

**OSMANIA UNIVERSITY LIBRARY**

Call No. ۹۲۳۵۲

Accession No. ۱۲۳۵۸

Author

ج-ل

Title

سرخ غری لادله زن صمدی

This book should be returned on or before the date last marked below.





طبع نامی منشوی نوک شروع لکھنؤ طبعی

18301

92352

---

9-0

6/26

*Lahore, 4th November, 1880.*

To

MUNSHI NEWUL KISHORE.

MY DEAR SIR,

I have much pleasure in conveying to you the Viceroy's permission to dedicate to His Excellency the Urdu Translation of Mr. Bosworth Smith's Life of Lord Lawrence. It is a work which has been read with interest in England and I have no doubt that it will be read with not less interest by the educated Natives of India. Here in the Punjab where the illustrious subject of the Memoir spent the best years of his life the name of John Lawrence has become a household word and will be long remembered with veneration even when those who knew him personally will have passed away. The respect which he enjoyed in his lifetime and the veneration in which his memory is enshrined do honour alike to the man himself and to the people among whom he lived and laboured, for he was at all times the severe and uncompromising representative of order and good Government. The personal confidence which he inspired and the enormous influence which he enjoyed were shown in the time of the Mutiny when, with the assistance of a few men of the same vigorous stamp as himself, he not only prevented all serious disturbances in the Province committed to his charge but sent forward large bodies of loyal troops to the British army before Delhi. When order had been reestablished he returned to England to enjoy a well earned repose but he was soon called upon to undertake administrative duties on a larger scale than before as Viceroy and Governor General, and he filled that exalted position for the ordinary term of five years, with honour to himself and benefit to the Empire. A graphic and instructive account of this long and illustrious career will be found in these volumes, and in causing them to be translated into Urdu you have rendered I venture to say, a valuable service to your Indian fellow subjects.

Yours faithfully,

D. MARENZIE WALLACE,

*Private Secretary to the Viceroy.*



ترجمہ چھی صاحب پریٹ سکریٹری حضور وائیسرے

مشرقیہ پانی نذر ترجمہ سوانح عمری

از پیشگاہ

پڑکاسنس وائیسرے سے گوگرد پرنٹر کشور ہند

پنام فشی ٹول کشور

مقام لاہور سورہ نمبر۔ نو بر مشعر

مافی ڈیر سر۔

میں نہایت خوشی سے آپ کو اطلاع دیتا ہوں کہ عالیجناب حضور وائیسرے بنادونے اردو ترجمہ سوانح عمری ملاؤ گلاؤ گلاؤ  
مصنفہ مشہور سواتھ استہ کہ نذر پرنٹری فرامی یہ وہ کتاب ہے جسکو اہل انگلستان نے ذوق کے ساتھ پڑھا ہے اور جسکو کوئی شبہ  
اس امر میں نہیں ہے کہ تصدیق یافتہ اشخاص ہند بھی کتاب مذکور کو اسی ذوق و حقوق سے پڑھیں گے۔

اس ملک پنجاب میں جہاں جلیل القدر صاحب سوانح عمری نے اپنے بہترین زمانہ زندگی کو گزارا ہے ہر کہ وہ کی زبان  
تجان لارنس کا نام جاری ہے اور ایک عمدہ ملک کا نام و حکیم کے ساتھ یادگار اور جو لوگ بذات خاص اُن سے آگاہ تھے  
آن لوگوں کے بعد بھی قائم و برقرار رہیگا۔ مرحوم کی جو قدر و منزلت حالت حیات میں کی جاتی تھی اور اب جو عظیم و دگریم وفات کے  
بعد مرحوم کے نام ہی سے وابستہ سمجھی جاتی ہے اس سے لارڈ مرحوم اور ان اشخاص و دونوں کی کیسان عزت افزائی مقصود ہے  
ماہین مرحوم نے اپنی زندگی بسر کی اور جسکے لیے جانکا ہی کرتے رہے کیونکہ لارڈ مرحوم ہمیشہ امن و خلاق اور حسن انتظام کے  
سخت کوش اور موکد وکیل ہے۔ اپنی جانب سے لوگوں کے دلوں میں مرحوم نے جو اعتماد پیدا اور اپنا جو رعب اپنے چوہدا  
کیا تھا اسکی تصدیق ایام قدر میں بخوبی ہو گئی جب معدودے چند اشخاص کی حمایت سے جو مرحوم ہی کے ہلے چری اور  
بہادر تھے لارڈ آرمہانی نے نہ صرف اُس صوبہ کے سخت فسادات کو جو لارڈ مرحوم کے تحت حکومت تھا دور کیا بلکہ میٹرا فرما دیا  
برٹش فوج مقابل دہلی کی مدد کو روانگی بعد تسلط لارڈ مرحوم انگلستان کو گئے کہ جو فرصت اس خوش اسطولی سے حاصل کی تھی اس  
مستفید وہاں لیکن تھوڑے ہی عرصہ کے بعد بد نسبت سابق اور بھی زیادہ اعلیٰ اختیارات کے ساتھ ہمیشہ گورنر جنرل مرحوم کو  
ہندوستان میں آنا پڑا اور اس منصب جلیل پر لارڈ مرحوم مولیٰ نجبا مدت تک اسطور سے فائز رہے کہ مرحوم کو بھی ناموری حاصل کی  
اور سلطنت کو بھی فائدہ پہونچا۔ اس طویل اور عظیم الشان ایام زندگی کے حالات مفیدہ نہایت توضیح اور تفصیل کے ساتھ ان دونوں  
جلدوں میں پاسے جلتے ہیں اور میں کہہ سکتا ہوں کہ آپ نے اردو زبان میں انکا ترجمہ کر کے انچھے بہ طوں کی ایک گرا قدر خدمت انجام دی۔

آپ کا دوست صادق  
ٹومی۔ کنیری وائیسرے  
پریٹ سکریٹری وائیسرے ہند



## PREFACE.

It is three years since Munshi Newul Kishore the energetic Manager of the Newul Kishore Press Lucknow undertook at my suggestion, the translation into Hindustani, and publication of Mr. Bosworth Smith's Life of the late Lord Lawrence.

The Munshi naturally entertained the idea that the Princes and people of this country would wish to read, in their own language, the story of one who knew them so well, and who had done so much for them.

As yet there has been little or no response to the advertisements of the more elaborate addition of the Life.

The Munshi must therefore look to the masses for that support, which the classes have failed to afford him. But book buying is not an Indian custom. The non-existence of books worth buying, the general poverty, and the habits of the richer classes account for this.

The Munshi is however actuated more by the desire of making known to his countrymen what manner of man the late John Lawrence was than by the hope of gain. His wellwishers, and those who think that his efforts deserve encouragement will join me in hoping that he may not fail of material reward.

ALLAHABAD :

A. J. LAWRENCE.

31st August, 1886.

## دیباچہ

تین سال کا عرصہ ہوا کہ منشی نول کیشور اولو الغزتم تم مطبع نو کیشور لکھنؤ نے میرے ایسے سوانح عمری لارڈ لارنس مرحوم مصنفہ باسور تھو اسٹو کو ہندوستانی زبان میں ترجمہ کر کے شائع کرنے کا ذمہ لیا تھا۔

منشی صاحب کو پہلے خیال تھا کہ اس ملک کے روماء و عمارت خاص اپنی زبان میں اس شخص کے حالات پڑھنے کی خواہش کریں گے جو انکو ہندو جانتا تھا اور جسے لنگے بارے میں ایسے ایسے کام کیے تھے۔

اب تک اس کتاب کے ایسے عمدہ ترین مطبع کے شہتار پڑ لوگوں نے توجہ بہت کم بلکہ کچھ بھی نہ کی۔ ایسے منشی صاحب کو اسی اعانت کے لیے مجھ میں خواص قاصر رہے عوام کج بخت نظر کرنا پڑیگی۔

اہل ہند میں کتابوں کے خرید کرنے کا دستور نہیں ہے اور عمدہ کتابیں جو یا نہیں ہوتی ہیں تو انکی وجہی ہے کہ عوام میں اور اہل دول خرید و کتاب کے عادی نہیں ہیں۔

لیکن منشی صاحب کو اس کتاب کی اشاعت میں کچھ اپنا نفع مقصود نہیں تھا بلکہ زیادہ تر زبان کی خواہش تھی کہ انکے ہونے والی سب واقف ہو جائیں کہ جان لارنس کس طریقہ کے آدمی تھے منشی صاحب کے ہی خواہ اور وہ لوگ جکا خیال ہے کہ انکی توجہ نہیں ہمت دلانے کے قابل ہیں اس امید میں میرے شریک ہو گئے کہ وہ انکے اصلی نعم البدل کے پاس نے میں ناکام نہ ہو سکے۔

اسے۔۔۔ لارنس

مقام الدہ آباد مورخہ ۱۳۔۔۔ گرتھ





## فہرست مضامین جلد اول

## باب اول

## اوائل عمل اللہ تعالیٰ علیہ السلام

وہیابچہ۔ اشکا کو آئرش اور اُنکے خواص۔ پٹنری اور جان لارنس کا ماہر الاقبار سے قصد و نفاذ سونے عری۔  
 جان لارنس کے والد۔ انکی والدہ۔ انکی بہن لیشیا۔ اُنکے بچے درپے مکانات۔ اُنکے اہم طفولیت۔ انکی دایہ  
 مارگرٹ۔ اُنکا اسکول واقع کلنٹن۔ چند قصبے۔ فوائل کا بچ اور اُنکے مصافحات۔ اُنکے ساتھی۔ چند قصبے۔ انکی  
 ذہنی ترقی۔ ڈاکٹر کینڈیجی اور سر رابرٹ ٹنگرہی۔ راکر ان اسکول۔ وگلٹن کو پڑاوریٹ۔ جی۔ نیپلی کی یاد دہشیں۔  
 جان پرنسٹون کا محرمی دینا۔ دو مین سپاہی کے گھر پیدا ہوا اور سپاہی رہو گھا۔ پٹنری کا بچ۔ وہاں کے معلم اور  
 خواندگی۔ معاصرین جان لارنس۔ چند قصبے۔ یادداشت۔ بچے بیچ بیٹن۔ سر جانرٹن ٹریوٹلین۔  
 جان لارنس مین ایر لینڈ والون کی خوب۔ اُنکے اسباب مقام پٹنری۔ . . . . .

## باب دوم

## زمانہ قیام دہلی ۱۸۵۷ء لغایت ۱۸۵۸ء

جان لارنس کے آثار۔ اُنکا ہندوستان کو جانا۔ اُنکے ساتھی۔ انکی حالات بوجہ مفارقت وطن۔  
 اُنکا قیام کلکتہ میں۔ اُنکے علمدار کے اصول زندگی۔ اُنکا دہلی میں مقرب ہونا۔ دہلی کی تاریخ اور دہلی کے حالات۔  
 سلطنت کی لڑائیاں۔ بچے درپے شہروں کا بسنا۔ شاہشاہ اعظم خاندان مغلیہ اور اُنکا سلوک انگریزوں کے  
 ساتھ۔ قلعہ کے اندر جرمون اور ناشائستہ افعال کا وقوع میں آنا۔ سر جانرٹن ٹنگرہی کی تیسویں ششکاف۔  
 ریزیرویشن کی خدمات۔ آبادی شہر کے اطوار۔ ضلع دہلی۔ پانرٹن ٹریوٹلین کی یاد دہشیں۔ جان لارنس کا  
 کام اور طرز معاشرت جمیشت۔ نائب ریزیرویشن پانرٹن۔ سلاطین۔ غلامی۔ جمل سازی۔ قلعہ گوئی۔  
 گمر والون کا اجتماع۔ رابرٹ ٹریوٹلین۔ . . . . .

## باب سوم

## زمانہ قیام پانی پت کے حالات اور واقعات ۱۸۵۸ء لغایت ۱۸۵۹ء

پانی پت کا بیان۔ ہتھار تارک و جزافیہ۔ رزمگاہ ہندوستان۔ ہاٹ لوگ اور اُنکے خواص۔ کیک لوگ

اور انکا مذہب - گھنٹہ کی خدمتیں - ان خدمتوں کی غفلت تمہیں - ”پگھری برپشت زین“ - رہا پاک ساتھ پھری -  
 جب لائسن ریکٹن کی یادداشت - جان لائسن سب جانتا - جان لائسن کے کام کرنے کا طریقہ چند تھے -  
 کاٹن کا ٹون کا ٹون کے گوائے اور تباہیے لگان - ستر پڑھو گاٹ کی یادداشت - دوا سے مقوی - ایک دربار -  
 خلوت نشینی - چندا اے گھوڑے کی خریداری - بال بال بچ جانا - ایک سوخ ٹھاکر کی اپنی سوخ عمری کا ایک  
 حصہ - دوشکار خزانہ قتل کس کا قصہ بیان کروں - جان لائسن کے نام کا نقطہ ہندوستان میں -  
 قصہ گوئی کی شہرت - دو موشن کے سینے - جہانی قوت - اخلاقی ہمت - ایک خدمت کا صلہ - دو جانیوں کا  
 قصہ - جان لائسن کا ایک قاتل کو سرخ لگا کر گناہ کرنا - دیم فریڈ کا راجا نگر شہر دہلی - قاتل کی سرخ پانی -  
 رسا لارڈ کو دینے سے بچایا - ایک ڈاکو کا قاتل - مدیوہ اور انکی روپیہ کی تحصیلان -

۴۹ . . . . .

باب چہارم

قیام گورگانون و امانوہ کے حالات اور واقعات مستطاع غایت مستطاع  
 ڈیویس سیشن کارکی یادداشتیں - انکی دوستی لارنس کے ساتھ اور انکی یادگار صلہ جان لارنس کی  
 ہند کی گورگانون کو - وہ ان کی رعایا میں گورنر مارکی عادت - ملک کی کیفیت - خاموشی کے ساتھ مخالفت -  
 اور ہندوہست "بقام اناوہ - رابرٹ مرٹینس - پوٹ - انکی خدمت میں اور کارروائی - کنارکش سونپین - رہنمائی  
 مالک مغربی و شمالی - "ہندوہست استمراری" - اسکے نتائج - قانون نیلام اور اسکے نتائج - ہندوہست کی  
 وقتیں - دیہات کی جماعتیں اور سرحد کی نزاعیں - قلعہ داروگ - افسران ہندوہست مالک مغربی و شمالی -  
 مختلف الارے افسروں کے فرقے - اناوہ کا بیان - قلعہ - اسکے اسباب نتائج اور علل - جان لارنس کے  
 خیالات - باتری اور تیرتھ گاہن سینلا دیسی - ایک برہمن باتری - فاقہ کشی سے مرنا - اناوہ کا کام - سچے  
 کیڑمن صاحب کی یادداشت - جان لارنس کے بعض ذاتی خواص - "سرحد متنازعہ رقبہ" کا تقصہ -  
 سرسہ نری میں جن کے اقوال - خطرناک عدالت - جان لارنس کا اناوہ کرنا کہ میں اپنے تئیں مرنے نہ دوں گا -  
 گلہ کا سفر - تین برس کی خدمت فریڈیکارنگا جانا - ہندوستان میں ابتدائی دن سال تک اسکے رہنے کے  
 عام حالات - ہرگز ہندوؤں و عیسائیوں کے حالات -

## باب پنجم

خصت قرآن اور شادی۔ سنہ ۱۸۴۲ء لغایت ۱۸۴۲ء

مواد سونو غمری کا نقد ان - نہ کوئی روزنامہ ان آیام کا دستیاب ہوا اور نہ ناگہی خطوط بہم پہنچے۔

انکی بہن لیشیا کی شادی۔ لارنس فنڈ۔ انکی دایہ سادہ تاگرٹ کی وفات۔ مسکاٹین کی سیاحت۔ ایرلینڈ کی سیاحت۔ ان ہیرم صاحبہ کی جنگ۔ ساتھ آئندہ زمانہ میں جان لارنس کی شادی ہونے والی تھی۔ مقامات جون اور ہنگا۔ سیر۔ مسٹر کرشٹ ٹنٹن کی یادداشتیں۔ ٹرنٹن کی سیر۔ جان اسٹرٹنگ اور گریڈ ٹنٹن کی گائس۔ ایرلینڈ کی دوبارہ سیاحت۔ جان لارنس کی شادی ہیریٹ ٹینٹن کے ساتھ۔ ہیریٹ ٹینٹن کی صفات کا پچھلے ظاہر ہونا۔ کارڈران (خزانہ) پیٹھ۔ انکے والد اور اینڈریو راب کا قصہ۔ انکی اجدادی سوانح عمری۔ شادی کا بیان۔ اس شادی کی مسرت۔ قصہ۔ شادی کے بعد کی سیاحت مالک بورپ میں۔ شہر رومہ الکبریٰ کی سیر۔ شہر نیپس میں کابل کی خرابیوں کی خبروں کا پوچھنا۔ جان لارنس کی پہلی بیٹی۔ انکا طیل ہو جانا۔ انکا یہ قول کہ ”اگر میں ہندوستان میں زندہ نہیں رہ سکتا ہوں تو وہاں جا کر مرنا چاہتا۔“ جان لارنس کا بسواری جہاز ہندوستان کو روانہ ہونا۔ ۱۳۰

### باب ششم

#### اول جنگ افغانستان۔ ۱۸۴۱ء لغایت ۱۸۴۲ء

جنگ افغانستان کا مختصر حال۔ سوانح عمری میں اسکے ذکر کی ضرورت۔ لارڈ ڈاکلینڈ کی گزرتاریکی۔ روس کی پیش قدمی۔ افغانستان اور افغانستان کی کیفیت۔ دوست محمد۔ اسکی صلاح اور اس بات کا بیان کہ اسکے متعلق کس طریقہ سے برتاؤ کیا گیا۔ دوسرے مستندین کی صلاح اور اس امر کا بیان کہ اس صلاح کے متعلق کیا برتاؤ کیا گیا۔ اگر نیکو برس کی سفارت۔ شاہ شجاع۔ بد جوقت آپ کی فوجی تفتیش منع ہو جانے کی تو اصل تفتیش شروع ہو گئی۔ ناکامی محض۔ کابل کا فساد۔ برٹش اور سیکٹائن صاحب کی ہلاکت۔ اگر جان اور واپسی۔ نتیجہ۔ لارڈ انبراؤ اور فوج انتظامی مسئلہ کا اہم کار۔ لارڈ انبراؤ کا اعلام نامہ۔ سیر۔ بڑا کراپہر حل کئے۔ ۱۴۹

### باب ہفتم

#### مجموعہ ٹریٹ دہلی اور جنگ اول ستمبر ۱۸۴۱ء لغایت ۱۸۴۲ء

جان لارنس اور انکی زوجہ بیٹی مین۔ وسط ہند کا صعب سفر۔ لارڈ انبراؤ کا دربار۔ قحط روزگار۔ سفر میں غیور کے اندر رہنا۔ تاج محل اگرہ۔ حاج لارنس کا قید کابل سے واپس آکر جان لارنس سے ملنا ہونا۔ حاج لارنس کیونکر بچ آئے۔ جان لارنس کا دہلی میں دوبارہ مقرر ہونا۔ سربراہ کوئی ٹنٹن۔ الحاق ریاست کیٹل۔ گرنگ ہیری ٹول کی یادداشت۔ بڑی بیٹی کی ولادت۔ لارنسوں اور انکی ازواج کی حالات مقام کراچی میں۔ رسد رسائی کا انتظام۔ دیسی عورات کی حالت۔ مجذوم کا قصہ۔ دیسیوں کے ساتھ اعلیٰ اشخاص کا پرناؤ۔ انکے ساتھ جہر دی۔ دیوار مالک۔ مجموعہ ٹریٹ دہلی۔ اصلاح جیل خانہ۔ جان لارنس

سسی سفارش سے کچھ مدد میں پہنچی۔ اہل حق سندھ اور اسکی کیفیت سے پکڑی ہوئی، یعنی ظلم کروم کہ سندھ دشمن۔ صفحہ غلط خیال کا نسل بعد نسل چلا آنا اور اس پر غر کیا جانا۔ سرختری ہمارے گورنر جنرل۔ انکی تواریخ اور مضامین۔ انکی تاریخ ان سکون سے حفاظت کرنے کے لیے۔ وہلی میں جان لارنس سے ملاتی ہونا۔ اپنے اپنے لگا ایک دوسرے کی بابت رائے قائم کرنا۔ سکون کی پہلی لڑائی۔ یہ کوئی نہیں کہ سکنا کر بیوقوف لوگ کیا کر گئے۔ جنگ فیروز شاہ۔ ہمارے نام فتحیابی۔ جان لارنس ہی جنگ سپرڈون کی تمام کارروائیوں کے بانی مانی تھے۔ اہل حق دو آہر جالندھر۔ جموں و کشمیر کے ساتھ قابل اعتراض برتاؤ۔ جان لارنس کو میرے پاس بے حد در کٹرل راز سے کی یادداشت۔

۱۶۱

### باب ہفتم

#### کشمیر علاقہ آنرو کے تسلیم ۱۸۴۷ء

جان لارنس کی ترقی۔ دو دور قیامیوں کی جملہ کتابیں۔ دو آہر جالندھر کی کیفیت اور وہاں کی آبادی۔ راز بنٹ کٹ اور سرختری اسکات کی یادداشتیں۔ کثرت کار۔ کام طے کرنے کی قوت۔ سرختری سکون اور اورڈوڈ لیک۔ قلعہ گلاڑ۔ اسکی تواریخ اور مقابلہ اور راجا کو قبول کرنے کا بیان۔ فتحیابی بلانوغری۔ ناگہری سرکار کا اہل حق نفی قائم ہونا۔ اس اصلاح کی عمدگی۔ راجا کو ہستان۔ دختر کشی۔ اسے اسباب۔ آؤنا کا بیدی۔ ”یہ بیدی کچھ ایسے خراب لوگ تھے“۔ جان لارنس کی طرافت۔ سپاہیوں میں سازش ہونے کا منظرہ پہلے ہی سے دیکھ لیا گیا تھا۔ جان لارنس کے تعلقات امتحون سے۔ شملہ کی سیر۔

۱۹۴

### باب نہم

#### قائم مقام رزیدنٹ لاہور ۱۸۴۷ء لغایت ۱۸۴۸ء

رجحیت سنگے کے فضائل اور سوانح عمری۔ کچھ دنوں میں سب لال ہی لال ہو جائیگا،۔۔۔ مشرقی خاندان۔ پنجاب کی حالت ماہی وراثت۔ رجحیت سنگے کے زمانہ میں۔ سکون کے فضائل۔ سرختری لارنس کا رزیدنٹ لاہور مقرر ہونا۔ سکون کی ریاست بچانے کی سعی کوشش۔ جان لارنس کی تہنیت۔ لاہور میں اپنے عہدہ پر آکھا آنا۔ انکی خاص مشکلات۔ مشترک اختیار۔ سرداران پنجاب و ہمارائی اور اسکا ذمہ لال سنگ۔ چٹیان۔ قلعہ سلا۔ جاگیرات۔ جان لارنس سب جانتا (کرر)۔ باطل راستبازی کا برتاؤ۔ گلاب سنگ اور امام الدین۔ انکے فضائل۔ لال سنگے کے مقدمہ کی تحقیقات اور اسکا جلا وطن کیا جانا۔ سرختری لارنس اصل فوٹو اسے پنجاب تھے۔ آگے بدکار اور اکھا کام۔ جان لارنس کا جالندھر کو واپس آنا۔ ایک لیرانہ پشین گوئی۔ مددگار نہی شرح سے تجویز کرد۔۔۔ جانچ کر پشین و جانچ لارنس۔ سرداران دو آہر جالندھر کے ساتھ

ہوتاؤ۔ ضروری اور شکل مسئلہ۔ گاؤ کشی کا ہنگامہ۔ مہارانی کی چلاؤ لٹی۔ پنجاب میں سرسبز پٹی لارنس کے کینڈا حکومت کی۔ وہاں وہ بدست خوش رہتے تھے۔ ہنری میں جان اور جان میں ہنری کے اوصاف۔ لارڈ کنگڈا کا تعلق لارنسوں سے۔

۲۱۱

### باب دہم سکون کی دوسری لڑائی

جان لارنس کا دوبارہ قائم مقام ریڈنٹ لاہور مقرر ہوا۔ اُنکے نام جان لارنس کی چھیاں اُنکے کام میں موانع اور عوائق سرداروں کی خفیہ مخالفت۔ رولن بورنگ کی یادداشتیں۔ سادوہن کے ساتھ زندگی بسر کرنا۔ مدروق دار ملک مشرق۔ جان لارنس کا مکان اور اثاثہ اہلیت۔ سرکارن کینڈا کی دوستی۔ لارڈ کنگڈا کی دوستی کا داخلہ ہندوستان میں۔ سرسبز پٹی کرنی کا لاہور میں جان لارنس کی جگہ مقرر ہونا۔ جان لارنس کے دوسرے بیٹے ہنری کی ولادت۔ دھرم سالہ۔ اگینو ایڈرس صاحب کا قتل۔ آیا اسکی پیش بندی کی گئی تھی۔ مولراج کا قتل۔ جان لارنس کی چھیاں اور انکی صلاح۔ اعلیٰ حکام کی تاخیر۔ لارڈ کنگڈا اور لارڈ کنگڈا کی ہربرٹ اور وٹس کی کوششیں۔ وان کورٹ لینڈ۔ محاصرہ مٹان اور انکی انقلابی فوجیں۔ پنجاب کا بلوہ عام سکون کی دوسری لڑائی۔ سکون کا اغنانوں سے ملہا۔ جنگ چلیان والا۔ فتح یاشکت۔ مدوک رزیمینٹوں کی کارگر اریان۔ جارج لارنس جیمس ایبٹ۔ لفٹنٹ ہربرٹ۔ رینل میسلر۔ جان لارنس کی حالت دوبارہ بالندہ میں۔ رعایا کا رضامند ہو جانا۔ جان لارنس کے اختیار کی فوج۔ فساد کوہستان۔ جان لارنس نے پیراؤن تک لڑائی قائم رکھی۔ سکون کو سکون کے مقابلہ میں لڑوانا۔ کامیابیاں۔ اونا کے بیدی کا کورڈر۔ ایک گڑ کی خداری۔ جان لارنس سائنڈرس۔ جان لارنس کا لارڈ کنگڈا اپنی طرف متوجہ کر لینا۔ لارڈ کنگڈا کی حکمت۔ جان لارنس کے تعلقات لارڈ کنگڈا اور ہنری لارنس سے۔ اعلیٰ حکام کی تبدیلی اور اس تبدیلی کا نتیجہ اکثر کیا تصور کیا جاتا ہے۔ مقامی توجہ اور انکی قدر۔ لارڈ کنگڈا کی دھیسپ چھیاں۔ انکی خط کتابت کا ایک بڑا ذخیرہ چاسن برس تک کے لیے سرسبز پٹی کے محفوظ رکھا گیا۔ ہنری لارنس کا ہندوستان کو واپس آنا۔ جان لارنس کا اقبال۔ فتح مٹان۔ جنگ گجرات۔ سکون کا اطاعت قبول کرنا۔ دو برس سخت سنگھ آج مر گیا۔ جان لارنس کی صلاح۔ پنجاب کا الحاق اور اسکے جواز کی دلیلیں۔

۲۳۹

### باب یازدہم

پنجاب بورڈ کی کارگزاری۔ غایت مساعی

پنجاب حکومت کی کوکچانی صیغہ مال اوصیغہ فوج کے کون کون ہنسوانی رہ گئے تھے۔ سرسبز پٹی اور لارڈ کنگڈا کی



پہنچے بیٹھے اور آگے بڑھنے کی حرکت ملی۔ فریاد اور لارنس۔ منقولات ستر جہاں لارنس کیخبر نہ رکھا اچھا اچھا عجیب پر۔  
 انکی واقفیت اس معاملہ میں۔ انکی رائیں عام باتوں کے بارے میں۔ انکی پیشین گوئیاں۔ جان لارنس کا  
 جواب۔ حریفوں کی ملاقات لاہور میں۔ سیانہ کی چھاؤنی کی جگہ منتخب ہونے کا قصد ستر جہاں لارنس کیخبر کا دورہ۔  
 درو کوٹ۔ خوفناک اختلافات۔ جان لارنس کی جھیاں۔ سندھ کا نظم و نسق۔ جان لارنس کی لاڑو ہونگ  
 شلمہ پر ملاقات۔ پنجاب میں کوئی تعطیل نہیں دی جاتی تھی۔ سرغنا سے پنجاب۔ سرحدی سپاہ کا سلسلہ ستر جہاں لارنس  
 کشمیر اور دلدراخ کو باؤس صاحب سیت جانا۔ جان لارنس کا علیل ہو جانا۔ ڈاکٹر نیچہ آونے۔ لاڑو ہونگ  
 کی محبت امریکہ جی۔ جان لارنس نے اپنی آئندہ حالت کے بارے میں خود جو پیشین گوئیاں کی تھیں انہی  
 جان لارنس کا اصل واقعات موقوفہ سے مقابلہ کرنا۔ طفل شیر خوار کی وفات۔ جان لارنس کی نرم دلی۔  
 جان لارنس نے اپنی بیٹیوں کو انگلینڈ اور لاڈو ورتوس صاحب کے ساتھ انگلستان بھیجا۔ سینسل کا پنجاب سے  
 رخصت ہونا۔ انکا مزاج۔ شنگری صاحب کی جگہ پر انکی تقرری ہوئی۔ انکی تاریخ اور ضامیل۔ فوٹو کالج کا محکمہ  
 اور پنجاب کی حکومت اصحاب ٹکٹ۔ برادران مسن کا قصد۔ لاڑو ہونگ کی سیاست۔ سادہ مزاج پہلوان۔  
 ماتحتین بردار لارنس۔ انکی کارگزاریاں اور ضامیل۔ بورڈ کی موقوفی کی تجویز۔ انکی کارگزاریاں کی توجیہ۔  
 آیا وہ کام جو بورڈ کی تقرری سے منقصود تھا پورا ہوا۔ برادران لارنس کے باہر کن کن خاص باتوں میں  
 اختلاف تھا۔ دونوں میں برسر صواب کون تھا۔ جنرل جان بیچر کی یادداشت۔ شنگری صاحب کے آنے سے  
 امر متنازعہ فیہ پر کیا اثر ہوا۔ دو مخالفوں کا باہمی صلح کار۔ جان لارنس کی پڑا شیر جھیاں۔ دونوں ہائیونگ  
 استعفا دینا چاہا۔ لاڑو ہونگ نے تجویز کیا کہ دونوں سے کس کا استعفا قبول کرنا چاہیے۔ ستر جہاں لارنس کیخبر  
 رخصت ہوتے ہیں۔ لاہور وارم تر سے انکے رخصت ہونے کی کیفیت۔ ستر جہاں لارنس کی کارگزاریاں اور دہتر۔ ۳۱۸

### باب تیسریم

### چیف کشن پنجاب پبلک سروس

ستر جہاں لارنس کے چلے جانے کا اثر۔ جان لارنس کی حکمرانی کا عام طریقہ۔ وہی انکی شہرت کا اصل  
 باعث۔ سلطنت پنجاب کا استحکام اور ترقی۔ بورڈ کی برخواستگی سے اسوقت بھی فائدہ ہوا اور اسکے چار سال  
 بعد تک اور بھی زیادہ فائدہ ہوا۔ دشوار مسائل جنکو طے کرنا تھا۔ شنگری صاحب اور جوڈیشل کشن کا عہدہ۔  
 اوڈنڈ سنون صاحب اور دفینا شل کا عہدہ۔ کام کی تقسیم ہو گئی مگر کئے والے وہی رہے پہلی بھی محسن تھے  
 کے نام۔ ٹکسن صاحب ایک جھٹ کے پرے کے رہا تھے۔ ستر جہاں لارنس کا آخری استعفا۔ جان لارنس کی  
 رجحان اپنے بھائی کے خیالات کی طرف۔ پریشانی کی کمی اور کارگزاری کی زیادتی۔ چیف کشن کی کامیابی۔

انصاف - عدالت گسٹری - پابندی اسلحہ - کفایت شعاری - کام کی حمد کی - رسل و رسائل کا بھجنا ملے ہوا - صفہ  
ہندوستان یون پر مرانی - سرحدی حکمت عملی - حکومت کی تقسیم - قیام گسٹری سے اشراذکر نا چاہیے - جان لارنس  
خاص مقاصد و مطالب اور مشکلات - لارڈ ڈولوس کی خط کتابت سے بخوبی معلوم ہوتا ہے کہ وہ کس نوع کے  
آدمی تھے - لیکن صاحب کی خط کتابت سے اُنکے دل کی کیفیت ظاہر ہوتی ہے - یہ خط تین تاریخیں ہیں ۱۸۵۷ء اور  
۱۸۵۸ء کا صاحب سے بناہ کرنے میں دو تین - دو ایک لاکھ روپیہ - دو اگر کوئی شخص چاہے کہ کام اچھا ہو تو کو  
نیمبر صاحب کے پاس جانا چاہیے - رشوت ستانی - پیکٹوڈ صاحب کا بیان - پھر صاحب کو خاص صلاح -  
انگلش افسروں کا برتاؤ ہندوستان یون کے ساتھ - معاملات بھادپور کی پیچیدگی - اُنکے ضروری نتائج جو ہند  
وسائل سے حاصل ہوئے - افغانہ اور سرحدی جرگہ کے بارے میں کس حکمت عملی کا برتاؤ کیا گیا -  
سیکس صاحب کا مارا جانا - ضلع پشاور میں تملکہ - شاہنشاہ اناکار - لارنس کی رائے ہرگز آؤ توڑوں  
اور سرزمین اور مرقم کے بارے میں - شاہنشاہی صیغہ اثبات (یعنی مان) - چیمیان بنام کرشنے صاحب -  
چیمیان بنام لارڈ ڈولوس اور اُن سے مزید وقت - اُنکا پشاور میں آنا - بوری آفریدی - جان لارنس کا  
گولیوں کی پوجہ میں آجانا - اُنکی مسرت - گڈبائی کے مارنے کا قصد - جان لارنس بچوں کی ایک  
دوسری جماعت چارٹرس سائڈرس کے ساتھ ولایت کو بھیجتے ہیں - کام کرنے کی قوت - سیرطان و دیگر بھتا  
سر قہموشی کا ابتک رواج - ”قوم حاج کا پہلا نمونہ“ - فتح خان شنگ - لارنس کا بیان خاص اپنی  
نسبت - ڈاکٹر صاحب کی کانبری سپاہ گائڈس سے مشکلات کا پیدا ہونا - اُنکے خلاف شکایتیں -  
جان لارنس کا تحمل - عدالت تحقیقات - قاورخان - ڈاکٹر صاحب پھر اپنی رجسٹ کو ہواں پھر بیٹے گئے  
شمالی اور جنوبی دیر و جات کے مابین اختلافات - دو کلکٹر، اُنکی تقرری اوڈنڈ صاحب کی جگہ - مرغوب  
پہاڑیان - کوہری والا مکان اور وہاں کی کارگزاریاں - تیسرے بیٹے چارٹرس کی ولادت - غلب مولانا  
جارج کرچمین - رچرڈ ٹیل سے پہلی ملاقات - اُنکے کام کرنے کی قوت اور جلد جلد ترقی پانا - رپورٹ پنجاب -  
ٹیل صاحب جان لارنس کے سکریٹری مقرر ہوئے چیف کرسٹر کو بڑی مدد ملی ٹیل صاحب کی یادداشت -  
پنجاب کی دوسری رپورٹ اخلاقی اور ملکی ترقی -

باب چہارم  
جان لارنس کے تعلقات اُنکے اعلیٰ افسر اور محتویات

۱۸۵۷ء تا ۱۸۵۸ء

جنگ کراچیا - دوخیزمین فٹینکونٹ کا خیال رکھنا - روس اور افغانستان - دو کابل میں انگریزی مہر



بھی نہ بیچتا تھا۔ اور ڈوگلس صاحب اور لارنس صاحب اور لارڈ ڈوگلسی کے خیالات۔ جان لارنس کی بہت صفو اور غیر خواہی۔ افغانہ کے خصائص۔ جان لارنس کی گفتگو غلام حیدر خان سے۔ ملکی معاملہ فہمی کے لیے یہ کچھ ضرور نہیں ہے کہ آسپین فریب بھی ہو۔ حیدر خان کی کیفیت۔ ہرات اور پشاور۔ محمد خان اور جارج لارنس۔ قصبے۔ اس کے باوجود کی طرف دیکھو۔ قزوینی اور نوک وینی۔ روسیوں کا روسیوں پر فتح پانا۔ کابل کے معاہدے کا مختصر مونا۔ اسکی شریلیں۔ ”جان جنگ“۔ قدیم افسران پنجاب کا جان لارنس کے پاس چہرہ دپس آنا۔ ایک صاحب۔ ریشل ٹیلر۔ پیری ملٹن۔ نیول پیرلین۔ جارج کیمبل۔ سٹی کاٹن۔ لارنس نے اپنے متعلق کیا خبر لی۔ جڑی کو اٹھا کر کھانا۔ مشکلات۔ مہلت ٹکٹن کے ساتھ۔ نیول پیرلین۔ گوکھنڈو نوش ٹنگرہ کی پیچیدگی کے ساتھ خط کتابت۔ صلح کرانے والوں کو کوآفرین کھانا چاہیے۔ جان لارنس کی علوفہ کی اور ہر دہائی۔ ملٹن صاحب کا ”دقلم اور سیاہی کا کام“۔ پیچیدگی صاحب کا کام متعلقہ حکمہ تعمیرات۔ انکی مہمات۔ جان لارنس کی کوششوں کے نتائج۔ لارڈ ڈوگلسی سے تعلقات۔ لارڈ ڈوگلسی کا مزاج۔ انکی حاکمانہ قوت۔ انکے عجب۔ انکا طرز تحریر۔ انکی رحمدلی۔ انکا خاصہ اعتراف خدمات۔ انکی بیماری۔ انکی علوفہ کی۔ انکے جسم میں ریشہ ریشہ بادشاہ کا تھا۔ جان لارنس کا حاکمانہ مزاج۔ ”آپ بڑے نفرت کرنے والے ہیں“۔ لارڈ ڈوگلسی سے خط کتابت۔ انکی حکمرانی کی عام کیفیت۔ جان لارنس سے لارڈ ڈوگلسی کا یہ استفسار کہ آپ ہر وقت چھب قبول کر چکے یا کہ سہی بی کا خطاب لینے۔ لارڈ ڈوگلسی کی بیماری۔ اگر وہ انجمن پبل جاتین تو انکو کیا نقصان پہونچتا۔ لارڈ ڈوگلسی سے ملکتہ میں شخصی ملاقات۔ الحاق اودھ۔ اس بارے میں جان لارنس کے خیالات۔ چیف کیشنر لارنس گورنر پنجاب مقرر ہوئے۔ جان لارنس کا لارڈ ڈوگلسی اور سر جے بی گرینٹ اور سر ہارنس پیکاک نے کیا اندازہ کیا تھا۔ ہراوران لارنس کی آخری ملاقات۔ لارڈ کیننگ کا داغدار لارڈ کیننگ کی روایتی۔ لارڈ ڈوگلسی کا یہ کھانا کہ میں مرنے کے لیے انجمن جاتا ہوں۔ انکے نام کی رخصتی چھیاں۔ آخر کو خطاب کے سہی بی کا ملنا۔

۴۹

### باب پانزدہم

جان لارنس اور افغانستان۔ طوفان غدر کی شہنشاہ

۱۵۵۰ لغایت ۱۵۵۱ء

اعلیٰ حکام کی تبدیلی۔ لارڈ کیننگ کی نسبت خیالات۔ جنگ ایران اور اس کے اسباب۔ لارڈ کیننگ اور سر جان لارنس سے لوگوں کی ناراضی۔ کمان کی کوششیں۔ سر جان لارنس کی رائے اپنے بھائی پیرلین کے بارے میں۔ سر جارج کیمبل کی یادداشت۔ دوستوں کی دوستداری۔ انکے دوستوں کی خبریں۔

اکھا ہر دل عزیز ہونا اور سترنی لارنس کے دوستوں سے ہمدردی کرنا۔ اُنکی خشک مزاجی۔ کام کرنے کا تہو کا۔ صفحہ  
 آخر کو قوت کا جواب دینا۔ ایک نہ ایک طرح کی پریشانی، شکست، صاحب سے پھر سابقہ حکایات۔ کراہیا یا عجز  
 یا کشمیر۔ نسل صاحب کا انگلستان جانا۔ ”وہ کبھی صحت کہو کہ مرنا ہوں“۔ دوست محمد اور قندھار۔ دوست محمد  
 اور سرخان لارنس کے مابین ملاقات ہونے کی تجویز۔ جنگی بط کا شکار۔ سرخان لارنس کی حکمت عملی  
 افغانستان کے بارے میں۔ ضروری چٹھان۔ سبق زمانہ حال اور آئندہ کے لیے۔ لارڈ کیننگٹن کا متفقہ اکرار  
 ہونا۔ خیر کی ملاقات۔ وہاں کی دلچسپ کیفیت۔ دوست محمد سے کئی ملاقاتیں۔ کیا انگریزی فہر کا بل بین  
 رکھے جائیگا۔ ”میں جو کچھ اپنے منہ سے کہ چکا اُنکی پابندی گو رنٹ شرط نامہ تحریری کے برابر لگی۔“  
 شرائط عذر نامہ۔ دوست محمد کے قتل۔ اُنکی رہت گونی۔ سنے دونوں پہلوؤں کو کیونکر سمجھا لاسکتا ہیں  
 کی سفارت قندھار۔ مقاصد سفارت باطل محدود کر دیے گئے۔ سر جیمس اوٹم ایران میں کمانیہ مقرر ہوئے۔  
 سترنی لارنس او وہ کے چھین گشت مقرر ہوئے۔ لینڈی (سترنی) لارنس کی وفات۔ سترنی کے نام  
 نئے کام کی بابت شیرازہ چٹھان۔ سرسٹن کا پتھر۔ سرخان لارنس کی بیماری۔ انگلستان جانے کا  
 خیال۔ لڈا۔ طوفان غدر کی سسٹناہٹ۔ چپاتیان۔ غدر کے اسباب اور آثار۔ سرخان لارنس  
 بعام سیالکوٹ وراولپنڈی۔ غدر کا شروع ہو جانا۔ . . . . . ۳۹۹

## توضیحات جلد اول

تصویر . . . . . جراح کے مقابل رہی  
نقشہ پنجاب و ممالک متصلہ بہت و ممالک لغایت مشرق . . . . . صفحہ ۵۳۶



سوانح عمری لارڈ لائٹس مرحوم جلد اول

## باب اول

اوائل عمر - سلسلہ مفاہیت ۱۷۵۷ء

جنرل برطانیہ کی حد میں کوئی مقام ایسا نہیں ہے جہاں کے باشندوں کی خصلت میں باشندگان شمالی و شمال مشرقی آئرلینڈ سے زیادہ لطافت یا نرمی یا استحکام پایا جاتا ہو۔ اسکاچ اور آئرش لائٹنگٹون اور آئرلینڈ کے باشندوں کی اس مخلوط نسل سے جو لوگ پیدا ہوئے ہیں وہ اپنے عیوب ظاہری سے موافق نہیں ہیں۔ اور ظاہر ہے کہ جس قوم میں یہ نرمی اور سادگی ہی اس کے اس طرح کی آئینہ ہوگی وہ ان عیوب سے کبھی پاک نہ ہوگی تاہم ایک طرح کی فکر اور احتیاط اور کوشش خود غرضی پر محمول ہوتی ہے ایک قسم کی ہوس حسین خاموشی بھی اسے قند ہوتی ہے جس قدر تیزی پائی جاتی ہے اور ایک طور کی کالانہ اور تسخس والی اندیشی یہ چند نقصان میں ایسے پائے جاتے ہیں جنکو ان کے بڑے جانتے اور ماننے والے بھی قبول کر لیتے۔

پھر ان میں ایسے لوگ بھی پائے گئے ہیں جنہوں نے طرح طرح کی حالتوں میں برطانیہ اعظم اور اس دوسرے برطانیہ اعظم میں جو آزدوسے بحر اطلال تک واقع ہے (یعنی امریکہ) اور ہمارے وسیع اور مشرق و مغرب بالآخر نہ بددینہ اس مملکت میں جو ہمارے تمام مقبوضات محروسہ سے زیادہ بھاری ہے یعنی سلطنت ہندوستان میں بطور جزیرہ پایا جاتا ہوئی مشغول اور ماعقل آورد و راندیش مدبروں کے عمدہ ترین خدمات ملک انجام دی ہیں۔ اس لائٹنگٹون (یعنی باشندگان لائٹنگٹون اور آئرلینڈ کی مخلوط) نسل میں ایسے لوگ بھی پائے گئے ہیں جنکی ذات میں خاص الخاص آئینہ باشندوں کی ظرافت اور ہنس و تہنشت اور دکاوت وجود اور سخاوت اور خاص الخاص اسکاچوں کے تحمل اور دامائی و قمار داری اور خود امتیازی خلق عظیم اور صفات باطنی کی صفتیں یکجا جمع ہوئی ہیں۔ بعض خانہ آنون میں خاص الخاص قومی خصلت کی ان صفتوں میں ایک صفت غالب ہے اور دوسری صفتیں بالکل نہیں

پائی جاتی ہیں۔ باقی گھرانوں کے لوگ ایک دوسرے سے بالکل مختلف ہیں۔ سینے ایک خاندان میں خاص الخاص  
انکساج اور دوسرے میں خاص الخاص کی پیش صفیں پائی جاتی ہیں تاہم ہر ایک میں کوئی نہ کوئی بات ایسی ضرور ہے  
جو بالکل ایک اور ہی طور کی معلوم ہوتی ہے۔ چنانچہ یہی سوغر الذکر حالت اس خاندان کی بھی ہے جو ایک بہت کلوگون  
میں مشہور تھا اور جگانام ستر پٹری اور جان لائرس نے ایسا بالاکر دیا کہ جہاں جہاں انگریز قوم کے لوگ ہون گے  
وہاں گھر گھر مشہور ہو گا اور جسکی نسبت بالاقابل پیشین گوئی کیجا سکتی ہے کہ جب تک انگلستان میں اعلیٰ اور اشرف  
شے کی قدر باقی ہے اسوقت تک اس خاندان کے نام کی محبت اور عزت ضرور ہوگی۔

انگریز لائرس اور ستر پٹری کا گھرانہ انکساج سے جو بھاری اور نامی گرامی خاندان پیدا ہوا اسیں پٹری لائرس  
کے انگریز تھے لیکن ان میں کس قدر وہ تنگ اور پرزد و صفیں بھی پائی جاتی تھیں جو علی الموم انکساجوں سے منسوب  
کیجا جاتے ہیں اور جان لائرس کے انکساج تھے مگر ان اوصاف حمیدہ و صفات پسندیدہ سے بھی محض تھے جو  
خاص الخاص آئرش لوگ رکھتے ہیں۔ اگر شیت ایزوی یہ ہوتی کہ جس طرح ان کے دادا ان کے سانسے تھلیل  
علاقہ کے ساتھ حصہ کوئرین میں ایک حال پیمولی طور کی زندگی بسر کرتے رہے اور عمر بھر اسی حال میں رہے  
بعد ازیں مردم ہوئے اسی طرح ان دونوں کی حیات اور مات گذرتی تو بھلی ان دونوں بہرہ مند بھائیوں کی خلقی خصلت کا دریافت کرنا  
مطلقاً عیاب سے خالی نہ ہوتا کہ یہ بات ہونے والی تھی۔ کچھ عجیب طرح کے انقلابات سے جو دنیا میں اہل دنیا پر گذرا کرتے ہیں  
یہ دونوں بھائی جو اپنی اپنی صلاحیتوں اور طبیعتوں میں ایک دوسرے سے کہیں مختلف تھے اور آغاز میں علحدہ  
علحدہ ہو گئے تھے ہندوستان میں اگر گویا اس بات کے لیے ایک جگہ جمع ہوئے کہ ایک صیغہ نوح میں اور دوسرا  
سول ستروش میں بھرتی ہو مگر دونوں ایک ہی کوئرینل کوئرینل فوشٹ کرین اور اس عظیم الشان اور جنگجو صوبہ چرسکی  
طرف سے دو ایک برس پیشہ جاری سلطنت ہندوستان ہی کے قیام میں لالے پٹنگے تھے باہمی اتفاق سے  
فرمانروائی کرین۔ گو ایک دوسرے کی طبیعت مختلف تھی مگر اس عظیم الشان صوبہ پر دونوں نے اس طرح سے  
فرمانروائی کی کہ علی الاتصال کامیابی ہوئی رہی۔ آخر کو جب یہ باہمی اختلافات اگلے زمانہ گئے اکابر اور ان کے اصنام  
خاندان کی طرح برداشت نمونے کے تو دونوں اپنے اپنے اختلافات کے اظہار پر متفق ہوئے۔ دونوں نے اپنی اپنی  
راہ اختیار کی مگر آپس میں اپنے اپنے خلوص مقصد اور سادہ روی اور اہل ہند کی محبت میں دونوں کا رخ ایک ہی جانب  
تھا۔ ہر ایک دوسرے کے اوصاف کا قدردان اور ہر ایک دوسرے کے مقاصد کا مدح و ثنا خوان رہا اور جیسا کہ  
میں کمال خوشی کے ساتھ آگے چکر بیان کروں گا ہر ایک باوصف اس امر کے کہ اکثر ترخیش ہو جو گئی مرستہ دم تک  
دوسرے سے وہی برادرانہ محبت کرتا رہا۔

ہر ایک کو ایک طور سے کچھ دونوں کے لیے اپنے خاص پیشہ کو چھوڑ کر دوسرے کام پر جانا پڑا۔ بڑے بھائی

جو نوچانہ کالکام سرگرم افسر تھا نسبت اضافی کے ساتھ اوائل عمری میں فن سپہ گری کو چھوڑ کر بول شروٹس کا حصہ اختیار کرنا پڑا اور اس کے متدار میں تھا کہ اپنی حیات میں پہلے اس شرط پر گورنر جنرل ہندوستان دیکھا جائے کہ اگر لارڈ لائشنگ کے عہد حکومت کے ختم ہونے تک اس کی زندگی وفا کرے تو ہندوستان کا گورنر جنرل مقرر ہو گا آخر میں اپنے صوبہ کی دارالسلطنت کو نوفاک باغیوں سے بچانے کی حالت میں سپاہیوں کی موت مر جائے اور ایسا ہر دل عزیز ہو جائے کہ ہندوستان میں اگر آج تک نہ کوئی ایسا ہر دل عزیز سپاہی پیشتر ہوا ہو اور نہ اس کے بعد گذرا ہو۔

چھوٹا بھائی جو پیدائشی سپاہی تھا اگر قضا و قدر نے چاہا کہ سولیتن ہوا اس کی تقدیر میں لکھا تھا کہ اپنی ذیشان حکومت پنجاب کے زمانہ میں جب ہم پر ایک بڑا گڑھا وقت تھا وہ کارنایان کرے کہ کبھی مجدد سپاہی سے نہو سکتا اور میرے بڑا بہادر جنرل بن کر ان پر ثابت کر دے کہ جس بات کو تم ناگہن سمجھتے ہو میں اسکو کر کے دکھائے دیتا ہوں۔ ہزار ہا مسلح آدمیوں کو اس طرح سے طلب کرے کہ گویا وہ زمین سے نکلے چلے آتے تھے۔ کچلے بعد دیگرے ان کو اس دور دراز مقام پہنچے جسکو اتنے اپنے وقوف باطنی سے دریافت کر لیا تھا کہ قیام یا زوال سلطنت اسی کے قبضہ میں رہنے یا نہ رہنے پر منحصر ہے اس کے بعد اس سلطنت پر جسکے پانے میں اس نے اس قدر کد کی تھی حکومت کرے آخر میں اپنی عربی کو پہنچا اپنے گارڈ ببارون میں وفات پاتے تمام لکھ اسکا غم کرے اور وہ دست نشاندہی میں اس اعزاز کے ساتھ دفن کیا جائے کہ اس کے پیشتر یا کسی آئیگنڈامین کے لیے وہ بات نہ حاصل ہوتی ہو۔ یہ وہ شخص تھا جو کبھی ہمایون پر نہیں ہوا بلکہ چڑھاؤ پر مومن کاٹ کاٹ کر چلتا تھا۔ اسکو عوام و خاص کی توفیق کی مطلق پروا نہ تھی اور مرتے دم تک اس بات سے جو اس کے نزدیک واجب اور جائز معلوم ہوئی کبھی انحراف نہیں کیا۔ جن لوگوں کی زندگی میں ایسے حیرت انگیز بیچ بیچ واقعات گذرے ہوں اور جو مجمع تواریخ نہیں بلکہ خود تاریخ مجسم ہوں انکی سوانح عمری اعلیٰ درجہ کے لطف اور فائدہ کے اعتبار سے بھی دیگر بنسبت نوابیخ کے ہے۔

ہنسرتی لارڈ لائش کی سوانح عمری کامل یا اقل درجہ اسکا بھاری حصہ مدت ہوئی کہ ایک ایسے شخص نے لکھا تھا صحن جو ان کے حالات سے بخوبی تمام واقف و ماہر تھا۔ لیکن جان لارڈ لائش کی سوانح عمری میں طبع آزمائی کرنے کا کام ایسی افوسناک حالتوں کے ساتھ میرے حصہ میں آیا کہ میں ہی خوب جانتا ہوں اور شاید اس سوانح عمری کے پڑھنے والے بھی ان حالتوں پر صرف سرسری نگاہ سے نظر نہ کریں گے۔ کیونکہ جو زمانہ لارڈ لائش کی مہمات اعظم کا تھا اس زمانہ میں ان کے حالات سے میں آسیدر واقف تھا بقدر اکثر اگر یہ اس وقت انکو جانتے تہن لیکن خوشی کا مقام ہے کہ جب چند سال انکی وفات میں باقی رہ گئے تھے تو اس وقت بھگوان کے حالات دریافت کرنے کا بہت اچھا موقع مل گیا۔

میں بے کم و کاست بیان کرتا ہوں کہ بھگوان کی سوانح عمری ہونا رہا اور اب تک یہی معلوم ہوتا ہے کہ جس شخص نے

ایسے کارنایان کیے ہوں اور ظاہر میں معلوم ہوتا ہو کہ وہ اُنٹے محض لاعلم ہے یا جس کا سینہ معلومات ہندوستان کا ایسا گنجینہ ہوا اور وہ اس طرح سے اُن باتوں کو بیان کرتا ہو جیسے کوئی متعلم کہ علم بیان کرے یا جو دیو کا سا ہمارا دور شہزادوں کے گھر ہوگا اُس پر بھی عورتوں کے مانند رفیق القلب اور مصدوم کی طرح بھولا ہو اُس سے باتیں کرنے کا موقع اگر کسی ایسے دیسے آدمی کو ملتا تو اس کا خیال ہی بدل جاتا۔

اگر میں کسی درجہ تک جان لارنس کا حال اس امر کے اعتبار سے بیان کر سکا کہ میں نے اُنٹے اکثر خود ملاقات کی ہے اور اپنے نزدیک ان کی طول طویل خط کتابت پر عبور حاصل کرنے اور اُنکے عزیزوں دوستوں اور مخالفوں سے آزادانہ طور پر مباحثہ کرنے سے اُنکا حال عجیب بہت کچھ منکشف ہو گیا ہے تو میں سمجھتا ہوں کہ میری محنت رائگانہ نہ جائیگی۔ اس میں شک نہیں کہ جو شخص بر خلاف میرے اُنکی تمام عمر کے حالات سے آگاہ ہوتا اور حالات ہند کے متعلق با مشنا سے جان لارنس سب سے زیادہ واقفیت رکھتا وہ انکی سوانح عمری زیادہ قابلیت اور آگاہی کے ساتھ لکھ سکتا لیکن جب قدر ذمہ داری اور سچی دلسوزی سے میں لکھ رہا ہوں شاید کوئی دوسرا شخص اس طرح لکھ سکا اور اس مقام پر میں صرف ایک مرتبہ اُس بات کو بیان کیے دیتا ہوں جس پر عہد سوانح عمری کے لکھنے والے کو تکیہ کرنا چاہیے بعد اسکے پھر اُس کا ذکر کسی مقام پر نہ کروں گا۔ اور وہ بات یہ ہے کہ میں نے جس جوش کے ساتھ اپنی اس سوانح عمری کے حالات سے واقفیت پیدا کرنے کی کوشش کی ہے وہ ایک ایسے شخص کا جوش ہے جسکو بالکل سادی اور سچی کیفیت کے بیان کرنے میں کوئی باک نہ ہو۔ جان لارنس میں سارا وصف سچائی کا تھا اگر وہ نہ تو کوئی وصف نہ تھا۔ اُنکا ظاہر و باطن آئینہ کی طرح صاف تھا اور میرا مقصد سب سے زیادہ یہ رہا کہ ایسے شجاع اور صاف باطن شخص کی شان میں جو کچھ بیان کروں وہ حرف حرف صحیح ہو اور انہیں بے لوثہ کا نام تک نہ آنے پائے جہاں تک مجھے ان باتوں کا باہر ہو سکا وہاں تک میں نے باہر کیا اور میرے نزدیک اُنٹے احتراز کرنے میں کوئی بے لطفی نہیں پیدا ہوئی۔ میں نے اُنکی خصلت ہر رنگ میں بیان کر دی ہے۔ جن لوگوں کو بعض مورخوں نے بُری خوشی کا مل اور دینا سے نرا لے آؤں بیان کیا ہے اُنٹے (اور میں یہ بھی کہہ سکتا ہوں کہ ایسے بے ذوق آدمیوں سے) یہ کہ نہ تھا کہ وہ لارڈ لارنس کی ایسی زندگی بسر کرتے۔ اگر یہ امر جب کو ایک ایسے شخص نے بیان کیا ہے جو لارڈ لارنس سے شاعر چندان ہمدردی نہیں رکھتا تھا صحیح ہے کہ ”انقلابات عظیم چربی کے کار توں سے نہیں پیدا ہوتے“ تو یہ بہت کم صحیح ہو سکتی ہے کہ اگر وہ اپنی عمر بھر نظافت کے قواعد کی پابندی رکھتے یا جن لوگوں کا زمانہ دیکھتے انہیں کے مطابق اپنی رائے قائم کرتے اور اسی طرح کا بڑا ورکتے تو جو کام انہوں نے کیا ہے اُنکا نصف بھی کر سکتے۔ اگر جان لارنس اپنے عہدہ ترین ایام میں دیو کی ایسی قوت اور عہت رکھتے تھے تو اُنکے مزاج میں مخالفت بے انتہا شوخی اور کس قسم کی وحشیانہ اولوالعزمی بھی موجود تھی جو علی العموم اہل نادرے میں پائی جاتی ہے۔ اور بڑی خوشی کی



بات ہے کہ اسور انکی سوانح عمری لکھنے کے لیے نہایت دلچسپ ہیں۔ وہ ہمیشہ وہی نمونہ سے کہتے تھے جو انکے دل میں ہوتا تھا چنانچہ جو بات سی چھپان میں محول کروں گا اُنے ثابت ہو جائیگا۔ وہ ہمیشہ وہی کرتے تھے جو اپنی زبان سے کہتے تھے چنانچہ انکی زندگی کی ہر ایک کارروائی سے یہ اوصاف ظاہر ہے۔ انکے دشمن بہت سے پیدا ہو گئے تھے جیسا کہ ہر ذہنی انتہا پر قائم فرد دستِ قط عامی گرامی شخص کے ہو کر کرتے ہیں۔ لیکن انھیں کارروائیوں اور انھیں سببوں سے ہزار ہا آدمی انکے مستعد اور غیر خواہ دوست بھی ہو گئے تھے۔ پس جو لوگ جان لارنس کو انکی اصل کیفیت کی نگاہ سے نہیں دیکھتے بلکہ یہ کہتے ہیں کہ انکو ایسا اور ویسا ہونا چاہیے تھا وہ راہِ راست سے انحراف کرتے ہیں انکے مقدس ہر پہلو ناچوار لکیر ہیں اور گہری کمینیں جو ظاہر میں دیکھا جاتا ہے دینی مین اور جبکی تصویر میں ابھی کھینچے دیتا ہوں انکو جو شخص دیکھتا وہ مطمئن کرتا کہ اُنے کیسی عظمت اور سطوت شریع ہوئی تھی۔

جان لارنس کے والد بزرگوار ویسے ہی شخص تھے اور اسی طرح انھوں نے اپنی زندگی بسر کی تھی جو ایسے فرد کے باپ کے شایانِ حال تھی۔ وہ عمر بھر اپنی قسمت کے ہاتھوں سے تنگ رہے دریا کی طیانی سے اور میدانِ جنگ میں کسی مرتبہ انکی جان جاتے جاتے نہ گئی۔ بیٹیاں بہا درمی کے کام کیے جنکی بابت انکے اعلیٰ افسروں نے اکثر انکی مدد و تنگدستی کا اظہار کیا تھا۔ انکو بہت کم کام دیا کیونکہ یہ بیٹیاں بنیں ملا۔ مختلف قسم کی آب و ہوا میں موسم کی صعوبتیں اور زخموں کا نگہبانی اُنھانے اُنھانے انکے جسم میں بیماری کا مادہ جمع ہو گیا۔ عرصہ تک افلاک اور پریشانی میں مبتلا رہنا پڑا۔ انکو اس بات کا بخوبی خیال تھا کہ میری قدر نہوئی اور اگرچہ وہ بالطبع بڑے آزاد و متشخص تھے لیکن آخر کو مجبور ہو کر اس بات کے لیے جو انکا حق تھا انکو اسد عا کرنا پڑی اور انگلستان میں جن لوگوں کی ملازمت کی تھی انکو توجہ دلا نا پڑی حالانکہ انکو خود توجہ کرنا لازم تھا۔ انھوں نے انکی سخت اور موسم زدہ عمر میں اسی طرح کی باتیں واقع ہوتی رہیں جنھیں انکی زندگی تلخ ہو گئی۔ ہاں ایک بات میں وہ البتہ خوش نصیب تھے یعنی یہ کہ انکو اولاد بہت اچھی ملی تھی۔ انکی نسبت بیٹوں کو اپنی اپنی خدمتوں کا معقول صلہ ملا اور انکے شکر گزار ہو وطنوں کو انکے حالات زندگی اس طرح سے یاد دہین کہ وہ اس وقت اور آئندہ زمانہ میں بھی ضرور اپنے دلوں میں یہ خیال کر سکیں کہ جس باپ کے یہ بیٹے ہیں وہ کیسا ہو گا۔

سرمہر برٹ اور ڈفرن نے جو سوانح عمری سرمہری لارنس کی لکھی ہے اس میں انگریز لارنس کے مختلف عہدوں کا طویل فہرست درج کی ہے اور یہ سوانح عمری سرمہر برٹ نے اپنے ہی پریشانی قلم سے تیار کی ہے۔ پس اس مقام پر بجز سرمہری طور پر نظر کرنے کے زیادہ غور و فکر کی حاجت نہیں ہے۔ انگریز لارنس دس ہی برس کے سن میں یتیم ہو گئے تھے اور مقام کوئی تین برس اپنی ہمشیر کی نگرانی میں رہتے تھے۔ اُنے ایک مقام پر مقید ہو کر رہے گا جس پر کبھی لولا الغری جوش پر تھی چنانچہ سترہ برس کے سن میں لیلیر اس کے کہ وہ کسی عہدہ پر مقرر کیے جاتے مگر وہ انگریزستان کو چلے گئے اور حالانکہ ان میں لیاقت موجود تھی لیکن جب چار برس گزر گئے تو سب کاروں کے عہدہ پایا کیونکہ اس چار سال کے

عرصہ میں آنخون نے ایسے ایسے موکے دیکھے اور وہ کریمان جمیلین کہ اگر آج کل کا زمانہ ہوتا تو وہ مستحق اس امر کے ہوتے کہ اپنے دین میں واپس کر لیکر دین تو اورین انعام میں اور ایک دین انیس مہارکبا دھاکل تے اور ہیندر سکوری دعوتوں میں شریک کیے جاتے۔ آنخون نے فغننیہ کے عہدہ پر سہری رنگ پرن کوچون کلبہ دریا سے کنوئی اور جنگ سداسیرین وادیں جات دے کر ناموری حاصل کی۔ بالآخر سری رنگ پرن کے شہور دھاوے کے وقت آنکو پورا موقع اس بات کا حاصل ہوا کہ جو ہمت اور بہادری انہیں کوٹ کوٹ کر بھری تھی اسکو ظاہر کر دیں۔

۴۔ مسیحی ۱۱۰۰ء کو آنخون نے تین اور فغنئون کے ساتھ اس موہوم کارروائی میں شریک ہونیکل از خود انجا کی کہ ٹیپو سلطان کی مشہور دارالریاست پردھا واکھا جائے۔ ان چار فغنئون میں سے ایکلے دہی زندہ باقی رہے اور انکا بچنا اتفاقاً تھاکچہ آنخون نے اپنی جان بچانے کی کوشش نہیں کی تھی۔ جب وہ قلعہ کے پٹے پر پہنچے تو اُسکے بازو میں ایک گولی لگی اور وہ گولی مرتے دم تک نہ نکلی۔ لیکن جسوقت آنخون نے دیکھا کہ یہ دھاوا کرنے کا وقت ہے اور میرے سپاہی گولیوں مارنے کے لیے صف بستہ خاموش کھڑے ہیں تو وہ آگے بڑھے حالانکہ زخمی تھے لیکن عجب کلا فوج کے داہنی جانب سے بائیں جانب حرکت کر کے فورے مارنے اور فوج کے دل بڑھانے لگے۔ جب اسکا کچھ اثر نہ ہوا تو صف بھاڑ کر آگے آئے اور زور سے یہ فوہ بلند کیا کہ قلعہ کی دیوار میں جس مقام پر رخسہ ہو گیا ہے اسطوف بڑھنے کا وقت ہے اور جب اُسکے نیچے پہنچے تو دوسری گولی لگی جس سے ایک انگلی اڑ گئی اور دوسری پاش پاش ہو گئی۔ لیکن اس پر بھی آنخون نے دم نہ لیا تا آنکہ اُسکے آدمی اندر داخل ہو گئے۔ اب اس عرصہ میں اسقدر خون بہا کہ وہ بہوش ہو کر زمین پر گر پڑے اور جیو میا کہ کی تپتی ہوئی زمین پر اسی جگہ پڑے رہے۔ جب لڑائی ختم ہو گئی اور انہیں کے رحمت کے ایک سپاہی نے جو گھوشتا ہوا دھڑکلا تھا آنکو دیکھا اور ردی سے بچا تا کہ یہ کوئی افسر ہوگا تو اسے سر بھیر کر چہرے پر بٹھا دی۔ جب اُسے بچا تا کہ یہ انگلزنڈ لارنس ہیں اور انہیں ابھی کچھ جان باقی ہے تو وہ مجروح بنا اپنے کا ندھے پر لا کر آنکو کلب میں اٹھا لیا گیا۔ اور جب راہ میں تھا تو قسین کھا کھا کر کسنے لگا کہ میں اسکو کسی شخص کے لیے یہ کبھی نہ کرتا۔

انکی فوجی کارروائیوں کا مزید حال لکھنا زائد از ضرورت معلوم ہوتا ہے۔ اپنی ابتدائی لڑائیوں کے زمانہ میں ایک مرتبہ شب کو مدطب زمین پر پڑے رہنے سے آنکو تپ آگئی۔ اسکے بعد جب تک وہ زندہ رہے باوقات مختلف یہ تپ اکثر آنکو عین کرتی رہی۔ سترہ سال کی سخت ملازمت کے بعد اس صورت سے وہ انگلستان کو واپس آئے کہ انکی تندرستی میں بالکل فرق آگیا تھا اور اب تک کپتان کے سوا اور کوئی منصب آنکو نہیں ملا تھا۔ انکی لیاقتوں آنکو دو ایک حمد سے انگلستان میں بھی دلواسے اور جب ۱۸۱۰ء میں وہ آسٹرنڈ کے درمیان ایک کارآمد مودہ پٹن کے نصبت کرنل تھے تو ضرور آئندہ سے وہ اتنے فاصلہ پر ہوں گے جہاں گولوں کے چلنے کی آواز اُنکے کانوں تک پہنچتی ہوگی جس شخص نے سری رنگ پرن ایسے قلعہ پر دھاوا کر کے اسکی دیواروں کو وزن بنا دیا ہوا دراب

اس معرکہ جنگ میں شریک ہونے کی درخواست دے کر اسکی اجازت نہ پا کے اسکو اس رعایت سے جسقدر قتل ہو گیا وہ تھوڑا ہو۔ انکی حالت اور بھی ردی ہونے لگی اور آخر کار جب انھوں نے کوئی چارہ نہ دیکھا تو مجبور ہو کر اپنے کیشین کے فروخت کرنے پر آمادہ ہوئے کیونکہ انکے پاس سوائے اسکے اور کوئی مالیت نہ تھی اور انکو خیال ہوا کہ اگر مین مرگیا تو میرے اہل و عیال اس سے محروم رہ جائینگے۔ اسوقت اسکے زخمی ہونے کے صلہ میں سو پونڈ سالانہ کی پیش مندر ہوئی۔ اس مختصر و مفید سے یکما شدنی تھا اس سے نو اسکے ڈاکٹر کی فیس بھی ادا نہیں ہو سکتی تھی چنانچہ انھوں نے خود بھی ایک مرتبہ غصہ میں لے کر کہی کہا تھا۔ اس امر کے بیان کرنے سے لوگوں کو خوشی خواہ پنج معلوم ہو لیکن آخر کو اس پیشین کی تسد اور (گوئیہ اسکے نہیں کہ جب تک متواتر عرضیانہ می گئی ہوں) بہت بڑھا دیتی تھی۔ اور اس بہادر سپاہی نے اسوقت انتقال کیا جب اسکے پانچویں بیٹے جوانی کے ایسے جری اور بہادر تھے اس ملک کو جہاں اُس نے اپنی ساری عمر بسر کی تھی ص کے بعد دیگرے روانہ ہوئے۔ اسکے فرزند جاج بنیت پیرکین جو بعد کو سکھوں اور افغانہ میں عاقلانہ بہادری اور بہادرانہ عقلمندی کے لیے ضرب الشل ہو گئے تھے جو وقت انگلستان سے روانہ ہونے لگے تو انھوں نے کسقدر درشتی کے ساتھ اُسے کہا تھا کہ ”تو صاحب اگر بھی فوجی عدالت میں تھا۔ سپیش ہونے کی نوبت آئی تو تم پر چھکوا اپنی صورت نہ دکھا۔ اس درشت مزاج سفر کے مارے جہانمیدہ سپاہی نے اپنے ہر ایک بیٹے کو اس ملک کی طرف جینے سوتیلی مان کی طرح اسکے ساتھ سلوک کیا تھا روانہ کرتے وقت اس سے زیادہ اثر پذیر اور اسکے برابر سچی نصیحت کی ہوگی جو درجہ بل سے جنگ فرجین کے غازی کوئی تھی کہ (ترجمہ شری زبان کینین) بیا سوزا محو سپار ازین شجاعت راستت را وے از غیر از من رہو نہیاسے قسمت را وے گزیند ر لارنس کے حالات قیام انگلستان کا صرف ایک واقعہ اس مقام پر چھکوا اور بیان کرنا ہی۔ مسئلہ ۱۷ سینے ہندوستان سے واپس آنے کے تعویذ ہی زمانہ کے بعد وہ اپنی رجسٹ بر ۱۹ کے سچو مقرر ہوئے جو رجینڈر واقع یارک شائر کے ایک چھوٹے قصبہ میں اسوقت تعینات تھی یا آنگے کچھ دنوں کے بعد وہاں تعینات ہوئی۔ اور یہ مقام دہی جو جہان ۱۸۔ اچ سلا علیہ کو جان برڈا کے جیسے بیٹے خواہ انھوں نے اسکے پیدا ہوئے تھے۔ پس کوئی تعجب کا مقام نہیں کہ کہ جان لارنس جب اسکے بچپان میں جس جہد کو فتح کر کے اور دنیا بھر کی ناموری حاصل کر کے وطن کو واپس آئے اور شاید اس بات کا بھی خیال کیا کہ میری زندگی کی کارروائیوں ختم ہو گئیں اور اب میرے آرام کا زمانہ آیا ہو تو انھوں نے اپنے ایک متہد دوست سے کسقدر حسرت کے ساتھ کہا کہ میں پہلے اس مقام کو جاؤنگا جہاں میں پیدا ہوا تھا۔ اور یہ بھی کوئی حیرت کی جگہ نہیں کہ چونکہ وہ ایک انگلش ٹون لاگنیری شہر میں پیدا ہوئے تھے اس سبب سے بہتر ہے انگلش مدبروں نے وفات لارو لارنس کے قومی جوش میں جو پہلے پہل عموماً ”انکا تو آپریشن تین“ کو خاص اپنا ہتھیار (یا ہر حال مخلوط النسل ہتھیار) قرار دیا اور شہرہ درشتہ تقریروں میں بیان کیا کہ اسکی ذات میں برٹش جزائر کے بہترین اوصاف اخلاقی و معاشرتی یعنی ایر لینڈ والوں کی بہادری انکا ٹینیڈ والوں کی احتیاط اور انگلستان والوں کی

جنگلشی مزدوج تھی۔

اب جان لارنس کی والدہ اجڑہ کے اوصاف حمیدہ کچھ بیان اور اس بات کا ذکر کرنا ضرور معلوم ہوتا ہو کہ انھوں نے اپنے بیٹے کی کس طرح سے تعلیم اور تربیت کی تھی۔ اور یہاں بھی میں محض وہم و قیاس سے کام نہ لوں گا۔ کیونکہ اسکے چند سال بعد کچھ احوال سر ہرٹزف اور ورنڈس نے آگے ایک بیٹے کی زبانی کر کے بیان کیا جو حبسکو میں نے انڈرونی شہادت سے دریافت کیا ہے کہ اسکے بیان کے نواسے خود جان لارنس ہونگے۔ سر ہرٹزف لکھتے ہیں کہ ”بھگلیان کرنا چاہیے کہ مجھ میں جو کچھ مادہ ہے وہ میرے باپ کے سبب سے پیدا ہوا ہے۔ میرے والدین میں بڑے بڑے اوصاف موجود تھے۔ میری ماں میں انظام کی بڑی لیاقت تھی وہ سارے خاندان کو ایک جگہ بٹھالے ہوئے تعین اور قلیل آمدنی سے ہم سب لوگوں کی پرورش کر کے انکو تعلیم و تربیت دی۔ خرچ انھیں کے ہاتھ تھا اور وہی سارے گھر کا بندوبست کرتی تھیں۔ جب میں ہندوستان کو روانہ ہونے لگا تو میری غریب ضعیف والدہ نے مجھے یہ الفاظ کہے تھے۔ ”میں جانتی ہوں کہ بھگلی نصیحت بھلی نہیں لگتی اس واسطے میں تجھے زیادہ نہ کہوں گی مگر میری دو باتیں یاد رکھنا۔ ایک تو یہ کہ جس عورت کی ماں نیک نہو اسکے ساتھ شادی نہ کرنا اور دوسرے یہ کہ اپنے دل کا بھید کیمار کی کسی سے نہ بتا دینا کیونکہ تیرے باپ کی ساری آرزو میں اسی آخری بات کے خلاف عمل کرنے سے خاک میں مل گئیں۔“ اس موقع پر وہ ایک باتیں اور بھی قابل بیان ہیں جس میں ان کی باتیں بیان کی گئی ہیں وہ خاندان لارنس سے تعین اور ورنڈس کے ایک پادری کی بیٹی تھیں لیکن اصل میں وہ بڑی بھگلی تھیں کے رخاؤ (مصلح ملک) کی نسل سے تعین۔ انکو اپنے نسب پر بڑا ناز تھا۔ اور چونکہ وہ کفایت شعار سیہ تھی سادی اور خدا ترس تھیں اس سبب سے ہم کہہ سکتے ہیں کہ رخاؤ مرڈ کو رے خاندانی قیامت ہونے کے علاوہ اسکے اور اوصاف بھی انہیں پائے جاتے تھے۔ وہ وہی عقل سلیم اور استقلال مزاج رکھتی تھیں جسکے پیڑھ اسکا ج جو انٹرین اگر آباد ہوئے کثرت سے مشہور ہیں۔ پس اگر جان لارنس کا یہ قیاس صحیح تھا کہ انہیں جو کچھ مادہ تھی یہی کہ جوہا دہی فوجی لیاقت ثابت قدمی اور اولوالغری تھی وہ سب آگے باپ کی طرف سے تھی تو یہ امر بھی گودہ خود اس سے واقف ہوں یا نہوں اس سے کچھ کم صحیح نہیں ہے کہ انکی تنظیم بوجہ تنفر کثمت و اسراف اور اسکے مضبوط مذہبی خیالات جو خاص کر کے آگے آخری ایام میں ظاہر ہوئے (مگر اصل یہ کہ عمر بھر انکے یہی خیالات رہے) ان کی طرف سے تھے۔ یہ مان وہ تھی جس نے اپنے سیکندر خدی اور آژادش شوہر کا ساتھ عشرت و عسرت ہر حالت میں جانی سے بڑھاپے تک نباہ دیا اور کبھی حرف شکایت زبان پر نہ آنے دیا جس میں نے بارہ لڑکوں کو قلیل آمدنی سے پال پوس کر تیار کر دیا اور جس میں نے باوصف اس امر کے کہ اسکو مجبوراً ایک مقام سے دوسرے مقام کو گھومنا پڑتا تھا تمام اہل ایمان خاندان کو ایک جگہ جمع رکھا اور جس میں مقام میں یکے بعد دیگرے سکونت اختیار کی اسکو اپنے خاص وطن کا فانی مکان بتایا۔

صل

انکے اثر کا اندازہ ان باتوں کے خاص اور ظاہری تیجوں سے نہیں ہو سکتا ہے۔ مرد و لوگ اس بات کو بہت کم سمجھتے اور شاید وہ سمجھ ہی نہیں سکتے ہیں کہ گھر کی بی بی کو سارے خاندان کے خوش رکھنے اور انکی خبر گیری کرنے میں کتنا حصہ جانشینانِ انکھا اور دنیا گھر کا جگہ دار کمزرا اپنے اتھے منڈھنا اور ہزار بابائین متناہڑتی ہیں۔ جب اسکو ان باتوں میں کامیابی ہوتی ہے تو انکی کوششوں کا حال کیسے معلوم ہی نہیں ہوتا کہ کیا اسے کیا اور کیا نہیں کیا تھا۔ انکی کامیابی کی کوششیں کوئی نہیں دیکھتا۔ اور انکی خواہش بھی بجز اس کے اور کچھ نہیں ہوتی ہے۔ اور اگر کامیابی ہوتی ہے (کیونکہ اسکو اکثر ہونا لازم آتا ہے) تو الزام اسکے سر پر تا ہے۔ تاہم ایسی عورت کا اثر بہت قوی اثر ہے۔ یہ ظاہرین محسوس نہیں ہوتا باطن میں معلوم ہوتا ہے لوگ ظاہرین انکے مقرر نہیں ہوتے مگر باطن میں مقرر ہوتے ہیں یہ اثر خاندان کے تمام لوگوں پر موثر ہوتا ہے بلکہ جو وقت وہ لینے لگے گی بی بی مر جاتی ہے تو بھی اسکا اثر باقی رہ جاتا ہے اور جو لوگ اس اثر کے فیضان سے تعلیم و تربیت پاتے ہیں وہ عمر بھر اس کے مفرد و معترف رہتے ہیں اور دل ہی دل میں اسکا خیال رکھتے ہیں۔ اسی طرح اسکا ایک اثر اور وہ نہایت ہی مقدس اور عزیز ترین یادداشت سے ہے) سے ہماری اس کتاب کے پڑسنے والوں کو بھی آگاہی ہوگی اور اس طرح کا اثر لٹریچر شیاؤنگس میں بھی تھا چنانچہ چوچیان کا کہنا ہے کہ یہ اثر جو بی بی نے دیا ہے۔

کچھ یہ بات نہیں ہے کہ جان لارنس کی والدہ کا طریقہ بہت ہی مرغوب یا دلی پسند ہو یا جو خاندان نے ترتیب ہوا تھا وہ ایسا ہو کہ آج کل کوئی خاندان اس قسم کا نہ پایا جاتا ہو۔ مگر یہ کہ خاں کی انتظام بہت پختہ تھا جو قاعدہ بند تھا اس میں سر و فرق نہیں ہونے پاتا تھا۔ اسراف کا تو نام نہیں تھا بلکہ یہ کہیے کہ آسائش اور آرام کا سامان بھی تھا سوائے اس کے اور کوئی بات ممکن نہ تھی۔ بوزے کرنل کا کتب خانہ بالکل مختصر طور کا تھا۔ جان لارنس تواریخی حالات کے شائق اور تحقیق کے طلبگار تھے اور تاریخی لارنس منطقی خیالات اور دلائل و براہین کی طرف متوجہ تھے پس اس کتب خانہ سے انکی نوجوان طبیعتیں کیسی طرح سیر نہیں ہو سکتی تھیں۔ کرنل کے کتب خانہ سے تو انکی زندگی کی داستانیں زیادہ پراچر تھیں اور جان لارنس کی زبانی ہم نے سنا ہے کہ جب انکے بڑے بھائی نہیں ہوتے تھے اور وہ بات میں کہیں جابجیا اتفاق ہوتا تھا تو وہ اکثر یہ کہتے تھے اپنے باپ کی زبانی سنار کرتے تھے۔ انے زادہ و تربیت وہ مکان ہو گا جہاں دایہ ضعیفہ مساتہ مارگرٹ بیچون کے خاندان کے لیے غذا کے آن سخت اور ناگوار قواعد کو شکست دے دیتی تھی جو انکی تندہی کے لیے ان باپ نے مقرر کیے تھے اور ان سب باتوں سے زیادہ انکی ذہن نشین خیالات کا نیک اثر پڑنا ہو گا جنھوں نے انکی سال تک لارنسوں کے ساتھ سکونت اختیار کی اور انکے کمرے میں گھر گھر کے لوگ بڑی خوشی سے جا کر بیٹھا کرتے تھے۔ یہ وہ نیک محضر بی بی تھیں جنھوں نے اپنی ابتدائے عمر سے نیک کاموں کی طرف رغبت کی اور اپنی جوانی ان پر تصدیق کر ڈالی اور اب انکی ساری خوشی یہ رہی تھی کہ دوسروں کی خوشی سے

وہ سرت حاصل کریں۔

اگرچہ مولانا لارنس اور انکی زوجہ کی عکسی تصویریں اب تک موجود ہیں اور قطع نظر اس وجہ سے کہ جو اس بات کا خیال کر کے پیدا ہوتی ہے کہ ان باب سے لڑکوں کا چہرہ کتنا تکلف ہے ان تصویروں میں ہر ایک اپنا اپنا اثر لگا لگا دکھاتی اور اپنی اپنی داستان جدا جدا یاد دلاتی ہے۔ اس بہادر تجویز کار سپاہی کی شبیہ میں جو اسکے سب سے بڑے فرزند جی القاسم خراج لارنس کے پاس موجود ہے علاوہ چہرہ کی ان شکلوں کے جو خاندان لارنس کی شناخت کی علامت ہے اور جن کا حال تمام دنیا کو معلوم ہے کہ صاحب سوانح عمری ہذا کے چہرہ پر بھی پائی جاتی تھیں عارض راست پرتو اور اس گہرے زخم کی نشانی پائی جاتی ہے جو انکی ابتدائی لڑائیوں میں ایک مرتبہ اُنکے لگا تھا اور چونکہ واسنہ ہاتھ کا صرف ایک حصہ باقی بچا تھا اسوجہ سے تصویر میں اس ہاتھ کو دیکھنا یاد آتا ہے کہ قلعہ سری ٹنگپن کو گولوں سے اور اگر انھیں نے فتح کیا تھا تو ان کا موقع برا ہے اور اُنکے سب سے چھوٹے بیٹے جنرل ریچرڈ لارنس کے پاس ہے جسکا حال میں آگے بیان کر دیا کہ غدر کے زمانے میں بقا م سلاکوٹ ولاہور اپنی سعدی اور بہادری سے انھوں نے کیسے کیسے کار نمایاں کیے۔ چونکہ یہ بی بی خراج کی بڑی سیدھی تھیں اور اُنکے بیٹے جو کچھ دیکھتے تھے صرف انسی سیرا سے اپنی حقیقت میں سب کا رہا جاتی تھیں اس سبب سے انھوں نے اپنی تصویر کبھی نہ اتروانے دی حالانکہ اُنکا گھر بھر انکی منت و آرزو کرتا رہا۔ شاید اُنکے نہیں ہیں یا تو یہ بات آئی ہوگی کہ تصویر کچھ ان میں منت و آرزو برباد ہو گیا یا جان ٹائلس کی نسل میں ہو چکی وہ جسے لکھنے خیال گذرا کہ تصویر کچھ ان میں ایک طور کی سخت و خود ذاتی تصور ہے لیکن جس بات کو اپنے لیے انھوں نے گوارا نہیں کیا وہ بچوں کے لیے کرنے پر رضامند ہو گئیں۔ چنانچہ انکی بیٹی اُنکے پہلو میں بیٹھی اور مصور نے اپنا کام تمام کیا لیکن جب تصویر اُبھر تیار ہوئی تو اسکو دیکھ کر وہ سخت متحیر ہوئیں کہ بیٹی کی تصویر تو نہیں خود انھیں کی تصویر بنائی گئی ہے اور اپنے دل میں خیال کیا کہ بیٹی کا بیٹھا لانا محض دھوکا تھا۔ فی الواقع یہ ایک قسم کا جائز فریب تھا اور ضعیف لیڈی بخوبی تمام اس فریب پر راضی ہو گئی تھیں۔ مرتعین وہ سیدھی بیٹی ہیں مصور کی طرف یا کھمبہ تماشائی کی جانب نگاہ ہے صورت سے صفائی اور تھراپن اور چہرہ کا سنجیدگی اور تسات شہجہ ہوتی ہے تو بی بی اور اپنی قبہ دار اور چوڑا کا لڑ اور شال پہنے ہوئے ہیں جو کا مذہبون پرالینوں کے سہارے تھا ہوا ہے۔ یہ انکی جوانی کے ایام کی وضع تھی اور وہ وضع انھوں نے انقلاب ایام کی وجہ سے بدلی نہیں تھی ہاتھ میں کوئی شے لیے بن رہی ہیں اور بالکل اپنے کام میں مصروف ہیں اسکی کچھ خبر نہیں کہ جس شخص کی طرف وہ دیکھ رہی ہیں وہ اُنکے ساتھ کیا فریب کر رہا ہے۔

یہ ایک مسلم الثبوت امر ہے کہ بھائیوں اور بہنوں کے کسی بڑے کہنہ میں اگر کوئی بہن سب میں بڑی ہوتی ہے تو اسکا ہونا بہت غیبت سمجھا جاتا ہے۔ وہ اگر بزرگی کی لیاقت رکھتی ہے تو اُنکے اثر سے تمام خاندان کے لوگ نیک اور بردباری سیکھتے ہیں خراب باتوں کو چھوڑ دیتے ہیں اور اپنے اطوار درست کر کے عروج حاصل کرتے ہیں۔ وہ

صل

ایک مرکز ہوتی ہے جسکے گرد تمام خاندان کے لوگ جمیٹا ہوتے ہیں۔ اگر وہ کچھ بھی کسی امر میں اُس سے اتفاق کرتے ہیں تو انکا اتفاق یہ ہے کہ آپس کا کچھ بھروسہ کرنے لگتے ہیں چنانچہ یہی بات خاندان لارنس کے حصہ میں بھی آتی تھی۔ سب سے بڑے بیٹے نے تین برس کے سن میں قضا کی اور جس روز اُسے قضا کی اسی دن پٹیشیا پیدا ہوئی گویا بن بھائی کے قائم مقام ہو کر اُنی اور فی الواقع وہ اس قائم مقامی کے قابل تھی۔ وہ اپنے سب سے زیادہ نامور بھائی کے مانند ہمت اور حکمرانی کی قوت رکھتی تھی لیکن ان صفوں کے ساتھ اس میں عورتوں کا علم اور ترقی العلوی بھی شامل تھی وہ دنیا کی اور عورتوں کی ایسی تھی جو اکثر دیکھنے میں آتی ہیں کہ مردوں پر اپنا دباؤ ڈالنے میں اپنا بڑا فخر سمجھتی ہیں اور اس بات میں خوشنود ہو کر دوسری عورتوں کی عادتیں ایسی بگاڑ دیتی ہیں کہ ہر شخص انکی جانب سے سخت موڑ لیتا ہے اور کوئی انکی طرف رغبت سے نہیں دیکھتا ہے۔ ایسی عورت پٹیشیا اور اسکے بھائیوں کو بھی مکروہ معلوم ہوتی۔ اسکی بھاد چون پر بھی جہنم بھین بھین نہایت ہی تنگ اطوار اور عظیم المثال تھیں اسکا اثر پڑتا تھا اور اُسے آخر وقت تک اپنا واجبی اثر جو اپنے بھائیوں پر قائم رکھا اسکی وہ کبھی شاکہ نہیں ہوتی وہ کل خاندان کی شیر اور رہنا تھی۔ اسکی مرضی قانون کا اثر رکھتی تھی اور اسکا سب کچھ یہ تھا کہ اسکے مزاج میں ضد ہو بلکہ باعث یہ تھا کہ اسکے مزاج میں خود مطلبی نہ تھی۔ جس طرح قدیم زمانے میں لوگ آہنچہ خوف سے غیب کی باتیں دیا کرتے آئے تھے اسی طرح اسکے مستقل مزاج بھائی اسکی صلاح لینے آیا کرتے تھے چنانچہ اسکے بھائیوں کے اطوار زیادہ اسیکے درست کیے ہوئے تھے جیسا کہ میں آگے چلکر بیان کر دینگا۔ جب بھائی بن سے گفتگو کرنے لگتے تھے تو اُس وقت انکی نعتی اور دشتی سب جاتی رہتی تھی۔ اُسکے وقت وفات تک اُسکے بھائی ہمیشہ اپنی ہر ایک شکل بیان کرتے رہے۔ اُسکے ہر برج و راحت میں شریک رہے اور برابر شفقت اور کشادہ دلی کے ساتھ اُس سے خط کتابت کرتے رہے۔ سرسہری لارنس کا جو خیال اسکی طرف اور اسکا جو خیال سرسہری لارنس کی طرف تھا وہ ان لوگوں پر بھی نہیں ہے جنھوں نے دونوں کی باہمی تحریرات کو پڑھا ہے۔ سرسہری لارنس اور ڈونسن نے ان تحریرات کا اکثر حوالہ دیا ہے۔ سچ جان لارنس نے بھی باوصف عظیم الفرستی اور کثیر الاشغالی ہمیشہ بن سے خط کتابت جاری رکھی اور جان لارنس کا جو خیال بن کے بارے میں تھا وہ اس بات سے بخوبی ظاہر ہے کہ جب انھوں نے بن کے انتقال کی خبر سنی تو جوش غم میں اگر کہنے لگے کہ اگر میں جانتا کہ اب بن بھگو پھر دیکھنے کو نہ ملے گی تو میں ہرگز ویسے اسے ہو کر ہندوستان نہ جاتا۔ بھائی بن کے درمیان جو خط کتابت ہوتی تھی اسکو دونوں نے بڑی حفاظت سے تبرک کی طرح رکھ چھوڑا تھا اور جب جان لارنس ہندوستان سے وطن کو واپس آئے تو دیدہ و دانستہ ان چھپوں کو نہایت دانا ہو کر ڈالا۔

ص

انھوں نے ان چھپوں کی اشاعت میں عند کیا اور ظاہر ہے کہ اس طرح کی خانگی چھپوں کی اشاعت کوئی قبول نہ کرے گا لیکن راقم سوانح عمری ہذا کو اس سے جس قدر نقصان ہو چکا ہو وہ سمجھتا ہے کہ چونکہ اسکا قصد تھا کہ اس بارے میں جو صحاح اسکول ملے اُس کے ذریعہ سے لارنس لارنس کے باطنی اوصاف اور علیانہ صفوں کے حق میں زیادہ

انصاف کرے۔ دو چیمپیان جو مجھ کو کسی نہ کسی طرح دستیاب ہوئی ہیں انہیں بیشک یہ باتیں ثابت ہوتی ہیں۔ میں پھر کہتا ہوں کہ ان چیمپیان کے ضائع ہونے سے مصنف سوانح عمری ہذا کا برا نقصان ہوا لیکن ایک بڑی دقت سے البتہ چھٹکارا ملا۔ وہ یہ ہے کہ یہ تمام چیمپیان ایسی نایاب اور بیشیال ہو گئی کہ ان میں سے ایک کو شائع کرنے اور دوسرے کو چھوڑنے مجھے بہت تپتا الغرض خاندان لارنس کی عام کیفیت اور ان کے رہنے کے مکان کی حالت یہ تھی۔ کہ وہ ایک چلتا پھرتا گھر تھا جو سترہ سو سال پہلے چھک رہا تھا۔ سترہ سو سال پہلے چھک کر نثری شہرے کے نیک کی وفات تک بڑا دو کھمبہ بڑا۔ لکڑی بڑا لارنس کے ہندوستان سے انگلستان واپس آئے تھے بعد ہی گلہیں صدر تمام خاندان رہیں۔ پہلے پہل سترہ سو سال پہلے اس خاندان کے لوگوں میں تو قریباً اگلز بندر جارج اور ہنری یہ تینوں بڑے بیٹے تمام گزرتی تھیں لندن فریری کے فرنی گرڈما سکول کو بھیجے گئے۔ بعد میں سینٹ الٹینین گرگرا گھر کے متصل شہر سٹڈن ٹوٹریش کی چار دیواری کے اندر واقع ہے اور ان کے سامون پادری نکال اس زمانہ میں ان کے متمم تھے۔ اس وقت یہ مدرسہ ایک انقلابی حالت میں تھا کیونکہ دوسرے برس ان کے تولیون نے ایک ایسی نظیر قائم کی کہ آج تک لندن کے بڑے اسکولوں کے متمم اسکی تقلید شروع کرتے جاتے ہیں انھوں نے انھیں دیا کہ مدرسہ مذکورہ شہر کے اندر سے منتقل کیا جائے اور ڈاکٹر وینچر نکال کی کسمپاسی جیل سے جو اس وقت ڈیرینی کے شہر تھے انھوں نے یہ مدرسہ ایک نہایت ہی عمدہ مقام پر از سر نو قائم کر لیا۔

یہ جگہ جو اسکول کے لیے منتخب کی گئی تھی ایک بہاری پراچہ تھی جہاں سے مذکورہ بالا تاریخی قلعہ اور دریائے فوکل کے ڈھالوں کنارے اور ان کے اس پار کے خوش سوا گاونوں صاف دکھائی دیتے تھے۔ اس دریا کا پاٹ بہت چوڑا تھا اور اسی کے اعتبار سے اس مدرسہ کا نام فوکل کا بچ رکھا گیا۔ جو لڑکے یہاں تعلیم پاتے تھے انکی اعلیٰ سطحی کڑی اور تاریخی ذوق کے اٹھارے کو یہ جگہ بہت ہی موزوں تھی۔ لیکن سب سے زیادہ بوزے کرئیل کو یہاں اپنے لڑکوں کو بھیجنے کی اس وجہ سے رغبت ہوئی کہ ہیڈ ماسٹر نے اس مدرسے کے عزیزین اور اسوجہ سے لڑکے سال بھر وہاں رہ سکیں گئے یعنی یہ کہ انکو بھی تعلیم لوں میں بھی نہ مل سکیگی۔ جب تک وہ وہاں رہے پھر سے نزدیک اس وقت تک گورنسی سے لندن ڈیری کے آنے جانے میں کبھی انکا وقت بارہویہ بیکار صرف نہیں ہوا۔

خیر اب ہم ان تینوں بڑے بھائیوں کا ذکر چھوڑ کر ان کے چھوٹے بھائی کا ذکر کرتے ہیں کہ اس زمانہ میں انکی کیا حالت رہی۔ ان کے بارے میں ایک یاد و تحقیقین بطور یادگار باقی ہیں۔ انکی بہن لیڈیا بیان کیا کرتی تھیں کہ میرے والدین انکی طرف سے پہلے پہل مادرانہ محبت اس روز سے پیدا ہونے لگی جب میں نے ایک دن انکو زار زار روتے دیکھا اور وہ جھریافت کی تو یہ معلوم ہوا کہ کسی طرح سے ایک چنگاری انکی ٹوپی کے تسمہ اور گال کے درمیان اگنی تھی انکا سر اس وقت بہت چھوٹا تھا اور چون کہ ٹوپی پہنے تھے اس چنگاری سے ان کے رخسار پر داغ ہو گیا تھا اور انکا نشان انکی عام عمر گیا۔ ایک اور فوسٹاک واقعہ اس مصیبت کی ماثلت سے جو بڑا چالے میں ان پر پڑی تھی اس مقام پر قابل بیان ہے کہ ایک



نہو ہو دی ساختہ تھا جو سن شہب میں پانچ برس کے تھے تو ایک مرتبہ بری شدت سے اگلوں کو چشم کا عارضہ ہوا جس سے سال بھر تک اگلو ایک تاریک کرہ میں مقید رہنا پڑا۔ وہ کوچ پر لئے رہتے تھے اور اپنا ہاتھ اپنی بین یاد دایہ پر رکے رہتے تھے جو زور زور سے اخبار خواہ تھا بین اگلو پر چڑھ کر سنا کرتی تھیں۔ اس زمانہ میں ان لوگوں نے انکی جو خبر گیری کی تھی انسی سے وہ اپنے آخری ایام میں دونوں کے متقدر رہے اور کہا کرتے تھے کہ گو کسی وقت اور کسی مقام میں ہوں مگر میں انکے ہاتھوں کو چھو کر سچان لوں گا۔ اگلو اپنے بچپنے کی باتوں میں بھینٹیں ص حالات اس مشہور زمانہ کے بھی یاد تھے جب دائر ٹوئیں تو دن تک لڑائی رہی تھی اور چاروں طرف گولوں کی آواز مگر جی تھی۔ انکے اپنے ہاتھ کی لکھی ہوئی سوانح عمری کا ایک حصہ جھکھو گلکھا ہے جس میں انھوں نے بیان کیا ہے کہ چونکہ بڑے بھائیوں کے مکان پر نہ رہنے سے جھکھو باپ کی صحبت کا موقع زیادہ تھا اس واسطے جب کبھی وہ سیر کرنے جاتے تھے تو میں بھی انکے ساتھ چلیا کرتا تھا اور ان عبرت انگیز لڑائیوں کے حالات سناتا کرتا تھا جن میں انھوں نے انتہا سے مرتبہ کی اولوالغریباں ظاہر کی تھیں اور انکا کچھ صلہ نہ پایا تھا۔ شاید اس حرمان زدہ کارآزمودہ سپاہی کے دل میں یہ خیال گذرا ہو گا کہ انھیں ہتھوں سے لڑکوں کے دل میں وہ وہ فوجی امیدیں اور ولولے پیدا ہو جائیں گے جس کی طرح رخ بنو سکیں گے۔ کیونکہ اسنے اپنی مایوسی کی حالت میں ٹھکان لیا تھا کہ اگر میرا قابو چل سکاتو میں اپنے کسی بیٹے کو اس صینہ کی ملازمت میں نہ آنے دوں گا جسکا صلہ جھکھو اچھا نہیں ملا۔

جان لارنس کے ابتدائی ایام کا ایک واقعہ جو اسکی دلپسند دایہ سہ ماہی گزرت سے تعلق رکھتا ہے میں اس مقام پر انکی چھوٹی بیٹی سہ ماہی زبانی اور قریب قریب انھیں کی عبارت میں بیان کرتا ہوں۔ وہ بہت مسکرتی اس قصہ کو بیان کیا کرتے تھے اور ایسے لوگ شاذ ہی ہونگے جنھوں نے لارڈ لارنس کے منہ سے کوئی قصہ نہ سنا ہو اور اسکو فراموش کر گئے ہوں۔ جان لارنس کہتے ہیں کہ۔

جب میں چار پانچ برس کا تھا اور اپنے والدین کے ساتھ مقام آسٹین میں رہتا تھا تو ایک روز میری دایہ گزرت اُس دن کا کھانا پینا خریدنے کے لیے بازار کو بھیجی گئی اسکو پانچ پونڈ کا نوٹ دیا گیا تھا کہ جو سودا کار کا ہو وہ خرید کرے اور باقی نقد پیرتی لانے جب میں نے سنا کہ میری دایہ بازار کو جاتی ہے تو میں اسی وقت دوڑا ہوا اپنی ماں کے پاس گیا اور کہنے اجازت مانگی کہ اگر آپ کہیں تو میں بھی دایہ کے ساتھ بازار جاؤں اسکے ساتھ جائیگا جھکھو بڑا شوق رہتا تھا کیونکہ وہ مجھے شہ طرح طرح کے قصے جادو گردن کے بیان کیا کرتی تھی اسوجہ سے میں انکے پہلو میں چلتا تھا اور وہ راستہ بھر جھکھو محفوظ کرتی گئی جب ہم بازار میں پہونچے تو اسنے بہت سی چیزیں خرید کیں ایک جگہ دو چڑیاں ایک جگہ ترکاری خریدی ایک مقام پر روٹی یا آٹا اور دوسری جگہ اور ضروریات کی چیزیں مول لین۔ اب سینے کہ اگرچہ مارگرت روز بیاں آیا کرتی تھی اور سب لوگ اسکو اچھی طرح سے جانتے تھے لیکن اسقدر روپیہ لیکر پہلے کبھی وہ نہیں آتی تھی۔ اس سے شہ بیدا ہوا نوٹ کا روپیہ کبھی

صل

نہ دیا اور وہ بھی کبھی نہ خیال ہوا کہ دل میں کچھ کا لاسہ آخر کار اس کا ایک ہنگامہ چمک گیا۔ دو کا زارون نے اسکو مستم کرنا شروع کر دیا اور وہ بھی کبھی نہ خیال ہوا کہ یہ مقصود ہوں۔ انجام کار یہ اسے قرار پائی کہ اسکو بمشریت کے پاس لیجا تین اور وہاں اسکا اظہار لیا جاوے۔ جب لوگ اسکو بمشریت کے اجلاس میں لگئے تو اسنے سوال کیا کہ تم کو ہوا درتھا سے مالک کا نام اور تمہارا پیشہ کیا ہے وہ بالکل حواس باشتہ اور خائف ہو گئی اور ایک بات بھی اس سے نہ کہی گئی اتنا تو اسنے کہا کہ میں کن لارنس کی نوکر ہوں اور انکا یہ چھوٹا لڑکا میرے ساتھ ہے مگر سوائے اسکے اور کچھ نہ کہا گیا۔ جب میں نے اپنا نام سنا تو اپنے دل میں خیال کرنے لگا کہ مجھ سے کچھ کیوں نہیں پوچھا جانا ہے حالانکہ سب کے پہلے مجھ ہی سے سوال کرنا تھا میں سوچا کہ نگہ جو میں مار گرت کے پیچھے کھڑا ہوا اسکا موقع نہیں تھا اور اب مجھکو آگے بڑھ کر گفتگو کرنا چاہیے چنانچہ میں آگے بڑھا اور جیتا میرے گلے میں مکت تھی اس قدر زور سے چلا کہ یہ کمنا شروع کیا کہ ”صاحب یہ کیا بات ہے۔ یہ تو ہماری پڑائی دایہ مار گرت ہے۔ یہ نہایت ہی نیکوخت عورت ہے۔ اور جو کچھ وہ کہتی ہے سب سچ کہتی ہے میں اسکے ساتھ بازار میں کھانے کی چیزیں خریدنے آیا تھا اور یہ نوٹ اسکو ابا جان نے دیا ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ اگر تم اسکو چھوڑ دو گے تو تم بہت داہبی بات کہہ گے کیونکہ میرے ابا جان خوب جانتے ہیں کہ میں جو کچھ کہتا ہوں سب سچ کہتا ہوں۔“ اب بمشریت کو صاف صاف معلوم ہو گیا کہ یہ معاملہ بالکل صاف تھا اس سبب سے اسنے کچھ تعرض کیا اور بھوکا شتی کے ساتھ گھر جا کیں اجازت دی جب ہم دہشتے چلنے لگے تو بمشریت نے مجھے کہا کہ ”شاباش میان صاحبزادے شاباش تنے اپنی داہب کی ہوی وکالت کی“ مجھکو اس بات پر بہت ہی خردناز ہوا اور مار گرت کے ساتھ یہ سوچنا ہوا امکان کی طرف واپس چلا کہ میں بھی بڑا جلیل القدر شخص ہوں مار گرت میری بزرگ گیری کر چکی اب میں خود اسکی بزرگ گیری کروں گا۔

سنہ ۶ میں جب یہ تینوں بھائی فوائل کالج سے واپس آئے تو جان لارنس کو پہلے پہل اپنے بھائی ہنری کی صحبت نصیب ہوئی یہ بھائی وہ تھا جسکے سوانح اور خصائل ایک دوسرے سے نہایت متحد تھے اور اسپر بھائی اور جان لارنس کی باتوں میں زمین و آسمان کا فرق تھا۔ یہ دونوں بھائی گرین کالج واقع برٹل کو سٹرگٹ اسکول میں پڑھنے کے لیے بھیجے گئے جو دن کے پڑھنے کا مدرسہ تھا اور جان جو بقول خود ایک ”آئو برس کے چوکڑے تھے اپنے بھائی ہنری کے ساتھ جاس زمانہ میں ایک تیرہ برس کا یحیم شحم لڑکا تھا اس بھاری سے چکلفٹن اور برٹل کے درمیان واقع ہے۔ وہ بحرین چار بار آیا گیا کرتے تھے۔ جان لارنس کی بہن کو یاد ہے کہ جب وہ دن بھر کی محنت کرنے اور اتنی دیر جانے آنے کے بعد تھکے ماندے آتے تھے تو رات کی وقت آتش خانہ کے قالین پر پائون پھیلا کر لیٹ جاتے تھے اور دوسرے دن کا سبق یاد کرتے تھے۔ اس طالب علمی کے زمانہ کا ایک قصہ سترہ برس اسٹوارٹ کے حوالہ پر خاص جان لارنس کی جبارت میں منقول ہو چکا ہے۔ لیکن جو کہ یہ حالات نہایت مستند ذریعہ سے دریافت ہوئے ہیں اس واسطے اسی کے متعلق پھر ہم ایک واقعہ بیان کرتے ہیں۔

صل

جھک کر دیکھ کر جب ہم دونوں آدمی پرنس کے اسکول میں تھے تو اس وقت اسکول کا چھپا ہوا افسانہ ہمارے ایک غریب آئینہ تھا اس نے ہمیں اس کا کوئی تصور کیا تھا جسے ماہر موصوف نے تمام لڑکوں کو بلایا اور پرنس پر کھڑے ہو کر ایک طویل تقریر کی اور آئینہ افسانہ ہمارے ایک کاکہ یہ سیری آئین کا ساپ ہے اور بعض لڑکوں کی نسبت جنہوں نے افسانہ ہارنی کی شرکت کی تھی کہا کہ وہ ہنر نہ فائل کے ہیں جنہوں نے میرے گھر سے زخم لگائے۔ اس زمانہ میں سیری عرصہ صرف آٹھ برس کی تھی یہ باتیں کچھ سیری سمجھ میں نہ آئیں لیکن جب میں ہنری کے ساتھ جنگی عرصہ اس وقت چودہ برس کی تھی گھر کو جانے لگا تب میں نے انکی طرف خطاب کر کے کہا کہ یہ فائل کون ہے جسے ہمارے ماہر صاحب کے زخم لگائے ہیں۔

ہنری نے بہت ہی آہستہ کہا کہ ”وہ فائل میں ہوں۔“ اس خاص جھگڑے کی بابت جھک کر خوب یاد ہے کہ ایک روز ہنری کو بہت تڑکے بیدار ہوئے دیکھ کر کہیں کہ ہم دونوں بھائی ایک ہی کمرہ میں سوتے تھے میں نے پوچھا کہ تم کہاں جاتے ہو۔ انہوں نے جواب دیا کہ برائڈن ہل کو تھامس سے لڑنے جاتا ہوں۔ اور یہ تھامس وہ تھا جس نے اسکول کے سارا لڑکوں کو کھینچ کر لکھا تھا۔ میں نے پوچھا میں بھی تمہارے ساتھ چلوں۔ اُس نے کہا کہ تمہارا دل چاہے تو چلو۔ میں نے پوچھا تمہارا لگلی کون ہے۔ ہنری نے جواب دیا کہ اگر تم چاہو تو تمہیں بورڈ الفرض ہم لوگ برائڈن ہل کو تھامس سے مقابلہ کرنے گئے مگر تھامس اُس اکھاڑے پر جان کی ببادی ہوئی تھی غلا اور اس سبب سے ہم فتح کی بجائے ہار ڈراتے ہوئے واپس چلے آئے اور تھامس کو اسکول میں ہاری ماننا پڑی۔ پیدائش کے اعتبار سے تو ہنری ایک بڑا قوی ہیکل جوان تھا مگر ظاہر الملک برہنہ کے نجانے اسکو چور کر ڈالا اور وہاں سے واپس آئیکے بعد وہ عمر بھر لاغر اندام اور ضعیف ہی رہا۔

ایسے اسکول میں نرمی کا برتاؤ ممکن نہیں ہے اور شاید فوجی بہترین اگہ نصیحت ہے۔ بہر کیف اسکے برسون کے بعد ایک شخص نے لارڈ لارنس سے جب پوچھا کہ کیا آپ کے اسکول میں فوجی کا استعمال بہت ہوتا تھا تو انہوں نے کہا کہ اور بھلا کیا (اور میں نے بہت تلاش و تہسس سے اس بات کو بخوبی دریافت کر لیا ہے کہ جس مدرسہ کا یہ ذکر ہے وہ فوٹاں یا راکرڈ تھا بلکہ کلچر گرین تھا)۔ کہ ”مجھے اسکول میں روز مار پڑتی تھی ایک روز فوج گیا تھا تو دوہری مار پڑی اب اس اسکول میں انکے جانشین کا وقت آیا جہاں نرمی کا برتاؤ تھا اور سلاطین میں جب انکی عمر بارہ برس کی تھی تو فوج کا یلچین اپنے ماموں کے سپرد ہوئے۔ اس اسکول کو گذشتہ دو سو برس سے شمالی ایرلینڈ کے ساتھ ہی مناسبت تھی چلی آئی تھی جو پورتن اسکول کو دو سو برس تک ویون شائر اور کارنوال سے رہی سینے تعلیم تو ہوتی تھی مگر اس گرد و نواح کے جیسے روسازا دے تھے انکے موافق اعلیٰ درجہ کی تعلیم نہ تھی اور اگر مندرجہ بالا بیان کے مطابق تصور کیا جائے کہ خاندان لارنس کے لڑکوں کے حوصلے اسی اسکول سے بڑے تو دیکھنا چاہیے کہ کس زمانہ کے لڑکوں کی ترقی دیکھ کر اس زمانہ کے لڑکوں میں بھی وہی جوش پیدا ہونا چاہیے۔ جب سے انگریزی آبادی ہونے لگی اسی زمانہ سے برابر اس

صل

اسکول سے نامی گرامی طلبا نکلنے لگے۔ اور غالباً اتنے بڑے اسکول کے برابر اس زمانہ کا کوئی اسکول ایسا نہ ہوگا جو اس بات کے لیے مشہور ہو کہ اس زمانہ میں خویل کا بچہ کے برابر اس اسکول سے نامی گرامی طلبا تیار ہو کر نکلے ہوں۔ آپ سر جانچ لارنس شہر دل اور بہادر قیدی افغانہ و سکھ سرنہری لارنس سر جان لارنس اور سر جانچ شنگری ایسے لوگ تیار ہو کر نکلے تھے۔ یہ بھی ایک عجیب اتفاق کی بات ہے کہ سر جان لارنس اور سرنہری لارنس اور شنگری نے ایک ساتھ پنجاب کی فرمازدانی کی اور ان ہماروں کی جد و جہد میں جنھوں نے ہماری سلطنت ہندوستان کو بجا لیا ایک دل اور ایک زبان ہو کر کارہائے نمایاں انجام دیے۔

**جان لارنس** کے مرنے کے بعد ان کے چند کمبٹوں سے جو زندہ باقی رہ گئے تھے بہت خبرداری کے ساتھ میں نے استفحال کی لیکن اس کے بیان سے مجھ کو یہ دریافت ہو سکا کہ اس وقت تک بھی جب انکی ساری کامیابی ختم ہو چکی اور اس کے حالات پر از ابتدا تا انتہا کا طرک و تریکا موقع حاصل ہے ان کے نزدیک وہ کبھی ہوتا رہا ہے گئے ہوں یا وہ یہ سمجھتے ہوں کہ اس زمانہ میں پائے جاتے تھے انکی موجودہ کیفیت سے انکی آئندہ حالت کبھی معلوم ہی نہیں ہوتی تھی تاہم شنگری اعلیٰ طالب علم کے زمانہ میں اور اس زمانہ کے بعد اور جنوبی کشمکش میں بھی ان کے جانی دوست اور رفیق رہے انکو صرف یہ یاد آتا ہے کہ ”وہ ثابت قدم اور تندرست شخص تھے اور جب ہم دونوں آدمی ساتھ ساتھ ٹھٹھنے جاتے تھے تو وہ مجھے محاذ پر اور لڑائیوں کے بڑے بڑے حصے بیان کیا کرتے تھے“۔ جان لارنس خود کہا کرتے تھے کہ میں نے اپنے رفیقین اور جوانی میں غیر مسلسل طور پر بہتری تو ان میں اور سوانح عربان پر جو ڈالیں۔ اور چونکہ وہ عمر بھر ایک کارباری شخص رہے اس لیے انکو اسی قسم کی تعلیم ہوئی اور اسی کے وہ طلبگار تھے۔ جب سے انھوں نے ہندوستان میں قدم رکھا اس وقت سے انکو دم بھر کی فرصت نہیں ملی جو اعلیٰ درجہ کی تعلیم کے لیے درکار ہے۔ ساری عمر کام ہی کرنے میں بسر ہوئی اس کے اقدار سے انکی تاریخ دانی قابلِ داد ہے۔ زمانہ سابقہ و حال کے نامی گرامی جنرلوں نے جو جو عمر کا آرائیاں کی تھیں یہ ان سب کے حالات سے واقف تھے اور زبردست منتقدین اور اصل واقف کاروں کی طرح آپریشن کر کے تھے مجھ کو خوب یاد ہے کہ اپنی وفات کے چند روز پیشہ بابتوں یا تو ان تاریخ قدیم کے ایک زمانہ میں یعنی بال کی لڑائیوں کا جبکہ میں نے اس زمانہ میں مطالعہ شروع کیا تھا ایک مرتبہ جو ذکر آیا تو انھوں نے ان کے لیے مفصل حالات بیان کیے کہ میں تنگ ہو گیا۔ گو تاہم ان کی سوانح عمری اسکول اور گھر پر پیشہ ان کے ہاتھ میں رہتی تھی۔ اور اپنے آخری زمانہ میں وہ جو خطاط اور سنات سے کام کرتے تھے کہ جب مجھ کو کسی اہم معاملہ میں کوئی شک ہوتا تھا تو میں اس کتاب کی ورق گردانی کرتا تھا تاکہ میرے مطلب کا کوئی فقرہ ہمیں ملے اور سوانح عمری پڑھا کر ان کی مشورت سے دو ایک تجویزیں دے کر برابری ہوتی ہے سطح قرن وسط کے طلباء اور جیلیاں یا اس زمانہ کے ناخواندہ عوساں انجیل میں فال نکالے تھے لیکن میں یہ اپنے ذاتی قیاس سے کہتا ہوں۔ بہر حال اس طالب علم کے لیے جو تاریخ کا شوق یا فن سپاگری کا ذوق رکھتا ہوگا ان کی فہمی اور اطراف

صل

[illegible]

طلباء سے قوانین کا کچھ کاکیل تماشائی قریب وجوار کی پر جوش کیفیتوں کے اعتبار سے اولوالعزمی اور اولوالکعبہ ہوتا تھا۔ اسکول میں قریب قریب تولز کے تھے۔ جو طلباء شب در روز اسکول ہی میں رہتے تھے وہ خاص کر کے اطراف کے پادریوں اور شریفوں کے بیٹے تھے اور دن کے پڑھنے والے طالب علم اصل باشندگان شہر فیضی کے لڑکے تھے۔ ان رات دن اور صرف دن کے حاضر رہنے والوں میں اکثر لڑکے خود بہت امتیاز رکھتے تھے چنانچہ قوانین کی اس نقل جنگ سے بخوبی ثابت ہے جو کبھی دونوں فریقوں کے ایک ایک آدمی اور کبھی ان کے مجموعی گروہوں کے درمیان ہوا کرتی تھی۔

ایں ہنرمند کی لڑائیوں کا ایک احوال میں اس مقام پر ذکر کرنا غیبت کی حد میں ہیں لہذا ہوں جو ان لڑائیوں کے مختصر اور نسبتی بیان کی تھے اور وہ بھی ان لڑائیوں میں شریک ہوتے تھے جیسا کہ آگے کے بیان سے ظاہر ہوگا۔ ان لڑائیوں نے جو روز و شب اسکول میں رہا کرتے تھے مدرسہ کے پیچھے کھیت میں ایک نیلہ پخت مٹی کا ایک قلعہ بنایا۔ اس میں قاعدہ کے ساتورات دن پہرے کے سپاہی مقرر ہوا کرتے تھے رات کی کارروایاں بھی ایک باتوں کے اعتبار سے خطرناک نہیں کیونکہ بلی کے دقت جو لڑنے کے مہادیوں کے طور پر جاتے تھے انکو اسکول کی کھڑکیوں سے رینگ رینگ کر باہر نکالنا پڑتا تھا کہ انکو مارشوں کو اٹکنے جابجی اطلاع منونے پاتے اور دن والے طلباء بعض

اوقات آدمی رات کو سب کے سب یکجا رگی خواب سے بیدار ہو کر فزیرنی سے مل کر نیلے لیے کوچ کرتے تھے واکٹر کینیڈی بیان کرتے ہیں کہ۔

رات کو کتاب کی روشنی اور تارون کی چمک میں غم کے بڑے بڑے خوفناک طے ہوتے تھے اور ادھر سے ہم اپنے قلعہ کے بچانے میں جان اڑا کر کوششیں کرتے تھے مگر آنا خفیت تھا کہ آلات حرب کے بدلے لاشیون کا استعمال نہیں ہوتا تھا بلکہ گوجی کی پیڑی سے کام لیا جاتا تھا جسکو ہم لوگ ”کیل زنت“ کہتے تھے۔ اگر کوئی طاقتور آدمی پہلے کنارہ کی طرف سے پڑ کر اور ہاتھ گھوما کر مارا تو یہ بھی لاشی کے برابر کام دیکھتی تھی کوئی شخص یہ نہ سمجھے کہ لوگوں کے زخم زیادہ نہیں لگتے تھے لاشیون کی فہرست طویل نہیں ہوتی تھی۔ ایک مرتبہ کی لڑائی میں کچھ دنوں تک میری کامیابی نہ ہو سکی تھاکہ اصل تو یہ ہے کہ قریب قریب یہ کام نام ہی ہو گیا تھا۔ ایک مرتبہ کی مشہور لڑائی میں ہم اپنے ساتھیوں سمیت قلعہ سے دھوا کر نکلے۔ بوقت بازگشت ہماری راہ بند ہو گئی اور مجھکو دو شخصوں سے جھگڑے میں کماندے تک تھوڑا دست برداشت کرنا پڑی میں موقع دیکھ کر اپنی آڑ کے پیچھے کے سرے پر چڑھ گیا جس سے مجھکو بہت اچھا موقع مل گیا لیکن میری پشت کی جانب سرک تھی اور جس مقام پر میں کھڑا تھا وہاں سے نیچے تک بھٹا مستقیم بارہ فیٹ کی پستی تھی۔ انھوں نے لاکر کما کر خیرا ہتیار ڈال دے میں نے اس کے جواب میں اپنی گوجی کی پیڑی حملہ آوروں کے سر پر پھینکا رنا شروع کی۔ ایک شخص پھینچ کر جب وار کیا تو اسکی اور ساتھی مجھکو میرے پڑے کے مقام سے اور آگے نکال لیگے اور میری ناگہان پر ایک ایسی ضرب لگائی کہ میں سر کے بل سرک پر آ رہا سوقت تک میں نے یہ کثرت نہیں سیکھی تھی کہ اپنے کو سر کے بل نہ گرنے دیتا بلکہ اپنے بازوؤں کو آٹھ کر دیتا اور اس سبب سے میرا سر پیٹلے زمین سے جا کر گر لیا خوش قسمتی سے اسکو کچھ زیادہ صدمہ نہیں ہو چکا اور میری گردن بھی ٹوٹنے نہ لگی۔ چنانچہ جب مجھکو آرام ہوا تو میرے عملاؤں نے کہا کہ تمہاری گردن آج تو بچ گئی مگر آئندہ کے لیے ہتیا رہنا۔ میں بچ تو گیا مگر میرے دماغ کو سخت صدمہ ہو چکا۔

الغرض ملارنسون کے وقت کے کھیل اور تاشے جن سے بہادری اور بہانی قوت کو ترقی ہوتی تھی یہی اس قصبہ سے ظاہر ہوتا ہے کہ اس زمانہ کے طالب علموں میں کس قدر صحرائیت پائی جاتی تھی جسکا اب کین نام و نشان نہیں ہے اور میں نے جو بیان کیا تھا کہ جان لارنس میں انگلش اور فزیرش دونوں قوموں کی صفیں تھیں انکی تشکیل بھی اس واقعہ سے پیدا ہوئی ہے۔ چنانچہ جب وہ پہلے ہل کلفٹن کے انگلش اسکول میں پڑنے گئے تو انکے ہم کتبوں نے انکا نام ”پینڈی“ (آیر لینڈ کے عام باشندوں کی کنیت) رکھا اور آئرش شخص سمجھ کر بہتیری لائین مارین۔ اور بہت وقوہ آئرش اسکول میں پڑسنے کے لیے بھیجے گئے تو وہاں کے طالب علموں نے ”انگلش جان“ انکا نام رکھا اور یہاں انگلشین ہو گئی وجہ سے اور بھی زیادہ لائین کھائیں۔

خواب کالج کے طرز تعلیم کا حال ہم تاج اور ان باتوں سے جو ان دونوں بھائیوں نے بسبیل ذکر کرنا اپنے

صل

آخری ایام میں بیان کیے ہیں دریافت کر سکتے ہیں۔ یہ تو بہت قریں قریں ہے کہ وہ ان اول درجہ کی تعلیم نہ تھی بلکہ سرسہری لارنس نے بیان کیا ہے کہ ”میری تعلیم تو صرف لاتین تھیں سوائے ان کے اور جو کچھ کچھ نہیں سکھا گیا بلکہ ان کے اکثر اپنے تصور دن کو اگر کلا نہیں تو جزو ضرور اپنے نزدیک کمال دیانت داری کے ساتھ اپنے اسکول ہی سے منسوب کرتے ہیں۔ اور جان لارنس نے اپنے ہاتھ کی لکھی ہوئی سوانح عمری کے اس حصہ میں جو مجموعہ دیتا ہو گیا ہے اور جس کا حوالہ میں بھی اوپر دے آیا ہوں غالباً اس کیفیت کو اور بھی زیادہ انصاف کے ساتھ اسطو پر بیان کیا ہے۔“ اسکول اور کالج میں سلسلہ کے ساتھ علی الاطلاق میں نے کام نہیں کیا اور عمدہ تعلیم کا جو موقع ہو گیا ملا تھا اس سے فائدہ نہیں اٹھایا میری تعلیم گندہ دار رہی..... جب میں کالج (پرنسپل سہی) کو گیا تھا تو زبان کثیرین اور علم ریاضی میں معمولی دنگا دکھتا تھا اور یونانی زبان میں خام تھا لیکن غیر سلسل طور پر میں نے بہت سی کتابیں خاص کر کے تاریخین اور سوانح عمریان دیکھ ڈالیں تھیں اور بالعموم اپنے سن کے اعتبار سے اچھی واقفیت رکھتا تھا قانونی تعلیم سے مذہبی تعلیم میں زیادہ تاکید تھی۔ ہندو مت کی ایک نیک مختصر میں نے یہ تعلیم خاص اپنے دوستوں اور دو دو تین تین دن کے بعد خراب لڑکے کو اپنی عبادتوں میں شریک کرنے اور دعائیں مانگنے کو ساتویہ لیا یا کر کے جان لارنس اور سہری لارنس چونکہ شاگرد اور بھائی بھی تھے اس سبب سے ان پر دوہری توجہ رہتی تھی۔ اور سر رابرٹ ٹنگل کی کو خوب یاد ہے جس طرح وہ دونوں اپنی خالہ کے کمرہ کے قریب سے دبے پاؤں نکل کر چلے جاتے تھے کہ کسی وجہ سے بچ جائیں مگر اس امر میں اکثر انکو نامی ہوئی تھی کیونکہ یہ ہوشیار خالہ ان کی تاک رکھتی تھی اور اچانک دروازہ کھول کر اپنی غصہ سنانے کے لیے انکو پکڑ لیتی تھی۔ ایام تعطیل میں وہ سب کو زبردستی ایک جگہ جمع کر کے جب انکو غصہ و نصیحت کرتی ہوگی تو معلوم نہیں انکو یہ امر کس قدر شاق گذرنا ہوگا۔

ص ۲۸

گو جان لارنس میں مذہبی صلاحیت عرصہ سے موجود تھی مگر اس میں شک نہیں کہ ان کے عقائد اس وقت سے زیادہ مضبوط ہونے لگے۔ اور جان غالباً ان کا بچ ہی کے جا رہا نہ فائدہ سے ان کا مذہبی عقیدہ اس قدر پختہ ہو گیا تھا کہ وہ ہمیشہ قانع اور نفس اندازہ پر قادر رہتے تھے۔ وہ مذہب کا کبھی ذکر نہیں کرتے تھے اور اپنے جانی دوستوں اور عزیزوں سے بھی کوئی ایسی بات نہیں کہتے تھے جو صراحتاً مذہبی ہوتی تھی۔ اس پر بھی شخص ان کے باطنی عقیدہ سے واقف تھا۔ بدکاری اور لامذہبی ان کے بچوں کو دیا کرتی تھی ان کا مذہب ایسا پاک و صاف تھا کہ عام تذکروں میں ان کی بابت کوئی کلام نہیں کر سکتا تھا۔ ان کا مذہب گہری جڑوں اور نازک شاخوں کا ایک پودا تھا جس کو وہ خود چھوٹا گوارا نہیں کرتے تھے۔ وہ سرے شخص کو وہ کب ہاتھ لگانے دیتے۔ ان کی خواہش تھی کہ یہ پودا بڑھتا رہتا رہے اور اسکول کوئی ہاتھ نہ لگائے۔

۱۸۲۵ء میں جان لارنس فوٹن کالج سے نکل کر اپنی تعلیم کے پہلے حصہ کی تکمیل کے لیے پیرزادہ لالہ گئے

یہ نارتھ ولٹ شائر میں شہر باغ سے چومیل کے فاصلہ پر واقع ہے۔ طرز عمارت ملکہ الیزبت کے وقت کے مکانوں کی سی ہے اور چونکہ اسکے اندر ایک بڑا بھاری دالان اور بارہ پائین باغ اور اسکے سوا اور بڑے بڑے باغات اسی کے متعلق واقع تھے اس سبب سے وہاں کے رہنے والوں کو سیر و تفریح کی کافی جگہ تھی رابرٹ ٹیلر مرنی جو جان لالہ کے بار غارتھے اور اسکے سوا اور دو ایک آہستہ دہان اسکے ہمراہ گئے ان ہم عصر دن سے جو چند لوگ زندہ باقی رہ گئے تھے انہیں سے ایک شخص یعنی مسٹر ولفگن کو بڑے متعلقہ سراسرے لیکن سے بائین کر کے الگ مندرجہ ذیل حال معلوم ہوا۔

جان لالہ بڑے طویل القامت شخص تھے جھکوانکا گونہ چہرہ دیکھ کر بڑی حیرت معلوم ہوتی تھی۔ وہ جہان خراج کے اکثر تھے وہاں رحم دل بھی تھے اور جہان تندرماج تھے وہاں نیک حیرت بھی تھے ہم کمال مین بڑی تکلف سے رہتے تھے ہمارے سونے کے کمرہ میں ایسی سردی تھی کہ اگر باہی وہاں رکھا جاتا تھا تو ہم جاتا تھا اور ڈاکٹر صاحب کہا کرتے تھے کہ تم لوگ لیسے تندرست ہو تو کچھ عجب نہیں ہے کیونکہ ہر کمرہ میں تازہ ہوا آتی ہے بات کی مقدار صحیح تھی کیونکہ ہماری کمرہ کیون کے دروازے پتھر کے تھے پچ مین ایک آہنی صلاح آمد رفت رکھنے کے لیے لگی تھی لالہ نے کسی ترکیب سے اسکا ایسا ڈھیلہ کر لیا کہ جب چاہا نکالا اور جب چاہا لگا دیا کیونکہ اسکی خبر نہ سونے پانی اور جب رات کو گریزہ زہاد ہوتی تھی تو وہ شہوانی کا کرتا پہنے ہوئے کھڑکی کی راہ سے نکل کے ناشپاتی کے درخت کے سہارے سے جو دیوار سے ملا ہوا تھا زمین پر اتر جاتے اور اس جگہ ایک چشمہ جو بہتا تھا اس میں نہاتے تھے۔

صل

ہم سب لوگوں میں بڑی گارمی دوستی تھی اور وہ ایسے قیمتی آدمی تھے کہ میرا جو کام ہوتا تھا اسکے انجام کرنے پر مستعد ہو جاتے تھے۔ جھکوا آشیاء و ملحوظ سے بے شائق تھا چنانچہ ایک مرتبہ میں نے ان سے اس کی فرمائش کی کہ ہمارے آتش خانے کے اوپر ایک ایبل لے گھوسلا بنا یا ہے اسکو لا دیجیے۔ جان نے کہا اچھا میں جھکوانڈے لائے دیتا ہوں اور یہ لکھو گھوسلے کے پاس گئے اور آتش خانے کے اندر سے چڑھنا شروع کیا۔ انکا جسم چڑا اور آتش خانے کا منہ تنگ تھا تو تھوڑی ہی دور چڑھا معلوم ہوا کہ اندر سے چڑھنے کا راستہ نہیں ہے۔ جان نے کہا کچھ مضائقہ نہیں میں جھکوانڈے لائے دیتا ہوں یہ لکھو مہینہ سید سے کھڑکی پر چڑھ گئے مین اور میرے بھائی اسکے ساتھ ساتھ کھڑکی سے نکلے اور بارہ فیٹ کی ایک اونچی دیوار پر ہر مکان کے ایک کنارہ سے لٹکرائی تھی اور دالان کے ایک طرف کی آڑھی چڑھ کر بے انگوار اوپر اٹھایا کہ جہانک مکن ہو چیت کے قریب پہنچ جائیں وہ شہوانی کا کرتا پہنے تھے ہاتھوں اور ناگین دونوں ننگی تھیں۔ اس سبب سے دیوار میں جس قدر کوئی گرفت پائی اس کے سہارے سے وہ خود اپنے بل سے چڑھ گئے جب چیت پر پہنچے تو وہاں تیرے پتھر لگے تھے آپریشنوں کے بل چلے اور آتش خانے کے کنارے چلنے لگے لیکن اب ناگوں مین اس قدر دے دو ہونے لگا کہ وہ کی طرح بدشاہت ہو سکا اور چلا کر کہا کہ اپنی ایسی تھی میں جاتے مجھ سے تو اب جایا نہی چکا، یہ لکھنا پانا را در فرخ کیا۔

نکلی



زنگر آل مین جو کھیل تماشے ہو کرتے تھے وہ قابل کلاچ سے بالکل مختلف ہوتے تھے۔

بیان لارنس اور کلاچ (گوسے چوگان کا کھیل) وغیرہ بہت کم ہوتا تھا۔ گولیان پیرز نرس نہیں (رگبڈی) اور چنگ بازی یہ خاص کھیل تھے۔ جان لارنس اول دو کیلون مین بڑے شائق تھے اور کبڈی مین تو ہم آج اس طرح قدر رہتے تھے کہ بڑی دگلی ہوتی تھی۔ ہم لوگوں کے پاس ایک بڑا بھاری چنگ تھا جسکو ہم سب لوگ یعنی باپ چوڑی کے ملکر بھناتے تھے۔ پرانے اصلیل کا جو بڑی دور تک چلا گیا تھا اس کے دروازے مین ایک بڑی بھاری زنجیر لگی جسکا کنارہ کڑکڑ کر ہم مین سے کوئی شخص تمام نہیں سکتا تھا۔ چنگ اس زنجیر سے باندھ دیا جاتا تھا جو بعض اوقات اسکو گھنٹوں تک چنے رہتا تھا۔ اسکول مین جان لارنس اپنے ہم کھیلوں سے جلدی مہربانی رکھتے تھے اس کا حال انکے آخری ایام مین ایک تھکے ننگر پھر میری یادداشت مین تازہ ہو گیا۔ سوچو گیتھ مین انکی بھانجیاں جس آقوں کے سپرد تھیں اسکی ایک بہن پیرس مین بیاہری اور جان لارنس کو معلوم ہوا کہ وہ نہایت بے بسی کی حالت مین ہے اور کوئی اسکا جیکل نہیں ہے۔ چنانچہ سر جان نے انگلش سفارت کے پادری کو لکھا کہ آپ اسکو تلاش کر کے کسی ایسے مکان مین جا بھیجیے جہاں اسکو آرام ملے اور انکے علاج کا معقول ترین بندوبست کر دیجیے اس مین جو کچھ خرچ ہو گا وہ میرے ذمہ ہے۔

زنگر آل کے ایک اور ہم کتب سینے پر زنگر آلٹ بیڈی زنگر آل نے جو آؤ بڑن واقعہ کنگم شمار کرے گا زنگر آل کے پادری) تھے انکی بیان کی ہوئی دو چار باتیں اس مقام پر قابل ذکر ہیں۔

ص ۲۱

زنگر آل مین لارنس کے پونچنے کے بعد ہی میرے آگے بڑا ریلواریتا پیدا ہو گیا اور صوبت ہندوستان کے ہرمان وہ بھی جاننا والے تھے میرا جانا قرار پایا اور یہ معلوم ہوا کہ ہم لوگوں کو ایک ہی کام کرنا پڑے گا تو ہماری دوستی اور بھائی ستھکی و مضبوط ہو گئی۔ وہ بالطبع پنبہ دھن تھے اور میری بھائی کی کیفیت تھی۔ چنانچہ ہم دونوں آدمی باتیں کم اور غرض نگہ زیادہ کرتے تھے۔ مجھ کو یاد ہے کہ ایک مرتبہ وہ ناک سون چڑھائے بڑے غصہ مین میرے پاس آئے اور مجھے بیان کیا کہ ماسٹر نے مجھ پر کچھ فائدہ لگانا کیا ہے۔ مین حقیقت حال سے واقف تھا اور مین نے مجھ کو دیکھا کہ دہم شیک بی قصہ ہو لیکن ہوا سے اسکا اور کچھ نہیں ہو سکتا ہے کہ تم اپنی گردن اوچی کر کے ثابت کر دو کہ ایسی ناشائستہ حرکت میرے شان نہیں ہے۔ طالب علمی کے زمانہ مین میرے اور انکے درمیان راہ ورسم کا پیدا ہونا بہت غنیت تھا۔ انکے اہلیان خاندان تمام کلفٹن مین جو یہ وطن ہے اگر یہ مین ہوئے اور ایام تعطیل مین ہم لوگوں کا ہمیشہ ساتھ ہوتا تھا۔ ایک روز کا بال بال چکے۔ اسکی تفصیل یہ ہے کہ ایک مرتبہ ایام تعطیل مین ہم لوگ کونھن کے گرم پتھون کے آس پاس مین سیر کر رہے تھے جب ہم ٹیٹ وینٹ مین تھے جہاں فی الحال خلق مین نہ تھے تو ہم کو یہ چھوٹا خیال پیدا ہوا کہ ہمارا بلی چوٹی پر چڑھتا جاڑے کی فصل تھی زہین پر دو تین بچہ گری برف تھی اور ہم تصویر کی دور مین نہ چلنے پانے تھے کہ ہمارے ہاتھ ٹھہرے لگے کہ کوئی ہاتھ پر یہ حاذر تھا مگر یہ تھا چٹا سفید لکڑا اور چٹانوں کے ٹکڑوں کے اندر جگہ س لگی ہوئی تھی اسکو تمام تمام کر چلا پڑا تھا

تھوڑی دیر میں ہمارے ہاتھ بالکل سبے حس ہو گئے تھے کوشش کی کہ کپٹ چلین مگر لپٹا کبھی طرح سے ممکن نہیں تھا۔ ہم نے ایک دوسرے کے چہرے پر نظردالی اور اس کے بعد بہت باندھ کر آگے بڑھے لیکن بار بار دیکھتے جاتے تھے کہ ہمارے ہاتھوں میں کوئی گرفت ہے یا نہیں کیونکہ ہاتھوں کے ٹھنڈے کی وجہ سے کوئی شے محسوس نہیں ہوتی تھی۔ کسی زبردستی طرح سے چم چوٹی پر پہنچے سبیدگی سے ایک نے دوسرے کی طرف نگاہ کی اور پچھ چپ آگے بڑھے ہوسے چلے گئے۔ جس ہونہار لڑکے نے اس طرح خاموشی اختیار کر کے دل ہی دل میں سوچنا شروع کیا تھا وہ (جیسا کہ بعد معلوم ہوگا) وہی شخص تھا کہ جس وقت غدر شروع ہو جانے کی خبر تار برقی کے ذریعہ سے اس کو پہنچی تو اس وقت بلکہ اس تمام دن اس نے اپنے اس دوست اور جلیل القدر افسر سے جو اس کے ساتھ تھا ایک بات بھی نہ کہی بلکہ اپنے دل ہی دل میں سوچتا اور اس امر پر غور کرتا رہا کہ یہ معاملہ کس قدر نازک ہے اور اس کے علاج کی کیا فکر کرنا چاہیے۔

سوائے اسے جان لاریس کی حالت زندگی میں انقلاب پیدا ہونے لگا۔ جان پڑتھنوں جو اس خاندان کے ایک بڑے قدیم رفیق تھے جس نے احاطہ در اس میں اعلیٰ عہدہ پر عروج پایا تھا انگلستان میں واپس آنے کے بعد انٹرنیٹ ایڈیٹنگ کے ایک ڈائریکٹر اور پارتیشن کے ایک ممبر مقرر ہوئے اور اس طرح جو سوخ اور لیت آگاہ حاصل ہوئی اس کو انھوں نے بار بار رعایت ان لوگوں کی فائدہ رسانی میں استعمال کیا جس کے درمیان ان کی عمر بہترین ایام بسر ہوئے تھے۔ خاص کر کے دو کام انھوں نے ایسے کیے جن کی بابت ان کا نام ان لوگوں کے درمیان بیشکوری قابل یادگار رہے۔ یہ دونوں کام ایسے تھے جن کی نسبت شاید لوگ سوال کر سکتے ہیں کہ دونوں میں سے کون کون تھا انھوں نے پارتیشن اور دوسرے مقاموں میں کوششیں کر کے لارڈ ویکٹرنگ کے ذریعہ سے رعایتی موقوفہ کراوی اور لارنسوں کو ہندوستان بھجوا دیا۔

اگرچہ پندرہ جانج اور پٹھانی ان تیون بھائیوں کو پہلے ہی حمد سے مل چکے تھے اور وہ ہندوستان جا چکے تھے۔ اگرچہ پندرہ جانج رسالہ میں اور پٹھانی بھائی اس امر کے کہ مبادا کوئی یہ شک کے لارنسوں میں سے ایک بھی تو بھائی کا استحقاق پاس نہ کر سکا اس شاخ ملازمت میں جو علم حکمت سے زیادہ ملحق رکھتی تھی بھرتی ہوئے۔ اب جان کی باری تھی لیکن ان کو فوجی عہدہ کے بڑے ہندوستانی بھائیوں میں جگہ دینے کا ایجاب کیا گیا جس سے ان کو بڑی حیرت اور بیدلی ہوئی ان کے والد بزرگوار سپاہی رہے تھے اور اس طرح ان کے تیون بڑے بھائی بھائیوں کے کام پر مقرر ہوئے۔ وہ اپنے باپ کی لڑائیوں کو سن چکے تھے کتب سیر تو قریب پر ہو چکے تھے اور ان دنوں فوجی اسکول کی صحبت میں اٹھا چکے تھے ان سب باتوں کی وجہ سے ان کا دل فوجی ولولوں سے بھر گیا تھا اور اپنے دل میں نھانے ہوئے تھے کہ اگر ہندوستان کو میں جاؤں گا تو سپاہی کی حیثیت سے جب لوگ دارنہ اور کراچی بھی کر دوں گا۔

انکے باپ نے اپنے زخم دکھائے اور فوجی ملازمت کی تکلیفوں کا ذکر کیا کہ یہ مجھے گزر چکا ہے اور اچھا بھی سوا ہے ایک مختصر نشین کے اور کچھ کچھ ناکامی کی باتیں کہ سو مند نمونیں۔ اس طرح ہنری لارنس نے جو اچھی پہلی اول لڑائی میں جہاں ہو کر ہندوستان سے واپس آئے تھے اور اپنے ایسے اکثر اولو الغم اور لائق فوجان افسروں کی طرح اس بات کے شاک کی تھے کہ اس صیغہ کے افسروں کی ناکامی اور تشدد پابندی تو عرصہ سے ترقی کی راہ بالکل منسود و رہتی ہے ایسی ایسی دلیلین بیان کیں جسے بھائی پر بہت بھاری اثر پڑ گیا کہ ان کا جاسکتا تھا یعنی یہ کہ سیول سروس میں لیاقت زور طبیعت اور کارروائیوں کا دیکھا گیا بڑا بھاری موقع ہے لیکن انکی نصیحتیں بھی بی سود ہوئیں۔ جان لارنس اپنے ارادہ پر قائم رہے اور اگر انکے باپ اور بھائی سے بڑھ کر گھر میں کسی کی جاؤ ڈنٹے نہ ہوتا تو احتمال یہی ہے کہ وہ آخر وقت تک اپنی ہی بات پر قائم رہتے اور ایک وقت ہندوستان کو اگرچہ ایک شہر بھاری چھل ملیا مگر ایک مدبر اس سے بھی زیادہ عظیم الشان اسکے ہاتھ سے جاتا رہتا۔

اسکا جو کچھ انجام ہوا اسکا حال میں ایک چشم دید گواہ کی زبانی بیان کر سکتا ہوں۔ یہ گواہ لارنسوں کے ایک بڑے قدیم اور جدید رفیقوں میں سے تھی جو اتفاق سے اس اہم معاملہ پر بحث ہوئے وقت تکلیف میں موجود تھی۔ جو اثر جان لارنس کی تمام زندگی پر پڑا اور جس نے انکو حوصلہ دلایا اسکی شہادت اسی مسماہ کے بیان سے پیدا ہوتی ہے۔ چنانچہ اسکا حال مندرجہ ذیل عبارت سے منکشف ہو جائیگا۔ مسماہ مذکورہ (نشر نیویان کرتی ہن)

جان لارنس کی بڑی بہن عجب بی بی تھیں دل اور طبیعت پر قادر تیر فہم اور سپر بھی صاحب عقل سلیم اور صاحب لکڑا روشن دماغ اور شائستہ اور ہر پاک پیاری اور عمدہ شے کی ازلیس شائق تھیں خلاصہ یہ کہ ان میں صورتوں کے علم اور نیکی کے سوا اپنے سپاہی پیشہ بھائیوں کے اعلیٰ اوصاف بھی پائے جاتے تھے اور حسب اتفاق کبھی کبھی جس وقت کہ میں انکو شریک ہونا پڑتا تھا انھیں انھوں نے بہت کچھ فائدے اٹھائے یہ سترہ لٹھوں کے سکان پر بیٹھا اور آئی بیٹن کے دائرہ فورسز اور تھاڑن خاندان کے لوگوں سے انکو اکثر ملاقات کا موقع ملا۔ وہ عرصہ سے یہاں بیمار پڑی تھیں اور ان لوگوں کے طریقہ انداز و معاملات پر بیٹے لیٹے سنتی جاتی تھیں۔ رشتہ انکا بھائی ہنری جو صنعت اور مزاج میں اپنی بہن سے بہت ہی مشابہت رکھتا تھا سب سے بڑھ کر انکا کتنا اہم تھا۔ لیکن جان لارنس بھی باوصف اس امر کے کہ انکی آواز و مزاجی جو آخری ایام میں ظاہر ہوئی وہ اداکل عمر میں ترقی حاصل کر چکی تھی انکو بہت مانتے تھے۔ ہم ملاسا انکو کہتے تھے کہ جو کچھ بہن نے کہا یا بتایا جان لارنس نے انکو بھی میں باندھ رکھا۔ اسوقت فرض منصبی اور میلان طبی کے درمیان جو سخت نزاع درپیش تھی اسکے بارے میں بڑے شوق سے ارباب خاندان کی صلاح لگتی۔ لیٹھیا کے کہ وہ میں اسوقت جو کیفیت رہی تھی دیکھنے والے کبھی انکو فراموش

نکرنے لگے۔ شاہ جان لارنس کی زندگی کا یہ ایک بڑا گناہ وقت تھا۔ وہ مدینہ کے کوچ کے پستی بیٹھے ہوئے  
 بڑی سرگرمی سے اس وقت طلب مسئلہ پر بحث کرتے تھے کہ یوں سنوڑ کا جو عہدہ انکو دیا جاتا تھا قبول کرین  
 یا نہ کرین۔ انھوں نے اپنی "بالک ہٹ" کو کام میں لا کر کمال اصرار کے ساتھ اسطور پر کہ انکے قطعی ارادوں میں کسی  
 طرح کا شبہ باقی نہ رہ جائے اور شاہ جان اس بات کی دلیل نہ کوشش میں کہ جس رضامندی کو وہ ضروری اور لا بدی سمجھتے تھے  
 وہ حاصل ہو جائے چلا کر یہ کہا کہ "میں سپاہی کے گھوڑن پیدا ہوا ہوں اور وہی پیشہ اختیار کروں گا"۔ "باہنہ عاقبت  
 اندیش شیر نے انکو اور ہی صلاح دی اور ان سے اصرار کے ساتھ کہا کہ تم بلا تامل اس عطیہ کو قبول کرو کیونکہ اس میں  
 ایسے ایسے فائدے ہیں جو فوجی ملازمت میں کبھی نہیں حاصل ہو سکتے ہیں۔ اس میں شک نہیں کہ بہن کے کہنے کے  
 سوا اور باتوں کا بھی اپنا ایسا اثر ہے کہ اپنی ذاتی خواہشوں اور ولولوں سے باز رہنے پر وہ راضی ہو گئے لیکن مگر  
 وکر یہ اس امر کو انھوں نے اصل میں لپٹ لپٹا ہی کے کہنے سے قبول کیا۔ فی الحقیقت لپٹ لپٹا ہی نے جان لارنس  
 کا خیال بدل دیا اور انکی آئندہ ناموسی کی صورت قائم کر دی۔

نابران جان لارنس ہانڈینی کی اور انکے ریگڈ زائل کے دوست آئیٹلی تن تھا آئیٹلیٹ کو گئے  
 گواہیت انڈیا کا کالج واقع ہینڈینی میں کچھ ہی عیوب کیونکہ انھوں نے اس زمانہ میں اس کالج سے بڑے بڑے  
 کام نکلے اور سرے نزدیک انکے اس کا قائم مقام کوئی کالج نہیں پایا گیا۔ اس سے لوگوں میں فوجی جوش اٹھ  
 اٹھنے ارادوں میں اتفاق پیدا ہوا جیسے کہ دوستی کی بنا پڑی اور جہاں کام کسی ملک یا کسی زمانہ کے فوجیوں کو نہ پڑے  
 انہیں شغول نہ ہو سکا جوش اور ولولہ پیدا ہوا۔ یہ کالج اس زمانہ میں اپنے اپنے محلوں سے معمور تھا ڈاکٹر جرجن ہینڈینی  
 جو برٹش کالج واقع کیمبرج کے فلوٹھے وہ اس کالج کے پرنسپل تھے اور انکی ماتمی میں لائق پروفیسر دن کا ایک گروہ تھوڑا  
 پروفیسر دن کے ذیل میں ریڈر تھوڈی ڈیوڈ ہینڈینی اور پروفیسر علم ریاضی ریڈر تھوڈی ڈیوڈ ہینڈینی اور پروفیسر  
 علم طبیعیات و علم کیمیا جو ایک بڑے ہوشیار اور عقیل شخص تھے ڈیوڈ ہینڈینی جو حال میں سترہویں سنیکش کی جگہ قانونی  
 پروفیسر تھے اور بعد کو ڈاکٹر سنس جیفری کے داماد اور اخبار ڈیوڈ ہینڈینی کے ریڈر تھے۔ اور ریڈر تھوڈی ڈیوڈ ہینڈینی  
 عالم پولیٹیکل اکاڈمی جو اس علم اور علم تواریخ کے پروفیسر رہے تھے یہ سب لوگ شامل تھے مشرقی علوم کے  
 استادوں میں میرزا ابراہیم کا نام بالخصوص قابل ذکر ہے جو ایک عالم شجر اور ہر امر کے اعتبار سے ایک نامی شخص  
 تھے۔ لوگ ان مشرقی استادوں کے بہت شکور تھے کہ اس قلیل وقت میں جو ان زبانوں کی تعلیم کے لیے تیار  
 تھا انھوں نے عربی سنسکرت فارسی ہندوستانی بنگالی اور لنگانی زبان سیکھ لی۔

اس بات کو لوگوں نے براہ یقین کر لیا کہ ایسے نامی گرامی پروفیسر دن کے ہونیسے ملک کے بڑے بڑے  
 مشاہیر و بزرگ تھے جو خاص کر کے یورپ کے تمام حکماء اور مدبرانہتس کے مکان میں جمع ہوا کرتے تھے۔

پھر یہی بخوبی روشن ہے کہ ہر دفعہ سر دن کو پڑھا سکتے تھے۔ بہت عمدہ شاگرد مین سولہ برس سے لیکر اٹھارہ برس تک کے نو خیر طلبا تھے۔ وہ اکثر اوقات اپنے شاگردوں کی بتائی ہوئی باتوں پر بحث کیا کرتے تھے اور ہندوؤں کے دوراندیش سولٹیوٹوں کا علی العموم یہ قول تھا کہ ایسی کم عمری میں ہنڈیٹری کے طالب علموں کی تعلیم نہ ہوتی تو اس سے اور بھی زیادہ فائدہ ہوتا اور وہ بہت شوق سے وہاں جایا کرتے۔

جب جان لاارنس ۲۰ جولائی ۱۷۷۷ء کو پہلے ہل روانہ کالج مذکور ہوئے تو انکے بڑے بھائی ہنڈیٹری انکی خبر گیری کے لیے ساتھ گئے اور چونکہ وہ بڑے شوقین اور مستعد تھے اس وجہ سے جان لاارنس کے ساتھ کتب خانہ میں بڑی دیر تک ٹھہرا سکے اور بہت سی راز کی باتیں جنکو وہ سمجھتے تھے کہ آئندہ امتحان میں نکال آئے ہونگے سمجھا دیتے رہے۔ لیکن ہنڈیٹری لاارنس کو جس قدر سمجھا دینے کا خیال تھا جان لاارنس کو اتنا سمجھ لینے کا خیال نہیں تھا۔ ایک اور شائق شخص نے جب یہ کیفیت دیکھی تب ہنڈیٹری سے کہا کہ ذرا میرے بیٹے کی طرف توجہ کیجئے چنانچہ ہنڈیٹری نے اسکا کہنا مان لیا اور جو باتیں جان لاارنس کو بتاتے تھے وہ انکو بتا دیں جن سوالا پر ہنڈیٹری نے بحث کی تھی اتفاق سے وہی سوال تھا جن آئے اور اس مدد سے اس طالب علم کو امتحان میں جو کامیابی حاصل ہوئی اسکا وہ بہت شگور ہوا اور اپنے دل میں خیال کیا کہ اسی سبب سے مجھکو کامیابی حاصل ہوئی۔ جان لاارنس بھی امتحان میں غیبت رہے مگر کوئی بڑی کامیابی حاصل نہ کی۔

اُس زمانہ میں نوجوان سولٹیوٹوں کی ہندوستان میں استعد ضرورت تھی کہ ہنڈیٹری مین رہنے کے لیے حسب معمول جو چار امتحان سینے دو سال تک قیام کر نیکی مدت مقرر تھی وہ آدمی بلکہ اس سے بھی کم کر دیکھنی پڑی اٹھارہ برس کا جو طالب علم ہونا اور ضروری امتحان عمدہ طرح سے پاس کر سکا اسکے لیے اتنے دنوں بھی بڑھانے کے لیے ضرورت تھی۔ اس آخری شرط کو جان لاارنس نے پہلے ہی سال پورا کر دیا تھا لیکن چونکہ انکی عمر سترہ برس کی تھی اس واسطے انکو مجبوری چھٹی مین رہنا اور اس بات کو دیکھنا پڑا کہ انکے ہمسروں میں سے بعض شخص اور پاس ہو کر چلے گئے اس دو سال کے زمانہ میں نہ تو انھوں نے کچھ زیادہ سستی اور نہ بہت جستی ظاہر کی انھوں نے چند انعام اور تمغے پائے مگر استعد نہیں پائے کہ لوگوں کا خیال انکی طرف متوجہ ہوتا یا یہ اثر ثابت ہوتا کہ وہ آئندہ دنیا میں کوئی بڑی بھاری کامیابی حاصل کریں گے۔ دوسرے امتحان میں انھوں نے تواریخ اور جنگالی زبان کی بابت انعام پایا تیسرے امتحان میں پھر جنگالی زبان کی بابت انعام ملا اور سیاست مڈن مین دوم نمبر پایا۔ چوتھے اور آخری امتحان میں تیسری مرتبہ جنگلہ زبان کی بابت انعام حاصل کیا (اس زبان سے انکو چنداں فائدہ حاصل نہیں ہوا کیونکہ آئندہ زمانہ میں انکو پنجاب سے سائقہ پڑا)۔ قانونی امتحان کی بابت طلاقیت حاصل کیا ہنڈیٹری کے محنتی اور اولوالعزم طالب علم کی سبب سے زیادہ خواہش یہ رہتی تھی کہ پہلا امتحان خاص اپنے احاطہ کی

بابت پاس کر لے چنانچہ دو برس بیشتر چارلس ٹرنبولین کو بھی ناموری حاصل ہوئی تھی۔ جان لارنس اہل  
 بنگال کے لیے تیسرے نمبر میں پاس ہوئے اور پھر اُنکے دوستوں اور خود جان لارنس کو دلچسپی ہوئی۔  
 اُنکے معاصرین ٹرنبولین میں سب سے زیادہ نامی گرامی جان تھا۔ اُن کے بعد کوئینز ٹرنبولین کے سکریٹری  
 کے نام سے مشہور ہوئے تھے۔ اور یہ صاحب مالک مغربی شمالی کے بڑے نامور لغت گو و ترجمہ نویس تھے۔  
 اُنکے سوا یہ لوگ بھی بہت مشہور ہوئے جیسے اڈورڈ تھا۔ اُن کے جان تھا۔ اُن کے بھائی جو جان لارنس کی حکومت  
 پنجاب کے زمانہ میں اُنکے ایک بڑے لائق نائب اور ایک بڑے ہی نازک زمانے میں اُنکے ایامِ غدر میں اُنکے  
 شریک رہے تھے۔ ٹرنبولین کی تجویز تھی یہ بھی پنجاب کے کسٹرن تھے۔ مائٹن گیسٹ مشہور کسٹرن اور دو۔ وائیم فریزر جنہوں  
 بھٹی کے ممبر ہوئے تھے۔ جان ٹرنبولین نے اوائل عمری میں بطور عالمِ متبحر علمِ سنسکرت کے پروفیسر میں  
 شہرت حاصل کی۔ ڈاکٹر ٹرنبولین جو لارنس کے نہایت ہی متمدن و گارِ پنجاب اور اُنکے جانی دوست تھے اور اُنکے  
 چچا پرنسپل ٹرنبولین کی فرزندہ کو لکھنؤ کے مشہور کسٹرن رہے تھے۔ ٹرنبولین ٹرنبولین میں اُنسی دن  
 داخل ہوئے تھے جس دن جان لارنس داخل ہوئے تھے۔ وہ اپنا رفیق نہیں کر سکتے تھے اور میں نہیں کرنا کہ حالات  
 چلتی تھیں کہ جو بیان کیا ہے تو انہیں کی بدولت ان کے رکنا جن لوگوں کے نام میں بیان کیے ہیں ان میں ایسے لوگ بہت کم تھے  
 جن سے یہ امید نہ تھی کہ وہ اقل درجہ جان لارنس کے برابر ناموری حاصل کر سکیں گے۔ یہ ایک مشہور بات  
 کہ جان لارنس نے اپنے معاصرین پر غریبی و فقر پیداکر دیا تھا جسکو اڈورڈ تھا۔ اُنکے حالات کے  
 متعلق یاد رکھتے تھے اور وہ یہ ہے کہ اڈورڈ تھا۔ اُن نے اُنکو اکثر اُنکی عجیب ہیئت سے اس دروازہ کے رستہ  
 کے بیچ میں دیکھا جو درمیان کے مریج والاں سے پڑنے کے کمرہ کو لگایا ہے اور اپنی علو بہتی سے وہ اس ادھر کی  
 یہ تاویل کرتے ہیں کہ جان لارنس کھیلنے کے کمرہ کی نسبت پڑنے کے کمرہ میں زیادہ جاتے تھے اور شاید  
 یہ بات بہت نامدار اور فی الواقع کمال دلچسپی کو ٹرنبولین سے جنوں نے آئندہ زمانہ کے گورنر جنرل کے ساتھ دوستی  
 کی تھی اُنکے والدین نے ٹرنبولین کی کلج کرنا کہتے تھے کہ مجھے بڑا افسوس معلوم ہوتا ہے کہ تم ہر وقت مجلسِ اہلِ لغت  
 امیر ٹرنبولین کے ساتھ لگے رہتے ہو اور کسی باقاعدہ طالب علم کے ساتھ نہیں رہتے ہو جن لوگوں کو خوش تھا اپنے زیادہ فائدہ  
 میں نہیں ہوتی تھی۔ ایک بچہ کو لکھنؤ کا دنیا تم ہو جاتا تھا اور باقی حصہ دن کا زیادہ تر لوگوں کے اختیار پر چھوڑ دیا جاتا تھا  
 کلج ایک سبزہ زار کے درمیان واقع تھا جہاں تازہ ہوا سفت کی تھی یہ ایک ایسا ملک تھا جہاں ہمیشہ سہ پہر کی  
 کیفیت طاری رہتی تھی غنچہ چارلس ٹرنبولین نے بیان کیا ہے کہ یہ مقام مشرکشتی کے لیے بہت موزوں تھا  
 اس محل سے جان لارنس کو بڑا شوق تھا لیکن بعض اوقات وہ یہاں سے کہیں کہیں سوا قرب و جار کے تین  
 حصوں میں ٹھہرتا تھا اور پھر ٹھہرنے کی سیر کو بھی جایا کرتے تھے جو کلج سے تھوڑی ہی دورِ برابر فاصلہ پر

صل

حق

واقع تھے اور وہاں جاگینی نہ ممانعت اور نہ اجازت تھی ان ایام میں جان لارنس کی جو عام خصلتیں اور طرز زندگی تھا انکو ہمیں اُنکے دوست سے پہلے نہیں کی زبانی بہت اچھی طرح سے بیان کر سکتا ہوں۔

جان لارنس کا چہرہ روکھا اور کچھ عجیب طرح کا تھا لیکن اُنکے طویل قد اور خوبصورت بدن کے بدلے دکھاتے اور ظرافت نے بہت کچھ اُنکا عجیب کھودیا تھا عام صحبتوں میں کچھ اُنکا شہرت نہیں پڑتا تھا اور اگرچہ اور لوگوں کی طرح وہ بعض اوقات ڈیریا پھر لغو زکو سواریوں کو کر دیا کرتے تھے لیکن فی الجملہ درسیان کے مریعہ والاں اور پرستنے کے کمرہ میں رہنا یا قریب کے سبزہ زار میں اڑھارے گھومنا اُنکو زیادہ پسند تھا اکثر کالج آفٹن کے پیشکش مختلف کھیل کھیلا کرتے تھے اور وہ خراب پینر شراب جو یہاں اور قریب کے مسافر خانوں میں میرا آسکتی تھی آخری ایام میں جب وہ اپنا وطن چھوڑے ہوئے بنگال مدرسہ میں مقیم تھے تو اُنکو اکثر بانسوس یاد دہا کر دیتی تھی۔ اس زمانہ میں لارنس کے مزاج سے ایریش لوگوں کی خوب بہت ظاہر ہوتی تھی اور پہلے پہل اپنے راز دان دوست ستر چارٹس ٹاؤ کے ساتھ جو تھوڑے دنوں تک ہندوستان میں ملازمت کر چکے بعد فضا کرتے تھے جو کہ سٹینڈنگ میجر تھے۔ ان کا نشان دیندار زندہ جاوید شاہ ولیکم اور کارآزمودہ اطفال ڈیرینی وغیرہ تو ان سے آگاہ کر لیا وہی لگتے تھے کہ مذہبی اور نادانیت زبان بنگلہ سے جسکا عذر قابل شنوائی نہیں ہے اس آخری بات میں میرا بھتیجا اور جان لارنس کا تیسرا ہوا۔ اس ناکامی کے متعلق میں ایک بہت دلچسپ قصہ بیان کرتا ہوں ہمارے زمانہ تعلیم کالج کے اس بڑے آخری دن ۲۸ دسمبر ۱۸۷۳ء کو میرے والد پرنسپل کالج کے مزاج میں عجیب ظرافت سامی۔ باوصف اس ناکامی کے جسکا میں نے اوپر بیان کیا ہے میں نے ایک بڑے عظیم الشان جلسہ کے روبرو ایک مضمون پر جسکے لیے انعام مقرر کیا گیا تھا کالج کے ہال میں ایک کچھ دیا اور وہ مضمون یہ تھا کہ ”رومیوں نے جو اقتدار مغرب میں حاصل کیا تھا وہی مقدار یہ پیشکش نے مشرق میں حاصل کیا۔“ میرے والد نے اپنا چہرہ خوش ناکر جان لارنس کے پاس جا کر دنگلی سے کہا کہ ”کیوں بے برعاش تو میرے بیٹے پر سبقت لگیا۔“ جان لارنس نے جیتنے پر جواب دیا کہ ”وہ اکثر میرا تھا“

یہ اپنے اپنے اعمال میں گستاخی صاف ویلنٹ میرے برابر مستعد نہیں رہے۔“ پرنسپل نے کئی مرتبہ اپنے بیٹے کو جو تنبیہ کی تھی کہ تم اس طویل القامت ایریش کے ساتھ گھومنا کرتے ہو انکو جان لارنس نے اپنے خوب ہی ڈھلا۔ اس بات پر مجھے ایک اور قصہ یاد آیا جب میں غدر کے سال ۱۸۷۳ء میں رخصت فرلو پر وطن میں تھا تو اس زمانہ میں ایک مرتبہ مسٹر بی باسن کی ملاقات کے لیے جو عرصے سے پینل پینل کالج کی پرنسپل چھوڑ چکے تھے اور اس عہدہ پر میرے والد کے جانشین رہے تھے پرنسپل کو گیا۔ جو لوگ اس شخص کو پہچانتے اور انکی مگر فخرت آواز اور کان پر ہاتھ رکھے رہنے کی عادت کو جانتے ہیں وہ آسانی سے اس احوال کا قیاس کر لیں گے۔ انھوں نے مجھ سے کہا کہ وہ جان لارنس کون شخص ہیں جسکا اس قدر ذکر ہو رہا ہے۔ میں نے جواب دیا کہ وہ آپ کو وہ دراز تھا

لاغر اندام، انخیزش یا دھنیں سے جس سے میں اکثر صحبت رکھتا تھا اور جس نے ایک مرتبہ آئرش انشبازی کے پرستار کے گھلنے کے قطعہ پر حرف سنی کے سامنے رکھے تھے اور آپ نے اسکی مستعدی اور لطافت پر اسکو چھوڑ دیا تھا۔ ”انھوں نے کہا ”ہاں ہاں مجھے یاد آیا وہ کوئی بڑا آدمی تھا“ اور ایکے بعد انھوں نے بڑے زور سے ایک مقدمہ لگایا اور آخر میں یہ بات کہی کہ ”لیکن ہمارے اور سب طالب علموں کی کیا گت ہوئی جو اچھے کہلاتے تھے“

ستر خازن ٹریوینرین جو جان لارنس سے دو برس پیشتر نیپیری کالج سے نکل گئے تھے انکی ایک چٹھی سے چند دلچسپ باتیں اس مقام پر درج کر سیکے قابلِ توجہ -

نیپیری سہری کی سب سے زیادہ عمدگی یہ تھی کہ وہاں ساری کیفیتیں دیہات کی تھیں مجھے معلوم ہے کہ طلباء کالج کے پہاگ پر شام کو آدو آدو گھنٹہ تک اکٹھا کھڑے رہ کر قرب و جوار کے جنگلوں میں بیلوں کی صدائیں سناتے تھے گرمی کے دنوں میں رائی ہوٹن کے مرغزاروں میں جا کر دریائے لی میں نہانا انکی ایک بڑی تفریح تھی اور مجھے یاد ہے کہ جازے کے دنوں میں دو اعلیٰ اور دو ادنیٰ درجے کے طالب علموں میں ہر روز گھنٹوں گیند ہوا کرتا تھا اور آخر کو ٹینس مخالفت پیدا ہوتی اور موقوف کر دیا گیا لیکن ہوا خوری کے لیے ہر موسم میں ہم لوگ چاروں طرف دور دور جا کر رہتے تھے پہلوئی کی کثرت کا آن ایام میں ایسا دستور تھا جیسا آجکل ہے اور اگر نیپیری میں یہ دستور نہ تھا تو اسکی یہ وجہ یہ کہ جس پر نفاذ اور خوش سواد ملک میں وہ کالج کا واقع تھا اسکی طرف لوگوں کو زیادہ تر ترغیب ہوتی تھی جس شیطنت کے لیے بعض طلباء زیادہ انگشت مانتے وہ میڈٹم (ایک طور کے نیم کا کھیل جو اڑ کے ایک گھوڑا آگے اور ایک پیچھے جوت کر شیطنت کے لیے کھیلے تھیں) کا کھانا تھا۔ جملو ایک مرتبہ کا واقعہ یاد ہے جس سے اس زمانہ میں بہت بہت مغلوط ہوا تھا اور یہاں بھی اسکا ذکر قابلِ توجہ ہے۔ دو طالب علم میڈٹم ہاتھ ہوئے چلے جاتے تھے راستہ میں انھوں نے دیکھا کہ پادری بی بی ناس چلے آتے ہیں وہ مجھے کہ پادری صاحب ضرور کھو بلائیگی اسوجہ سے وہ سوچنے لگے کہ اسوقت کیا کہنا چاہیے آخر کو جب تنبیہ کا وقت آیا تو انھوں نے اپنی صفائی کے لیے یہ بیان کیا کہ ”حضرت جسوقت دو گھوڑوں کو برابر جوت کر ہاتھ میں کوئی عجب نہیں تو ایک دوسرے کو آگے پیچھے کر کے ہانکنے میں کیا مضائقہ ہے۔“ پادری بی بی ناس سٹپٹا کر رہ گئے۔ سو اسے اس کے اور کچھ کہنے نہ بن پڑا کہ ”وہ میڈٹم تو وہی شیطان کا چرن ہے۔“

اس مقام پر یہی بیان کرنا چاہیے کہ جو ہسپتال سرکاری اسکول بجائے قدیم ایٹرا کالج کا واقع نیپیری کے قائم ہوا ہے اس میں کالج کے افتخار کے لیے کرہ نمبر ۵ (نشان د) کی دیوا میں جہاں پہلے سٹیل عیسوی میں جان لارنس رہتے تھے ایک ہسپتال کی تعمیر لگائی گئی ہے اور ان میں یہ الفاظ کندہ ہیں کہ ”جان لارنس سٹیل“ اور جن خوابگا ہوں میں وہ طالب علم رہتے تھے جو طلباء نے نیپیری کی نام سے موسوم ہیں اور جنھوں نے بعد کو ہندوستان میں ناموری حاصل کی مثلاً ٹریوینرین، ڈیوڈ اسٹون، ٹامپسن، آئرن فریڈرک، کالون یا قدیم کالج کے



نامی پر نسلوں میں بڑی ترقی کی باس ملوں اُن سب میں ایسا نامی گرامی نام رکھائے کا قول سب کے اس نام سے ہر طالب علم واقف ہے کئی لوگوں کا جو چین کش پنجاب اور گورنر جنرل ہندوستان جان لارنس کا ہے جان لارنس پنجاب میں رہتے تھے تو مومس گرام کے ایام درس کے ختم ہونے پر ہمیشہ سنسکرت میں اپنے خاندان کے قیدی دوست کے مکان واقع جلسہ میں ہفتہ عشرہ نمبر کیلئے بعد اپنے خاص مکان واقع کلکتہ میں کو جاتے تھے۔ اور جو احوال اُن کے کالج میں رہنے کے زمانہ کا میں نے اوپر بیان کیا ہے وہ بھی سرسریں ہی کی بدولت ہو سکتا ہے جو سنسکرت میں کی بیٹی اور جان لارنس کی عمر بھر کی دوست تھیں۔ وہ اسوج سے اور بھی قابلِ درج ہے کہ اُن کے باعث سے اب اتنے زمانہ کے بعد بھی انکی روکھی پیکھی خصلت کے کچھ باطنی اور اشرف اوصاف عیاں ہوتے ہیں۔ سرسریں ہی بیان کرتی ہیں کہ۔

اُن دنوں اور ہفتوں کی ہر ایک یاد آوری بنایت لطیف اور سرت اندوز ہے جب وہ ہمارے مکان واقع پنجاب میں رہا کرتے تھے۔ فی الواقع وہ ان کی صحبت کچھ ایسی سید و لبشگی سے معمور تھی کہ ہمارے مکان کو اپنے آخری ایام میں وہ خود بڑے شوق سے ”فرح بخش کوٹھی“ کہا کرتے تھے۔ وہ ہر شخص کو محظوظ کرتے تھے حتیٰ کہ ہماری بھی جگہ مزاج میں بڑی متانت تھی اپنے چہرے کی ہمواری کی اچھل کو دو دیکھ کر دل میں خوش ہوتے تھے۔ اور ایک بزرگ ایسا بچہ لیتینی جو ان سے اعتدالوں کی عادی تھی مگر میاں تھہرنا اپنے فریاد میں ہو جاتی تھی وہ سواے اسکے اور کوئی اعتراض نہ کر سکتا تھا۔ جان لارنس ایک لاس میں مگر ہمارا ”ادریہ وہ محبت سے کتنی تھی۔ جب وہ گھر میں رہتے تھے تو کوئی کام نہیں کرتے تھے اور کچھ میں کسی شیطنت کے لیے بطور سزا انکو جاکام کرنے کو دیا جاتا تھا انکو وہ اپنے گھر کے دوسرے چھوٹے لڑکوں کے ساتھ کھڑے تھے اور ان لڑکوں سے جیسا بن پڑتا تھا اُس طرح فارسی حرفوں کی نقل کر دیتے تھے۔ انعام کی جو سند دیکھتے وہ اسکول کی ہر ہر سیوا و درس کے ختم ہونے کے بعد لایا کرتے تھے وہ بھلو خوب یاد ہیں۔ ان کتابوں کا جب ذکر آتا تھا تو وہ کہا کرتے تھے کہ ”یہ لیتینی کی تحفہ ہیں اور سب کی سب انھیں کو دی جائیگی اگر انکا باعث نوتا تو بھلو ایک کتاب بھی نہ ملتی میں انھیں کے بھروسہ پر کام کرتا ہوں اور انھیں سے ایک ایک کتاب انھیں کو ملے گی۔“ اسی طرح کی ہر اور چیز انکا کا اقرار اس اغلاز (یعنی طلاق غنہ) کے بارے میں انھوں نے مجھ سے فرمایا تھا جو لیتینی کا کچھ سے پیشہ انھیں انکو مل سکتا تھا اور جسوقت وہ کلکتہ میں ہونے کو تشریف سے قدیم کوچ کے پاس شکر گزاری کے ساتھ انکو یہ دیا اور کہا کہ ”لیجیے یہ سب آپ ہی نے حاصل کی ہیں۔“

## باب دوم

ایام ملازمت دہلی میں لارنس

اب ہم اُن معدودے چند تحریرات کی مدد سے جو اتنے دراز زمانے کے بعد دستیاب ہو سکتی تھیں

جان لارنس کی سرگزشت ابتدا سے لیکر اٹھارہ برس کی عمر تک بیان کر چکے۔ ان برسوں میں کوئی ایسا واقعہ نہیں گذرنا جو بالخصوص قابل یادگار ہو۔ انھوں نے تین مدرسوں اور انیسٹریڈنگ کالج واقع ہینٹری کی طرف سے کیا لیکن نہ ان مدرسوں کا کوئی خاص اثر اُن پر اور نہ ان کا مدرسوں پر ایسا ہوا جو زیادہ یادگار رہتا۔ انکو اپنے باپ اور تین بڑے بھائیوں کے خلاف اپنا پیشہ اختیار کرنا بہت شاق گذر اُنکی ایک عزیز نے جسکا حال ہم بیان کر چکے کہ وہ حد سے زیادہ جان لارنس پر حاوی تھی اُنکے مقدرات کی شکل مشکل کر دی (گو وہ یہی سمجھتے ہوں کہ میں محروم کر دیا گیا) ادرا ب جان لارنس اسکو بستر علالت پر چھوڑے چلے جاتے ہیں۔ وہ مستقل مزاج گھر سے محبتی خود پسند اور متعصب مرتبہ کے لطیف الطبع غیر تربیت یافتہ اور غیر تعلیم یافتہ سے کچھ ہی زیادہ متصف مزاج میں لگے اپنی خوش خواہی و زانہ و ننگا چن کے خاص سے کچھ برتری ہوئی اور اس حیثیت سے وہ اپنے باپ کے گھر سے جنگی دوبارہ دیکھنے کی انکو امید نہیں ہے ایک ایسے کام پر جاتے ہیں جسکی انھوں نے کبھی جستجو نہیں کی تھی اور نہ جسکی نسبت انکا خیال تھا کہ میں اس کام کی خاص لیاقت رکھتا ہوں۔ بیسیوں بلکہ سیکڑوں جوان سولینڈر میں کوئی شخص اسطرح سے ہندوستان کو روانہ ہوا ہوگا جس بیدل اور ظاہری مایوسی کے ساتھ جان لارنس روانہ ہوئے۔

اُنکے ساتھ اُنکے بڑے بھائی ہنٹری بھی گئے جو پانچ برس تک ہندوستان اور ہندوستان کی زرنگا ہوں کو دیکھ چکے تھے اور اپنی مدت ملازمت کے گذرنے کے پیشتر علالت کی وجہ سے انگلستان کو واپس بھیج دیے گئے تھے۔ انکو بنجار نے اس قدر چور کر ڈالا تھا کہ اُنکی مان نے اپنے روزنامہ میں درج کیا ہے کہ ”وہ علالت اور تکلیف میں گیو جسے ایسا زار و ناتوان ہو گیا تھا کہ دیکھنے میں اپنی عمر سے دو نامعلوم ہوتا تھا“۔ جان ہنٹسنون جنھوں نے اپنی مہربانی سے یکے بعد دیگرے جان لارنس کے تین بڑے بھائیوں کو ہندوستان کی ملازمت دی تھی جب پہلے پل ہنٹری کے گھر سے روانہ ہوئے وقت اُنکی شکستہ دل بہن کی تسفی کرتے تھے تو انھوں نے کہا تھا کہ ”میرے نزدیک آپ کے سب بھائی اچھے رہینگے لیکن ہنٹری میں اس قدر ثابت قدمی اور ہمت ہے کہ آپ دیکھ لینگے کہ وہ جنرل ہو کر واپس آینگے۔ وہ اپنی زندگی میں سرسری لارنس بنکر حلت کرینگے“ لیکن جہاں تک مجھکو علم حاصل ہو سکا ہے جان کے بارے میں اُنکے کسی پیچیدہ خواہ نے بھی ایسی پیشین گوئی کر لی کہ جرات نہیں کی۔ اُنکے لیے سے بڑے سرگرم دوستوں اور اُنکے نہایت ہی قدردان سلطان ہینٹری کالج کو اس بات کا گمان تھا کہ وہ اپنی زندگی میں سرجان لارنس کلاسیک اور یہ خیال کہ وہ ہندوستان کے بچانگے اصل باعث ہو گئے اس ملک کے گورنر جنرل مقرر ہو گئے اور ”لارڈ لارنس“ کا خطاب حاصل کرینگے بعد وفات کرینگے تو دیا ہی انوار وغیرہ سے معلوم ہوتا تھا جیسا کہ ہینٹسنون کے طفلی کے قصوں میں پیشین گوئی باطل سمجھی جاتی کہ وہ ایک روز لارڈ وینڈسار ہو گئے بلکہ تین مرتبہ لندن کے لارڈ وینڈسار کے رتبہ سے زیادہ عروج حاصل کرینگے۔

ص

جان لارنس نے پہلی بھاری کالج کو ماہ مئی ۱۸۲۷ء میں پاس کر لیا تھا لیکن چار مہینے کے قریب قریب اس خیال سے انگلستان میں اور ٹھہرے رہے کہ اپنے بھائی کی صحبت میں سفر دیا سے فائدہ اٹھائیں چنانچہ انھوں نے خود بیان کیا ہے کہ وہ جس زمانہ میں پہلی بھاری میں بیرا قیام تھا تو پہلی کے انگلستان میں موجود ہونے کے محکمہ برافائدہ پہونچا وہ پہلے اسمان میں میرے ساتھ گئے اور محکمہ کو شش کرنے کی ترغیب دیتے رہے۔ "آج کل کے زمانہ میں جب دخانی جہاز ہوا ہے باتیں کرتے ہیں اور لوگ قلیل رخصت فر لو لیکر وطن کو جاتے اور میں جہیز کے بعد پھر اپنے کام پر واپس چلے آئے ہیں یہ امر حیرت انگیز معلوم ہوتا ہے کہ جان لارنس نے انگلستان میں صرف اس غرض سے چار مہینے اور توقف کیا کہ بحری سفیرین آنگو بھائی کی صحبت سے فائدہ حاصل ہو لیکن اس زمانہ میں دخانی جہاز تھے اور اس سے بھی بدتر بات یہ تھی کہ خشکی کی راہ سے ہندوستان جایکا راستہ تھا اور کینٹ کے گرد گھوم کر بعض اوقات پانچ مہینے میں یا اس سے زیادہ عرصہ میں بحری سفر تمام ہوتا تھا چنانچہ ان دونوں بھائیوں کو بھی اس قدر رمت صرف کرنا پڑی۔

دونوں بھائی سچ اپنی بہن ہونٹو ریا کے جو بڑے بھائی سے چھوٹی اور چھوٹے بھائی سے بڑی تھیں ۲۔ ستمبر ۱۸۲۷ء کو پورٹس موٹھ کی بندرگاہ سے روانہ ہوئے۔ جان دریائی امراض لینے دوران سرا ورتلی وغیرہ سخت مبتلا ہوئے اور آخری ایام میں بھی انکی یہ کیفیت ہوتی رہی۔ چند مہینہ تک وہ جہاز پر اپنی کو ٹھہری سے بہا نہیں نکلے ایک مرتبہ آنگو اپنی زندگی سے بالکل مایوسی ہو گئی تھی چنانچہ اس بات کو دہاکر کہا کرتے تھے۔ ایک تب جنوبی افریقہ میں ایسا سخت طوفان آیا کہ "کینٹ آف انشازمنس" (ماس البلواضین) کے معنی صاف جہان ہو گئے لیکن درمیان میں جب طبیعت درست ہوئی تھی تو دونوں بھائی ہندوستان کی زبانوں کے سیکھنے میں بڑی محنت کرتے تھے گو دونوں میں سے کسی کو انکا کام نہیں بڑا لیکن وہ جانتے تھے کہ ہندوستان میں عمدہ کارروائی کر سیکے لیے انکا جانا واجب و لازم ہے۔ ۹۔ فروری ۱۸۲۸ء کو کلکتہ میں پہونچے۔ یہاں فون بھائی جدا ہو گئے بڑی اپنے پیدل تو پھان کے کپ واقع کرال میں شامل ہونے کو روانہ ہوئے جو دہلی کے اتر طرف ایک بڑی فوجی چھائی اور اس زمانہ میں ہماری شمال مغربی سرحد تھا۔ جان ان دیسی زبانوں کی تحصیل کے لیے جو قبل اسکے کو وہ اپنی سول خدمتوں پر مامور ہوتے سیکنا ضروری فونٹ ولیم کالج میں داخل ہوئے۔ اس مقام پر یہ بیان کرنا چاہیے کہ اس وقت میں جو چالیس برس کے زمانہ کے بعد وزیر صیغہ خارجہ (فارن سیکرٹری) اور بعد اُس فونٹول زامیر (کاتب) کی کونسل کا ممبر ہوا جس نے اس زمانہ میں عروج حاصل کر کے گورنر جنرل کا عہدہ پایا تھا۔

جب تک جان لارنس فورٹ و ٹیک کالج میں رہے اس وقت تک برابر علیل رہے۔ یہاں کی آب و ہوا ان کے موافق نہ آئی انھوں نے اپنی خبر گیری بھی بہت کم کی اور انکی طبیعت اس قدر گہرا گئی تھی کہ وہ انگلستان کی پس جانا کی خیال کرنے لگے تھے انکو لوگوں نے اکثر یہ کہتے ہوئے سنا کہ اس زمانہ میں اگر کوئی بھلا انگلستان میں نہ چلے سالانہ دینے کو کہتا تو میں سیدھا وہاں چلا جاتا۔ شہر کی صحبت باشندگان شہر کا آراستہ اور سہراستہ گاہوں پر سوار ہوں شہر کی سڑک پر کھٹنا شام و صبح میدان میں گھوڑوں کا دوڑا رقص و سرود کی محفلیں اور دو حوٹیں اور درختیاں فیتن جو اکثر نوجوان سبیلینوں کو اس قدر مرغوب معلوم ہوتی ہیں انھیں سے کوئی بات انکی طبیعت کو خطائیں دیتی تھی اور شاید اس بے تکلف سید سے سادے نوجوان انیش کو جو پوشاک و لباس کی کچھ پروا نہیں رکھتا تھا دارالسلطنت کی صحبتوں میں شریک ہو گیا موقع بھی بہت کم ملتا ہو گا وطن کا اشتیاق اور دوستوں کی محبت جس کا میں اور یہاں کی ہوں اور ہندوستان سے نفرت کلی ان لوگوں میں بھی عام طور پر پائی گئی ہے جبکی تقدیر میں جان لارنس کی طرح بڑا نہ بچا بعد اپنی لیاقتوں کے دکھانے اور اعلیٰ مرتبہ تک ترقی پانے کا بڑا موقع مقدر تھا۔ بلند و سنگلی اور ہندوستانی زبانوں کے سیکھنے کا شوق بھی اس موقع کی جگر خراش تاثیرات اور محلات شہر کے قوت شکن اجزات کو جب بقیع الموع سایہ میں ۹۰ درجہ پر تھا رک و کر نہ سکا۔ لوگ کہتے ہیں کہ زائٹ کلاؤ جو جب رائٹرز ٹیڈنگ واقع مدراس میں رہتے تھے تو انھوں نے دو مرتبہ بعد الوطنی کا خیال کر کے یکایک اپنی ملاکت کا قصد کیا مگر تینچیر سرنو آکر وہ اپنی افسوس و ملیح غالب آئے اور خیال کیا کہ بھلا بھی بڑے بڑے کام کرنا باقی ہیں لیکن جب تک یہ نہ معلوم ہو گیا کہ جس پنجے سے انھوں نے اپنی ملاکت کا اقدام کیا تھا وہ اچھی طرح سے بھرا گیا تھا اسوقت تک انکو اطمینان نہوا۔ چارلس ٹیکٹاف جو بعد کو لارنس ہوئے وہ ہندوستان میں آنے کے بعد سال بھر تک برابر اپنے والد کو اس مضمون کی درخواستیں بھیجتے رہے کہ بھلا قلیل و فیض پر انگلستان میں رہنا منظور ہے اور یہاں کی جلا وطنی نہیں قبول ہے پس جان لارنس پر بھی اگر ایسا کی مایوسی طاری ہوئی ہو تو کچھ تعجب کی بات نہیں ہے۔ قصہ مختصر انھوں نے اردو اور فارسی زبان کے ضروری امتحانات پاس کیے اور فارسی کے تو وہ بعد کو زبان دان ہی ہو گئے۔ اور پھر بامعوض اس کے کہ وہ نشیبی بیگانہ میں جہاں زیادہ تسلط اور اس و اماں تھی کسی عہدہ کی درخواست دیتے جہاں بمقابلہ اور مقامات کے صرف معمولی طور کا کام کرنا تھا انھوں نے خاص اپنی التجا سے دہلی کی ملازمت قبول کر کے اپنا نام گزٹ میں شہر کر ایما س درخواست سے کسی قدر اس بات کا حال ظاہر ہو گیا کہ وہ کس غیر کے آدمی تھے جیسا کہ آگے چلکر معلوم ہوگا۔ اب سستی یا تہذیب کا وقت نہیں تھا انھوں نے راستے میں قدم رکھا اور پھر پیچھے پھر کر لگاؤ نہ کی۔ انھوں نے سنسن کی طرح اپنے بدن کی حرکت دی اور کام کے لیے بیدار ہو گئے اسوقت سے سرکاری ملازمت کے آخری زمانہ تک ہمارے علم میں وہ کبھی اس طرح پیش نظر نہیں رہے جس طرح ہندوستان کی روانگی کے قبل چار مہینے تک بیکار رہے تھے یا بطرح نگاہ سے

ص ۳۲

ص ۳۲

ولایت روانہ ہوئے بیشتر دس مہینے تک افسردگی کی حالت میں رہے تھے۔ اس وقت سے لیکر آئندہ زمانہ تک پھر انکو کبھی کسی بات میں پس پیش نہیں ہوا کیا ہوا اور کیا ہوگا۔ اس وقت سے عمر بھر انکی ہی مستقل اصول قائم رہا کہ کبھی انھوں نے نتائج پر محاط کیا اور نہ واسطے باتیں جانب ذکر و کھیا بلکہ جو کام سامنے آیا اسکو قرار دیا مگر انجام کرنے اور اپنے مقدر پر بھرا تھ پافون چلانے میں سرگرم رہے اور اب ہم بیان کرینگے کہ اس اصول کی پیل میں انکو کما تک کیا مانی ہو سکی۔

نوجوان سولینون کو امتحان پاس کرینگے بعد چند مہینے کی حلت درجاتی ہے اور اسکے بعد وہ اپنے عہد پر آتے ہیں لیکن جان لارنس معاً اپنے عہدہ پر کام کرنے لگے اس زمانہ میں سفر کرنے کا سب سے آسان طریقہ یہ تھا کہ لوگ دربارے لنگا کی راہ سے کشتی پر جاتے تھے لیکن جان نے بالکی کی ڈاک کا سیرجہ السیر طریقہ پسند کیا اور ایسا بند و بست کیا کہ ۹۰ میل کا راستہ آٹھ دن میں طے کیا۔ جن وجہوں سے انھوں نے اپنی اجدادی کارگزاریاں دکھانے کے لیے ضلع دہلی کو منتخب کیا انکا دریافت کرنا کچھ دشوار نہیں ہے۔ یہ ضلع انھوں نے پچاس خیال سے نہیں پسند کیا تھا کہ وہاں کا کام سہل اور سیدھا ہوگا یا انکے باشندے تربیت پذیر اور فرمانبردار ہونگے بلکہ بر خلاف اسکے وہاں کا کام نہایت سخت اور دقت طلب تھا اور باشندے ایسے شورہ پشت اور مفید تھے کہ کپڑی کی سلطنت بھرمین کمین کے باشندے دیسے نہیں ہیں۔ لیکن خاص اسوجہ سے امید تھی کہ کچھ عہد کو ملود میں آنے والا تھا اسکے لیے تیار ہو رہنے کا موقع ملے گا۔ اور اب چونکہ ہم جان لارنس کا احوال اس شہر خوار تک پہنچنے کا ذکر چکے جو مع اپنے ضلع متعلقہ کے آئندہ تیرہ سال تک انکی لیاقتوں کی ایسی حیرت انگیز ترقی شروع رہا (انکی لیاقتیں اعلیٰ درجہ کی تھیں مگر اب تک استعمال میں نہیں آئی تھیں) اور جہاں ۲۵ برس کے بعد انکی زندگی کی پیل ترین کامیابی حاصل ہونے لگی ان کے بچے سے دہلی کی فتح ہوئی اس واسطے انکی گذشتہ اور آئندہ تاریخ کا مختصر حال اس مقام پر بیان کر دینا مناسب ہے تاکہ لوگوں کو معلوم ہو جائے کہ اس مقام اور وہاں کے باشندوں کی خاص خاص صفتوں کا اظہار کما تک اثر پڑا اور کما تک انکی کوشش اور استعدادی ان چیزوں کے متعلق کا اگر ہوئی۔

تاریخ و جزافہ کی روسے دہلی ہندوستان کا سب سے بھاری شہر ہے ناف شمالی ہندوستان میں دیکھا جہنا پر واقع ہوئی وہ جسے توسط دیاس لگا جسمیں جہنا گرتی ہے اور بدلیہ ان میثار نہروان کے جو جال کی طرح پھیلی اور منکون اور انگریزوں کی اولوالزمیوں سے ملک بھرمین جاری ہیں قریب قریب ہر شہر و شہر سے جو اسکے او خلیج بنگال کے درمیان واقع ہے براہ راست شہر مذکور کی آمدورفت جاری ہو سکتی ہے۔ یہ شہر ایسے مقام پر آباد ہے کہ ہندو کش پہاڑ کی گھاٹیوں اور کوہ سلیمان سے (یا درکھنا چاہیے کہ سرحد کا دہری ایک ایسا مقام ہے جہاں سے اگر ہندوستان پر حملہ کیا جائے تو ہمیشہ اندیشہ کے قابل ہے) شمالی اور وسط ہند کو اسی میں ہر کو خط مستقیم آہستہ

نکلا ہے۔ دہلی کے چالاک مستعد و متصحب باشندوں میں ایک طرف تو بنگالیوں کی سی بڑبڑی اور فرمان پذیری اور دوسری جانب ناتربیت پذیر افغانوں کی سی صحوایت اور درشتی پائی جاتی ہے فی الجملہ غور کرنے سے یہی معلوم ہوتا ہے کہ اس مقام پر شہیت ایزدی ہی ہے کہ ایک مرتبہ اور لڑائی ہوگی جس میں یا تو سلطنت ہندوستان نکل ہی جائیگی یا اگر باقی نہ بچی تو اسی مقام کی لڑائی میں باقی رہیگی اسکی تاریخ اور روایتیں پندرہ سو برس قبل نہ عیسوی تک معلوم ہوتی ہیں جب اندر پرست کے نام سے سنسکرت کے اشوکوں میں انکا بیان کتاب ہما بھارت میں درج کرنے کے قابل تصور کیا گیا ہے۔ اُس زمانہ سے یا تو اسی موقع پر یا اسکے قریب قریب ایک شہر کے بعد دوسرا شہر آباد ہوتا رہا دولت و قوت میں ترقی کی یہاں تک کہ دارالسلطنت ہو گیا اور اسکے بعد رفتہ رفتہ زوال پذیر ہو گیا یا جیسے کہ اکثر قریب میں آجسے غارگون کے پاشے سے پامال ہوا۔ ان معدوم شہروں کے ویرانے پیتھالیں مچھ میل کے رقبہ میں محیط ہیں اور اس وسیع میدان کے ایک گوشہ میں ایک شہر شاہجہان کا بسایا ہوا آباد ہے۔

ترکوں - اور تاتاریوں - ایرانیوں - اور پٹھانوں - مغلوں - اور مرہٹوں نے یکے بعد دیگرے دہلی کو بالکل تباہ کر ڈالا اسکی ساری دولت لوٹ لی باشندوں کو قتل اور عمارتوں کو سہا کر دیا یا جب پاشے پٹیا تو پھر ایک دراز مسلطہ منسل سلاطین کا پایہ تخت بنایا اور تمام مشرقی شان و شوکت کا اُس پر خاند کر دیا اس کا خاصے شمالی ہندوستان کی تاریخ میں کوئی نام مشہور بادشاہوں میں ایسا نہ ہوگا جسکو دہلی کے بسا نے یا فتح کرنے زینت دینے یا غارت کرنے سے تعلق نہ ہو۔ گیارہویں صدی میں جب محمود بخت ٹکن نے ہندوستان پر ستوار حملے کرینگے بعد افغانستان کو مراجعت کی تو سوسنات کے صندلی پہاٹوں کی نسبت دہلی کے جاہرات سے اپنے شاہی محل غنیمت کو زیادہ فرین کیا۔ بارہویں صدی میں محمود غوری نے اسکو ہندوستان کے مسلمانوں کی دارالسلطنت بنایا چنانچہ استثنائے چند و قحطیات دریا فی اسکی یہ حالت بعد اُس زمانہ کے آخری وقت تک قائم رہی اور اسی نے غلاموں کے مشہور خاندان کی بنیاد و سلطنت قائم کر کے انکو اپنا باجگزار مقرر کیا۔

صن

چودھویں صدی میں تیمور لنگ نے اس شہر کو تاخت و تاراج کیا۔ دہلی ہی میں بارہے شہنشاہی کا لقب اختیار کیا اور دہلی ہی میں ہاہوں مدفون ہوا شاہجہان نے بھی جسکو تمام مہاروں کا آساکہ بنا چاہیے اور جسے موتی مسجد اور جامع محل ایسی عظیم و ناکار و بنا میں عمارت کے عجائبات کھلا دیے بمقابلہ اگرہ کے یہی مقام پسند کر کے اسکو اپنا دارالسلطنت قرار دیا اور اسکو از سر نو تعمیر کر کے اپنے نام کے مطابق اسکا نام شاہجہان آباد کرکھا (۱۶۵۳ء) انھوں نے صدی میں ایران کے نامی حاکم اور دارشاہ نے دہلی کے باشندوں اور اسکے مال و متاع کی وہی گت کی جو اسکے پیشہ تیمور لنگ نے کی تھی اور جو عسری بہت بضاعت اور قدرت خاندان مغلیہ کی رہگئی تھی اسکو آخر میں مرہٹوں نے تصرف کیا۔ اب خاندان مغلیہ کا باپشاہ مثل کمپٹلی کے اسکے اختیار میں آگیا اور آخر صدی ہذا (۱۸۵۷ء) میں ۹۹

ان تاجروں کی کہنی کے اختیار میں آیا جنگی حکومت نہایت ہی جلیانہ تھی۔ یہ دو کہنی ہے جو لیڈن ہال کی سرپرست  
میں کاروبار تجارت اور حکمرانی کرتی تھی لیکن اسکو اس بات کی بھی قدرت حاصل تھی کہ گلاؤ صاحب کوٹ صاحب  
لیکٹ صاحب اور ڈسٹریکٹ صاحب ایسے قلعہ شکن خبر کون سے کام لے اور ملواریوں کو نیام سے نکالنے کا حکم دے  
جب لارڈ لیکٹ تملکا اگنیہر سلسلہ فتوحات کے بعد دہلی میں داخل ہوئے تو انھوں نے مغرب بادشاہ کو پیرایہ  
شکستہ بالی ملوک انحالی اور قندل بھارت کی مجموعی مصیبتوں میں مبتلا ایک چھوٹے اور بوسیدہ چتر کے بیچے جو اسکی  
شان شاہی کا ایک اکیلا یادگار رہ گیا تھا بیٹھا ہوا پایا۔ لیکن فاختہین انگلشہ ایسی واجب الرحم حالت پر ترس کھا کر  
جس میں ممکن تھا کہ انے کوتاہی ہوتی شاہ عالم کے ساتھ اس عزت و توقیر کی غمخواری سے پیش آئے جسکو سلیطانی  
شخص پر جو بے بس ہو گیا ہو ظاہر کرنے میں انھوں نے کبھی دریغ نہیں کیا گو اور عیوب انہیں کیسے ہی کیوں نہ ہوں  
انھوں نے اسکو اسکا قلعہ جو شاہجہان کی نہایت بازیت تعمیرات سے ہے واپس کر دیا اور اور شہر کے قرب و حوالہ  
کے وسیع اضلاع انکے اور انکے دربار کے مناسب گزارہ کیواسطے نکال دیے۔ ان اضلاع کا انتظام براہ و فرائض  
انھوں نے اپنے اختیار میں رکھا لیکن ایک لاکھ روپیہ (جسکی تعداد آخرین بہت بڑھا دی گئی تھی) انمے اور مجبور  
کے دامن میں ماہ ہادہ انبار کر دیا جاتا تھا قلعہ کے اندر جسکی عمارت بخوبی مستحکم اور بطور کافی اسقدر وسیع تھی کہ ایک  
فوج اور ایک دربار کے لوگوں کو انہیں رہنے کی جگہ مل سکتی تھی حیثیت فرمانروائے اعظم اسکو سلطنت کرنا اختیار دیا گیا  
اگر اگرگزین کو کچھ انصاف یا فیاضی دکھلائی جود ہرگز اس سے کم سلوک نہیں کر سکتے تھے۔ اور اس پر بھی یہ  
امر شبہ سے خالی نہیں ہے کہ خود اس محرم کنہ پٹی پان روضہ خلق کوگوں کے بہترین حقوق جھوننے سے سارے دربار  
کو گندہ اور بدنام کر رکھا تھا جس امر کے مقتضی تھے اس سے زیادہ سلوک کیا گیا تھا انہیں۔ سرگرد گلیہ ناسے  
روم جب کا تخت چھن گیا ہوا اس فرقہ کے ایک نہایت ہی متفقہ فرمانروائے جس شے کے پائے کی امید کر کے اسکے  
مقابلے میں نہ ٹھہرا اور ایک باغ اقل قلیل ہے لیکن ایک شرقی بادشاہ پر جسکو توبہ بادشاہی کے فرائض انجام دینا  
تھے اور نہ بسبب اس حماقت کے جسکی ذمہ داری ایک اعلیٰ دولت اجنبیہ نے کر لی تھی امن و امان کے متعلق  
کسی قسم کا ایسا خوف باقی رہ گیا تھا جو تاجداروں کو ہوا کرتا ہے ایک قلعہ کا مع اسکی آمدنی کے مجوز اس امر کا  
ظن غالب پیدا کرتا ہے کہ وہ المضاعف فتنہ و غور کا مدد بن جائیگا۔ چنانچہ جتنے جان بیکار جو مجبور ہندوستان  
میں حاصل کیا اس سے کمزرات و مرآت اس امر کی تصدیق ہو چکی ہے۔ یہ وہ بے اعتدالی ہے جسکی اصلاح  
نہ تو شریعت سے ہو سکتی ہے اور نہ ہر سے۔

لیکن انگلش لوگوں نے تباہ شدہ بادشاہ پر اپنی فیاضی ظاہر کرنے میں اس سے بھی بڑھ کر کام کیا۔  
انھوں نے ایک طور کی مہربانی سے جو بہتر نہ ظلم کے تھی اور جو انکے دلوں کے اعتبار سے قابل تعریف ہوتی

۱۔ اس کے بعد اس کا محل  
۲۔ اس کے بعد اس کا محل  
۳۔ اس کے بعد اس کا محل  
۴۔ اس کے بعد اس کا محل  
۵۔ اس کے بعد اس کا محل  
۶۔ اس کے بعد اس کا محل  
۷۔ اس کے بعد اس کا محل  
۸۔ اس کے بعد اس کا محل  
۹۔ اس کے بعد اس کا محل  
۱۰۔ اس کے بعد اس کا محل

گردماخون کے اعتبار سے ہرگز قابل تعریف نہ تھی تیورنگ کے کمزور وارث کو ان تمام وسیع ملکوں پر چکوا سکے  
 بزرگوں نے فتح یا جین پر انھوں نے اپنا حق قائم کیا تھا موسوہ شاہشاہی کا اختیار دیدیا یہ سچ ہے کہ انھوں نے  
 صرف ایک نام کی شاہشاہی کا اختیار دیا تھا۔ لیکن مشرق میں ہی تسمیہ پایادگار باطلاست اکثر اس حقیقت سے  
 جسکی یہ عمارت تھی جاتی ہے قوت میں زیادہ قار اور اصلیت میں اس سے خالق ثابت ہوئی ہے۔ ہمارے دلکی  
 دانشمند مردہوں نے اپنے سروں کو ہلایا اور تدریج دست درازیاں کر کے پہلے سمجھے ہوئے شاہی شہمت گھنائیں  
 کھڑکی۔ لیکن انکی کوششیں کلا نہیں بلکہ صرف جڑو کا سیاب ہوئیں۔ پہلا انگریزی گورنرینٹ جو ایک رحم دل اور لطیف  
 افسر تھا اس خیالی بادشاہ کے حضور میں گھنٹوں کے بل حاضر ہوتا تھا اور یہ آداب وہ تھا جسکی بجادری میں ادنیٰ  
 اہل دربار بھی پورہین بادشاہ کے دربار واکرا کرتے۔ یکے بعد دیگرے ہر گورنر جنرل یا گورنر جنرل کو ان کے نائب اسکو  
 نذرین دیا کیے جس سے ہندوستانیوں میں عموماً اور ضعیف بادشاہ کے دل میں خصوصاً لامحالہ یہی خیال گزرا ہوا  
 کہ ہندوستان میں اعلیٰ اقتدار اسی کو نہ کہ انگریزوں کو حاصل ہے۔ سکہ رائج الوقت ملک پراس بادشاہ خاندان  
 منلیک کی تصویر تو بیشک نہیں ہوتی تھی کیونکہ اسکو کوئی دیندار مسلمان جائز نہ کہتا لیکن غلیب بادشاہ کا کتبہ اور نہ جلوس  
 ان پر ضرور کندہ ہوتا تھا۔ دیسی بادشاہ لہنے کو بلکہ انگلش فاتحوں کو بھی مالک نہیں سمجھتے تھے بلکہ ایک خبر دخیل کا شکار  
 جانتے تھے اور جب تک دربار دہلی سے انکے علاقوں یا حقوق کا دعویٰ تسلیم نہیں ہو جاتا تھا اسوقت تک انکو اپنے  
 تحت سلطنت پر غددہ رہتا تھا۔ اور اس طرح ایک ریڈینٹ کے بعد دوسرا ریڈینٹ آتا تھا ریڈینٹ کی جگہ شکاف اور  
 شکاف کی جگہ اکثر ٹوٹی اور پھر اکثر ٹوٹی کی جگہ شکاف ریڈینٹ مقرر ہوتے تھے پر شاہ عالم کی جگہ اگر شاہ شہیا اور اگر  
 بعد وقت عین پر بہادر شاہ نے تحت نشینی کی امید کی اور گو بعض مکر وہ آداب و حقوق جو غلیب بادشاہ کو دئیے گئے  
 تھے رفتہ رفتہ مختصر کر دیے گئے تاہم اصل نیا و فساد اسی طرح قائم رہی اور انکا کچھ السدا دنوا۔

اگر یہ صحیح ہے کہ اس بدعلی کے زمانہ میں جو باعث زوال سلطنت غلیب ہوتی دار السلطنت قرب وجوار  
 کے ملکوں کے بدعاشوں کا اس نیک نیتی کسی نو اسبطر یہ امر بھی صحیح ہے کہ انگریزوں کی حفاظت کے زمانہ میں شاہی  
 قلعہ شہر کے بدعاشوں کا امن ہو گیا تھا۔ خاص شہر وول کے مضافات میں تو انگلش حکومت سے بڑی تیزی کے ساتھ  
 قانون کی پابندی ہوتی جاتی تھی سکہ بیٹھا جاتا تھا اور جان و مال اور بروکی حفاظت ہوتی جاتی تھی۔ لیکن محل کی  
 چار دیواری کے اندر وہی اسراف بجا اور بدعاشی حسد اور دغا بازی اب تک جاری تھی گورنرینٹ کے خوف سے مل  
 اور ایدہ اسانی مسدود تھی۔ بناکار باشندوں نے قریب سا قون مجرون حرمون خواہ سرالوں کے وہی گروہ اب تک کثرت  
 موجود تھے۔ اور جن بدکاریوں کو خود انگلش گورنرینٹ نے اپنے صادق ارادوں سے جو تمام عالم میں مشہور ہیں  
 جائز کر دیا تھا انکے خلاف ریڈینٹ کی طرف سے بھی سوائے ایک خیف مزاحمت کے اور کچھ نہیں ہو سکتا تھا۔



گو حکومت مغلیہ کا اگیا نیال روز بروز کم ہوتا جاتا تھا اور سلطنت مغلیہ کی شعل بالکل گل ہوا چاہتی تھی صرف ایک ذرا سی جھللا ہٹ باقی تھی لیکن اب تک وہ بھی نہیں تھی اور مکن تھا کہ اتنی ہی جھللا ہٹ سے پھر ایسا شعلہ شعل ہو جاتا جو تمام ہندوستان میں اگل لگا دیتا۔ یہ باتیں ہمارے ملک کے دو ایک عقلمندوں نے اسی وقت سوچیں اور اب تو یہ ٹھٹ بعد از جنگ ہتھخص کو یاد آتی ہے۔

پس آغاز ۱۸۳۷ء میں جان لارنس ایک مددگار ریزیدنٹ کے طور پر اس دارالسلطنت میں وارد ہوئے تو اسکی عام گزشتہ اور موجودہ حالتیں یہ تعین اور جو کچھ میں نے اوپر بیان کیا ہے اس سے یہ نتیجہ نکالنا کچھ دشوار نہیں ہے کہ ایک طرف تو دربار کی بدکاریوں اور جماعت ابراہی بے اعتدالیوں اور دوسری طرف عوام الناس کی مضطربانہ مصیبتوں اور انکی عجیب غریب صفوں کا اثر جان لارنس کی آخری کارروائیوں کے زمانہ یعنی ایسے وقت میں کیا پڑا ہوگا جب انکی خواہش یہ تھی کہ تین محکوم زمینوں بلکہ حاکم رہوں معاملات کو نبھا ہوا دیکھا کروں بلکہ انہیں کارروائی کروں اور جو بدنامیاں عائد کی جاتی ہیں انکو ستانہ کروں بلکہ ایک قلم درود کروں شہر دہلی اور ضلع دہلی اسوقت سے جب لارڈ لٹک نے اسکو فتح کیا تھا برابر ایک انگریزی افسر کی زیر نگرانی رہتا چلا آیا جو ریزیدنٹ اور چیف کمنڈر کلاتا تھا۔ یہ عمدہ ایسا تھا جسکے لیے اعلیٰ اوصاف اور ان اوصاف کی تہیل درکار تھی اور جو انواع و اقسام کی خدمتیں اسکے متعلق تعین وہ اس منصب دار کے غیر معمولی خطاب ہی سے ثابت ہوتی ہیں اس پر دوسرے چانڈس بنکاف مقرر ہوئے جو دہان کے حاصل کیے ہوئے تجربہ سے اسی طرح مضبوط جان لارنس نے اس مقام سے عروج حاصل کیا اعلیٰ مراتب پر ترقی پانے لگے اور قبل وفات کیے بعد دیگرے گورنر جنرل ہندوستان اور اعلیٰ حاکم جینشیا اور کتا ڈار ہے۔

اس زمانہ میں دہلی کی ریزیدنٹ پر تاسیس ہوئے فیلڈ بنکاف مقرر تھے جو سر چارلس کے چھوٹے بھائی تھے یہاں کا کام کچھ تو وہ تھا جو ہندوستان میں پولیٹیکل کام کہلاتا ہے اور کچھ انتظامی کام تھا۔ پولیٹیکل خدمات کے متعلق ابتدا میں انکا تعلق بادشاہ اور شاہی قلعہ سے رہا لیکن انکا اثر اس وسیع ملک پر بھی پڑتا تھا جسکے جنوب مشرق طرف مالوہ اور شمال مغربی جانب پنجاب ہے اور دونوں کے درمیان وہ خود واقع ہے۔ اس طرح سے ان کی خدمات میں وہ پیشاں ریاستیں جو قدیم اور مغزدار نہایت زبردست راجپوت سرداروں کی جاگیر ہیں تعین اور جو مشغول ہیں انقطاع ریگستان کے اس حصہ کو مرتب کرتی ہیں جسکو گویا جغرافیہ کی اصطلاح میں مملکت متحدہ راجپوتانہ کہتے ہیں شریک تعین۔ انہیں جہنید پٹیا لے کیتیل۔ اور نابھ کی محوہ سر ریاستیں بھی شامل تھیں جن میں اور بت سے چھوٹے راجاڑے بھی مشرات الارض کی طرح برش علاقہ کے اندر داخل ہیں۔

سول کشنر کی حیثیت سے ریزیدنٹ کو خاص انگریزی علاقہ میں یہ یہ کام مقرر تھے کہ وہ اسن واماں قائم

رکھے انصاف کا عمل درآمد کرے مگر اسی کی تحصیل و تقسیم کی نگرانی کرے اور ہر ایک ملک میں جو اس ملک کی دولت کو ترقی دے جہاں بہت ہی ناقص کوٹیشن ہوتی آئی تھیں ان کے مددگار جو چار یا پانچ رہتے تھے عموماً ایک خاندان کے لوگوں کی طرح مکان یا احاطہ ریزیڈنسی میں رہا کرتے تھے اور کاراموزی کا ابتدائی زمانہ طے کر چکے بعد ان مختلف خدمات میں سے جو خاص ریزیڈنٹ کے متعلق تھیں ایک نہ ایک خدمت پر مامور کر دیے جاتے تھے اسطور پر وہ ابتدا ہی میں پختہ پختہ کلکٹر اور جج کے کاموں سے بہت جلد واقف ہو جاتے تھے۔

دہلی کا ضلع اسکے تمام متعلقین کی خوبی قسمت سے ملک غیر آئین تھا۔ باوصف اس امر کے کہ غیر ملک کے لوگوں نے بار بار اسکو فتح کر کے انوع و اقسام کے انقلابات پیدا کیے لیکن بنسبت در مقامات ہندوستان کے یہاں کی دوسری جماعتوں میں تبدیلی بہت کم واقع ہوئی تھی۔ دیہات کی معزز جماعتوں کو تو ہاتھ نہیں لگتا تھا اور انگریزی افسروں کا مندرجہ فہرست نصیبی سے یہ تھا کہ انکو بڑا دیکھا جائے بلکہ انکو سلامت رکھنا اور ان سے عمدہ کام لینا مقصود تھا۔ قانون کیلئے بھالیے لگان جسکو سرکار نے دو اسرارے انصافی سے خوب ہی تعبیر کیا ہے ایک علاقہ دہلی میں جاری نہیں ہوا تھا اور عدالت کا انتظام سخت اور سنگین قوانین پر تھا بلکہ زیادہ تر دوسری کے طبعی اصولوں پر تھا۔ ان وجوہات سے یہ کہنا بجا نہیں ہے کہ ہر ایک نائب ریزیڈنٹ کو اپنے مختلف کاموں اور اس آزادی اور جواہری سے جسکے بڑا دیکھا اسکو موقع دیا گیا تھا اپنی لیاقت دکھانا کیا نہایت ہی بنفیز موقع حاصل تھا۔ ۱۸۳۱ء کے نائب ریزیڈنٹوں میں چارلس ٹریوٹلین تھے جنھوں نے اپنی اس استعدادی قابلیت اور مہیا کی سے اس ماتحتی کی حیثیت میں بھی بڑا نام پیدا کر لیا تھا۔ گو دنیا بھر میں وطن پرست رہی مگر انھوں نے مردانہ وار تمام اعلیٰ مقاموں کی باطلواریاں دور کر دیں اور آخر کو اس طرح سے انکو نیست و نابود کر دیا کہ پھر کبھی انکے سراپا ہارنے کی امید نہیں ہو سکتی ہے اور انکی ان کارروائیوں کا ایک زمانہ تعریف کرتا ہے۔ نووارد جان لارنس میں انھوں نے اپنی ہی سہی تھی جتنے یہاں ملائے میں انھوں نے خود ہی تحریک کی تھی۔ اور اسوجہ سے دونوں میں ایسی دوستی ہونے لگی جو پچاس برس تک برابر قائم رہی تا انکہ موت نے دونوں میں قطع تعلق کرا دیا۔ یہ دونوں دوست عرصہ تک ایک جگہ رہنے پائے کیونکہ ٹریوٹلین دوسرے ہی سال پھر پور چلے گئے اور جان لارنس اسی شہر میں رہے جس سے انکو آئندہ اس قدر تعلق رہنے والا تھا۔

بااثر یہ اس خرد سال دوست نے اپنے سے بڑے دوست کی نسبت جسکو ہندوستان کی کاروائیوں کا ابھی تک ذرا بھی تجربہ نہیں ہوا تھا ایک بہت واضح خیال پیدا کیا اور اس زمانہ کے پچاس برس بعد جب ایک مرتبہ مجھے باتیں ہوتی تھیں تو اس صفائی کے ساتھ اسنے اسکو طوا کر دیا کہ وہ جب میں نے پہلے پل جان لارنس کو دیکھا تو مجھے حیرت ہے کہ اس زمانہ میں بھی شل سن رسیدگی کے وقت کے پانچا نہیں بلکہ میں تو کہتا ہوں کہ

ص ۳۸

ص ۳۸

اس زمانہ میں آخری آبادی اس سے بھی ضعیف تر پائی گئی تھی۔ پہلے مکینین کمین زیادہ گہری تھیں۔ چہرہ مضطرب اور سرد و متعجبانج  
میں بارہ کی خاصیت معلوم ہوتی تھی میری غرض یہ نہیں ہے کہ انہیں بے ثباتی یا یزیش لوگوں کے عیوب تھے  
بلکہ میرا مطلب یہ ہے کہ انہیں سرگرمی اور تیزی پائی جاتی تھی۔ مثلاً یہ کہ وہ سواری کے بڑے شائق تھے اور میں ہمیشہ  
انکو دیکھا کیا کہ سر پٹ گھوڑا دوڑاتے چلے جاتے ہیں۔ اس مرد کا کرن کی ابتدا یہی تھی۔ اس زمانہ میں میں نے ان  
علامتوں کو جو عموماً فضیلت یا بزرگی سے تعبیر کی جاتی ہیں نہ تو دریافت کیا اور نہ انہیں پائین لیکن اب جو میں گذر  
کیفیت پر غور کرتا ہوں تو سمجھتا ہوں کہ جو علامتیں میں نے اس وقت دیکھی تھیں وہ اس قابل تھیں کہ کچھ  
میں نے انکی تعبیر کی تھی اس سے زیادہ کرتا ہوں

جان لارنس کا پہلا عہدہ ریزیٹ کی ماتمی میں شہر اور مضافات شہر کے اسٹیشن ٹیج پمپٹرینٹ اور گٹر  
کا تھا۔ قریب قریب آٹھ سو مربع میل کا رقبہ اور پانچ لاکھ کی آبادی نگے ماتحت تھی انہیں سے دو لاکھ آدمی صرف  
شہر میں تھے اور انہیں کے محدود مقاصد اور مشاغل اور خفیف جرائم اور قضایا سے اسٹیشن ٹیج پمپٹرینٹ کے کام  
خاص کر کے تعلق رکھتا تھا۔ شہر کے باشندہ دین میں طرح طرح کی قوموں کے لوگ تھے اس مسلمانوں کی دارالسلطنت  
میں بیٹیک سلین منہ کی ایک بڑی بیماری تھی لیکن آبادی کا زیادہ تر حصہ ہندوؤں سے شامل تھا جنہیں کچھ  
اور افغان بھی ملے ہوئے تھے۔

سلطنت منلیہ کے زوال اور مرنہوں کے عروج کے زمانہ میں جان دوال کا عام خطرہ اسوج سے  
زیادہ پیدا ہو گیا کہ شمالی ہندوستان اور وسط ہند کے شورہ پشت لوگ پیڑ پادوسان غفلت کے فطری قاعدہ سے  
دہن اگر جمع ہو گئے۔ ظاہر ہے کہ اس قسم کی آبادی میں جرائم پیشہ اشخاص کی جمعیت زیادہ ہوگی اور اکثر قلعہ ملی  
کے ذیل مجرم اس فوج کی جمعیت بڑھاتے رہتے تھے۔ قلعہ کے اندر انگریزی پمپٹرینٹ کی کچھ دال نہ لگتی تھی۔ پتور  
غلامی کی کثیر لاوا جی اور کثیر لاوا دواجی جو شہر کی شخصی سلطنت کے ساتھ لازم و ملہم ہیں انکا دیکھا جتنا تھا اور کوئی روک  
نہ تھی۔ شاہی خاندان کے اجزائے دو لوگ جنکو نہ خدا کا خوف اور نہ انسان کا ڈر تھا اور جبکہ قلعہ کے باہر ایک پیر  
کا بھی اعتبار تھا قلعہ کے اندر فضول خرچی شہوت پرستی اور ہر قسم کی بدغلیوں کی دوسوم مچائے ہوئے تھے بعض  
اوقات دو ایک نیم برہمنوں یا نیکل پشت پروردوں کے نشان لگے ہوتے تھے اپنے زینت دار قید خانہ کے  
دریچوں سے بھاگ آتی تھیں اور صاحب ریزیٹ یا انکے نائب خوش ہو کر تعاقب کر نینوالے سپاہیوں سے کمایا  
کرتے تھے کہ یہ بنیاد انگریزی سرزمین پر قدم رکھتے ہی آزاد ہو گئیں قلعہ کے اندر قدیم منلیہ دیر بار کے تمام آباد  
و قواعد بڑی احتیاط سے اس طرح باقی تھے۔ بعض اوقات یہ صاحب منزلت لوگ اپنے جم غفیل پر بھی ہتھ  
صاف کرتے تھے اور باہر گھروں میں جو اعتبار رہتا ہے اسکو بھی ملحوظ نہیں رکھتے تھے۔ کبھی یہ ہوتا تھا کہ پچھلے

سرخاؤ کزنز ٹوٹ لین کے بیان کیے ہوئے ایک واقعہ سے صاف ظاہر ہوتا ہے) ارتکاب جرائم کی مہارت اور  
نا جائز طور سے حاصل کی ہوئی واقفیت جو انھوں نے قلعہ میں ہم پہنچائی تھی انکو قلعہ کے باہر دور دور تک  
کام میں لایینکا قصد کرتے تھے۔ نواب صدراعظم نے جو برائے نام اس رتبہ سے موسوم ہائیکے برابر کا امیر تھا  
جلی دستا و نزات بنائیکا ایک باقاعدہ کارخانہ جاری کیا تھا۔ یہ کام بہت آسان تھا کیونکہ عہدے کے اعتبار سے  
بادشاہان سلف اور انکے بڑے بڑے عہدہ داروں کی تمام ٹھہرن اُسکے قبضہ میں تھیں۔ شہر کے تمام لوگ اچھی طرح  
سے جانتے تھے کہ یہ کارخانہ قائم ہے اور بڑے بڑے معزز لوگ بھی جب دیکھتے تھے کہ انکی اراضیات میں کوئی  
جگہ آباد ہو رہی ہے تو جلی حق قائم کرینکے لیے اسی کارخانہ میں ٹھہرن بنوانے آتے تھے۔ ایک روز راجا بیچہ گڑھی  
ایک وکیل نے ریڈیفنس میں اگر یہ خبر دی کہ اس وقت میرے مالک کے علاقے کے ایک گاؤں کی بابت سابق  
جلی دستا و نزات کر رہے ہیں۔ کو تو ال ایک پروا نہ گرفتاری کے ذریعہ سے وہاں بھیجا گیا اور اُسے جاکر دیکھا تو وہ  
وہی کارروائی ہو رہی تھی۔ معزول صدراعظم جسکے پاس سابق حکام دہلی کی کم سے کم سو ٹھہرن موجود تھیں گرفتاریاں  
اور انکو پانچ برس تک سڑکوں پر کام کرینکی سزا دی گئی۔

انکے چھپتے جس بعد تاریخ ضلع دہلی کے متعلق دہلی پر باغیوں کا قبضہ ہو جانا ویسا ہی ہے جس طرح رومی  
تواریخ میں یہ امر گزرا ہے کہ روم کو قدیم باشندگان فرانس (قوم گال) نے جلاؤا تھا دونوں میں قدر سے قبل  
ہی فرق ہے۔ اس زمانے کے قریب قریب تمام کاغذات جسکا حال میں لکھ رہا ہوں جلاؤا لے گئے تھے لیکن  
ان کاغذات اور بیج کی تمام خانگی چھپیوں کی عدم موجودگی کی حالت میں بھی اس اعتبار سے کہ ہم جان لارنس  
کے خیال اور کارروائی زمانہ مابعد سے واقف ہیں بہت اچھی طرح سے یہ قیاس کر سکتے ہیں کہ جسوقت کوئی چٹوانی  
کی بات انکو معلوم ہوئی تو اپنے تئیں جو حکم میں ڈال کر کس بہادری کے ساتھ انھوں نے اُسدا دیکھا مثلاً ایک لوتھی  
کو انھوں نے ایک ٹمگار کے ہاتھ سے رہائی دی اور ایک بدعاش کو جو اُسی زعفران زار میں پیدا ہوا تھا گرفتار کرکے  
سزا دی اور یہ وہ شخص تھا جسے قلعہ کی چار دیواری کے باہر اپنی بد عملیوں کی مشق کرنا چاہی تھی۔

لیکن اس وقت پتہ پتہ کے اشغال سب اس طرح کے جوش انگیز تھے اور نہ انکی سراغ رسانی صرف بڑا  
پیشہ اشخاص تک محدود تھی۔ جان لارنس بیان کرتے ہیں کہ ”دہلی کے اکثر سردار شہر میں باغات اور  
مکانات رکھتے تھے جہاں کچھ تو ریڈیفنس کے سلام کر نیکو اور کچھ عیش و تفریح کو جایا کرتے تھے تاکہ لوگوں کی صحبت  
سے خطا ٹھارہیں۔ اس زمانہ میں دہلی میں قدیم خاندانوں کے ذمی مرتب لوگ بھی تھے جنھوں نے ایکٹ ایک  
میتیت سے گذشتہ لڑائیوں میں کام کیا تھا۔ یہ وہ لوگ ہیں جو سزاؤں تھروٹیلنی یا لارڈ ٹیلیٹ کے زمانہ میں بیقاعدہ طور  
سے فوج کا کام کر چکے تھے اور ان دھچپ ایام کی داستانیں بڑے شوق سے لکھا کرتے تھے اور ان لوگوں کی

زبانوں پر سرسبز بنیں اول ریزہ ریزہ سرسبز چائیں شکاف سر و ڈونڈ اکثر کوئی اور سر جان ناگلوں کے نام جاری رہتے تھے۔ یہ قسم کے قصہ گو یوں کو جان لارنس ان قصوں کے سننے والے بھی بہت اچھے ملے تھے جو خود قصے بیان کیا کرتے تھے اور اس فن میں ان سے زیادہ شوق رکھتے تھے اور اس طور پر ناگلو اپنے ابتدائی عہد میں ایسا تجربہ حاصل ہو گیا جو ہندوستان کے اور حصوں میں تدریج حاصل ہوا چنانچہ اس طور پر ناگلو ویسی سرداروں کے خاندانی حالات ان کے خیالات اور خواہشیں اور ان کا عیب و ہنریت اچھی طرح سے معلوم ہو گیا اور یہ واقعیت مابعد زمانہ میں جب ناگلو ایک ذمہ دار فرمانروا کی حیثیت سے بیدخل اور غیر مطمئن حکم سرداروں کے ساتھ جو ایک نوعوتوح صوبہ میں جا بجا تشریف لے گئے دست کے ساتھ برتاؤ کرنا پڑا تو بڑے کام آئی۔

جان لارنس چار برس کے قریب قریب دہلی میں رہے اور اس زمانہ میں برابر مستعدی سے کام کرتے رہے کبھی کوئی تعمیر اور تبدل نہیں ہوا۔ ایک مرتبہ البتہ وہ بندیل کے شکار میں شریک ہوئے تھے جس میں ٹرنوٹین نے بہت سے دوستوں کو بجاؤ کے جگل میں دیا ہے جہاں کے کنارے مدھو کیا تھا۔ ایک یا دو مرتبہ وہ عجائبات اپنے بھائی جارج کے پاس گئے تھے جنکے یہاں اس زمانہ میں مقام کرنال شہر کی لارنس اور انکی بہن ٹرنوٹیا جو ہندوستان سے آئی تھیں یہ دونوں آدمی یہاں تھے۔ ۶۰۔ مابچ سلسلہء کوہ پٹنری نے کرنال سے اپنی بہن ٹرنوٹیا کے نام ولایت کو یہ لکھا تھا کہ وہ آپ تیس کر لینگے کہ جان سے جو دہلی میں اپنی تقرری کرانی اس سے ہلکے قدر خوشی حاصل ہوئی وہ اب ہمارے یہاں سے چند گھنٹے کی راہ پر اور بہت اچھے شخصوں کے پاس ہیں۔ مہینے کے آخر میں میرے کرنال واپس آنے پر وہ یہاں آئیگی۔ اور ایک شخص میں جسکو مابچ ۱۸۔ فروری سلسلہء ہوٹوریا نے (جنگل شادی سسر باؤرن کے ساتھ ہوئی اور جو اسوجہ سے اب سسر بن باؤرن کلماتی ہیں) مقام پرائسن سے (اس بات کے دیکھنے سے بڑا لطف حاصل ہو گیا کہ اس بہن کو کقدر خیال اس بات کا تھا کہ خاندان کے لوگ آئندہ کس حالت سے پہنچیں گے) جھکوا لکھا تھا کہ وہ اس نہر رہ مہینے کے عرصہ میں جب ہم اپنے بھائی جارج کے ساتھ کرنال میں رہتے تھے جان کبھی ہماری ملاقات کو آیا کرتے تھے اور انکے آنے سے ہم لوگ بہت مفلح ہوتے تھے وہ اپنے دہلی کے عہدہ سے خوش معلوم ہوتے تھے اور ہم کو معلوم ہے کہ کشترا و متعلقین شہر سے وہ بڑی گاڑی دوتی رکھتے تھے۔ یہ بات بھی میان کریکے قابل ہے کہ گو کشترا کو وہ بہت چاہتے تھے مگر شل اور نابھوں کے ایوان ریزہ ریزہ بنیں رہتے تھے بلکہ ایک علیحدہ مکان میں جو دہان سے ڈیڑ میل کے فاصلے پر تھا پادری انورنٹ کے ساتھ رہتے تھے جس نے انھوں نے نہایت دوستی پیدا کر لی تھی۔ اس بات کا بیان کرنا بھی دلچسپی سے خالی نہیں ہے کہ جو نو جوان افسر اس وقت دہلی میں موجود تھے انھیں سے ایک افسر رابنٹ تھوٹھی تھے جو اسی زمانہ میں سکوتینا کے ایک گروہ کی سرکردگی سے ان قلعوں کے استحکام میں مصروف تھے جس نے جان لارنس کے دور دراز صوبہ کی بھی ہوتی فوجوں کا مقابلہ کیا گیا۔

## باب سوم

قیام پانی پت کے حالات اور واقعات سترہم نمبر سترہم

صفحہ ۳۹

دہلی میں چار برس کی کاراموزی کے تمام ہو چکے بعد جان لارنس شمالی قسمت علاقہ دہلی کے ایک ضلع کو تبدیل اور اسکے حاکم مقرر کیے گئے۔ اسکا صدر مقام پانی پت تھا جہاں سے میں میل کے فاصلے پر کرنال کی بڑی جمادانی واقع تھی لیکن ضلع پانی پت میں اس امر کے لیے جمادانی کی کوئی حاجت نہیں تھی کہ وہ فوجی جو قافلہ یا جنگی تعلقات پیدا کیے جائیں جو اس کی تاریخ کے ساتھ اس طرح پیوست ہو گئے ہوں کہ کبھی علیحدہ نہیں ہو سکتے کیونکہ ضلع پانی پت کو تاریخ جزیرہ نامہ ہند سے وہی نسبت ہے جو میداں انڈیا راکٹن کو یو دیون اور وادی ہندوستان اور اسکا ٹینڈ یا حال میں ملک ٹیم کو کل یورپ سے رہی ہے۔

قطع نظر ان چھوٹے چھوٹے قضیوں اور پیشار لڑائیوں کے تین مرتبہ اسی ضلع کی حد میں کل جزیرہ نامہ ہندوستان کی قسمت آزمائی ہوئی۔ اسی مقام پر سترہم نمبر میں مغلوں کے سبب سے بڑے بادشاہ اکبر نے جسکی عمر اسوقت صرف تیرہ برس کی تھی ایتھول شہور ایک عجیب و غریب طور کی ذاتی جرأت سے جسکے یقین کرنے کیلئے کاہک کو اختیار ہے لیکن آپر یقین کرنا لازم ہے اپنے لائق سپہ سالار ہرام خان کی ہدایت سے جو برائے نام اسکے زیر حکومت ملازم تھا وہ مملکت جو اسکے باپ ہایون کے ہاتھ سے نکل جا چکی تھی پھر فتح کر لی۔ اسی مقام پر سترہم نمبر میں نو دولت نادر شاہ نے جو ستاخرین بہادران ایران میں سب سے زیادہ جنگجو پیدا ہوا تھا تخت ایران پر ٹھکن چھوٹے اور وہیون اور وہیون کو پیچھم اور اتر طرف مار کر بھا دیئے اور پورب سے دکن تک ہرات قدح عارغزی اور کابل پر قبضہ کر لینے کے بعد محمود شاہ بادشاہ خاذاں خلیفہ کی سپاہ کو تتر تکر دیا اور اپنی چو افر دھکی کے ضلع میں دہلی کا تمام مال و اسباب اٹھا لے گیا۔ اسی مقام پر سترہم نمبر میں احمد شاہ درانی نے درہ خیبر کی راہ سے ہندوستان پر متواتر حملے کر کے بعد آخر کار مرہٹوں کے گرد و ہون کو پسپا کیا اور ایسے کشت و خون کے بعد جو ہر گز قابلِ توفیق نہیں ہے دکن جانب زبرد اپار باقی ماندہ لوگوں کو بھا دیا اور شمال میں جو قندیان انھوں نے حاصل کی تھیں اُنسے اٹھو کھٹک عمود کم کر دیا۔ اگر زبرد دست فتح حاصل نہ ہوتی ہوتی تو مرہٹے تمام شمالی ہندوستان کو اسوقت سے جب ولسلی اُنکے رکنے کے لئے تھے تیس برس بلکہ اسکے بھی پیشتر تاخت و تاراج کر کے فتح کر چکے ہوتے۔

صفحہ ۴۰

تساہد انھیں تاریخی روایتوں کے اثر سے ضلع پانی پت کے باشندے شور و ہشتی اور بناوت میں قرب و جوار کے اور سب اضلاع سے بڑے ہوئے تھے۔ اور اگر ضلع دہلی سے جان لارنس کو ایسی واقفیت حاصل ہو گئی تھی جو اور مقامات میں رکہر درجہ کے باشندگان شہر اور قدیم روسا کے بارے میں مشکل سے حاصل ہوتی تو یہ امر بھی یقینی ہے کہ بہت کم اضلاع کے ذریعہ سے باشندگان بہترین حصہ ہندوستان کی خواہشوں اور عادیوں

ازراعت ہنر کو کون اور جانوں کے حالات سے پوری پوری واقفیت حاصل ہوتی۔ جانوں کا حال اس نظام پر بالخصوص لکنا ضرور تھا اس صوبہ کے بہترین باشندے یہی تھے جو چاروں طرف منتشر تھے۔ جس جگہ سے ہنر شہر دہلی کا بیان کیا تھا اسی طرح سے اس قوم کی تواریخ اور خطائیں کا بھی ہر گز متغیر کرنا لازم ہے جو مختلف نسلوں سے اس برصغیر حصہ ملک میں جہاں جان لارنس کی محنت شائد کا زمانہ آئینہ الاسباط آباد ہے جانوں کی نسبت نانا صاحب مورخ راجپوتانہ نے لکھا ہے کہ وہ لوگ قدیم جہان کی بیٹے سید بن نسل سے ہیں۔ اس میں شک نہیں کہ جہان اور جات میں جو ظاہری مشابہت پائی جاتی ہے اسی سے اس فرقہ کی ابتدا سید بن قوم سے منسوب کر گئی ہے لیکن انکی وجہات انکا ہندواریتما اور طویل اور جیم قامت صاف صاف یہی شہادت دیتی ہے کہ وہ شمالی نسل سے ہیں۔ وہ قریب قریب اس تمام ملک میں پھیلے ہوئے پائے جاتے ہیں جو جہلم اور جہنا کے درمیان واقع بلکہ وکن جانب بحر تہور اور اگر تک چلا گیا ہے۔ شمالی حملہ آوروں کے اور گرد ہوں کی طرح جو دارا پیر وغیرہ شاہان ایران کے ہوں سے ہمیشہ وسط ایشیا کے صحراؤں سے نکل نکل کر ہندوستان میں پھانڈ پڑے انھوں نے بھی اپنے وقت میں ملک کو فتح کیا اور اسکی بیچ بیچ مذہب میں خلط ملط ہو کر اپنے اعتقادات اور رسوم میں قریب قریب برہمنوں کے ایسے ہندو گئے۔ راصل تو یہ ہے کہ اس وقت ہندوستان میں وہی طریقہ مروج ہو رہا تھا جو یورپ میں جو بھی صلیب عیسوی اور اسکے بعد کثرت سے ہوا تھا اور مسیح بھی اسی قسم کے ہوئے۔ اکثر دکاندار اور وزیری گانوہ وائل اور فرنیچر نگارین اور سلاؤ و فینین فرقوں کے جن گرد ہوں نے زوال پذیر سلطنت روم کو تاخت و تاراج کیا تھا وہ خود ہونہار دین عیسوی اور ان سلطانی قانون کے پابند ہوئے جو مغربی ممالک کے لیے نہایت شرم دار اور اہم قرار دیتے ہیں۔ لیکن ہندوؤں کے اختراعی مذہب سے جانوں کی روحانی خواہشوں کو دوسرا اطمینان نہو سکا جیسا کہ دین عیسوی کے چند جامع اور ملغ اصولوں اسکی ترقی کی بجا صلاحیت اور مختلف زمانی و مکانی حالتوں سے اسکی ترقی و تنوع کی ترقی پذیر نسلوں کی پوری پوری ضرورتیں رفع کر سکی۔ اور جات فرقہ کے لوگ ماس حد تک جو مشرقی لوگوں میں بہت شہور بات ہے ایک سر بلند فرقہ کو دوسرے کے بعد جو اسکے سامنے آتا تھا جانے اور ماننے لگے۔

کبھی تو اس طرح کی مذہبی اور معاشرتی جنبش ایک بڑے زور کے ساتھ انہیں پہنچتی تھی جیسی کہ مسلمانوں کے ایک شان اتنی کے سینہ سے نکل کر ہم برہمنوں کو اور ان کے مفتوح اور متوجع لوگوں میں تمام پرانی سلطنتوں اور مذہبوں کے نیست و نابود ہو جانیکے بعد ایک ہی سلسلہ فتوحات میں جبراً ان سے لیکر دہلی تک پہنچ گئی تھی۔ اور کبھی زامہ اور علیم گرداناک کی مذہبی تعلیم کے مطابق اندرونی اصلاح کی شکل میں صلح اور اشتی کے ساتھ ظاہر ہوتی۔ اسکو تو اکثر جات خاص کر کے جنوبی سندھ کے رہنے والے بڑے پکے مسلمان ہو گئے اور باقی لوگ اسکے کئی سو برس بعد خصوصاً ان درمیانی اضلاع کے رہنے والے جو لاہور اور امرتسر کے آس پاس تھے اسی طرح کے سرگرم

یہ مگر داناگ کے چیلے بنے رہے۔

بادمی الفرمین یہ امر نہایت حیرت انگیز معلوم ہو گا کہ ایک ہی فرقہ کے لوگ برابر سرگرمی کے ساتھ اطمینان کے دو مختلف مذہبوں کو جیسا کہ مذہب اسلام اور گروناگ فرقہ سے قبول کر لیں اور اس سے زیادہ تعجب کی بات

یہ ہے کہ دونوں فرقوں میں ایسی عداوت شدید ہو جائے کہ ایک نہایت ہی نازک زمانہ میں جان لارنس

بلانوی خطرناک ہے ایک فرقہ کے ہاتھ میں اس بات کا پورا بھروسہ کر کے تلوار دیدہ بن کر اس تلوار کو وہ اپنے مشترک

مالکوں ہی پر نہیں بلکہ اپنے خاص بھائیوں پر صاف کر نیکی۔ لیکن غور کرنے سے معلوم ہو گا کہ اصولاً دونوں مذہبوں

کے عقائد ایک ہیں۔ دونوں کی بنیاد پرستی کی مخالفت ہے اور دونوں کے سربراہان اور وہ اصول وحدانیت

خدا اور انسان کی باہمی مساوات ہے۔ انسانی فطرت کے متعلق مذہب کی طرح مشرق میں بھی یہ ایک نہایت

افسوس ناک بات پائی جاتی ہے کہ جن دو فرقوں میں مذہبی اختلاف بہت کم ہوتا ہے عموماً عداوت انہیں میں پیدا

ہوتی ہے تاریخ اقوام اور مذہبی امور کے لحاظ سے یہ امر نہایت عجیب ہے کہ جن مشرقی فرقہ نے اس طرح انگیز

طریقہ سے مذہبی معاملات میں اپنی سریلے الاعتقادی ظاہر کر کے یکے بعد دیگرے ہندو اسلام سکھ ان تین مذہبوں

کو اختیار کر لیا ہو کیا ایسے وقت میں جب مناسب طور سے عیسائی مذہب قبول کر لیا موقع دیا جائے تو وہ اس کو قبول

دکھن جانب کرنا تک تمام چالوں نے سکھوں کے نام اور مذہب کو قبول کر لیا لیکن کرنا ل کے اس طرف

کے جاٹ اب تک مذہب میں ہندو ہیں اور اپنے اصل نام کو قائم رکھے ہوئے ہیں۔ سکھوں کا پختہ اصل میں صرف

ایک اصلاح دیا ہوا ہندوؤں کا مذہب تھا مگر جیسا جیسا زمانہ بڑھتا گیا اسی طرح اس میں بھی ترقی ہوتی گئی اور اب

اسکی توفیق یوں کی جاسکتی ہے کہ ”ایک اصلاح دیے ہوئے پختہ میں جنگی اور ملکی قوت زیادہ کر دی گئی ہے لیکن

لوگ جس طرح بڑے ہونیا اور کفایت شعار کا شکار زمین مشہور ہیں اس طرح کے ششقی اور مہیب پناہی بھی ہیں۔

معاشرت اور تمدن کے بارے میں ان کے خیالات بالکل سلطنت جمہوری کے طور پر ہیں۔ اور گو وہ اپنی قوم کے مزارع

کے گرد جمع ہوتے ہیں مگر وہ اپنے کو ہمیشہ آزاد ہشتین نہ کہ ملازم سمجھتے ہیں۔ جن چالوں نے نئے مذہب کو اختیار

نہیں کیا ہے وہ بالکل بیباک اور محنتی ہیں لیکن بہ نسبت ان کے سکھ بھائیوں کے انکا میلان صلح آمیزی پر زیادہ ہے

اگر اچانک کوئی شخص ان کے حقوق میں دست اندازی کرنا چاہے تو وہ اپنی پراثر دلیلوں سے انکی حفاظت کرنا خوب

جانتے ہیں اور شمالی ہندوستان کے فتح کرنے میں صرف انہیں لوگوں کی وجہ سے ہم کو اصل میں مشکل لاحق ہوئی

تھی۔ مثلاً لاؤ ٹیکٹ کی فاتحہ کارروائیوں کو بھرتور کے جس سردار نے ایک زمانہ تک مغرب کر کے رکھا تھا وہ اسی

فرقہ کا سردار تھا۔

پس جان لارنس کو اپنے نئے عہدہ کلکٹری و غیرہ کی ضلع پانی پت میں جس فرقہ سے سابقہ پڑا تھا

ص



اسکے کفایت شعار محتنتی اور آزاد باشندے اس طرح کے تھے جو اپنے گائون کی چاقون اور اپنی موروثی اراضیات سے نہایت ہی مانوس تھے۔ اب دیکھنا چاہیے کہ انھوں نے ان لوگوں کے ساتھ کیا برتاؤ کیا مین اس مقام پر ایک ایسے انگلش مین کی پڑاؤ پر تین شہادت بیان کروں گا جس سے بڑھ کر ذاتی واقفیت کے ساتھ جان لارنس کے حالات پانی پت کو کوئی شخص بیان نہیں کر سکتا۔ لیکن مین عام طور پر یہ بحث کروں گا کہ کلکٹر اور ترجمان کے مین کی خدمت اس وقت کیا تھی اور اس زمانہ میں کیا تھیں کیونکہ جان لارنس کے بعد انھیں بہت سے تبادلے واقع ہوئے اور مین یقین کرتا ہوں کہ ایک تبادلہ جسکی خواہش جان لارنس نے بڑے افسوس کے ساتھ کی تھی ضروری التعمیل پایا گیا یعنی یہ کہ کلکٹر آل سے جو فضائل اختیارات علمیہ کر دیے جاتے۔ ہزار ہا تعلیم یافتہ انگریزوں کو جو جان لارنس کی بری قدر کرتے تھے اور انکو ایسے قوی کاروں میں شمار کرتے تھے جن پر انگلستان کا فخر تھا اور سزا ہے اس دراز اور درناک زمانہ کا بہت خیال ہے جب ذاتی ہایتوں اور آزادیوں سے انکی کامیابی کا راستہ تیار ہوا تھا۔ انکو اس بات کا حال معلوم ہی نہیں کہ جان لارنس کو کس کس طور کی محنتیں کرنا پڑیں اور انھوں نے ایک طور پر ان سب کو انجام دیا۔ وہ مین جانتے کہ یہ محنتیں کیسی بیدم کرنیوالی تھیں مگر جان لارنس نے نشاط کے ساتھ انکا اتمام کیا۔ وہ اس بات سے آگاہ نہیں ہیں کہ ایک اعلیٰ افسر کی جوابدہی پر ہر شخص آزادی سے کیونکر کام کرتا ہے۔ ہندوستان میں جو اگر نرائے انکی کارروایاں یہی نہیں اور انھیں کارروائیوں سے باوصف اکثر غلطیوں اور نقصوں کے یکے بعد دیگرے سپاہیوں میں سے ایسے ایسے مدبر اور مدبروں میں سے ایسے ایسے سپاہی تیار ہوئے کہ اور کبھی کسی شاہی ملک میں نہ تیار ہوئے ہوں گے اور جنگی طول طویل فہرست میں سر جان لارنس کے برابر شاہی نام ہوں گے ایک ضلع میں عواما لکھو کھا باشندوں کی آبادی ہوتی ہے جو جزا بامیل کے علاقے میں منتشر اور صلہ گانوں اور قصوں میں منقسم رہتی ہے اس وسیع رقبہ اور ان کثیر القعدا و مقاصد پر کلکٹر بعض اوقات چند نو جوان آسٹیشنوں کے ساتھ اور کبھی اسطور سے بطرح جان لارنس پانی پت میں رہتے تھے تنہا ایک قسم کے انسانی کار ساز کی طرح حکمرانی کرتا تھا اسکی اصل خدمت جب اسکا نام دلالت کرتا ہے تحصیل مالگاری ہے جسکے وقت پر وصول ہونے سے سرکار ہند کا دیوالہ قہمتا در نہ نکل جاتا ہے اور اس کے باشندوں کی کامیابی اور درجہ ملی اس بات پر منحصر ہے کہ ابتدا میں خبر گیری کے ساتھ اسکی لشخیص واجبہ شرح سے اسکا تقرر اور اوقات معینہ سہولت کے ساتھ اسکا ایصال ہو اور ہماری گورنمنٹ ہند زیادہ تر اسی بات کے لیے قائم ہے۔

ص ۴۵

جن صوبوں میں عرصہ سے بندوبست ہو گیا ہے وہاں مالگاری کے وصول کرنے میں کوئی دقت نہیں ہے ان اگر قدرتی اسباب مانع ہوں تو اسکی اور بات ہے۔ ممالک مغربی و شمالی اور پنجاب کے حیرت انگیز نظام دریا

جس میں خوش قسمتی سے ہمارے ریسے سے بڑے عورتوں کو بھی اصلاح کی ضرورت نہیں پڑی فی الحقیقت ہم کہہ سکتے ہیں کہ خود بخود لائسنس وصول ہو جاتی ہے۔ انگلستان کے کنٹریں وصول کرنیوالے شاید یہ متکبر محسوس نہ کریں کہ ان ملکوں میں قبل از مطالبہ محاصل کا وصول ہو جانا ایک عجیب وصف ہے لیکن گلکٹر مال ٹریڈر بھی ہے یا اس وقت نہیں تو پہلے تھا اور وہ اپنے تمام ضلع میں عدالت گسٹری کا ذمہ دار ہے، ہر ایک محرم و کثرت یا تنگ سے لیکر خفیف چوری کے قیدی تک اسکے در و درپیش ہوتا ہے۔ اس سے ہر ایک شکایت کی وادہی چاہی جاتی ہے تو شیون کی دبا اور زراعت کی مرغ خوری سے لیکر بازار کی نالیوں یا بلکہ غلات امانی تک و دعویٰ اسکے پاس ہوتا ہے ہر روز گھنٹوں تک خواہ برسات کا موسلا دھار پانی برستا اور زمین سے دبا بی ابھارت پیدا ہوتے ہوں یا آگ لگ کر گی کی دھوپ بھینوں کی طرح شعلہ آگن ہوا و لوہے کی طرح ہاتھ پاؤں جلا ڈالے گلکٹر جس دم کیے ہوئے پچھری میں بیٹھا رہتا ہے مقدہ کی ساعت کرتا ہے اور رفیقین کی تنبیہ نادب و تکبرین کرتا ہے یا سزا دیتا ہے۔

گلکٹر کو پولیس پر بھی انکڑ لگائے رہنا پڑتا ہے کیونکہ اسکو جو بی معلوم رہتا ہے کہ اگر دونوں یا ایک ہزار آگنوں سے آپرنگ لگنی رہی تو وہ بچو کام کر گا ورنہ کچھ بھی نہیں کر گا بلکہ کام نہ کرنے سے بھی زیادہ خرابی پیدا کر گیا تاکہ اس نے اس بحث پر اخبار گلکٹر نوٹس میں ایک بہت لطیف مضمون چھپوایا تھا جس میں وہ بیان کرتے ہیں کہ وہ ہر امر جو اگر کیپیوٹو کو ڈسٹ کرتی ہے اسکو ایک نہ ایک حیثیت سے گلکٹر ہی کرتا ہے۔ سزا فرخانوں کا سربراہ کا حال نیلام ناظر عدالت متاثر سرک جنگلات کے ساکھو بیچنے والا سپاہیوں کا بھرنی کرنیوالا درندوں کا ہلاک کرنیوالا کٹر فین مویشیوں کی ترقی نسل کا نظم نوٹس نما شریک لگانوالا ہندو یوں کا ساکھوالا ان سب حیثیتوں سے جو کام کرنا چاہتا وہی کرتا ہے۔ جسے تالابوں کا بنوانا دریاؤں کا نل بندھوانا انہیں نئی نئی نہریں کا بنانا پڑانی نہریں بند کرنا ہی کہوں گا کائنات نے دوا خانے شفا خانے مدرسے خلیق نے بنوانا جنگل کاٹ کر زمین نکھلوانا انہیں پانی پہنچانا پڑا نے جنگلوں کو کٹوانے جنگل تیار کرنا و زراعت میں نئی فصلیں پیدا کرنا اور نئے نئے طریقے نکھلوانا یہ سب کام گلکٹر کی جائز و معمولی کارروائیوں میں داخل ہیں۔ اب کسا دماغ ایسا ہے جو اتنے کاموں کو انجام کر سکیگا کسی شخص میں اس بات کا اتنا دماغ نہ ہوگا لیکن ہم اپنے ان منتظموں کی استعداد فراست پابندی اوقات انصاف پسندی اور دیسیوں کے اوضاع و اطوار سے واقف ہوئیگا جس میں شرکار لائسنس انڈیا کیپنی کے وقت کے ملازم پوری قابلیت رکھتے تھے شکریہ ادا کرتے ہیں اور اس بات پر تعجب کرتے ہیں کہ انہیں سے بہت کم لوگ ان باتوں کے حاصل کرنے میں جو بیچارے انسان کی طاقت میں ہیں ناکام ہوئے۔

لیکن گلکٹر تجربہ نیش کی زیادہ تر ضروری خدمتیں صدر مقام کی شخص دم پچھری میں بیٹھا انجام دیتا ہے۔

بلکہ ”کچھری پشت زمین“ یا بلکہ ایسے خیون میں انجام ہوتی ہیں جو آسانی کے ساتھ ایک مقام سے دوسرے مقام کو منتقل ہو سکتے ہیں اور جو سال میں پانچ مہینے تک مش کھدار گھروں کے رہتے ہیں۔ جب موسم موافق ہوتا ہے لیکن یہ کہ جب طوفانِ بادل یا آفتاب کی سہانہ نائش موقع دیتی ہے تو وہ اپنے علاقے میں دورہ کرتا ہے اسکا یہ سفر شانہ نہ نہیں ہوتا کیونکہ اس کے کاموں کے موافق خیمہ آج بھان اور کل وہاں گڑا کرتا ہے۔ اس صحت میں لوگوں کو اس سے ملاقات کرینکی ضرورت نہیں رہتی بلکہ وہ خود لوگوں کی ملاقاتیں کرتا پھرتا ہے جو احوال سے انسب ہے۔ وہ گھوڑے پر سوار ہو کر مظلوموں کی دادرسی کرتا پھرتا ہے۔ بلاشبہ خدم اور اس شخص کی دہنتا اپنی عداوتی کے ہر ایک موضع کو ملاحظہ کرتا ہے۔ وہ کسی کمنہ درخت کے سایہ یا کسی گاؤں کے کنوئین کے پاس اجلاس کرتا ہے اور یہاں مغر زین دیا اس کے گرد نشانی سے جمع ہو جاتے ہیں۔ وہ اس کے گفتگو کے قصوں اور شکایتوں کی سماعت اور موسم و فصل کی نسبت مباحثہ کرتا ہے اور پشتا پشت سے جن حد بندوں کی بہت قلبی عداوتیں اور مار پیٹ چلی آتی ہے انکا عین موقع پر کہیں تود و باتوں اور کہیں و سمن میں ایک تھم تھمائیے بعد تصفیہ کر دیتا ہے۔ اسطور پر وہ رعایا کا اور رعایا اسکا حال جاننے لگتی ہے وہ اس کے بہت سے قصوں سے جو اجنبیوں اور ملک والوں کے صد ہا برس کے ظلم سے وقوع پذیر ہوتے ہیں درگزر کرتا ہے اعلیٰ سادہ خصلتوں کی قدر کرتا ہے اور جب وہ اپنی شکر گزاری اور ادب اور محبت ظاہر کرتے ہیں تو وہ ہمتا ہے کہ محکمہ اعلیٰ درجہ پر ترقی پانے سے زیادہ معاوضہ مل گیا ہے فی الواقع ایسا اکثر ہوتا ہے کہ جب کسی مجتہد شریف نے اعلیٰ درجہ پر ترقی پائی تو اسوقت چاروں طرف سے بہتان اور حسد ناشکری اور خود غرضی اور داب و آداب سرکاری کا نشانہ بن جاتا ہے اسکو معلوم ہوتا ہے کہ وہ ایک انبوہ کے درمیان محض یکہ و تنہا ہے اور اسوقت وہ پھر اپنی سادہ زندگی آسان قواعد اور ان نسلی بخش صلہوں کی طرف جو کسی زمانہ میں اسکو حاصل تھے پھر خیال کرنے لگتا ہے۔

اور اب ہکو یہ دیکھنا چاہیے کہ چارلس ٹیکس مصنف کتاب حالات ممالک مغربی و شمالی وغیرہ وغیرہ جو شل چارلس ٹریفیٹین کے جان لارنس کے ایک اور دہائی دوست تھے اپنی ذاتی یادداشت سے ان خدمتوں کے بارے میں کیا لکھتے ہیں جو ضلع پانی پت میں انجام کرنا ضرور تعین اور جان لارنس نے کیونکر اگلا انجام کیا۔

آغاز ۱۸۵۷ء عین جان لارنس پانی پت کے قدیم اور مشہور تاریخی شہر میں تعینات کیے گئے۔ وہ ضلع مذکور کے قائم مقام مجتہد شریف اور گلگتہ ٹوبے تھے۔ اس زمانہ میں اراضیات ضلع کی بیابان ہو رہی تھی اسکی گمرانی بھی اگلے بہرہ ہوتی۔ ہکو ایک نظر اس بات پر ایک طرفۃ العین کے لیے دلالت بہت مناسب ہے کہ کس کس قسم کا کام اس نوجوان آئینہ آدمی کو اسوقت بہرہ ہوا تھا اور اس کے فرائض منصبی کیا تھے۔ پانی پت دہلی کے

اترا دیکھ کر طرف سربیل کے فاصلے پر اس سرک کے کنارے جو دہلی سے پنجاب کو گزرتی ہے واقع ہے اس ضلع میں  
 مندرجہ ذیل قسم کے لوگ آباد ہیں۔ ہندو و زراعت کے کاموں میں مصروف رہتے ہیں اور اراضیات سے  
 بہت مستحکم تعلقی رکھتے ہیں۔ دوسرے گوجر جو مویشی پالنے میں بہتر سے راگزر یعنی دور راجپوت جو برائے نام مسلمان  
 ہو گئے ہیں جو جانوں کی طرح اپنی زمین پر جان دیتے ہیں۔ چوتھے گوجر جو جرنوں سے بھی بدتر ہیں اور جنگوں  
 اور چوریوں کی کسان چاٹ ہے۔ یہ بات یاد رہے کہ یہ لوگ اصل بھولے ہندوؤں کے سے نہیں بلکہ برہمنوں  
 اس کے طویل القامت قوی الجثہ اور بیک شخص ہیں جنکو اپنی زمین اور چوپایوں کی بابت لڑنے اور مرنے میں کچھ اندیشہ  
 نہیں رہتا۔ اس زمانہ میں میر ذوال تلوار لیے ہوئے بلکہ کاندھوں پر بندوق رکھے ہوئے وہاں چلائے یا اپنی زمینیں  
 چرائے فتنوں نکلے تھے۔ الفرض اس طرح کی چار لاکھ آبادی پر جو آٹھ لاکھ ایکڑ زمین کے رقبے میں بڑے بڑے گاؤں  
 ہر ایک ہزار سے تھیں جان لارنس خود مختارانہ حکومت کرتے تھے۔ اس زمانہ میں خود انکی قطع بہت کچھ جانوں سے  
 ملتی تھی کیونکہ وہ تدار بدلتا ہوا قیامی الا عصاب بلکہ سیکرڈرنگ کے سانولے تھے اور ایک آؤٹسٹوٹ بھی قائم تھا اس کے  
 جان پر تھا انھوں نے انگریزی اور ہندوستانی لباس کے بین ایک پوشاک اختیار کی تھی جسکو علی العموم وہ پہنے  
 رہتے تھے ہتھیار ہر وقت لگائے رہتے تھے اور ان لوگوں میں اسطور سے رہتے تھے جیسے چند سادی و درجے  
 آدمیوں میں ایک شخص اول ہو۔ وہ اجیبیوں کے طور پر نہیں بسر کرتے تھے۔ اگر کوئی شخص دلیری یا حماقت سے  
 پوچھنا کہ اس کے جائز اختیارات کیا تھے تو جواب یہی ملا کہ وہ خود سر تھے لیکن ساتھ ہی اسکے انہیں رحم دلی اور فرائض  
 منصب اور محنت شائد کر تکی دل و جان سے مستعدی تھی۔ بہت شیت تجربہ شیت پولیس کا کام بھی اسکے سپرد تھا چند بار  
 جیل کے پاس ہندوستانی گھوڑے اور کھوار اور شہنوں کے حربے تھے اکثر صدر مقام پر تعینات رہتے تھے اور کافرین  
 کی معمولی سپاہ ضلع بھر کے مختلف تعانون میں تعینات تھی ہر تعانے میں ایک تعانہ دار ایک بھدار ایک محرو اور  
 دس بارہ پر قدارز رہتے تھے جو کھوار یا سونا لیکر قواعد کرانے تھے۔ لیکن انہیں ایک کم رتبہ مگر نہایت بکا آمد دہانی  
 عہدہ دار یعنی چوکیدار بھی ہوتا تھا جو تعانہ دار کے پاس اگر تمام جرموں ناگمانی موتوں یا گاؤں کے اور مشور و قضا  
 کو بیان کرتا تھا۔ یہ پولیس کے انتظام کا وہ خاکہ بیان کیا گیا ہے جو صد ہا برس سے شہنشاہان دہلی کی وقت سے ابھی  
 چلا آتا ہے۔ ایک منصف مزاج اور مستعد تجربہ شیت کی ماتمی میں یہ قاعدہ عامہ خلاف کی حفاظت کے لیے دانی و  
 کافی تھا اور طاع یا درجہ اولی بے پروا اور کابل حاکم کی ماتمی میں بھی قاعدہ جو دستم کا ایک بھاری آہ تھا جس قدر  
 کسانا کافی ہے کہ جان لارنس اس عہدہ کے اور یہ عہدہ جان لارنس کے قابل تھا اور اسکی وہ بین پر کچھ  
 اولاد وہ بہ وقت اور ہر مقام پر تھی کہ اپنی خواجہ کے کہہ میں بھی اسطور سے رہتے تھے کہ ضلع کے لوگ  
 اسکے پاس جاسکیں۔ دیہاتی گواروں سے قلعے لگا کر بائیں شہر کے مہاجنوں سے گپ شپ اور دیہی رئیسوں سے

ص

ایک گزشتہ  
 دن میں  
 اس کے  
 لیے تھوڑا

مباحثہ کرنا یہ سب باتیں انکو بہت پسند تھیں۔ جب وہ اپنے کتون اور ہندو کو لیکر باہر جاتے تو معلوم نہیں کس قدر دلالانے پوچھے جاتے تھے۔ علاقے میں ستر پٹ گھوڑا دوڑا کر ادھر ادھر گھوم آئیے بعد وہ ایک چارپائی پر اتر بیٹھے اور لوگوں کے لوگوں کا ایک بڑا ضروری لیٹو بی دربار جمین مقدم موضع سے لیکر جام تک شریک ہوتا مسخدر کرتے تھے۔ لوگوں میں یہ مشہور تھا کہ دو جان لارڈنٹس سب جانتا ہے، اسی جیسے وہ ایک بڑے پختہ شریف اور میں کہہ سکتا ہوں کہ وہ ایک بڑے نمودار اور بیش قیمت مالی افسر تھے۔

تھانیا وہ کبھی کام سے گھبراتے تھے۔ مجھ کو ایک مرتبہ قتل عمد کے ایک مقدمہ میں انکے سرخ لگانیکا کچھ حال یاد آتا ہے کہ جبوقت انکو اس برٹم کی خبر ہوئی تو خود اسکا ہتھ لگانے لگے۔ بہر حال جب انکو قتل عمد کی کسی ہنگامہ یا بجاری واکہ کی خبر ملی تھی تو خود گھوڑا کسوا کر موقع واردات پر پہنچتے تھے۔ زمین زراعت حقوق آبپاشی حد بندی وغیرہ کے ضروری معاملات میں وہ خود بڑی سہولیت مگر اسقدر جانفشانی کے ساتھ تحقیقات کر دیتے تھے کہ عین موقع پر پہنچتے وہ قضیہ زمین بر زمین، فارسی زبان کی یہ ضرب الش ہر وقت انکی زبان پر جاری رہتی تھی۔

ثالثاً وہ چونکہ وہ خود ادھر ادھر جاکر سن آتے تھے کہ ہر شخص ہر ہر معاملہ میں کیا کتا ہے اس سبب سے وہ چالو سون خوشام خوردن اور ایسے مخبروں کو اپنے یہاں پہنکے نہیں دیتے تھے جو موقع پر ہندوستانی حاکم کی کاروائیوں کو زیر زبر کر دیتے ہیں۔ جو شخص خود ہی ہر چہ کر چا کر اپنی انگوٹھ سے دیکھتا ہوا اسکے لیے بھڑکیا کیا حاجت ہے۔

یہی سب باتیں ڈائلنگ ٹیڈورڈ ابرٹ منگرنی اور جان لارڈنٹس کے اور دوستوں کے بارے میں جو ہندوستان کے نامی مدبر گذرے ہیں بیان کی جاسکتی ہیں۔ لیکن جان لارڈنٹس میں علاوہ ان اوصاف کے ایک طور کی بھی تھی جو درشتی کی حد تک تو نہیں پہنچتی تھی مگر شدت سے البتہ پان تھی اور اسی سے بدعاش لوگ انکے نام سے کانپتے تھے۔ ظاہر انکے دل میں یہ خیال رہتا ہو گا کہ مجھ کو کوئی پسند کرے یا کرے مگر میری تعلیم ہر شخص ہر حالت میں کر لگا۔

میں نے اس بات کے ثابت کرنے کو بہت کچھ بیان کیا کہ اپنی ابتدائی ملازمت ہند کے زمانے میں وہ ایک تھانیا اور زبردست پختہ شریف تھے۔ اور میں اس بات کے ثابت کر چکے لیے کہ اس زمانے کی تعلیم کسی بھی جسکی بدولت انکو آئندہ ایسی ناموری حاصل ہوئی انکا حال یہ حیثیت مالی افسر کے اپنے اوپر لازم سمجھ کر بیان کر دگا۔ قدیم اور عمدہ آرٹسٹ ڈیٹا کیپنی جسکے وہ ملازم تھے ان لوگوں کو جو اسکے صوبوں پر مقرر کیے گئے لیے طلب کیے جاتے تھے انکو پتہ تھا، اور اعلیٰ عمدہ داروں کو جو اسکی سلطنت کے کھوکھار دیہ کے وصول کرنے پر مقرر کیے جاتے تھے انکو پتہ تھا کہ کتنی تھی۔ جان لارڈنٹس اس زمانے میں گلڈرڈ اور پختہ شریف تھے گلڈرڈ کی کام اس زمانے میں ایک انقلابی حالت میں تھا جمین برسی لیاقت اور محنت صرف کرنا پڑتی تھی اور اجیسات کی پابش اور بند و بست کا کام برسی

دعوم و دعام سے جاری تھا چند ہی کا نشان کرتا تھا ہر ہر موضع کی چٹائیں کرتا اور انکے نقشے بنانا اور درخت سرواں میں رقبہ اور زمین اور کاشتکاروں اور لگان اور کنس خلاصہ یہ کہ تمام واقعات اور حسابات متعلقہ زمین کا معجز کرتا تھا۔

میں نہیں کہہ سکتا کہ جان لارڈ لائسنس کی نسبت اس سب کام کے انجام کرنیکی کیونکر امید کی جاسکتی تھی میں صرف سفدر بیان کر سکتا ہوں کہ جب میں انکی مدد کو بھیجا گیا تو مجھ کو ملازمین آگاہے سوائے ہندوستانی اہلکاروں کے جبکہ اس زمانہ میں صرف مالی حکمہ کے متعلق دفتر کے کام کے اختیارات حاصل تھے اور کوئی آگاہ تھا نہ بیانو الاہوسات آئندہ بیٹے تک وہ خیمہ میں زراعت پیشہ لوگوں کے درمیان رہتے تھے اور اسطور پر مالی کام کے متعلق تمام فروعی باتوں سے وہ بظاہر واقف و ماہر ہونگے تھے۔

ص

میں جان لارڈ لائسنس سے عمر میں چھوٹا تھا اور جب انکے ماتحت پانی پت میں مقرر ہوا تو مجھ کو صرف تین چار برس ہندوستان میں ملازمت کرتے گذرے تھے۔ پہلے پہل اپنے اعلیٰ افسر سے ملاقات کر لیا حال مجھ کو کبھی فراموش نہ ہوا کیونکہ اسکی معقول و جہین ہیں۔ اب میں یہ کہنے کو تھا کہ وہ اسوقت فیض پہنچے تھے لیکن مجھ کو یقین نہیں ہے کہ وہ اس زمانہ میں فیض پہنچے ہوں (میر سے نزدیک وہ چپکن پہنچے ہونگے) کیونکہ اسوقت دیسوں کا بڑا زہم تھا انکے دیکھنے کے بیرون کے پاس لیٹے ہوئے تھے اور جان لارڈ لائسنس کی باتیں کرتے اور کچھ سمجھاتے جلتے تھے لیکن یہ کہ وہ اسوقت کبھی کر رہے تھے۔

مجھے کچھ باتیں کر سیکے بعد انھوں نے خلاصہ یہ ہدایت کی دو اب آپ اس نقشہ کی طرف دیکھیے۔ پانی پت کا ضلع نو تھانوں میں منقسم ہے شمال مغربی کنارے کے یہ تین تھانے سب کرناٹ کی بھاری چھاؤنی کے میں آپ کو نو فیض کرتا ہوں۔ پولیس اور مال کا کام آپ کے حوالے ہے۔ اس بات کا خیال رکھیں کہ فوجی افسروں سے کوئی ٹکراؤ نہ ہو جائے۔ اگر آپ انکے ساتھ اچھا برتاؤ کریں گے تو وہ آپ کے ساتھ اخلاق سے پیش آئیں گے۔ اگر آپ جرائم کا انسداد اور اپنے حیفہ کی بالکڑی وصول کر سکتے تو میں آپ کے کام میں دست اندازی نہ کروں گا۔ اگر آپ کو مجھے مدد لینا ہو تو بلا ہیرے پاس چلے آئیے۔ آپ کے نکل تھانوں کی رپورٹیں آپ کے پاس آئیں گی۔ انکے بارے میں آپ جو کارروائی کیجیے فوراً مجھ کو اطلاع ہو۔ جاسے کر زمینداروں پر سختی نہ کیجیے گا بہن شک نہیں کہ سرکار کی بالکڑی کا ادا ہونا واجب و لازم ہے کہ سختی نہ کیجیے جو میرے کو وہی دودھ ملتا ہے جو گا کے تھانوں میں باقی رہ جاتا ہے۔ کبھی کبھی آیا کیجیے گا اور مجھے ملاقات کیا کیجیے گا۔

الغرض لارڈ لائسنس نے اس طرح مجھ پر اعتماد کیا اور مجھ کو اپنی ذات پر بھروسہ کرنا سکھایا۔ سرکاری افسر میں اسوقت سے میں ہوا۔ میں نے اپنا کام لائق ترین عمل کی ماتحتی میں سیکھا اور آسٹن کو میں ہمیشہ شکر گزاری کے ساتھ یاد کروں گا جس دن میں نو بھان بھرت اور کلرک کا نائب مقرر کیا گیا تھا۔

جس ضلع کا حال اس شرح و بسط کے ساتھ بیان کیا گیا ہے وہ دو سال کے قریب قریب (۱۲۳۵ھ تا ۱۲۳۶ھ) جان لارنس کے زیر انتظام رہا اور اس مدت کے بڑے حصہ میں بھی پرنس آفریسیاہ و سفید کے خوار رہے جب وہ اس ضلع میں وارد ہوئے تھے تو یہاں کا انتظام بہت خراب تھا کیونکہ جو افسر ان کے پیشتر ان کے عہد پر تھا وہ زیادہ لائق نہیں تھا۔ علاوہ برین سسٹم و سسٹم ۱۲۳۵ھ ع کی خشکالی سے اس کے ایک حصہ کو نقصان پہونچا تھا چنانچہ جان لارنس بیان کرتے ہیں کہ ”جو لوگ غلٹ اور غیر مطمئن تھے انکو انتظام اور اطمینان سے رکھنا قسط بقط لائے مالگزار می وصول کرنا اور شہنشاہت سے جو عائدین نہیں ملی آتی تھیں انکو دہرایا قسط و درجہ کم کرنا جس بندوبست کے ذریعہ معنی ہو گیا تھا اسکو از سر نو قائم کرنا اور ان سب کمزوریوں کے ساتھ عام انتظام اور اس کی ترقی کرنا یہ کوئی ننکا نوالہ میریج“ اس کے قبل فرسے زمانے میں مالگزار می اکثر سکون کے طریقے سے بذریعہ وصول کیجاتی تھی۔ سپاہی اور توپن بطور معمول گلگتہ مال کے ساتھ جایا کرتی تھیں۔ جان لارنس کو یہ پسند تھا انھوں نے تصدیق کیا کہ بغیر سپاہیوں اور توپن کے مالگزار می وصول کیجا جائے۔ ایک گاؤں جس کے گرد دیوار بنی تھی اور گڑھی کے طور پر تھا وہ اپنی شور و ہشتی کے لیے اگشت نہا تھا۔ جان لارنس نے خاص اپنے پٹیس کے لوگ لیکر رات کو اسکا محاصرہ کیا۔ گاؤں سے جو چراگاہوں کی طرف نکلا گیا تھا ہر راستہ پر انھوں نے چند آدمی مقرر کر دیے اور حکم دیا کہ صبح کو جو مویشی ادھر سے نکلے وہ گاؤں کی طرف بلایا جائے۔ پولیس نے حکم کی تعمیل کی اور چرواہے یہ خبر گینگے کہ صاحب کا حکم ہے کہ جب تک مالگزار می نہ ادا ہو جائیگی اسوقت تک کوئی جانور چراگاہ کو نہ جانے پنا دیگا۔ چرواہوں نے مکر سے کر جاکر شور و غل مچایا مگر کچھ نتیجہ نہ نکلا اس عرصہ میں مویشی اور بھوکے ہوئے اور وحشت کرنے لگے آخر کو دہات کے خاص خاص آدمی جمع ہو کر آئے اور صاحب سے ملاقات کر کے اجازت چاہی۔ انکی درخواست پڑی کہ لیکن صاحب کو معلوم ہو گیا کہ معمولی عذر و معذرت کرینگے سوا اور کچھ ان سے ہونا نہیں ہے کیونکہ ان کے پاس روپیہ نہیں تھا اور نہ وہ ادا کر سکتے تھے۔ صاحب نے کہا کہ اچھا ہم تم لوگوں کو دو سو روپے گاؤں جا لیں اجاتا دیتے ہیں اور اگر تم اپنے اپنے ذمہ کا واجب الوصول روپیہ لا دو گے یا کسی مہاجن کا رقعہ لکھو الا تو گے کہ فلاں دن تک روپیہ ادا ہو جائیگا تو اس میں خیریت ہے ورنہ مویشی جہاں ہیں وہاں سے ہلنے پناہینگے۔ لوگوں نے دیکھا کہ صاحب اسوقت غصے میں ہیں اس واسطے وہ واپس جا کر فوراً روپیہ لے آئے اور جو مویشی صبح سے بھوکے پڑے تھے انکو سو پہر کی وقت میں بچے چراگاہوں میں جا لیں اجازت ملی۔ اور اس ضلع کے کسی حصہ میں پھر مالگزار می وصول کر کے وقت نہیں ہوئی۔ توپن سپاہیوں یا بلکہ پولیس کی بھی حاجت نہیں پڑی۔ ایک اور قصہ سترچو ڈپالٹ نے مجھے بیان کیا تھا اور اس قصہ سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ افسر ضلع کی تبدیلی سے بانی پت کی کیفیت کیا بدل گئی تھی۔ جان لارنس کے پیشتر کا افسر جیسا کہ میں بیان کر چکا ہوں بلاطو اور

ص ۱۱

محیط نہیں تھا جہاں مالگزار ہی باقی پڑی تھی وہاں جرمون کا بھی کثرت سے ارتکاب ہوتا تھا۔ اور جان لاریش نے ایک قلم اصلاح کو لنگی جو کوشش کی اس سے انکی تندرستی میں فرق آگیا۔ ایک روز انکا پیلیڈیٹی کا ایک ساتھی جو اسی نواح کے ایک ضلع میں کام کرتا تھا سوار ہو کر ان کی ملاقات کو گیا اور انکو بستر علالت پر پڑا پایا کسی شے میں انکی دلچسپی یا بیداری نہ پائی گئی باتوں باتوں جو بالکل اکلطف تھیں انکے دوست نے حسب اتفاق یہ بیان کیا کہ ایک مقام پر جہاں میں نے صبح کو اپنا گھوڑا بدلا تھا مجھکو ایک فیکر کی سندھی ملی اور مجھے فیر سے باتیں چھنے لگیں تو میں نے اُس سے پوچھا کہ اس علاقہ کی تازہ خبر کوئی ہو تو بیان کرو و فیر نے جواب دیا کہ وہاں تازہ خبر تو ہمارے صاحب چلے گئے شخص کو انکا اخوس ہے کیونکہ کوئی لاریش صاحب انکی جگہ پر آئے ہیں جو کچھ ادبی ذہب کے آدمی ہیں، اور اسکے بعد وہ ایک خوفناک تصویر اس بات کی کھینچنے لگا کہ نوا عدکا کا عہد رآمد کیونکہ کیا جاتا ہے۔ یہ سناش لوگ کس طرح سزا پاتے ہیں اور بقایا سے مالگزار کی کیونکر وصول ہوتی ہے۔ اس قصے کے بیان کرنے میں جان لاریش نے مجھے کہا کہ اس طرح کے آدمی نے میری کوششوں کی نسبت جو اس طرح کا خیال کیا تو یہ بات مجھے فوشہ دار کی تاثیر کر گئی اور اس وقت سے مجھ میں اصلاح پیدا ہونے لگی۔ اسطور پر جان لاریش کے ہاتھ سے بخوبی تمام کام انجام ہونے لگا اور وہی معلوم کرنے لگے کہ بادشاہی بیکسی ہے۔ شام کی وقت انکا دوبارہ اکرنا تھا۔ سنی وہ اپنے خیمہ کے باہر نہایت ہی دھیلے کپڑے پہنکر بیٹھا دوہر وار دو صا در سے بائیں کرتے تھے۔ ایک مرتبہ ایک عمر ہندوستانی رئیس جو زعم خود بہت زمانہ دیکھ چکا تھا رات کو اُن سے یہ کہنے لگا کہ آپ فنگلی لوگ بلا کے آدمی ہیں۔ آپ کی قوم کے دو آدمی کو سون تک ملک کا انتظام کر رہے ہیں۔ جب میری جوانی کے دن تھے تو ہم چار پانچ سوار ملکر اسکے لوٹنے کو جایا کرتے تھے۔ پانی پت کے قیام کے زمانہ میں جان لاریش ہندوستانیوں کی صحبتوں اور سیر و تفریح میں اس کثرت سے شریک ہوا کرتے تھے کہ معلوم ہوتا تھا کہ وہ اپنی آدمی زبان بھول گئے ہیں۔ ایک نوجوان سویلین نے ایک مرتبہ دیہات کے دورہ میں حلال لافا جان تھا رتن سے کہا کہ جان لاریش نے مجھے جو باتیں کیں ان میں فارسی الفاظ اور اصطلاحات اس قدر غلط تھیں کہ میں شکل سے سمجھ سکا۔

لیکن صرف ہندوستانی ہی انکے ہم جلس نہیں اگر انکے پاس کوئی عمدہ گھوڑا یا کتا ہوتا تو انکو تنہائی کبھی نہیں معلوم ہوتی تھی اور اس اعتبار سے وہ کبھی اپنے کو تنہا نہیں رہنے دیتے تھے۔ اُس زمانہ میں انکی آمدنی قلیل تھی اور وہ اپنی ذات پر کبھی زیادہ صرف نہیں کرتے تھے لیکن اگر کوئی عمدہ عربی گھوڑا انکے سامنے آجاتا تو پھر یہ نہیں معلوم ہوتا تھا کہ انکی آمدنی قلیل یا کثیر ہے۔ چنانچہ ایک مرتبہ کے قصے سے جب کو وہ خود بڑے شوق سے بیان کیا کرتے تھے اور جب کو سز چڑ ڈیا لگتے تھے مجھ سے بیان کیا ہے بخوبی اسکی تصدیق ہوتی ہے۔



ص ۶۲

ایک دن ایک شیخ انکے صدر مقام میں چند گھوڑے لے آیا اور حسب قاعدہ کلیہ سب کے پہلے یہ گلہ گاوڑ  
 جمنیرینٹ صاحب ہی اصل میں پہنچے۔ ایک نفیس عربی گھوڑا جس کا نام چند تھا بااختصاص انکے پسند پر لیکن  
 چونکہ اسکی قیمت تین ہزار روپیہ طلب کی گئی اور مالک کسی تدبیر سے اس قیمت کو کم کر نہوا لائینس تھا وہ حاکم  
 جان لارڈ لائسنس کی ساری پونجی دو ہزار تھی اس واسطے آخر کو مایوس ہو کر آگوا واپس آنا پڑا۔ انشواراہ میں آگوا خیال  
 گذار کہ لاؤ ایک مرتبہ اور کوشش کر دیکھیں اور مکان پر پہونچ کر دو نوڑے حسین ہزار ہزار روپیہ بھرا تھا انھوں نے  
 نکالے ایک کو گہمی پر دہنی طرف اور ایک کو بائیں طرف رکھا اور سیدھے شیخ کے پاس واپس آئے اترتے  
 وقت انھوں نے دونوں نوڑوں کو خوب ہلادیا کہ روپیوں کی جھنکار شیخ کے کان تک گئی اور پھر ایک مرتبہ کہا کہ  
 یہ زرقعین آپ کو دیکھتا ہوں اس سے زیادہ میرے پاس نہیں ہے۔ روپیوں کی خوش آئند جھنکار سوداگر کے  
 لیے کافی تھی چنانچہ لائسنس خوش خوش عربی گھوڑے کے مالک بیکرکان کو واپس چلے آئے لیکن اب انکے  
 پاس ایک ٹکا بھی نہیں رہ گیا تھا۔

بہر حال یہ سوداچھوڑنا تھا ایک مرتبہ چندا نے اپنے مالک کی جان بچالی۔ ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ جان لائسنس  
 حسب عادت سترہ بڑی رات گئے دیہات سے چلے آتے تھے اتنے میں ایک مقام پر آٹھا عربی گھوڑا کا ایک  
 ٹھہر گیا اور اپنے مالک کو گردن تک اچھال لایا۔ لائسنس نے ہمیز کی مگر چندا نے جنبش تک نہ کی اور جب جنبش کی  
 تو دو تیک اپنے سوار کو پیچھے ہٹا لیا اور بڑی دور تک چلا کر سمت مقصود کو چلنے لگا۔ رات تاریک تھی اور  
 لائسنس جنھوں نے اپنے گھوڑے کو یہ حرکت کرتے اسکے پیشتر کبھی نہیں دیکھا تھا بہت حیر ہوئے۔ دوسرے روز  
 وہ پھر ہوا چوکر اسی مقام کو گئے اور یہ دیکھ کر نہایت خائف ہوئے کہ وہ اپنا گھوڑا سرپٹ دوزارتے ہوئے چکا ایک  
 ایک زمین دوز تالاب کے کنارے پہونچ گئے ہیں جوتیس فیت کا گہرا تھا اس قسم کے تالاب اس نواح میں کثرت  
 سے ہوتے ہیں اگر ایک قدم آگے رکھا گیا ہوتا تو گھوڑا اور سوار دونوں ہلاک ہو جاتے۔ اور اسکے بعد اگر وہ  
 گھوڑے کے تیور دیکھ کر اسکی طرف توجہ کرتے تھے۔ اسکی گول آنکھیں باہر اُبھرتی تھیں اور جوشے انسان کو نہیں  
 دکھائی دیتی تھی وہ فوراً معلوم ہو جاتی تھی۔ چنانچہ اس اند میری رات کو وہ عمیق خند جو گھوڑے کے پاؤں کے  
 متصل واقع تھی گھوڑے کو معلوم ہو گئی تھی۔ ایک روز ستر اوّلتر کے کارخانہ میں جب وہ ایک عمدہ گھوڑے کے  
 سر کا موٹہ کر رہے تھے تو کہا تھا کہ دو یہ آنکھ اسی طرح کی ہے جسے میری جان بچائی تھی۔

ص ۶۳

عمدہ گلہ گاوڑی و جمنیرینٹ پانی بت جواتک صرف قاتر مقامی کے لیے خالی تھا اب مستقل طور پر خالی ہوا  
 اور جان لارڈ لائسنس بجلی عمر اس بات کے لیے کم نہیں خیال کی گئی تھی کہ وہ ایک قلیل تنخواہ پانچویں حالت میں جان  
 کی بانشطی ربح کر سکیں گے اب پہلی ربح کر کے انتظام کر دکھائیں گے بعد اس بات کے لیے کم عمر خیال کیے گئے

کہ وہ یہ کارروائی کر سکیں اور مناسب تنخواہ پاسکیں۔ اور گیل بایوسی کے لیے انپر ایک اور پولیسمن کو ترجیح دی گئی یہ صاحب ججی کے کام کو انجام کرنے میں قاصر رہے تھے اور جس عہدہ میں جندان دقت تھی اس سے محروم کر کے گلگرنی اور پٹنہ بانی پت کے زیادہ دقت طلب عہدے پر مامور کیے گئے۔ یہ ایک سچ کی بات تھی لیکن گوجان لائسنس نے اس وقت جب وہ اپنے جوش کا اظہار کر سیکے قابل ہوئے تو اظہار کیا بالینہ تمام مستحقین کے لیے اس بایوسی کا پتہ واقع ہونا بہتر ہوا۔ پانی پت سے ٹھکر ججان لائسنس نے اپنے اصلی عہدہ اسسٹنٹ کلرک پٹنہ پر عود کیا اور ہندوستان کی ابتدائی پانچ سال کی کارروائی میں جو کچھ انھوں نے دیکھا جو کام انجام اور جو فائدہ حاصل کیا تھا اسکو کئی برس کے بعد انھوں نے خلاصہ اسطور پر بیان کیا ہے۔

میں نے اپنے عہد انتظام ضلع بانی پت میں بون افسر کے طور پر اپنی تربیت کی گیل کی۔ اس میں شک نہیں کہ وہ کام بہت مشکل تھا مگر محکمہ کبھی ملاں کی یہ نہیں ہوتی۔ بعد کو جس طرح کے اور جیسے مشکل کام آئے سب اس زمانہ کی واقفیت سے سہل ہو گئے ہیں بڑے شہر اور زراعت کے بھاری ضلع کا انتظام کرنے میں بہت اچھی طرح واقف و ماہر ہو گیا۔ اعلیٰ ادنیٰ ہر قسم کے باشندگان ضلع سے میرا سابقہ رہا بمحکمہ اکثر جرائم پیشہ اشخاص سے واقفیت حاصل ہو گئی اور ان کے حرکات و سکنات سے بخوبی آگاہ ہو گیا میں نے اس حصہ ہندوستان کی تمام زراعت پیشہ قومیں دیکھیں ہر ہر طرح کی اراضیات کی نوعیت زراعت ہندوستان کی حالتیں نہروں اور آبپاشی کے کام رعایا کی حرکات و سکنات ان کے خوشنشین دستورات اور خاص خاص صفوں سے بخوبی واقفیت حاصل کرنا سیک لی۔ اس زمانہ میں میں نے اراضیات دیدہ کی تصریح اور زمین کی نیکی بابت پستما پست سے جھگڑے چلے آتے تھے بندوبست مالگاری کی تربیم کی ایصال مالگاری کا اہتمام کیا خزانہ کا انتظام کیا ہتیرے جرموں کا سراغ لگا کر ان کے حق میں انصاف کیا پولیس کا انتظام کیا اور اصل تو یہ ہے کہ پٹنہ پٹنہ اور گلگرنی کے محفل قب کے ساتو میں ایک طور کا محفل تھا جسکے گرد تمام ضلع کا انتظام کر دیا کرتا تھا میں اپنی کثیر الاشکال خدمات کی انجام دہی میں جب کوئی اہم معاملہ ہوا تو موقع واردات کو اصال لٹا سنا کر آیا۔ ان تمام کاموں میں سے اکثر کاموں میں میرے مددگار تفریق تحصیلوں کے تحصیلداروں کے سوا اور کوئی بھی نہ تھے۔ علاوہ ان

ص

فرائض کے جہان تک مجھے ہوسکا میں نے ملعیوں کی تیار داری بھی کی اس زمانہ میں ڈسپنڈریان (دوا خانہ) زمیندار اور گیل افسر کی بون خدمت صرف اس قدر تھی کہ وہ جیلانہ کو دیکھتا تھا۔ اور جب دن بھر کا کام ختم کر چکا تھا تو ایک ہجوم خلائق بمحکمہ چاروں طرف سے گھیر لیتا تھا یہ لوگ ہر قسم کے امراض میں مبتلا ہوتے تھے اور انکا علاج چاہتے تھے بہتیروں کو میں اس خوف سے واپس کر دیتا تھا کہ بسا دا ان بچاروں کو کوئی ضرر نہ ہو بیٹھے ہائے۔ دو برس کے قریب میری بوسہ سرگزشت یہی اور قرب و جوار کے اضلاع میں میرے اور پولیسمن بھائیوں کی بھی یہی کیفیت تھی۔ ہمارا نصف وقت نیموں میں گذرنا تھا اور ضلع کا ہر ایک حصہ ہمارے زیر اہتمام تھا ایک نہ ایک دقت میں قرار دینی

انکا ساتھ ہوا جاتا تھا چنانچہ جب کوئی نیا واقعہ یا سنگین جرم وقوع میں آتا تھا تو ہم بہت صحت کے ساتھ ان کے متعلقہ حالات مفصل اور شرح طور پر دریافت کر سکتے تھے یہ بڑے خوشی کے ایام تھے۔ ہمارا وقت بالکل کاموں میں صرف ہوتا تھا اور ہمارا کام اس قسم کا تھا جہاں ہماری تمام استعداد ہمدردی اور قابلیت درکار تھی۔ کام کے مقابلہ میں ہمارے فوائد کم تھے لیکن جو تجربہ اور ناموری پہنے حاصل کی وہ آخری ایام میں بہت سودمند ہوئی۔ ان ایام میں محکمہ انگریزی صحبت میں شریک ہونیکا بہت کم اتفاق پڑتا تھا کیونکہ میں دیکھتا تھا کہ ان محبتوں میں شریک ہونا اور پھر اپنا کام بھی کرنا یہ دونوں باتیں ایک وقت میں نامکن ہیں چنانچہ میں سوائے اس صدمت کے جب کہ فی بری ضرورت کا کام ہوتا تھا چھ دینوں میں بہت کم جاتا تھا اور اگر جاتا بھی تھا تو بطور قاعدہ کلیہ ایک ایک دن سے زیادہ نہیں رہتا تھا۔ ان دنوں میں بہت سے عجیب عجیب واقعات پیش ہوئے اور کئی مرتبہ میری جان خطرہ میں پڑ گئی اور بعض اوقات تو جان پر آگئی لیکن اپنی خوش قسمتی اور ہوشیاری کے ساتھ انتظام کرنے کی وجہ سے محکمہ ان سب باتوں میں کامیاب حاصل ہوئی۔

آخر میں جو یہ صفات کلمات بیان کیے گئے ہیں وہ بہت مذہب ہیں انہی خیال تو پیدا ہوتا ہے مگر اطمینان نہیں ہوتا ہے۔ محکمہ ان دنوں باتوں کے معلوم کر نیکی بہت عمدہ زمین ہیں کیونکہ جان لائسنس کے قدیم دوستوں نے تجویز اور تقریر بھی مجھ سے بیان کیا ہے کہ جب وہ پہلے پہل ہندوستان سے رخصت لیکر ولایت میں آئے تو وہ خفیہ قتل ہونے دریا میں ڈوبنے اور درندہ دن سے ہلاک ہونے کے متعلق صدمہ ہوا قصبہ دریا سے نواح کی طرح بیان کیا کرتے تھے کہ میں ایسے ایسے موقعوں پر بال بال چلیا ان کے علاوہ بہت سے مجرموں کے ہلاک کرنے کثرت سے سوشیوں کے چوری جانے ہنگاموں اور حملوں دیکھتی اور قتل اور حملوں اور کیتوں اور اپنے مرغوب الطبع کٹوں اور گھوڑوں کے بارے میں اکثر قصے بیان کیا کرتے تھے جو خاص ان کے تجربہ اور واقفیت کے متعلق تھے۔ اور پھر اس کے کئی برس بعد جب وہ اپنے نزدیک نوکری سے بخار کش ہو چکے تھے اور سوئٹھ گینٹ یا پراکٹ ہاں میں بچوں کا ایک بڑا بھاری کنبہ جمع ہوا جاتا تھا تو بیوں نما کر شہ کیشہ کو کوئی نہ کوئی عجیب غریب قصہ بیان کیا جاتا تھا اور اس کے انکو سنتے تھے۔ وہ قصہ شروع کر نیکی قبل ہمیشہ پوچھ پچھ کرتے تھے کہ ”نیکار رہنی یا قتل عمدہ شہر کا قصہ تم لوگ سننا چاہتے ہو۔“ اس کے اس عجیب خواہش کے ساتھ جو انہیں ایک افسوس ناک مسرت اور ضحیفوں اور نمودوں میں ایک عجیب تاسف پیدا کرتا ہے علی العموم قتل کے قصہ کو سب کے پہلے پسند کرتے تھے۔ لیکن ان کے پاس ہر طرح کے قصوں کا ایک بہت بھاری ذخیرہ جمع تھا جہاں سے وہ ایک نہ ایک منتخب کر لیتے تھے۔

بدقسمتی سے نہ تو ان کے ابتدا فی ایام میں جب بہت کم لوگ اس بات کا خیال کرتے تھے کہ وہ کوئی بڑے نام آور ہونگے اور نہ آخری ایام میں جب وہ اس مرتبہ کو پوچھ چکے تھے کسی شخص کے دل میں گزرا

کہ ان قصوں کو قلم بند کرے اور اس سبب سے اکثر قصے نیست و نابود ہو گئے اور اب اہل جہان کو معلوم نہیں ہو سکتا لیکن مین نے سنا ہے کہ ضلع دہلی اور دہلی کے پیرانہ سال لوگ اب تک ذکر کیا کرتے ہیں کہ دیہات کے کنوؤں کے پاس بیٹھ کر وہ کیسے کارہائے نمایاں اور دانشمندی کی باتیں کیا کرتے تھے اور اپنے پوتوں اور نواسوں کو غیر سے یہ سب باتیں کہتے ہیں۔ پس عجب نہیں ہے اگر یہ سلسلہ آئندہ نسلوں تک بھی جاری رہے اور انکی اقبال مندی اور کثرت کے ساتھ ان قصوں کی ترقی ہو اور صد ہا برس کے بعد شمالی مغربی حصہ ہندوستان مین جان لارنس کی ذات سے وہ فائدہ پہنچ سکے جو ٹرنڈنس اور جوشنس یا تھارز اور آؤڈن کی ذات سے شمالی یورپ کے منوم اور زمین باشندوں کو پہنچا ہے۔ اور شرتی گیتوں اور قصوں مین جہاں گذشتہ زمانے کے بڑے بڑے بہادر و مہم نواز و ترجمان اور اسکندر و ذوالقرنین کے نام یادگار ہیں وہ ان کا نام بھی ایک نام قائم رہے۔ کیا خوب ہوا اگر وہ لوگ بھی جنکے نام اسطور سے اب تک یادگار ہیں اس یادگاری کے ایسے ہی مستحق ہوتے یعنی ایسے کاموں سے انکی شہرت ہوتی جنکے لیے کوئی نادم نہ ہو سکتا اور جنکے واسطے کوئی انسان بہتر نہ کہلا سکتا بہتر اکثر کہلاتے۔

اگر جان لارنس مین اس قدر تحمل ہوا کہ وہ اپنا روزنامہ لکھتے جاتے تو انکے ان ابتدائی ایام کے سوانح کیا ہی عجیب و غریب ہوتے۔ لیکن خوش قسمتی سے اس زمانہ کے روزناموں اور پمپھٹوں کا سوچو دھونا اس امر کا باعث نہیں ہے کہ انکے حالات انکے ہموطنوں سے بالکل ضائع ہو گئے ہوں جب بعد وفات حضرت سید علی ایک سورہ کے معنی اور ایک حدیث کے واجب العمل ہونے نمونے کے بسا شہادت پیدا ہوئے اور انھوں نے شہادت کو سفند یا استخوان صدف یا لکڑی کے ٹکڑوں یا درختوں کے پتوں سے جن پر وحی پاک ابتدا میں لکھی جاتی تھی کوئی جواب نہ مل سکا تو مومنوں کے سینوں کی طرف رجوع کیا گیا اور وہ ان ایک خاطر خواہ جواب یا قابل اطمینان وجہ ہمیشہ و دیتاب ہو گئی۔ اسی طرح مختلف مقامات کے معتبر اشخاص سے جس کے درود و ش کے ساتھ مین نے جان لارنس کے حالات دریافت کیے مین کہہ سکتا ہوں کہ اسی مستعدی سے انھوں نے بھی بلا تکلف ہم پہنچا دیے۔ مثلاً میری اور کسٹریوٹین اور ٹیکسٹن تھارٹن اور پاکٹ اور انکے دوسرے ابتدائی دوستوں کے سینوں انکے اہل و عیال کی یادداشتوں اور انکے آخری ایام قیام انگلستان مین جو بہت سے لوگ انکے دست ہو گئے تھے اور انکی جان نثارانہ بی بیگ ٹرنی سے بھی بہت کچھ مین نے انکی ابتدائی تاریخ اور زیادہ اولوالعزمی کے زمانے کی باتیں متفرق طور پر جمع کیں اور ان باتوں اور انکی گفتگو سے جو مجموعہ ایک یاد ہے اور اسکے علاوہ پانچ چوتھے جو انھوں نے اپنی شادی کے تھوڑے ہی دنوں بعد اپنی ہر وقت کی مستعد اور ایماندار معین کی اعانت سے لکھے تھے تھوڑا بہت احوال مجرموں کے بے خطر سراغ رسان تھارٹن اور قوت و جہت انھوں

اور ہر بانی نگار اور پتھری کے دیو کا (جو اس زمانہ میں جان لارنس کی کیفیت تھی) بیان کر سکو لگا۔

خواتین شجاعت موئی خرافات اور غلطیوں کی فریادیں کے قصے جقدرانگو معلوم تھے اسقدر سانس نہ  
 تھرتھرتیں سناؤ اور خزانہ میں سے کیسے بھی معلوم نہو گئے۔ قوت جسمانی کے اعتبار سے وہ ہر کونٹوں کے شاہ  
 تھے چنانچہ میسر و نلتر نے آدھے دھڑ کی عمدہ شبیہ اور میسر و لائن نے جو یادگار تصویر انکی بنائی ہے اور انکی  
 یقین ہے کہ کسی کسی روز وہ قوی ملک ہو جائیں انے ایسے لوگوں کو جنھوں نے جان لارنس کے دیکھنے کا  
 موقع نہیں پایا ہے بخوبی یہ حال معلوم ہو سکتا ہے۔ قوت جسمانی بلند قاسمی جسم کی پھرتی جو صفات ہر مقام پر اجرا  
 قوت تصور کیے جاتے ہیں ہندوستانیوں پر عام اس سے کہ وہ ناتوان بنگالی ہوں یا کراڑے سکھ یا بے رحم  
 افغانہ مگر انکا اثر شب پر زیادہ پڑتا ہے۔ بنگالیوں میں بنات خاص یہ اوصاف نہیں ہیں پس وہ اگر تعریف کئے  
 ہیں تو دوسرے اشخاص میں ان صفات کو دیکھ کر تعریف کر سکتے ہیں مگر سکھ اور افغانہ جو وہ ان صفات سے متصف  
 ہیں انے کبھی اس قدر دانی میں کو نامی نہو گی۔ اور جب ان قدرتی صفات میں وہ اخلاقی اور داعی اوصاف  
 بھی جو صراحتاً اکثر ہندوستانی اقوام میں پائے جاتے موجود ہوں مثلاً یہ کہ قول و فعل میں صداقت اور  
 عملی طور کی یکجہلی اور اس طرح کی فراست جو محض چالاکی ہی پر محمول نہو بلکہ انہیں صدق مقصد بھی پابجا ہوا اور انجام  
 فراخ اور محنت شاقہ میں کمال غلو شامل ہو تو انہیں شک نہیں کہ ان صفات کا رکھنے والا ملک میں  
 بڑا صاحب اختیار ہوگا۔ جس جہاز پر جان لارنس سوار ہو کر پہلے پہل روانہ ہندوستان ہوئے تھے  
 اس پر پادشہ صفت اس امر کے کہ بحری امراض کی وجہ سے وہ ضعیف ہو گئے تھے ایک توپ کے  
 گولہ کو جو انکے ہمسفروں میں کسی سے اٹھائے نہیں اٹھاتا ایک ہاتھ سے سیدھا اٹھا کر انکو تھمکھا کرتے تھے  
 اور جب وقت وہ جوش میں ہوتے تھے تو معلوم نہیں کمان کی طاقت انہیں پیدا ہو جاتی تھی۔ ایک دفعہ کہ کسی  
 کہ رات کے وقت کسی ہندوستانی کا ٹون میں آگ لگ گئی۔ لوگوں نے آگ بجھانے کی بڑی بڑی کوششیں کیں  
 مگر کچھ فائدہ نہوا۔ ایک بریسیا کے پاس اس حالت میں ایک غلہ کا بھرا ہوا بورا تھا۔ مال دینا سے سوچا  
 اسکے اوپر وہ نہیں رکھتی تھی اور جب اسنے دیکھا کہ نہ میرے اور نہ میرے سعلتین میں سے کسیکو اسقدر جرأت  
 ہو سکتی ہے کہ اٹھو اٹھا لیجائے تو وہ اسی طرح بوسے پر جا کر بیٹھ رہی اور جیسے قدیم رومی پیٹریٹھان نے اپنے  
 دل میں یہ ٹھان لیا تھا کہ تیوں کے ساتھ ہماری جوان ہے اسی طرح اس بریسیا نے بھی قصد مصمم کر لیا تھا کہ  
 اگر بورا جلا تو اسکے ساتھ میں بھی اپنے کو ہلاک کر دوں گی۔ جان لارنس جو عین اس موقع پر آئے تھے اور جن  
 میں اسوقت ایک عجیب قسم کا زور پیدا ہو گیا تھا سائنس کی طرح لپک کر بوسے پاس جا پہنچے اور جیسے  
 سائنس نے دروازہ کھڑا کھولا تھا اسی طرح چلتے ہوئے مکان سے اٹھو اٹھا کر اتنے فاصلے پر لا کر رکھا

۵۷  
 میرزا ابوسعید خراسانی  
 سوانح عمری لارڈ لائسنس  
 مرحوم میرزا ابوسعید  
 ص ۵۷

جان آگ پہونچ نہیں سکتی تھی۔ جب بڑھیا نے دیکھا کہ اسکا بوجھ بڑھ گیا تو وہ اپنی جان بچانے پر بھی راضی ہو گئی اور بھان لائش جب دوسرے دن اس مقام پر گئے اور بورے کو آڑیا تو ہرگز انکے اٹھانے کے لئے نہ سکے۔ لیکن یہ قصبے صرف انکی جہانی قوت ظاہر کرنے ہیں۔ ذیل میں ایک قصہ جو بیان کیا جاتا ہے اس سے کچھ اور حال بھی ظاہر ہوگا۔

عہدہ کلکٹری دہلی پر مقرر ہونے کے محوڑے ہی دن بعد بر ونجات کے ایک مسند ہندوستانی میں نے جو ایک ریگستانی حصہ ملک میں رہتا تھا اپنی مالگاری ادا کرنے سے انکار کیا۔ بھان لائش ایک لڑائی کو چراہ لیکر لکھنؤ کے ایک سے زیادہ بہت کم ساتھ رکھتے تھے) اس نیت سے علی الصباح انکے گاؤن کو جو تھیریا میں میل کے فاصلہ پر تھا سوار ہو کر روانہ ہوئے کہ پہلے اس سے مالگاری کا مطالبہ کیا جائے اور اگر اس طرح نہ وصول ہو تو بھیر وصول کیجائے۔ اس گاؤن کے گرد حصار بنا ہوا تھا پہانگ بندھے اور سیڑھیاں کھارستہ کھلا ہوا تھا اور انکی قوت بھی اندر کی راہ نکالنے میں بھاری آمد نہیں ہو سکتی تھی۔ اب اس صورت میں وہ کیا کرتے۔ اگر واپس چلے جاتے تو وہ ہتھ لڑا سکے تھا کہ اپنی شکست کے مقرب ہوتے اور اس میں گرد و نواح کے اور ہندوستانی رئیسوں کو اسی طرح کی شورہ پٹھی کر نیکا حوصلہ ہوتا۔ علاوہ برین جینیدیا لکھ کی گرمی تھی۔ نہ کوئی شے کھانے کی تھی نہ حفاظت کا کوئی مقام تھا چار دیواری کے اس بابہ پر ایک سوکے بول کے درخت کے اور کوئی چیز سایہ دار بھی نہیں تھی پھر تیس میل کے اندر کوئی سرکاری سپاہ بھی نہیں تھی۔ انھوں نے اپنے آزدائی کو ایک رقبہ کے ذریعہ سے فی الفور دہلی کی طرف روانہ کیا اور انکے ذریعہ سے چند توپیں طلب کیں اور خود صدر پھانگ کے سامنے درخت بھول کے سایہ میں جا بیٹھے۔ اس جرات کو دیکھ کر تنہا ایک مسلح مقام کا محاصرہ کر کے اسکو دھمکی دی۔ ہندوستان میں دیکھو دھوپ کی جوشدت ہوتی ہے کتنے اپنا کام تمام کیا کتنا مہونے لگی مگر توپیں اب تک نہ پہونچیں اور ثابت قدم کلکٹر اسی طرح اپنی جگہ پر بیٹھا رہا۔ آخر کو ایک قوت کے گاؤن کا رئیس آیا اور عرض کی کہ اگر صاحب کی مرضی ہو تو میں رعایا کے مطیع کرنے میں مدد دوں۔

بھان لائش نے جو اس بات سے واقف تھے کہ شل اور مقامات کے ہندوستان میں بھی روسا کے اہلین دیکھ و حد بہت بڑھا ہوا ہوتا ہے انکے اتھاس کو جس قابل تھا انکے مطابق قبول کیا۔ بھان لائش کے مستقل ارادہ کے ساتھ اس سپاہ کے سامنے آتے ہی سرکش سردار نے اطاعت قبول کر لی مالگاری کے سوا اسکو جمانے بھی دینا پڑا کلکٹر صاحب مظفر و منصور دہلی کو واپس آئے۔ نہ ایک قطرہ خون کا گرا اور نہ یہ خبر جس سے اکثر دیسیوں میں خوف طاری ہوتا گاؤن میں پہونچنے والی کہ توپیں آتی ہیں۔ اس کے کئی برس بعد جب کلکٹر دہلی کے عہدہ سے ترقی پا کر بھان لائش جیف کشن پھانگ معرکہ

صفحہ

اور دہلی کو باغیوں کے ہاتھ سے چھین کر لیا تو ان باغی سرداروں کی ایک فہرست جنگی نسبت سزا سے موت کا حکم صادر ہوا تھا ان کے دستخط کے لیے پیش ہوئی۔ اس فہرست میں سب سے اول اس گروہ میں کا نام تھا جس میں برس پیشتر میں وقت پرانگو مددی بھی اس نام کو دیکھ کر انگو خیال لگیا کہ یہ ہمارا مددگار تھا چنانچہ انھوں نے اس کا نام فہرست سے نکال کر اس کی جان بخشی کی۔ یہ حالات تو تھے اس بات کے دکھانے کے لیے کہ جان لاریش نے اپنے ضلع کے شورہ پشت زینداروں کا کیا انتظام کیا تھا۔ اب ایک قصہ اس بات کی تشریح کے لیے بیان کیا جاتا ہے کہ وہ کس طریقہ سے مختلف درجہ کی ہندوستانی صحبتوں میں جرائم کا پتہ لگاتے تھے۔ میں ابھی اس امر کو بیان کر چکا ہوں کہ دہلی میں جرائم پیشہ اشخاص کس کثرت سے رہتے تھے اور میں نے اس بات کے ظاہر کر دیئے ہیں بھی کوشش کی کہ گذشتہ سولہ برس سے کون کون حالتیں انگو یہاں لے آئیں اور کون کون گناہ جو جرائم معاف ہوتے یہ قصہ جو میں ذیل میں بیان کروں گا نمونہ ان چار پانچ قصوں کے ہے جبکہ جان لاریش کی یہ صاحب نے اپنے شوہر کے بتلانے سے موسم بہار ۱۲۸۷ ع میں اپنے بچوں کے خوش کر نیو دہلی میں لکھا تھا۔ اس قصہ کو میں پورا بیان کرتا ہوں جس سے ظاہر ہو گا کہ جس طرح جان لاریش کام کرنے میں استداد اور فراست رکھتے تھے اسی طرح قصہ گوئی میں بھی انکو کمال تھا۔

### دو بھائیوں کا احوال

جب میں ضلع بانی پت واقع مالک منربو و شمالی ہند کا مجسٹریٹ تھا تو بمبھو کا دادا ہے کہ ماہ جون ۱۲۸۷ ع میں قتل عمد کی ایک واردات وقوع میں آئی۔ اس مقدمہ سے بمبھو ایسا تعلق رکھتا ہے کہ اتنے برس گزر جانے کے بعد بھی اس وقت بمبھو کل مقدمہ کے حالات اس طرح یاد ہیں کہ گویا کل کی بات تھی۔ جس رات کا یہ سامنے ہے اس شب کو میری گری تھی اور میں نے اپنا پیگ بنگلہ کے باہر میدان میں بچھوایا تھا ہندوستان میں یہ عام دستور ہے کہ جب شب کو گری زیادہ ہوتی ہے اور موسم خشک ہوتا ہے تو لوگ رات کو باہر ہی رہتے ہیں۔ اور اہل یوسف کے نزدیک یہ دستور چاہے جس قدر خطرناک ہو مگر ہندوستان میں اسکا مطلق لحاظ نہیں کیا جاتا۔ میں مکان کے اندر اپنے کپڑے اتار چکا تھا اور ٹوٹا کا لباس جو اس حصہ ہندوستان میں پورا چڑھا ہوتا ہے اور سر سے پیریک سب جسم کو ڈھانکے رہتا ہے پہنے ہوئے پیگ کی طرف جا رہا تھا۔ آگے آگے میرا بھائی تھا جو اتھ میں موم کی تیلی لیے چلا جاتا تھا۔ اتنے میں میرا خانا سانہ جسکا نام علی خان تھا گھبرا ہوا آیا اور لڑکھائی ہوتی زبان سے بیان کیا کہ حضور میں ابھی شہر کی طرف جاتا تھا راستہ میں حضور کی کوٹھی کے قریب میں نے دیکھا کہ ایک خون ہو گیا ہے۔ خانا سانہ کے اس بیان پر پہلے تو بمبھو شک ہو ا مگر جب اور باتیں پوچھیں تو بمبھو یقین ہو گیا کہ بیشک یہ معاملہ سچ ہے۔ علی خان نے بیان کیا کہ میں رات کا کام ختم کر کے اپنے گھر کو شہر میں جاتا تھا راستہ میں کچھ فاصلہ پر میں نے دیکھا کہ بہت سے لوگ جمع ہیں اور آپس میں کچھ دگمہ دہا ہے۔ بمبھو دہشت معلوم ہوئی اس کے

میں علاحدہ جا کر دیکھنے لگا کہ کیا ہوتا ہے۔ تین چار آدمیوں نے ایک آدمی کو اٹھا کر دے مارا اور اسکا گلہ کاٹ ڈالا بعد اس کے وہاں سے چلے گئے۔ یہ دیکھ کر میں فوراً ایمان دورا ہوا چلا آیا کہ حضور کو اس سے آگاہ کروں۔ یہ سنکر میں نے کہا کہ اُسے پابی تو نے دوڑ کر اسکی مدد کیوں نہ کی۔ علی خان نے جواب دیا کہ میرے پاس کوئی ہتھیار تھا اور اس سبب سے کوئی مدد نہ کیا۔ اگر میں شور مچا کر تا تو وہ مجھکو بھی مار ڈالتے۔

یہ سنکر میں نے فی الفور اسکو تو گناہ کرنے کے سپاہیوں کو بلانے بھیجا اور نیز اسے کہا کہ تو میرا پیچھے لے آ اور میں خود اسکے ہاتھ سے تیری لیکر وہی پنجابی کے کپڑے پہنے ہوئے اس رخ دورا جبہ صر خاں سامان نے پتہ دیا تھا۔ وہاں چھوٹا کیا دیکھا سپاہیوں کے لاش اور مدنی پڑی ہے۔ خون میں شراب اور زخموں سے چور چور ہے۔ چہرہ پر ہر طرف سے زخم لگے ہوئے ہیں اور گورگٹ کٹ کٹ گیا ہے۔ سرد مفر سے قریب قریب بالکل جدا ہے اور ہاتھ اور بازو اور ٹانگیں بھی زخموں سے بالکل چور ہیں۔ لاش کو جو ایک گرم تھی میں جھک کر دیکھنے ہی کو تھا کہ تسنہ میں لگا لگا ایک ایک جھونکا ہوا آیا اور جی خاموش ہو گئی۔ میں نے دیکھا کہ جب تک مدد نہیں پہنچتی ہے اسوقت تک کچھ نہیں ہو سکتا ہے اسواسطے میں بیٹھ گیا۔ چند لمحے بعد جو جھکو اضطراب میں ایک گھنٹہ کے برابر معلوم ہوئے میں نے دیکھا کہ میرا ہر اہ پیچھے لیے ہوئے دورا آتا ہے۔ معلوم ہوتا تھا کہ برے میان کو دوڑ لگنا تھا کیونکہ چند قدم آگے چل کر وہ ٹھہر جاتا تھا اور دیکھ دیکھ کر زور زور سے گناڑ کو بکارتا تھا۔ باہم میرے آواز دینے پر اسیں کچھ دھارس آتی اور دورا ہوا میرے پاس چلا آتا۔ تھوڑی دیر کے بعد گناڑ کے کچھ لوگ مشعلیں اور فلیٹے لیے ہوئے آئے۔ لیکن نہ وہ پورے ہتھیار لگائے تھے اور نہ پوری وردی پہنے ہوئے تھے۔ اب چاندنی نکلنے اور مہتاب کی روشنی پھیلنے لگی۔ اس سبب سے جھکو بہت مدد پہنچی۔ سب کے پہلے ہم نے زمین کا حال دریافت کرنا شروع کیا اور چونکہ منی نرم اور زہریلی تھی اس سبب سے تھوڑے ہی فاصلہ پر جا کر آبائی قاتلوں کا پتہ لگ گیا ہندوستان میں انسان خواہ جانور کے نقش قدم سے پتہ لگانا بڑی آسان بات ہے۔ اور جھکو اس فن کے ایسے ایسے کامل لوگ معلوم ہوئے جو صفا میل تک پتہ لگاتے تھے ہر حالانکہ جو شخص اس فن سے ماہر نہ ہو کچھ تیز نہیں کر سکتا۔

ایک مرتبہ میں اہل دیہات اور باب پولیس کی ایک جماعت کے ساتھ چند بھگون کے تعاقب میں جاتا تھا جنھوں نے اسکی شیر کی رات کو پانچ ساڑھن قتل کر ڈالے تھے۔ زمین سخت تھی اور گھناس میں ڈھکی ہوئی تھی اور جھکو جا بجا یہ تو معلوم ہوا کہ یہاں کسی لڑائی یا جھگڑے کے ہونے کی علامتیں پائی جاتی ہیں لیکن سوائے اسکے اور کچھ معلوم ہوا ابیہمہ جو لوگ ہمارے ساتھ تھے اصل موقع پر کافی تحقیقات کر کے بعد کئی میل تک نشانات کا پتہ لگاتے چلے گئے۔ راستہ میں آٹھوں نے مجھے بیان کیا کہ جو جماعت اسطرح سے گئی ہے اسیں اسقدر مرد و عورتیں لڑکے اور جانور تھے اور مقام حیرت یہ ہے کہ دوسرے روز جب وہ لوگ گرفتار ہوئے تو معلوم ہوا کہ سرائے رانوں نے جو کچھ کہا تھا حرف بحرف صحیح ہے۔



المذبح دریافت کرنے سے معلوم ہوا کہ مقتول اپنے گھر سے جو شہر میں تعامری کوٹھی کو آتا تھا وہ قتل تھا جلا تھا  
کہ ایک مقام پر بہت سے آدمیوں نے ٹکڑے کیا گھر کی سپر حل کیا وہ کچھ دور تک بھاگا مگر ایک آدمی وہ کڑا انکی سبڑا ہوا  
اور باقی ماندہ لوگوں کی طرف انکو پھیر دیا۔ بیان وہ کچھ دیر تک لڑا ہا بعد اسکے مارا گیا کہنے دو تین سو گڑے فاصلہ  
تک سراخ لگا یا اور اتنی دور میں بچے ایک جاں بقول کا اور تین جوڑے اور لوگوں کے ایک کاٹھی تو ہر کی اور دو لائیں  
جو تلواروں سے کٹ کٹ تھیں اور خون سے آلودہ تھیں دو مڑو نکالیں۔

اب بارہ بجے چاندنی خوب کھل چکی تھی اور ہم سب لوگ لاش کے گرد جمع تھے۔ میں نہایت ہی مضطرب تھا کہ وہ ہم لوگوں کی تحقیقات کا کوئی نتیجہ نہیں نکلا اور نہ قاتلون کا ٹھیک پتہ لگا۔ اور زخموں کی کثرت سے متول کا چہرہ ایسا بگڑ چکا تھا کہ اسکی قومیت اور پیشہ ہی کا دریافت کرنا دشوار تھا۔ نام و نشان معلوم ہونا تو اور بھی مشکل بات تھی۔ میرے وقت میں قتل عدسے کے بہترے عدسے ہو چکے تھے لیکن اس عدسے سے میری عقل چکر میں آگئی تھی۔ جبوقت میں خیال کرتا تھا کہ میری کونسی سے چند گز کے فاصلے پر ایک آدمی مار ڈالا گیا اور قاتلون کا پتہ نہ لگا تو میرے کلیجہ میں ہوک آنسی تھی۔

میں ایک پتھر پیونڈ بٹ گیا اور باہیون کو حکم دیا کہ مقتول کا چہرہ صاف کر کے غور کر دو کہ وہ کون شخص اور کس فرم کا آدمی ہے۔ سب سے بھاری مشکل یہ تھی کہ اس کے جسم پر وہ ایک دعوتی کے اور کچھ تھا۔ معلوم ہوتا ہے کہ چونکہ اس شب گرمی تھی اس وجہ سے مقتول نگلی ہی باندھے ٹھس رہا تھا (یہ دستور اس ملک میں ان ازل تا ابدی عوام ہر درجہ کے لوگوں میں جاری ہے)۔ اتنے میں گاڑو کے ایک آدمی نے جو کلکٹری کی کچہری پر تعینات تھا مقتول کا چہرہ مل کر صاف کر دیکھے بعد کہا کہ ”ارٹھے یہ تو میرا ساتھی رام سنگھ ہے۔ جھکومتین ہے کہ یہ دیہی ہے کیونکہ میں اسکی موجودگی کے خم کو خوب پہچانتا ہوں وہ ایجنٹ رات کو میرے ساتھ تھپی رہا تھا۔“ دیر تک بحث و مباحثہ رہنے کے بعد اکثر نوں کی رائے یہ قرار پائی کہ یہ رام سنگھ کی لاش ہے۔ گو بعضوں کو اب تک شک تھا۔ بانیہ اس بات پر سب کے سب متفق ہوئے کہ رام سنگھ مفقود ناجنر ہے اور یہ لاش انہی کے قتل کے برابر معلوم ہوتی ہے سہنے یہ فرض کر کے کہ لاش رام سنگھ کی ہے انکے قاتلون پر تھاس دوڑانا شروع کیا۔

مین نے کہا "اُسکے قاتل چاہے جو لوگ ہوں مگر یہ صاف ظاہر ہے کہ انھوں نے کینہ کشی سے مارا ہے ورنہ لاش اس طرح سے پارہ پارہ نہ ہوتی" ایک شخص کے سانس سے ٹھکارا "جس شخص نے رام سنگھ کو دوڑ کر لپکا لپکا اور اس کو روکا وہ بڑا دوزخ نے والا ہو گا کیونکہ رام سنگھ نہایت ہنسی پڑا ہوا چالاک تھا" دوسرا بولا "مین دیکھتا ہوں کہ ایک جوئے مین نسل لگے ہیں اور اس کی حاجت اس شخص کو ہوتی ہے جو ہمیشہ دوزخ کرتا ہے" یہ سکرین پر غور کر کے ٹھکارا کہ دوزخے والوں کی ذیل مین کو کون شخص داخل ہو سکتا ہے۔ ایک بیک سیر سے دل میں خیال گذر کہ ملک مین جاہل سے لوگ ڈاک بھارتے ہیں چنانچہ مین نے

لوگوں کی طرف متوجہ ہو کر کہا کہ ڈاک والے بڑے دوڑنے والے ہوتے ہیں۔ انہیں سے کسی شخص کے ساتھ تو اس سے عداوت نہیں تھی۔ ایک سپاہی نے یہ سنکر فوراً جواب دیا کہ ”رام سنگھ کا ایک بھائی بلرام سنگھ تھا جو ڈاک والوں میں فوکر تھا اور میں نے سنا ہے کہ رام سنگھ نے بلرام سنگھ کی بی بی سے آشنائی کی تھی۔“ دوسرے نے کہا کہ ”ای سی کیا جانے کہ کب کی بات ہیں بلرام انکو خوب جانتا تھا۔ سوائے اسکے یہ کب ہو سکتا تھا کہ اس بات کے لیے بلرام اپنے بھائی کو مار ڈالتا۔“ اب اس بات کا بیان کرنا انخصیص ضرور ہے کہ جاٹ فرقہ کے لوگوں میں جہین یہ دونوں بھائی بھی داخل تھے ایسے تعلقات اکثر رہا کرتے ہیں گو وہ ہماری نگاہ میں کسی بھی عیب کیوں نہ معلوم ہوں۔ ان لوگوں میں دستور ہے کہ جب بڑا بھائی مرجاتا ہے تو چھوٹا بھائی گو اسکی شادی ہو چکی ہو وہ اسکے ساتھ رہتا ہے۔ چنانچہ اسوجہ سے ایسے ناجائز تعلقات پر جو رام سنگھ اور اسکی بھانجہ کے درمیان پائے جاتے تھے نہ تو آپس میں جہان خیال کیا جاتا تھا اور نہ ہم لوگوں کے قیاس کے موافق انکی بابت تبیہ کی جاتی تھی۔

گویا بات میں خوب جانتا تھا لیکن محکوم فوراً اطمینان ہو گیا کہ آخر کو سننے پر یہ لگا گیا۔ چنانچہ میں نے مباحصہ سپاہیوں کو ٹھہری کو واپس کر دیا اور یہ حکم دیا کہ ایک گھوڑا میرے لیے بھیج دیا جائے میں خود سراغ لگانے نکلا۔ ہم فوراً شہر کو جو یہاں سے نصف میل کے فاصلے پر تھا روانہ ہوئے اور بلرام کے گھر کی طرف چلے۔ یہاں ہکو اسکی زوجہ ملی سائے بیان کیا کہ آج میں نے اپنے شوہر کو نہیں دیکھا شاید وہ چکی پر ہوگا بھائی البتہ شام کو آیا تھا۔ میرے ساتھ کھانا کھا کر دس بجے شب کے قریب گھر سے گاڑو کو چلا گیا۔ اس عورت نے یہ بھی بیان کیا کہ جب رام سنگھ میرے پاس تھا تو ایک اور ہرکارہ جو میرے شوہر کا دوست ہے انکو پوچھنے آیا تھا لیکن انکو گھر میں نہ پا کر اسی وقت واپس چلا گیا۔

صل

یہاں سے واپس ہو کر ہم ڈاک خانہ کی طرف چلے اعاط میں پہونچ کر کیا دیکھتے ہیں کہ بہت سے ہرکارے زمین پر پڑے غافل سو رہے ہیں اور بلرام ہمیں وہ شخص جسکے ہم مراغ میں تھے ایک گوشہ میں چکا بیٹھا ہوا ہے اور حقہ پی رہا ہیں فوراً اسکے پاس گیا اور اس سے ادھر ادھر کی باتیں کرنے لگا مگر اُسے اس اطمینان اور استقلال کے ساتھ جواب دیا کہ میں خیال کرنے لگا کہ میری رائے غلطی پر ہے اور اُسے جرم کا ارتکاب نہ کیا ہوگا۔ تاہم ایک جسراغ لیکر میں بغیر اسکا کچرہ دیکھنے لگا گو وہ جانتا تھا کہ میری نگاہ اُس پر ہے مگر اُسے ذرا بھی خجش نہ کی اور ربطا ہر بلا تکلف حقہ پیار میری طرف اسی طرح دیکھتا رہا اور ذرا بھی اسکی انگوٹہ ہینکل۔

میرے پاس جو سپاہی کھڑے تھے انہیں سے ایک شخص نے پھر نے کے لیے یہ بات کہی کہ ”بلرام تم دیکھتے نہیں ہو کہ یہ حضور تھا رے سامنے کھڑے ہوئے ہیں اور تم اسی طرح بیٹھے ہوئے ہو۔“ بلرام نے ذرا بھی حرکت نہ کی اور یہ معلوم ہوا کہ گویا اسے بات ہی نہیں تھی۔ میں نے اپنا ہاتھ بڑھا کر اسکے شانہ پر رکھا اور کہا کہ ”بلرام اُنھو تو ہم کو دیکھنا چاہتے ہیں“ میں اسوقت اسکی طرف جھکا ہوا تھا اور وہ معمولی دیسی طریقہ سے اگڑو بیٹھا رہا۔ اور اب مجھ کو خیال آیا کہ

اُسکے اس حالت میں بیٹھے رہنے کی کوئی خاص وجہ ہے بلکہ فوراً اُٹھ کھڑا ہوا اور چونکہ دعوتی کے سوا اور کوئی شے نہیں  
 نہیں تھا اس سبب سے اُسکے جسم کا بالائی حصہ برہنہ تھا۔ میں نے اپنا ہاتھ اُسکے دل پر رکھ کر کہا کہ ”کیا سبب ہے کہ تمہارا  
 قلب بہت زور سے دھڑک رہا ہے؟“ اُس نے جواب دیا کہ ”میں نہار ہا تھا اور اس خوف سے کہ میرا دُعا کی دیر نہو جائے  
 راستہ بھر دوڑتا ہوا آیا ہوں۔“ ہر چند کہ وہ بڑی سہولیت اور سستی سے جواب دیتا تھا لیکن اُسکے انداز سے  
 میرے پہلے کے سبب شبہات بھر قائم ہونے لگے۔ میں غور سے اُسکے چہرہ کی طرف نگاہ ڈالی اور دیکھ رہا تھا اُس نے میں  
 جھک کر دفعتاً معلوم ہوا کہ اُسکی ران میں کچھ خون لگا ہوا ہے اور ظاہر وہ دعوتی کے پیچھے سے نکلتا ہوا چلا آتا ہے خون کی  
 طرف اشارہ کر کے میں نے کہا ”آہا۔ بلکہ یہ خون کیسا ہے؟“ وہ ایک لمحہ بھر میری طرف دیکھتا رہا اور بعد اُسکے کہا کہ ”آپ  
 تکلیف نہ اٹھائیں میں نے اُسکو مار ڈالا۔“ میں نے ہاتھ اُٹھا کر ہر شخص سے اشارہ کیا کہ خاموش رہو اور اُس سے پوچھا  
 کہ ”تم نے اُسکو مار ڈالا۔“ اُس نے جواب دیا کہ ”رام سنگھ اپنے بھائی کو میں نے قتل کیا“ میں نے پوچھا ”کیوں اُس نے  
 کیا کیا تھا؟“ اُس نے جواب دیا ”میری زوجہ سے اُسے آشنائی کی تھی اس سبب سے میں نے اُسکو مار ڈالا۔“ اس پر  
 اُسکے بہن بھائیوں نے زور دیا کہ اُس سے نکال دو اور دکانی سے نکال گھوڑے پر جو اس نشان میں لگیا تھا سوار ہوا اور کوٹھی کو روانہ ہوا۔ راستہ میں  
 میں نے اُس سے پوچھا کہ یہ کیا بات ہے کہ ”تمہارے پہلی لوگ بھاگ گئے اور تم بھاگنے کا قصد کیا؟“ اُس نے  
 جواب دیا کہ ”مجھکو بھی معلوم تھا کہ آپ اس طرح سے میرا سراغ لگا بیٹھو گے وہ لوگ بھاگے نہیں ہیں بلکہ دُعا کا  
 میں بڑی سُرک کی طرف ہیں، اُن لوگوں کا نام دریافت کر کے میں نے فی الفور چار سوار اُنکی گرفتاری  
 کے لیے اُس مقام کو جو دہان سے چار میل کے فاصلے پر تھا روانہ کیے۔ کوٹھی پر پہنچنے کے میں نے  
 لوگوں کا ضروری بیان اور بلرام کا اقرار قلم بند کیا۔ دو بجے رات کو میری آنکھ لگی ہی تھی کہ پولیس والے اور  
 قاتلوں کو لیے ہوئے پہنچے اور مجھکو میدان لیا۔ لیکن میں نے یہ نیکو کہ اُنھوں نے جرم سے بڑے شدومد  
 کے ساتھ انکار کیا اور اُسکے جیسوں پر ایسی کوئی شے نہیں تھی جس سے وہ جرم قرار دیے جائیں مگر دیکھ وہ  
 حراست میں رکھے جائیں اور خود سونے کو چلا گیا۔

صفحہ

صبح کو قیدیوں کا بلرام سے مقابلہ کر لیا گیا۔ بلرام نے رات کو جو کچھ بیان کیا تھا ایسی تائید کی گرا اور لوگوں نے غلطی  
 انکار کیا۔ اس نشان میں سراغ رسالوں کا ایک غول آیا اور اطلاع دی کہ ہم لوگ تہہ لگاتے لگاتے قاتلوں کی  
 سیدہ میں موقع واردات تک گئے جس سے معلوم ہوا کہ ایک شخص شہر کو آیا اور دو آدمی بڑا چکر لگا کر دکانی  
 میں آئے۔ اسکے بعد میں چہ ہوشیار آدمی لیکر موقع پر گیا اور بڑی محنت اور کجس کے بعد اُنھوں نے  
 ایک کچے مکان کے چمپر کے پیچھے مقول کی پکڑی مالا گھوڑا اور دو لاشیں جو خون سے بھری ہوئی اور کھوڑا  
 کسی تیز آواز سے جا بجا کئی ہوئی معلوم ہوئی تھیں۔ اُنھوں نے دکانیوں کو اُن میں سے ایک چیر قیدیوں کے آگے جو اب تک

پیش کی گئی اور انھوں نے بلام کے بیان کی تصدیق کی۔ انہیں سے ایک نے کہا کہ چونکہ ہم بلام کے دوست تھے اس لیے  
 اُنکے کہنے سے ساتھ ہو لیے تھے ورنہ مقول سے ہلکو کوئی عداوت تھی۔ صرف بلام کی دوستی کا بنا ہوا تھا۔ اُس نے  
 یہ بھی کہا کہ میں دن کو بلام کی بی بی کے پاس اُنکے شوہر کے دریافت کرنے کے جیل سے جو کچھ فاصلہ پر میرا منظر نظر آتا  
 تھا۔ لیکن اصل میں یہ دیکھنے گیا تھا کہ رام سنگھ گھر میں ہے یا نہیں اس کے بعد ہم لوگ مرگ کے قریب ایک خندق میں  
 جا کر ایک مین بیٹھے۔ جب رام سنگھ اُدھر سے نکلا تو ہم اس پر چڑھ دوڑے۔ گوتھے اچانک رام سنگھ پر چل گیا تھا مگر اُس نے  
 بہا دے دیا۔ ہمارا مقابلہ کیا تاں اُنکے ہم نے اُنکو مغلوب کر کے زمین پر گر کر دیا۔ اور جب وہ گرنے لگا تو اُس نے اپنے بھائی  
 کی ٹانگ زخمی کر دی۔ جو خون میں نہ دیکھا اور جسکو میں نے مجروح کا خون تصور کیا تھا وہ اسی زخم کا خون تھا اور اسی  
 کے چھانے کو بلام اُس وقت تک برابر بیٹھا رہا جب تک میں اس سے باتیں کرتا رہا تھا۔ دیکھو دو کجبت عورت جو اس کی  
 کام کی باعث ہوئی تھی آئی اور لاش کے دیکھنے کی اجازت چاہی۔ اُس نے لاش کو اپنی گود میں لیا بار بار ہاتھ پر بوسے  
 دی تھی پھوٹ پھوٹ کر رو رہی تھی اور اُسکی بیوقوف کی موت کے سوا اور کسی بات کا اُنکو خیال نہیں تھا۔ بعد کو چھپتا  
 ہوئی اُسے میں بہت سی باتیں کہیں اور اُس نے بلام کا بڑا خفیہ معلوم ہوتا تھا۔ دریافت کرنے سے معلوم ہوا کہ ان  
 دونوں میں سالہا سال سے آشنائی چلی آتی تھی اور شوہر اس حال سے بخوبی تمام واقف تھا۔ اُس کے ایک سال پیشتر  
 بڑا کال پڑا تھا اور اُس زمانہ میں رام سنگھ نے زوجہ اور شوہر دونوں کی پرورش کی اور اُنکے ساتھ رہتا تھا۔ باہنہ  
 واردات قتل کے پیشتر بلام نے منع کیا تھا کہ تم میری زوجہ سے ربط و ضبط نہ کرو۔ اور اس بات پر بھائی نے وعدہ کیا تھا  
 کہ میں کبھی گھر نہ آؤں گا زوجہ نے جب یہ سنا تو وہ فوراً شوہر کو چھوڑ کر اپنے سیکے چلی گئی۔ سیکے والے اور اُنکا شوہر ہر چند  
 سمجھا تاں مگر وہ کس طرح سنبھال نہ گئی شوہر اُنکا ارادہ دیکھ کر اپنے بھائی کے پاس گیا اور اس سے سب اجڑا بیان کر  
 ا بھائی کو تم میرے ساتھ چلو اور اپنا دباؤ ڈالو اور یہ بھی کہا کہ ”تم جس طرح آیا جا کر تھے اسی طرح اب بھی آیا کرو کیا  
 میرے بھائی نہیں ہوا اور کیا تنہے جھکواؤ گشتی سے نہیں بچا یا تھا۔“ اس پر زوجہ واپس چلی آئی اور اسی کے چند روز بعد  
 وہ ساتھ گزر رہا تھا کہ میں نے اوپر بیان کیا ہے۔

قاتل دورہ ہو گیا کیا بھان بلام یعنی شوہر کو پھانسی کا حکم ہوا اور باقی دو آدمیوں کو جس دوام کی سزا  
 ہوئی تو انھیں میری داستان یہ ہے اسکی وجہ سے اس زمانے میں بڑی پھل بڑھتی تھی۔ رام سنگھ کے انجام پر نہیں  
 کو افسوس تھا اور بلام پر کسی کو ترس نہیں آتا تھا۔ ظاہر اعوام کا خیال یہ تھا کیا رام سنگھ بلام کا بھائی نہیں تھا پھر کیونکر اُس نے  
 بھائی کو مار ڈالا۔ مقام دہلی مورخہ مارج ۱۸۵۷ء۔

گو جان لائبریری کا ضلع بہت وسیع تھا گوانگی سرگرمی اور مستعدی صرف اپنے ہی ضلع تک محدود تھی  
 بعض اوقات ضلع پانی پت کے باہر بھی اپنی کارروائی کرتے یا کرنا چاہتے تھے اور انکا نتیجہ بہتر ہوتا تھا میں

اس موقع پر اسکی ایک شال بیان کرتا ہوں۔ چونکہ اس مقدمہ میں متولی ایک اعلیٰ درجہ کا شخص تھا اور سراخ رسانی قاتل عجیب و غریب طریقہ سے ہوئی اسوجہ سے مقدمہ مذکور پر اسوقت ہر شخص کا خیال رجوع تھا۔ جان لارنس اس قصہ کو بہت شوق سے بیان کیا کرتے تھے۔ اور میں یقین کرتا ہوں کہ وہ کئی مرتبہ چپ چکا ہے۔ بحیل مرتہ جنوری ۱۸۵۷ء میں "پلیکٹ و ڈیٹیکٹو" کے ذریعہ سے جو داستان شائع ہوئی تھی اور خاص جان لارنس کے بیان کے مطابق تھی انہیں سے مندرجہ ذیل عبارت اقتباس کر کے میں اس مقام پر لکھتا ہوں۔ وہ ایک باتیں جنگجو اور مہتمون پر اس قصہ کے متعلق انھوں نے بیان کیا تھا مگر بڑھاپے میں انکو یاد نہ آئیں اور جو اس اخبار میں چھپیں انکو میں اور بڑھا دوں گا۔

۲۳۔ اپریل ۱۸۵۷ء کو جان لارنس دنکو کئی گھنٹے تک کام کر نیکے میدانے جاتے تھے کہ اتنے میں پولیس کی ایک مختصر عرضی فارسی خط میں لکھی ہوئی اس کے پاس آئی اور انہیں لکھا تھا کہ دہلی سے خبر آئی ہے کہ کل شام کو جب ولیم فریزر گمشدہ علاقہ کے کسی راجہ کی ملاقات کیے ہوئے واپس آتے تھے تو ایک ایسی سوار گھوٹا اور آنا ہوا ان کے قریب آیا اور ان کے جسم مبارک پر ایک بندوق سر کر دی۔ اور انکا کام تمام کر دیا۔

ولیم فریزر بڑے سلیم الطبع آدمی تھے اور ہر درجہ کے لوگ انکو عزیز رکھتے تھے۔ مگر چونکہ غبار کا وہ بہت خیال رکھتے تھے اسوجہ سے امرا سے شکم رکھ کر کرتی تھی۔ وہ جان لارنس کے بھی بڑے دوست تھے۔ جان لارنس کچھ تو اس سبب سے کہ انکو اپنے دوست کے مرثیہ بڑا خلق گذرا اور کچھ اس خیال سے کہ چونکہ وہ دہلی کے بہرہ گزشتہ واقف ہیں اور اسوجہ سے قاتل کا پتہ لگانے میں مدد دے سکیں گے فی الفور اپنا گھوڑا طلب کیا اور عین تازت آفتاب میں دہلی کی طرف جو وہاں سے چالیس میل کے فاصلہ پر ہے روانہ ہوئے وہاں ٹائٹل شکاٹ اور سینٹ فریزر بھی دوا علی جوان افسر رہ گئے تھے جس نے اب تک قاتل کا کچھ سراخ نہیں لگا اور اگرچہ چند گورنمنٹ سراخ رسانی کے لیے مشہور و معروف ہے اس بات میں کامیابی ہوئی کہ انھوں نے موقع و اوقات سے دہلی کی طرف کچھ دور تک گھوڑے کے سمن کے نشان سے کچھ پتہ لگایا۔ مگر بعد اسکے ایک مقام کے آگے جہاں بہت سی سڑکیں اگر ملی ہیں پتہ نہ لگ سکا۔

اس سے کچھ امید نہیں پڑی۔ اتفاق سے ایک شخص سسی فتح خان نے ٹائٹل شکاٹ سے جو بیان کیا تھا کہ اگر میرے شیخ نواب فیروز پور کو اس قتل کا کچھ حال معلوم ہو تو کچھ عجیب نہیں اسکی خبر جان کو بھیجی جائے گی۔ شکاٹ نے یہ خیال کر کے کہ شاید عداوت یا یہ بیان کیا گیا ہو اس بات پر کچھ توجہ کی لیکن جان لارنس نے انکو مٹھی میں باندھ لیا اور فوراً امر دیافت کر کے کہ نواب مذکور اور ولیم فریزر سے کسی زمین کے بارے میں جھگڑا تھا وہ سینٹ فریزر کو ہرا لیکر دہلی کے ایک مکان کو جو اس زمین کا تھا روانہ ہوئے۔

انھوں نے صحن میں کسی شخص کو پایا اور باوصف متواتر آوازوں کے اندر سے کوئی جواب بھی نہیں آیا۔  
 سٹین فزیز تو گھر کے اندر گئے اور جان لارنس میدان میں گھومتے گھومتے ایک جگہ پر پہنچے جہاں ایک گھوڑا بندھا ہوا تھا۔ اور اس کے جوڑ بند دیکھنے لگے۔ گھوڑے کے سم پر انگوچھ نشان ایسے مقامات پر پائے گئے  
 جہاں عموماً وہ نہیں ہوا کرتے ہیں۔ انگوچھ یا خیال آیا کہ لوگ کہا کرتے تھے کہ ڈک سٹین کبھی کبھی اپنے گھوڑے کے  
 اٹے نسل لگا دیا کرتا تھا اور ساتھ ہی اسکے تعاقب کرنے والے گوجروں میں سے ایک شخص نے ایک تنکا اٹھا کر بڑی  
 ہوشیاری سے گھوڑے کے اگلے اور پچھلے سمون کو پایا اور کہا کہ صاحب جن سمون کے نشان ہم سرک پر دیکھ  
 آئے ہیں وہ ایسے ہی تھے آئین انین ایک تنکے کا فرق نہیں ہے اور قاتل اسی جانور پر سوار ہوا ہوگا۔“

ص

یہاں میاں دیکھ بھال ہو رہی تھی اس نے میں ایک سوار گئے بن آیا اس سے دو ایک باتیں جو بھی کہیں چکے جا  
 ہیں اُسے کہا کہ میں فواب فیروز پور کا راولی ہوں میرے آقا نے جھکوشہ میں ایک خاص کام کے لیے بھیجا تھا۔  
 جان لارنس نے کہا کہ ”یہ تو بڑا عمدہ گھوڑا ہے“ اُس نے جواب دیا ”ہاں گھوڑا تو بہت اچھا ہے مگر نہایت  
 ناتوان ہے اور مہنت بھر سے نہ دانہ کھائے کھاتا ہے اور نہ سواری دیکھتا ہے“ جان لارنس کو گھوڑے کی صورت  
 دیکھ کر خیال ہوا کہ یہ بات محوت ہے۔ اور کچھ فاصلہ سے اسکا زین اور باقی ساز کو زین پر رکھا ہوا دیکھا اسکے پاس  
 اور یہ دیکھ کر تو بڑا دانہ سے برا ہوا لگاؤں کے بچے رکھا ہے چپکے سے اٹھا کر گھوڑے کے منہ میں لگا دیا۔ جانور جو  
 مریض بیان کیا گیا تھا نہایت ہی رغبت سے اسکو کھانے لگا۔ اب ایک امرا اور رگیا تھا چنانچہ فیہ اس طرح کی کسی بات  
 کہنے کے جس سے سوار کوشہ ہوتا جان لارنس نے اس سے کہا کہ ہمارے ساتھ کپہری ہم چلے چلو اور ہاں  
 پوچھ کر حکم دیا کہ یہ شخص فوراً گرفتار کر لیا جائے۔

اس انشائین سٹین فزیز مکان کے اندر جا کر ایک ڈول سے چند پرزے ایک چھٹی کے جو خال لائے تھے  
 انکو دونوں آدمیوں نے جو کچھ درست کیا سیاہی پانی سے جھرا ڈالی گئی تھی مگر بعض مصاحون کے دینے سے حرف  
 پھر اُٹھ آئے۔ اور فارسی زبان کی یہ عبارت نمودار ہوئی کہ ”تم کو معلوم ہے کہ کس غرض سے میں نے جھکوشہ میں  
 بھیجا تھا۔ میں نے تم سے متواتر بیان کیا کہ گھوڑے کے لیے کتوں کا خریدنا کفہ ضرور ہے۔ اگر ایک تنے یہ کام کیا ہو  
 اب اسٹین نائیکرنا“ جان لارنس کو جو دو چار باتیں معلوم ہوئی تھیں انکی مدد سے غور و فکر کر کے اس امر کا فیصلہ  
 کر لیا انکی دکاوت کے آگے کچھ مشکل تھا کہ کتوں سے کتنے صاحب مراد تھے جنگلی جان عرصہ ہوا کہ یہ سوار پر کیا تھا  
 اور جان لارنس کے کہنے سے فواب کے پاس یہ پیام بھیجا گیا کہ آپ کا آنا دہلی میں ضرور ہے کیونکہ دسالی خان کا  
 آپ کے ایک ملازم پر کتنے کے قتل کر دیا کوشہ کیا گیا ہے۔ فواب نے حکم کی تعمیل کی لیکن انکار کرنے میں سوار  
 تائید کی اور قتل سے اپنی لاعلمی ظاہر کی۔

ص

نواب دہلی میں روکے گئے اور انکے علاقہ میں تحقیقات شروع ہوئی جس سے ظاہر ہوا کہ انیاسیو نامی ایک پیادہ بھی قتل کی وقت موجود تھا۔ یہ شخص ایک لومیر اتھا اور اسکی شہزوری اور تیز رفتاری شہور عام تھی۔ یہ شخص انی رات سے غائب تھا اور اسوقت سے ایک اسکا پتہ نہیں لگا تھا۔ اسکے سرخ لگاٹیکا کام کرنل انگریز کے سپرد ہوا جو غیر قوادان رسالہ موسومہ انگریز کے افسر کان تھے۔ اس شخص کا پتہ بہت جلد معلوم ہو گیا جس سے خط کتابت شروع کی گئی اور وعدہ کیا گیا کہ اگر وہ اپنے بچپن جو کہ کر دے اور کافی ثبوت دے تو اسکی جان بخشی کی جاوے گی زیادہ عرصہ نہیں گزرنے پایا تھا کہ رات کو ایک شخص آیا اور اسنے کہا کہ انیاسیو میں ہی ہوں اور آپ کے ساتھ چلوں گا اسنے اپنا قصہ جلد بیان کر دیا اور یہ قصہ اسی طرح کا سچ تھا جیسا پیر ڈوڈنس نے قہیم دربار ایران میں بیان کیا تھا یا بطرح الف لیلے کے قصے مشہور ہیں کہ کہیں ایک لفظ بھی صحیح نہیں ہے۔ دریافت کرنے پر معلوم ہوا کہ اسکو نواب نے یہ حکم دیکر بھیجا تھا کہ تم ہر وقت سوار کے ساتھ رہنا اور اگر چہ گمان نہیں ہے لیکن شاید اتفاقاً باوصف اس امر کے کہ وہ ہر وقت جان بکف رہتا ہے پہلی گولی میں کشتہ کو ہلاک نہ کر سکے تو فوراً دوڑ کر جانا اور اسکا کام تمام کر دینا۔ وسائل خان کی پہلی ہی گولی کشتہ کے جسم مبارک سے صاف نکل گئی اور اسوجہ سے انیاسیو کے کام کی حاجت نہیں رہی لیکن وہ اپنے آقا کو اس بات کی خبر دینے کے لیے فوراً روانہ ہوا کہ جس کام کے لیے ہم گئے تھے اسکو انجام کرائے۔

اس شب صبح تک اور بعد اسکے کئی پہر تک دیکو وہ برابر دوڑتا ہی چلا گیا۔ اور شام کی وقت نواب کے قلعہ فیروز پور میں جو وہاں سے نوے میل تھا پہونچا۔ سیدھا نواب کے کمرہ کو گیا اور فوراً باریاب ہونا چاہا اسنے کہا کہ مجھ کو ضروری خبر پہونچانا ہے۔

دیوانخانہ اور شاہ نشین کے درمیان صرف ایک گانڑا پردہ حائل تھا اور اردلی کا اندر داخل ہونا تھا کہ اسکو شبہ ہوا جو اس پیشہ کے لوگوں کو باطبع ہوا کرتا ہے چنانچہ انیاسیو نے پردہ کا ایک گوشہ اٹھایا اور بہترن گوش و چشم ہو کر متوجہ ہوا کہ دیکھیے کیا ظہور میں آتا ہے۔ اسنے نواب کو یہ حکم دیتے سنا کہ اس کمرہ سے نکلنے کے بعد یہ شخص قلعہ سے باہر کسی طرح جانے نہ دیا جائے۔ اب اسکو یہ بات عجیبی معلوم ہوئی کہ چونکہ کام انجام ہو چکا تو میری موت بجا بلدی میری حیات کے میرے آقا کے حق میں زیادہ سودمند ہوگی۔ اور وہ سمجھ گیا کہ یہ حکم کیا موت کا فتویٰ ہے۔ جو وقت وہ اپنی داستان خم کر چکا اور انعام کش کا اس سے وعدہ ہو چکا اسکے لیے اسنے صبح تک ٹھہرنے کو کہا گیا انیوقت وہ چپکے سے ایک چور کھڑکی کی اہ قلعہ سے اسطرح باہر نکلا کہ کوئی شخص اسکو دیکھنے نہیں پایا۔ باہر نکل کر وہ اپنی جان بچانے کے لیے جھل کی طرف بھاگا تاکہ وہ اپنی جو پڑی میں جو وہاں سے سات میل کے فاصلہ پر تھی جا پھے۔

ص

وہ نوسے میل و درپکا تھا اور اس سبب سے تھک گیا تھا لیکن دہشت کی وجہ سے اور تیزی تو توانا لگتی اور عین وقت پر گمرین اپنی جوروں کے پاس پہنچا (اسکے دو بی بیان عین) انھوں نے مکان کی سطح پر چھ پیاں کے پولوں کے نیچے چھپا دیا۔ کچھ دیر نہیں گزری تھی کہ سوار جو اسکا تعاقب کیے چلے آتے تھے اور جنگی ٹپٹ وہ اپنے پیچھے نشانہ آتا تھا موقع پر پہنچے۔ لیکن اسکی دونوں بی بیوں نے راہب کی طرح اس راز کو خوب چھپا رکھا اور ایسا کیسورت بجا آرام کر کے بعد بجز دن کی طرح پہاڑی کو بھاگ گیا۔ ہر چند جیو کی گئی مگر وہ کیسے ہاتھ نہ لگا تا کہ اسے انھوں اپنے تین کمان افسر سالار کھنڈ کے حوالہ کر دیا جیسا کہ اوپر بیان کیا گیا ہے۔

دو سائل خان کی قوانین کے انعقاد پر آمد ہونے سے اور عجیب و غریب حالات مقدمہ کے ساتھ اسکی بیان کی مزید تصدیق ہو گئی۔ دہلی کے کابلی بھاگنے کے قریب ایک کنواں تھا اسمین ایک عورت بانی بھرہری تھی اسکی رستی ٹوٹ گئی اور ڈول کنوین مین گر پڑا۔ اسکے نکالنے کے لیے کاٹنا ڈالا گیا تو اسمین بجائے ڈول کے گم شدہ قوانین پر آمد ہوئی۔ دوسرے لوگوں نے شہادت دی کہ جس شب یہ قتل کی واردات ہوئی تھی اس شب کو جسے سوار کو اسکی گھوڑے پر اوپس آتے ہوئے دیکھا تھا (یہ وہی گھوڑا تھا جو نہ دانگ گھاس کھا سکتا تھا اور نہ سواری دیکھتا تھا) گھوڑا اپنے مین تربتہ تھا اور معلوم ہوتا تھا کہ سرپٹ دوڑتا ہوا بڑی منزل طے کر کے آیا ہے۔ نواب اور انکا سوار اب بھی جرم سے اپنی لاعلمی اسی طرح بیان کرتے تھے۔ لیکن انھما مقدمہ ایک خاص کشر کے اجلاس میں تجویز کیا گیا جہاں ان پر جرم ثابت ہوا۔ اور کشمیری بھاگ کے سامنے دونوں کو ایک ساتھ پھانسی دی گئی۔ اس قصہ کو جان لارنس ٹیک بڑے شوق سے بیان کرتے ہوئے۔ اور اس بات کا بیان کرنا بھی ایک عجیب و غریب اور افسوس ناک دلچسپی سے خالی نوگا کہ زمین فریزر مقتول کے چچا زاد بھائی جنھوں نے سراغ لگانے میں مدد دی تھی وہی شخص تھے جو بایں برس بعد دہلی کے کشر ہو نیکی حالت میں ۱۱۔ مئی ۱۸۵۷ء کو ایوان منلیہ میں باغیوں کے تیر غرض کا نشانہ ہوئے اس موقع پر جان لارنس کو اسی طرح اپنی فراست سے یہ دریافت کر نیکی حاجت نہیں تھی کہ مقتول کے قاتل کون لوگ تھے کیونکہ اس ہنگامہ اور اسکے دیگر حالات متعلقہ سے ہی معلوم ہوتا تھا کہ ہماری سلطنت ہندوستان کی بچ دینا دہل جا نیکی۔ لیکن اس بات کے لیے انکی فراست بہاوری اور دوسرے مردانہ اوصاف کی البتہ حاجت تھی کہ جو آفتین باغیوں نے پیدا کی تھیں وہ نیست و نابود کر دی جائیں اور اس موقع پر جو کارگران انھوں نے کین انکا حال اس سوانح عمری کی جلد دوم سے ظاہر ہوگا۔

ص

ذیل اسمین ایک اور تعاقب کا قصہ بیان کیا جاتا ہے۔ ہر چند کہ جابر اس وقت مقصود تھا وہ حاصل نہیں ہو سکتا تھا۔ لیکن گذشتہ معاملے سے متاثرہ کر کے وہ بہت سود مند معلوم ہوا۔ یعنی لوگوں کو اس بات کا بڑا تعجب ہوا کہ ہندوستانی آدمی اپنے زبردست اور دیزور فرمانروایوں کے ساتھ کیسا براؤ کرتے ہیں۔



ضلع پانی پت میں ایک بڑا مشہور دکان تھا۔ جان لارڈش کے دل سے لگی تھی کہ انکو کیطرت گرفتار کرنا چاہیے۔ ایک مرتبہ وہ پکڑ بھی آیا تھا لیکن اسکی زد و جنہ نے گارڈ کو رشوت دیکر لنگو فرار کرادیا۔ اُسے بستے خون کیے تھے۔ ایک روز جان لارڈش کو خبر ملی کہ آج شب کو وہ ایک جوبہرے میں جو وہاں سے بہت دور نہیں تھا سو گیا۔ اپنا ارادہ کسی پر ظاہر نہیں کیا اور دس بجے رات کو کچھ پیدل اور کچھ سوار سپاہیوں کی ایک جماعت کے ساتھ گاؤں کیطرت روانہ ہوئے۔ رات بڑی سماؤنی تھی چاندنی کھلی ہوئی تھی اور چند میل چلنے کے بعد وہاں ایک دریا ملا جس سے عبور کرنا ضرور تھا۔ لارڈش کو امید تھی کہ یہاں کشتیاں لیگیں مگر اُس فوج میں کبیرن سلیہ وہاں سب چلی گئی تھیں۔ صرف ایک چوٹی سی کشتی باقی رہ گئی تھی۔ یہ کشتی پیدلون کے اُٹار لیکو تھی کافی تھی مگر سواروں کے لیجانے میں البتہ کئی مرتبہ آنا جانا پڑتا۔ ضرورت شدید تھی۔ جان لارڈش نے کہا ”ہیکو اب پیر کر اس پار جانا لازم ہے۔“ ساتھیوں نے میلہ حوالہ کیا اور کہا کہ اس دریا میں جا بجا ایک ریگ روان پائی جاتی ہے اور دھارا بہت تیز ہے ہم سب کے سب بھاگینگے۔ جان لارڈش نے کہا کہ ”اچھا مردو تعصا راجو جی چاہیے کرو مگر میں تو جاتا ہوں۔“ یہ لکھو گھوڑا بیچ دھارے میں ڈال دیا۔ یہ دیکھ کر سالدار کو بھی ہمت ہوئی اور اُسے کہا کہ بڑے شرم کی بات ہے کہ صاحب تنہا آگے چلے جائیں اور ہم لوگ رہ جائیں اُسے بھار کر کہا کہ ”مجھکو اندیشہ ہے کہ ہم دونوں آدمی دُوب جائینگے اور اگر گھوڑے سمیت پانی میں کود پڑا اسکی دیکھا دیکھی اور لوگ بھی اسکے ہرا مچے۔ لیکن اُسے جائزہ لیا تھا وہ بے بنیاد تھا۔ کیونکہ سوار لوگ بغاغت اس پار پہنچ جائیں گے قُب نہ کہ اُسے میں ایک مقام پر ریگ روان لگتی اس سے فوراً تمام لوگ منتشر ہو گئے۔ بعض لوگ تو پیر کر نکل گئے بعض گھوڑوں سے گر پڑے۔ ستین ایک تھلک چم گیا۔ لارڈش کا گھوڑا نہایت قوی تھا اور اس زور سے اُسے ہاتھ پاؤں مارے کہ اسکا سوار دریا میں گر پڑا اور بڑی دقت سے کھارے پہنچا۔ یہاں اگر انھوں نے دیکھا کہ سب سوار جمیں اُسے جان لارڈش نے کہا ”مگھو آفر ہوگ۔“ بغاغت کے ساتھ پار اُتر آئے۔ لوگوں نے جواب دیا کہ ”بغاغت سے کمان پار اُتر آئے۔“ سالدار دُوب گئے۔ لارڈش نے کہا کہ ”مارے ہم سب لوگوں میں وہی تو ایک بہاؤ شخص تھا۔ چلو پھر دریا میں پھانچیں اور حق اگر ممکن ہو تو انکو بچا لائیں۔“ لیکن کسی نے جنبش نہیں کی۔ شرقی باشندوں میں جیسا دستور ہے کہ دوسروں کے انجام پر لا پرواہی سے خیال کرتے ہیں اسبطر یہ لوگ بھی سکوت میں اگر ایک دوسرے کیطرت دیکھنے لگے۔ دیکھ کر واجب طور سے کہہ سکتے ہیں کہ وہ خود اپنے بارے میں بعض اوقات ایسا ہی کرتے ہیں گواہ کے تجربہ نہیں نے بہت کچھ تہدید کی لیکن انھوں نے اپنے سامع کی جان بچانے کے لیے اپنے تین خطہ میں ڈالنا گوارا کیا۔

جان لارڈش پھر ایک مرتبہ پایادہ جا کر دریا میں کود پڑے اور فوراً معلوم کر لیا کہ سالدار دریا کنارے سے تھوڑے فاصلہ پر تیر رہے کیطرت ہاتھ پاؤں مار رہا ہے۔ وہ اپنے گھوڑے کے پیچھے آ رہا تھا اور اگرچہ

انہیں سربانی کے اوپر کیے رہا مگر ظاہر اسکی قوت اور ہوش و حواس نازل ہوتے جاتے تھے۔ جان لارنس پر کر  
اسکے پاس گئے اور بڑا زور کر کے اسکو سٹھلانا لگا، لگا سائیں ایک رستے لے آیا اور اس رستے کے ذریعہ سے  
جان لارنس اور انکا سائیں رسالدار کو کھینچ کر خشکی پر لے آیا۔ اس ترکیب سے انھوں نے رسالدار کی جان بچائی  
مگر گھوڑا جو بڑے زور سے ہاتھ پاؤں مار رہا تھا اسکی لات البتہ زور سے اُنپر گر گئی۔

اسی شدید درد کی حالت میں وہ گائون کی طرف چلے وہاں پہنچ کر دیکھا کہ ”نیشین“ تو گرم ہے مگر خراب لگ رہی ہے  
اسکے عیال و اطفال مکان کے اندر تھے لیکن ذکیت نہیں تھا۔ اصل میں رات کو گرمی بہت تھی اور یہ شخص اپنے  
مکان کے کونے پر سو گیا تھا۔

چند لمحوں کے بعد یہ شخص چھاتی بھرا دہلی دوار سے جھانکنا ہوا نظر آیا۔ جان لارنس بھی چشم زدن میں جمعت  
پر تھے اور اسکا نینوا دبانیکو مستعد ہوئے۔ مگر وہ بھی بڑا شہ زور و ارتق و توش کا آدمی تھا اور غضب کا دور نینوا لانا  
چنانچہ کئی مکان جو ایک دوسرے سے ملے چلے گئے تھے انکی چھتوں پر دوڑ کر بھاگ نکلا۔ جب اسنے دیکھا کہ میرا  
تقابہ ہو رہا ہے تو ایک مقام پر جہاں کی زمین کا حال اسکو معلوم تھا بیچے اگر کو دپڑا۔ لارنس نے اسکا تقابہ کیا  
لیکن وہ بہت فاصلہ پر نکل گیا اور چونکہ وہ نیشیب مین کو دے تھے اسوجہ اسنے پیر کا گناہ کر گیا اور زیادہ تقابہ  
نہ کر سکے۔ ذکیت یہاں سے تو بچ گیا لیکن کچھ بدنون کے بعد پھر گرفتار ہوا۔ بہر حال جان لارنس کی اسنے  
ساتھیوں کے سامنے کچھ بیوقوفی نہ ہونے پائی۔ انگلوان انوکھی اور خلاف قیاس باتوں پر نہ کہ تعجب ہوتا تھا کہ انھیں  
کیسی الٹی چالیں چلتا ہے۔ ادھر تو ایک راجہ کے پھانسی دینے میں ذرا بھی اندیشہ نہیں کرے اور ادھر ایک  
رسالدار کے بچانے میں اپنی جان معرض ہلاکت میں ڈالے۔

میں اس باب کے خاتمہ پر ایک اتر رحم کا حال (ایک ذکیت کی سراغ رسانی) بیان کروں گا۔ اور یہ قصہ بھی  
پیشتر کے قصہ سے دلچسپی میں کی طرح کم نہیں ہے۔ یہ وہ قصہ ہے جسکو میں نے خود جان لارنس کی زبانی  
سننا ہے کیونکہ سولہ اٹکے اور کوئی اس قصہ کو بیان نہیں کر سکتا۔ لیکن میں بہتر سمجھتا ہوں کہ اسکو بہت صحیح  
حیثیت سے وہ پرے پاس پوچھا ہے من حیث ہو ہو بیان کروں ”دو بھائیوں کے قصے“ کی طرح اسکو بھی  
نیشین جان لارنس نے اپنے شوہر کے بتلانے مطابق موسم بہار ۱۸۵۷ء میں یعنی وقوع واقعہ کے پانچ  
ہی برس بعد قلمبند کیا تھا۔ خارجی طور پر اس میں بعض ذاتی حالات نہایت دلچسپ بیان ہوئے ہیں۔ اور لطف  
مزید یہ ہے کہ ہندوستانیوں کی حرکات و سکنات کا حال بھی اس سے ظاہر ہوتا ہے۔

بیوہ اور اسکی روسپیہ کی پھیلیان

ہندوستان میں جہاں ہر خواہشمند بقاے صحت علی الصباح پیدل خواہ سواری پر سیر کرنے لگتا ہے میرا

معمول تھا کہ جیسا مشورہ اسکے مطابق صرف فائدہ جہانی ہی کے خیال سے نہیں نکلتا تھا بلکہ کسی کام یا بہر حال دل بہلا دینے کے لیے باہر نکل جایا کرتا تھا۔ کوئی کوئی بات ضرور ہوتی تھی۔ لیکن کسی کا نون کا دیکنا یا کسی نئی شے کرک کا بنانا یا کسی پرانی شے کا مرمت کرنا یا کسی موقع قتل کا معاہدہ کرنا انہیں سے کوئی کوئی کام ضرور نکل آتا تھا۔ اگرچہ انہیں اپنے ضلع کے اندر سالانہ دورہ کو نکلتا تھا۔ حسین ہر سال پانچ مہینے سے کم نہیں گزرتے تھے اور عیون میں مقیم ہوتا تھا تو شغل کی بہت سی باتیں نکل آتی تھیں۔ ہر بڑا وزیر جب ملک سات آٹھ میل تک ادھر ادھر کے گاؤں کو مسافرت نہیں کرتا تھا اس وقت تک وہ ہنسے خند نہیں اگرتا تھا۔ گاؤں کے واقع ہو چکی جگہ زمین کی نوعیت آبپاشی کے وسائل درجہ مشرق میں ایک نہایت ضروری امر ہے) باشندوں کی عام کیفیت اسکے آپس کا برتاؤ ان سب باتوں میں عین بہت ذوق ظاہر کرتا تھا کیونکہ میری پوری خدمتوں کی انجام دہی میں یہ سب باتیں نہایت ہی مفید تھیں۔

چچ تو میرے کہ میرے پاس اس کثرت سے کام رہتا تھا یا چچا جو اسکو اس طرح کہ لو کہ میں نے اپنے لیے اس قدر کام پیدا کیا تھا کہ کوئی ضلع مجھ میں کوئی پوچھیں یا یہ کیسے کہ کوئی ایسا شخص تھا کہ میری دلی زبان سمجھ کے اس پر میرے نزدیک ایسا کہیں نہیں ہوتا تھا کہ مجھکو کسی دن کام سے فرصت ملی ہو۔ بعض اوقات میں تنہا سواری ہو کر نکلتا تھا لیکن اکثر ایک سواری ساتھ لیتا تھا جو تیری بندوبد یا پانچاڑ چھالچھٹا تھا۔ پس اگر کوئی شکار مل جاتا تھا تو موقع ہاتھ سے جانے نہیں پاتا تھا اور اگر کسی خاصہ کی ضرورت ہوتی تھی یا اور کوئی کام کرنا ہوتا تھا تو ایک تیز چالاک آدمی ہر وقت مستعد رہتا اس طرح میں باہر نکل کر شکار کر لیا اور اکثر بیڑی لے لکڑی لے کر آتا اور نہ بیل کا قناب کیا۔ اس میں شگ نہیں کہ اگر کوئی عاتق ہوتا جس کے مقابلہ میں نیزہ باری ہوتی اور شکار گاہ کے دائون گھاؤں کا واپسی کی وقت ذکر مذکور ہوتا تو اس سے مزید لطف ہو جاتا۔ بالینہ جب میں اس وقت ان دنوں کے حالات پر غور کرتا ہوں تو مجھکو تعجب معلوم ہوتا ہے کہ اس ایک طور کی تنہائی میں مجھکو کقدر لطف ملتا تھا۔

میں ہمیشہ ان موقعوں پر تنہائی نہیں رہتا تھا بعض اوقات میرے دو ایک دوست قریب ترین مقام سے مل جاتے تھے اور چھ سات روز تک میرے یہاں رہتے تھے۔ یا ہم لوگ جند و بستی کڑ کے اضلاع متعدد کی سرحد پر سب لوگوں کے جمع ہونے کے لیے کوئی مقام مقرر کر دیتے تھے اس وقت ہم لوگوں کی بیخ و پکار اور دھما چوڑی سے جھگڑ گونج اٹھتا تھا۔ ہاے وہ بھی کیا دن تھے۔ کاشکے وہ دن پھر نہ آئے کیونکہ جس شخص نے عمر بھر کام کرنے میں بہر کی ہنگام اس سہولت خاصوشی اور بیکاری کی زندگی پسند نہیں آتی۔ میں اپنے سب دوستوں کو صلاح دیتا ہوں کہ ہندوستان سے روانہ ہو چکے ہشتہا بہر حال ایسے وقت تک جب وہ بالکل ضعیف اور بیماری کے محتاج نہ ہو جائیں دو تہہ سوچ نہ لیجئے فی الجملہ اب ایسی چیزوں کے خیال کرنے سے خوشی نہیں بلکہ رنج معلوم ہوتا ہے۔

میں کیا بیان کرتا تھا اور کیا کہنے لگا خراب اصل قصہ سنئے۔ میرے اردلی کو حکم تھا کہ وہ مجھے ایک معمول صلیب

سہا کہ جو شخص مجھ کو راستہ میں مل جائے میں اس سے سب کثفت باتیں کر سکوں۔ میں جس کا خون کو جاتا تھا وہاں کا ایک یا ایک سے زیادہ مقدم یا مالکان دیہہ عموماً اپنی گھوڑیوں پر سوار ہو کر دوسرے کا خون تک مجھ کو پہنچا دیتے تھے۔ وہ گویا راہ پر کا کام کرتے تھے اور ساتھ ہی اسکے راستہ کا غم غلط ہو جاتا تھا۔ اکثر گھبراہٹ آمیز مین بیان کیا کرتے تھے درہنہ ہی دنگ کی گپ شپ ضرور ہوتی تھی۔ ایک روز مین اسطرح کی ایک ہم پر اپنے گھوڑے پر سوار جاتا تھا۔ زیادہ دور نہیں جانے پایا تھا کہ مجھ کو ایک قریب کے قصبہ کا کوٹوال ملا۔ جو سبے پاؤں پکا ہوا چلا آتا تھا۔ مجھ کو دیکھ کر سب مہول اسٹے سلامی دی۔ اور پورٹ کی کہ کل رات کو قصبہ مین نقب زنی کی ایک واردات ہوئی ہے۔ اور عرض کیا کہ حضور اگر خود موقع کا ملاحظہ فرمائے تو بہت خوب ہو گا کیونکہ مجھے اور میرے پولیس والوں سے اس مقدمہ کا کچھ سراغ مین مل سکا۔

میں فوراً چلنے پر راضی ہو گیا اور جب ہم دونوں آدمی سوار ہو کر چلے تو دریافت ہوا کہ جسکے بیان چوری ہوئی تھی وہ ایک غریب بیوہ تھی جو قریب کے قصبہ مین ایک بڑے بھاری اور مضبوط گرویران مکان مین رہتی تھی۔ معلوم ہوا کہ اس چوری کے مقدمہ سے لوگوں مین بڑی ہل چلنی تھی کیونکہ بیوہ نے بیان کیا تھا کہ اسکا بہت سا روپیہ اکھٹا حالانکہ اس وقت تک لوگ اسکو بالکل مفلس تصور کرتے تھے۔ کوٹوال نے کہا ”بھائیہ کے بعض لوگ بیان کرتے ہیں کہ بیوہ کے بیان ہرگز چوری نہیں ہوئی اور اصل تو یہ ہے کہ مجھ کو بھی اس مین شک معلوم ہوتا ہے مین گمان کرتا ہوں کہ اس معاملہ مین کچھ فریب ہے۔ ایسی سب سے بیوہ کو اس قدر روپیہ کمان سے ملتا ہے۔ ابھی کل کی بات ہے کہ وہ چوکیداری کے محصور سے اسی بنیاد پر بری کر دی گئی تھی کہ وہ بالکل مفلس ہے اور اب اسکا بیان ہے کہ میرے ایک ہزار پچاس روپے جاسٹس مین نے کہا ”خیر معلوم ہوا ہم خود دیکھینگے کہ وہ کیا بیان کرتی ہے۔ تم یہ جیلہ والے کو کہ اس کے بیان چوری نہیں ہوئی تھی مین خیال کرتا ہوں کہ مکان کے قریب مداخلت بجا کی کچھ علامتیں ضرور ہونگی۔“ اسٹے جواب دیا حضور ان فساد سے تو مین انکار نہیں کرتا دیوار مین ایک سینڈ ہے جس سے دروازہ کھولا گیا۔ صحن کے اندر پاؤں کے بھی دو نشان ملے

صحن

مگر زمین ایسی سخت ہے کہ اس سے کچھ پتہ نہیں ملا۔ بائینہ مین نے کھوجیہ (سراغ رسان) ملایا ہے اور اگر کچھ حال دریافت ہو سکا ہے تو مجھ کو بتائیں ہے کہ اس سے بڑھ کر وہ بالکل کوئی حال دریافت نہیں کر سکا گا۔

اب اس اثنا مین ہم مکان کے دروازہ تک پہنچ گئے بیان مینے کچھ پولیس کے لوگ کچھ بھائیہ والے بیٹھے ہوئے پائے۔ بیوہ بھی وہیں جو قہمی۔ اور کھوجیہ مکان کو دیکھ رہا تھا۔ اسٹے مجھ کو اطلاع دی کہ پاؤں کے نشان کا پتہ لگانا دشوار ہے کیونکہ زمین سخت ہے اور لوگوں کی آمد و رفت بھی ہوئی ہے۔ لیکن ایک بات سے البتہ مدد مل سکتی ہے کہ چور دوسرے دونوں مکان کے اندر داخل ہوئے مگر معلوم ہوتا ہے کہ بیان سے ایک ہی شخص گیا ہے۔ مین ان نشانوں کی سہ مدد مین دور تک گیا ہوں جو ادھر ادھر چکر کھانے کے بعد آخر کی ایک ایسے شخص کے مکان پر جا کر تمام ہوئے ہیں جسکو لوگ کہتے ہیں کہ خود بیوہ کے بھتیجے کا ہے۔ اس کے بعد اسٹے بیوہ کے گھر کے اندر سے لیکر

بھیجے کی دہلی تک وہ نشانات بنے ہوئے دکھلائے۔ اس میں ٹھگ نہیں کہ بعض نشانات بیگ معلوم ہوتے تھے مگر وہ ایسے خفیہ تھے کہ میں کوئی رائے نہیں قائم کر سکا۔ کھوجیہ کو البتہ اُپر کا مل یقین معلوم ہوتا تھا۔ اُسے لگا کہ ایک قدم کا نشان چوبہ کے پھینچے کے گھر تک گیا ہے جو نا اور سبک ہے اور دوسرے قدم کا نشان جوڑا اور چڑا ہے اسکا پتہ سمجھنے کے باہر نہیں لگتا۔ یقیناً طلب کیا گیا۔ اسکا پاؤں نقش قدم سے ملا گیا کھوجیہ نے اصرار کیا کہ دونوں بالکل مطابق ہیں اور فی الواقع جو نقشات اس نے پیشہ میلان کی تھی وہی پائی گئی۔

اسکے بعد ہم گھر کے اندر گئے اور فوراً اسکے حدود کو دیکھا بحال۔ معلوم ہوا کہ چورون نے دیوار میں ایک چوڑا سا بلنر جس میں آدمی کا ہاتھ جاسکتا تھا دکر باہر کا دروازہ کھول لیا تھا۔ یہ بات صاف صاف معلوم ہو گئی کہ چوری کسی ایسے شخص نے کی تھی جو مکان کے ہر ہرقام سے بخوبی واقف تھا کیونکہ وہ بہترین ہانڈیوں میں بھرا ہوا ایک چوڑے سے گڑے کے اندر بیٹھ کر اپنے ہاتھ زمین میں اسی مقام پر کھودی گئی جہاں ہانڈیاں گڑی تھیں اور یہ کام آنا فانا ہوا ہوگا کیونکہ ہانڈیاں سطح زمین سے کچھ ہی اونچے گڑی تھیں۔ معلوم ہوتا تھا کہ نتیجہ کی طرف سے بریڈا اور اسکے ہسایوں کے دل میں شبہ تھا۔ کیونکہ وہ ایک آوارہ اور ادا آدمی تھا۔ میں نے کہا ”کیونکہ بڑی بیکار اسکو تھا اور خزانہ معلوم تھا اور کیا وہ جانتا تھا کہ فلان مقام پر تنے پر بیٹھا اسے جواب دیا ”نہیں۔ میں نہیں کسکستی کہ اسکو معلوم تھا میں نے برسوں سے اسکو اپنے گھر میں آنے نہیں دیا مگر ان کبھی کہی وہ دروازہ تک آیا اور مجھے ربط و ضبط یاد کرنا چاہا۔ لیکن مجھکو اسکی طرف سے اندیشہ تھا اور میں نے اسکو اپنی دہلیز کے اندر قدم نہیں رکھنے دیا۔“ میں نے کہا ”یہ تو بڑی بڑی کھیر ہے۔ یہ تو ظاہر ہے کہ تمہارے بیان چوری میں صحت“ لیکن اس بات کا کچھ تاثر نہیں لگتا کہ سننے چوری کی۔ اب رہا یہ کہ تمہارا نقصان ہوا اسکو مجھکو معلوم ہوتا ہے کہ تم مجھ کو کہتی ہو کیونکہ میں نے سنا ہے کہ ابھی چند مہینے ہوئے تم ہندو فلسفی محصل چوکیداری سے بری کی گئی تھیں۔“ بڑھیا نے جواب دیا ”خداوند یہ سچ ہے کہ میں نے فلسفی کا عذر کیا تھا اور میں حقیقت میں غریب ہوں! البتہ میرے ایک ہزار پچاس روپے چوری گئے۔ میری سرگذشت تو یہ ہے اب حضور مالک ہیں یقین کریں یا مگر میں۔ چالیس برس یا پچوڑا وہ عرصہ ہوا کہ میرا شوہر ایک تاجر تھا اور اس شہر میں خوشحال سے بسر کرتا تھا لیکن پچوڑا مانے کے بعد اسکے معاملات میں اتنی بے لگائی اور جب وہ مر گیا تو اسکے قرضخواہوں نے اپنے قرضہ کے بے تمام مال و اسباب پر قبضہ کر لیا صرف یہ مکان چھوڑ دیا۔“ وقت اسے مجھے لگا کہ میرا کچھ دیر عرصہ سے ستمناہی میں باقی ہے۔ چنانچہ میں دوان گئی اور کچھ اور دو ہزار روپے وصول کیا وہ روپہ لیکر میں بیان آئی اور اسوقت سے لیکر اب تک اسی میں گزارہ کرتی ہوں۔“ میں پچہ میں بول اٹھا کہ ”مگر تم چالیس برس سے اسی روپہ میں بسر کرتی آتی ہو اور پھر ان میں ایک ہزار پچاس روپے یعنی نصف کے قریب قریب باقی رہ گئے۔“ وہ بولی ”ہاں میں اپنا دینہ مہینے میں ایک مرتبہ کوئی تھی اور ان مہینوں سے دودھ پیے نکال لیتی تھی۔ جو سیر اور برے نتیجے کے مہینے بھر کے گزارہ کو کافی ہوتے تھے۔“ میں نے کہا ”اس حساب سے تمکو یہ روپہ اور کچھ

میرس کے لیے کافی ہوتا پر تم حصول کیون نہیں دیکھتی تعین وہ تھا ہی کتنا۔ بڑیا نے جواب دیا ”دو ہسپتہ مینہ لیکن یہ سب بیرون کو صاف ہے۔“ ایک تاشائی نے جو اس جگہ کھڑا تھا کہا ”ہاں صاف تو ہے مگر ان لوگوں کو جو مجلس جن اور تم کو ایسی والدہ اور جو بھی لکشی جی نہیں۔ مجھ کو تعین ہے کہ تمہارے جو ٹورے کالی دی بنے ٹکڑے تیار کیا ہے کیا تم کو کیا نہیں ہے کہ جب تم پر ایک آنہ شخص جو تھا تو تم کیسی روئی نہیں اور اپنے بال فوج ڈالے تھے اور کیا کہ میں جو کوں مرتی ہوں۔ تم آپ اپنے سہو بیوی ثابت ہوئی ہوا اور خوب ہوا کہ تمہاری یہ گت جی۔ مجھ کو امید ہے کہ اگر کسی طرح تمہارا رد پر ملکا تو صاحب تم سے معاف یا حصول وصول کر لیگے۔“ بڑیا نے ہاتھ جوڑ کر کہا ”ارے میرے روپیہ مل جاتے تو میں زندگی بھر حصول دیا کرتی۔“

چونکہ مجھ کو مختلف حالات مقدار سے چونکشف ہوئے تھے شبہ ہوا کہ تعین اس چوری میں کسی کسی طرح شریک ہے ایسے میں نے حکم دیا کہ اٹکی خانہ تلاشی کیجیے۔ لیکن ایسی کوئی چیز پرا تدنوئی جس سے اس کی ماخوذی لازم نہ پسن میں مجرم کی سراغ رسانی سے مایوس ہو کر اپنے گھوڑے پر سوار ہوا اور پولیس والوں سے یہ کہہ کر تم سراغ لگاتے رہنا اپنے تیر کی طرف روانہ ہوا۔ میں اس بات کو اپنے دل میں سوچتا ہوا تھوڑی دور گیا تھا کہ میرے دل میں یہ خیال گذرا کہ کو جیہ ایک ہی چور کے گھر سے باہر نکلنے پر اصرار کرتا ہے یہ کیا حاملہ ہے چنگہ دیوار میں بہت اونچی تعین اور سواسے ایک صدر دروازے کے اور دوسرا دروازہ تھا اس سبب سے میرے دل میں خیال گذرا کہ ہونو چور اب تک مکان کے اندر ہوگا۔ پھر مجھ کو خیال گذرا کہ ”تو بے یومی کوئی بات ہے۔ مکان کی تو تم تلاشی لیچکے اور چور اگر ہوتا جی تو اب تک انہیں بیٹھا ہوا کیا کیا کرتا۔ کو جیہ مجھ کو دے رہا ہے۔“ تمہا ہم ہراطینان ہوا اور تھوڑی دور آگے جا کر میں نے گھوڑے کی باگ موزی اور پیر اسکورٹ ڈورا کر اسی جگہ واپس آیا۔ پولیس کے لوگ جو اب تک وہیں موجود تھے ان سے میں نے کہا کہ ”ہم کو پھر تلاشی لینا لازم ہے۔“ حادرا سپریرے مابین مکان کے ادھر ادھر چاروں طرف پھیل گئے۔ وہ لوگ تو اندر تلاشی لے رہے تھے اور بیان میں نے ٹھٹھا شروع کیا اور میں مقرر ہوں کہ اس وقت مجھ کو ایسی بیباکی نہیں تھی کیونکہ میں خیال کرتا تھا کہ میں ایک لاجل حاصل کام کے لیے بیان پلٹ آیا ہوں۔

ایک ایک میں نے ایک پولیس والے کو باوازلندیہ کہتے ہوئے سنا کہ میں نے انکو تو نہیں دیکھا مگر اسکی آنکھیں دیکھ لیں،“ اور جب وہ یہ کہتا تھا تو جس مقام پر وہ کھڑا تھا وہاں سے احاطہ کی طرف انگلی اٹھاتے ہوئے اشارہ کرتا جاتا تھا وہاں جاکر دیکھا تو معلوم ہوا کہ محراب میں ایک مقام پر ہوا کے لیے ایک روشندان بنا تھا اور شخص اصرار کرتا تھا کہ اسی کی راہ میں نے ایک آنکھ پکیتی ہوئی دیکھی۔ میں نے بڑیا کی طرف مخاطب ہو کر اس سے پوچھا کہ کیا میں کے بیٹے میں مکان بنے ہیں۔ اس نے کہا کہ ہاں بیٹے تمہارے ہیں جو میرے شوہر کے وقت وفات سے اب تک کبھی کوئے نہیں گئے تھے اور جب پہلے پہل مکان کی تلاشی ہوئی تھی تو مجھ کو انکے بتانے کا خیال نہیں رہا۔ میں نے اپنے دلی میں کہا کہ یہ تو

گھائی فائنس، کا قصبہ ہوا۔ اور برصیاسے میں نے تقاضا کیا کہ تم مجھ کو دروازہ بنا دو۔ میں کہہ سکتا ہوں کہ وہاں کوئی نہ کوئی ضرور ہوگا۔ گو یہ کسی طرح میری سمجھ میں نہیں آتا تھا کہ ایسا احمق کون ہوگا جو ایک برصیاسے کے چنانچہ برصیاسے کے ایک مقام پر جو عرصہ سے اسطرح پڑا ہوا تھا اور ایک کسی کی نگاہ اسطرح نہیں گئی تھی مجھ کو ایک دروازہ بنا دیا۔ اسکی راہ سے میں نے اترے اور وہاں ایک بڑا وسیع تہ خانہ پایا اور تھوڑی دیر تلاش کرنے کے بعد اس میں سے ایک آدمی کو پکڑ کر باہر بھیج دیا۔ روپیہ اسکے پاس برآمد نہیں ہوا لیکن کچھ دیر تاہل کر سیکے بعد اس نے وہ جگہ بتادی جہاں ستون کی بڑی میں روپیہ پوشیدہ رکھا تھا۔ اس نے اقرار کیا کہ میں قریب کے ایک گاؤں میں رہتا ہوں بڑھیا کے بھتیجے نے مجھ کو اپنے ہمراہ چوری کرنے کی ترغیب دی۔ اسکو عرصہ سے بڑھیا کے پاس روپیہ ہونے کا گمان تھا۔ معلوم ہوا کہ چور رات کو بڑھیا کے بھتیجے کے مکان میں سویا تھا اور چونکہ لوگ کثرت سے آتے جاتے رہے اس سبب سے سویرے موقع نہ ملا بلکہ کچھ رات گئے چوری کی۔ اور اسی وجہ سے مال مسروقہ تقسیم ہونے یا حفاظت کے ساتھ کمین جانے نہ پایا اور صبح ہو گئی۔ عجلت اور گھبراہٹ میں اسکو یہی مناسب معلوم ہوا کہ تہ خانہ میں چھپ بسے کیونکہ خیال کیا گیا ہوگا کہ ادھر کسی کو توجہ نہ ہوگی۔ مینیجا اسکو اپنے گھر چھپانے میں دڑتا تھا اور اپنی رقم کثیر کا شہر سے باہر لجانے میں بھی اکتاہٹا کہ ببا وچکی والے اسکو بھانپ نہ لیں اور اجنبی جان کر روکین اور تلاشی لیں۔ جب بھتیجے کا اسکے شریک سے مقابلہ کر لیا گیا تو اس نے بیجا سے اقرار کیا کہ میں نے دلیر سے بڑھیا کو بار بار زمین برابر کرتے دکھا تھا اور اسوجہ سے ادھر کچھ اس خیال سے بھی کہ وہ اکثر اسی جگہ رہا کرتی تھی مجھ کو شبہ تھا کہ اسکا کچھ مال وہاں گڑا ہے جو وقت روپیہ دکھلایا گیا تو غور نے اپنی تھیلیوں کو شناخت کیا۔ اور جو بوقت وہ تھیلیاں کھولی گئیں اور روپیہ گنگا گیا تو جسدہ برصیاسے بتایا تھا اسے اپنے شریک ایک ہزار چاس روپیہ نکلا۔ پس یہ عورت دو روپیہ مینے کے حساب سے گذر کرتی اتنی تھی اور اس پر بھی کچھ عرصہ تک اسی میں اس نے اپنے بھتیجے کی بھی پرورش کی تھی۔ جو بوقت روپیہ گنگا اور سید لکھی جاتی تھی تو میں نے برصیاسے کہا بتر ہوگا کہ تم یہ روپیہ کسی سماجن کے سپرد کر دو جو ملکوسات آئوٹ فیصدی سود دیا کرے گا اور تمہاری جمع بھی حفاظت سے بنی رہے گی ورنہ اب بہت لوگوں کو معلوم ہو گیا ہے کہ تم اسقدر مالدار ہو دو ملکوت تھا اور بے بس سمجھتا تھا کہ گردن کاٹ ڈالینگے۔ اس فیصدی کا خالص نے روپیہ کی تھیلیوں کو خوب زور سے دبا کر پکڑ لیا کہ مبادا میں اس سے عین نہ لوں اور چلائی کہ ”نہیں نہیں میں ایسے مقام پر اسکو دفن کر دوں گی جسکا حال کیسکو نہ معلوم ہوگا۔“ میں نے اس سے کہا کہ اچھا اپنا روپیہ لیاؤ اور وہ تھیلیوں کے وزن سے لڑکھاتی ہوئی چلی۔

مکمل ہے کہ میرے اس قصہ میں کچھ دیکھی نہ ہو لیکن اس زمانے میں میرے دل پر اس کا بڑا اثر ہوا تھا۔ برصیاسے کے مرض اور طبع جو قریب باتوں لکھائے تھے اور ایسا مال رکھتی تھی جس سے خاندہ اٹھانے کی اسکو امید تھی لیکن اس پر بھی اس سے دوپہے میدان میں لیا جاتا تھا کہ اگر جان کی حفاظت نہیں تو مال ہی کی حفاظت چاہتی۔ بھتیجے کی

بد معاشری اور اسکی ناقص عقل اور مشورہ کی کہ اپنے شریک کو اسی مکان میں جہان چوری کی قسم چمپا رکھا۔ سرخ لگا نینو  
کی تیرہ طبعی اور تیرہ جنسے صرف جمول نشانات قدم سے سارا حال بتا دیا یہ سب باتیں ایسی ہیں جو فی الجملہ دیکھی سے  
خالی نہیں ہیں۔ سمجھو پھر یہ نین میں معلوم ہوا کہ برصیا کا انجام کیا ہوا کیونکہ اسکے تھوڑے ہی دنوں میں اس حصہ ملک  
سے چلا گیا لیکن اگر چوری سے وہ محفوظ رہی ہوگی تو اسے اپنے مال کو ایسی جگہ چمپا یا ہوگا جو اسکے مرے جیسی اسکے  
دارقون کے ہاتھ نہ لگا ہوگا۔ اس میں شک نہیں کہ اس طور پر ہر سال بڑی بڑی رقمیں گم ہو جاتی ہیں کیونکہ گو اس ملک  
میں مال کی بڑی خلقت ہے اور سود بہت مناسب ہے لیکن لوگ زیادہ تر زر و جواہرات کے چمپا کر رکھنے کے عادی  
ہیں غالباً یہ عادت انہیں ایام ماضیہ سے چلی آتی ہے جب کوئی سال ایسا نہیں گذرتا تھا کہ مرہون اور پنداروں کے  
گردہ کسی گائون یا قصبہ پر اوکا ہن نہ لگاتے ہوں یا اسکو کاف و تاراج نہ کرتے ہوں۔ مقام پہلی موضع ۲۰ اپریل ۱۸۷۹ء

### باب چہارم

جان لارنس کے سوانح اور مہمات متعلقہ گوگنا گائون ۱۸۷۹ء تا ۱۸۸۳ء

۱۸۷۹ء میں جان لارنس پر انکی سخت کوشی اور کامیابی کے میدان یعنی ضلع پانی پت سے قطع تعلقی  
کرنے اور پھر باققی کے عہدہ پر مدلی جانے میں جو مایوسی طاری ہوئی وہ ہندوستان میں ہر بیول حاکم کے لیے جو  
قائم مقام کی حیثیت سے مقرر ہوتا ہے لازمی ہے۔ پس ایسے لوگ معدودے چند ہونگے جنہوں نے ثابت کر دیا ہو کہ وہ  
اس کام بالکل اس سے بھی اعلیٰ خدمت کے لائق ہیں اور پھر خوشی ادنیٰ عہدہ پر عود کیا ہو۔ اور عموماً ہندوستان میں لوگوں کے  
خیالات جو ان عارضی عہدوں کے خلاف ہیں تو یہ کہ انہیں تعجب کی بات نہیں ہے۔ بالآخر جان لارنس کا خیال  
نہ تھا کہ کیونکہ ۱۸۷۹ء میں جب وہ اول اول رخصت فرم گئے تھے کہ ان کے ختم کرنے کے بعد ہندوستان کو واپس جاتے تھے  
تو راستہ میں ایک نوجوان بیولین کا ساتھ ہوا جو اس زمانے میں پہلے پہل ہندوستان کو جاتا تھا۔ جان لارنس اور  
اسکے دربار بہت باتیں رہیں اور انہوں نے نوجوان بیولین کو یہ گرتایا کہ اگر تم کو کبھی کوئی قائم مقام کا عہدہ چاہا  
تو اسکو ہاتھ سے جانتے دنیا۔ لوگ تم سے کہیں گے کہ ایسے عہدوں میں سوائے کھراگ کے کوئی فائدہ نہیں ہے اور اسکو  
انے اترا کر نا چاہیے۔ یہ سچ ہے کہ کبھی کبھی نیکو مایوسی ہوا کہ اگر یہ اور اس سلسلہ میں نیکو علی الاتصال ترقی بھی نہ ہوگی  
لیکن تجربہ اور مختلف کاموں کی مہارت حاصل ہوگی جو اس سے بھی زیادہ مفید ہے اور اس سے تم اس قابل  
ہو جاؤ گے کہ آئندہ جو کام تمہارے سامنے آئے اسکو انجام کر ڈالو۔ میں نے قائم مقام کی نوکری کرنے سے کبھی  
جواب نہیں دیا اور اب میں بہت خوش ہوں کہ میں نے خوب کیا۔

یہ نوجوان بیولین جبکہ جان لارنس نے مالٹا اور اسکندریہ کے دربار میں رخصت ہوتے وقت یہ گرتایا  
تھا تو بیولینس میں نہ کار تھے۔ گو انکے جن مشیر نے انکو صلاح دی تھی کہی برس تک اسکے کام کے شاہد نہ کیا انکو

من



صن

انتہا ق نہیں پڑا اگر جب وہ لارڈ رولسٹن کی ماتحتی میں ایک ادنیٰ عہدہ پر تھے تو جان لارڈ رولسٹن کی ناموری بہت کم تھی اور ان کے بہت سے مخالفانہ مسائلے مطالعہ کیے اور ان کے کئی برس بعد جب جان لارڈ رولسٹن منصب بلیک وڈ پرنسپل پرفائز ہوئے تو ان کے فارن ریکرڈ پر (وزیر معاملات خارجہ) مقرر ہوئے۔ ان کے بعد جب جان لارڈ رولسٹن ملازمت ہندوستان سے کنارہ کش ہو چکے بعد ولایت گئے اور کوئٹہ میں سکونت اختیار کی تو وہ ہر روز جان لارڈ رولسٹن کی ملاقات کو جایا کرتے تھے اور ان کے جانے سے جان لارڈ رولسٹن بہت خوش ہوتے تھے۔ چنانچہ دونوں میں محکمہ جنگ یہ ربط و ضبط رہا اور اس ملاقات کا خاتمہ جان لارڈ رولسٹن کی وفات کے پیشتر واسلے ہفتہ کو ہوا۔ اور ان کے بعد جب چیٹھن ہوٹل میں ایک بڑا بھاری جلسہ متوفی شجاع کی قومی یادگار قائم کر دینے کے لیے منعقد ہوا تو انھوں نے ایسی ایسی فیصلہ اور دلچسپ ایسی چیزیں دین کر شاید دیا۔ اور وہ فی نفسہ لارڈ رولسٹن کی یادگار میں شریک ہوا کیا ہیں۔ ان کے بعد ایک مرتبہ اور لارڈ رولسٹن کے سرے نزدیک امرتدکور کے اعتراف کا یہ نہایت مناسب موقع ہے اسے بھی بھاری شہوت اس امر کا انھوں نے ہمہ پہونچا دیا کہ وہ اپنے افسر سابق سے نہایت محبت رکھتے تھے۔ کیونکہ انھوں نے بڑی احتیاط سے ان جلدوں کے ترسیم شدہ قلمی مسودات کو ملاحظہ کر کے بہت سی غلطیوں کی درستی میں مدد کی اور معقول اعترافات اور سفید رائیں ظاہر کر کے محکومہ فائدہ بخشا۔

ادنیٰ درجہ پر عہدہ کر چکی خلس عرصہ تک قائم نہیں رہی۔ کیونکہ قدیم عہدہ دہلی پرتین میں تک کام کر چکے بعد جنوبی قسمت علاقہ دہلی کے عہدہ جسٹس جینرل ڈیپٹی گورنر پر جان لارڈ رولسٹن کی ترقی ہو گئی اور ساتھی ان کے خاص شہر کی جینرل ڈیپٹی اور گورنر کی قائم مقامی بھی ان کے سپرد ہوئی۔ اس آخری عہدہ کا کام جو دہلی کے ہر درجہ کے لوگوں سے ان کی واقفیت سابقہ کی وجہ سے بہت آسان ہو گیا ہوگا انجام کر چکے بعد جولائی ۱۸۷۷ء میں وہ اپنے مستقل عہدہ قسمت جنوبی پر گئے۔ یہاں کا کام ملک اور باشندوں کی حالت شمالی حصہ سے کمین مختلف تھی اور اس طور پر ان کا انواع و اقسام کے تجربے حاصل ہوئے جن کو میں ادھر بیان کر چکا ہوں کہ جان لارڈ رولسٹن بہت گران ہوا سمجھتے تھے اس کا رقبہ دو ہزار مربع میل اور آبادی سات لاکھ تھی جس میں نصف ہندو اور نصف مسلمان تھے۔ پس ایک طور سے وہ تمام قومیں جسے پانی پت میں ان کا سابقہ رہا تھا اس آبادی میں شامل تھیں۔

ان کے علاوہ اور بھی بہت سی قومیں تھیں مثلاً مینا اور سیوانی جن کے بارے میں شاید گنگو پیل کو علم نہ تھا۔ یہ لوگ بڑے چور تھے بلکہ شمالی ہندوستان میں شاید ان سے بڑھ کر کبھی چور نہ ہو گئے۔ زمانہ سابق میں وہ مرتبہ گروہوں میں منقسم تھے اور چھوٹے چھوٹے لشکروں کے طور پر شہر بنیاد دہلی تک ہر ہر گائوں کو آگ اور تلوار سے غارت کرتے تھے بلکہ بھی باوصف اس امر کے کہ علانیہ زیادتیوں سے ان کے کہتے تھے اور زبردست سرکار کی حکومت میں کچھ کچھ برکت پذیر ہوتے تھے۔ ان کی چوری کا شوق انہی طرح موجود تھا اور بارہا اس امر کا کافی ثبوت ملا کہ اگر گنگو مسیح دیا جاتا تو پودھی

صن

حرکتیں کرنے لگتے شمالی اضلاع کے رائگڑوں کی طرح یہ لوگ اورنگ زیب کے زمانہ میں ہندو سے مسلمان کیے گئے تھے۔ اور بلاشبہ انہیں اکثر دستور و رواج ہندوؤں کے باقی تھے۔ جہاں لارنس ان اچھے قدیم دنوں کی نسبت اکثر ان لوگوں سے ذکر کیا کرتے تھے۔ اور جس بے تکلفی سے جہاں لارنس ان لوگوں سے باتیں کرتے تھے اسی طرح وہ بھی بات چیت کرتے تھے۔ اور صاف صاف بیان کرتے تھے کہ جہوت جہاں فتحمدی کے دنوں پر خیال کرتے ہیں جب ہم لوگ اس ضرب الش کے مصداق تھے کہ جسکی لاشمی نیکی ہمیں، تو ہکو نہایت اندوس ہوتا ہے۔

یہ ضلع انجمنی غارت گری کے بڑاؤ کے لیے با تخصیص موزوں تھا۔ اسکی شکل بیفا عدہ تھی۔ و طرف تو خوجا ریاستیں واقع تھیں درمیان میں بہت سی چھوٹی چھوٹی پہاڑیوں کے سلسلے وار پارکل گئے تھے۔ بہت سے گہرے پہاڑی نالے ایسے واقع تھے جو برسات کے سوا سال بھر خشک رہتے تھے۔ اور عرب اور شام کے صحرائوں کے وادیوں کی طرح قزاقوں کے ماسن تھے۔ جو سافراس راہ سے بدون کافی حفاظت کے لٹکے کا تھہ کرتے تھے آپز یہ لوگ ٹوٹ پڑتے تھے۔ جہاں لارنس کہتے ہیں کہ ”یہ لوگ اپنے آباؤ اجداد کی کارروائیوں کے بہت سے عجیب و غریب قصے اسی طرح کے بیان کیا کرتے تھے“، یہ ضلع کے قحط کے ٹھوڑے ہی زمانہ بعد ۱۸۳۷ء میں جو مصیبت ناک خشکالی شمالی ہندوستان کے اکثر بالائی حصوں میں پڑی تھی اس سے اس ضلع کے باشندے سخت مصیبتوں میں مبتلا ہوئے۔ حتیٰ کہ جن مقامات میں لوگ دراصل فاتحہ کشی سے نہیں ہلاک ہوئے تھے وہ بھی تکلیف میں مبتلا رہے مگر ان مصیبتوں سے باشندوں پر حکومت کرنیکی مشکلیں کچھ کم نہیں ہوئیں۔ اسکی یادنی راجپوتانہ بھرپور بند بیکھنڈ کی ہندوستانی ریاستوں میں تھی مگر مالک مغربی شمالی کی قسمت اگرہ خصوصاً اضلاع اگرہ اور ناوہ اورین پوری میں لوگوں پر بڑی تکلیفیں گدزین اور جائین بھی تلف ہوئیں۔ جہاں لارنس کے ضلع میں جو مصیبت زیادہ تھی لیکن جانوں کا نقصان نہیں ہوا۔ یہاں کی زمین جو برخلاف شمالی ہندوستان کے دوسرے حصوں کے کو لوہے کی طرح تپنے لگتی ہے ہلکی اور پولی ہے اور انکے لیے بارش کی زیادہ حاجت نہیں ہے علاوہ میں اس ضلع میں چالٹ اور جمیلین کثرت سے تھیں جو آبپاشی کے کاموں میں استعمال کی جاسکتی تھیں چنانچہ اسی سے یہ امر طور میں آیا کہ جہاں لارنس اور انکے شریک نامی گرامی مائزین گپتن کی توارکوش اور سندھی سے باوصف اس امر کے کہ عام باشندے مصیبت زدہ غارنگر اور بنگو تھے اور ضلع بھر میں ایک سپاہی بھی تعینات نہیں تھا ظلم و تعدی ایک مستقل حالت تک محدود رہی۔ اگر وہ اصل میں گمٹی نہیں تو برسر بھی نہیں اور بعض اوقات اور موقوفوں کی نسبت ہم صحت کے ساتھ کہ سلیٹنگ کے سنگین جرموں کی چوڑی نوٹی تو اسکا سبب یہ ہے کہ انکے اسداد میں انتہا سے زیادہ کوششیں ہوئیں اور جہد رکامیابی کی وہ کوششیں حتیٰ تعین اسقدر کامیابی حاصل ہوئی۔ اور اس مقام پر

صفحہ

بھگلو ایک ایسا قصبہ بیان کرنا مناسب ہے جس سے اُن وقتوں کی پوری پوری تصویر کھینچ جائیگی جیسا کہ اندازہ بخیر فریق کو قریب قریب تہہ کرنا پڑا تھا۔ اور وہ وقت ایسی ہے جو آج تک بالکل معدوم نہیں ہوئی چنانچہ مہمان اور دیگر مقامات میں جو تازہ واقعات گذرے ہیں اُن سے یہ امر بخوبی ثابت ہے۔ میں اسکو بہت اختصار کے ساتھ مگر حق الامکان بیان کر رہی ہوں کی عبارت میں بیان کر دوں گا کیونکہ اس سے انکی پوری نوعیت اور بہت نمودار طور پر انکی تہت و بالا کی اور سماج و ملامت کا تحمل کے ساتھ تعرض

موسم بہار ۱۳۳۴ھ میں جب ہنوز وہ تعطیلات ہونے لگیں پانچواں سے باشندگان ممالک مغربی و شمالی ہند منت مصیبت میں مبتلا تھے۔ میرا خیمہ ایک مقام پر جو روٹری سے چند ان دور زمین تھا نصب ہوا تھا۔ اس پر گرجہ میں جدید پائیش ہوئی تھی اور میں وہاں مالگزار کی کاہتی سالہ بندوبست کرنے گیا تھا۔ جب میں وہاں تھا تو قصبہ کے مسلمانوں اور ہندوؤں میں ایک جھگڑا پیدا ہوا۔ یہ جھگڑا ایسا تھا کہ اگر حکام سرکاری موقع پر پہونچو دست اندازی کرتے تو بلوہ ہو جاتا یا اگر بلوہ نہ ہوتا تو خونریزی ضرور ہوتی۔ بنا خواہ ہندوؤں کا مشورہ قصبہ بیٹھے گا کو کشی کی مخالفت تھی جسکو وہ مقدمہ خانہ تصور کرتے ہیں۔ مسلمان لوگ اپنی طرف یہ چاہتے تھے کہ گائے کا گوشت کھا لیں تاکہ کیونکہ میٹری یا بکری کے گوشت سے یہ اہل ان تھا اور گوشت کھا کر اُن کی آبادی کے مسلمانوں کی تعداد بہت کم تھی لیکن انھوں نے اُنھیں لیا تھا کہ ضرور اپنا مقصد پورا کر گئے۔ وہ لوگ ہر سال اس موقع جانور کے ذبح کر کے طلب کیا کرتے تھے کہ خاص قصبہ کے اندر یا اسکے باہر ایک مناسب فاصلہ پر اپنا کام انجام کریں۔ لیکن انکی کوششوں کا کوئی فائدہ نہیں ہوا کیونکہ ہندوؤں نے عہد کر لیا تھا کہ اگر اُنکے مذہبی عقائد سے لاپرواہی کی گئی تو وہ زبردستی کرینگے اور اس سبب سے مسلمان لوگ کشیدہ خاطر اور دبے رہے۔

آخر کار مسلمانوں کے سربراہ اور دشمن خاص نے جب میں خیمہ میں تھا ایک تازہ عرضداشت قریب قریب اس مضمون کی دی۔ ”غریب پر درسلانت۔ حضور پر نور پر روشن ہے کہ اس قصبہ کے ہندوؤں نے برسوں سے اس وقت تک حکام بلا دست سے باطل اور منافق آمیز بیانات کر کے مسلمانوں کو گاکشی سے روک رکھا ہے اور یہ بہانا کیا ہے کہ یہ جانور مقدس ہے۔ ہمارے خداوندان نعمت بیٹھے اگر عزیزوں کا ایک یہ قاعدہ رکھا کہ ایک قسم کی رعایا دوسرے گروہ پر ظلم کرنے پائے اور ہر شخص کے ساتھ ملا امتیازات مذہب رنگ و قوم ایک طرح پر انصاف کیا جائے۔ اصل تو یہ ہے کہ اُنکے سایہ حمایت میں سب لوگ یکساں فائدہ اُٹھاتے ہیں اور میری یاد دہانی ایک گھاٹ پانی پیتے ہیں۔ پس ہم مظلوموں نے کیا قصہ کیا ہے کہ جو فائدہ اور لوگوں کو حاصل ہیں وہ ہمکو نہیں ملتے۔ امید ہے کہ حضور ہمارے استغاثہ پر جلد لحاظ فرما کر یہ حکم صادر کر دینگے کہ ہم لوگ گائے کا گوشت کھا سکیں۔ اُسی آفتاب دولت و اقبال ہمیشہ تاباں رہے۔“ یہ درخواست بارعام میں ہزار ہا ہندوؤں اور مسلمانوں کے سامنے پیش کی گئی۔ اور جو کچھ ہو رہا تھا اسکو ہر شخص دیکھ رہا تھا کیونکہ خیمہ کی قیادیں دونوں طرف سے شہاد دی گئی تھیں۔

عرضی کے پرٹنے کے وقت تمام حاضرین اجلاس ادب کے ساتھ خاموش کھڑے رہے۔ مسلمان لوگ لوگ کھڑے کھڑے ہوئے تھے کہ میں کیا فیصلہ صادر کرتا ہوں اور ہندو لوگ بخیر میرے چہرہ کو گور رہے تھے کہ اگر ممکن ہو تو قیاد سے دریافت کریں کہ میں کیا فیصلہ صادر کر رہا ہوں۔ مجھ کو اس موقع پر بیان کرنا چاہیے کہ دنیا بھر میں کمین کے آدمی ایسے نیکو و جوہد و شایون سے زیادہ قیاد شناس و زود فہم ہمارے قائم کرنے میں مشاق ہوں۔ معلوم ہوتا ہے کہ وہ ہر حرکت اور اشارہ سے اندرونی حال دریافت کر لیتے ہیں۔ یہ کچھ تعجب کی بات نہیں ہے صدر ہارس سے وہ ایسے لوگوں کے تحت حکومت رہتے آئے جنگی مرضی ہی قانون تھی۔ لہذا عادت کا قیاس کرنا اور اپنے حاکموں کے خیال کو پہلے سے دریافت کر لینا انکی تعلیم کا ضروری حصہ ہو گیا ہے۔

مجھ کو معلوم ہوا کہ قانون اور انصاف مسلمانوں کی طرف سے مگر یہ دیکھا کہ ہندوؤں میں مخالفت کرنا خیال بہت قوی ہے میں نے صلاح دی کہ وہ ایک باضابطہ درخواست صاحب کشر کے حضور میں جو پرنسپل پالیس کے اختیارات رکھتے تھے پیش کریں۔ چنانچہ صاحب موصوف نے گاؤ کشی کا حکم نافذ فرمایا۔ میں نے قصبہ سے پون بیل کے فاصلہ اس کام کے لیے ایک جگہ تقریر کیا کہ ہندوؤں کو اس سے کچھ صدمہ پہونچا ہے وہ کم ہو جائے۔ لیکن انکے فتنہ اور پیش کی مدد ہی نہ تھی اور جہاں جہاں بیٹھا تھا استیضات مجھ کو گھیرے رہتے تھے۔ جب انھوں نے دیکھا کہ میں انکی شواہد نہیں کرتا تو وہ اپنے گھون کو لوٹ گئے۔ اور فریق ثانی سے کچھ نہ بولے۔ انکے دل میں یہ کہیں بھرا رہا۔ اور جب اس واقعہ کے چھ ہفتہ بعد محرم کے ایام آئے تو وہ نعتاً اٹھ کھڑے ہوئے اور مسلمانوں کے تعزیرات پر یورش کی اور ہر طرح کے ہتھیار اینٹ اور پتھر انکے خلاف استعمال کیے حتیٰ کہ مردہ سورا درکتے جن سے اس مذہب کے لوگ نہایت ہی نفرت کرتے تھے ان پر پھینکے۔

اس سے نہایت خوفناک طور کی شورش اور فساد پیدا ہوا اور گناہ کا انجام کو نہایت ہی سخت ہنگامہ اور نقصان جان واقع ہو گا مگر خیریت یہ ہوئی کہ تحصیلدار نے جو ایک بڑا مستقل مزاج اور عجب دار ہندوستانی شخص تھا فوراً پالیس کو موقع پر طلب کر لیا اور گو وہ خود ہندو اور ذات کا برہمن تھا مگر مسلمانوں کی طرف داری کر کے انکے تعزیرات سے بغضات شہر سے نکلوا لیا گیا۔ دونوں فریقوں کے لوگ جو ایک دوسرے سے جدا کر دیے گئے تھے وہ ایک دوسرے کے خون کے پیاسے تھے۔ مسلمان لوگ اپنے بزرگوں کی قبروں کی تہیں کھا کھا کر کتے تھے کہ ہم اس توہین کا داغ قصبہ کے ہر ہندو کے خون سے دھوئیے گا اور اگر مر گئے تو شہادت پائیے۔

تحصیلدار کو اپنی کامیابی پر بڑی خوشی ہوئی۔ انکو خیال گذر کہ مزید نقصان صرف پندرہ ٹریٹ کے آنے سے بچ سکتا ہے اور اس واسطے انے میرے پاس خاص قاصد بھیجے اور جہاں میری موجودگی درکار تھی وہاں تک گیا۔ میں دورہ پر تھا اور دہان سے چالیس میل کے فاصلہ پر میرا خیمہ پڑا تھا۔ رات تو سیدھا تھا لیکن درمیان میں بے راہ

کھڑی پہاڑیوں کا سلسلہ چلا گیا تھا اور اسوجہ سے نشیب و فراز میں میل کی مسافت اور بڑھ گئی تھی اس لیے میرے پاس دوسرے روز دوپہر کے وقت خبر ہو چکی۔ یہ مجھ کو ایک دنگلی کی بات مل گئی با دوسوم نہایت تیر چل رہی تھی اور اس شدت کی وجوہ اور طبیعت ریت میں ان دونوں جاسکے لیے کچھ حوصلہ درکار تھا با اینہم کچھ کچھ کرنا ضرور تھا اور وقت محبت کا تھا چنانچہ دس منٹ کے غور کر سیکے بعد میں نے قرب و جوار کے گاؤں والوں کو طلب کیا۔ اور اُن سے کہا کہ تم لوگ ان پہاڑیوں کی راہ سے سیدھا راستہ بنا دو گے اور اس مسافت کے طے کرنا کچھ ہندوبست کر دو گے انہوں نے جواب دیا کہ راستہ تو ہم لوگوں کو بہت اچھی طرح معلوم ہے لیکن پیدل کارا سب سے بیکر یاں جاسکتی ہیں میں نے جواب دیا کہ کچھ پروا نہیں ہے میں جاسکتا ہوں تم لوگ صرف مجھ کو راستہ بنا دو۔ ہندوستان کا قاعدہ ہے کہ صاحب لوگوں میں سے جس کوئی شخص کچھ کرنا کہتا ہے تو ہندوستانی اس ادب سے مخالفت نہیں کرتے اور رضامند ہو جاتے ہیں۔ ملازمن کو فوراً حکم دیا کہ کچھ کپڑا وغیرہ لیکر جلد ممکن ہو کوچ کریں اور باقی ماندہ لوگ نیمہ اور اسباب کے ساتھ پیچھے پیچھے آئیں۔ اور ایک رہنما سیوت رو اند کر دیا گیا کہ پہاڑیوں کے پیچھے نظر رہے تاکہ اگر نعتاً وقت ہو جائے اور میں میدان سے گذر کر نیکارا دہ کر سکوں۔

تین بجے دکو میں اپنے سب سے عمدہ عربی گھوڑے پر سوار ہوا اور ایک سوار کو اپنی اردلی میں لیکر پہاڑی کی طرف چلا جان رہنا کو حفظ پایا۔ وہاں ہم لوگ گھوڑوں سے اتر پڑے اور حکم دیا کہ گھوڑے پہاڑی پر چڑھائے جائیں۔ کچھ دور نہیں گئے تھے کہ اردلی کا گھوڑا گر پڑا اسکو ہنسنے اسکی قسمت پر چھوڑ دیا کیونکہ تاجر کا موقع نہیں تھا۔ اب بہت دھلاؤ کا راستہ آنے لگا۔ بعض مقامات سے تو گذر کر نا ممکن معلوم ہوتا تھا اور اگر وہاں اتنا راستہ ہوتا کہ میں اپنے گھوڑے کا تھو پیچھ دیتا تو سیرامی ارادہ ہو گیا تھا کہ اپنا قصد فتح کر کے واپس چلا جاؤں۔ با اینہم ہم آگے بڑھے چلے گئے یہاں تک کہ چوٹی پر پہنچے۔ میرے غیب گھوڑے پر رینگ رینگ کر پہاڑی کے چڑھنے میں تو نصیبت پڑی جیسی کہ اب اس طرف اتر نیکی شکل اور نظرو اس سے بھی زیادہ تھا۔ اگر ذرا بھی اسکا قدم لغزش کھاتا تو اندھا بننے آتا تھا لیکن جب وہ پھسلنے لگا لغزش کرنے لگا تھا تو ہم خبر داری سے اسکو سنبھال لیتے تھے۔ آخر کار ہم پہاڑیوں کے پیچھے پہنچ گئے اور کوئی خضر نہیں ہوئے پایا۔ یہ کام جو بچے تمام ہوا پس ایک گھنٹہ سے کچھ ہی زیادہ دن کی روشنی میں چلنے کا وقت رہ گیا تھا۔ اور تیس میل سے زیادہ ریکرتانی اور بے لک میدان کا راستہ طے کرنا تھا جس میں جابجا نلے اور مار واقع تھے۔ سوائے مغربی ستارے یا کسی گاؤں کے جو راستہ میں ملتا تھا اور کوئی رہنما نہیں تھا لیکن اپنے ہمارے گھوڑے کی رفتار اور ثابت قدمی پر جسکو میں پیشہ بھی اکثر سخت کے ایام میں آزمایا تھا مجھ کو بھروسہ کرنے میں رہا۔ رخصت کیا۔ اور گھوڑے کو پوئی پڑا لیا۔ دس بجے رات کو مجھ کو ہزار چارھوں کی روشنی جو ہندوستانی شہروں میں چلائے جاتے ہیں نظر آئی۔ اور شہر میں داخل ہوتے وقت مجھ کو معلوم ہوا کہ سب لوگ بیدار ہیں۔ انہوں نے مجھ کو

فوراً پہچان لیا کیونکہ میرے گھوڑے کو درجہ کو خوب جانتے تھے۔ ہر شخص کے منہ پر حیرت کے ساتھ یہ کہہ جاری ہوا کہ لارڈ لائٹس صاحب آگئے، کیونکہ انکو معلوم تھا کہ ایک روز پیشتر میں ریواری میں تھا۔ اچانک میرے دہان آجانے سے یہ لوگ ڈرے اور اپنے اپنے گھروں میں دہک رہے۔ تھوڑی دیر تک میں نے گلیڈن میں گشت کیا اور جب دیکھا کہ بہت لوگ خاموش ہو گئے ہیں تو تحصیلدار کے پاس گیا اور اس کے ایک روز پیشتر جو خلفشار بچایا تھا اس سب کی کیفیت سنی میں نے قرب وجوار کے اہالیان پولیس کی طلبی کا حکم بھیجا اور انکے بعد شہر پناہ کے باہر جو خراب خستہ سرائی انہیں قیام کیا۔ خوش قسمتی سے میان پولیسکل محکمہ کے ایک انسرینے کپتان آر۔ مل گئے جو علالت کی وجہ سے بقایا بیہوش کے یہاں کے رہنے میں زیادہ آرام سمجھے کیونکہ میں نے سراسے کے دو تین کروڑ کی مرمت کر رکھی تھی اور انہیں کچھ سامان بھی جمع کر دیا تھا کہ اگر کوئی اشد ضرورت جیسی اس وقت تھی پیش آئے تو تکلیف نہ ہو۔ گھوڑے کو اپنے سارے ملے اور دانہ کھلاو اپنے بعد میں سونے چلا گیا۔ صبح کی وقت میں نے پولیس کو پچاس گھنٹہ بازاروں اور دوسرے صدر مقاموں میں تعینات کیا کہ اگر ہندو متھیا راٹھائیں تو یہ لوگ انکے روکنے کو تیار ہیں اور یہ لوگ تین ہفتہ تک ان مقامات میں تعینات رہے۔

اسطور پر غلطہ لگ گیا کیونکہ اول تو اہل اسلام خود ہی بہت وچالاک و نگہبر تھے پھر انکو روپن بہانے مدد ہی پس وہ اپنے مخالفین پر خوبی غالب ہو سکے۔ ہندوؤں نے مجھ کو ایک نئی عرضی دیکر بالکل ہی انوکھا طریقہ عمل میں لانا چاہا کیونکہ میں نے انکی درخواست کی ماعت نہیں کی انھوں نے پیشتر سے منصوبہ باندھ کر اتفاق رائے سے تبرج کر رکھی تھی چنانچہ اب اسی کے مطابق انھوں نے ساری ڈوکانیں بند کر دیں ہر قسم کا لین دین کام موقوف کر دیا اور ظاہر کیا کہ جب تک یہ حکم منسوخ نہ کر دیا جائیگا اس وقت تک ہم کوئی چیز خریدیں گے اور نہ فروخت کریں گے بلکہ اپنے فریق مخالف سے کسی قسم کی داد و ستد بھی نہ کھیل کے ساتھ تو قرض کرنے کی جو یہ تدبیر انھوں نے لگالی وہ فی الحقیقت نہایت کارگر تھی۔ اس سے انکے مخالفین کا کام کاج بالکل بند ہو گیا اور میرٹھ صاحب کو سخت تردد ہوا کیونکہ رسد رسانی مطلقاً انہیں لوگوں کا تھمتی اور انکا سبب یہ تھا کہ شہر میں تنوک فروشی اور خوردہ فروشی دہی لوگ کرتے تھے دوسرے روز صبح کو مسلمان ہی نہیں بلکہ ہندو لوگ بھی حسب معمول روزمرہ کی ضروریات کی چیزیں خریدنے آئے تو انھوں نے دکانیں بند پائیں۔ چونکہ یہ لوگ دن بھر ہمارے کام کو جو کچھ لاتے تھے اسی میں بسر کرتے تھے اسوجہ سے سخت مایوسی میں مبتلا ہوئے اور میری تباہ گاہ میں ناگہر متجی ہوئے کہ اگر آپ و کا مذاق سے دکانیں نہ کھلا سکتے ہوں تو ہم لوگ غلہ خانوں کے قفل کو توڑ کر اپنا کام نکال لیں میں نے جواب دیا کہ بیوپاریوں نے کوئی اعتراض قانون میں کیا ہے اور مجھ کو کسی طرح سے پھر جبر کرینا اختیار نہیں ہے مجھ کو اس بات کا بھی خیال ہوا کہ اگر میں نے غلہ خانوں پر یورش کرنے سے ان لوگوں کو باز نہیں کھا تو بد عملی اور لوٹ شرع ہو جائیگا۔ بالآخر نہ لوگوں کو غذا کا پروہنا لازمی ہے اور انہیں محبت بھی دکر رہے۔

آخر کو مجھے ایک تدبیر ہو سچی کہ اُس سے میں ہندوؤں سے محبت کرینا موقع پاؤں گا اور اگر اس سے وہ راہ راست

آجائیں تو بھی کچھ عجب نہیں ہے۔ مین نے قرب و جوار سے بہت سے پھلڑے غلہ کے اپنی ذمہ داری پر منگو کر جمع کیے اور ہجملہ بہرہ و سامنا کہ جب گورنٹ کو اس تباہی کا حال سنگشت ہوگا تو ہجملہ قیمت طبعاً ملے گی۔ یہ سب غلہ مین نے ایک مقام پر جمع کر لیا اور بعض بعض لوگوں کو منتخب کر کے گلیڈون مین انگو بٹھایا اور خوردہ فروشی کے لیے غلہ اُنکے پہر دیکھا۔ اسطو پر وہ سب قلیل حاجتین جاہل ایشیا کو ہوتی ہیں رف ہو گئیں اور یہ سب بند و بست اس ہوشیاری سے کیا گیا کہ آخر گورنٹ کا کچھ بھی خسارہ نہیں ہو اس اثنا میں مین نے اشتہار جاری کر دیا کہ ہندو لوگ اپنے پندتوں کے کہنے پر ناجائز کاموں میں عمل نہ کریں ورنہ اگر کسی طرح کی نیا دقتی ظاہر ہوئی تو ساما اسکا تدارک کیا جائیگا۔ بعض بعض جدا گانہ صورتوں میں مین نے اس کا روائی کا بھی اکثر موقع پایا کیونکہ اتفاق کا پیدا ہونا اب انہیں نامکن تھا۔ پہلے تو انہوں نے صاحب کشتہ اور اُنکے بعد پیما ر گورنٹ کو عرضیاں بھیجیں اور انہیں بری اور تحصیلدار کی شکایت لکھی۔ معمولی وقت پر یہ عرضیاں حسب ضابطہ سیر بیان کیفیت لکھنے کے لیے آئیں۔ مین نے اپنی شکایتوں کی نسبت تو جواب دینا مناسب نہ سمجھا لیکن تحصیلدار کی البتہ خوب تائید کی۔

میں روز نک ہندو چوپاری اسیطرت ضد کیے گئے اور مین علی الاتصال نگرانی سرکوبی اور ننگائیوں کی جوابدہی کرتے کرتے عاجز آگیا۔ آخر کو ان ہندوؤں نے جو زیادہ غریب تھے دیکھا کہ اسہیں ہمارا اور مسلمانوں دونوں کا نقصان ہے۔ چنانچہ جابجا بتدریج دوکانیں کھلتی گئیں اور بائیسویں دن کے ختم ہوئے بعد شام کو ایک کردہ ہندوؤں کا بڑی عجبی صورتہ حالت سے میرے پاس آیا اور بیان کیا کہ ہلو ہمارے پندتوں نے ہلو دیا تھا۔ ہمارا قصور معاف کیا جائے اور اب ہم لوگ قسم کھاتے ہیں کہ پھر ایسی خطانہ کر نیگیے اور دوکانیں ابھی کھولے دیتے ہیں۔ مین اس امر پر راضی ہو گیا اور اسطو سے وہ پورٹ جس سے قصبہ بھر میں کھل بھلی چنگنی تھی موقوف ہو گئی اور شرف و فساد و نیست و نابود ہو گیا۔ اس معاملہ میں میری کسیدہ آراء و اندازہ روائی پر گورنٹ نے جواب پڑیس کی تھی اسکی نسبت میں قرار واقعی گورنٹ کا اطمینان کر سکا اور تحصیلدار کی کارگزاری ایسی ثابت کر دی جسکے صلہ میں اسکا خاص شکریہ ادا کیا گیا۔ لیکن اس واقعہ کے بعد وہ بہت دن تک زندہ نہیں رہا کہ جو واہ واہ اُس نے حاصل کی تھی اس سے فائدہ اُٹھا سکتا۔ چند مہینے کے بعد اسکو یکایک ہضمہ ہوا اور مر گیا۔

جنوبی حصہ ضلع دہلی سے جسکی نسبت میں اوپر بیان کر آیا ہوں کہ ممالک مغربی و شمالی کے شدید قحط سے وہ بگلیا تھا جان لارنس یکایک ایسے ضلع کو تبدیل ہو گئے جہاں ہر جگہ سے زیادہ قحط کی شدت ہوتی تھی ہاؤنٹس ۱۸۵۷ء میں عہدہ متحی بند و بست نامہ کے لیے رابرٹ ٹرنٹن بڑو نے انکو با تخصیص منتخب کیا۔ ان صاحب کا نام عموماً اگر نریون میں بہت کم معروف ہے اور میں کہ سکتا ہوں کہ اتنے عرصہ دراز کے بعد ممالک مغربی و شمالی کے دو کروڑ میں لاکھ باشندوں کو بھی جنگی مصیبت اور تباہی کے انسا دین انہوں نے اس قدر کوشش کی تھی

بہت کم یا دو گواہ لیکن انکی خدمات کا اندازہ اس امر پر موقوف نہیں ہے کہ آیا دنیا میں انکی کچھ شہرت ہوئی یا نہیں ہوئی اور انکو کچھ صلہ ملا یا نہیں ملا۔ صاحب موصوف میں برس تک جمعی کا کام کرتے رہے بعد اسکے بیکارگی کے مگر مال میں داخل ہوئے۔ یہ محکمہ ایسا ہے کہ بیترے آدمی عمر بھر اس میں در درسی کیا کیے اور پھر واپس ہی رہے مگر انکے بارے میں بہت جلد اعتراف ہونے لگا کہ اس محکمہ کے کام میں وہ اعلیٰ درجہ کی دستگاہ رکھتے ہیں اور آئندہ تیرہ برس تک ایک نہایت پیچیدہ اور دشوار کام کی تدبیر اور اسکا انصرام کرتے رہے اور باوصف اس امر کے کہ وہ ایک بڑا بھاری کام تھا درجہ اتمام پر پہنچا دیالینی کل ممالک مغربی و شمالی کی پالیسی اور بندوبست کر ڈالا۔ تیس برس کی ملازمت کے بعد جب وہ انگلستان کو واپس آئے اور جو لوگ اس بات سے واقف تھے کہ انھوں نے کیا کیا کام کس کس طرح سے انجام دیے بدرجہ غایت انکے مفرد و متصرف ہوئے تو انھوں نے خاموشی کے ساتھ زندگی بسر کی کسی کو انکا حال معلوم نہ ہونے پایا اور بغیر کسی ظاہری نشان اتیاناز کے عروس اجل سے ہٹکار ہوئے۔

صل

ہمارے اکثر عمدہ ترین منتظون کا مقصود یہی ہوا ہے اور اس مقصود پر بلا شکایت انکو شاکر نہ بنا پڑا ہے کوئی تو ترقی پا کر ناموسی اور عزت حاصل کرتا ہے مگر باقی لوگ عمر بھر ابر و محنت شاقہ کیا کرتے ہیں اور انکو اپنے علاقہ کے اندر اس قدر اختیار حاصل رہتا ہے کہ یورپ کے بہت کم سلاطین کو اس قدر اختیار ہوگا اور اپنی رعایا کی بہبودی میں اس قدر مصروف و مشغول رہتے ہیں کہ یورپ کے سلاطین میں بہت کم اس قدر تکلیف گوارا کرتے ہونگے۔ انھوں اپنی زندگی کے نہایت ہی اثر پذیر زمانہ میں اپنے اطفال کو چھوڑنا پڑا ہے اور انکی ارا وجہ اکثر چھوڑ جاتی ہیں کہ شوہر کے حقوق پر اطفال کے حقوق کو ترجیح دین۔ پس ہندوستان کسی امر کے اعتبار سے انکا وطن نہیں ہو سکتا اور آخر کو جب وہ انگلستان واپس جاتے ہیں تو اکثر یہی ہوتا ہے کہ انکی تندرستی میں فرق آجاتا ہے فی شخص نہ تو اتنے خیر ہوتا ہے اور نہ انکو جانتا ہے انکے لڑکے بلے ہی انکو اجنبی سمجھتے ہیں اور ایک طور کی خیم شاہی حیثیت میں رہنے کے بلے خیم جنگلی طور پر علیحدہ سکونت اختیار کرتے ہیں جان پانچ چار انھیں کے ایسے بڑے بچے ہوتے ہیں جو انکو کوئی شخص ملاقات کے لیے نہیں آتا۔ اور یہ وہ شخص ہیں جو انکے ساتھ ہندوستان کا بارگراں اٹھائے اور وہاں کی وصوف برداشت کیے ہوئے ہوتے ہیں اور اب وقتاً فوقتاً ان پرانے زمانہ کے حالات اور مقاصد پر گفتگو کر سیکے لیے جمع ہوتے رہتے ہیں جو محض انھیں سے تعلق رکھتے ہیں اور بیکار حال انکے سوا دنیا کے اور کو کوئی کچھ معلوم نہیں ہوتا۔ اس میں انکو حظ بیشک حاصل ہوتا ہے مگر وہ خط ایسا ہوتا ہے جسکی قدر قیمت ایمان کو کچھ نہیں معلوم ہوتی۔

جس کا عظیم من رابرٹ بڑو مصروف تھے اس میں جان لارنس کا بطور انکے مددگار کے مقرر ہونا



بڑا متاع ہمیشہ ایک ایسا امر تصور کیا گیا جس سے وہ ان لوگوں کے بھی ستراج خیال کیے گئے جو اپنی یادوری بخت یا اور کسی سبب سے بہت جلد اپنے قدیم مربی پر فوق بچانے والے تھے۔ جان لائرنس جو بعد کو خود ہی ایک مسلہ جاکم مانل ہو گئے انکو یہ گوارا نہ ہوا کہ گورگانون میں اپنے سخت اور خوش آئند کام کو ترک کرین بلکہ انھوں نے یہ خیال کیا کہ رابرٹ بڑی جگہ کی طلبی واجب التعلیل ہے۔ انھوں نے ایک ہی مکتب میں تعلیم پائی تھی اور جو شرط غلطیالا جان لائرنس کے تھے وہی انکے بھی تھے اور جان لائرنس نے انکی بہت سی باتیں اختیار بھی کر لیں پس راقم سوانح عمری جان لائرنس پر دو گونہ فرض ہے کہ جس شخص کا جان لائرنس پر اس قدر احسان تھا اور جسکو انکے جہوں بہت کم جانتے تھے انکا کچھ حال دوسری کے ساتھ گو وہ کیسا ہی محقر اور سرسری ہو رہے کیونہ نو بیان کیا جائے سترجان کے نے وکٹر ٹیکنٹ نے ایک باشندہ فرانسیز قتلہ لکھا ہے کہ انے اپنی قوم کے پوج طریقہ پر ہولٹ ٹیکنٹیری سے جو مال کے کام میں اعلیٰ درجہ کے دانشور تھے یہ سوال کیا کہ میں آپ سے پانچ منٹ بات کروں گا اس قدر وقت میں آپ مجھکو سمجھا دیجیے کہ ملک کے مختلف حصوں میں مالگاری اراضی کے قواعد کیا ہیں اس تجربہ کار سونیٹین نے جواب دیا کہ میں میں برس سے اس امر کے سمجھنے کی کوشش کر رہا ہوں مگر ابھی تک جیسا چاہیے ویسا نہیں سمجھا۔ سترجان کے نے جواب دیا کہ ابھی مجھے گئے ان ہتیرے لوگوں کے بڑے کام آئیگی جو بے سمجھے ہوتے اس میدان میں قدم رکھنے کی تیاریاں کرتے ہیں۔ لیکن میں ایک سہل اور خفیف امر کو بیان کروں گا۔ میں کسی ایسے امر کو جکا بیان کرنا اور سمجھانا ناممکن ہے نہ بیان کروں گا بلکہ صرف عام طور پر ان ایوں کا اظہار کروں گا جن سے بڑے صاحب رائے شکرانے ملک کو بچانے کی کوشش کی تھی اور نہایت ہی عام الفاظ میں ممالک مغربی و شمالی کے بندوبست متعلق بڑے صاحب کا ذکر کروں گا جکا ایسا قوی اثر بعد کو لائرنسوں کے ذریعہ سے پنجاب پر پڑا تھا۔

جب انیسویں صدی کے آغاز میں سرانقرہ ولسلی اور لارڈ ڈوڈیک نے شمالی ہندوستان کا اس قدر حصہ فتح کر کے ہمارے تابع کر دیا تو پھلا امر جسکے تصدیق کی ضرورت پیش ہوئی یہ تھا کہ اس ملک کے انتظام کی بہترین سہیل کیا ہونا چاہیے۔ تمام مشرقی ریاستوں میں یہ قاعدہ ہے کہ پیداوار اراضی کا کس قدر حصہ جسکی تعداد مختلف ہوا کرتی ہو کر ٹیکس کا قرار دیا جاتا ہے اور ہندوستان میں اتنی بات اور برسی ہوتی ہے کہ اگر مالک وہ حصہ سرکار کو دیتا ہے تو اسکے قبضہ میں فوری نہیں آسکتا لیکن مطالبات سرکاری کے وصول ہونے کا بندوبست کسے ساتھ کیا جائے یا یوں کہ کو مالک جائز کون تھے بہر کیف بنگال میں آئندہ ہمیشہ کے لیے ہم نے ایک نفیق قائم کر دی تھی کہ یہ سکہ کبھی حل ہی نہ کیا جائے کیونکہ لارڈ کانٹون کی رعایت سے ممکن ہے کہ بہت عمدہ نیت سے استراری بندوبست مالگاری کا کیا گیا ہو لیکن انکے نتائج نہایت ہی خراب نکلے یعنی یہ کہ سرکار اور اسی طرح بہترین حصہ رعایا کا ہیشہ کے لیے نقصان پیدا ہو گیا۔ یہ بندوبست بغیر اس امر کی قرار واقع تحقیقات کے حل میں آیا تھا کہ اصل مالک

کون تھے اور آئندہ زمین کی کیا حیثیت رہے گی۔ برکف یہ بات کو غور و خوض سے نہ کرنا کہ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ متعدد چھوٹے چھوٹے آدمیوں کے بدلے ایک شخص کے ساتھ زیادہ دو تہہ دار صاحب اختیار ہو جاوے گا کیا جائے یعنی یہ کہ صد ہا رعایا اور ان کے قائم مقاموں کے بدلے ایک زمیندار (اصطلاح بنگالہ) کے ساتھ بندوبست کر دیا جائے اور اس استرازی بندوبست کا نتیجہ یہ ہوا کہ ایک روز صبح کو جب وہ بیدار ہوئے تو انھوں نے دیکھا کہ سرکار نے انکو مالک زمین مقرر کر دیا ہے یعنی یہ کہ اصل سرورشی مالکوں پر انکو سبقت دے گئی اور جو اصل مالک تھے وہ بالکل غیر ذیل کا شکار یا شاید ان سے کچھ ستر ہو گئے اور اکثر عیال شریع سے انکا بندوبست کیا گیا۔ باہینہ قانون نیلام کے جاری ہونے سے زمیندار بھی اپنی نوبت میں اس امر کے مستوجب کر دیے گئے کہ وہ بیدخل ہو جائیں اور دوسرے مالدار یا دوالو الغرم لوگ جو ان سے بھی کم انجام میں ہوتے ہیں ان اراضیات کو حاصل کر لیں۔

یہ امر تسلیم کیا جاسکتا ہے کہ تجربہ حاصل ہونے سے یہ غلطیاں اس امر کی باعث ہوئیں کہ مالک مغربی و شمالی کے بندوبست مالگاری میں انکا ارتکاب نہ ہونے پائے نہ اہم انکی ممانعت میں ہلکوبت متوزی کا میاں با حاصل ہوئی۔ ہم اس امر سے گواہ ہو گئے کہ کن کن خاص حالتوں میں جن سے ہم واقف نہیں تھے استرازی بندوبست فائدہ کے ساتھ عمل میں آسکتا ہے چنانچہ پہلے ہم حقیقت حال دریافت کرنے لگے۔ انحصار اسی کے مطابق بندوبست کیا گیا مگر استرازی زمین بلکہ سیادی بختہ بندوبست ہوا اور یہ بندوبست اس وقت تک عمل میں نہیں لایا گیا جب تک اس بات کی کچھ تحقیقات نہیں کر لی گئی کہ اصل مالک کون تھے۔ لیکن پر قسمتی سے وہ لوگ جنگو ہم نے مالک جائز قرار دیا تھا اکثر خدا تعالیٰ تعقیقات ناجائز تھے۔ قانون نیلام کو بایہ خیال کر کے کہ جنگو میں اسکی رو سے کافی بے انصافی نہیں ہوئے پانی تھی مالک مغربی و شمالی میں بھی جاری کیا گیا۔ جمع اس قدر زیادہ تشفی ہوئی کہ حد انصاف سے گزر گئی اکثر تو یہی ہوا کہ کل پیداوار کے نصف کے برابر ثابت ہوئی۔ مالکان اراضی علاقہ کی عدالتوں میں چارہ جوئی کرنے جاتے تھے مگر کچھ فائدہ نہ ہوتا تھا۔ ان عدالتوں کے حکام کا کل حفاظت نہیں کر سکتے تھے کیونکہ انکو تاکیدی قوانین کی پابندی لازم تھی اور رعایا کے حالات اور خواص سے واقف تھے۔ اصل مالکوں کے لیے جو تھوڑی بہت وجہ معیشت باقی رہ گئی تھی وہ قانونی پیچیدگیوں کے پسندے میں آگئی۔ اور کرور کرور لایم چڑھ گیا۔ اکثر مالک کو خبر نہ ہونے پانی تھی اور محاللات نیلام پر چڑھ جاتے تھے اور ہندوستانی عہدہ دار سازش کر کے فرض قیمت پر نیلام کو ختم کر دیا کرتے تھے۔ اور جس وقت آدمی ستیا ناسی ہو چکی تھی تو ہم کو اسکے انداد کی موجودگی تھی عجیب سبب تھی کہ کارروائی ہوتی تھی۔ سزا پیشتر دی جاتی تھی اور تعقیقات جرم بعد کو ہوتی تھیں اور انیسٹنس کی سی کارروائی کو کچھ بھی کہ پہلے مقدمہ کی سزا کا حکم صادر ہوتا تھا اسکے بعد تعقیقات ہوتی تھیں لیکن رافا انیسٹنس کے برابر انصاف البتہ نہیں ہوتا تھا کیونکہ وہ قبل از تعقیقات واجب سزا دیتا ہے۔

ص

میں نے اس کے متعلق  
اور انیسٹنس میں  
میں نے اس کے متعلق  
اور انیسٹنس میں  
میں نے اس کے متعلق  
اور انیسٹنس میں

ص ۹۹

۱۸۴۲ء میں ہونٹ نیگرنی نے وہ قاعدہ جاری کیا جو ابھی طور سے جماعت دیہات ہندوستان کا  
ہو گیا تھا۔ یہ کہتا جاسکتا ہے۔ شاید وہ بدرجہ اولیٰ ایسا کہا جاسکتا ہے کیونکہ نیگرنی کی طرح اسکی تعمیل  
ہوئی اور اسی طرح آئندہ زمانہ میں اسکی تجدید اور ترقی لازم ہوئی۔ مختلف سپہوں سے جسکا اس موقع پر بیان کرنا  
لا حاصل ہے صاحب موصوف کے ترسیم شدہ بندوبست میں دس سال تک بہت کم ترقی ہوئی لیکن آخر کو  
میں جب لارڈ ولیم کی گورنر جنرل کی کا زمانہ تھا اس کام کے لیے رابرٹ اسٹی طرح کے آدمی دستیاب ہوئے جیسے  
آدمی کی اس کام کے لیے ضرورت تھی۔ انھوں نے بری مستعدی اور جافشانی سے اس کام کو جسکے لیے وہ  
عرصہ سے تیار تھے شروع کیا کیونکہ باشندگان ملک مغربی و شمالی کے حالات سے وہ نہایت ہی واقفیت  
رکھتے تھے اور اپنی خدمات مفوضہ کے سوا کارروائی بندوبست میں بھی مہارت تامہ حاصل کی تھی۔ اکثر غلطیاں  
جو انکے جانشین سابق سے سرزد ہوئی تھیں انکو انھوں نے رفع کیا اور لا انتہا نزاعات ملکیت و حدود اراضی  
کے انفصال کا ایک سلیع اصل اور آسان قاعدہ نکال دیا کہ گانوں کی پچایت موقع پر اگر صاحب کشتہ کی زیر نگرانی  
فیصلہ کر دیا کرے۔ اس امر کی اجازت پا کر کہ اپنی پسند سے وہ اپنے ماتحت مقرر کر لیں اور ہندوستان بھر سے  
تمام ریگیمینٹوں اور ارباب فوج سے انتخاب کر کے اپنی پسند کے آدمی مقرر کیے۔ چنانچہ تیار ہونے پر ریگیمینٹ  
آؤٹ فٹ سٹون جیمز آئیٹھن ہٹرنی اور جان لارنس کے نام اس امر کے شاہد بنے۔ چند ہی سال کے عرصہ میں  
۲۰۰۰۰ مربع میل کے رقبہ کے اندر گانوں گانوں کی بجائش ہو گئی۔ شجرہ کشتہ مرتبہ قیمت اراضی وچ کا خدات اور گان  
بشع مناسب بہت سالہ یادگام کے لیے شخص ہو گیا۔ جان لارنس جس اہم کام کے لیے اس وقت طلب کیے گئے تھے وہی نیم کام کا نام  
یہ خیال کرنا کسی حالت میں مناسب نہیں ہے کہ اتنا بڑا کام اول سے آخر تک اس طرح انجام ہو گیا کہ  
نہ کوئی غلطی اور نہ کسی شخص کے معاملہ میں بے انصافی ہونے لانی۔ سلطنت کے عزل و نصب میں ہمیشہ  
بے انصافی کا واقع ہونا قیاس کی جاگیا ہے۔ اور مشرقی ملکوں میں ہمیشہ اسکا مفہوم یہ رہا ہے کہ تمام موجودہ حقوق ہم پر جم  
ہو جاتے ہیں قطعاً خراسان کے کہ مشرقی اقوام کے خیالات مغربی اقوام کے خیالات سے اصولاً اختلاف ہیں کہ جو امر  
ہماری نظر دل میں نہیں میں حق تصور ہو نہ کہ یہ وہ انکی نظروں میں سراسر باطل سمجھا جاتا ہے۔ اب نئے بندوبست کا  
آئین یہ قرار پایا کہ کاشتکاران وہ اصل مالک ہیں اور کسی قسم کے درمیانی اشخاص جو بحیثیت مستاجر یا لگاری سکر  
انکے اور سرکار کے مابین متوسط ہوں وہ مثل شہد کی ان زمینوں کے خیالی کیے جائیں جو شہد کو ناجائز طور سے من  
کرتی ہیں اس امر کے واجب ہونے سے کوئی شخص انکار نہ کر گیا اور انکے خلاف اس زمانہ کے بہت بہت  
صورتیں بندوبست سے بھی جو ایک ترمذہ ہیں چند لوگ یہ بات کہنے والے بھی پاسے جائینگے کہ اس امر کے واسطے

ص ۱۰۰

ہونے میں خدایمی شک و شبہ نہیں ہے۔ موروثی مستاجران مالگاری بھی جو ممالک مغربی و شمالی میں تعلقہ دار اور بنگال میں زمیندار کھلاتے تھے مالک جائز نہ تھے جس حصہ یا تمام ضلع کا انھوں نے اجارہ لیا ہو اس کے وہ مالک ہوں یا نہ ہوں یہ دونوں باتیں ممکن تھیں۔ لیکن گوان دونوں باتوں کو ایک دوسرے سے علاقہ نہیں تھا تاہم اجارہ رکھنے کی بات ہے کہ مشرقی خیالات کے مطابق وہ ایک طور کی ملکیت سمجھی جاتی تھی۔

تمام ملکیتوں میں جو دنیا میں پائی جاتی ہیں زمین سب سے زیادہ عزیز اور وقیع خیال کی گئی ہے لیکن یہ نہیں ہے کہ اب سوائے اسکے اور کوئی ملکیت اچھی ہی نہ سمجھی جائے۔ انتظام جائداد میں سپر بیرون بلکہ شاید پشیمانیت سے عملدرآمد ہوتا چلا آیا ہو دست اندازی کرنا ایک بڑا بھاری کام ہے چنانچہ تمام تاریخیین علی الخصوص قوانین اراضیات روم (رومنہ لکیری) اسکے شاہد ہیں۔ روم میں یہ سرکاری زمین، قانوناً رعایا اور اصل میں بادشاہ وقت کی تھی جو ہر وقت خاص مقاصد کے لیے جنگی کوئی قید نہ تھی اور جنگی روسے وہ بندہ کی گئی تھی باز یافت کر لیا جاتے۔ جو لفظ سرکاری زمین کی مقبوضیت کے لیے استعمال کی گئی تھی (پرنشینیو) سمجھیں اس امر کی اطمینان کی گئی تھی کہ ملکیت کا مفہوم اس سے نہ پیدا ہونے پائے صرف دخل سے مراد رہے۔ باغیہ سرکار نے باز یافت زمین کی میعاد اس قدر گزار دی تھی کہ ملکیت کا خیال کیلیم فیت و نابود ہو گیا تھا۔ یہ اراضیات نسلاً بعد نسل و طبقاً بعد طبقہ ایک دوسرے کے پاس منتقل ہو گئیں۔ انکی بار بار فروخت ہوتی اور بار بار خریداری عمل میں آتی تھیں تصرف کے حقوق بہت سی شرطوں اور قیدوں کے ساتھ جو مالکان اراضیات کو حاصل میں ختم ہو گئے ہیں ایسے انتظام کو جو بظاہر پائدار اور قدیم زمانہ کا معلوم ہوتا تھا مذکورہ پیکرنا (گو وہ کسی ملیسی ہیئت سے ملو زمین آنا) ایک انقلاب تھا۔ گو وہ انقلاب کیسا ہی واجب اور ضروری تھا مگر پھر بھی انقلاب ہی تھا اور سوائے اسکے اور کچھ نہ تھا۔

صل

ممالک مغربی و شمالی میں چاہے جس قسم کا بندوبست کیا جاتا اسکا اصل وقت یہی تھا کہ کوئی چیز تیس برس سے جو تذبذب اور بضرابطگی چلی آتی تھی اس سے بہتر یہی تھا کہ کسی نہ کسی طرح کا بندوبست عمل میں لایا جاتا۔ اب ہر ایک مقول تجویز کے لیے کسی ایک قاعدہ یا چند قواعد کا ہونا ضرور ہے جبکہ مطابق عملی جائزہ اور رابرٹ برڈ نے عملدرآمد کے لیے جو عام اصول مقرر کیا تھا وہ فی الجملہ مثل احوام اصولوں کے مقرر بہ صواب تھا اور گو انہیں کیسے ہی تعارض کیوں ہوں مگر مقابلہ اور کسی ضابطہ کے اس سے اکثر لوگوں کی بے چارگی ایک بڑے درجہ تک متصور تھی۔ مگر یہ ان کی کیا ہے کہ بعض افسران متعلقہ نے نہایت سختی کے ساتھ بلا لحاظ و غور اسکا عملدرآمد کیا۔ وہ ہر تعلقہ دار کو اس نگاہ سے دیکھتے تھے کہ گویا ہر تعلقہ دار نے اپنا تعلقہ زیر دست اور زچہ سے حاصل کیا ہے پس ان لوگوں کی رائے میں وہ بڑا ہی خوش قسمت شخص تھا جسکو علاقہ کے بدلے ملے تھا۔

ملہ شاہ جعفر شاہ صاحب جلال دارالمنہج نے بھی بہت سی چیزیں جن کو ان کے خلاف کاٹنے کا حکم دیا تھا اس کی تصدیق حاصل کر لیا ہے۔

نہ

کوئی نقدی معاوضہ دلوا گیا۔ انکا مشایہ تھا کہ ایسے شخص اور اس کے خاندان والوں نے سالہا سال تک بطور ناجائز جو کچھ مرے سے کھا یا ہے وہ مستوجب اسکا ہے کہ اب اس سے اُگلا لیا جائے۔

یہ امر آبائی بھیجین اسکا ہے کہ اچھے لوگوں نے اس بارہ میں کیسے مخالف خیالات ظاہر کیے ہونگے اور مالک مغربی و شمالی کے بندوبست میں جوصلیوں کی جماعت کو غلبہ تھا لیکن دونوں طرف لائق و کلا تھے۔ تعلقہ داروں کی طرف رائزنز ٹنٹ گورنر مالک مغربی و شمالی رائزنز بنی تھیں کہ رائزنز اگرہ اور ایک ماتحت مشیت سے بنی رائزنز جو بذات خاص مجمع کل تھے یہ سب لوگ تھے رہنبری لارنٹس نے کچھ دن پیشتر اپنے بھائی جانج کی سفارش سے محکمہ پائش میں ایک عہدہ حاصل کیا تھا۔ جماعت مزارعین کی طرف اسے بھی اعلیٰ عہدہ دار محکمہ نو ذریعہ اپنے افسر رائزنز برٹن میں صاحب جوبد کو ٹنٹ گورنر مالک مغربی و شمالی مقرر ہوئے اور اکثر افسران محکمہ بندوبست جنکے معاون اب ایک اور لارنٹس (یہ بھی بذات خاص مجمع کل تھے) یعنی جان لارنٹس مقرر ہوئے یہ سب لوگ شامل تھے۔ اور شل اس مشہور نو ذریعہ کے جس نے لید کو پنجاب کا انتظام کیا تھا یہ امید کی جاسکتی ہے کہ جس کا زمین دونوں طرف ایسے ایسے برابر کے لائق لوگ وکیل مقرر ہوئے ہوں اس میں دونوں طرف کی کارروائی ہم پلیدی ہوگی۔ اور جو نا انصافی کسی ایک فرق کی طرف سے ہوئی ہوگی وہ طرف ثانی کی ذقیدہ رسی سے کابل زور پر کڑی نیک بعد بھی گھٹتے گھٹتے ایک اقل مقدار کو پہنچ گئی ہوگی۔

ضلع اناہو جو جان لارنٹس کے اہتمام میں سپرد ہوا تھا وہ دریائے منجا کے بائیں کنارے پر واقع اور دریا دریا اگرہ اور میں پوری سے متصل ہے۔ یہ کوئی دلچسپ مقام نہیں تھا جیسا کہ مسند رحہ ذیل بیان سے ظاہر ہوگا ایک انگریز کے سفر نامہ ہندوستان میں درج ہے کہ ”ہندوستان کے کسی حصہ میں بیان سے زیادہ نعمت کو نہیں چلتی ہے۔ یہ ہوا مارچ کے مہینے سے شروع ہوتی ہے اور اپریل اور مئی کے مہینے تک برابر اسکی شدت رہتی ہے۔ عموماً آٹھ بجے دن سے اسکی شدت ہونے لگتی ہے اور غروب آفتاب کے وقت کم پاتی ہے گو بعض اوقات رات کو بھی چلتی ہے۔ اسباب مکان سے جس شے میں ہاتھ لگائیے علما آتے ہیں مضبوط سے مضبوط لکڑی اگر اسپر گلا لکڑی لپیٹا جائے تو پھٹ جائے اور ایسی آواز ہو کہ جیسے پنجہ چھوٹا ہے۔ پانی میں بھگو یا ہوا سفید کر دیا اور چھانے کی صفائی کی طرح گرم معلوم ہوتا ہے۔ دن کو اگر یہ خرابی ہے تو رات اس سے بھی بدتر ہو کر ہرگز ہرگز شدت کی گرمی ہو جاتی ہے جسکی مثال تنور کے سوا اور کسی شے سے نہیں دی جاسکتی ہے اس گرم ہوا کے چلنے کے بعد برسات کا زمانہ آتا ہے اور تبدیل فصل کی علامت یہ ہے کہ شدت کی آمد میان چلتی ہیں نصف النہار کے وقت کثرت خبار سے یہ معلوم ہونے لگتا ہے کہ گویا آفتاب غروب ہو گیا اور رات ہوا چاہتی ہے۔ آمد می اتنے زور و شور سے آتی ہے کہ جب بہت دیر تک زور سے بادل گر جاتا ہے تو

شاؤنٹا در اسکی آواز سنائی دیتی ہے اور بجلی کبھی کبھی تاریکی میں گوند جاتی ہے ورد اندھیرا ہی رہتا ہے۔ آخر کو سنا  
پانی برسنے لگا ہے ملک میں سیلاب جاری ہو جاتا ہے۔ اور حیوانات و نباتات کو کچھ دنوں تازہ کر دیتا ہے۔

اناوہ کو خشکالی سے سخت نقصان ہو چکا تھا اور جب نومبر ۱۸۳۳ء میں تھان لارڈ لائسنس بہ حیثیت افسر  
بندوبست وہاں پہونچے تو ہنوز خشکالی کا اثر باقی تھا۔ مالگزار ی میں بیشک ابتری آگئی تھی اور نوعیت کاشت میں  
بھی بالکل بد انتظامی تھی۔ تھان لارڈ لائسنس نے پہلے پہل اپنی آنکھ سے یہاں اگر قحط ہندوستان کی مصیبتیں شام کو  
یہاں آنکھوں نے ہر روز فاقہ کشوں سے آمدورفت رکھنے کی وجہ سے آنکی مصیبتوں میں پوری پوری جھری کر چکی تھی  
اور اسی مقام پر آنکھوں نے آئندہ استعمال کے لیے پھر ان اصولوں کا ایک ذخیرہ کیا جس سے آنکھوں نے پرانا  
مابعد انتظام پنجاب کی وقت میں نہایت ہوشیاری اور عمدگی سے فائدہ حاصل کیا (یعنی یہ کہ حاکم پر فرض ہے کہ ایک  
سرکاری محکمہ میں جہاں تک ممکن ہو کمال کفایت شناری کا برتاؤ کرے اور جب زیادہ خوراک آفتین ٹھور میں آئین  
تو اس وقت زیادہ کٹاؤ دلی کے ساتھ صرف کر سکے اسی انتظام سے آئندہ کے لیے اس قسم کی آنکھوں کا فائدہ  
ہو سکتا ہے)۔ یعنی آنکھوں نے تالاب اور نہر میں جو آئین اور سرکلین اور پل تعمیر کیے۔

صل

اس بات کو ہیشہ یاد رکھنا چاہیے کہ ہندوستان کی کل آبادی قریب قریب زراعت پر مشتبہ ہے۔ انکی دولت  
صرف انکی محنت اور مویشیوں پر منحصر ہے۔ اور قحط کے سال میں ان دونوں چیزوں کا عدم وجود برابر ہے۔ تجارت  
پیشہ اشخاص سے قحط بھگد بہت سے وسائل کے صرف ایک وسیلہ معاش سلب کر سکتا ہے مگر زراعت پیشہ  
اشخاص کے تمام وسائل کی قطع نہایت ونا بود ہو جاتے ہیں۔ ایسے وقت میں مویشیوں کے چارہ کی قیمت نہان  
کی خوراک سے بھی بڑھ جاتی ہے۔ اور اس خاص سال میں اگر غلہ کی قیمت اصل سے وہ گونہ تھی تو ہوسہ اور چارہ  
کے دام سو گونہ سے کم تھے۔ ایک روپیہ کو بہت اچھی گائے مل سکتی تھی۔ مصنوعی طریقہ کی آبپاشی جھدر اس وقت  
ہندوستان میں ہوتی ہے اس سے بھی اس بات کا یقین ہو سکتا ہے کہ خراب سے خراب فصل میں کثرت غلہ  
پیدا ہو۔ مگر چر اگاہین جبکو نہ زمین اور نہ آسمان سے مدد ملتی ہے وہ بالکل سوکھ سکتا جاتی ہیں قحط ہندوستان کے  
طویل طویل غمناک فسانہ میں یہ قحط بھی کچھ کم افسوس ناک نہیں ہے کہ اکثر ایسا ہوتا ہے کہ قحط زدہ لوگوں کو نو میر  
غلہ خریدنے کا موقع ہوتا ہے مگر اس قدر مقدور نہیں رکھتے جو خرید سکیں۔ وہ اپنی آنکھ سے دیکھا کرتے ہیں مگر زبان  
میں لگنے کو نہیں ملتا۔ انکی کیفیت مجنبہ اسی طرح کی ہوتی ہے جیسے نہر پر سد یا ساحر جا لے۔

تھان لارڈ لائسنس گوگا توں اور اناوہ میں جو کچھ دیکھ چکے تھے آپس بات برس کے بد خیال کر کے ۱۸۳۴ء میں  
جب وہ دہلی کے تجویز ٹریٹ اور گلڈر تھے بیان کرتے ہیں کہ ”ہندوستان کو قحط سے جو اس خوراک طور کا نقصان  
پہونچا ہے تو اسکا سبب جیسا بعض کوتاہ بین لوگ تصور کرتے ہیں یہ نہیں ہے کہ سرکار انگریزی زیادہ شنائی کرتی تھی

بلکہ وجہ یہ ہے کہ ہندوستان کے لوگ زراعت پیشہ ہیں اور آمدورفت کے وسائل انکو بہت کم حاصل ہیں۔ گو کراچی مطالبات باغیض احمدا لائبریریز معلوم ہوتے ہوں لیکن جسوقت انکا مقابلہ ہندوستانی ریاستوں اور اس اڈے سے معارضہ کے ساتھ جو لوگوں کو ان ریاستوں کی ماتحتی میں قسما ہے کیا جائے تو اسوقت البتہ وہ اعتدال آئین معلوم ہوں۔ ہندوستان میں عمدہ شریکین اور نہرین بنواؤ آمدورفت کے وسائل میں ہر طرح سے ترقی پیدا کروا کر اس بات کا حوصلہ دو کہ انکے کاموں میں سرمایہ صرف کیا جائے پھر دیکھو کہ قحط کا جو انسداد ان تدبیروں سے ہو چکا وہ اور کسی تدبیر سے نیکو نہ ہو گا۔ جو ہائین بیان پر بیان کی گئی ہیں انکے متعلق مسئلہ کے بعد سے ایسی ایک لکھی ہوئی ہو تین کہ جان لائبریریز کے کام کی طرف بحرف تصدیق ہو گئی۔ لیکن یا تین اسوقت اصول سلسلہ تعین۔ اور اسوقت بھی یہ حالت تحریر کتاب ہذا (۱۸۵۷ء) جب تمام اخراجات متعلقہ تعمیرات سرکاری اس غرض سے بند کر دیے گئے ہیں کہ لکھو کھارو پیہ مع سرمایہ قحط افغانستان کی خبر بیانیوں پر پھینک دیا جائے یہ امر مشکوک رہتا ہے کہ آیا آج تک بھی ان خیالات کی کچھ وقعت ثابت ہوئی۔

ان دو خوفناک برسوں میں ہزار ہندوستانی اپنے گھر چھوڑ کر مالک مغربی و شمالی سے نکل گئے اور نکل کر تلاش میں اور ادھر مارے پھرا کیے مگر کچھ فائدہ نہ ہوا۔ بہت سے سڑکوں کے کنارے پرے پرے درگتے اور یہ ایک معمولی بات تھی کہ جب جان لائبریریز سڑک پر سوار ہو کر صبح کو گشت کے لیے نکلے تھے تو راہ میں بہت سی ہلاکین شب گذشتہ کے مرے ہوئے لوگوں کی انگو ایسی ملتی تھیں جنکو میزینوں یا گیدڑوں نے کھا کھالیا تھا۔ یہ جانور غول کے غول آدمیوں کے گوشت کی بو پا کر آبادی میں آتے تھے اور قحط زدہ مردوں کی لاشوں پر سما چڑھ کر چماتے تھے۔ یہ بات اکثر جان لائبریریز کے سننے میں آئی کہ ان دیکھیں اور بزدل جانوروں کو جو انسان گوشت کھانے کو ملا تو وہ برسوں تک آبادی میں آیا کیے۔ اور خوفناک تیندوؤں کی طرح جو بچوں اور زیادہ سن کے آدمیوں کو بھی کھا جاتے ہیں انہیں دلیری پیدا ہو گئی۔

اس زمانہ مصیبت کا ایک ماجرا میں بیان کرتا ہوں۔ اسکی بعض فروعی باتیں عام طور کی ہیں اور جو انگریزی افسر بہمنی سے ایک قحط زدہ ضلع کی نگرانی کرنے اور ایسی حالت میں بنی نوع انسان کی مصیبت کو چھوڑا ہوا جو جب انکا انسداد اسکے ارکان سے باہر ہوا اور ایک محدود درجہ جنگ کے سوا زیادہ مذاکر کرنے کی امید نہ کر سکتا ہوا انکو اسطرح کی باتیں معلوم ہو سکتی ہیں۔ مگر اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ان ایام میں جان لائبریریز کا وقت ہر ذریعہ کی کاموں میں صرف ہوتا تھا اور ہندوستانیوں کے بہت سے خواص ایسے نمایاں طور پر اس سے ظاہر ہوتے ہیں کہ اس مقام پر قصہ مذکور قابل بیان ہے۔

ہندوستان کے لوگ تیرتھ کو اپنا فرض سمجھتے ہیں۔ چنوتری اور گنگوتری جو کہ ہمالیہ میں علی سبل تشریف

صل

ہریاسے جینا اور گنگا کے مخارج پر واقع ہیں اگر آباد جہاں آں دونوں دریاؤں کا سنگم ہوا ہے لکے اور آگے بڑھ کر بنارس اور گنگا جو کلکتہ میں سواحل خلیج بنگالہ پر واقع ہے یہ سب شہر کلکتہ میں ہزاروں لاکھ لاکھوں جاتریوں کو سالانہ سالیانہ چلی کھینچتی ہیں۔ اورشل اور مالک دنیا کے ہندوستان میں بھی یہ مذہبی میلے تجارت کی بھی منڈیاں بن جاتی ہیں۔ ہندو جاتری اکثر بنارس یا آگے آباد سے پاک صاف ہوئے ہوئے سواد و لقمہ بھی اسی طرح بکر آتا ہے جس طرح حجاج و سلاطین یا افریقہ مکہ معظمہ سے پلٹ کر آتے ہیں۔ سال کے بعض ایام میں یہ شہر کھنڈر بنے بڑے میلے ہو جاتے ہیں کشت سے سانبان کوٹھے کیے جاتے ہیں اور قریب چار کے ملکوں کا تمام مال تجارت فروخت کے لیے کھولا جاتا ہے۔ گوکہ بیشتر جو یہاں آگیا کھارے اس جگہ سے بہت دور نہیں آتے ہے جہاں ہریاسے مذکور پہاڑوں سے ٹکرا وسیع سطح زمین میں ہر کہیں کثرت سے جاتری جمع ہوتے ہیں اور بالائی ہند کا سب سے بڑا گھوڑوں کا میلہ یہاں لگتا ہے جو کہ جان لائنس کو گھوڑوں سے بڑا شوق تھا اس واسطے کچھ ٹینک نہیں ہے کہ انھوں نے اپنے دلپسند عربی اور کابل گھوڑے اکثر ایسی مقام پر خریدے ہوئے۔

۱۰  
۱۱  
۱۲  
۱۳  
۱۴  
۱۵  
۱۶  
۱۷  
۱۸  
۱۹  
۲۰  
۲۱  
۲۲  
۲۳  
۲۴  
۲۵  
۲۶  
۲۷  
۲۸  
۲۹  
۳۰  
۳۱  
۳۲  
۳۳  
۳۴  
۳۵  
۳۶  
۳۷  
۳۸  
۳۹  
۴۰  
۴۱  
۴۲  
۴۳  
۴۴  
۴۵  
۴۶  
۴۷  
۴۸  
۴۹  
۵۰  
۵۱  
۵۲  
۵۳  
۵۴  
۵۵  
۵۶  
۵۷  
۵۸  
۵۹  
۶۰  
۶۱  
۶۲  
۶۳  
۶۴  
۶۵  
۶۶  
۶۷  
۶۸  
۶۹  
۷۰  
۷۱  
۷۲  
۷۳  
۷۴  
۷۵  
۷۶  
۷۷  
۷۸  
۷۹  
۸۰  
۸۱  
۸۲  
۸۳  
۸۴  
۸۵  
۸۶  
۸۷  
۸۸  
۸۹  
۹۰  
۹۱  
۹۲  
۹۳  
۹۴  
۹۵  
۹۶  
۹۷  
۹۸  
۹۹  
۱۰۰

لیکن ان تیرہ گاہوں کے علاوہ جو تمام دنیا کو معلوم ہیں اور بھی چھوٹی چھوٹی پرستشگاہیں ہیں جو اس قدر وقت تو نہیں رکھتی ہیں لیکن اس پاس کے لوگوں میں بہت مشہور ہیں۔ جہاں لارڈ رولرس کی کوٹھی کے نصف میل کے فاصلہ پر اسی طرح کی ایک جگہ تھی اور چونکہ وہ بڑی جنوب مغربی شہر جو ہندو میں آئی تھی انکی کوٹھی کے نیچے سے ہو کر نکلی تھی لہذا جان لارڈ رولرس کو جاتریوں کے اوضاع و اطوار دیکھنے کا بہت آسان موقع مل گیا۔ کیونکہ وہ اپنے دو چوں سے بیٹھے دیکھا کرتے تھے اس سے انکو ہندوستانیوں (بلکہ یہ کہنا چاہیے کہ عام جمعی نوع انسان) کی کیفیتوں سے بڑی مہارت ہو گئی یہ مسئلہ کا استعان تھا (یعنی پچپک کی دیسی جسکے اختیار میں یہ ملک باری ہے جو ہندوستان میں بنسبت اور حواض کے زیادہ نقصان پہنچاتی ہے) حساب لگایا گیا ہے کہ دہلی میں جو مالک مغربی و شمالی کا سب سے زیادہ آباد شہر ہے دو برس سے کم عمر کے بچے دو لاکھ اسی پچپک کے عارضہ میں ضائع ہوتے ہیں۔ پس جو والدین ایسی مکرہ موت سے اپنے بچوں کی حفاظت چاہتے تھے اگر وہ فرزدیک سے اس مہیب دیسی کے استعان پر اگر توجہ ہوتے تھے تو کوئی تعجب کی بات نہیں ہے۔

گو جان لارڈ رولرس دہلیوں کے حالات سے ذرا واقف تھے اور کچھ دنوں تک اس مقام سے نہیں ہٹ کر صاف پرہرہ چکے تھے مگر انکو اس استعان کے ہونے کی مطلق خبر نہ تھی الا اس وقت کہ جب وہ اتنے قریب آکر سکونت پذیر ہوئے۔ چنانچہ وہ لگتے ہیں کہ ”پس یہ بات بہت عجیب ہے کہ جس امر میں ہندوستانیوں کو کمال دلچسپی ہوتی ہے وہ اکثر انگریزوں کو بالکل نہیں معلوم ہوتا حالانکہ انھیں کے درمیان یہ لوگ بھی رہتے ہیں۔ ہر ایک مان جب اپنے بچہ کو دیسی کے سامنے لیجاتی تھی تو ایک کبری کا بچہ بھی چڑھ جاتی تھی اور دیسی سے انجان کی طرح

صل



کہ بچہ کے بدلے اسکو قبول فرمایے (ترجمہ شہزبان کشین) مہن برتت قربان گنم دل بردرات سازم شمارے این حیات خود  
 دہم با آن حیات پاماندا ساتو ہی اسکے استعان کے ہندون اور اُنکے ذریعہ سے سیتلا مائی کے خوش کرنے کو اپنے ہندو  
 کے موافق اور چیزیں ہی نقد خواہ جنس پر حاتی تھی۔ لیکن یہ چڑھاوے نہ تو استعان اور نہ ہی کی ترین میں صرف  
 ہوتے تھے بلکہ پورا وہی کاموں میں خرچ کیے جاتے تھے۔ مندر کے وسط میں یہ وہی ایک کندہ نائراش کی حیثیت  
 سے استاد تھی کیونکہ نہ معلوم کس زمانہ سے اس ہیبت ناک جو مذی سورت پر برہمن لوگ تیل اور سیندور ڈالے چلے  
 آئے تھے۔ اور اُنکے آگے ہزار ہا آدمی دُڈوت کرتے تھے۔ سیتلا مانا کا جو عقیدہ اُنکے ولون میں مرکوز تھا وہ کسی  
 بات سے دور نہیں ہو سکتا تھا۔ اگر کسی بچہ کو اُنکے مان باپ وہی کے رو پر مین کر چکے اور پھر اُنکے جیکہ کھلی اور شفا  
 ہو گئی یا اسکو یہ بیماری ہی سنوئی تو وہی کی حیثیت کا قطعی ثبوت ہے۔ بسنے یہ کہ اُنسے انکی دعا قبول کر لی اور اُنکو بصیرت  
 سے بچا لیا اور اگر برخلاف اسکے بچہ ہلاک ہو گیا تو مان باپ پورا وہی فرض ہو گیا کہ دوسرے بچہ کو لیکر وہی ہی کے خون و  
 کشتہ کو جائیں اور پہلے سے بھی زیادہ چڑھاوے اور چڑھائیں۔ یہ ایک عجیب پر تاثیر کیفیت ہے۔ دلی اعتقاد و رجوع قلب سے  
 چڑھاوے دون کا چڑھانا دعا کا قبول یا ناقبول ہونا اور دونوں حالتوں میں اعتقاد کا بڑھنا مذہبی شکر و سپند ہونے لگے استہا  
 چڑھاوے دون کا چڑھانا یہ سب باتیں عجیب اثر پیدا کرتی ہیں لیکن یہ کچھ ہندوستان ہی پر موقوف نہیں بلکہ تمام عالم کی ہی کیفیت  
 بڑے سیلون کیوقت لوگوں کا اعتقاد ہجوم ہوتا تھا کہ ملک کی نگرانی جاتریوں کی حفاظت اور خود انکی اور  
 لومیروں کی نگرانی کے لیے پولیس کی تعداد بڑھانے کی ضرورت پڑتی تھی۔ جان لائرٹش ان خدشوں کے مناسب  
 طور سے انجام کرنے کو اکثر خود سوار ہو کر استعان کو جاتے اور کچھ وہاں ہوتا جانا اسکی نگرانی کرتے تھے۔ اور ہر قابل  
 کر سکتے ہیں کہ کس زندہ دلی کے ساتھ جاتریوں کے اس انہو میں کچھ اسی طرح کی کارروائی کرتے ہوں گے جو ترکی  
 سپاہی عیسائیوں کے مقدس روضہ پر اسوقت کرتے ہیں جب وہاں ہر سال شہرک اگل نکلتی ہے اور وہ کوڑے  
 پٹنگار بھٹکا کر اس امر کی کوشش کرتے ہیں کہ عیسائیوں کے چھ سات فوٹن میں امن و امان رہے۔

جان لائرٹش اپنے گھوڑے پر چڑھے ہوئے اُن عورتوں کی نگرانی کیا کرتے تھے جو ایک ہاتھ میں اپنا  
 اور دوسرے ہاتھ میں بکری کا بچہ بیٹھ کے واسطے لیے ہوئے بڑے استیاق سے وہی کی طرف لپکی ہوئی چلی  
 جاتی تھیں۔ چونکہ انکی عادت میں داخل تھا کہ وہ اپنے خیالات کہی نہیں چھپاتے تھے اسوجہ سے وہ بعض اوقات  
 سہولت اور محبت کے ساتھ اُنکے پوجا کرنے پر سکرا دیتے تھے۔ جو لوگ سچے دل سے پوجا کرنے لگتے تھے  
 اُنسے تو نہیں مگر سچے کئے مستندے برہمنوں سے جو مندر کے بندے تھے وہ اکثر یہ سوال کیا کرتے تھے۔ کہو  
 آج تمہاری وہی بچی کیسی ہیں کچھ ناراض تو نہیں ہیں۔ اس ہفتہ میں اُنھوں نے کتنے بچوں کا خون کیا ہے۔ ان  
 ہندو کو یہ باتیں ناگوار نہیں معلوم ہوتی تھیں۔ یا اگر معلوم ہوتی ہوں تو وہ اپنی ناراضی ظاہر نہیں کرتے تھے کیونکہ

ملا نرس کی کیفیت  
 اور شفا  
 ہو گئی یا اسکو  
 یہ بیماری ہی  
 سنوئی تو وہی  
 کی حیثیت کا  
 قطعی ثبوت ہے  
 بسنے یہ کہ  
 اُنسے انکی  
 دعا قبول کر  
 لی اور اُنکو  
 بصیرت سے  
 بچا لیا اور  
 اگر برخلاف  
 اسکے بچہ  
 ہلاک ہو گیا  
 تو مان باپ  
 پورا وہی  
 فرض ہو گیا  
 کہ دوسرے  
 بچہ کو لیکر  
 وہی ہی کے  
 خون و کشتہ  
 کو جائیں  
 اور پہلے سے  
 بھی زیادہ  
 چڑھاوے اور  
 چڑھائیں  
 یہ ایک  
 عجیب پر  
 تاثیر  
 کیفیت ہے  
 دلی اعتقاد  
 و رجوع قلب  
 سے چڑھاوے  
 دون کا  
 چڑھانا  
 دعا کا  
 قبول یا  
 ناقبول  
 ہونا اور  
 دونوں  
 حالتوں میں  
 اعتقاد کا  
 بڑھنا  
 مذہبی شکر  
 و سپند  
 ہونے لگے  
 استہا  
 چڑھاوے  
 دون کا  
 چڑھانا  
 یہ سب  
 باتیں  
 عجیب  
 اثر پیدا  
 کرتی ہیں  
 لیکن یہ  
 کچھ  
 ہندوستان  
 ہی پر  
 موقوف  
 نہیں بلکہ  
 تمام  
 عالم کی  
 ہی  
 کیفیت  
 بڑے  
 سیلون  
 کیوقت  
 لوگوں کا  
 اعتقاد  
 ہجوم  
 ہوتا تھا  
 کہ ملک  
 کی نگرانی  
 جاتریوں  
 کی حفاظت  
 اور خود  
 انکی اور  
 لومیروں  
 کی نگرانی  
 کے لیے  
 پولیس کی  
 تعداد  
 بڑھانے  
 کی ضرورت  
 پڑتی تھی  
 جان لائرٹش  
 ان خدشوں  
 کے مناسب  
 طور سے  
 انجام  
 کرنے کو  
 اکثر خود  
 سوار ہو کر  
 استعان کو  
 جاتے اور  
 کچھ وہاں  
 ہوتا جانا  
 اسکی نگرانی  
 کرتے تھے  
 اور ہر قابل  
 کر سکتے  
 ہیں کہ کس  
 زندہ دلی  
 کے ساتھ  
 جاتریوں  
 کے اس انہو  
 میں کچھ  
 اسی طرح  
 کی کارروائی  
 کرتے ہوں  
 گے جو ترکی  
 سپاہی  
 عیسائیوں  
 کے مقدس  
 روضہ پر  
 اسوقت  
 کرتے ہیں  
 جب وہاں  
 ہر سال  
 شہرک اگل  
 نکلتی ہے  
 اور وہ  
 کوڑے  
 پٹنگار  
 بھٹکا کر  
 اس امر کی  
 کوشش کرتے  
 ہیں کہ  
 عیسائیوں  
 کے چھ سات  
 فوٹن میں  
 امن و امان  
 رہے۔

اپنے میوہ پارکی کامیابی سے ایسے خوش ہوتے تھے کہ جان لارنس کے مضحکوں سے انکو کوئی رنج نہیں پہنچتا تھا لیکن اگر وہ خود کسی وقت اس مرض میں مبتلا ہوتے تو وہ لوگ ضرور یہی کہنے کو دیکھا صاحب وہی مانا کہ ساتھ ساتھ کیا تو یہ پہل پایا اور اسکی شکایت دیکھی۔ ان میلون مین جان و مال کا بڑا نقصان ہوتا تھا عموماً لوگ پیدل چلتے تھے پیچھے کی کوبہ سے نہیں کیا جاتا تھا بلکہ زیادہ تر اسکا سبب یہ تھا کہ اس طرح سفر کے لیے تکلیف و مانگی بھیلنے میں ڈانٹاں اور دھوکاؤں کی خوشنودی کا باعث ہے۔ رفتار کی مقدار خواہ مخواہ کم ہوتی تھی۔ کیونکہ اس وقت ہندوستان میں نہ تو ٹرین وغیرہ تھیں اور نہ سرائین تھیں بلکہ عمدہ سڑکیں تک نہ تھیں۔ اصل تو یہ ہے کہ سفر میں کسی طرح کی آسائش نہیں ہوتی۔ مسلمانوں کو دلوں کی وقت کی کمی ہوتی سرائین البتہ جا بجا خالی دیواروں کی حیثیت سے پائی جاتی تھیں۔ جہین کشادہ صحن ہوتا تھا اور صحن کے لیے ایک پھانک لگا ہوتا تھا جو رات کو ہمیشہ بند اور قفل کر دیا جاتا تھا۔ سرائین چند کوٹھراں ہوتی تھیں جن میں فیسٹ کی لمبی اور دو دو فیٹ کی چوڑی چار پائیاں پڑی ہوتی تھیں۔ سوا سے اس کے بچھوٹا کیکہ فریکچر ہوتا تھا۔ ایسی بگیاں ہیئت کوئی دو پیسہ کے قرار پر عموماً مل سکتی تھی۔ ہر شخص اپنا بوریا اور پٹیل کی لوثیا جل کھانے اور شان کرنے کے لیے اپنے ہمراہ رکھتا تھا۔ گو یہ چیزیں چند دن ورنی یا تعداد میں زیادہ نہیں تاہم زیادہ چلنے والے کے لیے بڑا باہرین۔ اور یہ بات سنانی سے سمجھ میں آسکتی ہے کہ چند سو میل کی مسافت طے کرنا ہمیشہ کی کام ہوگا۔

ص

پیارے جاتری پر صرف یہی تعین نہیں پڑتی تھیں جو بدتر سے بدتر خیال کی جاتیں۔ ہر شخص بیمار و نہایت سفر کرتا تھا تاکہ اگر جان و مال پر حملہ ہو تو حفاظت رہے گو ایسا شاید ذرا دور ہو کہ جب ایسا موقع آیا ہو تو ہوش حواس میں رہے ہوں۔ بعض اوقات ایسا ہوا کہ دو کا نمازون یا اور کسی صلح جو قوم کا پورا گروہ چپکا کٹھارہا اور چند دیگر شخصوں نے انکو راہ میں روک کر لوٹ لیا۔ یہ لوگ ہر شخص پر فوراً اٹھا کر لیتے تھے اور قہین کر لیتے تھے کہ وہ دیانت دار ہے۔ ہر شخص کو چاہی ذات میں ہونیکا اقرار کرتا تھا اپنی جماعت میں شریک کر لیتے تھے اور اسوجہ سے وہ بآسانی ٹھکانوں و گھروں اور ہر قسم کے بدعاشوں کا شکار بن جاتے۔ ان بدعاشوں نے یہ ترکیب نکالی تھی کہ خوشامد اور چالو کسی کی چند باتیں کر کے بعد مسافروں کے دوست بن جاتے تھے۔ انکی رازداری کی باتیں اور یہ امر کہ وہ کمان جانیوالے ہیں اور ہر ہر شخص کے پاس کس قدر دولت ہے دریافت کر لیتے تھے اور بعد اُس کے جب انکو موقع ملتا تھا تو ان جیکر انکا شکار کرتے تمام شہوتیرتوں کے مقام میں اس قسم کے بدعاش ضرور پہنچ کر وہاں اپنی گندگی پھیلاتے تھے اور سیکڑوں جاتری لٹ جاتے تھے یا ہلاک ہوتے تھے اور اکثر انکا کوئی پر نہیں لگتا تھا۔ غریب مسافروں کے قدر و قدر نہایت کم ہوتے تھے کہ پولیس میں نالش کرین اور اسی بات کو مناسب سمجھتے تھے کہ اپنا نقصان گوارا کر کے منزل مقصود کو پہنچا سکی کرین اور اپنے ساتو کے جاتریوں کی مدد سے یا شاہراہ پر جو گاؤں ملتے تھے وہاں بمیک مالگ مالگ کر دیکر سڑک چلے جاتیں۔ جان لارنس بیان کرتے ہیں کہ ہندوستان کی تمام قومیں علی الخصوص ادنیٰ درجہ کے لوگ غیرین

مسلمان ہندو دونوں کے مذہب میں غیرات کی عام تکمید ہے۔ اور جب کوئی غیر سوال کرتا ہے تو یہ لوگ خوشی سے رحم دلی اور خوش اخلاقی کے ساتھ اس کو دہش کرتے ہیں۔

جب آغازِ مشق ۳۳ عینِ جانِ لاریش اس ضلع کا دورہ کر رہے تھے تو ایک جاتری کا عجیب و غریب فقرہ  
جانِ لاریش کی نگاہ سے گذرا جو سیلا دیہی کے تیرتھ کو جاتا تھا۔ انھوں نے اپنی لین دوری ایک برجائے کو پہنچا  
ایک نفیس سلاب ایامِ خشکاسی میں بھی پانی سے بہرا موجود تھا دانہ کر دی تھی۔ ہندو لوگ وہاں اُشان کر رہے تھے  
اور جانِ لاریش قرب و جوار کے قہقہوں میں گھومتے گھومتے اپنے نزدیک ایک گھڑی کے قریب آئے جو کچھ اور  
اُسے جاکر انکولا ش معلوم ہوئی لیکن سب بہت قریب سے جا کر دیکھا تو کچھ علامتیں زبست کی بھی پائی گئیں یہ ایک  
بورسے آدمی کا جسم تھا جسکے چہرے سے آثارِ بزرگی معلوم ہوتے تھے اس شخص کی ہر جگہ ستر برس کی تھی وہ نہایت  
ہی ناتوان اور غلیظ مین آلودہ تھا اور اسکے بدن پر ایک پیچھڑا بھی نہیں تھا۔ اسکے پاس نہ گھڑی نہ جھولا اور نہ کسی قسم کا  
اور اسباب تھا اور معلوم ہوا کہ وہ بیماری کی آخری نوبت میں ہے۔ جانِ لاریش نے کوشش کی کہ اسکو کس طرح  
ہوشیار کریں مگر وہ نہ چوکا اسکی طبیعت بھگتی پھرتی تھی شخص سے صاف آواز نہیں نکلتی تھی۔ اور اسکی گردشِ چشم سے  
ظاہر ہوتا تھا کہ غوراً اسکا علاج کیا جائیگا تو مر جائیگا۔ جانِ اسکی مدد کے لیے اپنے خیمہ کی طرف دوڑے چلے گئے  
لیکن اُنکے نوکروں نے ایسے شخص کے چھوٹے مین (حالانکہ خیموں سے ثابت ہو گیا تھا کہ برہمن ہے) جو غلط  
سے آلودہ تھا اور جسکے کچھ کچھ امید نہیں تھی مائل کیا۔ آخر الامر وہ اپنے انھیں آدمیوں سے مرض کو خیمہ میں اُٹھا  
لے گئے۔ اور اسکو اپنے ہاتھ سے ہلایا لیکن پریشاں اور کھانا کھلایا۔ دن بھر کے عرصہ میں جاتری اسقدر زہرست  
ہو گیا کہ انہیں اپنے قہصے کے بیان کرنے کی قوت پیدا ہو گئی جو بہت ہی دلچسپ تھا۔

اسکے بیان سے معلوم ہوا کہ وہ جنوبی ہند کا باشندہ تھا یہ زمین کا عرصہ ہوا تھا کہ وہ اپنے اہل و عیال سمیت ہمیت ناک درمی کے استعمان کے درشن کو روانہ ہوا تھا۔ یہ وہ استعمان ہے جسکے ہونے سے نوے کا حال جان لائنس کو اس وقت تک جب وہ استعمان کے قریب آکر بسے تھے معلوم نہیں ہوا تھا۔ چنانچہ میں اس بات کو پیشتر بیان کر چکا ہوں۔ جان لائنس اسکا قصہ یہ بیان کر رہے ہیں کہ۔

یہ لوگ راستہ میں بیار پڑے اور لڑکا جسکے لیے خاص کر کے اس وقت طلب تیرتو کی تکلیف اٹھا لی گی تو یہی کی حفاظت میں آئے پشترہ مرگیا۔ مان گرتی پڑی کچھ دور تک چل بھاگے وہ بھی بیار ہو کر مر گئی۔ باپ شمالی ہندوستان میں بالکل یکہ دستار لگایا جہاں کیسکو نہ وہ جانتا تھا اور نہ انکو کوئی جانتا تھا۔ اُسے ارادہ کیا کہ لاہور کو جاؤں زمانہ میں انگریزی سرحد کے اس بار بہت دور دراز فاصلہ پروا تھا جاسکے کیونکہ وہاں میں برس پشترہ سے اس کے ایک بھائی نے سکونت اختیار کر لی تھی اُسے نو سو میل کی مسافت اس طریق سے جو میں نے ادب زبان کیلئے طے کی تھی اور ابھی لاہور کی سڑکوں

ص

میل باقی تھا۔ حکماء وہ دیر برابر اپنا راستہ چلتا رہا اور شہر سے دو منزل کے فاصلہ پر پہونچ گیا تھا کہ ڈاکوؤں نے اس پر حملہ کیا تو عسری بہت پونجی جو اس کے پاس تھی لوٹ لی اور اسکو زخمی کر دیا۔ معلوم ہوتا ہے کہ یہاں اگر اسکا حوصلہ پست ہو گیا تھا اب انہیں ایک قدم آگے چلنے کی سکت نہیں تھی۔ جس کام کے لیے صوبت اٹھا کر یہاں تک آیا تھا اب اسکا ارادہ اُسے چھوڑ دیا تھا۔ اور بمقام کی ملاقات سے بھی کنارہ کشی اختیار کر کے وطن کا رخ کیا تھا۔ چونکہ وہ جائری اور بہرین بھی تھا اس سبب سے پہلے تو اسکی خوب گذران ہوئی کیونکہ راستہ میں جو گاؤں ملے وہاں کے لوگوں نے اُسکے ساتھ وہاں پہونچا دیا۔ لیکن آخر کو وہ پھر تلچ کے اس پار اتر آیا اور پھر انگریزی عہداری میں آگیا۔ یہاں اگر اُس نے دیکھا کہ لوگ خط میں مبتلا ہیں اور اب اسکو اور تکلیف دینے لگی۔ جس مقام پر میں نے اسکو پایا وہاں تک افتان و غیران اپنے وطن کا تھا ہی راستہ کا تھا۔ یہاں اسکو پیش شروع ہوئی۔ اُسے مجھے بیان کیا کہ جہاں بھگلو آپ نے میری کے درخت کے شیعہ پڑایا تھا وہاں میں پندرہ دن سے پڑا ہوا تھا۔ جو میں ریگنہ کی بھی سکت نہیں تھی اور کسی شخص سے اتنا منور نہ تھا کہ بھگلو اپنے گھر آٹھا لیجاتا۔ لیکن ڈاکوؤں کی جو عورتیں اُدھر سے آتی جاتی تھیں انہیں سے کوئی ٹکونی کچھ غذا دیتا جاتی تھی اور عورتوں سا بائی میری یوٹیا میں بھر جاتی تھی۔ ایک مرتبہ غشی کے دورہ میں میری وہ دو چار چیزیں جو باقی رہ گئی تھیں اٹھ گئیں۔ دو دن سے میں نے کچھ غذا نہیں پائی تھی اور میں نے اپنے کو مڑا جان کر قسمت پر چھوڑ دیا تھا۔ اس وقت ہمارا من نے کر پار کے آپ کو بھیج دیا۔ اب جو میں نے پیٹ بھوکھا دکھا یا تو جو میں طاقت اگئی میری زندگی اب اس قدر گفایت کر گئی کہ میں اپنے وطن کو پونچ جاؤں اور وہاں میری جو دو بیٹیاں بیٹی ہیں انکی شادی کروں اور صاحب آپ نے میرے ساتھ جو یہ کر باکی ہے تو اس سے پھر لکڑیاؤں ہو جائیگا۔ شاید پریشہ بھگلو ناتی دے سے جو یہ کر یا کر م کرے۔“

آخر کو یہ بوڑھا بہرین ٹھک کر لیٹ گیا اور اپنا سر رکھ کر سو گیا آدھے گھنٹہ کے بعد میرا نوکر آیا اور کہا کہ ”وہ بوڑھا بہرین تو مر گیا۔“ میں گیا اور اسکی لاش دیکھی معلوم ہوا کہ وہ نیند ہی میں آخر ہو گیا۔ غالباً اس بات کی خوشی کے بعد کہ میری تکلیفیں اب دور ہو گئیں۔ کان کیوجہ سے اسکو نیند آگئی اور اسوقت وہ مر گیا۔

انامہ میں جان لاٹوالنس کا کام جیسا کہ میں بیان کر چکا ہوں مثل اور مقاموں کے کاموں کے ایسا تھا۔ سمیرج رات دن مصروف رہتے۔ اور بقابلہ اور کاموں کے یہاں کا کام اُسکے ناپسند تھا۔ قبل اسکے کہ وہ اپنے مناسب کام میں مشغول ہوتے یہ ضرور تھا کہ مسامی پائش سے تمام علاقہ کی پالیٹش کی جاتی اور گاؤں کی حد میں قائم ہوتیں۔ جب اس کام کو ہندوستانی افسرانجام دے رہے تھے تو انہوں نے اپنے لیے یہ مشغل نکالا کہ رفع خطا کے کاموں میں مدد دیتے تھے۔ شجرہ کشنوار کی گرائی کرتے تھے جسکی بنیاد پر تیرہ شدہ بند و بست قائم ہوئی۔ تھا۔ اور حقوق زمیندار و سامی یا حدیث کے جقدر مقامات ہوتے تھے انکی گرائی کرتے تھے۔ اس قسم کا کام اُنکے لیے نیا نہیں تھا کیونکہ اس زمانہ میں ضلع دہلی ایک انقلابی حالت میں تھا اس سبب انہوں نے اپنی پست

اور گورگانون میں متمہ بندوبست کا بہت سا کام گلگتہ جی کے عہدہ سے شامل کر لیا تھا۔ پانی پت کے معاہدہ میں  
تو سیری بڑی خوش قسمتی ہے کہ میں ایک ایسے شخص کی رائے کو محول کر سکتا ہوں جان لارنس کے انتظام کی کارگرز  
کی شہادت اپنے ذاتی تجربہ سے بیان کر سکتا۔ اس طرح انا وہ کے معاملہ میں چند تفصیلات انکی خدمت اور  
کارگرز ایون کی ایک ایسے انگریز کی زبانی بیان کر سکتا ہوں جسکو انکی کارروائیوں کے دلکشی کا بڑا موقع ملا تھا  
اور شاید اسکے سوا اور کوئی یہ حالات بیان نہیں کر سکتا تھا۔ یہ شخص بیشتر چھپے کی ٹوہن ساکن رائٹ جی واقعہ بڑی شاکر  
ہیں اور وہ بیان کرتے ہیں کہ۔

”افسوس ہے کہ مختصر عرصے کی بابت جان لارنس کی کارروائیوں کا حال بیان کرنے والا اسو اسے میرے اور  
کوئی شخص زندہ نہیں ہے۔ یہ وہ زمانہ تھا جب وہ اور میں دونوں آدمی انا وہ میں ایک جگہ رہتے تھے اور آپس میں بڑا  
ربط مضبوط تھا۔ وہ متمہ بندوبست اور میں پینٹریٹ و گلگتہ تھا۔ یہ ضلع اُس زمانہ میں نیا تھا کہ ہوا تھا اور چونکہ اس زمانہ میں  
مکانات بہت کیاب تھے اس باعث سے جس مکان میں میں تھا اس سے جان لارنس کا کام بھی نکل سکتا تھا۔  
اصل تو یہ ہے کہ مجھے آپس میں تقسیم کر لیا تھا۔ یہ عہدہ انکی پسند تھا۔ کیونکہ وہ بیشتر دہلی کے مختلف علاقوں میں بڑی سختی کے  
کاموں میں مشغول رہ چکے تھے لیکن چونکہ رابرٹ برڈ نے جو تھے بڑے سزوت تھے انکو خاص کر کے اس کام کے لیے  
منتخب کیا تھا تو اس باعث سے انھوں نے یہ کام قبول کر لیا تھا۔ بدست کا ابتدائی کام متمہ بندوبست کو بہت کم کرنا  
پڑتا تھا اسوجہ سے کام کا نہونا جان لارنس کو بہت ناگوار تھا۔

مجھ کو اس مقام پر بیان کرنا چاہیے کہ ایک چھٹی میں جو میرے ہاتھ لگ گئی ہے اور جسکو لارنس نے  
لیجے اسی دوست کے نام ”سٹیم“ میں لاہور سے بھیجا تھا ان مختلف مقاموں کا ذکر کرنے کے بعد جہاں وہ رہا  
عزفون سے ہندوستان میں واپس آنے کے بعد چند روزہ کام کرتے رہے تھے اپنے انا وہ کی سرگذشت کا  
یہ اشارہ کیا ہے ”میں نے اس امر کی خاص احتیاط کی کہ اس سنگٹاے انا وہ سے حسین میں اور آپ سات  
برس تک گویا مدفن رہا تھا کما کر کشی کروں گا گویا ایک معمولی قدر ہے لیکن میں اسکو دو وجہوں سے محول کرتا ہوں  
اول یہ کہ انکی لکھی ہوئی ہزار ہا چھپان میں نے بڑی ہوشیاری سے مطالعہ کی ہیں ان سب میں ہی ایک ایسی چھپی  
ہے حسین جان لارنس نے اپنے عہدہ کے مقام کا ایک ایسا نام رکھا جو بہت سے سرکاری افسروں کی  
زبان پر اس مقام پر مقرر ہوتے ہی جاری ہو گا اور وہ اسکو بھی پسند کرینگے۔ دوسری وجہ یہ ہے کہ انا وہ کے  
بارے میں وینک جو انھوں نے اپنا تصرف ظاہر کیا اور وہ اس لفظ کے اس مقام پر متعلق ہونے سے معلوم ہوا  
تو اسکا باعث یہ نہیں ہے کہ انا وہ میں انکو زیادہ چھپیں یا وقت یا کام پڑا ہو بلکہ سبب یہ ہے کہ وہ انکو کچھ کام  
کرنے کے لیے نہیں تھا۔ بیشتر کٹمن اور آگے چل کر بیان کرتے ہیں کہ۔

ص

ایسے آدمی اس مقام میں کسی بھی چیز کو تفریح کا شغل نہ سمجھتا تھا اور جو اس وقت بالکل نرکون کا کیلیم معلوم ہوتا ہے تو جان لارڈ لائسنس اس میں بڑے استغناظ سے شریک ہوتے تھے۔ صبح کی وقت کو ٹھکی کے سایہ دار اطراف میں بندوبست کیوٹروں کا لشکر کھیلا جاتا تھا اور ملائیشہ کیسکے جن کہ اگر اس تفریح میں سنگدلی قرار بازی یا اس سے بھی زیادہ خراب باتوں تعلق ہوتا جیسا کہ اور کروہ جیلسون کا قریب تر زمانہ کی جھگڑوں میں ہوا کرتا ہے تو وہ ہرگز اس میں شریک نہ ہوتے تھے۔ میرے ہم کو چکر اندازی کی بازی یا بڑے حوضوں میں پیرنا ہوتا تھا اور اس میں بیجا عدہ طور سے گھومنا دیکھی جاتی تھی۔ لارڈ لائسنس ہندو بہت اچھی چلا سکتے تھے لیکن بعد کو دو تارہ جاندھرمین جن جانوروں کے شکار کی بابت وہ مشہور ہوئے انکی نسبت یہ جاننا زیادہ عظیم تھے۔ میرین خرگوش لٹکے اور کالے بترسی جانور تھے۔ وہ میرے نہایت ہی عمدہ دوستوں اور رفیقوں میں تھے ہماری اور انکی عمر باریک بینی اور چونکہ ہم لوگ اپنی خدمت کے متعلق اپنے کاموں سے زیادہ دلچسپی رکھتے تھے اس سبب جو اس حالت کے جب ہم دو قریب جاتے تھے کبھی جدا نہیں ہوتے تھے۔ رات کو ہم دونوں کی چار پائیاں ایک ہی پکھلے تے چھتی تھیں۔ میں دیکھا کرتا تھا کہ وہ ایک بڑے صاف اور قطعی طور سے تمام معاملات کی تجویز کیا کرتے تھے اور بڑی مستندی سے کام میں مصروف ہوتے تھے۔ اس امر خاص اور دوسری باتوں میں وہ کڑکٹوں سے ایسے مشابہ تھے کہ میں انکو ڈیوڈ کرکٹوں کہتا تھا اور انکے استغلاں اور ارادہ کی نسبت جو میرا خیال تھا انکو اس خوش فہمی سے بیان کرتا تھا۔

جان لارڈ لائسنس اور اس میں سے نامور سید سے سادے اور خدا ترس انگریز کے ماہین جو شاہ بہت تھی اس پر انکے اس ابتدائی دوست ہی کو نہیں بلکہ انکی شبیہ اور صورت بنائیوا لون اور بے انتہاء دوستوں کو بھی حیرت ہوتی اور اب جو جان لارڈ لائسنس اپنی عمر طبعی کو پہنچ کر عزت اور ناموری کے ساتھ اس دینے کو چ کر چکے تو یہی امور بیسیوں اخباروں جریڈوں اور گیتوں میں بیان کیے گئے ہیں۔ لیکن یہ ظاہر کرنا دلچسپی سے خالی نہیں ہے کہ یہ نسبت کس قدر ابتدائی ایام میں معلوم کی گئی تھی اور یہ ظاہر کرنا بھی مناسب ہے کہ کس وقت کو پید ہونے لگی طرف توجہ ہو کر کر انمول کس طرح جان لارڈ لائسنس بھی اپنے تمام افعال میں اقوال میں انکو اور سید سے سادے تھے اور کرکٹوں ہی کی طرح انھوں نے نمائش کی کبھی پروا نہیں کی۔ جو کچھ کھانا ہوا سبے تکلف بیان کر دیا۔ اپنا راستہ ہمیشہ صاف کیا خود ہمیشہ گھوڑے کی طرح کام کیا اور دوسروں پر بھی کام میں محنت کرنے کی تاکید کی۔ دیسی لوگ اگر انکی محبت کرتے ہوں تو جو جو سکتا ہے گرا انکی تعلیم و توقیر ضرور کرتے تھے یا ہر حال انکے حکم کو واجب التعمیل جانتے تھے۔ وہ لوگ ایسے شخص کی تعلیم کرتے ہیں جو انکی خطا کی حالت میں معافگو متنبہ کرے بشرطیکہ وہ خود بھی انصاف پر ہو۔ اور

جان لارڈ لائسنس ہمیشہ ایسے ہی رہے۔ انکی آواز بلند اور اجلاس رعب دار تھا۔ انکی صاف آنکھ سے جو اندر گھسی ہوتی تھی اور ہر شخص پر مہربانی سے نگاہ کرتی تھی اس وقت انکے عجیب طرح کا قہر ہونے لگتا تھا جب وہ کسی ناشائستہ بات یا بزدلی یا خطا سے برا سمجھتے ہوتے تھے۔ وہ اپنی طبیعت پر حالانکہ تمام لارڈ لائسنس کی سرشت میں زرد و فراخ جی

ص

قادرتے لیکن جب جو ایک طرح انکو معلوم ہوتا تھا کہ ”میرا غصہ بجا ہے“ تو سب تک شک نہیں کرنا کہ اہل طبیعت برہم چلنے والے تھے۔ اپنے سبھی دوست را برٹ ٹنگر بھی نے جو اس زمانہ میں کانپور کے محکمہ ٹریڈ تھے اور جنگو جان لارنس کا حال انکے ہندوستان میں آنے کے وقت سے معلوم نہیں ہوا تھا ایک ایسی افسر محکمہ دبست سے جسکو جان نے وہاں بھیجا تھا یہ سوال کیے کہ ”جان لارنس انا وہ میں کس طرح رہے انکے بارے میں تمہاری کیا راء ہے وہ اچھی طرح سے کام کرتے اور تم لوگوں سے اچھی طرح کام لیتے ہیں یا نہیں۔“ ہندوستانی افسر نے کانپور جواب دیا کہ ”یہ حضور کیا فرماتے ہیں جب وہ غصہ میں ہوتے ہیں تو یہ معلوم ہوتا ہے کہ بیشتر گرج رہا ہے اور جو تعامل کرہ میں ہوتے ہیں انکے ہاتھ تو تھراوانے لگتے ہیں۔“

جان لارنس اس زمانہ میں جب سال بھر تک انا وہ میں رہے اکثر اپنے افسر لادو لارنس یعنی را برٹ ٹنگر کو اپنے پیشکشگر کی ملاقات کو انکے مکان پر جانا کرتے تھے۔ مالی معاملات کے متعلق ہینڈلنگ اس فریق کے طوفان تھے جبکہ اصول اس زمانہ کے قواعد کے خلاف تھے انکا خیال تھا کہ تعلقداروں اور جواروں علی الخصوص راجہ تین پوری اور بلکر راجا انا وہ کے ساتھ بھی زیادتی ہو رہی ہے کیونکہ تجویز یہ ہو رہی تھی کہ آئندہ سے علاقوں پر انکا کچھ اختیار نہ رہے اور انکو صرف کچھ فیصدی یا ایک رقم معینہ نقد (مالکانہ) ملا کر سے ہینڈلنگ نے یہ بات بیان کی کہ اگر اس قسم کی حکمت عملی اختیار کی گئی تو انکے نتیجہ یہ ہو گا کہ سرکار کو ہندوستانیوں سے سرشتہ تعلیم محکمہ پولیس اور تعمیرات میں جو مدد ملا کرتی ہے وہ نہ مل سکیگی۔ اور ان قدرتی فرمانروایوں کا اختیار انکے ہاتھ سے نکلنا نہایت ہی نا عاقبت اندیش اشخاص یعنی گانوں کے مہاجنوں اور ملین دین رکھنے والوں کے ہاتھ میں چلا جائیگا۔ لیکن ان اختلافات آرا سے دونوں شخصوں کی دوستی میں کوئی خلل نہیں پڑا اور جیسا کہ ہم آئندہ چکر بیان کریں گے ہینڈلنگ اپنے راستہ سے علیحدہ ہو گیا اور جان لارنس کو رخصت فرماتے واپس آنے کے بعد ایک عمدہ موقع دیا یہ خدمت ایسی تھی جسکے جان لارنس ہمیشہ بڑا ناہما بعد مقرر و معروف اور شکر گزار رہے۔

ص ۱۱۱  
انا وہ میں جان لارنس کو بہ منیت متم بند دبست جو ضروری خدمتیں انجام کرنا پڑی تھیں انہیں سے ایک خدمت گاروں کی خدمت بھی۔ اسکا موقع اس وقت آتا تھا جب انکے بارے میں کوئی جھگڑا پیدا ہوتا تھا اور وہ دیہی کا رہبر و داڑ جو عموماً کانپور پر مقرر تھے فیصلہ نہیں کر سکتے تھے۔ یہ کام انکے لیے کیا ہرگز نہیں تھا کیونکہ بانی پت میں آنے ہی کے زمانہ سے انہوں نے ہندوستانیوں کی خوب دریافت کرنا شروع کی تھی علی الخصوص باشندگان دیہات سے جبکہ خواص اور بھی عجیب اور جوابا دی کے اصل ارکان تھے۔ اسکے چالیس برس بعد تشریف فرقی ہوئے نے اپنی مشہور کتاب موسومہ ”بہا مت فرار عین مالک شرق و غربی“ میں یہ جو بیان کیا ہے کہ میں نے ہندوستانی صحبوں کا حال دریافت کرنے کی وجہ سے اس کتاب کے لکھنے کی قابلیت پیدا کی تو اسکا

باعث یہی ہے کہ اس بارے میں لارڈ لارنس سے آنحون نے بہت کچھ بحث مباحثہ کیا تھا۔ اور آنحون نے یہ بہت صحیح بیان کیا ہے کہ لارڈ لارنس جو اس ملک کی اعلیٰ حکمرانی کے قابل اس فیصلہ کے ساتھ سمجھے گئے تو یہی وجہ ہے کہ آنحون نے بڑے غور و فکر کے ساتھ ہندوستان یون کے خیالات اور دستورات سے آگاہی پسند کی تھی۔

جان لارنس نے انا وہ میں سرحدی نزاع کے متعلق ایک ایسے مقدمہ کا فیصلہ کیا تھا جس کا قصہ میرے نزدیک اس مقام پر قابل بیان ہے۔ کیونکہ اول تو اس سے ایسے ایسے حالات ظاہر ہوتے ہیں جو ہماری حکومت کے زمانہ میں بالکل میٹ دنا بود ہو گئے اور دوسرے اس زمانہ کے مرد میدان کے تحمل فراست اور ثابت قدمی کا حال بہت وضاحت کے ساتھ معلوم ہوتا ہے۔

### قنار عہ فیہ سرحد

ہندوستان میں جن باتوں کو جوہر سے کثرت ارتکاب جرم ہوا کرتا ہے ان میں سب سے زیادہ سرحدی نزاع ہے کہ نتیجے خراب پیدا ہوتے ہیں۔ اور اجماعی طور پر ہی عرصہ گزرا جب تک یہ جگہ کے ملک ہرمین ہر جگہ پیدا ہوتے رہتے تھے اس قسم کی نزاعوں میں جو خانہ جنگیاں پیدا ہوتی تھیں و نسلاً بعد نسل اور یقیناً بعد ملین چلی آتی تھیں اور جاہلین سے یکساں ستوا ترسنا دہوتے تھے۔ اس میں بڑے بڑے سخت ہنگامے برپا ہوتے تھے۔ اور قبل اسکے کہ ادھر ادھر کے بہت سے آدمی مقتول و مجروح ہو جائیں رنج و غم نہیں ہوتا تھا اور جب عارضی طور سے سوائے اس صورت کے کہ سب لوگ راضی ہوں کوئی فیصلہ بھی ہو جاتا تھا۔ تو پھر اس سے اور زیادہ عداوت برپا جاتی تھی جن مقامات میں اپنے اپنے فرقہ کا خیال تھا ہوتا تھا وہاں یہ فساد و قب و جار کے تمام گانہوں میں پھیل جاتا تھا۔ اور وہاں کے باشندے قومیت یا مذہب کے لحاظ سے فریقین کے طرفدار ہو جاتے تھے۔

یہ ایک مشہور بات ہے کہ تمام قوموں کے لوگ زمین سے عشق رکھتے ہیں اور گانہوں کے متعلق ہر ایک شے کو بزرگ سمجھتے ہیں۔ اصل میں اپنے اپنے مقامات کی یہ الفت ان لوگوں میں بجائے وطن دوستی کے پائی جاتی ہے۔ یہ کیا چاہتا ہے کہ ہندوستانی یہ خیال نہیں کرتا کہ اسکا بھی کوئی ملک ہے۔ اسکو ذرا بھی اس امر کی پروا نہیں ہوتی کہ دنیا میں کیا ہو رہا ہے اور کون اسپر حکمران ہے۔ اسکی رغبت و نفرت امید و بیم یہ سب باتیں صرف اُسکے گانہوں کے حلقہ کی محدود رہتی ہیں باہر کو کچھ ہو رہا ہوتا اسکو معلوم ہوتا ہے اور نہ اسکو معلوم کرنے کا خیال ہے۔ اُسکے ملک پر اسقدر مختلف خاندانوں کی سلطنت رہی اور اتنی رتبہ اُسکے فرائد و استبداد اور تنہر ہوئے کہ اب جب تک اسکے گانہوں کی کوئی بات نہیں ہوتی ہے اُسوقت تک وہ کوئی پروا نہیں کرتا لیکن اسکے گانہوں پر کوئی حملہ ہوا یا اسکی اوسر و نیر زمین کے ایک وجہ پر بھی کسی نے دعویٰ کیا تو ہر شخص ہتھیار لے لیکر اسکا قبضہ بحال رکھنے کے لیے جان و مال سے مستعد ہو جاتا ہے۔

ص



مندرجہ ذیل کیفیتیں گو کم و بیش طور پر قلعہ و برطانیہ کے مختلف حصوں پر عادی ہو سکتی ہیں مگر خاص کر کے مالک مغربی و شمالی اور اس سے بھی زیادہ خصوصیت کے ساتھ اس قطعہ ملک سے نسبت رکھتی ہیں جو دریائے جمنہ کے دائیں کنارے واقع ہے۔ یہاں کے لوگ آزاد منش اور جنگجو ہیں۔ چونکہ یہاں ضوابط وین میں کبھی دست اندازی نہیں کی گئی اس سبب سے ہمارے اکثر مقبوضات کی نسبت وہ زیادہ مکمل ہیں۔ زمین زر قتر ہے آبپاشی دریا و نہروں کے پانی سے بخوبی ہو سکتی ہے۔ یہ قطعہ زمین بہت سے مالکوں کے درمیان ٹکئی طور پر تقسیم ہے جو اپنی اراضیات کی آپ ہی کاشت کرتے ہیں۔ ہر گاؤں کے زیادہ لوگ یا تو باہر گرفتار ہو سکتے ہیں یا بہر حال ہم قوم ہیں۔ چونکہ یہ علاقہ سکون اور راجپوتوں کی ریاست کے قریب واقع ہے یہاں کے لوگوں سے لین بھین متواتر فساد ہوا کرتا ہے اور ہماری حکومت کے قلعہ طانیہ جنگ و جدل ہوا کرتی تھی۔ اس واسطے حالات متعلقہ کی جہت سے اب ایک بڑے درجہ تک انہیں ہم قومی اور ہم جہتی پیدا ہو گئی ہے پھر اس ملک میں بڑے بڑے قطعہ زمین چراگا ہوں کے طور پر چھوڑ دیے جاتے ہیں۔ انہیں ہر طرح کے لوگ اپنے مویشیوں کے بڑے بڑے غول چراتے ہیں۔ اراضیات مرز و حدود گاؤں کے گرد یا ان کے متصل ہوتی ہیں۔ اور ہر شخص کی قسم ملک میں رہتی ہیں مگر جو حصہ زمین چراگا ہوں کے طور پر چھوڑ دیا جاتا ہے وہ عموماً سب لوگوں میں مشترک ہوتا ہے۔ گاؤں کی حد کے اندر داخل رہتا ہے مگر حدت کا نشان نہیں ہوتا ہے اور اس وجہ سے اکثر جھگڑے پیدا ہوا کرتے ہیں۔

گاؤں کے چرواہے ہر روز صبح کو دودھ دہننے کے بعد اپنے مویشی چرانے لجا سوتے ہیں اور رات کے وقت جبکا جو جانور ہوتا ہے ان کے یہاں پہنچا دیتے ہیں۔ اس چوپایوں کے ملک میں گاؤں والے اکثر ہزار ہا مویشی رکھتے ہیں۔ جہاں مویشی بہت اور چراگا ہوں کی زمین محدود ہوتی ہے تو چرواہے قرب و جار کے گاؤں علی الخصوص ان مقامات کی زمینوں میں دست درازی کرتے ہیں جہاں کے باشندوں کی تعداد انکی نسبت کم ہوتی ہے اور جو ٹکے برابر طاقتور نہیں ہوتے۔ حدود موضع غلط طور پر شخص تعین اور اس وجہ سے اکثر جھگڑے پیدا ہوا کرتے تھے کبھی کبھی ایسا ہوتا ہے کہ ایک فریق کے لوگ غاصبوں کو متواتر آگاہ کرنے کے بعد اس بات کا قصد کرتے ہیں کہ ان کے مویشی گرفتار کر لیں۔ چوپایوں کا شور وغل فوراً آگاہ کر دیتا ہے اور نام گروہ کے لوگ اس طرح سے آکر بحث پڑتے ہیں جس طرح شکر چھٹے کی کمیان کبار کی نکل آتی ہیں۔ سرد و عورتیں بلکہ بچے تک تلواریں برہمے لائیں غاصبہ کہ جاکر ان کے سامنے آجائے انکو لیکر غاصبت کے لیے دوڑ پڑتے ہیں۔ مخالفین کی پیشی چرائے رکھا ہوتے ہیں اور ایک بڑا غضبناک سرکہ ہو جاتا ہے زمین تنازعہ فیہ کی قیمت کچھ یوں ہی ہوتی ہے اور اکثر یہ ہوتا ہے کہ انکی کچھ بھی قیمت نہیں ہوتی ہے مگر ان لوگوں کو اس سے کچھ بھی قیمت نہیں۔ یہ ایک ٹوک کی بات بھی جاتی ہے اور ہر شخص اس بات کے لیے تیار رہتا ہے کہ چاہے جان رسہ یا زہر مگر موروثی زمین سے یکدہ جب بھی جانے نہ پائے۔

ان مقدمات کا فیصلہ کرنا نہایت ہی وقت طلب اور دشوار ہے۔ نیز ٹرنٹ بالکل حیران ہو جاتا ہے دونوں طرف کے گواہ کسی بات کے لیے جو اس کے رفیقوں کے مفید مطلب ہو حلف اٹھانے کو تیار رہتے ہیں۔ مین نے کئی مرتبہ یہ تو دیکھا کہ ایسی سرحدی نگراں کی بدولت کچھ تو مقبول و مجروح ہوئے اور کچھ لوگ جو اصل بانی فساد کے نژاد تھے اپنے کے لیے فرار ہو گئے اور بہترین کو قید کی سزا ملی پس اس طور پر ایک بارہ زمین کے لیے جسکی مالیت شاید چند اٹھنیوں سے زیادہ ہوگی گاؤں بھر کے باشندے تباہ ہو گئے۔

گوٹز ٹرنٹ برسوں سے بخوبی تمام واقف ہوتی چلی آتی تھی کہ ان خرابیوں کے سبب سے ملک کے امن اور لوگ بین فرق آگیا ہے اور اس نہال سے اسکی دلی خواہش یہ تھی کہ احیاء کے ساتھ گاؤں کی حد بندی ہو جائے۔ شمالی صوبوں میں سالہا سال سے بقاعدہ شامی پیمائش ہوتی چلی آئی ہے اور اب (۱۸۳۴ء) قریب الاعتدال ہے۔ پیمائش کے پیش نظر حدود کی تشخیص ہوگئی اور انکا نشان بنا دیا گیا تھا۔ اور اسوجہ سے تمام نزامین جو اس معاملہ میں پیدا ہوتی تھیں فی الجملہ سرد ہو گئیں۔ اس میں شک نہیں کہ کبھی کسی پر اس نے جھگڑے کھٹے ہی رہتے ہیں لیکن بیشتر ایسا نہیں ہوتا اور جب ایسا ہوتا تو مقامی افسر تشدد کے مطابق آسانی فیصلہ کر دیتے ہیں۔ اور کوئی شرف و فساد نہیں ہوتا۔

میں اس مقام پر بیان کر سکتا ہوں کہ پیمائش کا عمل میں آنا درجہ غایت مفید ہوا کیونکہ اس سے گوٹز ٹرنٹ واجب طو پر مالگاری اور احیاء کی تقسیم کر سکی۔ لیکن اگر پیمائش نے حد بندی سے زیادہ فائدہ نہیں دیا تو بھی رعایا کو بقیاس نفع پہونچایا۔ مین بہت برسوں تک مختلف اضلاع میں مالگاری کے حصے قائم کرنے میں مشغول رہا اور غلہ اور خرابات کے جھکوند و ثبت اور گاؤں کی حد بست کی بھی گرائی کرنا پڑی۔ اس کام میں مغز ہند وستانی افسر مقرر تھے وہ گاؤں کا کچھ جاتے اور وہاں کے مقدمین کو فراہم کرتے اور اگر کوئی جھگڑا نہیں ہوتا تھا تو تمام رفیقوں کے روپر و کھڑکے والے یا نشان قائم کرنے کے ذریعہ سے سرحد کی تعین کر دیتے تھے۔ جب کوئی نزاع ہوتی تھی تو افسر کو ان کے تصفیہ کی کوشش کرتا اور اگر یہ ان کے امکان میں نہ ہوتا تو افسر بلا دست کو اسکی اطلاع کر کے دوسرے گاؤں کو روانہ ہو جاتا۔ ان کے بعد اعلیٰ درجہ کے افسر ان غیر منفصلہ مقدمات کے تصفیہ کو جاتے اور بڑی تکلیف اور تاخیر کے بعد شاید فیصدی نو فیصد مقدمات کا فیصلہ کرتے باقی ماندہ مقدمات انگریزی افسروں کے لیے اٹھا رکھے جاتے تھے جو خود برسر موقع جاکر ان کے لیے پیمائش اور کچھ فیصلہ کرتے

صل

اس طور پر ہزار ہا حد بندیان قائم ہو گئیں اور ایک مختصر زمانہ میں انکا فیصلہ ہو گیا۔ اکثر مقدمات میں جب افسر موقع پر ہوتا ہے تو معاملہ بڑی آسانی سے طے ہو جاتا ہے۔ لیکن جھکوند معلوم ہے کہ بعض صورتوں میں صرف ایک سرحدی نگراں کے لیے کئی دن لگتے تھے ہفتوں تک انکو ٹھہرنا پڑتا تھا۔ ایسے مقدمات میں وہ اپنا خیمہ گاؤں کے قریب نصب کرتا ہے اپنی اور خدشہ میں انجام کرتا جاتا ہے اور اس معاملہ کے فیصلہ ہو جانے تک حتی الامکان بڑے تھل سے قیوم رہتا ہے۔ اس وقت بڑی دلی ہوتی ہے جب ہر فریق دسوا دینے یا فیصلہ کے اپنے خلاف صادر ہونے کے گمان سے باوصف اس کے

کہ میرزا بن اسکو سخت پریشانی ہوتی ہے فیصلہ سے بچنے کے لیے جیلہ کی منصوبہ بندی متاخذ دی اور دروغ گوئی سے باز رہ کر تباہ ہے۔ اس کے لیے قصیدہ کا خود تصنیف کرنا حاصل ہے کیونکہ واقعات سے اسکو مطلع لگا ہی نہیں ہوتی اور شہادت ایسا بالکل بیکار ہو جاتا ہے۔ اطہارات سے چاہے وہ دفتر کے دفتر سیریا کر ڈالے مگر اصل حال کچھ معلوم نہو گا بلکہ پہلے سے بھی زیادہ متاخذ بن پڑ جائیگا۔

میں جانتا ہوں کہ ان باتوں کی تشریح کا بہتر طریقہ یہ ہے کہ بخدا ان بہت سے مقدمات کے جن میں جھگڑا جانا پڑا ایک مرتبہ کا حال اس موقع پر بیان کر دوں۔

عصر صبح کی بات ہے بمحکمہ ٹیکس ٹیکسک یا دین میں سب سے گھر شادی یہ مقدمہ تقریباً بیس سال سے دائر رہتا چلا آیا تھا۔ گوہت سے افسران ضلع باوقات مختلف موقع پر آئے اور ججز کے فیصلے کرنے کی کوشش کی مگر آخر کو ٹنگاں مار ڈال دی گئیں اس مقدمہ میں نہایت عمدہ قسم کی کئی سو ایکڑ زمین کی بابت جو ایک ہڈیا کے کنارے واقع تھی مگر رقبہ اور اس سے فریقین کی حقیقت اور بات اسپر مختصر تھی دونوں مخالف گائون میں ایک ہی قوم کے لوگ آباد تھے یہ لوگ اس علاقہ میں بڑے زبردست تھے اور اس سبب سے عوام کا خیال مقدمہ کی طرف بہت رجوع تھا۔ اس مقدمہ کا تصنیف زیادہ تر اس سبب سے دشوار ہو گیا تھا کہ ایک گاؤں انگریزی عملداری میں اور دوسرا گاؤں قریب کی ایک ہندوستانی ریاست میں واقع تھا۔ چنانچہ اس کے فیصلہ کے لیے ضرور تھا کہ گاؤں اور ضلع دونوں کی حد بندی قائم ہو۔ دونوں گاؤں میں ہندی تھی۔ سب ملاکر پانچ سو ایکڑ زمین سے کم نمون گے۔ ان لوگوں کے درمیان ہر ہر گاؤں میں آٹھ یا دس ہزار ایکڑ زمین تھی جس پر وہ خود دیل تھے۔ اور رزروہ دار اضی جدا جدا تقسیم ہو گئی تھی اور اسپر جدا جدا قبضہ تھا مگر اضی جمل شاطی تھی جس کا گاؤں کے لوگ کثرت سے گوبارے کرنے کی قدرت رکھتے تھے وہ اس بحث کے قانونی تصنیف کے ہونے پر رضامند نہ تھے۔ انھوں نے تمام رقبہ متنازعہ فیہ پر تصرف کر لیا تھا اور اپنا قبضہ قائم رکھنے کی پوری قوت رکھتے تھے۔ اس واسطے وہ خیال کرتے تھے کہ جس طرح کا فیصلہ ہو گا انکو فائدہ کم اور نقصان بہت پہونچے گا۔

ص ۱۱

لیکن میں نے اپنے دل میں ٹھان لیا تھا کہ اس مگر کار کا ہمیشہ کے لیے فیصلہ کر دینا چاہیے۔ پس میں نے ہندوستانی زمین کے نام اس مضنون کی ایک چٹھی بھیجی کہ آپ اپنے کسی معتد اسکر مقرر کر دیجئے کہ وہ مجھے سرحد پر لے اور اس کے بعد میں موقع کو روانہ ہوا اور اپنا خیمہ گاؤں کے قریب نصب کر لیا۔ رئیس مذکور نے خوشی سے میری تجویز مان لی۔ اور ایک بزرگ سفید ریش جبلی عمر کوئی ستر برس کی ہو گی میرے روبرو حاضر ہوا اور اپنی تقریر کے اسناد لکھنے کے بعد بیان کیا کہ میرے فریق کے لوگ حاضر ہیں۔ اور نگرار کے فیصلہ پر آمادہ اور خواہشمند ہیں میں یہ سنکر بہت خوش ہوا اور سب کام اس وقت بند کر دیے اور دونوں گاؤں کے سرخاؤن کو طلب کیا جو زمین پر باضی مار مار کر ہمارے گرد بیٹھے۔ لیکن بمحکمہ فریقین کی کیفیت دیکھ کر فوراً معلوم ہو گیا کہ مقدمہ کے جلد فیصل ہونے کے آثار نہیں

پاتے جاتے ہیں۔ اس لحاظ سے میں نے انکو آپس میں مباحثہ کرنے کے لیے چند روز کی مہلت دی۔ لیکن اس بات کا سخت حکم دیا کہ صبح سے شام تک حاضر رہیں۔ جب میں نے خیال کیا کہ اب جانیں کے لوگ ایک دوسرے سے ٹھگ ٹھگ اگتے ہو گئے تو کبھی کبھی جا کر دیکھنے لگا کہ اس معاملہ میں کیا کارروائی ہو رہی ہے۔ تیسرے دن بمحکمہ معلوم ہوا کہ معاملہ بدستور ہے وہ گفتگو کرتے کرتے ٹھگ گئے اور اب اگر وہ بیٹے میرے صبر کے ساتھ ٹھپ چاپ تھپ رہے تھے۔ ایسے مقدمات میں معمول ہے کہ ہر ایک طرف اور چاروں طرف یہ بارہ پنج (چوری) مقرر ہوتے ہیں۔ مگر ہر گافون کی طرف سے ایسے ایسے خدی لوگ مقرر ہوئے کہ اس بات کی مایوسی صاف ظاہر ہو گئی کہ اتفاق رائے کے ساتھ فیصلہ نہ ہو سکیگا۔ ایسے بے لوث آدمیوں کا جو سرحد کا فیصلہ کرنے کے لیے مقامی حالات سے کافی واقفیت رکھتے دستیاب ہوا تو سخت دشوار تھا۔ معلوم ہوا تھا کہ ہر شخص ایک یا دوسرے فریق کا ضرور طرفدار ہے آخر کو جب میں نے دیکھا کہ ان باتوں سے کچھ شدنی نہیں ہے تو میں نے فریقین کو رائے دی کہ وہ اپنے معاملات ایک شخص کے سپرد کر دیں جس کا قلعہ قطعی تصور کیا جائے۔ خواہ ہمارے گاؤں کے آدمی اُنکے گاؤں اور خواہ اُنکے گاؤں کے آدمی ہمارے گاؤں کا ایک شخص منتخب کریں۔ اسکو لوگوں نے منظور کیا اور اس سبب سے جھگڑے میں کسمپرسی خفیف ہو گئی۔ اُنکے بعد یہ بحث پیدا ہوئی کہ ثالث کس گاؤں سے منتخب کیا جائیگا۔ میں پہلے سمجھا تھا کہ ثالث کے منتخب کرنے میں تردد ہوگا۔ لیکن برصغیر اسکے ہر فریق کی خواہش یہ ہوتی کہ اُنکے فریق مخالف ہی ثالث کو تجویز کریں کیونکہ انکو جو بی اطمینان تھا کہ دونوں گاؤں میں کسی طرف کا آدمی ایسا کمینہ نہ لگا جو چارے شگون کے لیے اپنی ناک کٹوانے پر رضامند ہو جائیگا۔ پورٹھارہ وار میری حرکت میں ہندوستانی ریاست سے کام کرنے آیا تھا ایک بزرگ اور حقیقت میں اپنے طریقہ کا ایک معزز شخص تھا لیکن اُسے بالکل طرفداری کی اور اپنے رشتہ اور وہیہ کے اپنے فریق کی تائید کے لیے صرف کرنے میں دریغ نہیں کیا۔ اگر موضع جگہ چھوڑے سب یہی چاہتے تھے کہ اس معاملہ کا چاہے جو تعہفہ ہو مگر انکو ایک قلیل پارہ زمین بھی بچائے تو غنیمت ہے۔ اوپر انگو یہ خوف تھا کہ میں اپنے فریق کی کامیابی کے لیے کوشش کر رہا ہوں۔ کیونکہ یہ بات اُنکے خیال میں نہیں آتی تھی کہ میں صرف اس بات کا خواستگار تھا کہ سرحد کا جلد فیصلہ ہو جائے۔ خود میرے فریق کے لوگ جو میرے حالات سے اچھی طرح واقف تھے اس بات کا چند ان اطمینان نہیں رکھتے تھے کہ اُنکے معاملے میں میرے ارادے کیا ہیں۔ اصل تو یہ ہے کہ میری پیشترکی باتوں سے انکو خوب معلوم تھا کہ جو امر میرے نزدیک واجب ہوگا اُنکے مطابق فیصلہ کرنے میں مجھکو کوئی تامل نہیں ہوگا۔ گو انہیں ان لوگوں کا کیا ہی ضرر کیوں نہ تصور ہو۔

صل

جب فریقین ٹھگ اگتے ہو کر در فریق کے لوگ یہ دیکھ کر کہ اگر وہ فیصلہ کرانے میں تاصر رہے تو کچھ بھی فیصلہ نہ ہوگا آخر کو اس بات پر رضامند ہو گئے کہ اُنکے فریق مخالف کے لوگوں کا ایک ثالث مقرر ہو۔ پیش گاؤں کے لوگ جو پیشتر بھی یہی خیال کرتے تھے کہ ہم کو فتح حاصل ہوگی اب سمجھنے لگے کہ ہم کو فتح نمایاں حاصل ہوگی۔ ایک دن اس بات کے لیے مقرر

کیا گیا کہ انتخاب ثالث کے پیشتر آپ میں صلاح کر لی جائے۔ دوسرے دن دس بجے کا وقت اس بات کے لیے مقرر کیا گیا کہ سب لوگ حاضر ہوں اور جب یہ نتیجہ شخص مقرر ہو گیا اور چند کاغذات پر ہسکی روسے فریقین نے اقرار کیا تھا کہ فیصلہ کے باندہ رہینگے اور اگر باندہی مگرین تو سخت مزاح کے مستوجب ہونگے دستخط ہونگے تو ہم لوگوں کے لیے یہ بات قرار پائی کہ سب سب صریح ہر جائزین اور قرب و جوار کے گاؤں میں جو مقرر لوگ تھے انکے سامنے ذاتہ اقامت کرنے کا اہتمام کریں۔

اس تجویز کے مطابق دوسرے روز علی الصباح ہر شخص ایک نفیس سایہ دار باغ میں جو میرے خیمہ کے قریب تھا حاضر آیا۔ یہ مقام ایسا پر فضا تھا کہ چاروں طرف سے گھرے ہوئے خیمہ کی نسبت یہاں زیادہ لطیف تھا۔ میں فوراً ان لوگوں کے پاس آیا اور طرف ثانی کے لوگوں سے کہا کہ وہ اپنے آدمی کو نامزد کریں۔ مقرر لوگ سب اٹھ کھڑے ہوئے۔ اور ایک بزرگ سفید ریش نے مجھے یہ خطاب کیا۔ ”اے وحید العصر! آپ نے شب گذشتہ جو بانیین کی تمین انکے مطابق ہمسام تعزین داروں کی پناہت ہمارے چوہال میں جمع ہوئی ہے۔ اُنہی نے بیان کیا کہ ایک مشترک مقصد کے لیے حضور کے جلاکار میں بحث کرنے کو ہم لوگوں نے کس قدر رحمت و تکلیف اٹھائی۔ ہنسنے اُکھلنا دولا یا کہ سالہا سال سے ہم لوگ بطور بیچارہ ضیاع تما زہ فیہ کے استعمال سے محروم رہتے چلے آئے ہیں ہنسنے اُنہی اس امر کی تفصیل بیان کی کہ وادری کے لیے ہنسنے قدر روپیہ صرف کیا اور کچھ فائدہ نوا ہنسنے اُکھلنا دولا یا کہ ہماری طرف کے لوگ ایسے قوی اور زبردست تھے کہ بہت سے صاحب لوگ موقع پر آئے اور سرحد کے فیصلہ میں کوشش کی مگر کچھ فائدہ نوا۔ ہنسنے اُنہی بتلایا کہ اب خدا کی خاص مہربانی اور ہماری خوش قسمتی سے ایک ایسے صاحب آئے ہیں جنکی نظرمیں دونوں فریق یکساں ہیں اور جو بے نیکی فریق پر غلظت نمونے دینگے ہمارے مدعوں کے تصفیہ کا بس یہی حق تھا کہ انکو نہ ہنسنے اگر اس موقع کو ہاتھ سے نکل جانے دیا تو پھر ہم ہمیشہ اپنے حقوق کے پانے سے محروم رہ جائینگے۔ بنا برآں ہنسنے جو بزرگ کیا کہ ایک ثالث گو وہ ہمارے مخالف گاؤں ہی کا کیوں نہ منتخب کیا جائے لیکن قطعی طور پر ہنسنے اسکی تقرری اس بات کے لیے ملتی رہی کہ جو لوگ معاملے سے روکار رکھتے ہیں ان سب کی رائے کی پابندی اس کے بعد مقرر نے بیان کیا کہ گاؤں کے تمام لوگوں نے بالاتفاق یہ تجویز قبول کی کہ اگر طرف ثانی کے لوگ رضامند ہوں تو میں ثالث کے نامزد کرنے پر آمادہ ہوں اور میں نے وعدہ کیا کہ اگر منتخب کیا ہوا شخص فیصلہ سرحد میں قاصر رہا تو میں خود فیصلہ کروں گا۔ اس پر میں اور میرے گاؤں کے لوگ رضامند ہو گئے۔ اس کے بعد اس جو دھری نے کہا کہ ”ہم صاحب سنگھ دلدلہ لہر کو اپنا پیچہ مقرر کرتے ہیں اور ہماری خواہش ہے کہ وہ ہنسنے اُکھلنے بیٹھے گو گو دین لیکار اور اس کے سر پر ہاتھ رکھ کر اس بات کی قسم کھائے کہ میں راستی اور ایمان داری سے سرحد کا فیصلہ کروں گا اگر میں جموئی قسم کھان تو میرا مینار جائے اور میرے کوئی اولاد پیدا نہ ہو جیسا دسے تینا اس جو ہوائی کوئی میرا کریم کریم نہ والا باقی نہ رہے اور آئندہ کے لیے میری نسل ختم ہو جائے“

مجھ کو اس مقام پر بیان کرنا چاہیے کہ تمام قوموں میں عموماً اور ہندوؤں میں خصوصاً مذہبی اعتبار سے صاحب اولاد ہونے کی کوشش کرنا انسان پر پہلا فرض ہے۔ اس طور سے لاوڈ مر جانا کہ باپ کا کریم کریم کرنے والا کوئی باقی نہ رہ جائے جو بھوکو

پست یعنی جہنم سے بچانے کے یہ ایک بڑی بیماری پر قسمی کی بات ہے۔ ہندوستانیوں کو اپنی آل اولاد سے بڑی محبت ہوتی ہے اور اولاد کی محبت تو حد سے زیادہ ہوتی ہے بلکہ ایک سو داگر کا قصہ اب تک یاد ہے جس کا اکلوتا بیٹا مر گیا تھا۔ اس صدمہ سے یہ نصیب باپ کے دماغ میں نمودار کیا گیا کہ وہ چھوٹی لڑکیوں کو مار ڈالا اور خود بچا ہنس لگا کر مر گیا۔

القصہ جب بوزھا آدمی اپنی تقریر ختم کر چکا تو دست بستہ ہو کر بیٹھے پٹا اور اپنے ساتھیوں میں جا کر شامل ہو گیا۔ میں نے کہا کہ تم صاحب سنگو تم کیا کہتے ہو تم اس بات پر رضامند ہو یا نہیں۔ صاحب سنگو ایک خوبصورت موٹا فٹیس بریس کا آدمی تھا اور ایک مقدم کیا بیٹا تھا جسکو مرے ہوئے نمودار ہی عرصہ گذرا تھا۔ ہمارے کانوں میں وہ بڑے بڑے تمکون کا ٹھوک دارتا تھا۔ صاحب سنگو فوراً رضامند ہو گیا۔ تمام دست آویزون پر چوبیس تیرے تیار رکھی تھیں اسوقت دستخط ہوئے اور آخر کو معلوم ہوا کہ اب اس معاملہ کے واجبی طور سے فیصلہ ہو جائے گی تب دیرین دست ہو گئیں۔

صاحب سنگو کے بیٹے کو لانے کے لیے اسکے مکان پر فوراً ایک اردلی روانہ کیا گیا۔ آدھے گھنٹہ تک انتظار کرنے کے بعد ایک اور اردلی بھیجا گیا لیکن ہنوز کسی لڑکے کی صورت دکھائی نہ پڑی آخر کو جب ایک گھنٹہ سے زیادہ عرصہ گزر گیا تو دونوں اردلی واپس آئے اور بیان کیا کہ لڑکا نہیں ملتا اور لڑکے کی ماں اور دادی دونوں کسمی میں معلوم نہیں وہ کیا ہوا۔ اب یہ ہمارے کام میں ایک نئی شکل پڑی۔ بالآخر چونکہ میں لوگوں کے طریقوں سے بخوبی واقف ہونے کی وجہ سے آسانی دعو کے میں نہیں آسکتا تھا اس واسطے میں نے اپنے رفیق کے لوگوں سے کہا کہ تم اپنے غول کے دو آدمی لڑکے کی تلاش میں بھیجاؤ اسکے لیے میں آدھ گھنٹہ کی مہلت دیتا ہوں اگر اس عرصہ میں لڑکے کو پیش نہ آوے تو میں خود فیصلہ کر دوں گا۔ اسپر وہ دواردیوں کو ہمراہ لیکر تھابی سے دور سے گئے اور نموداری دیر کے بعد لڑکے کو لیکر واپس آئے جسکو شاید اسکی ماں نے کسی چوہی صندوق میں چھپا دیا تھا مگر جب مقدم نے دیکھا تو حوالہ کر دیا۔ میں بہت ہی خوش ہوا اور لوگوں سے کہا کہ اپنے کام کو چلو انھوں نے بظاہر صدق دلی سے جواب دیا کہ جسقدر حضور اشتیاق ہے اسی قدر ہمارا بھی خواہش ہے کہ مقدمہ کی تیج ہو جاوے اور بجز انصاف کے ہم کو کچھ اور مقصود نہیں ہے چونکہ زیادہ وقت ضائع کرنا منظور نہیں تھا اسوجہ سے ہم سب لوگ اپنے گھوڑوں پر سوار ہوئے۔ چھوٹا لڑکا

بوزے سردار کے ساتھ ابھی پر سوار کر گیا کہ گاؤں واسے سیکڑوں ہمراہ ہوئے۔ بہتر سے اپنے ایمان کی بیدار ہوتی گھوڑوں پر سوار اور اکثر بیاہ پاچلے اور ہم سب لوگ اس حیثیت سے سرمد متنازعہ فیک طرف روانہ ہوئے۔ جس جگہ پر ہو کر ہم جاتے تھے وہ گاؤں کے پاس ہو کر نکلی تھی اور جیسے ہی ہم وہاں پہنچے کئی سو عورتوں کا غول بٹکے آگے آگے صاحب سنگو کی ماں اور بی بی تمی ہم کو ملا اور یہ سب عورتیں ضد کرنے لگیں کہ ہمارا بچہ بکودیدہ۔ صاحب سنگو مقدم اور خود مجھ کو اپنی ہندوستانی زبان میں جو مخالفت سے بھری ہوئی تھی صدا کا لیاں دینا شروع کیں۔ اسوقت وہ کہا کہ چاہا تھا جسکا بیان نہیں ہو سکتا یہ عورتیں اپنی جہاتی بیٹی تھیں سر کے بال نوچے ڈالنی تھیں اور اسقدر نالہ و فراڈ کرتی تھیں

کہ ہوا گوجی اٹھی تھی۔ تھوڑی دیر تک تو گھالیوں کی ہمارا کے سوا بھٹکوا کچھ سنانی نڈیا ایکین آخر کو معلوم ہوا کہ عورتوں کو تعین کا مل تھا کہ صاحب سنگ کے فیصلہ سے لڑنے کی جان جا سیکے اور وہ ٹھانے ہوئی تعین کے بطرح ہوگا لڑنے کے کو ضرور بچا دینگے۔ مین آفسے کہا کہ یہ سب باتیں باپ پر منحصر ہیں لڑنے کے کی جان لڑنے کے اختیار میں ہے یہ ممکن نہیں کہ وہ نصفانہ فیصلہ کے سوا کچھ اور کرے اور ایسی حالت میں لڑنے کے کی طرف سے کوئی اندیشہ کی بات نہیں ہے۔ مگر ان باتوں کا کچھ فائدہ نہیں ہوا۔ انکی سیر سے دلچسپی نہیں ہوتی تھی اور رو کر سنت و آواز کو کرتی تعین کہ بچہ اسکی مان کے حوالہ کر دو صاحب سنگ اس ویرستان میں اپنے گھوڑے پر بچہ کا بھاریا اور کسی طرح مدد نہیں دی۔ سب میں نے دیکھا کہ سمجھانے کا کوئی فائدہ نہیں ہوتا تو میں نے حکم دیا کہ سواروں کا غول آگے بڑھے اس پر ان مردانہ عورتوں نے میرے گھوڑے کی باگ پکڑ لی اور کہا کہ جب تک بچہ کو ہمارے حوالہ نہ کر دے اس وقت تک ہم آگے نہ بڑھیں گے۔ آخر کو بڑی دقت اور تاخیر کے بعد بھوکا لی بیویں سے چٹھاکا بلایا اصل تو یہ تھا کہ اگر لڑکا ایسی جگہ نہ پیدا ہو جاتا جہاں انکا کچھ قابو چل نہیں سکتا تھا تو میرے نزدیک وہ ضرور عین لیجان تھا۔

اسی میں شک نہیں کہ اگر لوگ سیر ہی اس کارروائی پر متعرض ہوں گے کہ تم نے لوگوں کے اس بوجہت قصب میں کیوں دست اندازی کی مگر میں اسکا جواب یہ دیتا ہوں کہ یہ قسم خود انہیں لوگوں کی تجویز کی ہوئی تھی میں نے میں تجویز کی تھی اور اگر انہیں فراموشی کو تباہی ہوئی تو فریقین متعلقہ مقدمہ کا ہرگز اطمینان نہ تھا۔ انہوں نے اکثر اپنے مذہب کی مختلف بیہودگیوں پر محکمہ ہوتے دیکھا تھا۔ ایسے موقعوں پر میں نے اس کے ساتھ دلیلین کیں مگر بیہودہ میں۔ وہ کہتے تھے کہ ”آپ انگریزوں سے عقل مند ہیں اسکو ہم تسلیم کریں گے لیکن آپ ہمارے مذہب کو نہیں سمجھتے۔“ فی الواقع جہاں تک میرا تجربہ ہے ایسے باشندوں میں وقت اور محنت صرف کرنا محض بیکار ہے۔ اگر کبھی کسی طریقہ سے ہندوستانی لوگ راہ راست پر آسکتے ہیں اور ان کے نیلا لٹ کا تصفیہ ہو سکتا ہے تو وہ طریقہ یہی ہے کہ اطفال کی تعلیم میں تدریج ترقی کی جائے۔ بالغ آدمیوں کے عقائد بدلنے میں آج تک جو کوششیں ہوئیں ان میں ناکامی ہوئی محکمہ اندیشہ ہے کہ یہ ناکامی ہمیشہ اسبطح ہوتی رہے گی۔

الغرض اپنے حملہ آوروں کو ادھر ادھر کر کے ہنسنے سنانی سے سرحد کی راہ لی اور دونوں گانوں کی غیر متنازعہ فیہ سرحد پر موقع کو تیار واقعی طور سے جانچنے اور شناخت کرنے کے بعد صاحب سنگ سے کہا گیا کہ ثالث کی حیثیت سے چوکی اسپر فرض تھا اس کو ادھر سے بھی اپنے لڑکے کو گود میں لیکر یہ بلا دے کہ پرانی سرحد کوں ہے۔ اس قسم کے مباحثوں میں ثالثوں کا معمول ہے کہ بشرط ضرورت ارد گرد کے علاقہ کی حدوں اور کیفیتوں کو جانچنے ہیں اور ان کے بعد جلیان ہو جاتا ہے تو دونوں گانوں کی غیر متنازعہ فیہ زمین کی نشان دہی شروع کرتے ہیں یا اگر کل حد پر متنازع ہو تو ٹھوک سے ابتدا کرتے ہیں۔ اس جگہ سے ثالث آگے بڑھتا ہے اور جہاں ہو کر وہ جاے وہی حد قرار پاتی ہے۔ یہ بھی کو اختیار ہوتا ہے کہ فریقین سے سوال کرے یا جو بات اسکو ضروری معلوم ہو اسکو پوچھے مگر یہ بہت کم ہوتا ہے کہ کوئی شخص حق بجانب ہو اور عموماً اسی خیال سے کیا جاتا ہے کہ اسکو متاعی حالات سے بخوبی آگاہی حاصل ہوگی۔ محکمہ عین کامل ہے کہ اس مقدمہ

خاص میں برتاب سنگدی کو نہیں بلکہ دونوں گانوں کے ہر شخص کو اصل قدی سرحد بھی طرح سے معلوم تھی۔

صاحب سنگم کے بڑے حکمران ہوا اپنے بچے کو گو دین لیا۔ اسکی طرف دیکھا پھر اس انبوه کی طرف جانے کے چاروں طرف جمع تھا فکر اور ایک بار پھر اپنے بچے کی طرف نمودیر اور چند لمحہ تامل کرنے کے بعد پچکے سے انکو ٹھہرایا اور کہا کہ "میں سرحد کا فیصلہ نہیں کر سکتا۔" ایک طرف کے لوگ توب کے سب بڑے بڑے لگے اور دوسری طرف کے لوگوں نے کہی قدر دینی زبان سے تسمین کا فرہ مارا۔ میں گھوڑا بڑے کار فوراً وہاں پہنچا اور کہا کہ "اے اس صاحب سنگم اور مرچے آؤ بیچ نہیں چلیا کہو یا تو سرحد کا فیصلہ کرنا پڑیگا اور اگر نہیں تو اسکا خیر نامہ اٹھانا پڑیگا۔" صاحب سنگم نے اپنے کو زمین پر گرادیا اور چلا گیا کہ "حضور چاہیں بھلاؤں چاہیں دینی بونی کاٹ ڈالیں چاہے جو بچہ کریں مگر میں ہرگز ہرگز سرحد کا فیصلہ نہیں کر دوں گا۔" میں نے جواب دیا "بہت اچھا" اور اس کے فریق کے مقدم کی طرف توجہ ہو کر کہا کہ "تمہارے سب میلے حوالہ ہو چکے تم بھلو موقع پر لائے اور اب سرحد کا فیصلہ کرنا پڑیگا۔ میں گھوڑا ایک گھڑی (جو میں منٹ) کی مہلت دیتا ہوں اگر تم صاحب سنگم کو اس کام پر راضی کر لو گے جسکو اسنے خود خوشی سے قبول کیا تھا اور جسنے طرف ثانی کے کسی آدمیوں کیواسطے غنیمت مانا اور حیلوں انھوں نے بطور آخری تدبیر کے تمہارے حوالہ کیا تو خیریت ہے ورنہ میں خود سرحد کا فیصلہ کر دوں گا اور گھوڑا معلوم ہے کہ اسکا بیچہ کیا ہو گا۔"

یہ کہہ کر اپنے گھوڑے سے نیچے کو پڑا ہاگ سائیس کے حوالہ کر دی اور خود بھگت چرت پینے لگا۔ چرت پینے کے وقت یہ سوچتا جاتا تھا کہ اس موقع پر جب گمان غالب ہی ہے کہ صاحب سنگم سرحد کا فیصلہ کر لیا ہو چکا ہو یا نہ ہو۔ بعض وجہ سے میں رضامند تھا کہ خود فیصلہ کرنے کا ذمہ اٹھاؤں۔ ان مباشوں سے جو کچھ حالات بھلو معلوم ہوئے انسے قرار دتی بھلو اطمینان ہو گیا تھا کہ میرا ہی فریق مظلوم تھا۔ ہمارے مخالفین نے اپنا مقدمہ ایک اعتبار سے بھجھ چھوڑا تھا اور بھلو افسوس ہوا کہ انکو نقصان پہونچے۔ اپنے دل میں بھلو اطمینان ہو گیا تھا کہ ثالث کا ارادہ یہ ہے کہ وہ اپنے فریق کے مفید مطلب سرحد کا فیصلہ کرے۔ اس فریق کا یہ تردد کہ صاحب سنگم ضرور کارروائی کرے بحث کے وقت اسکا خود سکوت میں آیا اور عورتوں کا پکڑنا اور پیشہ کرنا ان سب باتوں سے صاف صاف ظاہر ہوا تھا کہ ناشی کا نتیجہ بگمان غالب کیا ہو گا۔ یہ سچ ہے کہ میں قدیم بھلوکان کے اصل نشانوں کو دریافت نہیں کر سکتا تھا لیکن دونوں فریقوں سے یہ دریافت کر کے کہ وہ اپنے اپنے حقوق کما تک خیال کرتے ہیں اور قرب و جوار کے گانوں کے معز کا برے پوچھکر لیا فیصلہ کر سکتا تھا کہ قرب و قرب اصل موقع پر سرحد قرار پاجاتی۔ لیکن اس طرح کا فیصلہ عام پسند نہوتا۔ اسکو خود میری ہی طرف کے لوگ ناپسند کرتے اور گو بھلو اسکی مطلق بردار نہ تھی مگر اس امر کا غالب گمان تھا کہ آئندہ پھر ٹکڑا رہتی اور کچھ عید تھا کہ آئندہ کیس وقت یہ سرحد برادر کر دی جاتی۔

یہ ایک بار خود میری امر تھا کہ اگر ممکن ہو تو ایسا فیصلہ کیا جائے جو عام راسے پر مبنی ہو اور وہ جو کہ خود انھیں کا لیا ہو چکا ہو تو انکو اسکی خلاف ورزی کرتے ہوئے شرم آئیگی۔ الغرض مطلب یہ تھا کہ کوئی ایسا بندوبست کیا جائے جس سے کسی فریق واجبی طور سے اعتراض کرنے کی گنجائش نہ ہو اور اسکے باعث سے ضلع کے ایک اس حصہ میں امن و امان اور خاموشی ہو جائے۔



اور یہ بات ہندو صاحب سنگھ کے فیصلہ سے متصوہ تھی اسقدر اور کسی کے فیصلہ سے نصین مکن تھی۔ مگر وہ اپنے فریق کے خلاف فیصلہ کرتا تو پھر وہ کبھی کچھ غم نہ کر سکتے اور اگر طرف ثانی کا نقصان ہوتا تو یہ امر خدا کے کئے سے کیا گیا تھا اور پھر یہ بھی تھا کہ پیشتر کی نسبت کمونہ پچو فائدہ جی ہوا نقصان نہ ہوتا۔

ادھر تو میں اپنے دل میں یہ باتیں سوچ رہا تھا اور ادھر اب تب مقدمین کو سرگوشیاں کرتے اور ایک طرف صاحب سنگھ سے باتیں کرتے مٹا جاتا تھا۔ ظاہر اوروہ لوگ اس سے اصرار کر رہے بلکہ دہلی بھی دیتے تھے مگر وہ صاف انکار کرتا جاتا تھا۔ آخر کو صاحب سنگھ نے جمیٹ کر یہ کنا شروع کیا کہ ”تم سب کے سب دو فضلہ بہ معاش ہو تم چاہتے ہو کہ میں تمہاری مدد کے لیے اپنے بچہ کی جان ہلاک کر ڈالوں تم صاحب سے پوچھتے ہو اور مجھے پوچھتے ہو۔ تم نے مجھ کو مجبور کر دیا ہے سو میں فیصلہ کر دوں گا مگر یہ فیصلہ ایسا ہوگا جو تمہارے حق میں بہتر ہوگا۔“ یہ لکھتے سننے شنائی سے بچنے کو گو دین لیا اور چلا کر کہا کہ ”میں تیار ہوں اور سرحد بنا دوں گا۔“ اسکی آواز سن کر میں کھڑا ہو گیا اور اس کے جوش کو یکمکرتین نے خیال کیا کہ وہ بظاہر بڑی گرجو شہی میں ہے اور اس سے کہنا کہ ”شاباش صاحب سنگھ شاباش۔“ تم ان لوگوں کی طرف سے پچو اندیشہ نہ کرو میں تمہاری حفاظت کر دوں گا بلکہ مصروف آتا ہوں دو کہ اصل مرد کو نہ تھی۔“

اب ہر شخص جہنم چشم گوش بن کر توجہ کرنے لگا۔ بعض مقامات پر جو جگہ گلاس بہت اونچی لگی تھی اسوجہ سے صاحب سنگھ اپنے گھوڑے پر سوار ہوا پچو اپنے کو اپنے آگے بٹھالیا اور یہ ایک اردلی گھوڑے کی کام تمام کر اسکی ہدایت کے مطابق چلپا۔ ہم سوار ہوئے چلے جاتے تھے اور قبل اسکے کہ ایک خاص مقام پر پہنچتے یہ کوئی نہیں جانتا تھا کہ وہ کیا کارروائی کرے گا۔ لیکن جب وہ اس نشان سے گذرا اور اپنے ہاتھ کی سمت گھوما تو ہمارے گانوں والوں کی طرف سے لعنت طلاست کا شور بلند ہوا جس سے معلوم ہوا کہ صاحب سنگھ نے اپنی عمر بھر میں کم سے کم ایک مرتبہ راستی کا کام کیا ہے۔ میں نے پکار کر کہا ”کچھ پروا نہیں۔ صاحب سنگھ تم ان لوگوں کی طرف مت خیال کرو۔“ لیکن جو ہنگامہ اسکے بعد برپا ہوا وہ بڑے غضب کا تھا۔ گانوں والوں نے اس پر تہ اور شہی کے ذیلے مارنا شروع کیے اور چاروں طرف سے لکھو دیاؤں نے ڈلنے لگے۔ میرے ساتھ کچھ سوار اور اس کے دو چند بیا دے تھے انھوں نے اس انہوہ کے روکنے کی کوشش کی۔ میں نے بھی شور مچایا اور دھمکی دی مگر کچھ فائدہ نہوا کیونکہ ہنگامہ ایسا برپا تھا کہ میری آواز سنائی نہ دی اگر چند لمحوں کا اور وقفہ ہوتا یہ لوگ صاحب سنگھ کو اس کے گھوڑے سے کھینچ ہی لیتے۔ جب میں سنے یہ حالت دیکھی تو گھوڑا بڑھا کر ایک مسند کے نزدیک گیا جو اپنے فریق سے آگے تھا اور انکو مٹا کرنے کی ترغیب اور اشتعالک دے رہا تھا۔ اس شخص کو کچھ خوف نہ آیا اور اپنی جگہ پر کھڑا رہا۔ میں نے دیکھا کہ عین وقت ہی ہے اور اسی پر تمام باتوں کا دار و مدار ہے اسلئے میں نے اپنا جائزہ لی کی طرف سے اسے سرسراں زور سے مارا کہ وہ فوراً گر پڑا۔ جو لوگ اس کے پیچھے آتے تھے جب انھوں نے یہ کیفیت دیکھی تو فوراً پہلے بیرون بھاگ گئے۔ جمٹ پٹ امن ہو گیا اور اشتعالک نشانہ ہی ہو گئی پچو اور غل اٹاری نہیں ہوئے پانی۔

جب سرحد کی تعیین ہوگئی تو سب معاملات درست پراگئے۔ جا بجا کوٹلا دفن کر دیا گیا اور جن جن خاص مقامات پر سرحدی خد گھوڑا تھا وہاں وہاں مضبوط ستون پککاری کے بنا دیئے گئے سرحد کا نقشہ گواندازی طور کا تھا مگر جلد تیار کر کے بضاطہ داخل و قمر ہوا کسی نے اس میں کچھ تعرض نہیں کیا۔ وہ سارا جھگڑا تمام ہو گیا جس میں فریقین نے بڑے بڑے زور مارے تھے۔ ہمارے فریق کے خلاف جو فیصلہ صادر ہوا تو یہ اسکی غفلت نہیں بلکہ نصیب کی بات تھی۔ اسکے چند روز بعد صاحب سنگھ سیری ملاقات کو آیا اور دریافت کرنے پر اُس نے بیان کیا کہ گوبھڑ لوگ شاکی ہیں مگر فی الحقیقت خوش ہیں۔ ظاہر عام لوگوں کو یہ خیال ہو کہ ”وہ اور کیا کر سکتا تھا یہ ممکن نہ تھا کہ وہ اپنے بچہ کو ہلاک کر دیتا“۔ اصل باعث یہ تھا کہ صاحب سنگھ کے دوست اور رشتہ دار گاونڈیوں میں زبردست تھے۔ چنانچہ جو لوگ کمال برہم تھے وہ بھی مجبوری اس عام نقصان پر رضا مند ہو گئے۔ شیر سنگھ جسکا سرسری میں نے سر توڑا تھا وہ بھی سیری والیسی کے قبل سیری ملاقات کو آیا۔ ان حضرت کو ظاہر اپنا سر ٹرانے پر بڑا ناز تھا۔ میں نے تنبیہ اس سے کہا کہ ”شیر سنگھ دیکھو یاد رکھنا اب کبھی اس طرح کا خفا نہ کرنا اس روز بڑی خیریت ہونی کہ تم زندہ ہو گئے“ اُس نے مسکرا کر جواب دیا ”جی ہاں وہ موقع ہی ایسا ہی تھا۔ اگر اس روز میں مخالفت نہ کرتا تو گاونڈیوں میں مُنہ دکھانے قابل نہ رہتا۔ حضور کی وہ خبر گئے بہت بھاری تھی لیکن اُس نے سیری آبرور کھلی ہر شخص نے یہی کہا کہ میں گاونڈوں کے حقوق کا سچا مددگار ہوں۔ خدا حضور کی ہزار بار پس کی زندگی کرے لیکن کبھی ایسی بھاری ضرب نہ لگے گا“۔ خاتمہ پر بھیکو بیان کرنا مناسب ہے کہ اس فیصلہ اور اسکے امداد کے طریقے دور و نزدیک کے ہر مقام پر بڑی تفریق ہوتی اور اس سے بھی بہتر یہ ہو کہ اس طرح کی اور نزاعات کے تصفیہ میں آسانی ہوگئی۔ ان ایام میں پورا اور کوئی سرحدی جھگڑا ایسا نہیں ہو گیا جسکو جانا پڑتا۔ مقام دہلی مورخہ ۲۰۔ مارچ ۱۸۵۷ء

اور آخر مارچ ۱۸۵۷ء میں قبل اسکے کہ جان لال رائے کو اوہ کے بندوبست کے کام کا ایک مشکل حصہ انجام کرنا پڑا تھا وہ اور اُنکے دوست کیونین صاحب دونوں سخت علیل ہو گئے اور یکبارگی ضلع اپنے کلکٹر اور افسر بندوبست کے کاموں سے محروم ہو گیا۔ کیونین صاحب کو پہلے شفا ہونے والی تھی اور وہ فوراً آہ آباد کی طرف روانہ ہو گئے جہاں کی آب و ہوا یہاں کی نسبت ندرتھی کے حق میں زیادہ مفید تھی لیکن جان لال رائے کی علالت کمین زیادہ سخت تھی۔ انکو صحتی تیار ہو گیا تھا۔ ایک مہینے کے قریب تک انکی زندگی منظور رہی اور کچھ دنوں تو امید زریست منقطع ہوگئی تھی۔ اور میں اس مقام پر ایک ایسے قصبے کو بیان کر سکتا ہوں جسکو وہ خود کما کرتے تھے اور اُس سے انکی مستعدی اور ثابت قدمی بھی کچھ کم ظاہر نہیں ہوتی ہے۔ انکو ایام شباب اور جوانی کی اسنگ میں لوگوں نے اکثر یہ کہتے ہوئے سنا ہوگا کہ اگر انسان حوصلہ کرے تو بھیکو یقین ہے کہ وہ اپنے کو مرنے نہ دے۔ لیکن اب انکی حالت روز بروز تیز ہوتی جاتی تھی اور معلوم ہوتا تھا کہ وہ بالکل بیدل ہو گئے ہیں ایک روز اس ڈاکٹر نے جو انکا علاج تھا اُسے کہا کہ بھیکو اندیشہ ہے کہ شاید آپ کو اب دوسری صبح زندگی میں نہوگی

اور اسے اپنے رخصت ہو کر چلا گیا۔ ڈاکٹر کا جانا تھا کہ وہ یکبارگی اپنے ایک بڑے ضروری کام کے لیے اوجھڑ بیٹھے۔ انھوں نے کہا کہ میرے دلپسند مقولہ کے امتحان کا بس یہی وقت ہے۔ انھوں نے ارادہ کیا کہ میں اپنے کو مرنے نہ دوں گا اور برگزینی شراب کا ایک کبس جو ان کے پلنگ کے نیچے رکھا تھا اس میں سے ایک بوتل لانے کے لیے اپنے خدنگار سے لے گا۔ وہ اس بوتل کو پڑھا گئے۔ اور دوسرے روز جب ڈاکٹر دستور کے مطابق آیا اور دل میں یہ امید رکھتا تھا کہ مریض کا کام تمام ہو گیا ہو گا تو اسے دیکھا کہ جان لارنس کپڑے پہنے ہوئے بیڑ لگائے بیٹھے ہیں ہوش و حواس بخوبی درست ہیں اور درحقیقت اپنے کا غذا تبند و بست کا ملاحظہ کر رہے ہیں۔

کتھا لون میں لکھا ہے کہ شاہنشاہان روم میں ایک نہایت نیک حضرات شاہ نے جو عہد اپنے فرائض منصبی کے انجام کرنے میں باعنی رہا تھا جب دیکھا کہ اسکی موت قریب لگتی ہے تو اسے اپنے کرون کو حکو واکہ بھلو سیدھا لے کر دو کو کو کھانسی شلو کے لیے لازم ہے کہ وہ کھرے کھرے مر جائے۔ اور دراصل اسی طرح وہ مر گیا بیشک یہ ایک شاہانہ ارادہ تھا جان لارنس کا نتیجہ کچھ اور ہوا لیکن ہمت و دلالتی تیر فہمی اور محبتوں کا دہرہ و جہانمی قوتوں کے قوت ہوتے ہوئے داخل نہیں ہوتا۔ (لیکھ اس شکل کے وقت میں اور بھی تیر ہو جاتا ہے اور یقیناً بعد مرگ بھی باقی رہتا تھا) دونوں میں یکساں باقی رہا تھا۔ شاہنشاہ رومی اپنا کام کر چکا تھا اور اب اسکے لیے صرف یہی ایک بات باقی رہ گئی تھی کہ ایک شاہنشاہ اور جو انفر کی طرح مر جائے۔ اور لارنس نے خود انکو خیال ہو خواہ نوا اور یہ ممکن نہیں کہ انکو خیال ہو) اپنے کار عظیم کی اب تیار سی تھم کی تھی شاعکتا ہے کہ۔

اگر انسان چاہے تو مرتے مرتے ایک نہ ایک ناموری کا کام کر سکتا ہے۔

اسکو تو مادیات سے بھگنا نہ کیونگے جو اسکے لیے نازبا ہو۔

اگرچہ عالم شیب میں قوت بہت گھٹ جاتی ہے مگر اس پر بھی کام کرنے کے لیے بہت کچھ باقی رہ جاتا اسوقت وہ قوت تو آنے سے رہی حب انسان زمین آسمان کے تلابے ایک میں ملاتا تھا اور یہ بھی صحیح ہے کہ اس عالم میں جو قوت ہے وہی رہی لیکن پھر بھی یہ بہت ہے۔

اسوقت میں بھی ہمارا بہادر دل وہی رہتا ہے گو کبریٰ اور دوسرے مقدرات کی وجہ سے بہت ضعیف ہو جاتا ہے۔ پس ہکو چاہیے کہ ہمت باندہ عکس و جدا و رکہ و کاوش کرین یہ نہیں کہ مردہ بکر بیٹھ رہیں۔

جان لارنس کے دل میں اسوقت یہ خیالات تھے اور وہ حقیقت میں واجب تھے۔ اگر یہ اس قسم کے دوسرے خیالات اسکے دل میں آئے تو انھوں نے کر کے بھی انکو دکلا دیا۔ اور اگر ایسا نہیں ہوا تو جو ہمت جانا بازی اور خاصہ طبیعت ان خیالات سے ظاہر ہوتا ہے وہ سب ان میں موجود تھے اور ہر کیف و ہستی میں

جنوبی زندہ رہے جس سے بدرجہ اولیٰ انکی تصدیق ہو جاتی۔

جب انکو بیماری سے استعدا فاقہ ہو گیا کہ نقل و حرکت کی صعوبت اٹھا سکتے تو آخری مرتبہ کے لیے ویرانہ قدیم آبادہ کی مانوس و مربوط گلیوں کی طرف سے گاڑی کی سواری پر گھات تک لائے اور ایک کشتی پر سوار کرانے لگے اور اپنے دوست سچو رائی کے ساتھ جو انکی علالت کی حالت میں انکے بیمار دار رہے تھے درپے جہان کے شفاف اور سرد حارے پر اتر آکر کیطرف کوچ کیا۔ یہاں اگرچہ وہ اپنے دوست کیونین صاحب سے ملے جو چند روز قبل ایک ہما کو پر سوار ہو کر یہاں پہنچ گئے تھے اور پندرہ دن کے عرصہ میں اُس سفر کو ختم کیا تھا۔ ۱۹۔ نومبر کو سب ملکر براہ دیاسے گنگا کلکتہ کو روانہ ہوئے۔ تبدیل آب و ہوا اور فرصت آرام کی وجہ سے پھر تندرستی اور طاقت عموماً کئی اور قبول کیونین نے وہ دن تو بھوکوں مرنے کے بعد اب ایک شرمخ کی استہما پیدا ہو گئی۔ "غازی پور میں رابرٹ ٹکڑے جو بعد کو ایام تہذیب اپنے مکان پر مارے گئے تھے ملاقات ہوتی۔ یہ لوگ ایک روز انکے مہمان رہے دوسرے روز نیا پورا ورتیہ رہے دن مونگیر میں قیام ہوا۔ مونگیر کے ہنرہ زار کی خوب سیر ہوئی جو شہر قلعہ کا اندرونی حصہ تھا اور جہاں سے سنسن گویا ملتی تھی ایک رات چند رنگہ میں بھی بسر ہوئی اور ۲۲۔ نومبر کو سب کے سب کلکتہ میں داخل اور انپینشن ہوئی میں فروکش ہوئے۔ یہاں جان لارنس پھر نہایت علیل ہو گئے اور بصحت ڈاکٹر نے صلاح دی کہ آپ تین برس کی رخصت فرم لیں اور ولایت جائیے۔ تا تو انکی وجہ سے تین عرصے تک کلکتہ میں رہے اور تین مہینے اور دریا کے سفر میں گزرے۔ اس شہر کے گدز نے کے بعد اوجن مستند مہین داخل انگلستان ہوئے۔

الغرض اس مقام پر جان لارنس کی کارگزاری ہندوستان کی ابتدائی نوبت یعنی تربیت اور کار آموزی کا زمانہ ختم ہوا۔ انھوں نے اپنے تمام مباح جو جوان بولین کی تعلیم کے عین سبیل ترتیب نہیں بلکہ جیسا اکثر علامہ دہلی میر تقی میر اور سب سے ملے کیے کہ کبھی کبھی کبھی کچھ حاصل کیا اور یہ سب کام ایسے مختلط طور پر کیے کہ نہایت ہی قلیل عرصہ میں انکو تمام مرتبہ کا توجہ اور طرح طرح کے کاموں سے واقفیت حاصل ہو گئی۔ دہلی پانی پت گورگنڈون آبادہ جس میں تمام پردہ گئے خوش نصیب رہے اور اب تک جن اعلیٰ افسروں یا ساتھیوں سے سابقہ رہا انکی طرف سے بھی خوش نصیب رہے۔ لیکن بس اسی حد تک انکی خوش نصیبی محدود رہی۔ اسکے سوا اور کچھ ہوا وہ انکی ثابت قدمی بہادری خود اقباری جانفشانی اور سب سے زیادہ دوستیوں سے ہمدردی کرنے کی بدولت ہوا۔ اگر قبول ایک شخص کے عرصے انکے بارے میں کہا تھا کہ "وہ اپنے ساتھیوں سے آدھے سر کے برابر اونچا ہے۔" اس دس برس کے زمانے میں انھوں نے عروج حاصل کیا ہوتا تو اسکا باعث انکی مالی خاندانی یا سیاسی یا سفارش یا کسی طرح کی خوش نصیبی نہ ہوتی بلکہ انکی ذاتی لیاقتیں ہوتیں۔ شائد ان ابواب کے آخر میں جو میں نے انکے ابتدائی اور زیادہ اولوالعزمی کے حالات میں لکھے ہیں اور جو غالباً بعض باتوں کے اعتبار سے انکی سرگذشت کے عمدہ تزیام سے تعلق رکھتے ہیں ان سب ہو گا



بعض چیزیں بھی بائیں منتقب کر لیتے تھے۔ اور بعض آدمی اس تک بھی کیفیت رہی تھی تاکہ وہ انھندری چلنے اور نیند پٹنے اور ولایتی خانہ خاصہ پر بھی لینے لگتے تھے اور کالے لوگ اپنے مہربان اگر بڑے خوش رخصت ہو جاتے تھے۔

### باب پنجم

#### رخصت کر لیا اور شادی مستطام الغایت مستطام

راقم سوانح عمری جان لارڈ لائسنس کو اپنی کتاب بعد میں تو اس سخت مشکل کا مقابلہ کرنا پڑا ہی تھا کہ اس زمانہ کے تمام روزنامہ چھاپکار اور قریب قریب کل خانگی مراسلات کا کمینہ یہ نہیں لگتا کہ ایسے مقام پر وہ وقت اور بھی زیادہ ہو گئی کہ مثلاً اس وقت جب انھوں نے تین برس کی رخصت کر لیا تو حاصل کی تو انکی سرکاری ملازمت کا زمانہ اہل و عیال بن کر رہنے کا زمانہ سے خط مظلوم ہو گیا۔ اسد تو یہ کی جاسکتی تھی کہ کلینٹن مین اہالیان خاندان کے ساتھ جان لارڈ لائسنس کے رہنے کا مفصل حال لکھنے میں اقل درجہ اس زمانہ کے حالات سے زیادہ آسانی ہو گی جب وہ ہزاروں سافولی صوبہ کے صحرائی باشندگان بانی پت اور اسرار خان گورگاکون کے درمیان ایک اکیلے گورے جڑے والے آدمی کے طوطے پر رہتے تھے۔ لیکن پرمستی سے قضیہ اسکے بالکس ہے۔ ادھر ادھر کی جن متفرق خبروں کے جمع کرنے اور نیک و بید کے تکرار کرنے میں یہی ہفتے کے ہفتے صرف ہو گئے اس کتاب کے پڑھنے والے انکو چند پریشانی دیکھو ڈالینگے پھر اسطور پر کہ تقدیر میں اس قابل ہوا کہ جان لارڈ لائسنس کے خاندان اور جو تیر جان لارڈ لائسنس نے اہل خاندان اور اہل خاندان نے جان لارڈ لائسنس میں دس برس بعد دیکھا تھا اس تیر اور جس طریقہ سے وہ اپنے فریضہ مولیٰ فصحت کے وقت کو کام میں لاتے تھے اسکا حال بیان کروں۔ اور ان مواد تحریر کا فقدان جن پر عموماً مورخ کا زیادہ تر دوا رہا ہے اس بات کے خیال کرنے پر اور بھی نامور معلوم ہوتا ہے کہ مقابلہ راقم مورخ سترہ سترہ جان لارڈ لائسنس کے لیے تاریخ لکھنے کا سامان بکثرت تیار تھا۔ سترہ سترہ لارڈ لائسنس جنھوں نے انکی سوانح عمری لکھی ہے اہل تو ان سے اور سترہ سترہ جان لارڈ لائسنس سے بڑا ربط و ضبط اور عمدہ تحریر کی دوستی تھی جن جن حالات کو انھوں نے لکھا ہے انھیں سے انکروں کے تمام وقوع پر وہ موجود تھے۔ پھر وہ ہیشمار خانگی چھپان جو سترہ سترہ جان لارڈ لائسنس نے اپنے مختلف اہالیان خاندان کو اور مختلف اہالیان خاندان سے انکو لکھی تھیں اور وہ روزنامے جو خود سترہ سترہ جان لارڈ لائسنس کو انکی والدہ اور انکی امیہ نے لکھے تھے اور بالآخر وہ چھپان جو ان لائق بی بی نے اپنے شوہر اور شوہر کے دوستوں کے نام دینا کے مختلف حصوں میں روانہ کی تھیں اور جن میں ان تمام مختلف کارروائیوں کے مفصل حالات عین موقع پر لکھے ہوئے ہیں ان کی کوئی شرکت پائی جاتی ہے یہ سب تحریریں مورخ موصوف کے پاس جمع تھیں۔ میں ان تمام فوائد سے ایک بڑے درجہ تک محروم ہوں اور میں زیادہ سے زیادہ جس اسبق ذکر کر سکا ہوں کہ جو قدر سے قلیل سامان مجھ کو میرا ہے اسکو ابھی طرح سے کام میں لاؤں۔

پنہری لارڈ لائسنس کی سوانح عمری کے لیے ضروری سامان کی کثرت اور جان لارڈ لائسنس کے لیے اسکی قلت کا ایک سبب (خواہ رشک یا اور کسی وجہ سے) یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ بڑے بھائی کے احباب اور اقارب نے ابتدا ہی سے یہ خیال کیا تھا کہ وہ ایک بڑا آدمی ہوگا اور اس بات کے دریافت کرنے میں وہ قاصر رہے کہ آئندہ زمانہ میں چھوٹے

صفحہ ۱۳

صفحہ ۱۳

بھائی کے عروج کی کوئی علامت پائی جاتی ہے اور اس سبب سے انھوں نے ایک بھائی کی چشمانِ معفو نظر رکھیں اور دوسرے کی برباد کردادیں۔ اگر اس بیان میں کچھ صداقت ہو تو کچھ عجیب نہیں ہے کیونکہ بھائی کی ترقی بقتالہ پٹنہری کے بیشک ویر میں نمودار ہوئی اور بڑے بھائی کی بعض صفیئتیں جن لوگ نہایت ہی ذہنی تھے چھوٹے بھائی میں نصیب ہوئے جو بہر حال اگر ہوں تو بالکل معنی تھیں۔ لیکن قطع نظر اس امر کے دونوں بھائیوں کی عادت اور طبیعت کا اختلاف انکی طرزِ تحریر کے تفاوت کا زیادہ سبب تھا۔ کیونکہ پٹنہری کے دماغ میں نیم ترقی یافتہ خیالات اور دل میں گرم جوشی اور شدت کی خواہشیں پیدا ہوتی رہتی تھیں اس سبب سے انکو ایک طور کی عادت پڑ گئی تھی کہ تحریر میں انکا بھار نکال نکال کر تسکین حاصل کرتے تھے۔ حاکم کو ایسی باتوں کی حاجت یا انگ اس درجہ تک نہیں تھی۔ وہ فیکر کسی اشد ضرورت اور خاص مقصد کے کبھی کبھیں لکھتے تھے اور جب اس قسم کا کوئی موقع ہوتا تھا تو پھر وہ اپنے زمانہ کے بڑے زبردست اور قلم بردار شاہ نشہ تھے اور ہم ایک مرتبہ پھر اس بات کو یاد دلاتے ہیں کہ چوچیان وہ عمر بھر اپنی باری بہن کو لکھتے رہے تھے اور حسین انھوں بیشک اپنے خیال اور طبیعت کا پورا پورا چرچہ بیچنا تھا انکو بہن کے مرنے کے بعد انھوں نے ضائع کر ڈالا جیسا کہ پیشتر میں بیان کر چکا ہوں۔

المختص جان لارینس اپنے مکان واقع کلکتہ میں پہونچے مگر یہ گھر وہ نہیں تھا جسکو وہ چھوڑ کر گئے تھے۔ یہ خیال کرتا ہوں کہ کوئی شخص خاص کر کے جبکہ کتبہ بہت بھاری ہو دس برس نہ پھر رہنے کے بعد اسطور پر گھر کو واپس نہ آیا ہو گا کہ اسکو جس قدر زندہ لوگوں کے پانے کی خوشی ہوئی کم سے کم اسقدر مردوں پر افسوس کرنا پڑا۔ جو لوگ انسے محبت رکھتے اور بیکوہ جاہتے تھے انکی یہ کیفیت تھی کہ بوڑھوں میں تو بہت مر چکے تھے اور جوانوں میں سب کی شادیاں لگتی تھیں۔ اور ان میں جو لوگ باقی بھی رہ گئے تھے وہ انکے نزدیک مثل مردوں کے تھے۔ سرسریں کی مقررہ زندگی میں دس برس کا زمانہ بہت بڑا ہوتا ہے۔ چنانچہ ہندوستان کی ملازمت کے بعد جو لوگ وطن میں واپس آئے ہیں وہ خوب جانتے ہیں اور اس سے انکی دلچسپیوں مشغلوں اور تہذیبوں میں ان لوگوں کے دریاں بھی جو بالطبع جمعی اور رحم دل ہوتے ہیں اسقدر رخنہ پڑ جاتا ہے کہ زندگی کے چستے جو ایک ہی منبع سے نکلے ہیں اور جو چین کے دو بڑے دریاؤں کی طرح آخر میں پھر مابہر گرنے والے ہیں وہ دریاؤں انقلاب میں انھیں دو دریاؤں کی طرح مختلف دھاروں میں ادا کر دے۔

کلکتہ والے مکان سے جان لارینس کے جانے کے بعد دو بڑے انقلاب واقع ہوئے تھے وہ بزرگ سیرت باپ جسے اپنے بیٹے سے اسکی کم سنئی کی حالت میں ہوا غوری کے وقت بارہا ساتھ لیا کر اپنی مومن اور جانبازوں کے صدیقے بیان کیے تھے اور جو اگر زندہ رہتا تو اب اس ضعیف پیری میں کرسی پر بیٹھتا اور لوگوں کو انکو کر انسی بیٹے کے ننھو سے کم سے کم اسقدر ماز اور حیرت انگیز قصے انکے مہمات کے سنتا کہ ۳۲ برس کی عمر کو پہونچا اپنی کمسن زندگی کا سننے کے بعد ماہ مئی ۱۸۳۵ء میں بوسے گل کی طرح وینا سے چل بسا تھا۔ انکا بڑا بیٹا انگریز نژاد اسکا بڑا کاڑھا پیارا مشہور تھا ماس سے ایسے وقت واپس آچکا تھا کہ باپ کی انکھیں خوش کرنے کے بعد گلوپہ و خاک کر کے

دوسرا انقلاب بھی قریب قریب ایسا ہی عظیم تھا۔ جان کی بُری ہن لڑیسا جنگ کے ساتھ پہنچنے ہی سے سب بھاگی گئے۔ اور تو تھک کر رہ گئے تھے۔ اپنے میکے سے رخصت ہو گئی تھی اور ایک بزرگ سیرت مولوی عینی شریعت کے ساتھ ساتھ شائد اہل ایمان خاندان پیشرو واقف بھی تھے شادی کر لی تھی۔ خوش قسمتی سے وہ رہبان اور سادہ دل مان جکا بیان میں اس کتاب کی ابتدا میں کیا ہے۔ ایک زندہ تھی اور مقابلہ سابق کس قدر آسانیش سے رہتی تھی گو اسکے شوہر نے کوئی جائیداد نہیں چھوڑی تھی چھوہر کرئی۔ چونکہ اسکا شوہر شل آئرشس لوگوں کے کشادہ دل تھا اور جو کچھ اسکے پاس تھا سنبھالنے دوستوں کو دے دلا دیا اور اپنے پاس ایک جہنمین رکھا اس جہت سے شوہر توفی بی بی کے لیے سواے اپنے نام اپنی بہت اور اپنے بیٹوں کے کچھ نہیں چھوڑ گیا تھا۔ اس لیے اسکی اوقات بسر ای کس آمدنی سے ہوتی تھی جو برسوں سے اسکے چار بہادر بیٹوں کے حصہ رسدی چند سے تدریج ہندوستان میں جمع ہوتا چلا آتا تھا (ان چاروں بیٹوں سے کیسے پاس بھی سواے اسکے جسکی کمال ضرورت تھی اور کوئی دنیا کا سامان نہیں تھا) اس رقم کو وہ ”لارنس فنڈ“ نامی خاندان لارنس) کہتے تھے اور سب کے پہلے ہنری نے اسکی ابتدا کی تھی۔ وہ ہنری ہی تھا جسے شدت طبیعت جان لارنس کو ”پکڑو حکمران“ (یہ الفاظ انھیں کی ایک جہی کی عبارت سے محمول کیے جانے میں) پہلے اسکے لیے آمادہ کیا تھا لیکن تھوڑے ہی دنوں میں جیسا کہ کشادہ دلی سے اُس جہی میں اعتراف کیا گیا ہے اس تجویز کے قبول کر لینے کے بعد جان نے اپنی کرمجوشی سے جو انھوں نے اس بارے میں ظاہر کی ”اپنے تمام بھائیوں کو غیرت لاکر اسپر آدہ کر لیا۔“ اسکے بعد پھر جان ہی نے اس سرمایہ کا اہتمام کیا۔ خود حصہ کشیدہ دیتے رہے۔ اور یکے بعد دیگرے نوٹ خریدنے کی تاکید میں کہیں اور اسکے علاوہ عام طور سے خاندان کے دیوان کی طرح کام کیا۔

ہنری جی جو اپنے باپ کی طرح شدت سے فیاض تھے اور انجام کی کچھ پروا نہیں کرتے تھے اسکے معاملات کا اہتمام اگر جان لارنس اپنے ہاتھ میں نہ لے لیتے تو وہ اپنے اہل و عیال کے لیے ایک جہی بھی بچا نہیں سکتے چنانچہ انھوں نے خود اس بات کو تسلیم کیا ہے۔ برخلاف اسکے جان روپیہ کی بھی قدر کرتے تھے۔ وہ نہیں تھے خست تو انھیں نام کو نہیں تھی چنانچہ اسکے صد ہا قصوں سے دو ایک مرتبہ کے واقعات جو اسکے چلکریاں کیے جا سکتے اُن سے یہ امر بخوبی ظاہر ہو جا سکتا ہے۔ وہ فیاض تو تھے مگر انکی فیاضی عاقبت اندیشی کے ساتھ ملتی تھی اور رشتہ داروں کے حقوق اور وکس مقدم جانتے تھے۔ وہ روپیہ کو کبھی فضول خرچ نہیں کرتے تھے بلکہ اسکے بالکس دوسروں کے لیے پس انداز کر کے زائد محفوظ رکھنے میں بری تکلیف اٹھاتے تھے۔ انھوں نے یہ اہتمام بھی بہت سے ایسے لوگوں کی آمدنی کا انتظام کر کے آگو کو تعلق نہیں تھا اور جو آپ اپنا اہتمام دراصل با بظاہر نہیں کر سکتے تھے صرف اپنی خالص محبت کے سبب سے اپنے ذمہ لیا تھا اور اسکی تکلیف گوارا کرتی تھی۔

قیصر انقلاب جو بتام کلشن اسکے اہل ایمان خاندان میں ہوا وہ بھی نظر انداز کرنے کے قابل نہیں ہے۔ ضعیف العمر دایہ سمانہ آگر گرت جیسے تمام ارکان خاندان کو سن طفولیت سے عریض نمک پرورش کیا تھا اور جکا کہہ اس گھر کے لوگوں میں جو کس قدر تند و درشت تھے ایک گوشہ امن و امان کا تھا اور جو اپنی مناسب خدمت کے انجام کرنے کے بعد



بھائی کے عروج کی کوئی علامت پائی جاتی ہے اور اس سبب سے انھوں نے ایک بھائی کی چھٹیان محفوظ رکھیں اور دوسرے کی برباد کر ڈالیں۔ اگر اس بیان میں کچھ صداقت ہو تو کچھ عجیب نہیں ہے کیونکہ تاجان کی ترقی بمقابلہ بھائی کے تنگ و پیر میں غور و فکر ہوئی اور بڑے بھائی کی بعض صفیئتیں جتنی لوگ نہایت ہی ذہنی تھے چھوٹے بھائی میں ان صفیئتوں میں جو بہر حال اگر ہوں تو بالکل مخفی تھیں۔ لیکن قطع نظر اس امر کے دونوں بھائیوں کی عادت اور طبیعت کا اختلاف انکی طرز تحریر کے تفاوت کا زیادہ سبب تھا۔ کیونکہ بھائی کے داغ میں نیم ترقی یافتہ نیالات اور دل میں گر جوشی اور شدت کی خواہشیں پیدا ہوتی رہتی تھیں اس سبب سے انکو ایک طور کی عادت پڑ گئی تھی کہ تحریر میں انکا بھار نکال نکال کر تسکین حاصل کرتے تھے۔ تاجان کو ایسی باتوں کی حاجت یا انگہ اس درجہ تک نہیں تھی۔ وہ دیگر کسی اشد ضرورت اور خاص مقصد کے کبھی کچھ نہیں لکھتے تھے اور جب اس قسم کا کوئی موقع ہوتا تھا تو پھر وہ اپنے زمانہ کے بڑے زبردست اور قلم برداشتہ منشی تھے اور ہم ایک مرتبہ پھر اس بات کو یاد دلاتے ہیں کہ چھٹیان وہ عمر بھر اپنی باری بہن کو لکھتے رہے تھے اور سمیع انھوں نے بیشک اپنے خیال اور طبیعت کا پورا پورا چرچہ لکھنا چاہتا تھا انکو بہن کے مرنے کے بعد انھوں نے ضائع کر ڈالا جیسا کہ پیشتر میں بیان کر چکا ہوں۔

المختصر تاجان لارنس اپنے مکان واقع کلکتہ میں پہونچے مگر یہ گھر وہ نہیں تھا جسکو وہ چھوڑ کر گئے تھے۔ ریخیاں کرنا ہوں کہ کوئی شخص خاص کر کے جسکا کتبہ بہت بھاری ہودس برسں بھر رہنے کے بعد اسطور پر گھر کو واپس نہ آیا ہو گا کہ اسکو جسقدر زندہ لوگوں کے ہانے کی خوشی ہوئی کم سے کم اسقدر مردوں پر افسوس کرنا پڑا۔ جو لوگ انسے محبت رکھتے اور بیکوہ وہ چاہتے تھے انکی یہ کیفیت تھی کہ بوڑھوں میں تو بہت مر چکے تھے اور جوانوں میں سب کی شادیان گئی تھیں۔ اور انہیں جو لوگ باقی بھی رہ گئے تھے وہ انکے نزدیک مثل مردوں کے تھے۔ سرسریس کی مقررہ زندگی میں دس برس کا زمانہ بہت بڑا ہوتا ہے۔ چنانچہ ہندوستان کی ملازمت کے بعد جو لوگ وطن میں واپس آئے ہیں وہ خوب جانتے ہیں اور اس سے انکی دلچسپیوں مشغولوں اور تہذیبوں میں ان لوگوں کے درمیان بھی جو بالطبع جمعیتی اور رحم دل ہوتے ہیں اسقدر رخنہ پڑ جاتا ہے کہ زندگی کے چستے جو ایک ہی منبع سے نکلے ہیں اور چھپوں کے دو بڑے دریاؤں کی طرح آخر میں پھر باہر گر ملنے والے ہیں وہ درمیان انقلاب میں انھیں دو دریاؤں کی طرح مختلف دھاروں میں ادھر ادھر بچھائے ہیں اور ایک دوسرے سے بالکل علیحدہ ہو جاتے ہیں۔

کلکتہ والے مکان سے تاجان لارنس کے جانے کے بعد دو بڑے انقلاب واقع ہوئے تھے وہ بزرگ سیرت باپ جسے اپنے بیٹے سے اسکی کم سن کی حالت میں ہوا غوری کے وقت بارہا ساتھ لویا کر اپنی مہمون اور جانبازوں کے صد باقیے بیان کیے تھے اور جو اگر زندہ رہتا تو اب اس ضعف پیری میں کرسی پر بیٹھا اور لوگوں کو انکو کر انسی بیٹے کے منہ سے کم سے کم اسقدر تا در اور حیرت انگیز قصے انکے مہمات کے سنتا ۳۲ برس کی عمر کو پہونچا اپنی کمسن زندگی کا سننے کے بعد ماہ مئی ۱۸۳۷ء میں ہوسے گل کی طرح وینا سے چل بسا تھا۔ انکا بڑا بیٹا انکا زندہ نہ اسکا بڑا لگاڑیا اور مشہور تھا در اس سے ایسے وقت واپس آچکا تھا کہ باپ کی انکھیں خوش کرنے کے بعد انکو سپرد و خاں کر دیا

نہ

سے رخصت فرموا کر آنے کے بعد عموماً جو کام کرنا چاہیے اسکو قرار واقعی طور پر انجام کریں۔ اس امر کی کوشش میں علی علیہ السلام کے انقلابات نشیب و فراز اور امید و بیم کے اس طریقہ سے مرنے اٹھانے جو انکی نیک خصلتی سادہ دلی اور قربانی کو بخوبی ظاہر کرتا ہے۔

ولایت میں آنے کے دو مہینے کے بعد بھوکو دریافت ہوئے کہ کراگت کے مہینے میں وہ شہر گلا سگلا کر دینے سے یہاں انگوٹھے اٹا دو کے دوست کیونین صاحب علیہ جنگے ساتھ انھوں نے مغربی ہائی لینڈ (یعنی کوہستان) کی یہ کی۔ اس سیاحت میں انگو و چند لطف ہوا کیونکہ سزاؤں کا کٹا اور انکے رہنے کے مقامات ہمیشہ انکی یادداشت میں تازہ تھے حقیقت میں مثل اپنے اور بہت سے صاحبزمن کے وہ بھی انکھٹا کے بڑے شائق تھے اور انکھٹا اشتیاق بجا تھا۔ عند طفلی میں اس جادو لسان کی تحریر میں علی الخصوص وہ داستانیں جو تاریخی حالات سے زیادہ بڑھتی تھیں انکی محکمہ رہن۔ یہ بھلا ان چند کتون کے تعین جنگو وہ اپنی محنت شاہد ہندوستان کے زمانہ میں پڑنے کی فرصت پاتے یا خواہش کرتے تھے۔ جب انکی بصارت جاتی رہی تھی اور موت کے اکثر آثار نمودار تھے تو انھیں میں سے ایک کتاب موسومہ ”گائیڈ ٹو بنگلہ“ انکی اپنی سیکرٹری (محرر) میں گائڈ انگو پڑھ کر بھوکو سناقتی تعین اور معلوم نہیں کتنی مرتبہ انگو پڑھ کر سناقتی گئی ہوگی۔

ماہ ستمبر میں وہ آئرن لینڈ کو گئے اور فوٹو کال کالج کی سیر کی اور لندن ڈیرری کی فسیلون کو دیکھا۔ اور اسی سیاحت کے زمانے میں یہ امر توقع پذیر ہوا کہ ایک مرتبہ جب وہ بنگلہ ساکن کھڈاٹ ہٹس واقع ڈوہنگال کو تہی کی ملاقات کو جبکہ مکان علاقہ کے پیرش میں پادری ریچرڈ ٹیلر کے متصل واقع تھا گئے تھے کہ وہاں پہلے پہل انگو اس بی بی کی ملاقات حاصل ہوئی جو آخر کو انکی قسمت میں شریک ہونے والی تھی۔ اسوقت کا کوئی قول یا فعل ایسا دریافت نہیں ہوا جس سے ظاہر ہوتا کہ اسکے ایک سال کے بعد کیا انجام ہوگا۔ لیکن ”تمام خاندان ٹیلر کو معلوم ہوا کہ ایک عجیب غریب شخص انکی صحبت میں اگر شریک ہوا اور انکی زندہ دلی اور قصوں کا ان لوگوں میں علی الاطلاق مذکور ہونے لگا۔ یہ سب لوگ ابتدا سے فوری فرق کی تعلیم پاتے ہوئے تھے جبکہ اسے تمام ہندوستانی سولہ بیٹوں کے اصلاح دینے والے خیالات سے بہت درشت اور نرم صدمے پہونچائے تھے۔

اسکے بعد موسم خزان میں جان لارنس نے یورپ کی سیر کی اور کچھ دنوں تک مقام بان میں اپنی بیماری بجا وچ پیرش جان لارنس کے گھر میں جنگے شوہر افغانستان میں تھے تہم رہے۔ کرنل رافلز جو جان لارنس سے وہاں ملای ہوئے سے بیان کرتے ہیں کہ ”وہ اپنا مکان برابر کھولے رکھتے تھے اور اکثر طلباء اسکے ساتھ ڈیرری الفت کرتے تھے اور ان میں یہ یہ اشخاص تھے۔ شاہزادہ ہٹس جو انکی اہمال بادشاہ نوٹا کر ہیں۔ شاہزادہ فرڈینانڈ میٹھی جو بعد کو اسکے برادر مہتمی ہوئے۔ شاہزادہ لیکن بزرگ شوہرین جو اسوقت میں ٹوٹ وٹوٹ کا بڑا کھلا تھے۔

حق

راجم سوانح عمری ہذا وغیرہ شام کی وقت اسکے مکان پر بڑے لطف سے ہم سب لوگ شریک صحبت رہتے تھے اسکے بہت برسوں کے بعد جب میں ہائرس کا ڈفرنس کا افسر تھا تو اس زمانہ میں شاہزادہ کریمچین والی وٹمانگ جو پہلے شاہزادہ ہوٹنشین کہلاتے تھے مع اپنی بیٹی (شاہزادی وٹمن) اور شاہزادی پرتی کے اس ملک میں وارد ہوئے ان سب کو یاد کیا کہ میں مقام کان مین انکا ہم کتب تھا تو مجھ سے بڑے ذوق کے ساتھ پوچھا کہ جان لارڈنس کیا ہے جسکی میمان نوازیان ہکو اب تک یاد ہیں۔ یہ بات آسانی سے قیاس میں آسکتی ہے کہ ان میمان نوازیوں نے انکی حیب کو جو اس زمانہ میں چنداں پرستی خالی کر دیا ہو گا اور آغاز سال میں وہ مجبور ہوئے کہ انکے تمان کو واپس بلین اور زیادہ کفایت شکاری کے ساتھ اپنے دوستوں میں بسر کریں۔

ماہ اپریل آئندہ میں وہ دو ہفتہ کے لیے مشن اور مشن پتھر کی ملاقات کو گئے جو اس وقت مارٹن لائسنس میں رہتے تھے اور خوش قسمتی سے اس مقام پر جان لارڈنس کے بارے میں کچھ شرح حالات بیان کر سکتا ہوں یہ حالات بمقام مشن کتب گنگن کے ذریعہ سے جو ایک آرکی کی طرح مشن پتھر کے ساتھ رہی ہیں اور جنہوں نے اس دو ہفتہ کے عرصہ میں ایسی دوستی کی بنیاد قائم کر لی تھی جو عمر بھر تک باقی رہی معلوم ہوئے ہیں۔ وہ بیان کرتی ہیں جان لارڈنس دہشتہ گھنٹیں رہے اور عام طور پر جو اثر انہوں نے میرے دل پر پیدا کیا وہ انکی حیب وغیرہ سحری اور ہر امر میں راست روی کا تھا۔ اس وقت انکی زندگی کے دو مقاصد اعظم تھے کہ انکو مندرستی حاصل ہو جائے اور ایسی ہی بی بی ملے جو انکو مدد دے سکے اور میں اور میری بہن بڑی دگلی سے دیکھا کرتی تھی کہ کس سماجی طریقہ سے وہ ان دونوں مقاصد کی پیروی کر سکیں وہ ہنوز لاغر اور طویل معلوم ہوتے تھے اور چونکہ اس وقت میری بڑی شہرت حاصل کر چکے تھے تو میں نے انکو پہلے سخت مزاج تصور کیا مگر جب دیکھا کہ وہ اپنی بہن لیشیکا کی گردن میں ہاتھ ڈالے تحت پریشانی میں تو میرا وہ خیال جاتا رہا وہ میں کو پیار پریشاں بنا کرتے تھے۔ میں کی محبت انکے بشر سے عیاں تھی اور اسکا اظہار اس طرح سے ہوتا تھا کہ جو لوگ ہماری طرح ایک معمولی طور کی عورت نہیں سمجھتے تھے ہمیں مشا نہ پائی جاتی ہو انکو بڑی حیرت ہوتی تھی وہ میں کے ساتھ ہمیشہ اچھے کو دے اور منہ پر جانتے رہتے تھے مشن پتھر کا سن اور ماہ میں انکا ملاقاتیں مگر پہر میں انکا بڑا ادب کرتے تھے البتہ خوش طبعی کی راہ سے ہنوں کے بارے میں میں کو چھپرتے اور یہ کہتے تھے کہ تمہارا شوہر جسنہ

ایک چالیس سال کا ہے۔ انکی تقریر میں ہمیشہ زندہ دلی اور دلچسپی ہوتی تھی۔ ہندوستانیوں اور گورڈون کے ہائے میں اپنے عجیب غریب تجارت ہندوستان کے پیشہ فنیہ سے بیان کیا کرتے تھے گورڈون کا خاص کر کہ انکو بڑا شوق تھا۔ دینا کے عیش و عشرت سے انکو بہت کم رغبت تھی اور جو لوگ ان باتوں کو داخل ضروریات سمجھتے تھے ان پر وہ بہت مہمک کرتے تھے جو شخص زرب و زینت اور کلف و نفاس پر زیادہ دلدادہ رہتے تھے انکو وہ زمانہ نہ لکھتے تھے۔ ناشتہ کے وقت انکی عادت تھی کہ باورنی کے ادھر گول گڑا تراش لیتے تھے انکو کھانا اور ایک پیالی سادی چائے کی ہا کر گنگو کرے کو مستند ہو جاتے تھے۔ اگلی رات کو بی بی کی تلاش میں جھکو وہ بلا سے بے دربان لکھنا کرتے تھے جہ مختلف صحبتوں میں جاتے ان سب مقامات کی سرگزشت

بیان کرتے تھے اور ہم سب لوگ سن سکر ہنستے تھے۔ اس بارے میں انکے خیالات بڑے تعلیمی اور منہو تھے کہ کس قسم کی عورت سے انکو شادی کا نامزود تھا۔ وہ کہتے تھے کہ عورت کے لیے صحت طبیعت اور سمجھ کی عکس ضروری امر ہے اور اگر ان عیون میں خور و نقل بھی ہو تو پر کیا کتنا لیکن مقام بانگو کی محافل و سرور میں جو عورتیں کھڑکھڑا کر یا کرتی تھیں ان کی طرف سے انھوں نے توڑا یا ناپاکی نظر جن میں آئینہ کے فسانے جن لوگوں نے پرستے ہیں انکو معلوم ہو گا کہ مقام بانگو اس وقت تک انکے نشان کے ایک نہایت وضع دار معاون میں تھا۔

**جان لارنس** کے طریقے اور شاہت مطالعاً ان فوجان آدمیوں کے مانند تھے جو بھکبانو میں ملا کرتے تھے پہلے جب انکی جنگ مزاحیہ عدم محبت یا نگیل میں نے دیکھی تو کینقدر خیال بھکبو ضرور ہوتا تھا۔ انکی تمام ہیروئن میں اندر وقت اور جدت جہان تھی کہ انکے انداز کے عیوب جلد فراموش ہو جاتے اور انکی بات چیت میں دل لگتا۔ میں یاد کرتی ہوں کہ میرے نزدیک امین وہ اوصاف پائے جاتے تھے جن سے ہر فرد فخری ہو کر سنے نے اعتراف کیا ہے اور جن سے اگر عزیزان کا نام تمام جہان میں روشن ہو گیا ہے یہی ہے کہ ”انسان کا ارادہ یہ ہونا چاہیے کہ جو بات حق دیکھے اس پر فوراً عمل کرے اور جابر باطل سمجھے انکو اس وقت چھوڑ دے“ بھکبو خوب یاد ہے کہ انھوں نے کس منت سے قائل کیا کہ بیویوں کا پارٹنرش میں داخل ہونا قرین العاف ہے۔ وہ اکثر اپنے گھوڑوں کا تذکرہ کیا کرتے تھے کہ کوئی کونین انکو اپنے خیر میں چھوڑ دیا کرتا تھا اور جو ہندوستانی لوگ آتے تھے وہ پہلے بھکبو سلام کرنے کے بعد گھوڑے کو سلام کیا کرتے تھے۔ وہ مجھے یہی کہہ کرتے تھے کہ جب میں شکار کرنا چاہتا تو دیسی بلیجے والوں سے کہتا تھا کہ جا بھاجو جس سے قبیلہ خائف ہو جاتے تھے اسی سال (۱۸۴۸ء) کچھ عرصہ کے بعد ہم سے انھیں مقام نشین واقع شمالی ڈوین میں جہان شہر اور شہر شہر ہمیشہ موسم سرما پر کیا کرتے تھے پھر ملاقات چھٹی۔ ”بلاے بیدمان“ کی تلاش کرنے کا معاملہ ہنوز زیر تجویز تھا اور وہ اب تک اسی اوتھیرین میں تھے۔

اسی مقام نشین کے قیام کرنے کے زمانہ میں **جان لارنس** ایک مرتبہ اپنے دوست اور قربت مند شو و معروف **جان اسٹرنگ** کی ملاقات کو گئے تھے جو اس وقت مقام فالتو تھ میں رہتے تھے۔ مقام بھوکو وہاں سے بہت قریب فاصلہ پر واقع تھا یہ مقام خاندان کائنس کا قریب قریب اصل سکھ ہو گیا تھا۔ اور ہر قسم کی پاکیزگی عکس اور ناموری کا نمون تھا۔ اس امر کی توقع تھی کہ جس خاندان میں اسٹرنگ اس کثرت سے جایا کرتے تھے اور وہاں کی بات میں اسقدر محبوب تصور کیے جاتے تھے **جان لارنس** کو نلیجاتے اور وہ غیر اسٹرنگ کی ملاقات کیے ہوئے اپنے وطن کو واپس چلے آئے۔ اور کئی روز لارنس کائنس کے روزنامہ چون اور چھوٹوں کی کتاب میں جو ایک بری ہر روز پڑھتی ملی بی تھیں اس فوجان ریولوشن کے بارے میں مندرجہ ذیل حالات میری نظر سے گذرے۔

دونوں میں مسئلہ عمری نگیل کا دن شہر لارنس نامے ایک ہندوستانی تھے۔ اسٹرنگ کے دوست اور عزیز انکے ساتھ ملاقات کو آئے۔ خاص کر ہندوستان کے شعل بہت رہی۔ لارنس نے اپنی ایک مرتبہ کی علالت کا بیان کیا جس میں ہندوستانی ملازمین

انکی بڑی خدمت کی تھی اور انکے ساتھ تکلیف اٹھاتی تھی۔ آرٹرنگٹ نے کہا کہ ”صبر فرمان برداری اور نفس کشی یہ دو صفتیں ہیں جو ایک طمع گوشت قوم سے خصوصیت کہتی ہیں اسکی ادا انفرمی اور بیماری جب کبھی وقت پڑتا ہے تو اسوقت ظاہر ہوتی ہے۔ لائسنس نے ذکر کیا کہ مصیبت کا فروغ انہیں ہستی کے ساتھ ہوتا ہے جب کوئی ہندوستانی اس سے دین کو قبول کر لے تو اپنے پرانے پختہ مقبالت کو اسبطح سے بے رہتا ہے اور نئے مذہب کی صرف آزادی انہیں بڑھ جاتی ہے۔ لائسنس نے یہ بات ستواثرات کی کہ چنانچہ انہوں نے کہا کہ میں ہرگز نہ گزان نوذہبوں کو تو کر نہیں رکھو گا۔ انکو جا سید ہے وہ اطفال کی طرف سے ہے جو پٹلا اور ذہن ہیں۔ ہندوستانی لوگ جو کچھ کم کو پاس ادب سے مان لینے اگر تم ان سے کسی عیسوی معجزے کا ذکر کرو تو انکو کچھ ناگوار نہ معلوم ہوگا مگر وہ سنا ایک تھری عہد بیان کرینگے جو اس سے بھی زیادہ بلی ہوگا اور تمہارے اخلاق سے امید کرینگے کہ تم انکو یقین لاؤ گے انکار نہ کرو گے۔ اگر تم انکو اس بات پر یقین دلانے کی کوشش کرو کہ قرآن مجید کی کوئی بات خلاف قیاس نہ ہو تو ہے تو وہ یہ لکھ کر تم کو روک دیں گے کہ ”یہ کیا آپ کے نزدیک میرے ایسے لوگ بھی انکے سمجھنے کا ذمہ کر سکتے ہیں۔“ آرٹرنگٹ نے کہا ”نیکو آپ نے اس طرح کی باتیں لکھنا حق میں نہیں جانتی ہیں۔“

۲۴ مئی۔ جوزف ہونا پارٹ اسکے بیٹے اور پوتے سے بندرگاہ (فالگوئر) میں باڑیوں اور لائسنس نے سفارتخانہ امریکا کے قریب ملاقات کی انہوں نے مصافحہ کیا اور سن رسیدہ شخص سے کچھ دیر تک باتیں رہیں جو ملے شے کے کو جو پٹلا لین کا ہم شہید ہے دیکھ کر کچھ دیر تک نہایت تعجب کرتے رہے اسکا باب شاہزادہ چارلس ہونا پارٹ ایک بڑا دلچسپ شخص ہے۔

ماہ جون ستمہ عین وہ بہتر پٹلا لین ہام اور لین کی وضع دار اور ناچ رنگ کی محفلوں میں جانے والے خوبرویوں کو چھوڑ کر پھر ایک مرتبہ آرٹرنگٹ میں آئے اور اسکا کوئی افسوس انکو نہ تھا۔ یہاں جب اس نوجوان آرٹرنگٹ نے لڑکی سے جسکی عمر کا بہترین حصہ ڈونچیکان کے باغات میں بسر ہوا تھا پھر ملاقات کی۔ اس لڑکی میں جیسا کہ نتیجہ سے ثابت ہوا وہ تمام خوبیاں جلوہ ہم اپنی خوبصورت آرٹرنگٹ لڑکیوں سے عموماً منسوب کرتے ہیں یعنی بھولا پن تیزی گفتگو کی ادا زاندا زہ سپب صفتیں انہیں شامل تھیں انکے علاوہ وہ زیادہ ستم خصلتیں بھی انہیں تھیں جو ایک نہایت مخفی اور بہادر شخص کی رفاقت اور شرکت اور آسائش میں بڑی قابلیت کے ساتھ مدد دیکھتیں یہ اس بات کا نتیجہ تھا کہ وہ عرصہ تک لائق بی بی کے مشا مشی رہے اور ہر چند کہ وقتاً فوقتاً طرح طرح کی خوبرو تین انکو مقنون کرتی رہیں مگر اور کسی پر نظر نہ ڈالی۔ ممکن تھا کہ ان خوبرویوں پر وہ ایک طرفہ العین کے لیے فریفتہ ہوتے کہ انکو بھول کر کی سلطنت حاصل کرنے کے پیشترہ جذبات ہنر عشق کے سفیروں کے تھے جو انکے خیالات کو دہم برہم کیے دیتے تھے۔

حقیقت میں یہ ایک عمر بھر کی سلطنت تھی جیسا کہ اس سوانح عمری کے سلسلہ میں امید کی جاتی ہے کہ ہر



پھر کوشتون کے عمل میں لانے کا میدان تلاش کر لیا۔

اُس زمانہ میں مزارعین کے مفید گروہوں نے کوئی پتھر میں بڑا ہنگامہ بچا رکھا تھا یہ لوگ کارڈز کھاتے تھے کارڈز ایک ایسے جس سے تون صاف کیا جاتا ہے اور اُس میں فولاد کے لمبے لمبے دانت ہوتے ہیں اور چونکہ جس اکڑ سے یہ مفید لوگ اپنے کشتون کو اذیت پہنچاتے تھے وہ اسی کارڈز کے مشابہ تھا اس جہت سے انکا نام کارڈز پڑ گیا تاکہ جو درختوں سے قطع میں براخوف پیدا ہو گیا تھا اور انسداد کے لیے ہر قسم کی کوشش درکار تھی۔ اُنکے بیٹے جو اب آئرن ڈیگنٹ کھاتے ہیں بیان ہے کہ۔

میرے والد ہر شب کبھی تو ایک چوٹی سی جماعت اور کبھی صرف اپنے ایک معتبر ملازم کو جسکا نام اینڈر فوڈز کا تھا اور وہ بنرلہ داروہ کے تھا اپنے ساتھ لیکر جایا کرتے تھے اُنکے گھر والے یہ رات کی عویشیں بہت ناپسند کرتے تھے اور دروازہ کی زنجیر کے بند ہونے اور قفل چرٹنے کے وقت سے صبح تڑکے تک جب انکا مالک پلٹ کر آتا تھا نہایت خوف کی حالت میں رہتے تھے اس گروہ اور سی کی سرگشتوں کے وہ اکثر قصے بیان کیا کرتے تھے۔ بنرلہ داروہ قصوں کے ایک بے قصص محکویا ہے۔

ص ۱۱

ایک مرتبہ وہ اپنے معتبر ملازم کے ساتھ ایک مشہور و معروف مجرم کے سر پر جبکی عرصہ سے تلاش ہو رہی تھی آپہنچے اور اسکو گرفتار کر لیا۔ اس مجرم کو انھوں نے اپنے مکان سے بڑے فاصلہ پر ایک ایسی سڑک کے قریب جہاں اُنکے بھاگنے کا بہت عمدہ موقع تھا گرفتار کیا تھا۔ میرے باپ اور انکا ملازم اینڈر فوڈز کا بت دو تون بڑے سوئے نازے آدمی تھے اور عمدہ گھوڑوں پر

سوار تھے لیکن انکا قیدی کوڑی کا ایسا چالاک تھا اور بروقت واپسی اُنکے فرار ہونے کا انسداد و شواہ تھا۔ میرے باپ نے دو تون گھوڑوں کو ہتھالا اور رات جو کہ کھڑا اس سے چھٹ گیا لیکن اُنکو دوپتے وقت چلا اُٹھا کہ ”ہم دیکھتے ہیں کہ اسکا گھر تک بغاوت لیجانا ممکن نہ ہوگا“ میرے باپ نے جبکہ وقت پر ہمیشہ ہی بات سوچتی تھی جواب دیا کہ ”اُسکے باجاء کہ ناکہ نکاٹ دو“

یہ لباس اُس زمانہ میں علی العموم سب لوگ پہنتے تھے اور اب تک کوئی پتھر کے اکثر وہ جان پہنتے ہیں۔ قیدی نے یہ دیکھ کر اب اُنکی کچھ چالاکیاں چل نہ سکیں اور درود سوچ کا نام نہ آئیگی اطلاع قبول اور قبل طلوع آفتاب بغاوت میں ملوثین داخل ہو گئے۔

کاشفے آج کل کے زمانہ میں رچہ ڈیگنٹ کے ایسے دو چار سوداوی ہر ذی اختراع و تخیل میں ہوتے اس قسم کی ایک شہر بنانہ کتنے جابر وں کی سدباب ہوتی کتنے لوگ فوراً سزا پا جاتے اور کبھی جاہلانہ تدبیر میں بیسود ہو جاتے اس قسم کے ایک آدمی کے پڑوس رہنے سے معلوم نہیں کہ قدر خوف اور ہیبت اُن بخت کو گون کے دیباچہ لیجائی

جبکی سب سے بڑھکر ہمدردی یہ ہے کہ کیا چہرے کے ساتھ اپنے غیر محفوظ فکر کی ناک میں اک روزن دیوار کے پیچھے جمع ہو کر زمین یا اُن لوگوں کے نیراز میں موشیوں کی لولالنگر اگر ذالین جو اپنے فرائض کے ادا کرنے میں بہت اور دیانت داری سے کام لیں مگر عین اس حفاظت امن خلافت کے کہ کتنی ہی بخت کے ساتھ شادی کی یہ لڑکی بڑی ہمدرد اور بیک سیرت تھی۔ اُسکے چند برس بعد جب کثرت کا زمانہ آیا تو کوئی ڈوہنگال میں کڈاؤٹ اور کچھ

لاٹریٹ کے زمانہ سے ہندوستان کا یہاں ہوا اور اسے زیادہ شائستگی حاصل کر لیا تھا۔

کی دوسھا شین انکھ اور ملین اور وہ اپنی زرخیز اور آبا و نیشہ کی کوئی سے جو دکن سے دس میل کے فاصلہ پر تھی دور دراز اور غیر آباد ساحل انٹر کو گئے کتے جن کہ جب اس نوجوان بی بی کو پہلے پہل اپنا نیا گھر نظر آیا تو اسکا دل بھرا آیا اور پھوٹ پھوٹ کر رونے لگی۔ لیکن یہ صرف ابتدائی کیفیتیں تھیں بعد کو وہاں اسکے بہت دوست ملے اور بیسیں دوست پیدا ہو گئے۔ اور ویرانی اور تہائی سے ابتدا میں جو وحشت ہونے لگی تھی وہ دور ہو گئی۔ تھوڑے ہی زمانہ میں وہ دھوپنگان کے ملک سے مانوس اور مربوط ہو گئی اور وہاں کے لوگ بھی اس سے الفت کرنے لگے۔ ایسی نفیس اور لطیف آب و ہوا میں جہاں خوش سوا اور پر فضا ساحل واقع تھا۔ تیریشہ پٹنم کے ابتدائی ایام میں جسے اسکی ایک بہن کی شادی ڈاکٹر ڈیوڈ کی کنیڈی می کے ساتھ ہوئی تھی جو اس خاندان کے ایک موروثی دوست تھے۔ ناکی دھچپ یادداشتیں جو خود انکے اور لائسنسوں کی طالب علمی کے زمانے سے تعلق رکھتی ہیں میں اوپر مچل کر چکا ہوں اور اسکی اس خاموش زندگی کے خاص واقعات یہ ہیں کہ اب وہ کبھی کبھی اپنی بہن کے گھر ڈبلن میں جایا کرتی تھی اور اوقات انکے دونوں بھائی جب اسکول اور کالج میں قلیل ہوتی تھی تو آیا کرتے تھے۔ وہ کتنی سہ پہر

جس سادے طریقہ سے میں دہی تھی اسطرح بہت کم لڑکیاں رہتی ہوگی لیکن میں بہت خوش تھی کام کاج میں دل بہلاتی تھی اور قوی و تندرست تھی میری ماں بہت ناتوان تھیں اور کچھ کھانا پینے والہین کی نگرانی کے متعلق بہت کچھ کام کرنا پڑتا تھا۔ باپ میری اب بیعت ہونے لگے تھے میں ان کے ساتھ بہت کتا میں پڑھا کرتی تھی اور اگرچہ آج کل لڑکیوں کے نزدیک زندگی کا ہانا خیال کجائی لیکن بہر طور مجھ کو ویسا نہیں معلوم ہوا۔ ہمارے عیش و تفریح کی باتیں محدود و محدود طور کی تھیں لیکن کچھ ہوں ہم انہیں بخوبی خط حاصل کرتے تھے اور گھر والے حقیقت میں نہایت خوشی سے زندگی بسر کرتے تھے۔ والدہ کی زندگی بڑے ذوق کی تھی کیونکہ وہ تمام کاموں میں والدہ کی مدد کرتی تھیں مجھ کو خوب یاد ہے کہ میں والدہ کے ساتھ غرابا کے دریاں جایا کرتی تھی جگہ جگہ سے وہ لوگ بہت خوش ہوتے تھے اور انہیں بخت کرتے تھے میں خیال کرتی ہوں کہ بڑھاپا اور دیوں کے جو عموماً آئے لڑکیوں میں تھے والد زیادہ کشادہ دل تھے کیونکہ انھوں نے قومی تعلیم کی تجویز کو بہت خوشی سے قبول کیا اور گونجی کے نزدیک ٹیٹھک پادری سے بہت افسانے بہت بہت ہی تھے۔ میری والدہ ڈوگن ٹیٹھک اور خاص ہمارے فرقہ کے لوگوں میں بھی جایا کرتی تھیں اور پادری لوگوں نے کبھی کوئی مذہب نہیں کیا۔

الغرض تیریشہ پٹنم کی ابتدائی عمر کا حصہ اس امینا کے ساتھ بسر ہوا تھا تا آنکہ ان بھائیوں کی لائسنس کی رسائی ہوئی زندہ ولی صاف، باطنی تواضع مزاج میں موجود ہی تھی مگر انکی موت جسمانی بھی اعلیٰ درجہ کی تھیں ملات ہندوستان کا ذخیرہ جس سے قزاقان تیریشہ کے شکار ی یعنی رچرڈ ڈیٹھک کو بھی کچھ کم ہمدردی نہیں تھی انکے پاس بہت بھاری موجود تھا۔ دوسریے تک سلام و پیام رہا اور ۲۶ اگست ۱۸۸۷ء کو عمر کو سر شادی عمل میں آئی۔ ایک چھوٹے سے پیریش میں یہ پری بھاری تقریب تھی اور امیر عرب اعلیٰ اور ٹیٹھک اور پیریش ڈوگن ٹیٹھک سے وطن اور



انکے خاندان کی عزت افزائی کو شریک ہوئے۔

اگر غور کر کے دیکھا جائے تو شادی ایسی شے نہیں ہے جس میں سولے خوشی کے کسیر طرح کا غم ہو۔ لڑکی والوں ص ۳۳  
کے نزدیک تو رسم شادی بہتر نہ انکے ہوتی ہے جیسے کیسے گھر میں غمی ہو جائے اگر نہ رشتہ قائم ہوتے ہیں تو پرانے  
رشتے ٹوٹ جاتے ہیں اور اگر دو آدمیوں کے لیے آئندہ خوشی کا زمانہ آتا ہے تو کئی آدمیوں کی گذشتہ خوشی میں  
آتا ہے یہ ضرب المثل جو جاری ہے کہ دلہن کے ماں باپ بیٹی سے نہیں محروم ہوتے بلکہ انکو ایک بیٹیاں جاتا ہے  
بہت کم صحیح ہے اگر شادی کسی ہندوستانی افسر کے ساتھ ہوتی ہو تو اور بھی صحیح نہیں ہے۔ ان خاتون میں لڑکی  
ماں باپ کے ہاتھ سے نکل جاتی ہے اور چونکہ لڑکی کا آئندہ مکان ایک برے دروازہ تمام میں نہیں ہوتا ہے لہذا  
کسی طرح نہیں کہا جاسکتا کہ لڑکی کے ماں باپ کو ایک بیٹیاں جاتا ہے پس اس قسم کی شادی میں ماں باپ کی بھی  
محبت کا سخت استحسان ہوتا ہے۔ لیکن سن تھیں ان کے ماں باپ اس آزمائش میں ثابت قدم رہے اور جہاں تک  
انکے امکان میں تھا اپنی بیٹی کی خوشی رکھنے میں درامی دریغ نہیں کیا شادی کے روز آپ بیکار کی آب و ہوا کا اعتبار  
سے مطلع صاف تھا اور جان لائٹس اور انکی بی بی اس روز کے عروج و زوال پر اکثر تپہ پھینک رہی تھیں اس  
کے پہلے تو چار اسپر گارڈی بر سوار ہوئے لوگ خوشی کے فرے مارتے اور دعائیں دیتے ہزارہ چلے آتے تھے۔  
دوسرے روز چار اسپر گارڈی کے بدلے جوڑی ہی رہ گئی اور پھر تیسرے دن ایک ہوا خوری کی گاڑی اور ایک گھوڑا لایا  
اس پیوند سے عمر بھر کی سب سے خوشی کا جو رشتہ قائم ہوا تھا اسکا ثبوت اس تمام سوانح عمری سے صراحتاً  
خواہ مثلاً رہیگا میں اس مقام پر صرف دو شہادتیں پیش کرتا ہوں وہ دونوں خود جان لائٹس کی تھیں ایک تو  
دیدہ و دانستہ سوچ سمجھ کر اور دوسری سب سے سمجھے ہوئے بڑے قریب قریب ناواقفانہ طور پر بیان ہوئی ہے۔ جان لائٹس  
اپنے ہاتھ کی لکھی ہوئی سوانح عمری کے اس ٹکڑے میں جسکو میں کہی جگہ چھوڑ کر چکا ہوں اور جو شاید زمانہ اسٹریٹ  
کے اختتام پر شادی کے تیس برس بعد لکھی گئی ہوگی تحریر کرتے ہیں کہ ”ماہ گشت سترہ عزمین میں نے اپنی زندگی  
کا بہت بڑا اور بڑی خوشی کا کام کیا یعنی اپنی شادی کی جھلک میرے دل کی بی بی ملی۔“

دوسری شہادت شاد اس سے بھی زیادہ مفید مطلب ہے کیونکہ جیسا میں بیان کر چکا ہوں اسکا اظہار  
بھی بلا ارادہ ہوا اور جو صفاتی اور زور اس سے ظاہر ہوتا ہے وہ جان لائٹس کے اصل خواص کو بتاتا ہے۔  
ایک روز جان لائٹس شام کے وقت اپنے سٹوڈنٹ والے مکان کے دیوانخانہ میں بیٹھے ہوئے تھے انکی ص ۳۴  
بی بی انکی بہن لائٹس اور خاندان کے اور لوگ بھی موجود تھے اور سب تماہین وغیرہ پڑھ رہے تھے۔ جان لائٹس  
بڑی توجہ سے اپنی کتاب کے پڑھنے میں مشغول تھے ایک مرتبہ لگاؤ اٹھا کر دیکھا تو معلوم ہوا کہ انکی بی بی وہاں تھیں  
اپنی بیٹی سے خطاب کر کے انھوں نے کہا کہ ”تمہاری امان کہاں گئیں“ لڑکی نے جواب دیا کہ ”کوٹھے پر ہیں۔“

وہ پور کتاب کو پڑھنے لگا اور پانچ منٹ کے بعد اپنی بی بی سے پھر وہی سوال کیا اور وہی جواب دیا۔ تیسری مرتبہ پھر وہ اپنی کتاب پڑھنے لگا اور تیسویں منٹ کے بعد پھر وہی سوال کیا۔ انکی بہن نے پشیمانی سے اب رہا گیا تو انھوں نے کہا کہ ان کیوں جان مجھے تو معلوم ہوتا ہے کہ تم پانچ منٹ بھی اپنی بی بی بی بی نہیں رو سکتے ہو۔ انھوں نے جواب دیا کہ ”اسی تو میں نے اُنکے ساتھ شادی کی ہے۔“

**اپنی منوں** (شادی کا پہلا مہینہ) کے ایام پرنا عظیم نوعیت کی سیر میں بسر ہوئے۔ اس سیاحت میں جو ستمبر ۱۸۸۷ء سے شروع اور ماہ مارچ ۱۸۸۸ء میں ختم ہوئی جان لارنس اور انکی بی بی نے پچھلے فرانس، سویٹزرلینڈ اور اٹلی کی سیر کی۔ وطن کی سالگرہ (۱۴ نومبر کو) فلارنس میں ہوئی اور میان بی بی قریب احتتام ماہ مذکور روم میں ہوئے۔ صبح کا وقت ہر روز کیفیتوں کی سیر میں جو طرح طرح کی تھیں صرف ہوتا تھا شام کو زبان اٹھائی کہ کتنا بول کا مطالعہ ہوتا تھا ہندوستان کی آب و ہوا کا جو خراب اثر جان لارنس پر پڑا تھا ابھی وہ بھولی رخ ہونے نہیں پایا تھا اس سبب سے میان کی آب و ہوا ابھی ان پر بہت جلد پانا اثر کر گئی اور جلدیشہ پہلے سے تھا انکے مطابق تدریجی میں فرق آنے لگا۔ جان لارنس نے اپنے دوست کیونین صاحب کو ایک چھٹی لکھی تھی جس میں تحریر کیا تھا کہ ”روم ایک ایسا مقام تھا جہاں دیکھنے اور سنے میں کچھ بہت کچھ حاصل ہو سکتا تھا مگر افسوس ہے کہ کچھ بھی نہ سنے پایا۔ اس سیاحت میں میٹر اور میٹر شپ میں بھی کچھ دیکھا انکے ساتھ گئے تھے۔ اور بیٹھیا نے اپنے کسی دوست کی ایک چھٹی میں لکھا ہے کہ ”اپنی منوں کے ایام ختم ہو گئے اور میں نے کسی ابرو چٹکن نہیں پائی۔ مجھ کو معلوم ہوتا ہے کہ میرا بھائی اپنی بی بی سے محبت کر سکتا ہے اور اسکی بہن کو بھی کچھ کم الفت نہیں ہے۔“

ہمارے تباہ حال نوجو کاہل کے خلاف امانوں کے فساد کرنے جان لارنس کے بھائی کے گرفتار ہونے بلکہ غالباً انکے مارے جانے کی خوفناک خبریں جان لارنس کو شہر ٹیکس میں پہنچیں۔ جسے انکے ابرو چٹکن کے علاوہ انکی کیفیت کچھ اور بھی درگزر نہ ہوئی ہوگی۔ اور جان لارنس نے ایک چھٹی میں جو بری جماعت کے ساتھ اپنی بھابی میں پھنسی کی زد و جد کو لکھا تھا سندرہ ذیل حالات درج کیے ہیں۔ اس چھٹی کے دیکھنے سے ظاہر ہو گا کہ اس میں قاعدہ صرف دھوکے غلطیان نہایت فاش پائی جاتی ہیں۔ لیکن مثل اس مشہور چھٹی کے جسکو جنگ ٹیکس کے بعد ڈیوڈ آف مارٹر نے اپنی بی بی کو لکھا تھا اور میں اٹلا اور انشاکر غلطیان حصے زیادہ تھیں اس امر سے اشتراک کی علامتوں کے ظاہر ہونے کے سوا انکی تاریخی دلچسپی میں بھی اضافہ ہوتا ہے۔ یہ پہلی چھٹی ہے جس میں انھوں نے افغانستان کی نسبت اپنی رائے ظاہر کی اور جب وہ اس فوج کے جوش کی پیروی کر رہے تھے جو اس زمانہ کے چند ہفتہ کے احتتام لینے کے لیے روانہ افغانستان ہوئی یا جب بطور اصل فرمانروے خجاب کے دہائی نہایت دشوار اور شہید غیر متحقق مگر اپنی نگرانی کی حالت میں بیشک بھولی محفوظ رہنے والی سرحد کی حفاظت کے ذمہ دار کیا جب جیتے ہوئے تھے۔



بہت کم وقت ملے گا اگر تیسے کلچ تو پھر ہی کو افغانستان سے ملے رہ رکھا۔ کاشکے مین ہندوستان میں چلا گیا ہو مگر اسب دل میں لگا ہوا ہے اُنکی کی سیر کرنے کے تین ٹھک گیا۔ لیٹھیا اور تیر تیر شکل کے راستہ سے واپس جا بیٹھے اور غالباً ماہ جون کے قبل فرنگستان میں نہ پہنچ سکیں گے۔ سستے چن کر گیارہ ہزار فوج ہندوستان کو جانے والی ہے گو میری عمر میں نہیں آتا کہ چین کے سوا اس قدر فوج کی کیا ضرورت ہے۔ مین نہیں سمجھتا کہ اس ہم کا خاتمہ ہو گیا محکمہ تو وہ ختم ہوتی مین معلوم ہوتی۔ یہ چینی براہ راست کانسل کی ڈاک کے ساتھ پلٹیں کو جاتی ہے اس راستہ سے مین نے دو تین چیمان بھی بچے۔ اگر بجائی کے بارے میں کچھ حال سننا تو خیال رکھنا کہ محکمہ اسکی فوراً اطلاع ہو۔ میری نسبت اب تک اسی امید پر ہو رہی ہے کہ انکی زندگی و فکریگی۔ ریمبرٹ جان۔ اُسی روز اور اُنسی چھی کے دوسری طرف اُنکی مین لیٹھیا نے اسی طرح کی عبارت لکھی لیکن اس سے زیادہ ملاحظہ فرمائیے

”ہندوستان کی تباہیان آخر کو ہمارے خاندان پر پڑنے ہی لگیں اور سب کے پہلے وہ شخص ہدف ہوا جو چین اچھا اور سب سے زیادہ بے لوث تھا۔ یہ تباہی شروع تو ہو گئی مگر دیکھیے کب اور کہاں ختم ہوتی ہے مین مرجع کو پلٹتا ہر وقت پاس ہی رہنے والے ادا و رضامن سے دعا کرنے کے بعد اُمّتی ہون لکرن ان کو یہ کیا ضعیف ل ڈونے لگتا ہے اور اس چارون طرف سے محکمہ گمراہی ہے۔“ پھر اس خوف سے کہ باد آئندہ اُنکے بھائی پھر ہی کی داری نہ آئے ہوں سخت غم کے ساتھ پھر حریف خیال کیا ہے اور انکو لکھا ہے کہ محکمہ یقین ہے کہ کیا آپ فرنگستان میں اگر کوئی کری لیمے گا اور میرے اور میرے شوہر کے پاس جو ہو گئی ہے اُمین مین آپ کو شریک کر لوں گی۔“ پس میرے پیار و دیوان پلٹ آؤ دیر نہ کرو اما جان بارے معلوم نہیں اُنکی کیا کیفیت ہو۔ مین خوب جانتی ہوں کہ ان پر کیا گزند ہی ہوگی۔ اور اس غریب بھائی پر تو غم کا پہاڑ ہی پھٹ پڑا ہے اُنکے بارے میں کیا لکھوں۔“

الغرض جتنی مومن کے ایام (حسب طرح اس غم کے سال مین اور بہت سے لوگوں کو گذرے تھے) سخت بچھینی اور امید و بیم کی عجیب اندیشوں کا خاتون مین (کیونکہ وہ اسیدین عرصہ تک معرض تعویق مین رہیں) تمام اہلیان خاندان کو لایئش کر کے جان لائش اپنی میم صاحبہ سمیت فی الفور اس غرض سے روانہ لندن ہوئے کہ خراب ترین اندیشوں کے صحیح ثابت ہونے کی حالت مین بیوہ اور اُنکے اطفال کی غور و پرداخت کریں لیکن اس موقع پر وہ ایسے دیر پا اور خطرناک مرض مین گرفتار ہو گئے جس سے اُنکے ڈاکٹروں نے نا ہر کیا کہ اب پھر ہندوستان جانے کا خیال آپ تک قلم اپنے دل سے دور کر دیجیے۔ یہ بڑی ہیذیب بات تھی کیونکہ اُنکی رخصت قریب اختتام تھی اور ضرور تھا کہ اس بارے میں فوراً کوئی فیصلہ کیا جاتا۔ چونکہ ہندوستان کے کام مین انکا نہایت دل لگا تھا اس سبب سے غالباً اُنکو یہ کہنے میں کچھ بھی قائل نہ ہوا ہو گا کہ چاہے کچھ ہو مگر مین نے قصہ صم کر لیا ہے کہ ضرور ہندوستان جاؤ گے۔ چنانچہ انھوں نے یہی فقرہ لکھا تھا کہ ”اگر مین ہندوستان مین جا کر زندہ نہیں رہ سکتا ہوں تو“

محکمہ لازم ہے کہ وہاں جا کر مر جائوں۔“

جب کچھ واقعات چوتھوہ تبدیل آپ دھوا کے لیے آئے تھے گئے اپنی سسرال والوں سے رخصت ہوئے  
تبرکہ کا مہینہ اپنی ضعیف ماں کے ساتھ انھوں نے کھینچن میں بسر کیا اسوقت انکے فوارے کے اور دوس پوتے  
اور پوتیاں فواسے اور نوایان انکے گرد جمع تھیں اور محکو دیکھ کر وہ خوش ہوتی تھیں، اور یکم اکتوبر کو وہ بذریعہ ڈاک  
شنگلی سفر ہندوستان کرنے کی غرض سے سوٹو آئینٹین سے روانہ ہوئے۔ ماں اور بیٹے کی یہ آخری ملاقات تھی  
جس کا شائد وہ نون کو خیال ہوا ہو لیکن اس خیال سے کہ اب وہ اکیلے ہندوستان کو نہیں جاتے ہیں ماں کا بچہ کھینچ  
کم ہو گیا جب جان لارنس مسٹر مہمین آبادہ میں تھے تو ماں نے ایک چٹمی میں انکو لکھا تھا کہ ”میں تیرے جن باپوں  
لکھا کے بھی ہوں اگر میری زندگی میں تیرا بیاہ ہو گیا تو میرے دل کی یہ بھی حسرت نکل جائیگی۔“ اور انکی شادی کے  
ایک دن پیشتر (۲۰ اگست ۱۸۸۷ء) اپنے بیٹے پر مرنی کے نام کی ایک چٹمی میں انھوں نے اپنے یہ خیالات  
ظاہر کیے تھے جسے محکو اس بات کے معلوم ہونے سے کہ اگر خدا کا فضل ہو تو جان کی شادی اس کے عزیزوں  
میں سے ایک ایمان دار اور خوش رنگی کے ساتھ ہوگا جسکو وہ سب بخوبی جانتے ہیں۔ محکو یقین ہے کہ انکے شائد  
انکے بارے میں جو حالات لکھے ہیں وہ بہترین ثبوت ہیں۔ میں چاہتی تھی کہ خود اپنے تجربہ کے مطابق انکا پوچھ  
بیان کرتی مگر اتنا میرے لیے کافی ہے کہ جان اس سے خوش ہے۔ اس ضروری امر کی نسبت انکو ذاتی تجربہ  
حاصل کرنے کا موقع آیا اور ہاتھ سے چلا گیا اور انکو اس بات کا یقین آگیا کہ میرے فرزند کو جیسا شائد ماں ہونا چاہتا  
تھا ویسا خوش ہی نہیں ہے بلکہ مسرور ہونے کے بہترین وجہ بھی انکو پڑتے جاتے ہیں۔

اور جان لارنس اسطور پر دوسری مرتبہ انگلستان سے ہندوستان کو روانہ ہوئے کہ نہ انکی کسی نے  
خبر لی اور نہ انکو کوئی جانتا تھا اور جو ضعیف آئین موجود تھیں انکے کس طرح کا اعتراف نہیں ہوا تھا۔ انکے  
قریب ترین اغزا اور اقارب بھی انہیں یہ خیال نہیں کرتے تھے کہ وہ آئندہ واپس آکر گئے اور خود جان لارنس  
کو بھی اس بات کی کوئی شک نہیں تھی (جیسا کہ نتیجہ سے بظاہر ثابت ہوا) کہ دیکھے اب ہندوستان میں جا کر کیا کام ملے گا  
میں سال کے گزرتے پر وہ اس شہریت سے انگلستان کو واپس آئے کہ تمام مصلحتیں انکے لیے ہندوستان میں تھیں  
میں مگر ہر شخص کی زبان پر انھیں کی نام جاری تھا اور دوسب لوگ جنگی ہمت سے انھوں نے اس قدر عروج  
حاصل کیا تھا اور جنگی بہترین اوصاف اس عہدگی کے ساتھ انھیں شامل تھے تمام اطراف و جانب سے  
جوق جو انکے ملنے کو چلے آتے تھے اور اس بات کی تائید کئے تھے کہ عظیم الشان فرمانروا سے جناب  
اداس شخص کے عظیم الشان چہرہ کو (یہ چہرہ اب ہر شخص کو مانوس و مربوط ہو گیا تھا) ایک نظر دیکھ لیں  
جیسے ہماری سلطنت ہندوستان کی مخالفت میں وہ کام کیا تھا جو کسی ہندو آدمی سے ممکن نہیں تھا۔

۱۳۱

## باب ششم

افغانستان کی پہلی لڑائی ۱۳۲۵ء تا ۱۳۲۷ء

اس تین سال کی مدت میں جب جان لائٹس ہندوستان سے واپس جا کر انگلستان میں مقیم رہے تو انکی عدم موجودگی میں انگریزوں کی تاریخ ہندوستان بلکہ قریب قریب تمام سلسلہ تاریخ انگلستان کا ایک نہایت تاریک اور ذلت آمیز حصہ درجہ تبدیل کو پہونچا۔

جنگ افغانستان کی داستان ایک شہر تہ کی کہی ہوئی گمانی ہے اور امید ہے کہ اس سے جو سبق حاصل ہوا ہے وہ مختصر قلوب قوم پر بطور موقع قلم پر کار فرمادے سے کالفتش فی البحر ہو جائے۔ اس کے منصوبہ اور کارروائی سے بیک جان لائٹس کو کوئی واسطہ نہ تھا۔ اس واسطے بادی النظر میں معلوم ہو گا کہ انکی سوانح عمری کے میدان سے جو یوں ہی بید و سبوح ہے اس کے متعلق نہیں ہے۔ لیکن گواہوں نے جنگ افغانستان پر اپنا اثر کچھ نہیں ہوا۔ یہاں لیکن اس کا اثر جان لائٹس پر بالنتہ بہت بھاری پڑا۔ بعد کو انکی حکومت کے زمانہ میں خواہ بھیشیت جیف کٹنر پنجاب خواہ بھیشیت گونڈر پٹنر بلکہ ہمیشہ اس کی طرف آنکھ خیال اس قدر رجوع رہا۔ ۳۵ برس کے عرصہ میں یکے بعد دیگرے جو آٹھ گونڈر پٹنر مقرر ہوئے ان سب کی بیرونی حکمت عملی میں اس کا غلبہ اس قدر رہا کہ عام طور پر ان وجوہات اور تدارک پر متواترہ کا بیان کرنا جن سے اس سانحہ کا وقوع ہوا لازم معلوم ہوتا ہے تاکہ خود جان لائٹس انکی کارروائیوں اور آگے زمانہ کا حال صحیح لوگوں کو معلوم ہو جائے۔ یہ داستان ہوش ربا اور بے لطف بھی ہے۔ ہوش ربا اس بہت سے کہ ایسا خوفناک اور پورا سانحہ گذرا اور بے لطف اس اعتبار سے کہ ابتدا سے انتہا تک ایک تدبیر بھی ایسی نہیں ہوئی جس پر حاق یا حماقت سے بھی برمی ہوئی کسی چیز کا ایسا داغ نہ لگا ہو جو حکمت نہیں ہو سکتا۔ یہ ایسی ہلک سا حماقت تھی جس کا بیان یونان کے سب سے بڑے مرثیہ گو کے سوا اور کسی سے ممکن نہیں ہے اس دیوانگی نے ان لوگوں کی تدبیروں کو بالکل ساقط الاثر کر دیا جنکی ہلاکت خدا کو منظور تھی اور اس سب سے خدا نے پہلے اس کے حواس ہی مغلط کر دیے۔ اس بلول بلول اور غناک ٹانگ کے ابتدائی کرتب سے لارڈ آکلینڈ کی کارگزاری ہندوستان کا آغاز ہوا اور آخری امر پر اس کا خاتمہ ہو گیا۔

۱۳۲

اس صورت معاملات کے پیدا ہونے کا اصل سبب یہ تھا کہ انگلش مہتروں نے روس کے عاجلانہ اقدام کے کھانا سے اپنے نزدیک نہایت سوچ سمجھ کر اور بری راستبازی سے یہ حکمت عملی اختیار کی تھی لیکن بالعموم اس کے اس سے کوئی کام نکلا۔ اس وقت ان کے ہوش و حواس بلکہ قوت تیز نیک و بد بھی سلب ہو گئی۔ اب دیکھنا چاہیے کہ روسیوں کا وہ اقدام کس طرح کا تھا اور کس درجہ تک اس کی ترقی تھی۔ چونکہ لوگوں نے اندیشہ کے لحاظ سے اس کا

کو دیکھا ہے، انہیں سے کوئی شخص منکر نہ ہو گا کہ روسی بہت جلد بڑھ رہے تھے اور حقیقت میں جو شیرا ہو جائے گا موقع تھا۔ یورپ کی جانب توجہ نہ بننا جس برس کے اندر عقیدہ کا ملک فتح کر لیا گیا تھا سلطنتِ روم بالکل تہ و بالا کر دی گئی تھی اور اس کے بعض عمد ترین صوبہ جہن گئے تھے۔ ملک پو لنڈ کی تقسیم اس نا انصافی کے ساتھ تجویز کی اور تجویز کر دینے کے بعد عدل میں لائی گئی کھال کے زمانہ میں کسی اس طرح کی نا انصافی نہ ہوتی ہوگی اور انہیں روسیوں کو مالِ غنیمت کا حصہ بشیر کے برابر دینی سب سے بڑا)۔ ملائچاجب ایشیائوسرٹینیر کے جنوب طرف ان تمام وسیع علاقوں تک بڑھا تھا جہاں گزہیز فریقے لوگ پھرا کرتے تھے۔ رفتہ رفتہ اُسے دیا ہے جنگنا پینڈر (سیون) پر اپنے قلعے قائم کر لیے اور دریاے آکسن (یون) کی جانب ناک لگائے تھا اور بلکہ خید انجمار اور قومند کی تینوں خود مختار ریاستوں کو بھی ملکی دے رہا تھا۔ اس سے بھی زیادہ خوفناک امر یہ تھا کہ اس نے ایران کے شمالی صوبے فتح کر لیے تھے اور اُس سلطنت کا صرف اپنا کھم پلانا لکھا تھا۔ برٹش اور ایران دربار سے متواتر اچھی آئے گئے و فیض مقرر ہوا وعدے و وعید عمل میں آئے (یہاں بیان کرنا چاہیے کہ وقتِ ایران و عدو سے ایک عجیب مخالفانہ طور پر علحدگی اختیار کی گئی) مگر ایران اور انگلستان میں دوستی نہ ہونے بانی اور واسطے ہم آواز و صوبہ ہرات پر جو سابق کی طرح اب تک شرفی تھے کی گئی ہے ایران یوں کے بڑے کو انگلش ممبر جو بمقتول بن کر روسیوں کے اس ملک کی طرف بڑھنے کے خیال کر سکتے تھے جو ایک اُنکے اور دیاے سندھ کے مابین حائل ہے اب یہ ایک بڑا بحاری واقعہ یا سلسلہ واقعات اور ایک بڑا خطرہ یا سلسلہ خطرات تھا جسکی نسبت انگلش و برٹش کے لیے بڑی کوشش و فکر و کار تھی۔ ایران اور ہندوستان کے درمیان جیسا پہلے بیان کیا صرف ایک ملک تھا لیکن اسکی کیفیت اور اس کے باشندوں کی حالت نے اس کو کچھ اسلو کھونا کرنا کرنا تھا کہ اس سے معلوم ہوتا تھا کہ اگر بمقتول انتظام کیا جائے تو روسیوں کی مزید پیش قدمی کے لیے وہ بہت عمدہ اور کامل روک ہوگا۔ یہ ملک بجز کوہستان اور دوشوار گزر تھا اور ملک کے باشندے فیکے وحشی مفلس اور بی تیز تھے کہ سوائے وہاں کے اور کہیں نہیں پائے جاتے ہیں۔ یہ لوگ بیشتر ذوقِ دین منقسم تھے جن میں سے ہر شخص خوفناک طریقہ کی آواز دے اپنی مرضی کے مطابق اپنے ہمسایوں کے گلے کاٹنے کا حق چاہتا تھا لیکن جیسا کہ تاریخ سے ثابت ہوتا ہے وہ وقتاً فوقتاً نیم ذہبی اور نیم فوجی مامور پیشواؤں کے ذریعہ سے جسکو مسلمان لوگ اس اپنے ظاہری زوال کے زمانہ میں بھی ظاہر ہوتا سانسے پیش کر سکتے ہیں کچھ دونوں کے لیے سازش کر کے بے ترتیبی کے ساتھ ایک قسم کے اتفاق کا سلسلہ قائم کر سکتے تھے۔ اس قسم کے اتفاق کا جو عاقل شخص بانی تھا اس کے ساتھ یہ اتفاق بھی جاتا اور اب وہی تمہیریں بانی کو بھی ہو سکتے ذریعہ سے مختلف لوگوں کے درمیان ملکی اتفاق قائم ہو سکتا تھا اور وہ دونوں باتیں اجنبیوں کی نفرت اور برائی ملک کا خوف تھا۔ چنانچہ ایک افغانی سردار نے ٹوٹن انشواؤز انفشٹون سے کہا تھا کہ ”ہم نا اتفاقی سے رضامند ہیں خطرات سے راضی ہیں خونریزی کو قبول ہے مگر یہ کہ کھلوں گا کسی کا اپنے اوپر مسلط ہونے دینا پسند نہیں ہے۔“

علی بنی ترکی جو روپ  
کی اسلاطی خلافت ہے  
برخلاف ان کے ہم دار  
سورٹ نامی کے سے  
منسوب ہے از اس  
علی بنی ترکی میں کا وہ  
مصر ہے اور ان میں واقع  
ہے اور یہ ملک کلین  
ہے از اس

ص ۱۵۱

۳۰۔ اہلین تخت کابل پر دوست محمد خان ممکن تھا یہ ایک ہوشیار آدمی تھا جس کا نام اس سوانح عمری میں اکثر جگہ آئیگا۔ یورپین خیالات کے موافق چاہے وہ غاصب تصور کیا جائے لیکن افغانستان ایسے ملک میں اس طرح کا شخص واجبی طور سے اپنی وراثت کا دعویٰ کر سکتا ہے اور اہل مشرق کے خیالات کے مطابق تو وہ عاقل و عادل فرمانروا تھا پس ہمارا مقصد صرف اسی شخص سے تھا جو ہر طرح ہمارا ہاتھ بٹا سکے۔

یہ آمادہ تھا۔ مگر اب دیکھنا چاہیے کہ ہنے اسکے ساتھ کیا برتاؤ کیا۔

ہننے انگریز پرنس نامے ایک سفیر کو اسکے دربار میں مقرر کیا۔ اسے مشرقی ممالک کی تحقیقات میں ہی بڑی اولوالعزمیاں کی تھیں اور اسے فوراً دریافت کر لیا کہ افغانی فرمانروا اتنی سہ ہے کہ ہمارے ساتھ دوستی کرے اور ایرانی اور روسی دھلا ہمارے خلاف جن تجویزوں کے عمل میں لائے پر مصر تھے ان سب سے انکار کرے۔ اسے اپنے اعلیٰ افسروں کو یقین دلایا کہ مجھ کو دوست محمد پر اعتماد ہے اور اسے باصرہ کرما کہ دوست محمد از خود ہمارے دوستی کے لیے جواستدھا کرتا ہے اسکو قبول کر لینا چاہیے کیونکہ جن سرحدی خطرات کا اندیشہ نہیا جاتا ہے ان کی حفاظت کابل اس میں تصور ہے۔ لیکن انھوں نے اس آسان اور سچے طریقہ کو اپنی شامت اعمال سے قبول نہیں کیا اور برابر اسی امر پر ضد کرتے رہے جس میں انکی تباہی تصور تھی۔ اس صورت میں جو شخص ہماری دوستی کا خواہاں تھا اسکے ساتھ دشمنی کا برتاؤ لازم آیا اور انکی تجویز یہ ہوئی کہ افغانوں کا ایک فرمانروا تخت سے اتار دیا جائے اور ایک کمزور چھوٹا دعویٰ دار جسکو افغانوں نے نکل دیا تھا اور ہماری بیٹن پر اسکی ایام گزاری ہوتی تھی بزور تیغ دوست محمد کی جگہ بیٹھا یا جائے۔ جن سخت مزاج سفیروں نے اس تہہ درجہ کی اہمانہ کارروائی اختیار کی تھی معلوم ہوتا ہے کہ انھوں نے نیک و بد کا ذرا بھی لحاظ نہیں کیا۔ اور جب اسکے چند برس بعد انگریز پرنس اسی حکمت عملی کا جسکو اسنے ناپسند کیا تھا پہلا شکار بنا اور جب ہماری تباہیوں اور بے بسیوں نے ہلکا سمجھ کر لیا کہ اب اس خرابی بعد کے بعد ہم تیز نیک و بد کے اسی سچے مسئلہ پر غور کریں تو اس زمانہ میں ایک ایسا سرکاری آف انشیتھ پایا گیا جسے بالکل بشیرمی اختیار کر کے اس ترکیب سے اُتے ہوئے طوفان کو خاموش کرنا چاہا کہ مردم کے مراسلات کا انتخاب کر کے اس امر کو شہ کر لیا کہ اسنے ایک ایسی کارروائی کو قرین مصلحت اور جائز تصور کر کے اشاعت دی جسکو میں نے ہمیشہ خلاف مصلحت اور ناجائز قرار دیا پس جو حکمت عملی فی نفسہ ایسی مبتذل تھی وہ اور بیخبر ل و سائل سے ایسے وقت میں جائز قرار دی گئی جب اسکے باعث سے خونریزی اور تباہی بخوبی عمل میں آچکی تھی اور باضابطہ طور پر اس سے انکار کیا گیا تھا۔

اس اثنا میں ہم شاہ شجاع کو اسکے گوشہ عزلت سے نکال لائے اور اسکے اور سکون کے ساتھ

افغانہ کے مددگار دشمن میں دوستی قائم کی۔ ایک انگریزی فوج نے راستوں کے خطروں کو رفع کر کے



کو دیکھا ہے، انہیں سے کوئی شخص منکر ہوگا کہ روسی بہت جلد بڑھ رہے تھے اور حقیقت میں ہوشیار ہو جانے کا موقع تھا۔ یورپ کی جانب توجہ نہایت بڑھ کر لیا گیا تھا سلطنتِ روس بالکل تہہ بالا کر دی گئی تھی اور اس کے بعض عمدہ ترین صوبے چمن گئے تھے۔ ملک پورٹنڈ کی تقسیم اس نا انصافی کے ساتھ جو بڑی اور خوب کر سکتے تھے بعد میں لائی گئی کمال کے زمانہ میں بھی اس طرح کی نا انصافی نہ ہوتی ہوگی اور انہیں روسیوں کو مالِ غنیمت کا حصہ شہر کے برابر (یعنی سب سے بڑا) ملا۔ پنجاب ایشیا روس میں پیریا کے جنوب طرف ان تمام وسیع علاقوں تک بڑھ گیا تھا جہاں کو حقیر فرقہ کے لوگ پھرا کر رہتے ہیں۔ رفتہ رفتہ اُسے دریائے جیکنا ریٹر (سیون) پر اپنے قلعے قائم کر لیے اور دیسے آگسٹن (سیون) کی جانب ناک لگائے تھا اور لکھنؤ اور قندھار کی تینوں خود مختار ریاستوں کو بھی ہمیں دے رہا تھا۔ اس سے بھی زیادہ خوفناک امر یہ تھا کہ اُسے ایران کے شمالی صوبے فتح کر لیے تھے اور اُس سلطنت کو صرف اپنا کھوپڑا بنا رکھا تھا۔ برٹش اور ایران دربار سے متواتر اعلیٰ آئے گئے و غلیظہ مقرر ہوا اور عدسے و عید میں آئے (ایران بیان کرنا چاہیے کہ وقتِ ایران وعدوں سے ایک عجیب مخالفانہ طور پر علیحدگی اختیار کر گئی) مگر ایران اور افغانستان میں دوستی نہ ہونے بانی اور واسطے خیم آزاد و صوبہ ہرات پر جو سابق کی طرح اب تک مشرقی سمت کی تھی سبہ ایرانیوں کے برسرے کو انکس مشرق و جنوب و مغرب و ہندوستان کے اس ملک کی طرف بڑھنے کے خیال کر سکتے تھے جو ایک اگلے اور دریائے سندھ کے مابین حاصل ہے اب یہ ایک بڑا بھاری واقعہ یا سلسلہ واقعات اور ایک بڑا خطرہ یا سلسلہ خطرات تھا جسکی نسبت انگلش مذہبوں کے لیے بڑی کوشش و فکر درکار تھی۔ ایران اور ہندوستان کے درمیان جیسا چین بیان کیا صرف ایک ملک تھا لیکن اسکی کیفیت اور اس کے باشندوں کی حالت نے اُس کو کچھ اسطورہ کا بنا رکھا تھا کہ اس سے معلوم ہوتا تھا کہ اگر معقول انتظام کیا جائے تو روسیوں کی مزید پیش قدمی کے لیے وہ بہت عمدہ اور کامل روک ہوگا۔ یہ ملک جو بحرِ ہستانی اور دشوار گزار تھا اور ملک کے باشندے ایسے وحشی و غلیظ اور بی تہمت تھے کہ سوائے وہاں کے اور کہیں نہیں پائے جاتے ہیں۔ یہ لوگ ہیشار فرقوں میں منقسم تھے جن میں سے ہر شخص خوفناک طریقہ کی آواز دیتی ہے اپنی مرضی کے مطابق اپنے ہمسایوں کے گلے کاٹنے کا حق چاہتا تھا لیکن جیسا کہ تاریخ سے ثابت ہوتا ہے وہ وقتاً بوقتاً نیم ذہبی اور نیم فوجی ماسودہ پیشواؤں کے ذریعہ سے جنگجو مسلمان لوگ اس اپنے ظاہری زوال کے زمانہ میں بھی ظاہر ہوتے سائنس پیش کر سکتے ہیں کچھ دنوں کے لیے سازش کر کے سبے ترتیبی کے ساتھ ایک قسم کے اتفاق کا سلسلہ قائم کر سکتے تھے۔ اس قسم کے اتفاق کا جو عاقل شخص بانی تھا اس کے ساتھ یہ اتفاق بھی جاتا رہا اور اب وہ بھی تدبیریں باقی رکھتی ہیں جسکے ذریعہ سے مختلف لوگوں کے درمیان کلی اتفاق قائم ہو سکتا تھا اور وہ دونوں یاتین امینیوں کی نفرت اور پیشوا حاکم خوف تھا۔ چنانچہ ایک افغانی سردار نے ٹوٹنڈ انڈووارڈ آفٹنڈون سے کہا تھا کہ ہم نا اتفاقی سے رضا مندی و خلوت سے راضی ہیں خوئی بڑی کچھ قبول ہے مگر یہ کہ کچھ کسی ملک کا اپنے اوپر مسلط ہونے دینا پسند نہیں ہے۔

علی گڑھ کی مورچہ  
کیا سلطنت ہے  
میراث اس کے نام پر  
میراث ملک کی ہے  
میراث ہے اراک  
علی گڑھ کی مورچہ  
میراث ہے اراک  
میراث ملک کی ہے

ص

ملک۔ ابھی یہ شمار کہ "افغانستان میں مثل فرین کے امن و امان ہے" مستحب بھی نہیں ہونے پایا تھا کہ اگلے ہی ہفتوں خان کی کچھ سنا ہٹ کان میں آنے لگی خان قلات نے لڑائی کے آغاز ہی میں کدیا تھا کہ "آپ خدا عزتیں بلکہ کابل کو بھی فتح کر سکتے ہیں گریب کو مغلوب نہیں کر سکتے اور جو قوت برت کر سنے لگیں تو آپ کو اپنی قوت نہ قائم رکھتے اور نہ واپس کر سنے بن پڑیگی" اور خان قلات سے بھی بڑھ کر ایک شخص نے جو نور زلف کشمیر کا رئیسینٹ تھا اور خود گورنر خجرات سے اپنے قول کے سماعت کر لیا کہ جی ہو سکتا تھا (یعنی دیوئل اعظم و کلکٹن) جلد پر متنبہ کیا تھا کہ "جب آپ کی فوجی قوتیں ختم ہو جائیں گی تو اصل مشکلیں شروع ہو گئیگی" اس طرح کا اقبال ہمارے تمام بلند خیال اور واقف کار ہندوستانی مدبروں میں لارڈ وینسٹی کونٹس، مشو آڈنٹ، الفنسٹون لارڈ ویکٹر ٹنکٹ اور سر چارلس جیکف نے لیا گورنر خجرات کی کونسل نے جب آخر کو اس امر سے جو ایک مخفی رکھا گیا تھا اطلاع پائی تو اسے بھی یہی کہا۔ گورنر آف ڈائرکٹر جنرل نے ڈاکٹرستان سے اس طرح متنبہ کیا لیکن چونکہ گوش شنوائی نہیں تھے اس سبب کسی نصیحت پر عمل نہیں کیا گیا۔ آیا ہم یہ متنبہ یا نہ ہو کہ ایک تاریخ پر رہے ہیں۔

فوج قابض کے اغراجات روز بروز ناقابل برداشت ہوتے جاتے تھے اور ہر ایک شخص (یعنی اس کتاب کی تحریر کے وقت کل لوگ خیال کر رہے ہیں) اس پر بھی خیال کرتا تھا کہ جس کو پہلے کو بھنے اس کا اپنا حلقہ و بکرا تحت پر بچایا تھا اسکو اسکی قسمت پر اور افغانستان کو بد نظمی پہیلنے کے لیے اگلے حال پر جو موثر دیکھا گیا بغیر کی کیا باقی اس خیال سے ہم وہاں کچھ دنوں اور ٹھہرے رہے اور جنگی قوموں کو ہماری خطرناک سرحد کی تیر و تار کا مینوں پر قبضہ رکھنے کی بابت جو غلطیے دیے جاتے ہیں انکو کم کر کر کے اپنا تمور ابست خرچ چلایا۔ اسے میں ان لوگوں نے پھر اپنے قدیم دستور غارتگری و خونریزی سے ہر ہر مسافر کو لوٹا اور مارنا شروع کر دیا اور ہم لوگ ایک طرفہ العین میں ہندوستان سے جدا ہو گئے۔ دریا اپنے کناروں تک لبالب بھرا آیا اور قریب تھا کہ ہم لوگوں کو بہا لیا جائے۔ مگر کچھ پہلے اسیر کے دربار کا رئیسینٹ تھا الفنسٹون جی سپاہ کا کامیہ تھا اور اگر کچھ رئیسینٹ جو کچھ کفری کی طرح خود پانی مستند اور جاہلانہ ہمارے کھار ہوا یہ سب لوگ ایک ایک اس تنبیہ سے انکار ہی کر سکتے تھے۔ اگر نری سپاہ جسکو قلعہ میں ہونا چاہیے تھا بالکل و اہیات چھاؤنیوں میں تعینات تھی جو شہر سے تھوڑے فاصلہ پر ہی ہوتی تھیں اور چاروں طرف سے پہاڑوں کی زبردستیں۔ فوجی خزانے چھاؤنیوں اور قلعہ سے تھوڑی دور پر تھے اور ایک چھوٹے سے قلعہ کے اندر بند تھے شاہی خزانہ بھی اس طرح شہر کے پچھلے گویا حلقہ کرنے کی ترغیب دینے کے لیے جمع تھا۔ بلا احصاء کے اندر بغیر بادشاہ تھا جسکو قین دلا گیا تھا کہ وہ اپنا مرتبہ قائم رکھ سکے گا اور ملک کی حکومت کر لے گا اس کے اندر اس کے فاطن یعنی جلائی کی اگر نری سپاہ کے درمیان جو شان کچھ حفاظت کر سکتے تھے تمام شہروں کے مسندوں اور منصوبوں کا برائیتہ بنو متوج تھا۔ سب سے زیادہ خرابی کی بات یہ تھی کہ بعض ایسے ایسے افسر بھی اس فوج میں شامل تھے جن سے زیادہ مصل

من

۱۵

ہو شیارد برہندوستان کی سلطنت میں کبھی نہیں پیدا ہوئے حالانکہ اس وقت یہ لوگ ماتحت عہدوں پر تھے مثلاً  
 الگینڈر زرتش و سٹنٹ اینڈ ٹیم براؤن فورٹ کالین ٹیکٹری جارج لاؤنس اور آلفرد ڈیپانجوان لوگون میں سے اگر کوئی شخص  
 نکال دیا جوتا تو ممکن تھا کہ اب بھی جان بچا لیتا یا بہر حال ہمارے بچانے کے قابل ہو سکتا مگر یہ اعلیٰ اختیار تھیں (فریڈرک  
 کو دیگیا تھا۔ یہ ایک بہادر سپاہی تھے مگر اسے حساب نہیں رکھتے تھے اور اب ضعیفی اور ایک سو ذی بیماری کی وجہ  
 سے اور بھی سبب درہو گئے تھے اس کے بعد بڑی کئی بڑی چیزیں ٹھہرنے لگیں کا اختیار تھا یہ اسے لائق تر تھے مگر طبیعت میں مخالف  
 اور تناقض تھا اگلی باتیں بالکل نامکن ہوتی تھیں اپنے اعلیٰ افسر سے سخت گفتگو کرتے تھے اور باہمیہ نہ ان کے  
 ساتھ اور نہ تنہا کام کر سکتے تھے۔ اصل تو یہ سپہ کدھر تھے اور ہر شخص ٹھیک اس جگہ پر تھا جہاں انکو نہیں ہونا  
 چاہیے تھا۔ اور یہ کیفیت ایسے وقت پائی جاتی تھی جب چند ہزار آدمیوں کی جانوں پر انہی تھی۔ بڑے شجاعت  
 مکان کے اندر شہر میں کافی سپاہ محافظ کے ساتھ رہتے تھے سب کے پہلے بھاگ رہے تھے۔ نومبر کو ایک غضبناک  
 انبوہ نے اٹھا کر چاروں طرف سے اگر گھیر لیا انھوں نے چھاؤنی سے مدد طلب کی مگر کوئی مدد نہ آئی اور بہادر  
 کے ساتھ مقابلہ کرنے کے بعد وہ خود اپنے باغ میں گرنے لگے مرنے کے ڈالے گئے۔

اس کے بعد چھوٹے قلعہ میں جو سامان رسد تھا اس پر حملہ کیا گیا۔ یہ قلعہ گولوں سے اڑا دیا جاتا تھا اور ہمارے  
 سپاہی اپنی چھاؤنیوں سے انکو دیکھ رہے تھے اس میں جو غلہ تھا وہ سب چھین گیا اور اسی سے ہم فائدہ کشی میں مدد  
 لے سکتے تھے۔ دوست محمد خان کے پیارے بیٹے اکبر خان کے آجائے سے افغانوں میں اور جوش پیدا ہو گیا  
 اور ہمارے افسروں نے اپنی کوشش اور بہت میں جو قصر ظاہر کیا تو اس سے انگریزی فوج اور بھی بیدار ہو گئی  
 اپنے افسر مکان کے حکم کی پابندی کرنے سے وہ بار بار انکار کرتے تھے اور بار بار ایسے وقت میں بغیر قی اختیار  
 کر کے بھاگ بھاگ جاتے تھے جب نفع کے حاصل کرنے کا موقع چلتا تھا۔ اب فائدہ کشی کی وجہ سے وہ تکلیف  
 میں مبتلا ہونے لگے اور اس وقت سوائے اسکے اور کچھ نہیں باقی رہ گیا تھا کہ جہاں تک ممکن ہو سکے عہدہ شرطوں کے ساتھ  
 ملک کو خالی کر کے اپنے حرم غنیم کے حوالہ کر دیں۔ یہ حکم اکبر خان کے ہاتھ میں تھا اور اگر بغیر لے کر کبھی کبھی  
 کے بچہ پر مہربانی کی جو تو البتہ فرنگی لوگ غضبناک غلہ تیوں سے بچنے کی امید کر سکتے تھے۔

جب ٹیکٹائن اپنی جان عزیز کے بچانے کی کوشش کر رہے تھے تو بد قسمتی سے انکو حیلہ باز اکبر خان نے  
 ترغیب دی کہ پہلے نج کے طور پر مجھے کچھ عہدہ و بیان کر دیجیے اور یہ دوسرا عہدہ اس کے خلاف (انکو مقصود تھا)۔  
 حالانکہ ٹیکٹائن صاحب بعض دوسرے سرداروں سے گفت و شنید کر رہے تھے۔ یہ چال اس غرض سے چلی گئی  
 تھی کہ جو سردار لوگ جمع ہوئے تھے ان پر انگریزوں کی بے ایمانی ثابت کی جائے اور ان میں کامیابی حاصل ہوئی۔  
 ٹیکٹائن صاحب بطاعت امیل ایک مجلس شوعلین طلب کیے گئے اور وہاں جو گفتگو چمک رہی تھی اس کی تکرار



افغانی قدر نماز چھپا ہوا تھا اور جو شخص پیچھے رہ گیا یا ماندہ ہو کر رستہ میں گر پڑا اسکو سنا افغانوں نے اپنی چھریوں سے یزید کر دیا کبر خان سے جو طائر منوس کی طرح ہمارے اوپر مثلار ہا تھا اقرار نامہ کے بعد اقرار نامہ اور شرط کے بعد شرط ہوئی تھی۔ پہلے وہ ماتحت افسر جو مردہ دل سپاہیوں کا حوصلہ قائم رکھ سکتے تھے اور شاید فی الجہان کی حفاظت بھی کر سکتے تھے یعنی لارنس ٹیکنیکی اور باؤنچر بطوریر غمال کے دیے گئے اسکے بعد عورتوں اور بچوں کی باری آئی اور بچے بعد وہ دونوں افسران کمان یعنی انفرنٹنٹوں اور فیلڈین بھی حوالہ کر دیے گئے چکا بچار کما سب پر مقدم تھا۔

غلزئی کی گیزر اب انسان کے گوشت کی بو پا چکے تھے اور جو خون وہ بہا چکے تھے اسکا مزہ چکے چکے تھے اس صورت میں انے امید نہیں تھی کہ کبر خان سے کسی عہد و پیمان ہو جانے کے سبب سے وہ اپنے پنجہ میں آیا ہو چکا جو ضرور ہو گیا اور خود کبر خان جو شانہ و شوکت لوگوں کی پوش روئے میں کچھ کچھ کارروائی کر سکتا تھا انگلش لیزبٹوں اور جرنیلوں کا قیمتی مال غنیمت لیکر کابل کو چل دیا تھا۔ واپسی فوج عرصہ سے تباہ ہو چکی تھی اور اس میں ہنگامہ بچا ہوا تھا۔ جو تھکا غلہ تھا وہ بھی ہاتھ سے جاتا رہا تھا اور اب گولی باروت بھی کوتاہی کر نے لگی۔ سب کے بعد مقام گنڈیگ میں جانا باری کر کے یہ لوگ کھڑے ہوئے۔ یہ منوس نام اس عہد نامہ میں بھی شریک نہیں ہوا جسکی اس زمانہ کے سائنس میں پس بعد پھر ضرورت ہوئی۔ اور وہ انجمنری کو قلمہ جلال آباد سے ایک مردہ ٹو پر ایک شخص روخا و جیسا نیم مردہ دکھائی دیا جو تعداد غذا اور نقصان خون جسم اور راہ کی کسل اور ماندگی سے قریب مرگ تھا۔ دس روزہ شیر ہو نہ ہزار فوج کابل سے روانہ ہوئی تھی اس میں سے صرف یہی ایک شخص زندہ بچا آیا تھا دیگر تمام سلسلہ تواریخ میں بچا کام کر گیا ہر لایا ایسا خوفناک اور دوا بچی نہ ملا ہوگا۔ اگر اس سے کوئی اطمینان کی بات پیدا ہو سکتی ہے تو وہ یہ ہے کہ کم کو ایک ایسا سبق حاصل ہو گیا جسکی تعلیم کی پھر بھی ضرورت نہوگی۔

معلوم ہوتا ہے کہ لادہ لکھنؤ میں پیدا ہو کر لکھنؤ میں کو چلے گئے تھے انکی فاسد روشنی طبع کا اثر کچھ دنوں تک انکے استعداد و بہادری جانشین پر بھی باقی رہا۔ لادہ لکھنؤ ایک بڑی لیاقت کے آدمی تھے گران کی طبیعت میں غصہ بہت تھا۔ وہ ایک شہور متغیر تھے گران کے مراسلات میں اکثر بڑے بڑے سوئے وقت ٹھنسنے ہوتے تھے اپنی سنی سنانی باتوں پر وہ زیادہ عمل کرتے تھے۔ انکی رائے جنگ فنی اور ہوشیاری یہ سب باتیں اکثر کسی جگہ کی ترکیب یا کسی لفظ کے قافیہ میں جاتی جاتی تھیں۔ وہ ہمیشہ ہر شے کی انتہا پر نظر رکھتے تھے اور ایک بہادر و دانشمند دینے کے بعد ہمیں انھوں نے بڑی صدق دلی سے ہماری غلطیوں اور ناجائز کارروائیوں کا ذکر کیا اور ہماری آئندہ حکمت عملی کے اصول قائم کیے انھوں نے تمام ہندوستان کو اپنے سے اس کنارے تک جواب دینے کے لیے ہر فرد خستہ کر دیا جو ساموری انھوں نے حاصل کی تھی اسکو میڈل پر ذلت و رسوائی کر دیا اور پالک اور ناٹ کو متواتر یہ حکم دیا کہ وہ افغان انسان سے چلے آئیں اور قیدیوں میں ہمارے بہادر افسروں اور انکی سب سے اس ذرا و اطاعت

انکی تقدیر پر چھوڑ آئیں۔ لیکن ٹاٹ اور پالک سے جو کچھ کما گیا تھا اس میں وہ فراخ ہوسے اور اسکی گیند نہ کر سکے اور اُس روز خراب کو آئے نہ دیا اور آخر کو جلال آباد اور قندھار سے براہ کابل واپس آنے کی مشہور اجازت ملی کہ اگر ایسا مناسب سمجھا جائے تو اس پر عمل کیا جائے چتر گڑھی نے نہایت دلدادگی کے ساتھ اس اجازت سے کام لیا دارالسلطنت پر انتظامی فوج نے قبضہ کیا اور ہمارے افسروں کی وسیع کوششوں کی بدولت باشندوں سے باعتبار انکے جیسا کہ ہمارے براہِ وقتہ سپاہیوں سے امید کی جاسکتی تھی بہت کم انتقام لیا گیا۔ بالاحصاء اڈا دیا گیا۔ جس بڑے بازار میں ٹیکٹا ٹن کی لاش شہر کی گئی تھی وہ مع مسجد کے جو بازار سے متصل تھی سمار کر دیا گیا۔ افغان لوگ جن پر جرم کا احتمال ہو سکتا تھا اور ہندو لوگ جو بالکل بقصور تھے انکی دکان لوٹ لی گئیں۔ جو قیدی ترکستان میں زندہ درگور کی طرح بیچے گئے تھے وہ ایک طلسماتی طور پر ہندو کش کے بلند پہاڑوں سے اتر کر گویا کایک ہمارے ہاتھوں پر واپس آکر بیٹھ گئے۔ اور بالآخر وہ صندلی پہنا کر جو سومات کے یقین کیے جاتے ہیں فرسکے ساتھ غنچوں سے واپس لائے گئے اور ہندوستان کے حیرت انگیز دھرمیوں کو گورنر جنرل کی طرف سے مبارکباد دی گئی یعنی مسلمانوں کو اس بات کی مبارکباد دی گئی کہ مسلمان فتح جو کچھ یہاں سے لے گئے تھے اسکو عیسائی لوگ پھر بھی لائے اور ہندوؤں کو یہ مبارکباد دی گئی کہ جس انداز نام مدت دراز سے معدوم ہو گیا تھا وہ از سر نو قائم ہوا اور نشان فتح یعنی سومات کے پہنا کر کے لیے ایک آخری مستقر سندھ سومات میں نہیں بلکہ انگریزی سلطنت خانہ قلعہ اگرہ میں لگایا۔ اس اشتہار کو پڑھ کر انگلستان اور ہندوستان دونوں جگہوں سے توشیح آواز بلند ہوئی۔ الغرض نظامِ سلطنت کے مطابق وہ طویل طویل مصیبت کے مانند سرکار ہندوستان پر اور کبھی کوئی بلا نہیں آتی تھی اگر ایک سیدھی سیدھی نقل نہیں تو ایک ہیبت انگ سوگند بڑھتی تھی یکم اکتوبر ۱۹۳۳ء کو لاڈل اکلیڈ نے شملہ سے اپنا وہ مشہور شاہی فرمان نافذ کیا جس میں کمال بے احتیاطی اور بیباکی کے اُسکے مفاد صحت ہندوستان کا ذکر تھا اور اب ایک عجیب طرح کی مناسبت کے ساتھ ٹیکٹا چار برس کے بعد یکم اکتوبر ۱۹۳۳ء کو لاڈل اکلیڈ نے جو ہمیشہ سو اناک کی کیفیتوں کی تاک میں رہتے تھے اسی مقام پر اسی کمر سے مندرجہ ذیل اعلان شائع کیا۔

جو لائقہ و لائقہ مصیبتیں ہم پر پڑی تھیں اُنکے عین مقام وقوع پر ایک چوٹی سی لڑائی میں بد لایا جاسکتا تھا مگر یہ کراکھ خور غلیوں کے سبب سے ہوا تھا اور فریب سے اُنکا کلمہ ہوا۔ یہ امر پریشان کن و حیرت انگیز کی حکمت عملی اور اصول و فوٹوں کے خلاف ہے کہ میں حاکم سے رہا یا ناراض ہو وہ جبراً اپنے منسلک کیا جائے جس سے رہا یا ہے مذکور کی فوج اور مساک ملاد اور مل کے اقتدار میں آجائیں اور ایک فرمانروا کے قائم رکھنے کا بار پھر اس امر کے کہ اسکی دوستی میں کوئی فائدہ نہ اپنے ذمہ اٹھایا جائے اور بالآخر سرکار ہند اُن حد و پر جو قدرتی طور پر سلطنت سے متعلق ہیں اتفاق کر کے آئندہ سے

اپنی نام کو نشین اس بات میں صرف کر گئی کہ عام اسن واماں قائم رکھی جائے اور جو فرمانروا اور سردار اس کے دوست ہیں ان کی حفاظت کی جائے اور اس کی خاص وقادار یا مضرہ حال اور خوش رہے اور پنجاب کے دریا اور دیسے سندھ کو ہستان کی گلیاں اور افغانستان کی دہلی سے برٹش فوج اور مغرب جانب سے آنے والے دشمن کے درمیان رکھی جائیں گے فوج اور اس کے سامان رسد کے درمیان نہ رکھی جائیں گی۔

یہ کلمات آب زر سے گلنے کے قابل تھے لیکن اگر شہنشاہ کی انگلیش گورنمنٹ کے افعال و مقاصد انگلیش قوم کے افعال و مقاصد تھے تو وہ صرف نصف درجہ تک صحیح ہیں۔ اس اثنا میں میں اسی روز جب ان کے لارڈ وائس آف انڈیا مشہور اشتہار جاری کیا تھا انگلیش تان سے بواپسی سفر ہندوستان وہ نوجوان سولتین روائے جنکو اب تک کوئی نہیں جانتا تھا۔ اور جو تمام باتوں میں لارڈ وائس آف کے بالکل برعکس قول و فعل اور خیال میں رکھوں کی طرح سید سے تھے اور اس کے مقدر میں تھا کہ اس علاقہ اور اشراف حکمت عملی پر جو اشتہار مذکور سے ترشح ہوتی ہے عمل کریں اور تمام متعلقین اس کے نتیجہ سے خوش ہوں۔ اس مضمون خارج از بحث یعنی جنگ اول افغانستان کو جو طول تو سبے گریز سے نزدیک غیر ضروری نہیں ہے جو ذکر اب جان لارڈش کی طرف رجوع کرتا ہوں جنہوں نے ہمیشہ ہی رائے دی کہ افغانستان سے سوائے اس صورت کے حجب براہ نیک نیتی محض اپنی حفاظت منظور ہو کہ کسی جنگ نہ کی جائے۔

### باب ہفتم

پہلی بار لارڈش کی پہلی لڑائی

دیر کے سفر کی معمولی تعینان جیلنے کے بعد جان لارڈش مع اپنی زوجہ کے ۱۴ نومبر ۱۸۴۳ء کو بمبئی میں داخل ہوئے۔ جہاز پر بہت طاقاتی پیدا ہو گئے تھے مگر برخلاف اکثر جہازی دوستوں کے نشین کا کار کی دوستی پانڈرائسکی۔ سیان بی بی و دونوں نے بمبئی کو کبھی نہیں دیکھا تھا اس شہر عذار میں جسکو مختلف قوموں اور زبانوں کا بابل کتنا چاہیے دس دن تک انہوں نے خوب سیر کی۔ ان کے بعد آگاہہ سفر ہوئے چونکہ معلوم ہوا کہ نبرنگندہ میں جو مالک مغربی و شمالی کے جانیکا سید عارستہ تھا لڑائی چوری ہے اسوجہ سے انہوں نے زیادہ دور دراز و شوار گذار اور غیر مشہور راستہ سے مالک متوسطہ میں ہو کر آگاہہ جانیکا قصد کیا۔ یہ سفر دروہی کے لیے نظر تھاجہ جانیکا عورت کے لیے تو اور بھی خطرناک تھا شہریش جان لارڈش کو پہلے پہل ہندوستان میں اگر یہ تجربہ ہوا کہ وہ ہیندہ کے سخت عارضہ میں مبتلا ہو گئیں گرنے کے شوہر کی خبر گیری اور تیار داری سے آفادہ ہونے لگا تھا۔ اس زمانہ میں ہندوستان کے ساتھ ہی ہندوستان کا سفر غایت سستی سے قطع ہوتا تھا کیونکہ نہ تو زمین چلتی تھیں اور نہ عوام کے ہاتھ سے ڈاک یا اس قسم کی کوئی سواری ملتی تھی چند سرائین اور دو چار شرکین یا بلکہ گنڈہ بانیان تھیں۔ مگر یہ سفر ہندوستان کے

اعتبار سے بھی مدد بخاہت سخت اور دشوار تھا۔ گھاتوں کی سخت ہوا اور دھچپ سوادے آگے گڑھے تھے ہی خود جہاں لارٹنٹس کو اس مملکت مرض کے عارض ہونے کے آثار ظاہر ہونے لگے۔ ریلوے لائنیں لارٹنٹس گتھی ہیں کہ ”ہم دو سافاس اجنبی ملک میں ایسے یکس وجہ ہوتے کہ شاید ہی کوئی شخص ویسا مل سکیگا۔ لیکن ہم جو ان تھے گھبراہٹ نہیں ہوئی اور چونکہ میرے شوہر کو ترکسین معلوم تھیں اس سبب سے انھوں نے مرض کے ظاہر ہوتے ہی اسکی اصلاح کی اسکی خوفناک علامتوں کو ترقی نہیں ہونے پائی اور وہ پھر بہت جلد صحت یاب ہو گئے۔“

چند روز تک انھوں نے نر پائرس پیپر کے مکان پر پناہ میں قیام کیا یہ صاحب وہاں کامیاز تھے مگر اتفاق سے مقام پر موجود زمین تھے۔ اورنگ آباد کے بعد ان کے قیام کا مقام ناگپور تھا جو وہاں سے تین سو میل کے فاصلے پر واقع تھا راستہ جنگلی ملک میں ہو کر گذر رہا تھا جس میں آبادی بہت کم تھی اور سفر کی آسائشیں تو مطلق نہیں تھیں۔ ناگپور تک تو وہ بالکل ڈاک میں گئے مگر بیان انکو نہ کرنا پڑا کیونکہ آگے کوئی باقاعدہ ڈاک نہیں تھی اور جہاں لارٹنٹس بری وقت چالیں کماروں کا بندہ دست کر کے وہاں سے ناگپور پہنچے۔ سفر کا طریقہ انھوں نے یہ رکھا تھا کہ تین سے چار بجے شام تک کیس وقت سوار ہوتے تھے اور بہت رات گئے تک چلتے رہتے تھے آخر کو جب کوئی گاؤں آتا تھا تو اسکے قریب ٹھہر جاتے تھے کھانے پینے اور سونیکا سامان کر کے تھے۔ سونیکا سامان تو میکس بالکل ہی ہوتا ہوگا چند گھنٹے سونے کے بعد پھر سفر کرتے تھے اور جب تک آفتاب کے نکلنے سے مجبور نہیں ہو جاتے تھے اور کھانا رہتا تھا اسوقت تک اسطرح چلتے رہتے تھے۔ اس صحرائی سفر میں ایسا بہت کم اتفاق ہوا کہ انکو کوئی ڈاک ملے گا جو چونکہ انکے پاس صرف ایک ہی نوکر تھا اس سبب قریب قریب کام انھیں کو نہ پڑا تھا۔ پھر بے بدن کے ٹکڑے کو اپنے چالیں کماروں کو انتظام سے رکھنے کے علاوہ جین مقام پانی پت وہ اس قدر مارت حاصل کر کے تھے اکثر قصاب اور بادری کا بھی کام کرنا پڑتا تھا یعنی یہ کہ انکو بیڑی بکری دو ایک چڑیاں چیزنگی زندگی مختصر تھی تلاش کر کے لانا اور پر انکو پکا کر کھانا پڑتا تھا اور یہ روکھا پھینکا کھانا جس ناپسندیدہ طریقے سے تیار کیا جاتا تھا انکو اپنی جوانی اور ترقی قلب ملی بی سے چھپانے کے لیے وہ اکثر ادھر ادھر کے پیلے حوائے کر کے آتے جاتے رہتے تھے۔ چنانچہ ان باتوں کو وہ خود بیان کیا کرتے تھے۔

سال کے آخری روز وہ ناگپور میں پہنچے اور جاگیر لوگ وہاں انکو ملے انکو دیکھ کر دھت متعجب ہوئے۔ ایک اداوارم گریزیاج یعنی شہر نہیں پرائس نے چون تھا کہ وہ ارا رات کی اس چونی پر گشت کر آئے تھے جاں سیکہ قدم نہیں ہوتا تھا ابھی حال ہی میں مجھے بیان کیا کہ جب تین نے خافاہ اٹھنے کے سردار کو بہار سے بیٹھے آکر کہ اپنی سرگزشت سے مطلع کیا تو اس مقدس پروردنے اخلاق کے ساتھ کہا کہ محکم اس بات کا یقین نہیں آتا اور شہر ہو کر کہنے لگا کہ ”میں ایسا نہیں ہو سکتا۔ وہاں کوئی شخص نہیں گیا ہے اور یہ امر بالکل ناممکن ہے۔“ اسطرح انکو لارٹنٹس



ناگپور کو بھی یقین نہیں پڑتا تھا کہ ایک لیڈر ہی ایسے سفر صعب کو تمام کر سکتی اور وہ بھی اسطور سے کہ تمام تکلیفوں اور دلوں میں کبھی کوئی شکایت نہیں کی جیسا کہ جان لارنس نے خود زور دیکر اس بات کو بیان کیا ہے۔

ناگپور کے آرام وہ مکانوں میں جان لارنس پر اور زیادہ سخت مشکلات پرین کیونکہ یہاں اگر کوئی معلوم ہوا کہ نوکری کے ملنے کا موقع اب بہت کم ہے۔ ہماری فوج ابھی ابھی افغانستان سے واپس آئی تھی اور لارنس نے اس کے استقبال کے لیے ایک بڑا عظیم الشان مگر مختصاے وقت کے اعتبار سے نہایت ہی بیوقوف اور غلطانہ دربار فیروزپور میں منعقد کیا تھا۔ یہ تمام سکون کی سرحد پر ہماری خاص چھانوئی ہے۔ اور جیسا کہ سر پرنس لارنس کی سوانح میں سے ظاہر ہوتا ہے انہیں کی کوشش اور سعی سے اسکا طور ہوا تھا۔ اس موقع پر پیشکار رنگے ہوئے اتنی صغین جہاں کھڑے کیے گئے تھے مبارکبادی کی حوا میں بنائی گئی تھیں جہنیاں لہرائی تھیں تو چنانچہ میں تو بہن گج تھیں الغرض یہ سب تو بڑی رفتاری میں لیکن ان لوگوں کے نزدیک جو اصل واقعہ کا خیال کرتے تھے کہ کیا گذری ہے یہ بڑی غماں کیفیت تھی۔ خوش قسمتی سے ایک جزو اس تماشہ کا موجود تھا جو ایک بہت عمدہ بات ہوئی۔ لارنس نے انکا نشانہ کیا کہ وہ اسیر بادشاہ جبکہ اس کے تخت سے علیحدہ کر آیا تھا اور اب پھر اس کے تخت نشین کرنے کو مجبور کیے گئے تھے اس فیصلہ کی جلوس کو اپنی ذات سے زینت بخشی۔ لیکن عمدہ شیر و ن کی صلاح کو غلبہ رہا اور وہ ہم دونوں اس سخت عظیم سے محفوظ رہے۔

ہندوستان میں کوئی شخص ایسا نہیں تھا جو اس بات سے خوش نہوا ہو کہ ہنے افغانستان سے جہاں کھیلا بیلی اور شرم دونوں کی جگہ کسی کسی شرط پر بجات پائی۔ ملک میں انتشار اور بیداری پھیلی ہوئی تھی۔ کام کرنے کو بہت کچھ تھا مگر کام کے کرنا والے اور بھی زیادہ تھے۔ ہر شخص کو باہکا معلوم ہوتا تھا اور جان لارنس نے ناگپور سے کیستہ اضطراب کے ساتھ گفتگو کر کے مالک منبری شمالی کو اپنے آسے کی رپورٹ کی۔ سچ کے طور پر انھوں نے اپنے اعلیٰ افسر اور دوست رائیٹ کو بھی لکھا کہ اگر وہ کو بھی اس مضمون کی چھی لکھی کہ آپ کسی حمد کے لیے میرے حقوق کا زور ڈالیں۔ اس افشائین وہ کہ آبا و کھٹرف روانہ ہوئے جب وہ ان پوسٹے کو فریڈرک کرنی نے جو ابجد برسوں میں اعلیٰ عمدہ بن پر اور انے اسعد و اسد قریب رکھنے والے تھے اگلے مہاداری کی۔ یہاں انھوں نے اپنی پہلی چوری کے گھوڑے خریدے یہ تو اگلی عادت کے مطابق تھا کیونکہ وہ اکثر شاید کیستہ شرم مگر زیادہ تر خوش طبعی اور فرسے کما کرتے تھے کہ ایک مرتبہ میں نے ایک عمدہ عربی گھوڑا اپنی ساری بوگی دیکر خریدا تھا اور اپنے پاس ایک پیسہ بھی نہیں رہنے دیا تھا چنانچہ اسکا حال حال میں ہشت چنانچہ اسکا ہون ساسی چند گھوڑے کی پشت پر بعد کو برسوں تک انھوں نے نہایت عمدہ کام انجام کیے۔ اگلی پوری ہشت زین۔ اسی گھوڑے پر لگتی تھی۔ ہندو بڑے جوہنوں کا انھوں نے اسی گھوڑے سے

سوانح عری و ہندوستان

۱۳

تقاب کیا۔ صبح اور شام کو یہی گھوڑا وہ سرک پر دوڑاتے۔ جو کھانے اور شرک کرنے کے لیے اسی گھوڑے پر نکلتے تھے اور باوصف تنہائی اسی گھوڑے پر چڑھ کر لڑکھچکے یا میزے یا بنڈیل کا تقاب کرتے تھے۔

کافورین یک مہینے تک دو پرند لارنس کے مکان پر جاسکے بھائیوں میں سب سے چوٹے چوٹے تھے۔ یہ اسوقت جو بین بھرتی کرنے کے لیے وہاں تعینات تھے۔ قبل اسکے کہ جان لارنس کی سرکاری اور جوابی کی بجاری خدمتوں کا زمانہ شروع ہوا تھا دم لینے کے لیے اتنا زمانہ انگوہست غنیمت گلیا۔ لیکن چونکہ آئندہ کا تردد اور پھر کام کرنے کا شوق تھا اس سبب سے بے مشغلی اپنی نہایت شاق تھی۔ جس چیز کی انگوہب سے زیادہ ضرورت تھی (یعنی گھوڑوں کی چوڑی) انکو تو وہ خرید کر چکے تھے۔ اور اب انھوں نے ایک دوسری شے جسکی ضرورت انکو آتی تھی یعنی دوسری چوڑی خریدی۔ اور پھر ایک گلی میون کا ساز و سامان اور ضروریات کی مختلف چیزیں بچ کرنے اور آئندہ کار برآری کے لیے ملازمن کو نوکر رکھنے کے بعد قدیم زمانہ کے بزرگوں کی طرح اپنے ہزار ہوں کا بیماری کا فائدہ ساتھ لیکر آگے کا راستہ لیا۔ اور یہ کہ نہیں معلوم تھا کہ کمان ہلکا جانا اور کمان بٹاؤنگ اور کوئی کام لینے لگا۔

یعنی  
جس  
جس

اس مسافت میں رہنے کا اتفاق انکی بی بی کو پہلے ہل پڑا تھا اور اس سے وہ بہت خوش ہوئیں۔ معمول طریقہ یہ تھا کہ لین دوری پشیر سے دس بارہ میل آگے بھرتی جاتی تھی اور اسکے بعد میان بی بی گلی پر سوار ہو کر وہ فاصلہ طے کرتے تھے اور عین طعام پاشت کی وقت جو بالکل لیس رہتا تھا پہنچ جاتے تھے اور جب تک گرمی رہتی تھی تو تھک گئے پڑنے اور بات چیت کرنے میں مشغول رہتے تھے۔ اگرہین انکے نیچے باغات تاج محل کے عین کنارے پر نصب ہوئے اور اس واسطے اس سبب نظیر عمارت کے دیکھنے کا (جسکو دیکھ کر تمام دنیا کے معارف کو خوشی اور اپنی حاصل ہوتی ہے) صبح تھکے نصف النہار کی وجہ اور غندی چاندنی میں ہر وقت ہر طرح کا موقع ملا۔ یہ سیر ہمارے بی بی کے گون میں سے اقل درجہ ایک شخص کو پس برس کے بعد اس زمانہ میں بالخصوص یاد آتی ہوگی جب دونوں میان بی بی کی عہدہ دبیرائی کے تمام شتم و خدام کے ساتھ پھر وہاں داخل ہوئے۔ ریڈی لارنس گلی میں کہ دو گون اسوقت بہت خوش اور اپنے شوہر پر نازان تھی لیکن یہی یہ خوشی ان ابتدائی ایام کی سرت سے ہرگز زیادہ تھی جب پہنے دنیا کا کچھ نہیں دیکھا تھا اور زندگی کی حقیقت کا مطلق اثر نہیں ہوا تھا۔ اور میں اپنی اسی خوشی میں ہی۔

مثلاً

ان سہولت کے سفرون میں ایک مرتبہ ایک عجیب خانگی ماجرا وقوع میں آیا جانی لارنس اور انکی بی بی دونوں ایک روز اپنے خیمہ کی طرف گلی پر سوار چلے جاتے تھے کہ یکایک ایک مقام پر سرک کے قریب انھوں نے دیکھا کہ ایک کشتا لشکر پڑا ہوا ہے۔ اس میں سے انکا بھائی جانچو جو ابی حال میں عرصہ تک قید خانہ انسان کی مصیبتیں جھیل کر بیان آیا کہ ایک افغانی پوشاک پہنے تھا برآمد ہوا۔ بھائی کی صورت دیکھ کر انکو اس قدر مسرت اور حیرت ہوئی کہ بیان سے باہر چلے یہ ایک عجیب طرح کی ملاقات عزیزان میں ہوئی جس سے ضرور انکے دل بھر آئے ہونگے۔ غندی کے ساتھ کابل

جس

کی طرف بڑھنے اور تباہی کے ساتھ وہاں سے واپس آنے قید ہونے اور بیکر کر قتل ہونے اور زندہ درگور رہنے کی مصیبت سے نجات پانے کی سرگزشتیں جو بڑے بھائی پر گزری تھیں اور اسیدوں کے منقطع ہونے اور وہ مقامات کی خبریں سننے کی یہ سب کیفیتیں ہمیشہ ایک اجنبی ملک میں بڑی خوش آئند معلوم ہوتی ہیں۔ لیکن شاید وہی خوش آئند کبھی نہیں معلوم ہو ہیں جو طرح اس وقت چھوٹا بھائی براہ راست انگلستان سے لے آیا تھا۔ جانچ لائٹس جو صرف ایک روز جان کے ساتھ سفر کر سکتے تھے انکو اس قلیل عرصہ میں معلوم نہیں کیسے کیسے دلواریں قہقہے بیان کرنا ہو گئے۔ چنانچہ جن لوگوں نے انکی کتاب موسومہ ”چالیس برس ہندوستان میں“ کے حالات پر سے ہیں انکو بخوبی معلوم ہیں۔ لیکن شاید مندرجہ ذیل قصہ جسکی زیادہ و دلخوش ہے میرے نزدیک وہ اس کتاب میں درج نہیں ہے اور جو طرح میں نے انکے سفر سے سنا ہے وہ اس مقام پر بیان کرنے کے قابل ہے۔ ایک روز جب جانچ لائٹس لاہور پہنچے اور دوسرے قیدی اس کمرہ میں جہاں وہ قید کیے گئے تھے انکے ساتھ پرانے تھے تو اکبر خان جس نے اپنے ہاتھوں سے ٹیکٹاؤن کو قتل کیا تھا اور وہ غامبی کی کے ہماری بیدل فوج کو کاٹھا چاھا تھا اور مشورہ داروں کے اس مکان میں آیا اور کمرہ کے دوسرے کنارہ بیٹھ کر آئینہ اور اشتعال انگیز بنا دیکر کہنے لگا۔ ان لوگوں میں جو بطور مخالف کے قید کیے گئے تھے صرف پانچ صاحب پشتو زبان سمیت تھے اور وہ انکی طرف کچھ آگے بڑھ کر غور سے انکی باتیں سننے لگے۔ آخر کو پھر اپنے غول میں آنے اور جانچ لائٹس سے کہا کہ ”آیا تم جانتے ہو یہ لوگ کیا بحث کر رہے ہیں“ لائٹس نے جواب دیا ”نہیں“ اس پر پانچ نے چپکے سے کہا کہ ”بحث یہ ہو رہی ہے کہ آیا انکے حق میں یہ بہتر ہے کہ ہم لوگوں کو اسی مقام پر اس وقت مار ڈالیں یا زندہ رہنے دیں۔“ بالفعل کثرت رائے اسی امر پر ہے کہ ہم کو مار ڈالیں۔“ لائٹس نے بھی اسی اشتعال کے ساتھ کہا کہ ”تو بہتر ہے کہ آپ پھر اسی جگہ چلے جائیں اور دیکھیں کہ کیا ہو رہا ہے ہمارے ہم لوگوں کو مطلع کیجیے۔“ پانچ نے سن کر ہی کیا اور جب یہ بڑی مجلس شوریٰ تمام ہوئی تو وہ واپس چلے آئے اور اپنے گروہ کے لوگوں سے اگر کسی کو اب کثرت رائے اور طرف سے اور اس وقت ہلوگ مارے نہ جائیں گے۔ اس کے بعد قیدیوں کے ساتھ عمدہ برتاؤ ہونے لگا۔ لیکن یہ پہلی ہی مرتبہ انکی جائیں منظور نہیں ہوتی تھیں۔ قبل اسکے ایک موقع پر یہ تجویز ہو ا تھا کہ ہر سردار اپنے اپنے طبقہ میں ایک ایک قیدی کو مار ڈالے۔ اور اس طرح پر سب کے سب انگریزوں کی حد مذمت سے یکساں باہر ہو جائیں۔ اور اکبر خان نے ایسے موقع پر جو قیدیوں کی جائیں چھوڑ دیں تو یہ انکی رحمت کا باعث تھا بلکہ انکے ذاتی فائدے کی شوقی کا نتیجہ تھا۔ بھائی سے رخصت ہوتے وقت جانچ لائٹس نے سرسری طور پر پوچھا کہ آپ کہاں جاتے ہیں۔ بھائی نے جواب دیا کہ ”میرٹھو جاتا ہوں“ بھائی نے کہا کہ ”کیوں ایسے مقام پر آپ کیلے جاتے ہیں جہاں آپ کا کوئی شانس نہیں ہے“ آپ دہلی میں جاتے جہاں ہر شخص آپ کو جانتا ہے اور یقین ہے کہ وہاں آپ کو کام بھی ملے۔“ بھائی نے بھائی کی

صلاح پر عمل کیا اور دہلی کے راستہ میں تھے کہ معلوم ہوا کہ کشتہ گرہ کی سفارش سے وہ دہلی کے سولہ اور سسٹن بج مقرب ہوئے۔ گو یہ تقرری صرف ایک مہینے کے لیے تھی تاہم انکو خوشی حاصل ہوئی۔ اور اسطور پر پرسی مقام میں جہان ہند امین انھوں نے محنت کی تھی ایک مرتبہ اور انکو کام شروع کرنے کا موقع حاصل ہوا۔ اور اس مقام پر واپس آنے کا جو ضروری اثر ان کے مابعد کارروائیوں پر پڑا اسکے دیکھنے اور ان کارروائیوں کی نوعیت پر خیال کرنے سے اس بات کا تردد نہیں ہوا کہ بہتر سے شخص چاہتے تھے کہ ہم انکو مقام مذکور پر بھیجے ہیں سہی کر کے اپنے حصہ کی شہابی حاصل کریں بہر حال اسکے برسوں کے بعد جان لارنس نے ٹینٹن صاحب کو لکھا تھا کہ ”۱۸۳۷ء میں آپ نے مجھ کو دہلی بھیجا تو مجھ کو بنا دیا اور میں انکو کبھی نہیں بھولوں گا۔ اور بعض بد باطن لوگ جو کہتے ہیں کہ شکر گزاری انھیں اس لیے کیجاتی ہے کہ ان کو اسکے ذریعہ سے کچھ کام ملے۔ انکو یہ بات سکر بہت دیکھی حاصل ہوئی کہ فی الجملہ جان لارنس کی مشکوری اس قسم کی تھی۔ کیونکہ اسکے بھی کئی برس بعد جب چیف کرسٹینہ پنجاب انکوارٹسٹان میں واپس آئے اور ٹینٹن کو کسٹل کے ممبر مقرب ہوئے تو انھوں نے سکر راکٹر ٹینٹن کی اس گذشتہ خدمت کا بڑی محبت کے ساتھ ذکر کیا اور اپنے اختیار کا عمدہ سبب پہلے ان کے بیٹے کو دینے کے لیے کہا۔ سکر راکٹر کہتے ہیں کہ ”انہیں یہ ایک بڑے صفت کی بات تھی۔ اور حقیقت میں بہت کم لوگ اس سے انکار کر سکتے۔“

اب آرام و آسائش کے ساتھ سفر کرنے کا وقت نہیں رہا تھا جان لارنس بی بی سمیت سبیل تعمیر روا دہلی ہوئے اور ایک مہینے کی تقرری کا زمانہ نائنس تکاف کشتہ دہلی اور جانچ لارنس کے نسبی بھائی کے گھر بطور دیہات صرف ہوا۔ یہ صاحب جان لارنس کے بھی بڑے دوست تھے اور انھیں بریں پشیر صاحب موصوف ہی نے قاتلانہ دیکھنے پر فرار کر کے جان لارنس کی مدد کی تھی۔ جان لارنس بہت خوش تھے کہ اس مقام سے انکو آگاہی حاصل تھی اور جسکو وہ اس قدر عزیز سمجھتے تھے وہ ان کی تقرری ہوئی اور ایک مہینے کے ختم ہونے کے بعد پھر انکو ضلع دہلی میں قائم مقامی کا عمدہ ایک ایسے مقام پر ملا جو اس جگہ سے جہاں پانی پت کے ضلع میں پشیر تھوٹا نے بڑی ہی کارروائی کی تھیں بہت دقت تھیں۔ انکا صدر مقام گرنال تھا جسکو وہ پشیر ایک بڑی بیماری چھادی سمجھتے تھے اور جو چھ مہینے کی ایک مختصر مدت کے لیے تقرری ہوئی تھی مگر آپس ہی اطمینان کے ساتھ سکونت پذیر ہوئے کی انھوں بڑی خوشی ہوئی۔

لیکن یہ درست ان کی قسمت میں یہ اطمینان نہیں تھا کیونکہ قریب کی ریاست کیتھل میں فساد ہو گیا تھا وہاں کا راجہ لاولد گجگیا تھا اور انھیں گورنمنٹ کو مناسب معلوم ہوا کہ علاقہ ضبط کرے۔ لیکن محافظ محل نے یہ خیال کر کے مکمل کے مال غنیمت پر انکو گزرا دیا وہ نہیں تو انگریزوں کے برابر ہر حالت میں حصہ دہی بہادر کو ترغیب دی کہ سکر راکٹر کے مال غنیمت نہ لے جانے دے اور ان کی مخالفت کر دے۔ اس ہنگامے کے فوکر نے کی ہاتھیں خدمت پشیر بی بی لارنس کی

ص ۶۸

سپر دھونی جو پشاور میں پانچکھ صاحب کی ہزیمت یافتہ فوج کی رسید سامانی میں سخت شگفتین اٹھا کر ایسی حال ہی میں واپس آئے تھے اور بھگوان اناہرول کام پر مقرر تھے۔ انگو بطور قاعدہ کلیہ ہندوستانی ریاست کے شامل سلطنت کرنے میں سخت مخالفت تھی پس یہ کام انکے کچھ پند تھاکین اس معاملہ میں انگو اپنی راے پر عمل کرنے کا اختیار تھا۔ وہ جبلت لگ کے لیے کرنا ل میں گئے اور انکے بھائی چان نے بھاق حکام فوج لگ فراہم کر دی۔ اور چان لارنس کچھ تو اپنے بھائی کی ملاقات حاصل ہونا اور شامہ (بنیال ایسٹ صاحب) اس سے بھی زیادہ تھوڑی سی جنگی جہیز سناڑ کے اشتیاق میں موقع ٹینگ پر جانے کے لیے فوج کے ساتھ چوٹے غنیم کی خاص مخالفت کو کچھ بھی نہیں سمجھیں لیکن فریش سپاہ میں انتظام کا قاعہ رکھنا البتہ ایک دشوار امر تھا جنہیں سے بعض حصوں لوگوں نے درحقیقت اس مال کو جسکی مخالفت کے لیے تھر ہوئے تھے لوٹ لیا۔

[illegible]

عام طور سے جو خانہ تلاشی ہو رہی تھی انہیں گورون کی پلٹن کا ایک فزیکل سکاٹس صدر پرنسپل کیا کیا جان فرات ہونے لگا ان کے ساتھ  
(افسر فیروز) کوٹ رہے تھے جنہری لاٹرائٹ ان پلٹن کے فزیزین سے تھے جو رزروڈ جارج ٹرنک کی تھی ان کے تھے جب اس معاملہ  
کا کوئی خبر کی گئی تو میں موجود تھا۔ عمل میں ایک سنگرمہ کا جو تھا حسین سنگرمہ کی ایک کرسی بلیخت فرش پر پھینکا۔ لاٹرائٹ اس سخت ضربات پر  
بہنے لگے تھے۔ وہ ایک خانی چھپنے لگے اور یہ جزا اور لگی کا لکھیں ان راجد واسے اندر تھی۔ وہ دھکا دیکھنا کیلئے اس سے یاد میں سے پوزیشن پر آئے اور ان کے ساتھ  
اس بات کے بیان کرنے کی کچھ حاجت نہیں ہے کہ جن لوگوں نے بد عنوانی کی تھی سرخری لاٹرائٹ نے

ص ۱۶۸

۲۶۹

کے ساتھ

حکومت وادارہ کی

تجارت کی ہے

مجله خوارزمی

مجلس

استانی کی

2.

انکی خوب سیاست کی اور ملک کے چنانچہ فطرتی مستعدی سے انھوں نے اس بھونٹی ہی ریاست کا انتظام اور انکی  
کا لگاری کا بندوبست شروع کیا۔ اس اثنا میں جان لارنس کرنال کو واپس آئے اور یہاں ایک بڑا ضروری  
خانگی واقعہ وقوع میں آیا کیونکہ ارجون سنگھ نے کمپن کی گری کی حاصل میں انکی سب سے بڑی بیٹی کی پید ہوئی جان کا  
دفتر کے بلکلے ہی رہتا یہ رعایت ہندوستانی افسروں کے ساتھ بہت کم ہوتی ہے اور انکو صرف اس امر کی  
شکایت تھی کہ اس ضلع میں ہندو کی شدت سے انکو کوئی نوکرنین ملتا تھا جو انکا کام کرتا۔

۲۹

ماہ اکتوبر میں جب گورنر جنرل کا محکمہ شملہ سے برخاست ہوا اور سب لوگ کلکتہ کو جانے لگے تو جان لارنس  
ہی کے بلکلے میں جو چاندنی بھرمین آباد تھا بڑے بڑے عہدہ داروں کا قیام ہوا۔ اس میں انکے بعض بیٹے پرانے دوست  
بھی تھے اور نوبر کو انکے بھائی ہنری اپنی زوجہ سمیت بیاں جاتے ہوئے انکے مکان میں داخل ہوئے۔ اس  
موقع پر پورا خان کی خوب ملاقات ہوئی۔ جان اور ہنری لارنس کی بی بیان جب انکے تھامین تو شمالی آئر لینڈ میں برلن  
تک ساتھ کھلی تھیں اور اس زمانہ کے بعد سے اب یہاں انکی کجائی کا موقع آیا۔ اور دونوں کو یہ بات دیکھ کر انھوں  
نے کس کس طرح کے شوہر سے شادی کی ہے اور آپس میں کس طرح کی مدد گاری ہمدردی اور شادمانی سے پہنچائی  
اپنا اطمینان حاصل کیا۔ دونوں نے ایک دوسرے کی یہ باتیں بہت اچھی طرح سے دیکھ لیں۔ چند روز اس آباد  
بلکلے میں باہر سے ہونے والی سمیرا لارنس "چارون طرف بڑی دور تک بارکون اسپتالوں انصاپلون بلکلون  
اور باخون کی خطارین ملی تھی تھیں جھنڈا گڑا ہوا تھا اور گیند گڑا کر جانا ہوا تھا یہ بری بری عادی بن سب خالی ہونے لگے  
اور معلوم ہوا تھا کہ گویا کسی طوفان عظیم نے رات بھر میں تباہ کر دیا تھا۔"

اس تمام کو دبانے رات بھر میں نہیں بلکہ ایک سال یا یوں کہیے کہ کئی برس میں تباہ کر دیا تھا پھر مرتبہ جب  
جان لارنس کو اس مقام کا حال اس مرتبہ آنے کے قبل معلوم ہوا تھا تو انکا خیال تھا کہ ہندوستان بھرمین میں پیدا ہونے  
سے بھاری محنتیں اور عام پسند ہے۔ اس کام کے لیے انکے مقامی حالات بڑے فائدہ کے تھے۔ کیونکہ  
ملک کھلا ہوا تھا اور فوج کی صف آرائی کے لیے یہ مقام بہت موزوں تھا۔ زمین ہلکی اور بلوئی تھی اور اس واسطے  
کے حق میں عینہ تھی گھانس اور پانی کثرت سے بہہ پونچتا تھا۔ پھر مٹی اور پیرٹھکی دونوں کلان مرکزین اس کے برابر اگر  
مل گئی تھیں اور جو کہ یہ مقام عین شاہراہ پنجاب ہندوستان کے درمیان واقع تھا اس سبب وہ ہندوستان کا تاریخ ساز  
کارزار ہو چکا تھا جیسا کہ اوپر بیان کرتا ہوں تاکہ کون ایسا سبب تھا جس نے اس مقام کو شہر طوشان بنا دیا۔ یہ بات میں بھی کہ بلکلے  
کی عام حالت روی ہو گئی ہو کہ برخلاف اسکے ہر ہر جگہ شادابی کے آثار نمایاں تھے۔ عین وہیں جب جان لارنس  
پیشتر وہاں تعینات ہوئے تھے تو وہاں کے لوگ پوچھ جابرانہ ہندو دہشت میں ماضیہ اور قحط کے بہت ہی ادنیٰ

حالت کو پہنچ گئے تھے اور بہت سے گائون بالکل ویران ہو گئے تھے۔ لیکن مادھیکہ جان لارنس نے اپنی  
 آنکھ سے ان باتوں کی اصلاح نہ دیکھی اور ایک بڑے درجہ تک ایمین سمی کمری اسوقت تک وہاں سے نہ ہٹے  
 انھوں نے باضطامی کے بسے آسن واماں قائم کیا اقساط ملاگراہی کو ملتوی رکھا اور ہمیشہ کے لیے تخفیف کی بنا  
 ڈالی۔ یہ ایک ایسا کام تھا جسکو در لوگ نہ مانا بعد خاطر خواہ طور پر انجام کر سکے۔ اب دیکھنا چاہیے کہ اس وبا اور اس  
 مصیبت کا جو دبا کے سبب پیدا ہوئی تھی باعث کیا تھا۔ کام نہ ہونے کی وجہ سے بیزار ہو کر اور یہ دیکھ کر کہ فوج کے  
 آدمی چاس فیصدی بیماریں مبتلا ہیں اور باقی ماندہ ایسے ناتوان ہیں کہ ”ایمن سے کوئی شخص ہتیار لیکر ایک منزل سفر  
 نہیں کر سکتا“ اور علی ہذا لقیاس اس پاس کے گائون کے ہندوستانی لوگ بھی مصیبت میں مبتلا ہیں انھوں نے اپنا  
 باقی ماندہ وقت فرصت اس امر کی تحقیقات میں صرف کیا کہ کیا کابھی کھیا ہے اور اسکے انسداد کی کیا تدبیریں ممکن ہیں  
 تحقیقات کے نتائج انھوں نے ایک پیش بہا تحریر میں درج کیے اور آئندہ موسم بہار میں مقام دہلی حکومت پر کیا راس  
 قسم کا یہ پہلا ہی رسالہ تھا جو محکمہ ملا۔

ان بہتر سے اعلیٰ افسروں کی طرح جنھوں نے بعد کو اس قسم کی تحقیقات میں دبا کا سبب نہروں کی آبپاشی قرار  
 دی اور اس سے جاوید جیاطور پراس امر کو ناقص ٹھہرایا جو قحط کا اصل انسداد اور دائرونی آمد و رفت کا آسان طریقہ ہے  
 انھوں نے دبا کے یہ اسباب نہیں بتائے بلکہ برعکس اسکے یہ وجہ بتائی کہ آبپاشی کے کاموں میں جو احتیاط مناسب تھا  
 وہ نہیں کی جاتی ہے۔ تیرہ وگائی اور جھڑیاں نہروں کے کنارے خود و طور پر اب گئے کے لیے چھوڑ دی جاتی ہیں  
 اور وہاں کی زراعت کثرت سے ہوتی ہے یا درکھنا چاہیے کہ اس حصہ ہندوستان کے لوگ برعکس دیہاتوں کی  
 بجائے اسی زمانے کی کچھ مدت پیشتر تک جانول پر نہیں بلکہ کیون جو اد مختلف قسم کی دالوں پر بسر کرتے تھے۔  
 ان باختری قسم کی فصلوں کے لیے وہاں کے بمقابلہ میں پانی کی بہت کم ضرورت ہوتی ہے اور وہاں کی زراعت  
 کے لیے ضرورت ہوتی ہے کہ ہر وقت سیلاب میں ڈوبے رہیں ورنہ متعقول فصل کبھی نہ پیدا ہوگی۔ ”اصل تو یہ ہے  
 کہ وہاں صرف پانی میں پیدا ہوتا ہے اور گزشتہ چند سال کے عرصہ سے یہ زراعت بھگوان بک بڑوائی تھی۔ بچاؤ کی  
 وہاں کے کیون سے باطل گھری ہوئی تھی۔ پس خرابی کا ایک سبب تو یہی تھا اور پھر فوجی حکام کی غفلت سے  
 یہی نہ ہوا تھا کہ بڑے بڑے گورنر ہونے کے لیے چلے گئے تھے چلے گئے تھے کہ دن بہاڑی کتون اور سورن نے ایک آفت برپا  
 کر رکھی تھی۔ جانور دن بلکہ آدھون کی بھی لاشیں جان و مرے تھے اسی جگہ پڑی ہوئی تھیں۔ کسی نے ایک ش  
 خاک بھی اپنے زمین ڈالی تھی۔ جان لارنس جب مجمع ٹرکے گھوڑے پر سوار ہو کر جاتے تھے تو یہی کیفیت دیکھتے تھے  
 اور چلیں کو اٹکے اٹھوٹے کا حکم دیتے تھے۔ ان خرابیوں کے رفع کرنے کے لیے انھوں نے یہ تدبیریں بیان  
 کہ وہاں بچاؤ کی سہ چارٹریس کے قاضی پر کی طرف نہ بویا جائے۔ اس بات کا انتظام کیا جائے کہ ایک مین محکمہ

زیادہ عمیق پانی نہروں میں نہر ہے نہروں کے کناروں پر سبزہ کی قسم سے جو چیرین آگین وہ فوراً اکھاڑ ڈالی جائیں تاکہ کسی جگہ کی گیلی زمین یا ستری ہوئی بنائے پراقتاب کی شعلہ آگن شاخیں اپنا اثر نہ پیدا کرنے پائین۔ نالیوں کی مرست کی جائے۔ حفظان صحت کے لیے نوپولیس پراکتید رہے۔ بازار بارکون جگہوں اور اپناٹالون کے قریب ہٹا کر زیادہ فاصلہ پر مقرر کیے جائیں۔ اور انکی از سر نو تعمیر ہو اور درمیان کی گلیاں بائسکین کشادہ زمین۔ یہ زمین اسوقت تو بہت بیسی معلوم ہوتی ہیں لیکن جبوقت کا ذکر ہے اسوقت ایسی زمین معلوم ہوتی تھیں۔ یہ امر انکے خاصہ طبیعت کا تھا اور تواریخ کے اعتبار سے بھی دیکھئے کیونکہ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ ابتدا ہی سے انکی طبیعت اس اصلاح حفظان صحت اور آشتی کے ساتھ ترقی پھیلانے کی طرف مائل تھی جو انکے عہد و سیراں کا اصل مقصد اور کامیابی کا باعث رہا جنگ و جدل اور ملک گیری انکو مقصود نہیں تھی۔ ان اصلاحوں سے جنگو انھوں نے تجویز کیا تھا کہ زناں کی چھادنی محفوظ نہیں ہوئی کیونکہ وہ پہلے ہی تباہ ہو چکی تھی۔ لیکن وہ ان کی دبا داس و بالکی پریشانیوں سے جو تجویز انھوں نے حاصل کیا اس سے وہ زمانہ مابعد ہزار ہا بندگان خدا کی جو ہندوستان میں رہتے تھے جان بچا سکے۔ اس طرح اوائل ایام میں مقام پانی پت دفتر کی باریکیوں اور گورگن کاؤن اور نادہ کے خطہ زور لوگوں کے افلاس سے جو تجویز انھوں نے حاصل کیا تھا اس سے اس امر کا عقیدہ جیسے انکا بعد کو ہمیشہ عمل رہا انکے دل پر خوب بھگیا تھا کہ تیار آئی کو دینا چاہیے جسکے ہاتھ تیار رکھنے کے لیے سب سے زیادہ موزوں ہوں۔ اور ہندوستانی فرمانروا کے لیے سب سے مقدم خدمت یہ نہیں ہے کہ سلطنت کو وسعت دے یا چند دو تہمندوں کو ملوث کرے بلکہ وہ کام یہ ہے کہ ہزار ہا عام مصیبت زدہ باشندوں کی خبر گیری کرے۔

جان لارنس کی توجہ اسی قسم کے اور امر کی جانب بھی توجہ ہوئی اور قیام کرناں کے زمانے میں انکی توجہ خاص کر کے قاعدہ رسد رسانی اور ویسی عورتوں کی حالت کی جانب رجوع رہی۔ رسد رسانی سے میرٹوی و قاعدہ ہے جسکے ذریعہ سے گورنر جنرل ایکٹو پراکٹیف ایسے ایسے نامی اشخاص کے سفر کرنے کی حالت میں انکی آمد و رفت کے راستہ میں رہنے والے دیہاتی لوگ نہ صرف گاڑیوں اور بار برداری کے جانوروں کے میکا کر کے جوڑے بڑے خیلوں کے بچنے کے لیے درکار ہوتے ہیں مجبور کیے جاتے ہیں بلکہ اکثر انکو بڑا نقصان اٹھانے کی خبریں فراہم کرنا پڑتی ہیں انکا مضامین ملتا ہے۔ خوش قسمتی خواہ قسمتی سے عین اسی زمانہ میں گورنر جنرل نے دریافت کر لیا تھا کہ گری کی فصل میں پھانچ جانا ہمیشہ ضرور ہے اور انکے شمار ہزار ہوں کی بھی کسی کسی طرح امداد ہونا چاہیے اگر ہندوستانی پولیس کے لوگ جگہوں اور جانوروں کے جمع کرنے پر مقرر کیے جاتے تھے تو وہ ہندوستانی ہی کو تباہ کرتے تھے اور اگر ان کے کام نہیں لیا جاتا تھا تو نہ کوئی چھڑا اور نہ کوئی جانور میرا تھا۔ اگر یہ جانور طلبہ رانی یا درویش کے زمانے میں جیسا کہ اکثر ہوتا تھا پکڑ لائے جاتے تھے تو صاف ظاہر ہے کہ معمولی شرح کی کسی اجرت سے انکا تحفظ

صل



مکمل نہیں ہے اور اکثر ایسا ہوتا تھا کہ یہ قلیل رقم بھی انکو نہیں ملتی تھی یا اگر ملتی تھی تو اسکو بارگاہ اور الیاس نے سنبھال لیا۔ اس امر خاص اور اسی طرح کے دوسرے امور کی بدنامی دیکھ کر ڈسٹرکٹ پرنسپل اور جان لارنس نے وہی بہت ٹھیک کہا تھا کہ ”یہ قباحت اسوقت تک ہے جب تک ہم اپنے ملازمن کو عمدہ پرتاؤ نہیں کھاتے ہیں۔ ہندوستانی الیکٹرانکس خراب ہوتے ہیں۔ ہندوستانی سپاہی آرباب پولیس آفسران مال یہ سب لوگ چہرہ کو مفت لینا پانچ لاکھ تصور کرتے ہیں۔ اس کے بعد انھوں نے ایسی تدبیریں نکالیں جن کا اس مقام پر بیان کرنا کچھ ضرور نہیں ہے کیونکہ اگرچہ بہت عرصہ سے عمل کیا جاتا ہے۔ ہندوستانی عورتوں کی حالت دیکھ کر انکا دل اور بھی بھڑکا۔ مرد لوگ اپنی بیویوں یا بیٹیوں کے ساتھ بوجھ بچہ والے تھے یا لگا اپنے پاس رکھنے کے لیے مجبور کرتے تھے۔ بہترین حالت میں بھی عورتیں صرف مزدور تھیں انکو محنت شادہ کرنا پڑتی تھی اور ان کے ساتھ بدسلوکی کی جاتی تھی اور خودکشی کی کثرت ہوتی جاتی تھی۔ ان میں مقام گورگانون جان لارنس نے دریافت کیا تھا کہ پانچ سو سے زیادہ عورتیں کھانوں میں ڈوب مری ہیں اور اگرچہ اس ملک میں کنوؤں کے کھلے اور خطرناک حالت میں رہنے کی وجہ سے بھی اکثر یہ وارداتیں ہو کر رہتی تھیں مگر انہیں سے زیادہ عورتیں خودکشی کے قصد سے گزرتی تھیں یا دوسرے لوگ دھوکا دیکر گرا دیتے تھے۔ کچھ مری کا کام ہر روز گھنٹوں تک ایک ہی قسم کا کرنا پڑتا تھا اس میں طبیعت خاص ہو جاتی تھی اور اسکی اصلاح اکثر ان کے ذریعہ سے ہو کر رہتی تھی جو فی نفسہ غمناک ہوتے تھے مگر اس پر بھی انہیں ایک طور کا مذاق ملتا تھا۔ ایک روز انکے خاص نے اپنے ایک دوست کے خلاف یہ استغاثہ دار کیا کہ وہ میری زوجہ کو بگایا گیا ہے اور اسکو ایک دوسرے شخص کے ہاتھ چھینس دیا۔ جان لارنس کو پہلے تو اس قصہ کا یقین نہ ہوا مگر آخر کو اسکی بیان صحیح نظر عورت کا شوہر گھر پر نہ تھا اور وہ خود علیل تھی جو ہم نے یہ موقع پا کر اسکو ڈولی میں سوار کر لیا اور بگایا گیا تیسرے شخص نے خریداری سے اتفاق کیا اور بیان کیا کہ وہ اپنی رضا و رغبت سے زوجہ کی طرح میرے یہاں رہتی ہے۔ مجرمون کو چہ چہ مینے کی قید ملی اور میان بی بی دونوں خوش خوش چلے گئے۔ دونوں سے کسی شخص کو ظاہر اس بات کا کچھ خیال نہ تھا کہ آپس کوئی خرابی گزری ہو یا کیا ہوا۔

ایک اس سے بھی زیادہ دردناک تجربہ اسکو ملنے لگا کہ بنی نوع انسان کا دل بڑا بگایا جان لارنس کی کچھ باتیں میں جب وہ پیشتر اس ضلع میں سہستے تھے تو پیش ہوا تھا اور اس موقع پر وہ قابل ذکر ہے۔ میں اسکا احوال انہیں کی عبارت میں بیان کر دینا چاہتا تھا مگر اسکو دینا ناممکن ہے۔

### جذامی کا قصہ

ان تمام بیماریوں سے زمین بنی نوع انسان مبتلا ہوتے ہیں جذام کا مرض ہمیشہ نہایت ہی مکرورہ اور خوفناک عارضہ خیال کیا گیا ہے۔ اس سے بڑھ کر کسی عارضہ میں انسان بے بس نہیں ہو جاتا ہے اور تیسرے طریقہ یہ کہ

ایسے مریض کی عانت اور ہر روزی کرنے والا بھی مشکل سے تھا ہے۔ یہ مرض ایسا نحوس اور استدر ساری ہے کہ ہر شخص مجذوم سے دور دور بھاگتا ہے۔ لوگ کہتے ہیں کہ اسکی جلد بیکہ پڑون تک کے چھوٹے اور جس مقام پر وہ بیٹھا ہو وہاں کی ہوا میں دم لینے سے مرض کی سرایت پیدا ہوتی ہے۔ گو اسکے نتائج لیے ہلکے اور کبھی ہونے میں لیکن عموماً اسکی ترقی بے پروا و تیریدج ہوتی ہے۔ تھیل بل ہونٹ پر پہلے پھل ایک ذرا سی پھیٹ کے نو وار ہونے سے لیکر جسم بہترن پھیلے تک برسوں کا زمانہ ہو جاتا ہے۔ اور ظاہر اس زمانہ میں مریض کی تندرستی میں کوئی فرق نہیں ہوتا ہے وہ اپنے یومیہ اشتغال میں مصروف رہتا ہے۔ اور اگرچہ اسکو کوئی شخص از خود نہیں چھوٹا اور نہ اسکو اپنے ساتھ کھانا کھاتا ہے لیکن لوگ اسکی صحبت میں مینا خطرناک نہیں سمجھتے ہیں۔ مجھ کو ایک ہندوستانی رسالہ دار یاد ہے جو ایک بہت عمدہ افسر اور مغز شخص تھا۔ شخص اگرچہ اس مرض میں مبتلا تھا مگر برسوں تک اسی حالت میں کام کرتا رہا اور میں نے اسکے والد والوں کا بار ایک ہی گوش پر در تک بیٹھے ہوئے دیکھا۔ لیکن چون مرض بڑھتا جاتا ہے اسطرح لوگ اس سے کنارہ کشی کرتے جاتے ہیں۔ دوست اعزا اقربا ب کے سب اسکو چھوڑ دیتے ہیں۔ مان جسٹے اسکو دو دو بلایا ہے اور بیوی جو اسکی پارہ جان ہوتی ہے وہ بھی دور دور بھاگنے لگتی ہے۔ انباے جس کی آدورفت کے مقام سے کچھ فاصلہ پر اسکے لیے ایک جموڑ بنا دیا جاتا ہے اور ہر روز اسکا کھانا کچھ فاصلے سے ایک پتھر کے اوپر رکھ دیا جاتا ہے جہاں وہ کھانا دینے والے کے چلے جانے کے بعد آہستہ آہستہ اپنے شلول جسم کو لے جاتا ہے۔

یہ سب خیالات میرے دل میں ایک عجیب و غریب اور خوفناک واقعہ سے پیدا ہوئے ہیں جو چند سال پہلے اس خلع میں جہاں میں مجسٹریٹ تھا گزرے تھے۔ میں کبھی مین بیٹیا ہوا اپنے کام میں مشغول تھا۔ اسے مین انوہ میں سے ایک گنوار نے ہلکا کر کہا کہ مجھ کو ایک بری ضروری عرضی دینا ہے اسید وار ہون کہ آپ فوراً اسکی سماعت کریں گے۔ ”میں اسکو صندوق عرائض میں نہ ڈالوں گا کیونکہ میں چاہتا ہوں کہ اپنے ہی ہاتھ سے پیش کردن میں نے اسکی التجا قبول کی اور وہ چلا آیا اور اپنی درخواست میرے رکھ دی۔ یہ استثناء ایک جذامی کی طرف تھا اور اسکا یہ ایک رشتہ دار تھا جو عرضی لیکر حاضر ہوا تھا اور وہ استغاثہ یہ ہے۔

”فریادیں سمیٹیکان سلامت

حضور پر نور پرورش ہے کہ کترین عقیقت گزرن سالہا سال سے مرض جذام میں مبتلا رہتا چلا آیا ہے۔ فدوی کے اعضا پارہ پارہ ہو کر گھل گئے۔ فدوی کا سارا جسم مگر مگر ایک فارسی مضفہ گوشت ہو گیا ہے۔ فدوی اب زندگی سے تنگ آیا ہے اور موت کا خواستگار ہے۔ میری زندگی تمام کانوں کے لیے باجم ہے اور سب عاجز آگئے ہیں اور ہر شخص یہی چاہتا ہے کہ فدوی مر جائے۔ یہ ایک شہور بات ہے کہ اگر جذامی موت پر رضامند ہوگا اور اپنے تین زندہ مدفن ہو جانے سے تو اس سے دینا خوش ہونگے اور اسکے کانوں کے کسی دوسرے

شخص پر اس طرح کی بلاناہل نمونے دینگے۔ اس واسطے فدوی اسد عاکر تاسہ کہ اسکو زندہ مدفون ہو جانے کی اجازت ملے۔ گانون کا ہر شخص یہی چاہتا ہے کہ فدوی مر جائے اور فدوی بھی اس سے خوش اور راضی ہے۔ حضور ملک ملک ہین اور اگر غیر حضور کی اجازت کے ایسا کیا جائیگا تو وہ داخل جرم ہوگا۔ امیدوار ہے کہ درخواست ہر منظور فرمائی جائے۔ الہی آفتاب دولت تمان باد۔

اسمین شک نہیں کہ اس عرضی کو پڑھکر یہ ادل بھرتا لیکن مین مقربون کے مذکورہ بالا درخواست کو پڑھکر مین سخت متحیر ہوا۔ مین نے اپنی عمر مین عجیب عجیب مقدسے دیکھے اور زالی درخواست مین میرے بیان پیش ہو مین مگر یہ درخواست سب سے انوکھی تھی پہلے تو مین نے یہ سوال کیے کہ ”تم کون ہو۔ تمہارا نام کیا ہے۔ تم جدی کی قرابت مند ہو۔ آیدہ ہمنون ہے۔ بیشک اس کے حواس بجا نہیں ہین۔ ان باتوں کے جوابات مانے کے بعد مین نے پوچھا کہ وہ شخص خود کہاں ہے۔ دیہاتی نے جواب دیا کہ ”وہ پھری کے باہر ہے ہم بیان اسکو ڈولی پر سوار کر کے لائے ہین اگر آپ باہر آئے اور اس سے باتیں کیجیے تو آپ کو اطمینان ہو جائے کہ جو کچھ مین نے کہا ہے وہ صحیح ہے مین انگلہڑا ہوا اور اس شخص کے ساتھ چلا دیاں جا کر دیکھا تو ایک درخت کے نیچے ایک ڈولی سایہ مین کھٹی تھی۔ اور گانون والوں کا ایک انبوہ اس سے کچھ فاصلہ پر جمع تھا۔ میرے رہنا نے مجھے اشارہ کر کے بتلایا کہ ”دیکھیے یہ تو مستغنیہ بیٹیا ہے اور وہ اسکا باپ اور بھائی ہے اور ہمارے گانون کے اور مقدم لوگ کھڑے ہین۔ مین فوراً اس سے باتیں کرنے لگا اور ان سب نے پہلے شخص کے بیان کی تصدیق کی۔ اور خود بے نصیب رہیں جسکے لئے سے معلوم ہوتا تھا کہ مرض اسپر اپنا پورا کام کر چکا ہے اسکی یہ کیفیت تھی کہ دیکھنے سے خوف معلوم ہوتا تھا۔ اسکے ہاتھ کہنیوں تک پانون مانگوں تک گل گل کر گئے تھے اور اسکا تمام جسم ایک فاسد مضغہ گوشت معلوم ہوتا تھا۔ اسے چلا کر کہا کہ ”اوصاحب خدا کے لیے میری درخواست سن لیجیے مجھکو زندہ دفن ہو جانے دیجیے مین بہت جی چکا اب مجھکو مرنے دیجیے“ مین نے جواب دیا کہ ”اے مرد خدا میرے اسکان مین نہیں ہے کہ تیری درخواست قبول کروں یہ کام تو بڑا درد انگیز ہے مگر بالکل خلاف قانون ہے یہ قتل عمد ہو جائیگا اور اسکی اجازت نہیں دیا جاسکتی۔“ جب وہ دوا دلا جانے لگا تو مین نے حکم دیا کہ اسکو بیان سے اٹھا لیاؤ اور اسکے عزیز دن سے کہا کہ اسکی خبر گیری کرنا کچھ مٹی کے برخواست ہونے کے بعد جب مین ایک فیدہ ہندوستانی کے ساتھ جو دن کو مو جو دھما اور سنے یہ ساری کیفیت دیکھی تھی بات چیت کرنے لگا تو اسنے مجھے پوچھا کہ آپ نے مزدومی کی درخواست دیکھ کر قبول کی اور یہ اسنے کہا کہ اسکے لیے لازم ہے کہ جلد ہلاک ہو کیونکہ آپسری مصیبت گذر رہی ہے اسمین اسکا اور گانون والوں کا بھی فائدہ ہے۔ مین نے کہا کہ دیکھا کہ حقیقت تم کو بھی یقین ہے کہ اسکے گانون والوں مین سے کوئی شخص جدام مین تبتلا ہوگا۔ اسنے جواب دیا کہ ”بیشک مجھکو اور اس طرح تمام ملک کو اس بات کا یقین ہے“ مین نے کہا کہ ”میں“

کے بارے میں تو کوئی دلیل نہیں ہو سکتی لیکن میرے نزدیک یہ اہم معلوم ہوتا ہے۔ ہر حال کمپنی بہادر کی عمارتیں ایسا فیصلہ داخل جرم ہوگا۔ اگرچہ میں چاہوں تو بھی اس بات کی اجازت نہیں دیکھتا ہوں، ہندوستانی افسر نے جواب دیا کہ: "موجودہ جو کچھ فرماتے ہیں وہ سب تو صحیح ہے مگر دیکھ لیجیے گا کہ کانون والے اسکو بلا اجازت زندہ دفن کیے گئے یا نہ کیے گئے اسے سلام کیا اور وہاں سے چلا گیا۔"

میں نے یہ خیال کر کے کہ ایسا امکان نہیں ہے اس بات کو دل سے دور کر دیا۔ لیکن چند روز کے بعد فیصلہ کے ایک افسر پولیس نے مجھ سے اگر یہ رپورٹ کی کہ مجھ کو معلوم ہوا تھا کہ ایک آدمی زندہ دفن کر دیا گیا ہے جسکو میں نے میں موقع پر گیا اور وہاں جا کر دریافت حال کے لیے زمین کھدوائی اور لاش نکلائی اور معلوم ہوا کہ وہ کسی جراحی کی لاش ہے۔ جب مجرم لوگ گرفتار ہوئے تو معلوم ہوا کہ وہی لوگ تھے جنہوں نے مجھے مجذوبی کے دفن کرینے کی اجازت چاہی تھی بعد کو جو حقیقت ہوئی اس سے معلوم ہوا کہ اس روز درخواست کے نامعلوم ہونے کے بعد وہ لوگ پلٹ آئے اور کانون برسر کے لوگوں کو جمع کر کے مشورہ کیا جس میں یہ رائے قرار پائی کہ مجذوبی کو دفن کر دینا چاہیے۔ چنانچہ یہ کام دن دوپہر تمام معمولی رسموں کے ساتھ عمل میں لایا اور کانون کے سب لوگ اس میں شریک ہوئے۔ موضع کا مقدمہ چل رہا اور دوسرے اہلکاروں کو کانون میں تھے دورہ سپرد کیے گئے جہاں سب نے جرم سے انجیل کیا اور قید کی سزا پائی اس میں شک نہیں کہ سزا کا دینا ضرور تھا۔ لیکن میں خوش ہوں کہ سزا خفیف ہوئی۔ میں خیال کرتا ہوں کہ اوسطاً ضائع کے جیلخانہ میں چرھہ مینے قید رہنے کا حکم ہوا۔ میرے نزدیک وہ قابل الزام نہیں بلکہ زیادہ تر قابل انصاف تھے اور گواہوں پر بے نصیب شخص کے ہلاک کرنے کا طریقہ ہمارے خیالات کے کیسے ہی خلاف ہو مگر وہ بقول خود بہت جی چکا تھا

مقام دہلی مورخہ مارچ ۱۹۴۷ء

ایسا شخص جو اس طرح کے قصہ کو سنے اور اسکا دل نہ بھرا نہ بجا سا لدا سال تک ایک منصب حکومت پر ایسے زندہ دفن کر کے اسے اتنا عقداں فلسفہ کر صابر ایسے تربیت پذیر مگر اپنے ضعیف حقوق پر دلدادہ اور اتنے غصہ مند کہ ہمارا باجی حملہ آوروں کے ساتھ ہونے لگا پس بھی اپنے موٹوئی اطوار و عقائد کے اس قدر پابند لوگوں میں رہا اور پھر انکی طرف ایسا خیال نہ رکھے جو کوئی باپ اپنے آوارہ گرد بے بس اور وفادار لڑکے کی نسبت رکھتا ہو مشکل سے دستیاب ہو سکتا ہے اور اگر دستیاب ہو تو وہ محسوس ہوگا۔ ہندوستان میں پشت پرستی ایسے بہت انگریزوں کے اور اب بھی رہتے ہیں جو اپنی قومیت یا کون اپنی اعلیٰ قوت جسمانی یا عقلی کے زعم میں ہندوستانیوں کو حقیر جانتے ہیں ایسے لوگ رہتے آگے ذلیل ہو کر کالوگ کہتے اور انکو اس طرح سے ستاتے یا انکے ساتھ بدسلوکی کرتے ہیں کہ اس طرح کا برتاؤ میں ہر روز بین کے ساتھ وہ ہرگز نہ کرینگے۔ لیکن خوش قسمتی سے ایسے انگریزوں کی تعداد ہندوستان میں ہمیشہ کم رہی ہے اس قسم کے لوگ بعض اوقات ہندوستان کے عارضی سیاحوں یا تھیل العز اور کوئی اندیش فوجی افسروں یا برائے کسی

میں

شہر وں کی توجہ پر نگہداشت یا عجب جو صحیح بین میں نہ تھے لیکن ارکان بریل سرخوش یا ان فوجی مدبروں میں جن نے سلطنت ہندوستان کی باقاعدہ قائم کر کے اسکی حفاظت کی ہے کہیں نہیں پائے جاتے ہیں سرخوش سرخوش یا لارڈ رینگن آؤتھم یا چوٹیکان پتھی یا جان لارنس اور اس طرح کے دوسرے صدائیک ہندو اور استیاز اشخاص کی تحریرات اقوال یا اعمال سے ہر ایک لفظ یا ایک فعل بھی ایسا نہیں تھا جس سے اور کوئی بات پائی جا سکتی تھی کہ جن کو رکنوں بلے بس اور بے زبان آدمیوں پر وہ حکومت کرتے تھے ان سب پر کمال شفقت اور بہت مہذول رکھتے تھے۔ جان لارنس اپنی باتوں کا زیادہ احتیاط سے کہی سوا نہ کرتے اگر وہ کسی شخص کو بلطوار یا پوچھتے تھے تو پھر سے اسکی خدمت پر کہہ گدے کرتے تھے۔ اگر وہ کسی کو سزا دینا چاہتے تھے تو سزا دینے سے لیکن ان ہزار اور اجالت کی گمشدہ ہوئی چھوٹی بین جو میری نگاہ سے گزری ہیں کہیں ایک فوجی ہر ایک ایسا نہیں جس سے بڑے شان اور ہندوستانیوں کے اعزاز کو کوئی صدمہ پہنچ سکتا ہو۔ اور کہیں ایک تمام پر بھی وہ کچھ تھکا کا اکثر نوجوان افسروں یا ہندوستان کے اتفاقی سیاحوں کی زبان پر سب کے پہلے جاری ہوتا ہے انھوں نے کہیں اٹھال نہیں کیلئے وہ لوگ ہیں جو ہندوستانیوں کو جانتے اور ملتے ہیں کہنے محبت کرنا یا کیا ہے۔ خاصا نتیجہ قومی جوش سے اپنے تئیں ان لوگوں کا خادم سمجھتے ہیں جبکہ وہ حکومت کرتے ہیں اور انھیں کی خدمت کر کے حکمرانی کرتے ہیں۔ اور ہمارے قسمت یا تصور سے مختلف رنگ کے لوگوں کو سون اور ہندو ہوں میں جو آہنی دیوار حاصل ہے اسکی اندام میں ہر ایک طرح کی کوشش کرتے ہیں۔ جب تک یہ دیوار کسی نہ کسی طرح سے منہدم نہ ہو جائے اسوقت تک گوہارے متصادم کہیں ہی ٹیک ہوں اور ہماری حکومت سے کیسے ہی فائدہ تصور ہوں لیکن ہم گوہارے تیج ہندوستان پر قابض ہیں جب تک ہم ہندو تیج قابض ہیں اسوقت تک ہم کہ اپنے حقوق کی طرف اطمینان سے کام لیں اور خود کو ہندو تیج ماہ نومبر ۱۸۵۷ء میں کرنا ل کی قائم مقامی کے عہدہ کا خاتمہ ہوا اور جان لارنس اپنے پورے بستریت مقام دہلی میں جہاں کی سرزمین سے وہ اسقدر نفوس اور موطا تھے ایک عارضی عہدہ پر آئے یہاں جب سال یا بعد ختم ہوا تو مستقل عہدہ خالی ہوا اور آخر کو اسوقت مناسب عہدہ کے لیے مناسب شخص ہم کو پناہ اور جان لارنس خود اپنے استحقاق کی رو سے دہلی اور دہلی پرت ان دونوں صلیوں کے مجسٹریٹ اور کلکٹر مقرر ہوئے۔ ہندوستان سے رخصت فرم کر روانہ ہونے کے قبل انکو جو شاہد و مقدمات پہلے دوسال تک اسکی نصبت سے بھی کہ تھراہ انگو ملی اور اس قسم کے یہاں نواز اور ایسے خیر آدمی کو اس قلیل آمدنی میں اپنے جیال اٹھال نوکر چاکر اور گھوڑوں کی جو جڑی کے رکھنے میں معلوم نہیں کہ کتنی مشکل پڑی ہوگی اور وہ اپنے عہدہ اور درجہ کے اعتبار سے اس منصب تک پہنچ چکے تھے مگر ہندوستان سے طیل ہو کر جانے کے قبل وہ ماہور تھے ہندوستان میں جنگ افغانستان اور اس کے بعد کی لڑائی سے جو عام مایوسی چھائی ہوئی تھی انہیں سے اور شاہد اور سندھ کی اور

بھی نہ انصاف نہ لڑائی سے اُنکے دوسرے ہمسفر بھی انہیں کی طرح ایک ضیق کی حالت میں تھے۔ ماہ نومبر ۱۸۴۲ء میں اُنکے ایک دوسری بیٹی پیدا ہوئی جس کا نام انجیلی رکھا گیا اور یہ عین وہ زمانہ تھا جب باپ کی آمدنی انکی ضرورتوں اور بچے کے برابر پونجی آئینہ دو سال کے عرصہ میں جان لارنس کی شخصیت گلج و مجسٹریٹ دہلی جو کام انجام کیے قیمتی سے اُنکے بارے میں بہت کم بیان کیا جاسکتا ہے۔ لیکن جو کچھ میں انکی ابتدائی تقرری دہلی کے بارے میں بیان کر چکا ہوں اس سے بیک عام طور پر قیاس کیا جاسکتا ہے کہ اس زمانہ میں کیا کام کیا گیا ہوگا۔ عام طور پر وہی باتیں فوراً ناراضی اور دشواری کی اب بھی تھیں پرانہ سال مغلیہ بادشاہ کے دربار میں جسکے ایک ظلمیت و نابود ہو جانے کے دس برس اور باقی رہ گئے تھے وہی بد عنوانیاں موجود تھیں اسی طرح کے لغو آدمی دربار کو گمراہ کیے ہوئے تھے اور اس تاریکی و اوارا سلطنت کے جرائم پیشہ اور کمینہ لوگوں کا گروہ اسی طرح شورش مچاے ہوئے تھا۔ سترائے بنگلہ کی کو اس شہرت کا حال یاد ہے جو جان لارنس نے حاصل کی تھی اور جس کا چرچا اُلٹا ڈنگ پھیلا ہوا تھا یعنی یہ کہ وہ ایک مختصر مگر دیکھ کر دیکھ کر ایک چابک قار باز و نڈر قزاقوں اور ہر قسم کے بد معاشوں کے غول میں جا پونچے اور سب کو اس طرح سے گرفتار کر لیا کہ انکو ایک خطرہ خون کا گرنے پایا اور نہ کہیں کچھ فور ہوا۔

ص

۱۸۴۵ء کے موسم بہار میں انکو اس بات کا موقع ملا کہ اپنی ہمیشہ کی وفا دار عمرہ اور رفیقہ کی مدد سے اپنے ابتدائی قیام ہندوستان کے ایام کی وہ دیکھ سکتے تھے۔ تالیف کرن بنجمن سے اس قدر قصے میں نے نقل کیے ہیں۔ انہوں نے چند نہایت مقبول چھپانے والی طرز معاشرت کے متعلق دہلی گزٹ کے ایڈیٹر کو بھی لکھیں جیسے اصلاح جیلانی ناظر انتظام پولیس وغیرہ اور انہیں سے دو ایک قہر اس مقام پر بحال کرنے کے قابل ہیں کیونکہ اُنسے ثابت ہوتا ہے کہ اس زمانے میں جان لارنس کا ظہر داشتہ طرز بیان اور طرز خیال کیا تھا۔ گورنمنٹ نے تجویز کیا تھا کہ مالک مغربی و شمالی کے جیلانیوں کا ایک مینجمنٹ مقرر کیا جائے۔ جان لارنس نے مخالفت کی کہ اس تجویز میں خیر مشورہ ہے اور اس میں کوئی فائدہ نہیں ہے اور عجیب نہیں اگر اُنکے سبب سے اور ضروری اصلاحیں ملتی رہ جائیں۔ چنانچہ اس امر کے متعلق جان لارنس نے اپنی یہ رائے ظاہر کی تھی۔

مالک مغربی و شمالی کے واسطے ایسی حالت میں جب جیلانے کے دار و فوج ہر ایک کام کو انجام دیتے ہیں صرف بھیس روپیہ ماہوار پانے میں ۲۵۰ روپیہ کی خواہ پر ایک دورہ کو نہ والا پرنٹنٹ مقرر کرنا سراسر غلطی ہے۔ اس طرح کا سارا افسر آج بھان دان و ان پر تار ہے گا اُنکا اصل میں کیا دوا چہ نکلتا ہے۔ اُنکو ہر مصلحت میں جاکر سرسری دورہ کرتے ہوئے بھی سالی کا سال گذر جائیگا۔ لیکن فرض کرو کہ میں وقت وہ سارا پنور میں ہو گا تو اُنکو کیونکر معلوم ہو سکے گا کہ باندہ بنارس یا گورکھ پور میں کیا ہو رہا ہے۔ یا مسرت وہ ان مقامات میں ہو گا تو اُنکو کیونکر معلوم ہو سکے گا کہ روہیلکھنڈ اور دہلی کے جیلانوں میں کیا ہو رہا تھا شاید میں لوگ یہ کہنے کے پور توں اور فتنوں کے ذریعہ سے اس کام کا انجام کیا جاسکتا ہے۔ یعنی یہ کہ تمام صا جان مجسٹریٹ ہوا

جنت مجسمہ شہید کیسے جائیں کہ وہ اپنے مولیٰ خزانہ نصیبی کے علاوہ نقوش کی تیاری میں بھی اپنے اپنے دماغ کو پریشان کر لیں یہ نقوشات اگر تیار ہوتے ہیں تو ہرگز ہرگز نہیں جانتے اور اگر ہرگز جانتے ہیں تو انکا خلاصہ ایک مجموعہ نقوش میں مرتب نہیں کیا جاتا اور اگر یہ بھی کیا جاتے تو جنت اور شقت اس میں کچھ نیکی وہ وصول ہوگی کیونکہ چھ مین پانچ باطل بنو ہوتے ہیں۔

اس تجویز کو جس سے ایک مصنوعی اصلاح صرف زر کثیر خرچ کرنے کے بعد عمل میں آسکتی تھی ماسمحہ قرار دینے کے بعد انھوں نے اصلاح کے اصل امور کو تجویز کیا۔ اور یہ امور وہ ہیں جنکو انھوں نے بزبانہ البعد پنجاب میں مقرر ہو کر وہاں اور اصل قویہ ہے کہ تمام ہندوستان میں جاری کیا۔ یعنی یہ کہ صدر جیل خانے اور ضلع کے جیل خانے قائم ہوں جو انہم پیشہ اشخاص کے اقسام قرار پائیں۔ جیل خانوں میں اول درجہ کے ڈاکٹر مقرر ہوں۔ اور

جن سرکاری افسروں پر دنیا بھر کی جاوہری اور ساری محنت اور شقت پڑتی ہے اگر انکو تنخواہ کم ملتی ہے اُنکے مشاہرہ میں ترقی کی جائے کیونکہ انھیں کے روپیہ پر ساری کارروائی منحصر ہے۔ چنانچہ جان لارنس نے بیان کیا کہ مجسمہ شہید ہمیشہ چاہے جیسا استدلال قوی ہو لیکن اگر یہ عمل بدعاش ہو اور موجودہ انتظام میں یہ بات ہر گز پائی جاوے گی

گو ظاہر معاملات کی صورت کسی ہی معقول اور قابل تدبیر کیونکہ نہ معلوم ہوتی ہے تو ممکن نہیں کہ انڈیا ہر طرح کی بدعملی ہو جاتے اور اسکو دیکھ کر جاہل شخص بھی حیرت میں آجائے گا رفتہ رفتہ جات آپ کے پاس بہت درست کچھ کے پونچھے جاتے لیکن اُنسے جملہ کی اصل کیفیت اسقدر معلوم ہوگی کہ بہترین پختہ کار حال بیان کر سکتا ہوں۔ لوگ بڑے شوق سے کہا کرتے ہیں کہ دیسی آدمی بڑے بوجھن ہیں اور اس میں شک نہیں کہ وہ ایسے ہیں لیکن دیکھنا چاہیے کہ زیادہ تر انکو کسے ایسا بنا کر کہا ہے۔ ان کے گنگے کس نے

وہ دام طبع پھیلا رکھا ہے جس سے وہ خود بخود جا کر نہیں جایا کرتے ہیں۔ بلکہ موت اچھی طرح سے لیتے ہیں کہ اس قسم کی طرح اگر دیکھائے تو انکو رور و پرن اس میں مبتلا ہو جائیں۔ ہم سب لوگ خوب جانتے ہیں کہ سولہیوں کو لاکھ ڈاکٹر نوٹوں نے ایسا ڈار بنایا۔

۱۸۳۳ء میں جب اس دستور کے متعلق ایک بڑا بھاری انقلاب پیدا ہوا اور نوٹوں کے لوگ کثرت سے عددوں پر مقرر کیے تو پہلی کارروائی میں علی حین آئی کہ انکی تنخواہوں میں اضافہ کیا گیا۔ علی ہذا لیا س تحصیلداروں کی جماعت کثیر خیال کیجئے کہ لاکھ بیرون ہے انکی حالت کقدر درست ہو گئی ہے اور اسوجہ سے انکا چال چلن کما تک سنبھل گیا ہے۔ بلکہ ماسٹر ترقیت ہے کہ اس

نمائندہ میں جیسا یادگار ایک تحصیلدار پانچا تھا اب ویسے دس پائے جاتے ہیں۔

ماہ نومبر ۱۸۳۳ء میں جان لارنس کی سوانح عمری کے متعلق ایک انقلابی زمانہ پیش آیا۔ اب تک اعلیٰ تھاک کی رعایت یا توجیہ سے انکو کوئی نفع نہیں حاصل ہوا تھا۔ قیمت نے جقدر انکی باوری کی تھی اس سے زیادہ انھوں نے قیمت کی باوری کی تھی۔ وہ تمام درجہ کے سولہ سزوں کو پاس کر چکے تھے گو مولیٰ سولہیوں کی نسبت اس میں انھوں نے تیزی نہیں ظاہر کی تھی بلکہ سستی سے پاس کیا تھا۔ خاص طور پر بدتمیز انھوں نے حاصل کیا تھا اپنی ذات خاص سے حاصل کیا تھا اور اس میں بیکہ کوشش کی تھی۔ انکی شہرت جقدر ہوتی تھی وہ سب

طی  
۱  
۲  
۳  
۴  
۵  
۶  
۷  
۸  
۹  
۱۰  
۱۱  
۱۲  
۱۳  
۱۴  
۱۵  
۱۶  
۱۷  
۱۸  
۱۹  
۲۰  
۲۱  
۲۲  
۲۳  
۲۴  
۲۵  
۲۶  
۲۷  
۲۸  
۲۹  
۳۰  
۳۱  
۳۲  
۳۳  
۳۴  
۳۵  
۳۶  
۳۷  
۳۸  
۳۹  
۴۰  
۴۱  
۴۲  
۴۳  
۴۴  
۴۵  
۴۶  
۴۷  
۴۸  
۴۹  
۵۰  
۵۱  
۵۲  
۵۳  
۵۴  
۵۵  
۵۶  
۵۷  
۵۸  
۵۹  
۶۰  
۶۱  
۶۲  
۶۳  
۶۴  
۶۵  
۶۶  
۶۷  
۶۸  
۶۹  
۷۰  
۷۱  
۷۲  
۷۳  
۷۴  
۷۵  
۷۶  
۷۷  
۷۸  
۷۹  
۸۰  
۸۱  
۸۲  
۸۳  
۸۴  
۸۵  
۸۶  
۸۷  
۸۸  
۸۹  
۹۰  
۹۱  
۹۲  
۹۳  
۹۴  
۹۵  
۹۶  
۹۷  
۹۸  
۹۹  
۱۰۰







اگر اس کے پیشتر کے جنگ پسند گورنر خزان نے استغناط سرحد کی جوتیار میں کی تھیں وہ دروازوں جظہ کے مقابلہ میں ناکافی تھیں اور اپنی ساری ہنرمندی صرف کر کے لگو ایک انگو صلی کی امید تھی مگر جنگ کی تیاری کے خیال سے (ہندوستان میں بدبو پھینچنے کے ایک سال سے کچھ ہی زیادہ عرصہ تک کے اندر انھوں نے اس خصوصیت کے ساتھ مقامات منجھو پر ہماری فوجوں کی تعداد المضاعف کر لی کہ عوام ہند پر اسکا کچھ حال ظاہر ہونے پایا۔

اس طرح کا دل سپاہی بغیر اسکے کہ سرحد پر جا کر بذات خاص ملاحظہ کرتا تھے نہیں رہ سکتا تھا۔ انکا راستہ پہلی کی طرف سے تھا اور ان نو سیرت کو وہ پہلے پہل وہاں کے کلکٹر اور مجسٹریٹ یعنی صاحب سوانح عمری ہندوستانی ملاتی ہوئے۔ چونکہ وہ سپاہی کے گھر میں پیدا ہوئے تھے اور سپاہیوں ہی میں تعلیم پائی تھی اس سبب سے گمان میں ہو سکتا کہ وہ رسولِ سعادت سے بہت کچھ واقفیت رکھتے ہوں لیکن جیسا کہ آخر کو ظاہر ہوا وہ ایک ہی نگاہ میں جان لارنس کی فوجی اور رسولِ خلقی اور کسی صفوں کو تازہ نگے اور اس کے معرف ہوئے۔ بادی النظر میں دونوں پر ایک دوسرے کا عمدہ اثر پڑا۔ گورنر خزان کے دل پر مجسٹریٹ کی استعداد و فراست اور واقفیت کسب گئی کیونکہ ویران حصہ شہر میں جو ایک حصہ شہر کے چاروں طرف واقع تھا جب گورنر خزان سوار ہو کر سیر کے لیے گئے تو یہ حصہ اس کے ساتھ ہوئے اور آپاشی اور ایصال مالگاری کے سب رموز بیان کیے۔ اور ادھر مجسٹریٹ کے دل پر گورنر خزان کی بے تکلفی و لمساری اور فوجی انگ کا اثر ظاہر ہوا۔ چنانچہ جان لارنس نے اپنے بھائی ہنری لارنس کو جو پیشینہ لکھی تھی ان میں میری تلاش کی ہوئی تھیوں سے مقدم ترین تواریخ کی ایک تپش میں جان لارنس لکھتے ہیں کہ ”میر گیا رھوین تاریخ گورنر خزان سے ملا۔ وہ کل بیان داخل ہوئے۔ میں انکو بہت پسند کرتا ہوں۔ وہ ایک پسندیدہ شخص اور مال اندیش شخص ہیں لیکن انکی باتوں سے عام طور پر بھگو یہ نہیں معلوم ہوتا کہ وہ فنی قابلیت آدمی ہوں۔ کرنٹی اور پین صاحب یہ دو آدمی تو اچھے اس کے ساتھ ہیں باقی اور سب کے سب محض کندہ تاثر اس میں۔ اب تو ہر ہر بات سے صلے کے آثار نمودار ہیں میرے نزدیک اب لڑائی ہوتی معلوم نہیں ہوتی۔ وہ انھیں تاریخ بیان سے رخصت اور براہ راست انالاکوروانہ ہو گئے۔ بھگو تو بظاہر یہ نہیں معلوم ہوتا کہ وہ رسولِ سعادت سے زیادہ واقفیت یا ایسی باتوں سے ذوق رکھتے ہوں لیکن فوجی صیغہ کے تمام امور میں بڑے چوکس ہیں۔“

ایک دوسری جگہ سے جو اس کے چند روز بعد یعنی ۲ نومبر کی لکھی ہوئی ہے خود جان لارنس کی کارروائی کا حال کیسے دیکھا ہے۔ ”میرٹ کی سپاہ بری عجلت میں طلب کی گئی ہے اور میں بغیرین کرتا ہوں کہ اسکو پراؤٹ کوٹ صاحب نے طلب کیا ہے۔ کوٹ صاحب کا داغ بالکل جنگی خیالات سے معمور ہے لیکن میرے نزدیک یہ جموت سوٹ کی دھکی ہے اس میں شک نہیں کہ گورنر خزان کو بھی اس معاملہ سے کچھ آگاہی تھی کیونکہ اس کے بعض خاص انھیں لگا گئے گھوڑ دوڑوں کے تماشہ میں مشغول تھے۔ .... بھگو دم بھگ

ص

مملکت نہیں ہے کیونکہ میرے مددگار سب کے سب چلے گئے اور میرے شریک مجسٹریٹ کا یہ حال ہے کہ وہ بھاری جسکی شادی کو ابھی چند مہینے گزرے ہیں قریب مرگ ہے مین الینسن صاحب کو آپ کے پاس بھیجوا گا۔ وہ ایک عمدہ انشا پر داز ہے لیکن بالکل کیٹ فدا می ہے۔ اور اگرچہ وہ ہمیشہ گویا بہت دلائل اور اسناد کے ساتھ انشا کرتا ہے لیکن اسکی تحریر اسکی خیال کے برابر ہمیشہ صحیح نہیں ہوتی۔ اور اس بات کا خیال کرنا کچھ دشوار نہیں ہے کہ جان لارنس نے جو تاریخ جنگ کے بڑے شائق تھے جسوقت سر ہنری ہارڈنگ کے پہونچنے پر الینسن صاحب (اور انکی تعریف ابھی بیان ہو چکی ہے) کی تحریرات متعلقہ جنگ البتہ سر کا خیال کر کے انکو ترہا ہو گا اور اس نوجوان لفٹنٹ کرنل کی نسبت جنے اب گورنر جنرل کے عہدہ پر ترقی پائی تھی یہ عبارت دیکھی ہوگی کہ وہ ایک نوجوان سپاہی ہے جو جنرل کی انگو اور غازی کا دل رکھتا ہے۔ تو انکو کقدر لطف حاصل ہوا ہوگا۔

جن ہیمپٹون کا مین نے اوپر حوالہ دیا ہے انکی نسبت دو ایک باتوں کی تفصیل اس موقع پر لازم ہے۔ اولاً یہ یاد رکھنا چاہیے کہ گورنر جنرل کی عدم قابلیت کی نسبت جو خیال پیدا ہوا تھا وہ جان لارنس کا بہت بانی خیال تھا جبکہ انھوں نے قلم کی رو میں لکھ دیا کیونکہ یہ جان لارنس کا معمولی طریقہ تھا لیکن بعد کو اس خیال میں بہت کچھ ترمیم ہو گئی۔ البتہ آخر میں جان لارنس نے گورنر جنرل موصوف کے بارے میں جو اسے قائم کی وہ قریب قریب اس رائے کے برابر تھی جبکہ اسنے بھائی ہنری نے اپنی نہایت قریب واقف کاری کے ذریعہ سے قائم کیا تھا اور جو انکی وفات کے بعد انکے مضامین کے مجموعہ میں مشہور ہوئی۔

ثانیاً سر ہنری ہارڈنگ اس بات سے بخوبی آگاہ تھے کہ ہون معاملات میں جھگڑا مغلّت نہیں ہے۔ اور اس نادانگی کی حالت میں جو انھوں نے معاملات مذکور میں دست اندازی نہیں کی تو یہ بڑی دانائی کی۔ انگلستان سے روانہ ہونے کے قبل شل اور دانشمند گورنر جنرل کے اس شخص کی صلاح لی جو اس زمانے کے زندہ شخص میں سب سے بڑا کرہندوستان کے حالات جانتا تھا۔ اور اگر بعد کے تمام گورنر جنرل نے بھی اس بات کی پیروی کی ہوگی تو کیا عمدہ بات تھی۔ اسوقت مونٹ اسٹوارٹ لفٹنٹون صاحب نے بجلی جانب یہ اشارہ تھا سب سے بڑا عکس اس بات کی صلاح دی کہ ”محکمہ ہون کی فروعات میں دست اندازی نہ کیجیے گا۔“ چنانچہ جب وہ گلستہ میں داخل ہوئے تو اسی صلاح پر عمل کر کے انھوں نے گورنمنٹ کے سکریٹریوں کو طلب کیا اور کہا کہ آپ لوگ بہتر سے بہتر جو صلاح جھگڑا دینا چاہتے ہوں وہ تحریر کے ذریعہ سے دین اور انکو تنہا کر دیا کہ اگر آپ لوگ ایسے معاملات تسلیم ہونے واقف ہو چکیں وہ سب کچھ اپنا فائدہ حاصل کرینگے تو خواہ اسوقت اب وہ بدکار آپ لوگوں کو حق میں نہایت ضرر ہوگا۔



پیش کے امین ہوئی تھی جب پہلے پہل رومی لشکر اہل قلعہ وینہ کی صفوں کے مقابل ہوا اور ایک قوی سپاہ بندی کے سپاہیوں نے اپنے نینین ایک اعلیٰ درجہ کی قواعد دان اور آزمودہ کار عارتی فوج کے مقابلہ میں پایا۔ مسلح کے سرکہ میں جو اس وقت کھلا تھا سکون نے جو فرائض اور اہل کے افسروں کی تعلیم پائے ہوئے تھے اور زمین پر اور قوی جوش بھرا ہوا تھا اول دل بکال کے سپاہی سے جو کمپنی کا نمکوار تھا اور صرف اسی پاس تک کی وجہ سے لڑا تھا تو مار کی اگر چہ جاری فوج میں صرف ہندوستانی سپاہی ہوتے تو نتیجہ اسکے مفید طلب نہ پیدا ہوتا۔ مگر یہی ہوئی لڑائی کے سبب سے لڑنے میں نامی گرامی آزمودہ کار کمانڈر زنجیف سرہینڈ گف کی مہیا کا نہ شجاعت اور گورنر خیر کی بہادرانہ سرگرمی باعث ہوئی جنھوں نے قدیم زمانے کے انگریزوں کی طرح خوشی سے اپنی اعلیٰ جگہ چھوڑ کر اس بات پر قناعت کر لی تھی کہ درجہ دوم کے منصب کو اختیار کریں اور سکے سپاہی جو سپاہی ہوں اور طوفان کو مار دیکر سرعجز غم کرنے لگے تو یہ لال سنگھ اور بیج سنگھ وغیرہ سکھ کانیرون کی دعا بازی کے سبب سے غموں میں آیا۔ لیکن گجگ مہا کی ایک اور بڑی بھاری لڑائی کا مقدمہ تھی۔ اسکے تین دن بعد اصل لڑائی مقام فیروزی پور میں سکھوں کی فوج نے جسکی تعداد دینتیش بہزار تھی ایک حصہ حصین بنا کر نہایت بھاری سورچہ قائم کیا تھا اور ایک تہ بھاری توپوں حفاظت کے لیے لگائی تھیں۔ جس روز یہ لڑائی ہوئی وہ سال بعد میں سبب چھوٹا تھا اور اس وقت سہ پہر کے وقت سرہینڈ گف نے اپنی معمولی مہیا کی سے حکم دیا کہ قلعہ کے مورچوں کو توپوں سے اڑا دو۔ باہر اسکا توپخانے کے گولے فیضیم کی توپوں کے منہ پر جا کر پڑتے تھے اور بار بار پیا دہ سکھ پلٹن کے لوگ جو اسکے مقابلہ میں قدم ہمارے کھڑے ہوئے تھے نقصان عظیم ہو چکا ہو چکا کہ انکو چھپے ہوا دیتے تھے۔ ہندوستانی لڑائی میں اس بات کا ہلکا پہلے پہل تجربہ ہوا اور اس وقت پہلے پہل ہلکولینے دشمنوں کی وقت تسلیم کرنا پڑی۔ جب رات ہو گئی تو چھاتی فوج نے اپنی تین نصف دشمن کے مورچے کے اندر اور نصف اسکے باہر پایا جان سے وہ نہ آگے بڑھ سکی تھی اور نہ پیچھے ہٹ سکتی تھی۔ اس سخت وحشت ناک جنگ میں زمین میں زمینیں زمینیں اور افسر سپاہیوں میں خلط ملط ہوئے تھے۔ غنیم کے حاکم میں کسی جگہ گگ لگی ہوئی تھی اور یہ رہ کر جب باروت اور لٹی تھی تو اور زیادہ اشتعال ہوتا تھا۔ لیکن انکی بھاری توپیں ایک ہمارے آمون پر جو تنکے مانڈے برستانی زمین پر تین سو گرنے سے بھی کو فاصلہ پر پڑے ہوئے تھے چل رہی تھیں اس رات کو جو بہت واجب طور سے شب پر آشوب "یان کی گئی ہے کوئی کھنڈ" نے جنگی کیفیت یہ تھی کہ کبھی تو ایک شکستہ دل آدمیوں کے گرد وہ اور کبھی دوسرے کے پاس جلتے شیشے اور دوسرے دن کے کام کرنے کے لیے انکو بٹاش کرتے اور پھر دوسرے وقت اسی تاریکی میں انکی رہبری کے جنگی توپ موسوسہ "فتح جنگ" کے مقابلہ میں جو چھاتی فوج کا کام تمام کیے ذاتی تھی دعا داکر نے اور کابیانی کے ساتھ امین کیل شکوادیہ وہ کام کیا جکا خیال کر کے بس کسی نہ کسی ہونہری سردار یا اسکندر اعظم

لیکن گجگ مہا کی ایک اور بڑی بھاری لڑائی کا مقدمہ تھی۔ اسکے تین دن بعد اصل لڑائی مقام فیروزی پور میں سکھوں کی فوج نے جسکی تعداد دینتیش بہزار تھی ایک حصہ حصین بنا کر نہایت بھاری سورچہ قائم کیا تھا اور ایک تہ بھاری توپوں حفاظت کے لیے لگائی تھیں۔ جس روز یہ لڑائی ہوئی وہ سال بعد میں سبب چھوٹا تھا اور اس وقت سہ پہر کے وقت سرہینڈ گف نے اپنی معمولی مہیا کی سے حکم دیا کہ قلعہ کے مورچوں کو توپوں سے اڑا دو۔ باہر اسکا توپخانے کے گولے فیضیم کی توپوں کے منہ پر جا کر پڑتے تھے اور بار بار پیا دہ سکھ پلٹن کے لوگ جو اسکے مقابلہ میں قدم ہمارے کھڑے ہوئے تھے نقصان عظیم ہو چکا ہو چکا کہ انکو چھپے ہوا دیتے تھے۔ ہندوستانی لڑائی میں اس بات کا ہلکا پہلے پہل تجربہ ہوا اور اس وقت پہلے پہل ہلکولینے دشمنوں کی وقت تسلیم کرنا پڑی۔ جب رات ہو گئی تو چھاتی فوج نے اپنی تین نصف دشمن کے مورچے کے اندر اور نصف اسکے باہر پایا جان سے وہ نہ آگے بڑھ سکی تھی اور نہ پیچھے ہٹ سکتی تھی۔ اس سخت وحشت ناک جنگ میں زمین میں زمینیں زمینیں اور افسر سپاہیوں میں خلط ملط ہوئے تھے۔ غنیم کے حاکم میں کسی جگہ گگ لگی ہوئی تھی اور یہ رہ کر جب باروت اور لٹی تھی تو اور زیادہ اشتعال ہوتا تھا۔ لیکن انکی بھاری توپیں ایک ہمارے آمون پر جو تنکے مانڈے برستانی زمین پر تین سو گرنے سے بھی کو فاصلہ پر پڑے ہوئے تھے چل رہی تھیں اس رات کو جو بہت واجب طور سے شب پر آشوب "یان کی گئی ہے کوئی کھنڈ" نے جنگی کیفیت یہ تھی کہ کبھی تو ایک شکستہ دل آدمیوں کے گرد وہ اور کبھی دوسرے کے پاس جلتے شیشے اور دوسرے دن کے کام کرنے کے لیے انکو بٹاش کرتے اور پھر دوسرے وقت اسی تاریکی میں انکی رہبری کے جنگی توپ موسوسہ "فتح جنگ" کے مقابلہ میں جو چھاتی فوج کا کام تمام کیے ذاتی تھی دعا داکر نے اور کابیانی کے ساتھ امین کیل شکوادیہ وہ کام کیا جکا خیال کر کے بس کسی نہ کسی ہونہری سردار یا اسکندر اعظم

۱۶۷





سکر لوگ لڑے تھے انکے پس پشت بڑے چوڑے پاٹ کا چڑھا ہوا دریا واقع تھا اور اس سبب سے صدمہ آدمی جو توپوں کے گولوں یا ٹھوسے سے بچ جاتے دریا میں بہ گئے۔

جنگ سہارون نے سرکار اور کارزار دونوں کا خاتمہ کر دیا۔ ملک پنجاب لاؤڈارن ڈنگ کے قبضہ قدرت میں در آیا اور چونکہ خالصہ فوج نے بے سبب ہمارے علاقوں پر حملہ کیا تھا اسلئے لاؤڈارن موصوف کو ملازم امت احمد اس بات کا حق حاصل ہو گیا کہ کل ملک کو سلطنت انگریزی میں شامل کر لیں۔ لیکن اس میں بڑی بڑی مشکلیں تھیں۔ سوم موافق تھا۔ ہماری فوج جو صرف ۳۰۰۰ گورون سے شامل تھی بالکل خستہ تھی۔ ایسے وسیع اور غلغلہ کے انتظام

میں اخراجات کثیر ہونے کا گمان غالب تھا۔ سرکار کپنی اور اسکے بہترین ملازمین کے نزدیک غیر ضروری علاقوں کا شامل سلطنت کرنا طوطا و کار کا ناپسند تھا۔ اس بات کا خیال کیا جاتا تھا کہ خوفناک اور تاریکیت ذرا فاغنے اور گولوں کے مابین ایک بہادر اور کسیدر شائستہ قوم کا زمین رکھنا بد رجحانیت ضرور ہے کیونکہ فاغنے کے فتح کرنے میں نہ تو

ہمارا کوئی کام نکلتا ہے اور نہ نام ہے۔ پس یہ جمیع امور پنجاب کے شامل سلطنت کرنے کا خلاف تھے اور سر نہری ہار ڈنگ نے اپنی دورانیشی اور اس اعتدال پسندی سے جو انکی عادت میں داخل تھی یہ تجویز کیا کہ صرف ایک حصہ ملک پر قیامت کجیائے (حالانکہ وہ کل ملک پر تسلط کر سکتے تھے) اور سکون کو اپنی آزادی قائم رکھنے کا ایک مشق

اور موقع دریا جاسے بشرطیکہ وہ دیانتداری کے ساتھ اس موقع سے فائدہ حاصل کریں۔ جب پہلے پہل سکون خروج کیا تھا تو سر نہری ہار ڈنگ نے ضابطہ کے ساتھ یہ ایشمار دیا تھا کہ دیارے تلج کے اس پار سکون کا جو محفوظ ملک واقع ہے وہ سب شامل سلطنت انگریزی کر لیا جائیگا اور اب انھوں نے تجویز کیا کہ خالصہ کا زور توڑ دیا جائے

اور اس مقصد کے حامل ہونے کے لیے دو آبہ جالندھر یعنی وہ وسیع ضلع جو دیارے تلج کے آٹھ راسکے اور دیارے بیاس کے مابین واقع ہے صاف اور پہاڑی اضلاع کے جو دیارے بیاس کے آٹھ رقبہ جوا میں واقع ہیں اور علاقہ گالگول اور پورا وراؤدون اور وہاں سے لیکر تکبہ ت کے کنارے تک سارا ملک سرکار انگریزی کی عملداری میں شامل کیا جائے مقررہ وقتوں

کے مطابق اخراجات جنگ بھی قوم مفتوح کے ذمہ عائد کیے گئے لیکن دربار نے جواب دہشی اور غلغلے میں متنبی تھا تھا ہر کیا کہ وہ اخراجات کے ادا کرنے کی قدرت نہیں رکھتا چنانچہ اسکے بڑے گورنر جنرل نے تجویز کیا کہ کچھ جہوں اور خطہ جنت نظیر کثیر پر قبضہ کر لیا جائے لیکن پنجاب کے خود سر رہنے کی حالت میں یہ ممکن نہ تھا کہ خاطر

طور پر ملک جموں قبضہ میں رکھا جاتا۔ چنانچہ ایک بڑی عیدب حکمت ملی کی بنا پر جو پہلے سے تجویز کی گئی تھی اور جسکی وجہ سے قسمت کشامہ اب تک مصیبتوں میں مبتلا رہتے چلے جاتے ہیں ہم نے وہ ملک دو گرا چوست سہلی گلاب سنگر کے حوالہ کر دیا اور ان سے اس وقت ہکو وہ قدر رو بہ دیدیا جو ان سے دربار لاہور سے کاٹ کاٹ کر بھیج رکھا تھا۔ وہ ایک ناقبت اندیش اور شر پر شخص تھا مگر ہر لائق فرمانروا تھا اور ہماری حکومت کے تابع



ہونے کی قابل تھا اور اسوقت خلاصہ والوں کی مزید یوریش رکھنے میں وہ صرف ایک امر کے خیال سے شامد ہماری مدد کرنے پر رضامند ہو سکتا تھا جو سوائے اسکے ذاتی فائدہ کے اور کچھ نہیں تھا۔

مگر اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ جس ملک کو ہم نے شامل سلطنت کر کے اسکو اپنے قبضہ میں رکھنے کا قصد کیا تھا اسپر یعنی وہاں جالندھر پر حکومت کرنے والا کون شخص تھا۔ سوائے اس زور آور گلبرگ کے اور کون ہوتا جسے تمام ضلع دہلی میں اپنی لیاقت حسن انتظام لغایت شعاری اور محنت و جافشانی میں اپنے خیرین گھر گھر مشہور کر رکھا تھا اور جس سے وثوق کے ساتھ یہ امید کی جاسکتی تھی کہ بسطرح دہلی کے اطراف میں جانوں

ص ۱۱۱

راگھو وں اور گوجروں پر حکومت کر چکا ہے اسپطرح کوہستان کے راجپوتوں کو دیون اور کشمیریوں کو اپنے تابع فرمان رکھ سکے گا۔ اس شور انگیز زانے میں صرف دو قلیل التعداد دیسی پنڈتوں اور ایک دیسی توپخانے کے ذریعہ سے تمام ہندوستان کی دارالسلطنت پر قبضہ رکھا حالانکہ اسوقت جنگ کا بازار گرم ہو رہا تھا اور یہ سب

تیاریاں ہماری جانب سے نہیں بلکہ ہمارے خلاف تھیں۔ ہمارے علاقہ سے دو سبیل کے فاصلے پر یوریش ہو رہی تھی۔ باوصف اس امر کے کہ دہلی کی آبادی بالکل بے گنت تھی وہ خطہ کے اس تین سینے کے زمانے میں ایام صلح کی طرح صرف ایک اردلی ساتھ لیے ہوئے شہر بمبھین گورنر سے پر سوار پھر کیا۔ سر فریڈرک لارنس

کو چونکہ پہلے ہی سے معلوم تھا کہ پنجاب کا ملک شامل سلطنت کیا جائیگا اسوجہ سے انھوں نے ممالک مغربی و شمالی کے نامی گرامی لغت گورنر تھانین صاحب کو ایک چٹھی میں لکھا تھا کہ آپ جان لارنس کو بھیج دیجیے ہم دریائے ستلج کے اس پار والے ملک میں جو حال ہی میں شامل سلطنت کیا گیا ہے انکو ایک علائقہ عہدہ دینے

مہاراج صاحب نے جو سب کے پہلے اپنے خاص صوبہ کی حفاظت کے ذمہ داریے خیال کیا کہ ایسے نازک وقت میں جان لارنس کا جدا کرنا ناممکن ہے اور ایسے انھوں نے ایک دوسرے افسر کو جس عہدہ کے لیے بخوبی موزون تھا بھیجا۔ لیکن وہ بخوبی موزون افسر آسٹرح جہاں سے آیا تھا وہاں کو واپس کیا گیا اور اسکے عہدہ جو یہ تاکید ہی پیام گیا کہ ”جان لارنس کو فوراً بھیج دیجیے“ اس سے ظاہر ہے کہ گورنر جنرل کی نگاہ بھرا ہوئی تھی انھوں نے عثمان لیا تھا کہ اس عہدہ پر اسی شخص کو مقرر کرینگے اور صوبہ جنگ کا خاتمہ ہو تو وہاں جالندھر کی فرمانروائی سوائے جان لارنس کے اور کسی شخص کو نہیں ملے گی جناب راج کیم صاحب نے جو جان لارنس

ملہ میں نے اس واقعہ کے حالات ایک دوپہ اور تین کتاب سے جو جان لارنس نے جان لارنس کے بارے میں تصنیف کی تھی اخذ کیے ہیں۔ جس زمانہ کا ذکر ہے اسی زمانے میں جان لارنس کو تین ممالک مغربی و شمالی کے سر فریڈرک نے پہلے پہل جو امر دہلی سے مہاراج صاحب کے نڈا ڈیوگ کے پاس روانہ کیا تھا اسی نسبت وہ لکھتے ہیں کہ دو کو شخص بڑی علی اور علی قابلیت رکھتا تھا لیکن اسنے اس طرح کی استدعا دوائی اور مصالحتی بھیجی تھی کہ اسے اپنے قبضہ میں لائے جان لارنس کے بہت کم موزون تھے اور تھانین صاحب ایسے نصف مزاج اور قدردان اور بے غیر تعلیم سے ایسے شخص کی اس طرح کے عہدہ پر مقرر کر کے ہر تین چوک ہوئی تھی حقیقت میں ان سے بہت کم ہوتی ہوئی۔

کے نام حکم پونچا کہ وہ سکون کی مذہبی دارالسلطنت امرتسرین جا کر اپنے اس دشوار اور معزز عہدہ کی بابت سپہ  
وہ صرف اپنی لیاقتوں کی وجہ سے مقرر ہوئے گئے تھے۔

اب اس باب کو ختم کرتا ہوں اور خاتمہ پر کرکریل ہانگازش رانجنے کی چند ذاتی یادداشتیں بیان کرنا  
یہ صاحب وہ ہیں جنہوں نے چند سال بیشتر مقام ٹون میں جان لارڈش سے نیاز حاصل کیا تھا اور اب  
اتفاق سے اسوقت پودونون میں یکجا کی صورت پیدا ہو گئی تھی ان یادداشتوں سے بہت واضح طور پر بخوبی  
گرامی اشخاص متعلقہ معرکہ تلج کی کیفیت ہویدا ہوتی ہے۔ اپنی یادداشت میں وہ لکھتے ہیں کہ۔

جب سکون کی ہل رانی کے ایام میں میں بیٹی سے صدر مقام لشکر گاہ میں شریک ہونے کے لیے جاتا تھا  
تو دہلی میں پونچر بمبکو معلوم ہوا کہ میرے بون کے پرانے دوست وہاں کے کلکٹر ہیں۔ بمبکو اس ملاقات کا مال خواہیہ  
وہ اپنی کوٹھی کے باہر والے زمین پر ہندو راوے جو اس زمانے میں انگریزوں کی رفاقت کا بڑا دم بوتا تھا اور بمبکو کان  
بد کو اسے بہت مشہور ہوا کہ دہلی کی پہاڑی پر سب سے زیادہ خطرناک وہی مقام تھا کچھ باتیں کر رہے تھے۔ اور اپنی  
آستینوں کو کچھ چاچر ٹھاکر پٹے مل رہے تھے جو اکی عادت میں داخل تھا بمبکو دیکھ کر بہت خوش ہوا اور کچھ خلقی کے  
ساتھ اپنے مہمان سے یہ لکھ کر ”مشرافہ اب تم جاؤ“ اسکو رخصت کیا۔ اسے جھک کر سلام کیا اور وہاں سے چلتا ہوا  
پرانے زمانے کی کچھ باتیں کرنے کے بعد انھوں نے مجھے لکھا کہ بمبکو ابھی آج ہی کل میں کسی ضروری کام کے لیے لارڈ لائش  
نے لشکر گاہ میں طلب کیا ہے اور اگر آپ دو دن ٹھہر جائیں تو میرا آپ کا ساتھ ہو جائے۔

اس تجویز کے مطابق ہم دونوں شخص پاکلی خاک کی سواری پر ساتھ ساتھ روانہ ہوئے۔ رات کے وقت آنگو سخت  
ہیضہ ہوا۔ انکی طبیعت ایسی ہو گئی کہ میں تو سمجھا کہ وہ راستہ ہی میں مر جائیگے۔ لیکن غولی قسمت سے ایک بریٹن لین  
فونٹورڈ صاحب کے نیچے گئے۔ وہ ضلع کے دورے کو جاتے تھے اور یہاں ہم بخوبی تمام مریض کا علاج صاحب کر کے  
جس سے انکی جان بچ گئی۔ وہ ایسے قوی ایجنہ شخص تھے کہ چند ہی گھنٹہ بعد وہ سفر کرنے کے قابل ہو گئے۔ اس کے بہت بڑوں  
کے بعد میں اس زمانے میں جب وہ گورنر جنرل مقرر کیے گئے تھے بمبکو ایک مرتبہ وہ لندن کی سڑکوں پر ملے۔ اور یہاں اس  
شب کا اشارہ کر کے انھوں نے لکھا کہ ”اگر آپ نے اس روز میری جان نہ بچائی ہوتی تو میں آج گورنر جنرل کاسے کو ہوتا۔“

لودیہ میں ہمارے لنگے عداوت ہوئی۔ وہ تو صدر مقام لشکر گاہ کی طرف روانہ ہوئے اور بمبکو چونکہ اسوقت تک کوئی  
سرکاری منصب نہیں حاصل ہوا تھا اس لیے میں کچھ دنوں تک وہیں ٹھہرا گیا۔ با اینہم بمبکو کچھ روزوں کے بعد تشریف لارڈش کے  
ساتھ تین رہنا اور انکی انسانی ایک امین آٹھانا ہڑی۔ بعد اس کے بمبکو حکم ملا کہ کچھ گھوڑے لودھیانے اور فیروز پور کے مہین  
بیکار کر دلاؤ۔ یہ گھوڑے مہاراجہ پٹیل کے تھے۔ ایک مقام پر بمبکو ایک نہایت ہی عمدہ گھوڑا لگایا تھا لیکن بد قسمتی سے وہ  
ہاتھ کے کسی سکہ کا جانور نکلا جو عمد نامہ کے تمیل ہونے کے بعد پٹیل کے رسالے میں اپنے کسی عزیز سے ملے آیا تھا

اصل  
لارڈ لائش  
میں واقعہ ہے

۱۹۷

میں جب گھوڑے پر سوار ہوا تھا تو نئے میرے اوپر بدوق چلائی اور میں بہت بکا کر دان سے کھل گیا۔ لاہور کے لشکر کا جن میں اس وقت پہونچا جب گورنر جنرل اور ان کے صحابین نوجوان مہاراجہ سے ملاقات کرنے اور اسکا پناہ طبع بناتے جاتے وہاں ایک بڑا دربار جمع ہوا اور صوقت کو دور والا میرا ہارسے ملاحظہ کے لیے پیش کیا گیا تو دیکھو ڈور فونش آفریگری میں منہ خاں کے افسر کو قیدار مقرر ہوئے۔ ملاحظہ ہرے کئی آدمی تھے اور ہر ہر اسات افسرے خود جا کر انکو لے لیتے تھے۔ صوقت انھوں نے پیرا ہرے ہاتھ میں دیا تو اس وقت سرخترنی آڈرنگٹ نے انکو دیکھنے کے لیے طلب کیا۔ میں نے معمولی طور دوسرے افسر کو دیدیا اور جبکہ وہ وقت آج تک نہیں بھولتا جب وہ نہایت قیامی سے اس کے لینے کے لیے دوڑا اور ایک اسات افسرے کئے لگے کہ لائے بس اب بھکو دیدیگے۔

اس شب میں نے گورنر جنرل کی سیر کما کما کیا یہاں نامی گرامی اشخاص کا ایک مجمع کثیر فراہم تھا۔ ان میں سرخترنیل پھر تھوڑا وقت لارڈ گولٹ چارلس وٹس (جو بعد کو آئل ڈینی لافاز ہو گئے) سرخترنی لارڈس تھریٹ آؤڈ فونش اور میں سمجھتا ہوں کہ جگان لارڈس بھی موجود تھے۔ چکر دھنی سے سیری انکو جھلائی جاتی تھی اور میں بہت سی دور دراز سے انکو آسوقت نکالنا یاد آیا تھا اس سب سے کمانے کے لیے بیٹھے ہی بھکو نیا گئی۔ اسی آؤٹنگ کے حالت میں میں نے سرخترنیل کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ ”دوسرے دو پہر چارہ لاکھ بہت خستہ ہے۔“ میرے کڑے ہرستے وقت ایک مقدمہ ایسا پڑا کہ میں بیدار ہوا اور اسکی سرگزشت یہ ہے کہ تھریٹ آؤڈ فونش بھی اسی جلسہ میں شریک تھے اور وہ ”برہمنی بل“ کے نام سے بڑے چہرہ درخشاں چھو دنوں سے اخبارات میں چھپا رہے تھے۔ پس صوقت لوگ کما کما چکے تو آفریگری لارڈس ریچارے بل آؤڈ فونش نے ہوائے بپ کے بڑے دوست تھے انے کما کہ آپ میرے ساتھ ایک گلاس شراب نوش کریں۔ ہر شخص حوٹا اور سرخترنیل نے پھر خصوصاً آؤڈ فونش کی طرف دیکھنے لگے کیونکہ بیان کیا گیا تھا کہ اس زمانے میں اس نوجوان افسر کو جو عمدہ دیالیا تھا وہ صرف اس خیال سے دیالیا تھا کہ وہ پرجوش مضامین کے لکھنے سے باز آئے۔ الغرض لارڈ لارڈس میں یہ گپ اور ہر ہی تھی۔ اور اس سے قیاس کیا جاسکتا ہے کہ جب اس ”ڈیربل آؤڈ فونش“ نے اپنے فصیح طعنان لہجہ سے کہا ہوگا کہ ”میں سمجھتا ہوں کہ اب آپ برہمنی بل والے ارٹھل پھر نہ کیسے۔ کیونکہ سرخترنی آؤڈ فونش شاید آپ اب تو نہ کیسے۔“ تو حاضرین جلسہ میں اس وقت کسا مقدمہ پڑا ہوگا۔ لارڈ آؤڈ فونش سے زیادہ دل کھول کوئی نہیں ہنسا اور انھوں نے خوش طبعی کی راہ سے سخی باز نہ کر اپنے بیٹے کی طرف ہاتھ ہالیا۔

کھانے کے بعد بھکو ایک طویل قعات میں شب شخص اگر گھیرا اور کہا کہ ”آپ کو دیویوں کے ساتھ ایسی زبردستی نہ دکھانا ہے۔“ میں نے کہا اس کے آپکا مطلب کیا ہے؟ آپ نے جواب دیا کہ ”آپ نے ابھی اس روز میرا گھوڑا پکڑا، میں نے کہا ”بھکر بکر کے گھوڑے پکڑنے کا حکم ملا تھا“ اسے کہا کہ ”یہ سچ ہے لیکن سکھوں کے گھوڑے پکڑنے کا تو حکم نہیں تھا۔“ میں نے جواب دیا کہ ”مگر اسنے تو بھکو کو لے سے مانجی والا تھا۔“ یہ میرے شب سرخترنی لارڈس تھے اور انھوں نے کہا ”تو انکا فیصل جیٹک جاسر تھا۔“ عہدہ پر دستخط ہو چکے تھے

سرخترنیل نے گورنر جنرل کی سیر کما کما کیا یہاں نامی گرامی اشخاص کا ایک مجمع کثیر فراہم تھا۔ ان میں سرخترنیل پھر تھوڑا وقت لارڈ گولٹ چارلس وٹس (جو بعد کو آئل ڈینی لافاز ہو گئے) سرخترنی لارڈس تھریٹ آؤڈ فونش اور میں سمجھتا ہوں کہ جگان لارڈس بھی موجود تھے۔ چکر دھنی سے سیری انکو جھلائی جاتی تھی اور میں بہت سی دور دراز سے انکو آسوقت نکالنا یاد آیا تھا اس سب سے کمانے کے لیے بیٹھے ہی بھکو نیا گئی۔ اسی آؤٹنگ کے حالت میں میں نے سرخترنیل کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ ”دوسرے دو پہر چارہ لاکھ بہت خستہ ہے۔“ میرے کڑے ہرستے وقت ایک مقدمہ ایسا پڑا کہ میں بیدار ہوا اور اسکی سرگزشت یہ ہے کہ تھریٹ آؤڈ فونش بھی اسی جلسہ میں شریک تھے اور وہ ”برہمنی بل“ کے نام سے بڑے چہرہ درخشاں چھو دنوں سے اخبارات میں چھپا رہے تھے۔ پس صوقت لوگ کما کما چکے تو آفریگری لارڈس ریچارے بل آؤڈ فونش نے ہوائے بپ کے بڑے دوست تھے انے کما کہ آپ میرے ساتھ ایک گلاس شراب نوش کریں۔ ہر شخص حوٹا اور سرخترنیل نے پھر خصوصاً آؤڈ فونش کی طرف دیکھنے لگے کیونکہ بیان کیا گیا تھا کہ اس زمانے میں اس نوجوان افسر کو جو عمدہ دیالیا تھا وہ صرف اس خیال سے دیالیا تھا کہ وہ پرجوش مضامین کے لکھنے سے باز آئے۔ الغرض لارڈ لارڈس میں یہ گپ اور ہر ہی تھی۔ اور اس سے قیاس کیا جاسکتا ہے کہ جب اس ”ڈیربل آؤڈ فونش“ نے اپنے فصیح طعنان لہجہ سے کہا ہوگا کہ ”میں سمجھتا ہوں کہ اب آپ برہمنی بل والے ارٹھل پھر نہ کیسے۔ کیونکہ سرخترنی آؤڈ فونش شاید آپ اب تو نہ کیسے۔“ تو حاضرین جلسہ میں اس وقت کسا مقدمہ پڑا ہوگا۔ لارڈ آؤڈ فونش سے زیادہ دل کھول کوئی نہیں ہنسا اور انھوں نے خوش طبعی کی راہ سے سخی باز نہ کر اپنے بیٹے کی طرف ہاتھ ہالیا۔

صل ۱۹

اور وہ اپنے دوستوں کو دیکھنے جاتا تھا دریاں میں آپ اسکا مال غصب کرنے لگے۔ ایسے موقع پر سواسے تسلیم خم کرنے لگا اور مجھے کچھ نہ بانی کیونکہ اسکا کوئی جواب نہیں تھا۔ پچارے سر جاکر تھیں نہ بھگت اُداس تھے کہ جنگ کی شدت کے زمانے وہ ہونچ نہ سکے۔ جب میں گورنر بہمنی کے اسٹاف میں جا کر شریک ہونے کے لیے واپس چلنے لگا آنحون نے مجھے کہا کہ سندھ تک ہمارے ساتھ ہی چلے۔ مگر جس روز وہ جانے والے تھے اسکے پیشتر کی رات کو میں ملیل ہو گیا۔ سر جاکر انس نے پہلی منزل ۴۰ میل کی گھوڑے کی سواری پر طے کی اور دوسری منزل میں پورا سیدر فاصلہ طے کیا پس اب کوئی امید اس بات کی نہیں رہ گئی تھی کہ میں اُنسے جا کر مل جاؤں گا۔ باہینہ خوش قسمتی سے اسکا بیچہ اچھا لگا لیکر تھیں نہ بھگت نے مجھ کو اپنے پرنس اسٹاف میں داخل کر لیا۔

اس زمانے کے حالات جانا لارنس میں نے بہت کچھ دیکھے۔ وہ ہمیشہ بڑی ہنسی دگلی کیا کرتے تھے اور اب اس وقت بھی انکی یہ ظرافت بروکنے سے نہیں رک سکتی تھی۔ ایک روز اتفاق سے میں اور وہ اوترین چار دوسرا اشخاص ایک ہی ہاتھی پر لاہور کی سڑکوں پر سیکے سامنے ہائیڈرک گاہق چلے جاتے تھے ایک افسر کو آنحون نے قہقہا ایک ہاتھی پر آتے ہوئے دیکھ کر اپنا ہاتھی اُنکے قریب بڑھایا اور مجھے کہا کہ ”بھائی دیکھو یہاں بڑی قہقہا ہے اگر تم ایک شخص اسمین سے چلے جاؤ جب بھی بہت جگہ نکل آئے۔ اس پر ایک بڑے بزرگ سیرت شریف النفس حضرت شیخ ہیں وہ بڑی خوشی سے ٹکولیا لینگے۔“ یہ بس جاؤ یہاں سے اچاک کرائس ہاتھی پر چڑھو۔ میں مقرر ہوں کہ مجھ کو ان بزرگ سیرت شریف النفس حضرت کی طرف سے شک تھا اسلئے میں نے انکی گردن میں ہاتھ ڈال دیا کہ باوا دونوں ہاتھیوں کے دریاں میں نہ آجاؤں جب میں اس طرح سے دوسرے ہاتھی پر چڑھ گیا تو وہ حضرت میری طرف غا کر پولے کہ یہ آپ جو اس طرح سے مجھ پر پھانڈ پڑے تو اسکا کیا نشانہ تھا؟ میں نے کہا ”حضرت اسمین یہ تصور نہیں ہے۔ بلکہ جان لارنس نے مجھے کہا کہ وہ بڑے خلیق شخص ہیں اور نگو ہاتھ پھیلا کر لیں گے۔“ آنحون نے جواب دیا کہ ”بہت اچھا میں اُنسے اسکا بلا لے لوں گا۔“ یہ بزرگ خلیق شخص نے اُنکو اٹھائے فوجی سکریٹری گورنمنٹ ہند تھے۔ یہ صاحب گونامیت ہی لائق شخص تھے مگر خلیق تو نہ تھے۔

## باب ہشتم

کشنر علاقہ آزدے تاج سہم

صل ۱۹

اب ہم سوانح عمری جانا لارنس کی اس نوبت پر پہنچے ہیں جب وہ سابق کی نسبت زیادہ کارگراری کے عہدہ پر آئے اور ان عہدوں سے جو کیسی ہی نازک کیون نمون مگر کبھی مانتھی کے تھے نکل کر خود سری کے منصب پر فائز ہوئے۔ اور اس رعا پر مگرانی کرنے کے درجہ سے جو ہمارا ہی تابع فرمان رہتی چلی آتی تھی ایسی قوم کی فرمانروائی پر مامور کیے گئے جس پر اب تک ہماری حکومت کا کبھی دباؤ

۱۹  
۱۹

نہیں پڑا تھا اور جو اجماعی حال ہی میں اس بات کی کوشش بلج کر چکی تھی کہ شمال مغربی ہندوستان سے ہکو قطعاً خارج کر دے جس میں ایک مرتبہ وہ قریب قریب کامیاب ہی ہو گئی تھی۔

یہ ترقی اس طرح کی تھی جیسے شیر کیارگی بہت کر کے دوزخ پہنچ جاتا ہے چنانچہ اسی بہت میں کالٹ عصفوان شباب یعنی جب اٹکی عمر ۳۲ برس کی تھی وہ اپنے اکثر برابر والوں بلکہ بھتیجے بھون سے گوسے بہت لیکے اور جن لوگوں کو بطور سے انھوں نے بچا دکھا یا تھا انکے دلوں میں رشک و حسد کی آگ بھڑکادی جسکا اثر انکے چہرے پر عیاں تھا۔  
تمی نہ جب مکہ و سی کوئی نہ تھا اپنا رقیب

بار سے یاری جو کی دشمن زمانہ ہو گیا

جان لارنس کے جو خیالات خطوط اور افعال اس زمانے کے ہیں وہ صرف انکے احباب و اقارب ہی سے تعلق نہیں رکھتے اور نہ صرف انھیں ہندوستانیوں سے جن پر وہ حکمران تھے بلکہ اس زمانے سے انھیں وسعت پیدا ہوئی تھی۔ وہ گورنمنٹ ہند اور اس زمانے کے قریب الوقوع اہم معاملات پر بھی حاوی ہیں۔ اور جان لارنس اب بخوبی تمام اس نئے عہدے کی قدر کرنے لگے اور اپنے دل میں سمجھنے لگے کہ اس سے آئندہ میرے حق میں بہبودی تصور پیدا ہو ضرور نہیں ہے کہ محض انتظار پر خواہ مخواہ قیامت کروں۔ چنانچہ یہ سب باتیں اس امر سے ثابت ہوتی ہیں کہ انھوں نے شل اور ہونہارا فساد کے بری بڑی جلدوں میں ان چیمبروں کو بھیج کر ناشروع کیا جو محض خاکی اور نہ بالکل سرکاری کسی جاسکتی ہیں مگر ان سے حکام ہند کی خط کتابت کا ایک بڑا بھاری ذخیرہ مرتب ہوتا ہے اور ہندوستان میں وہ نیم سرکاری مراسلت کے نام سے معروف ہیں۔ اس طریقہ کو بزمانہ بعد انھوں نے پھر کبھی فرو گذاشت نہیں کیا اور سوانح نگار کو اس زمانہ تک جو یہ شکایت چلی آتی تھی کہ مواد تحریرات کی قلت ہے اب اسکے بالکل عکس شکایت پیدا ہوتی ہے کہ اس زمانے کے بعد کی تحریرات لا قعد و لا تمصی ہیں جنکے دیکھنے سے طبیعت پریشان ہوتی ہے۔ ان سے اصل امر مقصود کا مل طور پر ظاہر نہیں ہوتا بلکہ وہ تاریخی باتیں جو خاص لطف رکھتی ہیں یا جن سے جان لارنس کی حقیقت ظاہر ہوتی ہے انتخاب و اقتباس محض کرنے کے بعد اذکی گئی ہیں۔

جان لارنس کے ایام ملازمت میں کثیر بڑی جالندھر بڑی کثیر الاشغال کا زمانہ تھا۔ اور اس واسطے پہلے اس بات کی تحقیقات بہتر ہوگی کہ جس ملک پر وہ اعلیٰ حاکم مقرر کیے گئے تھے اسکی کیفیت جغرافیہ اور تاریخ کی رو سے کیا تھی۔ دو آب جالندھر دریائے ستلج اور بیاس کے درمیان واقع ہے اور اسکا زیادہ تر حصہ سرزمین اور جاؤں سے آباد ہے۔ جاؤں کی کیفیت جان لارنس نے یہ لکھی ہے کہ "یہ لوگ نہایت خبیث اور شقی اور بڑے جلیل اور فرمان پریر قوم سے تعلق رکھتے ہیں۔ انھوں نے تمام ملک کی زمین کو آباد کر دیا اور ہماری حکومت کے تابع رہنے میں بہت خوش ہیں"۔ اس دو آب کا شمالی حصہ بہت پہاڑیوں سے

سوانح عری لاڈ لارنس

۱۶۵

جنگ اندر تنگ گھاٹ زبان واقع ہیں شامل ہے اور وہ راجپوتوں سے آباد ہے۔ اور یہ لوگ انہی زمانے میں بہت سے فرقوں کے مابین منقسم ہو گئے تھے اور اپنے اپنے خاص ریسوں کی نگرانی میں رہتے تھے۔ وہ آب خاص کے علاوہ ۱۲۰۰۰ مربع میل کا ایک اور پٹاری حصہ ہے جس میں ۵۰۰۰۰ آدمی ہیں۔ یہ حصہ زمین اُس برہمنی سلسلہ کوہ کے پہنچے جسکی چوٹیاں ۱۶۰۰۰ فٹ تک بلند ہیں حدود دلدان واقع چینی تان ایک اسی طرح پھیلا ہوا چلا گیا ہے۔ اور اس بلند ملک میں پوٹلیوں کی عالم آب و ہوا اور قوم کی ہر ایک کیفیت عالیشان راجپوت سے لیکر سکین گوہر اور جلا ہے۔ یہ مشابہہ میں آسکتی ہے۔ پنجاب کے تین بھاری دریا میاس رادی اور پنجاب بھی میں سے نکلے ہیں۔ جس شہر کی وجہ سے اس ملک کی خاص تاریخی شہرت ہوئی اور جسکی کیفیت میں تفصیل کے ساتھ آگے بیان کر دینا وہ ناگوارہ ناگوارہ کا شہور قلعہ ہے۔ لیکن یہ کل ملک جس میں بہت سے چھوٹے چھوٹے کوہستانی اور اگر صنعتاً نہیں تو قدرتا مضبوط قلعے واقع ہیں اور ایک ایک قلعہ پر ایک ایک رئیس حاکم ہے اپنی بھادری اور وقار ذاتی کے لیے مشہور ہے۔ کیا یہ ممکن تھا کہ یہ چھوٹے چھوٹے قلعے اس صلح آمیز طریقہ سے جس طرح اس زمانے کے چند برس پیشتر اس شہر نہادہ والے موضع کے لوگوں نے یکہ و تنہا کلہر دیلی کی ایلف قلوب سے اطاعت قبول کر لی تھی نووار و گنہ کا حکم مان لیتے۔

ص

جان لارنس نے ذرا بھی اپنے کام کے انصرام میں تاخیر نہیں کی۔ یکم مارچ ۱۸۴۳ء کو مقام امرتسر گورنر جنرل نے انکو اس عہدہ پر مقرر کیا تھا اور ۳۰ ماہ مذکور گورنر جنرل ممدوح جالندھ میں انکی ملاقات باوجود کرنے گئے جہاں انھوں نے وہ کام جو ایک نوکوب صوبہ کے فرمانروا کے لیے سب سے زیادہ ضروری اور دشوار ہے یعنی بندوبست مال کا کام شروع کر دیا تھا گو اس زمانے میں یہ بندوبست اصل میں دوسری ہی طرح انکو امید تھی کہ انکے صوبہ کے کاموں کا یہ خاص حصہ ماہ اپریل کے پہلے ہفتہ تک مکمل ہوا جائیگا۔ لیکن دیر سے بایس کی دوسری جانب سے ایک سکھ سردار نے جو حملہ کیا اور کوہستانی ملک میں شورش برپا کی تو انھوں نے اپنے قلم کو طاق پر رکھ دیا اور لاوارہ تین لیکر اتر طرف ہوشیار پور کو روانہ ہوئے۔ اس پہلے مہینے میں وہ اپنی نئی عمارت میں تین دن کا کام کرتے رہے۔ چنانچہ وہ خود بیان کرتے ہیں کہ ”اب تک میرے کسی ماتحت نے میرا ہاتھ نہیں بنایا۔ میں ہر روز دس گھنٹہ سے لیکر ۱۲ گھنٹہ تک کام کرتا ہوں۔ اور آپس میں ہر روز کا بہت کم کام پڑتا ہے۔“ اپریل تک منجملہ ان چار ماتحتوں کے جنکا ان سے وعدہ کیا گیا تھا دوا فسر آئے انہیں سے ایک نوکسیدار ناتجربہ کار اور میتیا عدہ نقص تھا اور جب تک وہ رہا کٹنے کی طرح انکو کٹتا ہی رہا۔ دوسرا شخص بڑی لیاقت اور استعداد کا آدمی تھا اور وہ اگرچہ مالی معاملات سے بہرہ وانی نہیں رکھتا تھا اور اس سبب سے اس محکمہ خاص میں انکی ذات سے مدد نہیں پہنچ سکتی تھی لیکن جان لارنس کی تعلیم سے وہ آخرین اس صنف کا

ایک مستند ماہر ہو گیا۔ یہ رابرٹ کسٹ کا ذکر ہے اور انہی جان لارنس سے جو دوستی ہوئی وہ عمر بھر قائم رہی۔ رابرٹ کسٹ نے پہلے پہل اپنے اعلیٰ افسر سے ملاقات کرنے کا حال تیس برس کے زمانے کے بعد اسطوریہ ضبط تحریر کیا ہے۔

ماہ اپریل ۱۸۴۰ء میں بمقام ہوشیار پور صدر مقام دو آبہ جالندھر جہاں میں پہلے پہل مقرر ہوا تھا جان لارنس سے پہلے پہل ملاقات ہونے کی کیفیت سمجھو ایسی معلوم ہوتی ہے جیسے کل کی بات تھی۔ جب میں اُسکے حضور پہنچا تو اسوقت وہ ڈوشا ستر پٹیل سے ڈاک کی نئی سرکون کی بابت گفتگو اور اپنی چھاؤنیوں کی حد بندی کے متعلق گلگٹرا افسر فرج سے بحث کر رہا تھے بہتر معنی لکھن جو اسوقت ایک کم عمر ماتحت فوجی افسر تھے جیسوں کی نقل کر رہے تھے۔ چند یوزڈین اشخاص کے غول میں جیسوں سکواڈرسلان زمیندار جمع تھے اور اپنے نئے حاکم سے گلان نقدی کی تفصیل کا مدد و بیان کر رہے تھے۔ جان لارنس بہتر مستعد بیٹھے تھے لکھتے رہا۔ اتر ابراہ رکھا تھا آئینہ میں کنبوں تک چڑھی تھیں اور اپنی رعایا پر داعی مطالبہ سرکاری کی بابت افہام و تفہیم کر رہے تھے اور انصاف کے قدتی اصول لگو بھالتے جاتے تھے کیونکہ ہر شخص جب اپنے پٹے پر دستخط کرنے کے لیے ظلم چھوٹے لگتا تھا جو ناخواندہ اشخاص کے دستخط کرنے کی علامت ہے) تو وہ لکھتے گزرتے ایک ایک نیا اصول ٹائٹس لکھتا اور از بند پڑھ کر یہ سناتے تھے کہ

یہ وہ کومت جلاؤ

بچی مت مارو

کوڑھی کو زندہ مت دفن کرو

اور پرانے سید داڑھی والے لوگ جنہیں سے بعض بعض کے گھروں میں نہ کوئی بیوہ اور نہ کوئی عورت تھی۔ وہ اس نئے موٹے کے احکام کو گاتے ہوئے چلے جاتے تھے جو دوسرے سال نہایت سختی کے ساتھ انکا ذکر اسے لگے۔ یہاں اگر سمجھو پہلے پہل سندی کے انتظام اور محل شمیل احکام کے معنی معلوم ہوئے جو عہدہ نظم و نسق کے خاص ارکان ہیں۔ اور اس مقام پر سمجھو اول اول اس شخص سے آگاہی ہوئی جو تیر امتدادیادوست اور تیر استاد ہا ناگہ اسکے تیس برس بعد میں بمقام گلگتہ اسکے کوٹھن نوڈو میں بیٹھا اور پچھلے مشن ٹو سائیج کے معاملات پر بالتفصیل مشورہ لیا اور اسکی کبھی میں برخلاف اس امر کے جسکو وہ جنگ دوم افغانستان کی غلط حکمت عملی سمجھتا تھا شریک ہوا۔

پھر کوٹھن ٹو سائیج کا کہ وہ بھی جان لارنس کے ایک ابتدائی ماتحت تھے اس زمانے کا کچھ حال اپنے اول اول خیالات کے مطابق بیان کرتے ہیں جو اس مقام پر قابل ذکر ہے۔

مجھکو ہندوستان میں آئے ہوئے تھوڑا ہی عرصہ گزرا تھا اور عہدہ سمجھو اپنے ذرائع منصبی کے متعلق بہت ہی کم واقفیت پیدا ہوئی تھی کہ دفعتاً وہ سنی مسلمان میں ملاقات آنرو سے متعلق باہمی مشیر جان لارنس پر اتنا دلہنگ

مستند ماہر ہو گیا۔ یہ رابرٹ کسٹ کا ذکر ہے اور انہی جان لارنس سے جو دوستی ہوئی وہ عمر بھر قائم رہی۔ رابرٹ کسٹ نے پہلے پہل اپنے اعلیٰ افسر سے ملاقات کرنے کا حال تیس برس کے زمانے کے بعد اسطوریہ ضبط تحریر کیا ہے۔

میں نے اپنے آنے کی رپورٹ کئے میں اس بات کی خواہش اٹھنے ظاہر کی کہ آپ مجھ کو کسی پوزیشن کی نامزدگی میں مقرر کر سکتے ہیں۔ شخص کی نامزدگی میں نہ مقرر کر سکتے۔ انھوں نے میری چھٹی کا جواب مختصر اور چند سطروں میں لکھا اور میں یہ تحریر کیا کہ وہ آپ کا مقصد یہ ہونا چاہیے کہ کسی عہدہ فاضل کی نامزدگی میں عام اس سے کہ وہ فوج کا اڈی ہو یا پوزیشن ہو۔ اس فقرہ کے ساتھ ہی جس سے غمی اور انکی طبیعت کا خاصہ ظاہر ہوتا ہے انھوں نے مجھ کو حکم دیا کہ آپ جالندھر کو روانہ ہوں اور وہاں کے ڈپٹی کمشنر کی اسٹنٹی کا کام کریں۔ اسکے بعد جب سال ختم ہونے کے قریب پہنچا تو جالندھر میں آئے اور میں انکی خدمت میں نیاز حاصل کرنے کے قابل ہو گیا۔ پہلے تو میں نے انکو ایک برب شخص تصور کیا اور چونکہ وہ اپنے آئینوں کی تمام کارروائیوں کو بڑے غور سے دیکھتے رہتے تھے اسوجہ سے میرا وہ خیال اور بھی بڑھ گیا اور کچھ بات یہ بھی تھی کہ انکی حرکات و سکنات اور خارجی شکل و رشتہ روکی معلوم ہوتی تھی لیکن بعد کو معلوم ہوا کہ ان رشتہ ہری علامتوں کے اندر نہایت چھٹی چھٹی اور حیرت قلب پیدا ہوتا تھا۔

میرے کام میں ضرور بینا انگلیکان اور غلطیاں ہوتی ہوں گی جیسا کہ ضابطہ کے ساتھ انکار کیا جاتا تھا لیکن چونکہ میں ایک نا تجربہ کار کم عمری میں تھا اسوجہ سے انھوں نے بہت کچھ درگزر کیا اور گورنمنٹ کی خدمت میں میری رپورٹ اچھی کی۔ اسکے بعد ڈپٹی کمشنر کی حالات کے سبب سے بار بار مجھ کو کثرت سے ملاقات کرنے کا موقع ملا۔ ابتدا میں انکی طرف سے جو غور مجھ کو پیدا ہوا تھا وہ بہت جلد جا بجا اور مجھے اپنے غمی و دوستی اور محبت ہو گئی۔ گو وہ خود بالکل عدم اہلیت تھے مگر جس شخص کو اپنی خدمات کے ساتھ میں اپنے صلاح اور مشورہ کرنے کی حاجت ہوتی اس سے انھوں نے کبھی اغراض نہیں کیا۔ انکی اصولی اور فروعی واقفیت تمام معاملات متعلقہ خزانہ دہال و پولیس و عدالت میں بہت وسیع تھی جس سے بڑھ کر انکو اور کسی بات میں لطف نہیں ملا تھا کہ اپنے وسیع معلومات کے ذخیرہ کو ہلوگوں کے فائدہ سے استعمال کریں۔ انکو خود کام کرنے کا اسقدر ہوا کرتا تھا جسکی کچھ حد میں ہے اور وہ چاہتے تھے کہ ہر شخص کو میری طرح کام کرنے کی خواہش رہے اور میرے نزدیک انکا یہ خیال مفید و نفع تھا۔ قابل اور کام چھڑادی کو وہ اپنے پاس بیٹھنے نہیں دیتے تھے۔ میرے نزدیک ہایت کے چند اصول وہ ایسے رکھتے تھے جو اسکے خیر میں داخل ہو گئے تھے اور جو برابر ہلوگوں کے دلوں پر راسم کیے جاتے تھے۔ اور وہ یہ تھے کہ گورنمنٹ کی خدمت ادا کرنا چاہیے ویسیوں کا خیال رکھنا چاہیے کام کو ترتیب اور قبیل کے ساتھ انجام کرنا چاہیے اپنی جان کو عزیز نہ رکھنا چاہیے اور گلوں کے امین انصاف کرنا چاہیے۔ انھوں نے اپنے برتاؤ سے ان اصولوں کی نیل پید کردی اور بہت سے مفید دستان پنجاب نے اپنے اپنے دماغ کی ان باتوں کا اثر اپنے افعال پر بھی پڑتے ہوئے دیکھ لیا۔

جان لاؤڈ مارٹن اپنے فرائض منصبی کے انجام میں جو بہت باندھے تھے اسکے سامنے وقت اور مشاغل سب دور ہو جاتی تھی اور انکو وہاں یہ میں آئے ہوئے ابھی ایک عرصے سے زیادہ عرصہ میں گزرا تھا کہ انھوں نے اس مردانہ صاف باطنی اور سادگی سے جو انکے تمام زمانہ لاؤڈ مارٹن میں نمودار رہی فریڈرک کرنی صاحب کے برائی گورنمنٹ صیفہ خارجہ سے صاف صاف بیان کر دیا کہ کس قدر کام انھوں نے کیا اور کس قدر زمین کیل ہے اور کچھ

سوانح عری لاؤڈ مارٹن مہم جلد اول

صل



نزدیک کس تابع تک کون سا کام کر سکیں گے۔ جو افسر اور لوگوں کی نسبت خود سائی پر محمول کیا جاوے جان لارڈ لائسنس کی نسبت محض اظہار حقیقت حال تصور کیا گیا یعنی یہ کہ نہ تو اس میں کسی طرح کا عجز و انکسار تھا اور نہ کسی قسم کی خوفناکی اور ناشائستگی۔ چنانچہ وہ کہتے ہیں کہ

جہانگیر کی عیشت افشگرانہ سیری ذات خاص سے تعلق ہے وہ ایک تو میں کہ سکتا ہوں کہ جہد رنگ میرے والد کیا گیا ہے میں ان کے دو چند ملک کا انتظام کر لیا۔ لیکن ان باتوں کے نتائج حامل افسروں کی قابلیت پر منحصر ہیں۔ میری ماتمی میں جو پانچ افسر نامزد کیے گئے ان میں تین شخص ایک اپنے کام پر نہیں آئے باقی دو آدمیوں کو آئے ہوئے ابھی صرف چار روز کا عرصہ ہوا ہے۔ اگر پانچوں شخص موجود ہوتے تو میں کوہستان اور میدان ہر جگہ کا انتظام عمدہ ترین طریقے سے کر لیتا اگرچہ باشتائے — ہر شخص اپنے کام سے بالکل نا آشنا ہے۔ ممکن ہے کہ نیکلسن صاحب میری نسبت دو چند علاقہ دارانہ این روئے دریاے تلج پر حکمرانی کر سکتے ہوں مگر خیال کیجیے کہ انہیں سے دو ٹوٹ پڑا ملک ہے جگہ بندوبست و عرصہ سے جو چکا ہے، تاہم انکو ہونا چاہیے تھا۔ میں آپ سے صرف چوبیسینے اور انتظار کرنے کی استدعا کرتا ہوں۔ اس زمانے کے گزرنے کے بعد آپ دونوں تعامول کے سول انتظام کا باہر گناہ کر رہے ہیں گا۔ — بہر حال میرے نزدیک اگرچہ پانچ کے ہیری ٹیٹنٹن صاحب کو میری ماتمی میں مقرر کرن۔ وہ ایک اپنے زبان دان اور بہت مستعد شخص ہیں۔ اگر آپ کم عمری نہیں کرتے تو بیسین گے تو پہلے سال انکی ذات سے بہت کم کام نکل سکیگا۔ بہر کیف جیسا آپ بہتر سمجھیں ویداکرین سیرل کام صرف افسر ہے کہ بہر طرح کے آدمی آپ سمجھیں ان سے میں اپنے مفاد پر بعد و طور سے کام لوں۔

جو درخواست اسطور سے کی گئی تھی وہ باضابطہ منظور کی گئی اور ہیری ٹیٹنٹن جنگی تلوار سے اس زمانے کی بہت سی سرحدی لڑائیوں میں اپنے اپنے کام انجام ہو چکے تھے اور جو بہت برسوں تک جان لارڈ لائسنس کے ”سرحدی افسروں“ میں ایک بڑے اولوالعزم شخص رہے فوراً ان پو پو پے۔ ان کے ساتھ ٹیٹنٹن اور ڈوڈلیک متعلقہ انجیران جنگل میں آئے جو بعد کو پنجاب کے ایک بڑے لائق مدبر اور سپاہی گذرے اور جنگلوں اور وقت پر پورے مالی بندوبست کا کام سپرد کیا گیا۔ جان لارڈ لائسنس اپنے بھائی ہیری کو کہتے ہیں کہ ”میں دیکھتا ہوں کہ بہت پسند کرتا ہوں وہ ایک اچھے فوٹو افسروں لیکن آپ کے تمام پولیٹیکل افسران فوج زیادہ تر حرکت عملی کا خیال کرتے ہیں رعایا کے حالات اور ملک کی اندرونی پلاج بلکہ پو پو پو پے کرتے“ اس بات پر محاط کرنے سے ایک خوشی معلوم ہوتی ہے کہ وہ آجہ جالندھر میں جان لارڈ لائسنس کے جو ماتحت ابتدا میں مقرر ہوئے تھے ان میں سے چار شخص یعنی کنٹ صاحب ٹیٹنٹن صاحب لیگ صاحب اور ہیری ٹیٹنٹن صاحب انکٹ صاحب ان کے عمر بھر کے دوست ہو گئے حالانکہ انکی حکومت بہت سخت تھی اور کام کرنے کا ہوا تھا یا شاید ان میں بیہوشوں سے اگر ان میں اور جان لارڈ لائسنس میں دوستی ہو گئی ہو تو کچھ عجیب نہیں ہے۔

صل

جان لارڈ لائسنس  
کا ایک خط  
۱۷۳

جان لائسنس جنوبی ملک میں اپنا کام ابھی انجام بھی نہ کر سچکے تھے کہ کوہستان پر سے اُنکے پاس خبر پہونچی کہ قلعہ کوٹ کا گگڑہ کے پھاٹک باغیوں نے بند کر دیے اُنکے برجن اور خندقوں وغیرہ کی مرمت کرائی اور اُنکے اولوالعزم سرخند نے تین سوا زودہ کار سکھ سپاہیوں کی جمیعت سے اُنھنٹ جُزف دیوینی کنگم کی قلیل سپاہ پر جو سکھوں کے ایک برے لائق اور محقق موخ تھے تین گولے توپ کے چلائے اور اعلان کیا کہ جب تک رنجیت سنگھ شیر خاب خود قبر سے اُنھل نہ اُٹھکا اور قلعہ کی کنجیاں نہ طلب کرے گا اسوقت تک ہم کوٹ کا گگڑہ کی کنجیاں نہ دینگے جس کو ہستانی قلعہ سے یہ نمر دانہ صدا بلند ہوئی تھی اُنکی تاریخ کا گزشتہ دو ہزار برس سے پتہ لگتا تھا اور وہ تاریخ بھی مشکوک اور شبہ نہیں تھی۔ ”اُس زمانے میں جب ہمارے ابا واجلا دھرم پتہ اور وحشی تھی اور سلطنت روم محض ابتدائی حالت میں تھی اس ملک میں کٹوچ نام کی ایک ریاست تھی اُنکی ایک اُپا عدہ گورنٹ کا گگڑہ میں تھی۔ اور وہاں کے فرمانروا کم دیش اُس زمانے سے گرد و نواح کی پہاڑی ریاستوں پر حکومت کرتے تھے۔ یہ قلعہ ایک ڈھالو اور جدا گانہ پہاڑی پر جو چار سو فٹ بلند ہے واقع ہے اور اصل پہاڑیوں کے سلسلہ سے صرف ایک تنگ چٹ کے ذریعہ سے جو کئی میں گز چڑی ہوگی ملتی ہے یہ چٹ مضبوط حصاروں کے ذریعہ سے جو مٹوس چٹانوں میں ملا کر بنائے گئے ہیں محکم کی گئی ہے یعنی اس کام کے لیے چٹان تراشے گئے ہیں۔ اور ایک چکر دار راستہ سات پہاڑوں کی راہ سے ہوتا ہوا قلعہ تک لگا ہے۔ پٹرنی لائسنس نے سہمی خبر کے مطابق اُنکا حال ستر جان کے کہہ کر یہ لکھا تھا کہ ”اس قلعہ کو بہتر لائسنس کے سمجھنا چاہیے۔ وہ پانچ میل کے قلعہ میں ہے اور اندر جانے کا صرف ایک راستہ ہے اور اُس راستہ کی حفاظت کے لیے بھی ۱۳ پھاٹک ہیں اور ہر پھاٹک ایک دوسرے کے بعد واقع ہے۔“ ایسے قلعہ کو جسکے نیچے ایک دائمی چشمہ بہا کرتا ہے کوئی دیسی سلطنت یا تو تہریج فائدہ کشی کی نوبت کو پہونچا کر یاد غا بازی سے قطع کر سکتی تھی۔ اور ان کو ہستانی لوگوں سے برخلاف سکھ سرداران لاہور کے عموماً یہی عقین تھا کہ وہ آخری وقت تک جنگ کر سکیں۔

و تقیم فاتح کے انگلستان میں داخل ہونے کے پچاس برس پیشتر محمود غزنوی نے کا گگڑہ کی دولت کا شہرہ سنگھ اسپر دہا دیا اور اپنے سخت تعصب کے استعمال میں وہاں کے مقدس مندر جو الالمی کو غارت کیا۔ سولہویں صدی عیسوی میں شاہنشاہ اعظم اکبر نے بزبانہ لہجہ ”نگلہ انگلستان خود وہاں غرمت کی اور بقول نوڈرل جو اُنکا وزیر خزانہ تھا ”اُنکا سارا منہ نکال لیا صرف ڈیڑھ چھوڑ دیں۔“ جس سے مراد یہ ہے کہ جن گھاٹیوں کے لیے کا گگڑہ کی دولت اور خوبصورتی مشہور ہے ان سب پر قبضہ کر لیا اور صرف دیران لہ دیکھ کا گگڑہ پر شہرہ پٹرنی لائسنس صاحب نے یہاں ان تھلا لائی تاریخ کا بہت دیکھ مال روم ہے اور اس تحریر کا میں چھ ماہ تک لکھا ہوں۔

پہاڑیان چھوڑ دیں۔ آغاز صدی موجودہ میں سنسار چند نے جو کٹھنچ راجہ چون کا خاندانی راجہ تھا ہاشا ہشتا وغلیہ کے مقابلہ میں علم غلامت بلذکیا اور قلعہ کا گٹرہ پر جو آئے آبا و اجداد کا وطن تھا قبضہ کر کے وہاں بسے قرب و جوار کی پہاڑی ریاستوں کو فتح کرنا شروع کیا۔ جن پہاڑیوں کو حملہ کا اندیشہ تھا انھوں نے گورکھاؤں کو اپنی حمایت کے لیے طلب کیا اور سنسار چند نے سکون کو اپنی مدد کے لیے بلایا۔ اور اس اچھوتے قلعے کے سامنے جب پیشہ کبھی دھاوا نہیں ہوا تھا سکھ اور گورکھا لوگ پہلے پہل ایک غوریز لڑائی میں مصروف ہوئے۔ سکھ لوگ غنیمت چوسے اور روباہ باز رنجیت سنگھ نے اس لڑائی کی خبر پر خود اپنا تصرف کر کے اسکے ذریعہ سے کل ہماری ملک کے تابع فرما رکھنے کا بندوبست کر لیا۔ الغرض جس قلعہ نے پرنس گورنٹ کے لیے اپنے پھاٹک کھولنے سے انکار کیا تھا اسکی تاریخ اور حالت یہ تھی۔

جان لارنس نے اس ضروری معاملہ پر بخوبی توجہ کی اور تاریخ یکم ستمبر کو لندن کو ہوا لیکر مرکہ پر روانہ ہوئے۔ اٹارے راہ میں تمام ہماری سرداروں نے اطاعت قبول کی اور بعضوں نے دل سے مرد دینے کا بھی وعدہ کیا جنہیں راجہ ہندی اور راجہ دون کا نام قابل بیان ہے۔ وہاں پہونچکر انکو معلوم ہوا کہ ہنوز قلعہ سر نہیں ہوا حالانکہ ایک سنگر ہندوستانی پیداؤں کا جو ایک مہینے پیشہ آشتی کے ساتھ اپنے قبضہ کرنے کے لیے روانہ کیا گیا تھا اسکا محاصرہ کیے ہوئے تھا۔ وقت اسی طرح گزرنا جاتا تھا۔ انگلش فوجی حکام جان بھر اس بات کو گوارا نہیں کرتے تھے کہ حال کی جنگ میں جو گورے سپاہی شریک ہو کر تباہ مصیبت رہے تھے اور ابھی آرام تک نہیں لینے پائے تھے وہ کا گٹرہ کی گھانٹیوں میں کسی تعداد تک ہجے گورہاں کی سخت دھوپ میں تباہ ہوا اور یہ بھی گمان نہیں تھا کہ ہماری توہین وہاں تک پہونچ سکیگی کیونکہ مرکہ وہاں کوئی بھی نہ تھی۔ آغاز صدی حال میں اس قلعہ نے جب اسکا گورکھاؤں نے محاصرہ کیا تھا تین برس تک مقابلہ کیا تھا اور جان لارنس کے دل میں یہ اندیشہ پیدا ہوا کہ پیشہ جتنے سال تک اس قلعہ نے گورکھاؤں کا مقابلہ کیا تھا اگر انگریزوں سے ملنے میںے تک بھی مقابلہ تو تمام کوہستان میں نہ ہو جنگ تمام ہو جائیگی۔ اسلئے انھوں نے ہونکر صاحب کو جو اس کے زیر نگرل تھے لکھا کہ آپ کچھ ہماری توہین بھیج دیجیے۔ اور ستمبر ہی لندن صاحب کو اس بات کے واسطے روانہ کیا کہ دریائے بیاس سے جہاں سب سرنگین اگر ملی ہیں آگے کا سب سے عمدہ راستہ تجویز کریں۔ بہتری لارنس جو اس اثنا میں ریڈیسی لاہور کے دشوار بلکہ شکل خدمتوں کے انجام کرنے پر مقرر کیے گئے تھے اس موقع پر جہاں اسقدر خوف پیدا ہوا تھا مہجالت تمام آئے وہ اپنے ساتھ راجہ دینا ناتھ کو بھی جو دربار سکھ کا سب سے لائق اور ذی اختیار رکن تھا اس امید پر لیتے آئے کہ قلعے کے تین ہزار آدموہ کا سکھ سپاہیوں کو ترغیب دیکھائے کہ وہ آشتی سے اطاعت قبول کر لیں۔ لیکن دینا ناتھ رنجیت سنگھ نہ تھا اور بہان قلعہ کے دلاور افسر

صل

سوانح عری لاؤ لارنس  
مرغلان

کمان نے پھر یہی کھلایا جیسا کہ جب تک رنجیت سنگھ قبر سے اٹھ کر نہ آجائیکے اس وقت تک ہم اطاعت نہ قبول کر سکتے  
بلکہ تادم مرگ راستے نہ رہینگے۔ دینا تو نے بہت کچھ وعدہ وعید کیے کہ ہم وہاں کی فوج استعینہ کی باقی تھوڑا سا دیکھ  
آنگو سف خرچ دیکھے اور بغاغت تمام اسکے رکائون کو پہنچا دینگے مگر کچھ فائدہ نہ ہوا۔ آنھون نے ایک نہ مانی اور اعلان  
قبول کرنے سے انکار ہی کرتے گئے اور کچھ نتیجہ ہوا اسکو میں جی الامکان بہت قریب خاص جان لارنس کی  
عبارت میں بیان کیے دیتا ہوں۔ وہ ہوا

صلح

اس اثنا میں دیہی سپاہ کی اور ملک معہ دوسرے گلیں توپون کے دریا سے پاس کے ایسے مقام تک پہنچ  
گئی جہاں سے کاگڑہ بہت ہی قریب ہے۔ یہاں پر سیدانی ملک تمام ہوتا ہے اور کاگڑہ کی پہاڑیوں میں اتواب محاصرہ  
کی قسم سے آج تک کوئی پھر نہیں مٹتی ہے۔ وہاں سوائے ایک تنگ بگڑہی کے اور کوئی مرکز نہیں تھی لیکن نہری گھٹن  
مناسب راستہ جو بزرگ پکے تھے اور انجیرون نے تو میں لیمانے کے واسطے ایک ماضی مرکز تیار کرکے دے کر دی۔

ایک ہفتہ کے اندر مرکز کا کام تمام ہو گیا اور تو میں ہمارے کپ سے پالیس میل کے فاصلے تک آگئیں۔ ہمارا کپ  
اس پہاڑی کے نیچے قائم ہوا تھا سپر قلعہ واقع تھا شام کو پہلے مصورین قلعہ کچھ لوگ بطور سفارت ہماری شرطوں کی ساعت کے لیے  
آئے۔ اسپن تین دوڑے شخص تھے جو صلح پسند اور غلیظ مگر مستقل مزاج تھے۔ وہ کرنل لارنس اور جیسے کسی تھوڑے سا معاملہ کی گفتگو کرتے  
رہے آخر کو جب وہ سلام کرنے کے لیے آئے اور قریب تھا کہ رخصت ہون تو میں نے فٹے کہ اگر آپ لوگ تھر جائے اور  
علی الصباح پچھتم خود تو تو کچھ پہاڑی پر پڑھتی ہوئی دیکھ لیجیے۔ آنھون نے اس بات کو سنا اور ہماری تحریر پر رضامند ہوئے لیکن انکے  
قیام سے معلوم ہوا تھا کہ جیسے انکو اس بات پر یقین نہیں تھا۔ چار بجے رات کو یہ لوگ خوشی کے فردن کی گونجی ہوئی آواز سنکر  
بیدار ہوئے۔ اپنے اپنے کا داک بستر دن سے اٹھ کر کیا لگ باہر نکل پڑے اور سبھ کے قلعہ والوں نے باہر نکل کر مل کر کیا ہے۔  
لیکن تھوڑی دیر میں انکا یہ شک رفع ہو گیا کیونکہ اسکے چند لمحہ کے بعد آنھون نے دیکھا کہ دو بڑے بڑے ہاتھی اٹھارہ پونڈ والی توپ  
دوبہ کے ساتھ آہستہ آہستہ کھینچنے لیے جاتے ہیں اور ایک تیسرا ہاتھی اسکو پیچھے سے ڈھکیلا جاتا ہے۔ اس طریقہ سے یکے بعد دیگر  
ہر ایک توپ تنگ راستہ سے نکالی گئی اور صد ہندوستانی سپاہیوں کی مدد سے وہ توپیں پہاڑوں کی طرف سے نکالی گئیں جنکی  
میں آگے بڑھنا بالکل محال معلوم ہوتا تھا۔ سکو سردار جو آئے تھے بڑی حیرت سے دیکھتے رہے مگر زبان سے کچھ نہیں بولے  
جب پہلی توپ بھی نکل گئی تو وہ لوگ رخصت ہوئے اور اپنے قلعہ کو واپس آئے۔ ایک گھنٹہ کے عرصے میں سبھی نشان  
بلند کیا گیا۔ دہائی تینینہ فوج کی جمیٹ ایک ایک آدمی کے چلے جانے سے شکست ہو گئی۔ ہر شخص اپنے ہتیار رکھ دیتا تھا اور  
چپ چاپ میدان کے ملک کا راستہ لیتا تھا۔ یہ ایک بڑا بھاری ہنگامہ تھا مگر خیریت ہوئی کہ بلا لگ گئی اور سب کے سب چلے گئے  
جب یہ فوجی حرکتیں عمل میں آ رہی تھیں اور میرے اسکے کہ ایک قطرہ خون کا اگر اسرا اس مستحکم قلعہ پر نہ پڑتی حاصل  
ہو رہی تھی اور تمہندی بھی اس طرح کی کہ جہاں کوئی قطرہ خون کا نہیں گرا وہاں یہ بات بھی ہوئی کہ کال فتح حاصل

ہوئی جس طرح دہلی کے سابق گلزن یعنی جان لارنس نے اس ضلع کے ایک موضع میں حاصل کی تھی جس کا ذکر اوپر آچکا ہے، تو ضلع کے انتظام سے ایک روز بھی غفلت نہیں رہی۔ پولیس کے لوگ ملک بھر میں تفتیات کر کر دیے گئے مناسب مقامات پر عدالتیں مقرر کی گئیں اور سرسری بندوبست مال کی بھی مکمل کر دی گئی۔ سر زمانے میں کسٹ صاحب یہ کام چھوڑ گئے اعلیٰ حاکم نے مقام جان ہر وہو شاپور شروع کیا تھا فتح اور کسٹ صاحب نور پور میں مالی بندوبست کرتے تھے تو صاحب کسٹ نے اس بات کی تدبیر کی کہ خود کا گلزہ ہماری پورنا دون اپنی اور گلزہ کا بندوبست ختم کر دیں۔ انھوں نے اس کام کے انجام میں صد ہا میل کا سفر کیا اور یکم مئی سرکاری سال کے شروع ہونے کے بیشتر مالک اپنی تقرری کے دو مہینے کے بعد تک تمام کام تمام کو پہنچا دیا۔

جان لارنس نے اپنے ابتدائی ایام میں دیسیوں سے جو ربط و ارتباط پیدا کیا تھا وہ اب ان کے بڑے کام آیا۔ جس اصلاح کے عمل میں لائے کی انگو دلی آرزو تھی دینی یہ کہ بنائی کے بے نقدی لگان قائم ہو وہ دیسیوں کے خیالات کے بالکل خلاف تھی کیونکہ ان کے ابا و جد اوقیم الایام سے سرکاری مطالبات بجاے نقد جس میں ادا کرتے آتے تھے۔ انکی خوشی اسی میں تھی کہ ان کے ساتھ قدیم زمانے کا برتاؤ قائم رکھا جائے اور بعض اوقات بجا عت کثیر اور کبھی خود اذوا جان لارنس کے پاس آئے اور اس امر کی استدعا کرنے لگے کہ جو کچھ وہ قدیم زمانے سے کرتے آتے تھے اسے ایک انگو ادا جازت فرماتے۔ صاحب کسٹ نے جوابی تجویز کے عمل میں لانے پر خواہ انکو رضامند کر کے خواہ اور کسی صورت سے (مضمم بالمقصد ہو چکے تھے ان وقت انوی زما نی کے آدیوں کو بہت کچھ سمجھا یا کہ جدید طریقہ میں یہ فوائد اور پرانے طریقہ میں انواع و اقسام کے نقصانات تصور ہیں۔ ان لوگوں نے خوشی سے توین کر اپنی چوری اور غلطی کی وجہ سے رضامندی کی۔ اور جب ایک مرتبہ یہ اصلاح عمل میں آگئی اور ان کے فوائد معلوم ہونے لگے تو پھر کسی بھی پرانے طریقہ پر عود کر نیکی خواہش باقی نہیں رہ گئی۔ درمیان میں اشخاص اور دستاویز مالگاری جو زراعت پیشہ اشخاص کو اپنا نشان کار بنایا کرتے تھے ہمیشہ کے لیے نیست و نابود ہو گئے اور اندازاً دریافت کیا گیا کہ اس طریقہ کی اجاڑے ہر شخص کے مطالبہ میں پندرہ سے لیکر پینتالیس فیصد تک کی تخفیف ہو گئی۔ حالانکہ رکازی خزانے میں قریب ہی میزان رنج سابق میں انکی مجموعہ خوب باد سے کہ جنگ روم و روس کے شروع ہونے کے کچھ بیشتر جب مجھے اور لارنس سے ملاقات ہوئی تھی تو انھوں نے بیان کیا تھا کہ دیسی باشندگان ہند کو بنائی کے قدیم طریقہ کو چھوڑ کر نقدی لگان کے طریقہ پر رضامند کرنے میں انتہا سے مرتبہ کی وقت پڑی تھی۔ اور انھوں نے یہ بھی کہا تھا کہ ملک میں میں جو خرابیاں وہاں کی رعایا پر پڑتی ہیں مجسہ اسطرح کی خرابی دیسی حکومت میں ہے اور رعایا سے روم اس خاص اصلاح کے جاری ہونے میں ضرور مزاحمت کرے گی جو اسطرح کی اور اصلاحوں کی ابتدا ہوگی۔

کی تجویز سے جو بعد کو انکی جگہ مقرر ہوئے صاف ثابت ہوتا ہے۔ جانچ باز لائونگ صاحب اسکے سات بیس بعد اپنی کانگریز رپورٹ میں لکھتے ہیں کہ۔

بنائی کی جگہ نقدی لگان بہت خفیہ شرح کے حساب سے قائم کیا گیا اور لوگ کچھ دنوں تک دونوں طریقوں کا فرق دیکھنے کے بعد نئے طریقے سے رضامند ہونے لگے۔ بمحکوم بیان کرنا چاہیے کہ صاحب کزنٹر لارڈ لائونگ کی اس تدبیر میں بڑی بجاری کا بیانیہ حاصل ہوئی۔ بندوبست بھی ضلع میں بہت واجبہ طور سے اور بہتر طور پر عمل میں آیا اور لوگ اس تبادلے سے اس قدر خوش ہیں کہ وہ اپنے طریقہ کے اختیار کرنے کے بدلے کچھ زیادہ شرح لگان کا دنیا قبول کر لیں گے۔ نقدی لگان کے ششمن ہو جانے سے وہ لوگ اپنے اپنے رقبہ اراضیات کے مالک ہو گئے۔ اب انکو اختیار ہے کہ جس قسم کا غلہ چاہیں بوئیں۔ وہ اب بلٹ گورنمنٹ اور سلامت رومی کے اصول یکہ لگے اور جاہل محض مل جیون کے بدلے پشیم اور چالاک مزارعین ہو گئے۔ انکو اس وقت اپنی مرضی کے مطابق کام کرنے کا جو اختیار دیا گیا ہے اس کے وہ بڑے منفی اثرات اور سختی کے پر جو یہودی کے آثار وہ دیکھتے ہیں اس سے انکے دل میں دلول پیدا ہوتا ہے۔

اور لارڈ لائونگ  
کے وقت کا حال  
نشانہ

اس پہاڑی ملک اور وہاں کے راجاؤں کا جو حال ابھی میں نے بیان کیا اس سے یہ نتیجہ پیدا ہوا کہ ارضیات طور پر اگر کوئی خاطر خواہ فیصلہ کیا جانا اور انکے دعویٰ کا تصفیہ ہونا تو یہ بڑی ضروری بات تھی۔ اس امر پر فی الفور تجویز کی گئی۔ ہر زمیندار کی حالتوں پر کابل طور سے غور کیا گیا۔ تمام جاگیرین جو شک کے قبضہ میں پائی گئیں وہ بحال کی گئیں اور ساتھی انکے کموں کے عہد حکومت میں جو فوجی خدمت اور اوگاواہن انسے لپجائی تھی اور وہ تنگ و پریشان رہتے تھے یہ سب چیزیں معاف کر دی گئیں ہمارے قبضہ کرنے کی حالت میں آزادی کے جو اختیارات ہیں پاسے گئے وہ سب بحال رکھے گئے لیکن جان لارڈ لائونگ نے ان اصولوں پر جو انکے آخری ایام ملازمت میں پیش آئی تھیں عمل کر کے ثابت قدمی کے ساتھ کہا کہ اگر اس قسم کے حقوق ایک مرتبہ ساقط ہو گئے ہوں گے تو وہ پھر نہ دیے جائینگے۔ سرفرڈن کرنی کے نام انھوں نے جو زمینیں لکھی تھیں انھیں سے ایک چھٹی کا ایک فرد اس مقام پر بالتخصیص قابل ذکر ہے کیونکہ اس سے اب اتنے عرصہ دراز کے بعد معلوم ہوتا ہے کہ ایک امر کے متعلق انکے اور انکے بھائی کے مابین اس وقت زمین آسان کا فرق تاحاجب وہ پنجاب کی ایک ہی کونسل میں منقشت کرتے تھے۔ اور وہ مضمون یہ ہے جو ذیل میں درج کیا جاتا ہے۔

میں نے انٹرکین صاحب کی رپورٹ جو کوہستان شملہ کے بارے میں ہے پڑھی۔ انکے خیالات شاہی خاندانوں اور تاجداروں کی نسبت قابل تمجید ہیں۔ یہ راجہ لوگ بنزل انکے ہیں جیسے ہمارے ملک میں برانزا سابق چھوٹے چھوٹے بزرگ لوگ ہوتے تھے۔ انکے چھوٹے چھوٹے تعلقے تھے جہاں سے وہ ملک گیری کے لیے ایک دوسرے پر حملہ کرتے تھے۔ وہ صرف تلوار کے زور سے حکومت کرتے تھے اور اسی حق کے ذریعہ سے اپنی اراضیات پر قابض رہتے تھے۔ بہرہ

میں  
نشانہ  
نشانہ  
نشانہ

کمزوروں کو پال کرتے تھے۔ گورکھا لوگ انکو فتح کر لیتے لیکن آمنون نے سکون کو طلب کیا اور سکون نے گورکھاؤں کو نکال دیا اور خود ملک کو فتح کر لیا۔ پہاڑی لوگ سکون سے جاکو جنگ کرتے تھے نجات پانے میں بہت خوش تھے اسیلئے آمنون نے ہمیشہ کو اپنی مشترک غرض میں شامل کر لیا۔ میری رائے فی الحقیقت یہی ہے کہ گنگو پھرائی قدیم قوت اور بڑے بڑے علاقے واپس دینا بالکل خطا ہے۔ سکون کے زمانے میں جو جاگیر میں آمنون نے اپنے قبضے میں رکھی تھیں وہ بھال ریکی جاگیر اور اگر گذشتہ جنگ میں آمنون نے عمدہ خدمت انجام کی ہو تو اسکے معاوضہ میں انکو تعداد نام دیا جائے یا اگر سالانہ رقم دینا منظور ہو تو وہ بھی بطور نقدی وظیفہ کے دجائے لیکن انکو مزید اختیار ہرگز نہ دینا چاہیے۔ پہاڑی لوگ میدانی ملک کے لوگوں سے عقل میں کمین کوتاہ بین اور وہاں کے سردار لوگ حوام سے بدترین۔ انکے تحت حکومت بیگم تندب کو حوج نہ ہوگا۔ دختر کشی جی کی رسم اور جادو گروں کے نرادیہ کا عام رواج ہے۔ علاوہ برین یہ خیال کرنا بھی ایک غلطی ہے کہ راجاؤں اور سرداروں کو ذی اختیار کرنے سے ملک بادشاہ کا دوست ہو جاتا ہے۔ اگر ایک لاکھ روپیہ معیندی میں کم کر دیا جائے اور لوگ آرام و آسائش سے اپنے اپنے گھروں میں رہنے پائیں تو یہ امر اس سے بدتر ہے کہ راجاؤں کو تین لاکھ روپیہ عمارت کر دیا جائے۔ اصل بیہودی اسی میں ہے کہ ہمارے قوانین ہمارا ضابطہ جاری کیجیے اور ہماری قابلیت اور دراندیشی انکو تعلیم کیجیے۔

ایک اور رسم بد جو بنائی کے دستور سے بھی زیادہ لوگوں کے دلوں میں جاگزین ہو گئی تھی ممالک مغربی و شمالی اور دو آبہ جاندھر کی اقوام میں پائی جاتی تھی۔ وہ دستور دختر کشی کا تھا جو دنیا کے اور حصوں میں یا تو محض شگدل یا افلاس کے سبب سے مگر ہندوستان کے اس حصہ میں زیادہ تر خاندانی نخوت کی وجہ سے جاری تھا۔ راجپوت لوگ اپنی قوم میں کسی دوسرے گھرانے کے لڑکے کو جو اتنے ذات میں کم ہوا پنی بیوی دینا کو ارا نہیں کرتے اور خاص اپنے گھرانے کے کسی لڑکے کے ساتھ پنی کی شادی کرنا جائز سمجھتے ہیں۔ پس بیوی کے لیے معقول ہجرت کا تلاش کرنا اور زمانہ سلف سے جو دستور چلا آتا ہے اسکے مطابق جیسے کے لیے اوقات سے زیادہ اخراجات کا ہم پونچنا اور کنواری عورت کی نسبت اہلیان خاندان کا شکر رکھنا اور اپنے موروثی مکان کی خلوت میں چین و آرام کے ساتھ بسر کرنا یہ سب باتیں ایک جگہ جمع ہو کر بدنامہ محبت کو لڑکی کی طرف سے منقطع کر دیتی ہے دختر کشی کی یہ کثرت تھی کہ جو وقت انسانی ہمدردی کرنے والوں نے پہلے پہل اس امر کی جانب توجہ کی تو معلوم ہوا کہ دیہات کی جماعتوں میں کسی کے گھر ایک لڑکی نہیں ہے۔

صح

لیکن اس مقام پر بیان کرنا مناسب ہے کہ دختر کشی کچھ ہندوستان ہی پر موقوف اور مختصر نہیں ہے۔ جب ہندوستان میں ہماری توجہ اس جانب مبذول ہوئی تو اسکے بارہ سو برس بلکہ کچھ اور زمانہ پیشہ ملک عرب کے مصلح اٹکل نے اس امر کو محبوب قرار دیکر اسکی ممانعت کی تھی۔ عربوں میں یہ ایک ضرب المثل جاری تھی کہ ”عورتوں کو اس عالم سے دوسرے عالم کو منتقل کر دینے میں بڑا فائدہ ہے اور قبر پر تیرن کا دھبہ“

ایسی افسوسناک حالتوں میں نو تہذاری عربی دولہا دو وطن کے حقین سب سے بہتر یہ دعا تھی کہ ”خدا ایمان لی لی بہت  
 موافقت پیدا کرے دو فون کو قائم و برقرار رکھے اولاد ہو گراں نہو“ اس رواج پر جو اس زمانے میں بہت  
 متداول تھا رسول منظم عربی نے نہایت درشت الفاظ سے نفیر کی اور فرمایا ہے کہ ”در قیامت کو مصمم  
 لڑکی اپنے قاتل سے پوچھے گی کہ تو نے مجھ کو کس سبب قتل کیا تھا“ اور یہ عجیب شریف لہجہ سے وہی رسول  
 متنبہ کرنا ہے کہ ”اور مقرر کرتے ہیں واسطے اللہ کے بنیان پاکی ہے انکو اور واسطے انکے ہے جو کچھ کہ چاہیں  
 اور جب خبر دیا جاتا ہے ایک ان کا ساتھی کی ہے جو جاتا ہے خدا انکا کالا اور غم سے بھرا ہوتا ہے چھینا پیرتا  
 ہے قوم سے برائی سے اس چیز کی کہ بشارت دیا گیا ہے ساتھ انکے آیا لگا رکھے انکو اور دولت کے بالکشم  
 انکو بیچ سکے“ ساتویں صدی میں عرب لوگوں کے درمیان حضرت محمد صلعم نے جس اصلاح کی ابتکلی کی  
 یا ایک حد تک جسکو پورا کیا تھا وہ اس بات کے لیے رہی تھی کہ عیسائی فاتحان ہند انکو اپنے ذمہ لین اور فیوین  
 صدی میں ایک درجہ تک انکی تعمیل کریں۔ اور یہ بات لائسنس اور انکے تابعین (رشاید سب سے زیادہ  
 چارلس ریگن) کے لیے رہی تھی کہ بنگال و اضلاع متصلہ ملک پنجاب سب سے بڑے حکمران میں ہیں  
 پھر یہ دستور کہ راجپوت ہی تک محدود نہیں تھا۔ بیرون میں جو کمتری قوم کا ایک فرقہ ہے اور جن کے  
 نسل کا سلسلہ گردانک تک پہنچتا ہے یہ دستور اور بھی زیادہ عام تھا۔ انھوں نے اپنے گھرانوں میں بھی ایک  
 لڑکی بھی زندہ نہیں رہنے دی تھی۔ اور جو وقت بیدی اذنا کو جو اس فرقہ کا افسر لکھ اصل تو یہ ہے کہ مذہب  
 سکھ کا دینی پیشوا تھا جان لائسنس نے اطلاع دی کہ تم اپنی جاگیر کے اندر دختر کشی کے رسم کو موقوف  
 کراؤ تو اسے یہ جواب دیا کہ اگر صاحب کی یہ مرضی ہے تو میں اپنے حرم میں جانا ہی ترک کر دوں گا اور ہاتھ  
 بن پر لگا اور لوگوں پر دباؤ ڈالوں گا کہ اس رسم سے وہ بھی احتراز کریں لیکن یہ بات البتہ میرے امکان سے  
 خارج ہے کہ میں اپنے کل تابعین کو حکم دیدوں کہ وہ اتنے قدیم دستور کو ترک کر دیں۔ جان لائسنس  
 نے اس کے جواب میں یہ پرکھلا بھیجا کہ ”مگر یہ ضرور کرنا ہوگا ورنہ اسکے بدلے جاگیر کو چھوڑنا پڑیگا“ اس پر انے  
 خیال کے شک منکر کو نے امر آخر کو حسین غطو کہ تھا قبول کر لیا اور اپنی افاضیات سے دست بردار ہوا۔  
 جن لوگوں نے جان لائسنس کو کہیں دیکھا نہیں ہے بلکہ میں نے انکے احوال کی تحریر سے جھنگلی  
 کا نقشہ کمبختی دکھانا چاہا ہے انکی پیر دی یہاں تک میرے ساتھ کی ہے وہ بت اچھی طرح سے قیاس کر سکتے ہیں  
 کہ جس فرقہ کے ایسے ہر دل عزیز دستور کو دہج و بن سے اکھاڑنے کی تدبیر میں تھے جب اس کل دینی فرقہ  
 کی ایک پیچیدہ نیابت انکے خدمت میں حاضر ہوئی اور گورنر جنرل کے اس اشتہار کی بنیاد پر اپنا دعویٰ قائم

ملکہ قوت محل  
 کے کل جگہ کی  
 شہزادہ شہنشاہ  
 علی گڑھ

صل

اس وقت  
 جس کے  
 راجہ



کیا کہ انکے تمام حقوق اور دسائیر قائم رکھے جائینگے تو انھوں نے کس صبر و تحمل کے ساتھ انکی سماعت کی ہوگی۔ چنانچہ وہ اپنے ایک دوست کو لکھتے ہیں کہ

یہ بیدی لوگ کچھ عجیب خلقت کے آدمی ہیں آپ کو میرے اس بیان کا مشکل سے یقین ہوگا کہ انھوں نے علانیہ مجھ کو اس امر کی درخواست دی کہ انکو تمام لڑکیوں کے ہاک کرنے کی اجازت دیجائے اور معلوم ہوتا ہے کہ اس زمانہ تک وہ بڑے اس دستور کو جاری رکھتے آئے تھے۔ میں نے انکے بعض بعض لوگ جو بہت مغز تھے طلب کیے اور انکے کما کما کہ یہ بڑے بڑے جرم ہے صد ہا آدمیوں کے سامنے بیان کیا کہ ہلوگ اس دستور کو نہایت ہی نامستحسن سمجھتے ہیں اور آخر میں انکے یہ کہنا کہ گورنمنٹ اس رسم کو تو کبھی اپنی عملداری میں برتنے نہ دی گی اس میں تو کسی طرح کا شک ہی نہیں ہے بلکہ مزید برآں وہ شغف رکھتے ہیں جو اس قسم کے قتل میں ماخوذ ہوگا پھانسی کی سزا دی جائے گی۔ میں نے انکے یہ بھی کہنا کہ جب تک خاطر طرہ پر اس امر کا فیصلہ نہ ہو جائیگا اسوقت تک گورنمنٹ اہل کوئی جاگیر حال نہ کرے گی۔ اب وہ اپنی جماعت کے سربراہ اور وہ اشخاص کو اس امر کے استقواب رائے کے لیے بھیج کر رہے ہیں۔ اس اثنا میں تمام سرداروں کے نام میں نے استشارات جاری کیے اور چھٹیاں لکھیں ہیں۔ ان میں بیدیوں کا تو ذکر نہیں کیا ہے لیکن یہ اعلان کر دیا ہے کہ سرکار رسم و خروش اور جہاد میں ان کے زندہ و دفن کرنے یا انکو دریا میں ڈال دینے سے نہایت پرہیز ہے اور جو لوگ ایسا کریں گے انکو سخت سزا دی جائے گی۔ بیدیوں کے پاس سے جواب آتے ہیں میں فوراً ان سب امور کی گورنمنٹ کو رپورٹ کر دوں گا۔

اور جن لوگوں نے جان لارنس کو دیکھا ہے اور نہایت مسانت کی باتوں میں بھی انکے مذاق سے خطا اٹھایا ہے اور انکے بھتیجے بنے ہوئے اور موسم زدہ چہرہ کی شکلوں پر غور کیا ہے وہ اس اشارے اور رمز کی بات کو بہت اچھی طرح سے سمجھ جائینگے کہ اپنے آخری ایام میں ان شاید لیڈی ٹون کے غول میں شکار کیا جب وہ کسی ایسے خاندان کی نسبت جس میں کثرت سے لڑکیاں موجود ہوتی تھیں یہ سننے سے کہ اس خاندان میں اور کوئی لڑکی پیدا ہوتی ہے تو کہتے تھے کہ ”ہے ہے“۔ وہ بیدی لوگ فی الجملہ کچھ ایسے خراب نہ تھے۔ مجھ کو اپنی حکومت ہندوستان کے متعلق صرف اسی بات کا افسوس ہے کہ میں نے دختر کشی کے معاملہ میں اس قدر سختی کی۔“

اس زمانے میں انھوں نے جو چھٹیاں لکھی تھیں ان میں سے ادھر ادھر کے بعض فقرات رگوں اس بات کو یاد رکھنا چاہیے کہ اس زمانے میں اور انکی تمام زندگی کے ایام میں بھی یہ چھٹیاں خاص کر کے مذہبی باتوں کے متعلق رہیں اور اس واسطے آئینہ نسل کے لوگوں کو انکے بہت کم غلط سکھائے (سے) ظاہر ہوگا کہ وہ کسی کاہل یا نادان قوم کی طرف سے کفر و شکوک رہتے تھے۔ انکے مزاج میں غلط فہمی بڑی ہوئی تھی اور ایک ذرا سے خطرہ کہ جو سارا ہندوستان تباہ کر دیتا وہ پہلے ہی سے تیز کر لیتے تھے۔

جب سپاہ کا گزروہ کی بغاوت کے بارے میں آنحون نے کھتا تھا کہ انکی جانب سے سخت بغاوت کا احتمال پایا جاتا ہے تو اسوقت یہ اسے ظاہر کی تھی کہ میرے نزدیک کاگڑہ کے باغی لوگ زیادہ عرصے تک بغاوت قائم نہ کر سکیں گے جو قتل ملک انکے خلاف ہے اور خود انکا دربار نے برسرہ انہیں ہے تو انکی مخالفت فعل ہے مگر ان اتنی لوگ جو کرگزین انے بعید نہیں ہے۔ انسان کی حماقت کی طرف سے جو یہ مقول ہے اعتبار انکے دل میں رہتی تھی وہ عوام الناس کے ساتھ برتاؤ کرنے میں اکثر انکے کام آتی سکھون کے ایک غیر یزین کے مقابلے میں جب آنحون نے ایک مرتبہ چرٹھانی کی تھی تو رنجورنگہ کو کہہ دیا کہ وہ بھی سکھ تھا اپنے ہراہ بھانا اسوجہ سے منظور نہیں کیا کہ ”وہ پہاڑی ریاستوں کا پاگل تھا اور اس سبب سے وہ ان کے گاؤں پر تصرف کرنے کی اسکو بہت موقع مل سکتے تھے اور ظاہر انکی طرف سے یہ امید نہیں معلوم ہوتی تھی کہ وہ ایسے موتموں سے مستفید ہونے میں کوتاہی کرے گا۔“ جب یہ یون نے شکایت کی کہ ہمارے قرب و جوار کے ملک سے آپ کے یہاں جو سپاہ بھرتی کی گئی ہے اسنے بڑی غارتگری اور اذیت رسانی کی ہے تو جان لارنس نے جواب دیا کہ ”اگر آنحون نے ایسا کیا ہو تو کچھ عجب نہیں ہے لیکن مضائقہ ہی کیا ہے قتل المودی قبل الایذا۔“

اور سرکش ماتحت کے بارے میں جبکہ ذکر اوپر میں کر چکا ہوں وہ اپنے بھائی ہرنری کو کہتے ہیں کہ۔  
 مجھکو — کی تمام رپورٹیں واپس کرنا پڑیں جو محض خراب تھیں۔ وہ کام تو کچھ نہیں کرتے اور کتے ہیں کہ کام بھکو مارے ڈالتا ہے۔ یہ ماروا قبی بری بیٹھوری کی ہوگی۔

اور پھر دوسری بھیجی میں تحریر کرتے ہیں کہ  
 میری سمجھ میں واقعی کچھ نہیں آتا کہ میں — کو کیا کروں۔ وہ برائے نام کام کرتے ہیں بلکہ بالکل نہیں کرتے۔  
 گو سو بہرین انکے ماتحت سب سے زیادہ ہیں مگر اسبھی وہ کثرت کار کے شاکی ہیں۔ انہیں کسی مقید لیاقت تو سہ مگر مزاج کے بڑے سخت اور تنہا اور محض بقیہ عدہ شخص ہیں۔ آنحون نے ابھی چند روز پہلے ایک شخص کو تنقیہ عدالت کے جرم میں قید کر دیا۔ کاشکے گورنر جنرل انکو ورنڈرٹھ مقرر کر دیتے۔ بلوہ پیدا کرنے کے لیے انکی ذات تھا کافی ہے۔

اور چونکہ آنحون نے ہمیشہ اس اصول پر عمل درآمد کیا کہ بیٹھ بیٹھے ایک حرف کسی کی ایسی شکایت نہ کرنا چاہیے جو اسکے منہ کے سامنے بیان کرنے کے قابل نہ ہو اسلیئے مشارالہ کے نام وہ یہ مضمون تحریر کر کے میرے پیارے —

اپنی چھٹی بھوکولی۔ چونکہ میں کسی طرح ان خیالات سے جو آپ نے چھٹی مذکور میں ظاہر کئے ہیں اتفاق نہیں کر سکتا اس واسطے میں بہتر اور مناسب تر سمجھتا ہوں کہ قبل اسکے کہ میں سرکاری طور سے اس معاملہ پر کوئی توجہ کروں بج کے طور پر

اچھا اسکی اطلاع دیدوں۔ میرا خیال یہ ہے کہ حال کی خط کتابت میں میں کسی طرح مورد الزام نہیں ہو سکتا۔ جون۔ میں سمجھتا ہوں کہ جس دن سے آپ اس قسمت میں آئے میں نے ہر طرح سے آپ کا خیال رکھا اور جب میرا اختیار چلا تو آپ کی احاطت کی گرجہ کہ مجھ کو اپنے فرائض منصبی کا بھی کس قدر خیال ہے اس لیے مجبوری مجھ کو آپ کی بیضا بھلیوں کی فریاد پڑی اور میں سمجھتا ہوں کہ کچھ میں نے اس بارے میں کیا ہے انکے بیان کرنے میں مجھ کو کوئی باک نہیں ہے۔ آپ کے حساب سے میں بالکل غلطی پر ہوں اور اپنے نزدیک میں برسرِ صواب ہوں۔ لیکن میں آپ کی چٹھی کو بغیر جواب لکھے ہوئے داخل دفتر کرنا نہیں چاہتا۔ آپ چاہیں اس امر کو تسلیم کر لیں کہ آپ کو شکایت کی وجہ ہے۔ لیکن ہے کہ آپ نے محنت شائد کی ہو لیکن میں تو صرف نتائج کے ذریعہ سے اپنی رائے قائم کر سکتا ہوں اور میں بلاتامل کہتا ہوں کہ جو کچھ آپ نے کیا ہے اس میں میرے نزدیک آپ اپنے اعزاز کے مطابق بھی کام کرنے میں قاصر رہے ہیں۔

اس قسم کی بھی ایک چٹھی جان لارنس کے مجموعہ خطبات میں درج نہیں ہے بلکہ اور بھی ہیں لیکن اب یہ بھی نہیں کہ وہ کثیر الشعار ہوں کیونکہ عواما وہ اپنے اس قسم کے ماتحتوں کو اگر بڑبڑائیں میں نہیں تو اس قسم کے دوسرے عہدوں پر جوائے لیے موزوں ہوتے تھے بے حد یاد کرتے تھے۔ جب کوئی تعریف کا موقع ہوتا تھا تو وہ اکثر اس کے خلاف اصول پر عمل کرتے تھے۔ وہ کسی شخص کی تعریف اس کے منہ پر بہت کم کرتے تھے اور اسی وجہ سے بعض لوگوں نے بیان کیا ہے کہ وہ دوسرے اشخاص کی لیاقت سے اعتراف کرنے میں بہت کوتاہی کرتے تھے۔ لیکن جیسا کہ میں آخر میں بیان کروں گا وہ ہر سچی شخص کی تعریف اسکی غیبت میں انتہائی زیادہ کیا کرتے تھے۔

اس مقام پر انکے کاغذات سے میں ایک بہت ابتدائی زمانے کا اشارہ ایک خطہ کی نسبت بیان کرتا ہوں جسکے معنی اگر قرار واقعی حکام کے دلنشین ہوتے تو ہندوستان کا بلوہ مل جاتا یا اس میں تاخیر ہوتی۔ اور وہ یہ ہے سرکار کو جھڑپوں کی حاجت ہو کہ ہستان سے قواعد و ادان خواہ غیر قواعد و ادان سوا کے لیے مل سکتے ہیں۔ ہزار ہا آدمی سکون کی فوج میں ملازم تھے اور اس طرح وہ ہماری فوج میں بھی ملازمت کر سکتے تھے۔ ہماری قواعد و ادان سپاہ میں یہ لوگ بڑے کام آئیے کیونکہ وہ ملک کے مختلف حصوں کے رہنے والے ہونگے۔ میں نہیں سمجھتا کہ وہ کہیں جانے یا کچھ کرنے میں انکار کر سکیں اور کھلے اودھ کے سپاہیوں کے مقابلہ میں انکے خیالات اور مقاصد بالکل متاثر ہونگے۔ موجودہ انتظام کے بموجب ہمارے سپاہی سب وادخواہ اطراف ملک وادھ کے ہیں۔ اور ان میں سے اکثر بہت کم چنانچہ اسی وجہ سے جب کوئی میگزین ہوتا ہے تو سب ایک جگہ جاتے ہیں۔ یہاں کے راجپوت لوگ بہت اچھے آدمی ہیں اور چونکہ گھروں پر انکے وجہ معیشت کی کوئی شے نہیں ہے اس واسطے وہ خوشی سے ہماری ملازمت قبول کرتے ہیں۔“

اون مشاغل میں جگہ میں نے بیان کیا جان لارنس کے زمانہ کشری کے تین مہینے بسر ہوئے تین برس تک وہ اس عہدے پر ممتاز رہے اور اس سارے زمانے کی کیفیت اسی تین مہینے کے حالات سے قیاس کیجا سکتی ہے۔ اور ان سے (گو کیفیت چھوٹے نمونہ میں) معلوم ہوگی کہ پنجاب پورٹو اور چیف کشری پنجاب میں کیا کیا خدمتیں انجام کرنا ہوگی۔ یہ مہینے محنت شاقہ اور جلد جلد ترقی ہونے کے تھے اور ماہ جون میں جب انکو کسیدر امید اس بات کی پیدا ہونے لگی تھی کہ اب بارہ گھنٹہ روز کام کرنے سے کسیدر نجات ملا کر سہنگی تو وہ دفعتاً پ درزہ کے عارضہ میں سخت مبتلا ہو گئے۔ اس علالت کی وجہ سے انکو بنظر تبدیل آئیں شکر پر جان انکے اہل و عیال رہتے تھے جانا پڑا۔ انکے جانے کے پیشتر انکے بھائی پھری عام معاملات پنجاب کے متعلق گورنر جنرل سے کچھ صلاح و مشاورت کرنے کے لیے بہار پر روانہ ہو چکے تھے۔ لیکن وہ بھی ریزیسی لاہور کا کام کرتے کرتے چور ہو گئے تھے اور چونکہ چارج فنانس گزیرنے میں جواس عہدہ کے متعلق انکے خاص ماتحت تھے رخصت طلب کی تو چند مہینے کی آرام کے بعد لاڈلہ ہارڈنگ نے جان لارنس سے جویون ہی کشری کار سے چور ہو چکے تھے کہا کہ جہاں آپ جالندھر کی کشری کا کام کرتے ہیں وہاں کچھ دنوں کے لیے دارالط پنجاب میں اپنے بھائی کے دشوار عہدہ کا کام بھی دیکھ بیجئے۔ جان لارنس نے جسطور پر دونوں کاموں کا ایک میں شامل کر لیا اور پھر ایک کو دوسرے کے توسط سے مدد پونجانی اسکا حال آئندہ باب سے معلوم ہوگا۔

## باب نہم

قام مقام ریزیسی لاہور ۱۸۴۵ء

جس واحد العین فلاح پنجاب نے اپنے طول طویل عہد میں اس مقام سے لیکر جان پانچ دریاؤں کا پانی ایک دھار سے میں ملکر ایک بحر زار بننا ہے کہ وہ ہمالیہ کی ان چوٹیوں تک جو ہمیشہ برف سے بھر رہی ہیں بلکہ انکے اس پار بھی سلسلہ کوہ قاقم تک اپنی سلطنت قائم کر لی تھی اور ایک طرف افغانستان اور دوسری جانب عظیم الشان غفلوں سے انکے بعض محض نہایت عمدہ صوبے نکال لیے تھے ان سے ملنے میں استعمال کیا۔ اتفاق سے اسی سال میں وہ نوجوان انگریز جینز جسکے مقصود میں ایک دن رنجیت سنگھ کے قلعے کے ہوئے ملک ملکان کرنا اور یہاں پنجاب میں رنجیت سنگھ نے جو تخم ریزی کی تھی اسکی فصل درو کرنا یعنی اس سے فائدہ اٹھانا لکھا تھا انا وہ میں قریب درگ پڑا تھا اگر اسنے گویا اسطور پر کہ جیسے انکو آئندہ کسی بڑے کام کے انجام کرنے کے لیے کارکنان قضاوت نے معذرت کر رکھا تھا اپنے دل میں عثمان کو پٹھا تھا کہ میں اپنی تین مہینے نہ دکان۔ رنجیت سنگھ نے اپنے عہد میں آتش مزاج خالصہ سپاہ کے لیے بہت سا کام تلاش پایا اگر دیکھا لیکن اسنے اپنے شہزادہ کو سے

انگورو کے بھی رکھا اور سوائے ایک مرتبہ کے (یعنی ۱۰۵۰ھ میں جب آئے دریاے ستلج کے بسے دریاے  
جنا کو اپنی جنوب مشرقی سرحد قرار دینے کا دعویٰ کیا ہے) اپنے انگریز و سیون سے ربط و ضبط ہی رکھا۔ یہ  
بات نہیں تھی کہ وہ آئندہ کی کیفیت سے بیکار اور غافل ہو۔ گو وہ پڑھنے لکھنے سے نااہل تھا لیکن اس پر بھی بڑا دور  
تھا اور ایک مرتبہ جیسا کہ مشہور عام ہے آئے ایک نقشہ اس بات کا طلب کیا تھا کہ انگریز لوگ ہندوستان کے کن  
مقامات پر قابض ہیں۔ ان مقامات کا نشان سرخی سے دیا گیا تھا اور جہت بتلانے والے نیچے کے بعد  
دیگر سے مدارس بمبئی، بنگال اور مالاک مغربی و شمالی پر انگلی رکھ رکھ کے دکھانا شروع کیا کہ یہ ایک طرح کا جو رنگ  
معلوم ہوتا ہے وہ سب مضموم ملک ہے تو آئے چلا کر کہا کہ ”بس اب کچھ دنوں میں سب لال ہی لال ہو جائیگا“  
آئے امرنگزیر سمجھ کر تسلیم فرما اور نقشہ کو بند کیا (شاہی مسلمان بھی امرنگزیر کے مسئلہ پر اسقدر کھامت نہ کرتے  
یعنی تقدیر پر شاکر نہ ہوتے) لیکن نہایت ثابت قدمی بالمل کے ساتھ یہ خیال کیا کہ اگر دراندیشی کے ساتھ اسناد  
کیا جائیگا تو خرابی میرے عہد میں نہیں بلکہ میرے جانشین کے عہد میں واقع ہوگی۔

رجحیت سنگھ کی وفات کے بعد چھ برس تک بد عمل رہی۔ زبردست شخص تو آٹھ چکا تھا۔ اور حکومت اور  
جان اسطرح سے ضائع ہونے لگی جس طرح مشرقی بادشاہوں کی وفات کے بعد بطور معمول ہوا کرتا ہے۔ یکے  
بعد دیگرے اسکے خاص قریب و دور را آگے بڑھے لیکن نتیجہ صرف یہ ہوا کہ جو تخت پر بیٹھا وہ (جس طرح بعد  
نیرتی۔ بمبئی اور امرتی مقام سمیٹا میں بیٹھا ہوا تھا اور ویلیکس روم میں گزے تھے) تھوڑے ہی دنوں میں  
حکومت اور زندگی دونوں سے محروم ہوا۔ ”جو لوگ امرتی کے پیرو تھے انکو تاہمین پٹی پر غلبہ ہوا اور اسطرح  
سے پٹی مر گیا اور امرتی نے سلطنت کی تہ پر بڑا جامع اور مانع فقرہ اس بات کے سمجھنے کے لیے ہے کہ مشرقی  
خاندانوں اور اکثر مشرقی لوگوں کی یہی گت ہوتی ہے۔ اگر صفحے کے صفحے اس بات کی تشریح کے لیے سیاہ کیے  
جاتے تو آئے اسقدر صراحت نہ توئی جقدر اس ایک فقرہ سے ہوتی ہے۔ جس طرح کی حکومتیں اس زمانے  
میں لاہور میں تھیں یا سوقت کاہل میں ہوتی ہیں انہیں سے منجملہ دس کے نوکی یہ کیفیت ہوتی تھی کہ آج قاضی بن  
تھا کون کو قتل کیا اوکل خود مقتول ہوئے۔ آخر کار دلیپ سنگھ رجحیت سنگھ کا ایک فرزند خردسال جو فی الحال  
انگلستان میں شاہی شان و شوکت کے ساتھ بطور ایک انگلش پرنس کے سیر و تفریح میں مشغول ہے اپنے  
باپ کا جانشین قرار دیا گیا۔ لیکن ایک فضل صفرن کو خالصہ کی حکومت سپرد کرنا بزرگ اس کے تھا کہ آئندہ  
سالہا سال تک کے لیے حکومت انگلی مان رانی چندا (جوسا زشین کیا کرتی تھیں) اور لال سنگھ کے حوالے کر دیا  
جورانی پر ہر طرح سے حاوی تھا۔

راتنی مان اور نابالغ لوکا اور نالائق وزرا ان سب لوگوں کو معلوم تھا کہ انکی بادشاہی محض ہراسے نام ہے

یہ سوانح  
عمری ملازمہ  
شمس محمد علی

کچھ انگو حکومت نہیں ہے اور وہ بادشاہی بھی صرف خالصہ فوج کی بدولت ہے۔ یہ ایک فقہ انگریز گجرات اور متعصب سپاہ تھی جسکو یہ کچھ نہیں معلوم تھا کہ کس مقام پر دار کرنا چاہیے۔ اسکی تعداد تقریباً ۸۰ ہزار تھی جھکو فرانس اور اہلی کے جزوں نے تعلیم دی تھی اور اس زمانے میں جس طرح کا تو جاناہ عمدہ سے عمدہ تیار ہو سکتا تھا اسکے پاس موجود تھا۔ سرداروں نے جیسا کہ میں ابھی بیان کر چکا ہوں اپنی پرتیش اور دیکھ تیار ہونے کے اندیشہ سے بظرف حفاظت ذاتی انگریزوں سے مخالفت اختیار کر لی تھی اور مرکز سلج کی تاریخ سے لیکر دو مہینے تک کے عرصے میں جو چار لڑائیاں ہوئیں انے اگر سپاہ خالصہ کو آخر میں یہ معلوم ہو کہ انکا حریف انے بھی زیادہ قوی ہے تو انگریزوں پر بھی یہ ثابت ہو گیا کہ انک جن دشمنوں سے انکو مقابلہ کرنا پڑا تھا انہیں سکون کے برابر کوئی نہیں تھا۔ چنانچہ جان لارنس بیان کرتے ہیں کہ۔

صل

جس طرح اس محرکہ کے قبل اور بعد ہم نے اور لڑائیوں کو ابتدا میں حقیر سمجھنا شروع کیا تھا اسی طرح اس لڑائی کی بھی شروع کیا۔ لیکن ابھی جنگ شروع بھی نہ ہونے پائی تھی کہ ہم اپنے غنیم کا لوہا ماننے لگے اور ہم پر ثابت ہونے لگا کہ وہ نہایت بہادر و مستقل مزاج اور خوش فک و دشمن ہیں اور انکے ایسے دشمن سے جھکو ہندوستان میں کسی مقابلہ نہیں کرنا پڑتا اب تک تمام لڑائیوں میں ہم ہی نیاں کرتے آئے تھے کہ مہوت غنیم سے مقابلہ ہو گا تو جھکو ضرور فتح حاصل ہوگی گو کہی تعداد کو بھی ہتھیار کیوں نہ ہو۔ لیکن اس موکر میں ہم نے دیکھا کہ لوگ ثابت قدمی سے اپنی توپوں پر کھڑے ہوئے جان ہی نہیں دیا کیے بلکہ توپوں کے چمن جانے کے بعد انکی سپاہ بھی بہت نہیں ہاری اور ہم پر فخر حاصل کرنے کے غم سے گرم بیکار ہی باوصف ایسے بہادر و روں کی موجودگی کے جو فیروز شاہ اور سہرائوں کی لڑائیوں کے فتح کرنے والے تھے ستر ہزاری آؤنگ متقول شرطوں پر صلح کرنے کے لیے رضامند ہو گئے۔ انکی آزادی انکے حوالے کی گئی صغیر بن مہاراجہ اور مہارانی کے آشنا کے حقوق جنہوں نے اس جنگ میں خالصہ فوج کے ساتھ اس طرح کی سازش کی تھی حسب ضابطہ تسلیم کیے گئے اور گورنمنٹ پنجاب متعینہ لاہور کی صریح استدعا سے ایک انگریز بریگیڈ جسکی مدد کے لیے دس ہزار آدمی تعینات کیے گئے تو مہینے تک مقرر رہا۔ اسکی خدمت نہایت نازک تھیں۔ جھکا کہ افروک ناگپوری ہوتی فوج کے بشمار آدمیوں کو قتل کرنا دربار کو اس امر کی مدد دینا کہ ناخوش رہا یا کو خوش رکھ سکے اور بدانتظامی کے بدلے امن و امان قائم کر سکے گورنمنٹ کہہ کو سال کے غم ہو سکے بعد اس قابل کر دیا کہ وہ اپنے بھروسہ پر قیام کر سکے اور اسطور پر سکون کی بہادر قوم کو ایک مرتبہ پھر اپنی اصلاح کا موقع مل سکے یہ سب شریف کام بریگیڈ کے ذمہ عائد کیے گئے جھکا کوئی صلہ نہیں تھا۔ یہ موقع انہیں ضرورت کے واسطے دیا گیا تھا جب کہ لوگ نیک نیتی سے حل کریں اور ہم کسی زیادہ مناسب موقع کے منتظر نہیں تھے اور پھر ہنر اہدال کے ساتھ جو یہ معاملہ کیا تھا تو وہ کچھ ہماری حاجتوں کے خیال سے نہیں کیا گیا تھا اور

ان تمام باتوں کی قیاسی ہونے کا بھروسہ صحیفہ ریزنٹ کے انتخاب پر کیا گیا تھا۔ اس کام کے لیے بہتر سے بہتر ہندوستان برصغیر میں جو شخص دستیاب ہو سکتا تھا اور جو افتادہ لوگوں کا صرف انکی افتادگی کے لحاظ سے حامی تھا یعنی وہ شخص جو اپنی اولوالعزمی اور بہادری کے برابر علم اور سمجھ بھی رکھتا تھا سترہ فروری ۱۸۵۸ء کے حکم سے اس عہدہ پر مقرر ہونے کے لیے روانہ کیا گیا۔ اور اگر شہرِ رانے کسی حق شناس ہاتھ سے نچ ہو سکتا تھا اور کرتی ہندوستانی ریاست بادشہف ہندوستانی ہونے کے بھی اس ایک طرح کے سرخ رنگ سے جو تمام جزیرہ نمائے ہند میں ہمالیہ سے لیکلاس کماری تک پھیلتا جاتا تھا نچ سکتی تھی تو وہ حق شناس ہاتھ سترہ فروری ۱۸۵۸ء کا تھا انھوں نے فوراً دل لاکر کام کرنا شروع کیا۔ دربار کی مرضی سے انھوں نے سپاہ کی قیادت کر دی۔

۴۴

انہیں سے بہترے سپاہیوں کو ہماری فوج میں پھیر دیتی ہونے پر آمادہ کیا۔ چولوگ مدتوں سے اپنے سرداروں کے ہاتھ سے مصیبتیں اٹھاتے آتے تھے انکی کینہ کشی کے خیال کو دور کیا اور لاہور میں گاؤ کشی کا جو ہنگامہ ہوا تھا اسکو فرو کیا۔ یہ معاملہ ایسا تھا جس میں ایک خوفناک بلوہ قائم ہو جاتا لیکن انھوں نے صرف مجرم کی ایک جان ہلاک کر کے سارا جھگڑا فیصل کر دیا۔ گاؤ کشی کا مسئلہ جس کا میں سابق کے ایک باب میں بیان کر چکا ہوں وہ ان کے منظموں کے لیے ایک اہم امر ہے۔ ایک دیہی رئیس نے کینان اینفونک سے کہا تھا کہ ”آپ انگریزوں کو جب تک گائے بیچ کرتے اور اسکا کل اڈا میٹھتے رہینگے اسوقت تک ہمارے آپ کے دریاں ہمیشہ ایک آہنی دیوار حائل رہے گی جو ہر گز نہٹ نہیں سکتی۔“ اور اگرچہ سکون نے اپنے ہندو مذہب کی بہت سی باتیں چھوڑ دی ہیں لیکن اس مقدس جانور کی بزرگی اب تک انکے دلوں میں اسی طرح (اور شاید تمام چیزوں سے زیادہ) باقی ہے۔ لیکن غنہری لائسنس جیسا کہ میں بیان کر آیا ہوں گا نگراؤ اور دوان سے شملہ کو قبل اسکے کہ وہ اپنا دشوار کام شروع کرتے طلب ہو گئے تھے اور اس لیے انکی غیر حاضری کے اہام میں یہ بارانکے بھائی جان کی چوڑی پشت پر پڑی جسکو انھوں نے خوشی سے قبول کیا۔

اس بات کے بیان کرنے میں جان لارنس کی گسیطہ سے نیکی تصور نہیں ہے کہ ریڈیو فنی کا کام جبکہ ریڈیو فنی کے لیے موزون تھا اس قدر جان لارنس کے لیے نہیں تھا۔ یہاں ہر طرف ویسٹ اینڈ کا سابقہ تھا جسے وہ بہت کم بھردی رکھتے تھے۔ اور شاید اسکی وجہ کچھ تو یہ ہے کہ وہ انکے حالات ذرہ ذرہ جا اور انکو جو بی پہچانتے تھے اور میرے نزدیک کچھ وجہ یہ بھی تھی کہ وہ ان دو قسم کی برائیوں میں اپنے بھائی کے برابر بہت کم تیز کر سکتے تھے یعنی ایک تو وہ جو ایسے انتظام کے لازمی اور ضروری نتیجے ہیں جسکے باعث سے انکا ظہور ہوتا ہے اور ایک وہ جو خاص خاص شخص کی بدعاشی کے سبب سے پیدا ہوتی ہیں۔ بہر حال انکو بہت کم حقوق کے ساتھ اس بات کا اعتقاد تھا کہ ہندوستانی حکومت کے تحت مین اسز کو کوئی خاطر

انتظام ہو سکیگا۔ پس انکی شاہی کی بھی ایک بڑی بھاری بات ہے کہ جس امر کی طرف سے انکو یقین نہ تھا انکی تھیل کے لیے انھوں نے اپنے تین معروض کیا۔ پہری لارنس کے ہاتھ میں جو کام بے انتہا نازک اور دشوار معلوم ہوتا وہ جان لارنس کے ہاتھ میں اور بھی زیادہ نازک اور دشوار اسوجہ سے معلوم ہوا کہ وہ اپنے بھائی کی قیادت پر مقرر ہوئے تھے اور اسلیے انکو لازم ہو کہ جن جن باتوں کے متعلق انکے اور پہری کے خیالات میں اختلاف عظیم تھا انہیں بھی وہ اپنے بھائی کے عام خیالات کی پیروی کرتے۔ پھر شکہ کچھ بہت دور نہ تھا اور پہری لارنس اس خبر کے ذریعہ سے جالگنا ب انکے پاس برابر پہنچا یا کرتا تھا ہر ایک ضروری امر میں جو بقیام لاہور کیا جاتا دست اندازی کر سکتے تھے۔ اور چونکہ انکو معلوم تھا کہ عام باتوں میں برے بھائی کی رائے مجھے مختلف ہے اس سبب سے وہ اس صورت میں بھی اختلاف پر خردہ گیری کرنے کے لیے آمادہ رہتے تھے جب نہ وہ اختلاف مقصود ہوتا تھا اور نہ اسکا وجود پایا جاتا تھا۔ پس منفرد اور متفرق ذمہ داریوں میں جو عیوب ہوتے ہیں وہ ان سب باتوں کی وجہ سے اور بھی بڑھ گئے تھے۔ کیونکہ پہری حرف گیری اور بطلان کے لیے ہمدوم بہت نزدیک ہوتے تھے مگر ضروری شکل معاملات میں مدد دینے کے لیے اسقدر نزدیک نہیں رہتے تھے۔

ماہ اگست سے دسمبر ۱۸۵۷ء تک میسج جان لارنس کی کارروائیوں کو تین قسم کے خطوط کے ذریعہ سے دریافت کیا ہے اور یہ بات صرف اسی زمانے کی بابت مجھکو حاصل ہو سکتی ہے۔ انہیں سے ہم قسم کی ایک چھی ہر ہر روز کی لکھی ہوتی ہے پہلی قسم کی چھیاں سرکاری مراسلات سے شامل ہیں جو بڑی احتیاط اور تفصیل کے ساتھ گورنمنٹ ہند کے نام لکھی گئی ہیں۔ دوسری قسم کی چھیاں نیم سرکاری ہیں اور وہ انکے دست و نرف و ذریعہ کربنی کے نام ہیں۔ تیسری قسم کی چھیاں خاکی ہیں اور بڑی عجلت کی گسیٹنی ہوتی ہیں۔ انہیں طرز عبارت بلکہ قواعد صرف و نحو کا بھی خیال نہیں کیا گیا ہے۔ اور یہ چھیاں انکے بھائی پہری کے نام ہیں۔ چونکہ مجھکو اور بہت ضروری واقعات لکھنا ہیں اس سبب سے میں پھر چند چھپیوں کے اقتباسات کے زیادہ نہیں محول کر سکتا اور میں ان سب میں خاکی چھپیوں کو ترجیح دیتا ہوں کیونکہ وہ بہت کم مجھکو دستیاب ہوئی ہیں اور بقدر دستیاب ہوئی ہیں تو موثر انھوں سب کا ذکر کر سکتا ہوں۔ تین چھپیوں کے اقتباسات ذیل میں درج کرنا ہوں چکے دیکھنے سے ظاہر ہوگا کہ وہ انکے اس عمدہ پر پونے کے ساتھ ہی ایک ایک کر کے تین دن میں لکھی گئی تھیں۔ ان چھپیوں سے صرف انکے ابتدائی خیالات گر کمال تازگی کے ساتھ ظاہر ہوتے ہیں اور ان سے بیعت مجبوری ان خود غرض اور سازشی سرداروں کی ایک صاف تصویر نمودار ہوتی ہے جو اگر نیرودن سے مزید نفرت رکھتے تھے تو ہمیں بھی ایک دوسرے سے عداوت رکھتے تھے۔ ان چھپیوں سے عیاش ہمارا فی اور اسکے وزیر لال سنگھ کا احوال اور قائم مقام ریزیٹنٹ کی ان کو کشوں کی کیفیت ظاہر ہوتی ہے جو سپاہ کی باقی خواہ کے دلوانے



ص ۲۱۷

تجارت کو ایک خاطر خواہ حالت پر پہنچانے اور اکیں سلطنت میں رفاہ خلاق کا تصور ابست خیال پیدا کرنے اور ملک کو پھر ایک مرتبہ اس بات کا موقع ملوانے میں کی گئی تھیں کہ جس وقت ہماری فوج کی واپسی کا زمانہ آئے تو وہ بذات خاص اپنے تین سنبھال سکے۔ جبکہ اس مقام پر یہ بھی بیان کرنا چاہیے کہ ان تینوں قسم کی چینیوں کو بہت مجموعی دیکھنے سے جان لائنس کے اس غیر دلچسپ اور نامحسوس کام میں مصروف ہونے کا حال جیسا پچھلا ہم ہوگا وہ ان کے اقتباسات سے گو کسی بیچ پر کیوں نہ کیے جائیں ہرگز ظاہر نہیں ہو سکتا۔ کیونکہ ان چینیوں سے بخوبی تمام ذہن نشین ہو جائیگا کہ انہوں نے کیسی مستعدی اور لیاقت ثابت قدمی اور تحمل اور اپنے بھائی کی خیر خواہی اور مرض بے غرضی سے کام کیا۔ وہ چینیان یہ ہیں۔

مقام لاہور ۲۶ اگست ۱۸۷۶ء

میر کے پیارے بانی۔ جبکہ بیان کے حالات کا طو با بیان کرنے کی بہت کم فرصت ہے۔ کام استعدا کہ مجھ کو دن بھر اس میں مشغول رہنا پڑتا ہے۔ اور گرمی کی وہ شدت ہے کہ جب قدر کام ہو سکتا ہے بس ایک قیمت سمجھتا ہوں صورت ملاقات میں خوشی ہے۔ فوج میں قواعد و انتظام استعدا بڑھا ہوا ہے کہ میں نے اپنی یاد میں شاید اس سے زیادہ نہ کیا ہوگا اور شہر ایسا صاف اور آب و ہوا کے اعتبار سے موافق ہے کہ شاید ہندوستان کا کوئی شہر دیکھا ہوگا۔ ہم روزمرہ سوار ہو کر نکلے ہیں لیکن چہاں وہ موقوف کر دی گئی ہے اس میں کا کوئی سپاہی ہلکے کمبے نہیں ملا۔ میں نے سنا ہے کہ وہ سب چپ چاپ اپنے گھروں میں بیٹھے ہیں اور حقیقت میں بھی ایسا ہی ہے۔ مجھ کو کوئی وجہ نہیں معلوم ہوتی کہ ہماری فوج واپس چلے آنے کے بعد راجہ لال سنگھ اپنی سلطنت کو سنبھال نہ سکیں۔ اور اگر وہ اس میں قاصر ہے تو انکا خاص قصور ہے۔ میرے نزدیک اگر وہ دہاندازی سے کارروائی کریں تو سرداروں کو موافق کر لینے میں ان کے واسطے کوئی دقت نہیں ہے وہ وعدہ تو ہر ایک امر کا کرتے ہیں لیکن میری رائے میں وہ گورنمنٹ کی خواہش پر عمل کرنے کی فکر نہیں سمجھتے اور اسکی جہت کچھ نہیں سمجھتے کہ وہ لاڈلہ زونٹ کی مخالفت چاہتے ہوں بلکہ اصل میں انکو مقصود یہ ہے کہ سرداروں کے بارے میں وہ اب تک میں حکمت عملی کا برتاؤ کرتے آئے ہیں اسکو قائم رکھ سکیں۔ لوگ رانی سے واسطہ رکھنے کی وجہ سے انکو ہٹا لیں سمجھتے اور ان سے نفرت بھی کرتے ہیں لیکن مجھ کو اس بات کا بھی یقین کلی نہیں ہے کہ انکا جانشین عام اس سے کہ کوئی ہو زیادہ ہر دل عزیز ہوگا۔ ظاہر ہے میرے آنے سے بہت خائف معلوم ہوئے ہیں اور میں نے بعض بعض زمین کو جو اپنی ملاقات کی اجازت دی تو اس سے بھی انکو اندیشہ ہوا ہے۔ با اینہما اس سے انکو فائدہ ہو چکا۔ جب تک وہ سب کا اختیار رکھتے تھے تو اپنے دل میں سمجھتے تھے کہ مجھ کو وہ اختیار حاصل ہے اس وقت تک وہ اس زمانے کی نسبت لاہور کا میں نے آنے بیان کیا کہ میں آپ کا سچا دوست ہوں اور اگرچہ میں ہر شخص کی بات سننے پر آمادہ ہوگا مگر اس امر پر آمادہ نہیں ہوں کہ جو کچھ سنوں وہ سب قبول کر لوں۔ اور سو اسے اسکے جس بات کو میں سمجھوں گا کہ وہ قابل اطمینان

نہیں ہے اسکو میں تم سے غمی نہ رکھوں گا۔ ہمارا بی بہت اچھی ہیں۔ لوگ کہتے ہیں کہ اب انکی نظر خدایت جہان راجہ پر تھی وہ ان محفلہ اسکے اور دو ملازموں پر مہذبہ دل ہو گئی ہے اور غالباً ان صغیرہ گناہوں کی معافی کے لیے فقرا کے ساتھ بہت سلوک کیا کرتی ہیں۔

مقام لاہور مورخہ ۲۷۔ اگست

میر کے بارے میں یہاں کے معاملے بدستور ہیں۔ ارکانِ پارلیمنٹ میں ہیں اور آپس میں خفیہ صلاح و مشورہ کر رہے ہیں۔ سننے میں کہ فی الحال پارلیمنٹ کے چال چلن میں کچھ اصلاح ہوتی ہے علی الخصوص اس وقت سے جب میں یہاں داخل ہوا لیکن سردار لوگ ان کے بہت کم معترف ہیں اور کہتے ہیں کہ راجہ صرف ہماری وجہ سے ایسا کرتے ہیں، بعض لوگ کہتے ہیں کہ وہ ہماری فوج کے چلے جانے سے ترسناقت نہوں گے کیونکہ اس بدستور میں ان کا اختیار اور بھی کامل ہوا جو ایک اور اس وقت جو اسکے دل میں اٹھتا کر سکین گئے۔ راسخین شک نہیں کہ بعض اوقات وہ ہماری مداخلت کو نہایت خفیہ سمجھتے ہیں لیکن فی الجملہ محکمہ یقین ہے کہ وہ اور رانی بھی ہمارے چلے جانے سے فراتی ہیں۔ جیسے ابکہ بڑے ہونیاں شخص یعنی رنجو شکوے الہ رفیع سے جسکو میں وہ آجہ جالندھری میں رہنے کے وقت سے جانتا ہوں کہ اس پر رنجو شکوے کو بڑا بھروسہ ہے۔ دیگر بات، امانت رہی۔ انکا بیان ہے کہ تمام سردار لوگ لال سنگھ دزیر کے خلاف ہیں مگر کہ اب تک انگریزوں یہاں رہینگے اسوقت تک وہ کچھ نہ کریں گے اور اصل تو یہ ہے کہ یہ انگریزوں چلے جائینگے تو یہی وہ کچھ نہ کریں گے کیونکہ انکو اور اسکے ساتھ فوج کو بھی دوسری جنگ کا خوف ہے مگر یہ کہ وہ لال سنگھ سے نفرت کرتے ہیں۔ میں نے اس سے پوچھا کہ سردار لوگ آخر چاہتے کیا بات ہیں وہ میر سے پاس کیوں نہیں آتے اور اپنی شکایتوں کا حال مجھے کیوں نہیں کہتے۔ ایک جواب میں اس نے کہا کہ اگر سردار لوگ ایسا کریں تو انگریزی فوج کے دایں روانہ ہونے ہی لال سنگھ کے انتقام لینے پر آمادہ ہو جائے۔ میں نے اسے استفسار کیا کہ سردار لوگ کس بات سے خوش ہوں گے۔ اگر انکا معاملہ انھیں کی راسے پر چھوڑ دیا جائے تو وہ کیا تجویز کریں گے۔ اس نے کہا کہ اب میں انرا جہ سن بلوچ کو پہونچ کر آپ اپنا کام کرنے کے لائق نہیں ہونے اسوقت تک سردار لوگ یہ چاہتے ہیں کہ کوئی ایسا افسر مقرر رہے جو اسکے اور وزیر کے درمیان متوسط ہو۔ وزیر کو اس بات کی اجازت نہ ملنے پائے کہ وہ اپنی مرضی کے مطابق جاگیر پر لے دیکر قدیم سرداروں کی بیوی کرے اور سرکاری معاملات میں سرداروں سے بھج مشورہ لیا جائے۔ یہ نہیں کہ کچھ وزیر چاہے بطور ایک خود مختار کرے۔ اس نے کہا کہ حیثیت قومی کو لوگ لال سنگھ کی اطاعت نہ کریں گے اور ایک گولڈ نے اچھا بڑا دیکھا تو یہ صرف انگریزوں کا دھڑکا۔ میں نے کہا یہ سب باتیں تو بہت اچھی ہیں لیکن سردار لوگ بھی تو ایک دوسرے سے برابر عداوت رکھتے ہیں اور اگر چہ یہ ہو سکتا ہے کہ وہ وزیر کے برابر کرنے پر آمادہ کر مشفق ہو جائیں مگر میں شخص کو وہ خود پیش کریں گے اسکے ساتھ میں وہ اسی طرح کا برتاؤ کرینگے وزیر کا ہونا ہی لوگوں کے ناپسند ہے اس نے کہا کہ اگر آپ ایک تحریر کو جسے سرداروں کے دستخط ہیں، اور میر، انھوں نے اسے حالات ظاہر کے ہیں گورنمنٹ کے

پاس بیچے کو کہیں تو میں وہ توہر آپ کو دکھاؤں۔

میرے دل میں تو یہ بات آتی ہے کہ جو وقت فوج یہاں سے جانے لگے تو بہتر ہو گا کہ (بشرطیکہ صاحب گورنمنٹ کے ہمارے مقررہ نمون) تمام جاگیر داروں کی ایک فہرست مرتب کر لی جائے اور ہماری رضامندی سے ایک مرتبہ ہمیشہ کے لیے ہر ہر سردار کی جاگیر اس قدر کم کر دی جائے جہاں تک ریاست کی ضرورتیں اسکی مقتضی ہوں اور بعد اس کے (۱) وزیر کو اجازت نہ رہے کہ وہ بغیر ہماری رضامندی کے مزید اراضیات ضبط کر سکے (۲) ہمارا حق کی ناپائی کے ساتھ میں راج کی اراضیات کو منتقل نہ کر سکے اور اصل میں تو یہ ہونا چاہیے کہ وہ کسی طرح کی جاگیر نہ دے سکے۔ (۳) بعض بعض سردار جو سب سے زیادہ ذی عزت ہوں تمام ضروری معاملات کے متعلق وزارت میں وزیر کے شریک کہنے جاتے ہیں ان پر سب کے ساتھ بحث ہو اور اہم معاملات کے متعلق اصولاً کوئی فیصلہ تبدیل عمل میں نہ آنے سے پہلے اس وقت جب کثرت رائے سے کچھ منطوقی ہو جائے۔ میں سمجھتا ہوں کہ اس طرح کی بعض بعض باتوں سے گورنمنٹ سکوک کو اسکا کام اور وقت ہو جائیگا۔ اگر وزیر معمولی طور کی استعداد بھی ظاہر کرتے ہیں تو کوئی وجہ نہیں ہے کہ وہ حالات کا بندوبست نہ کر سکیں مگر اس پر میں مجھ کو اندیشہ ہے کہ وہ ناکام ہوں گے۔ جب تک کوئی اگر وزیر کی گردن پر سوار اور اسکی ناک میں ٹیکل دیکھ رہا ہو اس وقت تک وزیر سیدھا چلا جائیگا لیکن ادھر وہ ہٹا اور ادھر وزیر شہر سے مار کی طرح غلط راہ کی جانب چلنے لگے۔

۲۰۔ اگست

ص ۲۱

میرے پیارے ہاں۔ میں خوش ہوں کہ آپ موت سے بچ گئے گو اپنے علم میں میں نے کسی سے یہ نہیں کہا کہ آپ مرنے والے تھے۔ یہاں کے معاملات بالکل خاموشی کی حالت میں تو نہیں مگر یکسید رساکت ہیں سردار لوگ لال سنگھ سے روز بروز برا فروختہ ہوتے جاتے ہیں۔ وہ بری حفاظتوں سے باہر نکلتا ہے اور بغیر ہماری بدرفتہ حرکت نہیں کرتا۔ خود بھی ہتیار لگا سے رہتا ہے۔ آج صبح کو وہ شالامار باغ میں ہمارے ساتھ تھا۔ اور میں نے دیکھا کہ اسکی ڈاب میں ایک وہ ضریرہ بیچہ لگا ہوا تھا جو تیار تھا اور ٹوپی پڑھی ہوئی تھی۔ اس پر بھی میں سمجھتا ہوں کہ کسی نے کسی روز وہ مارا جائیگا اور شاہ پختاب کے لیے یہ سب سے بہتر بات ہوگی نہ کیونکہ اس صورت میں سردار لوگ یا تو مر جائیں گے یا پھر مارا جائیگا اور وزیر قرار دیئے۔ اور لال سنگھ صرف ہمارے ہی قومی بازو کے زور سے علیحدہ ہو سکتا ہے۔ اگر پنجاب میں وہ چھوڑ دیا جائے تو اسکی وجہ سے تمام ملک میں ناراضی پھیل جائیگی اور رانی اسکو کسی طرح سے نہ چھوڑیں گی۔ اس روز پھر روہیل ہوئی مگر جمین رانی نے کہا کہ میں دنیا بھر میں تمہارے ساتھ چھوڑوں گی مگر نہ چھوڑوں گی۔ وہ ایک بڑا کاذب گمراہی ہے۔ اگر کوئی شخص صرف اتنی بات پر اسکو امان دے کہ وہ واجب طور سے کارروائی کیا کرے تو پھر تمام خلیفہ کو وہ در کر سکتا ہے۔ میں نے آج دیکھا کہ اسنے جنرل رام سنگھ پر بڑی توجہ کی۔ یہ شخص لیاقت والا اور کارآمدی دکھائی

استعداد رکھتا ہے اگر اس طرح کے چند سکو سپاہی بھی اسکے قریب بھی ہو گئے تو اسکی حالت بہت کچھ بدل دینگے۔ لیکن آپ ان باتوں پر غور و فکر کریں گے جو کل مین نے وزیر کے اختیارات محدود کرنے کے بارے میں لکھی تھیں۔ بغیر اسکے کہ اسکے اختیارات محدود کیے جائیں اسکا قیام دشوار ہے۔

میں سر جان لینڈر کو بہت پسند کرتا ہوں۔ وہ فوج سے خوب واقف رہتے ہیں اور خود بھی انبیک بہت اچھے شخص ہیں۔ میں نہیں سمجھتا کہ میں نے ہندوستانی سپاہیوں کے ساتھ کبھی ایسا عمدہ سلوک ہونے دیکھا ہو۔ صیاد وہ کرتے ہیں۔ اگر بعد کو لڑائی ہوئی تو ہکو وقت کم ہوگی۔ ہماری فرمانروائی کے بارے میں بیشتر یہاں کے لوگ جو راء رکھتے تھے اب وہ بدل گئی۔ یہ بڑی خرابی کی بات ہے کہ جب ہم کسی ملک پر قبضہ کرتے ہیں تو وہاں کے معاملات خوب درست رہتے ہیں کیونکہ ملک کے لوگ دیکھتے ہیں کہ یہی سلطنت ہونے سے بڑے فائدے پہونچتے ہیں اور اس سبب وہ خوش رہتے ہیں۔ لیکن جب وقت وہ لوگ مرکب جاتے ہیں یا پرانے زمانے کی دقت اور بد عملی کو قبول جاتے ہیں تو پھر ذرا ذرا سی باتوں میں ہمارے انتظام سے کمزور و ناراض ہونے لگتے ہیں جانندھ کے معاملات بخوبی طے ہوتے جاتے ہیں۔ میرے نزدیک گنٹ صاحب اور لیکن صاحب اچھے افسر نظر آئیں گے۔ صاحب سے ناممکن معلوم ہوتا ہے کہ مشقت کی روٹی کھائیں۔ بوڑھے طوطے تو بولتے ہیں بڑھتے ہیں۔ پیاری ننھی بی بی کے خبر گیران رہیں گے۔

اسکے چند روز بعد جب جان لارنس نے دیکھا کہ ملک مذکور کو اسکے حال پر چھوڑ دینے کی قیادت میں روز بروز برستی ہی جاتی ہیں تو رفتہ رفتہ اسکے دل میں یہ خیال پیدا ہوا کہ جب تک خرد سال ہمارا چہرہ سن بلوغ کو نہ پہونچیں اسوقت تک ملک کا انتظام ہم لوگوں کے اختیار میں رہنا بہتر ہے۔ چنانچہ ایک چٹھی میں وہ لکھتے ہیں کہ

۸۔ ستمبر۔

مجھ کو یقین ہے کہ اگر ہم نے ملک چھوڑ دیا تو یہاں کے معاملات سنبل نہ سکیں گے۔ جہانگیر میں اپنے طور پر دیکھ سکتا ہوں وہاں تک مجھ کو بھی امر صاحب اور فرن مصلحت معلوم ہوتا ہے کہ ملک خیر خیر بنی کے سپرد کیا جائے میں یہ کہہ رہا ہوں کہ سن بلوغ کو پہونچنے تک اسکے ملک کا انتظام ہمارے ہاتھ رہے مجھ کو یقین ہے کہ سردار لوگ اس امر میں اتفاق کریں گے۔

دوسری پٹیوں میں جس آزادی سے انھوں نے انس و غابازی کا حال بیان کیا جوان کے گرد و پیش ہو رہی تھی اور جس آزادی کے ساتھ اسکی نسبت اپنی رائے ظاہر کی اس سے کس قدر اُنکے بھائی اور شاہد بھائی سے بھی زیادہ بالادست حکام کو ناراضی ہوئی اور وہ اسطور پر اپنی برامت کرتے ہیں۔

۱۳۔ ستمبر۔

میرے پیارے مال۔ اڈوڈر فوس صاحب آج شکور روانہ ہوتے ہیں اور پندرہ عین تک جموں میں پہنچ جائیں گے۔ جھکوا میسپہ کہ لٹنڈن صاحب دو ایک روز کے عرصہ میں واپس آ جائیں گے کیونکہ شہر کے حصہ تقار کا کام اس قدر ہے جسے انجام کرنے میں ایک آدمی کا پورا وقت درکار ہے۔ میں نے آج ایک مختصر بھی گزرتھ کو لکھی ہے۔ میں نے حتی الامکان راتیں بہت کم دیں۔ بائینہ اکثر واقعات لفظی اعتبار سے بمنزلہ ریلوں کے ہیں اور یہ راتیں بھی غیر لوگوں کی ہیں۔ میں نے اپنی سب پٹھیاں دیکھیں اور اسے کوئی بڑا بھاری اختلاف نہیں پیدا ہوتا سوائے اسکے جو کلی معاملات پر اسے دینے میں کسی شخص کے لیے دشمنی کیے جا سکتے ہیں۔ بے حاشیہ چوڑے ہوسے تونقشہ بنانا ذخرا مشکل امر ہے۔ میں نے بیان کیا تھا کہ میرے نزدیک راجہ کے لیے سب سے بھاری وقت یہ ہے کہ سردار لوگ رضامند رکھے جائیں اور اگر اس امر کا وہ نبد و بہت کر سکیں تو تمام معاملات سنبھل جائیں۔ وہی راز میری اس وقت بھی ہے۔ لیکن اُسے سرداروں کو رضامند نہیں کیا اور زیادہ خرابی کی بات ہے کہ دوسرے امور کے متعلق جو کچھ وہ کر سکتا تھا وہ بھی نہیں کیا۔ اب جھکوا کلی یقین ہے کہ اسکو ناکامی ہوگی لیکن اسکی یہ ناکامی اسی کے قصور وں سے نمودار میں آئیگی خارجی اسباب کو اس سے پہلے تعلق ہوگا۔ بعض باتوں کے اعتبار سے تو وہ عمدہ کارروائی کرنے کا بڑا خواہشمند ہے لیکن اسکا طریقہ غلط ہے اور بالخصوص اسکے کہ دلائل کے ساتھ نصیحتوں پر چمکا کر دے وہ محض جھوٹ بولتا ہے۔ شرم غ کی طرح اسکا بھی یہی خیال ہے کہ اگر سرچھپ جائے تو اسکے نزدیک سارا جسم چھپ جائیگا۔ چنانچہ اسکا خیال یہ ہے کہ اگر ہم لوگوں کو اسکی کارروائی کا حال معلوم ہوگا تو سب طرح سے برتری ہوگی۔ میں جاس کرتا ہوں کہ یہ شیر کا مسئلہ گزرتھ کی حکمت عملی پنجاب کو متغلب کر دے گا۔ اگر ازاری کے نقشہ جات جو آج آئین وہ قابل اطمینان ہیں۔ میں لاکھ روپیہ جھکوا وصول چوچکا۔ آئندہ ایک ہفتہ کے اندر سب مالگاری وصول ہو جائیگی۔ اگر ملک پر قبضہ کر لینا ضرور معلوم ہوا تو دیوان مولراج سے علمدہ بندوبست کر کے اسکو اپنی ماتحتی میں بحیثیت دیوان بجالا رکھنا ایک عمدہ تدبیر ہوگی۔ وہ سکھوں کو اکیس لاکھ روپیہ دیتا ہے اور ایک بڑی بھاری فوج قائم کر کے ہودے ہے۔ اس ملک کے تفصیل اور نقشیات ہکو دستیاب نہیں ہو سکتے کیونکہ کبھی نقشے تیار ہی نہیں کیے گئے بیان کیا گیا ہے کہ اقل درجہ چالیس لاکھ روپیہ وصول ہوتا ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ جب جاہر سنگہ مارا گیا تھا تو اس زمانے میں دیوان بانیس لاکھ دینے پر رضامند ہوا تھا۔ اگر ہم پنجاب کو لے لیں تو میرے نزدیک اس قسم کے بندوبست سے معاملات تسلسلہ جائیں گے۔ میں اس حکمت عملی کی صلاح نہیں دیتا ہوں بلکہ میری رائے اسکے بالکل برعکس ہے میں صرف اس امر کو سوچ رہا ہوں کہ دیا کرنے کی حالت میں ہلوگ کیا انتظام کر سکیں گے۔ جھکوا آجک محنت شاد کرنا پڑتی ہے۔ ہر روز دس گھنٹہ تک برابر کسی سے سر کرنے کی مہلت نہیں ملتی۔ میری سمجھ میں درحقیقت یہ نہیں آتا کہ



اور جن افہام کے لیے کچھ مدت پیشتر دستخط آوارہ نکال کر قحب کرنا تھا اب ان کے لیے ماخوذ کیا جاتا ہے اور مزایا بہت زیادہ ہیں ایسا شخص کیونکر ہماری عہداری سے رضا مند ہو سکتا ہے۔ وہ نہ ہماری ملازمت کی قابلیت رکھتا ہے اور نہ اسکو ہماری نوکری کرنے کی آرزو ہوتی ہے۔ اسکا شغل گیا گذرا ہوا ادب نئے شغل کے سیکھنے کا یا تو سن نہیں رکھتا یا کاپی سے نہیں سیکھتا ہے۔ غیر تو اعداد دان سواروں اور پیدلون کے بڑے بڑے گروہ بے روزگار پڑے ہوئے ہیں اور جن لوگوں کی بصیرت برحائے جاتے ہیں۔ اہل قلم تک شاکا ہیں۔ دیسی حکومت کے زمانے میں جو پیشہ دولت انھوں نے جمع کی تھی اب ہماری عہداری میں وہ نہیں بچ ہو سکتی ہے۔ تحصیلدار ضلع پاکسی دفتر صیغہ حساب کا محرم جو ہماری عہداری میں مستعدی اور جانفشانی کر کے میں روپیہ سے لیکر ۲۰۰ روپیہ ماہوار تک ترقی کر سکتا ہے وہ پنجاب میں بشیر لکیر چالاک آدمی ہو کھو کھارو پیہ جمع کر سکتا ہے۔ امام الدین نے جو اس وقت کشمیر کا حاکم ہے دس برس کے عرصے میں ایک کروڑ روپیہ جمع کر لیا ہے۔ اس شخص کا باب جب پہلے پہل کام کرنے لگا تھا تو اس کے پاس ایک جیب بھی نہ تھا۔ .... جن لوگوں کو ہماری حکومت سے بے انتہا فائدہ ہے وہ بھی ہماری حکومت سے خوش نہیں ہیں۔ وہ پیشہ ترکی خزانہ کو بھول جاتے ہیں اور موجودہ زمانے کی خفیت باتوں پر محاذ کرتے ہیں۔ سوداگر اور مہاجر لوگ جو ہماری حکومت میں بہت جلد روپیہ پیدا کر دیکھا جانی حاصل کرتے ہیں اور جنگی نسبت کہا جاسکتا ہے کہ آپس کی طرح کا حصول نہیں لگتا وہ بھی اکثر نہایت ہی خفیت باتوں اور بالکل بیوجہ امور میں جگھاڑ پگھاڑ کر شکایت کرنے لگتے ہیں۔ میں نے یہ باتیں اسوجہ سے بیان کی ہیں کہ مبادا ہلکے اس خیال کی ترغیب میں نہ آجائیں جو بالیقین میرے نزدیک پنجاب کے اکثر درجہ کے لوگوں میں عموماً اس امر کے مفید مطلب پایا جاتا ہے کہ ہلوگ اس ملک کی حکومت اپنے اختیار میں لیں۔ یوٹا نیوٹا بڑے بڑے سردار جان لائسنس کی ملاقات کو آنے لگے انہیں سے ہر شخص کے دل میں وزیر کی طرف سے اور بلکہ اپنے اکثر بھجنس سرداروں کی جانب سے بھی عناد ہوتا تھا اور ہر شخص خود غرضی سے یہی چاہتا تھا کہ میرا کام ٹکے۔ ضلع دہلی میں دیسی اشخاص سے جان لائسنس جو ضبط و بط رکھ چکے تھے اس سے انکو برا تجربہ حاصل ہو گیا تھا۔ اسوجہ سے وہ نیک و بد میں تیز کر کے اصل پہل باتیں جن لیتے تھے اور ان باتوں کے ذریعہ سے گورنمنٹ لاہور کی اذیت و مہکت عملی اور ان تمام شہنشاہ حقوق کا جو دربار میں ظاہر کیے جاتے تھے حال دریافت کر لیتے تھے۔ وہ وہاں برون کے ساتھ ان کے جواب میں دعا بازی نہیں کرتے تھے بلکہ راست بازی کا برتاؤ کرتے تھے۔ یہی برتاؤ انھوں نے ہمیشہ کیا۔ چنانچہ بعد اس زمانے کے کلکٹو صاحب نے آدمی چند کے ساتھ جو ناشدنی عہد و پیمان کیے ان سے لیکر لائسنس کے عہد و پیمان کے زمانے تک جو امیر شیر علی سے کیے گئے تھے ہندوستانیوں کے ساتھ برتاؤ کرنے میں ہم نے دورنگی کے بدلے راست بازی اور ملکی وکالت کے بدلے مدبری ہی پر عمل کیا اور جہاں کہیں یہ برتاؤ

کیا گیا آخر میں اس سے عمدہ ترین حکمت عملی باہر بیہوشی کے پھونپی۔

جان لارنس کی شخصیات موسومہ گورنمنٹ کو یا لاہور کے ہر شہر و سکو سردار کی تصویر ان کا ایک تصویر خانہ میں رٹوات کے خوف سے میں اس مقام پر انگو دیج نہیں کر سکتا۔ جو قتل کی گجورانی کا نام عیت شیون سترارتون اور سترشتون کا بانی سبانی تھا جان لارنس کی ملاقات کو آیا تو اسکو اس بات کے معلوم ہونے سے کمال حیرت ہوئی کہ ان باتوں سے جان لارنس اسی کے برابر واقف تھے۔ یہ تو بنی خدا وادراپیشا کا قصہ ہوا۔ بادشاہ شام کے رہنما جب حیران ہوئے تو انھوں نے اپنے مالک سے کہا دوپہر میری اسرائیل بادشاہ بنی اسرائیل سے وہ باتیں بتا دیتا ہے جو تو اپنی خواہگاہ میں بیان کرتا ہے۔ وزیر نے جو اپنے ملازموں سے دریافت کیا کہ جان لارنس کو ہر ہر بات کی خبر کیونکر پہونچ جاتی ہے محسن میسود تھا۔ اس زمانے کے بارہ برس پیشتر بانی پت کے تمام لوگ میا ختہ بھی کہا کرتے تھے کہ وہ جان لارنس سب جانتا ہے۔ اور ملازمان دربار لاہور بھی اپنے مراسیمہ مالک سے سوائے اسکے اور کچھ جواب نہ دے سکے کہ وہ جان لارنس سب جانتا ہے۔

انکی چھینوں کے چند مختصر اقتباسات اس غرض سے میں درج ذیل کرتا ہوں کہ دربار کے اندر اور باہر کی کارروائیوں سے جان لارنس کے واقف ہونے کی نسبت جو کچھ میں نے اوپر بیان کیا ہے وہ بخوبی سمجھ میں آجائے۔ ہمارا فی اور لال سنگھ کے درمیان جو انکا آشنا تھا روز لڑائی اور روز ملاپ ہوا کرتا تھا۔ ایک مرتبہ اس قیاسی تصور پر کہ لال سنگھ نے خیر زمین لی ہمارا فی کو نہایت غصہ کیا۔

انھوں نے ایک لپٹا پانی سے بھری ہوئی اٹھائی اور اسکو وزیر کے سر پر دے مارا۔ سنگھ نامی برصیائے شہر سسکرا اور اس امر کی ناواقفیت سے کہ اصل سبب کیا تھا اور لوگوں کو جرکری اور جھوٹ مکان کی دوسری عورتیں دوسری ہوئی مائیں تو انھوں نے دیکھا کہ راجہ اپنا ٹوٹا سر لیے ہوئے محل سے چلے چکے بھاگا جاتا ہے۔ اس روز وہ بہت منوم تھا اور کھانا نہیں کھایا یا پختہ اب سب باتیں گئی گذری ہو گئیں۔ ...۔ کل ایک افغان نے ایک نفیٹ جھکریسے میں شہر کی ایک عورت کو زخمی کیا۔ اسکے بعد ایک درزی کو جو اسکے کپڑوں کے لیے گیا تھا قتل ہو گیا اور بعد اسکے اپنے تین زخمی کیا۔ اب وہ مر گیا۔ باقی دونوں آدمیوں کے بھی بچنے کی کوئی امید نہیں ہے۔ ...۔ راجہ پنہت اور امور متعلقہ رفاه علاقہ کے اس طرح کی بدعاشیوں میں زیادہ متوجہ رہتا ہے۔ پنجاب بھر میں سوائے ساران فی کے کوئی شخص اسکی تائید نہ کر لگا اور ہمارا فی بھی اپنی صاحب تراسے کے خلاف ایسا کر چکے۔ مجلسداری ایک یہ خبر سن گئی ہے کہ دسمہ کے روز ہمارا فی کے سارے بدن کو لال سنگھ نے گلاب سے تر کیا۔ یہاں کے لوگوں کا خیال ہے کہ راجہ مذکور ہمارا بنایا ہوا ہے۔ میں نے لوگوں سے بارہا وہی الفاظ کہے جو آپ کی چھی جن درج سے ہیں بیک

۲۲۷  
اسی سارا جی ملک  
کا کہنا کہ عا و لارنس کی  
خدا ساری سے ایک بیٹے  
جانی بیٹے کے لئے ہے  
مبارک بادشاہ کے کہ  
راکی ات سے اس وقت  
کے لئے بعض فوائد  
واقف ہو کر ہے۔





پھر اور امام الدین اور گلاب سنگھ کے مابین عرصہ سے جھگڑا چلا آتا تھا۔ امام الدین اس زمانے میں دربار لاہور کے ماتحت کشمیر کا فرمانروا تھا اور گلاب سنگھ وہ شخص تھا جسکو اصل میں ہم نے اسکی جگہ مقرر کرنے کی ذمہ داری کی تھی امام الدین نے ایسے نفع کے عمدہ کو کسی دوسرے شخص علی انخصوص اپنے باطنی عدو کے لیے چھوڑنا گوارا نہ کیا اور جیسا کہ بعد کو معلوم ہوا لال سنگھ نے بھی اسکو تقویت دی جو اس انتظام میں شریک تھا۔ پس ان سب باتوں کے زور پر امام الدین نے احکام دربار کی تعمیل سے انکار کیا اور ایک اعلیٰ افسر جو اس کے اختیار سے ملک کو نکال کر اپنے انتظام میں رکھنے کے لیے گیا تھا اسکو امام الدین نے مار ڈالا اور اسکی فوج کو ہٹا دیا۔

۳۳

لارڈ آؤڈنٹ نے اس عہد فکینی کے فعل سے برا فروختہ ہو کر اور اس بات کا اندیشہ کر کے کہ آخر میں اس کا نتیجہ کیا ہوگا جو باطنی لارڈ لارنس دربار کے نام کی کمی کی حکم بھیجا کہ وہ امام الدین کو خارج کر کے اپنے عہد و پیمان کی تعمیل کرے۔ دربار نے پہلے تو یہ جیل و حوالہ کیا کہ یہ سب قصہ غلط ہے۔ اسکے بعد اور عذر و معذرت کر کے اس بات کی کوشش کی کہ ہمارا حکم نہیں ہو یہ بات نال و دیجائے۔ لیکن جان لارڈ لارنس نے ثابت قدی کی اور دربار کو اس بات پر مجبور کیا جو بالطبع اس کو ناگوار تھی۔ چنانچہ وہ کہتے ہیں کہ ”بیچ سنگھ نے کوپ کرنے میں بڑی سستی کی۔ اور میں خیال کرتا ہوں کہ وہ ہزار ہا بدل ہے۔ اگر ہلوگون نے تاکید نہ کی ہوتی تو وہ ایک اچھا آگے نہ بڑھتا۔ میں نے جا کر اسکو سزا دی اور اس سے کہا کہ اگر تم ذرا بھی محنت کرو گے تو تمہارا بڑا نام ہوگا اور ہمارا خوشنودی ہوگی۔“

آخر کو سات ہزار سنگھ ایک جگہ جمع ہوئے اور جان لارڈ لارنس کی آنکھوں کے سامنے دریاے راوی کے اس پار اتارے گئے جان لارڈ لارنس ۲۔ اکٹوبر کو لکھتے ہیں کہ

میرے سامنے ساری فوج آج صبح کو دریا پار اتاری گئی۔ سکر لوگ ہم لوگوں کی نسبت اپنی فوج زیادہ آسانی کے ساتھ دریا پار اتارنا جانتے ہیں۔ سپاہی تو بہت کچھ ثابت قدی کے ساتھ روانہ ہوئے لیکن سرداروں کو البتہ ڈھکیل ڈھکیل کر شہر سے لے لیا۔ سپاہیوں نے بہت عمدہ برتاؤ کیا۔ انکی طرف سے جھگڑا بھی وقت نہیں پڑی۔ مگر سرداروں نے نسبتاً بڑائی کی۔ ایسے کچھ گفت و گو میں نے بھی نہیں دیکھے۔ رنجور سنگھ اور دو ایک آدمی اور ابھی تک رواہ نہیں ہوئے۔ دو سائے ہی چار سے ہیں اور میں ہر روز دو مرتبہ ایک سوار اسکے بیان میں تھا ہوں کہ ابھی تک باعث نبی بائیں۔

لیکن فوجی حرکتوں کو دیکھ کر جیسا کہ ہمیشہ ہوتا آیا تھا جان کے دل میں پھر دلولہ جنگ و جدل پیدا ہوا۔ پرانی اولوالعزمی جسکو انکی بہن اور اتفاقات زمانے نے خاموش کر دیا تھا ابک توت کے ساتھ انہیں موجود تھی اور اس کے بارے میں انہوں نے اپنے دوست گمرنی کو اپنے یہ خیالات ظاہر کیے۔

۳۔ اکٹوبر۔

اگر گورنمنٹ کی مرضی ہوتی تو میں بڑی خوشی سے ساکوٹ کو بیچ سنگھ کے ساتھ جاتا۔ اس سے بہتر جھگڑا اور کچھ نہیں معلوم

بہن لارڈ لارنس

ہوتا۔ کاشکے کان جھلک جاتی تو میں بات کستے شیخ ہی کا فیصلہ کر دیتا۔ لیکن لارڈ لارنس کو شاید یہ خیال ہو گا کہ سپاہ گری میرا کام نہیں ہے اور شاید میرے لیے یہی بہتر ہے کہ یہاں مقیم رہوں اور دربار میں امن و امان قائم رکھوں۔ جب تک ہلکے ان لوگوں کو کھنجرہ میں نہ نکسین گے اس وقت تک اُسے کچھ نہ ہوگا۔

۲۵

اس اثنا میں جان لارنس کو چارناچار یہ یقین ہوتا جاتا تھا کہ شیخ امام الدین کو برابر دربار سے خفیہ ہاتھ میں پرہیزچی بن اور اگر ایسا ہے تو لال سنگھ بیک اپنی تمام کوشش اسی بات میں صرف کر گیا کہ ہم کو نا کامی ہو اور ہلکے ہو جائیں۔ اُسکی روانگی کا تھا وہ حاصل نمونے پائے۔ چنانچہ اس خیال سے بندوبست کیا گیا کہ بہترین لارنس شاہ سے آئین اور کچھ اپنی خاص سپاہ لیکر سکھ فوج کے ہمراہ جا کر اسکو اپنے اختیار میں رکھیں۔ بہترین لارنس فوج ہی کام کرنے کے لیے گلاب سنگھ کے ساتھ کیے گئے جو مخالفت کرنے پر آمادہ تھا اور یہ چاہتا تھا کہ نئی رعایا کے لوٹنے کا کوئی بہانہ ملے۔ یہ نیا شخص جسکو ہم نے نامزد کیا تھا اُسے حقیقت میں ہکو فکر کرنے کی بہت کم وجہ تھی۔ جان لارنس بیان کرتے ہیں کہ ”جائیدہ اور لاہور میں گو وہ مشہور عام ہے لیکن میں نے کسی شخص کو اسکے حق میں ایک کلمہ نیک کہتے ہوئے نہیں سنا“ ایک تیسرا شاہ جسکو اُسکے حالات کے موازنہ کرنے کا بہت عمدہ موقع حاصل تھا بیان کرتا ہے کہ ”وہ خلقاً حریص اور ظالم ہے۔ وہ دیدہ و دانستہ اس غرض سے انتہا سے ترقی کی سنگدلی کے افعال کا مرتکب ہوتا ہے کہ اسکے نام سے ہر شخص خوف کھانے لگے اور کوئی شخص اسکی قوت میں دست اندازی کرنے کی جرأت نہ کر سکے“۔ الغرض بدقسمتی کی صورت میں جس شخص کو بذریعہ افواج سکھ سکھوں کی خواہش اور ہلکے رعایا کی خواہش کے خلاف بھی جو بدقسمتی سے شخص مذکور کے تحت میں آنے والی تھی دنیا کے سب سے زیادہ دلچسپ ملک کے تحت حکومت پر بٹھانے کا کام ہمارے پر ہوتا تھا اسکی یہ کیفیت تھی۔ اور پھر اسے بہترین لارنس کو جو اپنے نہایت اعلیٰ اصول (گواہیں انکی غلط فہمی تھی کہ یہ اصول اعلیٰ تھے) کی تحریک سے اس انتظام کی صلاح دینے پر راضی ہوئے تھے اپنے بہترین احباب کی کتہ چینیوں اور خود اپنے ایمان کے خیال سے ”اپنے دوست گلاب سنگھ“ (جسکا کہ جان لارنس انکو دہلی میں کما کرتے تھے) کی تائید کرنے میں اکثر بڑی شکل معلوم ہوتی۔ یہ ایک نہایت ہی ناگوار کام تھا تسکین کی صرف یہ بات البتہ تھی کہ جس شیخ کو اسکی جگہ مقرر کرنا تھا وہ اس سے بھی بدتر تھا۔ ایک شخص نے جو امام الدین کی خصلتوں سے بخوبی تمام واقف تھا اسکی نسبت بیان کیا ہے کہ ”حرفِ نعت ظلم فساد یہ سب باتیں لاہور والی عیاشی شہوت پرستی اور بزدلی کے ساتھ خلط ملط ہو کر اس میں عجیب طرح کی کیفیت سے پائی جاتی تھیں۔ فی الواقع ان دنوں شخصوں کے مابین مابہ الاختیار بہت کم تھا۔ جان لارنس کہتے ہیں کہ ”اگر گلاب سنگھ نے ایک زندہ مرد ہلکے

کھال کچھوئی تھی تو امام الدین نے ایک پنڈت کو گرم پانی میں نہلوایا ڈالا تھا۔ حقیقت یہ ہے کہ دونوں کے دونوں بڑے محبوب آدمی تھے۔

ص

جب یہ ہم ایک مرتبہ پٹنہ لارنس کی لگائی میں روانہ ہو گئی تو پھر اسکی کیفیت نصیحت رہی پٹنہ لارنس کو معلوم تھا کہ لاہور میں میرے پیچھے سازش ہوتی ہوگی اور جو فوج میرے ساتھ آئی ہے وہ بھی اسی گتات میں ہوگی۔ لیکن دلیل لال سنگھ کے کان میں کسی نے یہ کہہ دیا کہ اگر پٹنہ لارنس پر ذرا بھی آنکھ آنی تو ان کے بھائی جان جنگلی مستقل خراجی کا حال لال سنگھ کو جو بی تمام معلوم تھا فوراً قلعہ پر قبضہ اور لال سنگھ کو قید کر کے خود ہمارا جہ کو گرفتار کر لینے۔ اور اس سبب سے اس فوج کا سارا خطرہ رفع ہو گیا۔ بعد کو جبکہ ہوا وہ خود پٹنہ لارنس کی مرضی اور مستعدی سے عمل میں آیا۔ امام الدین نے عین اسوقت جب سکون کی فوج جو اس کے مقابلہ کو بھیجی گئی تھی یہ بحث کر رہی تھی کہ آیا ہم امام الدین پر چڑھائی کریں یا نہ کریں اطاعت قبول کر لی اور سب لوگ رضامندی کے ساتھ لاہور کو واپس آئے۔ یہاں بیچ سے جسے برسوں سے مجموعہ کا حساب نہیں سمجھا یا تھا کیا گیا کہ اپنی نظامت کے زمانے کا حساب سمجھا جائے اور اپنی فوج کی تنخواہ ادا کر کے اسکو موخوف کرے اور اپنے مخالفانہ افعال کی جوابدہی کرے۔ امام الدین کی جب غرض لاحق تھی تو اسنے لال سنگھ کی ہاتھوں پر عمل کیا تھا کہ اب اس سے گوارا نہ ہو سکا کہ لال سنگھ کے لیے خاموشی اختیار کر کے اپنے تین مصیبت میں پھنسا ئے۔ اسلئے لاہور جاتے ہوئے اسنے وہ تمام خفیہ احکام جنکے مطابق وہ اب تک عمل کر آیا تھا پیش کر دیے۔

اب ۲۔ وسمبر کو اصل مجموعہ وزیر لال سنگھ خاص اپنے وزیروں اور بڑے بڑے سرداروں کے آگے جہان نیشن گنٹنر فریڈرک کرنی سترخان فلڈر کرنل گونڈی پٹنہ لارنس اور جہان لارنس ہی موجود تھے حقیقت کے لیے پیش کیا گیا۔ یہ ایک بڑا بھاری شاہی مقدمہ تھا اسکے حالات سابقہ حالات موجودہ اور توجہ آئندہ یہ سب باتیں شہرت حیرت انگیز تھیں۔ دہلی میں لال سنگھ کے دخلی کا غدار کا پیش ہونا انکی اصلیت لال سنگھ کا باعث و دلیل انکار کرنا اپنے ہی وزیروں سے اسکا خود ہونا ہمارا فی کا اس بات کو سنکر شور و فریاد کرنا کہ لال سنگھ وزارت ہی سے جدا نہ کیا جائے گا بلکہ ہمارا فی کے پاس عمر بھر نہ جانے پائے گا پھر جس غیر میں لال سنگھ شاہی تہنل سے داخل ہوا تھا وہاں سے قیدی کی کیفیت سے اسکا نکلا اور بغیر اس کے کہ ایک خطہ خون کا گڑھا لیا ہوا کہ مذہبی کوئی علامت پائی جاتی سکھوں کی دارالسلطنت سے پٹنہ سرحد کی چھاؤنی فیروز پور کو اسکا منتقل کیا جانا یہ چند باتیں اس مقدمہ کی تحقیقات میں بری دشت انگیز تھیں۔

لیکن اسکے نتائج اور بھی قابل ملاحظہ ہیں۔ کیونکہ انموہر داروں کی جس کونسل نے لال سنگھ کی جگہ حکومت کا کام اختیار کیا تھا اسنے دیکھا کہ ہلوگوں کا ارادہ یہ ہے کہ اگر ملک پر ہمارا کامل اختیار نہ رہے گا تو ہم اسکو چھوڑ دینگے

ش

یہی کہ پنجاب کا کل انتظام انگریزی پرنسپلٹ کے سپرد کیا جائے جو ہر بار کے ذریعہ سے کام کرے اور جو وقت ہمارا جس بلوغ کو پہنچیں تو ملک کو خود مختار نہ طور پر واپس کر دے۔ یہ دریافت کر کے کل سرداروں اور اراکین سلطنت کا ایک گروہ جہیں سب کا وہ شخص تھے ہمارے پاس آیا اور اس نے ایک ولی ویکزبان ہو کر اس بات کی التجا کی کہ جو شرطیں آپ کو منظور ہیں انہیں شرطوں کے ساتھ ملک میں رہیں۔ اور اس طور پر بذریعہ عہد نامہ پہلا اول خود سرداروں کی خواہش اور نابالغ راجہ کی مان کی رضامندی سے گو وہ رضامندی کیسی ہی ناگواری کے ساتھ ہوئی ہنری لارڈس آٹھ برس کے لیے پنجاب کی مسند فرمانروائی اعظم پر چلن کیے گئے۔

اس نے انتظام سے انکو اپنی لیاقت اور خلاق دوستی دکھانے کے لیے کسیدار آزادی حاصل ہوئی ایک اُنکے ہاتھ پاؤں کو باندھ دیا۔ تھے اور صرف اس طرح کے لوگوں کو صلاح دے سکتے تھے جنہوں نے اپنے کان بند کر لیے تھے یا لکھ صلاح کے ناپسند ہونے کی حالت میں ایسا کرتے۔ مگر اب اس وقت سے بذریعہ عہد نامہ انکو ریاست کے ہر ایک حکم میں غیر محدود اختیار دیا گیا تھا اور انہوں نے مناسبت اپنے امتوں کا ایک ایسا گروہ اپنے پاس لاکر جم کیا جنکی ایسی باہمی محبت اور ہمدردی کبھی ہندوستان کے افسردہ میں نہیں پائی گئی۔

جارج لارڈس۔ بہتر آؤ وڈن۔ جان بکسن۔ آؤ وڈنیک۔ جیمین آئبٹ۔ آؤ وڈنکس۔ لیون ٹوڈنگ۔ ہیری لسنڈن۔ نیلن ٹیڈ۔ جانٹینک گزگر۔ پچرڈ پاگٹ۔ اور جان نیچر۔ انہیں سے ہر ایک کا نام کم و بیش تاریخی طور پر مشہور ہو گیا اور انتظام اس سوانح عری میں بکارت و مرآت آئینکے۔ ان لوگوں نے ہنری لارڈس کی ہمتی میں جان لگا کر اس بات کی کوشش کرنا شروع کی کہ سکھوں کی عملداری میں جو خرابیاں واقع ہوئی تھیں وہ رفع ہو جائیں اور اپنی کشادہ دلی سے خیال کیا کہ آخر کو یہ ملک داخل سلطنت انگریزی ہونے پائے۔ اور اسی دلسوزی سے انہوں نے اس وقت بھی کام کیا جب الحاق پنجاب واجب العمل ہو گیا اور انکا ہر دل عزیز خیف پنجاب کے ٹوڈ آؤٹ

ایڈیٹر مشین کا اعلیٰ افسر مقرر ہوا۔ جو وقت ٹوڈ جہیں بہت سے ایسے لوگ جمع تھے جو چوٹے بھائی کے مختلف اوصاف کے اسیدار مقرر و متصرف تھے جہد بڑے بھائی کے تھے تو انہوں نے اسی طرح کی گرجا

سے جان لارڈس کی ہمتی میں جب وہ خیف کشن مقرر ہوئے کام کیا۔ جو وقت عذر شروع ہوا تو یہ لوگ اور بھی چلو بہلو ہو کر کھڑے ہوئے مگر ہمارا یہ قول اس وقت صادق ہو سکتا ہے اگر پہلو بہلو کا لفظ ان لوگوں کے بارے میں استعمال کیا جاسکتا ہو جو ایک دوسرے سے صدا پیل کے فاصلہ پر تھے اور جبکہ کبھی شاد و نا د کبھی گور سے چڑے والے آدمی کی صورت دکھائی دیتی تھی اور صوبہ کا انتظام اس طور سے کیا کہ گویا بالکل امن و امان کا زمانہ تھا اور اپنی اپنی حد اختیارات سے کمین بڑھ کر کام کیا اور پھر اسکے بعد ایک مرتبہ اس زمانے کے گزرنے پر ایک نیا ایک طور سے دور دراز مقامات میں جدا گانہ عہدوں پر نہایت کامیابی کے ساتھ قریب

سوانح عری لارڈ لاٹس





اصل سمجھارا اور اسکا جو کچھ فیصلہ کیا گیا بہتر ہے کہ میں بیکارگی اسکا حال بیان کروں اور جہانگیر مکن ہو سکے خود جان لارنس کے الفاظ سے اسکی صراحت کروں۔

پنجاب کے دوسرے حصوں کی طرح وواہ جاندھر کی بھی زیادہ تر زمین جاگیر داروں کے قبضہ میں تھی یہ لوگ ان سکونت گاہوں کے جاگیردار تھے جنہوں نے مغلون کے قبضہ سے ملک کو نکال لیا تھا۔ عہد نامہ امرتسر کی یہ ایک علاقہ برٹش گورنمنٹ کے حوالہ کر دیا گیا تھا۔ اور بحیثیت فاتح یہ ہلوگون کا حق تھا کہ انصاف اور حکمت عملی کا قیام واقعی بحال کر کے جس طرح ہلکو بہتر سے بہتر معلوم ہوتا اس طرح عمل کرتے۔ اس میں شک نہیں کہ ملک کے قبضہ اور انتظام کا خرچ آمدنی سے نکالنا اڑیس ضرور تھا۔ اور اب تجویز طلب ہی امر تھا کہ کس طریقہ سے اسکا بندوبست کیا جائے کس اراضی کا بیڑھا غیر مکن تھا (جو ہندوستان میں اصل آمدنی خزانے کی ہے) کیونکہ عوام الناس کی قلیل آمدنی بڑی وسعت زمین رکھتی تھی جس میں اضافہ کی گنجائش ہوتی۔ اور اصل تو یہ ہے کہ اس میں اضافہ اسوقت ہی ہو چکا تھا جس ہلکو صرف ایک تدبیر عمدہ معلوم ہوئی اور وہ یہ تھی کہ جاگیر داروں کی مقدار کم کر دی جائے۔ اکثر جاگیر دار فوجی یا کسی عام خدمت اور بعض بعض لوگ مذہبی خدمت کے عوض جاگیر بن پائے ہوئے تھے۔ اس قسم کے انتظامات کی اب کوئی ضرورت باقی نہیں رہی تھی۔ اور جان لارنس کے روبرو جاگیر داروں کے قیام کے بارے میں جو درخواستیں گزرتی تھیں تو وہ کس قدر عجیب و غریب اور ناگوار نظر آتا تھا جو اب دیتے تھے۔ یعنی یہ کہ ہلکو نہ تھا جسے سپاہیوں کے درکار ہیں اور نہ تھا جسے وعاؤن کی حاجت ہے اور ہم جاگیر داروں کا بار اٹھانے سے کہیں۔ بجا بران ان تمام جاگیر داروں کا معاوضہ نقدی قرار دیدیا گیا جسے راجہ جاگیر داروں کی مقدار کٹھا دیکھی اور انکا باقی حصہ قائم رہنے دیا گیا۔ جو جاگیر دار زیادہ قدیم تھے وہ وراثت کے لیے دو امانت رکھی گئی اور جو جاگیر دارین قریب تر زمانہ کی تھیں وہ صرف قاضی جاگیر داروں کی حین حیات تک کے لیے چھوڑ دی گئیں۔

ان تدبیروں سے بعض بعض وقتیں البتہ پیش آئیں اور کچھ عداوت بھی پیدا ہوئی اور اس بات کا افسوس بھی کیا گیا۔ لیکن اصل تو یہ ہے کہ اس میں کوئی بات خلاف انصاف نہیں ہوئی اور دوسری خیالات کے مطابق بھی کوئی نا انصافی نہیں ہوئی۔ آج تک کوئی دیسی نسل و دوسری نسل کے بادشاہوں پر غالب آنے کے بعد ایسی نہیں گزری جس نے اپنے پیشتر کے بادشاہ کی کارروائیوں میں تیسروں کو تبدیل نہ کیا ہو۔ پھر سب بات کی ایک بات یہ ہے کہ عوام الناس کے فائدے کے لیے اس تفسیر کی اڑیس ضرورت تھی۔ ملک (اور ملک سے میری مراد ہر حالت میں جمہور عوام کو سمجھنا چاہیے۔ اور اس میں سے جس شخص کے لئے لگتا اسی کے زعم سے نون نکلتا) دو قسم کے انتظامات کا تحمل نہیں ہو سکتا تھا یعنی ایک تو ہمارا انتظام جس کی رو سے باقاعدہ وظائف اور نقد مشاہرہ مقرر ہوتا ہے اور دوسرا بڑے بڑے علاقوں کا انتظام جو جاگیر داروں کے ہر قرار رکھنے میں متصور تھا



یہ سب جاگیردار باوصف اس امر کے کہ انہیں سے اکثر لوگ فی الواقع ہماری عہداری میں جاگیر بن گئے تھے اور ہمارے زیر حفاظت تھے اسوقت جب سکون نے ملک گیری کے لیے ہمارے علاقہات پر حملہ کیا تو ان کے شریک ہو گئے۔ اگر یہ امر جائز تھا کہ گورنمنٹ پنجاب پرنس علاقہ پر حملہ کرنے کی پاداش میں ایک بڑے ہماری علاقہ سے محروم کیجاتی تو یہ بھی اسی طرح جائز تھا کہ اس کے جاگیردار لوگ بھی اپنے حصہ کے موافق اپنے افعال کا خمیازہ اٹھاتے۔ اس میں شک نہیں کہ اگر وہ لوگ کسی ملک کو فتح کرتے اور ان کے ساتھ کوئی برتاؤ کرتے تو اس برتاؤ سے ہماری یہ کارروائی بلیک زیادہ مباحضانہ اصول پر مبنی ہوتی۔ خاص کر کے اس امر کی نسبت بھی کشادہ دہلی اور بھی زیادہ ثابت ہوتی ہے جو بحیثیت سنگو نے میدانی ملک کے لوگوں کو فتح کر کے ان کے ساتھ کیا تھا بہر حال ہماری تدبیر میں کامیابی کے ساتھ جاتر قمر پائین۔ بڑے بڑے جاگیرداروں نے بہت مجموعی اپنی تبدیل شدہ حیثیت کو قبول کر لیا کسی طرح کی مزاحمت نہیں کی اور وفا دار رہے اور سب سے بڑھ کر یہ بات ہے کہ گو بہ نسبت قرب و جوار کے کہ ہستانی سرداروں کے ان کی طرف کیسے دلا پر دانی کی گئی مگر سواے ایک شخص کے جنگ و دم سکون میں سکون کے ان کو کرنے پر بھی ان کا کوئی شریک نہیں ہوا۔ اور یہ تشکیلی شخص سیدی کریم سنگو کو کا بڑا گرو اور دیندہ کشی کا خاص حامی تھا جس نے اپنی حکومت ثابت کرنے کے لیے ایسا کیا تھا۔

لیکن چونکہ یہ معاملہ براہم ہے اور چونکہ بڑے بھائی اور چھوٹے بھائی کے مابین اس بارے میں نہایت اختلاف ہو گیا تھا اس واسطے ہم ان کا بیان خاص جان لارنس کی عبارت سے کریں گے۔ ذیل میں سرفروڈ لارنس کے نام کی ایک چھٹی موزعہ ہے۔ لارنس برٹش راج میں جس سے ان کے خیالات بالتفصیل ظاہر ہو جائیں گے۔

میں مندرجہ ذیل معاملہ میں اپنی رائے کا اظہار خواہشمند ہوں۔ جالندھر میں کوئی ۵۰۰ گاؤں ہوں گے جو پانچ لاکھ کی مالیت کے ہوں۔ ان گاؤں کو مختلف سکھ سرداروں نے شہر لائے ہیں جس کا زمانہ ہوا جب فتح کیا تھا بعض صورتوں میں چار چار بلکہ پانچ پانچ گاؤں ایک ایک یا دو دو اشخاص کے قبضہ میں ہوں اور باقی گاؤں تین تین میں ایک چار لائیں چار لائیں ہیں دارمیں۔ میں نے گورنمنٹ سے اس امر کی گزارش کرنے کی تجویز کی ہے کہ ان تمام صورتوں میں صرف میں جاتی مقبہ بحال رکھا جائے اور ہر شخص قابض کے فوت ہونے پر ان کا حصہ ضبط سرکار ہو جائے۔ بڑے بھائی کی یہ رائے ہے کہ ہر گاؤں مقرر کر کے ان کا قبضہ دوام کے لیے بحال رکھا جائے۔ آپ کی کیا رائے ہے۔ یہ ذاتی املاک نہیں ہے بلکہ گورنمنٹ کے حقوق ہیں جو منتقل کر دیے گئے ہیں ان لوگوں نے وہ املاکین زبردستی سے حاصل کی تھیں اور اب اسی قاعدہ و ترتیب سے ضبط کیا جاتی ہیں۔ ہر گورنمنٹ کا حق کیوں چھوڑنے لگے۔ میں اس بات کے کہ میں نے کوئی نکتہ عملی نہیں پکارا لگا لگا ہوا کا خیال کیا جائے تو یہ کبھی ہماری مدد کرنے والے نہیں ہوں اور ملک کے حق میں ان کی ذات سے بڑا نقصان تصور رہتا ہے پس کیا وجہ ہے کہ وہ رفتہ رفتہ دور نہ کیے جائیں اور ان کی اولاد پھر اسی قلبہ رانی کے کام پر پہنچا دیا جائے جو ان کا باپ ہی تھا

سب سے زیادہ مشکل کی بات تو یہ ہے کہ قانون وراثت ہندو کی رو سے یہ اراضیات رفتہ رفتہ جزو ولائیت بنی ملک منقسم ہو جائیگی۔  
اگرچہ کہ یہ قبضہ دار لوگ ملک زمین میں اسی سبب سے دواپنی اپنی زمین کے چھوٹے ستارہ ہو گئے بلکہ خواہ مخواہ کے درستی  
بنے بیٹے نہ تو پیشی کے بارے میں مزوری بحث کر سکیں اور نہ ہو کون رسنے پر رضامند ہوں گے۔ اگر آپ یہ قاعدہ مقرر کر دیجیے کہ  
وراثت صرف خلف الکبر کو ملا کرے تو اس سے بھی کوئی اصلاح نہوگی کیونکہ اس میں اگر ایک خوش قودس ناراض ہو سکے اور  
پھر دستور و رواج کی خلاف ورزی بھی کرنا پڑے گی۔ بحیثیت شکر رفتہ رفتہ ان جاگیرداروں سے نجات حاصل کر کے جائے  
اگر آپ یہ رسلے کہ در آمد ہار میں تو میں کتا ہوں کہ ایسا کیون نہ کیا جائے کہ جس وقت تقسیم میں ایک کا کوئی کن پٹیاں  
ہوئے نگیں تو حصہ داروں کو حق کا حساب لگا کر نقد معاوضہ دلا دیا جائے۔

گوجان لائسنس کا کام جالندھ میں نہایت سخت تھا لیکن انھوں نے اس بات کی کبھی کوشش نہیں کی  
کہ ان کو کام کم کرنا پڑے۔ اور جو حق انھوں نے نسا کہ ان کے ہمجنس گزشتہ تروے دیا ہے تسلیم کر لیا لیکن  
کا کام ایک ریشن جع مقرر کر کے کم کیا جاتا ہے تو انھوں نے الٹ صاحب سکرٹری کو گورنمنٹ کو بہت زور  
دیا کہ ایک ایسی ریشن یوں صیفہ کے مال سے جدا کرنے کی تدبیر پر اعتراض کیا جس میں ان کے نزدیک ہندوستان  
کے لیے سخت خطرات متصور تھے۔ چنانچہ وہ لکھتے ہیں کہ۔

میں اپنے بیان کے لیے کوئی ریشن بچ نہیں چاہتا۔ گو میرے بیان کثرت سے کام ہے مگر میں یہ نہیں کہتا کہ میرے  
انجام کیے نہیں ہوتا۔ مجھ کو صیفہ رول کے صیفہ مال سے جدا کرنے میں سخت اعتراض ہے۔ عدالت دواپنی ایک ادبار  
کی نشانی ہے اسکا ضابطہ توحیت اراضیات ملک کے حق میں بدرجہ غایت مضرب ہے۔ کیونکہ زراعت پیشہ اشخاص اس  
عدالت میں اپنے حقوق کو حاصل نہیں کر سکتے۔ وہ ضابطہ مالک مغربی و شمالی کے لوگوں کو تباہ کیے ڈالتا ہے۔ اور جہاں  
جہاں جاری ہوگا وہاں ہی حال کر لگے۔ یہاں ہم پنجابی کام کر رہے ہیں۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ ضلع مالک مغربی و شمالی کے لیے  
ایک نونہ ہوگا اور اگر آپ بہت سی جاگیر پر رہنے نہ دینگے تو گورنمنٹ کے اخراجات نہایت عمدگی کے ساتھ چلے جائیں گے۔  
ماہ جولائی ۱۸۹۷ء میں جہاں لائسنس ہی ریشن عدالت کرنے اور اپیل سننے کے لیے جالندھ  
میں آئے اور جب وہ اس کام میں مشغول تھے اور شہر اور خزانہ سے تھوڑی ہی دور کے فاصلہ پر ایک مکان  
میں کپہری کر رہے تھے تو گاؤں کشی والا ہنگامہ ہوا۔ یہ وہ ہنگامہ تھا جسے لنگہ اندازی زمانہ کی کارروائیوں کو  
بہت اچھی طرح سے یاد دلا دیا ہوگا۔ ہندو لوگ جو سکھوں کے عہد حکومت میں اپنے اس مقدس جالندھ  
مخالفت رکھنے کے عادی چلے آئے تھے بعد ازاں اس کپہری میں اگر جمع ہوئے جہاں ہر کپہری پر ان کا شکر  
گزشتہ اجلاس کر رہے تھے اور حال میں جو حکم دیا گیا تھا کہ غذا کے لیے گایوں کے ذبح کرنے کی اجازت ہے  
ان کے خلاف امتناع نہ کرنے لگے۔ ان کا صاحب نے اس حکم میں دست اندازی کرنے سے انکار کیا۔ اس پر

ظن

میں

کوئی پندرہ سو آدمی کے قریب کشتہ صاحب کی کپہری کو تھانا چلے گئے اور چاروں طرف سے کپہری کو گھیر لیا۔ اور جب جان لارنس نے کہا کہ وہ حکم گورنر جنرل کا ہے اور ستر و نین ہو سکتا تو وہ علانیہ تردد شکاری کرنے لگے انکے لوگ رون پر حملہ ہوا اور مارے گئے۔ جن پندرہ سواروں نے انکے منتشر کرنے کا قصد کیا تھا انکو ان لوگوں نے گھوڑوں پر سے کھینچ لیا اور جو بوقت جان لارنس باہر نکلے تو خود اپنے تہہ پڑنے لگے۔ انہوں نے حکم دیا کہ بیرون خزانہ سے ایک کپہری سپاہیوں کی طلب کی جائے اور انکا صوبہ دار ایک مجمع کثیر اور جم غفیر کو دیکھ کر انکے پاس آگھڑا ہوا اور جو بوقت سپاہیوں پر یورش ہونے لگی اور گھوڑوں کی جان خطرہ ہوتی تو اسنے اپنے سپاہیوں کو حکم دیا کہ کھڑے ہو جاؤ اور بند و فون پیکینین پڑھاؤ۔ اس حکم کا دیا جانا بد معاشوں کے لیے کافی تھا۔ وہ لوگ منتشر ہو کر بھاگ گئے اور خطہ جاتا ہوا۔ جس طرح پیشتر جان لارنس کو ایک مرتبہ اتفاق پڑا تھا اسی طرح اس مرتبہ بھی ان لوگوں نے کینہ کشی کی راہ سے بازار کی دکانیں بند کر دیں۔ دو ہفتہ تک دکانیں بند رہیں اور سب کا روباہر مغل ہوا۔ لیکن اس سے بچو اور نقصان نہیں ہوا اور نہ جان لارنس کو اس مرتبہ کی طرح غلطیوں کا رونا بھانا پڑا۔

جان لارنس کا وقتیکہ دیکھ کر بڑے لطف سے گزرتا تھا کہ انکی عمر انی مین و دایہ جاندرہ کا کام ہو جا احسن انجام ہو رہا ہے۔ لیکن ماہ اگست میں انکو پھر یہ کام چھوڑنا اور اس بے لطف سفارت پر ہلاک ہو کر جانا پڑا۔ جنرل لارنس ایک مدت سے پنجاب میں جان نشانی کا کام کرتے آئے تھے اور انکا بدن کام کرتے تھے تنگ گیا تھا اور اب پورے اختارات کے ساتھ اتنا بڑا بھاری کام جو انکے سپرد ہوا تو وہ اور بھی چور ہو گئے۔ اپنے لائق ماتحتوں کی اعانت اور فائدہ رسانی خلائق کے اس میدان وسیع کے جوش میں جو اسوقت انکو نئے اختارات کی رو سے سپرد ہوا تھا گذشتہ سات مہینے کے عرصے سے (مہین تین مہینے شدت کی گرمی کے تھے) جان پر کھیل کر کام کرتے آئے تھے۔ جنگ تلچ کے قبل جس زندہ از ضرورت فوج کی تعداد ... ہ ایک سو چھی گئی تھی اسکو گھٹا کر کہیں ہزار کی تعداد تک پہنچا تاں سو تو ف کیے ہوئے سپاہیوں کی تنخواہ میں دلوا کر انکو صلح آئیر کا مون مین شغل کرنا جو سپاہی باقی رہ گئے تھے انکو قوا عد کا پانچ کرنا اور انکی تنخواہ ماہ ماہ ادا کر کے انکو انکی قسمت پر شاکر رکھنا تا جائز تر کسوں کو سو تو ف کرنا اور جو باقی رکھے گئے تھے انکو ایک درجہ اعتدال میں لانا خاصہ حمد کے کس وصول کرنے والوں سے جو بڑیوں کی طرح ملک کو چاٹ گئے تھے انکی ناجائز وصول کی ہوئی رقموں کو واپس لینا اور آئندہ کے لیے انکو اس بات پر کہ جو کچھ وہ وصول کریں وہ سرکاری خزانہ میں داخل کریں قائم رکھو تاں اور ایک آسان طور کا مجموعہ تعزیرات جو ملک کی حاجتوں اور سمجھ بوجھ کے مطابق ہو مرتب کرنا یہ پانچوں منہل ان باتوں کے ہیں جنکی تکمیل میں جنرل لارنس مصروف تھے اور کچھ کچھ درجہ کھیل کو پہنچنے بھی لگے تھے مجموعہ تعزیرات کی ترتیب کے لیے مین اس ننانہ کے پیشتر حب انکی تندرستی نے جواب پتھانوں نے مواضع کے

جانبی اور لائسنس پر مبنی جلاوطن کو لاہور میں طلب کیا تھا جنہوں نے چند مہینے نہایت خاموشی سے گوشہ میں بیٹھ کر رکھا یا کہ یوں مضبوطی اختیار کر لی۔ اور دستورات کو ایک تحریری قانون میں مضبوط کیا جس کا اس وقت ہمیشہ کے لیے نفاذ ہونے والا تھا۔  
 عہد نامہ کی رو سے ہنری لائسنس کو جو "غیر محدود اختیار" دیا گیا تھا اسکو عملدرآمد کے وقت انہوں نے اپنا خاصہ محدود پایا۔ کیونکہ انکے کاموں کی فہرست کا ایک جزو یہ تھا کہ جہاں تک ممکن ہو وہ دربار کے ذمہ سے کارروائی کریں۔ اور دربار کا قریب قریب ہر مختبر جیسا کہ انہوں نے خود تسلیم کیا ہے راشی اور خود مختبر تھا اور رانی سے جو ابتدا ہی سے انگریزی فراموشی کی دشمن تھی اب اور بھی امید نہیں رہی تھی کہ وہ دوستانہ برتاؤ کریں گی کیونکہ انکا آشنا اس سے جدا کر دیا گیا تھا۔ اس ہندو پستیل نے (جیسا کہ لازد ہاؤنگ اور ہر ہرٹ اوڈورڈین نے چاہا وہ بجا طور پر اسکو موسوم کیا) ہر کیف اپنے پرانے آشنا کے بدلے نئے آشنا تلاش کر کے اپنی تسکین کر لی اور انکے عہدے ہی دونوں کے بعد اسکی فونڈی سماء سنگلا لال سنگھ اور مولراج طاقتور اور نیم خود مختار فرمانروا سے ملتان کے نام کی بغاوت آمر چھپیان لپجائے ہوئے پکڑی گئی۔ آخر کار اسنے پریزیڈنٹ ڈرا اور دل کے دربار کی توڑ کر کے اپنی بے اعدایوں کا خاتمہ کیا۔ بندوبست کیا گیا تھا کہ ایک بڑا دربار جمع ہوا اور آئین بیچ سنگھ پریزیڈنٹ کو نیشنل کوراجہ سیالکوٹ کا خطاب اور گدی اور دوسرے مستحق سرداروں کے ساتھ بھی علی قدر رتبہ سلوک کیا جائے۔ اس کام کے لیے جو بیویوں سے حسبِ مول مشورہ کیا گیا اور اس تقرب میں تمام شاہیر عہدہ خاصہ شریک ہونے کے لیے بلائے گئے۔ لیکن جبوقت بیچ سنگھ خود سال راجہ کے سامنے تلک لگوانے کے لیے جو راجہ مقرر ہونے کی علامت ہے بھجکا تو اسنے اپنا ہاتھ پھینچ لیا اور اپنی غلطی کی سر پرکڑ کر ایک سکھائے ہوئے طریقہ سے کہنے لگا کہ ہم ملک نہ لگائینگے اور کٹلی ہم اپنی بہت سے باز نہ آئے۔

یہ توہین ایسی نہیں تھی جس سے چشم پوشی کیجاتی اور ہنری لائسنس نے جو اس بات کو خوب جانتے تھے کہ ہمارا فی برابر میرا زور توڑنے کے لیے سازشیں کرتی آتی تھی دربار کی پوری منظوری اور رضامندی سے حکم دیا کہ خود سال راجہ اپنی ناقابت اندیش مان سے علیحدہ کیا جائے۔ وہ بہت کچھ روٹی مٹی لیکن کچھ فائدہ نہوا اور ایک دولی میں سوار کر کے سنگھ پور کو جو وہاں سے میں سیل کے فاصلے پر تھا بھیج دی گئی۔ یہیں کچھ زیادہ وقت نہیں پڑی۔ لال سنگھ کی طرح وہ بھی علیحدہ کر دی گئی۔ یہاں اگر اسنے اور خوفناک سازشیں کرنا شروع کیں اور انکے افسدہ کے لیے تازہ تدبیریں عمل میں لانا پڑیں۔ دوسری جنگ افغانستان کے زمانہ کے

۱۹۱۱ء کے حالات تسلط افغان گریزی "جلد دوم صفحہ ۶۹

۱۹۱۱ء کے حالات تسلط افغان گریزی "جلد اول صفحہ ۵۱

صفحہ ۲۰۸  
 حکمرانی - زمین ملک کی  
 کے ساتھ ساتھ ملک کی  
 تیسری اور چوتھی حکومت  
 اور سالہاں میں شاہی حکومت  
 میں خود مختار کی کہنے لگے  
 کوہ افغان اور شاہی حکومت  
 کے ساتھ ساتھ ملک کی  
 کے ساتھ ساتھ ملک کی

قریب وہ بارس کو منتقل کر دی گئی جہاں سے وہ درزن کا بھیس بد کر نیاں کو بھاگ گئی اور پھر طرح طرح کے انقلابات کے بعد وہاں سے انگلستان چلی گئی۔

رانی کا لاہور سے نکلوانا پھر نئی لارنس کا ریزیڈنٹ کی حیثیت میں بھلا کام تھا۔ انکی تندرستی نے انکو جواب دیا اور ماہ اگست میں وہ شملہ کو چلے گئے جہاں سے انگلستان جاتے وقت وہ سیاہانہ طور پر ایک تہ لاہور میں اور آئے۔ انکی زندگی کے حالات کا ایک نہایت ضروری اور شامہ بڑی خوشی کا باب اسوقت اختتام کو پہنچا۔ لاہور میں انکو انکے حوصلہ کے برابر کام ملا۔ وہ طرح طرح کا کام اور مختلف مشاغل اور افکار کی باتوں کو بہت پسند کرتے تھے اور انکو گویا انفس حیات سمجھتے تھے۔ چونکہ انکے مزاج پر ہر ایک بات کا اثر بہت جلد پیدا ہو جاتا تھا اس باعث سے جب کسی دہی ریاست کو دیکھتے تھے کہ اس میں کچھ تاریخی عہد کی اور عقلمندی پائی جاتی ہے تو انکے بچانے کی کوشش کرنے لگتے تھے اور حال میں الحاق کا جو قصد کیا گیا تھا اور جس سے ہندوستان کی بیشمار اور مختار ریاستوں کی بربادی متصور تھی تو انہوں نے بڑی کوشش کی کہ ایسا نونہ پائے۔ انکو سرکاری حکمت عملی کے اہم معاملات کو اسطرح سے دیکھنا نہیں پڑا جس طرح بعد کو ایک اس سے بھی زیادہ حیثیت اور مرتبہ کے عہدہ یعنی پرنسپل سیکریٹری اور ڈائریکٹر جنرل پنجاب کے متعلق انگلستان سے واپس آتے ہی کام کرنا پڑا کیونکہ باوصف انکی تمام فیاضانہ کوششوں کے اب اسکا الحاق ضروری پایا گیا۔ انکا کام بالکل خلاق و دوستی کا تھا اور ایسے کام میں مغز زار و ہوشیار آدمیوں کو زیادہ اختلاف کرنے کی شکل سے گنجائش ملے گی۔ انکے گرد ایسے ماتحتوں کا ایک گروہ جمع تھا جن میں سے ہر شخص انکا دوست تھا اور انہیں سے اکثر لوگ پنجاب میں انہیں کے لائے ہوئے تھے۔ اور انکے تمام خیالات اور ہر دونوں میں انکے شریک تھے۔ انکے علاوہ ہر وقت ضرورت انکے بھائی نے انکی مدد کی۔ اور یہ بھائی وہ تھا جسکا بازو اسبقدر زور و قوت تھا جس قدر اسکا دل کشادہ اور باوقار عہدہ اور طبیعت کام اور محنت کرنے کی طرف مائل تھی۔ پھر نئی لارنس بیان کرتے ہیں کہ ”میرے ماتحتوں میں ہر شخص بہت عمدہ تھا۔ انہیں سے اکثر حیدرہ اور متوجہ لوگ تھے لیکن ہمکو خاص مدد اپنے بھائی جان سے ملی۔ اگر وہ نہوتے تو بیشک ہمکو اپنی کارروائی میں سخت دقت ہوتی۔ تین مرتبہ جب میں چند دنوں کے لیے حیر حاضر ہوا تو میرا کام انہوں نے انجام دیا۔۔۔ بہت سی باتوں کے متعلق وہ میرے بڑے کام آئے اور ہمیشہ ہمکو اسطرح کی مدد دی جس طرح بھائی بھائی کی مدد کر سکتا ہے۔“

یہ شکر گزاری کشادہ دلی کو بھی اسطرح ظاہر کرتی ہے جس طرح شائستگی ظاہر کرتی ہے۔ اور اس واسطے انکی جانب خاص توجہ کرنا چاہیے۔ کیونکہ پھر نئی کے بعض زیادہ عمدہ کام کرنے والوں اور شامہ بڑی سے پڑھکر اپنے ماتحتوں کو زیادہ مستعد رکھنے اور اس مستعدی کے ذریعہ سے عمدہ کام کرنے کے لیے مجبور رکھنے

صلح

مولوی لارڈ لارنس

اور کوئی شخص استاد نہ ہوگا) نے شکایت کی ہے کہ جان نے جو پنجاب کے انتظام میں کامیابی حاصل کی تو یہ پہل انھوں کا تھا جسکے بوسے میں انھوں نے بہت کم شرکت کی تھی۔ لیکن یہ دے ہائے ہنری لارڈز کی البتہ نہیں تھی جیسا کہ مندرجہ بالا پچی سے ثابت ہے۔

بمقابلہ ان عمدہ کام کرنے والوں کے بڑی عقلندی اور صحت کے ساتھ بیان کیا گیا ہے کہ جان میں بالکل ہنری اور ہنری میں بالکل جان کی تعلیم کا اثر تھا۔ جس طرح کوئٹہ کے شاگرد کوئٹہ اور سینٹ پال کے چیلے سینٹ پال سے اسطرح ہنری اپنے استاد جان اور جان اپنے استاد ہنری سے بڑھ گئے تھے۔ اگر زمانہ ملازمت کا خیال کیا جائے تو دیکھنا چاہیے کہ اس دور میں کے زمانہ میں جو عہد نامہ امرتسر واقع مارچ ۱۸۴۳ء اور غدر ملتان (واقع اپریل ۱۸۴۸ء) کے درمیان تھم ہوا ہنری کو صرف دس مہینے لاہور میں رہے تھے اور جان نے کم سے کم چودہ مہینے وہاں قیام اور ہنری کی قائم تعامی کی۔ اور پھر جو کام انھوں نے انجام کیا وہ ان پٹیموں سے جنگوں میں نے محول کیا ہے بخوبی ثابت ہو سکتا ہے۔ یہ سچ ہے کہ بعض بعض چھوٹی باتوں کے متعلق حکمت عملی میں دونوں بھائیوں کی رائے جیسا کہ اس طرح کے مختلف الزام آدمیوں میں ہوا کرتا ہے مختلف تھی لیکن وہ ایک دوسرے کے رقبہ کسی طرح سے نہیں تھے اور نہ ایک کو دوسرے کا حسد تھا۔ دونوں میں سے کسی نے اس بات کی کبھی کوشش نہیں کی کہ ہم اپنے دوسرے بھائی کو نیچا دکھائیں۔ اس استدلال کا قیام اور جان فاشانی میں دونوں بھائی بخوبی ایک دوسرے کے حامل تھے اور جو شخص ایک کی مذمت کر کے دوسرے کی تعریف کرتا وہ دونوں کو برا معلوم ہوتا۔

بالآخر اس بات کے اندازہ کے لیے کہ ہنری کی اس زمانہ کی خوشی بمقابلہ ان کے دوسرے اور مشہور تر زمانہ کے کیسی تھی یہ یاد رکھنا چاہیے کہ ریزیڈنٹ کی حیثیت میں وہ اپنے ایک ایسے اعلیٰ افسر کی ساتھی میں کام کرتے تھے جو بہادر اور اولوالعزمی اور خلاق دوستی میں انھیں کا شمل اور اس سبب سے ان کے دل کا شخص تھا۔ یہ انکو اور وہ انکو آزادانہ اور دوستانہ طور پر تحریر کیا کرتا تھا چنانچہ میرے پاس دونوں کی چھٹیوں کا ایک ذخیرہ اس بات کے ثبوت میں موجود ہے۔ جب ہنری لارڈز (انگلستان سے پلٹ کر آئے تو وہ بائیں بالکل اور ہری طرح کی ہو گئیں۔ کیونکہ لارڈز کوئی اور ان کے بائیں اسی طرح کا اختلاف تھا جیسا دو بڑے بھائی شخصوں اور پختہ اصولوں کے آدمیوں کے درمیان ہوا کرتا ہے۔ دونوں میں سے ہر شخص استعدا پنا اپنا اختلاف ظاہر کرتا تھا کہ بڑے سے بڑے تھی اور کر و شخص کی خاموشی میں بھی فرق آجاتا ہنری لارڈز کا لارڈز تو جنگ کے بارے میں جو کچھ خیال تھا انکو ہنری نے خود اپنی علاقہ تحریر میں جو ان کے انتظام کے حالات میں لکھی گئی ہے اور ان کے مجموعہ تحریرات میں محفوظ اور منضبط ہے بیان کر دیا ہے اور جو خیال لارڈز تو جنگ کا

سبب انھوں نے جو کچھ لکھا ہے اس کا ترجمہ کیا ہے

سبب انھوں نے جو کچھ لکھا ہے اس کا ترجمہ کیا ہے

ہنری

ہنری لارنس کے بارے میں متحدہ اس راسے سے جو ہندوستان میں مشہور عام تھی کہ گورنر جنرل ہنری لارنس کے اختیار میں ہیں صریح الیمان ہے اس زمانے میں بیان کیا جاتا تھا کہ گورنر جنرل نے سرحدات پریشان کیا کے اس بارے میں لارنسوں کی ایک حکومت قائم کی ہے اور اس ملک کے اندر وہ خود لارنسوں ہی کے حکوم ہیں۔ لارڈ ہارڈنگ نے اپنے دوست کو اپنے ہزارہ الگستان لے گئے اور اثنائے راہ میں ان کے لیے سربان باب ہٹوں پر پرنسپلٹ پوز ڈاٹ کنٹرول کو یہ چھی لکھی۔

میرے پیارے سربان۔ میں آپ سے چند باتیں ایک ایسے امر کی نسبت بیان کرنا چاہتا ہوں جس پر سابق میں بھی آپ نے توجہ کی تھی میں کرنل لارنس کو خطاب کیے تھے۔ بی۔ ٹی۔ کے بارے میں یہ اشارہ کرتا ہوں۔ اپنی نسبت کوئی ناکید کرنا مجھ کو قصود نہیں ہے۔ اور انکا استحقاق ایسا زبردست اور واجب ہے کہ اگر مجھ کو کوئی خطاب ملتا تو میں اپنے اوپر انھیں کو نسبت دیتا۔ اگر انکا نشان واپس جانے پر حضور ملک منظر کی طرف سے انکو یہ خطاب مرحمت ہو سکا تو میری بری خوشی ہوگی۔ آغاز میں جنگ کے ختم ہونے کے بعد سے اب تک وہ علی الاصلہ جافشانی کرتے آئے ہیں حسین انکو نہایت کامیابی حاصل ہوئی۔ انکی جہانی قوت اور داخلی اوصاف کا حال اسوقت بہت اچھی طرح سے ظاہر ہو گیا جب وہ موسم برسات میں سکھ سپاہ کو کشمیر کی گھاٹیوں سے لے گئے تھے یہ وہ فوج جو صدر کے وقت سے اب تک خود اپنی گورنمنٹ کی نفاذ اور ہماری مخالفت سے باز نہیں آئی تھی۔ اور نامبرو نے جیسا کہ آپ کو معلوم ہے بری قابلیت اور کامل کامیابی سے گورنمنٹ پنجاب کا کام انجام کیا۔ ایک نہایت ہی مستحق افسر کے بارے میں یہ سی کرنے کا یہ اچھا کام ہے جسکو میں بہت صلاح انجام کرتا ہوں اور ہندوستان میں جو افسر میں چھوڑا ہوں میں ہرے دوست کرنل لارنس سے بڑھ کر کوئی شخص گورنمنٹ کی غایت کا زیادہ مستحق نہیں ہے۔ اے۔ کوئی کام جو آپ میری خوشی کا کر سکتے ہیں اس سے بڑھ کر نہیں ہے کہ میں اس مستحق عزت شخص کو اس عزت سے سرفراز ہونے ہوں مشاہدہ کروں۔

یہ بیان کرنے کی حاجت نہیں معلوم ہوتی ہے کہ لارڈ ہارڈنگ کی یہ سی نہایت توجہ سے سنی گئی اور لارنس میں پونہ سے ایک مہینے کے اندر ہنری لارنس کو عام تمغین اور آفرین کے ساتھ وہ عزت حاصل ہو گئی جسکا انھوں نے ایسا عمدہ استحقاق پیدا کیا تھا اور جسکی بابت ان کے شفیق دوست ہڈنٹون ابتدا ہی سے جب انکی ملازمت ہندوستان کا زمانہ شروع ہونے والا تھا پیشین گوئی کر چکے تھے اور انکی بہن سے کہا تھا کہ دونوں تو تمھارے سب بھائی اچھا کام کرینگے لیکن ہنری جب تک سربان ہنری لارنس نہو جائینگے اسوقت تک نہ کرینگے

ص ۳۳

۱۔  
۲۔  
۳۔  
۴۔  
۵۔  
۶۔  
۷۔  
۸۔  
۹۔  
۱۰۔  
۱۱۔  
۱۲۔  
۱۳۔  
۱۴۔  
۱۵۔  
۱۶۔  
۱۷۔  
۱۸۔  
۱۹۔  
۲۰۔  
۲۱۔  
۲۲۔  
۲۳۔  
۲۴۔  
۲۵۔  
۲۶۔  
۲۷۔  
۲۸۔  
۲۹۔  
۳۰۔  
۳۱۔  
۳۲۔  
۳۳۔  
۳۴۔  
۳۵۔  
۳۶۔  
۳۷۔  
۳۸۔  
۳۹۔  
۴۰۔  
۴۱۔  
۴۲۔  
۴۳۔  
۴۴۔  
۴۵۔  
۴۶۔  
۴۷۔  
۴۸۔  
۴۹۔  
۵۰۔  
۵۱۔  
۵۲۔  
۵۳۔  
۵۴۔  
۵۵۔  
۵۶۔  
۵۷۔  
۵۸۔  
۵۹۔  
۶۰۔  
۶۱۔  
۶۲۔  
۶۳۔  
۶۴۔  
۶۵۔  
۶۶۔  
۶۷۔  
۶۸۔  
۶۹۔  
۷۰۔  
۷۱۔  
۷۲۔  
۷۳۔  
۷۴۔  
۷۵۔  
۷۶۔  
۷۷۔  
۷۸۔  
۷۹۔  
۸۰۔  
۸۱۔  
۸۲۔  
۸۳۔  
۸۴۔  
۸۵۔  
۸۶۔  
۸۷۔  
۸۸۔  
۸۹۔  
۹۰۔  
۹۱۔  
۹۲۔  
۹۳۔  
۹۴۔  
۹۵۔  
۹۶۔  
۹۷۔  
۹۸۔  
۹۹۔  
۱۰۰۔

۲۳

## باب دہم سکون کی دوسری لڑائی ۱۱۸۸ م

جان لارنس دوسری مرتبہ لاہور میں اپنے بھائی کی قائم مقامی کرتے وقت عرصہ دراز تک جو مقیم رہے اسکا حال اُنکے پہلے مرتبہ کے قیام شہر مذکور کی نسبت اگر زیادہ اختصار کے ساتھ بیان کر دیا جائے تو کچھ مضائقہ نہیں ہے۔ کیونکہ جو تصویر اول مرتبہ کے قیام کی میں نے جو وہد کر کے لکھی ہے اسے کیسقدر اُلٹ پھیر کے ساتھ وہی اس مرتبہ بھی کام دے سکتی ہے۔ لال سنگھ اور مہارانی کے خارج البلد کر دینے سے تردد کے بعض اصل اسباب تو رفع ہو گئے تھے لیکن زیادہ مزین مشکلیں مثلاً زر پستی اور خود غرضی تھیں۔ کاعل میں آنا اور ان سرداروں کے خزانوں کا خالی ہونا جنگی وسائل سے رزیدینٹ کا ردائی کرنے کا باعث تھا یہ باتیں اب بھی اپنی اصلی حالت پر تھیں۔ یہ امور بالقوی اُن کوششوں کے مانع ہوئے جو مذکور بالا مقنون کی انگریزی طریقہ سے اصلاح کرنے کے متعلق شاید حد سے زیادہ مستعدگی کے ساتھ عمل میں لائی گئی تھیں اور جان لارنس کی طبیعت والے آدمی کے لیے کسی اور ارادی مخالفت کی نسبت اس غیر ارادی مزاحمت کو تحمل کے ساتھ تسلیم کر لینا اور بھی مشکل تھا۔ آئین کچھ شک نہیں کہ جو کامل اختیارات اُنکو عہد نامہ کی رو سے ملے تھے اُنکے سبب سے اُنکے استفادہ کا میدان بے نسبت اُنکے جو پیشتر اُنکے واسطے کھلا تھا اور زیادہ وسیع ہو گیا اور اپنے بھائی کے ماتحتوں کی مدد سے جنھوں نے سرسری بندوبست کی تکمیل اور ترقی دیکھ کر اُنکے اور برہہ فوشی ان میں بڑی اخلاقی برائیوں کے استیصال کی غرض سے تمام ملک کا دورہ کیا تھا ان اختیارات سے پورا فائدہ حاصل کیا۔ جسوقت ہم ان انقلابات کو جو بحیثیت سنگھ کے مرنے کے بعد واقع ہوئے یاد کرتے ہیں تو اس بات پر محال ہیں ہوتی ہے کہ یہ کم عمر انگلش اشخاص اپنی خدا ترسی کے کاموں پر بعض یکہ دہنا کر اہلزمان سے ہر جا طرف نکھوتے ہوئے لیکن باوصف ان نفوتوں کے دوسری مرتبہ کے قیام لاہور کے متعلق کچھ اور باتیں مبین جان لارنس کو قیام مقام کی باتوں سے بھی زیادہ ناگوار معلوم ہوئیں۔ اُنکے کیا کیا تھا کہ وہ اس عہدہ پر براہ راست اپنے بھائی کے قائم مقام نہیں کیے جاتے ہیں جو خود نہر خی لارنس کی خواہش تھی بلکہ وہ فریڈرک کرنی صاحب کے قائم مقام کیے جاتے ہیں جو آئندہ کیسوقت غیر مقررہ پراچک کر اس عہدہ کا اختیار اُنکے ہاتھوں سے لینے لگے کرنی صاحب کو کونسل کلکتہ کی ممبری مل ہی چکی تھی۔ اُنکو نجاب کے حالات کم معلوم تھے اور لارنس اُنکے خوب آگاہ تھے۔ علاوہ برین خود وہ سردار جن پر اوائل میں جان لارنس کے سید سے سادے اقوال اور بے لکھی کیسید کران لارنس اب انکی حاضر جوابی مباح کا لنگھو اور اس محبتی دل کی قدر کرنے لگے تھے جو انہیں سے بعضوں کو اپنے ساتھ لیتا اور بعضوں کو علیحدہ کر دیتا تھا۔ اپنے بھائی کو وہ لگتے ہیں کہ ”ارکان دربار میرے جانے سے لول میں توجہ

سوانح عمری نادرشاہ مرہٹہ جلد اول

۲۴



بیچ سگھنے مجھے ایک سال کی رخصت مانگی۔ دینا نہ ہو سکا۔ اس تباہ کو یہ نہیں کرتا۔ حالانکہ مجھ کو متین معلوم ہے کہ میں نے کتنا بڑا نیک و خیر نہیں رہا۔ اس نے ہمیں مل کر مجھے کہا کہ کام ہرگز نہ چلے گا۔ اس نے ہی الفاظ استعمال کیے کہ آپ سے ہم بات ہیبت اصرار و جبر و سبکدوش کر سکتے ہیں آپ ہماری سنگت کے آدمی ہیں لیکن کرنی صاحبہ ہوں کچھ نہ چل سکیں گی۔ اس پر طرہ یہ کہ لاڈلہ بڑا بڑنگ کے اس انتظام کو خود کرنی صاحبہ بھی ناپسند اور اپنے دل میں یہ خیال کیا کہ میں لاڈلہ کو صرف تنگ کرنے جاتا ہوں۔ تو رات بہت بے نظریں کو ہوا لیکن اس قسم کی کدورت اگر جان کے سینہ میں اس وقت بھی ذرا افسوس رہا تو کبھی نہ آئی۔ آخر میں کرنی صاحبہ کے آنے پر انکی باہمی ملاقات کے پناہ اور اس پر بھی سے جو انگشتان کو روانہ ہو چکے چند ہی روز پریشتر لاڈلہ بڑنگ نے انکو لکھی تھی ضرور رخ ہو گئی ہوگی۔ چوٹی یہ ہے۔

مقام سینڈھ پور مورخہ ۲۰ جنوری ۱۳۳۵ء

میرے پیارے لاڈلہ۔ ہمارا جانا گھنٹہ بہرین روانہ ہو گا اور یہ اپنی پہلی بیوی میں اس بنگالہ سے صرف اس لشکر گزاری کے افسار کے لیے لکھا رہا ہوں جو مجھ کو اس امر کے لیے ادا کرنا چاہیے کہ آپ اور آپ کے بھائی پھر ہی اور جانے لاڈلہ سے میری ان امیدوں سے جو میں نے تب اندیشہ آپ کو ان کی قابلیت و صلاحیت پر رکھ کر ان کے بارے میں قائم کیا تھا اس قدر بڑھ کر کام کیا۔ میں نے ان کی پیش ماہدیتوں سے ان سے چورس کے بل ادا کر دیے اور چھ سٹائش کی ہے کہ آپ یا کو تشریف اسی سال یا دو دو میں دوسرے سال یا کرنی صاحبہ کے کلانہ واپس آنے کی حالت میں قبل اس کے کہ آپ کے بھائی تندرست ہو کر کوئٹہ پنجاب کا پھر کام کر سکیں لائق ہوں لاہور میں مقرر کیے جائیں۔ میں نے یہ یقین لیا کہ ان کی بیوی متین ہے کہ ان سے آپ کے بھائی نے انکو اطلاع دی ہو کیونکہ لاہور کے انتظام کے سلسلے (اور وہ ظاہر آپ کے مقاصد کے خلاف ہیں) جو فیصلے ہوئے ہیں وہ ذخیرہ ہی مقاصد کی تکمیل کے سوا اور امور کی تکمیل کے لیے کئے گئے ہیں۔ .... پر اس کے جازوں میں بنگالہ لاہور آپ کے بھائی جیسے تھے اس اب یقیناً کہیں بچے ہیں۔ اگر کوئٹہ میں کوئی فوجی جگہ خالی ہو تو میں ہی نہیں خیال کرتا ہوں کہ انکو لاڈلہ صاحب کی جگہ مقرر ہونا چاہیے بلکہ فی الواقع وہ انکی جگہ مقرر ہو سکے اور لندن میں ہوتے انکی یہ سب جائز امیدیں پکی ان میں کوئی قابلیت ہے پوری ہو جائیگی۔ ان کے عروج کے لیے صرف انکی صحت و کار سہ اور میرے نزدیک انکی تندرستی میں کوئی برا غلط نہیں واقع ہو سہے جو علاج ہو۔

ترجمہ بہت بڑا بڑنگ

گرمیہ حالات میں قبل از وقت بیان کر رہا ہوں۔ ماقبل موسم برسات میں جان لاڈلہ کے رہو میں پر ہونے ہی سکھ و واروں کی کوئٹہ میں اپنے صدر راجن دیوان دینا تا تو کے انکی خدمت میں حاضر ہوئی اور یہ تمہید اٹھا کر کہ لاڈلہ بڑنگ ہمارا راجہ اور عام ریاست کے اصل سرپرست ہیں اولاً انکی طرح مجھ کو سہ کر کے یا نہ کر کے کو قیام فوج انگریزی کے مصارف ادا کرنے کا ریاست کی طرف سے جو وعدہ کیا گیا تھا تو اب وہ روپیہ کیسے قیام معاف کر دیا جائے۔ اور عرض کی کہ ہمارے پاس روپیہ مطلق نہیں ہے اور ہم کسی طرح یہ روپیہ ادا نہیں کر سکتے

ترجمہ بہت بڑا بڑنگ

صل

جان نے میا ختہ ہی جواب دیا کہ یہ ہونے کا نہیں۔ اگر ریاست کی آمدنی سلامت روی اور انصاف کے ساتھ صرف کجیاسے تو ریاست کے تمام اخراجات بخوبی اس سے نکل سکتے ہیں۔ اور اپنی عادت کے مطابق اس معاملہ کی اصل کیفیت سے بخوبی آگاہی حاصل کر کے انھوں نے اپنے بھائی کو یہ تجویز لکھ بھیجی کہ معاملات مال کی درستی کے لیے ضرور دیکھ کہ کاردار یعنی تحصیلدار لوگ اس بات پر مجبور کیے جائیں کہ وہ اوقات معینہ پر اپنے حسابات ریزینڈنٹ کے روبرو پیش کیا کریں اور ریزینڈنٹ کے دستخط بغیر کوئی رقم خرچ ہونے پائے۔ اور یہ بات سب سے زیادہ دلچسپی۔ چنانچہ اصل تحریر یہ ہے۔

مجھ کو معلوم ہے کہ محکمہ لائبریری آپ کونسل کے توسط سے کام ہونے کی زیادہ خواہش رکھتے ہیں اور اس میں شک نہیں کہ جہانگیر علی احمد ہو سکے یہ اصول بہت درست ہے۔ لیکن اب تک جعفر مداخلت فروری باتوں میں ہم کرتے تھے ہیں میرے نزدیک اتنے زیادہ باتوں میں دست اندازی کرنے کی ضرورت ہوگی۔ میں خیال کرتا ہوں کہ مجھ کو اپنا راستہ صاف معلوم ہوتا ہے اور میں دیکھتا ہوں کہ خان ام بھیجے ہو سکے گا۔ لیکن ہے کہ آپ کے خیالات یہ ہیں اور میں ہر حال ایسا فریضہ ہوں۔ پس کیسے زیادہ اودھائیے کم دست اندازی کروں۔ کیسے سب باتوں کو اس طرح رہنے دوں اور کیسے تمام دربار کو زیر و بر کر دوں۔ میں سرکاری حوالہ کے طور پر گورنمنٹ کو اس بارے میں کچھ نہ لکھوں گا۔ جو کچھ آپ مناسب سمجھیں سو کر دیجئے شیخ امام الدین کاروبار جالندھر میں ہو چکا خزانہ میں بس اس قدر روپیہ ہے۔

گویہ تجویز تمام پہلوؤں سے ملتی تھی مگر اسکی وجہ سے جیسا کہ امید تھی جان لائبریری کی اسکے بھائی کی طرف سے سخت چشم نمائی ہوئی کیونکہ پٹنری لائبریری مدرن کی نگاہ سے اصل بھائی کا جانچنا کبھی منظور نہیں کرتے تھے اور جان نے جواب میں لکھا کہ الحاق کے روکنے کا بس یہی ایک آخری موقع تھا جس سے ہر شخص نہاد گناہ پتہ ریزینڈنٹ کے ایک ماتحت لیون پوٹنگ صاحب نے جو بعد کو میسور کے ایک نامی گرامی چیف کٹر بنوے اپنے چیف کے کچھ دلچسپ حالات اس زمانہ کے متعلق جو اپنی یادداشتوں میں لکھے تھے وہ مجھ کو بھی لکھے اور ذیل میں درج کیے جاتے ہیں۔ صاحب موصوف لکھتے ہیں کہ۔

اُن ابتدائی امام میں جان لائبریری تقریر کے بڑے پست تھے اور جہانگیر علی احمد وہ زمانہ ملک کی نسبت انکی سختی کا زیادہ اظہار کرتا تھا۔ وہ نیم تہسم ہو کر پنجاب کے سرداروں کو بڑی بڑی باتیں کہ جاتے تھے جبکہ منکر وہ بھیجک اٹھتے تھے حالانکہ یہ کیمپڈ ہنسی کی راہ سے ایسا کرتے تھے۔ وہ اس زمانہ میں دائمی سخت زبان تھے اور سرداروں کو گھٹنے بہت دھرتے تھے۔ لیکن باوصف سخت کلامی کے ہم ماتحت لوگ انکو اس قدر عزیز سمجھتے تھے کہ جو وقت ہم لوگوں نے سنا کہ سز پٹنری کی جگہ اسکے بھائی کے بدلے میں پرکھو بے انتہا بدوہ تھا سز فریڈیک کرنی اسکے تو ہم لوگوں میں ایک ایک بل چلتی۔ پٹنری کی غیر حاضری کے زمانہ میں اسکے وقت طلب کا سون میں عارضی طور پر جان نے انکی اعانت کی

سوانح حرمی

اور وہ ان کی بد انتظامی کے بسطہ انتظام قائم کرنے میں بڑی تکلیف اٹھائی۔ فروعی باتوں میں وہ اپنے بھائی کی نسبت کمین باہر قابلیت رکھتے تھے گو وہ سرداروں کی طرف کم لیا طاکرتے تھے۔ انھوں نے ایک ایسی حالت میں مالگوزاری کا بندہ دست قائم کیا جب اسکی حالت بالکل بہتر تھی۔ پوزیشنل حصینہ کے متعلق بہت سی اصلاحیں کیں اور ایک قاعدہ جو ہمارے یہاں کے پوزیشنل پوزیشن کے مشابہ ہے جاری کیا جس سے بڑا فائدہ ہوا۔ اخراجات کم کرنے کی کوشش میں انھوں نے اس بات کی سخت تاکید کی کہ خرچ کی کوئی رقم بغیر میرے دستخط کے برآمد نہ ہونے پائے اس تجویز کے متعلق دربار نے بہت کچھ عذر و معذرت کی اور شاید اس کے عذرات بالکل پوجہ میں نہیں تھے کیونکہ دستخط کرنے کا یہ اختیار اصل میں تمام محکم کی صدارت تھی۔

جب اسے ہجرت سکھ دیکل دربار ہر روز صبح کے وقت اُسے کا غذا دستخط کرانے لاتے تھے تو وہ کما کرتے تھے کہ ”ول تہمان سگوراج کیا نیا دغا ہے“ اور دربار میں سرداروں سے وہ مطلق العنانی کے ساتھ گفتگو کرتے تھے تکلف کے فقرے نہیں استعمال کرتے تھے۔ چنانچہ نور الدین کو جو گونسٹل کا ایک رکن تھا یہ بات بہت بڑی سلوم ہوتی تھی۔ دربار کے لوگ گوانگی بڑی تعلیم کرتے تھے لیکن اُنکے بھائی کے برابر انکی محبت نہیں کرتے تھے۔ انکی عادت میں قصص مطلق نہیں تھا اور اپنے کرمین آستین چڑھا کر اور چرٹ منڈین دبا کر بیٹھے تھے اور ہندوستانی عمر کو احکام کھواتے جاتے تھے۔ وہ زمین پر بیٹھا تھا اور کاغذات پر چڑھ کر حکم سنا جاتا تھا اور انکی بی بی اُنکے پاس بیٹھ کر اپنے سینے پر دے کا کام کرتی تھیں۔ اُنکے سادے اور بے تکلف طریقہ کو ہم سب لوگ پسند کرتے تھے گوانگی جیبا کا گفتگو سے بعض اوقات تکلف والے آدمیوں کو برا لگتا تھا ہم سب لوگ جانتے تھے کہ وہ ایک بڑے رعب داب کے آدمی ہیں۔ اس زمانہ میں بھی وہ فرمانروائی کی باتوں سے بہت اچھی طرح واقف تھے کیونکہ محکمہ بادشاہ کے جس زمانے میں آپریشن میں بڑا فساد برپا تھا تو انھوں نے ایک مرتبہ کہا تھا کہ اگر آپریشن کا انتظام محکمہ ملے تو میں ابھی اسکا بیڑا اٹھاتا ہوں۔ انھوں نے اس امر کو کچھ بھیجی کی راہ سے نہیں بیان کیا تھا بلکہ اپنی ہمیشہ کی عادت کے مطابق صرف اپنی راستبازی کی وجہ سے انھوں نے ایسا کہا تھا۔

لاہور میں جان لارنس کی سرکاری خدمتوں کی وقت اور پریشانی کسی زمانہ خانگی راحت سے بھی کم نہیں ہوئی۔ نہ اس زمانہ میں اور نہ اوکسی زمانہ میں برادران لارنس نے سامان عیش و نشاط یا تفریح کا اعتناء کی جانب توجہ کی۔ ایوان ریزینڈنسی میں اباب آسائش سے معدودے چند چیزیں تھیں اور جو چیزیں علی العموم ضروریات زندگی سے تصور کج تھیں وہ بھی افراط سے نہ تعین۔ بناؤ سنگار کی جانب سے بہتر تھی جو جان لارنس ہی کی طرح کچھ عدم توجہی نہ تھی۔ بلکہ اُنکو اپنے گرد و پیش کی چیزوں کی ادون سے بھی زیادہ لاپرواہی تھی۔ جہیز میں وہ اور اُنکی بیگم صاحبہ میکس کام کرتی تھیں انہیں صرف ایک جہیز ملتا تھا اور اس کے جینے یا خاموش ہو جانے کی بھی کچھ خبر نہ تھی اور یہ جہیز کسی شہد ان میں نہیں جلتی تھی بلکہ جیسا کہ ایک شاہد عینی نے مجھے بیان

دلیت کا ایک نکتہ  
نہایت سے کم ہے  
اس سلسلہ میں  
حکومت کی حکومت  
ہوین بارگشی

صفحہ ۲۳

دلیت کا ایک نکتہ  
نہایت سے کم ہے  
اس سلسلہ میں  
حکومت کی حکومت  
ہوین بارگشی

کیا ہے بہتر شراب کی ایک خالی بوتل کے ٹھہر چکی تھی تھی۔ اور ایک مرتبہ جب کسی دوسرے کام کے لیے گیا اور شمع کی ضرورت ہوئی تو پھر بھی نے کمال سادہ پن سے کہا کہ پہلے کوئی شخص پٹر کی ایک اور بوتل پنی کے تو دو دو کی شمع تیار ہو۔ "ٹیکل مشرقی" کی یہ ایک عجیب شرح ہوتی لیکن سب کے پہلے شام پڑھنے فرقت کا وہی سب سے بڑا شاعر اسکا قدردان تھا۔ جو کہ پھر بھی لارنس نہایت ہی مہمان نواز شخص تھے اس باعث وہ اکثر اتنے آدمیوں کو دعوت میں طلب کیے لیا کرتے تھے جنکے بیٹھنے کی بھی انکے گھر میں جگہ نہیں ملتی تھی۔ اور پھر انکے کھانے کے لیے کسی چیز کا سگونا بھی بعض اوقات بھول جاتے تھے۔ اور کبھی کبھی کوئی عاقبت اندیش دوست جو اپنے خیف کے معاملات کی خبر گیری رکھنا پوشیدہ طور سے دریافت کر لیتا کہ آیا کھانے کے لیے آپ نے کھانا بھیجا اور نہیں تو جو چیز کم پنی اسکو اپنی نیز سے لیکر بھیجتا۔

جب جان لارنس اپنے بھائی کی جگہ ریزیڈنسی میں آئے تو انھوں نے بہت کچھ عاقبت اندیشی کی لیکن انہیں بھی ایسی کوئی شے میا نہیں ہوئی جسکو عیش و آرام کی شے سے منسوب کیا جاسکتا ہو۔ انکے عیال و اطفال بیشک انکے ہوا تھے اس نعمت سے محروم تھے تو میں نے اور سب سے عین پانچ مہینے وہ محروم رہے تھے۔ لیکن یہ مکان جو برادران لارنس کی ایسی برسی ہوئی مہمان نوازوں اور سادگی و عین کے لیے کفایت کرتا تھا اور زمین بزرگانہ طور پر اکثر لوگوں اور اہل علم کے ایک بڑے گروہ کی پرورش ہوتی تھی گرنی صاحب کے آنے پر انکے واسطے کفایت نہ کر سکا جو جان لارنس کی جگہ مقرر ہوئے تھے۔ اسطرح پر ملک اور کام کی دقتوں میں مکان کی دقتوں کا اور اضافہ ہوا اور جان لارنس کی چھٹیوں سے انتخاب کر کے خانگی انتظامات کے متعلق جو وہ ایک فسدی باتیں میں اس مقام پر درج کرتا ہوں شاید دوسری اور زیادہ ہوشیار نسلوں کے لیے خالی از سبب نہ ہوگی۔ جان لارنس انکی سیم صاحبہ تین لڑکے اور ایک انگریز ملازم ان سب کے درمیان دوکرے بٹے ہوئے تھے جو ۵۰ فیٹ کے لیے اور ۱۰ فیٹ کے چڑے تھے۔ بہترین لارنس اور ریزیڈنسی (جواب لارنس فیڈر آف ٹیکلڈ لارنس) یہ تیسرے کمرے میں رستے تھے اور ماتحت لوگ خوش قیمت تھے کہ محیط آسے مکان میں انکے افسر جان لارنس رہتے تھے اسطرح آدھا مکان انکے حصہ میں تھا۔ الغرض ہم رسیہ ہندوستان کے بعض بڑے بڑے مشغلوں نے تعلیم پائی تھی انکے طرز معاشرت کی یہ کیفیت تھی۔ یہ فروعی باتیں معلوم ہوگی لیکن وہ ایک خاص وقت اور فائدہ رکھتی ہیں کیونکہ وہ مقام ہیں تھا جہاں سے ریزیڈنسی اور جان لارنس ان دونوں بھائیوں کی استادانہ تعلیم کی بدولت ایک پورے گروہ نے سادگی اور قناعت کام میں چھوڑ دینے اور جو ایک ہندوستان کی اصلی قوت کہی جاسکتی ہے دیکھوں کے ساتھ غنچاری کرنے کا سبق لیکھا اور انکو پھر بھی نہیں بھلایا۔ اسی طرح کے اسباب اور اسطرح کے اثر سے ہماری عمارت سلطنت

سوانح و تاریخ لارنس علی شاہ  
دورانِ جنگِ مستعمر  
۳۱

ہندوستان



لارڈ لارنس نے جب ۱۲ جنوری ۱۸۴۱ء کو داخل ہندوستان ہوئے تو معمولی اغراض کے ساتھ گورنمنٹ ہاؤس میں انکا استقبال ہوا اور دوسرے طبقہ میں لارڈ باؤڈنگٹ مع فہرستی لارنس ہوساری جہاز روانہ انگلستان ہوئے اور اپنے جانشین کی وجہی کر گئے کہ جہانگ مین کو کہہ سکتا ہوں "آئینہ سات برس تک ہندوستان میں ایک ضرب توپ کے چلاسنے کی ضرورت نہوگی" لیکن کرنی صاحب ابنگ لاہور میں نہیں ہوئے اور جان لارنس بناشت سے کام کرتے جاتے تھے حالانکہ وہ اپنے اس مقام کے عہدے سے بالکل مطمئن نہ تھے۔ تاریخ ۱۲ نومبر انھوں نے اپنے مسودہ جانشین کو لکھا دو مجھے امید ہے کہ جہانگ جلد آسانی کے ساتھ آپ سے ممکن ہوگا بیان پہنچ جائینگے۔ میری کمینیت تو یہ ہے کہ پنجاب سے جس قدر جلد میں باہر نکلوں اس قدر بہتر لیکن آئینہ فوری کے مہینے میں وہ پھر پنجاب سے نہ نکلنے پائے اور خراج کو جب انھوں نے سنا کہ کرنی صاحب درحقیقت روانہ ہو چکے ہیں تو انھوں نے اپنی معمولی تیز فہمی کے ساتھ اپنے بھائی فہرستی کو لکھا کہ بہتر ہوگا لکھنؤ اب مناسب وقت پر لاہور میں آئیں۔ یہ مناسب نہیں معلوم ہوتا کہ آپ بنیر تدرستی حاصل کیے انگلستان سے پہلے آئیں۔ چنانچہ وہ بھائی کو لکھتے ہیں کہ۔

اگر ضرورت ہوگی تو قبل اسکے کہ آپ آئیں میں بیان پھر جلاؤ لکھا جیسا کہ پیشتر ہی میں آپ کو تحریر کر چکا ہوں۔ لیکن بہتر ہوتا کہ کرنی صاحب برابر قیام کرتے۔ اس گھڑی گھڑی کے تبادلہ میں بڑی خرابی پڑتی ہے کہ شخص کو اپنی تہذیب میں پوری کر لیا وقت نہیں ملتا اور واسطے وہ کوئی زیادہ عہدہ کام نہیں کر سکتا۔ .... اگر میری یا بیکار کی کاغذی ہوتا تو بھی خراب بات نہیں لیکن اب اس سے بھی برتر ہے میرے باپ کے ہونے کی حالت میں تو خرابی ہی تھی مگر اب اور بھی زیادہ خرابی ہوگی کیونکہ جلد پر کا تو اپنا کوئی شخص پسند نہیں کرتا۔ گورنمنٹ کے پاس سے ابھی ابھی میرے بیان اس مضمون کی ایک تحریر آئی ہے کہ جب تک کہ میری آئینہ لینگ اس وقت تک کہ پھر نہ لگا اس صورت میں چھینٹنا اور ضائع ہو گئے۔ دہینے کے عہد میں تھان بکلی تھیں کر ڈالتا۔ وسطا چ میں جو لوگ اپنا بیچے جائینگے وہ ادھر ادھر گھومنے میں ملیل ہو جانے کے سوا اور کچھ نہ کر سکیں گے اور دو چند وقت میں ہی کام اٹکے کرنے سے تمام ہوگا۔

پنجاب میں جو آتش فساد و عنقریب شعل اور اسکے سبب سے الحاق ہونے والا تھا اسکے متعلقہ حالات کے اعتبار سے لازم تھا کہ جان لارنس کے مندرجہ بالا اقوال پر فی الفور بحال طے کیا جاتا۔ اگر جان لارنس کو اپنے طور پر اس معاملہ میں کارروائی کرنے کا اختیار دیا جاتا تو وہ آئینہ گاکش کو جنوری کے مہینے میں بجائے تھان روانہ کر دیتے اور سکون کی دوسری لڑائی میں محض بجائے غلطیاں رخ زد ہوئی اور بے سود فتنہ مان حاصل ہونے ہرگز نہ ہونے پانچ جس ریڈنگ کا حصہ دراز سے اٹھارہ سو با تھارہ ۶۰ مارچ کو پونچھا اور باوصف سابق کی شکر رنجیوں کے دونوں میں خوب کجائی رہی۔ دونوں میں تمام ضروری معاملات پر بحث ہوئی اور آخر کو بالکل اتفاق رائے رہا۔ نئی حکامین

۲۲۰

سوانح عمری لارڈ لارنس  
جلد اول  
صفحہ ۲۱۸  
لارڈ لارنس نے جب ۱۲ جنوری ۱۸۴۱ء کو داخل ہندوستان ہوئے تو معمولی اغراض کے ساتھ گورنمنٹ ہاؤس میں انکا استقبال ہوا اور دوسرے طبقہ میں لارڈ باؤڈنگٹ مع فہرستی لارنس ہوساری جہاز روانہ انگلستان ہوئے اور اپنے جانشین کی وجہی کر گئے کہ جہانگ مین کو کہہ سکتا ہوں "آئینہ سات برس تک ہندوستان میں ایک ضرب توپ کے چلاسنے کی ضرورت نہوگی" لیکن کرنی صاحب ابنگ لاہور میں نہیں ہوئے اور جان لارنس بناشت سے کام کرتے جاتے تھے حالانکہ وہ اپنے اس مقام کے عہدے سے بالکل مطمئن نہ تھے۔ تاریخ ۱۲ نومبر انھوں نے اپنے مسودہ جانشین کو لکھا دو مجھے امید ہے کہ جہانگ جلد آسانی کے ساتھ آپ سے ممکن ہوگا بیان پہنچ جائینگے۔ میری کمینیت تو یہ ہے کہ پنجاب سے جس قدر جلد میں باہر نکلوں اس قدر بہتر لیکن آئینہ فوری کے مہینے میں وہ پھر پنجاب سے نہ نکلنے پائے اور خراج کو جب انھوں نے سنا کہ کرنی صاحب درحقیقت روانہ ہو چکے ہیں تو انھوں نے اپنی معمولی تیز فہمی کے ساتھ اپنے بھائی فہرستی کو لکھا کہ بہتر ہوگا لکھنؤ اب مناسب وقت پر لاہور میں آئیں۔ یہ مناسب نہیں معلوم ہوتا کہ آپ بنیر تدرستی حاصل کیے انگلستان سے پہلے آئیں۔ چنانچہ وہ بھائی کو لکھتے ہیں کہ۔

تیار ہو چکے تھیں اور دو مضمون کے دو اسب امتحان میں بیٹھ گئے۔ بڑ بڑبڑاتی مین امتحان لوگ جو ایک پہنچ  
 لکھ کی طرح اور پڑھنی اور جان لارنسنگ لگے بزرگوں کی طرح رہتے آئے تھے اب وہ زمانہ ہمیشہ کے لیے گزرا تھا  
 چنانچہ جان لارنس اپنے بھائی کو لکھتے ہیں کہ ”میرے اور آپ کے زمانہ مین جس مقام پر نہ تھکا اور نہ آسائش  
 تھی اب وہاں غالباً دونوں باتوں کی افراط ہو گئی“۔ ۱۷ مارچ سینیٹ پریکٹس کرنے لگے۔ ”کو جان لارنس کے ایک دوسرا  
 فرزند نہرونی دھیکا کہ اسکا باپ اپنے خاندانی نسب اور ایام طفولیت کی خانہ بدوشیوں کو جانک اسکو خوب  
 یاد ہوئی خیال کر کے بڑی خوشی سے لکھتا ہے) پیدا ہوا اور ۳۰ اپریل کو کل خاندان لارنس معجم کے جو اس زمانہ مین  
 صرف پندرہ روز کا تھا جائیداد کو روانہ ہوا اور اپنے اس روایت سے نہایت خوش تھا۔ جان لارنس  
 بسیل تعلیم اپنے صوبہ کا دورہ کر کے مع انگریز دھرم سالہ کے خوش سواد پہاڑ پر جہاں انھوں نے ایک مکان خرید  
 کیا تھا پہنچے۔ یہاں اگر جان لارنس سمجھے کہ اب اس سرداب و ہوا مین چند ہفتے بفرغت رہنا ملے گا صرف  
 ایک مرتبہ ضرورت کے وقت مقدمات میں کرنے کے لیے میدانی ملک مین جا پڑے گا۔ اور اس خیال سے  
 انکو ایسی مسرت حاصل ہوئی کہ وہ اپنے دل مین خیال کر فنگے کہ دیکھیے یہ امید پوری ہوتی ہے یا نہیں۔ چنانچہ وہ امید  
 پوری نہونے پائی۔ کیونکہ چند روز بھی نہ گزرنے پائے تھے کہ یہ خبر آئی کہ وائس آئیگنڈ اور آئیڈنسن صاحب دونوں  
 افسر جو قلعان کو بھیجے گئے تھے وہاں سے مار ڈالے گئے۔ اور اب گورنمنٹ اس بات مین حکم کو جان لارنس  
 نے پہنچے ہی سے دریافت کر کے اسکے دور کرنے کی کوشش کی تھی پس وپیش کرنے لگی کہ آیا ہم فوراً فوجی کام لیا  
 شروع کر دیں جن سے وسط موسم گرما مین ہندوستان کے گرم ترین تمام کو جانا پڑا تھا یا آئندہ موسم سرما کا دھان  
 مسئلہ رکھنے کی حالت مین اس بات کا اور بھی زیادہ خطرات تھیں کہ دشمن لوگ ہلکے سمجھیں کہ وہ لڑائی مین جکتے ہیں  
 اور اس بات کا موقع دین کہ پہلے تو قلعان مین ہر طرح کی بغاوت پہلے اس کے بعد تمام ملک پنجاب مین اسکے شیلے پڑ جائے  
 اب دیکھنا چاہیے کہ کن حالتوں کی وجہ سے ہم اس فوسٹال پس وپیش کی حالت مین بیٹھیں گے۔  
 مولراج دیوان لمان مشہور و معروف سادون کن کا بیٹا اور جانشین تھا جسکو رغبت سنگھ نے اس مستحکم قلعہ کی  
 جگر گیری کا کام سپرد کیا تھا جو آخر مین اسکے ہاتھ سے فتح ہوا۔ لمان کے قلعہ مین اسکندراعظم کے زمانہ سے مشہور  
 و معروف ہیں اور یہ ممکن نہیں معلوم ہوتا تھا کہ جو سردار اسے قبضہ رکھتا تھا وہ کسی شخص پر بھروسہ کرتا۔ مشرقی  
 فزانہ دیوانوں کے اعتبار سے سادون مل ایک اچھا فزانہ تھا۔ اور مین سال تک فزانہ دانی کرنے کے بعد مین  
 اسنے بشمار دولت جمع کر لی تھی اپنے بیٹے مولراج کو اپنی دولت اور سلطنت کا وارث چھوڑ کر سنہ ۱۸۴۸ م مین  
 فوت کیا۔ سکون مین چاہے جو عمدہ صفیں لائی جاتی ہوں لیکن وہ شدت سے زبردست ہیں انکو جزیرہ کا  
 ہندوستان کے بیودوی اور انہی کنار واسے چنانچہ لال سنگھ نے حیثیت قائم مقام مباراجہ مولراج سے ایک

صفحہ ۲۳  
 سینیٹ پریکٹس  
 کیسکو جو مالک کو

صفحہ ۲۳

کر رہا تھا۔ مولانا نے طلب کیا۔ اس امر میں طرفین سے جو کم ہوتی وہ صرف روپیہ کے لیے ہوتی اختیار کے لیے نہیں ہوتی اور مولانا نے پہلے ہی سے اس خرابی کے مقابلہ کا بندوبست کر رکھا تھا لیکن آخر کو جان لارنسن نے ترغیب دیکر اور اسکی حفاظت کا وعدہ کر کے لاہور میں طلب کیا۔ اور یہاں سخت مگر دوستانہ قول و اقرار کے بعد زرنڈرائہ واکر نے کافیصلہ کر دیا گیا۔ لیکن جب مولانا نے ایک مرتبہ بیماری کی حالت میں استعفا دینے کی خواہش ظاہر کی تو اسکا استعفا قبول کر لیا گیا۔ ایک دوسرا سردار اسکی جگہ مقرر کیا گیا اور دو ماہ گزری انیسویں کے مکمل دیا گیا کہ وہ سردار مذکور کے ساتھ طمان کو جائیں اور صطرح پنجاب کے اور حصوں میں کارروائی ہوتی ہے اسی طرح وہاں بھی کریں۔ آرتھر لارنسن صاحب جنگو جان لارنسن نے ”ایک عمدہ ولیبرٹیک مزاج شخص“ بیان کیا ہے اور جو سکون سے بہت اچھی طرح واقفیت رکھتے تھے انکو دونوں بھائیوں نے اس نازک کام کے لیے منتخب کیا۔ لیکن چونکہ صدر مقام سے ایک حکم اس مضمون کا گیا تھا کہ جب تک نئے پرنٹنگ صاحب نہیں اسوقت تک کوئی کارروائی نہ کی جائے۔ ایسے تین مہینے کی اور تاخیر ہو گئی۔ اور بغاوت ملتان کی ترقی کے لیے اور وقت لگایا۔ جب کرنی صاحب آئے تو انھوں نے وائس آئیگنٹیو (ایک پرنٹنگ تھے) اور لکٹنٹ آئیگنٹیو (ایک پرنٹنگ صاحب کے نسبتی بھائی تھے) کو اس خطرناک کام کے لیے منتخب کیا۔ اور سکون اور گورکھاؤن کی پانچ سو مخلوط فوج کے ذریعہ سے نئے دیوان کو مولانا سے گورنمنٹ لینے کے لیے روانہ کیا۔ ہفتہ سے یہ لوگ اپنے محافظ فوج کے ہمراہ نہیں گئے۔ وہ دریا کے راستہ سے گئے اور فوج محافظہ لشکر کی راہ سے گئی۔ چنانچہ اس طور پر سفر کے ختم ہونے کے بعد انکے اصل محافظوں نے انکو معلوم بھی نہیں کیا کہ کون ہیں۔

اسکے بعد جوچہ طور میں آیا وہ بخوبی تمام مشہور ہے۔ اور اسکو ایسے ایسے اہل قلم لکھ چکے ہیں کہ اب اسکے پانچ حاجت نہیں ہے۔ وائس آئیگنٹیو اور آئیڈرزن صاحب جب مولانا کی طرف دلے پھانک کی راہ سے گھوڑا پر سوار جاتے تھے تو انپر حملہ ہوا اور انکی سپاہ کا جو حصہ اب تک وفادار رہا تھا اسنے بارہ گھنٹہ تک ہمداری سے مقابلہ کیا تا انکو دو نون صاحب نہایت ظلم سے مارے گئے اور انکی لاش کے ساتھ طرح طرح کی بوجھری کی گئی ابتدا میں جو حملہ دار یہ حملہ اسی کے شاہ تھا جو فی الحال ہماری سفارت کا بل پر ہوا ہے کیا گیا تھا اسکا حلاوت کیا نے پرنٹری سے کوئی قصہ نہیں کر رکھا تھا۔ اور حکام نے تو اور بھی اسکا ارادہ نہیں کیا تھا۔ لیکن ایشیا کی شہریت پٹروپ کے شہروں سے بھی زیادہ عام لوگ برے افعال کے وسائل پاکر انکے مرتکب ہو جاتے ہیں زیادہ ولیہ اور لاہور لوگ بیدل یا خیر اندیش آدمیوں کو محض دیکھا دیکھی اپنا شریک بنا لیتے ہیں اور اسطور پر چند آدمیوں کے قصور میں تمام شہر شریک ہو جاتا ہے۔ لیکن بہر حال مولانا نے برخلاف ہمت سابق فرانز و اسکا بل کے جرم مذکور کے ہو جانے کے بعد اسکو خود اختیار کر کے اپنا جرم بنالیا اور سکون ہندوؤں اور افغان



تمام باشندگان پنجاب کے نام اس مضمون کا اشتہار جاری کرویا کہ سب کے سب اجنبیوں کو دور کرنے پر آمادہ ہو جائیں۔

اب اگر غفلت اور مستعدی سے کارروائی کرنے کا کوئی وقت تھا تو وہ یہی تھا۔ اس موقع پر دیکھیں چال و چلن کا امتحان کرنا اور ہر صاحب حکومت آدمی کو جانچنا لازم تھا۔ لاؤ لارنس اور نہری لارنس اس موقع پر جو کچھ کارروائی کرتے وہ اس کارروائی سے بخوبی ناواقف ہو سکتی ہے جو کشمیر میں امام الدین کی نسبت کی گئی تھی۔ اور جو کچھ کرنی صاحب آرا دانا اختیار پانے کی حالت میں کرتے اس کا قیاس ان مدیر وقت کیا جاسکتا ہے کہ انھوں نے فوراً ملتان کی جانب سپاہ بھجوائی اور اگر حکام بالادست کے صحیح احکام کے خلاف نہیں کی خواہشوں کے خلاف ہر حالت میں بعد کو فوج کشی کی۔ اور جان لارنس کو اس معاملہ میں جو کچھ کرنا تھا اسکا حال بالمشک و شبہ ان چٹھیوں سے ظاہر ہے جو اس وقت میرے سامنے رکھی ہوئی ہیں۔ یہ چٹیاں اس اعم دانشمندی کے ذریعہ سے نہیں لکھی گئی تھیں جو وقوع واقعہ کے بعد ہر شخص میں آجاتی ہے اور اس امر کو ظاہر کرتی ہے کہ راقم اس صورت میں جب اسکے کرنے کا کوئی اختیار باقی نہ رہ گیا ہو کیا کر سکتا تھا۔ بلکہ جس روز خبر مذکورہ ملنے اسی دن انھوں نے الیٹ صاحب بلکمریری گورنمنٹ کرنی صاحب ریزیڈنٹ گورنمنٹ جنرل اور جنرل صاحب بریگیڈ جنرل ملتان جالندھر کے نام ایسی وقت لکھی کہ وہ انہیں۔ ریزیڈنٹ گورنمنٹ جنرل اور گورنمنٹ کے مابین متواتر جواب و پیام رہا اور اسکا کوئی نتیجہ نہ نکلا اسکی تلاش میں محنت کرنے سے میرے لیے زیادہ تر یہی لازم ہے کہ جان لارنس کی چٹھیوں اور انکے خیالات کو ظاہر کر دوں۔

اب اس بات کو دیکھنا چاہیے کہ صورت معاملات کیا تھی۔ گورنمنٹ ایک ہمارا اور شیر دل شخص تھے لیکن وہ ہمیشہ افراط پر مائل رہتے تھے۔ جبوقت وہ جوش میں ہوتے اور کہیں بدوق کی ایک آواز سن لیتے تو پھر انکی کارروائی اور جرات میں کوئی بات اٹھ نہ رہتی۔ اور جبوقت وہ سرد پڑتے تھے تو انیں اس طرح کی عاقبت ملتی آجاتی تھی جو کسی کم ہادری والے آدمی میں اگر پائی جاتی تو وہ ہستی بلکہ بزدلی میں ملھون ہوتا۔ گورنمنٹ جنرل ابھی شیخ ہندوستان میں آئے تھے۔ انکی عمر ابھی صرف ۲۶ برس کی تھی اور جیسا کہ ایسے موقعوں پر اکثر ہوا کرتا ہے جبوقت یہ نازک معاملہ انکے روبرو پیش ہوا تو اپنی تیزی طبیعت اور بختہ ارادے کے کام میں لائیکے بدلے دوسروں کی مشورت پر بھروسہ کیا۔ ہندوستان کی تمام کارروائیوں میں انکے گورنمنٹ جنرل کے زما نے میں انکے ذریعہ سے عمل میں آئیں شاید اسی موقع کی بات انکے اوپر اعتراض ہو سکتا ہے۔ ان دونوں حکام بالادست کی رائے آخرین یہ قرار پائی کہ اب کسی جنگی کارروائی کا قصد کر کے انگریزی سپاہ کو جو حکم میں پھنسانے کا وقت نہیں رہا۔ جیسا کہ نہری لارنس نے طرز اگما ہے انھوں نے یہ قطعی قصد کیا کہ موٹہ سر مین ایک بڑا لشکر کھیلین گے اور گورنمنٹ جنرل

۲۵

سوانح عی لاؤ لارنس مرحوم جلد اول  
 لاؤ لارنس کا بیان ہے  
 لاؤ لارنس کا بیان ہے  
 لاؤ لارنس کا بیان ہے

اپنا رہنما بنائینگے۔ اگر اس صلاح پر جو جان لارنس نے دی تھی اور ایک بڑے درجہ تک کرنی صاحب نے بھی جسکی تائید کی تھی عمل کیا جاتا تو ہم بلا سبب انکر کہیں گے ہین کہ بگمان غالب فساد قن (جیساکہ اسطرح کی اور حالتوں میں ہم ہمیشہ ہندوستان میں دیکھ چکے ہین) شروع ہونے ہی تم ہو جانا اور صرف ایک مقامی ہنگامہ ہو کر رہ جاتا۔

قتل کا ارتکاب ۲۰ اپریل کو ہوا۔ اور جان لارنس کے دور دراز بھائی انسٹیشن پر جو کہ ہائیکل بنسانی چونیوں کے نیچے واقع ہے ۲۰۔ اپریل کو اس معاملہ کی خبر ہو چکی۔ اسی روز انھوں نے نہایت زور دیکر اپنے فحش سے دو چمپیان الیٹ اور کرنی صاحب کے نام لکھیں جسکے اقتباسات میں آگے درج کردہ لکھا۔ جو قتل ہم ان مضمون کو پڑھتے ہین تو ہکو معلوم ہوتا ہے کہ اس شخص میں کیسی خدا داد دکاوت اور عقل تھی کہ باطنی نظری میں اصل حقیقت اس فساد کی انکو معلوم ہو گئی اور ایسی تدبیریں و فتا سوچ لین جن سے فی الحقیقت ارتکاب فساد تصور تھا۔ اسکی یہ باتیں اس بڑے نازک وقت کا مقدمہ متین جو زمانہ مابعد اسکے اوپر آن کر پڑا تھا۔ گو زنجیر اور لکڑیاں بچھنے سے وہ جدا (اور شاید یہ خوش فہمی کی بات تھی کہ وہ جدا) ہو گیا تھا۔ اسوقت اسکا کام تجویز بتلانے یعنی رائے دینے کے بدلے حکم دینا خیال کرنے کے بدلے کارروائی کرنا اور آداب و اداب اور انہری کے قواعد کو اس مقصد کے لیے شکست کرنا تھا کہ ان باتوں سے بدرجہا بڑھ کر کوئی کام کیا جائے اور جو طوفان اس زمانہ میں اٹھا تھا وہ خاموش کیا جائے۔ نیز الیٹ صاحب کے نام انھوں نے یہ چٹھی لکھی تھی۔

میر کے پیارے الیٹ صاحب۔ مجھکو کرنی صاحب کی تحریر مورخہ ۲۵۔ ماہ ودان سے ملان کے انور تک واقعہ کی امی امی خبر ہو چکی ہے۔ اور یہ بھی معلوم ہوا کہ مجھے لکھنؤ اور آئندہ کرنی صاحب مارے گئے۔ میں نے کرنی صاحب کو لکھا ہے کہ اگر میری خدمت کام آسکتی ہو تو میں وہاں آنے کے لیے موجود ہوں۔ میں ایسی جگہ پر جہاں میری ضرورت نہ ہو خواہ کوئی تین شوشا نہیں چاہتا لیکن اس قسم کے نازک وقت میں میں اپنی طرف سے کام کرنے کی استدعا کرنا مناسب سمجھتا ہوں۔ کرنی صاحب اس بات پر آمادہ معلوم ہوتے ہین کہ اس معاملہ کو دیر پر معذورین اور ملتان پر فوج کشی نہ کریں۔ میں نے انکو جواب لکھا ہے اسکی ایک نقل آپکے پاس بھی معاذ کیے دیتا ہوں۔ اس میں شک نہیں کہ آج کل کاموں فوج کشی کے لیے موزوں نہیں ہے لیکن جو خرابیاں فوج کشی میں ہین خاصوش رہنے میں آنے بھی زیادہ تصور ہین۔ اگر فردا باغیوں کا افساد نہ کیا جائے گا تو بیون پشا و دروازہ ہار کے تمام انگریزوں کی جانیں معرض خطر میں رہیں گے۔ دو سال کا عرصہ ہوا کہ کشمیر میں ہمارے آدمی اسطرح کے خطرہ سے بال بال بچ گئے اسوقت یہ مسئلہ زیر بحث تھا کہ باؤنیخ الاماعت قبول کرے یا اپنے فوج کشی کیجائے۔ اگر ہم ایسا نہیں کرتے تو انجھا کی جو سپاہ امی نوکری سے چھوڑ لی گئی ہے وہ سب ایک جگہ جمع ہو جائیں گے اور باغیوں کی شریک ہو کر یورش کرے گی۔

اسی دن جان لارنس نے کرنی صاحب کو یہ چٹھی لکھی۔

گو مولراج کا چال چلن کیسا ہی برا کیوں نہ ہو مگر اس بات میں مجھکو شبہ ہے کہ وہ اصل ہنگامہ کا بانی ہے۔ آپ اس

بات پر یسین کیسے کہ وہ مختصاً اس وقت سے مجبور ہو گیا ہوگا۔ یہ ایک شہور بات ہے کہ وہ اتھار تہ کا بزدل ہے اور ابتدا میں اس نے  
 میں خاص باتوں پر اصرار کیا تھا آئین سے ایک بات یہ تھی کہ قبل اسکے کہ اسکا ملک کو چھوڑ دینا عوام میں شہد ہو اسکو وہاں سے  
 جانے کی اجازت دیدیا جائے۔ یہ اکثر واقع ہوا ہے کہ کسی ہنگامہ میں سکھ لوگ آئین ایک دوسرے سے نہیں لڑتے اور کفر و  
 فریق اپنے قوی تر فرقے سے شریک ہو گیا۔ تاہم یہ بات باور نہیں آتی کہ خان سنگہ کی سپاہ نے اس طرح کا برتاؤ کیا ہو جیسا کہ  
 بیان کیا گیا ہے اب مجھ کو اس بات کا بڑا اندیشہ ہے کہ دربار کی کوئی فرج ملتان پر چڑھائی کرنے کی حالت میں وہی برتاؤ نہ کرے بہ خان  
 کی سپاہ نے کیا ہے۔ باوصف گرمی اور خراب فصل کے میں اسی بات کی صلاح دونوں گاکو فوج کشی کھائے۔ ورنہ جو آپ کو اندیشہ  
 ہے ہون ہزارہ اور شاہوین میں فساد ہوگا۔ ملتان کوئی زبردست مقام نہیں ہے اگر لوگ رضامند یا غیر رضامند ہوں مگر انکو اپنے  
 سپاہیوں کے بچانے کے لیے ضرور جانا ہوگا۔ آپ کے دفتر میں وہاں کی قلعہ بندیوں کا ایک نقشہ ہوگا جسکو چارے انڈینز میں  
 نے کھینچا تھا۔ میرے نزدیک ایک بریگیڈ فرورپورا اور جالندھر سے لینا اور دو یوزو پٹن اور چرو دیسی حصص فوج لیکر ملتان پر چڑھائی  
 کرنا چاہیے۔ یہ مقام محاصرہ کی تاب نہ لاسکیگا۔ وہاں سے تھوڑی ہی بلندی پر اگر گولے چلائے جائینگے تو قلعہ شہر بوجائیگا۔  
 اس کارروائی میں میرے نزدیک بھی بہت سے اعتراضات ہو سکتے ہیں لیکن میں سمجھتا ہوں کہ دوسری کارروایاں اس سے  
 بھی بڑھ کر قابل اعتراض ہوں گی۔ دربار نہ تو کچھ کرتا ہے اور نہ کرے گا۔ میں نے اسکو کبھی پچھرتے ہوئے نہیں دیکھا۔ بہر حال  
 سبقت ہماری جانب سے ہونا چاہیے اگر آپ مجھکو کسی کام کے لائق خیال کریں تو صرف آپکے کہنے کی دیر ہوگی۔ میں  
 بآرٹھن صاحب کو اپنا کام جلد کر کے کانگڑہ سے پانچ روز کے عرصہ میں پہنچ سکتا ہوں۔ اس معاملہ میں میری کوئی ذاتی  
 خواہش نہیں ہے لیکن اگر زمین کسی کام اسکوں تو ایسے نازک وقت میں مجھ پر انکی اعانت کرنا فرض ہے میں دینا گھر کے راستہ  
 سے آؤں گا۔

دوسرے روز پھر انھوں نے ایک چٹھی گری می صاحب کے نام اس مضمون کی لکھی۔

صفحہ ۲۵

میرے پیارے گری می صاحب۔ میں نے جیسے آپکی تحریک کے ذریعہ سے معاملہ ملتان کی خبر سنی اسوقت سے آپ پر غور  
 کرتا ہوں۔ میری رائے اب تک یہی ہوتی ہے کہ قلعہ پر ہماری فوج چڑھائی کرے اور یہ چڑھائی سکھوں کی افات کے طور پر نہیں  
 بلکہ خاص ہماری طرف سے ہو۔ میری خواہش یہ ہے کہ وہ مقام محصور کیا جائے اور اگر وہاں کی باغی سپاہ اطاعت نہ قبول  
 کرے تو صحت وقت دیکھ کر قلعہ گولوں سے اور آیا جائے اور خالص سپاہ کو ایک ایسا سبق پڑھا دیا جائے جو ہمیشہ کے لیے  
 لکھو یاد رہے۔ اگر آپ موسم سرما تک پھر کارروائی نہ کریں گے تو مجھکو اندیشہ ہے کہ ملک میں لبوہ ہو جائیگا اور دوسرے مقامات پر  
 بھی فساد ہوگا۔ آپ نہ تو اس حصہ ملک سے انگریزی وصول کر سکیں گے اور نہ تو بوجار کے اخلاص کی انگریزی وصول ہوگی  
 اصل تو یہ ہے کہ اگر تاخیر ہوئی معلوم نہیں کیا ہو جائے۔ اگر آپ ہماری فوج میں میرا مصلحت نہ سمجھیں تو اس صورت میں بہتر  
 ہوگا کہ آپ کسی حکم کو نہ روانہ کریں کیونکہ وہ بالیقین باغیوں کے شریک ہو جائینگے۔ میں نہیں سمجھتا کہ مولانا نے سارنہ کی

اسمین اسکا نقصان سب طرح کا ہے اور فائدہ کسی طرح کا نہیں ہے اگر وہ چاہتا تو قتلان مین رہ کتا تھا لیکن اسمین شک نہیں کہ آپ نے اُس پر ثابت کیا کہ وہ اپنی خواہش کے مطابق قتلان مین رہے۔ اسپی خوشی سے نہ رہے۔ یہ سوکتا ہے کہ نہ تو قتلان کا چھوٹا تاوانہ ہماری شرطوں کا پابند ہو کر دیاں رہا پسند کر کے اسے اپنے نزدیک اس فساد کو خفیف سمجھ کر جائز رکھا ہو مگر یہ بات ظاہر ہو جائے کہ اس حدود کی فرمازدانی کس قدر مشکل ہے۔ جو کچھ جواب اسوقت باغیوں کی تہذیب مین ایک روز کی تہذیب مناسب نہیں ہے۔ جس روز اگر کوئی غیر ہو چکی کہ لاہور سے فوج روانہ ہوئی ہے اسی روز ناکی آدمی قوت لڑکی ہو جائیگی اور اگر تانیر ہوئی تو ہزار آدمی انکے نشان کے پیچھے جمع ہو جائینگے۔ آپ کا دوست صادق جان لکڑیا

مکر رہی کہ کلو اپنے افسران کا بدلہ ملے سے لینا چاہیے وہ کمون کی گورنٹ نہیں ہے۔ فقط

ان محبت کی گیمیشی ہوی جنہوں مین جو صلاح دی گئی تھی اس سے زیادہ صاحب صلاح کا دینا محال ہے لیکن قسمتی سے اس پر عمل نہیں کیا گیا یا اگر عمل ہوا تو اتنی ناخیر کے بعد جب اس سے کوئی فائدہ نہوا۔ یہ سچ ہے کہ جان لارنس کو قتلان کی قوت کے بارے مین غلط اطلاع ملی تھی جیسا کہ انھوں نے اس زمانے کے چند روز کے بعد خود ہی اعتراف کیا ہے اور یہ بیان کیا ہے کہ فیہ قلعہ شکن تو چنانہ کے چڑیا کی کرنا خلاف ضلوع ہے۔ لیکن کیا قلعہ شکن تو چنانہ حکم دینے کے ساتھ ہی کوچ کرنے کے لیے فیروز پور مین تیار نہیں بننا تھا۔ جو یہ اسے تلج کی راہ سے ایسے مقام تک جا سکتا تھا جہاں سے قلعہ صرف چالیس میل رہ جاتا۔ اور کیا لارنٹو ٹانگٹ نے فیروز پور کا جائزہ لیا اور لاہور مین تین گشتی پر گینڈ بھڑو حکم چڑائی کرنے کے لیے جو تعینات کر رکھے تھے وہ صراحتاً اس بات کے واسطے نہیں تھے کہ اسی طرح کی بناؤ توں کے وقت اسے کام لیا جاتا۔ اس زمانہ تک مولراج نے محاصرہ کے لیے کوئی تیار مین نہیں کی تھی اور اگر فوراً چڑھائی کی جاتی اور اسکے ساتھ یہ خبر پہنچی کہ تو مین پیچھے آتی مین تو شاید اس باغی جمعیت کا بالکل زور ٹوٹ جاتا جو گوارا کی طرح جمع ہو رہی تھی۔ اور گرمی کی یہ کیفیت ہے کہ اگر اگر لکڑیوں نے ہمیشہ عمدہ ہی سم کے لیے ساری کارروایاں موقوف رکھی ہوتی تھیں ہندوستان کبھی انکے ہاتھ سے فتح نہ سکتا۔ قلعہ سری ننگ مین ہم رہی کو مین وسط فصل کو گرما مین سمجھتا تھا۔ اور جیسا کہ جان لارنس کو اسی بات کا خیال تھا وہ بڑے اطمینان سے اس بات کو یاد کرنے کے قلعہ سر کرنے والی جمعیت کے افسر انکے والد تھے جو بھتی ہوئی زمین پر زندہ دوار قلعہ کے پاس کسی گنڈ شمشک زخمی پڑے رہے تھے لیکن اسپر بھی جھکڑا تمام کر دیا تھا۔ جب علیگندہ فتح ہوا اور آسانی کی لڑائی ہوئی تو سب کا مہینہ تھا اور یہ فصل تندرستی کے حق مین اور بھی زیادہ خراب ہے۔ اور جن کے مہینے مین خود جان لارنس نے ٹیکھا بائی سے دہلی کی طرف اپنی فوج کو جمع کر کے چڑھائی کی تھی۔

خوش قسمتی سے پنجاب کے ایک دوسرے جمعہ یعنی دیر جات مین ایک نوجوان ماتحت اس زمانے مین مالی پائش کے کام پر تھا جو گورنر جنرل اور گورنر انچیف سے نہیں ملکہ کشتہ و آجہ جالندھر کی راے سے ماتر متفق اور

خوڑا کارروائی کرنے کا موثر تھا۔ لکھنؤ صاحب کی طرف سے چند جملت میں گھسیٹی ہوئی سطر دن کی ایک جہی جسکے لغام کی عبارت یہ تھی ”نام بخیر! و آن گورٹ لینڈ مقام بنوں یا آجی کہ صاحب موصوف باشند موصول باد“ ۱۸۴۰ء اپریل کو دیرپو فتح خان کے قریب ہر برٹ اڈورڈن صاحب کے ہاتھ لگئی جہاں وہ خیمہ زن تھے اور انکے ذریعہ سے اس واقعہ کی انکو خبر پہونچی۔ انھوں نے اپنے کسی اعلیٰ افسر سے استصواب رائے کرنے کی انتظار نہ کی اور دل میں یہ ٹھان لی کہ جہاں تک ہو سکے میں اس بارے میں اعانت کروں گا۔ اس پر مشورہ میں ایک افسر مال کے ساتھ حاکمات کے لیے جو چند آدمی تھے انکو براہ لیکر اور اس بات سے بخوبی آگاہ ہو کر کہ ان میں سے صرف چند ہی آدمی بھروسہ کے قابل ہیں انھوں نے کشتیاں بیچ کر کے دریا سے سندھ سے عبور کیا اور لکھنؤ پر چڑھ کر آئے۔ سندھ ساگر کا صدر مقام ہے قبضہ کیا اور وہاں یاسی جگہ کے کسی قریب مقام سے انھوں نے بقول خود اس طرح سے مولراج کے محل کا انتظار کیا ”جیسے ٹریڈ پست پر بھونکتا ہے“ چونکہ وہ خوب جانتے تھے کہ پنجاب میں مختلف اقوام کے لوگ آپس میں سخت دشمن رکھتے ہیں اس سبب سے انھوں نے ... ۳۰ چھان بھرتی کئے اور اس طور پر بالکل اس قاعدہ کے برعکس کارروائی کی جس سے بزانہ باجہ اندر کے ایام میں بکوڑا فائدہ حاصل ہوا۔ انھوں نے سرحد کے مسلمانوں کو ملتان کے سکھوں اور مسلمانوں سے مقابلہ کرنے کے لیے ہتھیار دے کر جھڑپ سے بعد کو انھوں نے سکھوں کو دہلی کے مسلمانوں اور ہندوؤں سے مقابلہ کرنے کے لیے مسلح کیا تھا۔ اور وہ تو انھوں نے یہ سپاہ جمع کی اور آدھ ہسٹ و آن گورٹ لینڈ صاحب کو جاک بڑے لائق افسر تھے اور سکھوں کی فوج میں نوکر رہ چکے تھے بنوں سے طلب کیا اور کچھ سپاہ بھر کر دلی لیک صاحب بہاؤ پور سے ٹنگانی اور اس سب فوج کے ذریعہ سے ۱۸ جون کو جو جنگ قائم ہوئی سالگہ کار در تھا مقام کیشی میں ایک سخت جنگ کے بعد مولراج کو شکست دی اور سید عالم خان کی طرف انکو بھگا دیا۔ بعد اُسکے چند روز کے گزرنے پر تعاقب کر کے پھر ایک دوسری لڑائی میں مقام سندھو میں انکو بڑک دی اور مولراج اور انکی سپاہ کو وہ حقیقت اُسکے قلعہ کے اندر بند کر دیا۔ کرنی صاحب کو صاحب موصوف نے لکھا کہ ”اب دھاوا کرنے کا بس یہی وقت ہے بھگواس بات کا خیال کر کے سخت قلق گزرتا ہے کہ میری گردن کی رسی بس اسی مقام تک جھکے ہوئے ہو سکتی ہے اور آگے نہیں بڑھ سکتا“ انھوں نے پڑھائی کرنے کے قبل ”چند بھاری توپیں ایک ہم کے گولوں کا تو پچانہ کچھ سرفیاء کے لوگ اور انکی نگرانی کے لیے پچھلے پچھلے سید سردار چاہی تھی لیکن بد قسمتی سے یہ مدد نہ پہونچی اور اب وہ اپنے اختیار کے باہر کام نہیں کر سکتے تھے کیونکہ انکی گردن کی رسی انکو آگے بڑھنے نہیں دیتی تھی“ لیکن ایک نوجوان ماتحت فوجی عہدہ دار کی حیثیت سے انھوں نے جو کوششیں کیں وہ بیشک اس شخص کے مناسب حال نہیں جسے اس زمانہ کے چند برس بعد ایک اور مری نہاد خطرناک وقت میں خاص ملک کے باغیوں اور بیرونی ممالک کے دشمنوں کا مقابلہ کر کے سرحدی مقام

۱۔ ایک قسم کی تاریخ  
۲۔ جو بہت عجیب ہے  
۳۔ ۲۵

پشاور کو کہا ہری سے بخود رکھا۔ اس دومرتبہ کی فوج کا حال سنگرزینڈ میں نے جسکی مخالفت اب تک حکام بالا دست کرتے جاتے تھے یا اگر اعانت دیتے تھے تو محض پرانے نام دیتے تھے خاص اپنی ذمہ داری سے ایک سپاہ بسکر روگی پٹنرل پوٹن فوج لٹان کی شرکت کے لیے لاہور سے روانہ کی۔ لیکن اب وقت گزر چکا تھا۔ عام بلو اسکے روکے رک نہیں سکتا تھا۔ زیادہ سے زیادہ وہ صرف اس قدر کر سکتی تھی کہ فساد کی ترقی نہ ہونے دیتی اور سب سے زیادہ خسارہ کی بات یہ ہے کہ جان لارنس نے جو تنبیہ کی تھی کہ سکھوں کی فوج سے کام نہ لیا جائے ورنہ وہ اپنے ہولٹوں سے سازش کر لینگے اُس سے لاہروائی کی گئی اور اسکا نتیجہ جو کچھ ہوا وہ ظاہر ہے۔ شیر سنگھ کو کانپن اس نازک وقت میں فہم کے مقابلہ کو گیا۔ لٹان کا محاصرہ جو شروع ہو چکا تھا وہ فوج میں آنے لگا اور وہ بھی غارتگی جسکی پہلی آواز شمال و مغرب جانب بھام ہزارہ و پشاور کا نون میں اچھل تھی اب بجانب جنوب زور و شور سے لٹان میں بجھنے لگا اور سکھوں کو نذر کرنے لگا کہ ہر ہر مقام کے لوگ جمع ہو جائیں اور گزستان اور گڑو کے نام پر انجیوں سے لڑنے کے لیے تیار ہو جائیں۔ فیروز شاہ اور سہراؤن کے آزمودہ کار سپاہی پھر ایک مرتبہ لٹان اور بل پھوٹھوڑ کو جدید جمہوری سلطنت خالصہ کی اعانت کے لیے دوڑنے لگے۔ وہ لوگ فیروز شاہ کی مشتبہ لٹائی کے بدلے چلیان والا کی لڑائی میں اسی طرح کی شکست اٹھانے اور پٹن فوجوں کو سہراؤن میں جو سربلند ترین فتح مندی حاصل ہوئی تھی اسکے بدلے گجرات کی اور بھی زیادہ سربلند لڑائی میں منہ کی کھانے بغیر واپس آنے والے نہیں تھے۔

۲۲۷

پس لٹان کا فساد ہماری تاخیروں کی وجہ سے بڑے بڑے پنجاب بھڑن پھیل گیا تھا اور شہر کے بعد سے ایک جو کچھ اصلاح ہوئی تھی وہ سب برباد ہوئی جاتی تھی۔ اسکے علاوہ حدود پنجاب کے اس پار گلاب سنگھ جسکو ہم نے کشمیر کا بادشاہ بنایا تھا اسکی نسبت بیان کیا جاتا تھا کہ وہ صرف دفع الوقتی کر رہا ہے۔ اور دوست محمد جو سب سے زیادہ مہیب تھا ان لوگوں سے نفرت کر رہا تھا جنھوں نے اسکے تخت کے چھوٹانے میں اپنی مرضی ظاہر کی تھی اور پھر صرف اپنی جمہوری کے باعث سے اسکو اسکا تخت واپس کر دیا تھا۔ اب اسنے اپنے جانی دشمنوں کے ساتھ بھی جو اسکی قوم اور مذہب کے عدوتھے ہمارے خلاف دوستی کر لی۔ موخا خرابی کے لیے آب و آتش میں اتفاق ہوا تھا اسکے اور افغان اپنی تواریخ میں پہلے پہل پھلو پہلو استاد ہو کر ہم سے لڑنے کے لیے تیار ہوئے۔ پشاور جو شیر پنجاب کا بہترین ملک مغتور تھا وہ پھر افغانوں کے ہاتھ میں چلنے لگا اور دوست محمد اپنی عمر بھر جو شیخ جلی کے منصوبے باندھتا رہا ہو گا اگلی اصل میں ٹکیل ہوئے گی۔ خطرہ کی شدت دیکھ کر آخر کو انگریزی شیر بھی جھپٹنے کے لیے تیار کر کے لگا۔ مدد کے لیے بری بری سپاہ بمبئی سے طلب کی گئی دوسری فوجیں بمبیل بمبیل بنگال سے روانہ ہوئیں۔ لازماً ڈاکوئی اپنی طاقت مندیشیوں

اور صلاح کاروں کو دودھ کر کے ماہ اکتوبر میں کلکتہ سے میدان کارزار کی جانب روانہ ہوئے۔ جو وقت وہ روانہ ہوئے تو تھے تو ہمیں بارہ ایک مجمع عام میں انھوں نے یہ تقریر کی کہ ”قوم سکھ نے بطور سے جنگ طلب کی ہے ایسا کبھی سننے میں نہیں آیا اور اس طرح سے کیونکہ جنگ کی ترغیب نہ تھی مگر صاحبِ اہلکار کیونکہ اس کا انتقام لیا جاتا ہے“ اور ماہ اکتوبر میں (یعنی اگست اور ستمبر) صاحب کے قتل ہونے کے ٹیکہ پر مہینے کے بعد وہ فوج ظفر موج جو انتقام لینے والی تھی فیروز پور میں اکٹری جمع ہوئی۔

اس جنگ کی ان تفصیلات سے جو جان لارنسز ان کے صوبہ دواپہ جالندھر کے شہر کاے کار اور اگلی آئندہ کارروائی سے تعلق نہیں رکھتی ہیں راقم سوانح عمری ہذا کو کوئی سرکار نہیں ہے۔ صرف ایک مختصر بیان کافی ہوگا۔ یہ عظیم الشان فوج جو جمع ہوئی تھی اسکی کمان لارڈ گلف کو نمبر کے مہینے میں لی۔ یہ فوج اپنے تمام شعبوں سے درست تھی سواروں باری داری کے جانوروں ساکن جنگ اور توپوں سے بخوبی تمام تیار تھی۔ ہندوستان میں عرصہ سے جو لوگ تجربہ اٹھاتے آئے ہیں انکا قول ہے کہ ہمارے نزدیک یہ فوج جان بانی وہاں جو چاہتی سو کرتی۔ لیکن پہلے پہل ۲۱ نومبر کو تمام رام نگر واقع مدیلے چناب پر جوڑائی ہوئی اس سے ایک بڑا غلٹ ہو گیا اور بڑے اور بڑے نقصانات کے کیڑوں میں صاحب اور ڈپٹی چیف آف اسٹاف صاحب بھی کام آئے۔ دوسرا سہرہ ۳۰ دسمبر کو سعد اللہ پور میں ہوا گو اسکی نسبت گورنر جنرل اور کمانڈر ان چیف دہلی سے دعویٰ کر کے کہ ہکو فتح حاصل ہوئی لیکن اصل یہ ہے کہ سکھ لوگ مصلحت وقت دیکھ کر ترتیب و انتظام کے ساتھ چناب سے جھلم یعنی ایک عمدہ مقام جنگ سے ایک اور زیادہ بہتر مقام کو بھجانب عقب چلے گئے۔ ادواب لارڈ گلف نے جنگی حادثہ سے گورنر جنرل بخوبی تمام واقف تھے اور ایلے نے عاقبت اندیشی کی سخت تاکید کر دی تھی مگر ہٹنے کی اور مصلحت مانگی۔ آخر کار ۱۱ جنوری کو وہ آگے بڑھے اور تیرہ جون تاریخ نہ پہر کو تین بجے (کیونکہ چند توپ کے گولے جنگی آدمی قوت ہنوز باقی تھی) آکر ڈھلکنے لگے اور اس سے انہیں جنگی جوش شدت سے پیدا ہو گیا) اس آتش مزاج بوزے جنرل نے برخلاف اس عبرت انگیز تجربہ کے جو مد کی اور فیروز شاہ کی لڑائیوں میں حاصل ہو چکا تھا حکم دیا کہ حملہ کیا جائے۔

چلیان والا کی لڑائی اس طرح کے مذہب اور باؤسی سے شامل تھی کہ گو ہماری فوج کے ایک بہت بڑے حصے نے واد شجاعت دی لیکن وہ قطعی شکست سے زیادہ ہمارے حق میں خطرناک تھی۔ پیا دون کے ایک بڑے گیارڈ نے اس حکمت سے چڑھائی کی جس سے وہ بالکل خشکی اور صحت کی حالت میں غنیم کی توپوں کے سامنے پھونچا اور نتیجہ یہ ہوا کہ نقصان عظیم اٹھا کر فوراً پیچھے ہٹا۔ سواروں کا ایک بڑے گیارڈ اسطور سے غنیم کے مقابلہ کو بڑھا کہ نہ تو اس کے آگے پیچھے ہٹا کر نہ روک کر نہ تھے اور نہ عقب میں کوئی حمایت مدد کرنے کے لیے تھی۔

پھر ہماری توہین انکے عقب میں اسطور سے رکھی گئی تھیں کہ پڑھ لکھنے والے انہیں سے ایک ضرب بھی نہیں چھوڑی جاسکتی تھی۔ سکا یہ جو حکم دیتا تھا کبھی تو سنا اور کبھی غلط سنا اور کبھی بالکل سنا ہی نہیں جاتا تھا اور جو لوگ بر خاستہ خاطر تھے وہ اس سے خوش ہو کر یہ مطلب نکالتے تھے کہ اب دیکھتے ہنسا چاہیے۔ پیچھے ہٹتے ہیں ہر شخص اپنی اپنی جان لیکر بھاگا۔ اس میں فرنگیوں کی فوجیں نہ تھیں ہمارے توپوں اور گولہ اندازوں اور ان لوگوں کو بھی جو عقب میں رجمانہ کام کرتے تھے پامال کر دیا۔ تین ہفتوں کی جھنڈیاں اور چار توپیں غنیمت قبضہ میں لگئیں اور ہمارے کل ۱۹۔ افسر اور ۲۳۵۰ سپاہی مارے گئے۔ الغرض اس مصیبت خیز لڑائی کے حالات یہ ہیں جسکو اس اعتبار سے رجسٹر کیا گیا ہے کہ ہم نے بارہ توپیں غنیمت سے ہمیں کی توپوں کو زخمی کر دیا اور کس قدر آفتاب نے اپنے سرکاری مراسلات میں اسطور پر بیان کرنے کی کوشش کی کہ ہوا ایک اونچ حاصل ہوئی لیکن گزرتے گزرتے ایک بچ کی چھٹی میں جو میرے آگے رکھی ہوئی ہے اس جنگ کی نسبت مع سابق کی دو لڑائیوں کے یہ بیان کیا ہے کہ ”میں افسوسناک تغیر خاطر خواہ لڑائیاں کیے بعد دیگرے ہوئیں۔“ حقیقت حال سے تمام ہندوستان آگاہ تھا اور جو لوگ اس بات سے واقف ہیں کہ ”فتح چلیان والا“ کی خبر ہوئے پچھلے لڑائی میں کیسا درد اور ساتھی انکے رسوائی ہوئی انکو یہ بھی یاد ہو گا کہ اس پرانے بہادر سپاہی گرجیا کہ بنگال بنگال کی موٹنی سے جو ہماری سکول لڑائیوں کا تائید تھا حوام انگلستان کو ایک طرح کی تسکین ہوئی۔

ہبول اور فوجی حکام اعلیٰ نے اب تک جنگ میں جو کارروائیاں کی تھیں انے اطمینان کی وجہ بہت کم پیدا ہوئی۔ لیکن ایک گروہ کے آدمی یعنی بانیان مدرہ تعلیم فسران پنجاب یا وہ لوگ اور بھی تھے جنہوں نے فوجی ملازمت میں انتظام ملک اور انتظام ملک کے کام پر فن جنگ کی قابلیت حاصل کی تھی۔ یہ لوگ تین ہفتوں کے حقیر ترقی سے یہ وہی حصہ جات پنجاب میں رہتے تھے اور اس تاریک زمانہ میں اعزاز حاصل کر کے اپنے اعلیٰ افسروں کے میوب کے دور کرنے میں بے انتہا کامیابی حاصل کی تھی۔ جو کچھ ہیرٹ اور ڈورن نے اس ضلع میں اور انکے باہر کیا تھا اسکا حال بیان ہو چکا ہے۔ لیکن جانچ لارنس بنگال پشاور و حیدرآباد بنگال ہزارہ تھمبزن بنگال تھلہ ایک ریل ٹیکہ بنگال دیرہ جات اور جات لارنس بنگال مقام دوآبہ جاندرہ (جوشل) اور اکثر افسروں کے ہر وہی ملک سے بالکل جدا ہو گئے تھے یا ایسی سپاہ رکھتے تھے جو بے مطلق ہندوستان کیا جاسکتا تھا اور ب کے سب ایک ایسی ویسی آبادی کے درمیان محصور تھے جسکی حقیقت دریافت کرنے کا ابھی تک انکو بہت کم موقع ملتا تھا۔ یہ لوگ اپنی بہادری سے اس امید پر اپنے اپنے عہدوں پر رہے ہوتے تھے کہ جب تک اعلیٰ حکام حقیقت حال پر یقین کر کے لڑائی کا سامان نہ کریں اس وقت تک عام بلوہ کو روکنا یا اس میں غل ڈالنا چاہیے۔ اب ہم خوشی کے ساتھ اعلیٰ حکام کی غرضی رائے سمجھا کر روائی تسلیم اختیار

حق

میں ایک بڑی فوجی دستہ تھا  
میں ایک بڑی فوجی دستہ تھا  
میں ایک بڑی فوجی دستہ تھا  
میں ایک بڑی فوجی دستہ تھا  
میں ایک بڑی فوجی دستہ تھا  
میں ایک بڑی فوجی دستہ تھا  
میں ایک بڑی فوجی دستہ تھا  
میں ایک بڑی فوجی دستہ تھا  
میں ایک بڑی فوجی دستہ تھا  
میں ایک بڑی فوجی دستہ تھا



حصہ

حکام متناقض غیر قطعی لائسنس اور چھوٹی قیمتوں کے بدلے اس ثابت قدمی میرا کی مستعدی اور طاقت کے بیان پر کرتے ہیں جو سرکار لائسنس انڈیا کمپنی کے ان تمام ملازموں میں پائی جاتی تھی۔ جن لوگوں کی مدد سے جنگ چلیاں والا حال سننے کے قابل ہوا اور جنگ ہجرت کی فتح ممکن ہوئی وہی لوگ تھے۔ انہیں سے بعض اشخاص سلسلہ قرابت بعض بعض سلسلہ اتحاد اور بعض لوگ سلسلہ ملازمت کجائی کی وجہ سے متفق تھے اور صاحب سوانح عمری ہذا کی ہمدردی میں تو سب کے سب متحد اور شریک تھے۔ سکمون کی دوسری لڑائی میں انہوں نے جان لائسنس کے پہلو بہ پہلو جو کچھ کیا وہ گویا اسی بات کی تیاری تھی جو نو برس کے بعد بلوہ ہندوستان کے فوکر نے مین انگو یا اسکے جانشینوں کو کرنا تھی۔ انہیں سے ہر ایک کے حال کا بیان مجسٹہ شل اسکے باقی ہمجمنوں کے سبے چانچہ انہیں سے بعض سربراہ اور وہ ترین اشخاص کا جو حال میں لکھا ہوں اس سے بخوبی تمام ظاہر ہوگا۔

پہلے جائز لائسنس کو لپیچ۔ یہ پشاور میں تعینات تھے اور اگرچہ انکی فوج کو چترنگ نے جو فوج مذکور کے سپاہیوں کا اصل فرمانروا تھا منت و آرزو کر کے فساد کرنے پر آمادہ کر دیا تھا لیکن انھوں نے سکمون پر اپنا رعب قائم رکھا جو اسکے تمام اہل ایمان خاندان کو ظاہر الیک موروثی حق کے طور پر حاصل رہا۔ وہ غازیانہ بھادری کے ساتھ سکمون اور افغانوں کے بھی مقابلہ میں اپنے عہدہ پر رہے تاکہ جب دم بھر کے لیے بھی وہاں ٹھہرا ممکن نہوا تو محصور ریڑنی سے خفیہ نکل پڑے اور ایک افغان نے جسکو سرنہرئی لائسنس نے خاص مرداروں کا پابندی تھا پکڑ کر دشمنوں کے حوالہ کر دیا۔ سکمون نے جو ایک بڑی شریف قوم ہے اور جس میں فطرتی دغا باز اور ناشکری نہیں پائی جاتی ہے اسکے ساتھ قیدی کے طور پر نہیں بلکہ اپنے مغز ہمان کی طرح سلوک کیا۔ اور کہا کہ ہمارے ساتھ آپ اور آپ کے بھائیوں نے سوائے مہربانی کے کچھ نہیں کیا ہے بنے جو بظاہر مجبوری سے استغفری دیکھا یا اسکے بابت آپ سے معافی مانگتے ہیں اور کچھ دیر کے بعد انکو اجازت دی کہ ہمارے حق میں کوئی برائی نہ کرنے کا اقرار کر کے اپنے انگریزی پڑگواؤں کو چلے جائیں۔

نقشہ ہزرت کی یہ کیفیت ہے کہ جب افغانی حملہ کا خوف تھا اور چترنگو سب سے زیادہ ضروری چھانوئی تک پر (جو دریائے سندھ کے اس مقام پر واقع ہے جہاں اسکا پانی پاب ہے) قبضہ کرنے کے لیے بغاوت پھیل چکا تھا تو لکھن صاحب کی جگہ پر جائز لائسنس نے انکو روانہ کیا تھا۔ وہ چھانوں کی ایک قلیل سپاہ سے چھ مہینے تک اس ویران قلعہ کو سنبھالے رہے۔ اور ان چھانوں کا یہ قول تھا کہ جب تک خود دیکھتے ہمارے سامنے نہ آئیگا اسوقت تک ہم اپکو نہ چھوڑینگے۔ اور جبوقت یہ بات بھی وقوع پزیر ہوئی اور انھوں نے دیکھا کہ ہمارے اہل و عیال امیر کے قبضہ میں ہیں تو انھوں نے افسوس کے ساتھ کہا کہ اب ہم کچھ نہیں کر سکتے

چینٹیشن آئیٹ صاحب کا حال اور بھی حیرت انگیز ہے یہی ایک انگریز ایسے تھے جو ابھی تک دنیا کی جانب  
 آنکھ نہ تھے) ان صاحب کی کیفیت حکام بالا دست اکثر غلط سمجھا یا انکو ناپسند کیا کیے جیسا کہ بعد کو ظاہر ہو جائیگا  
 لیکن یہ نہایت مہربان اور بہادر شخص تھے اور شاید پتھری لارنس کے دوستوں میں یہی ایک شخص تھے جنہوں  
 نے انکی عادت کا حال سب سے زیادہ قدرتی کے ساتھ بیان کیا ہے۔ وہ ایسے لوگوں کے درمیان تعینات  
 کیے گئے تھے جو دوشی اور جاہل تھے اور اس قسم کے باشندگان ہزارہ کے درمیان وہ قریب قریب یکو تھا  
 رہتے تھے۔ سکون کی سنگدلی اور ظلم سے بھی جو انکے ملک میں ہمیشہ دس برہمنین تعینات کیے رہے وہ کبھی  
 انکے مطیع نہیں ہوئے اور اب انکی اعانت سے انہوں نے سکون کی ایک ٹری بجاری فوج کے مقابلہ میں  
 جو پتھری کے زیرِ کار تھی پانچ مہینے تک قلعہ سری کوٹ کو بچایا اور قلعہ مذکور کو اسوقت چھوڑا جب لڑائی کا خاتمہ  
 ہو گیا۔ اپنی حکومت کے زمانہ میں جو بعد اسکے پانچ برس تک رہی انہوں نے اس خطہ کے سب سے زیادہ دوشی  
 اور مطلق العنان لوگوں کو گنجاہ کے سب سے زیادہ مرفہ حال اور صلح پسند اضلاع کے باشندوں  
 کے مثل بنادیا۔ اور اگر انکو گورنمنٹ کی طرف سے کوئی ظاہری نشان اعزاز کا حاصل نہیں ہوا تو وہ بات جو  
 انکو سب سے زیادہ پسند تھی حاصل ہوتی تھی یہ کہ انکی رعایا دل و جان سے انکی دوست ہوگی  
 ان لوگوں کے درمیان سے انکے چلے جانے کے بعد برسوں تک دیسی لوگ انکو محبت یاد  
 کیا کیے کہ کیونکر انکے اطفال کو وہ شیرینی کھلایا کرتے تھے کیونکہ انکی عادت تھی کہ جب کہیں باہر نکلتے تھے تو  
 انکو ان کے دینے کے لیے شیرینی اپنے ساتھ لے جاتا کرتے تھے اور جس پتھر پر وہ تھوڑی دیر جا کر بیٹھا کرتے تھے  
 انکی طرف یہ لوگ اشارہ کر کے کہتا کرتے تھے کہ ”بابا آئیٹ اسی پتھر پر بیٹھا کرتے تھے“ اس شخص میں جو حقیقتیں  
 تھیں انکا یہ نعم البدل بنسبت اس پستش کے کمین بہتر تھا جو بنوں کے جنگلی باشندے بگلسن غازی کی کیا  
 کرتے تھے جسکا حال آگے چلکر بیان کیا جائیگا۔ پس یہ امر بہت صحیح ہے کہ جس شخص میں نہایت ہی بھاری ہوشیاری  
 عادت کے مانند رقیق القلبی اور بچوں کی ایسی مصومیت کا بھی موجود ہونا کچھ عید از قیاس نہیں ہے اور اس لیے  
 بہت کم ایسا ہوتا ہے کہ اسکا حقیقی اور مناسب نعم البدل نہ ملے۔

برٹنل نیپاکا یہ حال ہے کہ جب آڈورٹس صاحب لہان کو روانہ ہوئے تھے تو انکو دیرہ جات میں چھوڑ  
 گئے تھے اور انہوں نے بھی عین موقع پر جو کرنا تھا وہ کیا کچھ ناجو بہ کار چھان لوگوں کو بھرنے کی کے انہوں نے  
 سکھ سپاہیوں سے سرحد کو صاف کیا تو اب ٹانگ سے ایک حصہ تو بچا نہ کا سستا لایا اور قلعہ لوی کو جسے سکھوں کی

دو تین تین دس توپوں سے قابض تھیں وقتاً چاروں طرف سے گھیر لیا۔ اُنکے جب گولے صرف ہو گئے تو نالہ سے گولے پھرنے لیکر اپنے کمزور توپخانہ سے مارنا شروع کیے۔ فوج میں نام کو ایک گورانا تھا اور کچھ سے مدد پہونچنے کی امید تھی چاروں طرف متعصب مسلمانوں کی آبادی تھی اور ادھر یہ خوف تھا کہ کابل سے ایک فوج آتی ہے جو حرم کی طرف کوچ کر چکی ہے۔ مگر باوصف ان سب باتوں کے انھوں نے اپنے ارادہ کو فسخ نہیں کیا اور ایک جیسے تک محاصرہ کیے رہنے کے بعد قلعہ کو سرکھا اور دریائے ستلج کے اس پار کا صوبجات پر ہمارا قبضہ قائم رکھا۔ اس بہادری کے کام کا حال انگلستان میں بہت کم مشہور ہے۔ جہانگیر نے میں جانتا ہوں کسی انگریزی کتاب میں بھی یہ حال مذکور نہیں ہے اور اگرچہ اسکے بعد بھی اسی طرح کی سرحدی مہمیں اور بھی اُنکے ہاتھ سے سرحدوں جو گر نظر انداز کرنے کے قابل نہیں تھیں لیکن بڑیل فیڈر ایک اسی طرح تھیں۔ یس۔ آئی۔ پکٹے۔ لیکن سوانح عمری ہذا میں اس بات کا لکھنا بے محل نہو گا کہ ہر جولائی ۱۵۸۷ء کو وہ ایک ایسے آغاز سے مغرور ہوئے جو (اگرچہ یہ غمناک مضمون ہے) اُنکے نزدیک سرکاری طور سے اعلیٰ سے اعلیٰ خطاب کی نسبت بھی زیادہ وقیع معلوم ہوا ہوگا۔ کیونکہ اس روز جان لارنسٹن کا جنازہ وینسٹن ٹیئر کے قبرستان میں دفن ہونے جاتا تھا تو بیشمار ہندوستان کے فوجی افسروں اور مدبروں میں اس تاجدارِ ثوبی کے پھرنے کے لیے وہی فتنہ کیے گئے تھے جسکو اُنکے دوست اور حریف نے اس یاقوت کے ساتھ حاصل کیا اور پہننا تھا۔

اس بات کے بیان کرنے کی حاجت نہیں ہے کہ ٹکسن صاحب کا کتن صاحب آئسٹن صاحب اور ٹکٹ صاحب کا جہان جہان کام ہوا یا جان انھوں نے اپنے لیے کام پیدا کیا وہ انھوں نے اپنے فرض منصبی کو بخوبی تمام ادا کیا۔ لیکن اب دیکھنا چاہیے کہ خود جان لارنسٹن نے کیا کیا۔ اُنکا ذکر ہم نے اس بیان پر چھوڑا ہے کہ فورٹمان کے بعد انھوں نے گویا غصہ ہو کر نوٹریٹن اور جالندھر کے پریگڈیرنا اور لاہور کے پریگڈیرٹ کو لکھا کہ فوراً سخت کارروائی کرنا لازم ہے۔ انکی راے پر جس سبب سے جو عمل نہیں کیا گیا اور نتیجہ وہی ہوا جو انکو پہلے سے معلوم تھا۔ انکو بذات خاص قتل جانے کی بری مہطرابی تھی لیکن فساد و اسقدر جلد پھیلنے لگا جس سے گمان بھی پیدا ہوا کہ قتل کے باغی یا اُنکے جاسوس خاص انھیں کے صوبہ میں پہونچ جائیں گے۔ انکو معلوم تھا کہ اگر پنجاب میں بلوہ ہوا تو اُنکے دو آپر بھی انکا اثر پڑے گا اور اسیلے انھوں نے انکی تیاریاں شروع کر دیں۔ اب ہم اختصار کے ساتھ انکی کارروائیوں کا کچھ حال بیان کرینگے۔

اس صوبہ کو انگریزی عہداری میں شامل ہونے دو برس سے کچھ ہی زیادہ عرصہ ہوا تھا اور ایک باد

۱۵۸۷ء کو مضمون مندرجہ تہا نہیں معلوم ہر جولائی ۱۵۸۷ء میں جبکہ قتل ہوا تھا۔

۱۵۸۷ء کو مضمون مندرجہ تہا نہیں معلوم ہر جولائی ۱۵۸۷ء میں جبکہ قتل ہوا تھا۔

اور مستعد رہا کیا کہ چوہار سے مقابلہ میں گرم پیکار ہو چکی تھی و تہما کرنے پر آنے ان نظام کی سخت ترین برائیوں کے دور کرنے اور ”عہدہ تربتار وادرنیادہ انصافانہ قوانین“ کے نئے قواعد کو اشاعت و ترویج دینے کے لیے یہ ایک بہت قلیل زمانہ تھا۔ لیکن اسپر بھی باوصف اس امر کے کہ اکثر وہ لاہور میں رہے جان لارڈ لائسنس کو مندرجہ بالا باتوں کی تکمیل میں کامیابی حاصل ہوئی اور اب اکتوا کا ٹرہ ملا۔ اسپرین ٹنک نہیں کہ بغیر پیشتر سنجیمان جھیلے ہوئے یہ ممکن نہیں ہے کہ کسی گورنمنٹ کا انتظام موقوف ہو کر اسکے بدلے دوسرا انتظام قائم ہو جائے۔ صد ہا اشخاص جو گورنمنٹ سابق کی ماتحتی میں عہدے پائے ہوئے تھے یا انکی ذات سے توقع رکھتے تھے خواہ خواہ انکی وجہ معیشت باقی رہی اور صد ہا سپاہیوں نے یہ دیکھ کر کہ اب ہر جگہ اس وامان اور حفاظت کو ترقی سے نیاں کرنا شروع کیا کہ اب ہمارا کام جاتا رہا بمیوں جاگیر دار اس بات کو دیکھ کر انکے انتظام یا یہ انتظام کی طرف سے لیا گیا برہم ہو گئے اور یہ کہ وہاں کرنا چاہیے کہ جان لارڈ لائسنس نے ایک واحد شخص کی تنبیہ اور تادیب میں جب انکے نزدیک اس سے انصاف اور ضرورتاً رفاہہ خلافت متصور ہوا تو کبھی دین نہیں کیا۔ ایسی حالت میں یہ کوئی تعجب کی بات نہیں تھی کہ اس قدر ناراضی پھیلی تھی بلکہ تعجب کی بات یہ ہے کہ انکے عاقلانہ اور اعتدال آمیز تبادولوں سے وہ ناراض بہت کم ہوئے۔ اور مقام حیرت یہ نہیں ہے کہ اس حکومت کے خلاف جو باوصف ہر طرح کے اعتدال کے معامفہدوں کی سرکوبی کرتی تھی اس قدر اور ایسے بے اثر فتوات اٹھے بلکہ تیسرا بات یہ ہونا چاہیے کہ ایسے قلیل فسادات ہوئے اور انکی اعانت کرنے والے بہت کم تھے اور اس آسانی کے ساتھ رفع ہو گئے۔

دو آجہ جالندھر میں جس قدر کام کے آثار پائے جاتے تھے انکے مقابلہ میں وہاں کی سپاہ بہت قلیل تھی خاص جالندھر میں چار دیہی اور ایک ولایتی رجمنٹ تھی اور کچھ غیر قواعد دان سوار اور ایک باٹری توپخانہ کی تھی۔ انکے علاوہ دیہی فوج کی چھوٹی چھوٹی جماعتیں تھیں جو ہوشیار پورا اور کانگرہ ایسے ضروری مقامات پر تعینات تھیں۔ اور (جان لارڈ لائسنس کے کام کے لیے سب سے زیادہ ضروری اس باعث سے کہ فوراً حکم کی تعمیل ہو سکتی تھی) لوکلنگنگی پولیس کے دو حصے تھے جن سے ایک حصہ سکھوں اور دوسرا پہاڑی راجپوتوں سے شامل تھا۔ الغرض صرف اس قدر فوج کل صوبہ کی حفاظت کے لیے تھی اور اسپرین سے بھی ایک بہت بڑا حصہ باری دواپہ کی لڑائیوں میں کھینچ گیا تھا۔

صلح

طوفان بناوت کے آثار پہلے پہل ماہ مئی میں آئیکینو صاحب کے قتل سے دو ہفتہ کے اندر ظاہر ہوئے۔ قمان کے جاسوسوں نے پہاڑی اضلاع میں جا کر وہاں کے سرداروں کو بغاوت پھیلانے پر آمادہ کرنا شروع کیا اور ان سے وعدہ کیا کہ تمہارے تمام حقوق اور دستورات از سر نو بحال کیے جائیگے۔ اسی زمانہ میں بجائی ہمارا جہ سنگو نے جو ریفرنٹ کے روبرو ایک سازش کرنے کی بابت قانونی حقوق سے محروم

کر دیا گیا تھا اپنے تقدس کے ذریعہ سے لوگوں کو اپنی راہ پر لانا شروع کر دیا اور دیا سے بیاس کے اتر طرف  
کئی سو آدمی اسے جمع کر لیے۔ اسکا قصد جیسا کہ اسکی حرکتوں سے ظاہر ہوا یہ تھا کہ برٹش عملداری پر حاوی کیا جا  
لیکن دریائے منگور کے اصل اولیا کو یہ بات معلوم نہ تھی کہ کس کس مقام پر اسکا پانی پایاب ہے ایسے وہ دریائے  
چناب کی طرف پلٹ گیا۔ وہاں بعض مسلمانوں نے جو یہ جانتے تھے کہ سکھوں کی حکومت سے انگریزوں کی  
حکومت بہتر ہے اس پر حملہ کیا اور لوگ کہتے ہیں کہ اپنے مشہور شکی گھوڑے پر سوار ہو کر دریائے منگور کو پڑا اور پھر وہاں  
سے غائب ہو گیا۔ لیکن یہ ممکن نہیں کہ کوئی گرد کتے کی موت مرا ہو۔ وہاں بھی خاص طرح زندہ رہا ہو گا اور اس لیے  
جا بجا پھر نمودار ہوا تاکہ آخر کو دائنشاژٹ صاحب نے جالندھر میں اسکو گرفتار کیا جسکا حال آگے چلکر بیان  
کیا جائیگا۔

اواخر اگست میں اور ایک فتور برپا ہوا۔ رام سنگھ نے جو وزیر نور پور لاوریہ ایک چھوٹی سی پہاڑی رہتا  
ہے) کا بیٹا تھا ان سفاکون کا ایک گروہ ساتھ لیکر سیکواٹنے جون کی پہاڑیوں سے جمع کیا تھا دریائے رادھی  
جھوپر کیا اور شاہ پور کے قلعہ پر قبضہ حاصل کر کے یہ سنا دی کہ رادی کی انگریزی حکومت انگلشی اور نور پور میں ایک  
بڑے موقع کی جگہ پر اپنا مورچہ قائم کیا۔ چارلس سائڈز صاحب فوجی کشتی ہوٹیا پور جو بقول جان لارنس  
ایک بڑے عاقبت انگریش افتر سے اور میری تاتھی میں عمدہ سے عمدہ جو لوگ رہے ان میں ایک یہی میری تاتھی  
کے پہلے فتر صاحب کی غیر قواعد وان سپاہ کو ہراہ لیکر موقع واردات پر پہنچے اسکے بعد فوراً بارنٹن صاحب  
فوجی کشتی کا گڑھ اور خود جان لارنس کشتی جاکر موجود ہوئے۔ اور سپاہ بھی آئی اور چند روز کے عرصہ میں باغی  
کا مورچہ شکست کر دیا گیا (د۔ ستمبر ۱۸۴۸ء) بیشمار مال غنیمت ہاتھ لگا اور راجہ سنگھ برٹش شکلوں کے ساتھ جان بکر  
سکھوں کی اس فوج میں جو بتام رسول متبع تھی جا ملا۔

اس اثنا میں جیسا کہ میں نے بیان کیا ہے تمام پنجاب میں فساد پھیلنا جاتا تھا۔ حکام بالادست نے  
ایسی کوئی کارروائی نہیں کی جو اس فساد کو دور کرتی۔ چھ مہینے پشتہ سے یکے نومبر کی تاریخ لڑائی شروع کرنے کے  
واسطے مقرر کی گئی تھی اور فساد جو تیزی کے ساتھ ملک میں پھیلتا جاتا تھا وہ کم اندر انجیف کی رے میں ایسا تھا  
نہیں ہوتا تھا جس سے وہ اپنی تدبیر کو بدل دیتے۔ صوبہ کے ایک انتہائی نہارہ پر شیر سنگھ اور دوسرے پر چتر سنگھ نے  
فتور برپا کیا اور اسی وجہ سے ملتان کا محاصرہ کیا گیا اتر طرف شیر سنگھ نے جو چڑھائی کی اسکا کچھ جواب نہیں دیا گیا  
اور ادھر لاہور کا بھی خطرہ تھا جسکی مکروری کا حال اگر اسکو معلوم ہوتا تو وہ ضرور اپنے مقاصد قبضہ کر لیتا۔ ان سب  
باتوں کا نتیجہ ہونا چاہیے وہی ظہور میں آیا۔ دوسرا دن کے سوا اور سب سردار باغیوں کے شریک ہو گئے  
اور تمام میدان کی ملک اس کے اختیار میں آ گیا۔

۲۵۔ ستر کو جان لاریش نے پریگٹیزر ہوئیگز متینہ جالندھر کو جو چھی بھئی تھی اسکے چند اقتباسات اس نظر سے ذیل میں درج کیے جاتے ہیں تاکہ لوگوں کو معلوم ہو جائے کہ اس عام بلوہ کے خیال سے انگوکن کن خطرات سے محافظت کرنا تھی اور اس کام کے لیے کس قدر قلیل وسائل انگو حاصل تھے۔ وہ اقتباسات یہ ہیں:

مجھ کو اپنی چھی مورخہ ۱۹ ستمبر ایسی وصول ہوئی۔ قطعی طور پر جو کہ قرار پائے آپ یقین رکھیے کہ آپ کے ساتھ ان کے انعام کرنے میں ہر دن دل سے مستند اور دشمنانہ ہولناکیاں اور اگر آپ کو ظاہر میں یہ معلوم ہو کہ میں اپنے خیالات کے اظہار میں اپنے حد اختیار سے بڑھا جا رہا ہوں تو آپ مجھے صاف کر دیجیے۔ میں نے کانگریز اور نورپور کے بارے میں جو کچھ تحریر کیا ہے اس پر آپ کے اعتراضات اسی صورت میں عام ہو سکتے ہیں جب فوج اپنی تحریک کے مطابق تعینات کی جائے۔ ہر امر میری خاموشی کے بالکل ایک ایسی شکل پیدا کرے کہ جس کی طرح میں نے اسے دیکھا ہو سکتی۔ لیکن میں غریب آپ کو لکھو گا کہ جو کچھ میں نے تحریر کیا ہے اس کے لیے کیا انتظام کرنا ہو گا اور اس بات کو آپ ہی کی رائے پر چھوڑنا ہوں کہ میری رائے کیسی ہے۔ کانگریز کے بارے میں میرا یہ خیال ہے کہ اگر ایک پرانی کسی حصہ سپاہ کا خالی ہو سکے تو وہ وہاں کے قلعہ پر تعینات کیا جائے کیونکہ اس انتظام سے کسی فساد کی حالت میں تمام کو ہتھیاری سپاہ اسکے انسداد کے لیے پہنچ سکیگی۔ سپاہی ایسے کام کے لیے بہت موزوں ہیں اور قواعد ان سپاہیوں کی نسبت زیادہ آسانی سے انکی نقل و حرکت عمل میں آ سکتی ہے۔ موجودہ انتظام کے بموجب زیادہ سے زیادہ صرف دو کمپنیاں ہیں۔ ۱۵۔ آدمی ہیں، علی و کتا ہوں باقی لوگ تھکوں ہیں جن کی نگہ زیادہ جمہیت کانگریز میں درکار ہے۔ اگر وقت پر ایک قلیل سپاہی ہونی چاہیے ہے تو باقی لوگ پریشان ہو کر تشریف لے جاتے ہیں اور اپنی جمہیت بڑھانے میں پاتے ہیں۔ اگر ان کی نگہ کیا گیا تو بڑھتی ہوئی انکی جمہیت جیتی جاتیگی دوست دشمن سب ان کے شریک ہو جائیں گے کیونکہ وہ کانوں کو لوٹ لیتے ہیں اور برباد کر دیتے ہیں اور لوگوں بڑا اپنے ساتھ شامل کر لیتے ہیں۔ چنانچہ عام سنگو کی یہی کیفیت تھی۔ وہ ہر کانوں کے مقدمہ کو مار ڈالتا تھا اور لوگوں کو گرفتار کر لیتا تھا۔ جس روز ہم نے اسپر مل کر کیا تھا ان کے دور و زمین تشران مقامات کے ۱۵۔ آدمی ان کے شریک ہو گئے تھے۔ کوہستانی سپاہ کی طرف میں بجا قنوی میں جن کو تیار کرنا میرا خیال ہے کہ وہ طاری و فادار رہے گی حالانکہ لاہور کے لوگ اسکے خلاف کہتے ہیں۔ لیکن اگر وہ سپاہ کسی مقام پر پوری جمہیت کے ساتھ اور درحقوقاً مدد ان سپاہ کانگریز میں رہے گی تو اس میں لوگوں عام کے ہونے کا خطرہ رہے گا۔ ... ان پٹاریوں پر سب نوکری سے چھوڑائے جو سپاہی جو بڑے ہیں جو ہمارے دشمن تو ہیں لیکن وہ چھوشت اور نوکری کی تلاش میں ہیں اور زمینداروں کو آج جالندھر کی نسبت ایسے مقامات پر اور بھی زیادہ خطرہ ہے۔ ... دو آج جالندھر میں نوکری سے چھوڑائے جو سپاہی محدودے چند ہیں ملک کھلا ہوا ہے اور کوئی قلعہ نہیں ہے۔ میرے نزدیک دو جماعت سپاہ پیدل اور دو جماعت غیر فوادان سوار اور ایک تو چنانہ سے سب طرح کی حفاظت ہو جائیگی۔ کوہستان کا رقبہ میں ہزاروں میل ہے جس میں تمام سپاہی جو بڑے ہیں اور انکی حفاظت کے لیے صرف تین کمپنیاں فوری ہیں اور لوگوں کو سپاہ کا ایک حصہ کانگریز میں ہے۔ اگر گونڈو میں کسی حصہ سپاہ کے تعینات

صلح

کر کے کی ضرورت سمجھی جائے تو اس میں شک نہیں کہ گانگڑہ کی بھی جگر گیری لازم ہے اور اگر کہنے کوئی شائبہ سپاہ کا جدا کر لیا تو پھر یہ ممکن نہ ہوگا۔ آپ صرف اس بات پر خیال کیجئے کہ اگر کوہستان میں عام فساد برپا ہوا تو کتنا کھینچا گیا ہوگا۔ سرکین غیر ملکی ہو جائیں گی شہرت جائے گی اور انگڑی وصول نہوگی۔

میں اس بات کے دیافت کرنے میں خاصا کام کیا کہ جان لائسنس کی درخواست آخر کو پڑا ہوئی یا نہیں لیکن بہر حال وہ دو تین مہینے تک اپنی گشتی کو ہستانی سپاہ کو لیے ہوئے آج یہاں اور کل وہاں گھومتے ہی رہے اور جہاں کہیں فساد پایا گیا فوراً اسکا انسداد کیا اور صفحہ یہ کہ جان اور دہیہ کا نقصان بہت ہی کم ہوا۔ انہیں کی کامل مغفوری اور صلاح سے یونیٹز صاحب نے جو جالندھر کی کسی جماعت سپاہ کو کوہستان کی ملک کے لیے دینا گوارا نہیں کرتے تھے انہیں اس کا ایک حصہ ساتھ لیکر خاص ان کے ضلع سے باری دوات پر چڑھائی کی اور وہاں کے فساد کو دور کر کے وہاں کے چند قلعوں پر قبضہ کیا۔

ماہ نومبر میں جرنل کیپٹان کوٹ کے سرحدی قلعہ کو جہاں صرف پچاس سکس سپاہی گانگڑہ کے اور پچوٹ پٹن کے لوگ حفاظت کے واسطے تعینات تھے ایک ہزار باغیوں نے گھیر لیا ہے جو باری دوات اور کشمیر میں جمع ہوئے تھے۔ یہ بڑے خطرہ کا مقام تھا کیونکہ قلعہ ہماری اور سپاہ و محافظ قلیل تھی۔ وہاں صرف پانچ دن کا گولہ باروت اور سردھنی اور چونکہ قلعہ مذکور پر سکس سپاہی تعینات تھے اس سبب سے خیال یہی تھا کہ مبادا وہ لوگ انکو غنیمت کے حوالہ کریں۔ بارش صاحب نے رات بھر میں کوچ کر کے وہاں کے سپاہیوں کو بچا لیا اور محاصرہ میں کو بیجا نب دینا مگر جو سکھوں کی سرحد پر پہنچا دیا۔ اور دوسری شب جان لائسنس نے (حضرت یوشی کی طرح جب اسی طور کی ضرورت سے انکو چھوٹی پٹن لوگوں نے طلب کیا تھا) رات بھر سفر کر کے دریائے بیاس سے عبور کیا اور پنجاب میں داخل ہو کر اس وقت باغیوں پر چھاپہ مارنے کا قصد کیا جب وہ خواب میں تھے۔

انکو ایک گھنٹہ کی دیر ہو گئی لیکن بہادر سے انکا تعاقب کر کے انکو گھٹکا دیا۔ اپنی رپورٹ میں وہ لکھتے ہیں کہ انکو سکھوں کی فوج اس بات سے واقف تھی کہ ہلوگ انکی سرکوبی کو جاتے ہیں مگر سپر بھی اُنہیں بڑی جرات اور پھر کی ظاہر کی

یہ یاد رکھنی کی بات ہے کہ میدانی ملک کے باشندوں کے خلاف جو ہماری حکومت سے رضامند ہی تھے بلکہ انکو پسند کرتے تھے کوہستان کے تمام سردار اپنے قدیم دستورات کے موقوف ہو جانے سے کم و بیش واجبی طور سے برہم تھے اور جو شعلہ اس وقت نکلا تھا وہ چاروں طرف بجڑ بجڑ کر پھیلنا جاتا تھا۔ کوہستانی ملک کے دوسرے کھنارے پر کٹوچ کے سردار نے علم ہاتھ بند کر کے مقام میٹرہ کے قدیم محل اور اسکے متصل قلعوں کو سرکریا اور پٹن راج کے موقوف ہونے کی سلامی مرکز کے اشتہار دیا۔ اسی زمانے میں راجہ میسوان نے کوہستان کے لشیب میں اور راجہ وٹاپور اور چندی آؤنا نے میدانی ملک سے ہمارے خلاف ہتھیار

سوانح عمری علامہ لائسنس دم جلاول

شروع کی۔ لارنس صاحب نے اپنی فوج کے دو حصہ کر کے ایک حصہ کی سرداری لارنس صاحب کے دی اور آگسٹ وار کالج کی طرف روانہ کیا اور خود پانچ سو سکھ سپاہی اور چار توپیں لیکر دوسرے باغیوں کی سرکوبی کے لیے وادی خلیج عمان کو روانہ ہوئے۔ دونوں نمونہ بین بھولی کامیابی حاصل ہوئی۔ لارنس صاحب نے اپنے حریف کو گرفتار اور اس کے قلعے پر قبضہ کیا اور لارنس صاحب نے بھی یہی کیا۔ اور بعد اُس کے اپنی فوج کے اور دو حصہ کر کے ایک کے ذریعہ سے اُمت کے اوپر کی پہاڑی جو دشمنوں کے قبضہ میں تھی فتح کی اور دوسرے قلعہ کو بر باد کیا۔ دونوں راجہ گرفتار ہوئے۔

پندرہنی آؤنگو اگر نرک نہ دجاتی تو وہ بڑا بیدار تھا۔ دشمن تھا اس کے قبضہ میں کوہستان اور میدانِ ملک کے بڑے بڑے علاقے تھے اور نہایت ہی حریف اور جنگجو شخص تھا۔ علاوہ برین جیسا کہ میں اوپر بیان کر لیا ہوں وہ سکھوں کا بڑا گرو تھا کیونکہ سب سے بڑے گرو نامک کی نسل سے تھا۔ یہ مشیت اُس نے اپنے بھائی کو منسوب کر کے پیدا کی تھی جسکو اس نے لڑائی میں مار ڈالا تھا۔ ایسا شخص ہماری مخالفت کرنے میں کبھی تھک نہ رہتا اور ہمارا عدد اسو جسے وہ اور بھی ہو گیا تھا کہ ہم نے دشمنی کے خوف کرنے میں جبریدی فریقہ لوگوں کو اس قدر عزیز ہے اس طرح کی کوششیں کی تھیں۔ با اینہم اُس کے اکثر لوگوں نے اس کی طرف سے قربانیاں قبول نہیں کیا اور جب جان لارنس جیٹا ہرا راجگان کوہستان کی طرح اُس کے خلاف بھی فوج کشی کرنے پر تے ہوئے تھے سکھوں کے ایک گروہ کے ساتھ آگے بڑھے تو اسے اپنا قلعہ چھوڑ دیا اور شیرنگ کے مسکین جاکر پناہ لی جھک کر یہ بھی بیان کرنا چاہیے کہ بعد کی لڑائی میں جومایوسی اور تباہی آئی اُس کو برداشت کرنے کے بعد آخر میں اسے اُمت قبول کر لی اور پھر اپنی عمر بھر اترہ میں انگریزوں کا پیشوا رہا۔

مطل

بیدی کے علاقہ سکھوں کی جانب پلٹ جانے پر جان لارنس کی کارزار کا خاتمہ ہو گیا۔ یہ کارزار صرف تیرہ دن تک رہی لیکن باوصف اس امر کے کہ سب معاملات چھوٹے چھوٹے کامیابی نسل بڑے سکھوں کے حاصل ہوئی۔ جس کارزار میں کشت و خون نہیں ہوا اُس پر سورج کی نگاہ بہت کم جاتی ہے اور اس کی زمین (بشرطیکہ ذیہ مرض متاعہ اور حفاظت جان کسی کی ہلاکت سے بہتر ہو) وہ ہیں جنکے باعث سے اس کی طرف زیادہ توجہ کرنا لازم آتا ہے۔ اس تاریخ کے بعد سے پھر وہ اب جانہ ہرین کہی ایک توپ بھی نہیں چل سکتی کہ جب مصیبت انگیز جنگ چلیاں والا کتبہ کی صدا پہنچنے سے اُمت تھا کہ ایک آدھ کوشش باغیوں کی طرف سے اور ہوگی تو اس وقت بھی کچھ نہیں ہوا۔ اور یہ سب صرف گزشتہ صاحب کی دانائی و لیاقت محنت اور استقلال مزاج کا نتیجہ ہے۔ معدودے چند آدمیوں کے بھر دوسرے پر حاصل کارزار کے وقت جانچنے تک قابل اعتماد بھی تھے اُمتوں نے اپنے صوبہ کے نہایت ہی پرانے مقامات کا تصور فرغ کرنے کا بیڑا اٹھایا تھا وہ اپنے انتظام کے



ذریعہ سے کسٹریٹ کا سامان بیچ کیا تو بی حکام کو کام کی طرف متوجہ رکھا ملک کی سول گورنمنٹ قائم رکھی سکون کو سکون کے مقابلہ میں لڑوایا اور معنایت متصب الذہب اشخاص کو انکے اعلیٰ درجوں کے مقابلہ میں کھڑا کیا۔ اس بادگار سال کے ماہ نومبر میں نیزان پنجاب اور بھی فزٹن کمانڈر یا جیسا کہ ابتدائی تین لڑائیوں سے ظاہر ہوتا سکون کی جانب جھکنے لگا۔ اگر وہ آبہ بالذہن میں بھی آتش فساد مشتعل ہوتی اور چارہای مجبور فوج کے ہمیں دیا اور عقب کی طرف سے بھی خطرہ تصور ہوتا تو معلوم نہیں کس قدر خرابی پڑتی۔ اگر گلاب سنگھ اپنے حال پر چھوڑ دیا اور چاروں طرف سے باغیوں کے بس میں آجائے تو یقیناً وہ بھی انکا شریک ہو جائے اور غالباً کم سے کم جنگ کرات کے بیشتر حلمان والا کی ایسی ایک اور لڑائی ہوتی۔

ایسے کارہائے نمایاں پر توجہ کرنے میں وہ مافی گرامی اور کامل شخص قاصر نہیں رہ سکتا تھا جو لارڈ ڈکنز کی جگہ گورنر جنرل مقرر ہوا تھا اور جو پس پیش کرنے کی ان خفیف ملازمتوں کو بھی چھوڑنے لگا تھا جبکہ وجہ سے ابتدا سے درود ہندوستان میں اسے اور دن کی راے سے سہل الکاحی کی تھی اور جد رسوقت سے ہر شخص کو شائد بے انتہا رکھائی کے ساتھ یہ ظاہر کرنے لگا تھا کہ میں صرف اپنے بھروسہ پر رہنا اور اگر سکتا ہوں ۔ لارڈ ڈکنز کو بھی جگہ کی طرف یہ اشارہ تھا فر دپوس سے ہنری کی لائسنس کو لکھتے ہیں کہ ”بیمثال اس امر کے کوئی اشتہار بغیر یہی سابق منظوری کے جاری نہواو بیمثال اس امر کے کہ گورنمنٹ اور اس کے افسر اتفاق کے ساتھ کارروائی کریں اور اختلاف راے نمونے پائے میں اس مقام کو جو بالکل مرحد کے کنارے ہے چلا آیا ہوں اور صرف انہی سبب سے میں یہاں ٹھہرا ہوا ہوں ۔“

اس بات کو لوگ فراموش کر دیتے کہ جو بے سلیسگی اور ناخیر اور خلیانِ اوائلی کا زارِ مین واقع ہو رہے ہو ان کے وقوع کے پیشتر ہمارے ملک کا تعلق اور جو ان اور اپنی دھن کے گزرتن پھرن کے درمیان بہت کچھ طولِ کلام اور دردِ دل ہو چکی ہوگی۔ لارڈ ڈکنز کی مستہضیاتِ موسومہ تیری لائنس سے جگوا کے حقِ انعامِ فرزند نے حمایت کر کے میرے سہرا کر دیا ہے چند اقتباسات میں ذیل میں درج کرتا ہوں۔ لارڈ ڈکنز کی حیثیات کو تیسری نمبر

نمائت تیسری نمبر میں جو باتیں لکھی ہیں وہ بہت کچھ اقتباساتِ مذکور سے پوری ہو جائیں گی اور ان سے ایک کا یہ بھی لکھا کہ اس زمانے کے بعض مقتدراتِ برادرانِ لائنز پر جو شخص اس قدر اثر پیدا کرنے والا آیا تھا اس کی کیفیت ایک امر کے متعلق (اور میں سمجھتا ہوں کہ وہ امر نہایت ہی نامرغوب ہے) بہت وضاحت کے ساتھ ظاہر ہو جائیگی۔ ان چھٹیوں کے درمیان سے برادرانِ لائنز اور صاحبِ موصوف یعنی لارڈ ڈکنز کی بے باقی تھکن کے متعلق اس قدر سرتِ خیز اور درِ انگیز باتیں معلوم ہوئی کہ اس مقام پر میں ضرور انکو درج کرونگا۔ یہ یاد رکھنے کی بات ہے کہ لارڈ ڈکنز کی خط کتابت میں ایک خاص لطف یہ ہے کہ انکار یا نہ تر حصہ (یعنی وہ سب ضعیفان

جن پر لٹکے اور حیا کا کلی اختیار ہے، انکی وفات سے چاس برس بعد تک مکے لیے ہر کر کے رکھ دیا گیا ہے کہ کوئی کھولنے نہ پائے۔ چونکہ وہ اپنی تدبیرات کے مسلم ہونے پر یقین رکھتے تھے اسلئے انھوں نے یہ بندوبست کیا کہ انکے حضور کو گھمیل کے ساتھ تعریف یا مذمت پر مستعد نہ ہو جائیں اور واسطے انکو نہ دے دیا ہے کہ آئندہ اسکی حضور فکر کرنے کے بعد اسکی نسبت رائے دین۔ پس جو کچھ نتیجہ ہلوگ انکی خطا کا بت کے اس خبر سے نکالیں انکو کچھ قدر احتیاط سے لگانا چاہیے گو وہ برادران لارنس ہی کی خاک کا بت کے برابر وسعت اور وقت نہ تھی۔

پہنری لارنس جیسا کہ میں اوپر بیان کر آیا ہوں ایک سال کی رخصت لیکر انگلستان کو گئے تھے جس میں یہ شرط تھی کہ ضرورت کی حالت میں وہ دوسرے تک برہم رکھتی ہے۔ لیکن غدر ملتان کی خبر سے انھوں نے قصد کیا کہ جیسے جلد ممکن ہو وہ اپنے تئیں اپنے عہدہ پر پہنچائیں۔ وہ فوراً مکے میں نین انگلستان سے روانہ ہوئے دوسرے میں پہنچے وہاں سے بسبیل پھیل ملتان کو گئے وہاں کے آخری محاصرہ میں شریک ہوئے پھر ملتان سے ۹ جنوری کو کوچ کیا اور شہر مذکور کے قلعے کو فتح ہونے کی خبر (گو قلعہ کے فتح ہونے کی خبر نہیں لائے تھے) سے پیشتر لارڈ ڈوگلس کو پہنچائی۔ وہاں سے کمانڈر انچیف کے منسلک کو گئے اور ۱۲ تاریخ کو چلیاں والا کی مصیبت انگیز رانی میں اگر موجود ہوئے۔ وہ ابھی انگلستان سے ہندوستان میں آئے تھے نہ پائے تھے کہ انکی جگہ کا انگریز لگا۔ سکھوں نے یہ کمانڈر کو قتل کیا کہ انکے جانے کے ساتھ ہی فساد انگیز ہوا اور ہکو امید ہے کہ انکے لٹنے کی خبر پہنچتے ہی اس دامان ہو جائیگی۔ پہنری لارنس کے اقبال کا یہ عام عقیدہ ہی لارڈ ڈوگلس کی یہ جوش اُبھارنے کو کافی تھا کہ وہ اپنا قدم آگے بڑھا کر اپنے ماتحت پر ظاہر کریں کہ اقبال یا ادبار کے پیدا کرنے والے پہنری لارنس نہیں ہیں بلکہ لارڈ ڈوگلس ہی ہیں اور وہ سب کو بات لے لیا اپنا آخری حکم لگاتے ہوئے ہونے نہ دینگے۔

ہم یہ نہیں کہہ سکتے کہ انکا یہ خیال سچا تھا۔ اس زمانے میں افواہیں اور ہر یقین کہ مولراج کا قصد تھا کہ جو وقت پہنری لارنس آئیں تو اسوقت انکی اطاعت قبول کرے کیونکہ انکو امید تھی کہ بہ نسبت کسی دوسرے شخص کے وہ زیادہ رعایتی شرائط کو قبول کر لینگے۔ لیکن ۱۲ دسمبر کو گورنر جنرل نے سر ہند سے ایک خط بھی اس بارہ سے بھیجی کہ سر جنرل لارنس کو پہنچنے کے ساتھ وہ سب ملی اور امرو کو اسکے شعلوں غلط فہمیاں ہوں دفع ہو جائیں اس میں اسکی بات کا اقتباس ہے مجھے آپ کو یہ اطلاع دینا ہے کہ میں مولراج کی ایک شرط بھی کسی طرح کی نہ قبول کروں گا اور نہ سوائے اس امر کے کہ وہ بلا شرط اطاعت قبول کرے اور کسی طور پر اسکی اطاعت نہ کرے۔ اگر وہ قرار دے تو اسکے مقدمہ کی انصافانہ طور پر گو وہ اس بات کا ساقی نہیں ہے تحقیقات ہوگی۔ اور اگر اس حقیقتات میں (جیسا کہ دراصل بھی وہی ہے) ثابت ہوا کہ وہ دغا باز ہے مینوں تک نہ کارا لگے گی کے مقابلہ میں شمشیر کھینچ رہا اگر گری افسروں کے قتل میں اسکی سازش تھی تو جیسے جیسے ممکن ہے زندہ ہونے کا یقین ہے اسقدر آپ اس بات کا یقین کر لیجئے کہ انکو ضرور پھانسی دیا جائیگی لیکن آپ کو اب صرف یہی ایک جواب

محل

۱۲

اسکو دیکھا کہ وہ بلاشرعاً طاعت قبل کرنا چاہتا تھا۔ جبکہ وہی تصور میں آئیگا۔

قبل اس کے ۱۳ نومبر کو جب لارنس نے شروع ہوئی تھی انھوں نے ایک بھی ایسا بار سے کبھی نہیں سنا تھا۔ وہ کہتا ہے کہ لارنس کو کوئی نے اس زمانہ میں بھی الحاق کی ضرورت اپنے دل میں تسلیم کر لی تھی۔ اور جن لوگوں نے اس سوانح غریب کو یہاں تک دیکھا ہے انہیں سے بہت کم لوگ ایسے ہون گے جو اس امر میں کوئی کی رائے سے اتفاق کر گئے۔ اور ان کی رائے سے نہ کر گئے۔ لارنس کو کوئی نہ لگتا تھا کہ

ہمارے یہی حکمت عملی کا اظہار اس وقت تک ضرور نہیں ہے جب تک ملان فتح اور سکون کا فائدہ نہ کر رہا ہے لیکن میں اس امر سے اعتراف کرتا ہوں کہ درمیان میں میں کوئی نیا اور کامیاب مقام رکھنا نہیں چاہتا۔ تلخ اور شیرے کے درمیان ایک قوی ہندو گورنٹ کے قائم رکھنے کے متعلق مجھے یہ سب لارنس ہارڈنگ کی حکمت عملی کا چھوڑ کر کوئی نہ تھا۔ ایسے گورنٹ کے قائم رکھنے کے لیے انسان سے جانتا ہے کہ وہ اس میں نے ناپید کیا اور اس حکمت عملی کو قائم رکھا لیکن اب میں ایسا کرنے میں کسی طرح کی مصلحت نہیں دیکھتا۔ اور جو کچھ میں کر رہا ہوں اپنے نزدیک بہترین امر سمجھتا ہوں۔

۲۴۰

۱۸ جنوری کو میں جگ چلیاں والا کے پانچ دن کے بعد ہنری لارنس اپنی قدیم قیامگاہ لاہور میں آئے جہاں کہ ماہ بعد سے آگیا اپنے سابق کے عہدہ ریٹائرمنٹ پر پھر عود کرنا تھا اور یہاں جگ چلیاں والا کی خدمت کا نتیجہ انھوں نے یہ دیکھا کہ کسان کے بڑے بڑے گھرانے ان سے مفتوح سکون کے آگے بڑھنے میں غلغلہ ڈالنے کے لیے بھاگتے ہوئے تھے اور پلوں کے تروانے کا ذکر کیا۔ لارنس کو کوئی نہ لگتا تھا کہ

آپ کہتے ہیں کہ میں نے لاہور جا کر جو کچھ دیکھا اور سنا اس سے محکوم ہوا اور وہی برج محکوم بھی ہے اور عرصے چلا آتا ہے لیکن یہ البتہ محکوم معلوم نہیں ہے کہ ہم سب لوگوں کا بچہ ایک ہی امر کے متعلق ہے یا اور امور میں ہے۔

ایک اور بھی میں فرور پور سے لگتے ہیں۔

آپ اس کا کچھ خیال نہ کریں کہ صدمات دیا ہے تلخ پر آپ کی حکومت کے بارے میں اور لوگ کیا کہتے اور کچھ ہندو کہتے یا نہیں کرتے ہیں۔ میں سمجھتا ہوں کہ آپ فتح سرکار کے خیال سے اسکو بہتر سمجھیں گے اور یہ غرض کے لیے کافی جملہ ہے۔ مگر یہ — کی گونالی کیجیے کیونکہ بے اسکے چارہ نہیں ہے۔ جنرل — میں انسان کا خیر و استقلال نام کو چھو نہیں گیا ہے۔ یہ گینڈیز — کو بلطاف ایملی و خوف و لاکر کھال دیکھیے۔

جس بھی میں لارنس کو کوئی نہ لگتا تھا۔ وہ اشتہار نہیں تھا جسکے انھوں نے خود اپنے حکم سے شہرہ کرنا تھا۔ ایک اور اشتہار کا مسودہ تھا جسکو انھوں نے گورنر جنرل موصوف کی کامل منظوری سے تیار اور بعد اسکے آخری منظوری کے لیے اس کے پاس بھیجا تھا اور ان کی ماضی کی اصل وجہ یہی کہ ہنری لارنس نے ایک بہادر دشمن کی نسبت



تین مقامی تجربہ کے متعلق ایک بات بھی نہ سونگا۔ اور یہ اس وقت کی بات ہے جب ایک ایسے افسر نے جو سرحد افغانستان سے اپنے گھر کے برابر واقعیت رکھتا تھا اپنے تجربہ کے نتائج پیش کیے تھے اور اس وقت مقتضائے حالات کے اعتبار سے مناسب بھی تھا کہ ان باتوں سے دائیہ رائے موصوف حرف کا فائدہ اٹھاتا۔ اُسے تو یہ فکر فرصت پائی کہ تین مقامی تجربہ کے متعلق ایک بات بھی نہ سونگا مگر اسکا نتیجہ جو کچھ وہاں دہ ہندوستان و انگلستان کو اپنے نقصان کا خیال کر کے برسوں تک نہ بھولے گا۔

یہ بات نہیں ہے کہ مین لازدائیس کو دم بھر کے لیے بھی لازدائیس سے تشبیہ دون یا نہرینی لازدائیس کی مثال کسی امر کے اعتبار سے ان عمر بھر کے ”پاسا بانا سرحد“ سے دون جنگو حال کے دائیہ رائے سے نہ جھکے سلام کیا، دیکھا کہ ”بیس رخصت“، حالانکہ اسکو لازم تھا کہ پوچھتے پوچھتے انکا داغ چاٹ جاتا یا اگر انکی نصیحت مانگے پسند نہ آتی تو بہر حال اسکو یاد رکھنا اور اپنی خدمتوں میں انکے ذریعہ سے فائدہ اٹھانا۔ لازدائیس میں چاہے جو جیو ہوں مگر انکی نظر بالکل رفاه خلائی پر تھی اور انکا ارادہ یہی رہتا تھا کہ جو کچھ کریں انکے بشیر جہانگیر اس کے بارے میں واقعیت حاصل ہو سکے حاصل کریں۔ وہ اپنے ہر ایک ماتحت پر سبکداس قابل سمجھتے تھے اعتماد کرتے تھے مگر اس شرط سے کہ ماتحت مذکور اپنا اختلاف ظاہر کرنے کے بعد پھر انکے حکم کی تعمیل کرتا۔ اور جب کوئی انچا شخص ہوتا تو وہ ضرور اسکو اچھا تسلیم کرتے تھے چنانچہ اس سے انکے دشمن بھی اقرار کرینگے۔ اور فوراً ہی نہرینی لازدائیس کے نام کی پٹی میں وہ لکھتے تھیں کہ آپ اپنے خیالات آزادانہ طور سے ظاہر کرتے ہیں اور جھگڑا سید ہے کہ آئندہ کے لیے بھی اسی طرح ظاہر کرتے رہینگے۔ اگر ہم لوگوں کی رائے خلاف ہوگی تو ہم کہہ دیں گے کہ ہماری رائے خلاف ہے لیکن میرے اس قول سے (اور اس مقام پر وہ بیشک نہرینی کے دماغی سقم کی نسبت اشارہ کرتے تھیں) یہ نہ سمجھنا چاہیے کہ کچھ بے اعتباری ہے۔ اس سے بھی پیشتر مددوری کی ایک جیٹی میں انھوں نے نہرینی لازدائیس کو لکھا تھا کہ ”ابھی میں انکو کمال راستی کے ساتھ یہ لکھ چکا ہوں کہ جھگڑا آپ کی قابلیت آپ کے زور اور آپ کے تجربہ پر پورا بھروسہ ہے۔ اور جب جھگڑا آپ میں ان اوصاف کے موجود ہونے کا یقین ہے تو اپنی جو کچھ رائے آپ ظاہر کریں گے میں اسکو نہایت وقیع سمجھتا ہوں کہ غور کرونگا۔“

میرے نزدیک لازدائیس کو اپنے ماتحتوں کی نسبت بھی اعزاز دیا اور اب اس نشریح کے بعد میں انکی چشموں کے بعض بعض فقرات اس بات کے سمجھانے کے لیے بیان کرتا ہوں کہ انکی تحریر میں کیسا زور تھا اپنی ذات پر وہ کس قدر بھروسہ رکھتے تھے خاص اپنی رائے پر چلنا انکو کس قدر پسند تھا اور فوجی حکام علی الخصوص بہادر اور جامذہ کما مڈرائیٹ کی غلطیوں اور عیبوں پر کیسی چشم نمائی کرتے تھے مدعیان اوقات یہ چشم نمائی ایک سوتیلن کی کو تہنی ہوتی تھی جو ان تمام دقتوں کو نہیں دیکھ سکتا تھا بلکہ کیفیت فوجی حکام پر انھیں اس تھی۔

صلح

وہ مسئلہ جسکی بابت ہنری لارنس ایسے فرمانبردارا فسر پر بھی عتاب آیا تھا مفتوح سرداروں (شہر طرہیکہ) وہ مفتوح کئے جا سکے ہوں گے کے ساتھ برتاؤ کرنے کا معاملہ تھا۔ ہنری لارنس جو انکے حالات سے بخوبی آگاہہ اور ان لوگوں میں خود بھی متعارف تھے اپنی معمولی کشادہ دلی سے یہ چاہتے تھے کہ جہاں تک ممکن ہو آسان شرائط پر انکے ساتھ معاملہ کیا جائے لیکن لارڈ ڈلہوسی کہتے تھے کہ ہم اس قسم کی ایک بات بھی نہ سنیں گے۔ یہ معزور طاقتور سردار اگر اطاعت بھی قبول کر لیں گے تو سوائے اسکے انکے ساتھ اور کچھ نہیں ہو سکتا کہ ”انکی خرابی کی بجائے اور کچھ گوارہ مقرر کر دیا جائے۔“ اور آخر کو جب یہ لوگ انکے ہاتھ لگے تو کچھ انھوں نے کہا تھا وہی کیا۔ ”چترنگا اور شہر طرہیکہ اس بات کی اجازت نہیں دے جا سکتی کہ وہ اپنے گھر پر رہیں اور فرصت پا کر سازشیں کیا کریں۔“ انھوں نے جانچ لیا اور انگریز پرنسپل کے ساتھ جو ہمارے برتاؤ کیا تھا اور جسکی رہائی کے متعلق لارڈ ڈلہوسی نے بھی جیسا کہ انکی خط کتابت سے ثابت ہے بڑی ہمدردی ظاہر کی تھی (وہ لارڈ ڈلہوسی کے نزدیک اس بات کی کوئی وجہ نہیں تصور کیا گیا کہ ان لوگوں کے ساتھ جلی بھرتی کا برتاؤ ہوتا۔ چنانچہ ایک چٹھی میں لارڈ ڈلہوسی لکھتے ہیں کہ ”ادانکے ساتھ آسان شرطیں اس بنیاد پر کہ انھوں نے قیدیوں کے ساتھ عمدہ سلوک کیا ہے کرنے کے بارے میں میری کچھ اور رائے ہے۔ میرے نزدیک چترنگا اور انکے بیٹوں نے جو اپنے بہترین دوستوں کو گرفتار کر کے قیدی بنایا تو اس میں انکی خواہش کی کچھ کم نہیں ظاہر ہوتی ہے اور انکے ساتھ جو سلوک نہیں کی تو اسکی وجہ صرف یہ ہے کہ انھوں نے غیر ممکن اصول بنامی سے اپنے متین محفوظ رکھا سوائے اسکے اور کچھ نہیں ہے۔“

ہنری لارنس نے بونا فوڈمان سرداروں کے بارے میں جنکا قصہ کہ تمنا نہایت زور سے دیکر چشیاں لگی ہیں لکھا کچھ فائدہ نہوا۔ لارڈ ڈلہوسی نے جواب دیا کہ

انکے لیے گوارہ کے سوا اور کچھ نہیں ہے۔ گوارہ کی مقدار پر بحث کرنے کی اجازت دینا چاہی لیکن انکی جائداد قسم کی ضبط سرکار ہوگی۔ ... اس اثنا میں انکو کسی مقام پر نظر بند رکھا جائے لیکن مقام کے مقرر ہونے تک انکی جائداد محفوظ رہے۔ اگر وہ بھاگ گئے تو یہ عہد کا عہد ہو جائیگا اور اگر گرفتار ہوئے تو میں انکو قید کر دوں گا۔ اور اگر انھوں نے پھر فتور کیا تو جس طرح انکے اس وقت اور میرے اس وقت تک زندہ رہنے کا یقین ہے اسی طرح اس بات کا بھی یقین کرنا چاہیے کہ میں انکو چھانسی دوں گا۔

پھر گیارہ فروری کو لکھتے ہیں کہ -

کنپ میں جہاں تک گارڈ پوٹ کا تعلق ہے ہر شے روز بروز بہتر ہوتی جاتی ہے۔ ... بمحکمہ عہدہ خبر کے آنے کی کوئی آمد نہیں رہی اور اب میں اس خوشخبری کے آنے کا منتظر ہوں کہ پڑا کرپٹن کے متون نے جو شہر میں مارا، بلکہ چند روز کا انتظار لگک پہنچنے کے لیے اور کیا جس سے آئندہ کارروائی میں یقین کے ساتھ کام کرنے کا انکو

ہو

موتے ٹیکے۔ میں نے آج انکو آئندہ کا دعایان کرنے کی ہدایت ایسے الفاظ میں دی ہے جو انکو بہت ناگوار گذرین گی لیکن اسکی خدمت اور مصیلت تمہی نہ کہ انکو آتیاد ہو جائے اور یہ سمجھ جائیں کہ میں انکو اپنی جوابدہی میں رکھنا چاہتا ہوں۔

دوسرے روز پھر برنی لارڈس کی اس درخواست کا اشارہ کر کے کہ وہ لشکر گاہ میں جائیں اور نو ماروں عاقبت اندیشی پیدا کرنے کے لیے اپنا اثر ڈالیں انھوں نے یہ تجویز لکھی۔

یہ بات ابھی سے بنامی کے ساتھ مشہور ہو چکی ہے کہ نہ آپ اور نہ کوئی دوسرا شخص گمانڈر پانچیف کے دل پر اپنا کوئی بیماری اثر ڈال سکتا ہے۔ اگر آپ ایسا کر سکتے تو چلیان والا کی لڑائی کا وہ حال ہوتا جو ہوا ہے۔ .... ہم چاہے جو کچھ کریں لیکن ہندوستان میں ہماری حکومت کا وہ رعب جو پہلے تعاضل سے پیدا ہو گا۔ اور نہ ہماری فوجی غفلت کا اثر ہو گا۔ جسکی وجہ ہو کہ وہ ہے جو واقعات سے ثابت ہوتی ہے اور کچھ یہ ہے کہ بے عقل منافق طبع اور ذلیل بائین تمام ہندوستان کے انگریزوں میں ازراہ ملی تبادلی اختلاف پیدا کر رہی ہیں۔ .... علاوہ بریزن میں بھی کسی کا محکوم ہون اور اسے سب کے پہلے بمبو ملک کے فتح کرنے کا حکم دیا ہے۔ اسکی میں قیام کرونگا انشاء تعالیٰ۔

اس مقام پر بیان کرنا چاہیے کہ لارڈ ڈائوننگ خود لارڈ ڈائوننگ کی ہدایتوں کے بموجب اس ملک کے منظر سے جو جنرل مہوش بری تعجب کے ساتھ تھان کو بلے جاتے تھے تاکہ وہ ملک الیٹی تو دوسری لڑائی کی جو حکم اٹھاتے۔ اور اسی مصلیٰ کی حالت میں یہ خبر پہنچی کہ غنیم جو ہمارے مقابلہ میں بھام رسول لشکر لارڈ پڑا تھا وہ یکبارگی اپنی جگہ چھوڑ کر خدا جانے کس طرف چل دیا کیونکہ ہمارے بعض مجبوروں نے خبر دی تھی کہ وہ لوگ پورب طرف حملہ کو اور باقیہ مذہبیم طرف گجرات کو پہلے گئے ہیں۔ لارڈ ڈائوننگی بتایا یہ ۱۵ فروری پھر برنی لارڈس کو کہتے ہیں کہ۔

آپ نے خوب لکھا ہے کہ جیسے حیرت ہے کہ کھلوگ اسطور سے ہمارے گرد گھوم رہے ہیں اور کچھ تو عرض نہیں کیا جاتا۔ اسکے باسے میں جو کچھ کہاجائے ٹیک ہے۔ میرے پاس گمانڈر پانچیف کی آج ایک پٹی آئی ہے جو چیسٹن گیم بنی یہ متا بہت جلد حل ہو گیا اور یہ دریافت ہوا کہ شیرنگ لارڈ ڈائوننگ کی داہنی جانب کا مورچہ چھوڑ کر لشکر عقب میں آیا اور گجرات میں اپنا صدر مقام قائم کیا اور اپنی فوج کا ایک حصہ دریائے چناب کے بھی اس پار اتارا اور اسطور پر غیر محفوظ شہر لاہور پر حملہ کرنے کی دھمکی دی تاکہ وہ کھلانے کے لیے ایسا کیا۔ اس انشامین لارڈ ڈائوننگ کو جو مہینہ بھر سے اپنے بھاری ساز و سامان کے اخراجات کے شکی تھے لیکن اپنے کنپٹ سے اسکے منتقل کرنے پر رضامند نہیں تھے قریب سے دشمن کا تعاقب کرنا غیر ممکن پایا اور اس کے مجبور دیا میں مانع ہونے کے لیے ایک ریگنڈ کو بھی علیحدہ کرنا ممکن نہ سمجھا۔ لارڈ ڈائوننگی لکھے ہیں کہ۔

افسوس ہے کہ ہماری سپہ سالاری یوں فوجاً متزلزل پڑ رہی جاتی ہے .... میں نہایت تھمل کے ساتھ اس

اطمان کا اشتکار کر رہا ہوں کہ نغمہ کمان ہے اور ہمارے طرف سے کیا کارروائی ہوتی ہے۔ فی الحال تو میرے پاس کمانڈر جنرل کی خبر آتی ہے کہ مہنی تاولیہ لگائے جاسکتے ہیں کہ کل تک کے لیے انکا کم منسج کر دیا گیا ہے۔

لارڈ ڈلہوئی کی ایک چٹھی موضعہ ۲۰ فروری موسومہ ہنہرنی لارڈس لارڈ موصوف کے خاصہ طبیعت کو اس شدت سے ظاہر اور اچھٹے زور و باغ بچگل رائے اور قوت بیان کو اس وضاحت کے ساتھ بیان کرتی ہے اور سامعی اُسکے اس امر کو کہ جس طرح کی فرمانبرداری وہ اپنے ماتحتوں سے چاہتے تھے اسی طرح یہ بھی چاہتے تھے کہ وہ لوگ اپنے ماتحتوں کو اسی طرح سے مطیع رکھیں اس صفائی کے ساتھ ثابت کرتی ہے کہ میں انکو پورا پورا درج کرنے میں کس طرح کی عذر خواہی نہیں کرتا ہوں۔ وہ ہوندا۔

آپ نے جو عزیزین سمجھیں فی اہل قابل تسکین ہیں اور میں خدا سے دعا کرتا ہوں کہ بہت جلد مجھ کو فتح نمایان حاصل ہو جس سے سب خوش ہوں اور ملک میں امن و امان ہو۔ آپ نے جنرل کپٹن (سیرکالین) کے بارے میں جو لکھا ہے کہ انھوں نے آپ سے ذکر کیا کہ وہ جملہ سے اس سال عبور کرنے کا کوئی خیال نہیں پایا جاتا آپ میں نے بہت غور کیا۔

آپ کے بھائی اسکے پیشتر آگے اس امر کے متعلق یقین دلا چکے ہونگے جسکا انھوں نے اتفاقہ طور پر مجھے بیان کیا۔ کمانڈر جنرل کے محکمہ میں جو خیال ہے انکا تو ادھر بھی کچھ مطلب نہیں نکلتا۔ کپٹن کا کام یہ ہے کہ وہ لڑائی تلاش کرے اور میں خیال کو تلاش کرتا ہوں اور کپٹن نے اب تک جو خیال پیدا کیا ہے وہ ایسی میوہ اور بری طرح کا ہے کہ اس سے مجھ کو اس بات کی ترغیب نہیں ہوتی کہ میں اپنے مناسب لوازم منصب کی تعمیل سے انحراف کروں۔ آپ کی چٹھی کا تفصیلی جواب اس شب کو لکھنے میں بڑا عرصہ لگا۔ میں عام طور پر صرف یہ بات بیان کیے دیتا ہوں کہ کپٹن مذکور اسی فضل میں دریاے معلوم اور اگر خدا نے چاہا تو قیام سندھ سے بھی عبور کر لے گا اور کمانڈر جنرل کپٹن اور جنرل ٹینگن وین اٹھکے کے لوگ نہ عبور کرینگے۔

جنرل کلیرٹن کمان کرینگے اور مجھ کو امید ہے کہ سب کام بوجہ احسن انجام پائیگا۔ یہ سب باتیں کچھ روز پیشتر میں کمانڈر جنرل کو لکھ چکا ہوں اور انکو ایشیا اور ہدایت دی ہے کہ بشرط ضرورت خود بندوبست کریں اور جو باتیں مناسب سمجھیں حتی الامکان اہم کو درست کر دیں۔

آپ نے میرا ڈورڈون کے بارے میں جو کچھ لکھا ہے اس سے مجھ کو سخت تعجب ہوا بلکہ یہ کہیے کہ تعجب تو کچھ نہیں مگر کمال ہی ہوا۔ زبان اس بات کو بیان کر دینا چاہیے کہ ڈورڈون صاحب پٹھانوں کی ایک رنجش کو جسکی وفاداری میں انکو شبہ تھا بغیر اس کے کہ ہنہرنی لارڈس سے پہلے اجازت لے لیتے شکست کر دیا تھا۔ آپ کے طرز عبارت سے مجھ کو معلوم ہوتا ہے کہ مجھ کو یہ کہنے کی حاجت نہیں ہے کہ آپ کو میرا ڈورڈون سے سخت باز پرس کرنا لازم ہے۔ مگر اس بات کو جو میں بار بیان کر چکا ہوں بیان ایک مرتبہ میرے بیان کرنا ہوں کہ ڈورڈون میں میرا ڈورڈون کے علاوہ ایسے ایسے لوگ ہیں جو بظاہر اس وقت اپنے متین اقل درجہ کو رنہرنی تصور کرتے ہیں۔ انکے سر سے آپ یہ سودا بقدار جلد کمانڈر لے



اسقدر اُنکے اور اُنکے آرام کے حق میں بھی سید ہوگا۔ بھگواس بات میں شک نہیں ہے کہ آپ بہت جلد اُنکے لیے قریٰ اور نیرنگ تلاش کر لینگے۔ اور میں جو اسوقت کچھ اور امن و امان قائم ہوئی دم بھر کے لیے یہ باتیں گوارا نہ کروں گا اور نیز خود و دشمن سی۔ بی۔ سے لیکر ادنیٰ درجہ کے عہدہ دار تک جو حال میں بھرتی ہوا ہو جو کوئی ایسا کر لینگا اسکی خبر لوں گا۔ کل پورا کچھ لکھو گا۔

راقم کا ایک صادق دوست ڈالہائس معرفین لارڈ ڈالہائس راوریہ امر ضرور قابل تسلیم ہے کہ یہ نوک جھوک مذاق اور اکثر موقع کی چٹیان الینہ میں جن سے کوئی شخص اُنکے ساتھ محبت کرے (اور معرفین لارڈ ڈالہائس جن کے ساتھ باوصف انکی غلطیوں اور نفرتیں اسے اُنکی ببادری اور فوجی سلطنت کے سبب سے لوگ الفت کرتے تھے) یکساں طور پر نہ کرینگے کہ گو کمانڈر انچیف مذکور پر صاف صاف یہ نوکین اور چشم نمایان ہوتی تھیں مگر وہ نہایت غور و فکر کے ساتھ اور مسلسل اُسٹاوانہ کاروائیوں کے ذریعہ سے ایک ایسی سر بلند فتح کی تیاریاں کر رہے تھے جو ایک کمین ہندوستان میں نمودی ہوگی۔ جنگ کجرات ۲۱ فروری کو ہوئی۔ لارڈ ڈالہائس نے ۲۰۰۰۰ سپاہیوں اور سوتوں سے سکھوں پر حملہ کیا جو ایک منتخب اور مستحکم تمام میں ۵۰۰۰ سپاہیوں اور ساتھ توپوں کی حمایت سے صف آرا تھے۔ اپنے سخت تجربہ یا یہ کہ لارڈ ڈالہائس کی پرورد چھٹیوں کی مدد سے جو اسوقت میں سے سامنے رکھی ہوئی ہیں انہوں نے اپنی صف آرائی کے قوا عد کو بدل دیا اور سرکائی چھپت انجینئر اور سرٹینٹ کی گریٹ فیلڈ نصیحت سے جو اُنکے داماد تھے اسوقت تک اپنے تئیں اور اپنے سپاہیوں کو روکے رکھا جب تک تو چنانہ کا تابہ کام درجہ اتام کو نہ پہنچ گیا۔ جب سکھوں کی توپیں خاموش کر دی گئیں تو اسوقت بھی وہ بہادریوں کی طرح لڑے گئے لیکن وہ بالکل برباد کر دیے گئے اور گلیزٹ صاحب نے جو ہندوستان بھر میں سب سے عمدہ شہسوار تھے کسی دن تک بسواری پشت زین تباہ شدہ فوج کا مقابلہ کیا تا کہ آخر میں انہیں اپنی توپیں سامان جنگ اور انگریزی قیدی (جو لارڈ ڈالہائس کے نزدیک سب سے زیادہ ضروری تھے) اُنکے حوالہ کر دیے۔

جسوقت سکھوں کی اس فوج نے جو عالی شان سپاہ خالصہ کی یادگار رہ گئی تھی آخری مرتبہ اطاعت قبول کی اسوقت کی کیفیتیں اس طرح کی حیرت انگیز تھیں کہ ہندوستان میں بہت کم دیکھے میں آئی ہوگی۔ بقول ڈالہائس "۲۵ سرداروں نے شرفیغہ نفس کشی سے اپنی تلواریں گلیزٹ صاحب کے قدموں پر ڈال دیں اور سکھ سپاہی گورون کی دور و یہ تھار کے درمیان سے جو سڑک پر آراستہ کی گئی تھی ایک ایک کر کے گزرتے اور ہتھیاروں کے انبار پر جو بڑھتا جاتا تھا اپنی ڈھال تلوار اور بندوق ڈالتے اور ہر اسکی فولادی روح کو سلام کر کے میدان کی طرف عام آدمیوں کے طور پر چلے جاتے تھے۔" لیکن اسوقت کی کیفیت (جیسا کہ مجھے ایک شاخشی نے بیان کیا ہے) اور بھی زیادہ دلکش تھی جب ہر ایک سوار ہمیشہ کے لیے اس جانور سے جسکو وہ اپنی ملک

سمجھتا تھا جدا ہوا تھا (یہ وہ بہادر گھوڑا تھا جس نے بڑے بڑے سخت معرکوں میں اسکو حفاظت کے ساتھ رکھا تھا) یہ امر ایسا تھا کہ لوگ بھی باوصف اپنے اس تحمل کے اسکو برداشت نہیں کر سکتے تھے۔ وہ اپنے وفادار رفیق کے ہمہ جہز و بدن کو چھوٹے اور تھیک دیتے تھے اور بعد اس کے استعمال کے ساتھ چلے جاتے تھے۔ لیکن انکا یہ استعمال شکست ہو جاتا تھا وہ پھر پیٹھ پھیر کر دیکھتے ایک بار اور پیار کرتے اور پھر آخر مرتبہ چلتے وقت انکو میں اپنے بھراستے اور چلا کر یہ کہتے تھے کہ ”آج برجیت ننگہ مرگئے“ یہ الفاظ ہمارے اور سکون کے باہمی تعلقات انگلی بہادرانہ مخالفت اور اس سے بھی زیادہ بہادرانہ ناگزیر برجیت کی کلید تھیں۔

لیکن گلبرٹ صاحب کا کام ابھی تمام نہیں ہوا تھا۔ وہ سیدھے آگے بڑھتے اور تقاب کرتے چلے گئے اور افغانی سپاہ کو جو سکون کی مدد کو آئی تھی دریائے سندھ کے اُس پار نکال کر پشاور اور وہاں سے خیبر کی محابوں تک جو خوش قسمتی سے انگلی سردارہ ہوئیں بگلا دیا۔ اسطور پر جنگ گوات سے صرف لڑائی نہیں بلکہ کارزار می کا خاتمہ ہو گیا۔ فغندی کے جوش میں بیشتر کی سب خرابیاں فراموش ہو گئیں اور فلاح گوات نے بڑی آب و تاب سے اپنی کمان سُر جائز سن پینز کے حوالہ کر دینے کا موقع پایا جو کمال جملت کے ساتھ انگلی جگہ پھر کرنے کے لیے بھیجے گئے تھے اور آغا ز ماہ می میں انگلستان سے بہانہ پہنچ گئے تھے۔

اب فیجابی کے حملہ میں کل ملک پنجاب مع پشاور و صوبجات آئروے دریائے سندھ لارڈ ڈوگلوئی کے قدموں پر گر ا اور وہ ایسے شخص نہیں تھے جو عام خواہ خاص اسباب کا خیال کر کے انکی طرف سے اپنے پاؤں سمیٹ لیتے۔ اپنے ایک سرکاری کاغذ میں جو اس زمانے کے ایک یا دو سال کے بعد لکھا گیا تھا انھوں نے تحریر کیا تھا کہ ”میں یہ موقع پا کے اپنی قوی اور جمعی بوجھی رائے ظاہر کرتا ہوں کہ سرکار انگریزی ایک صاحب اور علاقہ نہ حکمت عملی کی عذر آمدین اپنے تین پابند سمجھتی ہے کہ اس طرح جب اسکو علاقہ یا انگلاری کے بڑھایا کوئی جائز موقع ملے تو اسکو ترک یا فراموش نہ کرے“ (یہ رائے انصافانہ خواہ غرضافانہ اور ضروری خواہ غیر ضروری اور قریب مصلحت خواہ خلاف مصلحت ہو مگر بہت سی دیسی ریاستوں کے لیے بمنزلہ سزا سے موت کے تھی)۔

لیکن پنجاب کے بارے میں انصاف کے متعلق کوئی اعتراض نہیں ہو سکتا تھا اور مصلحت یا ضرورت کے بارے میں بہت کم کہا جاسکتا تھا بلکہ وہاں کے لیے بطور قاعدہ کلیہ وہ رائے چپان ہو سکتی تھی۔ ہمارے اوپر سکون نے دوسرے بغیر اسکے کہ انکو سکیطر کا اشتغال دیا جاتا حملہ کیا اور دوسری مرتبہ تو ایسی حالتوں سے انھوں نے مخالفت کی جن سے صراحتاً ان پر دغا بازی نا شکر گزاری اور قلبی عداوت کا جرم عائد ہو سکتا ہے۔ خاصہ سکون کو انکی اندوئی کمزوری سے بچانے کے لیے لارڈ ڈوگلوئی اور لارڈ ہاؤگٹ اور جان اور پھرنی لارڈ سنس نے نہایت ایمان داری اور سبے اہتمام رعایت کے ساتھ جو جو یہ کیا انھیں ناکامی حاصل ہوئی۔ ابتدا میں جلوگ اپنی خواہش کے

بالکل خلاف اور سرداروں کی متفق علیہا استدعا اور اصرار سے اُنکے ملک میں رہے اور اُدھر ہم لوگوں نے اُنکی سزا قبول کی کہ وہ غازی سے وہ دستبردِ جنگ ہو گئے اور اپنی گرجوشی فوجی قواعد اور بہادری سے پھر ایک مرتبہ ہماری سلطنت ہندوستان کی حفاظت میں خطروں پر پیدا کر دیا۔

لارڈ ڈوڈنٹونی نے اس لڑائی کی ایک ابتدائی ہی نویت میں اس طرف توجہ کی تھی کہ اسکا آخری نتیجہ کیا ہوگا اور پھر نئی لارڈس ایسے شخص نے بھی جو دیہی ریاستوں کے ایسے بہادر و موہ تھے صرف آدمے دل سے اپنے خیالات اُنکی برادری کے خلاف ظاہر کیے۔ گو وہ اس امر سے انکار کرتے تھے کہ الحاقِ قرینِ صلیت ہے لیکن وہ اس امر کو تسلیم کرتے تھے کہ اُنکے قرینِ انصاف ہونے میں کچھ شک نہیں ہے۔ جانِ لارڈس نے اُن باتوں کا جن سے ہندوستان کی حفاظت متصور تھی خیال کر کے صاف صاف یہی رائے دی کہ لارڈس قرینِ صلیت و قرینِ انصاف بھی ہے۔

اس زمانہ کے جو کاغذات میرے سامنے رکھے ہوئے ہیں اُنکے دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ ماہِ جنوری سے دونوں بھائی لاہور میں کجا رہتے تھے۔ اور جب قریب الوقوع معاملہ الحاقِ پنجاب کے متعلق گورنر جنرل اور پرنسپل کی باہمی ملاقات ضرور ہوئی تو ہکو اس بات پر تعجب نہ کرنا چاہیے کہ اُنھوں نے خود جانے کے بدلے ایک ایسے کام کے لیے جاسکے ناپسند تھا اپنے بھائی کے بھیجنے کو ترجیح دی۔ یہ ضروری ملاقات ۱۲ مارچ کو فیروزپور میں واقع ہوئی اور دوسرے روز جانِ لارڈس ”دومرتیہ بڑی دیر تک گفتگو کرنے کے بعد“ لاہور کو ”اپنے بھائی سے اس امر کا خلاصہ بیان کرنے کے لیے“ واپس آئے جس پر بحث ہوئی تھی یعنی یہ دو باتیں کہنے آئے کہ لارڈ ڈوڈنٹونی کا ارادہ کیا ہے اور اسکی کس طرح سے تعمیل کیا جائیگی۔ میرے نزدیک لارڈ ڈوڈنٹونی کو اس شخص پر جو زمانہ آئندہ اُنکے نام ماتحتوں سے زیادہ نام پیدا کرنے والا تھا اپنی نظر ڈالنے کا یہ پہلا ہی موقع ملا تھا۔ لیکن جانِ لارڈس نے سکون کی پہلی لڑائی میں بحیثیتِ چیمپئرنین دہلی جو زور ظاہر کیا تھا اور صلح اور جنگ کے ایام میں دو آبِ جانہ جہڑ ج طرح حکومت کی تھی اور انکی خط کتابت موسومہ سیکریٹری گورنمنٹ کو جو دیکھا بھلا تھا ان سب باتوں کا نتیجہ نکال کر لارڈس موصوف نے پہلے ہی اُنکو پرکھ لیا تھا اور جس بحیثیت کے وہ آدمی تھے اُنکے مطابق اُنکو سمجھنے لگے تھے۔

گو لارڈ ڈوڈنٹونی اس طرح کے آدمی تھے کہ وہ اپنے ہی اوپر اعتماد رکھتے اور اپنی ہی رائے کو کافی سمجھتے تھے مگر اس پر بھی اپنے ماتحت سے جسکی صلاح نہ نہا بعد اُنھوں نے اکثر اور ایسی حالت میں بھی پوچھی جب اُنکا جواب بیشک دے دیے ہوئے جواب سے متفق نہیں پایا گیا اُنھوں نے پوچھا کہ ”کیسے کیا کرنا ہوگا۔ پنجاب کے بارے میں اب کیا کیا جائے۔“ اور جانِ لارڈس نے جو جواب جانتے تھے کہ گورنر جنرل نے ہر حالت میں صوبہ کے کے شامل سلطنت کرنے کا قصدِ عزم کر لیا ہے کمالِ اختصار کے ساتھ یہ جواب دیا کہ ”اُنکو اب طبعی

صفحہ ۷

کر لیجیے۔ گوئرز ہرن نے شکل کے بعد شکل کا بیان کرنا شروع کیا لیکن جسطرح ڈیڑھا ستمبر تک رہنے اس سوال کے جواب میں کہ ”فضیح الہیان کے لیے کون سی تین باتیں درکار ہیں“ یہ کہنا تھا کہ ”کام۔ کام۔ کام۔ ایسا ہی طرح جان لارنس نے بھی ہر شکل کے جواب میں جیسا کہ وہ سب سے بہتر اور مناسب سمجھتے تھے بس ہی ایک جواب دیا کہ ”اب اسکو ملحق کر لیجیے۔ پنجاب کے فوراً شامل سلطنت کر لیجیے مین آسانی تھی کیونکہ اسوقت لوگوں کے سینے میں وہ دے پڑے تھے۔ پھر گزشتہ سال موسم گرما کی جو مشکلات اور خطرات ایسے ملک تاج و کھلم کھلے تھے اُنہی میں نجات ممکن تھی اور سب کے بعد فوراً صوبہ کے ملحق کرنے میں یہ بات بھی متصور تھی کہ ڈیر لارن انٹیلیجنٹ بھی مٹا اسکو قبول کر لیجیے۔

۲۹۔ مایک کو لارڈ ڈوڈلہونی نے اپنے سیکریٹری سٹرن ہرنی الیٹ صاحب کو اس بات کا اختیار سپرد کر کے لاہور روانہ کیا کہ پنجاب کے بارے میں جو کچھ انکا ارادہ تھا اسکو الیٹ صاحب بارعام میں ظاہر کر دیں۔ اور دو س دن سٹرن ہرنی لارنس ریزیڈنٹ اور اُنکے بھائی جان لارنس اور سکو دربار کے وہ لوگ جو وفادار باقی رہ گئے تھے ان سب کے روبرو جہان وہ خرد سال ہمارا جب بھی موجود تھے جو آخری مرتبہ کے لیے نچیت ننگ کے تخت پر بیٹھے تھے الیٹ صاحب نے اس اشتہار کو جو سر نوشت میں لکھ گیا تھا باوجود ازلہ اسطور سے ہر حال کے خجیت ننگ کا خاندان تخت نشینی سے معزول کیا گیا خرد سال ہمارا جب کا پانچ لاکھ روپیہ سالانہ وظیفہ مقرر ہوا اور ختم ہوا دیا گیا کہ حدود پنجاب کے باہر جہان چاہیں سکونت اختیار کریں اور پانچ دیا گون (پنجاب) کا ملک معزز وزیر وراثت راج علی علیہ عیدم المثال الماس موسومہ ”کوہ نور“ پرنس سلطنت کے قبضہ میں در آیا۔ حاضرین نے اس اشتہار کو خاموشی اور کسب قدر بے اعتنائی سے سماعت کیا۔ اسی کہ یہ کارروائی خرابی اور بے ہودی کے ہیبت ناک احتمالات پر مبنی تھی۔ اسکی وجہ سے سٹرن ہرنی لارنس کی نہایت مشتاقانہ امیدیں اور انتہائے مرتبہ کی فیاضانہ آرزو میں خاک میں مل گئیں لیکن جو کچھ گزرتا تھا اسکی رو سے یہی جائز قرار دیا گیا حالانکہ غیر ضروری الحاق و تارکے سے بڑا ستعلیل مزاج مخالف بھی اس بات کو تسلیم کر لیا کہ تاج کے اعتبار سے جو کچھ جائز ہو سکتا تھا اس سے بھی یہ کارروائی بڑھ کر ہوتی۔

### بات یا زوہم

پنجاب پورڈی کارگزاری و ملتہ لغایت تہتم

پنجاب کا الحاق تو ہو چکا تھا لیکن اُسپر حکومت کس طریقہ سے ہوتی۔ ایک تو یہ ممکن تھا کہ متحد ملکی طرح وہ بھی ایک خاص فوجی حکومت کے اختیار میں کر دیا جاتا۔ یہ طریقہ خود اسے اور نامور سٹرن لارنس نے پیش کیا تھا مگر دل سے پسند تھا جواب بھی عیش کا اُمڈر پیٹ ہندوستان میں داخل ہوا چاہتے تھے۔ صاحب موصوف تمام سولینٹوں کے نام سے توفرت کرتے ہی تھے لیکن اپنی نفرت اور تحقیر کا ایک خاص حصہ اُن ”فوجی مدبروں“

ملک کی حالت  
کے بارے میں  
میں سے  
میں سے  
میں سے

میں سے

۲۸

۲۸

۲۸

کے لیے انھوں نے رکھ چھوڑا تھا جنھوں نے لال کوٹ اُمار کر اور کالا کوٹ پنگریہ ظاہر کیا تھا کہ وہ دیرہ وڈا نور چھوڑ کر ظلمت کو پسند کر رہے ہیں۔ مگر بابا ایبہ (جیسا کہ خود سرخاؤن شیشیز اس بات سے انکار نہیں کر سکتے تھے) ہندوستان کو انکی اصلی حالت پر لانے کے واسطے بہت کچھ کوشش کر رہے تھے۔ اور اگر وہ نہیں تو دوسری بات یہ ممکن تھی کہ اکثر سو بے جوئیادہ عرصہ سے ہمدی حکومت میں رہ چکے تھے اور جان زیادہ امن وامان تھی انکی تقلید کی جاتی۔ یعنی یہ کہ پنجاب کے لیے ایک خالص ہول گورنمنٹ کسی تربیت یافتہ بولین کی یا تھی میں مقرر کی جاتی جسکا پہلا مقصد یہ ہو تاکہ وہ پنجاب کو غریب قوت و حاکم کا تراب نہ قرار دیتا بلکہ انیسٹ انڈیا کمپنی پر یہ ثابت کرنا کہ اس ملک پر جو بی حکمرانی بھی ہو سکتی ہے اور سامراجی اسکے یہ بات بھی اس سے پیدا ہو سکتی ہے کہ اسکے ذریعہ سے رومیہ فوج اور ملکی عظمت حاصل ہو۔ یہ وہ طریقہ تھا جسکی نسبت امید کی جا سکتی تھی کہ ایسے گورنر بن کر آواگروہ پسند آئے تو پھر عجیب نہیں ہے جسے سکون کی سرحد تک پہنچنے کے پیشتر کہیں ایک گولی چلنے کی بھی آواز نہیں سنی تھی اور جو اسوقت کو گدی بیٹھیں کرتے تھے) فوجی حکومت کو اسقدر نا پسند کرتا تھا جسقدر سرخاؤن شیشیز ہول حکومت کو نا پسند کرتے تھے۔

پس اس صورت میں سرخاؤن شیشیز کے طریقہ پر عمل ہوتا یا لاؤڈ ٹوٹوئی کے طریقہ پر دونوں میں سے کسی طریقہ پر نہیں اور پھر دونوں یعنی دونوں کے میں بین ایک طریقہ پر۔ لاؤڈ ٹوٹوئی اس بات کی بنیاد پر کہ صوبہ متحدہ پر حکومت کرنے کا جن لوگوں کو حق مرج حاصل ہے میں اُسے خوب واقف ہوں جس تدبیر کو بتاتے تھے وہ ہماری مملکت ہند کی تواریخ میں ویسی ہی نادر تھی جیسی کہ وہ بادی النظر میں بھی مسود معلوم ہوتی تھی۔ پنجاب کی حکومت کسی شخص واحد کے ہاتھ میں عام اس سے کہ وہ سپاہی یا مدبر یا دونوں میں ایک مشترک حیثیت کا کامل شخص ہوتا نہیں دیکھا جاتی تھی بلکہ وہ حکومت ایک پورے کے سپرد کی جاتی تھی جسکا ہر ممبر دونوں صیغوں کے افسرین منتخب ہو کر مقرر ہونے والا اور اپنی اپنی محنت اور سب کی جوابدہی کے ایک طریقہ سے کام کرتے اور اٹھتا اس جدید انتظام کی تردید میں سرخاؤن شیشیز نے لکھا تھا کہ ”پورٹو میں شاد و نادر کسی طرح کی قابلیت پائی جاتی ہے۔“ اور دوسرے مبصر دن نے جو کم مخالف تھے اس خاص پورٹو کے متخالف اور متناقض ارکان سے آگاہ ہونے کی وجہ سے کہا تھا کہ وہ ابتدا ہی سے فی نفسہ قابل اعتراض ہے۔ کیونکہ ابتدا ہی سے انکی موتونی کے اسباب مع کیے گئے تھے۔ یہ اقوال صحیح تھے لیکن صرف ایک محدود دور تک صحیح تھے۔ پورٹو فی نفسہ ایک ”امر بین میں“ ہے اور اس واسطے ایک شخص واحد را علی الخصوص اسوقت جب شخص کو رک طبیعت میں جوش و کاوت ہو اپنے محکوموں میں جو اتفاق حکمت جمعیت اور انفراد پیداکر سکتا ہے وہ پورٹو کے ذریعہ سے نہیں پیدا ہو سکتا ہے۔ پھر ایک یہ امر ناگزیر تھا کہ ہٹری اور جان لائسن ایسے

جو مختلف اور آپس میں اپنے اپنے ڈسٹنگ کے کامل غنا صحیح ہوئے تھے اور کچھ بائیں کسی نہ کسی روز روشن اختلاف کے مشعل ہو جائیگا اندیشہ تھا۔ کہ وہ آتش نشان برسوں تک خاموش کیوں نہ رہے لیکن پھر بھی وہ کوہ آتش نشان ہے۔

لیکن اس سے یہ نہ سمجھنا چاہیے کہ چونکہ بوزڈ کا انتظام زیادہ عرصہ تک قائم رہنے والا نہیں تھا اس سبب سے انہیں ابتدا ہی سے خاموشی پائی جاتی ہو۔ اسے ٹھیک ٹھیک وہی کام کیا جو اس سے مقصود تھا اور ویسا عمدہ کام فی الواقع مینوں ممبروں میں سے کوئی شخص اکیلا نہ کر سکتا۔ یہ بوزڈ تین برس تک قائم رہا اور اس تین سال کے عرصہ میں جو کام (خواہ ممبروں کی کسی بھی جائفشاری سے) انجام ہوا اگر ایک ممبر تنہا عمر بھر میں وہی کام انجام کرتا تو اسکو پیشمان ہونا پڑتا۔ اگر بوزڈ مذکور کو اس امر میں کاریابی حاصل ہوئی کہ اسکے ذریعہ سے نہایت جنگجو اور مفید لوگ جنہوں نے کبھی ہماری حکومت ہندوستان کی اطاعت نہیں قبول کی تھی مطیع ہو گئے ہوں اور صرف مطیع ہی نہیں بلکہ خوش بہے ہوں اگر بوزڈ کے ذریعہ سے صراحتاً اور سناٹا کی تلواروں کے بل اور برہمنوں کے ہنسیہ بگئے ہوں اور اگر بوزڈ نے مختلف قوموں اور مختلف درجوں کے باشندوں کے ساتھ جو تباہی پائی جائے ہیں بنا کر کرنے میں اسطور پر پڑنا قاعدہ موقوف اور نیا قاعدہ جاری کر دیا ہو جس سے فی الجملہ تکلیف اور نقصان معدوم ہے چند اور فائدہ تیسرے اشخاص (اور میں اگے چلک بیان کرتا ہوں) کہ اسے یہ اور اسکے علاوہ بھی بہت سے کام انجام کیے (کو پونچا ہو تو بیک اسکی وجہ سے ایک بڑا شریف کام انجام کو پونچا۔ وہ کام ہی اسکی حمد کی بہترین ثبوت ہوا اور اسکے بانی کو کچھ توقع اور اسکے نامی گرامی ممبروں کو اس سے جو بڑی بڑی امیدیں تھیں وہ سب پوری ہوئیں۔

بوزڈ مذکور کے لیے تین ممبر یعنی رکن مقرر ہونے والے تھے۔ اسکا افسر رکویا موروثی حدار کے طور پر اور شخص مقرر کیا گیا جو قبل الحاق پہلے جمیٹ ریڈیٹ اور پھر گویا بطور ریڈیٹ ملک بھرمین سب سے اعلیٰ عہدہ پر رہا تھا۔ یہ بہادر اور دلو اور غم مخشی اور عفا کش پٹنری لائسنس تھے ایک نے صوبہ کے انتظام پر انکا مقرر ہونا لائق تھا ایسے خود رائے آدمی اور خود پٹنری لائسنس کے لیے بھی قابل تعریف ہے۔ لائڈ ہاؤسنگ کے دوست اور معاون اور انکے جانشین کے بامین کچھ شکر بھی ہو چکی تھی اور دونوں کے درمیان اسطور کا اختلاف پیدا ہو گیا تھا جو نظام کی طرح کی باہمی بردباری سے رفع ہونے والا نہیں معلوم ہوتا تھا۔ لیکن لائڈ ہاؤسنگ جیسا کہ میں بیان کر چکا ہوں اسنے مخالفت لوگوں سے بھی چین دے جاتے تھے کہ کوٹ کوٹ کر میری مخالفت کا مادہ بھرا ہوا ہے بہت فائدہ بردار کر کے۔ اور فی الواقع وہ اس طرح کے آدمی نہیں تھے کہ محض اختلاف مزاج کی جہت سے پٹنری لائسنس کے ان دعوؤں کو نظر انداز کرتے جو صاحب موصوف کو اپنی سابق خدمات سکون کی واقفیت اور ان پر عرب بستگی

حاصل ہے۔ اگر لاؤڈ ٹونوئی اس بات کی خواہش کرتے کہ پٹنری لائرٹس راستہ سے ہٹا دیے جائیں اور کوئی دوسرا شخص انکی طبیعت کے موافق مقرر ہو جو صرف ایک کل کے طور پر انکے ہاتھوں کے ذریعہ سے کام کرے اور جو احکام وہ صادر کریں انھیں کی تعمیل اور تعمیل پر قانع رہے تو انکے لیے یہ نہایت آسان بات تھی اور وہ اس بات کو بغیر طعون ہونے کے عمل میں لاسکتے تھے۔ کیونکہ پٹنری لائرٹس نے یہ دیکھا کہ احکام کے خلاف انکے جو شکوک تھے وہ آخر میں ستر و کر دیے گئے اور لاؤڈ ٹونوئی کے ہاتھوں پر اپنا استغفار کھدیا تھا اور اگر لاؤڈ ٹونوئی نے اسے مکرر غور کرنے کے لیے باصرہ رکھا ہوتا کہ جو باتیں آپ کو منظور ہیں وہ جانے نہ پائیگی اور آپکے لاہور میں رہنے سے انکو اور تاید پوچھیں تو فی الواقع وہ اپنا ارادہ پورا ہی کر دیتے لیکن لاؤڈ ٹونوئی کی اس دلیل کا کوئی جواب نہ تھا۔ اور اس دلیل کے لیے لاؤڈ ٹونوئی بھی قابل تعلیم ہیں کیونکہ جس حالت میں انکو اپنے اور اپنے اسلحہ کے درمیان اختلاف ہونے کا حال معلوم تھا تو گویا انھوں نے اپنی طبیعت کے خلاف یہ امر کیا تھا اور پٹنری لائرٹس بھی خیال کر سکے ہونگے کہ گویا امر انکو کیسا ہی ناگوار کیوں نہ کرتا ہو مگر ہر حالت میں واجب التعلیل ہے۔

ص ۳۸

پٹنری لائرٹس کے بعد فوڈ مین اگر قدامت کے اعتبار سے نہیں تو خاندانی نام اور ضلع عملی وجہ جاندہر اور خاص لاہور کے کارہائے نمایاں کے اعتبار سے جان لائرٹس کا نمبر تھا۔ اقوام سکھ کے متعلق انکی طاقت انکے بھائی کی نسبت کم تھی لیکن فروعات کی مداخلت مالی کام کا سلیقہ علی الاطلاق کام کرنے کی صلاحیت اور بھول صیغہ کی عام تعلیمات میں وہ اپنے بھائی سے بڑھے ہوئے تھے۔ جو شخص گزشتہ دو سال کے عرصہ سے دوآبہ جاندہر کی حکومت رشل جان لائرٹس کے کرتا آیا تھا لاہور اسکا نتیجہ یہ ہوا کہ سکھوں کی دوسری لڑائی میں عرصہ تک جو شائبہ کارزار ہی انھیں اس حکومت سے نہایت فائدہ پہونچا وہ صراحتاً چار اور دو آہوں کی حکومت میں جو ہمارے ہاتھ آتی تھی ایک پر زور آواز سے اپنی رائے ظاہر کر سکتا تھا۔

لیکن فوڈ مین دومبر دن سے زیادہ کا مقرر ہونا لازم ہے اور چارٹس گر نوپل مینٹنل تیسرے ممبر جو فوڈ مین کا کام کرنے کے لیے بلائے گئے تھے ہر دو برادران لائرٹس سے زیادہ ہموار اور حکیمانہ مزاج رکھتے تھے۔ جان کا طرح وہ بھی ایک بولین تھے جنھوں نے اپنی کارنامہ اسوقت کے ایک نہایت عمدہ اسکول میں جو ہندوستان بھر سے بڑھا ہوا تھامینٹن ٹرنٹن اور ٹامینٹن صاحب کی صحبت میں بتمام مالک مغربی و شمالی ختم کیا تھا۔ وہ صاحب عمل نہیں بلکہ صاحب فکر تھے اور شاید انکا اسی صفت سے متصف ہونا بہتر ہو کیونکہ یہ دونوں بھائی گوبڑے بڑے عمدہ اوصاف رکھتے تھے لیکن پلے درجہ کے صاحب عمل تھے۔ پس اس صورت میں مینٹنل صاحب دونوں کو روکتے تھے مگر حیلر وہ دونوں ایک دوسرے کو روکتے تھے اسلئے انکے روکنے کا طریقہ مختلف تھا۔ وہ ایک بڑے حیرت انگیز طور پر ہر کارروائی میں جو جویر کیجاتی تھی انکے صاحب کو مامور

کر لیتے تھے اور ایک طور کی پرورش بے لوثی کے ساتھ کبھی تو جان کی مخالفت سے ہنہنی اور کبھی ہنہنی کی مخالفت میں جان کی طرف داری کر کے دلیل پیش کرتے تھے۔ اس طور پر وہ ایسے معاملات کے متعلق اصل عاقلانہ تہمیر سے عمل کر سکتے تھے جو اور صورتوں میں خواہ ہنہنی لارنسن کی شخصی یا جان لارنسن کی جمہوری میلان طبع کے سبب سے نہایت افراط اور تفریط کے ساتھ وقوع پذیر ہوتے۔ اگر وہ خاص اپنی رائے سے کوئی بات کرنے میں اپنے نہ تھے تو یہ امر بہت قوتن قیاس ہے کہ ان کے شرکاء کے خیالات جگو شرکاء مذکور اپنی اپنی کوششوں کی افراط و تفریط کے ساتھ عمل میں لانا چاہتے تھے مثیل صاحب کی خاص صفوں کے سبب سے نہایت اصلاح پاکر ٹھور میں آئے تھے جس سے اس میں خرابی بہت کم ہوتی ہے اور بعض اوقات زیادہ عمدگی آجاتی تھی۔

لیکن ٹورنڈ کی ترکیب میں لاؤڈ ٹورنڈی نے بطرح سے بیوں اور فوجی دونوں قسم کے حکام شامل کیے اسی طرح سے براہ عاقبت انڈیشی لاؤڈ موصوف نے ان کے ماتحتوں کو بھی دونوں صیغوں سے برابر برابرتیج کیا۔ جانچ کر پتہ چل گیا کہ ہنہنی جن پر جان لارنسن نے عرصہ سے انگہ کڑا رکھی تھی اور ٹورنڈ صاحب کے علاوہ جگو شخص لاؤڈ ٹورنڈی نے اس سسٹم کی بکڑی تھی مقرر کیا تھا جدید صوبہ کی چار قسموں (یعنی لاہور، حیدر آباد اور بیڑ) کے لیے چار کشتہ مقرر کیے۔ پھر ایک نامی میں ۵۲ ڈپٹی کشتہ اور اس سسٹم کشتہ جہاننگ ملک ہون سکائیوں اور فوجی صیغہ سے برابر برابرتیج کر کے۔ قریب الوقوع الحاق کے ذکر میں لاؤڈ ٹورنڈی نے بتایا کہ ۲۶ فروری ہنہنی لارنسن کو لکھا تھا کہ ”آپ کو آپ کی مدد کے لیے ہندوستان کے بہترین اشخاص ملین گے جنہیں آپ کے بھائی جان کا نام سب پر مقدم ہے۔“ اور لاؤڈ موصوف نے جو کما تھا وہی کیا بھی۔

لیکن قبل اسکے کہ میں ٹورنڈ کی کارگزاریوں کا حال عموماً اور جہاننگ کہ دونوں کا حال جدا جدا کر کے بیان کرنا ممکن ہے) جان لارنسن کا خصوصاً بیان کروں بہتر ہوگا کہ کچھ مختصر کیفیت اس ملک کی دوست رعایا اور خاص خاص قدرتی امور کی ظاہر کروں جن پر صاحبان ٹورنڈ حکومت کرنے والے تھے اور جو زمین بلانویظ پیشین گوئی کر سکتا ہوں) دنیا کے قائم رہنے تک لارنسن کے نام کے ساتھ یادگار رہیگا۔

وہ پانچون عظیم الشان دریا یعنی ستلج، بیاس، راوی، چناب اور جہلم، جگی وجہ سے اس ملک کا نام ہمیں ہو کر رہ گئے ہیں ”پنجاب“ قرار پایا ہے کہ وہ ہالیہ کی برتانی چوٹیوں سے عموماً ایک ہی سمت یعنی شمال مشرقاً جنوباً جاتے ہوئے چلے گئے ہیں اور آخر کو سب کے سب دریاے سندھ کے چوڑے پانی میں اگر گئے ہیں۔ ان چہ دریاؤں سے جو تارے دکن طرف تہذیب تنگ ہونے چلے گئے ہیں پانچ چٹین میں کی گھر گئی ہیں اور ہر چٹ دو دریاؤں کے درمیان واقع ہونے سے دو آب کہلاتی ہے۔ دو آب جالندھر جو



۲۸۵

ہوا جسے ستلج اور بیاس کے بائیں واقع ہے ان سب سے زیادہ زرخیز اور پربالمن ہے۔ سرگرتھ دو سال کے عرصہ سے یہ دو آبے جان لارنس کے زیر حکومت رہ چکا تھا اور اسکی خاص خاص بائیں کافی طور سے مین اور بر بیان کر چکا ہوں۔ بارسی دو آبے جو اسکے بعد دریائے بیاس اور راوی کے ملین واقع ہے وہ نہایت بچی در کی ملک ہے اور اقل حصہ انکا شمالی حصہ بائیں دو آبوں سے زیادہ آب ہے۔ انہیں کل ملک کا صدر مقام سلطنت یعنی لاہور اور تھانہ تھی اور مغربی صدر مقام امرتسر بھی واقع ہے۔ وہ قوم سکوکا کا بھنا (یعنی ”دیشانی مکان“) ہے جہاں سکون کے نہایت متبرک گرو رہتے ہیں۔ رنجیت سنگھ کا دربار صدوی اختیار سرداروں کے اور رنجیت سنگھ کی فوج ظفر بھوج اور انکے معرکہ آرا غازی صاحب ہیں گرنے ہیں۔ بابا سے دو آب کے اس پار اور اسکے بعد دریائے راوی اور چناب کے درمیان پرچنا دو آبے اور پھر اسکے بعد چناب اور جہلم کے بائیں بچ دو آبے ہے۔ چلیان والا اور گوات جہاں ابھی نامی گرامی لڑائیاں ہو چکی تھیں وہ اسی دو آبے میں واقع ہیں۔ ان سب کے بعد سندھ ساگر کا دو آب ہے اور انکو سندھ ساگر اسوجہ سے کہتے ہیں کہ دریا کے سیلاب سے اس دو آبے کی بہت سی زمین بلی میں ڈوب جاتی ہے۔ یہ دو آبے سب سے بڑا اور سب سے زیادہ آباد اور شور ہے۔

دریائے سندھ کے اس پار اسکے اور کوہ ہلمان کے بائیں درہ پشاور اور درہ اسماعیل ویر قح اور درہ غازی خان کا ضلع ہے جو ان تین ویروں کی وجہ سے ویرہ جات کہلاتا ہے۔ یہ خطہ انسانی سرداروں کا مسکروا ہے۔ وہ خاص چناب کا کوئی حصہ نہیں ہے لیکن ایسی حفاظت کے انتظام پر کل صوبہ اور ہاری کل عظمت ہندوستان کی مضبوطی منحصر ہے جیسا کہ جس کے بیان سے ظاہر ہو گا۔

پنجاب کے پوریاؤں کے اور بعد امرتسر میں کے چورے قطعات زمین ایسے واقع ہیں جو دریا کی طینانی اور سیلاب سے شاداب رہتے ہیں اور انہیں افراط سے غلبہ پیدا ہوتا ہے لیکن ان قطعات ملک سے زرخیزی و وسعت اور بزرگ قدتی فائدہ دین بزرگ درہ پشاور کی ہے جو اس کو ہمالیہ میں واقع چھوڑ دیتا تین دو آبوں کا شمالی حصہ اسی کے اندر واقع ہے۔ بمقابلہ اور مقامات کے یہاں کی ہوا بہت عمدہ ہے۔

بارش اچھی ہوتی ہے بیکار پھٹے اور نالے میں سے دریاؤں کو اعانت پہنچتی ہے انہیں واقع ہیں۔ اور تھوڑی سی مونس اور تھوڑی سی کھیر گری میں ہر سال دو بھاری فصلیں تیار ہو جاتی ہیں۔ اگر کل پنجاب اپنے اس ذخیرہ میں حصہ کے بغیر نہ لے تو وہ اپنے مقابلہ میں قریب قریب بنگالہ کو بھی مات کر دیتا۔ لیکن یہ بات نہیں ہے۔ کیونکہ زرخیز زمین کی چھوٹی چھوٹی چٹون کے درمیان جو طرف بڑے دریاؤں کی وجہ سے شاداب ہیں بڑے بڑے شوق طلاع زمین واقع ہیں جہاں غلہ یاروں کی تباہ کاریوں کی زراعت کیا ہوا نہیں ہے بلکہ گھاس یا بھجلی اور خار دار درخت ہیں صرف جا بجا پائے جاتے ہیں۔ اس زمین میں اکثر مقامات پر بھٹی یا کھار پائی جاتی ہے گرمی اتنا سے زیادہ

۲۸۶

شدید ہے اور جنگوں میں ہزار ہندسے اور مودی جانور جو بے پڑے ہوئے ہیں جنگی غذا سالہا سال سے یہی چلی آئی ہے کہ آبا و اجداد کے مویشی بڑے لہجے میں اور زمین کو کھاتے ہیں۔

پس پنجاب ایک ایسا ملک ہے جو انتہائی آباد اور آہستہ آہستہ کا دریاں بھی ہے۔ اسکا ایک حصہ تو شمل جنگل کے آباد ہے اور دوسرے حصہ میں نام کے لیے بھی کمین ایک آدمی نہیں پایا جاتا۔ ایک حصہ تو شمل جنت کے اہل نام ہے اور دوسرا حصہ شمل ریگستان سندھ اور راجپوتانہ کے بالکل اور دوسرا حصہ پیماری علاقہ جنین برہمنی سے خوشنوی اور وہاں سے تباہ وادی کا گڑھ و دھرم سالہ دشمن گریون میں رہنے کے لیے ایسے مقامات پائے جاتے ہیں جنگل "فردوس برہمن زمین" کہنا زیادہ ہے۔ یہ مقامات گرمی کے دنوں میں بھی نہایت لطیف ہوتے ہیں۔ اور لاہور و رطبان کے مابین قریب قریب اس طرح کے ہیں جہاں گرمیوں میں توڑ پھوٹ کو کا رہنا نامکن ہے۔ جو وقت رہتا ہے رسول عربی نے ملک عرب کی تہارت آفتاب میں لڑنے سے کچھ سہل لگائی ظاہر کی تو آنحضرت نے جواب دیا کہ اگر ریگستان عرب میں بڑی گرمی ہے تو "جہنم کی گرمی اس سے بھی زیادہ تیز ہے" اور اس بات کو سنکر وہ لڑنے اور مرنے کے لیے مستعد ہو گئے کہ جہاں کام ہو وہاں چلے۔ لیکن جہنم سے قتل میں جس توڑ پھوٹ کو گرمی کے ایام میں اگر رہنا پڑے گا وہ وہاں کے لوگوں کی اس ضرب باش جمیع جہنم لگا لگا کہ "جب قتل موجود تھا تو خدا نے جہنم کو مافیہ بنایا۔"

پنجاب اور ہندوستان کی حدود کا رخنہ تضا و قدر نے خود نہایت صفائی کے ساتھ میں کر دی ہیں۔ ان طرف کو ہالیہ پہاڑی تپاڑی بارو سیلون کا محافظ ہے۔ پچھم طرف سلسلہ کوہ سلیمان جو دریائے سندھ کے برابر برابر بہ خط استوا می چلا گیا ہے ہالیہ ہی کے برابر سکھ اور دھواگرار سرحد ہے۔ اس میں شک نہیں کہ کوہ سلیمان کے اندر گھاٹیان نکلے ہیں اور موافق حالتوں میں اسکندر اعظم اور تیمور تپاڑی اور باربار اور نادر شاہ ایسے طرادوں کو اس طرف سے راستہ لگیا۔ لیکن ان مقاموں کا کسی ایسے غیر سے مقابلہ نہیں ہوا جو قابل ذکر ہو اور پھر ہم لوگوں کی خوش قسمتی سے اصل پہاڑ کے بعد اور چھوٹے چھوٹے سلسلے چلے گئے ہیں اور کچھ لگے بعد قی و قی ریگستان دور دور تک واقع ہیں اور ان میں آبادی بھی سیطرہ کی ناہوار جنگلی اور غور ہے جیسا ملک ہے اور یہ سب باتیں ہندوستان کی حفاظت کے حق میں بہت مفید اور فہم کے لیے مضمر ہیں۔ کوئی دشمن جو افغانان کی جانب سے آئے اسکے لیے طعی خواہ قدرتی کسی قسم کی ہمدردی اس سے زیادہ دشواری نہیں پیدا کر سکتی۔ اور اس بات کو بھی بیان کرنا چاہیے کہ ان مقامات سے کوئی ہمارے حق میں نہیں پیدا ہو سکتا ہے۔

پنجاب کی حدود کے اندر صرف تنگ والا پہاڑ ہے جو دریائے سندھ کو بھگام کا لا باغ ملے کر کے چھوڑ

سلسلہ کوہ سلیمان  
جو دریائے سندھ کے  
مقابلہ میں ہے  
نہ

۲۵۵

طرف ہندی وادان خان واقع دریاے جھلم تک چلا گیا ہے اور دو آبہ سندھو ساگر کو دو حصوں میں تقسیم کرتا ہے۔ تجارت کے اعتبار سے وہ بہت ہی ضروری پہاڑ ہے۔ کیونکہ ملک انسانی ضروریات میں سب پر مقدم ہے اور اس میں جتنی قدر تک کل سکتا ہے اسکی کوئی حد نہیں ہے۔ اسکے نیچے سے بڑی بڑی ہلکی کی کانیں نکل گئی ہیں اور خاص کر کے کالا باغ میں ایک عجیب طرح کی دلچسپ کیفیت پائی جاتی ہے جہاں خونی رنگ کی چٹانوں کے درمیان برف کی ایسی سفید چوٹیاں دکھائی دیتی ہیں۔ ہلکے والے پہاڑ کے اطراف وادان ہندی کا ضلع ہے اور پورا اسکے اس پار بھلی اور پہاڑی ملک ہزارہ کا ہے۔ اس ملک میں تمام نالے اور کھوئے چلے گئے ہیں جن میں وہ پہاڑی ڈاکو بستے ہیں جو اسکندر اعظم کے وقت سے قرب و جوار کے لوگوں سے غلبہ دینی لیے چلے آئے تھے اور نہزوتیج اور نہزور و فریب آج تک کبھی مٹے ہوئے لیکن اب جمنین آیت اللہ اور اسکے لائق جانشین جابگیر کی پرانہ شفقت سے وہ لوگ بھی ہمارے مطیع و منقاد ہو گئے تھے۔

پنجاب کی توہین بھی اس طرح کی مختلف ہیں جیسی جاہلی قدرتی کیفیتیں انواع و اقسام کی پائی جاتی ہیں۔ گواصل سکھ لوگ کل آبادی میں چیدہ و فنجب ہیں لیکن شاید انکی تعداد بہت طویل عرصی کل آبادی صرف چٹا حصہ ہے۔ ایک اور چٹا حصہ قدیم زمانہ کے گوجرون اور گھگر دن اور حال کے راجپوتوں اور دوسری انواع ہندو سے شامل ہے۔ باقی ماندہ لوگ (یعنی باشندگان دو آبہ سندھو ساگر و اختلاص لمان جہڑہ پشاور و درہاد کم و بیش) سب مسلمان ہیں۔ فاتحانہ انگلشیہ کو جنھوں نے پنجاب پر تسلط کیا تھا اس بات کے خیال کر کے کہ کم اطمینان نہوا ہو گا کہ اگر انھوں نے سکھوں کی سلطنت محدود کر دی تو انکی چار پندرہ عا کا اقل درجہ مذہبی آزادی اور ظلم و جبر سے نجات بخشی۔ سکھ لوگ ہندوستان کی تمام اقوام سے زیادہ ہمارا اور جسدی ہیں۔ انھوں نے دو بڑی ہماری لڑائیوں میں ہمارے ساتھ انتہا مرتبہ کی خیر خواہی کی اور اب بظاہر انھوں نے مرادہ نفس کشی سے یہ بات قبول کر لی تھی کہ اگر ہم انصاف و اعتدال سے لٹکے ساتھ برتاؤ کریں گے تو وہ ہماری مل حکومت کے معروف رہینگے۔

سب سے زیادہ سخت شکل ان صحرائی اور جگہ جگہ قوموں کا مطیع رکنا تھا جو ہزارہ کے اطراف سے سندھ تک ہماری کل مغربی سرحد پر آباد تھیں۔ یہ توہین مدتوں سے میدانی اطلاح کے صلہ پسند اور مستقل باشندوں سے آپس میں لڑائی اور جگہ لڑائی تھی جس میں اور بغیرت سنگ کے سود مند ترک کو جن دہشت نے پایا تھا وہ شکل سے اس بات کے شاکی ہو سکتے تھے کہ انھوں نے ایک عمدہ شے ایک خواب شے کے ساتھ پائی۔ پشاور کے لیے افغانہ اور سکھ لوگوں کے درمیان ہمیشہ جنگ و جدل ہوتی رہی۔ وہ ایک ایسے مقام پر واقع ہے جسکے سامنے درہنجہ بڑے کھڑا ہے۔ درہنجہ بڑے طرف پہاڑوں سے گھرا ہوا ہے اور وہاں اس طرح کے لوگ آباد ہیں

ہوئے اور ملت سے ان سافروں پر بھکا اُدھر سے گزر ہو تاکہ پہنچند ہی وصول کرتے رہے اور وینا کے سپہ سالار  
نامی گرامی فاتح مخدوم شہنشاہ خواہ خراج کے طور پر ہمیشہ کچھ کچھ آنگو دیتے رہے اور انہوں نے خود کسی طرح حاصل  
کیسکوتین دیا۔ پس درہ پشاور پر رادی النظر میں بھی خیال کر سنے سے یہ معلوم ہو سکتا ہے کہ اس مخدوم کاغنی تین  
انتہا مرتبہ کے منافق لوگ انواع و اقسام کے مجوس پرستے ہیں اور اپنے قبضہ قائم رکھنے کے لیے لوگوں کو بیچارہ  
ہتیاروں دیا جو کہ فکر اور پیشانی کو کبھی کسی ہم روانہ کرنے کا بارگاہا پر اسے بلکہ بعض اوقات جب حکمت کے  
شکاک عقل کی طرف سے کچھ بد عنوانی ہوئی تو دور دراز فاصلہ تک فوجیں بیکر جنگ کرنا پڑی ہے حسین اگر فتح بھی  
حاصل ہوئی تو وہ شکست سے بدتر ثابت ہوئی۔

اور جو بیان ضلع پشاور صادق آتا ہے وہ ایک کتر نسبت کے ساتھ کل سرحد انڈوسے دیاے سندھ پر  
صادق آسکتا ہے شکار درہ کو اٹ کو پشاور سے جو دو طول طویل اور خط ناک راستہ گئے ہیں وہاں فریدون کے علاقہ  
میں جو کھلے ہیں اور ان میں پانی کا قحط ہے۔ درہ بنوں کو بھی کوہاٹ سے اسی طرح کے دوراں سے گئے ہیں اور اس طرح  
ہر ایک کو یہ سلیان ہے وہاں تک ڈاکو لوگ راستے میں بیٹے ہیں اور درہ جات کے لوگ قدرتی طور پر نکلے ہاتھ کاٹھا  
بنے ہوئے ہیں۔ فی الجملہ اندازہ کیا گیا تھا کہ یہ سرحدی جرگے ایک لاکھ آدمیوں کی محبت سے ہمارا مقابلہ کر سکیں گے جو  
سب کے سب تعصب تب کے سب تسلیم تب کے سب مسلح بصلاح حرب سب کے سب انتہا مرتبہ کے قادر  
تھے اور سب کے سب ایک ایسے ملک میں بیٹے تھے جو انکی لوٹ مار کے لیے انتہا مرتبہ کو موزوں لیکن باقاعدہ  
فوجی کارروائیوں کے لیے بالکل ناموزوں تھا۔

۲۵۷

پس پنجاب کے بوز کو جو فی الحال قائم کیا گیا تھا ایسے ملک اور ایسے لوگوں کے ساتھ سابقہ پڑنے والا تھا  
جسکی عام کیفیت اور خاص عاقبتیں یہ تھیں سب یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ جو ملکی خواہ تمدنی دستورات خاص کر کے  
رہنیت شکنہ کی زبردست گونڈنٹ کے قائم کئے ہوئے کامل خواہ ناقص دستورات باقی رہ گئے تھے انہیں بوز کو  
کے کام میں آسانی یا دقت پیدا ہوئی۔

اسمیں شک نہیں کہ رنجیت سنگھ ایک لائق اور بہادر فرمانروا تھا لیکن یہ بہادی اور قابلیت اس طرح کی تھی  
جیسی اہل مشرق سمجھتے ہیں۔ اسکی گونڈنٹ کے دو مقصد صرف یہ تھے کہ ایک عمدہ سپاہ تیار اور فرائز پر پہنچے  
ملک کے لوگ جبکہ برے تن و توش کے تھے اور فوجی اور مذہبی دونوں طرح کا جوش ان میں بھرا ہوا تھا اس لیے  
رنجیت سنگھ کا اول مطلب تجویز حاصل ہو گیا۔ اور پھر خبیث فح کے بھر فح اور ایک محبوب کے بعد دوسرا محبوب  
سپاہ خالصہ عمل کیا گیا تو دوسرا نشانہ بھی جس نے سلطنت کے نام کو بوجھ دیا اور اچھو گیا۔ اس وقت طلب غلط  
کر رہا کی ضروریات کی چیزوں میں کن اشیاء پر ٹکس لگانا اور کن اشیاء پر ٹکس نہ لگانا چاہیے رنجیت سنگھ نے

سلی

مطلق توجہ نہیں کی۔ کیونکہ اس نے یکساں سب اشیا پر حصول لگا دیا۔ حکامات و اراضیات بازاری کے غلات اور حکیت کی اسادہ فصل تجارت داخلہ و خارجہ اشیا کے صنعت و حرفت و اشیا سے قدرتی لکھنات کی چیزوں اور ضروریات زندگی کی چیزوں پر یکساں حصول لگا دیا گیا۔ ذی اختیار حکام صوحیات مثل ساون مل وغیرہ اور مصنوعات کے کاردار لوگ آزادانہ طور پر کس شے کے لیے چھوڑ دیے گئے کہ وہ جس شخص سے پائین مہین چھپٹ کر بڑی بڑی زمین لاہور کو روانہ کرین اور خاص اپنی حبیب محل چاہیں ہمہ لین۔ صد مقام کی گورنمنٹ نے اسے کسی طرح کا حساب طلب کر ہی نہیں اور نہ وہ سمجھتے تھے۔ خود غریب سنگھ کی بھی ایک دزدانہ لکڑی تھی اور ظاہر ہے کہ جو شخص لکھنواور نہ پڑھنا جانتا ہو وہ سوائے اسکے اور کیا کر سکتا ہے۔ فردا صلیبا کا نام ہی نہ تھا کہ وہ کیا شے ہے بخشی فوج کو فرد صاحب تیار کرنے کی فکر اسوقت ہوتی تھی جب اسکو دنیا میں کوئی کام کسی طرح کا کرنا نہیں ہوتا تھا۔ موقوف یہ ملک مثل سلطنت انگریزی ہوا ہوتے دریافت کیا کہ سولہ برس کی واصلیا کی اس نے پیش کی۔ سرزمین بہت کم اور سادہ طور کا دیجاتی تھیں۔ سرقہ یا معمولی قتل عمد کے جرم میں صرف جرمانہ کیا جاتا تھا۔ نایت درجہ کے سنگین جرائم میں سزا قطع اعضا دیجاتی تھی لیکن کان یا ہاتھ کاٹے جاتے تھے اور جو سب سے زیادہ سنگین جرائم کے مجرم ہوتے تھے انکی رگیں کاٹ ڈالی جاتی تھیں۔ اور پھیلانے ایک انکی سپاہی نے جو بڑے بڑے ضلع پشاد کا حاکم ہو گیا تھا عبرت کے لیے اور بھی زیادہ ظالمانہ سزائیں دینا شروع کیں جو معلوم ہوتا ہے کہ خاص اسی کام کے لیے رکھ دیوا گیا تھا۔ اسکی فرمانروائی ایک تہہ میس اسکو نہ تو خدا کا خوف اور نہ انسان کا در تھا۔ وہ ہر قسم کا ظلم و جبر کرتا تھا جو لوگ اسکی ہرج منہ کی مخالفت کرتے تھے انکو وہ توپ کے سانے کفر کے کے اتار دیتا تھا یا انکو ہر جہہ کر کے اور اسکے بن پر شمشیر لکھ کر باہر نکال دیتا تھا کہ وہ نمازت آفتاب سے ہلاک ہو جائیں۔ مہضوں کو وہ سولی پر چڑھا دیتا یا انکی کھال ادا ہڑا ڈالتا تھا اور جیسا کہ میان کیا گیا ہے بعض اوقات اس سنگدل کے کام کو وہ اپنے ہاتھوں سے شروع کرتا تھا۔

جیلانی نے عدد دے چند تھے اور جو کچھ ہکوٹے وہ بھی خالی پائے گئے۔ رغبت ننگہ کی پولیس کا اصل یہ نہ تھا کہ جرم کا افساد کرے یا اس کا سراغ لگائے بلکہ اسکا کام یہ تھا کہ کوئی ہنگامہ نہ ہونے دے اور فوج کی نقل و حرکت میں آسانی پیدا کرے۔ وہ سڑکیں جو سڑکیں سکاتی ہیں وہاں ایک بھی نہ تھی۔ ریل یا ڈاک وغیرہ کی قسم سے کوئی سواری یا پل نہ تھا۔ ہسپتالوں اور پانکھنوں کا کمپین نام نہ تھا۔ پس بوزو کو جہاں کام بہت کچھ کرنا تھا وہاں کسی کیے ہوئے کام کو شائبہ نہ تھا۔ خبری لائسنس اپنے ماتحتوں کی مدد سے بحیثیت رزرو پرنسپل اور خرابیوں کی شکایت کر چکے تھے اور فوج کی خواہاں دار کرنے اور ٹکسوں کی ترمیم اور ٹکس وصول کرنے والوں کے ظلم و جبر کے روکنے میں بہت کچھ کوشش اٹکی جانب سے ہو چکی تھی۔ اور اب جس حالت میں وہ پرنسپل بن رہے تھے

۴۹ ص

اور انکے بھائی جان انکے اصل مددگار مقرر ہوئے تو وہ اب بیڑا اس کام کے انجام کئے ہوئے خاموش نہیں رہنے والے تھے حسین انھوں نے ہاتھ لگایا اور ایک نہایت ہی عقلی زمانہ میں ایک حیرت انگیز طور پر نصیحت اور آئین جمانداری کی ایک ایسی عمارت کھڑی کر لی تھی جو ہماری ضرورت کے وقت یقینی طور پر ایک بڑی مدد پہنچانے والی تھی۔

سب کے پہلے اور سب سے مشکل کام جو یورپ کو انجام کرنا تھا وہ یہ تھا کہ ملک میں امن و امان قائم ہو۔ اس میں شک نہیں کہ جن بڑے بڑے بہادر دشمنوں نے مقام فیروز شاہ اور طیان مالاکا لڑائیوں میں ہماری سلطنت ہندوستان ہی کو ہلا دیا تھا انہیں سے ایک بڑا حصہ جنگ و جدوجہد کے بعد اس بات کا متوہ متروک ہونے لگا کہ ہمارا ستارہ ابھی عروج پر ہے اور پھر جیسا کہ میں بیان کر چکا ہوں بتایا ۱۲۔ پانچ اپنی تلوار میں رکھ کر حکمرانوں کو دیکھا اور ہر شخص ایک ایک روپیہ اپنی بیب میں لیکر پورٹس ہل پر کام کرنے کے لیے بھیج دیا گیا تھا جسکو چھوڑ کر وہ فوج میں بھرتی ہوا تھا۔ اب آج محدو سے چند آدمیوں کا پانسہ پلٹا تھا جو اس لڑائی کے زمانہ میں ہمارے خیر خواہ رہے تھے۔ ہمارے بلائے پر ہمارے حکم کا اتباع کر کے وہ قدیم سکھ سرداروں کے خستہ و خمد کے ساتھ یکجا جمع ہو کر لاہور پہنچے۔ انہیں جو لوگ ضعیف اور ناتوان تھے انکو نشین دیدی گئی۔ باقی لوگوں کو انکی باقی ماندہ خواہ اور ادرا دی گئی اور اس بات کی اجازت دی گئی کہ وہ پھر ہماری فوج میں کرن ہیں سے بعد انھوں نے بہت کچھ فائدہ حاصل کیا۔

اسطور پر ہم نے سکھوں کی فوج کو شکست کیا۔ اور اب یہ کام باقی رہا کہ رعایا کے ہتھیار لے لیے جائیں تاکہ وہ ارتقا پر جرم سنگین اور غرور و فساد پیدا کرنے سے جو ہتھیاروں کے پاس رہنے میں تصور تھا باز رہیں۔ ہتھیار کا اندھا جیسا کہ مشرقی یورپ کی تواریخ سے اب تک ظاہر ہے ایک ایسا حق ہے جو ہم شایہ اور وحشی دونوں قسم کے لوگوں کے نزدیک غیر سبھا اور اکثر انکی سلامتی کے حق میں مفید خیال کیا گیا ہے۔ لیکن اب سے ملک پنجاب میں وہ امن جسکو کامل امن کہنا چاہیے ہماری امید کے موافق قائم ہونے والا تھا۔ چنانچہ احمق کے جو ہفتہ بعد اس مضمون کا اشتہار ہر جگہ جاری کیا گیا کہ کل رحمت اپنے اپنے ہتھیار رکھ دے اور عجیب بات ہے کہ ہر ہر جگہ انکی تعمیل ہوئی۔ ایک لاکھ میں ہزار ہتھیار ہر تھا اور ہر قسم کے لوگوں نے از خود داخل کر دیے۔ انہیں سے اکثر ہتھیار دشمن کی نسبت انکے باندھنے والوں کے حق میں زیادہ خطرناک تھے۔ اور انیسویں صدی عیسوی کی توپ اور بندوق سے لیکر زمانہ راجہ پوراہہ اسکندر اعظم یعنی ۳۰۰ برس قبل نہ عیسوی تک کے چکر لاکان اور تیر تھے اس قاعدہ سے صرف ہزارہ اور سردا تروے سندھ کے کوہستانی قبیلے کیے گئے اور ان لوگوں کو اجازت اور صرف اجازت ہی نہیں بلکہ حکم دیا گیا کہ وہ ہتھیار باندھیں کیونکہ انہیں اس ابتدائی زمانے میں ہتھیار لے لینا بے فائدہ تھا کہ وہ اپنے سرحد پار کے ہمسایوں کا بے عذر شکار بنا دیے جاتے۔

جو ملک اپنے قدرتی محافظان امن (یہ کیسے کہ شکست کنندگان امن) سے محروم کر دیا گیا اس کی حفاظت کا کام واجبی طور سے فاتحوں کے سر پر نہ پڑنا ضروری راستہ کی حفاظت کے لیے یہ بندوبست کیا گیا کہ دس برصغیرین (پانچ پلٹینین اور پانچ رسالے) خاص ملک کے لوگوں سے قائم کجائین۔ اور مختلف قوموں (ہندوستانی پنجابی اور سلمان) کے لوگ خوشی سے اگر بھرتی ہوئے۔ اندیشہ اس بات کا تھا کہ ملکہ لوگ بکثرت بھرتی ہوں گے مگر صرف وہی لوگ پیچھے رہ گئے اور اسوقت بھی معلوم ہوتا تھا کہ گویا ہم برخلافت اپنے تمام اصولوں کے اس بات پر مجبور ہو گئے کہ پنجاب پر ایک ایسی فوج کے ذریعہ سے قبضہ رکھیں جس میں اس ملک کے سب سے زیادہ بہادر لوگ شامل ہوں۔ یہ خطرہ بہت جلد رفع ہو گیا۔ سکھوں کے شبہات بہت جلد جاتے رہے اور اس زمانہ کے بعد جب اور جہان جہان انکی ضرورت ہوئی وہاں انھوں نے بڑی بہادری سے ہماری خدمتیں انجام دیں وہ ہماری طرف سے اپنی خاص سرحد پر جس ثابت قدی سے لڑے اسی طرح ہندوستان کے دوسرے مقامات اور دریائے اروادی اور دریائے یامشتی کی لگ بھگ مین انھوں نے داد شجاعت دی۔ یٹھنڈا لاکھ تھنڈ کوچ مین وہ شریک ہوئے۔ اور وزیرہ ساہی پٹن پر جو تازہ تازہ شامل سلطنت برطانیہ ہوا تھا ایک تسیب کی طرح چاہرے اور پھر اس سے بھی زیادہ قریب زمانہ مین وہ ہمارے ساتھ قلعہ تل الکبیر کی فسیل کے روبرو شانہ بشانہ کھڑے رہے اور قاتلہ کفر فیض رسان و دعا سے مین بھی وہ ہمارے شریک تھے۔

بہت سی غیر قوادان پنجابی برصغیر مین نے اپنے بھرتی ہونے کے ایک ہی سال کے اندر ہماری ملازمت مین اپنا خون بھایا اور پھر اس زمانہ کے بعد کسی اور معاملہ مین انکو بہت کم اپنا خون بھانا پڑا۔ آخر دیون سواتیوں اور سرحد پار کی دوسری سرکش قوموں کو معلوم ہو گیا کہ انکے پڑوس مین جو بڑے صلح پسند لوگ رہتے ہیں انھیں اندر اندر خضوع کی قوت بھری ہوئی ہے جسکو اپنی حفاظت کے متعلق کسی طرح کا اندیشہ ہونے سے اشتغال نہیں پیدا ہو سکتا۔ اور ان قوموں کے لوگوں نے اپنی لوٹ مار کیتھد کر کے دینے کی نسبت میلان کرنا شروع کیا۔ تین گھوڑے تو خانہ کی بائرون اور ایک حصہ سپاہ شتر سوار سفینہ ویرہ اسمیل خان مین اور شہور حصہ سپاہ گانڈا پرگشتی سپاہ حفاظت سرحد کا بندوبست ختم کر دیا گیا۔

لیکن "سپاہ گانڈا" وہ شہر فوجی جماعت تھی اور اس کا بیان اس کتاب مین آگے اتنے مقامات پر لکھا کہ اس کے کچھ خاص حالات اس مقام پر لکھنا مناسب ہیں۔ اس فوج کی ابتدا اس راسے سے ہوئی جو عالی رتبہ وزیر لائرنش نے سکھوں کی پہل لڑائی کے ختم ہونے کے بعد دی تھی۔ اوائل مین صرف ۲۰۰ سوار اور پیادوں سے یہ جماعت قائم ہوئی لیکن تین سال ان خدمات کے جوہر بروز آپریشن کی گئیں انکی تعداد سہ چنڈ کر دی گئی۔ اس سے بڑھکر لاپرواہ اور ساتھی اسکے پیش بجا جماعت آدمیوں کی کہیں نہ ختم ہوئی ہوگی۔ اگلے زمانہ کی فوج

یہ کتاب ایک ایسی ہیروکے لیے لکھی گئی ہے جو اپنے ملک کی حفاظت کے لیے اپنا خون قربان کرے۔ اس کتاب کے ہر باب میں ایک ایسی ہیرو کی داستان ہے جو اپنے ملک کی حفاظت کے لیے اپنا خون قربان کرے۔ اس کتاب کے ہر باب میں ایک ایسی ہیرو کی داستان ہے جو اپنے ملک کی حفاظت کے لیے اپنا خون قربان کرے۔ اس کتاب کے ہر باب میں ایک ایسی ہیرو کی داستان ہے جو اپنے ملک کی حفاظت کے لیے اپنا خون قربان کرے۔

کا نتیجہ تھا کہ طرح جبین اس ہر ایک ملک کی ہر قوم کا ایک ایک آدمی نمونہ کے طور پر شامل کیا گیا تھا جہاں اس بڑی جمہوری سلطنت کا ہر گھم موجود رہنے والے جہازات کا پیرا پیچ سمٹا تھا اس کا بدن والی سپاہ میں بھی ہر قوم ہر مقام ہر زبان اور ہر مذہب کے وہ لوگ جو شمالی اور شمال مغربی ہند میں دستیاب ہو سکتے تھے شامل تھے۔ اس میں ہر طرح کے چال چلن کے لوگ اور بعض اس قسم کے اشخاص شامل تھے جو کسی وضع کے پابند نہ تھے۔ سرخ رسانی میں انتہائے مرتبہ کے عیار سولیشی چورائے میں انگشت نامے عالم اور فاکر ڈالنے میں بالکل میاک لوگ اس سپاہ میں بھرتی کیے گئے تھے وہ ایک اوسط درجہ کی قوا مدد کے پابند کیے گئے تھے زیادہ تاکید قوا مدد کے پابند نہیں کیے گئے تھے انکو عبوری وردی چننا جاتی تھی تاکہ جس مقام پر وہ جاتے ہوں وہاں سے تھوڑے فاصلہ پر بھی انکو کوئی تیز نہ کر سکے۔ انکو ایک بھاری شرح سے مشاہدہ کیا تھا اور تھوڑے ہی عرصہ میں وہ اس بات کے واسطے تیار ہو گئے کہ بعض مقام پر جس بات کے کرنے کی ضرورت ہو انکو انجام کر میں۔ انکی کارروائی کا اصل اصول یہ تھا کہ ”ہمہ وقت تیار رہنا چاہیے۔“ جاکشی بہادری فرما کر معامی واقفیت ثابت قدمی یہ وہ صفیں تھیں جو سپاہ گاہڈن کے ہر آدمی میں پائی جاتی تھیں۔ ہماری پانچویں کی مشربی سرحد پر جہاں میسون وحشی قومیں آباد تھیں جہاں کین کارروائیوں کی ضرورت ہوتی تھی وہاں کے لیے سپاہ گاہڈن میں ایسے لوگ ضرور نکل آتے تھے جو ضلع مذکور کی زبان میں گفتگو کر سکتے تھے۔ یہ لوگ انکی خطرناک گھائیوں سے پہلے بھی واقف تھے اور اب بھی وہاں جاسکتے تھے اور یہ تباہ کئے تھے کہ غنیم کے لشکر کا پڑاؤ یا قراون کا قافلہ کس مقام پر ٹھہرا ہوا ہے۔ اسطور پر گاہڈن کے لوگ ایک نئے مگر صحیح مفہوم کے اعتبار سے گویا ”محکمہ خبری“ پنجاب کے برابر تھے۔ یہ لوگ دلاوری سے غنیم کی نقل و حرکت کا سراغ لگاتے تھے لیے کوچ کرتے تھے اور ماہر سی کی حالت میں کام آتے تھے۔ چونکہ انکو گفتگو بہتری آتھیں صاحب نے بہتری کیا تھا اسوجہ سے وہ اسوقت بھی سرحد کی لڑائیوں اور جنگ دوم سکوت میں عمدہ خدمات انجام کر چکے تھے۔ انکو مغرب سرکار کینٹن صاحب کی ماتمی میں مہمند اور انھیں کے شل دوسرے جگہوں سے لڑنا اور آخر میں کاسیانی حاصل کرتا تھا۔ پھر سب کے بد اس عظیم الشان سلسلہ ملک کی پہلی کڑی انھیں کو نبٹا تھا جسکی وجہ سے نہایت خطرہ کے زمانہ میں پنجاب بالکل فوج سے خالی ہو گیا اور ساری فوج انتہائے مرتبہ کی حملت کے ساتھ دہلی کو روانہ کر دی گئی۔ بسوقت پھر ہی ڈوبی صاحب کا یہ فوج مذکور اپنی مغز سفارت پر نہایت حملت کے ساتھ روانہ ہونے لگے تو انھوں نے کہا کہ ”میں ایک ایسا لبا کوچ کرتا اور انکا ارادہ رکھتا ہوں جیسا آج ملک ہندوستان میں کسی نے نہ سنا ہوگا۔“ اور جو کچھ انھوں نے اپنے منہ سے کہا تھا انکو کر کے دکھا دیا۔ سال کے گرم ترین موسم میں انھوں نے ۲۲ روز کے عرصہ میں پشاور سے دہلی تک ۸۰ میل کا سفر طے کیا۔

صل

سوانح عمری لکھنؤ لائبریری میں موجود  
نیروارن بابا علی شاہ مہتمم دہلی  
نیروارن بابا علی شاہ مہتمم دہلی  
نیروارن بابا علی شاہ مہتمم دہلی



پس کوئی تعجب کی بات نہیں ہے جو دہلی کی تسلیل مصروف فوج نے متواتر خوشی کے نعرے مار کر اٹکا استقبال کیا اور یہ استقبال صرف افسین لوگوں کی محبت کا نہیں کیا گیا جیسین بالائی ہندوستان کے قریب قریب ہر فرقہ کے خیر خواہ اور ہوشیار لوگ نوٹہ کے طور پر شامل تھے بلکہ بطور اس ننگ کے مقدمہ کے اٹکا استقبال ہوا جو پنجاب سے حکم جان لارنس اور باغات ٹکڑی ٹکسن اور ڈوڈن وینچیلین صاحب اور اسطرح کے اور وس بارہ افسروں کے اس خطرناک ہم پر متواتر تیزی کے ساتھ چلی آتی تھی۔

وہ تمام سرحدی فوج جس کا میں نے بیان کیا طول طویل بحث کے بعد براہ راست پورڈ کے محنت کی گئی اور پیرگینڈر کو خیرن باج سن اس کے گائیڈ مقرر کیے گئے۔ سرحد کا ایک اور صرف وہی ایک حصہ لازوڈوٹوئی کے نزدیک کل طاقت کی حفاظت کے لیے اس قدر ضروری خیال کیا گیا کہ وہاں قواعد و ان سپاہی تعینات کی گئی۔ یہ مقام درہ پشا در تھا جس کی حفاظت کے لیے (سہ درہ خیبر کے جواغاف انسان اور وہاں سے آگے بڑھ کر وسط ایشیا کے جانے کا سیدھا راستہ تھا اور چونکہ وہاں پر دریائے سندھ سے عبور کرنے کی بہت اچھے اچھے پاتھ مقامات واقع ہیں ایسے بجانب عقب ہندوستان کا بھی وہاں سے عمدہ راستہ تھا) دس ہزار کی ایک فوج چین ... گورے تھے تعینات کی گئی۔ پورڈ اپنی تدبیرات سے ظاہر کر چکی تھی کہ وہ اس یونانی ضرب المثل پر عمل کرنے لگی تھی کہ ”شہر دیواروں سے نہیں بلکہ آدمیوں سے تیار ہوتا ہے“ لیکن اس کے اختیار میں آدمی قابل تھے اور خطرناک پھاڑ بہت قریب تھے۔ بعض بعض جگہ ہماری سرحد سے صرف دو میل کے فاصلہ پر واقع تھے اور ایسے قریب تھے کہ مثل دوسری سرحدات ہندوستان کے وہاں پر صرف ”اہل اسپارٹا کے حصار“ کی طرح حصار قائم کرنے کا کوئی فائدہ نہ تھا۔ ایسے تجویز کیا گیا کہ ہزارہ سے درہ اسمیل خان تک صرف ان مقاموں پر جو نہایت خطرناک ہوں ہماری قلعہ بنائے جائیں اور وہ اسطرح کے ہوں کہ محاصرہ کی تاب لائیں پھر اس کے بعد وادی نامک سے لیکر سندھ تک بارہ بارہ میل کے فاصلہ پر چھوٹی چھوٹی مسلح چھاونیاں مقرر کرائیں اور یہ سب پھاڑ و نیان ایک عمدہ فوجی مرکز کے ذریعہ سے ایک مین ملا دی جائیں اور اس مرکز سے ایک جانب خطرناک ہاڑون کی طرف اور دوسری جانب دریائے موافق کی سمت سرحدوں کی شاخیں نکالی جائیں۔ یہ حفاظت کی تدبیریں ایسی طاقتور اور کامل تھیں اور دیسیوں کا تحمل اور واقفیت ایسی قابل تعریف تھی اور جو افسر اس کام کے انجام کرنے کے لیے مقرر کیے گئے تھے وہ ایسے ثابت قدم جاکب دست اور چاک تھے کہ اس زمانہ کے بعد سے آئندہ پھر کبھی پنجاب کی امن و امان میں پرونی باتب سے کوئی خلل نہیں پڑا پس اسطرح پورڈوڈ نے جو جنگی کارروائیاں کیں وہ لڑائی کے لیے نہیں بلکہ صلح کے لیے کی گئیں اور تمام فوجی تیاریوں کو صلح کے واسطے ہونا چاہیے۔ مخالفت کے بدلے مراعت اور مخالفت کی حکمت عملی کے بدلے

سہ درہ خیبر کے جواغاف انسان اور وہاں سے آگے بڑھ کر وسط ایشیا کے جانے کا سیدھا راستہ تھا اور چونکہ وہاں پر دریائے سندھ سے عبور کرنے کی بہت اچھے اچھے پاتھ مقامات واقع ہیں ایسے بجانب عقب ہندوستان کا بھی وہاں سے عمدہ راستہ تھا) دس ہزار کی ایک فوج چین ... گورے تھے تعینات کی گئی۔ پورڈ اپنی تدبیرات سے ظاہر کر چکی تھی کہ وہ اس یونانی ضرب المثل پر عمل کرنے لگی تھی کہ ”شہر دیواروں سے نہیں بلکہ آدمیوں سے تیار ہوتا ہے“ لیکن اس کے اختیار میں آدمی قابل تھے اور خطرناک پھاڑ بہت قریب تھے۔ بعض بعض جگہ ہماری سرحد سے صرف دو میل کے فاصلہ پر واقع تھے اور ایسے قریب تھے کہ مثل دوسری سرحدات ہندوستان کے وہاں پر صرف ”اہل اسپارٹا کے حصار“ کی طرح حصار قائم کرنے کا کوئی فائدہ نہ تھا۔ ایسے تجویز کیا گیا کہ ہزارہ سے درہ اسمیل خان تک صرف ان مقاموں پر جو نہایت خطرناک ہوں ہماری قلعہ بنائے جائیں اور وہ اسطرح کے ہوں کہ محاصرہ کی تاب لائیں پھر اس کے بعد وادی نامک سے لیکر سندھ تک بارہ بارہ میل کے فاصلہ پر چھوٹی چھوٹی مسلح چھاونیاں مقرر کرائیں اور یہ سب پھاڑ و نیان ایک عمدہ فوجی مرکز کے ذریعہ سے ایک مین ملا دی جائیں اور اس مرکز سے ایک جانب خطرناک ہاڑون کی طرف اور دوسری جانب دریائے موافق کی سمت سرحدوں کی شاخیں نکالی جائیں۔ یہ حفاظت کی تدبیریں ایسی طاقتور اور کامل تھیں اور دیسیوں کا تحمل اور واقفیت ایسی قابل تعریف تھی اور جو افسر اس کام کے انجام کرنے کے لیے مقرر کیے گئے تھے وہ ایسے ثابت قدم جاکب دست اور چاک تھے کہ اس زمانہ کے بعد سے آئندہ پھر کبھی پنجاب کی امن و امان میں پرونی باتب سے کوئی خلل نہیں پڑا پس اسطرح پورڈوڈ نے جو جنگی کارروائیاں کیں وہ لڑائی کے لیے نہیں بلکہ صلح کے لیے کی گئیں اور تمام فوجی تیاریوں کو صلح کے واسطے ہونا چاہیے۔ مخالفت کے بدلے مراعت اور مخالفت کی حکمت عملی کے بدلے

مداخلت کی حکمت عملی کی تیاری کرنا چاہیے لیکن ارادہ یہ ہونا چاہیے کہ جو کوئی اپنے راستہ میں آئے تو اس کے مقابلہ میں جیسے کھڑے رہیں۔ اور میں نے ان انتظامات کو جو بالارادہ سب کے پہلے بیان کیا تو اسکی غرض یہ تھی کہ وہ انتظام پنجاب کے متعلق سب سے زیادہ ہماری بات تھی بلکہ اس نظر سے بیان کیا ہے کہ چونکہ انہیں پوری پہچان حاصل چوٹی اس واسطے وہ انتظام پنجاب کے متعلق سب سے کم مشکل کی تدبیریں تعین۔ سرحدی حفاظت کے متعلق اور جو تدبیریں ہوئیں ان سب کے اصل اصول یہی تھے جو اوپر بیان کیے گئے اور اب انکی بیان حسبہ کہ انکی آئینہ زریہ تعین کے ساتھ یہ سمجھنا چاہیے کہ انکی افشاں جوئی تمام پورا ہوا۔ لارنسوں نے ان خطہ اور وقت کی چھاونیوں پر بطور پاساں سرحد، تاج لارنس ریتل فیلڈ رگلسن، ڈوڈزڈن ایسٹ، جیمز کینز پانک لسنڈن (صیفیہ) اور جیمز لٹن (صیفیہ) کو جو غائب کیا تھا تو یہ سب کے سب چیدہ آدمی تھے اور جس محل اور ہادری کے کام کے لیے وہ مقرر کیے گئے تھے انکی کمال یاقوت رکھتے تھے۔ انوس ہے کہ ان لوگوں کی تاریخ کے کئے والے نہیں ہیں۔ تاہم یہ لوگ وہی تھے جنکو بشمول دوسرے اشخاص کے جو اب ہادری سے انکے قدم با قدم چلے تھے حال کے ایک ویسارے نے ایک نئی سرحدی حکمت عملی قائم کرنے کی غرض سے اپنے سرکاری کا غذات میں راستبازی کو چھوڑ کر وہ وہاں سے وادفہ دلیل لکھا ہوا۔ لائق مستعد پتہ رائے سرکاری ملازمنوں پر جو یکے بعد دیگرے فلسفہ پسند مقرر ہوئے اس سے زیادہ ظالمانہ اور انصاف فہم حکم بھی نہوا ہوگا۔ لیکن انکی ناموری اس حملہ کے بعد بھی باقی رہ گئی اور انکی حکمت عملی کی دانشمندی جوئی تمام ان افسوسناک نتائج سے ثابت ہوگئی جو ایک مرتبہ کے اخراجات کرنے میں پیدا ہوئے بہر حال انکا کام (یعنی مخالفت کا نہیں بلکہ مداخلت کا اور ملک گیری کا نہیں بلکہ انکے تہذیب کا) جان لارنس کی نمود اور شہرت کے اس سب سے زیادہ اٹھوے ہوئے زمانہ میں اس عمل کی سے درجہ تکمیل کو پہنچا کہ انکا سوانح نگار صلح کی مفید اور پائدار کامیابیوں کے خیال میں جنگ کی کامیابیوں کو فراموش کر کے اس بات پر قناعت کر سکتا ہے کہ ڈوڈزڈن سرحد کا چوکچہ اور جن عام اصولوں سے حفاظت کے لیے بندوبست کیا تھا انکے مندرجہ بالا بیان کے بعد بالکل اسکو قلم انداز کر دے اور صرف شاد و نادر و متون کا جب زیادہ خطہ ہوا یا بجا بیان کر کے کہ ڈوڈزڈن ضرورت کے وقت کس طرح سے مذاکرہ کیا۔

جب رمایا سے ہتھارے لیے گئے اور سرحد کی حفاظت کر دی گئی تو انکے بعد ڈوڈزڈن سراغ رسائی اور انسداد جرائم کی طرف توجہ کی۔ اس مقصد کے پورا کرنے کو اننے دو ٹبری جہتین پولیس کی قائم کر کے ایک کا کام یہ تھا کہ جرم کا انکشاف کرے اور انکا انتظام فوجی قاعدہ کے طور پر تھا اور دوسری کا کام یہ تھا کہ جو مومن کا سراغ لگائے۔ اول قسم کی پولیس کے لوگ معہ ہادہ و سوار ۸۰۰۰ تھے انہیں سے اکثر لوگ دہلیا جاتی کی تھی میں عمدہ خدمتیں انجام کر چکے تھے اور سکھوں کی دوسری لڑائی میں ہمارے خیر خواہ رہے تھے

انگو یہ خدمت سپرد تھی کہ خزانوں، جلیقوں اور سرحدی تماموں پر پھر دین سڑکوں کی نگہبانی (جس وقت کہ ضرورت ہو اس وقت) کریں۔ اور صوبہ میں جہاں قریب قریب امن و امان قائم ہو گئی تھی جس مقام پر ڈاکو کا گروہ پایا جائے اسکا تعاقب کریں۔ دوسرا گروہ جسکی تعداد ۷۰۰۰ تھی اور جو ۲۳۳۳ تماموں پر منقسم تھا اسکا کام یہ تھا کہ جرموں کا سراغ لگائے گزرگاہوں پر پھراسکے اور فوج کے لیے سامان رسد اور دیہات میں جانے کے لیے کشتیاں مہیا کرے۔

پتوڑو نے عقلندی کے ساتھ اپنے خیال پر اعتماد کر کے دیہی تحصیلداروں کو پولیس کا انتظام نہ کرنے اور انکی نگرانی کرنے کا اختیار دیدیا اور اسطور پر جو مقامی واقفیت انکو حاصل تھی اور سوائے انکے دوسرا شخص نہیں جانتا تھا اس سے فائدہ حاصل کیا۔ دیہات کے چوکیداروں کو جو قدیم انتظام کے بموجب بہت خردی اشخاص تھے اور جنکی تمام موضع والوں سے لیکر دیہاتی تھی ان افسروں نے بدستور رجال رہنے دیا جو شمال مغربی دیہات کی جاعتوں کے پیش بہانوں کو بخوبی تمام جانتے تھے۔

جن اضلاع میں بہت کثرت سے جرموں کا ارتکاب ہوا کرتا تھا انکے لیے خاص خاص فزیرین محل میں لانا پڑیں۔ مثلاً درہ پشاور سف کوں کا مسکن تھا۔ بیان بڑے بڑے جرم علانیہ ہوا کرتے تھے۔ جس تعلیم پزیرین میں کوئی غارتھا جہاں کہیں کوئی خندق اور خاص کر کے کسی مسلمان پیر کا مزار تھا وہاں ضرور میاں کرہن بھرے رہتے تھے۔ پھر دوآبوں کے درمیان بھی جو جنگوں جہازوں یا ملی بلی گاس سے جہا کہ میں بیان کرنا ہوں زمانہ قدیم سے ڈسکے ہوئے بڑے تھے موشیوں کے چور رہتے تھے اس قدر قریبی چراگا وہ میں نام لیں جو قریب کی زرخیز اراضیات واقع ساحل دریا سے چرنے آتے تھے اپنے خوشی کے مطابق ادھر ادھر بھاگتے گرا پڑ بھی اپنے اصل مالگوں کی نگاہ سے غائب ہو جاتے تھے۔ اب اگر کوئی کسان اس پیننگاپ کے غار میں اپنے موشی کے تلاش کرنے کے لیے جھکے بھگی چوراہا و جہی حق تصور کر کے پکڑ لیا تھے تو اس سے زیادہ اور کیا حاق تھی۔ جانور کا دستیاب ہونا تو درکنار وہاں سے انکے صحیح سلامت اور زندگی کے ختم ہونے کی ہوسکتی تھی۔ پنجابی لوگوں کی سرشت میں یہ بات داخل نہیں ہے کہ وہ موہوم امید پر خوش کریں اور اپنے درمیانی دوائے قدیم زمانہ کے آؤٹاپن کی طرح صدا لگائوں سے آباد تھے جنہوں نے پیش فہنہ کے زمانہ تک ہر کوئی بڑے ایسے کسی شخص سے خوف کر سنے کی کوئی وجہ نہیں پائی تھی۔

اب دیکھنا چاہیے کہ پتوڑو نے ان اضلاع کے متعلق کیا کارروائی کی۔ شہر پشاور کے گرو پولیس کا چوکیوں کی قطار میں بندھ گئیں۔ خندق اور غار پات دیے گئے اور اضلاع متصلہ ایک سڑکوں کا ایک جال باندھ دیا گیا۔ ان دوآبوں میں جہاں اونٹوں کی پلڈتھی کے سوا اور کسی طرح کا راستہ کبھی نہیں دیکھا گیا

مختلف اطراف میں سرنگین نکالی گئیں اور آہر گرد آوری کے لیے پولیس کے سوار تعینات کیے گئے اور سب سے زیادہ ضروری امر یہ ہے کہ پیشہ ور سراج رسان مقرر کیے گئے۔ یہ وہ لوگ تھے جنکے جہت انگیزہ سر سے جان نشہ ہونے کا مقام پہلی واپانی بہت دگور کا فوٹو مجھ میں کاتاقب کرنے میں بار بار فائدہ حاصل کیا۔ یہ وہ لوگ تھے جنکے مسمومات قدتی خواہ مصنوعی قوت تجویز سے تباہ و زکر کے ایک غیر معمولی درجہ کی قوت کو پہنچ گئے تھے۔ وہ ایک سخت زمین پر ایسا نقش قدم محسوس کر لیتے تھے جو معمولی انگہ کو کبھی دکھائی نہیں دے سکتا۔ وہ بتا دیتے تھے کہ کس قدر موشی نہایت گنے بگل اور مونی گھاس میں ہو کر کس طرف سے گئے ہیں اور پچاس پچاس میل تک تعاقب کر کے اسکا تباہ لگالیتے تھے اور یہ پیشہ کر دیتے تھے کہ کتنے آدمی اور کتنے جانور دوسرے بھاگ گئے ہیں۔ یہاں تک کہ پتہ لگانے لگاتے آخر کو کسی دور دراز ٹراک پونچ جاتے تھے اور وہاں انکی ہنرمندی کا چشمہ یہ ثبوت ہم پہنچ جاتا تھا۔ لیکن نوز و کوہن جن جرائم کا مدار کرنا ضرور تھا آئین موشیوں کی چوری ہی سب سے زیادہ برسی ہوئی نہیں تھی۔ پنجاب کی تاریخ میں دقتی ہمیشہ ہوتی چلی آتی تھی۔ سکھوں نے اسکے گوارے میں پرورش پائی اور جون جو وہ بڑے گئے اسطرح اسکی بھی ترقی ہوئی گئی۔ اور مبطرح اس زمانہ میں نوؤنپ کی قوانین کے واقعات وقوع پذیر ہوئے اسطرح یہاں بھی ڈاکوؤں کے ان گروہوں نے جو نہایت کامیاب ہوئے اپنی تلوار کے بعضی زور سے ہتھیار رو دیا اور موشی جمع کر کے حسب معمول آخر میں اپنے لیے بڑے بڑے علاقے اور زبردست رہائشیں پیدا کر لیں۔ اسطور پر لوہیرون کے سرغنہ کو اپنے پیشہ سے نادم ہونے کا کوئی سبب نہیں رہ گیا۔ نہایت رقیق ذہن جو پنجاب میں پایا جاتا ہے اکثر انکی رگون میں دوڑنے لگا اور انکے پیشہ سے انکو اسقدر عزت حاصل ہوئی بقدر انکی ذات سے انکے پیشہ کو حاصل ہوئی تھی۔ نخبیت سنگھ کی زبردست حکومت کے پابند ہونے یا یہ کہیے کہ اسکی بیرونی فتوحات سے اور زیادہ وسعت پانے کی وجہ سے اس بدعلی کے زمانہ میں جو نخبیت سنگھ کی وفات کے بعد آیا دقتی کو اور بھی زیادہ ترقی ہوئی اور جب آخرین ہم نے اسکی فوج کو بالکل شکست کر دیا تو انہیں سے زیادہ دلیر لوگ جو ہماری ملازمت حاصل نہ کر سکے یا اسکی خواہش نہ کی اپنے روجہ وقت پیشہ کی جانب بالبعث رجوع ہونے لگے۔ اضلاع لاہور و امرتسر میں لوگ جوق جوق جمع ہونے لگے۔ لیکن سخت تدمیر ان اور مفعول اثر کے سے بہت جلد خرابی رفع کر دی گئی۔ پہلے سال صرف امرتسر میں ۷۵ دقتیوں کو سزا سے موت دی گئی دوسرے سال صرف سات آدمیوں کو پھانسی ہوئی اور چند ہی سال کے عرصہ میں پنجاب سے یہ جرم بالکل موقوف ہو گیا۔ لیکن ایک جرم اس سے بھی زیادہ چر و غا وہاں ہوا کرتا تھا جسکی نسبت بیشتر پنجاب میں کسی کو شبہ بھی نہیں ہوا تھا۔ ہندوستان کے دوسرے حصوں میں گھلی کا مروج ہونا چند سال پیشہ سے دریافت ہوا تھا۔ لیکن بوجہ علالت جو اسکے متعلق کیے جاتے تھے اور مذہبی رسوم و رپہ و سازشوں انتہا درجہ کی سنگدلی اور عیاری

اور اس پیشہ کے لوگوں کی جیدگر جو خوشی سے اسکی عام شہرت ہو گئی تھی۔ کرنلی سلیمین نے اسکے رموز کو متہم و ذائقہ متعلقہ کے دریافت کیا اور اسکے بعد کرنلی پیٹرو ڈیٹیکٹر نے ایک مشہور قصہ سے حسین کو بے باغہ نہیں کیا گیا ہے تمام جہان پر اسکی حقیقت ظاہر کر دی۔

فوقیتوں کے کامل استیصال کے بعد جب کنوون اور جنگلون میں لاشیں دریافت ہوئیں تو اولیٰ اولیٰ اسرار سے یہ شبہ پیدا ہوا کہ ہماری عمارت کے اندر اس طرح کے دوسرے جرائم بھی ہوتے ہوں گے۔ مرد و قتل سے لوگوں کی حال انگلی زبانی معلوم نہیں ہو سکتا اور ہندوستان کے ٹھگ ایسے کچے نہیں ہیں کہ وہ اپنا کام ادا سوراچھو جائیں۔ ان ٹھگون کی کیفیت یہ تھی کہ راہ میں مسافروں کے ساتھ ہولیتے تھے ان پر اپنا اعتماد پیدا کر دیتے تھے انکی ساری کیفیت دریافت کر لیتے تھے اور پھر جب انکے ساتھ مسافر لوگ بھٹک لگا ناکھانے لگتے تھے تو اپنے ملک انگو پھسے کے بیچ سے تھوڑی دیر کے لیے انکو پیش کر دیتے تھے اور کوئی آدھا کلا گھوٹا ہوا مسافر بھی ٹھگ ہاتھ سے بچ کر جانے نہیں پاتا تھا کہ وہ اپنے ساتھی مسافروں کا حال اور دن سے جا کر بیان کرتا۔ لیکن پنجاب کے ٹھگ اپنے پیشہ کے کچے تھے۔ یہ ہزار بھی چند ہی عرصہ سے ان لوگوں میں ہندوستان سے اگر مروج ہوا اور پہلے پہل جس آستانہ نے انکو اختیار کیا تھا رغبت نگہ نے اسکا پتہ لگا کر انکو بھانسی دیدی تھی۔ انکے جانشین انکو چھو استعمال کرنے کی ترکیب میں مشاق نہیں تھے اور اس سبب وہ اپنے شکار کو تھوڑے ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالتے تھے اور بعد اسکے اسکی لاش کو اسی طرح گرم اس قبر میں دفن کر دینے کے بدلے جسکو انکا استاد مسافروں سے باتیں کرتے وقت کمود لیتا تھا اکثر لاپرواہی کے ساتھ منکر پر سرٹنے کے لیے چھوڑ دیتے تھے آخر کو ایک برہمن جسکا کلا دھتائی کے قریب گھونٹا گیا تھا اور جودہ بھٹک چھوڑ دیا گیا تھا اچھا ہو گیا اور اسنے اپنا قصہ بیان کیا۔ اس پتہ سے انکا سراغ لگا لیا گیا۔ ٹھگون کی سراغ رسانی کے لیے انعامات مقرر ہوئے اور وعدہ کیا گیا کہ جو لوگ سرکاری گواہ بن جائیں گے انکا قصور صاف کر دیا جائیگا اور تحقیقات کے لیے ایک خاص افسر مقرر ہوا۔ سرکاری گواہوں نے وہ سچو مشہور آدمیوں کی جو حال میں شکار ہوئے تھے ایک فہرست پیش کی۔ آئین لوگوں نے پیشہ ور ٹھگون کی ایک دوسری فہرست پیش کی جو چھپو کر ہر مقام پر مشہور کرانی گئی۔ آئین سے اکثر لوگ گرفتار ہوئے اور انکے اقرار قلمبند کیے گئے۔ اور لوگ بالکل مفقود انجہ ہو گئے۔ وہ سرکاری گواہ اکثر برٹش افسر کو جنگلون میں کو سون تک لیجاتے تھے جہاں بظاہر کوئی ایسی علامت نہیں پائی جاتی تھی جس سے انکو کچھ پتہ معلوم ہو یا کوئی نئی بات یاد پڑے۔ لیکن آخر کو تکلیف اور زحمت اٹھانے کے بعد ایک مقام پر پہنچے وہ ٹکڑے ہو جاتے تھے اور کہتے تھے کہ ”بیان کمود و بیان کمود“ اور چند پھاڑے جہاں پڑے وہاں مقتول کی لاش یا اسکی ٹوپیاں نکل آئیں۔ ایک پکڑ ٹڈی پراسطور سے تھوڑی سی وسعت میں ۵۳ قبریں برٹش

اور سب میں کھودنے پر لاشیں نکھین۔ ایک ٹھک سے جب اسکے مقتولین کی تعداد دریافت کی گئی تو اسے  
اتنگ میں آکر سچے جوش سے یہ جواب دیا کہ ”صاحب یہ کیونکر بین تھلا سکتا ہوں بھلا آپ کو یہ کہہ کر ہر  
ٹھکار میں آپ نے کتنے جانور مارے تھے۔ ٹھکی ہوگوں کا ٹھکار ہے مان

دریافت کرنے سے معلوم ہوا کہ پنجاب کے ٹھک خاص کر کے مذہبی یعنی حلال خوردن کی قوم سے  
تھے۔ وہ ضعیف الاعتقاد اسی طرح کے تھے جیسے ٹھک اور سنگدل تھے۔ کسی بدنگون چڑیا یا چوپایہ کے دیکھنے  
سے انکا ایسا ارادہ بل جایا کرتا تھا جو عمدی یا چشم نمائی سے کہیں نہ بہ لیا۔ اس قسم کے ہزار مذہبی سکھ لوگ ہندی  
سال کے اندر اپنی بلاطاریوں کی سزا کو پہنچائے گئے۔ سکھ لوگوں نے انکو خارج از ذات قرار دیا اور یہ کوئی تعجب  
کی بات نہیں ہے کہ وہ اسقدر جلد ذات سے خارج ہو گئے۔ پنجاب نوزدوں نے ایک بہت عمدہ ارادہ کیا تھا کہ اگر وہ  
ذات کے خیالات کو بدل نہ سکے تو اقل درجہ ان کی سخت لوگوں کی حالت کو زیادہ درست کر دیں اور سخت نگرانی  
رکھنے اور انکے لیے کوئی شغل پیدا کر دینے کے ذریعہ سے انکو ایک شانستہ قوم بنا دیں۔ کئی برس تک یہ لوگ نظام  
پنجاب کے سب سے زیادہ مفید کاموں میں نہراری دو آب اور بری شکر پر چکا حال آگے بیان کیا جائیگا مثیل  
رکھے گئے۔ اور غدر کے زمانہ میں جب دہلی سے سفر مینا کے لیے صدامندہ ہونے لگی تو جان لارنس نے  
انہیں لوگوں کو جنھوں نے اپنے تئیں خارج از ذات بنا رکھا تھا اس کام کے لیے منتخب کیا اور انھوں نے  
دہلی اور گسٹو دونوں جگہ نہایت قابل تعریف کام کیا۔ ان آدمیوں کو پھر اصلاح پر لانا اور ایک نہایت فیلن زمانہ  
میں وکیتی اور ٹھکی ان دونوں بھاری جرموں کا ہمیشہ کے لیے انسداد کر دینا پنجاب نوزدوں کی تعریف اور فہم خالق  
کے متعلق کوئی چھوٹا کام نہیں ہے۔

وخر کشی بھی اسی قسم کا ایک معاملہ تھا جبکا انسداد وکیتی اور ٹھکی کے بعد بطبع لازم سمجھا گیا۔ لیکن اسکے  
بارے میں بیشتر میں کچھ بیان کر چکا ہوں اور انکا انسداد جو ان چار دو آبوں کے درمیان کیا گیا تھا زیادہ تر  
جان لارنس کی چیف کفشتی کے زمانہ سے متعلق ہے جنھوں نے پہلے دو آبہ جالندھر میں انکا تدارک کیا تھا  
نوزدوں کے زمانہ سے انکو چند ان تعلق نہیں ہے۔

جرموں کی بحث پر غور کرنے میں برا دران لارنس نے سزا دینے کے ضمنی مقصد یعنی جرموں کی پہلا  
سے بھی عدم توجہی نہیں کی۔ چونکہ رنجیت سنگھ کے سزا دینے کا سیدھا طریقہ یہ تھا کہ وہ مجرموں پر برتا کر تیار آنکھی  
ران کی رنگین کٹواؤں کا اس سبب سے آپہ چلنے پر مجبور کرنے کا الزام کہیں عام نہ ہو سکا۔ اسکے انتظام میں دوسرے  
زیادہ آدمی جیل خانہ میں نہیں تھے اور ہمارے انتظام کے زمانہ میں دس ہزار قیدی جیل خانہ میں رہتے تھے۔

لیکن ان لوگوں کو بموض اہو پاؤں کو اسنے یا زنجیروں سے ستون میں باندھنے یا کسی خشک کنون میں ڈالنے کے بدلے ایک سخت قاعدہ کا توحیق میں پابند کیا گیا اور سخت کام لیا گیا لیکن انکو اچھا کپڑا اچھا کھانا عمدہ مکان دیا گیا اور کچھ کھنے پڑنے اور پیشہ وری کی ابتدائی باتیں تعلیم کی کتبیں بھی ملنے لگیں مختلف قد اور مختلف نمونوں کے پنجاب نوڈوں کے مختلف اصلاح میں ہمیر کرائے گئے۔ لاہور کا صدر جیل خانہ کفایت شکاری مندرستی اور قیدیوں کی نگرانی تقسیم اور اخلاقی اصلاح کی نظر سے بھی ایک نرالی وضع کا بنوایا گیا۔ اسطور پر جان لارنس ڈاکٹر چارلس نیپٹیڈ اپنے کی کوشش اور مستعدی سے اس طریقہ کے مطابق جسکو وہ عرصہ سے برتنا چاہتے تھے اصلاح کے کام میں لاسکے۔

واضح قوانین کے تعلق جہانگیر ممکن تھا دیسیوں کا رواج بنار آئین قرار دیا گیا۔ قدیم زمانہ کے عقلا کی طرح نوڈوں اس بات سے خوب واقف تھے کہ ”عمدہ رواج عمدہ آئین سے بھی زیادہ ضروری ہے۔ اصل تو یہ ہے کہ قانون صرف اسی حد تک کارگر ہوتا ہے جہاں تک کہ رواج کا مخدیا قائم مقام ہوتا ہے۔ بنابر اصل مجموعہ دیسی دستورات کا جمع کیا گیا جو دستورات بالکل خراب تھے اور قابل اصلاح نہیں تھے انکی ممانعت کی گئی اور جو دستورات نکاح و طلاق کے تعلق تھے اور شرعی ملکوں کی عورتوں کے ذلیل کرنے کے بارے میں تھے پہلے انہیں ترمیم کی گئی بعد اسکے وہ منظور کیے گئے۔ جو دستورات وراثت یا یقینت یا اسی قسم کی اور باتوں کے تعلق تھے وہ فوراً جاری کیے گئے۔ تحصیلدار لوگ جو مقامی واقفیت کے باعث سے چھوٹے چھوٹے مقامی معاملات کے بہترین مبصر خیال کیے گئے انکو اختیارات پولیس مفوضہ حال کے سوا جو نوڈیں اختیارات بھی سپرد کیے گئے۔ اسطور پر ہر گانوں یا زرد دیہات قریب کے لیے اسکی ایک عدالت قائم کی گئی جو رواج قدیم الیام کے ذریعہ سے اسی طرح رائج چلی آتی ہے۔ اور اگرچہ ذہنی کشن کے بیان اپیل کرنے کا حق نہیں مگر دیا گیا لیکن زیادہ تر مقدمات خاص انہیں عدالتوں میں طے ہو جاتے تھے اس مقام پر یہ بھی بیان کرنا چاہیے کہ ہر درجہ کے انگریزی افسران ضوابط پر صرف نام کے لیے نہیں بلکہ عملدرآمد میں کار بند ہونے لگے اور سب کے سب اہل مشرق کے اس مرغوب الطبع اصول کی پابندی کرتے تھے کہ اگر عدالت گتیری کی تمام غلطیاں رفع ہو سکیں تو تاخیر کو ہر حالت میں دور کرنا چاہیے۔

لیکن انہیں سے کوئی اصلاح بغیر اسکے عمل میں نہیں آسکتی تھی کہ مال اور خاص کر کے اس بڑی رقم یعنی مطالبہ اراضیات کا جس پر ہر شے کا دار مدار ہے بند و بست کیا جاتا۔ مطالبہ اراضیات پیداوار زمین کا وہ مختلف القسم حصہ ہے جسکا گورنمنٹ کو بطور اپنے حق کے دعویٰ رہتا ہے۔ دیسی گورنمنٹ کے زیر انتظام اکثر وہ جنس کے ذریعہ سے ادا کیا جاتا ہے اور جب فصل درو ہوتی ہے تو خلیل خواہوں کے

افسر جو پوری رشوت پانے کی حالت میں کاشنکار سے بہت کم اور نہ پانے کی حالت میں انتہا سے زیادہ غلہ لیا کرتے تھے، اس کو وصول کرتے تھے۔ اور دونوں صورتوں میں ایک بڑی مقدار تک کی زمینیں خزانہ شاہی میں بدلنے کے بدلے مکتوب وصول کرنے والوں ہی کی جیون میں رہ جاتی تھیں۔ اگر زون کے انتظام سے ضلع کی پیداوار کی اوسط مختلف برسوں کے تقاضات سے لگا کر اسکے مطابق گورنمنٹ کا نقدی حصہ مروجہ نرخ کی اور بھی کم شرح کے حساب سے لگا کر قرار دیا گیا۔ اس انتظام سے سب کا فائدہ ہوا لیکن سب سے زیادہ کاشنکار کا فائدہ ہوا۔ اس میں ہر طرح سے بڑی قیمت ہوتی کیونکہ ایک سال کے دو چند یا سہ چند زمین کے بدلے اس میں بیس سال کا کیا بار کی امانہ لیا گیا۔ اور تحصیل باجوہ اور دوسری غرابوں کا جہانگاہ ممکن تھا اسناد دیا گیا۔ اگر انگلش گورنمنٹ نے ہندوستان کے حق میں سوائے اسکے اور کوئی یہودی کی بات نہیں کی تو صرف یہی ایک بات اس کے قیام کے لیے کافی تھی۔

صلح

اب دیکھنا چاہیے کہ جس وقت پنجاب ورثا سے زمینیں منگنے کے ہاتھ سے ٹھکر ٹوڑنے کے اختیار میں آیا تو اس کی مالی حالت کیا تھی۔ برادران لائسنس اپنی ریفرنسی کے زمانہ میں زمینیں منگنے کا داک اور جلد بازی کے انتظام میں اس قدر اصلاح پیدا کر چکے تھے کہ ٹوڑ کو کوئی بات از سر نو شروع کرنا نہ تھی بلکہ جو کچھ شروع ہو چکا تھا اس کو تسکرتی دیتا تھی۔ قسمت آئروے سے تلچ میں (قطع نظر اس سرسری بندوبست کے جو جان لائسنس نے اس خوبی کے ساتھ کیا تھا) نہایت احتیاط سے پائش اور سی سالہ بندوبست کا کام ہو رہا تھا اور اس بنیاد پر ختم ہوا چاہتا تھا۔ خاص پنجاب کے بڑے بڑے حصوں میں سرسری بندوبست ہو گیا تھا اور اب اس میں صرف اس قدر کام اور باقی رہ گیا تھا کہ جہاں غلطی پائی جائے اس کی ترمیم ہو جائے اور باقی ماندہ حصوں کی اس طرح سے پائش ہو جائے۔ چونکہ یہ پائش ایک ایسے ملک کی تھی جس سے اب تک بالکل ناقص طور پر اہلکوار تھیں حاصل تھی اس لیے اس کی سینا دین برص کم اور اس برس سے زیادہ نہیں مقرر ہونے والی تھی نوعیت اراضیات کی زمینیں بھی پشیمار اور پچیدہ زمینیں لیکن اس وقت انہیں بحال کرنا لازم تھا۔ اور ٹوڑ کو معزز ماعت نے انگو کسی حالت میں برباد نہیں کیا بلکہ از سر نو تازہ کر کے قائم رکھا۔ زمینیں منگنے کے زمانہ میں اراضی کا کمیشن صفت پیداوار عام تھا اور عوام بذر بھجنا اس کا کیا جاتا تھا۔ اس جنس کے قاعدہ اسے ناگزیری کو کم کرنے موقوف کیا اور گواہ کو بغیر اسکے عمل میں نہیں آنے پائے لیکن شینے والوں کی جانب سے سخت مخالفت ہوئی (اور اس کی تعداد سابق کی نسبت نصف بلکہ چوتھائی رہ گئی۔ اور اس رعایت سے سرکار کا بھی کچھ نقصان نہیں ہوا کیونکہ پنجاب کے سب سے زیادہ ضروری خط نشان اور دوسرے بیرونی مقامات کی ناگزیری اور اس کے آگے لگی اور کیشن وصول کرنے والوں کو جو ناجائز زمینیں ملتی تھیں ان کے موقوف اور مفید جاگیر داروں کے علاوہ

اس میں کوئی کمی نہیں



ضبط کرنے سے ہماری تحصیل وصول کی کارروائیوں میں اور زیادہ سہولت پیدا ہوگی۔

میں دو آجہ جانندہ کے حالات میں جاگیر دان اور دوسرے حقوق امتیالات مانگ لڑائی سرکار کے فیصلہ کا وقت طلب مسئلہ بیان کر چکا ہوں۔ اس مسئلہ کے متعلق برادران لارنس کے مابین نہایت اختلاف تھا اور چونکہ اس مسئلہ کو ہر ایک بھائی کی آئندہ کارروائی سے ایک بہت بھاری تعلق رہا اس لیے میں اسکا بیان باب آئندہ کے لیے اٹھا کر رکھتا ہوں کیونکہ اس باب کو حالات متعلقہ کے اعتبار سے بلکہ سوانح عمری کے مضامین سے تعلق ہوگا جیسا کہ باب ہذا کو خاص کر کے تاریخی حالات سے تعلق ہے۔

معاملات خزانہ کے متعلق پورڈو کی حکمت عملی ہمیشہ فیاضانہ رہی۔ تیرنگاہ نہایت نکلنے میں ہمیشہ اپنے محصول تجارت قائم کیا تھا پورڈو لارنس نے انکی تعداد گھٹا کر صرف ۲۰ لاکھ محدود کی۔ اور ان محدود محصولوں کو بھی وصول کرنے میں حفاظت کے لیے یہ ضرور پایا گیا کہ سرحد کے چاروں طرف انسداد رکھنے والی پولیس کی سمیت قائم رکھی جائے۔ راہداری اور گھاٹوں کا محصول پنجاب کے جس جس مقام میں جاتا تھا ممکن تھا اس درجہ تک نہایت سنگسار جاری کیا۔ تجارت کی کوئی چیز جو ملک میں ہو کر گزرتی تھی انکی بابت کم سے کم دس بارہ مرتبہ محصول دینا پڑتا تھا۔ یکم جنوری ۱۸۵۷ء کو بی اچاق کے دس مہینے بعد تمام حاصل شدہ اور راہداری اور محصول اشیا سے تجارت داخلہ و خارجہ کی تمام موقوف کر دی گئی۔ سرحد کی انسدادی سپاہ موقوف کر دی گئی اور پورڈو کے راستے چاروں طرف سے کھول دیے گئے کہ جس جانب اسکا بطبع میلان ہو وہاں بلا تعقید وہ ترقی حاصل کر سکے۔ ان تخفیفوں کے پورا کرنے کے لیے شراہوں پر محصول لگایا گیا جسکی ہر امر کے اعتبار سے ضرورت تھی محصول انشائیہ کا قاعدہ جاری ہوا۔ گھاٹوں کا محصول صرف خاص خاص مہود پر قائم رکھا گیا اور ایک محصول نمک (جو اس وقت کے حالات کے اعتبار سے توجہ دہی تھا لیکن اسولادہ خالی ادا اعتراض نہیں تھا کیونکہ ضروریات زندگی کی ایک شے) پر لگایا گیا تھا۔ نمک واسلے پہاڑ میں جو یہ سعدنی شے بمقدار کشیدہ ہوتی تھی آئندہ سے اسکا انتظام گورنمنٹ نے اپنے ماتحتین لیا اور اسکے محصول کی مضبوطی کے لیے اس بات کی ممانعت کر دی گئی کہ قب و دوار کے اور اضلاع سے نمک میں نمک نہ آنے پائے۔ مالی انتظام میں جو اور صبر طرح سے نہایت ہی عمدہ تھا بس یہ ایک داغ لگ گیا۔ لیکن دیسیوں نے اس پر کچھ اعتراض نہیں کیا اور وہ ان پر کچھ بار نہیں ہوا۔

اب اس طرح کے انتظامات سے اگر ملک کی بارگاہ حال نہیں معلوم ہوا تو یہ گورنمنٹ کا قصور نہیں ہے بلکہ ان حالتوں کا قصور ہے جن پر کچھ قابو نہیں مل سکتا تھا۔ اچاق کے بدترین فضیلت نہایت عمدہ دروہین خالصہ فوج کے سپاہیوں نے کسی یا مزدوری کرنا شروع کی اور چونکہ لگان کے کم اور ملک میں اس ملک

قائم ہونے سے نزاع ترقی ہوئی اسوجہ سے مدتوں کی افتادہ ارضیات بھی آباد ہو گئیں۔ اسطور پر بارہا  
مین جنس کے انبار لگ گئے اور انکے بیچنے کے ایک کافی دساک بہمن نہیں پونجائے گئے تھے جس سے فوراً  
سب غلہ منتقل ہو جاتا۔ کاشتکاروں کو تحفہ شدہ شرح سے بھی لگان کے ادا کرنے میں وقت معلوم ہوئی  
مزید کی لگان کی فریاد بلند ہوئی اور چونکہ گورنٹ اسقدر فیاض تھی اس سبب سے وہ فریاد بیکار نہیں گئی۔  
اسطور پر ملک کی ترقی کرنے سے عارضی طور پر جو نارضی پیدا ہوئی تھی اسکے سبب سے باشندوں کی حالت اب  
بھی زیادہ سرسبز ہو گئی۔

مین اس بات کو بیان کر چکا ہوں کہ نوڈ نے پنجاب میں چلنے نوائے اور مغربی سرحد پر قطار و رقطہ  
کے تعمیر کرائے لیکن انکے سوا اور بھی سرکاری عمارتیں اور تعمیرات کے کام تھے جکی اگر ہاری حکومت کی اہلی  
حالت میں چندان ضرورت تھی تو انکے قیام اور کامیابی کے اعتبار سے ہر حالت میں اشد ضرورت تھی۔  
ہم عام طور پر جن کاموں کو "ترقی و سائل ملک" اور یہ ملک وہ تھا جہاں کے بعض بعض حصوں میں کڑن خدو  
نے اسقدر برکتیں دی تھیں اور انسان نے اُسے غفلت کی تھی کہما کرتے ہیں انکے لیے ایک ٹکڑ  
اور اگر کچھ نہیں تو ایک زبردست حاکم کی ضرورت تھی اور لارڈ ڈونلڈ نے جو بہترین لارڈز سے وعدہ کیا تھا  
کہ "ہم آپ کو ملک بھر سے چکر عمدہ آدمی دیگے" اسل اور باتوں کے حرف اسکو پورا کیا۔ کیونکہ انھوں  
انگو ایک ایسا بول انجینئر دیا جو اس زمانے میں (بلکہ شاید ہر زمانہ میں) ہندوستان بھر کے انجینئروں سے اس  
کام کے لیے جیدہ و منتخب تھا۔ کرنل رابرٹ ڈیوڈ نے ڈیوڈنسنی کے زمانہ میں بطور شیر انجینئر کے بہترین لارڈز  
کی انجی میں کام کیا تھا انھوں نے اس بار سے اس پائیک کل ملک کا دورہ کیا تھا اور اسکی حالتوں اور ضرورتوں  
سے خوب واقف تھے۔ علاوہ برزین وہ نہایت بلند خیال شخص تھے۔ انہیں بعض بعض باتیں عالی طبع ارطاط  
کی پائی جاتی تھیں وہ بہادری اور کشادہ دلی کے گویا دیوتا تھے جیسا کہ انکے مابعدی کل لارڈ ایون سے بخوبی  
ظاہر ہے۔ اگر کوئی شخص یہ چاہتا کہ ایک کام نہایت ہی عمدہ اور بہت ہی کم خرچ میں ہو جائے تو میرے  
انکا اہام سپرد کر دیتا۔ وہ عمدہ سرکاری عمارتیں جو پنجاب کی فہرین اور ہندوستان میں آج مکمل عارتوں کا نو  
خیال کجائی ہیں تھیں انکے دکاوت کا اظہار کر رہی ہیں۔

میں صاحب کی ماتمی میں ایک مقتول لاشاف مقرر کیا گیا۔ ان سب میں اول بزرگداشت اگلے بزرگ  
کا ہے جن کا نام اکثر مقامات پر اس سوانح عمری میں آئیگا اور جو میرے اور گنگن چہری اور جان کا ترس  
ایسے مختلف الطباع اشخاص کے مورد الطاف رہ سکے چیت انجینئر موصوف کو ہر ہر کام کے مصارف  
کے لیے بجاری رقیبن حوالہ کی گئیں۔ اور بڑی سڑک اور بڑی بڑی نہروں کے عالیشان کاموں کے لیے

ص ۳۴

خاص خاص رقبہ انگو دلوئی گئیں۔ لیکن سرکین اور نہرن ایک دن مین نہیں بنی مین اور ایسے سلاطین مین  
 بوزڈ کا کام نکیل کے بدلے تیاری اور کامیابی حاصل کرنے کے بدلے دقتیں اٹھانے کا تھا۔ لیکن اس  
 ابتدائی زمانہ مین بھی سرکون کی صرف تجویز اور پیمائش ہی نہیں ہوئی بلکہ دراصل وہ تیار کی گئیں سہینہ صاحب  
 کے دفتر مین جو نقشہ تیار کیا گیا تھا اور چاول رپورٹ پنجاب کے ساتھ منسلک ہے اس مین سرکون کا ایک پورا  
 جال بندھا ہوا ہے (میں سمجھتا ہوں کہ وہ خلیہ اور خارجہ تجارت کی سرکین چوراہے اور چاروں طرف  
 کی شاخوں کے نشانات بنے ہیں) بعض بعض سرکون کی صرف تجویز اور پیمائش ہوئی تھی بعضوں کی داخلہ  
 لگی تھی یا کامل طور سے تیار ہوئی تھیں اور ملک کے نقشہ مین ایسی معلوم ہوتی تھیں جیسے انسان کے جسم مین  
 شریانیں و رباط وغیرہ مین پہلی ہوتی ہیں۔

اُس رپورٹ پنجاب کے ایک فقرہ مین (اور اس رپورٹ سے انتظام پنجاب کے متعلق میری اس  
 مختصر تحریر کو بڑی مدد ملی) وہ تمام کارروایاں ایک جگہ جمع کر دی گئی ہیں جو ہمارے قبضہ کی تاریخ سے تین برس  
 تک کے عرصے مین سرکون کی تعمیر کے متعلق عمل مین لائی گئیں۔ وہ فقرہ یہ ہے "۱۲۹۹ میل سرک کار اسٹہ  
 صاف کر کے اسپرٹک تعمیر ہو گئی۔ ۱۸۵۳ میل سرک زیر تعمیر ہے۔ ۱۸۶۲ میل پر داغ بیل لگ گئی ہے اور  
 ۱۸۷۲ میل کی پیمائش ہو گئی ہے اس مین چوراہوں اور شاخوں کی سرکین نہیں شامل ہیں۔" رومن لوگ قدیم زمانہ  
 مین سرکون کے بڑے بڑے والے تھے اور یہ انگو زمانہ ہی کی بڑی بھاری بات ہے۔ لیکن وہ بڑی سرک  
 بھی جو گلگتہ سے پٹنار کو لگتی ہے باعتبار ان وقفوں کے جو پیدا ہوئے اور باعتبار اس طریقہ کے بطور ح وہ  
 روم مین فن انجینیری کے متعلق رومیوں کی سب سے بڑی کامیابی تھی ان مین جس کے کامیابیوں سے  
 مقابلہ کا دعویٰ کر سکتی ہے جس کے ذریعہ سے شہر رومہ الکبریٰ بڑا و بڑا شہر فلپین شہر آرمین سے ملتی ہو گیا تھا  
 اور کاربنت مین کی ناموری اور کارروائی کا بھی ان تمام باتوں مین جو خواہ بڑے مردم شمار کرنے والے تھے  
 خواہ کا نسل فلپین مین پائی جاتی تھیں بہت اچھی طرح سے مقابلہ کیا جاسکتا ہے۔ یہ کا نسل حکومت امرا اور  
 جیلہ سازی کا بڑا دشمن تھا اور وہ ان کے مشہور سرکین اور سرک کی تعمیر اسی نے کی تھی جس سے ان کا نام ہمیشہ  
 یادگار رہے گا۔

سابقہ کی گورنمنٹوں نے سرکون کی نسبت نہرین تعمیر کرنے کے ذریعہ سے پنجاب کی ترقی مین بہت کچھ  
 کوشش کی تھی۔ مفلون نے جوہر کام مین ہاتھ لگا کر اسکو درجہ کمال تک پہنچا دیتے تھے اس نہر کے کام مین  
 سب سے زیادہ ناموری حاصل کی۔ ضلع لٹان مین نہر کا جال بندھا ہوا تھا۔ اور دیویوں کے اس طریقہ  
 کو جس سے ہر گھون والے کو نہر کی مرمت کے متعلق اپنے حصہ کے مطابق محنت کرنا خواہ رو پر ہے

ص ۳۵

میرزا محمد علی شاہ  
 صاحبزادہ شاہ  
 صاحبزادہ شاہ

دینا پرتاپ صاحب نے ایسا خود اور بکا رام دیا کہ اسکو اسی طرح چور سے پرانوں نے قیامت کی۔  
 پھر وہاں باری کے شمال میں ہنسیل یا شاہ نہر کے نام سے ایک نہر دریاے راوی کے اس مقام سے جہاں  
 وہ ہما زون سے جدا ہوتا ہے لاہور تک (یہ فاصلہ اسیل ہے) گئی تھی۔ یہ ایک بڑا بھاری کام تھا۔  
 لیکن اس نہر کی وجہ سے کوئی افتادہ زمین آباد نہیں ہوئی اور نہ بے گانوں بے۔ اس سے صرف شاہی  
 کاموں یعنی شاہی مجلس اسے لاہور کے حوضوں اور واریوں میں بانی پونچھا تھا۔ اسلئے بوزو نے ایک دوسرا  
 بھاری کام تجویز کیا جو انگلش گورنمنٹ ہند کے لیے اسی طرح کی ناموری کا باعث ہے جس طرح نہر ہنسیل سے  
 دیسوں کی شہرت ہوئی۔ دریاے راوی کے عین اسی مقام سے جہاں ہنسیل نہر نکلتی ہے (گویا اسلئے  
 جو اب کے طور پر) ایک نہر نکالنے کی تجویز کی گئی کہ وہ شہر دینا گنیا لہ اور آدھرت سے گزرتی ہوئی اور کل دہات  
 میں ہوتی ہوئی ادھر کی جانب ان اضلاع میں جہاں اسکی کمال ضرورت ہے سائوئیل سے لیکر ۱۰ میل  
 تک کی تین شاخیں پونچھائے اور بعد اسکے جنوب کی طرف جہاں بڑی دھنگ زمین افتادہ ہے وہاں کے  
 خالی تالابوں اور خشک نالوں کو پھر سے ہر ہر مقام پر نئے موضوعوں کے آباد ہونے کی ضرورت پیدا کرے  
 اور جو موضوع ہیران ہو گئے ہیں انکو از سر نو آباد کر کے ۱۷۴۷ میل کے پکڑ کے بعد پھر دریاے راوی  
 سے عمان کے اسطوف طے۔ یہی نہر واقعی کئی برس کا کام تھا لیکن ہر طرح کا پھر وہ نہر کے شروع  
 کیا گیا اور جان لارنس کی کوشش کے زمانہ میں درجہ تکمیل کو پہنچا۔ ”نوجہ تاریخ“ اپنے حالات مصر کے  
 بیان میں جو ہیئتہ تازہ اور نیا معلوم ہوتا ہے وہاں کے جان بیش دریا کی طبعی قوت سے توجہ ہو کر اسکو ایک  
 زندہ شخص قرار دیتا اور یہ کلمات اسکی نسبت استعمال کرتا ہے۔ کہ ”اے دریاے نیل مصر کی کل زمین کا فائدہ  
 فوسے رحمت اور مشقت تو ہی کرتا ہے۔ فیض تیری ہی ذات سے پہنچتا ہے۔ کبھی یہ اور کبھی وہ خیال  
 لوگوں میں قویہ کرتا ہے تیرا ہی سب اختیار ہے جو چاہے کرے اور جو چاہے نہ کرے“ لیکن جن  
 الفاظ سے پھر خود قوش نے دریاے نیل اور اسکے اندر دریاے دیوتا کے رہنے کا ذکر کیا ہے وہ کمال  
 مشابہت کے ساتھ پنجاب کے دریاؤں اور اس خلاق دوست مدبر کے بارے میں صادق اسکے ہیں جسے  
 بیسوں نہروں اور صد ہا نہروں اور نالیوں کے ذریعہ سے ان دریاؤں کو موزوں کر گیا نالوں کو شاداب کر دیا  
 اور ایک خوش سواد زمین کو ایسا بنا دیا ہے جہاں ضرورت سے زیادہ انجاس پیدا ہوتی ہیں۔

اب میں ان سب سے زیادہ اہم مقامات پر بحث کر چکا جن پر نوڈ کو فوراً توجہ کرنے کی ضرورت تھی کہ  
 انکے علاوہ دوسرے مقامات بھی تھے جن پر کم مستعد فرمانروا اس وقت تک مطلق توجہ نہ کرتے جب تک انہر  
 کام کا بار زیادہ بگڑ نہ ہو جاتا۔ ایک وقت طلب سالہ پر پیش آیا کہ ملک کے سب سے اعلیٰ انواع کا قسام کے قلعے

لارنس صاحب نے ایسا خود اور بکا رام دیا کہ اسکو اسی طرح چور سے پرانوں نے قیامت کی۔  
 پھر وہاں باری کے شمال میں ہنسیل یا شاہ نہر کے نام سے ایک نہر دریاے راوی کے اس مقام سے جہاں  
 وہ ہما زون سے جدا ہوتا ہے لاہور تک (یہ فاصلہ اسیل ہے) گئی تھی۔ یہ ایک بڑا بھاری کام تھا۔  
 لیکن اس نہر کی وجہ سے کوئی افتادہ زمین آباد نہیں ہوئی اور نہ بے گانوں بے۔ اس سے صرف شاہی  
 کاموں یعنی شاہی مجلس اسے لاہور کے حوضوں اور واریوں میں بانی پونچھا تھا۔ اسلئے بوزو نے ایک دوسرا  
 بھاری کام تجویز کیا جو انگلش گورنمنٹ ہند کے لیے اسی طرح کی ناموری کا باعث ہے جس طرح نہر ہنسیل سے  
 دیسوں کی شہرت ہوئی۔ دریاے راوی کے عین اسی مقام سے جہاں ہنسیل نہر نکلتی ہے (گویا اسلئے  
 جو اب کے طور پر) ایک نہر نکالنے کی تجویز کی گئی کہ وہ شہر دینا گنیا لہ اور آدھرت سے گزرتی ہوئی اور کل دہات  
 میں ہوتی ہوئی ادھر کی جانب ان اضلاع میں جہاں اسکی کمال ضرورت ہے سائوئیل سے لیکر ۱۰ میل  
 تک کی تین شاخیں پونچھائے اور بعد اسکے جنوب کی طرف جہاں بڑی دھنگ زمین افتادہ ہے وہاں کے  
 خالی تالابوں اور خشک نالوں کو پھر سے ہر ہر مقام پر نئے موضوعوں کے آباد ہونے کی ضرورت پیدا کرے  
 اور جو موضوع ہیران ہو گئے ہیں انکو از سر نو آباد کر کے ۱۷۴۷ میل کے پکڑ کے بعد پھر دریاے راوی  
 سے عمان کے اسطوف طے۔ یہی نہر واقعی کئی برس کا کام تھا لیکن ہر طرح کا پھر وہ نہر کے شروع  
 کیا گیا اور جان لارنس کی کوشش کے زمانہ میں درجہ تکمیل کو پہنچا۔ ”نوجہ تاریخ“ اپنے حالات مصر کے  
 بیان میں جو ہیئتہ تازہ اور نیا معلوم ہوتا ہے وہاں کے جان بیش دریا کی طبعی قوت سے توجہ ہو کر اسکو ایک  
 زندہ شخص قرار دیتا اور یہ کلمات اسکی نسبت استعمال کرتا ہے۔ کہ ”اے دریاے نیل مصر کی کل زمین کا فائدہ  
 فوسے رحمت اور مشقت تو ہی کرتا ہے۔ فیض تیری ہی ذات سے پہنچتا ہے۔ کبھی یہ اور کبھی وہ خیال  
 لوگوں میں قویہ کرتا ہے تیرا ہی سب اختیار ہے جو چاہے کرے اور جو چاہے نہ کرے“ لیکن جن  
 الفاظ سے پھر خود قوش نے دریاے نیل اور اسکے اندر دریاے دیوتا کے رہنے کا ذکر کیا ہے وہ کمال  
 مشابہت کے ساتھ پنجاب کے دریاؤں اور اس خلاق دوست مدبر کے بارے میں صادق اسکے ہیں جسے  
 بیسوں نہروں اور صد ہا نہروں اور نالیوں کے ذریعہ سے ان دریاؤں کو موزوں کر گیا نالوں کو شاداب کر دیا  
 اور ایک خوش سواد زمین کو ایسا بنا دیا ہے جہاں ضرورت سے زیادہ انجاس پیدا ہوتی ہیں۔

۱۱

دوسری بات زبانوں کا اختلاف اور تیسرا امر یہ تھا کہ ناپ اور قول کے پرانے مختلف تھے۔ تعلیم اور زراعت کا انتظام نہیں تھا۔ جنگلات اور حفظانِ صحت اور گرمی میں حکام کے رہنے کے مقامات کا انتظام ان تمام باتوں کے لیے فوراً توجہ درکار تھی اور اسی ضرورت کے مطابق بہت جلد اپنے توجہ کی گئی۔ چند ہندوستان ہر ایک امر کے بیان کو کافی چونگی تاکہ برادرانِ لائسنس کے نقشہ کارگزاری کی خانہ پری ہو جائے۔

پنجاب میں جو مختلف قسم کے سکون اور زبانوں کا خلط ملط پایا گیا اسکی وجہ بہت آسانی کے ساتھ یہ بیان کیا جاسکتی ہے کہ اس ملک پر ملل الاتصال بیرونی ملے اور ملک کے اندر طرح طرح کے انقلابات ہوتے رہے۔ سکون کا مضروب کرنا ہر مقام پر ایک شاہی قوت خیال کیا گیا ہے لیکن شرق میں اس بات کا جیسا خاص خیال رکھا جاتا ہے وہیاد کرین نہیں ہے۔ اس لحاظ سے پہلا امر جو کوئی فلاح یا توجیز چند روزہ حاکم کرتا وہ یہی ہوتا ہے کہ اپنے نام کا سکہ جاری کرتا ہے۔ چنانچہ اس طور پر صرف ایک قسمت لیتین ۲۱ قسم کے مختلف سکے رائج پاے گئے اور کشمیر کا روپیہ کپسلی کے روپیہ کے صرف دو ٹکٹ کے برابر تھا اور پھر یہ کپسلی کا روپیہ مال کی کھرائی اور قیمت میں قدیم ٹانگ شاہی روپیہ سے ادنیٰ درجہ کا تھا۔ یہ ٹانگ شاہی روپیہ سکون کے مذہب اور قوت کی علامت تھا جو امر تیرا دلا ہو زمین ضرب ہوا تھا۔ اور پھر صرف اتنی ہی خزانہ تھی کہ چونکہ ٹانگ شاہی روپیہ بھی کم سے کم تیس طرح کا رائج تھا۔ تجارت پیشہ لوگوں کی حیرانی اور پریشانی نا جائز طور کا شائع اور بہت کا خسارہ یہ سب خرابیاں جو سکون کے اس اختلاف کی وجہ سے برتنی زمین بہت اچھی طرح سے قیاس میں آسکتی ہیں۔ ناخاندہ لوگوں کا اس میں سب سے زیادہ نقصان اور سکون کے ضرب کرنے والوں صرافوں اور شاہ سرداروں بھی خاص فائدہ تھا۔ یہ ایک ایسا معاملہ تھا جس میں فوراً ہماری دست اندازی درکار تھی۔ سر و کار آج کے فوراً طلب کیے گئے اور گلانے کے لیے بیہوشی اور کلکتہ کو بھیج دیے گئے اور وہاں سے اُنکے بدلے نئے سکے جن پر بڑے گرویدہ عالیشان مثل بادشاہ کا کتبہ تھا بلکہ لکھا تھا اَنکے شان کا سکہ بنا تھا ضرب ہو کر پنجاب کو روانہ کئے گئے۔ اسطور پر ملک کے سکتے سب یکساں ہونے لگے اور تین سال کے عرصہ میں یہ ہوا کہ سرکار کی جو مالگاری پیش رفت خزانہ میں داخل ہوئی اس میں تین ٹکٹ اگر نری سکے تھے۔

اسی طرح پنجاب کی زبانیں بھی مختلف تھیں گو کہ کسی یا گرتہ کی زبان مثل شکرت کے بولنے کی نہیں بلکہ صرف کہنے کی تھی۔ ہجوم طرف بالکل کنارہ سرحد پر جو دو آبے واقع ہیں وہاں فارسی یا انسی کی اور شاہین رائج تھیں اور مشرقی کنارے پر پنجابی جو ایک طور کی گہری ہوئی اردو ہے بولی جاتی تھی۔ سند کے ایک ضلع میں پشتوا اور دوسرے ضلع میں بلوچی بولی بولی جاتی تھی۔ پس ایسے اختلاف السنہ کی حالت میں جو شہر بابل کی السنہ کے مشابہ ہے کسی مستقل طور کی گورنمنٹ کا قائم ہونا اور عدالت گسری کا عمل میں آنا سخت مشکل بات تھی۔ لیکن اس میں کوئی ترکیب

کاگر کہ نہیں ہو سکتی تھی کہ (قطع نظر حالت گسٹری کے) سب لوگوں پر ایک زبان بولنے کے لیے اس طرح سے  
 جبر کیا جاتا جس طرح روسیوں نے ملک پولینڈ میں کیا ہے۔ آخر کو ایک بندوبست یہ قرار پایا کہ نصف مشرقی حصہ  
 پنجاب میں دفتری زبان اردو اور نصف مغربی حصہ میں فارسی قرار دی جائے اور اس میں ہندوؤں کی جو برکتیں اس طرح سے عائد ہو چکی  
 تھیں ان کے متعلق پہلے تین برسوں کا کام صرف ابتدائی طور پر رہا۔ امر اول اس بات کا دریافت کرنا تھا  
 کہ روسیوں نے انہیں کیا تدبیر کی ہے اور راز برتن منگھڑی (پنجاب کے متعلق یہ نام اس مقام پر پہلے بیان کیا گیا  
 تھا) کیا گیا ہے لیکن بعد کو اسکا تعلق پنجاب سے شل بردارن لائزنس کے رہ گیا) نے بڑی جیسی سے اپنے تئیں اس  
 کام میں مشغول کیا۔ انکو اس امر کے دریافت ہونے سے بڑی حیرت اور سرت ہوئی کہ تمام ملک پنجاب میں  
 ہر درجہ کے لوگوں کے لیے ابتدائی کتب مہیا تھے اور برخلاف ہندوستان کے اور حصوں کے زراعت پیشہ  
 لوگوں کے اطفال اقل درجہ راجپوت برہمن گھڑی ان اعلیٰ ذات کے اطفال کے برابر پڑھنے جاتے تھے  
 اور اس سے بھی زیادہ حیرت انگیز امر یہ دریافت ہوا کہ تعلیم نسوان کی جانب سے بھی جو ہندوستان کے اور  
 حصوں میں کمین نہیں ہے وہاں غفلت نہیں کجائی تھی۔ مثلاً لاہور میں لڑکیوں کے ۱۶ کتب تھے اور اوسطاً  
 چودھریاں ہر کتب میں پڑھتی تھیں اور انہیں یہ کہ سب کی سب مسلمان تھیں۔ اصل تو یہ ہے کہ وہاں پڑھنے  
 لکھنے کی خواہش علی العموم پائی جاتی تھی۔ اس میں شک نہیں کہ ان دیہی مکاتب میں کچھ بہت بیماری برحقائی میں  
 ہوتی تھی۔ صرف اس قدر تعلیم و بھائی تھی کہ ہر مذہب کے طالب علم اپنی مذہبی مقدس کتاب کا پڑھنا اور کچھ  
 لکھنا اور حساب سیکھتے تھے۔ بہر حال یہ کیا کہ تھا کہ لوگ اپنے سودرود کا حساب صحیح صحیح لگاتے تھے اور گائون  
 کے چواری کا کام کرنے کے لائق اپنے تئیں نہایتے تھے۔ ان مکتبوں کی عمر تین بالکل حیرت کی تھیں۔  
 کمین کوئی چھ یا کچھ بل کمین کسی مسجد یا مندر کا احاطہ کتب خانہ کا کام دیتا تھا۔ بعض مقامات پر درخت کے  
 سایہ کے سوا کچھ بھی نہیں ہوتا تھا۔ معلم کا وظیفہ جو کچھ مقرر تھا اسکا خیال کر کے کچھ ہنسی اور کچھ رونا آتا ہے۔  
 کبھی لڑکے اور کبھی انکے والدین کچھ اناج یا شیرینی اسکو دیا کرتے تھے اور اسی پر وہ پڑھتا تھا۔ ممبران  
 تہذیب اس ابتدائی حالت میں تعلیم کے متعلق کوئی معقول اور وسیع تدبیر نہیں نکال سکتے تھے۔ لیکن انھوں نے  
 عاقبت اندیشی سے تمام موجودہ تعلیمی اوقات کو قائم رکھا اور پنجاب کے ہر شہر میں ایک صدر اسکول قائم  
 کیا گیا۔ امرتسر کا مدرسہ زیادہ اولوالعزمی کے ساتھ قائم ہوا۔ وہاں کے مدرسہ میں استاد شاہین مقرر کیے گئے  
 جس قدر مذہب یا زبان میں پائی جاتی تھیں ان کا حق کے دوسرے سال اس مدرسہ میں ۱۴ء اور چوتھے  
 سال ۱۵ء طالب علم پڑھتے تھے۔ اس وقت یہ امید لگنی کہ اس طور پر پنجابی لوگ جب تعلیم پا جائیں گے  
 تو ان کم و بیش ضروری محنتوں پر مقرر ہونے لگیں گے جو اب تک صرف ہندوستانیوں کے ہاتھ میں تھے۔

طن

درختوں کے جنگلون میں نمونے کے متعلق جہاننگ انداؤ ممکن تھا یہ احکام جاری کیے گئے کہ تمام موجودہ جنگلوں کی احتیاط کے ساتھ حفاظت کی جائے سرکاری عمارتوں کے گرد و اشجار لگائے جائیں برقی قبی سڑکوں کے دونوں طرف اور برقی برقی نہروں کے برابر برابر درخت لگائے جائیں۔ اس طور پر آئندہ نسلوں کے لیے سایہ اور درختوں کا بندوبست معقول کر دیا گیا اور جلانے کی لکڑی کے لیے جو ایسے ملک میں جہاں کوئلہ کا قحط ہو نہایت ضروری شے ہے یہ حکم دیا گیا کہ برے برے جنگلوں کی حفاظت کی جائے اور لکڑی بیچنے والے بے احتیاطی سے جو درخت کی جڑیں کاٹ کر خراب کر ڈالتے ہیں وہ متنب کیے جائیں اور جنگلوں میں از سر نو درخت پورے جائیں اور انکی حفاظت کی جائے۔ گھاس کے مشور میدان جہاں کی عمدہ پیداوار نگہبانی کرنے والے سردار لوگ خود اپنے تصرف میں لاتے تھے اور بریجٹ سنگو کے رسالے کے لیے صرف خس و خاشاک بھیج دیا کرتے تھے آئندہ سے انگریزی افسر آڈورڈ ڈیرفٹ صاحب کی نگرانی میں سپرد کیے گئے اور انہوں نے اس بات کی تدبیریں کیں کہ آئندہ سے سرکار کا مال خاص سرکار کے کام میں آئے۔

کھیتوں میں جو چیزیں ہوتی جاتی تھیں فصل و ضرورت کو دیکھ کر مناسب طور پر انکے بدلے رہنے کا مسئلہ زراعت پیشہ اشخاص کی سمجھ میں نہیں آتا تھا اور جہاننگ سمجھتے تھے اسپر اس قدر بھی عمل نہیں کر سکتے کیونکہ پنجاب کے یہ زراعت پیشہ اشخاص اس بات سے کماتے اور اس بات سے کماتے رہتے ہیں اور جب کھانے بھر کو بھی میسر نہیں آتا تو قناعت کے ساتھ اپنے زمین حوالہ مرگ کر دیتے ہیں۔ غور کرنے سے معلوم ہوا کہ کس کم کرنے کا پہلا نتیجہ ایک یہ نکلا کہ عاقبت اندیش کاشتکاروں نے ہر جگہ غلبہ و باشروع کر دیا اس لیے بازاروں میں غلہ کی مانگ کم ہو گئی اور زمین کو بھی اسی مناسبت سے نقصان پہونچا۔ اس خرابی کے رفع کرنے کے لیے پنجاب بورڈ نے مزاحمت کر کے روٹی بنا کر پودہ پیشکار اور ان چیزوں کی کاشتکاری کو مروج کر دیا جنگلی جڑیں کام آتی ہیں اور اس میں کایابی حاصل ہوئی۔ ملک میں توت کے درخت کثرت سے موجود ہیں اور ریشم کے کیڑوں کی پرورش کرنے سے خاص پنجاب میں ریشم کی تجارت کھل گئی۔ جو قحطیات زمین لکڑی کے درخت ہونے کے لیے غلط کر دیے گئے تھے انہیں پچاس نئی قسموں کے جنگلی درخت نصب کر دیے گئے اور چائے کی زراعت جسکو ڈائنسن صاحب اور انکے ماتھون نے مالک مغربی و شمالی میں دواج دیا تھا وہی کے پہاڑوں اور شہر کا گڑھ گھاٹی کے نشیبی میدانوں میں رواج دی گئی۔ اس طور پر ایک نیا ملک ایک تازہ تجارت کے لیے کھل گیا اور یہ تجارت اس قسم کی تھی جو ایفون کی طرح تہا ستر قابل اعتراض نہ تھی۔

خدا کے فضل سے مالک مشرقی بن تاجر حفظان صحت سے بالکل غفلت رہا کرتی ہے۔ برے سے برے شہروں کا بھی یہ حال ہوتا ہے کہ نہ سڑکوں پر کھوتے ہوئے تہا ہے نہ نالیان بنی ہوئی ہیں اور نہ صفائی کی جاتی ہے۔





مقام کی نسبت زیادہ آرام حاصل کرنے کے لیے عارضی طور پر وہیں جایا کرتے تھے اچھو دونوں کے بعد پھر اپنے اصل مقام پر محنت کرنے کے لیے تازہ ہوا کیا کرتے تھے۔ دوسری پہاڑی چھاؤنی پنجاب کی غیر قراۓہ وادان پہاڑ کے لیے جو توجہ کی گئی تھی وہ دریائے سندھ کے اُس پار کوہ مبارک الدین پر قائم کی گئی اور لاہور اور سیالکوٹ کے لیے ایک تیسری چھاؤنی کوہستان چبیا پر قائم ہوئی۔ اس آخری چھاؤنی کا نام لائسنٹن کی تجویز سے گورنر جنرل کے نام پر رکھا گیا جنکی علاقہ اندر توجہ کے مطابق وہ غور و فکر اور کارروائی کرنے پر ہمیشہ قانع رہے تھے۔ ساتھی اسکے ملک کے مشہور مقامات میں ڈیپٹی سیران مقرر کی گئیں۔ انکا انتظام ان دیویوں کے سپرد کیا گیا جنھوں نے انگریزی تعلیم پائی تھی۔ شرعی مرضی و داعلاج کے بدلے عموماً دعا تو یہ پر زیادہ اعتقاد رکھتے ہیں اور جوقت ہم یہ خیال کرتے ہیں کہ شرعی اطباء محض جاہل ہوتے ہیں تو ہم اسی بات کو غنیمت سمجھتے ہیں۔ لیکن پنجابی لوگ دیسی ڈاکٹروں کے ہاتھ سے وہ دوا میں خوشی کے ساتھ لینے لگے جبکہ انگریزی ڈاکٹر کے ہاتھ سے لینے میں انکو انکار تھا۔ اور امید کی گئی کہ جوقت انکو انگریزی دواؤں کی خوبیوں کا یقین ہو جائیگا تو وہ انکے بنانے والے انگریزوں پر بھی بہت جلد اعتماد کرنے لگیں گے۔

انتظام ڈاکانہ بالبر داری کے جانوروں اور چمکڑوں کے بیگانہ میں بکڑے جانے کا انسداد ملک کی جان کے کام میں ترقی اور ملک کی تاریخی عمارتوں وغیرہ کی مرمت میں توجہ غرض اس طرح کی چھوٹی چھوٹی باتوں کے متعلق پنجاب کو جو فائدہ پہونچا گیا اسکا بیان کرنا کچھ ضرور نہیں ہے۔ اس بات کے ظاہر کرنے کے لیے کافی بیان ہو چکا کہ بردارن لائسنٹن نے ہر امر پر برابر توجہ کی انکا مشاہدہ ہمیشہ یہی رہا کہ جو کام کیا جاسکتا ہو وہ دلائل میں ہے اور اس بات کا خیال انھوں نے کبھی تلاش نہیں کیا کہ فلاں کام انجام نہو سکیگا۔ اور ان فروعی باتوں میں سے جبکہ عام انتظام پنجاب کے متعلق میں نے اوپر بیان کیا ہے اگر کسی شخص کو کوئی بات چنداں قابل ملاحظہ نہ ہو ہو تو میں اسکا جواب یہ دیتا ہوں کہ ادنیٰ چیزوں سے کمال کی حالت پیدا ہوتی ہے لیکن فی نفسہ کمال کوئی ادنیٰ شے نہیں ہے۔

اب صرف یہ بات بیان کرنا باقی رہی کہ پنجاب میں آمدنی اچھی خاصی ہوئی اور ہندوستان میں محیط کا افلاس پایا جاتا ہے انکے اعتبار سے یہ امر بہت ملاحظہ کرنے کے قابل ہے۔ گو یہ امر صحیح ہے کہ بحاری مملکتوں کی فردواصلیٰ ہمیشہ ماحی کوٹھی کی فردواصلیٰ کے برابر نہیں ہوتی اور بہادری کے ساتھ آمدنی کی طرف چنداں توجہ نہ کرنا انجام کو بھی عقل مند ہی نہیں ثابت کرنا کہ کفایت شہاری کو بھی ثابت کرنا ہے۔ لیکن فوجوں کی کوششوں اور یہ بھی بیان کرنا چاہیے کہ زیادہ تر جان لائسنٹن کی اعلیٰ واقعیت ملاحظہ خزانہ کے سبب سے ایسے وقت میں بھی جب کل ملک کا انتظام نئے سرے اور وہ بھی انجن کی ایسی محنت کے ساتھ ہو رہا تھا ملکہ پوتا

کا انتظام نہایت سخت تجارتی ازمائشوں کی حالت میں منسلک سکا۔ ہم اول تین سال کی افرا د واصلاتی کی نسبت کو یمنین بیان کرتے ہیں جب ایک سال ۵۲ دوسرے سال ۶۷ اور تیسرے سال ۷۰ لاکھ روپیہ کی بچت ہوئی تھی (کیونکہ یہ بچت زیادہ تر جاگیروں کی قرضی اور نزولی املاک کے پیلام کی وجہ سے ہوئی تھی)۔ مگر چوتھے سال جب یہ خاص خاص آمدنیان قریب قریب بالکل موقوف ہو گئی یمن اور بری سزک اور بری نہر کی تعمیر میں عیساب روپیہ صرف ہو رہا تھا تو ۲۵ لاکھ روپیہ کی بچت ہوئی تھی۔ پورٹو نے نہ تو خود اس کے چشم پوشی کی اور نہ اسے حکام بالادست سے اسکو مخفی رکھا کہ انھوں نے آئندہ دس سال کے زائیک ان قیوت سرکاری کے متعلق زرگری صرف کرنے کی تجویز کی تھی۔ بلکہ انھوں نے اپنے سچے اعتماد سے ٹھان لیا تھا کہ اگر اس مدین روپیہ صرف کیا جائیگا تو اس سے مزید فائدہ ہوگا اور اس قلت کے دس سال کے عرصہ میں جتنے کے بعد تیسرے دس دس سال کثرت کے آئینے بارہ بارہ لاکھ کی بچت ہو کر رہے گی۔ یہ پیشینہ ان کو کیسی ہی خیال کیا نہ معلوم ہوئی ہوں مگر واقعات سے صحیح ثابت ہویں۔ بندوبست اراضیات میں براہ کفایت ہوئی گئی مگر یہ بھی بڑی ہمتی گئی۔ ۱۸۵۹ء میں جب صوبہ پنجاب سرکاری عملداری میں شامل کیا گیا تھا اسکی آمدنی ایک کروڑ ۴ لاکھ تھی اور غدر کے سال یعنی ۱۸۵۷ء کی آمدنی دو کروڑ پانچ لاکھ تھی۔ اس جاگدنئی کے سال میں چھپتے گزرتے صرف اسی قدر آمدنی ہی نہیں وصول کی (اور یہ آمدنی ان ویلوں سے وصول کی گئی جو صرف امن وامان کے ایام میں کام دے سکتے ہیں) بلکہ تو فیر سے نقد ہیں لاکھ روپیہ دہلی کو بھیج دیا۔

حکومت پنجاب کے باریک بینوں نے جو یہ اشارہ کر کے کہ صوبہ مذکور کی حدود کے اندر پچاس ہزار سواروں کی ایک بھاری فوج تعینات ہے یہ بحث کی کہ انکا سارا خرچ پنجاب کے حساب میں شامل کیا جائے انکا کچھ فائدہ نووا کیونکہ لارڈ ڈنلوپھ نے بڑے فخر کے ساتھ اسکی یہ تردید کی کہ اگر ہماری سرحد دریائے ستلج ہی قرار پاتا تو نہ جسقدر فوج رکھنے کی ضرورت ہوتی وہ اس فوج سے کچھ کم نمونی جبکی کوہ سلیمان کی سرحدات کی حفاظت کے لیے ضرورت ہوتی ہے پنجاب پر واپسی طور سے صرف اسقدر فوج کا بار عائد کیا جاسکتا ہے جو اس مفروضہ سرحد کی نسبت موجودہ سرحد کی فوج میں زیادہ پرنا ہے لاویہ صرف دو دیورین زمینوں کا خرچ تھا) لیکن اگر یہ خرچہ پنجاب سے نہیں دیا گیا تو بھی نتائج کے لحاظ کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ انہیں حد سے زیادہ کامیابی ہوئی۔ ایسے اہل ملک میں یہ امر ہمیشہ ملکہ اکثر اوقات ضروری نہیں ہے کہ لڑائی کا خرچہ اس لڑائی کے جائز یا ناجائز ہونے کے حساب سے لیا جائے۔ لیکن اس بات پر غور کرنے سے اطمینان حاصل ہوتا ہے کہ سکھوں کی لڑائی میں جو جبراً ہکولڑا پیرن اور جو اصل میں مداخلت کی لڑتیاں تھیں علاوہ ان ہیشمار فائدوں کے جو فتوح کو کوٹہ پونچھ والی ساحلات کی طرف سے بحج کامیابی حاصل ہوئی۔ اور افاغندہ کی لڑائیوں میں جو بالکل فوج کشی کی

ہیما در چین اور جبل تارخ سخت پوتونی اور بی انصافی کا الزام عائد کرتی ہے رویدہ کا اُسقتد رقصان ہوا بقدر کرائے غلطی کی پاداش میں لازم تھا۔ جنگ اول افاعہ کی غلطیوں اور جرموں کے نقصانات جو کہ خزانہ ہند پر چڑھے تھے ابھی تک وہ پورے نہیں ہوئے اور دیکھے دوسری لڑائی کے نقصانات کب پورے ہوتے ہیں۔

میں پنجاب یوزڈ کے انتظام کی بیان سے بہتر طریقہ پر ختم نہیں کر سکتا ہوں کہ آخر میں یہ تین مضامین رہیں اولاً پنجاب کا آخری فقرہ جسکی بنیاد پر زیادہ تر یہ باب لکھا گیا ہے ثانیاً لازڈ و ٹوٹی کی تحریر جو اس فقرہ کے نسبت لکھی گئی تھی ثالثاً ڈیر لکڑان انگلستان کا جواب (محل کروں۔

اپنی واجبی ذاتی قدردانی کے جوش میں اور اس طرح جوہٹے انکسار اور تکبر سے احتراز کر کے صاحبان یوزڈ نے اپنی گزشتہ محنتوں اور آئندہ امیدوں کا خلاصہ حال اسطور پر تحریر کیا ہے۔

یوزڈ نے زمانہ الحاق سے لیکر اپنے تمام صیغوں کے انتظام کی کیفیت اسقدر انصاف کے ساتھ بیان کی ہے کہ اصل مطلب کے سمجھنے اور ہر شے کے علم پر علیحدہ علیحدہ ظاہر ہوجانے میں کوئی وقت نہ واقع ہو۔ یہ بیان کر دیا گیا ہے کہ کیونکر ملک کے اندر اس کام کو انجام دیا گیا سرحد کی حفاظت کی گئی مختلف سرکاری حکمت قائم کیے گئے سنگین جرائم کا انکسار کیا گیا اور تانوں تعزیرات نافذ کیا گیا اور میلانوں میں ضابطہ مقرر کیا گیا کیونکہ اصول عدالتوں کا انتظام ہوا۔ کیونکہ گیس مقرر اور انگریزی وصول کی گئی۔ تجارت کو آزاد دی اور شہر کو مدد دی گئی۔ کیونکہ آئندہ ترقی کے لیے تدبیر کی گئی اور بالآخر خزانہ کا کیونکر انتظام کیا گیا۔ جناب سلی القاب کو گورنر جنرل مہاراجہ نے ملک کو دیکھا اور انتظامی حملہ کا بغیر نفیس ملاحظہ کیا ہے۔ اور حضور مدوح اس امر کی نسبت راسے دیکھے کہ آیا گورنمنٹ کی خواہشیں پوری ہوئیں یا نہیں ملک زیادہ تر دو تہہ اور دریا زیادہ خوش اور آسودہ حال ہے۔ کوئی بڑا بھاری انقلاب اسوقت تک نہیں پیدا ہو سکتا جب تک کسی گروہ عوام کو نقصان نہ پہنچے گا۔ جب کسی سلطنت کو زوال آتا ہے تو اس کے رسیوں اور کیتد اس کے موہن کو بھی نقصان پہنچتا ہے۔ کوئی ذی اختیار فرقہ یا جماعت جسکو کسی زمانہ میں ملکی اولوالعزمی یا مذہبی جوش رہا ہوگا وہ معمولی طور کی معاشرت اور عام مشاغل زندگی کو بغیر اس کے قبول نہیں کر سکتی کہ اپنے ذی اختیار گروہ خلائق دوست فاضلوں سے کیتد راضی اور کچھ عداوت ظاہر کرے۔ لیکن گمان غالب یہی ہے کہ انگریزی عمارت کے اثر سے جمہور عوام کی حیثیت اور اخلاقی حالت میں ترقی ہوگی۔

اردکان یوزڈ اس امر سے چشم پوشی نہیں کرتے کہ انہوں نے اس انتظام کی عمارت میں اکثر گورنمنٹوں کے تجربہ متعلقہ ملک ہندوستان پریش نظر کو اعلیٰ انصاف گورنمنٹ مالک مغربی و شمال کے ذریعہ سے انکو ایک نہایت عمدہ مثال ملی۔ کچھ مہینہ پہلے ہی اسے اسکاٹلینڈ جو پشیم پوشی میں کرتے لیکن اسپر ہی وہ اس بات کے بیان کرنے کی جرات کر سکتے ہیں کہ اس گزشتہ کارگزاری کے حالات سے آگاہ آئندہ کے لیے عمدہ امید پیدا ہوتی ہے۔

۳۱

(دستخط) بہری پنم۔ لائسنس پرنٹنگ جہان لائسنس پرنٹنگ پریس پرنٹنگ پریس پرنٹنگ پریس

مقام لاہور مورخہ ۱ اگست ۱۹۲۷ء

لارڈ ڈنلوپی رپورٹ مذکور کی نسبت طول طویل کیفیت لکھنے کے بعد مندرجہ ذیل عبارت تحریر کرتے ہیں اور ایسے بہت کم لوگ ہوں گے جو غور و فکر کرنے کے بعد اس پر صاد نہ کریں گے۔

اس مفید اور خاطر خواہ نتیجہ پر آنر بیل کپنی ممبران پوز ڈاؤن آئیڈنٹیفیکیشن مینی سٹریٹری لارنس سٹریٹری جان لارنس سٹریٹری اور ان کے جانشین سٹریٹری ممبران کی خاص نگرانی رہے۔ میں خود اپنی جانب سے نہایت بڑے طور پر ظاہر کرنا چاہتا ہوں کہ ان نامی انسروان کی کورٹنٹ ہندو نگرار اور ان کی قابلیت مستعدی صوابدہ راے اور محنت و جانفشانی کی سرفہرہ کہ انہوں نے اپنی دشواری اور جوابدہی کے کام کو اس طرح سے انجام دیا اور میں کئی برس سے نہایت خود کے ساتھ بشکر گزری ان کا رگزار ہوں دیکھتا آتا ہوں۔ میں استدعا کرتا ہوں کہ وہ گورنر سٹریٹری اجلاس کویشن کی کمال خوشنودی اور بشکر گزری قبول کریں گے۔ اور ماسی اس کے میں اس بات کی اجازت طلب کرتا ہوں کہ ان کا روائیوں کی کیفیت آنر بیل کورٹنٹ آف ڈیریکٹریٹن کے غور اور ملاحظہ کے لیے پیش کروں۔

(دستخط ڈنلوپی)

۹ مئی ۱۸۵۳ء

بلا تخریر لارڈ لارنس آئیڈنٹیفیکیشن مینی سٹریٹری نے جسکی نسبت ان کے نامی گرامی اور خاص مشیر سٹریٹری جان کے نے بہت و اچھی طور سے کہا ہے کہ ”وہ بہت اچھے مالک ہیں لیکن کھاتہ تسین کے استعمال کرنے میں سخت گلہ کرتے ہیں“ رپورٹ پنجاب اور ان کے متعلق لارڈ ڈنلوپی کی لکھی ہوئی کیفیت کے وصول ہونے پر کھاتہ تسین ہی تسین استعمال کیے بلکہ اپنا سچا جوش ظاہر کیا۔ چنانچہ وہ کہتے ہیں کہ۔

ہم اس امر کے بیان کرنے میں تاخیر نہ کریں گے کہ کلو اس عاقلانہ اور بدرجہ غایت کا بیاب انتظام کی رپورٹ پر محکمہ کمال اطمینان ہوا۔ اکان پنجاب کے بعد جو قلیل عرصہ گزرا تسین امید سے کمین برتر تلخ پیدا ہوئے جو برسوں کی کوشش اور محنت ثمرہ معلوم ہوئے ہیں۔ وہ بہت کمال تعداد کی فوج جسکے مطلع کرنے میں استعدائے تینوں کی ضرورت ہوئی تھی خاموشی سے شکست کردی گئی اور ان کے مسند پاہی محنت و شغف کے کاموں میں مشغول ہو گئے۔ اب ملک بھر میں امن و امان اور آسودگی کا دھماکا بج رہا ہے۔ اور ہر ایک کی تعداد میں ہمارے اور سولوں کے جہان عمرہ سے عمدہ انتظام ہوتا ہے بہت کم ہے۔ دادرسی کی مشین کے لیے بغیر اسکے کہ اسکو عواطف سرکاری میں زیادہ فکر کیا پڑے آسانی ہو گئی تجارت اور مصیبت و عرف و اہل آزاد ہو گئی۔ اس قسم کا گنہ جس سے علم تصور تھا اور لوگوں پر ایک بار عظیم معلوم ہوتا تھا بہت کچھ موقوف کر دیا گیا۔ سرکاری لگان جو پیشتر تھائی تھا اب اسکے بے نقدی مقرر کر دیا گیا اور قریب قریب کل ملک میں باگزارہی کا بندوبست مکمل ہو گیا۔ اور یہ بہت اس طور پر عمل میں لایا گیا کہ سابق کی نسبت بہت کم تنصیف مطالبہ سرکار کے متعلق کردی گئی۔ اثاثے بندوبست میں جو نامہ باتیں پائے جاتیں کہ پوچھیں ان سے بہت کچھ فائدہ حاصل کیا گیا اور ہندوستان کے متعلق جو ہماری واقفیت ناقص تھی اور ان کی

صلح



آئیں سو قوت ہونے کے کچھ مدت پیشتر انھوں نے سکریٹری کے ایک ضروری حصہ کا کام انجام دیا تھا۔ وہ علم انھیں کا تھا جس نے لائسنس کے خیالات کو ضبط تحریر میں لانے اور ان کی کارگزاریوں کے وسیع کتاب کرنے میں زیادہ تردد و دیر اور یہ بھی لکھنے کی کچھ حاجت نہیں ہے کہ بعد کو ہندوستان کا ایک گوشہ بھی ایسا نہیں رہا جسکو انھوں نے ملاحظہ نہ کیا ہو یا جو خاص اُن کے تحت حکومت نہ رہا ہو۔ پڑانے زمانہ کے جہان یونیورسٹی کی طرح انھوں نے ایسے ایسے شہروں کو دیکھا جہاں مختلف قوموں کے آدمی آباد ہیں اور اُن کے خیالات سے آگاہی حاصل کی۔ وہ لائسنس کے اکثر حصوں کے بعد تک زندہ رہے اور ایک دوسری پشت کی حکومت یا خدمت کی جانے اور اُن کے حصوں سے واقف نہیں ہے۔ لیکن میرے سوال کا انھوں نے جواب یہ دیا کہ ”رپورٹ پر سے مناجاب“ میں ایسا ایک لفظ بھی نہیں ہے جسکو میں چاہتا کہ وہ نہ لکھا جاتا بلکہ خلاف اُن کے ہیں اس امر کو واجب سمجھتا ہوں کہ اس وقت بورڈ کی کارگزاریوں کو اس وقت سے بھی زیادہ شد و مد کے ساتھ بیان کروں۔ اس زمانہ کے بعد میں قریب قریب ہندوستان کی حکومت میں شریک رہا اور اب اُن سب گزشتہ باتوں پر خیال کر کے میں آپے ظاہر کرتا ہوں کہ میں نے ایسی کوئی گورنمنٹ نہیں دیکھی جسکا لائسنس کی حکومت پنجاب سے مقابلہ کیا جاسکتا ہو۔“

### باب دوازدهم ہنری اور جان لائسنس کا مختصر بیان

باب سابق میں جانتے ہو سکا وضاحت اور اختصار کے ساتھ میں نے پورے اختصار میں پنجاب کے نظموں کی کیفیت بیان کی کہ کتنے کن کن باتوں کے انجام کرنے کا ارادہ کیا تھا اور کن کن باتوں کی تکمیل کر دی۔ آئیں شک نہیں کہ باب مذکور میں حیثیت جو ہو سیاق و سباق عمری کے مطابق نہیں ہے کیونکہ انیس و دس درجہ اولیٰ کی بات بہت کم بیان کر سکا جو خاص جان لائسنس کے متعلق ہوتی اور اُن کے دوسرے شرکاء سے اسکو کچھ کا فرق نہ تھا۔ اور مذکور میں و شاری اس وجہ سے لائق ہوئی کہ ہر سہ ماہی پوزڈ بالاشراک کا مہرے ذمہ دار تھے اور ان نظام میں کہ تمام ضروری امور میں ان کے دو برابر ان کی مشترک حیثیت سے پیش ہوں اور اُن کے کام کا وعدہ نہ دیا ہوا تھا کہ اصولاً ہر حالت میں وہ مشترک متحد سے کارروائی کرتے تھے۔ پس میں اس بات کو پر ایک مرتبہ بیان کیا ہوں کہ باب سابق سیاق و سباق عمری کے مطابق نہیں ہے۔ لیکن اس وجہ سے سوانح عمری ہمارے لیے اپنے ضروری ہونے میں وہ کچھ کم نہیں ہے۔ کیونکہ عالمی خطوط کی عدم موجودگی کی حالت میں ہم پور میں کہ زیادہ جان لائسنس کی کارروائیوں سے ان کی نسبت اپنی رائے قائم کریں۔ اور انکو جو شہرت حاصل ہوئی میرے نزدیک اسکا اصل باعث یہی ہے کہ ان مایام میں اور بعد کے جب انگوہنات و احد و نہ واری اور اختیار

حاصل ہوا و اسوقت بھی انھوں نے خجاب میں ایسی ایسی کارگزاریاں کیں۔ اور یہی وجہ ہے کہ جب فساد برپا ہوا تو وہ اسکا مقابلہ اور استحصال کر سکے۔ اگر وہ پیشتر سے اپنے زبردست انتظام سے بھی بڑھ کر کوئی بات کر سکے ہوتے تو انکا زبردست انتظام بھی اس نازک زمانہ میں خجاب کو اپنے غم میں نہ دکھ سکتا۔ بلکہ ہندوستان کا استحصال بھی فخر کی بات ہے لیکن جس بات سے اس استحصال کا عمل میں تاخیر ہوئی ہے اسکی معلوم ہو سکتا ہے کہ خجاب کا یہ اور بھی تھا کہ اب اس باب میں۔ اقصیٰ سے کہ اس زمانہ انتظام کو زوارا پر حاکم نے غنایت جنوری ۱۲۵۰ھ تک کے متعلق جان لاؤنٹن کے وہ حالات بیان کر دیے جو انکے ذاتی اور خانگی معاملات سے زیادہ مختصراً رکھتے ہیں۔ اور انکی خاص کارگزاریوں کو زیادہ وضاحت کے ساتھ ظاہر کروں۔ اور اس مقصد کے لیے انکی ہم سرکاری غنیمتوں کے لیے مضامین اقتباس کر کے درج کروں جو ہر زمانہ میں مذاق پیدا کر سکتے ہیں۔ ایک استبار سے یہ نکتہ نہایت عجیب یعنی دونوں بھائیوں کی معارف (جو انکا زوارا پر علاوہ تھی) کا زمانہ ہے جو ایسے لائق اور عالی مرتبت اور اپنے فرائض منصبی میں سرگرم تھے اور انہیں سے ہر ایک دوسرے بھائی پر اس طرح سے جان دیتا تھا کہ اس طرح کے بھائی بہت کم پائے جاتے۔ لیکن وہ معاملہ ایسا نہیں ہے جسکے قیام نہ کرنے کا محکمہ اختیار ہو بہترین مریوں صاحب نے بحیثیت سوانح نگار تہذیبی لاؤنٹن نہایت قابلیت اور اضافہ کے ساتھ اپنے مذاق کے مطابق اس پر بحث کی ہے اور اب یہ سہیلے یہ لازم ہے کہ حتیٰ الوسع نہایت عمدگی کے ساتھ بحیثیت سوانح نگار جان لاؤنٹن اپنے مذاق کے موافق انکے بارے میں طبع آزمائی کروں۔ خوش قسمتی سے مجھ کو کسی ایسے امر کے متعلق رکھنے کا میلان نہیں پیدا ہوتا ہے جو دونوں میں سے کسی بھائی کی حقیقت حال کا اظہار کرنا ہو۔ دونوں کے حالات صاف صاف بیان کر دیے جائیں گے۔ دونوں میں سے کسی کے حالات عیوب سے پاک نہ پائے جاسکیں گے اور جن باتوں کو میں عیوب قرار دیتا ہوں انکے بھی بلا تکلف اور بلا رعایت بیان کر دینے کی کوشش کروں گا کیونکہ دونوں بھائی اپنے اپنے سوانح نگاروں سے اسی امر کے خواہشمند ہوتے۔ لیکن ایسی کوئی بات ہی نہیں ہے جسکے بیان کرنے میں کچھ پس پیش کی حاجت ہو یا جو دونوں میں سے کسی کے لیے رکاوٹ کیسی ہی ہو گی کیونکہ (نو) نامذہب ہو۔ مثل مشہور ہے کہ اگر کہ صاحب پاک از محاسبہ چہ پاک۔

جان لاؤنٹن کا بیان باوجود اس قدر تکلف کے کہ انکے ہر لمحہ نے چھوڑا تھا جب وہ اطمینان (بشرطیکہ اطمینان کا لفظ انکی محنت شاقہ کے زمانہ کی نسبت صادق آسکتا ہو) کے ساتھ اپنے اطمینان خاندان میں رہتے تھے بعد انکے اپنے وقت طلب حمد و قائم مقامی لاہور سے تخلص حاصل کر کے اپنے اہل و عیال سمیت اس امید پر گشت فرما جانے لگا کہ وہاں اسے کہ ہزاری چھاوٹی دھرم سالہ میں کچھ دنوں تک اپنے اہل و عیال کے ساتھ عید و تفریح میں بسر کرینگے۔ اس نواح میں شکار کثرت سے تھا اور خوش قسمتی سے میں انکے

ایام شکار کا ایک واقعہ قریب قریب انہیں کی جہارت میں بیان کر سکتا ہوں وہ وہنا۔

۱۳۵۷ء کا ذکر ہے کہ میرے بھائی رنچ ڈیرے اہل و عیال اور میں خود کو ہستان کے ایک مقام کو جو درہم نام کے نام سے مشہور اور کاغذ کے قریب واقع ہے گیا۔ وہاں کے نواح میں بچہ کا شکار بہت کثرت سے تھا اس لیے ایک روز پر خڑا اور جائزہ لے کر بچہ اور میں بہت سے اور چہا ہوں کہیت جو چھائیوں کو ہلا کر جانوروں کے ٹکڑے کے لیے ساتھ لے کر باہر نکلا۔ توڑے ہی دیر کے بعد لوگوں کو دریافت ہوا کہ ایک بڑا بھاری بچہ ایک غار میں چپا ہوا ہے۔ اس بات کی برائی کو شیش کی گین کے دو باہر نکلے مگر کسی طرح سے نہ نکلا۔ تاہم ایک بھاری آدمی نے کسی نہ کسی طور پر پیچھے سے ایک برچھاٹک اندر چلا دیلے تو معلوم ہوا کہ بچہ کو اس سے کچھ صدر میں ہونچا لیکن آخر کچھ وہ بار بار وہی آزمائش کرنے لگا تو رچہ پیش کیا کہ ایک مرتبہ باہر نکل پڑا اور اپنے دشمنوں پر دوڑا۔ میں نے کچھ دیر سے ہی اس پر گولی ماری لیکن وہ گولی سے صرف زخمی ہو کر رہ گیا مگر انہیں۔ مگر زخم کی وجہ سے اور میں زیادہ پیش میں آگیا۔ وہ میری طرف دوڑا۔ پیچھے ہٹنے میں میرا پاؤں ٹوٹ گیا اور میں چالو بھاری پر کاٹوں میں دھلکا ہوا پیچھے جا رہا۔ آنا فائدہ میرے اوپر ہونچا لیکن اس گولی میرے پیڑ پر برسوس ہونے لگی اور میں ہلکا ہوا اب میرا خاتمہ ہو گیا۔ لیکن میرے ساتھی جھکے جانے دوڑے اور بچہ خوف کھا کر ایک ایک کو دیکھنے لگا کہ کس پر حملہ کروں لیکن قبل اس کے کہ پر خڑا لائش اس پر گولی چلا میں اسے ایک درازندہ خوبصورت ہندو سپاہی کو دھرو چلا اور اس کا صاف چہرہ پر سے امدادی۔ اب میرے بھائی کی گولی چلنے لگی اس مرتبہ میں وہ صرف زخمی ہو کر رہ گیا۔ خوش قسمتی سے میں نے اتنے عرصہ میں پھر زخمی بندوق تیار کر لی تھی اور ایک گولی اس کے سر میں مار کر شکار کا تمام کر دیا کیونکہ گولی اس کے منہ کے اندر گر گئی۔ میں نے فوراً ایک شخص کو اپنے مکان کی طرف روانہ کیا اور اس سے خوبصورت کمدیا کہیم صاحب سے کمدیا کہیٹیاں اور دوسری ضروری چیزیں تیار کر رکھیں گی۔ لیکن دیکھو کہ یہ نہ کہنا کہ میں زخمی ہو گیا ہوں۔ ادھر تو میں نے آدمی کو مکان پر روانہ کیا اور وہاں اس جگہ سے کو ایک کٹھن پر نہ کہ ہم سب لوگ بھی گھر کی طرف چلے اس جگہ سے کہ شدت سے مدد تھا اور اس کا چہرہ بالکل بگڑ گیا تھا۔ لیکن اسکو بجز اس بات کے اور کچھ ترزدہ تھا کہ اسکی شادی حقیر ہوئے دلی تھی اور اسکو اندیشہ تھا کہ شاید اسکی نوجوان عیال پر بھائی دیکھو اسکو قبول نہ کرے۔ میں نے اسکی بہت کچھ تسلی اور تشفی کی لیکن کچھ فائدہ نہوا۔

اس نشان میں وہ آدمی میرے مکان پر پہنچ گیا تھا اور اس نے میری زکوہ کو یہاں دیکر یہ بھی کمدیا تھا کہ میں زخمی ہو گیا ہوں۔ سلام میں اس کے صاحب کو یہ کیا سوچیں لیکن ان اثناء البتہ ہوا کہ میری ہم صاحبہ بالکل ہول گئیں اور کیفٹ اور اپنی اپنی دان و دون بیٹوں کو لیکر میرے گھر کے لیے روانہ ہوئیں۔ جب انہوں نے لوگوں کو گھمڑ لائے ہوئے دیکھا تو وہ سمجھیں کہ میں یہ کام تمام ہو گیا لیکن انہوں نے اور لوگوں کے درمیان جھگڑا کیا تو انہوں کو دیکھ کر خدا بچاں لیا اور جب میں نے کہا کہ میں زخمی تندرست اور صحت مند ہوں تو انکو اس بات کا یقین نہ آیا۔ ہم سپاہی کو اس کے نیچے میں لے گئے اور اسے چھپ





اس لحاظ سے وہ چلتے وقت اسی جگہ کے ایک مقدم موضع سے کہ گئے تھے کہ تم میری ہم صابہ کی خبر لیے رہنا اور اس بات کا خیال رکھنا کہ انگو کسی شے کی دقت نہ ہونے پاتے۔ یہ پورا آدمی اعلیٰ وضع کی بہاری پوشاک پہن کر اٹھائے دیکھنے کے لیے آیا کرتا تھا۔ ایک بڑا بہاری جتیا مالدار تاکہ پرست سے بندھا ہوا تھا اور اس لیے چھپے کرتے کے پیچھے لگ کر ان یا نیسے یا اسی طرح کے اور بشارت صاف اور کبھی کبھی کوئی چڑیا یا کبھی کا پھر بھی دیا کرتا تھا۔ انکو ہم صابہ کا بڑا خیال رہتا تھا اور ہمیشہ نہایت مہربانی اور اخلاق ظاہر کیا کرتا تھا۔ اسے یہ خیال کر کے کہ ہم صابہ کیل گھبراہٹ ہوئی کی ایک خفیہ شے انکے شوہر جان لارنسن کو بھگام لاہور روانہ کی اور اسے یہ لکھا کہ ہم صابہ جوں بہ جوں ہمیشہ سرفروا رہے رہتی ہیں اس لیے میں آپکو صلاح دیتا ہوں کہ جعفر جلد ممکن ہو آپ انکے پاس چلے گئے ورنہ چکور کی طرح اور کریمیاں سے چلے گئے اور پھر آپ کو پتہ بھی نہ ملے گا کہ کہاں گئیں۔ الغرض اس سید سے اسے اور ایک مختصر آدمی کو اس طرح کا نوکھا دوسوہ پیدا ہوا تھا۔

لیکن اس مقدم گو دی کی خبر گئے یوں سے بھی دھرم سالہ ایک ایسا محفوظ مقام نہیں ہو سکتا تھا کہ ۱۸۵۷ء کے فصل گرما میں ہنرین جان لارنسن وہاں رہ گئیں۔ کیونکہ بہتر سے بہاری سردار لوہو کرنے کی تیاری کرتے اور انکے شوہر نے بھگت تمام انگو جردی کہ بہتر ہو گا کہ تم کو ہستان قلعہ کا گڑھ کو چھلی جاؤ جان میرے بھائی پڑا ہتھاری مدد کرینگے۔ کا گڑھ وہاں سے صرف ۱۲ میل کے فاصلہ پر تھا لیکن سفر اسان نہیں تھا اور واسطے انکے طے کرنے میں بہت زمانہ صرف ہوا۔ انگو جیان کی سواری پر جانا پڑا۔ راستہ میں کئی نالوں سے جو طغیانی بہتے عجب کرنا پڑا اور ان نالوں کے عبور کرنے میں کماروں کو جیان کا دم سے پر رکھ کر پھیلنے کے بدلے سر اوجھا کر کے بچھلنا پڑا اور دوسرے آدمیوں کو انکی مدد کے لیے اور ادھر چلنا پڑا تاکہ وہ کماروں کو سنبھالے رہیں اور انکے پاؤں نشتر نہ لکھائیں۔ قبل غروب آفتاب یہ مسافر لوگ بخیر و عافیت قلعہ کا گڑھ کی دیواروں کے قریب پہنچ گئے اور وہاں پہنچنے کے فوراً ہی عرصہ کے بعد جان لارنسن کے پاس سے اور جرن آئین کے لوگ ہوشیار پور اور جالندھر کو چلے آئے۔ یہاں انھوں نے ہم صابہ کے لیے ایک مکان لیا تھا اور وہی انھوں نے اپنی نشتر ہنرین پاؤں کے ساتھ جکے شوہر ہم چلیان والا میں جان لارنسن کے شریک تھے فصل سرما بسر کی۔ اس فصل سرما میں جان لارنسن جو اوپر بیان کی ہوئی بشارت صابہ میں فوج کے ساتھ رہے تھے عارضی طور پر کئی مرتبہ ہم صابہ کے دیکھے کو آیا کیے۔ لیکن آغاز موسم بہار میں انکو اپنے بھائی پھر تھی سے جو ابھی حال میں انگلستان سے آئے تھے ملنے کے لیے لاہور جانا پڑا۔

آخر مارچ میں لکھنؤ کی داخل سلطنت انگریزی کی لگایا اور جان لارنسن کو یہ دیکھ کر کہ وہ جدید نوٹروٹا تھا کہ ممبر مقرر ہوئے کی قدر اطمینان ہوا جیسا کہ انکی بھینوں سے ثابت ہوا ہے۔ مگر جی کی فصل بہت تیزی سے

۳۲۳

ساتھ چلی آتی تھی اور بڑی قیمتی مین اسوقت انہما سے مرتبہ کا کام انجام کرنا تھا چنانچہ اس بات کو مجھے عہدہ ملا کر  
نے بیان کیا ہے۔ پچاس افسروں کے قریب اپنے اہل و عیال سمیت ہندوستان کے مختلف حصوں سے  
روانہ کیے گئے تھے جنکو حکم تھا کہ وہاں کے بے شکرک راستوں اور خدو ش ملک سے ہو کر جعفر جلدی میں پہنچنے  
اپنے اپنے منازل مقصود میں پہنچائیں۔ پرا دران لارنس اور اسکے بیکر ٹرینی ہر گھنٹہ میں پورے ۲۰ سنٹ برابر  
کام کرتے رہتے تھے جیسا کہ ہلوکوبی تھیں تھے۔ بیکر ٹرینی کا ہر ایک کمرہ ہر ایک خوابگاہ آدمیوں سے بھری  
ہوئی تھی بلکہ جعفر جلدی میں اس سے کہیں زیادہ آدمی تھے اور ہر مقام پر ایک ہجوم جمع تھا۔ لیڈی لارنس کسی چیز کو  
بلا وصف اس شدت کی گرمی اور شور و غل کے جلوگوں کو کام کی کثرت اس قدر رضی تھی جس سے شاید بیمار پڑ جانے کا اندیشہ  
پیدا ہو سکتا تھا۔ ان ایام میں طمسائی طور پر کام ہوا تھا اور اس میں شک نہیں کہ جھکو وہ ایام بڑی خوشی کے ساتھ بسر ہو گئے۔  
میں اپنے شوہر کے ساتھ شام کو وقت میرے لیے لکنا اس زمانہ میں کیا غنیمت سمجھتی تھی اور وہ بھی ان ایام میں کیے قوی اور  
توانا تھے۔ باوجود کثرت کار کے انہوں نے میری جانب سے کبھی عدم توجہی نہیں کی اور ہمیشہ جھکو میرے کاروبار میں مددگار  
رہے اور بلا وصف اپنی کثیر الاشغال کے وہ اپنے بھائی کے خانگی معاملات کو بھی دیکھتے بھالتے رہتے تھے۔ اس میں شک  
نہیں کہ جیسا ان کے بھائی کو قول تھا وہ اپنے خیال و اطفال کے لیے ایک جدہ بھی پس انداز کر سکتے مگر جان نے جھکو پر کچھ  
طور سے مدد دی ہوتی۔ میرے شوہر اپنی جیب خاص کے روپیہ میں ہمیشہ کٹا دہ دل رہے اور دوسروں کی مدد میں  
تھے سبہ اپنی ذات خاص پر بہت کم خرچ کرتے تھے اور سرکاری روپیہ کے بچانے میں بڑی کفایت شناسی کرتے تھے  
ہر شخص پر زور ڈال ڈال کر یہی کہتے تھے کہ کوئی عہدہ کے انتظام میں نہایت سلامت روی کے ساتھ چلنا چاہیے۔ لیکن یہ  
ایک ایسی شوریات ہے جس کے متعلق میرے بیان کی کچھ حاجت نہیں ہے۔ جھکو صرف یہ بات ظاہر کرنا مقصود ہے کہ دوروں  
کے لیے تو وہ بڑی کفایت شناسی کرتے تھے لیکن اپنا روپیہ یا وقت یا تکلیف کسی کی مدد کرنے میں ان کو غریب نہیں تھی۔  
بوزوڈ کے اجلاس ہوا کرتے تھے اور صدا قسم کی باتیں ایسی پیش ہوتی تھیں جن پر فوراً توجہ کرنے کی حاجت  
تھی۔ سرنہری لارنس کے متعلق ہمیشہ پرنسپلٹن کو غلط صوبہ کا وہ کام تھا جو ہندوستان میں پوٹیکل اور پالیسی  
کھانا ہے۔ گورنمنٹ عالیہ سے خط کتابت کرنے کا اختیار انہیں کو تھا اور لازماً ڈپٹی کمشنر کی دلچسپ اور فکری توجہ  
جو میرے سامنے رکھی ہوئی تھی اور ہر ذرا ایک ایک بعض اوقات دو دو اور تین تین کا حق کے چند مہینے میں سر  
اور چند مہینے میں سرنہری لارنس کے نام آتی تھیں ان سے دوسرے کا خدات کی عدم موجودگی کی حالت میں بخوبی تمام  
ظاہر ہو سکتا ہے کہ سرنہری لارنس کو ہمیشہ پرنسپلٹن اور صدا کے دوسرے ممبران بوزوڈ کو کس طرح کی مختلف  
اور ہتھیار خدشہ میں انجام کرنا ہوتی تھیں۔ سکھوں کی فوج کو موقوف کرنا اور ان کے انہیں سے چیدہ چیدہ اشخاص  
کو پھرنی کرنا رعایا سے ہتھیار رکھنا موزوں سرداروں کے ساتھ برتاؤ کرنا غیر قوا عدوان سپاہ کو بھرنی کرنا وغیرہ

۳۲

چھائیوں اور سپاہیوں کے لیے بغاات کی جگہیں پرکاش کرنا چاہئیں اور انہیں روک کے لیے بندوبست کرنا چاہئیں۔  
 گنگا کو صوبہ الکو حاکم اور ڈاکٹر انگریز عاقلانہ اور انصافانہ پالیسی قوم سلو کی اشاعت کی بنیاد پر شائد یہ تاریخ نہایت  
 ہی سچائی سے لکھی گئی تھی (موقوف کرنا موراج کے مقدمہ کی تحقیقات کرنا ضرورتاً ملراج کی خبر گیری اور حاکم  
 بگاٹنا جاہرات راج کا حفاظت سے حراست میں رکھنا (جبکہ مفصل حال آگے بیان کیا جائیگا) آفریدیوں کی  
 شورہ پشتیان جو بقول لارڈ ڈکنسن "ایک بیسائون کا گروہ" تھے دور کرنا اور سرنچائرسن فوٹیر جو کل انتظام پنجاب  
 پر حملہ کرنے والے تھے اسکے لیے تیار کیا کرنا یہ چند باتیں مہاراجن میٹھارا امور کے جن میں پر لڈ ڈکنسن کی چھپیوں  
 میں بحث کی گئی تھی اور وہ سب باتیں بحیثیت ممبر فورڈ جان لارڈسن کے روبرو پیش ہوئی تھیں گو انکو جان لارڈسن  
 نہیں بلکہ انکے بھائی پیش کرتے تھے۔

جان لارڈسن کی خاص خدمات سول انتظام علی الخصوص بندوبست مال کے متعلق تھیں۔ یہ ایک ایسا  
 کام تھا جسکے انجام کرنے کے لیے اپنی اعلیٰ درجہ کی تعلیم سول سروس کی وجہ سے وہ بالخصوص موزوں تھے۔  
 سالہا سال تک پانی پت مورگوگنوں انا وہ اور دہلی کے لکھو کھاتیرہ فام لوگوں میں بہرہ جو تجربہ انھوں نے  
 حاصل کیا تھا اب انکا تجربہ (تقریباً) مراد یہ نہیں ہے کہ انکو اب آرام تھی بلکہ اور دو چند کام اور ذمہ داری انکے  
 ذمہ تھی (انھوں نے) انھوں نے ہر درجہ کے ہندوستانیوں میں رہ کر اور ان سے واسطہ قریب رکھ کر  
 جو واقفیت پیدا کی تھی (اور یہ واقفیت سوائے اس طریقہ کے اور کسی طرح حاصل نہیں ہو سکتی) اور جسکے انھوں  
 نے ہمیشہ غنڈہ رکھا اور اسکی فراولت ترک کر کے کبھی انکو دل سے فروگذاشت نہیں ہونے دیا اب انکے اسکی  
 مزید کہ ضرورت ہوئی۔ مالی پالیسی اور تربیت بندوبست کے اسرار انکے نزدیک امرانہیں رہ گئے تھے کیونکہ ان  
 بطرح کی دقتیں پیدا ہوتی ہیں ان سب دقتوں سے عرصہ تک انکو مقابلہ کرنا پڑا اور اس مقابلہ میں وہ کامیاب  
 ہوئے۔ سرنچان کے جو دونوں بھائیوں کے دوست تھے کھتے ہیں کہ۔

انکو خوب علوم تھا کہ حالات کی تبدیلی کیونکر ہوتی ہے۔ آگے پیداوار میں ترقی پیدا کرنے کا کیا ذریعہ ہے اور اس طرح  
 مالگزار سرکار وصول کرنے کی کیا تدبیر ہے۔ زمین سرکار کا بے انتہا فائدہ ہوا اور مالک کے حق میں ذرا بھی نقصان نہ ہونے  
 چاہئے۔ اور اس وسیع تجربہ کے سوا انہیں اعلیٰ درجہ کی استعداد اور چال کدستی بھی موجود تھی۔ انہیں جو ان کی ایسی اور لاٹری اور  
 بڑھوں کا ایسا تجربہ تھا اور کینہ اور بگڑ گئی کے بلے نہ تھیں کوئی بات انکے متعلق نہیں کہی جاسکتی سوائے اسکے کہ وہ ہنری لارڈسن  
 کے بھائی تھے۔

فی الواقع پنجاب میں استعداد کام انجام کرنا تھا کہ اس تمام تجربہ تمام استعداد اور اس تمام سرگرمی کی بدولت  
 اس کام کے لیے ضرورت تھی۔ ملک علی حالات کے متعلق دونوں بھائیوں کا باہمی اختلاف رائے بہت

۳۲۵

جلد آشکارا ہونے لگا یا یوں کہیے کہ چونکہ اب دو نوٹن شخص برابر کی کرسی پر ایک میز کے پاس بٹھائے گئے تھے تو جو سے وہ اختلافات اور بھی شدت کے ساتھ ظاہر ہونے لگے۔ ان اختلافات میں کبھی رنگ آنیسی نہیں لگتی برخلاف اسکے دو نوٹن نے ایک دوسرے کے اختلافات کو قرار واقعی جائز گردانا چنانچہ جان لارڈ لائسنس کی ان چیزوں سے جو انکے بھائی کے نام لکھی گئی تھیں اور جو کا اقتباس میں اوپر صریح کر چکا ہوں یہ امر عجوبی تمام ثابت ہے۔ علاوہ یہیں جب تک الحاق پنجاب عمل میں نہیں آیا تھا صرف اسکی تجویز ہو ہی تھی اسوقت تک جاگیر دن اور دوسری زمینوں کے حقوق و منصب کے بارے میں دو نوٹن کے درمیان جو کلمہ اربیدہا ہوئی وہ صرف علمی طور کی علمی عمل نہیں تھی لیکن اب پنجاب کا الحاق ہو گیا تھا اور جو مسائل پیش ہوتے تھے وہ واجب العمل پوچھنے کی مہلت کی مدین داخل ہوتے جاتے تھے۔ اور اختلافات زیادہ زور کے ساتھ ظاہر کیے جاتے تھے۔ دو نوٹن بھائیوں کا مزاج تیز تھا اور ہر کافر اج اور بھی کم اختیار میں تھا۔ ہر ایک روشندانغ اور ارادہ میں پختہ تھا۔ بوزوڈین ہر ایک کو بدرجہ مساوی کام کرنے کا منصب حاصل تھا اور ہر ایک اپنی جورائے قائم کرتا تھا اسکے قرین صلت اور صاحب ہونے کا قرار دینا یقین رکھتا تھا لیکن یہ اختلافات بنزلہ اسکے تھے جیسے کہ آتش نشان میں آتش فشاں کی کے قبل پہلے کچھ گھڑ گڑا ہٹ کی آواز آتی ہے اور اسکے بعد مینیون تک بلکہ سال سال بھر (لاہور میں اوقات مطلق) مادہ آتش نشان خروج نہیں کرتا اور اس آتش نشان بوزوڈین بعض اہل انی مجلسیں بری و لکی کی خدمت میں ہوتی ہوگی۔

ذیل میں اسکی ایک مثال بیان کی جاتی ہے۔ فرمان الحاق کے صادر ہونے کے کچھ ہی پیشہ لارڈ لائسنس نے ہنری لارڈ لائسنس کو لکھا تھا کہ ریاست کے جو جاہرات محقر یہ ضبط سرکار ہونے والے ہیں انکی حفاظت کا ہر طرح سے بندوبست کیا جائے اور پھر تاریخ ۲۷ اپریل جب ہمارا ان کے بارے میں جو ہمارے ہاتھ سے نکل چلی گئی تھی لارڈ موصوف نے مجھے لکھی تو ہمیں وجہ کیا کہ وہ یہ واقعہ اگر آج کے تین مہینے پیشہ لارڈ لائسنس اس سے بری تکلیف واقع ہوئی ہوتی۔ اب اس سے کچھ غفلت میں پیدا ہو سکتا۔ سامنے اسکے یہ ایک انتہا بات ہوئی اور بمیکو واقعہ مذکور سے بچ پیدا ہوا۔ جس حالت میں محافظ لوگ ایسے بے اعتماد ہیں تو بمیکو امید ہے کہ وہ جاہرات اور مالاک اور اور بھی طرح سے حفاظت میں رکھے جائینگے جو ضبط سرکار ہون کے اور اگر وہ اٹھ گئے تو ہمارا ان کے بھاگ جانے کی نسبت وہ ایک بڑا سنگین معاملہ ہو گا۔ یہ بات اکثر وقوع میں آچکی ہے کہ جب ہماری سلطنت میں جو خواہ تو فیض خواہ انقضا سے سیاد میں نہ خواہ جزیرہ الحاق سے استفادہ جلد بڑھ رہی ہے برستی جاتی ہے کوئی بنا صوبہ شمال ہوا تو ریاست مذکور کے زرد جاہرات غائب ہو گئے۔ میرے سامنے جو بیہان رکھی ہوئی ہیں ان میں اس بات کو بڑھ کر ہنسی آتی ہے کہ بازا محب یہ خیال کیا گیا کہ ملحقہ ریاستوں میں بڑا مال و اسباب نکلے گا اور تماشائی کے وقت بالکل خزانہ خالی اور زرد جاہرات غائب پائے گئے تو ہمارے افسردہ نے

۳۲۶

ملکان سابق کی فضول خرچی خواہ غائبگری خواہ لاپرواہی پر کیسا غصہ اور طیش ظاہر کیا۔ اس لیے اس معاملہ میں بڑی احتیاط دکھائی خاص کر کے اس خیال سے کہ عدیم ہیشمال الماس موسومہ دیکھو فوراً بھیجی جیسی تین تھا اور اسکی نسبت یہ ارادہ تھا کہ تھوڑے سال مہاراجہ خوشی سے ملکہ انگلستان کو نذر کرے گا۔

اس نے فیصلہ الماس کی ابتدا کا اصل حال اسوجہ سے کچھ نہ معلوم ہوا کہ خدا جانے کس کس زمانہ کی کیا اس سے منسوب کج بجاتی ہیں۔ پہلے پہل ہندوستان پر جب تاتاریوں نے حملہ کیا تھا تو یہ انگے ہاتھ آیا تھا اور رننے منلوں کے پاس پہونچا۔ عظیم الشان شاہنشاہ بابر نے جو مشرقی بادشاہوں میں سب سے زیادہ ہر دل عزیز تھا کیا کیا ہے کہ ”یہ بے بیٹے ہا یوں نے ایک راجہ کو شکست دیکر اسکے مال غنیمت میں ایک ایسا ہیرا حاصل کیا ہے جو تمام عالم کے نصف روزانہ خرچہ کے قیمت کے برابر ہے۔“ اسکے سوا دوسو برس بعد لاریانی فتح نادر شاہ نے بابر کی ایک متوجع اولاد کے سر میں اسکو چمکاتا ہوا دیکھ کر مایانہ ظرافت اور کسیدہ اپنے مطلب سے بھی کما کر ”ہمارے آپ کے دوستی رہے گی لائے اس دوستی کے استحکام کے لیے اپنی اپنی پگڈنڈی بدل لین“ چنانچہ فی الواقع پگڈنڈی بدلول ہو گئی۔

اسکے بعد جب افغانی فتح احمد شاہ کی باری آئی تو اسے نادر شاہ کے داروں سے اسکو چھین لیا اور اسطور پر وہ شاہ شجاع کے قبضہ میں آیا جو آخر کو انگریزوں کا پشتخوار اور کٹھ پتلا اور اول جنگ مملکت افغانستان کا حیلہ تھا۔ جب وہ رعیت ملکہ نصف قیدی اور نصف مہمان بنا تو اس واحد العین پرست ملکہ نے ایسی قیمتی شے کی جوابدہی سے اسکو سکدوش کر دیا۔ جب رعیت ملکہ اپنے مرض الموت کے بستر علالت پر تھا تو ایک شوخ چشم برہمن نے اس سے کہا کہ آپ اس خوبصورت الماس کو جگتا تو جی کے مندر پر چڑھا دیں اور چونکہ مرنے کے وقت اکثر لوگ بڑے الہ والے ہو جاتے ہیں اس سبب سے رعیت ملکہ بھی اس امر پر کچھ نیم راضی ہو گیا تھا لیکن خوشہ تقدیر تو یہ تھا کہ وہ پنجاب پورڈگی حفاظت میں آئے اور وہاں سے تاج انگلستان کے قبضہ میں رہے۔ مین اسکے متعلق ہونے کا ایک قصہ جو مشہور عام نہیں ہے بہت مستند ذریعہ سے بیان کر سکتا ہوں۔

ابتدا میں جب پورڈ کے جلسہ منعقد ہوتے تھے تو ایک مرتبہ الماس مذکور گورنمنٹ پنجاب کے حاکم کو گورنمنٹ پنجاب نے اسکو جان لارنس کے سپرد کر دیا۔ شاید پورڈ کے اور مہروں نے انکو سب سے زیادہ مشاق اور کارباری لاوارسین شک نہیں کہ بعض معاملات میں وہ ایسے ہی تھے (تصور کیا یا یہ خیال کیا کہ انکی شاندار وضع اور دگرہ دار لکڑی راجا کا نہایت سوزن نشان تھا اور) جسکو وہ ہمیشہ اپنے ساتھ رکھتا تھا۔ صاحب نے اس بیان کا کچھ تکلیف دوسور ”انظام نونہری“ جلد اول میں درج کیا ہے۔

ساتھ لپٹا کرتے تھے (اس گلہری کو سکھ لوگوں نے ایک قسم کی چابک یا آئیب جھکڑ صاحب عصا کے نام کے اعتبار سے انکو پتیمہ جان لارنس "موسوم کیا تھا) الماس مذکور کی حفاظت کا بہترین ذریعہ ہو گیا لیکن اس بارے میں انکا خیال غلط تھا۔ جو شخص تنگدست زندگی سے استعدنا بلد تھا اور جسے اسوقت تک اپنی ذات خاص کا کوئی زیور نہیں پہنا تھا جب خطاب وغیرہ حاصل کرنے پر مجبوری انکو تنے لگانا پڑے اور اسوقت بھی جسے اس بے قرینہ طور سے انکو پنا تھا کہ گورنمنٹ کونسل نے تاسف ہو کر کہا تھا کہ باوصف تمام جانفشانیوں کے آپ کی وجہ سے آپ کی ساری ماموری خاک میں مل جائے گی تو میں پوچھتا ہوں کہ ایسے شخص سے کیونکر ایسی بات کی امید ہو سکتی تھی کہ جو بیش بہا الماس اسکے سپرد کیا گیا تھا اسکی وہ حفاظت کرے گا۔ اور دوسری بات یہ ہے کہ گھوٹکا آدمیوں کی جس بے ہوشی کے لیے وہ علاوہ اس کے ذمہ دار تھے مقابلہ اسکے انکے نزدیک اسکی کیا پروا تھی۔ بہر کیف کچھ ہوشیاری کچھ لاپرواہی کے ساتھ انہوں نے بہت سی چیزیں مین انکو دلپسند کر ایک بالکل بے حقیقت ذبیحہ بن دیا اور وہ ڈیلا اپنے وائٹنگ کی جیب مین ڈال دی۔ ظاہر ہے کہ ایسی حالت مین اسکے بچنے کی کوئی امید نہیں تھی۔ بعد اسکے وہ اپنے کام مین مصببول متوجہ رہے اور اس پیش بہا الماس کا کبھی خیال بھی نہیں کیا۔ وہ کھانا کھانے کے وقت اپنے کپڑے بدلتے تھے اور اپنے وائٹنگ کو ڈاکٹر علیہ پھینک دیتے تھے انکو کبھی اس امر کا خیال بھی نہیں گزرتا تھا کہ ذبیحہ مین وہ ہیرا لپٹا اسکے چہ ہفتہ کے بعد لاؤڈو ٹوٹوئی کے پاس سے یہ خبر آئی کہ حضور مکہ معظمہ نے حکم دیا ہے کہ الماس مذکور فی الفور بیان مسجد یا جاسے۔ سر نہر ہرنی نے یہ ضمون پور ڈین اگر بیان کیا۔ اسپر جان نے بڑے اطمینان سے کہا کہ "انکو فی الفور نکلوا بیٹھے" سر نہر ہرنی نے کہا "دنگلو اکس سے بیچوں۔ وہ تمہارے ہی پاس تو ہے" یہ سننا تھا کہ وہ چونک اٹھے اور نہایت مضطرب ہو گئے اور اپنے دل مین کہنے لگے کہ "بس آج البتہ مجھے ایک شکل پڑی ہے" چنانچہ بعد کو یہ کیفیت انہوں نے خود لوگوں سے بیان کی تھی۔ لیکن وہ اپنے بشیرہ پر اسقدر قادر تھے کہ ظاہر مین اپنے اضطراب کی کوئی علامت انہوں نے پیدا نہ کرنے دی۔ نہر ہرنی کا کلام سنکر انہوں نے کہا کہ "وہ ان ٹیک تو ہے مین بھول گیا تھا" اور بعد اسکے اسطور سے اپنے اجلاس کے کام مین مشغول ہو گئے جیسے یہ کوئی بات ہی نہ تھی۔ لیکن تعموری دیر مین انکو اپنے رہنے کے کمرے مین جانے کا موقع مل گیا اور چونکہ وہ کچھ انکے دل مین ہوتا تھا وہی زبان پر رہتا تھا اسوجہ سے انہوں نے اپنے پونے سے ہر کو بلا کر مٹا اس سے صاف صاف یہ پوچھا "کیون تھے کوئی ذبیحہ تو کہیں نہیں دیکھی۔ کچھ زمانہ پہا مین نے ایک کبس اپنے وائٹنگ کی جیب مین ڈال دیا تھا" اس نے جواب دیا "کیا صاحب آپ ذبیحہ کو پوچھتے ہیں وہ علی تھی مین نے آپکے کسی مین واسے کس مین ڈال دی ہے" صاحب بولے "وہ ان

دارمذکورہ  
تھی۔

۳۳۳

وہی چاہتے اسکو لے آؤ۔ یہ سنگر پور معاہدہ ایک ٹوہٹے ہوئے مین کے ضد و فحش کے قریب گیا اور اسمین سے وہ فوجیوں کا لڑکھو لادی۔ جان لارنس نے کہا ”اسکو کو لو اور کو کو لڑکھو کو اسمین کیا ہے۔ جو وقت وہ شخص پکڑنے کی تین ایک ایک کر کے کھول رہا تھا تو جان لارنس اسکی طرف نگاہ کرتے جلتے تھے اور جو وقت اسکے اندر وہ فوجی الماس نکل آیا تو اسکو اسکے سینے سے بڑی تشفی ہوئی۔ یہ اسکو مطلق اس بات کا حال نہیں معلوم تھا کہ اسکے پاس اس قدر قیمتی جواہر رکھا تھا۔ اسنے کہا ”صاحب اسمین ایک ٹیٹھہ کا لڑکا ہے اور کچھ نہیں ہے۔“

اسکے بعد ”کوہ نور“ فوراً پورٹو کے سپرد کر دیا گیا تاکہ وہ حضور مکہ منظر کی خدمت میں روانہ کر دے۔ اور جو وقت جان لارنس نے صاحبان پورٹو سے اپنا قصہ بیان کیا تو وہ بہت ہنسے۔ جھکے مستند ذریعہ سے خبر پوچھی ہے کہ تاج انگلستان میں جڑے جلنے کے پیشتر یہ الماس اور بھی کئی انقلابی حالتوں سے گزرا۔ لیکن ترکوں یا مسلمانوں کے تاج یا ایرانوں یا خاندانوں اور سکندر فتح کی جابرا تملو اور علم ہونے کے زمانہ میں کبھی ایسی انقلابی حالت سے اسکو گزرا نہیں پڑا اور نہ کم ہو جانے کا کبھی اسقدر خطرہ ہوا جیسا جان لارنس کے واقعہ کی حسیب یا اسکے پورے ہراسے کوئے ہوئے مین کے کس مین و در کھا۔ اے پورٹو کے روبرو اوائل ایام میں حیدر اور جیسے جیسے مشکل کام پیش ہوتے تھے مین نے انکو بیان کر دیا۔ الحاق پنجاب کے زمانہ میں خیر خانی لارنس کی طبیعت بخوبی تندرست نہیں تھی۔ اسنے لیے ڈاکٹر دن نے تجویز کیا تھا کہ مجھے دنوں تک آرام کرتا انکی صحت کے لیے ضروری ہے مگر قبل اس قدر آرام لینے کے وہ انگلستان سے واپس چلے آئے اور جن بااختیاریوں کی وجہ سے وہ سمجھتے تھے کہ سکون کی دوسری لڑائی واقع ہو چکی ہے اسنے خیال سے انکو سخت تردد تھا۔ الحاق پنجاب سے عہدہ کی یہ مضویہ بازی بالکل درہم برہم ہو گئی کہ ایک زبردست دوستانہ و غمخوار دوسری ریاست ہمارے اور افغانستان کے دشمنی جگہوں کے درمیان قائم ہو۔ انھوں نے اپنی تمام فطرتی بہادری اور کشادہ دل سے ابتدا ہی میں الحاق پنجاب کی مخالفت کی تھی۔ اسوقت تک صرف تجویز ہی تجویز کیجاتی تھی۔ اور اب جو وقت و حقیقت اسکی جلد آمد ہو گئی تو انھوں نے ملاک و کاست اسکو قبول کیا اپنے تین اس سے ہر طرح کا فائدہ حاصل کرنے میں مشغول کیا اور اس بہادری اور کشادہ دل سے رعایتی اشخاص کے زوال پذیر ہونے کے وقت انکی طرف داری کی۔ انھوں نے لارڈ ڈوٹھوئی اور اپنے بھائی جان لارنس سے ایک ایک انجمن کے لیے رد و بدل کی کیونکہ ان دونوں صاحبوں کے نزدیک باعتبار مٹا س عوام و وطنیوں کی گورنمنٹ زمین ایک تو ویسی جاگیروں کا انتظام جو بھاری بھائی شون اور سانی لگان اور فوجی خدمات پر منحصر تھا اور دوسرا ہمارا انتظام جو قانونی مساوات یکسان اور ہلکی ٹھیک



اور ہر قسم کی اصلاحات و ترمیمات پھر تھا۔ کیا قائم رہنا یا کھلنا ممکن تھا۔ نہ پھرئی لائرنش کا خیال یہ تھا کہ سرداروں کا مرتبہ اور ان کا اختیار اور مالک اور ان کے حقوق بقدر قائم رکھے جائیں گے اسقدر یہودی منصوبہ ہے اور جان لائرنش اور لازڈو کو بھی کے نزدیک ان باتوں سے اسقدر خرابی منصوبہ تھی۔ صورت اول میں محدودے چندا اور صورت دوم میں بتیرے اشخاص کا فائدہ تصور تھا۔ یہ مسئلہ منجملہ ان مسائل کے تھا جن پر ایماندار مغز اور دراندیش اشخاص بہت اچھی طرح سے اختلاف رائے ظاہر کر سکتے ہیں۔

شائد لوگ یہ بات کہہ سکتے ہوں گے کہ پھرئی لائرنش کی دلی کیفیتوں کے ساتھ اتفاق نہ کرنا اسقدر مشکل ہے جسقدر جان لائرنش کے خیالات سے ہمدردی نہ کرنا مشکل ہے۔ ایک بھائی میں ہمارے فطرتی خواص کے متعلق جوش طبیعت اور دوسرے بھائی میں ذہنیات اور عملیات کی قوت غالب تھی۔ دونوں کے دونوں رحمدل اور قیاس شناس تھے اور دونوں میں بلاشبک و شبہ نیک و بد کے تمیز کرنے کی قوت مثل مطالب قانون کے پائی جاتی تھی۔ لیکن پھرئی میں چونکہ رحمدلی کی قوت بہت بڑھی ہوئی پائی جاتی تھی اس سبب سے بعض اوقات انکی رائے پر اسکو غلبہ ہو جاتا تھا اور جان لائرنش میں رائے کے صفائی اس قدر بڑھتی تھی جو بعض اوقات انکی دلی کیفیتوں کو مغلوب کر لیتی تھی۔ اگر ایک بھائی کے طرفدار دوسرے بھائی کو متسلون المزاج اور ناجوہر کارا اور دوسرے بھائی کے طرفدار اس پہلے بھائی کو جابر اور سخت مزاج کہتے تو کچھ بچا نہ تھا۔ لیکن یہ غیر ممکن تھا کہ جان کے طرفدار پھرئی اور پھرئی کے طرفدار جان سے محبت نہ کرتے۔ ہر ایک بھائی اس امر کی کامل واقفیت کے ساتھ کہ دوسرا بھائی جانتا کہ بھائی کا نام با توں میں جان لائرنش کی مخالفت کر لیا شائد اور بھی زیادہ زور دیکر انکو ظاہر کرتا تھا۔ یہ فطرت انسانی کا مقتضا تھا۔ دونوں بھائیوں میں رد و بدل گر جموشی اور عداوت بہت بڑھ گئی کیونکہ سرداروں کے ساتھ برتاؤ کرنے کا یہ معاملہ ایسا تھا جسکے متعلق دہرہ اور بہت سے معاملات تھے اور اس مسئلہ کی بنیاد پر ان سب معاملات کا اہد گر تعلق پیدا ہوتا تھا۔ لیکن انکا نتیجہ جیسا کہ میں بیان کر چکا ہوں بیشک سلطنت کے حق میں مفید تھا۔ رعایتی اشخاص جیسا کہ انکے لیے لازم تھا مورد زوال ہوئے لیکن پھرئی لائرنش کی سخت مخالفت کی بدولت انکو تہدیک اور بہ تنقیف زوال پہنچا۔ عوام الناس کی قومی آزادی جو جاتی رہی تھی اسکے بدلے انکو ظلم سے نجات اور جان و مال سے حفاظت حاصل ہوئی بڑی بڑی باتوں کی تشخیص لگان میں اصلاح ہو گئی اور سپریم ٹینٹس ملکی قائم ہوئی اور یہ بابتیں خاص کر کے جان لائرنش کے مدبرانہ خیالات اور سخت کوشش سے نمودار میں آئیں۔

اس میں شک نہیں کہ سردار لوگ جھوٹے مفیدوں کی طرفدار کی تھی اگر لازڈو کو بھی ہی کی راہ پر چھوڑ دیئے جاتے تو انکے حق میں بہت خرابی واقع ہوتی۔ لازڈو کو بھی نے تو کہا تھا کہ وہ بھڑکے کر انکی مخالفت

ہوا اور کچھ گزارہ دیا جائے۔ انکے حق میں اور کسی طرح کی رعایت نہوگی، لیکن ان باتوں کے سوا اگر انکو کچھ اور حاصل ہو تو صرف ہنہرنی لارڈنس کی پرزور اور ناکیدی التجاؤں کا نتیجہ تھا۔ ۲۵ اگست کو ہنہرنی لارڈنس کے مبالغہ آمیز بیان کے مطابق نہیں بلکہ خود لارڈ وائس راج کے بیان کے مطابق ڈیرکٹران انکھشن کی غلط فہمیوں سے کیونکہ انکو سرداروں کی طرف سے پنجاب میں اور لڑائی کے پیدا ہونے کا خوف تھا سرداران مذکور کی جلیہ یہ تھی۔ دو تمام خطابات موقوف تمام املاک ضبط ہر شخص کے لیے صرف دو سو روپیہ ماہوار کا وظیفہ۔ ہر شخص ایک مقررہ رقبہ زمین کے اندر مقید اور زیر حراست اور اس حکم سے واقف و متنبہ کہ اگر بھاگنے کا قصد یا ہو تو جان سے محروم الحاق پنجاب کی وجہ سے جو کثرت کار اور وقت اور پریشانی لاحق ہوئی تھی اسکا اثر اٹھانے کا تو ان جسم پر ابھی سے پڑنے لگا تھا۔ گرمی اس شدت کی تھی کہ اس فصل میں کبھی اس قدر شدت نہیں ہوئی تھی جو بی لارڈ وائس راج کے لیے جو اس گرمی میں کام کرنے پر مجبور تھے بمنزل ملک الموت کے تھے۔ لاہور میں ہر شخص پر اور بے زیادہ ہنہرنی لارڈنس پر تکلیف تھی اور آخر کو مجبوری انکو ایک مہینے کی رخصت لیکر کسولی جانا پڑا۔ اس بجے ۲۱ مئی کو جان لارڈنس پر بے نسبت ایام ہنہرنی کے دو چند پیچیدگی اور وقت کے کام کا بار پڑا۔ لاہور میں اکیلے وہ اور انکے ایک شریک ممبر گئے گو وہ صاحب بہت قابلیت رکھتے تھے مگر نگرانی چینی کے سوا اپنی طبیعت سے کوئی بات کم پیر کرتے تھے اور بجائے اس کے کہ کسی وقت کو رفع کرنے صرف اسکا اظہار کر دیتے تھے اس سبب سے جان لارڈنس کو معلوم ہوا کہ ملک کے تمام موجودہ معاملات کے انصرام کا بار انہیں کی پشت پر آ پڑا ہے۔

ہنہرنی لارڈنس فطرتاً ایک حرکت دینے کی کل تھے۔ دفتر کا کام انکے ناپسند تھا۔ انھوں نے عرصہ تک ہوں معاملات میں تعلیم نہیں پائی تھی اور اس وجہ سے وہ اس کام کے لیے موزوں نہیں تھے۔ انکے میلان ناقوانی جسم اور تیز رفتاری کے اختلافات سے جو انکو ابھی سے ناگوار معلوم ہونے لگے تھے اور کچھ اس اعتبار سے بھی کہ وہ ایسی نوکری چاہتے تھے جس میں انکو حد سے زیادہ فائدہ پہونچانے کا یقین ہو تا بہ نسبت مجموعی یہ گمان پیدا ہوا تھا کہ جب وقت وہ جائز موقع پائیگئے تو لاہور چھوڑ کر دوسرے مقام پر کام کرنے چلے جائیگئے۔ ایک نوجوان سولین نے جو ضلع جالندھر میں عمدہ خدمات انجام کر چکا تھا اور جو ایک بڑا ذلیلہ سنج شخص تھا اسنے ایک مرتبہ لاہور میں اگر شاید اسقدر سچائی اور صفائی سے جو لطیفوں میں ہو کر کرتی ہے یہ کہا تھا کہ پنجاب کا نظم و نسق ایک مشترک تجارتی کوشش کے ذریعے سے کیا جاتا ہے جس میں تین شریک ہیں۔ اور ان میں سے ایک کی عادت ”چلے پھرتے“ دوسرے کی عادت ”کام کرتے“ اور تیسرے کی عادت ”سوئے“ رہنے کی ہے۔ ہر سال چار بار بیچ مہینے نیموں کے بیچے ممبر کرنا اور ہر روز میں سے چالیس بل ملک کا سفر کرنا ملک کی کان

قلم چلنا نہ شفا خانہ وغیرہ یا بازار کا معائنہ کرنا نہایت جلدی کے ساتھ کسی مضمون کا گھسٹ دینا اور اپنی ہر وقت مستعد بنی کے لیے صرف غویا مطالب کی غلطیوں کو درست کرنے کے لیے چھوڑ دینا اپنے صوبہ کے ہر ہر حصہ کو خاص اپنی آنکھ سے ملاحظہ کرنا اور اپنی رعایا کے ہر درجہ کے لوگوں سے بلا تکلف باتیں کرنا اور اپنے ہر ایک اور عام باتمون سے حتی الامکان ان کے مکانات پر جا کر ملاقاتیں کرنا اور اپنے خانہ خیالات نہیں پیدا کرنا انصاف سب باتوں میں بہترین لائسنس کو اپنی زندگی بسر کرنا اور مشاغل کا بلانا اور ناز کی حاصل کرنا ایک ایسی چیز میں رہنا اور رفقاء خلافت کا محالہ کرنا پسند تھا اور ان میں سب باتوں سے انصاف نے ایک ایسی قوت پیدا کی تھی جس کے ذریعہ وہ اپنے تمام ماحصرین میں بے طبیعتے یعنی یہ کہ ان لوگوں کے دلوں میں اپنی طرف سے انتہا درجہ کی محبت پیدا کر دیتی تھی۔ وہ ایک اس طرح کے آدمی تھے کہ جن لوگوں کو ان کے حالات دریافت کرنے کا عمدہ موقع ملتا تھا ان کو اپنی جان ان کے لیے عزیز نہ تھی اور وہ ہر وقت جان نثاری کے لیے تیار تھے۔ پنجاب میں اس قسم کا ایک ہی آدمی نہ تھا بلکہ دس بارہ شخص ایسے تھے جو ان کے لیے سرکبف رہا کرتے تھے۔ چنانچہ میں نے ان باتوں کو پیشتر بھی لکھی جگہ بیان کیا ہے۔

گو بہرہ لائسنس کے لیے سفر کرنا اکثر ضروری ہی ہوا کرتا تھا اور جس صوبہ کو وہ جاتے تھے ان کو ان کے دورہ سے ہمیشہ فائدہ پہونچتا تھا لیکن بعض اوقات اس میں بھی خرابیاں پڑتی تھیں جیسا کہ اثر لافصل لکھے شریکوں اور باتوں خاص انصاف پر پہونچتا تھا۔ کچھ بھی بات نہیں ہوتی تھی کہ ان کے چلے جانے سے ان کے ماتحتوں پر کا کا بار زیادہ ہو جاتا تھا بلکہ ماتحت لوگ جس کام کو کرتے تھے ان میں انگوٹنگ و شہادت پیشار واقع ہوا کرتے تھے۔ اگر وہ اپنے نزدیک بہت غور و فکر کر کے بھی کام کرتے تو یہ معلوم نہیں ہو سکتا تھا کہ ان کے پرنسپلڈنٹ صاحب کو بھی ان کی رائے سے اتفاق ہوگا یا نہ ہوگا۔ بہرہ لائسنس کو تو اکثر خود اپنی طبیعت کا حال نہیں معلوم ہوتا تھا۔ وہ تنگ مزاج اور شگون الطبع تھے اور اس وجہ سے اس بات کا پہلے ہی سے دریافت کر لینا نہایت دشوار تھا کہ ان کی طبیعت کس امر کی جانب راغب ہوگی کیونکہ یہ صفتیں ایسی ہیں جو ہر وقت جھگڑتی پھرتی ہیں اور کبھی انگو تو ان میں رہتا۔ اور پھر ایک ایک وقت میں ممکن تھا کہ ان کو پھر کسی طرح کا خیال آجائے کہ ان کے معاملہ میں کیا کارروائی ہوتی ہے اس وقت وہی کیفیت ہوتی جس طرح شریک لائسنسوں چند روز کے لیے پکڑ لیتے ہیں یا پکڑ لیتے ہیں کہ ان کی حالت میں بہت سی باتوں کو چھوڑ دیا اور ان کو بھی ہر وقت ہوتی رہتی تھی۔ ان کو دیکھ کر وہ کہتے ہیں کہ اگر موجودہ وقت وہی وہ لکھتے رہے۔ پھر لاہور سے اکثر غرض رہنے کے باعث سے ان کے بھائی جان کی نود ہوئی۔ وہ یہ ہرگز نہیں چاہتے تھے کہ میں اپنے کو شہرت دون بلکہ اس امر سے وہ اصرار کرتے تھے۔ لیکن بعض ضروری باتوں کے متعلق روز اور لازماً ڈیوٹی کے مابین ان کو بدل و مسائل کا متوسط بننا پڑا اور اس میں ان کو ضروری باتوں کو اس بات کا موقع ملا کہ وہ ان کے مابین کی استعداد

۳۳

۱۔ ایک بیان شام  
۲۔ ایک بیان شام  
۳۔ ایک بیان شام  
۴۔ ایک بیان شام  
۵۔ ایک بیان شام  
۶۔ ایک بیان شام  
۷۔ ایک بیان شام  
۸۔ ایک بیان شام  
۹۔ ایک بیان شام  
۱۰۔ ایک بیان شام

اور قابلیت کا باہر مقابلہ کرے اور اگر کسی ضرورت پڑے تو دونوں میں سے ایک کو منتخب کرنے کے لیے اپنی مائے قائم کر سکے۔ چنانچہ اگر نہری لائسنس اکثر غیر حاضر رہتے تو یہ موقع ہرگز نہ پیدا ہوتا۔

ماہ ستمبر میں نہری لائسنس ہزارہ اور کشمیر کے طول طویل دورہ پر روانہ ہوئے لاؤڈ ٹائٹل کو یہ بات کچھ ناگوار نہ تھی کہ پرنسپلٹ پوز خود جا کر اپنی انگوٹھوں سے ضلع ہزارہ کا عائد کر گئے۔ ضلع جینٹل اینٹ صاحب ہی کے تحت حکومت رہا تھا اور معلوم ہوتا ہے کہ لاؤڈ ٹائٹل اس حکومت کو شبہ اور غلط پریشانی سمجھتے تھے کیونکہ جیمز صاحب کی بزرگانہ حکومت کی نسبت کی قدر و قدر کے ساتھ انھوں نے کہا تھا کہ ”وہ حکومت عجیب ہے اور بادشاہ کی ایسی ہے۔“ لیکن لاؤڈ ٹائٹل نے اس بارے میں اپنا شبہ ظاہر کیا تھا کہ باقی میزان پوز نہری لائسنس کی عام موجودگی میں وہ ان کا کام انجام کر سکیں گے۔ ”ہلک گرمی“ بخوبی تمام اپنا کام کر چکی تھی۔ افسران پنجاب میں سے دس شخص ابھی سے کام کے لائق نہیں رہ گئے تھے۔ منسٹر صاحب پوز ڈک ٹیسرے ممبر اور ڈپٹی منسٹر صاحب بکر پورنی پوز ڈیپٹی تھے۔ لاؤڈ ٹائٹل اور ٹائٹل صاحب جو بذات خاص تیسرے آدمیوں کے برابر تھے مقررین رخصت پر جانے والے تھے۔ لیکن جان لائسنس اس کل نقصان کے پورا کرنے پر آمادہ ہو گئے اور ہر طرح سے اس نقصان کو پورا کیا کہ بہت کم لوگ انکی طرح سے کر سکتے۔ اس زمانہ کے بعد سے ظاہر ہوتا ہے کہ پھر برابر لاؤڈ ٹائٹل سے وہی خط کتابت کرتے رہے ہر ایک معاملہ کی نسبت جسوقت وہ پیش ہوا انھوں نے بلا تکلف اپنی رائے ظاہر کر دی اور اس بات کا خاص خیال رکھا کہ جس امر میں انکے بھائی کی رائے انکے خلاف ہوئی تو اس بات کو زور دیکر ظاہر کر دیا۔ اب اس زمانہ میں ایک مہم کی جو خیراتی تو اس سے انکے کام کی کثرت نہیں معلوم ہوئی بلکہ وہ یہ سمجھے کہ پوز دونوں کے لیے کام سے بیکدوشی حاصل ہوئی اور انگوٹھ اپنے پرانے ایام پانی پت کا خیال آگیا۔

چترنگ اور شیرنگ کے بارے میں نہری لائسنس اور لاؤڈ ٹائٹل کے مابین عرصہ تک بے انتہا خط کتابت رہا جسکا نتیجہ یہ ہوا کہ وہ لوگ اپنے مسکن خاص واقع اناری میں رہنے کے مجاز کیے گئے لیکن جیسا کہ بعض حکام لاؤڈ ٹائٹل کو خیال ہوا وہ ابھی سے آثار بغاوت ظاہر کرنے لگے۔ وہ ہر در اپنے بیان پیشاں برہمنوں اور کٹر یون کو کھانا کھلاتے تھے اور یہ بات مشہور عام ہو رہی تھی کہ اناری سیالکوٹ اور امرتسر کے درمیان برابر کا حد آتے جاتے رہتے تھے جہاں دوسرے زوال رسیدہ سردار رہتے تھے۔ اور اس بات کی بھی سرگوشیاں ہو رہی تھیں کہ گزشتہ گلاب نگر اور کابل سے دوست محمد مفسدہ آئینہ خط کتابت کرتے تھے۔ جان لائسنس لاؤڈ ٹائٹل کو کہتے ہیں کہ ”برہمن اور جہاں سے دو طرح کے لوگ جو ہمیشہ ہر طرح کی سازشوں کے لیے مقرر کیے جاتے ہیں بارہا تمام اناری میں دیکھے گئے۔“ یہ ایک اس طرح کا کام تھا جو بغاوت تمام مقامی افسروں پر چھوڑا جاسکتا تھا لیکن جس شخص نے پوچھ پڑنے کے قائلوں کا پتہ لگا لیا تھا اسکی طبیعت پر جوش میں آگئی اور اسنے خود اس



خواہش تھی عمل میں لائی گئی، اور اس زمانہ کے بعد سے پنجاب کی تجارت اپنی اصلی راہ پر چھوڑ دی گئی اور اسکی تمام قیدیں اور شرطیں جو قائم کی گئی تھیں دور کر دی گئیں۔

افسانہ نظم و نسق پنجاب کو جس امر سے بورڈ کی تقرری کے پہلے سال زیادہ دقت واقع اور شہارت صرف ہوا وہ یہ تھا کہ جنگ چلیان والا کے بعد عوام اناس نے شور و فساد پکڑ کر کے ایک ایسی عقل کے آدمی کو انگلستان سے افواج ہند کی اعلیٰ کمان پر طلب کیا جسکی تجویز میں کسی طرح سے ممکن العمل نہیں تھیں۔ سننے پر یہ کہ جو وقت اس عہدہ کے لیے سرچارلس فیئرہیز سے کہا گیا اور انھوں نے اس کے قبول کرنے سے انکار کیا تو ڈیوکل آف وولنگٹن نے کہا ”اگر آپ یہ نہیں جانتے ہیں تو میں اس عہدہ پر جاؤں گا۔“ انکا مذہب بہت جلد منسوب ہوا اور انکی اولوالعزمی شعلہ زن ہوئی اور وہ فتوحات و اصلاحات کے لیے بڑے بڑے منصوبہ باز حکمران انگلستان سے روانہ ہوئے جو ہندوستان کے لیے ملک میں بھی عمل میں نہیں لائے جاسکتے تھے۔

۳۳

۱۸۶۹ء کو وہ کلکتہ میں داخل ہوئے اور نہایت عجلت کے ساتھ انھوں نے پنجاب شملہ کو چھ کیا۔ لیکن ابھی سے اُن پر ایسی ظاہر ہونے لگی ساگو تو یہ امید تھی کہ وہاں جنگ کی تیاریاں ہوئی مگر جا کر دیکھا تو سب طرح کی امن و امان کا دکھانچہ رہا تھا۔ ہمارے نیم مفتوح حریف جنگ چلیان والا امن و امان اور نرم خور کے ساتھ ہماری مطیع رہا ہوا ہو گئے تھے وہ اس یاموسی کی قرار واقعی گیل کرنے کے لیے ملک مفتوح ایسے مذہب باز کے اختیار میں منتقل کر دیا گیا تھا جنکی مفروضہ لالائی پر فلاح اور امن قائم کنندہ منہ صلح و جنگ میں برابر تجارت و نفرت کا منہ برسا لیا۔ ۲۲ جون کو انھوں نے لکناؤ ڈرائیونگ اپنے بھائی کی چوٹی میں لکھا تھا کہ ”کاٹھنکے میں لکناؤ ڈرائیونگ ہونے کے بدلے گورنر پنجاب ہوتا“ خوش قسمتی خواہ یہ قسمتی سے وہ اب گورنر پنجاب نہیں ہو سکے اور اپنے غصہ میں انھوں نے ایسے موقعوں کو جو لکناؤ ڈرائیونگ کے عہدہ کے باعث سے انکو حاصل ہوئے تھے ایسی باتوں میں استعمال کیا جنکی وجہ سے (اگرچہ ارادے نہیں) اور کسی شخص کے لیے دونوں میں سے کسی عہدہ کا ملنا دو چند و شوار ہو گیا۔

انکی سوانح عمری میں جو انکے بھائی ولیم کی لکھی ہوئی ہے اور اس سے بھی زیادہ رسالہ ”ہندو بھائی“ میں جو انکی وفات کے بعد لکھا گیا عجب عجب طرح کی منافی طبعی خود رائی اور ہرزہ دہائی کے مضامین بھرے ہوئے ہیں اور جو دراندیشی اور عقلی آسین ظاہر کی گئی ہے اسکی تکذیب اور تردید کرتے ہیں۔ یہ دونوں کتابیں اور انکے ساتھ خود سرچارلس فیئرہیز لارڈ کلاکس اور گورنر پنجاب کی یادداشتیں اور میرے پاس کی وہ خطا جو برادران لائسنس اور گورنر جنرل کے کابینہ آئی گئی تھیں میری اس بحث کے لیے ایک سچ خراش وادہ بنا کرتی ہیں۔ اس مخالفت کی تصریح میں ایسی کوئی بات نہیں ہے جو کوئی پامیدار ذوق پیدا کر سکے۔ لیکن اسکی

بازگشت کی صدائیں اب تک اُن اختلافات سے پیدا ہو سکتی ہیں جنگی وجہ سے ہندو فرقہ پنجابی فرقہ سے جدا ہو گیا ہے پنجابی فرقہ سے وہ گروہ مراد ہے جو فوجی انتظام (صدیوں انتظام) کا شریک تھا اور جسے اب جبکہ ایام میں ایک دوسری خطرناک صورت اختیار کر کے عظیم ہندوستان کو دو گروہوں میں تقسیم کر دیا ہے۔ انہیں سے ایک گروہ وہ ہے جو رسیوں کی پیش قدمی کی جانب ہند کے خیال سے یہ چاہتا ہے کہ اس کے ٹکڑے غنیمت کا مقابلہ کیا جائے اور اس تدبیر کے عمل میں لاتے وقت افغانستان اور اس کے قرب و جوار کے ملک شامل یا داخل سلطنت کر لیے جائیں اور دوسرا گروہ وہ ہے جو نہایت استقلال کے ساتھ اصل قدرتی سرحدیں دیاے سندھ اور کوہ سلیمان پر تکیہ کر کے یہ چاہتا ہے کہ صرف سرحدات مذکور کے اس پار کو ملے وحشی ممالک پر ان کے دوست کے طور پر کسی تحمل حملہ کے روکنے کو چڑھائی کی بجائے۔ شاید سب سے زیادہ نامی قائم مقام ایک فرقہ کے سربراہین فریہ زار اور دوسرے فرقہ کے قائم مقام بلاشک وشبہ لارڈ لارنس ہیں اس لیے وہ اختلاف تاثر اس سوانح عمری سے تعلق رکھتا ہے۔

یہ بات تو پیشتر ہی سے معلوم ہو گئی ہوگی کہ اس طرح کے دو کا مل استاد اور خود مختار اشخاص کے درمیان جیسے گورنر جنرل اور گورنر جنرل تھے اعلیٰ اقدار کے لیے ضرور اختلاف واقع ہوگا۔ لیکن اسی طرح یہ ہمیں صاف ظاہر تھا کہ جو شخص بلا حجت و فکر اراہی اختیار سے مسلح اور اپنی نفس پر استدرقا اور تھا وہ میدان سے اوس مشہور اور بنیدعب بوڑھے سپاہی کو ضرور ہنگامہ لگے گا جو ”بلاد جلعین اور بلا اشتعال نفرت کرنے کی خاصیت رکھتا تھا“ اور اس وقت تک کسی بات کو صحیح خیال کرنے پر راضی نہیں ہوتا تھا جب تک وہ بات اسی کی ہوئی یا اسی کے خواہش کے مطابق کی ہوئی نہیں ہوتی تھی۔ سر چارلس نیپئر اس وقت ساڈ برس (یعنی اپنے بوڑھے رقیب سے دو چند عمر) کے تھے لیکن اس بات کے خیال سے کہ وہ ..... ۳۰ سالہ ہونے کے کم از کم تھے انکو جوان کر دیا تھا اور باوصف ایک سخت پیادہ کے جو آخر میں بڑی مہلک ثابت ہوئی انہوں نے شلمین جاکر سخت کوشش کرنا شروع کی اور یہاں تک کہ وہ خود بیان کرتے ہیں ہر روز پندرہ گھنٹہ سیر کر بیٹھ کر کام کیا کرتے تھے۔ اگرچہ اس کتاب کا جو سر چارلس کے بعد لکھی گئی تعین کرین تو اس کے مطابق یہاں ہے کہ جب وقت آنے اور گورنر جنرل کے مابین پہلے پہل ملاقات ہوئی تو دونوں کے بشرے سے اتفاق کے آثار ہوئے تھے۔ لارڈ لارنس نے کہا ”مجھے اطلاع دی گئی ہے کہ آپ کو اپنے اختیارات میں سناٹا پڑی نہ کرنے دون اور میں اس بات کی بڑی خبر داری رکھوں گا کہ آپ میرے اختیار میں دست اندازی کرنے پر جس شخص سے بوڑھے اور بڑا اچھی نئی قائم ہوئی تھی اور اس سبب سے اسکو اپنے اصلی سرپرستوں سے اعانت کی بہت کچھ امید ہو سکتی تھی“ پنجاب کو اب سابقہ پرشہ والا تھا خود اسی کی پیرویوں و ردیوں

سے اقبالیات جو ادرادر سے منتخب کر کے اس مقام پر محمول کیے جاتے ہیں ان سے شخص مذکور یعنی سرچائز میں کسی کیفیت پر نسبت کسی دوسرے طول طویل بیان کے زیادہ معلوم ہوگی۔ لکھنے میں پہنچنے کے بعد ہی ۲۲ مئی کو انھوں نے مقام مذکور سے یہ بھی لکھی تھی۔

پنجاب کی حکومت پرنسپل انشاس کے ایک محکمہ کے ذریعہ سے ایک عجیب بات ہے اور یہ بات مشکل سے یقین کیا سکتی ہے کہ لارڈ ٹوٹونی کا یہ مطلب ہوگا..... لکڑیوں کا گٹھ ایک مین باندھنے کے بدلے یہ پرنسپل انشاس اسکو اور بھی کموںے فائدہ ہے۔ فوج کی حالت دیکھ دیکھ کر مجھے خوف معلوم ہوتا ہے۔ ہر مقام پر کام دینے کے حق میں وہ کم اور بیت مرن زیادہ ہے.... پنجاب میں جم ۱۰۰۰ سپاہی رکھے ہیں یہ فوج وان کے لیے ضرور مین ہے اگر عہدہ حکومت ہو تو ۲۰۰۰ سپاہی کافی ہیں لیکن یہ جو بڑا انتظام لکھاتی ہے اس کے انتظام میں البتہ اقدار آدمی کافی ہو گئے اس بورڈ کے پاس ایک پولیس کا ایک سپاہی نہیں ہے اور ۱۸ آدمی اسکے بیان کی پرہ داری کا کام دیتے ہیں جبکہ بارے مین کا نمبر ناچیف اور یہ یقین خیر کو کوئی بات معلوم ہے۔ اور کوئی چھاؤنی ایسی نہیں ہے جو ان لوگوں سے قریب ہو۔ ۱۶ میل سے لیکر تو میل تک کے فاصلہ سے کوئی کم نہیں ہے۔

پھر لکھتے ہیں کہ

گو یہ امر عجیب معلوم ہو گا مگر اصل یہ ہے کہ میرا کوئی سرپرست نہیں ہے۔ لارڈ آڈیٹنگ نے ۱۸ مئی پرنسپل مین کوئی تین اور لارڈ آڈیٹنگ کو ایک کمیشن کے تجویز کرنے کا بھی اختیار نہیں دیا تھا۔ لارڈ ٹوٹونی نے اس تجویز میں بھی تین اور ایک کمیشن کے تجویز کرنے کا محکمہ اختیار نہیں دیا۔ اصل تو یہ ہے کہ میرے آنے کے پیشتر ہی سارے کمیشن طے کر دئے گئے تھے۔ صاحبان گورنر جنرل نے یہ کمیشن اپنے پیشتر کر رکھے ہیں۔

۲۔ اگست کو پہنچے روز ناچہ مین لکھتے ہیں کہ

لارڈ ٹوٹونی کے نام اس مضمون کی ایک بھی لکھی گئی کہ اگر فوج جوان اختیار کی کشش سے بکدوش نہ کی گئی تو ہندوستان محفوظ نہ رہے گا۔ اس وقت کا دستور تو یہ ہے کہ ہر یون لازم کے اخراجات کا ذمہ مین خزانہ میں گاڑ دینا اور خدا جیسے کمان کمان اس طرح کے گاڑ دینے ہیں۔ بہانہ کہ جب فوجی گاڑ دینا ضروریات بھی انہیں شامل کیا ہی ہیں تو سپاہی کل نیست و نابود ہوئے جاتے ہیں۔ اگر مین اس کا انکار کر سکا تو پھر یہ بات قائم نہ رہنے پاگی اور لارڈ ٹوٹونی میری مدد کرنے بہت اچھی طرح سے آمادہ ہیں۔ وہ ایک اچھے آدمی اور تیر شخص معلوم ہوتے ہیں لیکن اس بات میں مجھ کو یہ ہے کہ ان کی حالت اتنی بڑی وسیع مملکت کے بنانے کے لائق ہو سکیں گی۔

العرض لارڈ ٹوٹونی کے بارے میں سرچائز میں کسی کی یہ رائے تھی۔ اب مندرجہ ذیل مضمون سے انکی رائے برادران لائسنس اور ان کے تعلقات گورنر جنرل کے بارے میں معلوم ہوگی۔



برادران لائسنس لارڈ ڈائمنی پریچر ملحقہ لائسنس نظام پنجاب لارڈ ڈائمنی کا کیا ہوا نہیں ہے۔ یا بہر حال لائسنس کے قول کے مطابق ایسا نہیں ہے۔۔۔ سہنری لائسنس ایک عمدہ شخص ہیں لیکن انکی لیاقت میں ہیکو شک ہے۔ انکے بانی جان لائسنس کی نسبت لوگ کہتے ہیں کہ وہ ایک ہوشیار شخص ہیں اور میں بھی کہہ سکتا ہوں کہ وہ ایسے ہو گئے لیکن لیکن ہے کہ ایک آدمی عمدہ سمجھ رکھتا ہو اگر اس پر بھی ایک برسے ملک کی فرمانروائی نہ کر سکتا ہو۔

اب یہ مضمون وہ خاص اپنے بارے میں جیسا کہ انکو خود معلوم ہوا بیان کرتے ہیں۔  
 میں فوج ہندوستان کا کمانڈر انچیف ہوں لیکن ایک آدمی کو بھی حرکت کرنے کا حکم نہیں دے سکتا۔  
 مجھکو ایک جمنی ایک ریگریٹر ہی کے نام لکھنا پڑی ہے جو دوسرے کو اور وہ دوسرا تیسرے کو لکھتا ہے اور وہ گورنر جنرل  
 سے اس امر کی استدعا کرتا ہے کہ جیالائے ایک کمپنی کے واپس طلب کرنے کا حکم لے۔ ضابطہ کیا ہے ایک گورنر جنرل  
 کیا غضب ہے کہ ۳۰۰۰۰ فوج کا کمانڈر بلا اجازت حکام بول تین کمپنیوں کو خطرہ کے مقام سے علحدہ جانے کی اجازت  
 نہ دے سکے۔ میں تو ہندوستان میں نہ نمودن گا۔

اور اس مقام پر ایک مرتبہ اور انکا بیان جو انھوں نے خاص اپنے بارے میں کیا تھا لکھا جاتا ہے اور وہ اعتبار سے کہ اگر سرخاٹس تنبیہ بادشاہ انگلستان یا بادشاہ انگلستان سرخاٹس تنبیہ ہو جاتا تو اپنے خیال کے مطابق وہ اخلاقیات کی طرح فیلسوف بادشاہوں اور بادشاہ فیلسفوں کی نظیر تھے عظیم الشان اور بے لطیف و دلکش شے کا ایک عجیب سہون مرکب ہے۔

کاشکے مین ہندوستان کا بادشاہ ہوتا۔ کاشکوا اور پکین تک تسلط چھا دیتا۔۔۔۔۔ پنجاب کے پانچون دیا ملک نہ بدو اور  
دیاسے سندھ بحرہ قلم اور مالٹا یہ سب تری اور شکلی کے تھا تاں انگلستان کو ہندوستان سے ملا دینے کے لیے کئی کئی  
سوزون تھے۔ اگر مین انگلستان کا بادشاہ ہوتا تو او ان جلی سے روس و فرانس کے دانت کٹے کر جتا۔ انگلستان کی  
بحری فوج کو سراسر مغرب اور ہندوستان کی بڑی فوج کو سراسر مشرق مین رہنا لازم ہے۔ اگر ایسا ہو تو ہندوستان ایک  
دن کے لیے بھی آئندہ ”مالا نالاق ظالمون“ کے ہاتھ مین نہ رہنے پائے۔ اور نہ انکا دمار فروخت ایفون پر وہے بلکہ  
اسکی آبادی کو کثرت بطور مباحصلہ آئینہ شیون مین شمول ہو سکے۔ لیے لازم ہے کہ انگلستان کی صنعت و حرفت کی ترقی  
انکے بڑے بڑے دیاتون کی راہ سے۔ بلکہ کثرت فروخت ہون اور جو مختلف اشیاء وہاں پیدا ہوتی ہوں جو ملک کو بامانک  
لیے انیس دیاتون پر نا کا ذخیرہ مروج رہے۔ اسے کرنا پنی بندرتو اب بھی ملک مشرق کا غر ہو سکتا ہے۔ خدا کرے کہ مین  
بمزدہ جان تری شان و شوکت دکنے کے لیے آسکون۔

ہندوستان کے جو اعلیٰ حکام ان کے مخالف تھے باجگوار انھوں نے مخالف تصور کیا تھا ان کی نسبت انھوں نے اپنے خیالات اسی صفائی کے ساتھ ظاہر کیے۔

پہنچا - زریح  
مٹاواں لعلط  
کھدوس - زریح  
سراخیم د لعلط



یعنی آج جن شخصیتوں کو چھوڑ دینگے جوالال کوٹ تو پہنچے تھے لیکن سپاہی نہ تھے، اور جنہوں نے اس بات کے موقع سے انکو محروم کر دیا تھا کہ جسطرح انہوں نے سندھ میں حکومت کی تھی اسی طرح سے پنجاب میں حکومت کر سکیں اور جنگی کارروائیوں کی تیغیں کرنے کا اختیار اب انکے ہاتھ میں آتا تھا۔ اور اسلئے انہوں نے واقعات کے بدلے اپنے قصبات اور بٹین گویوں کے بدلے اپنی خاموشات کا خاکہ کھینچ کر اس بات میں سہولت پیدا کر لی کہ لاڈ ڈنکونی کے روبرو پنجاب کی ایک بالکل سیادہ تصویر اس امر کے دکھانے کے واسطے پیش کریں کہ پیشتر اسکی کیا کیفیت تھی اور کیا اب ہونے والی تھی۔

۲۰۵۔ نومبر کو لاہور میں پہنچے۔ اسوقت تک انکی رپورٹ تمام نہیں ہوئی تھی اسلئے انکو اس بات کا موقع مل گیا تھا کہ جو شخص اسے ظاہر کرنے کے زیادہ مجاز اور خواہشمند تھے انکے ذریعہ سے مقامی حالات دریافت کر لیتے لیکن انہوں نے لاڈنوں کی صحبت سے امتراز کیا جسے کسی سرکاری عامل پر بحث نہ پابند نہ کیا اور جن باتوں پر انکی مشارت دیرینہ خصوصیتیں انکی نسبت علی الخصوص بڑی سترک کے راستہ کی بات (اور یہ امر ایسا تھا جس پر صوبہ کے تمام فوجی انتظامات کا دار مدار تھا) جو کہ لاڈنوں نے پوچھا انکا انہوں نے کچھ جواب نہ دیا۔ برادران لاڈن کو انے اتنا بھی دریافت نہ کیا کہ کوئی ایک ہی چھاؤنی کس مقام پر ہے گی یا کہ وہ لوگ

ص ۳۳

حفاظت سرحد اور محافظان سرحد کے انتظام کے ذمہ دار ہیں یا نہیں۔ انہوں نے کہا کہ جب تک ہم اپنی آنکھوں سے ہر مقام کو نہ دیکھ لینگے اسوقت تک کسی چھاؤنی کی جگہ کے بارے میں کچھ رائے نہ دینگے حالانکہ پیشتر کسی مینیجے سے اس امر کے لیے سڑاؤ لٹر گاہٹ اور سڑکاؤن کینیل ایسے دو تجربہ کار سپاہی انکے اختیار میں موجود تھے جو تمام حالات سے واقف تھے اور دونوں صاحب پنجاب میں اعلیٰ مکان پر مقرر تھے جس حالت میں ایسی ایسی باتوں کے ہوتے ہوئے انکی رپورٹ تیار اور پوری کی گئی تھی تو ہم کو اس بات سے کچھ تعجب نہیں معلوم ہوتا کہ انکے مضامین محض مبالغہ آمیز اور زیادہ تر سبے بیا اور زار است مبنی۔ انہوں نے بیان کیا تھا کہ سکھ لوگ (یہ امر نہ تو پنجاب کو رفرنٹ اور نہ کسی دوسرے شخص کو معلوم تھا کہ سرچائونٹس پنجاب کو معلوم نہیں کہاں سے اسکا اتفاق ہو گیا تھا) روزمرہ جنگوں میں غاروں کے اندر تو چین ڈھالتے ہیں اور ہنگامہ برپا کرنے کی فکر میں ہیں۔ گلاب سکھ کا اختیار یہ بڑھا ہوا ہے کہ لاڈن نہ ہر لاڈن نے انکو شیر سے مفصل حالات اصل مقام پر دریافت کر کے لکھے تھے اور انکے قول کے بالکل عکس ثابت کر دکھا یا تھا) اور وہ بھی جنگ کی تیاریاں کر رہا ہے۔ دو آبے جالندھر کے متر طرف پہاڑی ضلع کے باشندے بڑے ہند سکھ سپاہیوں کے ہیں سابق میں فرمان پزیر اور ضابطہ ساز چوتوں کی طرح جو وہاں پہنچے اس طرح اب نہیں ہیں۔ پہلے راو پنڈی اور پھر وزیر آباد میں تنخواہ کے کچھنے کی بابت بعض بعض زمیندار ہیں جو

تاریخی ظاہر ہوئی تھی وہ ایسی حالت میں ہی بچا جانے لگی۔ لیکن سرکار لائسنس نے جیسا کہ اب بعد برسوں میں انکو معلوم ہوا اسکو برہمکار تیس لکھنؤ کا اچھا خاصہ بلوہ قرار دیا اور یہ لکھا کہ اگر میں اس مقام پر موجود ہوتا تو اس سے ہماری سلطنت ہندوستان کا خطہ تصور تھا حالانکہ لارڈ ڈکنلین جی اس سلطنت کے قیام کے ذمہ دار تھے مگر انٹر کورنٹ جو پنجاب میں اعلیٰ کمان رکھتے تھے نہ ہری اور چان لارڈ لائسنس جو فوج کے ساتھ ملک اور ملک باہر جاتے آتے تھے اور ڈکنلین و لکھنؤ جلوسراناہ بعد اس بلوہ کی شہادت خود سرکار لائسنس نے جانچنے کے لیے بھیجی تھی ان سب مباحثوں نے بھی ہی رائے دی کہ بلوہ وغیرہ کچھ مختصر فوج لائسنس کی ہدایت میں کھینچا تھا۔ عشوہ صوبہ پر ۵۴۰۰۰ فوج جو حفاظت کے لیے تعینات تھی اسکی نسبت سرکار لائسنس نے بیان کیا تھا کہ اگر میں گورنر ہوتا تو اسکو لکھنا کہ صرف ۲۰۰۰۰ باقی رہنے دیتا اور اس کے بعد اس تعداد میں بھی تنصیف کر دیتا۔ اس فوج کی صرف اسوجہ سے ضرورت واقع ہوئی تھی کہ گورنر پنجاب تیس سالہ تھی اور دوسرے بنادت کے آثار ظاہر ہو رہے تھے۔ غیر قواعد و ان سپاہ اور پوزیشن وغیرہ جو اسکے اختیار کے باہر تھی اور جو ملک کی حفاظت کا اصل کام کرتی تھی وہ اسکے نزدیک منت کی تھا کہ اسکی تھی اور سیول ملازمان تاج کی مطلق حفاظت نہیں کرتی تھی۔ فوجی مساطات کے متعلق انکی رائے کا خلاصہ یہ ہے کہ منتقلی محض نکتہ چینی کے قابل ہیں اور ان کے انتظام سے ہماری فراموشی و انہی سے مکروہ ہوتی جاتی ہے اور بلوہ کا لگان پیدا ہوتا جاتا ہے۔۔۔۔۔ یہ گورنر فوج کزور اور صرف ہے حالانکہ اسکو زبردست اور کفایت شمار ہونا چاہیے پھر اپنی ایک معمولی دیانتداری اور ایک طرح کے انکسار سے جو انہیں شاذ و نادر ظاہر ہوتا تھا بیان کرتے ہیں کہ منتقلی کثیر اور خاموش رہا یا تمھارے ایک پیہر کا ذب ثابت کرے گی۔ لیکن اس اثنا میں گل رپورٹ کا نتیجہ یہ ظاہر ہوا کہ منتقلی جو فوجی انتظام تھا وہ پنجاب اور باقی حصص ہندوستان کے لیے ایک نمونہ قرار دیا جائے۔ اور تمام مضمون کی قبولیت صریحاً قابل الزام ہے۔

اس قسم کے کاغذ سے ممکن تھا کہ لارڈ ڈکنلین کو شبہات نہ پیدا ہوتے۔ اس سے لارڈ ڈکنلین کو بہت ہی لال ہوا کہ لارڈ ڈکنلین نے پنجاب اور انہیں کی قائم کی ہوئی تھی۔ لیکن اس سے جو بیچ بچا تھا وہ خوشی سے خالی نہ تھا کہ لارڈ ڈکنلین اس سے لارڈ ڈکنلین اور میران ٹوڈ کو گورنر پر براہ راست ملکہ کیا گیا تھا ورنہ انکلن جواب دینے کا موقع ملا اور اس موقع کو انہوں نے فرو گذاشت نہیں کیا۔ گورنر پتھان کی یادداشت کو خود سرکار لائسنس نے بچھا یا تھا لیکن اس بات سے محکوم کا ہی نہیں ہے کہ ٹوڈ کو جواب بھی اس طرح سے شائع کیا گیا ہو۔ وہ جواب لارڈ ڈکنلین کی ناگہانی چیلنج میں محفوظ رکھا گیا اور اندرونی شہادت اور جاہل کے دوسرے اشارات سے جو انکی چیلنجوں میں کیے گئے ہیں میں یہ رائے قائم کرتا ہوں کہ یہ سب انہیں کے قلم کا زور تھا۔ وہ ایک ہندی سرکاری کاغذ سے طرز بیان بہت سلیکریور لارڈ ڈکنلین نے ہندوستان کا حکام کو لارڈ ڈکنلین کے جواب سے جاندار لارڈ ڈکنلین کو قبلہ میں بچا تھا۔

اعتدال آئینہ ہے اور اس سے ثابت ہوتا ہے کہ راقم مضمون کو اپنے زور و طبیعت دکھانے کی کمال قدرت تھی لیکن  
اُسے قلم انداز کیا اور اس کی عبارت نہایت دلچسپ ہے۔ میں خوف طوالت اس مقام پر اسکو تمام و کمال درج  
نہیں کر سکتا ہوں۔ اس کے سب فقرات جو شمار میں ۶۷ ہیں اگر اس کتاب میں نقل کیے جائیں تو اسکی ضخامت  
جیسا بڑو جائیگی اور یہ امر میرے نزدیک اور بھی قابل اعتراض معلوم ہوتا ہے کہ کاغذ مذکور کے صرف چھ فقرات  
محول کیے جائیں کیونکہ اسکا ہر ایک فقرہ دوسرے فقرات ماقبل و مابعد سے تعلق رکھتا ہے اور ایک کا استدلال  
دوسرے سے ہوتا ہے۔ اس قسم کے کاغذ کی اگر جانچ کجائے تو اسکی کل مضامین پڑھکر اسکی جانچ کرنا چاہیے  
اور امید ہے کہ شاید یہ کاغذ دلا میں طرح کے دوسرے ضروری کاغذات سرکاری جو لازوال لائبریری کے رکھے ہوئے ہیں  
اور جو اس سوانح عمری میں طوالت کے لحاظ سے محمول نوٹ کے کسی نہ کسی روز ایک جداگانہ جلد میں شائع ہوں گے  
معلومات کی ضرورت مشرق میں ہی بہت جلد جلد ملتی رہتی ہے اور انقلاب ایام سے لازوال لائبریری کے بھی کثیر  
خیالات بظاہر تقویم پرانہ معلوم ہوتے ہوئے لیکن انکی تمام تحریرات خیالات اور افکار میں جو ضروری اصول متبر  
ہیں وہ آج سے سو برس کے بعد بھی اسی طرح کے صادق معلوم ہونگے جیسے اسوقت معلوم ہوتے ہیں اور ان  
اصولوں سے شل خزانہ زرمبران ہند کی بیہی سلیمن سے اور پرانے خزانے جی کر سیکلی اور یہ دونوں بائیں ایک  
طرح سے سیکسین گلی کر کن محل باتون میں ہندوستان کے منظوم کو انکی تقلید کرنا چاہیے اور وہ کون سے  
نظرات ہیں جسے انکو اختیار کرنا مناسب ہے پس بالعرض اس کے کہ اس مقام پر جان لائبریری کے جوابیہ عملہ  
سزاچار لائبریری سے دو چار فی سلسلہ فقرات اخذ کیے جائیں میری رائے ہے کہ ایک مختصر بیان جو پہلے شام مسودہ  
کے طور پر لکھا گیا تھا اور مسبین نہایت صحیح مگر سنگسار نہ جہارت سے تقریر نوڈ کے بعد پہلے سال کی تجویزوں اور  
کار گزار یوں کا حال طلبہ کیا گیا تھا بیان پر درج کروں۔ ظاہر معلوم ہوتا ہے کہ آخر میں جو جواب تیار ہوا اس میں  
یہ بات خاص کر اس خیال سے رہنے دی گئی کہ نوڈ نے اپنے اس الزام کے جواب کو کہ اسکا انتظام کر دیا جائے  
تھا نوڈ نے خبر لیں کہ اسے لیے چھوڑ دینا بہتر سمجھا جسکے لحاظ سے نوڈ کی کارگزاری کا ہفتہ دو عاگر برابر کرتا رہا  
یہ کار گزار یوں کا ایک بڑا پیش قیمت اور سندی کاغذ ہے اور باب سابق سے یہ بات بہت اچھی طرح ثابت ہو گئی تھی  
کہ پہلے سال جن جن باتوں کے انجام دیکھنے کا وعدہ کیا گیا تھا وہ کس خوش اسلوبی سے انجام ہوئیں درودستر  
اور تیسرے سال امید سے بھی زیادہ ترقی ہوئی۔ جان لائبریری اس کاغذ میں تحریر کرتے ہیں کہ۔

اس سال مقصد کام سے کیا گیا اسکی مقدار جیسا تھی۔ تمام پرانے لازموں کا جائزہ لیا گیا انکی توجہ میں جو کمی بیشی  
سے باقی تھیں وہاں گئیں اور مباحصہ پر غائب کیا گیا۔ اکثریوں کو انعامات دیے گئے اور تیسویں کو پیشانی ملی۔  
خزانہ دار پوائسز کے عملہ کا جدید انتظام کیا گیا اور اسکا ادھاف قواعد انکی ہدایت کے لیے مقرر کیے گئے۔

یہ شمار جائیداد کی نوعیت جانچی اور کیفیت لکھی گئی اور ان کا سالہ ملے کیا گیا۔

ص ۳۳

جائیداد راون اور قاضیان اراضیات کے مابین جو زمین پیدا ہو کر تین انکی تحقیقات اور فیصلہ کے لیے قواعد مقرر کیے گئے۔ فوج کے حصے سب کیا جمع کیے گئے اور جائزہ لینے کے بعد برصا کے لیے گئے جو لوگ نوکر رکھنے کے قابل تھے انکی پولیس کے سواروں میں بھرتی کی گئی اور انکی تنخواہ گورنمنٹ کے ذمہ قرار دی گئی۔ جو اراضیات بطور مدد معاش انکے نام مٹل کی گئی تھیں ضبط سرکار بھجی۔

آئندہ سو مہر میں جو ساخت ہونے والی تھی انکے مقدمہ کے طور پر گاؤں کی نشان دہی اور بند کی کرنے کے لیے افسر مقرر ہوئے اور ملک میں جو اراضیات مافیہ بین انکی تحقیقات کے لیے قواعد مرتب اور شائع کیے گئے تجارت و اخراجات خارجہ پر محصولات لگائے گئے تھے وہ سب موقوف کیے گئے اور صرف ملک کے محصول کو دو روپے میں لگا لیا چھوڑ کر راجپن کمودانی اور گودام ملک کی باربرداری کا حصہ میں شامل ہے) پنجاب کی کل تجارت آزاد کر دی گئی۔ صرف ان محصولات سے پولیس روپیہ آمدنی تھی مگر شائد انکے سو قوت ہو جانے سے رعایا کے حق میں انکا دو چند فائدہ پہنچا ہوگا۔

اس بات کے متعلق میں میرین علی مدین لائی گئیں کہ پراسنے کے متروک کیے جائیں اور انکے بدلے کپنی کا سکھ رواج پڑے اس انتظام سے فائدہ دوجہ کے لوگوں علی الخصوص کا شکار دن کو جو فائدہ پہنچا اسکا بہت آسانی سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کیونکہ یہ لوگ اکثر اپنی پیداوار کو ایک طرح کے سکے بیچتے اور لگان ادا کرنے کے لیے انکو دوسرے قسم کے سکے سے بدلتے تھے۔ پھر تاکہ شاہی روپیہ اکیلا سترہ قسم کے سکوں کا رائج تھا اور پوسے پچاس طرح کے دوسرے سکے تھے۔

اس بات کا بھی بندوبست کیا گیا کہ قدر فائدہ سہولت کے ساتھ پرانے جنوں اور بیانون کا رواج شکست کر کے انکے بدلے نئے پائے اور نئے سبے جاری کیے جائیں کیونکہ پرانے پائے اور سبے کا قانون اور شہر شہر میں طرح طرح کے تھے۔

گورنمنٹ نے پانچ لاکھ روپیہ ملکی اصلاحوں کے لیے علیحدہ رکھ دیا ہے۔ اگر وہ ہر سال اس رقم کا پانچ گونہ روپیہ دس سال تک نئی ٹیکوں اور نئی ٹیکوں کے نکلنے میں صرف کرتی رہے گی تو غالباً اس زمانہ کے ختم ہونے کے بعد مذمتی ہو جائیگی اور یہ نسبت اس امر کے کہ میں ہزار آدمی اور فوج میں داخل کیے جائیں اس خرچ سے امن و امان اور حفاظت کے لیے متعلق زیادہ فائدہ ہوگا۔ (تعمیراتی کاموں کے لیے) اور بارہی دو آجین انجینئرز کے گردہ پیمائش کے لیے اٹل کے ہیں۔

جائیداد راون

چارے افراد نے عہدہ میں جو جتنی شخصیت کی تھی وہ ہمیشہ موجود قائم رکھی گئی اور جہاں جہاں مشاغل یا سولہ راج کے تحت اصلاح میں تشکیک نہیں ہونے پائی تھی وہ اس سال کے آخر تک پوری کر دی جائیگی اس سہارے کو راج کے انتظام بہت خوشی سے قبول کریں گے کیونکہ اسکے سوا دوسری صورتوں میں محال ہی ایسی سرکار وصول کرنے والے اشخاص

ان کا شکار کر ڈالتے۔

یہ سب بڑی تیزی میں جو عمل لائی گئی تھی ان کا نتیجہ بہت جلد ہی پیدا ہوا کہ جہود عوام کی اصل آسائش میں کمی پہنچا اور وہ لوگ ہماری حکومت سے رخصت ہوتے جائینگے قانون کی مشیت سے یہ کم کم ہرگز نہیں ہو سکتا کہ ان کا اختیار ہم نے نہیں کھینچا تھا بلکہ ان کا جو وہاں کی موجودہ دھندلہ سہ سواغت کر رہے۔ سپاہیوں اور دفاتر کے ملازموں کے لیے بڑے بڑے گروہ ہیں جو اس انقلاب سے بے روزگار ہو گئے ہیں۔ یہ لوگ اپنے زور یا سازش سے فوج پر باک کرنے میں اسی وقت چلو تھے کہ سینگے جب ان کے لیے کوئی پیشیت پیدا ہوگی۔ یہ عظیم الشان تباہی کے بغیر کسی شور و شر کے عمل میں لائے گئے ہیں ان کا حال خاص ہمارے ہم وطنوں میں سے بہترینوں کو نہیں معلوم ہے انہیں فوجی فتنہ کی کوئی شان و شوکت نہیں ظاہر ہوئی لیکن اس میں شک نہیں کہ جن لوگوں کی فائدہ رسانی کے لیے انکی عمل درآمد ہوئی وہ لوگ بوجہ سمجھتے اور انکی قدر کرتے ہیں۔

بیان کیا گیا ہے کہ ملک پنجاب کی حالت ایسی نہیں ہے جو بول گوڑ ٹرنٹ کے لیے موزوں ہو یعنی یہ کہ اسپر فوجی قانون کے ذریعہ سے حکومت ہونا چاہیے اور ان کے باشندوں کو گورنمنٹ کی پرکھنے کی پابست کرنا چاہیے۔ ہر کو اس لیے کہ جو لوگ یہ رائے رکھتے ہیں وہ صرف اپنی ہی پیشین گوئیوں کا تصور چاہینگے۔ ہم نے قریب لائسنس کی خواہشوں کو لکھنا ہے۔ انتظام پنجاب کی کارروائیاں جس مدد اور اعانت کی مستحق ہیں اور انکی تہذیب میں مدد اور اعانت کا نتیجہ ثابت کرتی جاتی ہیں صرف ان کے پونجے کی دیر ہے اور بہت سی بات حاصل ہو جائیگی تو ہم پونج و نظریات کوئی کر سکتے ہیں کہ ملک میں رقعہ رقعہ امن و امان قائم ہو جائیگی اور ملو و مسلا ایشیا کی شاہراہ اور ہندوؤں اور مسلمانوں کی بچھا ہونے سے جو دولت اور آسائش دونوں سے اسپر حرام ہو گئی وہ پھر عود کرنے لگے گی۔

سرکاری افسران ہند کے اطمینان کو یہ بات بہت عمدہ ہوئی کہ جن کا غذا ت کا بین نے ادب بیان کیا کہ سر ۱۹۳۵ء عہد گنگا نہیں سے ایک بھی پیش نہ ہونے پایا۔ کیونکہ بڑے بڑے مخالف اس سینے میں سب مقام لاہور اگر جمع ہوئے تھے۔ جس صوبہ کو گورنر جنرل نے شامل سلطنت کیا تھا انکی دار السلطنت میں اس موقع پر پہلے ہی پلٹا ہونے نے قدم رکھا تھا۔ نہر فی لائسنس ان کے استقبال کے لیے بہت محبت کے ساتھ کشمیر سے واپس روانہ ہوئے اور سر چارلس ٹیننیز جیسا کہ میں ابھی بیان کر چکا ہوں اپنے فوجی دورہ کی تقریب سے دہان لکے۔ چونکہ وہ دونوں مخالف شریک تھے اس وجہ سے دونوں ایک جگہ آ رہے اگر ایسا نہ ہوتا تو شاید انکو ایک جگہ جانے کی چنداں خواہش نہ تھی اور سر چارلس ٹیننیز نے ظاہر اپنا بیاں وہ وقت لاہور کی ان قلعہ بندیوں کی تشہیک میں صرف کیا جو فوڑو نے تجویز کی تھیں اور برخلاف ان کے اپنی رائے کے مطابق دوسری قلعہ بندیوں کی تجویز میں بھی مدد صرف رہے۔ یہ ایک اس قسم کی دلگی تھی جس کے مطلق باہام مابعد نہر فی لائسنس نے انکو اپنا رشتہ بنایا اور جیسا کہ اخبار کلکتہ یو یو کے صفحت

میں لکھا ہے

(جنوری ۱۸۵۷ء) سے ظاہر ہوتا ہے بدلائل اس کو ثابت کیا۔ سرحدی فوج اور چچا و بیون کے خاصہ اسلحہ کے ضروری معاملات اسی طرح سے ناتمام رہ گئے اور اسکے باب سے بہت کچھ فیصلہ ہوا۔ فیت دان لنگ تار اور جب تک وہ کلام کرنے پر آمادہ نہ کیا جاسکتا اس وقت تک تمام انتظامات ضرور بالضرور مٹل رہنے والے تھے جس طور پر یہ معاملہ ختم ہوا اسکا حال میں ایک ایسے شخص کے ذریعہ سے بیان کر سکتا ہوں جو اس موقع پر موجود اور ایک بڑے درجہ تک اس کام میں شریک تھا۔ یہ جو یقین ہے کہ اس قطعہ کو ایک کسی نے یہ بیان کیا ہو گا اور سرتاجائش نیپتیر کی خاصیت اس سے بہت اچھی طرح ظاہر ہوتی ہے۔

جب سرتاجائش نیپتیر کے قیام لاہور کا زمانہ قریب اختتام تھا تو ایک روز حسب اتفاق ہر سر مہبران اورنگزیں صاحب جو اس زمانہ میں قسمت لاہور کے کبوتر تھے صبح کی سیر کو نکلے اور راستہ میں کچھ فاصلہ پر انھوں نے دیکھا کہ گاؤں آفیت اور اسکے ایشاف کے لوگ بھی سیر کرنے جاتے ہیں۔ سرتاجائش نے جان سے کہا "جلواریت سید سے گاؤں آفیت کے پاس جلی چلین اور لاہور کی چچا و بیون کی بابت اسے کہیں کہ آخر آپ کچھ جواب دیجئے یا نہیں۔" چنانچہ انھوں نے ایسا ہی کیا۔ سرتاجائش نے کہا کہ "آپ یہی بات دریافت کرنا چاہتے ہیں کہ چچا و بیون کیمن گ بہت اچھا آپ لوگ میرے ساتھ چلیں" اور یہ لکڑیاں انھوں نے اپنے گھوڑے کو دوسرے مہربان اور سرپ دواتے ہوئے میں چاہیل باہر نکل گئے۔ ان کے ایشاف کے لوگوں نے ہانک مکن ہو کر انکا ساتھ دیا۔ وہ سرتاجائش جان لارنس شیشل صاحب اورنگزیں صاحب جو غالباً کچھ لمبے گھوڑوں پر سوار تھے ہانک ہو کر پیچھے پیچھے دو بھی گئے۔ یہ دور بالکل شل جان کھین کے تھے میں مایس اورنگزیں کے پیچھے تھے۔ چچا و بیون کے والے تو میں تھے لیکن معاملہ اسی طرح کا تھا۔ اور یہاں سول اور فوجی حکام پنجاب کے بڑے بڑے نامی لوگ تھے۔ آخر کو پورے بیڑے میں نے بیچ میدان میں جا کر اپنے گھوڑے کی لگام اس طرح سے روکی جس سے ظاہر میں معلوم ہوا کہ اتفاق سے وہاں گھوڑا ٹھہرا لیا گیا اور اسی دور دورے کے بعد گھوڑے کے پیچھے ہی انھوں نے پسینہ دوسرے ہوئے گھوڑوں اور ہاتھتے ہوئے سواروں کے درمیان سے چلا کر کہا کہ "آپ لوگوں نے مجھے بوجھا تھا کہ چچا و بیون کی سو میں بتاتا ہوں کہ اس مقام پر نہیں گئی۔" ہنستی سے جس مقام پر انھوں نے ایک چید پڑن کا کھوڑا تھا وہ خاص کر کے دلدل اور بانی شش ناشاک سے بھرا ہوا نکلا۔ لیکن حکم صادر ہو چکا تھا اور بیان بخیر روانہ نے جو تیر کے کام پر مقرر ہوئے تھے صرف اپنے اختیار سے تجاوز کر کے چچا و بیون کی سیدر ریچھے ہٹا دیا یہ جگہ بھی ویسی ہی کیفیت تھی مگر مقابلہ اسکے کس قدر غصہ تھی۔ الغرض یہاں فیر کی شہو چچا و بیون کی ابتدا یہ ہے۔

جب یہ معاملہ ہو گیا تو سرتاجائش کو اپنے فوجی دورہ پر آگے بڑھنے کا موقع مل سکا۔ جان لارنس

ص ۳۰۹

جلواریت سید سے گاؤں آفیت کے والے تو میں تھے لیکن معاملہ اسی طرح کا تھا۔ اور یہاں سول اور فوجی حکام پنجاب کے بڑے بڑے نامی لوگ تھے۔ آخر کو پورے بیڑے میں نے بیچ میدان میں جا کر اپنے گھوڑے کی لگام اس طرح سے روکی جس سے ظاہر میں معلوم ہوا کہ اتفاق سے وہاں گھوڑا ٹھہرا لیا گیا اور اسی دور دورے کے بعد گھوڑے کے پیچھے ہی انھوں نے پسینہ دوسرے ہوئے گھوڑوں اور ہاتھتے ہوئے سواروں کے درمیان سے چلا کر کہا کہ "آپ لوگوں نے مجھے بوجھا تھا کہ چچا و بیون کی سو میں بتاتا ہوں کہ اس مقام پر نہیں گئی۔" ہنستی سے جس مقام پر انھوں نے ایک چید پڑن کا کھوڑا تھا وہ خاص کر کے دلدل اور بانی شش ناشاک سے بھرا ہوا نکلا۔ لیکن حکم صادر ہو چکا تھا اور بیان بخیر روانہ نے جو تیر کے کام پر مقرر ہوئے تھے صرف اپنے اختیار سے تجاوز کر کے چچا و بیون کی سیدر ریچھے ہٹا دیا یہ جگہ بھی ویسی ہی کیفیت تھی مگر مقابلہ اسکے کس قدر غصہ تھی۔ الغرض یہاں فیر کی شہو چچا و بیون کی ابتدا یہ ہے۔



صفحہ ۳۰۹

ساتھ لیکر وہ جہون میں گئے اور وہاں گلاب شکر سے ملاقات کی۔ انکا پہلا ہی بیان کرتا ہے کہ لوگ کماؤ کا بیڑا بچھنا لگے۔ ایک اور خلق شخص ۱۲۰ روپیہ تک مہاراجہ "شاید پر نسبت اور کسی زمانہ کے زیادہ تر غلبہ اور پسندیدہ خصال" پائے گئے۔ جب سرباز لڑیں اور آگے بڑھے اور وزیر آباد جہلم راولپنڈی اور پشاور کو گئے تو اس امر کا خیال کر کے اسی زمین کو اسکا راعظم نے بھی طے کیا تھا انکو پوری خوشی حاصل ہوئی۔ وزیر آباد میں جا کر انکے خیال کے مطابق ہندوستانی سپاہیوں میں بوسے بغاوت پیدا ہو چکا انکو تازہ ثبوت ملا اور پشاور میں جا کر جانچ لائسنس سے جو وہاں کے افسر تھے انہیں بڑی دوستی ہو گئی۔ گو ایک لائسنس وہ بھی تھے اور گو "صلاح دینے کی کوشش" کر چکے جرم میں جو قابل عفو نہیں تھا جرم تھے مگر اس پر بھی سرباز لڑیں سے انکو ایک بہت معقول شخص "بیان کیا ہے۔

کچھ مختصر فوجی کارروائیاں ان شور و درگاہات کے آخری دنوں کے اندر دین اس زمانہ میں شروع ہوئی تھیں۔ ان وحشی پہاڑیوں نے اقرار کیا تھا کہ ایک رقم معینہ کے لئے پرہم اپنے علاقہ کی پورے زمین ترک نہانے کو دینگے لیکن جب سسٹینا کے کچھ لوگ اس کام میں جا کر مشغول ہوئے تو انھوں نے اپنی معمول عادت کے مطابق رات کے وقت جا کر انہیں جلا کیا اور جہون میں وہ جھکے ماندے لوگ پڑے سوئے تھے انکی طمانین کا ٹالین اور قبل اسکے کہ وہ جہاں سے انہیں سے لکھے یا نے جہاں مارا کر انکو ہلاک کر ڈالا۔ سرباز لڑیں ان کارروائیوں میں شریک ہوئے جو فوجی نفسہ خندان قابل لحاظ نہیں ہیں مگر صرف اس نزاع لفظی کے اعتبار سے قابل یادگار ہیں جو تواتر ان کے بیان میں داخل ہوتی ہے پیدا ہوئی تھی۔ کیونکہ کماؤ کا بیڑا بچھنا کیا بیان ہے کہ اگر میں ہوتا تو دونوں زمینیں جو اس مہم پر بھیجی گئی تھیں بوزو کی حماقت سے ہلاک ہو جاتیں اور اسکے جواب میں بوزو کا یہ بیان سچ کوئی بھاری لڑائی ہونے ہی نہیں پائی اور بالخصوص اسکے کہ سرباز لڑیں فوج محافظ کی حفاظت کرتے وہ خود کو لڑاؤ کا کھانا کی حفاظت میں پشاور کو روانہ کیے گئے۔ بہر حال اس عظیم الشان بوڑھے سپاہی کو آگ کے بیچ لے کر یہ بچھاؤ مع ملا تھا اور اپنے فوجی دورہ میں گو وہ ایک طوفانی طریقہ کا تھا اقل درجہ اسے ملک کو دو فائدے پہنچائے۔ ایک تو یہ کہ کماؤ کا بیڑا بچھنا کے ساتھ کچھ کے وقت بطور معمول جو فضول سامان چشم و خدام ساتھ ہوتا ہے اور جو اکثر اپنے اسکے ضلعوں کو ٹھکانوں کے بادل کی طرح چاٹ جاتا ہے وہ کچھ زمانہ کے لیے سو قوف رہا اور ثنائی لارڈ ڈکنس کو اس بات پر آمادہ کرنے میں انکو کامیابی حاصل ہوئی کہ کچھ گورکھاؤں کو فوج میں داخل کر کے ہندوستانی سپاہیوں کی سازش کا خطرہ کم کر دیا جاسے صاحب موصوف نے بقول خود پرنس کی طرح ہمیت تاک جھوٹے غازیوں کی ہوا کر

نیر وزیر کر دیا" اور اس آزمائش میں باوصف لارڈ ڈکنس اور پرنس لائسنس کی فطرتوں کے آخر میں نہایت کامیابی حاصل ہوئی۔ ہماری سلطنت کے جس حصہ میں گورکھا سپاہی تھے آزمائش کے لیے طلب کیے گئے وہاں انھوں نے ہماری اعانت کے متعلق نہایت عمدہ خدمتیں انجام کیں۔

صفحہ ۳۱۰

جب لارڈ لارنس سیاحت دیا کے لیے گئے اور سر جارج کیمبل کو باجینٹ گورنر جنرل انکی تمنا کی کہ وہ گئے تو انھوں نے فوج کی تنخواہ کی بابت گورنمنٹ کے حکم کو اپنی ملے سے منسلک کر دیا۔ اختیار کا اس طور پر غصب کر لینا سر اسٹرنفلڈ جیسے گورنر جنرل نے واپس اگر سخت چشم نہائی کی اور سر جارج کیمبل نے اس وقت اپنا استعفا داخل کیا اور ڈیوٹنٹ آف وٹیکنٹن نے جو سپلائی کے ہندوستان جانے کے لیے بہت مصروف تھے مگر اب بلا تامل یہ کہہ دیا کہ وہ غلطی پر ہیں انکا استعفا قبول کر لیا الغرض وہ نامی گرامی تجربہ کار کامل سپاہی اس طرح ہندوستان سے چلا گیا انکا آفتاب جو درحقیقت کئی برس سے بڑے دنوں تک چمکتا رہا تھا اب آخر کو عین چند مین لوفاخان کے وقت غروب ہو گیا۔ وہ اپنا غصہ مابعد تحریر دن کو شائع کر کے براہِ رکالے رہے تاکہ انکی شہرہ انگیز روح نے قبر کے اندر جا کر توار لیا۔ اس زمانہ میں جان لارنس نے جو پٹھان لکھی تعینات تھیں ان میں سے بعض بعض کے اقتباسات اس مقام پر درج کیے جاتے ہیں۔ ان سے ظاہر ہو گا کہ جان لارنس کے ذاتی تعلقات ان دو بڑے مخالفوں سے کیا تھے اس زمانہ کے سب سے زیادہ اہم معاملات یہ انکی کیا رائے تھی انھوں نے انکو کس طرح کا تعلق رہا اور انکی علالت اور صحت و دونوں حالتوں میں انکو کیسی کسی خدمتیں انجام کرنا پڑیں اور کس خوشی سے ان خدمتوں کو انھوں نے قبول کر لیا۔ ذیل میں انکا خیال سرحدی فوج کے مسئلہ کے متعلق بیان کیا جاتا ہے یہ خیال ان کے بھائی کی سربراہ اور اس رائے سے بھی جو آخر کو بحال رہی مختلف ہے۔

بنام لارڈ لارنس

۱۰ دسمبر ۱۸۴۹ء

کمانڈر انچیف ایک میزین میجر ہیں اور یہ کیسکو میں معلوم ہے کہ وہ یہاں سے کب تک جائینگے میرے بھائی نے سرحد و قریب قریب اعداؤں سپاہ کے بارے میں جویا و داشت انکو لکھی تھی اسکا ایک انھوں نے جواب میں دیا ہے ملاقات ہونے کے بعد میں نے اس معاملہ میں بہت کچھ غور کیا اور میں مقرر ہوں کہ میرے نزدیک کمانڈر انچیف کا خود سرحد پر انتظام رکھنا سچ ہے۔ جن سمجھتا ہوں کہ میرے بھائی کا انتظام عمدہ ہے اور اگر جو بی تمام انکی تبدیل کجائے تو اس سے کمال بہبودی تصور ہے لیکن بجائے اندیشہ ہے کہ اگر ہم کو وہ کام کرنا پڑا جو بقدر کام کی خواہش ظاہر کیا ہے ہے اسکا صرف ایک حصہ انجام ہو سکیگا۔ جو خودی اغراض کی قطع نہیں ہے بلکہ اصل قیود ہے کہ میں اس سے کٹا رہا کرتا ہوں۔ ہر ایک سپاہی اور پٹھان انفرمیکو ایسے معاملات میں دست اندازی کی کرنا چاہیگی وہ گویا اپنی گردن سی سے بندھا دیگا۔ عزت اور فائدہ خودی فوجی حکام کو حاصل ہو گا اور بدنامی اور نقصان پٹھان انفرمیکو پر پڑے گی میں تعین کرتا ہوں کہ غیر قوادان سپاہی بنسبت قوادان سپاہیوں کے تمام عارضی لازمیوں کے لیے زیادہ موزوں ہیں لیکن بجائے دل سے یقین ہے کہ اگر غیر قوادان سپاہی ہماری ماتحتی میں سرحد کے محافظ رہے تو قوادان

صفحہ

سپاہیوں کے بہتر سے افسر جیسا چاہیے اور جیسا خواہ مخواہ ضرور ہوگا ہماری اعانت کے لیے طلب کیے جائیں گے۔ میں چاہتا ہوں کہ فوجی افسر اپنا اور سول افسر اپنا کام کریں۔ سرحد ایک خطہ کا مقام اور اس واسطے عزت کا مقام ہے اور اس کا ہم لوگوں کے سپرد ہونا خلاف قاعدہ ہے۔ پنجاب میں ہمارے پاس قواعد دان اور غیر قواعد دان سب ملا کر چوں ہزار فوج سپہ اور تین ہزار سے کچھ ہی کم تھے آدمی بھرتی ہونے والے ہیں یہ قیادہ دیکھ کر نزدیک ایسے ملک کے لیے زائد ضرورت ہے۔

اس کے تین روز کے بعد پھر وہ اسی رنگ میں لکھتے ہیں کہ -

کمانڈر انچیف کل رفاہ نہ ہونے والے ہیں ہمارے ملک میں خیال کر سکتا ہوں وہاں تک تو مجھ کو یہی معلوم ہوتا ہے کہ فوجوں کی تقسیم اندنی پیدا ہونے کی بابت فیصلہ کرنے کے لیے وہ سابق سے کچھ زیادہ آدہ نہیں ہیں۔ میں دیکھتا ہوں کہ اگر فوراً کام شروع نہ کر دیا جائیگا تو اس سال بہت کم کارروائی ہو سکیگی... بلکہ کچھ بھی نہ ہو سکیگا۔ اگر پنجاب میں سول گورنمنٹ ہوگی وجہ سے وہ چاہتے ہیں کہ تمام فوجیں وہیں جمع ہوں تو یہ خواہش کس خیال سے کرتے ہیں کہ ساری سمیت سرحد بننا وہی پتہ اور ملک کے پانچ حصوں میں سے چار حصے فوج سے بالکل خالی چھوڑ دیے جائیں۔

میرے نزدیک شامکاب وہ خیال کرنے لگے ہیں کہ گلاب سنگو دیا خوشاک اور سنگ پرا مادہ نہیں ہے جیسا کہ تقسیم کر رہے ہیں میں کل لاہور سے یا لکھنؤ کو روانہ ہوں گا اور مہاراجہ سے ایک بار ملاقات کر کے پلٹ آؤں گا۔ مجھ کو معلوم ہے کہ اس کو دس دن تک لاہور سے غیر حاضر رہنا پڑے گا۔ یہاں ایک خبر یہ شہور ہو چکی ہے کہ یہ ٹیوٹن ہندوستانی پٹن نے وزیر آباد میں بلوہ کیا ہے لیکن مجھ کو یقین ہے کہ یہ خبر سلفا آ رہی ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ میرے بھائی کی ہر اسے بہت صحیح ہے کہ بلوہوں فوج کثرت سے جمع نہ کرنا چاہیے۔ یہ ٹیوٹن سب ظاہر میں اسے معلوم ہوتے ہیں انھوں نے اس فوجی حصوں کا ایک جگہ رہنا اچھا نہیں ہے۔ اس میں خطرہ تصور ہے علی الخصوص ایسی حالت میں جب انگو کوئی کام کرنا نہیں ہے۔

پھر ۳۔ جنوری سنہ ۱۳۱۵ء کو وہ لکھتے ہیں کہ

جس طرح سے کمانڈر انچیف فوجوں کو تقسیم کر رہے ہیں یا یہ کہیں کہ انگو چھوڑنے جلتے ہیں اس سے بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ وہ چاہتے ہیں کہ کوئی بلوہ ہو جائے اور وہ اوچک کر اس بلوہ کے دور کرنے میں نامور ہو حاصل کریں۔ وہ کہتے ہیں کہ سول گورنمنٹ کے لیے اس قدر فوج کا رہنا ضروری ہے اور اس پر بھی وہ ناغہ اور گلاب سنگو حوالہ دیکر انگو متبع کر رہے ہیں۔ سول کام کے لیے مزید فوجی حصوں کے طلب کرنے سے حضور کو قنبح ہوگا۔ لیکن اگر قواعد دان سپاہ متفرق کر دی جائیگی تو پھر اس بات کی ضرورت نہوگی اور وہ بھی اس وقت جب سول خدمت ان سے نہ کیا جائے۔ اس صحت چھ ہزار پیدل اور ۵۰۰ سوار میرے نزدیک کافی ہونگے۔ حضور کو معلوم ہے کہ سرحد کی خطہ کے بارے میں میری کیا رائے ہے۔ سول افسروں کے سرحد کی حفاظت کرنے میں جو بڑے بڑے اعتراضات قائم

ہوتے ہیں خبردار کے ایک اعراض یہ عامہ ہوتا ہے کہ اس سے انکی جائز خدمات کے انجام کرنے کا وقت اور بھی نہ ملے گا۔ گونا گونا وقت نہیں ہے کہ سپاہی اور مؤرخین دونوں کا کام کریں۔ اگر انہیں عقلندی اور واقفیت ہو تو بھی وہ اس کام کو انجام نہیں دیتے ہیں اور اس کا نتیجہ یہ ہوگا کہ مول غزٹوں کی طرف سے فرد گداشت ہوگی۔

مندرجہ ذیل فقرہ اس امر کے اعتبار سے بالخصوص جانگیر داران پنجاب کے بارے میں سختی نہیں کی تھی۔

جانگیر داروں کے متعلق حضور نے حال میں اس انتظام کی ہدایت کی ہے اس سے براہ اطمینان ہوا اور یہ خبر امید بھی ہو گیا۔ ایک حکمران نے مجھے لکھا کہ ہم لوگوں کو اس سے زیادہ ملاحظہ نہ ہو جو بنیت سنگھ سے ملتا اور اسی طرح تمام خوشنویس ہلوگ صاف کر دیے گئے۔ اسے بیان کیا کہ جب ہری گھر جو سکھ سرداروں میں سب سے زیادہ بہادر تھا انا خانہ کے خلاف جنگ کرنے میں مارا گیا تو بنیت سنگھ نے اسکی ازواج کو اس وقت تک قید رکھا جب تک انھوں نے متوفی کی دوا نہ پتہ نہ تیار کیا۔ محکوم اطمینان ہے کہ مصروفیات کی موتی سے بھی لوگ خوش ہو گئے علی الخصوص جمہور عوام کو تو اور بھی زیادہ خوش ہو گئے کیونکہ اس تباہی کے بعد اعلیٰ کو بہت جلد فائدہ پہونچ گیا۔ اب ہکو صرف اس بات کی خواہش باقی رہی کہ ملک میں نہیں جاری ہو جائیں۔ اگر حضور کو اس بارے میں کوئی شک ہو تو سرسری طور پر حضور کے لٹان میں تشریف لائے اور رفع ہو جائیگا۔ رابرٹ کینیڈیماں اپنے کام پر ہیں انھوں نے جیل کے فی بی حال ہی میں انتقال کر گئے۔

تفصیلات جن میں کو جنھوں نے چار برس تک سندھ میں کام کیا تھا اور اس مدت کا زیادہ تر حصہ دولہا بلوں میں صرف ہوا تھا اور جو اس زمانہ کے بعد جان لارنس کے بہترین ماتحتین پنجاب ہونے والے تھے انھوں نے دو طولانی چیمپان لکھیں اور ان میں انتظام سندھ کے مفصل حالات کی نسبت استفسار کیا۔ کیونکہ انھوں نے چار برس پنجاب کے محلوں سے اپنے تئیں بچانے کی حالت میں اس بات کو بہتر سمجھا کہ لڑائی غنیمت ہی کے ملک میں قائم کیا جائے۔ میں انہیں سے بعض منتخب فقرات محول کرتا ہوں علی الخصوص وہ فقرات جن سے ظاہر ہوتا ہے کہ مفصل حالات دریافت کرنے کا انکو کف رشوق تھا اور میں شخص کو در پنجاب میں بلائے تھے انکے حالات پہلے کن شہادت سے وہ دریافت کر لیتے تھے یا وہ فقرات جن سے ظاہر ہوتا ہے کہ معاملہ سندھ میں انھوں نے کس راتبازی سے لگا کر اور انکی خواہش یہی رہی کہ انکے حریف کی حکومت میں جو بات عمدہ ہو انکی تعریف کریں اور جو بات خراب ہو انکو چھوڑ دیں۔

میں آپ سے یہ بات دریافت کرنا چاہتا ہوں کہ سندھ میں کپتان پٹیل کس طرح کے افروزیں کیا۔ آیا وہ لائق افروزیں کیا۔ اور مالی معاملات کو جیسا چاہیے دیا جیسے ہیں۔ آیا وہ بنائی شیکہ یا گائیکوں کی سمجھ سے واقف ہیں براہ مہربانی اسکا جواب دیجیے اور یہ بھی لکھیے کہ آیا وہ دماغ اور جسم قوی رکھتے ہیں یعنی یہ کہ وہ آیا محنت شاد کر سکتے ہیں یا کر سکتے۔

میں چاہتا ہوں کہ آپ گزشتہ موجودہ انتظام سندھ سے بھٹکوا کا کر سکیے یعنی یہ کہ ستر چارٹس پیپر کے عہد میں کیا انتظام تھا اور پھر نکل صاحب کے زمانہ میں کیا انتظام ہوا۔ علی الخصوص آپ ستر چارٹس پیپر کے انتظام سے زیادہ تر اطلاع دینگے۔ وہ ایک اول درجہ کے سپاہی اور باعوم بھی لیاقت کے آدمی ہیں لیکن میں نہیں سمجھا کہ وہ سول مینڈل فروغی ہاتھوں کا کیونکر نہایت کر سکیں گے انکو رہا کیا کیا زبان و شعور یا عادات اور مالی وصولیات یا پولیس کے انتظامات سے بالکل واقفیت نہیں تھی حالانکہ یہ پہلے دونوں باتیں صرف شعور و سلطنت پر منحصر ہیں۔ میں انکے سیکرٹری پر پڑوں صاحب کو خوب جانتا ہوں۔ وہ ایک اچھے شخص ہیں لیکن سیکرٹری کے کام کے لیے توئی الواقع وہ ناموزون تھے۔ پھر سب سے مقدم بات یہ ہے کہ انکے افسران خلع کو سول سہلات کی تعلیم حاصل نہیں ہوئی۔ میں مقرر ہوں کہ سہوت میں ان سب ہاتھوں کا خیال کرتا ہوں جو بھٹکوا انتظام سندھ کی ان غلطیوں ہی پر جو بیان کیا ہے میں تب نہیں ہوتا بلکہ ہمیکو اس بات کی حیرت ہے کہ کوئی ایسی بات عمل میں آئی جو بھٹکوا انتظام کا جاکھٹا تھا میں خیال کرتا ہوں کہ میں نے سنا تھا کہ اگر ذرا سی اراضی بڑی رہا بناس وصول کیجاتی تھی اور اسکی تعداد ہر موضع میں تین تین تھی بلکہ بنائی ہو جاتی تھی۔ لیکن سنا تھا حال میں یہ سالہ بندوبست کیا گیا ہے۔ آیا یہ امر صحیح ہے اور اگر ایسا ہے تو یہ بنائی کا قاعدہ کب تک جاری رہا آپ نے اسکو جاری ہی کیوں رکھا کیا اسیر کی فی خرابی میں واقع ہوتی تھی۔ آیا گورنمنٹ اور مال داروں کو دیا جاتے تھے یا صرف گورنمنٹ ہی اسی قسم کے وصولیات کی قسم سے آپ کیا کیا وصول کرتے تھے یا صرف تجارت داخلہ و خارجہ ہی کا حصول تھا یا رہا دای کا بھی حصول لیا جاتا تھا۔ آیا شہر میں بھی جنگی لگائی تھی۔

قاعدہ پولیس کچھ اسکا بھی بیان کیجیے۔ جو ڈیشل صیغہ میں آئسٹنٹ ڈسٹرکٹ افسر اور گورنر کے مقرر ہونے کا کونسا آیا ڈسٹرکٹ افسر کو یا آئسٹنٹ کو یعنی یہ کہ آیا آئسٹنٹ کو تمام فروعات اور ڈسٹرکٹ افسر ایک قسم کے بیج کے طور پر کام کرتا اور اپیلونگ تھا تھا جیسا کہ گزشتہ میں میرے نزدیک قاعدہ ہے یا انکے ہمارے جنگل کی طرح افسر خلع کو عالمانہ کاموں کی جواب دہی تھی اور آئسٹنٹ لوگ صرف اسکی مدد کو رہتے تھے اس صورت میں اپیلونگ کون سا تھا۔ اگر گورنر سننے تھے تو ہر اپیل کا انکو ترغیب ضرور داخل ہوتا ہوگا۔ اسکا وقت انکو کمان سے ہٹا سنا انکو گورنر کبھی خود بھی کہہ رہے تھے اور اگر کرتے تھے تو اس قسم کے صفات انکے بیان تجریر پاتے تھے۔ جو صفات ہمارے بیان کے کثیر فرق کو بہرہ دہوتے ہیں وہ کیونکر تجریر کیے جاسکتے صیغہ مال کے متعلق آپ سندھ کی اصل آمدنی کیا خیال کرتے ہیں۔ سول مینڈل کے اخراجات میں خرچہ سپاہ پولیس کیا تھے میں آپ سے نمیک اصل قیود و ضوابط پوچھتا ہوں آپ صرف اندازہ لگا دیجیے دی کیا سہت کرکی۔ مثلاً یہ کہ اگر آمدنی چالیس لاکھ تھی تو خرچ اسکا آدھا تھا یا چوتھا یا چھوٹا۔ سہوت خست ہو رہی تھی کر کے اول وقت آدمی گننے صرف کر کے اس جہی کا جواب لکھیں گے۔ پس جنہیں صا حسب کے لیے یہ ایک بڑے طولانی ”آدم گننے“ کا کام دیا گیا تھا لیکن انکے جواب دس (دس) کے اندر یعنی واپس نوک کے وقت تک پہنچ گیا اور جانچ لائسنس اور بہت سے سوالات اور اشارات کا دریا بہا سکے۔ انہیں چند باتیں آقباس کر کے میں ذیل میں درج کرتا ہوں۔

میں نے تین کلکڑیاں اور ان کے مباحثوں کا تھوڑا سا سنا۔ ستر چار تین ایسے شخص کے لیے صلاح دینے کو ہے۔  
 کیا ہی عمدہ قاعدہ ہے۔ یہ کیا اچھا انصاف ہے کہ ایک شخص کی پشت بیدوں سے لال کر دی گئی یا بچے سو روپیہ کم کرنا ہو  
 اور ان کے مقدمہ کی کوئی مثل تیار ہوئی نہ تو اپیل دیا گیا۔ مجھے اندیشہ ہے کہ آپ کے بعض لوگوں نے اس سے بھی زیادہ نقصان  
 پونچا ہوگا۔ جالندھریں میرے ماتحت ایک ستر — تھے جو نہ دین میں رہ چکے تھے ادا ان کے ہاتھوں سے  
 میں نے بعض بعض اس طرح کی نگہداری کے ماتحت دیکھے جنکا میں نے فوراً مٹا کر لیا ... میں سمجھتا ہوں کہ اگر نہ وہ پر ایک  
 انصافانہ طور سے اور خیال کو وسعت دیکر کوئی مضمون لکھا جاتا اور زمین کام کیفیتیں مفصلاً و مشروحاً قلمبند کی جائیں اور تمام عجیب  
 و سواب کس باتیں راست راست جاکر و کامت ظاہر کیا جائیں تو خاص کر کہ ایسے وقت میں لوگ انکو بڑے مذاق اور خوشی  
 سے پڑھیں۔

جان لارنس نے ستر چار تین جیلز کے ملک کا حسب ضابطہ جواب لکھا تھا معلوم ہوتا ہے کہ وہ آفریج  
 کے قریب قریب تھم ہوا۔ ۳۱ مارچ کو لاؤڈونوئی کے نام آنکھوں نے جو عجیبی لکھی تھی انہیں اسطور پر انکا ذکر کیا ہے  
 ہم سنے ستر چار تین جیلز کی تحریر کا جواب لکھا ہے امید ہے کہ مندرجہ بالا بند کرینگے۔ لیکن تھاکم اور بہت کچھ تو یک کر سکتے  
 لیکن باری خواہش ہوئی کہ جہانگیر ملکہ جو اپنے طرزیان کو دوستانہ رکھیں۔ ملکی معاملات خواہ جنگ میں ہمیشہ نقصان اسی کا  
 آجائے جو دریافت کے لیے لڑتا ہے علماء و کوہستہ سے فوائد رہتے ہیں اول تو یہ کہ انکا نام بہت بھاری ہوتا ہے۔ میں تین  
 کرنا ہوں کہ میرے ملک اور سنے سندھ میں نہایت حریت آئیر کام کیا اس طرح کی دقتوں میں اور کوئی شخص جو کچھ کرنا اگر اس سے  
 بہتر نہیں تو ان کے برابر ضرور کیا گیا ہے۔ لیکن یہ خیال میرے نزدیک بالکل محال معلوم ہوتا ہے کہ جو شخص رعایا کے اوضاع  
 و احوال عادات اور زبان سے بالکل واقف ہو اور ان کے ماتحت لوگ محض نام تربیت یافتہ ہوں وہ ایک ملک پر دراصل اس طرح  
 سے حکومت کر سکیا جب طرح سے ستر چار تین جیلز خیال کرتے ہیں کہ میں نے سندھ کی حکومت کی ہے۔ انکو ایک بات کا  
 ہمیشہ بہت بڑا فائدہ حاصل رہا کہ وہ اپنا قصہ آپ ہی اپنے طور پر بیان کیا کرتے ہیں۔ لیکن سب سے کہ ایک شخص بہت ہی غافلان  
 کرے اور آپ بھی امیر سندھ سے بہتر فرماؤ ہوا۔

آفریدون کی شور و دہشتی کے مطابق جو کچھ آنکھوں نے لکھا تھا ان سے بہت اچھی طرح پر ظاہر ہوتا ہے  
 کہ ان وحشی جروگوں سے بڑا ذکر کرنے میں کیا کیا دقیقین پڑیں تھیں۔ یہ دقیقین صرف ان کے اور ان کے جانشینوں  
 کے عاقلانہ انتظام سے تدریج کم ہوتی گئیں اور یہ تو اب تک نہیں کہا جاسکتا کہ انکا قرار واقعی تدارک ہو گیا نہ رہا  
 باتوں سے یہ بھی ظاہر ہوتا ہے کہ سرحدی جروگوں کے مقابلہ میں جہان جہان ضرور تھو فوج کشی کی صلاح دینے  
 بھی وہ غافل نہیں رہے۔

کو اپنی حالت قابل اطمینان ہونے سے بہت عید ہے مجھے بڑا اندیشہ ہے کہ ہمارے امکان میں کچھ

بازینہ زمین سے کوئی بات آفریوں کو بارہا دست پینیں لاسکتی ہے۔ اگر کوئی دوسری ہم غور و فکر کرنے کے بعد کافی سپاہ کے ساتھ روانہ کیا جائے تو اس سے البتہ اس طرح کی کسی بات کا طور میں آنا ممکن ہے۔ صاحب گماڑز نجیف جنھوں نے پہلے ہی بتا دیا ہے کہ آتے ہی کہنا تھا کہ گریس باؤ باؤن جکرے ہوئے نوے تو تین ایک ہفتہ کے اندک بل کی راہ میں ہوتا ہے یہ خواہش ظاہر کرنا کہ صلح کے عدائے عمل میں آئیں اور دلیفے مقرر کر دیے جائیں۔ اگر اس طریقہ میں بھی اسن واماں اور حفاظت غالباً مقصور ہو تو اسکی آزمائش کرنے میں کچھ مضائقہ نہیں لیکن حضور اس بات کو خوب یقین کر لیں کہ اس طور پر نہ تو سدیون اور نہ افاضہ کا مدارک ہو سکتا ہے۔ جب تک ایک مرتبہ انکی معقول تنبیہ نہو جائیگی اسوقت تک وہ ہمارا لوہا نہ مائیں گے اگر اس تنبیہ کے بعد ہر طرفہ کے سرفہ کو امتیاز کے ساتھ کچھ زائد دیا جائیگا تو اس سے فائدہ ہوگا لیکن اس زرخشی کے قاعدہ میں بھی بڑی بڑی قبائلیں ہیں کسی ذی اختیار شخص کو زائد کے دینے ہی میں رعب کا کم ہونا مقصور ہے اس بات کا دریافت کرنا بہت مشکل ہے کہ روپہر کسکو دیا جائے اور کسکو نہ دیا جائے کیونکہ ان لوگوں میں رعب و اختیار برابر بدلتا ہی رہتا ہے۔ جب قدر ہم انکو دیتے جائیگی اسوقت انکی خواہش بڑھتی جائیگی۔ لارڈ کلکینڈ نے ہرات کا بل اور غیر میں اس طرح سے لکھو کہ روپہر صرف کروڑا لاکھ اس سے بہت کم بلکہ کچھ بھی فائدہ نہوا۔ جس حالت میں گماڑز نجیف صلح کی صلاح دے رہے ہیں تو ایک پوچھنیکھن افسر کے لیے فوج کشی کی صلاح دینا بہت مشکل ہے۔ آفری لوگ اسوقت بھی ہم سے برہم ہیں اگر انکی تنبیہ کی جائیگی تو اس سے کچھ زیادہ برہم ہوں گے مگر البتہ ہوگا کہ وہ ہم سے ڈرنے لگیں ہماری طرف سے بطرح اسوقت بچوت ہیں ویسے جو فز زبجئے۔ نکلان زمین کی ایک بچی میرے پاس آئی تھی اسکو میں اپنی اس بچی کے ساتھ منسلک کرتا ہوں اس بچی سے ظاہر ہوگا کہ آفریوں کے بارہواں انکے خیالات کیا ہیں اور جدیدہ غیر خواہ وہ ان سپاہ اور ہمارے دیسی پادوں کے مابین مایہ الاقارہ کیا ہے۔ مجھکو تو ہذا تھا کہ اول قسم کی سپاہ کی افضلیت پر علی انھوں کو ہستان کے نام کا مون کے لیے کامل اطمینان ہے۔ ہمارے اودھ کے لوگ اس ملک کے لوگوں کے برابر نہیں ہیں اگر ایک ایک آدمی کا مقابلہ کیا جائے چنانچہ اس بات سے ہر دو فریق واقف ہوں گے جب گماڑز نجیف نے تمہارے زمانہ کے لیے جان لائزمن کو تنگ کرنا موقوف کیا اور انکو فرصت ملی تو چھپسویں اپریل کو انھوں نے شمال مغربی و شمالی کے نامی گرامی لشکر گوزر یا نہیں سن صاحب کو ایک ایسے امر کے متعلق جو خاص زمینیں کے مذاق کا تھا ایک بچی لکھی یعنی انہیں دریافت کیا کہ گنگ ملک پنجاب کی مالی بامالیش اور بندوبست کا بہترین طریقہ کیا ہے۔ اس زمانہ میں اس معاملہ کی تجویز چوری تھی۔ معاملہ مذکور نہایت دلچسپ اور مضامین ہے کیونکہ ایک ایسے ملک کے لیے جو پہلے پہل شامل سلطنت کیا گیا ہو بندوبست ہر شے کی بنیاد ہے اس لیے میں لکھی بچی کا صرف آخری فقرہ مچوں کرتا ہوں۔ اسبہ میں امکی استدعا کی گئی تھی اسکو شخص خاص شغل کی آئندہ حالتوں سے بہت کم لگنا تھا جیسا کہ بعد کو معلوم ہوگا۔





۳۵۵

ہیشہ یہ پیشگی خرابی تصور رہتی ہے کہ اس سے کسی سپاہی کو اگر وہ چاہے تو ہنگام پیدا کرنے کی بڑی آسانی رہتی ہے لیکن حکومت درحکومت میں ایک خراب بات ہے اور اس سے بالیقین افسر ضلع اور اسطرح کے دواور پشیمانیوں کے مابین مخالفت پیدا ہونے کا اندیشہ رہتا ہے۔ ہمارے افسر لوگ جب کسی سول افسر کے بارے میں کچھ اور کہنے کی جگہ نہیں ہاتے ہیں تو اس وقت کہیں کہیں انکی نوعمری کا جال پھیلاتے ہیں نوعمری کی فتنہ کوئی عیب نہیں ہے جو افسر عامل کی مانع ہو ہندوستان ایسے ملک میں جہاں کاہلی اور سستی عام عیوب ہیں اگر کوئی نوعمر شخص اپنے کام سے واقف ہو تو اس سے اور بھی فائدہ تصور ہے۔ ہم روزمرہ دیکھا کرتے ہیں کہ اکثر زیادہ سن والے آدمی تجربہ کار نہیں ہوتے جس حالت میں دونوں تجربہ کار ہوں تو میں نوعمر آدمی کو زیادہ سن والے آدمی پر ترجیح دیتا ہوں کیونکہ شخص اول میں کینے کی صلاحیت زیادہ ہوتی جاتی ہے اور شخص ثانی زیادہ اپنے پرانے خیالات میں محو رہتا ہے۔

۲۲۔ جولائی کی ایک منہجی میں ایک فقرہ ایسا درج ہے جس سے کچھ پرکھ دیا فٹ ہوتا ہے کہ اوائل ایام میں علی داؤنی ہر ہر افسر پنجاب پر کام کا کتقدار رہتا۔ براور ان لائسنس گویا طالب علموں کے طور پر ایک ایسے اسکول میں کھتے جہاں کہیں کوئی تعطیل نہیں ملتی تھی اور افسران پنجاب کو ظاہر ایک تعطیل بھی جہانک انکے معلوم کا قابو چل سکتا تھا نہیں ملتی تھی یا ہر حال اس وقت تک تو ہرگز نہیں ملتی تھی جب تک وہ جی توڑ کر کام نہیں کر لیتے تھے رحمت شاد کی خواہش گو کہیں ہی کیوں نہ ہو لیکن ماہوہا جیسا جیسا انکے کاموں کا میدان زیادہ وسعت کے ساتھ انکے سامنے کھلتا جاتا تھا اسقدر انکی خواہش دور ہوتی جاتی تھی مصلحت اسی میں تھی کہ کھوکھاتیرہ فام باشندگان پنجاب کے لیے چند گورے آدمی مبتلا سے مصیبت ہوں اور بشرط ضرورت اسے تین ہلاک بھی کریں اسی اصول پر جان لائسنس کام کرتے تھے اور جو شخص انکی ہاتھی میں آتا تھا اس سے بھی بشرطیکہ وہ شخص انسے بچتا جاتا اسطرح کے کام کرنے کی توقع رکھتا۔ لارڈ ڈکنسن نے صاف صاف تو نہیں مگر اشارتاً جان لائسنس سے لارڈ ڈکنسن کے بارے میں جو لارڈ ڈکنسن کی ایک عزیز قریب اور فزورنگی ہاتھی میں ایک عمدہ پر ملازم تھے تو انکی شخصیت کے لیے کچھ سہی کی انکے جواب میں جان لائسنس نے لکھا کہ۔

اگر لارڈ ڈکنسن ہم لوگوں کے اختیار پر چھوڑ دیے جائینگے تو ہم ایک اور لازمی ہنجر کہیں نگو رخصت نہ کیگے۔ ہم لوگوں بالاتفاق تجویز کیا ہے کہ جب تک لوگ بیارنوں اس وقت تک ہرگز رخصت کے بارے میں سہی نہ کریں۔ ہم لوگوں کو ایک بہت کچھ کام کرنا باقی ہے اور ابھی دو برس تک یہی کیفیت رہیگی۔ ایک ایک روز گزرتا ہے وہ ہم لوگوں کے نزدیک نہایت پیش رفت ہے اور عمدہ افسر کی نسبت جو رفادہ خلاق کا کام کرے یہ نہیں خیال ہو سکتا کہ ان پر بڑی رحمت چڑی مانگے اسے بہت دنوں تک کام کیا ہمارے بیان بہت سے آدمی جاری کے سارٹیفکٹ پر رخصت گئے ہیں اور قریب قریب ہر ہفتہ میں سطر کی درخواستیں آتی ہی رہتی ہیں اور مجھے اندیشہ ہے کہ اکتوبر تک یہی حال رہیگا اگر بارش نے جسکی طرف سے ہنگو اندیشہ ہے

منہ

دھوکا دیا تو ہم لوگ بالکل بیدست و باہو جا بیٹھے۔ کام اسوقت تک کہی انجام نہ ہو سکے گا جب تک پنجاب کے تمام عامل افسری توڑ کر کھنڈ کر دیں گے۔

پس ایسی حالت میں یہ کوئی تعجب کی بات نہ تھی کہ افسران پنجاب قوت سے زیادہ کام پڑ جانے کی وجہ سے اسکو چھوڑ چھوڑ کر چلے جانے کے لیے مشہور ہو گئے اور اپنے اعلیٰ افسروں کی مرضی کے خلاف اپنی خدمت اور شرف و طبیعتوں کو بھلانے کے لیے انکو بغرض تبدیل آب و ہوا امر یا چھپایا شملہ کے پہاڑ پر جانا پڑا۔

عارضی تبدیل آب و ہوا اور نقل مقام کو جان لائرنس نے صرف اسی حالت میں اپنے لیے جائز رکھا جب اس زمانہ کے واسطے بھی کسی نہ کسی طرح کا کام مقرر کر لیا کہ اسکو دورہ میں انجام کرتے جا بیٹھیں اور وہ ہمیشہ اس بات کے واسطے مستعد رہے کہ اگر دورہ کرنے کے کام پڑائے گئے بھائی جنکو وہ کام بہت اچھا معلوم ہوتا تھا جائین تو میں اپنی میری پینیا کام کرتا رہوں۔ مثلاً یہ بند و بست عرصہ سے ہوا تھا کہ جب لارڈ ڈنلوپی شمالی مغربی پنجاب کے دورہ کو اٹھیں تو جان لائرنس انکے ساتھ جائین۔ اور وہ بہت خوشی سے اسوقت کا انتظار کر رہے تھے لیکن ۱۵ مئی کو لکھی ہوئی جیٹی کے ایک فقرہ سے ظاہر ہوتا ہے کہ انکو اپنے بھائی کے خلاف یا ان پر ترجیح حاصل کر کے ہرگز کسی خواہش میں نہ تھی۔ وہ فقرہ یہ ہے۔

مجموعہ اس بات کا نہایت ہی شوق ہے کہ سرحد کی سرحدوں۔ لیکن میرے بھائی کو بھی علی الخصوص ایسی حالت میں جب آفریدیوں کے خلاف ہلکو کوئی کارروائی کرنا ہو یا جانے کی خواہش ہے۔ اور عوام کی رائے میں انکی خدمت میں میری خدمتوں کی نسبت زیادہ مفید اور کارآمد ہوگی۔ اسلئے میں نے حضور کے ساتھ سرحد پر جانے کی خواہش کا بھی اسکو خوشی سے واپس لینا ہوں۔ مجھے اس بات کے بیان کرنے میں سخت افسوس معلوم ہے کہ ہمارے افسر و زبرد و زلیل ہوتے جاتے ہیں۔ بھولناک اور بے خبر اور کمزور اور کمزور اور کمزور ہیں اگر انکے ساتھ ساتھ جائین۔ ہمارے بھائی افسروں میں نہ جانے اور کمزور ترین افسر ہمارے ساتھ جاتے ہیں انکی جگہ مقرر کرنے کے لیے انکی لیاقت کے برابر کوئی آدمی نہیں ہے۔ جب میں آئندہ حالات پر خیال کرتا ہوں تو مجھے ایک طرح کی مایوسی پیدا ہوتی ہے۔

سرحدی فوج کے زیادہ بحث طلب مسئلہ کے متعلق جو آخر کو اب حل ہونے کے قریب پہنچا جاتا تھا اور جس طرح سے جان لائرنس چاہتے تھے اس طرح اسکا فیصلہ نہیں ہوتا معلوم ہوتا تھا میں ایک دوسری جیٹی محول سنگٹان کیونکہ گواہین زیادہ تر پرانی دلیلیں درج ہیں لیکن عام رائے ہندوستان کا بھی متاثرہ ہے اور وہ رائے جیسی اس میں نہیں سمجھتی جاتی تھی وہی آج تک سمجھتی ہے۔ جیٹی کیونکہ محول کرنے کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ اس میں جان لائرنس اور انکے شرکاء نے فوج کے مفصل حالات چند الفاظ میں نہایت خوبی کے ساتھ بیان کیے گئے ہیں۔

اصل امر تجریز طلب یہ ہے کہ پنجاب میں جو دس فوجی حصے رہتے ہیں وہ کم از کم انچیف کے سپرد کر دیے جائیں۔

۳۴۰

یاد رہے سندھ کے دہانے ساحل پر پشتاد کے جنوب میں ملک کی حفاظت کے لیے نورد کے اختیار میں چھوڑ دیے جاتین۔ اس بات سے توین صاف صاف اعتراف کرتا ہوں کہ اگر یہ فوجی سے ہمارے اختیار میں سکے جائینگے اور سرحد کی حفاظت ہمارے ذمہ مقرر کیا جائیگی تو اس میں بڑے بڑے فوائد تصور ہیں لیکن میں اس بات کی صلاح دینے سے پیشہ ہلو تو یہ کارہا کہ اس میں بڑی مشکلات لاحق ہونگی۔ اس میں شک نہیں کہ اگر کوئی اچھا نیک نواز ہو یعنی ایسا سپہرہم جو سر کر سکین اور جو ہمارے خیالات کے مطابق عمل کرنے پر تیار رہے تو یہ یقین بہت کم ہو جائیگا۔ اس پر بھی محکوم وہ بہت بیماری معلوم ہوتی ہیں بعض یقین تو ایسی ہیں جنکا بڑا خاص حصہ محکوم تجربہ ہوا ہے اور جو شخص فوجی آدمیوں کے ساتھ رہ چکا ہے اور ان لوگوں میں شامل رہا ہے وہ ضرور ان لوگوں سے اعتراف کریگا۔ ہندوستان میں عام رائے بالکل فوجی خیالات کے مطابق ہے اس واسطے فوجی راولوں اور فوجی خیالوں اور فوجی مفاد کو سب پر غلبہ ہے۔ اگر معاملات میں عدل کی ثابت ہوئی تو شاہی فوجی حکام کو ملکی اور اگر گھر خالی ہوئی تو اسکا الزام اس میں افسروں پر عائد کیا جائیگا۔ گماندہ زنجیف کی رائے بالضرورت اعلیٰ وردی کے مطابق ہیں ان میں شائد بہت کچھ مبالغہ ہے لیکن پھر بھی گماندہ زنجیف کی رائے میں ہیں۔ اس بات پر کامل الطینان نہیں ہو سکتا کہ میدان کارزار کا افسر ان کی بھی کسی شکل کے وقت میں محض ناقابل ثبات ہو گا ان کو تو ہمارے ہی ہے کہ بعض اوقات اسکی یہ حالت بھی ہوگی لیکن مشکل نالایق کے نتیجے میں ان نظام پر عائد کیے جائینگے۔ یہ ایک لازمی بات ہے۔ اگر میں چاہی ہوتا تو غالباً میں بھی اس فراہم میں شریک ہوتا۔ ہندوستان نے سرفروغ کشمکش سے زیادہ لائق اور بیشتر شخاص بہت کم ہم پہنچائے ہوئے۔ اگر کوئی صلاح پر عمل کیا جاتا تو شائد کابل کا قبضہ ہوا ہے وہ کسی خوفناک لکچر اور ہی طور میں آتا لیکن لوگ آجنگ آگود بنام کیے جاتے ہیں اور جو خوریاں واقع ہوئی ہیں ان سب کے باعث وہی خیال کیے جاتے ہیں۔ فوجی حکام کے سوا ان فسادوں کو خارج کرنے کے ہزار طریقے ہیں جنکا کوئی طالب نہیں ہے اور انکا شاک ہونا دانشمندی کے خلاف ہے۔ میں کہتا ہوں کہ یہ کوئی رئیس کی بات نہیں ہے کیونکہ فی الحقیقت میں نے بہت توجہ کے ساتھ اس بارے میں برتاؤ کیا ہے۔ لیکن یہ محکوم اکثر دریافت ہوا کہ میری عزت اور ناموری ایک چڑچڑے ہوئے آدمی کے ہاتھ میں ہے۔ سرحد ایک خطروں کا گھاؤ اور اس واسطے ایک اعزاز کا مقام ہے اور فوجی حکام پر بہت جمعی اس بارے میں کہیں گہرا اثر کریگا کہ وہ ہمارے پر دیکھتا ہے جب تک سب طرح کی امن و امان رہی وہ لوگ رضامند ہینگے مگر جہاں ذرا گڑبڑ ہوئی اور وہ بدواغ ہو گئے۔ قطع نظر ان امور کے تو بڑی کمیت اس قسم کیے اختیار کی ہر گز کے خلاف ہے۔ ہم نے سنا ہے کہ شیردن کی کثرت میں حفاظت تصور ہے لیکن اس بات پر بھی یقین کرنا چاہیے کہ اس صورت میں زیادہ کارگزاری میں ہوتی ہے ہر شخص اپنی اپنی دامن کے مطابق خیال کرے گا اور اس اختلاف کے ہوتے ہوئے کارروائی کرنے کا وقت گزر جائیگا۔ محکوم اندیشہ ہے کہ تیزی اور زور جو فوجی انتظامات کے جزو اعظم ہیں انکا اکثر فقدان رہیگا اس لیے اگر ضرور سرحد کی حفاظت توڑنے کے حوالہ کرنا مناسب سمجھیں تو میری التجا یہ ہے کہ اس کے صرف ایک ممبر کو یہ اختیارات سپرد ہوں۔ اسکا ایک مسئلہ بھی نہیں ہے۔ جسے ہر ان تو بڑو تمام متفق الہا سے ہوں اگر وہ اصول میں اتفاق کرتے ہیں تو عمل درآمد میں اختلاف رہتا ہے ہر سب کا کل

۳۴۰



مقام انگریزوں کے تاجرون اور سپاہیوں کی ایک مشفق جماعت کو اس سے بھی زیادہ بھاری دعوت دینے کی فکر میں تھے۔

اس سفر کی ہر منزل پر کاؤنٹن صاحب کی اولوالعزمی جرات اور ناقبت اندیشی کا ثبوت ملتا جاتا تھا۔ ایک مرتبہ وہ اپنی جان کو بالکل جو کھم میں ڈال کر ایک برف سے بچے ہوئے پہاڑ کی چوٹی پر چڑھ گئے جو پورے ہائیڈرو گرافک کے مشابہ تھا جس پر درجہ "سوسے" کاؤنٹن کا عقاب کے اور کوئی چڑھنے کا قصد نہ کرتا تھا۔ چنانچہ اس بات کو بڑا مذاہد ہنری لارنس نے بیان کیا ہے۔ انکی تقدیر نے انکو اس سے بھی زیادہ بھاری کے ہتیرے کاموں اور اس سے بھی کم عمدہ انجام کے لیے بھار رکھا۔

اس مهم کا ایک اور بے لطف امر لاڈلائس کی خط کتابت تھی جو پہلے ہی سے جاری تھی ہنری لارنس نے اس خیال سے برسات بھر کے لیے رخصت کی اسد عاکی تھی کہ وہ پنجاب کی صوبت سے جونی الحال حد سے زیادہ شدت پر تھانچ جائیں۔ اور لاڈلائس نے درخواست مذکور اس نیا دریا منظور کی کہ اگر آپ سالانہ میں چھ مہینے لاہور سے غائب رہینگے تو یہ آپ کے دفتر کے حق میں مناسب اور آپ کے شرکاء کے اعتبار سے جائز ہوگا کیونکہ وہ لوگ آپ کے واپس آنے تک دارالسلطنت سے حرکت نہ کر سکیں گے۔ چنانچہ لاڈلائس نے لکھے ہیں کہ "ہنری لارنس کی حادقوں سے مجھ کو کچھ بھی لگا ہی نہیں ہے لیکن جس حالت میں آپ کے بھائی تھے برسوں تک برابر چلنے پھرنے کے کاموں پر رہ چکے ہیں تو اب ایک مقام پر مقید ہو کر رہنا ان کے واسطے کبھی بہتر نہ ہوگا۔ ایسے ہیں چاہتا ہوں کہ قبل موسم برسات جب آپ روانہ ہوں تو آپ کی روانگی کے پیشتر وہ شہر میں چلائیں اور وہاں مجھے ملاقات کریں۔" لاڈلائس نے کس قدر بخشش کے ساتھ اجازت دی اور ہنری لارنس جو ایک بیاں شخص تھے انھوں نے بھی اس طرح کے لہجہ سے جواب دیا ہوگا۔ لیکن جان لارنس کی تندرستی کے منظور ہونے کی بابت انھوں نے جو پیشین گوئی بیان کی تھیں وہ صحیح نکلیں۔ دس برس تک علی الاطلاق جو محنت شاقہ کرنا پڑی تو اس سے انکا بھی فولادی جسم کچھ کم گئے گا جس برسات کے بچا جانے کی ہنری نے خواہش ظاہر کی تھی اسنے ابتدا ہی میں جواب دیا اور شکالی کے سبب سے آپ وہوا اور بھی بگڑی۔ انارکلی کی پرانی چھاؤنیان بیماری کے باعث سے ویران ہو گئیں اور سرکاری کازس ٹیپٹے سے فیاض ترین جونی چھاؤنیان تیار کرانی تھیں انکی حالت اور بھی بدتر تھی۔ وزیر آباد کے متعلق انکے صاحب نے بیان کیا کہ "بیکار کھلے تھیں جن کا بٹا پڑا ہے۔" اور پنجاب کے عام دھیمی باشندے انگریزوں سے بھی زیادہ غلیل ہوئے۔

جان لارنس کی باری سب کے بعد آئی۔ وہ گرمی کی فصل بھرمت شاقہ کرتے رہے تھے اور اپنا تھکاؤ کتبہ میں انکی نوبت آئی۔ پہلے تپ نانبہ کا خیف اثر ان پر ظاہر ہوا بعد ان کے مرض بڑھنے لگا۔ سر میں شدت کا درد

اور سنہار حصے زیادہ محسوس ہونے لگا اور پھر آخر میں تھے ہونے لگی اور سرسام کے آثار نمایاں ہونے لگے۔ انکے ہمیشہ تصور کرنے لگے کہ اب نہایت اندیشہ کی بات ہے لیکن ڈاکٹر ہتھیا آؤنے نے ایک تبرہ ایسی پلا دی جس نے اکیر کا کام کیا۔ انکو غفلت کی نیند آگئی اور جیوقت بیدار ہوئے تو کسی طرح کا خطرہ باقی نہیں رہ گیا تھا۔ تو انکو آدمیوں میں بطور تادمہ کا یہ جیبا اکثر دیکھا گیا ہے انکی قوت کی بارگی جس طرح سے سلب ہو گئی تھی اس طرح پھر عود کرائی اور سولہویں تاریخ جو گورنر خیرن کے دور دراز سفر میں ساتھ جانے کو انکے واسطے مقرر کی گئی تھی اس تاریخ کو وہ ہجراہ جانے کے قابل ہو گئے۔ لاڈل ڈاکوئی نے کشادہ دلی سے انکے ساتھ بیجانے کی جو خواہش ظاہر کی تھی انکو اتھون نے پیشتر سے منسوب کر دیا اور یہ حکم دیا کہ اب جان لاڈلشن کے بدلے انکے بھائی ساتھ جائینگے۔ ۶ ستمبر کو وہ کشتہ چن کے ۲۰۰۰ میں راسے پور میں خوشی سے ایک ملاقات کرو لگا۔ لیکن میں یہ بھی جانتا ہوں کہ دورہ کے آخری ایام میں آپ میرے ساتھ ہوں۔ اگر آپ کے بھائی اکتوبر میں واپس آگئے تو بمقام وزیر آبا و گلاب سنگھ سے ملاقات کرنے کے لیے وہ میرے ساتھ جاسکتے ہیں۔ اسکے بعد انکی باری لاہور میں رہنے کی ہوگی اور انکو وہاں رہنا پڑے گا۔ میری خواہش ہے کہ آپ میرے ساتھ ہوں۔ لاڈل ڈاکوئی کی خواہش بننے لگے کہ انکے بھائی اور دریاں کے کچھ منظر چھوڑ کر جب لاہور میں آگیا تھا وہاں جان لاڈلشن چھوڑ بیٹھ گیا۔ لیکن انکے ساتھ جو شمالی اور شمال مغربی حصہ پنجاب کو اس حد تک ملاحظہ کرنے کے لیے گئے تھے جہاں انکے مکان تھا انکو سوتے پھرتے تھے۔

لاڈل ڈاکوئی کو جان لاڈلشن کی انجام دہی خدمات سرکار کا کچھ خیال تھا اور خاص جان لاڈلشن کی نسبت انکی جو کچھ راسے تھی وہ انکی مندرجہ ذیل مہمیں مورخہ ۲۱۔ اکتوبر سے جو انکی ناکامی اور خطرناک علالت کے ظاہر ہوتے ہی انکی گئی تھی ظاہر ہے۔

جب سے میں نے انکی علالت کا حال سنا اس وقت سے میں نے انکو کوئی مہم لکھ کر تکلیف نہیں دی۔ بھیکو اس بات کے بیان کرنے کی حاجت نہیں ہے کہ انکی سخت علالت کا حال کتنے بھیکو کس درجہ ملال ہوا۔ اور اب کس قدر اس بات کے نتیجے میں خواہشمند ہوں کہ اس سفر میں انکی طبیعت درست ہوتی جاتی ہے اور آپ اپنے زمین پھر کام میں مدد سے زیادہ مشغول کر اپنی سادہ لوحی سے تندرستی میں مل نہیں ہو رہے ہیں۔ بھیکو یہ نکتہ نہایت انتشار ہوا کہ آپ بھوری کام پھر جو کر وطن چلے جائیگا اور وہ کہتے ہیں اور میں انکے جواب میں یہ کہتا ہوں کہ جس طرح میں اپنے داسے نہ ہاتھ کھینچنے کی کوشش کرتا اس طرح سے آپ کے بچانے کی کوشش کرنا چاہتا ہوں کہ آپ انکے تئیں نہ جائیں۔ آپ لوگوں میں سے دو آدمیوں نے مدد سے زیادہ جانفشانی کی۔ میرے کا حال خدا کو معلوم ہوگا اب دو اور آدمیوں کی باری ہے کہ وہ آپ دونوں کی جگہ کام کریں۔ آپ میں اس قدر کام میں اپنے تئیں مشغول کیجیے جو آپ سے انجام ہو سکتا ہو ان کا کام نہ کیجیے جو آپ پر بار ہو جائے۔

ایسی حالت میں یہ کوئی تعجب کی بات نہیں ہے کہ جب گورنر خیرن کو اپنے نائب کے مقرر ہونے کا

قرار واقعی یقین ہو گیا تو انھوں نے تاکید کی کہ نائب مذکور آئندہ فصل گرما کو تاجستان لاہور میں نہیں بلکہ بہارستان  
شکھن میں بسر کریں اور اس مقام پر بطور واقعہ قبل از وقت سے یہ بیان کرنا چاہیے کہ جو برسہ شخص ڈاکٹر شمس آدھے  
اس نازک وقت میں کی تھی علاوہ اس قابلیت کے جو ایک عرصہ دراز تک بطور ہوم ہندوستان میں ساتھ ساتھ  
جان لارنس پر غامض رہی تھی ہی چودہ برس کے بعد اس کام آئی کہ جب جان لارنس عالمگیر مجسمین کے ساتھ  
سلطنت ہند کے سب سے بھاری منصب وائسرائے و گورنر جنرل کے لیے طلب کیے گئے تو انھوں نے اپنے  
پرفیوٹ ریکرڈز میں کے عہدہ پر انکی تقرری کے لیے سعی کی۔

جان لارنس جیسا کہ میں بیان کر چکا ہوں اپنی بیم صاحبہ سمیت ۱۶ اکتوبر کو اپنے بھائی کے واپس آنے  
بعد لاہور سے روانہ ہوئے۔ انھوں نے امرتسر اور جالندھر کی راہ سے سفر کیا جیسا کہ انھوں نے نندوبست  
کر رکھا تھا اسکے مطابق دونوں مقامات پر انھوں نے بہت سا کام انجام کیا اور بعد اسکے آغا فرخ میں بمقام راجپوت  
جو ایک جموں سیستی دیبا تلج کے کنارے آباد ہے گورنر جنرل سے ملاقات کی۔ گورنر جنرل کا کہنا کہ بہت بھاری  
تھا۔ اُنکے خاص سامان شمع و خندم کے علاوہ جن اضلاع میں وقتاً فوقتاً آگ لگتا رہتا تھا وہاں کے افسر بھی کچھ  
میں آکر تھم ہوتے تھے اور اسطور پر جان لارنس کو اپنے حاکم اعلیٰ اور انھوں سے بھی اس زمانہ کے ضروری  
مسائل اور ملک کی آئندہ امیدوں کے بارے میں بہت کچھ صلاح و مشورت کرنے کا موقع ملا۔ جو کافیات  
میرے پاس موجود ہیں انکے ذریعہ سے دریافت نہیں ہوتا ہے کہ اس دورہ میں جان لارنس کا کس کس  
مقام میں گذر ہوا تھا اور کیا کیا کام انھوں نے انجام کیے۔ اکتوبر ۱۸۵۴ء سے نومبر ۱۸۵۴ء تک کی چھپان بالکل  
نہیں ہیں اور یہ امر لازمی بھی ہے۔ جس حالت میں جان لارنس گورنر جنرل کے ساتھ رہے تو نہ جان لارنس  
کو لازؤ ڈیوٹی اور نہ لازؤ ڈیوٹی کو جان لارنس کے نام بھی بھیجنے کی حاجت تھی۔ بہرہی لارنس لاہور میں تھے  
اور اس سبب سے محنت طلب خط کتابت (جو اب تک خاص کر کے اُنکے بھائی کے ذریعہ بھی لکھتے تھے اور  
ایسٹسٹ کمشنر وکس سے رکھنے کا کام بطور واجبی اُنکے ذمہ عائد ہوا اور ان لوگوں کی کیفیت یہ تھی کہ آج یہاں اور  
کل وہاں گھومتے پھرتے تھے کسی ایک مقام پر بمکر آگاہ رہنا نہیں ہوتا تھا اور اس مقام پر ایک مرتبہ یہ بات وہ  
بیان کر دینا چاہیے کہ جان لارنس کے کوئی پرفیوٹ ریکرڈز نہیں تھا اور چند برس کی چھپان جو اس کتاب کے  
سولف کو دستیاب ہوئی ہیں وہ خاص کر زوجہ جان لارنس کا کام ہے جو اس خاص سفر میں جا بجا اُنکے ساتھ  
گورنر جنرل کے انتظامات سفر کی بابت جان لارنس اور لازؤ ڈیوٹی کے مابین مہینوں سے خط و کتابت  
ہوئی تھی اور انکی چھپوں سے میں قیاس کرتا ہوں کہ اس سفر میں مندرجہ ذیل باتیں انجام کرنے کے لیے  
تجویز کی گئی تھیں شمالی پنجاب میں سہولت کے ساتھ سیاحت کی جائے لاہور میں عرصہ تک قیام رہے جہاں

مقبول لارڈ لائسنس میری لارڈ لائسنس مرحوم ملادول کے مطابق ”سال سابق کی نسبت کام نیا دہ اور رسوم نگلغات کم ملحوظ رہیں“ وزیر آباد و راولپنڈی کا دورہ کیا جائے۔ وہاں سے بذریعہ توپیر اور شاگرداں کے کالاباغ کو جو دریائے سندھ کے اس پار واقع ہے سفر کیا جائے اس مقام پر گورنر جنرل کا قصد یہ بھی تھا کہ بڑے خاصہ خصوصیات تکمیل کا جو بندوبست کیا تھا بصورت امکان اسکی بھی اصلاح کی جائے گورنر جنرل کے مطابق ”ارباب توہم و تہمت میں ہیں ایک غلطی کی تھی“۔ پانچاگلوٹ کے ذریعہ سے دریائے سندھ کی راہ سے دیرہ اسماعیل خان کا مختصر سفر کیا جائے اور گورنر جنرل کی خواہش تھی کہ اس مقام پر کوہستانی سرداران دیرہ جات کا ایک دربار منعقد ہو۔ اس کے بعد گورنر جنرل کی تجویز تھی کہ اگر بھاری جرگے فراغت کریں تو دیرہ جات ہو کر کومات اور پشاور اور وہاں سے گریڈنڈ پرنسپل راولپنڈی میں پڑی سڑک کی راہ سے اسکے اور ملک کے درمیان ہوتے ہوئے اور بالآخر ہزارہ اور کشمیر سے گذر کر شملہ میں آئیں۔ یہ ایک بڑی بھاری تجویز تھی جسکے کم اولوالعزمی والے جیسے بظاہر طے ہو گئے تھے لیکن کشمیر میں جو کہ آئے کا ناکام اور شکل راستہ براور ان لارڈ لائسنس کی عاقبت اندیشی نہ فراموش سے چھوڑ دیا گیا۔

جان لارڈ لائسنس بڑا دن کرنے کے لیے لاہور میں آئے اور گورنر جنرل دریا سے سندھ کے اس پار اپنا دورہ تمام کرنے کے لیے رہ گئے۔ آئندہ موسم بہار (۱۸۸۴ء) میں کام کرنے کے لیے جان لارڈ لائسنس نے جو فرسٹ تیار کی تھی اس میں صرف بھی ایک خلل اندازی ہوئی کہ وہ درمیان میں پشاور چلے آئے اور بیان طوری کا غذات اور تشجیات فوجداری کے جانچنے میں دو ہفتہ تک نہایت مگر میری سے مستعد رہتے تھے لیکن انہ اور پھاؤنیوں اور شہر کا ملاحظہ کیا۔ گورنر جنرل کے ساتھ بارہ اور مجرود کو گئے اور اپنے طور پر ہر درجہ کے لوگوں اور ہر قسم کے اہل الرائے سے ملا نکلے ملاقاتیں کیں۔ انکو دریافت ہوا کہ اس زمانہ میں (ملکہ غالباً اس وقت تک میری اس ضروری مقام کی حالت قابل اطمینان نہ تھی درہ مذکور پر دس ہزار تو اعداد ان سپاہ موجود تھی اور میں یقین کرتا ہوں کہ اسکی تعداد کا گھٹنا نا ایک کبھی ممکن العمل نہ سمجھا گیا۔ اس ملک کی قدرتی کیفیتیں ایسی تھیں جس نے تو اس پر قبضہ کرنے اور نہ اسکو چھوڑنے پر تیار تھا۔ کیونکہ دو برس بھاری دریا اور دیشیاں کو ہستانی چشے آئین سے ہو کر نکلے ہیں گہرے گہرے نالے اور ناہوار ہار تیان واقع ہیں اور چاروں طرف ایسے ایسے پہاڑوں سے دو ملک محصور ہے جمہیں ہر قسم کے پیمائش لوگ کشت و خون کر کے جا چھپتے ہیں اور انکا کچھ بہتین گنا ہے سکھ لوگ جنھوں نے ہمارے پیشتر اس مقام پر قبضہ کیا تھا اور تمھو سے زانیہ ایک اپنے تین اسکا مالک قرار دیا ہے

نوجی قانون کے اس پار ایک گز بھی آئے کہ ملک پر تسلط نہ کر سکے اور کوہستانی خواہ میدان یا اضلاع قرب و حوا میں جو لوگ آباد ہیں اپنے ہوا ہے اسکے کہ جب اسکے سروں پر تلوار رکھ دی گئی تھی کسی ایک روپیہ وصول نہ کر سکے پس کوئی وجہ کی بات نہیں ہے اگر باوصف اس امر کے بھی کہ چاری حکومت میں اعتدال اور انصاف کا



محاط کیا گیا ہر قسم کے محصولات معاف کر دیے گئے، لاکڑائی اراضیات میں تخفیف کر دی گئی اور اقل درجہ اس حصہ ملک میں امتیاز کے ساتھ جاگیرداران موضع یا سرداران ضلع کا گذارہ مقرر کر دیا گیا ایسے غلغلے کو پھیلنے اور خیر لوگ اپنی آبائی حرکت سے باز نہیں آئے وہ ابد قرار پہاڑا تک موجود ہیں جہاں کسی کا گذر نہیں ہو سکتا کروان کے لوگ میدانی ملک کے کمرنگو باشندوں پر ٹوٹ پڑتے ہیں وہ پہاڑ ایک کام یہ بھی دیتے ہیں کہ جب کبھی میدانی ملک کے باشندے اپنے وطن کا مال غنیمت لیکر یا کمرہ و فگیون کے خون میں اپنے ہاتھ آلودہ کر کے پہاڑیوں میں جاتے ہیں تو وہاں نہایت ثواب سمجھا کر انکو پناہ ملتی ہے۔ چونکہ یہ دیکھی باشندے اس بات کے عادی تھے کہ اپنے ہاتھوں کی خود ہی چارہ جوئی کر لیتے تھے اور بنی نوع انسان کا مطلق خیال نہیں کرتے تھے اس سبب سے ہم کو باشندگان ملک کے کسی حصے سے ہتیار رکھنا نامکن نہ معلوم ہوا پس جس ملک میں ہمیشہ نظم و ضبط رہا وہاں قانونی عمل نہ صرف آہستہ آہستہ اور تدریج کن سبب جان لارنس کی تحقیقات کے مطابق اسکے پونچنے کے اڑھائی مہینے پیشہ کی مدت میں قتل عدا ضرب شدہ کی اکاون دارواتین گذر چکی تھیں۔ اور انھیں حالتوں کو دیکھ کر انھوں نے ضلع پشاور کی حفاظت اور تنظیم کے لیے نہایت قابلیت کے ساتھ دو تحریریں تیار کی تھیں۔ انھیں جوائن ظاہر کی گئی تھیں آپر ایک عمل ہوتا آیا اور رفتہ رفتہ (دو ایک ضلعوں میں جہاں تک امید ہو سکتی ہے) انکے باعث سے اس امر میں کیا رہی چل جاتی کہ قب و جوار کے ڈاکو اپنی حرکتیں چھوڑ کر زیادہ آشتی کے ساتھ زندگی بسر کرنے لگے۔ چنانچہ ان کے گرد و جوار زمینیں پڑی تھیں انکو اس طور سے چورس کرنا کہ ڈاکو یا قاتل لوگ جیسے ناک میں بیٹھے پناہ میں رات اور دن کو گرواوری کرنے کے لیے پولیس کا ایک زبردست انتظام کرنا۔ انہوں نے اور سرحد پر بھی مسلح تھانوں کا ایک سلسلہ قائم کرنا۔ ہمارے افسر اور سپاہی دورہ کرنے کے وقت جو طع و اریان کرتے ہیں انکے متعلق تاکیدیں شرطیں مقرر کرنا کہ ہتھیاروں سے ہمارے سرحد کے تھانوں پر ہونچنے انکے ہتیار لے لینے اور پھر واپسی کے وقت بالضرور واپس کر دینے کا انتظام کرنا۔ ہر ہر موضع کے مقدمہ کون جرموں کے لیے جو گانوں کے اندر واقع ہوتے تھے انکو جاہدہ مقرر کرنا۔ اور توج پشاور کے سب آگے بڑھے ہوئے تھانے کے طور پر غیر قواعد ان سپاہ کا جرد و پر قابض کر دینا یہ چند تدبیریں وہ ہیں جو سب کے پہلے جان لارنس نے بتائی تھیں اور جن پر کم و بیش اسی زمانہ سے اب تک محاط ہوتا آیا۔

ماہ اپریل میں جان لارنس اپنے اہل و عیال کو ساتھ لیکر شملہ کو گئے اور یہاں انکو اور انکے اہلیان خاندان کو اس بات کی بیدار بخشی حاصل ہوئی زمین خیال کرتا ہوں کہ جس شخص کو کمزور خاص تجربہ نہیں ہوا یا انکو چہر جان لارنس کی طرح تابستان ہندوستان کی صوبت نہیں پڑی ہے اسکی سبب میں یہ بات کہی نہیں آ سکتی کہ تیس سال کے بعد ہر موسم گرما کے ایام تابستان میں گذارنے کے بعد اس مرتبہ پہلے پہل گرئی

ایام کو ہمشہ پر سیر کرنا نصیب ہوئے۔ پہل قدمی کے لیے دور دور تک جانا لطیف صحبتیں اٹھانا اس میں دوسرے  
 بزمین کی دلچسپ آب و ہوا سے فرحت حاصل کرنا لازماً اور لارڈ لارنس کی مہربانی اور سخت و شہاد کا کام ہیں  
 حالتوں میں جب وہ بالکل آسان معلوم ہوتا تھا کہ دیتا یہ سب باتیں یہ ہیئت مجموعی ان کے کل ایام لازمات  
 ہندوستان میں اس وقت محض اتفاقیہ طور پر نمودار ہوئیں اور جس بی بی نے ان کے ساتھ یہ خطا و غلطیاں کیں  
 کے بعد جب ان کا خیال کیا تو اس کو کچھ سوچ اور کچھ خوشی محسوس ہوئی لیکن لاہور کی مملکت آب و ہوا کا جو اثر ان پر  
 پڑا تھا اس سے وہ یہاں بھی بچ نہ سکے۔ سال سابق میں جو بنجارا نکو آیا تھا اس نے اس مرتبہ اور بھی شدت سے  
 نمودار کیا اور چار ڈاکٹروں نے جو ان کے علاج تھے (ان چاروں میں لارڈ لارنس کی خاص طبیعت بھی داخل ہے)  
 بالاتفاق یہ اسے وی کہ جب تک وہ انگلستان کو واپس نہ جائے تھے اس وقت تک ان کی تندرستی عود نہ کرے گی۔  
 اس زمانہ کے دہلی میں پشتر جب ان کی طبیعت تھی شادی ہوئی تھی اور کوئی خاص کام بھی ان کو نہیں ملا تھا اور جب  
 ڈاکٹروں نے ان کو متنبہ کیا تھا کہ ہندوستان کی آب و ہوا میں جانیکا ہرگز قصد کرنا تو انھوں نے یہ جواب دیا تھا کہ  
 وہ اگر میں ہندوستان میں جا کر زندہ نہیں رہ سکتا تو اس قصد سے وہاں جاؤں گا کہ وہاں پہنچ کر ملاک ہو جاؤں گا  
 اور اب اس وقت جب ایک اتنے بڑے صوبہ کے لیے ایسے فوائد عظیم کا پیردار مقرر تھا ممکن نہیں تھا کہ ان کا خیال  
 بکھرا ہو جاتا۔ انھوں نے کہا کہ جب تک میں اس کام کو جو میرے ہاتھ میں ہے انجام نہ کروں گا اس وقت تک  
 کسی امر سے مجھ کو وطن جانے کی ترغیب نہ ہوگی اور جب ایک تہہ بنجار میں تخفیف ہوئی تو وہ اس عجلت کے ساتھ  
 اپنے کام کی طرف بڑھے کہ ہر شخص ہی خیال کرنے لگا کہ اب ان کے ڈاکٹر اور ان کی بی بی نے ان کے انگلستان  
 جانے کے خیال کو مکمل طور پر دھوکا دیا۔

با اہمیت لارڈ لارنس کو آسانی سے اطمینان نہیں ہوا اور جس شخص کو وہ اپنا واپس ہانا تھا سمجھتے تھے ان کے  
 بچانے کی لارڈ لارنس نے ڈاکٹر لارنس انٹرنل انڈیا کمپنی سے التجا کی کہ جان لارنس کو خاص رعایتی  
 شرطوں پر وطن جانے کی اجازت ملے۔ اس استدعا سے سرکاری وجوہ پر انکار کیا گیا لیکن انکار کے ساتھ  
 ایسے کلمات بیان کیے گئے جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ جان لارنس کی خدمت میں نہایت بیش قیمت سمجھی گئیں  
 اس بارے میں انھوں نے لارڈ لارنس کو جو چھیاں لگی تھیں ان میں سے ایک چھٹی کی چند سطریں خاص کر کے  
 اس خیال سے میں بیان درج کرتا ہوں کہ ان سے صاحب موصوف کی آئندہ تدبیروں کا حال ظاہر ہوتا ہے۔  
 میں نے تصدیق کی ہے کہ اب وطن کو نہ جاؤں تو میرے سن اور ان دعویوں کے اعتبار سے جو میرے ہاتھ میں  
 مجبور رکھتے ہیں اس وقت وطن کو واپس جانا میرے حق میں سراسر مفہر معلوم ہوتا ہے میری تندرستی نہایت مشکوک ہے  
 میں نہیں سمجھتا کہ تین چار برس سے زیادہ یا نڈاری کے ساتھ عمدہ کام کرنے کی قوت مجھ میں باقی رہے گی۔

صفحہ ۲

میں

تک میں اپنی پوری مدت ملازمت کی صرف کچھ گھنٹوں اور اس وقت تک اس قدر وسیعیت بھی مہیا کر سکا جو میری ادنیٰ حاجتوں اور میرے اہل و عیال کے لیے کفایت کرے۔ میرا قصہ یہ نہیں ہے کہ میں اس زمانہ تک بالکل ترک ملازمت کروں لیکن میں چاہتا تھا کہ اس امر کے عمل میں لانے کے قابل ہو جاؤں۔ اگر میں اس وقت بلا خواہ جا تا ہوں تو اس بات کی کچھ بھی امید باقی نہیں رہتی کہ جو کچھ میرا خیال ہے اس کے مطابق میں ترک ملازمت کرنے کے قصد سے اس ملک کو واپس آسکوں گا کیونکہ اس عارضی سفر میں میری توفیق کا بہترین حصہ صرف ہو جائیگا میں نہایت ہلکا گزار ہوں کہ حضور نے مہربانی اور نوازش سے میرے بارے میں رعایت ہونے کی سی کی اور جس تالیف طلب کے ساتھ اس رعایت سے انکار کیا گیا اسکا بھی ممنون ہوں۔

ایسی حالت میں جب راقم کا طول طویل پُرما چار زمانہ ختم ہو گیا یہ امر دشوار ہے کہ جو سادی حاجتیں اور کم حقیقت پیشین گوئیوں اس جہتی سے ظاہر ہوتی ہیں آپر خیال کیا جائے اور گو اس امر کا بیان کر دینا جسکو اس سوانح عمری کے آخر میں گننا مناسب ہے شاید قبل از وقت تصور ہو گا مگر یہ بات اور بھی دشوار معلوم ہوتی ہے کہ اس سنجیدگی کی تحریک کے وقت جس قدر کام ان کے انجام کرنے کے لیے جمع تھا اس پر سرسری طور سے جس شخص نے خیال کیا تھا کہ ”تین چار برس سے زیادہ ایسا اندامی کے ساتھ عمدہ کام کرنے کی قوت مجھ میں باقی نہیں رہ گئی ہے“ اور میرا انگشتانِ جانانہ اس کے نہیں ہو سکتا ہے کہ میری توفیق کا بہترین حصہ سفر میں صرف ہو جائے اسکو اور بھی زیادہ جواب دہی اور اختیار کے ساتھ تین ہی چار برس تک نہیں بلکہ سات برس تک اس طرح سے کام کرنا پڑا کہ اکثر لوگ جس کام کو دس بارہ دن میں انجام کریں اسکو آٹھ دن میں ایک دن میں انجام کیا اور اخیر کے دو سال میں انکو اس قدر پریشانی و دشواری اور خطرہ کا سامنا ہوا کہ اگر کوئی ادنیٰ درجہ کا آدمی ہوتا تو ایسی طرح سے بن ہی جاتا یا ہلاک ہی ہو جاتا۔ جب غدر کے بعد وہ بیماری سے چور ہو کر انگلستان کو واپس آئے تو آٹھ دن میں آرام نہیں کیا بلکہ چار برس تک انڈیا کو تین دن میں کام کرتے رہے اور جو وسیع تجربہ آٹھ دن میں حاصل کیا تھا اسکو اور اپنی عقل سلیم کو اس وقت کے مشکل مسائل کے حل کرنے میں جو حکومت ہندوستان کی کمپنی کے اختیار سے بادشاہ وقت کے اختیار میں منتقل ہونے سے پیدا ہوئے تھے صرف کیا اس زمانہ کے ختم ہونے کے بعد جو مقابلہ ایام ملازمت ہندوستان ان کے کس قدر آرام کے دن تھے وہ ہمیشہ وائس رائل کے دو گونہ تجربہ ہندوستان کو واپس آنے اور پورے پانچ برس تک ایسی محنت شاقہ اور کامیابی کے ساتھ کام کیا کہ شاید ہی اور کسی گورنر جنرل نے کیا ہو گا۔ جب وہ انگلستان کو پھر واپس آئے تو عظیم الشان فائبر کٹھن کے زمانہ عروج سے لندن انکو لڈ لڈ کے بے لطف اور غیر مشکورانہ کام پر متزل قبول کیا اور اس کام پر جو وہ مقرر ہوئے تو اسکی وجہ یہ نہیں تھی کہ وہ عام تعلیم کے حبیہ سے کوئی خاص واقفیت رکھتے ہوں بلکہ اسوجہ سے آٹھ دن میں اس کام کو قبول کیا کہ ایک کاریگر تھا اور اس میں سخت محنت درکار تھی۔ اس کے بعد جب انکی طبیعت

نے قطعی طور پر جواب دیا بصارت چشم قریب قریب بالکل نائل ہو گئی اور جب انھوں نے اپنے پاؤں کو اُڑھائی  
میں لٹکا دیے تو اپنے فرائض کا خیال کر کے وہ ایک مرتبہ پھر بیدار ہو گئے طغز زنی اور ہر قسم کی غلط فہمی کا  
کچھ خیال نہ کر کے انھوں نے آخر درجہ تک ایک ایسی حکمت عملی کی مخالفت کرنے میں جانفشانی کی جو ان کے  
مزید کم محض خلاف انصاف تھی اور میں سے انگشتان اور ہندوستان کے بہترین مقاصد کا خطرہ اور نقصان  
مستور تھا۔ اگر کسی شخص کے سوانح عمری اول سے آخر تک محض محنت (اور محنت بھی وہ جو امانداری جانفشانی  
اور غیر فنی کے ساتھ لکھی ہو) کے اعتبار سے قابلِ تعظیم ہیں تو وہ سوانح جان لارنس کے ہیں۔

ماہ نومبر میں جان لارنس ان تمام ہولناکیوں کو جو راستہ میں لے دیکھے ہوئے لاہور کو واپس آئے اور اپنے ساتھ  
ایک شیر خوار بچہ (اؤڈر فٹنر) کو بھی جو ماہ جون میں بمقام شملہ پیدا ہوا تھا ساتھ لائے۔ یہ نہایت پیارا بچہ تھا جسے اپنے  
پیدا ہونے ہی کے وقت سے اپنے باپ کی اندرونی محبت جو ان کے دل میں نہان تھی عیاں کر دی تھی۔ گولڈا  
میں انکی صورت سے محض بے اُنسی پائی جاتی تھی لیکن جو لوگ ان کے حالات سے بخوبی تمام واقف ہیں ان کے  
معاہدہ سے کہ باطن میں وہ بڑی محبت کے آدمی تھے بیچے اور خاص کر کے شیر خوار بچے سے اکثر (چنانچہ ایک  
مشہور واقعہ سے جسکو میں ان کے آخری ایام کے حالات میں درج کر دے گا ثابت ہوگا) پریشانی کے وقت  
جان لارنس کی بڑی تسکین ہوتی تھی اور جب اپنے یومیہ اشغال کے تردد و افکار سے وہ نہایت خستہ ہوا  
تھے تو بچہ سے انکا دل بہت بہلستا تھا۔ پھر روز اول ہی سے نہایت نازک اندام تھا۔ اسکی نازک اندامی اس  
بات سے عیاں ہے کہ جب جان لارنس کو پنجاب میں موسم سرما کے کئی مہینے تک اس زمانہ میں دور  
رہنا پڑا تو مان نے بچہ کو وہاں کے سخت موسم میں لیے لیے پھر ناگوار نہ کیا چنانچہ جب تک باپ اپنے  
صوبہ میں دورہ کرتے رہے اسوقت تک مان بچہ کی پرورش کے لیے مکان پر نفی رہیں لیکن انھوں  
کہ موت نے وہاں بھی پھوٹا اور وہ محسوس ہوئے گل کی طرح باغ عالم سے چل بسا۔

بیت در چشم زدن صحبت یار آخر شد | روئے گل سیر نہ دیدیم و بہار آخر شد  
یہ ایک جانکاہ صدمہ تھا اور وہ اکیلے مان ہی پر نہیں ہوا لارنس کے خاندان میں پہلے پہل یہ موت ہوئی۔  
تو منہ بآپ صدمہ سے بالکل چور ہو گیا پھر سوقت وہ لاش کو قبر کی طرف لیکر چلا تو بچہ کی طرح بھوت بھوت  
روتا تھا اس سے ناواقف لوگوں کو سخت حیرت ہوئی مگر ان کے سوا اور کسی کو نہیں ہوئی۔ جان لارنس  
کو کسی نے بارہا روتے ہوئے نہ دیکھا ہوگا دو ایک مقام پر جو انھوں نے انسو بہائے انکی سوانح عمری  
میں میں نے تصریح کر دی ہے لیکن ان کے انسو ان کے دائمی چشمہ محبت کی جواز دہرا ہوا تھا صرف غلط فہمی  
علامتیں تھیں جو کبھی کبھی نمایاں ہو جاتی تھیں۔ یہ محبت شاید زیادہ بھی تھی کیونکہ وہ ظاہر بہت کم ہوا کرتی تھی

ظن

اور جن لوگوں پر عادتاً انکا اثر پہنچتا رہتا تھا انکو حقیقت میں زیادہ تقویت اور اعانت پہنچتی تھی کیونکہ وہ سمجھتے تھے کہ یہ کسی ضعیف آدمی کی صحبت نہیں ہے بلکہ ایک شہ زوردار کھڑے شخص کی صحبت ہے۔

یہ پہلی موت تھی مگر تقریباً خانان پہلانیہن تھا کیونکہ سال الحاق پنجاب (۱۸۴۹ء) کے موسم برسات میں وہ انگریز مغارت واقع ہوئی تھی جسکی تھی موت سے بھی زیادہ ہے اور جو تمام انگریزی افسران ہندوستان کے خاندانوں کے لیے لازم ہے اور یہ خاص مغارت ایسے وقت واقع ہوئی جب بچوں کو والدین کی خبر گیری

۳۶

حاصل زیادہ درکار ہوتی ہے اور والدین کو اپنے بچوں کا چھوڑنا انتہائے مرتبہ کا ناگوار گذرتا ہے جان لین کی ہری دوہیلیاں کیقدردار حالتوں میں انگلستان کو بھی گئی تھیں۔ ہرگز نہ اڈورڈ سن اور جان فکسن نے اس سے رخصت فرکو پر جانوالے تھے اور انھوں نے از خود اس بات کا بیڑا اٹھایا کہ ہم لڑکیوں کو انگلستان

پہنچا دیگئے گو یہ دونوں صاحب لارنسوں کے بڑے دوست تھے مگر سپر بھی انکے دل میں کہیں یہ خیال نہیں پیدا ہوا کہ لڑکیوں کو انگلستان لے جانے کا کام ہمیں سراسر تکلیف اور جو ابھی تھی انکے لیے جو بزرگین لڑکی لارنس بیان کرتی ہیں کہ یہ امر کیقدردار تھیں مگر تصور کیا گیا کہ دو کم سن لڑکیوں کو صرف دونوں مردوں

کی حفاظت میں بھیجا دیا جائے لیکن وہ دونوں بڑے شفیق اور متعدد دوست تھے اور کمال شرافت سے انھوں نے اپنی امانت کا کام پورا کر دیا کم سن لڑکیوں کے سنبھالنے میں جو تکلیف دہریشانی ہوتی ہے انکا کچھ بھائی نہ تھے اور راستہ بھرا پر سخت دھربانی کرتے ہوئے لینگے۔ جان لارنس نے ان لڑکیوں کو فیر و زور پہنچایا اور وہاں دونوں کو انکی آسائیت انکے مہربان محافظوں کے سپرد کر دیا جو دیر سے سندھ

کی راہ سے انکو بھی لینگے اور وہاں سے بغیر و عافیت انگلستان میں پہنچا دیا جسوقت ہم اس بات کا خیال کرتے ہیں کہ علی العموم نوجوان ناکتھاد افسروں کی کیا کیفیت ہوتی ہے اور اس طرح کا کام اگر وہ چاہتے ہیں تب بھی انہیں انجام نہیں ہو سکتا ہے تو بیشک ہم کو یہی خیال پیدا ہوتا ہے کہ ان دونوں نوجوان غازیان

مقامات کے لیے جو بعد کو دہلی کے بھی نامی گرامی ملکہ ملتان کی نسبت اور بھی بڑھے ہوئے غازی ہوئے یہ کام نہایت دلچسپی اور محبت کا تھا۔ جب جان لارنس مشہور مین عارضی طور پر شملہ کو گئے تھے تو بڑا بڑا تھوڑے کے متعلق ایک بڑا ضروری تبادلہ واقع ہوا پنجاب نوڈ کے تین مہرون میں سے ایک مہر کے حامی خدنگ

میں بیان کر چکا ہوں اور اس بات کو بھی ظاہر کر چکا ہوں کہ ایک بے لوث شخص کی رائے کے مطابق بہترین کے اعتدال آئینہ اور کیلئے مزاج سے باقی دونوں مہرون کے تیز و تند مزاجوں کی جیسے کہ اسوقت وہ اپنے جملہ کیسی اصلاح ہوتی ہوگی۔ جہانک میں دریافت کر سکا اس سے تو یہی دریافت ہوتا ہے کہ انکی دماغی صلاحیتوں

کے دونوں بھائی بڑے قدردان اور انکی نسبت نہایت ہی دوستانہ خیال رکھتے تھے لیکن یہ بات بھی تھی

کہ دونوں بھائی انکولی راہ کا کٹنا سمجھتے تھے۔ یہ دونوں بھائی تو ہمیشہ اور اگر ہمشہ نہیں تو اکثر کام کرنے پر اور پینٹل صاحب اسٹیپرنگ بک کرنے پہلا وہ رہتے تھے ہر ایک امر میں جوان کے روبرو پیش ہوتا تھا کہ لیے اپنے دھب کے دوسرے آدیوں کی طرح کم سے کم وہ تین طریقے نکالتے تھے۔ قطعی طور پر تو وہ کوئی امر طے نہیں کرتے تھے مگر انکا تیسرا طریقہ جیسر وہ زیادہ تر راعب ہو کرتے تھے عموماً ان کے باقی دو چھنوں کی راے سے بالکل مختلف ہوا کرتا تھا یہ اکثر ہوتا تھا کہ جب کسی اہم مسئلہ کے متعلق نہری لائسنس نے اس کے حل عقد کی ایک تدبیر بتائی اور جان نے دوسری راے دی اور وہ دونوں طریقے فیصلہ کے لیے پیش صاحب کے روبرو پیش ہوئے تو انھوں نے دونوں کو اٹھا کر کٹائی میں ڈال دیا یعنی یہ کہ دونوں تجویزوں کو اٹھا کر اپنی جیب میں رکھ لیا اور پھر اس مسئلہ کا تصفیہ ایک وقت غیر مقررہ کے لیے اٹھا رکھا۔ میں نے ایک شاہد یعنی کے قول کو جو بیان کیا ہے اس کے مطابق بعض اوقات وہ دو دو گھنٹے ریزنڈنسی کے سامنے والے برآمدہ میں ادھر سے ادھر اور ادھر سے ادھر نکلتے اور نہری کی کسی نہ کسی تجویز پر بڑی گرمجوش سے بحث کر کے اسکی تردید کرتے جاتے تھے اور جو بحث بحث ختم ہو جاتی تو بڑی سہولت سے گئے گئے کہ ”آپ سے میں بحث تو بڑی دیر سے کر رہا ہوں مگر ابھی میں نے ابھی پھر راے نہیں ظاہر کی ہے صرف اسقدر کہتا تھا کہ اپنی تجویز کے خلاف جان لائسنس کی کیا راے ہوگی اور اگر نہری برتاؤ جان لائسنس کے ساتھ بھی وہ کرتے۔ یہ طریقہ تھلا آمد دونوں بھائیوں سے کیونکہ مرغوب نہیں معلوم ہوتا تھا جان لائسنس بحث کے بڑے شائق تھے مگر اس شرط سے کہ وہ بحث کسی کارروائی کے مقدمہ کے طور پر کی جاتی لیکن منیٹل صاحب کے مباحثہ کو وہ خوب سمجھتے تھے کہ اس سے کوئی نتیجہ نہ پیدا ہوگا اور نہری لائسنس جو زیادہ تدفراج تھے اور مخالفت کو بہت کم جازر رکھتے تھے بعض اوقات منیٹل صاحب کی رد و بدل کو ضرر رسان ہی نہیں بلکہ موجب تو ہیں سمجھتے تھے پس اس سے ظاہر ہے کہ دونوں میں سے کوئی بھائی متواضع طریقہ تحقیقات کو پسند نہیں کرتا تھا اور کبھی کبھی دونوں بھائی مستعدی اور جلدی کے کام میں ملنے سمجھ کر اس ناخبرہ کار حکم کو اپنے راستہ سے ہٹا دینے پر رائل ہو جایا کرتے تھے چنانچہ جو وقت ماہ و ہمشہ ملے عین ریزنڈنسی یا گور کا عہدہ خالی ہوا اور یہ عہدہ ایسا تھا جس کے لیے دونوں بھائی منیٹل صاحب کو زیادہ موزوں سمجھتے تھے تو انھوں نے اتفاقاً راے لارڈ ڈوٹن سے اس امر کی استدعا کی کہ منیٹل صاحب دامن بھید سے جائیں لارڈ ڈوٹن راضی ہو گئے اور منیٹل صاحب نے اس عہدہ کو غالباً بڑی داری سمجھ کر قبول کیا۔

اس میں شک نہیں کہ نوڈو کی تیسری مہری کی جگہ عام اس سے کہ آپ کو کوئی شخص مقرر کیا جاتا فرض منل نہی نہری لائسنس تو اسکو اپنے تجربہ کے مطابق کاتھون کا بستر جان کیا ہے اور ایک عجیب طرح کے اتفاق سے اس جگہ پر ایک ایسے شخص کی تقرری ہوئی جو جان لائسنس کے ایام طفولیت سے اس کے خاندان کا دوست

صفحہ ۳

رہا تھا۔ پھر نبی اور جان لائینش دونوں بھائیوں کے ساتھ فوٹ کالج میں تعلیم پائی تھی دونوں بھائیوں کی بیویوں کو اس وقت سے جانتا تھا جب وہ بالکل چھوٹی چھوٹی لڑکیاں تھیں اور ڈوئیگال کے صحرائی ملک میں اس کے ہمسایہ رہتی تھیں ان دونوں لڑکیوں سے جس طرح اسکو الفت اور محبت تھی اسبطرح انکے شوہروں سے اس زمانہ میں بھی رہی جب وہ مالک مغربی و شمالی بین روز افزوں شہرت کے ساتھ تدریج ایک عہدہ سے دوسرے عہدہ پر ترقی پتے جاتے تھے۔ پھر نبی لائینش کی سفارش سے الحاق پنجاب کے بعد وہ لاہور میں طلب کیا گیا اور اب پچھلے ڈیڑھ برس کے عرصہ میں اس موقعہ صوبہ کے درمیانی اور سب سے ضروری ضلع کی کسٹرنی پھر پھر نبی اور جان دونوں بھائیوں سے سرکاری طور پر واسطہ قریب رکھا آیا تھا اسطور پر وہ اپنے گذشتہ حالات اپنے موجودہ منصب اور اپنی آئندہ امیدوں کے اعتبار سے بھی ڈیڑھ کی مبری کے لیے بالتفصیل موزون تھا اور اسلئے بطور تسلی تھا وہ اس خالی عہدہ پر مامور ہوا۔

چونکہ اس شخص کو پھر نبی لائینش سے یہ واسطہ تھا کہ وہ انکی بری قدر اور اسے نہایت محبت کرتا تھا اور جان سے یہ نسبت رکھتا تھا کہ انے کال انس تھا اور جو ملازمین سرکاری معاملات کی واقفیت اور شانہ کثرت عملی کے متعلق اس میں تھیں وہی جان میں بھی پائی جاتی تھیں اور اس سبب سے معلوم ہوتا تھا کہ وہ دونوں بھائیوں سے بہت اچھی طرح برتاؤ کر کے سلکیا دونوں کے اختلافات کو اصلاح پر لانے کی فکر کر لیا اور اگر دونوں کی شکایتوں اور شکریوں اور غلط فہمیوں کو کچھ دور نہ کر سکیگا تو اس میں کمی ضرور پیدا کر دیگا یہ سب باتیں ایسی تھیں جسے اب تک سلطنت کے حق میں بہت فائدہ ہوتا آیا تھا لیکن جن لوگوں کے ہاتھ میں غلام سلطنت تھی انکے دلوں کو تسکین نہیں رہی۔ چونکہ اسکو کام کرنے کا شوق لائینش کی خواہش پوری کرنے کو قرار واقعی طور پر تھا اور اس کام کے انجام کرنے کا موقع نہ مل سکا اور یہی حاصل تھا طبیعت میں ذکاوت ایسی تھی جو کبھی خطا نہیں کرتی تھی مزاج میں اعتدال و اعتدال تھا جو بشرہ سے ظاہر ہوتا تھا اور کبھی اس میں تغیر نہیں پیدا ہوتا تھا اور ہر تہ و درناہی کے ساتھ ایسی ملی جوشی تھی جس سے نہایت اہم باتوں کی نسبت بھی انکو شک نہیں رہتا تھا لہذا انکا انجام اچھا ہوگا اور جو لوگ زیادہ تہ مزاج نہیں تھے وہ اس پر کامل عبور کرتے تھے اس سبب سے وہ اس جگہ کے لیے بالتفصیل موزون تھا۔ پنجاب میں اس وقت امن و امان کا ڈنکا بجتا تھا لیکن اگر ایسا ناگوئی غزل و نصب کا وقت آتا تو بھی وہ اپنے کام کو بخوبی انجام کرنے کے قابل تھا۔ ہندوستان میں کچھ زمانہ کے بعد جو طوفان آنے والا تھا ابھی اسکا حال کئی نہیں کہہ سکتا تھا کیونکہ ابھی سے کوئی رائے اس باب سے میں قائم کرنا بالکل نامکن تھا لیکن اگر کسی شخص کو وہ حال پہلے سے معلوم ہو جاتا اور اسکی نسبت کوئی شخص صحیح پیشین گوئی کرتا تو بھی یہ امر مشتبہ تھا کہ ملک بھر میں ایسا کوئی شخص ہم پہنچ سکتا جو اس عہدہ کے لیے جبر فدا کے شروع ہونے کے وقت وہ مقرر کیا گیا تھا اس سے

صفحہ ۳

زیادہ موزن کی جوتا سام غدر میں جان لارنس کے ماتحتوں نے جو کاربائے نمایاں انجام دیے انکی طول طویل فہرست میں اگر کوئی کام ایسا تھا جو عین وقت عین مقام اور خاص اس طریقہ سے بطور پراسکوا انجام دیا گیا تھا انجام کیا گیا (یعنی دو دانشی اور باوری سے انکی تجویز کی گئی اور نہایت کامیابی کے ساتھ تمام کو پہنچایا گیا اور انکی کارروائی کے آغاز ہی سے انکے عہدہ فہرہ کے آثار معلوم ہونے لگے) تو وہ کام ۱۳ مئی ۱۸۵۷ء کی صبح کو لاہور میں ہندوستانی بامیوں سے ہتیاروں کا رکھنا تھا اور خبر کاربائے کے بعد جن پر ساری جوابی تھی تمام عالم کی رضا مندی سے جو شخص انکی جانشینی کا مستحق تھا وہ رابرٹ ٹنگر ہی صاحب تھے۔

جو تین شخص بالکل مختلف مگر استقامت و شجاعت کی زندگی بسر کرنے کے بعد پھر ایک ہی کونسل میں جمع ہونے لگی حالت پر نظر ڈالنے سے ممکن نہیں کہ ان لوگوں کی ابتدائی طالب علمی کا زمانہ یاد آئے جب وہ دہلی کے مدرسہ میں پڑھتے تھے تو ہر طرح کی ہنسی دہلی اور عیش و تفریح کی باتیں کیا کرتے۔ ادنیٰ درجہ کی تعلیم حاصل کرتے تھے اور جو انگریز صحبتین گرم کرتے تھے چنانچہ ان سب باتوں کا حال میں اس سوانح عمری کے باب ۱ میں بیان کر چکا ہوں۔ خوش قسمتی سے میں اس مقام پر ایک ایسا قصہ بیان کر سکتا ہوں جسکو سنکر کوئی شخص جات فراموش نہ کرے گا کہ جن تین شخصوں سے لاہور میں گورنمنٹ قائم کی گئی تھی انھوں نے فرائض کا چرچا میں بھی اس طرح کا ایک ٹکڑم مقرر کیا تھا اور دونوں بڑے بھائی جو بعض معاملات متعلقہ حاکم علی عام میں اتفاق نہیں کر سکتے تھے وہ ایک زیادہ تر ضروری امر میں بہر حال متفق الہا سے تھے یعنی یہ کہ دونوں کی یادداشتیں الفت اور کام کرنے کی خواہش کو یہ سب باتیں کیسی ہی ادنیٰ درجہ اور کہنے ہی پرانے زمانہ کی کیوں نہ ہوں مگر دونوں بھائیوں میں متحد اور مشترک تین بھائیوں میں دونوں بھائی تھے لیکن بڑے بھائی کی فیاضی اسطوری تھی کہ جو کچھ انکے پاس ہوتا تھا سب دے داتے تھے اور چھوٹا بھائی فیاضی کے وقت اس بات کا خیال کر لیتا تھا کہ مجھے دوسرے کن کن اشخاص کے حقوق اور کارنامہ تھے مذکور اول تو مجھ کو ڈاکٹر جارجس ہنڈر آفے کے ذریعہ سے جو اسکے شاگرد یعنی ہنر ہم بیو بچا سپہ لیکن مجھ کو یہ بھی بیان کرنا چاہیے کہ سر رابرٹ ٹنگر نے جو ان اصحاب شہدہ میں سے زندہ رہے ہیں انکی صحت کی تصدیق کی۔ اس زمانہ میں انکو قصہ مذکور تفصیل کے ساتھ یاد نہیں تھا لیکن جب ان کے بیٹے کے معلومات کو اشتغال دیا گیا تو انھوں نے بھی اصل حال کو حرف حرف بیان کر دیا۔

صفحہ ۳

۲۵۔ دسمبر ۱۸۵۷ء کو تینوں ارکان نو ذوق اپنی میم صاحبوں کے قدیم ایوان ریزولوشنی واقع انارکلی میں بڑے دن کی دعوت کمارہے تھے۔ سچان دیشک جلسہ کے پرزیدنٹ تھے سر رابرٹ ٹنگر ہی لارنس تھے دوسرے ممانوین جو اس وقت رہے تھے صرف ڈاکٹر ہنڈر آفے پرزیدنٹ تھے ڈیپٹی ان سب چل گئی تھیں ہندوستان لوگ خاموش بیٹھے تھے کہ اتنے میں سر رابرٹ ٹنگر نے دفعتاً اپنے بھائی کی طرف خطاب کر کے کہا دو معلوم نہیں کہ



اسوقت پچاس برس سن و دون ضعیف بھائی کیا کرتے ہوئے معلوم نہیں آج بھی روزمرہ کی غذا سے بھر آگے  
 کچھ کھانے کو ملا ہے یا نہیں اس بات کو بیان کرنا لازم ہے کہ بسن نامے دو بھائی نہایت غریب میں بسر  
 کرتے تھے اور نوآئل کالج کے آؤسٹرن تھے۔ یہ امر قرین قیاس نہیں پایا جاتا ہے کہ ایک پرنسپل اسکول  
 کی ملازمتی میں چند ماہوار پرش کرکون کے درمیان ایک آؤسٹرنیون بھی خوشحال نہیں رہتا زیادہ وقت  
 سے زندگی بسر کرنا اور برادران لارنس کو اس بات سے قرار واقعی لگا ہی تھی کہ انھوں نے اپنے طالب علمی  
 زمانہ میں کوئی ایسا سلوک نہیں کیا تھا جس سے ان آؤسٹرنوں کی حالت اس زمانہ میں کچھ درست ہوتی ہو  
 سکے وقتاً اس اشارہ کرنے سے لندن ڈیڑنی اسکول کی طالب علمی کے متعلق بہت سی پرانی باتیں یاد آئیں  
 اور کچھ دیگر تک اس عجیب اتفاق پر کہ پرنسپل جن شخص مذکورہ بالا اسکول میں برسوں تک طالب علمی کرتے تھے  
 اب ایک مرتبہ انکو پنجاب میں اگر ایک جگہ فرامزدائی کرنے کا کام ملا ڈیڑنی لارنس نے جوش فیاضی سے جانیں  
 سب صفوں سے برسی ہوئی پانی جاتی تھی کہ ”مجھے جو کچھ کرنا ہے دیکھیں اسکولیان کرتا ہوں برادران سن  
 اب بہت ضعیف ہو گئے ہوئے اور میں خیال کرتا ہوں کہ انکی بصارت میں بھی فرق گیا ہو گا وہ ہرگز نوجوان  
 سے نمون گئے لاؤ ہم سب لوگ پچاس پونڈ (پانچ پانچ سو روپیہ) جمع کرین ادا اسکول اس پتہ سے روانہ کر  
 ”جرے دن کا ایک خزانہ صدقہ سکود و دوازمک سے تین پڑانے شاگرد جنی الحال پنجاب پونڈ ڈاؤن ایئر ڈیڑنی  
 لاہور کے مہربان حب اللہ روانہ کرتے ہیں“

جان نے کہا ”بہت خوب میں پچاس پونڈ دو لاکھ لاکھ کرنی صاحب بولے“ اچھا میں بھی اسقدر دو  
 اسکے بعد چکین تیار کی گئیں اور دوسرے روز قرآنہ کے ذریعہ سے حسب ضابطہ انگلستان کو ہندوی روانہ کیا  
 یہ مہربانی کا پیام ہندوی سمیٹ بہ حفاظت تمام سند پرا روانہ ہوا کسی ہٹنے گذر گئے مہربان پونڈ ڈاؤن  
 سخت اور دشوار کام میں مشغول ہوئے اور وہ بات کیسے یاد بھی نہیں رہی کہ اسے تین ایک روز صبح کو ڈاک کی  
 پیشہ چوٹیوں کے انبار میں ایک چٹی مہر ڈاکخانہ آئر لینڈ کی برآمد ہوئی یہ چٹی برادران بسن کی لکھی ہوئی لندن ڈیڑنی  
 سے آئی تھی اسکے حروف تہا تے ہوئے ہاتھوں کے گلے تھے اور میں مجھ جگہ کا پ کے آسودن سے  
 جو ظاہر تحریر کی نسبت زیادہ جلد آگے سے روانہ ہوئے تھے حرف بالکل پڑے نہیں جاتے تھے۔ اگر وہ چٹی  
 دستیاب ہو سکتی تو چھاپنے کے لائق تھی بلکہ غالب برنڈھری نے انکو رکھ چھوڑا ہو گا اور اگر بد قسمتی سے انکے  
 کا ہذا تہ آئندہ نسلوں کے لیے انکی سوانح عمری تیار کرنے کی غرض سے دست بدست منتقل ہوتے نہ پھرتے  
 تو وہ بھی میری اسکے کا ہذا تہ میں ضرور پڑا ہوتی لیکن جس شخص کے ذریعہ سے مجھ کو یہ قصہ معلوم ہوا ہے انکو  
 تیس برس گذرنے کے بعد بھی بہت اچھی طرح سے چٹی کا عام مضمون اور انکے ضروری مقامات یاد آ

اسکا الغاب یہ تھا کہ ”میرے پیارے نوکون“ لیکن بعد اسکے شائد پیرہنے ”نوکون“ کا لفظ ترک کر دیا تھا کیونکہ اسکے اوپر دوستوں کا لفظ بطور بد لہ کے لگا تھا بعد اسکے کاتب اور اسکے بھائی کی طرف سے انکے محسنوں کی فہمائیاں کا ذکر تھا کہ جو چند روز اسکی زندگی کے باقی رہ گئے ہیں اس عطیے سے نبولی تمام کٹ جائیگی لیکن عطیے سے بڑھ کر اس بات کا شکریہ ادا کیا گیا تھا کہ ان دونوں بھائیوں کو انکے پرانے شاگردوں نے ایسے عمدہ پریمی پوچھاؤں میں بنیں کیا کیونکہ انکے نزدیک یہ عمدہ نہایت بھاری منظور ہوا کاتب کو یہ نہیں معلوم تھا کہ پوز ڈاٹ آئیڈنٹر نہیں کیا شے ہے لیکن اس بات کا اسکو یقین بیشک تھا کہ یہ کوئی بڑا بھاری عمدہ ہے اور اسکے بعد مکر کر کے بھوکا طبع نمض سادگی سے یہ لکھا تھا کہ میں نے مدرسہ کی پرائی انکسٹون میں کتاب نقشبات ملک میں بہت تلاش کیا مگر میں کہیں لاہور کا پتہ نہیں لگا“ کہ پھر دونوں کے بعد جب ڈاکٹر تھیوڈور کے سامنے یہ فقرہ پڑھا گیا تو سرخسری نے کہا کہ ”آپ اسکی وجہ نہیں سمجھے میں سمجھتا ہوں جو پرائی انکسٹون میں اور جو میں برس کے استعمال سے اب اور بھی پرائی ہو گئی ہوگی انہیں اس پچارے بوڑھے آدمی نے لاہور کا نام تلاش کیا ہوگا اور وہ انہیں کہیں درج نہیں ہے۔“

اب صرف اس بات کا بیان کرنا اور باقی رہا اور قصہ کے آخر میں یہ ایک نہایت دلچسپ بات ہے کہ گو کاتب خطن رسیدہ تھا لیکن اسکی زندگی نے اسقدر گفایت کی کہ اسنے اپنے تین شاگردوں میں سے ایک کو بیع سلامت دیکر لیا اور جب سر رابرٹ ٹھکرنی لجوہ ہندوستان کے بعد غزا حاصل کر کے داخل وطن ہوئے تو ایک جلسہ دعوت میں جو انکے پوچھنے کے بعد ہی منعقد ہوا تھا وہ نیم آئینا اسکول ماٹر بھی کسی نہ کسی طرح سے ایک مکٹ جو اسکو دیا گیا تھا حاصل کر کے جلسہ میں پہنچ گیا تھا۔ اسکی عیب تو خالی ہوگی ہوگی مگر اسکا دل شل اور بیہمانوں کے جوہان میں تھے غمی ہوگا اور میں بتاؤں یہ کہ سکتا ہوں کہ اب اس زمانہ میں ملک پنجاب کے تلاش کرنے میں اسکو ”انکون“ کے قدیم انکسٹون“ اسکے دیکھنے کی بھی ضرورت نہ رہی ہوگی کیونکہ اسی ملک پنجاب کے ذریعہ سے کل ملک ہندوستان بچا گیا تھا اور جن لوگوں کے ذریعہ سے خاص کر کے ہندوستان محفوظ رکھا گیا وہ اسکی تین پرانے شاگرد اور محسن یعنی فریئر لارنس جان لارنس اور رابرٹ ٹھکرنی تھے۔ اسکے تھوڑے ہی دنوں کے بعد اسنے قصا کی گراس بات سے خوش تھا کہ ٹولینٹیز کے وفادار کے کی طرح جو ایک قدیم زمانہ کا قصہ ہے اسکی عمر نے اپنے شاگردوں کا عرقہ اپنے مالک کی واپسی کا زمانہ دیکھنے کو گفایت کی لیے

ماہ جنوری ۱۸۵۷ء میں لارڈ ڈائشنگٹن (جواب آئل آف ڈربین میں) جو اسوقت ہندوستان کی سیاحت میں

اس کتاب کے چھپنے کے بعد شکوہ یافت ہوا کہ میں صاحب کو جو رپہ بھیجا تھا اسکے شلق انکے جیسے شاگرد نے کہ وہ بھی ایک لارنس تھے میں نے پنجاب میں جب بھی جہات ہیں بعد کو پاس ہونے کی ایک ہندو رمان کی ۱۲

مشغولی تھے لاہور میں آئے اور چند دنوں تک جان لارڈ لائسن کے میہان رہے اسی مقام پر اُنہیں پہلے اس شخص سے ملاقات ہوئی جسکو اس غمانہ کے سات برس بعد جدید ترین کوئٹن کا ممبر مقرر کیا اور پھر اُن کے دس برس بعد اس جلسہ کی اپنیج میں جو یادگار لارڈ لائسن کے چندہ کے لئے پیشکش ہوئی میں منعقد ہوا تھا وہ لفظوں سے انکی تعریف کی اور وہ دو لفظیں جان لارڈ لائسن کی خصلتوں کو اس قدر ظاہر کرتی ہیں کہ اور بڑی بڑی باتوں سے بھی اس قدر صراحت نہیں ہو سکتی لارڈ لائسن نے اپنی اس اپنیج میں کہا تھا کہ ”میں اس بات کا دعویٰ نہیں کرتا کہ مجھکو لارڈ لائسن کے حالات سے کوئی خاص واقفیت ہے مگر اس قدر البتہ کہ میں کترین نے خوب واقف ہون اور اُن کے چال و چلن کا جو نقش میرے دل پر ہمیشہ رکھا اس کے اعتبار سے میں صرف اس قدر بیان کر سکتا ہوں کہ وہ بالیقین ایک معصوم شجاع تھے۔ لارڈ لائسن نے جب یہ خبر سنی کہ لارڈ لائسن نے پنجاب کی سیر کو آنے والے ہیں تو اُنہوں نے پیشتر سے دونوں بھائیوں کو لکھ بھیا کہ اگر ممکن ہو تو لارڈ لائسن کا سفر شمال مغرب کی زیادہ خطرناک سرحد کی طرف نہ بڑھنے پاوے جہاں میمندون اور سیوا تیوں نے اس قدر شورش مچا رکھی تھی۔ لارڈ لائسن نے لکھا تھا کہ ”اگر کچھ نوبادیا اسد ہوئی تو لارڈ لائسن نے اپنیج میں جان لارڈ لائسن اور بلیکسٹن کے مابین بڑا اختلاف پیدا ہو جائیگا، لیکن خوش قسمتی سے ہندوستان میں سرگستان نہیں ہے اور کوئی انگریزی یا روسی سیاح جسکی حد سلطنت ہندوستان کی خواہش کرے تو اُن کے ارادوں میں عاقبت اندیش ترین اور گورنر جنرل بھی چند نصیحت کرنے کے سوا اور کسی قسم کی ممانعت نہیں کر سکتا۔ جواب میں جان لارڈ لائسن نے گورنر جنرل کو لکھا کہ لارڈ لائسن نے اپنیج میں جو چیزیں دیکھنے کے قابل تھیں ان سبکو دیکھنے کے بعد اسی ایسی میہان سے روانہ ہوئے میہان سے ہزارہ جاکر وہ میرے بھائی سے ملین گے اور وہاں سے براہ پشاور ویرہات کو جائینگے اور درہ کوہاٹ کی سیر سے بھی باز نہیں رہینگے“ اپنیجی لارڈ لائسن کا یہ دورہ جیسا کہ آخر کو معلوم ہوا اس صوبہ کی سرحد کے متعلق جسکو وہ بہت عزیز جانتے تھے اور جہاں کے لوگ اُنکو عزیز جانتے تھے آخر ہی تھا۔

اس زمانہ میں جب جان لارڈ لائسن کے بڑے بھائی اسی دورہ پر باپہر اُن کے بعد درمیان ملک کی سیر کو گئے تو جان لارڈ لائسن اور گورنر جنرل کے درمیان بہت کچھ خط کتابت رہی لیکن ان چھپوں کا کوئی عام لباس سوانح عمری کے متعلق ایسا مضمون نہیں ہے جو کچھ لطف رکھتا ہو میمند سیوا تی اور متعصبین سیتانا، بھٹی بھٹی کو اس قدر شہرت ہوئی یہ سب لوگ اسباب مخالفت ظاہر کر رہے تھے اور جان لارڈ لائسن جیسا کہ انکی چھپوں سے ظاہر ہوتا ہے اس راسے کے موافق تھے کہ اُن کے خلاف فوج کشی کی جائے۔ سرگستان کی اپنیج میں مولیٰ عاقبت سے اس معاملہ میں گریز کرنا چاہتے تھے۔





ملا ہو۔ لیکن برادران لارڈ لٹلٹن نے جنگی شہرت کی خاص وجہ سے یہ نامی گرامی لوگ ایک جگہ جمع ہو گئے اور پنجاب کی طاقت کے لیے ہندوستان بھر کے افسروں کو خواہشمند بنا دیا اب جیسا کہ ظاہر میں معلوم ہوتا تھا ملک کا کام اور صدر عہدگی کے ساتھ جیسا کہ عزت کی محنت میں اتنے عرصہ کے اندر انجام ہو سکتا تھا درجہ اتنا کم کہ پونچا دیا تو بڑی کثرت لارڈ وڈونٹنی جو اسکے بانی باقی تھے یا میران بوزڈنے جو ان میں شامل تھے سوائے اسکے کبھی اور کچھ خیال نہیں کیا کہ یہ ایک عارضی انتظام عارضی ضرورتوں کے لیے کیا گیا تھا۔ یہ ضرورتیں جیسا کہ میں بیان کر چکا ہوں ایک ایسے طریقہ سے رفع ہو چکی تھیں جو شاید اگر کسی انتظام سے نہیں ہو سکتی تھیں۔ بوزڈ کی حکومت میں ملک میں امن و امان قائم کر دی گئی اسکے جنگلی اور متعصب سپاہی آہستی سے کسانوں کو گنے لگے۔ رجسٹری حفاظت کے لیے فوج کا بندوبست کر دیا گیا۔ انسداد جرم اور بگاڑے امن کے لیے انتظامات پولیس کی گیل ہو گئی نصف لیسہ ڈاکوؤں اور گنہگاروں کو مار کر دیا گیا محصول اراضیات میں تخفیف کر دی گئی اور بندوبست مال کی از سر نو ترتیب دی ہوئی ہر قسم کی ملکی اصلاحوں کے مطابق مثلاً بلوں شرکون نہروں پھریوں بارکون اسکولوں شفا خانوں اور دوسری عمارات مستحقہ رفاہ خلائق کے کام جاری کیے گئے اور ان کی تجویزین حل میں لائی گئیں اصل تو یہ ہے کہ بڑا انتظام بالکل بدل گیا اور نیا انتظام اسکے بدلے جاری کیا گیا اور اگر اب بھی بہت کچھ کرنے کو باقی رہ گیا تھا تو ملک کا انتظام بخوبی تمام اس طرح کا کر دیا گیا تھا کہ صلیب آئینہ طریقوں سے اسکی بہبودی اور صلاح ہو اور اب چونکہ اس قوت متحدہ صوبہ کی کیفیت غیر معمولی حالت سے کس قدر بدل گئی تھی تو اب اسکے واسطے بوزڈ کی نسبت زیادہ باقاعدہ اور بڑی کثرت کی حاجت تھی۔

تبدیل انتظام کا جو عام خیال تھا وہ ان تین افسروں کی عقل آرائیوں سے اور بھی قوت پکڑ گیا۔ بوزڈ کے قائم ہونے کے قبل دونوں برادران لارڈ لٹلٹن کے درمیان طبیعت تعلیم قابلیت اور طرق انصرام کار میں جو اختلاف قائم ہوئے تھے وہ بوزڈ کی فہمیتوں کے شروع ہوتے ہی میان ہونے لگے اور مربیوں کے اندر میں جو جگہ بڑھتا گیا اس طرح وہ اور زیادہ ظاہر ہوتے گئے اور جو صورت معاملات کی درستی کے لیے جوارکان بوزڈ سے برداشت نہیں ہو سکتی تھی وہ اختلافات افسوس کے قابل تھے لیکن تمام باتوں سے یہی ظاہر ہوتا تھا کہ اب یہ اتفاق ممکن تھا جو چاہیے ملکر ہی صاحب کے آئے سے جو دونوں بھائیوں کے دوست تھے باوصف اس ایک کراچی ذات سے اس وقت بڑا فائدہ ہو گا اور یہی بدتر حالت ہو گی بلکہ حال میں بھائی نے پہلے چل انکو پنجاب میں بلایا تھا انہی کے نزدیک یہ بات پائی گئی۔ خاص خاص لوگوں کے خیال کے مطابق ملکر ہی صاحب بھائی کے دوست تھے لیکن اپنی تعلیم اور حرکت عملی کے عام خیالات کی وجہ سے تمام مختلف فیہ مسائل میں انہوں نے جان کی راسے سے اتفاق کیا بوزڈ کی مہربری کے لیے بھائی لارڈ لٹلٹن نے اس واسطے ملکی سہی کی تھی کہ وہ جان سے اختلاف



نہیں تھی کہ کیا تھا بلکہ براہ دانستہ غور خاص کے لیے چھوڑ دی تھی تعین ان صورتوں میں نہ تھی نے اپنی طبیعت اور حکمت عملی کے اعتبار سے بھی ہمیشہ جاگیرداروں کے مفید و طلب راے ظاہر کی اور جان نے اس طرح بعض خلائق اور مہند اشتراک انگلش گورنمنٹ کے اعتبار سے اپنی راے ظاہر کی۔

ابتدائی تحقیقات میں جو ہونوئی تعین وہ بہت ہماری تعین صرف پنشن کے مقدمات دس ہزار کے قریب تھے اور جاگیرداروں کا جو ایک ایک علاقہ سے لیکر ایک ایک گاؤں تک تعین کوئی حساب نہیں تھا ہر ہزار ہزاروں ہر مقدمہ کی ابتدائی تحقیقات کے لیے خاص افسر مقرر کیے گئے اور جب دوسری جگہ انکی ضرورت ہوئی تو جان پنچر نے انکی قائم مقامی کی پنچر صاحب کی راے نہ تھی کی راے سے بالعموم مطابق تھی اور اس وجہ سے علی العموم انکی سفارشیں جاگیرداروں کے زیادہ مفید و طلب ہوتی تھیں۔ وہ ہر مقدمہ کے پہلے پرنسپلٹ کے پاس جو پنچر لائسنس کے ایک کرہ میں کام کرتے ہوتے تھے اور ہمیشہ انکی سفارشوں پر دستخط کر دیا کرتے تھے اور بعد اسکے جان کے پاس لے جاتے تھے جو اسی کے متصل ایک دوسرے کمرو میں کام کرتے تھے اور جو ایک ایسے جسم کے ساتھ جسکی جان پنچر سے بڑھ کر اور کوئی شخص قدر نہ کرنا ہو گا یہ کہتے تھے کہ ”آہ آپ چاہتے ہیں کہ مجھ کو غلوپ کریں اور ان کا بل الوجودن کو سرکاری روپیہ برباد کرنے کو دلو اور میں یہ مجھے ہرگز نونگا میں ایک نہ مانوگا“ اسکے بعد پنچر اس مقدمہ کو منگوائی صاحب کے پاس لیجاتے تھے جو علی العموم جان کی لیسے اتفاق کرتے تھے چنانچہ اس وجہ سے ان معاملات میں جب ایک بھائی دوسرے کی کارروائی میں مانع ہوتا تھا تو ساتھ ہی اسکے ایک دوسرے کے محبوب کی بھی تصدیق کرتا تھا اور پنچر ڈپٹی نے بھی یہ بات ایک مرتبہ ہر ہزرت اور ڈونٹس سے کہنا یا بیان کی تھی نہ تھی اپنی تمام تجویزات میں گو وہ کسی طور کی ہوتیں ضرور نشانہ دہ دلی صرف کرتے تھے کیونکہ وہ جانتے تھے کہ جان ضرور انہیں تراش خراش کر لگا اور انہیں وجوہات سے جان بڑی تھی اور دل گرنگی سے اپنی راے ظاہر کرتے تھے۔

صفحہ ۳۴۰

ماہ اکتوبر ۱۸۵۷ء میں جب منگوائی صاحب کا آنا ہوا اور جان نے ابھی صلح قائم رکھنے کے خیال سے چاہا کہ اسپین کام تقسیم ہو جائے تو اس زمانہ میں کچھ دنوں کے لیے بظاہر اختلاف کم ہو گیا لیکن یہ حالت تھوڑے ہی عرصہ تک قائم نہ رہی۔ ماہ مئی ۱۸۵۷ء میں (یعنی سرحد دیرہ جات کے دورہ اور دھرم سالار کے دورہ پر جانے کے امین جو وقت گذارتھا) منگوائی صاحب نے ایک طول طویل چٹھی جان کی شکایت میں لکھی اور اسپین یہ خواہش ظاہر کی کہ یہ چٹھی نہ تھی کو دکھا دیں گے۔ دوسرے دن جان نے اس سے بھی زیادہ طول طویل چٹھی لکھی دندان لنگن چاب میں لکھی اور آخر میں انہوں نے بھی اس طرح کی استدعا ظاہر کی کہ منگوائی صاحب نے جو دو علی درجہ کی قوت کے بمبھون کے درمیان ایک روک تھے ”جان لارڈ لائسنس کا جواب



جب لارڈ لائٹن کو روایہ کیا تو انکو ایسی فصاحت آمیز عبارت لکھی جسکی لفظ لفظ ان کو گوگوں پر جواسکے حالات سے واقف تھے صاحب موصوف کی فصلتوں کو آشکار کرتی ہے۔ منظر مری صاحب نے لکھا تھا کہ "اس نئی کویت سہولیت اور سکون کے ساتھ پڑھیں گے اور میرے نزدیک تو آپ کو اسکا جواب ہی لکنا مناسب نہیں تھا میں خوب جانتا ہوں کہ اگر آپ چاہتے تو دفتر کے دفتر اس بھی کے جواب میں سیاہ کر دالتے لیکن میرے نزدیک یہ آخر حاصل ہے جب آپ دونوں کے خیالات مختلف نعرے تو ضرور ہے کہ آپ اختلاف میں اتفاق کر سکیں پس آپ اسی اتفاق کو غنیمت سمجیے اگر سرکاری معاملات کے متعلق آپ دونوں بھائیوں کی رائیں متفق ہوئیں تو میرے نزدیک بہت بہتر ہوتا میں خوش ہوں کہ میں آپ دونوں بھائیوں کا دوست ہوں گو آپ کو گوگوں کی رائے سے میں نے اکثر اختلاف کیا لیکن جھگڑا کیسی نہیں معلوم ہوا کہ آپ جھگڑا کرنا چاہتے ہیں میں بھی کوشش کرتا رہتا ہوں کہ جہانگیر ممکن ہو امانداری کے ساتھ برتاؤ کروں اور میری دلی آرزو یہی رہتی ہے کہ آپ سے اتفاق نہ کہ اختلاف کروں" اس بات کے بیان کرنے کی حاجت نہیں ہے کہ باوصف اس عمدہ فصاحت کے ایک پورا دور دورہ جواب میں لکھا گیا۔ لیکن چونکہ منظر مری صاحب ہمیشہ صلح قائم رکھنے پر آمادہ رہتے تھے اس سبب سے انھوں نے دو چہرے میں دکھلائی کیونکہ انھوں نے خیال کیا کہ اس سے معاملات کی صورت اور بھی بگڑ جائیگی اور انھوں نے بیان کیا تھا کہ "اے بھائی میرے بھائی میں لارڈ لائٹن سے زبانی کدو لگا لگا لگی بھیجی سے نکو پڑا بیچ دو" اور بعض بعض ضروری باتیں جو تھے بیان کی ہیں انکو بھی حتی الامکان سہولت سے بیان کر دوں گا" "میں شک نہیں کہ دو آدمیوں کے درمیان صلح کرانے کا کام اس سے بڑھ کر کسی نے کیا ہو گا اور نہ اس بھادری سے کسی شخص نے دو اعلیٰ درجہ کی قوت کے انہوں کو ایک دوسرے سے ٹکڑا کر نقصان پہونچنے کو روکا ہو گا۔

اس خط و کتابت کے اقتباسات ہرگز مرنوئی صاحب نے اپنی سوانح عمری لارڈ لائٹن صاحب میں بخوبی تمام اس قدر درج کیے ہیں جسے ان شخصوں کا عام مشابوہی ظاہر ہوتا ہے اور میں انکی طرح اس بات میں کوئی فائدہ نہیں دیکھتا کہ اب اتنے عرصہ دراز کے بعد ان دونوں کو لافتم اور عالی ہمت بھائیوں کی تحریر میں جو ایک دوسرے پر لازم لگانے کے بارے میں ہیں شائع کروں۔ دونوں بھائیوں کو باہدگر جسقدر اپنا ذاتی خیال تھا اس سے کہیں زیادہ انکو اپنی سرکاری خدمات کا محاذ تھا تھا

بہت سی باتیں جو بطور عیوب کے ظاہر کی گئی تھیں مثلاً یہ کہ ایک بھائی کا دوسرے بھائی کی خدمتوں میں دخل انداز ہونا وہ ہرگز داخل عیوب نہ تھیں بلکہ خالص نیکی پر دلالت کرتی تھیں بعض باتیں اگر کسی طرح پر داخل عیوب ہو سکتی ہیں تو ہر حال انکا سیلان بجانب صواب ہے اور انے خلاف کے حق میں نہایت ہی فائدہ ہوا باقی اور ضمیر کے عیوب جو بیان کیے گئے ہیں وہ صرف راقم کتاب کی پر جوش قوت متوجہ کے نتائج ہیں۔ دونوں بھائیوں کی اتنی

نہایتوں سے جنگا اٹھار کیا گیا ہے بعضوں کو مین بھی ملال بہ لال پاتا ہوں مثلاً یہ کہ تیری لائش اپنے دفتر کے کام میں ترتیب اور قاعدہ اور ضابطہ پر چندان کا طائنین کرتے تھے جان لائش مزاج کے اکھڑتے طبیعت میں کثرت اور راسے میں خود اختیار ہی تھی اور جو لوگ بے انتظامی کی وجہ سے تصور وار ہوتے تھے اُنکے ساتھ کیتھد بہروری کرتے تھے چنانچہ ان سب باتوں کو میں بہتیر بیان کر چکا ہوں مین دیکھتا ہوں کہ مین زیادہ ورننگل مینی صاحب کی نصیحت پر عمل کر رہا ہوں اور ساتھ ہی اسکے وہ بات کر رہا ہوں چوشتی کے وقت دونوں بھائی کرتے تھے اگر مین دونوں بھائیوں کا اٹلے الزاموں کو ظاہر نہ کروں لکڑا اسکے بڑے جان لائش کی ایک چھی موسومہ لازوڈوگٹوی سورنہ ۲۴ نومبر (یہ چھی بہت بہتیر یعنی اتحاد پنجاب کے پانچ برس انوحر کے ہے امین نہایت انصاف کے ساتھ وہ اختلافات بیان کیے گئے ہیں جنکی نسبت اس زمانہ مین بھی جان لائش یہ مین سمجھتے تھے کہ انکی کسی کوشش سے وہ فرد ہو گئے اور اس سے یہ بھی ظاہر ہوتا ہے کہ حضرت نوح کی طرح وہ ہر وقت اس بات پر اکادہ رہتے تھے کہ اگر ان کے دریا مین کو دہرنے سے بہار سلطنت زیادہ دیا جائے مہل ہو سکے اور آسانی منزل مقصود کی طہر چل سکے تو وہ سمندر مین بھی کو دہرنے (کو محول کر دن تو مین سمجھتا ہوں کہ منگل مینی صاحب کی نصیحت زیادہ درمل اور ساتھ ہی اسکے ایسا کام کر سکوں گا جو دونوں بھائیوں کے نزدیک عمدہ مقصور ہوتا۔ وہ چھی یہ ہے حضور مال سفارت نامہ سورنہ ۲۰ نومبر وصول ہو کر باعث سرفرازی و تمنازی ہوا۔ حضور نے جن الفاظ سے میری خدمات کی نسبت اپنی رائے ظاہر فرمائی ہے لکھتے دل سے شکریہ ادا کرتا ہوں واقعی اس سے بڑھ کر کوئی بات نہیں ہے کہ جو شخص کوئی خدمت کرے گو وہ کہیں ہی غیر کیون نہوا اور اس خدمت کی نسبت ایسا شخص جو سبے زیادہ رائے کا مجاز ہوا پناہ اعتراف ظاہر کرے۔ حضور خالی یقین فرمائیں کہ جب تک لاہور مین میرا قیام ہے میری بہترین کوششوں مین گو کسی جگہ پر میری قسمت محکمہ مقرر کرے مجھے کو تاہی نوگی۔

میں اپنی تمام عمر محنت شاد کرتا آیا اور اب گویا میری طبیعت نمانید ہو گئی ہے اسلئے میں کچھ عادت اور کچھ اصول سے کام کرتا ہوں۔ یہ ارشاد حق علیہ السلام پر قوی ہے اور میں نے کوشش کرنے میں کبھی رست بازی سے تباہ و زمین کیا لیکن بمقدور وقت میں صرف کر سکتا ہوں اس سے زیادہ مشقت اور کام کرنے کی حاجت ہے۔

اگر تین نے اپنی ذاتی خواہشوں کے مطابق اپنی رائے پر عمل کیا ہوتا تو علاقہ آئروے سٹیج کے قدیم ہیرو عہدہ پر چین قائم رہا ہوتا جہاں خوش قسمت سے دماغی کاموں کے ساتھ جھکے جسمانی محنت میں کمر لگا رہتی۔ یہ عہدہ جھکے کچھ اچھا معلوم ہوا جیسا کہ *سینٹر ٹینٹن* تیری جگہ مقرر کیے گئے تو وہ تنہائی اور اولوالعزمی کی بات جاتی رہی بائینجہ جھکے نیال ہوا کہ یہ عزت کا عہدہ ہے اعلیٰ افسروں کی خواہش بھی ہے کہ میں اس عہدہ کو قبول کروں اور اس سے انکار کرنے میں غلط فیوض کے واقع ہونے کا جھان ہے۔ اس عہدہ کے قبول کرنے کے بعد میں نے کوشش کی کہ اسے فرائض منصبی جھانک مکن ہوں نہایت عہدگی

ص ۱۶۲

مبنى دارت بقول  
العامة كالطبيعة الحانية  
نرى

ساتھ ہوا کروں چا سنے۔ والوں پر یہ بات غمی نہیں ہے کہ میری یہ خدمتیں کہ سقد و شادین گو یہ عمدہ کیسا ہی اعلیٰ اور مبارک کرین  
 نوگر قطع نظر خیال تندرستی کے اور خاص کر کے ایسے شخص کے لیے جسکی راتیں مستقل اور طبیعت ایک خاص طور کی ہو  
 آئین بہت سی خرابیاں ہیں۔ اگر میری رائے غلطی پر نہیں ہے تو میں یقین کرتا ہوں کہ خاص اپنی رائے کے موافق عمل کرنے  
 میں میری خوشی اور سرکار کا فائدہ زیادہ متصور ہے۔ میں اپنی سرشت کے مطابق اس حکومت فائدہ کے لیے موزوں نہیں ہوں  
 میری رائے صحیح خواہ غلط ہو لیکن عادت ہی ہے کہ اکثر باتیں جو میرے ذہن میں آتی ہیں انگوہیں چاہتا ہوں کہ فوراً عمل میں  
 لائی جائیں اور اپنے خیالات کے موافق عمل کرنے کی جاوے گی اٹھانے میں مجھکو پس و پیش بہت کم ہوتا ہے میرے بھائی  
 جو مجھے کہیں زیادہ لائق فائق ہیں انکے خیالات میرے خیالات کے خلاف ہیں میں چاہتا ہوں کہ انتظام جسے چل دیا جاوے  
 اور وہ یہ بات ہرگز نہیں چاہتے ہیں۔ وہ میری جیسے بڑے ہیں اور ہم دونوں بھائیوں میں ہمیشہ نہایت الفت رہی۔ اب انکے  
 اختلاف کر کے رہنا مجھکو نہایت شاق گذرتا ہے۔ انکے بہتر اور انکے زیادہ ایماندار شخص میں نے نہیں دیکھا میں نے دیکھا ہے فرانکس  
 منصبی کو انکے زیادہ ایمانداری کے ساتھ انجام کرنے والا میری نگاہ میں کوئی نہیں معلوم ہوتا ہے لیکن یہاں معاملات کی حکمت  
 کے متعلق میری اور انکی رائے میں بڑا اختلاف ہے۔ میرے خیالات کا میں بڑا دوست ہوں لیکن انکے خیالات کا رجا میری نسبت  
 بھائی کی طرف زیادہ ہے۔ اور اس وجہ سے مجھکو اپنا کام ہی نہیں کرنا پڑتا ہے بلکہ اپنے شرکوں سے بحث و مباحثہ بھی کرنا پڑتا ہے  
 یہ بات سرکاری کام کے لیے اچھی نہیں ہے کیونکہ اس کی اشہ ضرورتوں کے بلکہ ایک عمدہ اور قوی انتظام کی حاجت ہے۔  
 مجھکو حضور کی سرپرستی کا کوئی دعویٰ نہیں ہے لیکن اگر کوئی عمدہ ایسا خالی ہو تو میں میری قابلیتوں اور تجربہ کا موازین  
 طور پر استعمال ہو سکتا ہوں تو میں خوشی سے اسکی نسبت اپنی امید واری ظاہر کرتا ہوں مجھکو ہمیشہ کچھ نہ کچھ عالمانہ کام قمار کا ہے اور  
 الحاق پنجاب کے تین برس پیشتر جب میں علاقہ آزدے تسلیم پر مقرر تھا تو اس مقام پر وہ ہووگی جو اسوقت وہاں پائی جاتی ہے  
 نہیں پیدا کی بلکہ اول دو برسوں میں مہینوں تک ایسی خدمتوں پر جو میرے عمدہ سے بالکل متعلق نہیں رکھتی تھیں لایوں میں ہی  
 مقرر رہا۔ اگر میں توبہ نہیں ہوتا بلکہ سپاہی ہوتا تو انکے اعلیٰ عمدہ پر میری ترقی ہوگئی ہوتی۔ جو لوگ میرے ماتحت تھے اور ایسی  
 نئے نئے کام پر مقرر ہوتے تھے انکی ترقی تو ہوگئی اور بہت واہمی طور سے ہوئی۔

۳۸۳

جب گورنر جنرل سابق ہندوستان سے روانہ ہوتے تھے تو انھوں نے میرے نام کی آخری چھٹی میں میری خدمتوں  
 کی جھلک کراری ظاہر کر کے لکھا ہوا کہ اگر میرا قیام کچھ دنوں اور ہوتا تو میں انکی ترقی کرنا جو بس طریقہ سے سرفراز فزک کرتی ہوں  
 میں مجھے ترجیح دی گئی تھی اس سے مجھکو کس قدر کچھ ہوا لیکن میں اس کچھ کا چندان خواہشمند نہیں تھا کیونکہ مجھکو اس عمدہ کی  
 دقیقہ اور خطرات خوب معلوم تھے اور مجھکو جو جگہ دی گئی تھی اس سے مطمئن ہو گیا اب میں دیکھتا ہوں کہ میں ایک نامزد  
 جگہ پر ہوں اور اگر عزت کے ساتھ میری رہائی ہو تو بہت خوشی سے انکو قبول کروں گا۔

میں اپنی امیدوں اور خواہشوں کو اس بلکہ ساتھ ہرگز نہ بیان کرنا لیکن سابق میں حضور نے جو نظر توجہ مبذول دیا

اس سے یہ سہارت ہوئی ہے۔ اب مین حضور کو اپنے محاللات کی نسبت زیادہ تکلیف نہ دوں گا صرف اعتقاد و یقین کرنا ہوں گا اگر میرا لاہوری مین نہ ہو، ضرور یہ تو مین خوشی سے ٹھہرا ہوگا اور جب تک میری تندرستی اور قوت قائم رہے گی اس وقت تک اپنی خدمت انجام دے کر دوں گا۔

جو درخواست اس دردناک بیان سے پیش کی گئی تھی اسکو لاڑکانہ و ڈوٹھوئی نے یہ انصاف مانا اور پریمی کیفیت کو گر داخل و فخر کر دیا کہ وہ دونوں بھائیوں پر کیسی ہی تکلیف کیوں نہ گذرتی ہو لیکن تیرے بالضرور سرکار کے حق مین مفید ہوگا اور اسطور پر اولوالعزم جان لارنس نے بہادری کے ساتھ اور مین برس تک اس جہاز کے چلانے کا بیڑا اٹھالیا لیکن جو لوگ اسپر کام کر رہے تھے اور ہر طرح کے موسم مین ننگان کے چلانے والے تھے ان کے ہم ہونچانے کے لیے اور بھی زیادہ کوشش کرنے کا ارادہ بانڈھا آخر کار سترہ مین طوفان آہی گیا۔ ریزہ ریزہ تھی حیدر آباد کا عمدہ خالی ہوا اور دونوں نے (قریب قریب ایک ہی طرح) لاڑکانہ و ڈوٹھوئی کی خدمت مین اس مضمون کی درخواست بھی کی اس خالی عمدہ پر ہم دونوں مین سے ایک نہ ایک کا تا دل کر دیا جائے دونوں نے صاف صاف یہی لکھا کہ جناب مین رہنا ہم بہتر سمجھتے ہیں لیکن ساتھ ہی اسکے اس بات کی آمادگی لکھ دی کہ ہمیں بھی جہاز کی کم موجودہ قضا قائم رہنے کے لیے ایک نہ ایک کا بیان سے چلا جانا بہتر ہے۔ دونوں بھائیوں کی درخواستوں کا حاصل یہی تھا کہ ہم لوگوں کو ہر ایک انتظام مین سرکار کا فائدہ منظور ہے لیکن بندوبست ایسا کرنا چاہیے جس مین ہر شخص کی مختلف رائے اسکی خدمتوں کے لیے موزوں ہو سکے۔ جان لارنس نے مندرجہ ذیل چوبی گورنمنٹی صاحب کو جو گورنر جنرل کے سیکرٹری تھے تحریر کی۔ چوبی بہت طویل طویل ہے لیکن چونکہ اسکے مضامین بہت ضروری مین اس لیے مین اسکا زیادہ تر حصہ منتخب کر کے محول کرنا ہوں۔

۵۔ دسمبر ۱۸۵۷ء مقام لاہور۔

میرے بارے گورنمنٹی صاحب مین نے سنا ہے کہ جنرل فریڈرک غفریب میدرا بادے کے زارہ کوش ہونے والے مین اس لیے مجھ کو بھی کچھ پوچھا (شاہد امید مودوم ہی ہے) ہوئی ہے کہ یہاں موجودہ حالت مین کپتانی کی شکل پیدا ہو جائے۔ مجھے خوب معلوم ہے کہ پارسل گورنر جنرل کی رائے میرے پنجاب سے چلے جانے کے بارے مین قطعاً خلاف تھی اور نتیجتاً صاحب کو انگریز مین مچھ کر کسی نہرانی کر کے مقرر کیا۔ لیکن عجب نہیں کہ وہی عزرات اس وقت بھی پیش آئیں۔ بہر حال مین نہایت خواہش ہوں کہ اپنے موجودہ عمدہ کی پریشانیوں کا حال آپ سے بیان کروں سرکاری کام مین مجھے اور میرے بھائی سے جسے پیشتر بھی دیکھی اب نہیں مین ہے۔ اصل تو یہ ہے کہ میرے اور ان کے درمیان اب بیگانگی بہت بڑھ چکی ہے۔ ہمارے اسکے عجبائی بہت کم اور سرکاری محاللات کے مستقل بحث و مباحثہ اور بھی کم ہوتا ہے۔ مین اپنے کوئی لازم نہیں عائد کرنا چاہتا۔ ان کے گذشتہ حالات میرے گذشتہ حالات سے ایسے مختلف ہیں اور ہم دونوں آدمیوں

صفحہ

ایسی مختلف تعلیم کا ہون میں تربیت پائی ہے کہ اندرونی حکمت عملی نظم و نسق کے متعلق شاذ ہی مسائل پر ہمارے آنکھ اٹھان ہے۔ فی الحال کثرت سے کام رکھا ہوا ہے اور احاطہ پنجاب کے دفعہ انجک میں کیفیت چلی جاتی ہے میں نے چاہا تھا کہ آپس میں کام تعلیم ہو جائے لیکن وہ نہوا حال کلاس سے میری خواہش کچھ یہ تھی کہ میں کیسی صلاح پر عمل کرنے والا اپنے ہمسنوں کی رائیں سننے سے نجات پاتا بلکہ اسوجہ سے اسکی کوشش کی تھی کہ یہ باہمی اختلاف جو برابر چلا جاتا ہے وہ کس طرح سے فرو ہو جائے میں اس بات کو سمجھتا ہوں کہ تینوں برائیں کے اتحاد سے ایک جگہ بمیکر کام کر میں اور اسطور پران سکا کام انجام ہوا جلتے لیکن خرابی تو یہ ہے کہ دو ایسے آدمی ایک جگہ جمع ہوئے ہیں جو اپنی اپنی راے کے موافق عمل کرنا چاہتے ہیں اور ایک دوسرے کی راے بالکل مختلف اور دستور و عادت کام کرنے کی جدا جدا ہے۔ گورنر جنرل نے ایک مرتبہ مجھ کو لکھا تھا کہ گو جو وہ انتظام سے دونوں بھائیوں کو کیسی ہی تکلیف کیوں نہ ہو گرائس سے انجک سرکار کے حق میں فائدہ ہوتا آیا۔ شامیر ہو سکتا ہو لیکن آپ تو اس کے آثار و زبور کم جوتے جاتے ہیں آپ نے ایک مرتبہ مجھ کو لکھا تھا کہ اگر تم موقع دیتے تو بعد از قیاس تھا کہ تمہارے بھائی انجک بک کے ولایت چلے گئے ہوتے لیکن یہ غلطی ہے۔ وہ جب تک روہ کیلئے اسوقت تک ضرور ہندوستان میں رہینگے انگریز شاہ انکے پسند نہیں ہے اور ناگلی بی بی کے اور بھی ناپسند ہے۔ وہ کامی ہی پڑھنے بیٹھے منا چاہتے ہیں جیسا کہ اکثر انھوں نے خود بیان کیا ہے مگر بہر حال مجھ کو یہ ہرگز ہرگز منظور نہیں ہے کہ میں انکے انصاف سے اپنا فائدہ حاصل کروں۔ علاوہ میں یہ عرض نامدوح اور نازیا ہے کہ سرکاری معاملہ متعلق جو خیالات وہ صدمہ سے میرے ذہن نشین ہو گئے ہیں اور جن پر مدتوں سے میں غور و فکر کرتا آیا ہوں انکو اپنے ذاتی فائدے کے لحاظ سے چھوڑ دینا نظم و نسق کا نتیجہ بھی مختلف پیدا ہوا ہم لوگوں کے اختلاف کا اثر یہ ہوا کہ دونوں راجوں کے بین میں ایک طریقہ پر عمل کیا گیا اس میں انتظامی توت کا زور گھٹ گیا کاموں کے انجام میں تاخیر ہوئی خط کتابت اور حکمت عملی کے متعلق بے ترتیبی اور بد عنوانی رہی اور ہمارے ماتحتوں پر جو عجب رہنا چاہیے تھا وہ کم ہو گیا یہ حالتیں مجھ کو ایسی سولان روج معلوم ہوتی ہیں کہ اگر مجھ کو چیکرا لال جاسے تو میں بڑی بڑی منتوں کو ان لوں۔ اگر مجھ کو صرف اس قدر اختیار مل جائے کہ میں اپنی راے کے مطابق عمل کر سکوں تو مجھ کو اس بات کی کچھ پروا نہیں کہ کام کس قدر زیادہ ہے اور میرے اوپر ذمہ داری کس قدر عائد ہوئی لیکن ہر وقت تیروکان لگائے رکھنا اور خواہ مخواہ کو بیچ کفیت رہنا ستم ہے۔ میں اپنے تئیں اس بات کے لیے بڑبڑ کا مبرمج سمجھتا ہوں کہ ضروری کی حد تک بھی کفایت شادی کروں اور بھائی صاحب اس بات کے سبب اپنے تئیں ٹوٹکا کا مبر سمجھتے ہیں کہ اپنی فیاضی اسراف کے درجہ سے بھی برضا دین جن دیکھتا ہوں کہ ملک کے اخراجات روز بروز بڑھتے اور آمدنی گھٹتی جاتی ہے اور اسطور پر اس خرچ سے جو مفید اور ضروری ہے انکار کیا جاتا ہے۔ مجھے براہ راست بات کی ناک ہوئی ہے کہ جو امر تمہارے نزدیک خلاف مصلحت ہوا میں مخالفت کروا اور جب میں اس سے انکار کرکے ہوں تو میرا انکار ذاتی اور انسانی پر محمول کیا جاتا ہے۔ میں اس بات کے خلاف ہوں کہ کسی مسئلہ کو سب دیکھ کر بحال

فیصل ہو جانے دون یا کسی تیسرے کے عمل میں لاسے کی صلاح دون میرے بھائی ضرورت کو نہیں خیال کرتے یعنی یہ کہ وہ صرف ایک محقر کارروائی کے ذریعہ سے اپنا اطمینان کر لیتے ہیں اور اس سبب سے فروعات پر مجھ کو توبہ کرنا پڑتی ہے اگر میں کہیں چند دنوں کے لیے چلا جاتا ہوں تو بھی میری محنت کم نہیں ہوتی کیونکہ جو کام خاص مجھے متعلق ہوتا ہے وہ توبہ سے ساتھ ہی رہتا ہے اور علاوہ اسکے جب میں پٹ کرتا ہوں تو بھلا یا کا ایک ذریعہ جمع ہوتا ہے۔ میں تو اپنے دل میں یہ سمجھتا ہوں کہ اس عہدہ پر مجھ کو اتنا رتبہ کی تکلیف ہے اور اُدھر میرے بھائی کا یہ خیال ہے کہ میری طرح وہ بھی ہمتا ہے بلکہ میں۔ وہ خیال کرتے ہیں کہ بحیثیت پرنسپل جنٹ جو اختیار اور رعب انکو حاصل ہونا چاہیے یا انکو اعلیٰ عام لیاقت اور اقتدار جن پر انکو مقتضی ہے وہ انکو حاصل نہیں ہے وہ سمجھتے ہیں کہ ہر طرف سے میری راہ رکی ہوئی ہے اور لوگوں نے مجھ کو فکر رکھا ہے اگرچہ یاد دیر سے بے سوزوں نہ سمجھا جائے یا یہ کہ وہ ان کے عہدہ پر کوئی دوسرا شخص مقرر ہو تو جو کوئی عہدہ خالی ہو میں انکو قبول کروں گا۔ راجپوتانہ لکھنؤ اندوڑان تعاون میں جہاں میری گنجائش ہو مجھ کو خوش منظور ہے بلکہ اگر عزت کے ساتھ مجھ کو ہر ملک مغرب اور شمالی کی کسی کشمیری پر جا کر وہاں کا بے ذوق کام کرنا پڑے تو اسکو بھی میں خوشی سے قبول کروں گا پہلے میرے ذہن میں آیا تھا کہ حضور گورنر جنرل کو ایک چٹھی لکھوں لیکن پھر جو میں نے خیال کیا تو آپ کا لکھنا بہتر معلوم ہوا آپ کے انکار کرنے سے مجھ کو افسردہ بدل ہو گئی جعفر حضور گورنر جنرل کے انکار سے ہو گئی آپ کو اختیار ہے کہ اس بارے میں جو کچھ مناسب سمجھیں وہ گورنر جنرل سے کہیں۔ نواب مدد علی نے ہمیشہ خوشی اور رہائی سے میرے ساتھ بڑا کیا اور میں نہیں چاہتا کہ نواب موصوف خیال فرمائیں کہ میں اُن باتوں پر متوجہ نہ ہوں گا جہاں آسانی کے ساتھ میں نے انکو لکھا ہے شاید نواب گورنر جنرل کے نام کی چٹھی میں اسطرح نہ لکھ سکتا۔

پس اسطور سے جب مستفی ہوئے کی دو درخواستیں کیا رگی لاؤڈ لوٹوں کی خدمت میں پیش کی گئیں تو نواب مدد علی کو پورا اس مسئلہ کے فیصلہ کر رہے تھے وقت واقع ہوئی جسکو دو آدمیوں کے درمیان اسوقت تکملہ بنی ترکیب سے وہ معطل رکھتے آئے تھے اگر انکی اب بھی یہ خواہش ہوئی کہ نوڈ کا انتظام قائم رکھا جائے تو جو سپاہی انکی حکمت عملی کے اسد خلاف تھا اور جو پٹنیں دل سے انکو پسند کرتا تھا ان دونوں میں سے ایک کے پسند کر لینے میں کسی طرح شک و شبہ نہیں تھا لیکن انھوں نے پیشتر ہی سے قصد کر لیا تھا کہ مصوبت دہنئے انیکا تو نوڈ ڈی جی کو جسکا کام اب تمام ہو گیا تھا شکست کر دینگے اور اسکے بدلے ایک شخص کی حکومت قائم کرینگے۔ اس سے اُنکے فیصلہ میں کسی طرح کا شک نہیں رہا۔ یہ ممکن نہیں تھا کہ کوئی واقعہ انکا گورنر جنرل اتنے بھاری اور ایسے ضروری صوبہ کو اس شخص کے اختیار میں دیدیگا جسکے واسطے سے انکو کامل ہمدردی نہیں تھی اور جس پر ابھی غلام کی وجہ سے کہیں اتنے پورا بھروسہ نہیں کیا کیونکہ مقابلہ اسکے ایک اور امیدوار موجود تھا جسوہ کامل پھر و سر کھاتا اور جسکے ساتھ پوری ہمدردی ہو سکتی تھی حیدر آباد میں جو جگہ خالی ہوئی تھی اس پر کنرل نوڈ مقرر ہو چکے تھے لیکن انکی

صفحہ

گوڑہ خیر جن کی تعینہ راجپوتانہ کا عمدہ خالی تھا جو بہت سی باتوں کے اعتبار سے اس شخص کے لیے نہایت ہی موزون معلوم ہوتا تھا جسکو دیسی خاندانوں سے استفادہ ہر دیسی تھی۔ پھر شخص اس عمدہ پر مقرر ہوا اس کے لیے اس بات کا بھی موقع تھا کہ موسم سرما بھر دورہ کرتا پھر تیار اور جب گرمی کے دن آتے تو مزہ سے کوہ آب پور جا کر مقیم ہوتا۔ چنانچہ انھیں سب باتوں کی وجہ سے یہ عمدہ جان کے بدلے ہنرئی لائسنس کو دینے کے لیے کہا گیا۔ لیکن راجپوتانہ کا ملک پنجاب تھا وہ ایسا ملک نہیں تھا جہاں ہزار ہا دلی دوست پیدا ہو جاتے اور جہاں عمر بھر کی محنتوں اور اولوالعربیوں کے نتیجے جلوہ پذیر ہوتے۔ ان یہ بات البتہ تھی کہ ہنرئی لائسنس کا مشاہرہ اس انجینی کی حیثیت میں ممبری بورڈ کے مشاہرہ کے برابر کر دیا گیا تھا۔ کام بمقابلہ بورڈ کے چندان مشکل اور دقت طلب تھا اور گوڑہ خیر جن نے اس داروے تلخ کو گلے سے اتارنے کے لیے شہر نی ڈالنے کے طور پر یہ کھدیا تھا کہ اگر خود مشاہرہ بورڈ کے ممبر ہوتے تو میں اپنی ترجیح دیکر ایک تربیت یافتہ بولیٹین کو اس حیثیت کشری کے عمدہ پر مقرر کرتا مگر یہ سب باتیں ہنرئی ملک کے تعین جوائے کے زعمون پر چھوڑ کر گئیں۔ کیونکہ ہنرئی لائسنس درحالیہ وہ ایک تربیت یافتہ بولیٹین تھے اور اس واسطے بولیٹین کی خدمتوں میں جو زیادہ ضروری تھیں مقرر رہے (یعنی ضابطہ فروعات سے صحیح صحیح واقفیت اور کام میں علی الاتصال مصروفیت) تو وہ اس ناکامی سے بالکل بے خبر تھے اور یہ بات میں بلا مبالغہ بیان کرتا ہوں کہ گذشتہ بیس سال کے عرصہ سے ملک مغربی و شمالی سرحد پنجاب اور خاص پنجاب میں ایک ایسے طریقہ سے بول اور پوچھنے کا کام کرتے رہے جس طریقہ سے ہندوستان کے بہت کم بولیٹینوں نے کام کیا۔ اب اس زمانہ سے ان کی زندگی بالکل ٹھیک ہو گئی اور تادم مرگ انکو یہ خیال رہا کہ لاؤڈ لائسنس نے محکوم نقصان پہنچایا۔ انکا یہ خیال حق پنجاب تھا سرشت انسانی یہ مقتضی اسی امر کی تھی لیکن اگر ان کے لیے اس امر کے یقین دلانے کی حاجت باقی نہ رہتی ہو کہ ان کی کارگزاریوں کا نتیجہ کیا ہوا اور ان کے چلے جانے کے بعد ان کے مرغوب الطبع ملک پر انکا کیا اثر باقی رہا تو اسکی وجہ اس بات سے بخوبی تمام معلوم ہو سکتی ہے کہ بموجب لاؤڈ لائسنس کے فیصلہ سے خبر دی گئی تو لاہور میں لوگوں کی عجیب کیفیت ہو گئی۔ دیکھو یہ بخوبی معلوم تھا کہ کیا فیصلہ ہو گا لیکن جب خبر ان کی تو لوگ قریب قریب بیہوش ہو گئے اور اگرچہ واقعات کی رو سے وہ بالکل جائز تھا لیکن لوگوں کا ناراض ہونا اور الزام لگانا بھی حق بجانب تھا۔ چنانچہ بہت سے لوگوں نے جو اس موقع پر موجود تھے اس کیفیت کو بیان کیا ہے۔ ہر شخص کے چہرہ پر ملال چھایا ہوا تھا۔ بڑا ویر غریب و امیر فوجی لوگ اور بولیٹین افسر گریزاور ہندوستانی ہر شخص یہی سمجھتا تھا کہ اب ہمارا ایک دوست ہمیں جان بیکار بڑے بڑے شہر و لوگ جنہیں ہنرئی لائسنس سب سے نمودار تھے چون کی طرح ملک ملک کر روتے تھے اور بموجب و دواع کی آخری ساعت آئی اور ۲۰ جنوری ۱۸۵۵ء کو ہنرئی لائسنس اپنے اہل و عیال سمیت ہمیشہ کے لیے لاہور اور بلکہ پنجاب سے رخصت ہونے لگے تو ہندوستانی رہیوں کی ایک لمبی کی پیش آنے

پچھے پیچھے ساتھ ہونی بعض لوگ پانچ اور بعض لوگ دس اور بعضے بعضے میں بلکہ پچیس میل تک شہر سے باہر جا کر انگو  
 رخصت کراتے یہ وہ لوگ ہیں جنکو اب اُنے کی طرح کی امید نہیں رہی تھی کیونکہ نقل درجہ پنجاب میں ہنہرنی لارنس  
 کا آفتاب ہمیشہ کے لیے غروب ہو گیا تھا۔ لیکن انکی آرزو یہی تھی کہ جن بے حقیقت علامتوں سے ممکن تھا اپنے  
 رنج شکر گزاری اور قدر دانی کا اظہار کریں۔ لاہور سے قریب قریب امرتسر تک گیا ایک زندہ آدمی کا جنازہ گیا تھا  
 آرٹ پیپر کو جواب لاڈلارنس نے آٹھ میگڈالین سب کے بعد اُس شخص کے فراق میں جو انکو بھائی سے بھی زیادہ  
 عزیز تھا واسن جاک کرنا پڑا۔ جو وقت پہنچے صاحب الوداع کمر کشکستہ دلی کے ساتھ لاہور کی طرف روانہ ہونے لگے  
 تو ہنہرنی لارنس نے اپنی بہن سے کہا کہ ”ان کو بوسہ دو بہن انکو بوسہ دو کیونکہ میرے بہترین و عزیز ترین دوست ہیں  
 جب وہ امرتسر میں جا کر جائز شمس سائڈز میں ڈیوٹی کرتے تھے مکان پر پہنچے تو وہاں دیکھا کہ انیوں کا ایک نیا گرومچ تھا  
 اور تازہ شور و فساد کیا کرنے کے لیے منظر ہے اور وہاں سے بقول ہنر بٹ اوڈوڈوش وٹکستون اور اپنہ بیگ  
 سے شبک ہو کر جو دیکھنے والوں کی نگاہ میں اغراض کی نشانیاں تھیں وہ راجپوتانہ کو روانہ ہوئے۔ یہ علامتیں جیکل غار کی ہیں  
 کیونکہ سیکے سب سے دیکھے ہمارے ہاں تو ہے جو انھوں نے کوہون کے پچانے میں کیا تھا“ انکو ہو چکی تھیں انکا ایک دوست  
 لکھا ہے کہ ”سنہرنی لارنس کے حال سے جو شخص واقف ہو جاتا وہی اُنکے ساتھ صحبت کرنے لگتا۔ اُنکے ایک  
 دوسرے دوست کا بیان ہے کہ ”سنہرنی لارنس کی دعوت میں جس شخص نے کہا نا کھایا ہوگا وہ ضرور یہ سیکہ  
 گیا ہوگا کہ ہندوستانیوں کے ساتھ مہربانی کرنا چاہیے۔“ لاڈلارنس نے بیان کیا ہے کہ ”گو وہ اپنی ملکی خدمتوں کی  
 وجہ سے بہت نامور ہوئے لیکن انکی کارگزاریوں سے بریکر انکی وضع نے انکا نام بالا کیا۔“ لاڈلارنس نے جب  
 اُنکے سپاہی کے لکھنؤ میں مارے جانے کی خبر انکے ساتھ اور ہندوستان میں شہر ہوئی تو بیان کیا تھا کہ ”مجھے  
 یقین ہے کہ ہندوستان میں کوئی ایسا انگریز نہ ہوگا جو سنہرنی لارنس کی موت کو سرکار کے حق میں ایک آفت غلیظہ  
 نہ کہترا ہو اور جن جن صوبوں میں انھوں نے حکومت کی ہے وہاں ایک ہندوستانی بھی ایسا نہ ہوگا جو اُنکے نام کو بطور  
 ایک دوست اور فیاض حسن اقوام ہندوستان کے نہ یاد کرے گا۔“ اسی سوانح عمری کے لکھنے میں اپنے فرائض کا  
 خیال کر کے محکمہ انکی تعلیمات اور اطوار کے متعلق چند خاص باتیں ایسی بیان کرنا پڑی ہیں جن سے میرے نزدیک  
 ظاہر ہو سکے کہ چیف کمنشنری پنجاب کے لیے وہ اپنے بھائی کی نسبت کم موزون تھے پس اس بات کا بیان کرنا  
 مجھ پر فرض ہے کہ جو وقت میں نے انکی غیر منطبع خط کتابت کا ایک بڑا حصہ پڑھا اور انکے اکثر عزیزوں اور دوستانوں سے صحبت  
 میں گفتگو کی تو میری ہر ایک بات سے قائم ہوئی کہ انکی تمام اخلاقی اور دماغی صفوں کے اعتبار سے ہندوستان میں انیوں کے  
 ایسا کوئی شخص نہیں گذرے جسے اردوں کو عمدہ کام کر سکی اُنسے بریکر ترغیب دی ہو یا مختلف قوم اور مختلف رنگ کے لوگوں کے  
 درمیان حد فاصل کے اتحاد میں بیرونی کی ہو یا کوئی شخص ایسا ہر دل عزیز ہو گیا ایسا ستمی معاہدہ جیسے سنہرنی لارنس تھے۔“



## باب سترہواں

چیف کشتہ پنجاب ۱۵۲ء لغات ۱۵۲ء ع

سترہویں لارنس کے پنجاب سے چلے جانے کی وجہ سے اگر اس بجائی کو جو ان کے ساتھ ایسے پیچیدہ تعلقات مگر اصل برادرانہ الفت سے کام کرتا رہا گو اس وقت کی غیر قابل برداشت کشمکش سے چندے نجات ہو گئی مگر اسکا قلعی بھی بہت گزرا اس واقعہ سے جسقدر صدر اور رنج آپ گزرا اسکا پورا اندازہ سواے اُن لوگوں کے جو ان کے قوی دوست و ریکٹا نے تھے اور کوئی نہیں کر سکتا۔ لیکن وہ اندازہ حالات مندرجہ باب سابق کے تمام وکمال پر سننے سے بھی ہو سکتا ہے۔ جان لارنس اکثر اپنی طبیعت اور تندرستی کے خلاف اور اہل و عیال کو برسوں چھوڑ کر دراصل ہمارے آغاز تعلق پنجاب کے زمانہ سے سترہویں لارنس کی تامل کی حیثیت میں اور ان کے ساتھ بھی کام کرتے رہے اور بعد اسکے آخرین انگلیسے عہدہ پر جانا پڑا جو ان کے بجائی کو ملنے والا تھا ملکہ بجائی خود اس عہدہ کا متنبی تھا۔ جان لارنس سوچتے تھے کہ بعض بہترین افسران پنجاب جو سترہویں کے درمیان سے وہاں بلوائے گئے تھے اور کمال دلسوزی کے ساتھ ان سے محبت کرتے تھے وہ سیری جانب ترجمچی انگلوں سے دیکھ سہے ہیں بلکہ شاید ناٹاشیہ کار و ایان اور نایا تدمیرین سیری جانب شوب کر رہے ہیں اور بلکہ نکلسن کی طرح اس بات پر بھی آمادہ ہیں کہ جھکو چھوڑ کر اپنے اگلے مالک کا دامن پکڑیں جان لارنس یہ بھی تصور کرتے تھے کہ میرا بجائی مجھ سے اسقدر ناراض ہو گیا ہے کہ اب وہ کبھی سیری ملاقات کی پروا نہ کرے گا اور نہ ”ہال“ کے قدیم مانوس اور مربوط خطاب سے مخاطب کرے گا پس جو وقت بآگے آئے ان سب باتوں کا خیال کرتے ہوئے تو انکو بے انتہا قلق گذرنا ہو گا اور اقل درجہ اس زمانہ میں تو بیشک کچھ دنوں کے لیے انھوں نے رفاہ خلاق کی اور باتوں کو فراموش کر دیا ہو گا۔ سترہویں لارنس نے عین اپنی بوگی کے وقت ایک پروردیشی اپنے بجائی کو تحریر کی تھی اور اس میں لکھا تھا کہ معزول پنجابی سرداروں پر مہربان رہنا کیونکہ وہ لوگ افتادہ ہیں“ اور بعد اسکے دعا دی تھی کہ نئے عہدوں میں انکو کامیابی حاصل ہو۔ جان لارنس نے اسکا یہ جواب دیا۔

میرے پیارے سترہویں برادرانہ ہو چکا اسکے جواب میں میں صرف استدیان کر سکتا ہوں کہ میری دلی خواہش ہے کہ آپ پنجاب میں رہ جائے اعلیٰ راجوں کے مطابق عمل کرنے اور جھکو کوئی دوسری جگہ نہ ملے۔ جھکو یہ بھی بیان کرنا چاہیے کہ اس زمانہ کے مصنفوں نے اپنے بجائی کو ہر شے، انقباط، ”سیرے پیارے سترہویں“

کہ جب کبھی میں نے آپ سے اختلاف کیا تو اپنے اصل عقیدہ کے مطابق نہ کہ متعصبانہ طور پر یا خود غرضی سے کیا۔ میں ہر شخص کے مذہب کو معتدل طور پر پسندوں اور اس بات کی کوشش کروں گا کہ جو میں بات کا مستحق ہے اس سے محروم نہ رہے۔ اس کے سوا کچھ کچھ امید نہ رکھنا چاہیے۔۔۔۔۔ یہ امر قرین قیاس معلوم ہوتا ہے کہ میرے اور آپ کے پھر کچھ بات کی ہوگی لیکن یقین ہے کہ میرے اور آپ کے درمیان کسی طرح کی کدورت باقی نہ رہے گی۔

اپکا جیتی بجاتی جان لارنس

چیف کیشنری کا عہدہ (اور یہ عہدہ وقت میں ہندوستان کے چند ہی مہندوں سے ادنیٰ تھا) ایسا عہدہ تھا جس کے لیے خود سر جان لارنس ٹینٹ نے کہا تھا کہ میں کل ہندوستان کی سپہ سالاری پر اسکو ترجیح دیتا ہوں یہ افسوس ناک آغاز تھا لیکن اس بات پر ایک مرتبہ اور غلط کر لینا چاہیے کہ یہ تبادلوہ جو عمل میں آیا بمقدور دونوں بھائیوں کے حق میں مفید تھا اسی قدر سرکار کے حق میں بھی سودمند ہوا۔ ہنری لارنس نے دیسی اور انگریزی انتظام کے باہمی اختلافات کو فرو کر دیا تھا۔ رعایتی لوگوں کی افادگی میں انکی حمایت کی تھی ہر درجہ کے لوگوں کو اپنا دوست بنالیا تھا اور اسطور پر ایک امر کے اعتبار سے نئی گورنمنٹ کے لیے اپنا استحقاق ثابت کر دیا تھا جو فی الواقع جان سے نہیں ہو سکتا تھا۔ صلح قائم کرنے کا کام (جو ہنری لارنس کے لیے بالخصوص موزوں تھا) جو ہم کو کیا تھا نئی عمارت کی بنیاد بڑے بڑے اختلافات کے بعد مگر دونوں بھائیوں کے نہایت ہی غلو آمیز خیالات کے برعکس قائم کر دی گئی تھی اب صرف یہ باقی تھا کہ اس بنیاد پر عمارت بنی جائے اور اسکی ترقی درستی اور مضبوطی ہو۔ یہ کام میں شخصوں کی نسبت ایک آدمی اچھی طرح کر سکتا تھا اور ہنری لارنس کے بڑے سے بڑے معارف اس بات کے مقرر ہو گئے کہ جب اسکے چار برس کے بعد بلوہ کا زمانہ آیا تو وقت انگلستان اور ہندوستان کی خوش قسمتی سے اس زمانہ میں چار برس پیشتر سے صلاح دینے والے مستند زمین تھے۔ اس لیے یہ نہایت بہتر ہوا کہ ایک ہی دلخ روشن ایک ہی ارادہ مستقل تھا جسکی جانب ہر ادنیٰ اور تمام شخص دیکھتے تھے اور جو آزاد دی سے احکامات جاری کرتا تھا اور خاص اپنی ذمہ داری سے بلا شرکت احد سے ہر ایک کارروائی کرتا تھا۔

صلح

جان لارنس کا اصل کام جیسا کہ میں بیان کر چکا ہوں اب از سر نو کارروائی کرنے کا نہیں رہ گیا تھا بلکہ جو بنیادیں قائم کر دی گئی تھیں ان کے مطابق ترقی میں کوشش کرنے کا تھا۔ پس یہ کچھ ضرور زمین معلوم ہوا کہ اس کے چار برس بعد تک جو صلح و آشتی کا زمانہ رہا اسکے حالات تفصیل اور بیان کیے جائیں۔ نوؤذنی تقدیری کے پشت پر ان کا افتادہ زمین اور نئی نئی کارروائیوں اور تیز دستیوں کی متعلق بطرح تفصیلی حالات کا لکھنا ضرور تھا دیکھا اس زمانہ کے متعلق لکھنا اب ضرور نہیں ہے۔ ہمیشہ چیف کیشنر جان لارنس کے دروبرو ہی مسائل پیش ہوئے جو لوگوں کی امبری کے زمانہ میں ان کے دروبرو پیش ہوتے تھے۔ اس سلسلہ کو ہستانی سرحد کی اس وقت بھی حفاظت دکھائی

وہی شورہ بہشت اور یوفا گرگ اس وقت بھی موجود تھے جبکہ خواہ مہذب خواہ بدست یا دشمن بنایا جاتا۔ طرز معاشرت کی وہی نریمان جو لوگوں کے دلوں پر نقش کا کچھ ہو گئی تھیں اور جتنا اسوقت تک صرف تدارک ہوا اتنا ہی اتصال نہیں ہوتا تھا اب بھی موجود تھیں۔ وہ قدیم مسئلہ کہ مالگزاری اور اضیاء کے وصول کرنے کی بہترین تدبیر کیا ہے اب تک اسی طرح باطل پڑا تھا (اور اصل تو یہ ہے کہ آج تک اسکی وہی کیفیت ہے) جس سے کانسٹنٹنپول پر چڑھنا اور ملکی اور تمدنی اصلاحوں کے جوڑے برے سے کام جاری کیے گئے تھے انکے اخراجات کی بھی گنجائش تھی۔ بالآخر ان شامت افسروں کے گرد وہ من جو پنجاب میں اگر جمع ہوئے تھے اور ہندوستان کے تمام حصوں سے دقت طلب کام کے انجام کرنے کو آئے تھے چال چلن اور طبیعت کے اختلاف پرستور باقی تھے جبکہ حالات سے آگاہی کر کے انکو اصلاح پر لانا نہیں آتا دگی پیدا کرنا اور انکو رضامند و راج رکھنا تھا۔

لاڈلو لاکڑشن نے قریب تر زمانہ میں جو چھپیان لکھی تھیں اور جنکو میں نے بھی دیکھ اول سے آخر تک پڑھ کر انکے مطالب کو ذہن نشین کیا ہے وہ چود جلدوں میں تھیں جو ہی جن اور انکے ذریعہ سے معلوم ہو سکتا ہے کہ انھوں نے انہیں ہر ایک اور اسطرچ کی دوسری عمدہ دقتوں کے متعلق کیا بتا دیا۔ لیکن انکے لیے اقل درجہ ایک ملکہ کے برابر اور لکھنا دیکار ہو گا اور میرے نزدیک اس زمانہ خواہ ایام وادیرائی کے متعلق اگر اسطرچ کی کارروائی گنجائش تو قائم سوانح عمری کا اصل نشانہ ہے۔ ابروفت ہو جائیگا کہ جن سربراہان اور وہ انون کو زیادہ تفصیل کے ساتھ بیان کرنا چاہیے وہ درجہ چائنگی۔ اسطرچ کی جلد کے پڑنے میں ناظرین کتاب فروعات کی جانب متوجہ ہو جائینگے اور اکثر بے لطف اور نہایت دشواری کے چھوٹے چھوٹے کاموں پر خیال کرنے لگیں گے۔ انھوں نے جو جو کام کیا اگر وہ بخوبی تمام ہم پڑا ہو جائیگا تو اس صورت میں انکی ذاتی کیفیت دریافت کرنے کا سیلان کم ہو جائیگا۔ اس لیے میرا قصد نہیں ہے کہ جن جن تدبیروں کے ذریعہ سے ایک ایک دشمنی قوم جو ہماری سرحد کے اسطرچ چل آتی تھی وہ نکالی جاتی اور نہایاب ہوتی تھی اور بعض اوقات تبذیر صلح و آشتی سے سہنے کی پابند کر دجائی تھی ان سب کا حال ترتیب اور تفصیل کے ساتھ بیان کروں بلکہ میرا مقصد صرف اس قدر بیان کرنے کا ہے کہ سرحدی حکمت عملی کے متعلق جیسے ایسے ایسے حملے اور اسطرچ کے غلط بیانات کیے گئے تھے لیکن میرے نزدیک لاڈلو لاکڑشن کے نام سے ہمیشہ انکو اعزاز کے ساتھ متعلق رہیگا انکا منصوبہ کیا تھا یہ حکمت عملی وہ ہے جس سے ہندوستان کی حفاظت کا یقین ہو گیا انکی ترقیوں کی اسید پڑی کہ زور اور دشمنی باشندوں کے حقوق جائز ٹھہرائے گئے اور صیغہ فوج کے تند مزاج اور رخصت افسروں میں ہمیشہ ملک گیری کی جو خواہشیں ابھرتی رہیں اور جو ہمیشہ قابل الزام بھی نہیں ہوتی ہیں۔ انکا ہمیشہ کے لیے تدارک ہو گیا۔ اور نہ میں ہی تصور کرتا ہوں کہ پنجاب کی رپورٹوں سے اندر کر کے اس امر کے متعلق تفصیلی حالات بیان کروں کہ مالگزاری سرکار میں کس قدر کم کی پیشی ہوئی و بزم کمان تک کم یا زیادہ ہو گیا یا اگر ماتحتوں کے دلوں میں ایک مجلس افسر یا اپنے چیت کی طرف سے جو غلط فیضان مل گیا

ہو گئی تھیں وہ چیف نہ کر سکی یہ دستبردی اور نکل سے کہاں تک رفع ہو گئیں۔ بلکہ میں صرف ان باتوں کا اشارہ کر دوں گا کہ انھوں نے اپنی قوی ذاتی صفوں اور سرکاری کاموں میں حد سے زیادہ مصروف رہنے کی خواہش کو اپنے ماتحتوں کے تقدیر ذہن نشین کیا۔ بالآخر لوگوں میں سے کتنوں کو خارج کر دیا اور کالوں میں سے کتنوں کو تیز نوا دیا اور جو لوگ تیز چالاک تھے انہیں بھی دو چند قوت اس تیزی اور چالاک کی پیدا کر دی۔ پس ان کے انتظام کی تاریخ لکھنے کے بدلے اس قسم کے مختصر خلاصہ سے میں امید کرتا ہوں کہ بطرح مجھ پر بے انتہا محنت کے بعد سب حالات روشن ہو گئے ہیں اس طرح اور دن پر بھی دو ہی تین ابواب کے ذریعہ سے یہ ظاہر کر دوں کہ جب غدار کا رنک زمانہ آتا تو جان لارنس اپنے ان ماتحتوں کے ذریعہ سے جنگوں میں فوہم کر کے اپنے زیر انتظام رکھا تھا اسکا مدارک کر سکے اور ملک پنجاب اور اسی طرح پنجاب کے باہر و دست دشمن ہندوستانی اور انگریز ہر ایک نے یہی خیال کیا کہ جب تک عنان حکومت ان کے ہاتھ میں ہے اسوقت تک کسی طرح کی خرابی نہ ہوگی۔

ماہ دوسری ۱۲۵۷ء میں جب نوؤر و شکست ہوا تو جان لارنس بحیثیت چیف کشتہ پنجاب شہر بہار سے پنجاب کے نظم و نسق کی ساری جوابدہی انھیں کے ذمہ عائد کی گئی تمام صیغوں کا علاوہ افسری انھیں کو موقوف ہوئی علاقہ جات متصل سے پولیٹیکل تعلقات قائم رکھنے کا کام انھیں کے سپرد کیا گیا۔ سرحدی فوج سپاہ گائڈنس جنگی پولیس اور سول انجینئر کا محکمہ انھیں کی نگرانی میں کیا گیا۔ ان کے ماتحت دو پرنسپل کشتہ ایک افسر صیغہ جوڈیشل اور دوسرا افسر صیغہ مال مقرر کیا گیا۔ اسطور پر کام کی تقسیم جسکے لیے ممبری نوؤر کے زمانہ میں انھوں نے اس قدر کوشش کی تھی کہ انھیں تمام ہو گئی۔ دونوں افسر جو انکی ماتحتی میں مقرر کیے گئے تھے انکو بشرکت کام کرنے کے بدلے اپنے اپنے صیغہ کی خاص ذمہ داری دی گئی۔ اس طور پر ان کے غور و فکر کے ایک کام پر صرف کرنے کا موقع پیدا ہوا اور انکی خاص ذمہ داری کی تعین ہو گئی۔ اور پھر ایک شخص واحد کی تقرری سے ایک طرح کی تجویز اور ایک طور پر تعین کرنے کا یہی موقع پیدا ہوا۔

جان لارنس کے بعد ہماری عہدوں پر جو دو شخص مقرر ہوئے وہ بالکل ان کے دل کے تھے۔ انہیں سے ایک منگٹرنی صاحب تھے۔ وہ جوڈیشل کشتہ مقرر کیے گئے اور اس حیثیت میں وہ عدالت سیشن اور اپیل کے جج اعلیٰ ہی نہیں مقرر ہوئے بلکہ بہت سی باتیں جو خالص عالمانہ حکومت کے متعلق تھیں وہ بھی سپریم کورٹ جیسے تیسرے کورٹ کا اہتمام محکمہ پولیس کی افسری لوکل اور میونسپل سرایون کی نگرانی اور مختلف صیغوں علی الخصوص سرشتہ تعلیم کی اصلاح۔ صیغہ مال کا کام جانے جانے والے دستہ متحتوں کے سپرد ہوا جو کشتہ علی علاقہ تیز وی تلج کے وقت طلب اور پچیدہ عہدہ پر رہ چکے تھے اور جیسے غوم ولایت کی خبر سن کر جان لارنس کو چند ہفتے پیشتر سے تردد ہو رہا تھا

صلح

اصل خط لارنس کی تاریخ

ہر ایک کام عملگی سے انجام ہوا تھا۔ پہلے وہ کام محبت صاف ہوتا جاتا تھا جن افسروں نے غصہ میں ان کو حجاب سے چلے جائیں گی دی تھی انہوں نے اس سے ان کی پہل میں کیا اور پھر شاہی کسی نے اس کا ذکر کیا جو لوگ رخصت فر لوں گے تھے اور غصہ میں کہتے تھے کہ جس حالت میں تھری لارڈس وہاں سے چلے گئے تو بھر کم کہی وہاں نہ جائیگے انہوں جب سنا کہ جو جوائن تھری لارڈس کے انتظام میں تھیں وہ وہاں لارڈس کے انتظام میں بھی جاتی ہیں تو خوشی سے مراجعت کرنے لگے۔ لکھنؤ صاحب کی کیفیت ان لوگوں میں بالخصوص قابل ذکر ہے۔ انکی نسبت چند مہینے پیشتر جان لارڈس نے بیان کیا تھا کہ ملک بنوں کے وحشی جرگوں کے درمیان انکا ہزار جنت کے ایک پرے کے برابر ہے گو صاحب موصوف اپنا وہ غم باخبرم کر چکے تھے جسکو میں پیشتر تحریر کر آیا ہوں اور باوصف اس امر کے بھی کہ انکی خوشنار نہ طبیعت اور پر جوش مزاج سے انکے دل میں اکثر غلط فہمیاں آگئی تھیں لیکن جب انکے حیف نے دباؤ ڈالا کہ ایک ترکیب سے کما کہ آپ اپنے عہدہ سے اور کہیں نہ جائیں تو وہ راضی ہو گئے اور اپنے اسی عہدہ پر غدر کے ایام تک ٹھہرے رہے۔ جان لارڈس نے پہلے پہل انکو جو جیسی لکھی تھی اور چوتھے ہونے کے بعد پہلی جیسی انہوں نے یہی لکھی تھی انکے بعض فقرات اس تمام پرچن اس خیال سے نہج کر نامناسب سمجھا ہوں کہ انکے کو ایلیہ کے سلسلے نجات و کسپ حال و کتاب کے تعلق صاف دلی اور دوستی کی ایک عجیب عجوبی کیفیت ظاہر ہوتی ہے۔

مقام لاہور مورخہ ۲۲ جنوری

میرے پیارے لکھنؤ..... میرے بھائی کے چلے جانے سے آپ کا ایک مقول دوست آپ کے اٹھنے نکل گیا لیکن میں یقین کرتا ہوں کہ میں بھی اپنے تئیں آپکا اسی قدر وفا و دوست ثابت کروں گا۔ میں انکی سرگرمی و انشائی اور انتظامی یا مقول کا کمال معرفت ہوں گو جنس واقعات مجھے یہ بھی خیال آتا ہے کہ آپ کو ابھی بہت کچھ سیکنا ہے۔ یاد رکھیے کہ انتظام مکتبہ اور آئین کا بڑا ذمہ دہی لوگ خوب کرینگے جو ان باتوں کو بخوبی سمجھ سکتے ہیں اور اس بات کو جانتے ہیں کہ انکے کسٹور پر کام لینا چاہیے اگر لائق آدمی ہوں تو انہیں باتوں میں نہ چند قوت آجاتی ہے اور اگر وہ نو تو معمولی آدمی سے کچھ نو سکے گا۔

مکتبہ امید ہے کہ آپ کو شش کر کے اسی موسم میں تھیں شخص لگان کی تمام کارروائیاں ختم کر دیں گے۔ جمع البشرح اوسط فائدہ کو بیگا تاکہ مزاحمتین کے حق میں فائدہ ہوا اور فیاضانہ طور پر انکے ساتھ برتاؤ ہو۔ اس صورت میں وہ اپنی زراعت میں ترقی کرینگے اور اگر زراعتی کا اسطور پر بندوبست کر سکیں گے کسی خراب فصل میں انکو پریشانی نہ سکے۔ درمیان انی شخصاس کو درکھیے۔ یہ لوگ ہر حال پر بزم کنندہ ملک ہوتے ہیں۔ مگر انی اراضی کا بندوبست اسطور پر کرنا چاہیے کہ سرکاری لگان ادا ہو جائے فراصین کی بھی پرورش ہو اور ان لگان اراضیات کو امانت ہو جائے۔ اگر جمع ایک اوسط شرح سے قائم کر کے اراضیات کو موضع میں برابر بر تقسیم کر دیا جائیگی تو انکی نصف محنت بچ رہیگی اور انکو انتظامات پولیس کے لیے پورا وقت صرف کرنے کا موقع مل سکیگا۔ آپ کا دوست صادق جان لارڈس

جان لارنس نے جو وعدہ کیا تھا کہ ہم لکھنؤ صاحب کی تمام محنتوں میں انکی مدد کریں گے اسکو انھوں نے کیا ہی پورا کیا چنانچہ دونوں کے درمیان کئی سوچیمان جوانی گئیں انہوں نے دونوں کے حالات و ماحول سے بھی پیر بخوبی تمام ظاہر ہے۔ جن میں ایکبٹ صاحب البتہ پنجاب سے چلے گئے اور انکے چلے جانے سے شاید انکا بلا فصل اعلیٰ انسرون ریکٹیشن اور لارڈ ڈوٹوئی کو جموں نے انہیں بعض باتیں خدا اور مطلق انسانی کی بانی تعین کر کے نکال دیا لیکن ہزارہ کے جنگلی باشندوں کو جو انکو اپنا مربی سمجھتے تھے بڑا افسوس ہوا۔ جان لارنس نے انکی بہت سی اعلیٰ و اشرف باتوں کے متعلق لارنس انہیں اعلیٰ و اشرف اکثر باتیں پائی جاتی تھیں کمال لکھنؤ سے اعتراف کیا اور یہ کلمات بحیثیت چیف کمنڈر انکی نسبت استعمال کیے ”وہ ایک نہایت معقول آدمی ہیں اور اعلیٰ وجہ کی لیاقت رکھتے ہیں۔“ یہاں بیان کر دینا چاہیے کہ انکے جدا ہونے کا بندوبست پورنڈ کی موت کی وجہ سے پیشہ ہی ہو چکا تھا اور اعلیٰ احکام کی تبدیلی سے اس بار سے میں کچھ نہیں ہوا تھا۔ ہزارہ میں ہر برٹ (ڈوٹوئی) انکے بانٹیشن مقرر ہوئے اور یہ جگہ قبول جان لارنس پشاور کے زیادہ ضروری مقام اور ہزارہ کے درمیان تھی۔ عہدہ مذکور کے لیے اس شورا انگلستان میں جواب غریب آنے والا تھا صاحب موصوف بہ تفصیل موزوں تھے ہارڈن صاحب جو ایک زمانہ میں نہرو لارنس کے دوست اور ایک بڑے بہادر اور مہتمی آدمی تھے لیکن ایک قسم کا دماغی نقص رکھتے تھے جو کبھی کبھی انکو سید سے راستہ سے خوف کر دیتا تھا بجائے میری لکھنؤ کے سپاہ گاہن کے کمانڈر مقرر ہوئے کیونکہ میری لکھنؤ رخصت فرما کر ولایت گئے تھے۔ پٹنڈا آئے صاحب انکے کمانڈر جلیانجات کیسے گئے لیکن صاحب لاہور کی کشتی پر بیکو ہارڈن صاحب نے خالی کیا تھا بھیجے گئے اور لارنس صاحب بکاسے ڈوٹوئی انھوں علاقہ انڈوسے شلیج پر مقرر ہو گئے۔ راولپنڈی زمانہ چیف کمنڈر بنی میں بس ہی چند بجاری تبدیلیاں عمل میں آئیں اور اسطور پر اصل اصل کار گزار لوگ وہی رہ گئے صرف معدودے چند اشخاص جدا ہوئے۔ یہ ایک نئی کارروائی اور نئی کیفیت تھی لیکن حکمت عملی وہی تھی اور جو منصوبہ پیشتر باندھا گیا تھا وہی اسوقت تک بہت صورت قائم رہا۔

اس موقع پر یہ بھی بیان کر دینا چاہیے کہ جب ایک بجائی کے چلے جانے سے باہمی اختلاف کا جو شل ایک بار کم ہو گیا تو جاگیروں اور ماحولوں کے متعلق جان لارنس کی حکمت عملی بھی کینڈر نہرو کی حکمت عملی کی جانب (گو سمجھو بوجھ کے ساتھ) میلان کرنے لگی۔ یہ شاید نہرو لارنس اپنے رخصت ہونے کے وقت انہوں نے جو لکھے تھے کہ ”دو زوال رسیدہ سرداروں کا خیال رکھنا“، ”ہمکا جان لارنس کے دل پر بڑا اثر پڑا اور اسوقت انکو کچھ نہ معلوم ہوا کہ انکے کلمات نے مجبور کیا تھا۔ لیکن بہر حال اس قسم کے حقوق (جو غریب سا تھا) ہزارہ کے تجویز کیے گئے تھے) کے متعلق بحیثیت چیف کمنڈر انھوں نے جو سفارشیں کیں وہ اس زمانہ کی نسبت جب وہ پورنڈ کے مقرر تھے

صفحہ ۳۹

۳۵۲

۳۹۶

زیادہ فیاضانہ اصول پر مبنی تھیں۔ وہ فیاضانہ اصول پر اس قدر مبنی تھیں کہ گورنمنٹ نے اکثر ان کو مانتھو رکھا اور آخر کو لارڈ ڈونلڈی نے خود ایک چشم نمائی کی جیسی لکھی اور یہ خیال کیا کہ بیشتر جان لارنس کی جو رائے تھی اس پر وہ بہت کچھ بول گئی۔ بہتری لارنس کو جس وقت یہ حال معلوم ہوا ہو گا تو ان کی اندازہ کی سیدہ رسل بہ خوشی ہو گئی ہوگی۔ ذاتی براؤ کے متعلق بھی میں سمجھتا ہوں کہ اس زمانہ سے جان لارنس زیادہ تر اپنے بھائی کے شاہد ہونے لگے اور پھر برابر ان کی وہی کیفیت رہی۔ ان کے مزاج میں جو جانشانی اور خود مختاری تھی اس میں تو ایک ذرہ بھی فرق نہیں آیا لیکن ان کا رویہ کا پناہ یا وہ بات جس کو غیر شخص سمجھی یا تشددی قرار دیا جاتی رہی۔ ریل پل صاحب جو دونوں بھائیوں کے حالات سے بخوبی واقف اور دونوں کے معرف تھے کہتے ہیں کہ ”دونوں برادران لارنس اپنی اوضاع و اطوار میں قریب قریب ایک دوسرے کے مماثل تھے۔ دونوں میں خاص خاص قابلیت اور خاص صفیں پائی جاتی تھیں اور جب دونوں میں سے ایک شخص چلا گیا تو دوسرے بھائی میں بہت سی عمدہ صفیں نظر نہائی کی پیدا ہو گئیں۔ پس اس اعتبار سے میرے نزدیک یہ بات صحیح معلوم ہوئی ہے کہ بہتری لارنس کا رعب ان کے بھائی پر اس وقت جب وہ ہمیشہ کے لیے پنجاب سے چلے گئے بہ نسبت اس زمانہ کے کہ میں زیادہ تھا جب وہ زندہ تھے اور ملک مذکور کے اندر کام کرتے تھے۔ چنانچہ اس طرح مردوں کے کلمات اور ان کی صورتیں اکثر زندہ لوگوں اس سے زیادہ اثر پیدا کرتی ہیں جو خاص ان کی ذاتی خوبیوں کے وجود سے اپنے پیدا ہوتا۔ یہ قابل یادگار الفاظ کہ ”اگر کوئی شخص مجھے پردہ زمین سے اوپر اٹھا لیا تو میں دنیا کے سب لوگوں کو اپنی طرف کھینچ لوں گا“ صرف اپنے نظری اور لٹری سخی کے اعتبار سے صحیح نہیں ہیں بلکہ وہ ایک بڑے اصولی فطرت انسانیت سے جڑ دیتے ہیں۔ اور میرے ان کے پہلے پہل بتلانے والے نے اشارہ کیا ہے اس کے تمام پر دی کرنے والوں علی الخصوص ان اشخاص کے بارے میں جو نہایت اعتقاد سے اس کی پر دی کرتے ہیں صادق آسکتے ہیں۔

جان لائسن کی آئندہ کارروائیوں کے زمانہ میں جب کوئی پیچیدہ اور بددوری مسئلہ سامنے آتا تھا تو سب کے پہلے اپنے دل میں وہ اس بات کا خیال کرتے تھے کہ اس حالت میں بہتری اسکے متعلق کیا کارروائی کرتے۔ جو لوگ اسکے حالات سے بخوبی تمام واقف ہیں انہوں نے اکثر یہ الفاظ انکی زبان سے نکلتے ہوئے سنے ہیں کہ ”پڑے بجائی بہتری ایسا ایسا یعنی فلاں امر کہا کرتے تھے“ اور اپنی وفات کے چند عرصہ پیشتر اس امید پر کہ شاید وہ جنگ افغانستان کی جہا کارروائی کو موقوف رکھ سکیں انہوں نے نہ شریں ہارٹ سے جو بہتری لائسن کی اکٹھی بیٹی تعین شری محبت سے کہا تھا کہ ”مجھے یقین ہے کہ اگر تمہارے والد زندہ ہوتے تو وہ اس کارروائی میں تعین اس وقت کر رہا ہوں مجھے اتفاق کرتے“۔

اور اب اس زمانہ میں اس امر کی نسبت کہ وہ اپنے ذات خاص کے بھروسہ پر کہاں تک رہ سکتے تھے

اور بیشتر کے مقابل میں بہت کم پریشانی کے ساتھ اسکا دو چند کام کر سکتے تھے گورنر جنرل پر اپنے خیالات وہ اسطور پر ظاہر کرتے ہیں۔

میرا نیا عہدہ جس نہرانی اور مددگی کے ساتھ میرے سپرد کیا گیا اسکا میں انتہا سے نیا وہ شکر یہ ادا کرتا ہوں میں طریقہ سے میرے ساتھ یہ رعایت کی گئی اس سے عہدہ مذکور کی وقت بہت کچھ بڑھ گئی۔ اب میں صرف اس بات کے بدلے دست برد ہوں کہ جو اعزاز مجھ کو دیا گیا ہے اپنی تین اُسکے لائق ثابت کروں.....۔ نئے انتظام کا چاہے جو کچھ ہو لیکن مجھ کو اُسکے متعلق کوئی خوف نہیں ہے اور نہ کسی طرح کی غلط فہمی واقع ہے۔ میرے پاس چنداول درجہ کے لوگ کشنرون کی نسبت سے موجود ہیں۔ گو محکمہ انتہال نہیں ہے لیکن اگر محنت میں کسی طرح کی کمی واقع ہوئی تو خیال رکھنا چاہیے کہ کل سول ستر ہونے کی عزت زیادہ میرے ہاتھ میں ہے۔ میں بہت صدق دلی سے یہ بات ظاہر کرنا چاہتا ہوں کہ میں شخص کی سولین کے طور پر قلم در سیت کی گئی ہو وہ ایک نئے ملک میں کیا کاروائی کر سکتا ہے۔

اپنے دوست ریکٹس صاحب کو بھی انھوں نے اسی طرح کی چٹھی لکھی۔ ”ہمارے یہاں کی کارروایاں بہت اچھے بطور انجام ہوتی جاتی ہیں۔ نئے انتظامات سے جو امن و امان اور آسائش پیدا ہوئی ہے وہ لوگوں کی بہبودی کے متعلق حد سے زیادہ مفید ہے۔ میں مشکل سے یہ خیال کر سکتا ہوں کہ اس آسائش کا مجھ کو متعلق ہے۔ ان کلمات سے یہ سمجھنا چاہیے کہ انکو فرصت زیادہ ہو گئی تھی کیونکہ ایک مٹی میں انھوں نے بیان کیا ہے کہ ”میرے ہاتھ سے کبھی قلم نہیں چھوٹتا“ اور دوسری چٹھی میں وہ لکھتے ہیں کہ ”آپ زیادہ خطوط مجھ کو نہ لکھا کیونکہ ہاتھ کی لکھی ہوئی عبارت پڑھتے پڑھتے میری بصارت میں فرق آگیا ہے۔“ ان پر آخر میں جو مصیبت پڑنے والی تھی اسکا اظہار میری دریافت میں اس مقام پر اول اول کیا گیا ہے۔ اس میں شک نہیں کہ دشواریاں کثرت سے واقع ہوئیں لیکن تقسیم محنت اور کام کی ایسا انداز میں دشواریوں میں کبھی داخل نہیں ہوئی۔ ہاں ایک موقع پر جب وہ بڑے جوش میں تھے تب البتہ انھوں نے یہ امید ظاہر کی تھی کہ جدید انتظام کی وجہ سے ہر کام آدھا رہ جائیگا اور آئندہ سے غور و فکر کرنے کے لیے مجھ کو زیادہ فرصت مل سکیگی لیکن یہ امید پوری نہیں ہونے پائی اور اگر پوری ہوتی تو انکی طبیعت ایسی نہیں تھی جو وہ اس سے خوش ہوتے۔

افسران پنجاب کی تنخواہ میں اس درجہ تک بڑھو آنا کہ ہندوستان کے دوسرے حصوں کے افسر لوگ جو شاہجہاں پاتے تھے انکے برابر ہو جائیں اور اسطور پر ان وقتوں کو اٹھا دینا جسے بشرط دوسرے افسران ہند کے استحقاق کے وہ بھی نجات پانے کے مستحق تھے تو عمر اور ناتجربہ کار ہو گئے ان کو انکی معمولی خدمتیں (ذبات خاص اور عینیت افسران علی) سکھانا اور اس طریقہ پر انکے ایام ملازمت کے آغاز ہی سے انہیں اپنا شہید کرنا جو لوگ انکسٹن خواہ میکنسن صاحب کی طرح لڑائی بھڑائی کے لوگ تھے اس بات کے بھی قابل کرنے کے لیے لڑے

صفحہ ۳۵۶



اور بھی زیادہ مشکل اور عمدہ گورنمنٹ کے لیے اور بھی ضروری ہے) آما وہ کرنا کہ وہ کاروبار کے معاملات کو بھی دیکھیں اور اپنی ریوژن سلسلہ کے ساتھ تیار کرتے اور بیچتے رہیں۔ لکٹن صاحب بکریا دیکر اور ڈوڑھن سن وچین صاحب ایسے لوگوں کو جو ہرات میں سپاہ گری کا بڑا کرتے تھے اور جنگی خیالات انصاف بھی دراصل فوجی طور کے تھے (یعنی یہ کہ جس کام میں بھر جاتے تھے تو ان میں سرگرم رہتے تھے اور سبکو چھوڑتے تھے پھر اس سے خبر نہیں ہوتے تھے) ترغیب دیکر نصف شکاری کا زیادہ تر پابند کرنا۔ اس بات کا خیال رکھنا کہ مثلاً اگر کوئی قاتل خون آلودہ ہاتھوں کے ساتھ بھی سرحد آڑو سے تلچ پر گرفتار ہوتا تو اسکے لیے لازم تھا کہ گواہ طلب کیے جاتے انگو گواہوں کے ہاں سے کاموع دیا جاتا اور اسکے اظہارات اور تجویز مقدمہ ہوشیارگی کے ساتھ قلمبند کیجاتی ایسے آدمیوں کو جو شل لکٹن صاحب (ان کا نام ایک مرتبہ اور اس موقع پر بیان کیا جاتا ہے) کے اپنی بے نظیر حکمرانی اور اپنی اعلیٰ درجہ کی فوجی قابلیت پر نازان تھے ترغیب دیکر ایسا کر دینا کہ وہ ہمیشہ اعلیٰ اور فوج سے صلاح لینے اور اسکے حکم کی پابندی کرنے پر تیار رہیں۔ لوگ صاحب ایسے اولوالعزم فوجی مدبروں کو جو ہمیشہ اس بات پر تھے کہ ان کے ہول اسٹیشن سے شاہ پرچاس میل کے فاصلہ پر جو فوجی کارروایاں ہوتی تھیں ان میں شریک ہوں اس بات پر راضی ہو کر دینا کہ عمدہ افسر کی بہترین شناخت یہ ہے کہ وہ اپنی جگہ موجود رہنے پر رضامند رہے۔ صاحبان انجینئر کو جن کے افسر بڑے پیپڑ تھے بڑے بڑے کاموں کی تھیل کے متعلق جاہد اعدال کے اندر رکھنا اور انکو یقین دلانا کہ (اگرچہ اس بار سے میں وہ خود بھی کامیابی نہیں حاصل کر سکے چہ جائیکہ دوسرے اشخاص کے لیے تو اور بھی وقت تھی) ان کے لوازم منصب کا سب سے زیادہ ضروری حصہ یہ تھا کہ اپنے حسابات نہایت جانچ پرتال کے ساتھ ہر وقت تیار رکھیں اپنے دوست گورنمنٹی صاحب پرنٹنگ پریس گورنمنٹ کے نہایت قابلیت کے ساتھ طویل طویل خط کتابت فخر اور اہم معاملات سرکاری پر کرتے رہنا تاکہ وہ بتدریج لارڈ صاحب کی طبیعت کو آما وہ رکھتے اور پوراں چیمپون کو مناسب طریقہ سے موزون وقت پر فیصلہ کے لیے پیش کرتے خود گورنمنٹ کی خدمت میں انصافاً بطور بلاور رعایت ہر ایک ضروری عمدہ پنجاب کے متعلق ہر ہر امیدوار کے متقاضی و دعویٰ کو پیش کرنا اور جملہ پر ممکن ہو سکنا گورنمنٹ کے ترغیب دیکر نا لائق یا کام چور یا ناشایستہ افسروں کو اپنے اصول کے مطابق چھوڑ دہمیشہ کار بند رہتے تھے یعنی یہ کہ ایک آدمی کا خلق اللہ کے لیے فوج کرنا اس سے بہتر ہے کہ ایک گروہ خلاق کسی خاص شخص کے لیے تباہ کر دیا جائے ان لوگوں کے نکالنے کی ترغیب دینا جو لوگ حد سے زیادہ کام کرنے اور ضرورت سے زیادہ کام کرنے پر مستعد رہتے تھے (مثلاً جان بچھڑ) ان سے کہہ دینا کہ انگو اپنی جان کا بچا نہایت ضرور ہے (اس ضرورت کو انھوں نے خاص اپنے لیے حقیقت میں کبھی

لارڈ صاحب کے متعلق جو خط کتابت فخر اور اہم معاملات سرکاری پر کرتے رہنا تاکہ وہ بتدریج لارڈ صاحب کی طبیعت کو آما وہ رکھتے اور پوراں چیمپون کو مناسب طریقہ سے موزون وقت پر فیصلہ کے لیے پیش کرتے خود گورنمنٹ کی خدمت میں انصافاً بطور بلاور رعایت ہر ایک ضروری عمدہ پنجاب کے متعلق ہر ہر امیدوار کے متقاضی و دعویٰ کو پیش کرنا اور جملہ پر ممکن ہو سکنا گورنمنٹ کے ترغیب دیکر نا لائق یا کام چور یا ناشایستہ افسروں کو اپنے اصول کے مطابق چھوڑ دہمیشہ کار بند رہتے تھے یعنی یہ کہ ایک آدمی کا خلق اللہ کے لیے فوج کرنا اس سے بہتر ہے کہ ایک گروہ خلاق کسی خاص شخص کے لیے تباہ کر دیا جائے ان لوگوں کے نکالنے کی ترغیب دینا جو لوگ حد سے زیادہ کام کرنے اور ضرورت سے زیادہ کام کرنے پر مستعد رہتے تھے (مثلاً جان بچھڑ) ان سے کہہ دینا کہ انگو اپنی جان کا بچا نہایت ضرور ہے (اس ضرورت کو انھوں نے خاص اپنے لیے حقیقت میں کبھی

جائز نہیں رکھا اور ان طریقوں کا ٹھیک ٹھیک تباہ کرنا لگو لگو کر کام کرنا چاہیے اور انڈیگو دیکھ کر جو لوگ بہترین سے کام کرتے تھے اور اعلیٰ درجہ کی قابلیت رکھتے تھے لیکن اپنی ناگزیر ناسانی ذہن کی وجہ سے ہندوستانی میں تیار رہتے تھے اور کام باقی رہتا تھا انکے صدا کا خدات کو خود اپنی نگاہ سے دیکھ دیکھ کر طے کرنا دیکھوں کو عموماً اور ویسی سپاہیوں کو خصوصاً اس بد سلوکی سے محفوظ رکھنا جو کبھی کبھی پنجاب میں بھی نمودار ہوتی تھی یعنی یہ کہ افسر لوگ انکو مارتے یا سخت و سست کتے یا تحارت کی نگاہ سے دیکھتے تھے اور اس بات کو فراموش کر سکتے کہ رنگ اور قوم کے اختلاف سے بجز اسکے اور کچھ ممکن نہیں ہے کہ اخلاقی جواب دہی بڑھ جائے ہماری سرحد پر جوشی برگے عرصہ تک ہمارے حمل کرنے سے جو بیکار نہ تھے لگے تھے اور اکثر انکا کوئی تدارک نہیں ہو سکتا تھا انکے انداد کے لیے احکام کا جاری یا منسوخ کرنا یا انصاف اور اعتدال کی حد تک انکو محدود کرنا اس طرح کے مفاسد ملک میں کفایت شمار کی کہ اندھ ضرورت ہونے کی وجہ سے زائد ماتحتوں کے لیے صاحبان کثیر اور ذہنی کشش اپنے بیان کا کام زیادہ دیکھ کر جو درخواستیں بھی کرتے تھے انکو ایک عموماً کے ساتھ مانسٹور کرنا یا اپنے شوہروں اور مائیں اپنے بیٹوں کے لیے جب انکی نوکری کی سعی کرتی تھیں اور وہ لیاقت نہیں رکھتے تھے تو انکی درخواستیں خلق کے ساتھ مگر قطعی طور پر نامنطور کرنا اپنے ماتحتوں پر ذہن نشین کرنا کہ میں خود ہر قسم و ہر نوع کے ناجائز کام سے ترسان رہتا ہوں اس لیے جہاں تک ممکن ہو (یہ انھوں نے خود بھی کیا تھا اور جب تک انکی صحت نے جواب نہیں دیا اور ڈاکٹر دن نے یہ صلاح نہیں دی کہ اب انکے لیے ہندوستان میں ٹھہرنا مناسب نہیں ہے اس وقت تک وہ کام چھوڑ کر کہیں نہیں گئے) انکو انکے کاموں پر موجود رکھنا اور پھاڑوں کی طرف جانے سے باز رکھنا کیونکہ وہ اس بات کو سمجھتے تھے کہ ایک طوکر کی ناجائز طمع ہے جس میں کام اور بعض فراہم ہو جاتے ہیں) الغرض خفیہ کشش بڑھانے کے بعد اول اول چند مہینے تک جن باتوں کے متعلق وہ خط کتابت کرتے رہے اور جن جن ذمہ داریوں کا کام انھوں نے انجام کیا تھا انکے یہ چند بیان بطور شے نمونہ ازخود اسے بیان کی گئی ہیں لارڈ ڈائونہی اور جان لکٹن نے جو خط و کتابت انھوں نے کی صرف اسی سے ایک جلد جمع ہو جائیگی اور ایک جلد تالیفی اور سوانح عمری کے متعلقہ حالات سے فراہم ہوگی۔ لارڈ ڈائونہی سے انھوں نے جو خط و کتابت کی اسکے تمام و کمال دیکھنے سے شاید سب سے بڑا خیال انکی حالی مردانہ صاف باطنی اور اندیشی اور عالی دماغی کا پیدا ہوتا ہے اور جو خط و کتابت لکٹن صاحب سے ہوئی اس سے انکی دورانہ پیشی اور صوری عمل اور علو جہتی پیدا ہوتی ہے سب سے بڑے شکر تو اس بارے میں انکی ثابت قدمی ظاہر ہوتی ہے کہ لکٹن صاحب انھیں کے ایسے سرکش اور خود مختار تھے مگر اپنے ذہن میں یہ سمجھ کر کہ وہ اعلیٰ درجہ کے ہوشیار صاف باطن اور جان نثار ملازم سرکار ہیں اپنے دل میں جان

صح

ایا تھا کہ انکو پنجاب سے کبھی جدا ہونے دیجئے۔ جان لارنس کی ایک قسم کی پھیپھوں سے قوی ثابت ہوتا ہے کہ وہ اطاعت قبول کرنے پر ہر وقت تیار رہتے تھے اور دوسری قسم کی پھیپھوں سے ظاہر ہوتا ہے کہ انکو حکومت کرنے کے بڑے بڑے دعوے تھے۔ ایک سے قونایت ہی واجب التسلیم شہادت انکی قوت داغی اور دوسری سے انکی عمدہ دلی صفوں کا اور بھی بین ثبوت پیدا ہوتا ہے۔ مندرجہ بالا مسئلوں کے مطابق جان لارنس نے جو براؤڈ کی اسکی وار و اقمی کینیت اُن استحقاقات سے بخوبی تمام ظاہر ہو جائیگی جو ذیل میں کیے جاتے ہیں اور اسلئے اُن پھیپھوں کو تمام و کمال پڑھ کر جو اسے میں نے قائم کی تھی وہ پہلے ہی درج کر دی۔ بائینہ میرا ارادہ ہے کہ چند پھیپھوں کے اقتباسات اور درج کروں گو اُن سے تمام و کمال حالات کی تصدیق و تشریح نہیں ہوگی مگر کچھ ضرور ہو جائیگی۔

ایک نام تجویز کا مگر محنتی اور ہونہار نوٹ لین سمسٹر نے دفعتاً ایک ضلع کی حکمرانی پر جسکے انتظام میں اسکے جانشین سابق نے بالکل فراموشی اختیار کی تھی مقرر کر دیا گیا اور جب اُسے دیکھا کہ اسکے کام میں بڑی بڑی مشکلین لاحق ہیں تو اکثر براہ راست چیف کسٹنس سے اعانت طلب کی چیف کسٹنس نے اسکو براہ راست کھٹا آپ سے ہانک بحث ہو سکے جان لارنس کام کیے جاتے اور تمام معاملات کو درست رکھے اگر اس میں آپ کو کامیابی آئی تو آپ کے پہلے آپ کی ترقی پر خیال کیا جائیگا اور جانتا کہ یہ اختیار ہے ان میں کوئی تاہی ہوگی۔ مجھے یاد آتا ہے کہ ۱۸۳۷ء میں اس ضلع میں بھی ضلع لیٹ میں مقرر ہوا تھا وہاں میں نے دو برس تک دزات صبح و شام کام کیا اور آپر بھی ایک اور شخص کو مہمیز ترجیح دی گئی بائینہ جملہ کچھ کامیابی حاصل ہوئی وہ اسی زمانہ سے ہوئی اب آپ جو اس ضلع میں مقرر ہوئے تو آپ کی بھی وہی کیفیت ہوگی۔ میں اپنے مفور بھر کوشش کروں گا کہ آئندہ سے معاملات درست رہیں اور گذشتہ زمانہ کی جو شکایتیں تھیں انکی الامکان آنگو چھوڑ دوں گا خیر افسردہ کو خارج کروں گا اور ایک سرسری گرجا بنڑ طبع سے جا بجا فیض میں قائم کروں گا۔۔۔۔۔ آپ ضابطہ اور ریاقت کا پندان لحاظ نہ کیجئے جو کچھ گذرے اسکو ضبط تحریر میں لاتے جاتے اور اس بات کا خیال رکھیے کہ ہر ایک کارروائی قانون اور انصاف کی روش سے عمل میں آئے۔۔۔۔۔ تنقیف کے متعلق جو باتیں آپ کے نزدیک معقول اور جائز پائی جائیں وہ عمل میں لائیے لوگوں کو فراہم پر توبہ نہ کیجئے اپنی ضرورت کو دیکھیے۔ نگاہ زیادہ کی برسر ہے بلکہ زیادتی پر رہے ہی اصول انجام کو سچا ہوتا ہوگا۔

انکسٹن صاحب نے جو بقاع میں حسن صاحب کے ہمایہ میں رہتے تھے انکی شکایتوں اور شکلوں سے ہمدردی نہیں کی اور چیف کسٹنس کو بھی اسی کے مطابق لکھ بھیجا چیف کسٹنس نے یہ جواب دیا کہ ”سنسن واقعی شور و فساد کیا کرتے ہیں لیکن جو طریقہ وہاں رائج ہے اسکے خلاف لوگ انسے زیادہ فریادی ہیں“۔  
جملہ کو منظور ہے کہ شور و بانوں کے خلاف جہنوں نے حال میں ہمارے ایک کانوں کو اک لگا کر لوٹ لیا ہے ایک مہم روانہ کی جاتی بائینہ میں چاہتا ہوں کہ پرنسپل (امسٹر) اس مہم کی ضرورت کو تسلیم اور اس سے اتفاق رائے کریں اور



تفصیل حالات یہ معلوم ہو گئے اس وقت تک میں کچھ نہیں کر سکتا۔

اسکے چند روز بعد بھی خطرہ کا اندیشہ اسی طرح قائم رہا۔

اگر آپ ضرور پھاڑوں پر جا بیٹھتے تو ہر طرح سے کوشش کیجیے گا کہ بڑی تیزی سے آپ کے اس ارادہ کو منظور کر لیں انہی راس کے خلاف کارروائی کرنے میں فائدہ نہیں ہے۔ بڑی تیزی سے کوشش کیجیے کہ آپ کو اپنی توجہ پر آمادہ کر دیجیے گا اور انہی مرضی کے خلاف نہ کیجیگا۔ اگر آپ کا یہاں ہی رہی ہو تو یہی آپ کی کارروائی جائز ہوگی اگر انہی راس میں آپ کے لیے زیادہ بہاؤ کا لینا مناسب ہو تو اسے کیجیے لیکن اس سے ایک حصہ سپاہ کا نکلوا دیں اور اسے کہہ دیجیے کہ تیرے گھوڑے انہی راس کا اختیار دیا ہے۔ آپ یہ تصور کیجیے کہ کھجک پھاڑ جانے کے لیے آپ کو اجازت دینے کی جاہلی سے خوف ہے۔ میں خوشی سے اس جواب دہی کو قبول کرتا ہوں لیکن میرے نزدیک یہ ضروری معلوم ہوتا ہے کہ بڑی تیزی سے ہر حد کے گناہ نہ ہوں وہ اس تہذیب سے اتفاق راس کر کے گورنمنٹ نے نوڈ کو اختیار دیا تھا اور اسی طرح کھجک بھی دیا ہے کہ فوج کسی کی تدبیر میں نہایت سخت ضرورت کی حالت میں کی جائیں لیکن اگر کچھ خرابی واقع ہوتی تو اسے بڑی تیزی سے راس کو بل کر دیا تو ان تدبیروں سے کچھ مدد نہ ہو گی کی اس لیے ہر بات آپ اس بات کا خیال رکھیں گے۔

ص ۳۶

پھر اسکے چند روز بعد وہ لکھتے ہیں کہ آپ کی سرکاری اور خانگی چٹیاں معاملہ شیورانی کے بارے میں بھیجیں اور یہ معلوم ہوا کہ باختر نے حکم کرنے میں تاخیر کی میں یہ نہیں کہتا کہ فوراً کارروائی کر لیجیے لیے جو آپ نے تاکید کی یہ عمدہ بات نہیں مٹی لیکن چونکہ باختر صاحب اسکے خلاف تھے اور یہ معاملہ بالکل صحیحہ فوج سے تعلق رکھتا ہے اس لیے وہی اسکا فیصلہ کر سکتے ہیں اس معاملہ میں ایک مرتبہ راس دینے کے بعد آپ میں کچھ اور راس نہیں دے سکتا میرے نزدیک یہ یا وہ تدبیر توجہ کرنے سے زیادہ ضرورت اس بات کی ہے کہ آپ لوگوں کے درمیان آپس میں اتفاق رہے۔

لاؤڈ ڈیوٹی کا یہ کہنا بہت عجیب تھا کہ یہاں عہدہ لڑائیوں کے لیے بکلیت مناسب صاحب ایک اول درجہ کے افسر ہیں لیکن میں بقیہ عہدہ لڑائیوں کی حکمت عملی پسند نہیں کرتا اس میں شک نہیں کہ اگر اقتدار اور بردباری میں غائبانہ سے کم قابلیت کا کوئی افسر علی فرمانروائی پر مقرر ہو تو باختر سوئل کی سرحد پر اس اشتعال کے اعتبار سے جو ہمیشہ سرحدی افسروں کو پہنچتا رہا تھا ہمیشہ بے ترتیب لڑائی ہوا ہی کرتی۔ صرف اس قدر بیان کرنا اور دیکھ کر ہے کہ یہ ہم آخر کھور وادی ہوئی مگر وہ ایک مقبول حدود تک محدود رکھی گئی جو کچھ اسکا مقصد تھا پورا ہوا اور جان لائسنش کی کوششوں سے بڑی تیزی سے بڑی تیزی سے تندرماج ماتحت کے درمیان نا جاتی نہیں ہونے لائی رابرٹ پیئر صاحب کی ذات سے جگہ خیالات نہایت اعلیٰ تھے مگر مصارف کی پروا مطلق نہیں تھی مدد پہنچی اس قدر وسواری لاحق ہوئی جو کام انہوں نے کیا بہت عمدہ کیا جس سے بہتر نہ تھا لیکن بکلیت بکلیت

وہ بھی نہ رہی لائبریری کی تحریک سے غلام بن آئے تھے اور بوقت جان لائبریری جو بوقت خود غلام بنی کی حد تک کفایت شکاری کرنے کے لیے نوڈ ڈکے برتے تھے اپنے بھائی کی جگہ پر مقرر ہوئے تو یہ امر لائبریری تھا کہ کچھ دوست نامہ اختلاف رائے آئے درمیان واقع ہوئے پھر صاحب جو بیٹک اپنے اعلیٰ اختیارات پر نازا کرتے اور قریب قریب جان لائبریری ہی کے برابر کام کرنے کے شائق تھے (اور انکی یہ خواہش تھی کہ جان لائبریری کے خلاف خلافت کے پیشہ کار کام جہان تک ممکن ہو بہترین طریقہ سے اور نہایت جلد شروع کر دیے جائیں چیت گنہگار صاحب جو بہتیت مجموعی کل صوبہ کی سپردی اور واسطے اس بات کے بھی جواب دہ تھے کہ اسکے مصارف آمدنی سے بڑے پیمانے پر موجود ہوں کہ اس میں کچھ تامل کریں اور اس بات کی استدعا کریں کہ قبل اسکے کہ پرانے کاموں کی تکمیل نہ ہو جائے نئے کام شروع کیے جائیں اور جو نیا کام شروع کیا جائے پہلے حسب ضابطہ اسکی اجازت لی لے جائے اور سب سے بڑھ کر بات ہے کہ جہت قدر کام ہوتا جائے اسکی رپورٹیں اور حسابات جہان تک ممکن ہو متوجہ روئے نہ کرے نہ ہر محکمہ بیان کرنا لازم ہے کہ اس میں پینچر صاحب کو صرف جبری کامیابی حاصل ہوئی اور نتیجہ ہوا تو شاید سرکار کے حق میں بالکل مضرب نہیں ہوا اسطور سے پینچر صاحب پر انھوں نے جو بار ڈالا تھا وہ آپ ہی آپ نہ ڈالا تھا میرے روبرو جو بیٹھا چھوٹوں کا ذخیرہ جمع ہے اس میں اس بات کے دیکھنے سے بڑا مذاق حاصل ہوتا ہے کہ ہتھم سہ کار کہنی کفایت شکاری کے لیے برابر لاؤڈ ڈکے اور اسکے مطابق لاؤڈ ڈکے لائبریری جان لائبریری اور جان لائبریری پینچر صاحب پر جنگی عادت سے وہ جو بوجہ واقف تھے کفایت شکاری کے لیے تاکید کرتے تھے اور اس طرح پینچر صاحب بہت کچھ باطنی مخالفت اور غالباً نہایت تخفیف کے بعد اپنے ماتحتوں پر جنگی حالات سے وہ بھی آگاہ تھے بڑی تاکید کرتے تھے یہ وہی قصہ ہوا کہ نہ پانی سے آگ بجھے گی نہ آگ سے رسی جلیگی اور نہ رسی سے پانی لگ سکیگی۔

صفحہ

اس میں سے  
جس میں سے  
کر دلائل میں سے

پینچر صاحب کے ماتحت (مثلاً اگر نینڈیلٹر جنگی اہتمام میں پشاور کی سرک تھی اور اس زمانہ کے حالات مجھ سے بیان کیے ہیں) ہر روز چاروں برتن بڑے بڑے کاموں میں جہت رانگی تعیناتی کی گئی تھی مصروف تھے اور انکو اس قدر وقت یا خیال نہیں رہتا تھا کہ اپنے چیت کو کامل رپورٹ کریں تاکہ پینچر صاحب وقت پر انکو جان لائبریری کے پاس بھیج سکتے اور جان لائبریری غلام کی شہا ہی رپورٹوں میں انکو چھوڑ سکتے یا گورنر جنرل کو صیفہ خانہ کے متعلق جو ترددات تھے انکو رفع کر سکتے۔ اس لیے انچیز ڈون سے چیت گنہگار کو برابر پریشانی ہوتی تھی گو وہ دیدہ و دانستہ اس پریشانی کے باعث نہیں تھے اور چیت گنہگار کی نسبت دلی سے کہا کرتے تھے کہ جب تک انچیز ڈون کے ٹھہرین ایک لاکھ روپیہ نہ بھردیا جائیگا اس وقت تک انکی زبان نہ جلیگی۔ لیکن جیسا کہ میں بیان کر چکا ہوں اس انتظام میں سرکار کا چند ان نقصان نہیں ہوا اور جان لائبریری کو پینچر صاحب کا جو اس

نقاط تھا انہیں بھی کچھ فرق نہیں آیا ۱۳۵۳ء میں جو پیئر صاحب پنجاب کے خیف انجینئر مقرر ہوئے تو اسکا بہ  
یہ تھا کہ جان لارڈنسن نے خود استدعا کی تھی اور گورنر جنرل کو بھی یہی مناسب معلوم ہوا کہ یہ عہدہ اس کے لیے مناسب  
ہے۔ ۶۔ مئی ۱۳۵۳ء کو جان لارڈنسن نے لکھا تھا کہ مجھے اس بات کی بڑی خوشی ہے کہ گورنر جنرل نے  
پیئر صاحب کو خیف انجینئر کے عہدہ پر قبول کیا وہ ایک بڑے مقبول شخص ہیں اور انہیں کوئی شک نہیں  
کہ اس عہدہ کے قابل تھے۔ الحاق پنجاب کے بعد انہوں نے اس قدر کام کیا ہے جسکی کچھ حدوصا پیئر  
بہتر سے آدمی ایسی شغقت میں ہلاک ہو جاتے۔ اور اسکے برسوں کے بعد جب جنگ ایشینیا کے آثار دکھائی  
دیئے اور جان لارڈنسن سے پوچھا گیا کہ وہ اس مہم کی خاص کامن پر کس شخص کو مقرر کیا جاسکتے ہیں تو انہوں نے  
جواب دیا کہ وہ فلاں فلاں انتظام بہتر معلوم ہوتا ہے۔ لیکن اگر آپ جاسکتے ہیں کہ نہایت عمدگی کے ساتھ کام لیں  
(ہو) اور پنجاب کی بڑی سڑک اور نہر باری دواپہ کے محاط سے جو قبل ان کے دل میں پیدا ہوا تھا جنگ اسکے لیے  
انہوں نے یہ کیا تھا۔) تو پیئر صاحب کے پاس جانا چاہیے۔ خیف انجینئر پر مقرر ہونے کے پہلے سال انہوں نے جو  
لکھی تھیں انہیں سے بعض بعض تھیں ان کے علاوہ اس بات کے ظاہر کرنے کے لیے ذیل میں درج کیے جاتے  
ہیں کہ جو عمل شخص کی وہ کیونکر پیشہ نمائی کرتے تھے مستعد یا نا مستعد یا فتنہ شخص کی سطح پر رد کرتے تھے اور انہوں نے  
دفع کرنے اور لائق افسروں کے نکال دینے میں کتنا تکد کرتے تھے۔

کپتان ٹوکن صاحب کے نام ۲۰ مارچ ۱۳۵۳ء کو انہوں نے یہ پیشگی لکھی تھی۔ کپتان موصوف ایک  
مستعد اور لائق افسر تھے لیکن سول کام میں انکو چنداں تجربہ نہیں تھا اور اس زمانہ میں وہ کوہاٹ کے علاقہ  
میں مقرر تھے۔

اٹھارہ کوہاٹ سے اپنی رحمت کے ساتھ کچھ دور اس کے جانے کی اجازت نہیں ملی تو امید ہے کہ آپ اس سے ناراض  
نہوں گے۔ متعلقہ طبیعت و سپر گری سے کچھ بعید تھا جو آپ نے یہ خواہش کی لیکن مجھے بھی فرض ہے کہ سرکار کی بددی  
کا خیال رکھوں اور اسکے اعتبار سے ضرور ہے کہ آپ کوہاٹ میں رہیں علی الخصوص اس زمانہ میں جب ایک حصہ سپاہ کے  
پہلے جاسے وہ مقام اور وہی کدو ہو گیا ہے میں اس بات کو دیکھتا ہوں کہ کوہاٹ باہنوں سے فخر علی کا چلا جانا منزلہ اسکے  
سے کہ پٹن کا ایک پراخل جائے۔ علاوہ برین اگر آپ چلے گئے تو سول کام کیونکر ہوگا اگر آپ مقبول یا مجروح ہوتے تو آپ کی جگہ  
کون شخص کام کر سکیگا آپ یہی نصیحت پر عمل کریں۔ ۱۲ سالہ عہد میں ایک حیدرنگو الین اور ہفتہ میں آدھ گھنٹہ اسکا مطالعہ کر کے  
اسکے مضامین سے آگاہی حاصل کریں اسکے بعد جب کسی امر میں آپکو شک گذرے تو رسالہ مذکور کو نکال کر دیکھ لیا کریں یا اپنے منشی  
سے کہیں کہ وہ دیکھ لے اور اگر آپ ایسا کرینگے تو آپ کا دفتر درست ہو جائیگا اور چورہینے کے عرصہ میں ان تمام معاملات کے  
مستحق آپ خود سترگریٹ کے برابر واقف کار ہو جائینگے۔ اگر آپ ایسا نہ کریں گے تو آپ کو ہمیشہ وقت ہوتی رہیگی اور کسی کی

رو رو آپ کا نام بالآخر افسردہ بن کر گیا جا بیگا۔ اگر آپ سول افسر ہونا چاہتے ہیں تو اس صیفہ کے فوعات سے اکا ہی حاصل کریں میں نے بلا تکلف جو یہ باتیں لکھی ہیں ان سے آپ ناراض نہ ہو گئے۔ درستی معاملات کا بہترین طریقہ یہی ہے۔ ان باتوں کے متعلق آپ کو کار نامہ کرنی لازم ہے۔ ٹیکسن صاحب جب تک ایک کام ہندو یاں جاری نہ کریں یا جب تک وہ جاری نہ ہو جائیں اس وقت تک انکو دم نہ لینے دیجیے میں آپ کی مدد کرونگا لیکن یہ کام عمدہ طور پر صرف اس صورت میں مجھے ہو سکتا ہے جب آپ باضابطہ کارروائی کریں۔۔۔ میں مستعد ہوں کہ ہر ایک کام کے کرنے کا طریقہ آپ کو دکھا کر آپ کی مدد کروں افسوس کی بات ہے کہ آپ کے کٹنر خود یہ نہیں کرتے۔

**نکیتان** — کے نام ۳۱ مارچ کو انھوں نے یہ چٹی لکھی۔

میں نے سنا ہے کہ آپ کے شعل کے سردار لوگ آپ کے انتظام سے نہایت ناراض ہیں میں سمجھتا ہوں کہ اس کے متعلق ہم کو کچھ کہنا لازم ہے۔ ہم کو معلوم ہوا ہے کہ وہ لوگ آپ کے جاسوسوں اور مخبروں اور عملہ والوں سے انالان رہتے ہیں میں بھی ہوں کہ آپ اس بات کا لحاظ کریں گے ہلوگوں کو اس پنے فرائض منصبی ادا کرنے کے لیے اس طور پر کوشش کرنا چاہیے کہ لوگوں کو ضرر نہ پہونچنے پاوے جاسوسوں کا انتظام رکھنا ایک نہایت دشوار امر ہے۔

۷۔ جولائی کو ٹیکسن صاحب کے نام لکھتے ہیں کہ۔

چھو سوا کسی روپیہ ماہواری بیشک کی نفسہ کوئی ہماری رقم نہیں ہے لیکن صرف ہی ایک معاملہ نہیں ہے جس پر خاتمہ ہو گیا پٹنوں اور تنخواہوں میں پنجاب کی آمدنی کا ایک بڑا حصہ صرف ہوتا ہے اور کوئی دن ایسا نہیں آتا کہ نئے دعوے پیش نہ ہوں نتیجہ اس کا یہ ہے کہ رفاہ خلائق کے عمدہ اور مفید کاموں میں خرچ کے خیال سے انکار یا سہل انکاری کی جاتی ہے۔ ہمارے اور بہت سے دوستوں کی طرح شاید آپ بھی ایسی باتوں پر خیال نہ کریں گے لیکن مجھے ایسا خیال کرنا فرض ہے خواہ جلد خواہ بدیر اس خیال کو اور باقی ماندہ باتوں پر ضرور سبقت ہوتی ہے۔

میں دیکھتا ہوں کہ چارے کورٹ آف ڈائریکٹرز (کبیری مہتمان سرکار کپڑی) کی بنیاد جنگ افغانستان میں پندرہ ملین پیکل صرف کرنے سے پہلے گئی اور ہندوستان میں ترقی ملک کے بدلے جو اصلا میں درکار ہیں ان کا خرچ نہ دیکھیں جب تک مقدمہ ایسا ہی ضروری نہ ہو آپ اور لوگوں کو کتنا رصوت دینے کے لیے براہ راست چالان نہ کیجیے اور جب ایسا کیجیے تو ملارات کا خلاصہ اگر نری زبان روانہ کیجیے اور انکو کٹنر کے ذریعہ سے بھیجیے۔

جس معاملہ کے متعلق انکا خیال نہایت ہی مضبوط تھا اور جس کے بارے میں انھوں نے بہت عجیبان لکھی تھیں یعنی یہ کہ ہندوستان میں ان کے ساتھ اگر نری افسروں کو کیا بڑا نوکرنا لازم ہے اس مضمون کی ایک چٹی ذیل میں درج کی جاتی ہے۔ سکھوں کی تیسری مقامی پلٹن میں ہتیار ہزارہ تخت ناراضی پیدا ہوئی تھی یہاں تک کہ بلوہ جو جانے کے آثار پیدا تھے اور تحقیقات کرنے سے معلوم ہوا کہ اس ملازمین سبقتدر سپاہی لوگ قصور وار تھے اس سے



زادہ افسر کان کا تصور تھا چنانچہ جان لارڈ لائٹ کو لکھتے ہیں کہ

کپتان — کو اس طرح کی آسان خدمت میں بھی کامیابی حاصل نہ ہوئی اول تھامس پلٹن فی الواقع نہایت فانی و ارادور تہیت یافتہ ہے لیکن ظاہراً سمجھو معلوم ہوتا ہے کہ ایک غیر قوادان سپاہ کی ضروری اوزار کی افری کے لیے جو معتین درکار تھیں وہ انہیں ہرگز نہیں پائی جاتیں۔ یہ ایک شہور بات ہے کہ ہمارے پاس بعض گریزی افسر ہندوستانیوں سے اخلاق کے ساتھ بات چیت نہیں کرتے۔ اگر کسی بات میں وہ ناراض ہوتے ہیں تو کالا چہرہ دیکھ کر بے سخت دست کے اتنے رہا نہیں جاتا کہ کپتان — بھی ظاہراً اسی قسم میں داخل ہیں۔ اور ڈوڈزسن صاحب اپنی خانگی بیویوں میں لکھتے ہیں کہ کپتان مذکور نہایت دایہات باتیں لوگوں کو کہہ جاتے ہیں، ایسا عجیب ہے اگر وہ ہمیشہ لوگوں سے اس طرح خیال کرتے ہوں۔ معلوم نہیں پھر وہ کیوں کر لکھتے ہیں کہ میں ہندوستانی افسروں کا بڑا محظوظ ہوں۔ ہر طبقہ کے ہندوستانی لوگ گو وہ ظاہر کریں مگر اس بات پر بالخصوص خیال کرنا چاہیے کہ ہرانی کے ساتھ ان کا طریقہ کار برا کرنا ہمیشہ بول بولنا اپنے افسران بالادست تک عام طور پر نہایت رکھتا ہے سب باتیں ایسی ہیں جو نہایت عزیز سمجھی جاتی ہیں اور شاید بے لوثی اور پس آبرو سے بھی نذر وہ محبوب ہیں۔

صفحہ

غیر قوادان سپاہ کے افسروں کا جو موجودہ انتظام ہے انہیں شاید یہ بڑے فائدہ کی بات ہے کہ لائٹ افسر پلٹن فی ریمینٹوں کو دایہ پس سمجھنے والے جاتیں اور اس طور پر ان سے نجات حاصل کی جائے۔ میں بہت شدت کے ساتھ اس امر کا سامی ہوں کہ کپتان — کے ساتھ بھی یہ کیا جائے۔ انکی رائے یا طبیعت یا استقلال پر کوئی بوجہ نہیں کیا جاسکتا۔

لارڈ لائٹ کو لکھتے ہیں کہ پرنسپل سیکرٹری کو بھی انھوں نے یہی مضمون لکھا تھا۔

سکھوں کی تیسری پلٹن کی نسبت جو کچھ میں بیان کرتا ہوں آپ اس پر خیال کر سیکے، انکا شکست کر دینا کچھ ضرور دشمن سے مسعدون کو نکل دیکھئے اور — کو بھرا نکی سپاہ پر سمجھ دیکھئے اور ان کے موجودہ عمدہ پر کوئی معقول سپاہی مقرر کر دیکھئے اس سب معاملات درست ہو جائینگے۔ کپتان کی فوج میں اسچے اسچے افسر ہیں اور ان کے ہوتے — ایسے آدمی کا منتخب ہونا بھی مناسب تھا مجھے اندیشہ ہے کہ آپ سمجھو کہ سخت دل آدمی تصور کر سیکے لیکن جب میں دیکھتا ہوں کہ بڑے اوزاروں کے استعمال کرنے سے کیا کیا خرابیاں پیدا ہوتی ہیں تو میں سمجھتا ہوں کہ ان دباؤوں کے کرنے میں عاقبت اندیشی وجہ اعتدال سے — نہ بجا نیکی یعنی اول یہ کہ جو شخص کسی عمدہ پر مقرر کیا جائیگا دیکھو بھال کر مقرر کیا جائیگا اور جس شخص کی نسبت معلوم ہو کہ وہ کام کے لائق نہیں ہے وہ خارج کر دیا جائیگا۔ میں دیکھتا ہوں کہ اگر — موقوف کر دیے جائینگے تو میری عقلی ہو جائیگی۔ میرا یہ خیال ہرگز نہیں ہے کہ دایہ افسرانے کیے جاتیں اور گریزی افسر بچا دیے جائیں لوگ کھینکے کہ تمام عزت و افتخار انکو حاصل ہوا اور گریزی افسروں کو کچھ نہوا کہ وہ موقت کوئی خرابی پڑتی ہے تو سارا الزام ہندوستانی افسروں پر ڈال دیا جائیگا۔ اب صرف اس قدر اور بیان کرنا باقی رہا کہ پرنسپل سیکرٹری کو اپنی شکایتوں میں کامیابی حاصل ہوئی ریمینٹ مذکور پر ایک نیا افسر کان مقرر ہوا اور چوتھی مہینہ کے بعد رپورٹ ہوئی کہ وہ انکا سب بندوبست درست ہو گیا اور فی الحال

جہاں کمین ضرورت ہو وہ بخوبی تمام کام دے سکتی ہے۔

جب سے ہندوستان میں گریزوں کی علامتیں ہوئی خوش قسمتی سے یہ کسی نہیں ہوگا کسی انگریزی افسر نے رشوت لی ہو لیکن ایک مرتبہ پنجاب میں یہ بھی ہو گیا۔ مندرجہ ذیل بھی جرم کے نام لکھی گئی تھی۔

۱۶۔ جولائی ۱۹۰۵ء۔ آپ کی بیٹی ۱۴ جولائی پوچی افسوس ہے کہ اسکا جو بامین گھر رہا ہون اس کے سوا ساری طور پر اور کچھ تیرہ نہیں کر سکتا۔ مجھے حقیقت میں سی کرنا معلوم نہیں ہے اور اگر معلوم بھی ہوتا تو میں آپ کی مدد کرتا۔ تمام حیرت ہے کہ آپ کے لیے سب سے آسان طریقہ یہ تھا کہ مشیر سے اپنی گرنٹ کو لگتے اور آپ کو گرنٹ پر ان کی امداد چاہتے ہیں۔ آپ تسلیم کریں کہ آپ ایک احمق اور بالکل شخص ہیں اور خود اپنی زبان سے کمین کہ میسا میں نے کیا ہے اسکی پاداش کے لیے تیار ہوں۔ میں دیکھتا ہوں کہ وہ اسے آپ کے لیے اور کوئی چارہ نہیں ہے۔

یہ ایک نہایت افسوس کی بات ہے۔ میں اس مصیبت میں آگوا اور بے دینا میں چاہتا لیکن جب سے میں نے سرکاری ملازمت اختیار کی ہے میں نے کسی نہیں سنا کہ کسی پولیٹن نے رشوت دی یا لی ہو۔ آپ نے اپنی ترقی کے بارے میں سمجھے سی کون نہ لڑائی۔

آپ کی مدد کے لیے میرا کوشش کرنا بیکار ہے۔ آپ نے جو غلطی کی ہے اسکا علاج سوائے اس کے اور کچھ نہیں ہے کہ اسکی پاداش اٹھائے اور سب پر پٹ کر دے۔

اسپتے برس ہماری دوست جان پیر انجیر کو جنھوں نے حال ہی میں بول کام کرنا شروع کیا تھا وہ اپنی معمولی طرح تحریر کے خلاف ایک عجیب جہارت سے لکھتے ہیں کہ آپ زیادہ کام نہ کیجیے بلکہ کم کیجیے چنانچہ اسی بار سے میں اس کے خبر بہت اس مقام پر چل کر رہا ہوں۔

امر تر - ۲۲۔ اپریل ۱۹۰۵ء

آپ کی بیٹی مورخہ ۲۰۔ اپریل پوچی جب ہمارا گذر اس طرف سے ہوا تھا تو ہم بہت خوشی سے چاہتے تھے کہ انکی ملاقات ہو لیکن آپ کی تجویز کچھ اور ہوئی جسکو ہم پسند کرتے ہیں۔ مجھے اندیشہ ہے کہ بتلا میں انکی زندگی بڑی بے لطفی سے لگتی ہوگی اور کام کا بار آپ پر نہایت ہی گراں گذر رہا ہوگا۔۔۔۔۔ آپ جسے زیادہ شقت نہ کریں اور انکار نہ ہوئے دین۔ اپنا کام تقسیم کر دیجیے اور سب کا حصہ علیحدہ علیحدہ مقرر کر دیجیے۔

پیر صاحب کی تبدیلی عین وقت پر ہزارہ کو کر دی گئی اور انھوں نے اپنے تین جمنیں ان کے اور ہر ممبر کے کا بہت اچھا جانشین ثابت کیا وہ انکے اپنے کام سے سخت باخبر تھے اور ان کے اعلیٰ افسر یعنی چیف کرائسٹرو جاکل سنیک اور یاقوت کا حال خوب جانتے تھے اسی رنگ میں اس امید پر کہ وہ کوئی چارہ کا تلاش کر سکیں گے لکھتے ہیں۔ انھوں نے اپنے کام کرنے کی قوتوں میں سرسری طور پر جو باتیں لکھی ہیں وہ سوانح عسری کے مذاق سے

خالی نہیں ہے۔

۱۶۔ مارچ ۱۵۵۵ء۔

میں نہیں سمجھا کہ دو آدمی کیونکر آسانی کے ساتھ ہزارہ کا کام نہیں کر سکتے۔ میں جانتا ہوں کہ آپ بڑی شفقت کرتے ہیں شاید حد سے زیادہ کام آپ انجام کرتے ہیں اور اس میں تو کوئی شک نہیں کہ جلد رحمت کرنے میں آپ تندرست رہ سکتے ہیں اس زیادہ محنت کرتے ہیں۔ اس لیے کام میں تاخیر ہونے کے بدلے میں ہمیشہ یہ سمجھا گیا کہ اس قدر زمانہ میں اس آئندہ کام کا نام میں کر گیا گا جب میں افسر ضلع تھا تو قل درجہ سال میں پھر مہینے دورہ پر رہتا تھا اور پھر بھی ہر کام انجام کر لیتا تھا اور ہر ایک بات کے لیے ہم کو وقت رہتا تھا میں نے بندوبستوں کی نگین کی حدود کے فیصلے کیے اور دعائی اور خودداری کے مقدارات طے کیے مجھے شہرہ کہ آپ کو اپنے دور پر وہ نہیں ہے اور اگر جب آپ ہمیشہ کچلے کی طرح پسائی کرتے رہتے ہیں اور پھر بھی قطعی فیصلہ کے وقت آپ تمہیں کرتے ہیں۔ یا تو یہی صحاب نے بانی کام والد باہے جسکی ہم کو اطلاع نہیں ہے یا پھر میں صاحب اپنے حصہ کا کام انجام نہیں کرتے لیکن نہ کہیں قابل ضرورت ہوتی ہے۔ ہزارہ ایک کو ہشتانی ملک ہے جسکی آبادی نہایت گنجان ہے اور تجارت بہت کم ہوتی ہے اس سبب سے میری سمجھ میں نہیں آتا کہ ایسے تمام پر کام کیونکر ہو گیا۔ میں ایک طور سے گراصل میں آئزنگٹ سے اس وقت تک دورہ پر رہا اور میرے دفتر کا کام جیسا اس وقت متب ہے ویسا نہیں رہا۔ میں یہ اپنی بی بی کا تعلق پاپا کی محنتوں کو خیر ظاہر کرنے کے لیے نہیں لکھتا ہوں بلکہ میں نے اس لیے لکھا ہے کہ آپ غور کریں اور بعد غور کرنے کے یہ دریافت کریں کہ غلط کیا ہے لیکن صاحب بیان ہیں وہ ایک اول درجہ کے دوا میں ضلع بہت عمدہ حالت میں ہے اپنی چیف کمنشنری کے اوائل ایام میں جان لارنس نے اپنے ماتحتوں کے ساتھ جو برتاؤ کیا اس کے بیان کی تکمیل کے لیے میں ذیل میں ایک ایسے شخص کی سخت مگر دوستانہ نکتہ چینی کی کیفیت درج کرتا ہوں جسکو شاید وہ اپنے تمام دوستوں سے زیادہ عزیز سمجھتے تھے۔ (یہ وہ شخص ہے جس سے عنقریب آنے واسطہ قریب پیدا ہونے والا تھا کیونکہ اس وقت میں اس صاحب کی جگہ عہدہ فیضائش کمنشنری پر اسکی تقرری ہونے والی تھی ایام غدر میں جان لارنس کے ساتھ باہمی اتفاق سے وہ کام کرنے والا تھا اور اس کے بعد جب جان لارنس واپس گئے ہوئے تو عہدہ فائنٹ گورنری بنیاب کے لیے انھوں نے اسکی سعی کی) اور وہ شخص صرف ایک ہی جگہ دیکھو وہ صاحب ہیں۔ جان لارنس انکی نیک بنی کی وجہ سے انکو بہت عزیز سمجھتے تھے اور ایسی حالت میں جب جان لارنس کو وہ شہر کا کام لکھا جاتا خوشی سے صاحب موصوف کا کام اپنے اہلکار کے تمام کا غذات خود دیکھ اٹلتے تھے۔ صاحب صرف کا وہ بیان نہایت دلچسپ ہے اور اسکی عمدگی اور صداقت سے جلد خود دیکھو وہ صاحب اعزاف کہنے کے لیے تیار تھے اس قدر کوئی شخص نہ ہوگا۔

یکم اگست ۱۵۵۵ء

پیارے اڈورڈس صاحب میں ڈانڈنگھو صاحب کو پھیرس پرس سے جاتا ہوں اور انکی عیون اور دعا لیتوں کو  
 اسی قدر عزیز جاتا ہوں جقدر اور کوئی شخص جانیکا اخلاقی اور دماغی قوت میں پنجاب بومین کوئی ایسا شخص نہیں جوتے رہا ہوا ہو  
 شاید اس کے برابر کوئی ہوگا لیکن یہ حیثیت نظم انکا ہر اڈورڈسٹون صاحب پرکیش صاحب بلکہ بارٹن صاحب سے بھی گستاہا ہے  
 وہ جلا دینے کے بڑے شائق ہیں اور جقدر خوبز کرتے ہیں اسی قدر تمیل آئے نہیں ہوتی ہے مگر ضروری معاملات میں انکا وقت  
 بہت صرف ہوتا ہے جقدر وقت وہ کسی بھاری مقدمہ میں صرف کرتے ہیں اسی قدر وہ جو ملے معاملہ میں بھی صرف  
 کرتے ہیں انکی کوشش غریب جن کی یاقوت اور علم والے آدمی کے لیے راستبازی اور دیانت داری سے چھو گئے ہوں  
 بھی کام کرنے کو نہیں ہے۔ مجھ کو وہ ان کے حالات اسوجہ سے معلوم ہیں کہ میں آسٹس زمانہ میں  
 تین برس تک وہاں کا کثیر رہا جب پہلے پہل ہر ایک چیز کا ڈھانچہ اندھا تھا۔ اس بات کے بیان کرنے کی حاجت نہیں ہے  
 کہ پہلے ہلکے کیفیت اور کثرت میں اتنا کرنا چاہیے۔ جب تک ہم دونوں کا خیال نہ کرینگے اسوقت تک آخر میں ضرور کا می  
 ہوگی۔ بہت سی باتیں ایسی ہیں جنکو ضابطہ کے ساتھ اور ایک وقت معین کے اندر انجام دیا جوتا ہے۔ عہدہ اور لائق نظم اپنے  
 اوقات کا اسطور پر انضباط کر لیتا ہے کہ تمام کاموں کو انجام کر سکے۔ جہاں تک وقت بچ سکتا ہے وہاں تک وہ ضرور بچاتا ہے اور  
 جب اسکو محنت کرنے کی ضرورت ہوتی ہے تب محنت کرتا ہے اڈورڈسٹون صاحب میں دماغی قوت اسی قدر نہیں ہے جقدر  
 ڈانڈ صاحب میں ہے مگر وہاں کے دستور عادات سے ذات خاص آگاہی نہیں ہے لیکن پابندی اور انضباط اوقات اور  
 اپنی محنت شاقہ کے ذریعہ سے انھوں نے ڈانڈ صاحب کا سہ چند کام کیا اور فی الجملہ جو کچھ کیا اچھا ہی کیا۔ کوئی خاص مقدمہ شاید وہ  
 بہت اچھا نہ کر سکیں لیکن جتنی دیر میں وہ سو معاملے کر دینگے اور لوگ دس بھی نہ کر سکیں گے اور آپر بھی ان دس والوں سے  
 اچھا کرینگے۔ ڈانڈ صاحب اپنا آدھا دن نگین نیم سرکاری چھوٹوں کے کھتے میں صرف کرتے ہیں دس بارہ چھٹان ہونے  
 گھنٹہ ڈالتا ہوں اور آپر بھی پورا گھنٹہ صرف نہیں ہوتا جو گھنٹیں انکی بھی ہیں ہوتی ہے وہ تو بیشک انہیں نہیں ہوتی لیکن مطلب  
 ادا ہوجاتا ہے اور جو ضرورت ہے وہ رفع ہوجاتی ہے۔ اڈورڈسٹون صاحب اور بارٹن صاحب نے ڈانڈ صاحب سے زیادہ  
 کام بند و بست کے متعلق انجام کر ڈالا ہے ملک کی آمدنی زیادہ آدمیوں کی تقرری کا نتیجہ ادا نہیں کر سکتی۔ کھلا لازم ہے کہ یہ آتو  
 تھا ان کم کر دین اور جو آمدنی اس طرح سے اس سے اور لوگ مقرر کریں یا اس طرح کے ڈانڈ صاحب سے زیادہ کام انجام کریں  
 دفتر کا متفق کام جو کچھ ہوتا ہے اسکا انجام کرنا یہ پیش کو جو ایک تعلیم یافتہ شخص کی تنخواہ پاتا ہے لازم ہے۔ اگر کوئی تجربہ کار شخص  
 ہووے۔ ایسے آدمی کو ایک مہینہ بھی اپنا پیش نہ کر سکتا۔ ڈانڈ صاحب شکایت کرتے ہیں مگر اسکو رکے ہوئے ہیں۔ گزشتہ  
 تین سال کی انتظامیہ رپورٹ انھوں نے انجک نہیں بھیجی ہے اور کئی سو مقدمات اپیل زبردور ان میں انہیں بعض بعض مقدمات  
 چار چار برس کے ہیں بعض بعض لوگ چلنا نہیں ایک ایک سال سے پڑے ہوئے ہیں اور انکے مقدمات ابھی تک نہیں  
 ہوئے ہیں۔ نظم و نسق میں بس اس ضرب انشل پر عمل کرنا چاہیے کہ ”مخفی سے سوم بھلا جو سویرے دسے جواب ڈانڈ صاحب“

صن

ملک میں انڈیا  
 کے لوگوں کے

سے ملک میں کام کرنے کے لیے موزوں نہیں ہیں، جان انھیں سب اوصاف ہیں، وہ ان برائیاں بھی بہت بھاری بھاری ہیں، یہ باتیں دیکھتا ہوں، باوجودیکہ میں نے جسے محبت رکھتا ہوں، بس اب اسکے سوا اور کچھ نہیں کر سکتا ہوں۔

پنجاب یا مضافات پنجاب میں جان لائٹس کی چٹیف کٹیشنری کے اول دو برسوں کے زمانہ میں ایک جملگرا تو بہا و پور کی متصل ریاست کی جانشینی کا ہوا اور دوسرا معاملہ یہ واقع ہوا کہ ٹیکسن صاحب پشاور میں رہنے کے سواے اسکے اور کوئی سامعہ ایسا نہیں گذرا جس میں ٹوٹنگلن جیڈ گیان واقع ہوئی ہوں اب دیکھنا چاہیے کہ ان دونوں معاملات کے متعلق انھوں نے کیا بڑا کیا۔ بہا و پور ایک وسیع علاقہ دریا سے تلج کے دکن جانب پنجاب اور راجپوتانہ کے درمیان واقع ہے اس ریاست نے ۱۸۵۷ء میں ہمارے ماتحت قبول کر لی تھی لیکن اس نے اندرونی معاملات کو اپنے ہمیشہ آزار دہکار نواب بہا و پور نے جو ۱۸۵۷ء میں قضا کر گئے سکون کی دوسری لڑائی کے زمانہ میں ہماری بڑی عمدہ خدمتیں انجام دی تھیں اور خاص انھیں کی استدعا سے بنے اس بات کو منظور کر لیا تھا کہ یہ جو دی اسکے خلف اکبر حاجی خان کے اسکے تیسرے بیٹے سادات خان سند ریاست پر بھجائے جائیں۔ چونکہ لڑائی کے تعلق سے انسانیت کے خیال کو بیشک مزید تقویت ہوئی اس لیے دھنوبت نہیں آنے پائی جو خاص ہندوستانی دیہاتوں میں ہوا کرتی ہے اور بڑے بھائی کی جان بچائی صرف مقید ہونا اگر وہ بہت جلد لگا لیا اور خانہ جنگی ہو گئی صاحب چٹیف کٹیشن نے پہلے تو یہ قصد کیا تھا کہ جھوٹے بھائی کی مدد کر کے وہ فسادات نہ پیدا ہونے دیں جو غالباً پھیلتے پھیلتے اضلاع متصل پنجاب تک پہنچ سکتے تھے لیکن جب انھوں نے دیکھا کہ داؤد پتر فرقہ کے لوگ جو ملک بھر میں سب سے زیادہ سربراہ و ردہ تھے بڑے بھائی کے طرفدار ہیں تو براہ دانشمندی اور بصلاح لارڈ ڈوگلوئی انھوں نے اس معاملہ کو ایسے حال پر چھوڑ دیا (جیسا کہ عموماً مشرق میں ہوا کرتا ہے) کہ جو شخص سب سے زیادہ لائق ہو وہ سند حاصل کرے۔ بڑے بھائی کو کامیابی حاصل ہوئی اسکے بعد چٹیف کٹیشن نے صرف یہ وجہ نکال کر کہ کسی آدمی کا خون نہ ہونے پائے دست اندازی کی اور جھوٹے بھائی کو مقید یا ہلاک ہونے سے بچا کر اس خیال سے انکو لاہور میں پناہ دی کہ وہ پھر اپنا دعویٰ تازہ نہ کر سکے۔ گویا ایک چھوٹا سا معاملہ تھا لیکن بڑی ہوشیاری سے اسکا بندوبست کیا گیا اور میرے نزدیک اگر دست اندازی نہ کی جاتی تو نتائج بہت خراب پیدا ہوتے کیونکہ قرب و جوار کی دوسری ریاستوں کے متعلق اس زمانہ سے جان لائٹس کی حکمت عملی کا جو یہ اصول مقرر ہو گیا تھا کہ ایک معقول طور سے ان کے اندرونی معاملات میں دست اندازی کرنے سے استرازا کیا جائے اسکی یہ پہلی مثال تھی چنانچہ بعد اسکے وہ برابر اسی اصول پر قائم رہے حتیٰ کہ ایسے وقت میں بھی اسکی عمل درآمد کی جب لوگ انہیں تبت آسانی سے فتح کر سکتے تھے اور ان کو لوگوں کی سخت مخالفت کا اندیشہ تھا جو متواتر فوجی یا دیگر ضروری لڑائیوں سے سرحد کے اس پار تھوہر پکا کر کے ہماری سرحد ہندوستان کو مستحکم یا مغلطور رکھ سکتے ہیں چنانچہ شیر علی اور امارت افغانستان کے

مخالف دعویداروں کی نسبت اسی حکمت عملی کا بڑا دھواں اس معاملہ میں دست اندازی کر کے کی حکمت عملی سے جان لارنس نے جنگ اور جنگ سے بھی بڑھ کر اس خرابی کو واقعہ نمونے دیا کہ وہ ان کی رعایا کے خلاف آپس زبردستی کوئی حاکم مقرر کیا جائے۔ اگر اس کے خلاف کسی حکمت عملی پر انھوں نے عمل کیا ہوتا اور گورنمنٹ انگریزوں اور گورنمنٹ ہندوستان نے اس حکمت عملی کو بحال رکھا ہوتا تو معلوم نہیں اس کے پیشتر کون کتنی سرحدی لڑائیوں میں مبتلا ہونا پڑتا ورنہ وہاں کی مسندوں پر بہتر سے کٹھ پتیلے بٹھائے اور اسکے بعد اتارے گئے ہوتے۔

ہماری مغربی سرحد کے جرگہوں سے (جسکی وجہ یہ تو شاید یہ تھی کہ چنے ان کے ہولناک ظالموں میں سکون کو جو زیر کیا تو اس سے وہ درگے اور کچھ وجہ یہ بھی ہے کہ چنے جو ان کے معاملات میں دست اندازی نہیں کی تو وہ تو اس سلطنت تھے) ان کے ملک اور ان کی کل تولید کے اعتبار سے جس قدر نقصان پہونچے گا ہلوگان تھا اس سے کم ہو چکا ہوگا غیر مذہب لوگ اکثر تمل اور اعتدال (یہ وہ صنفیں ہیں جو دو امنیں بہت کم پائی جاتی ہیں) کو ایک قسم کی کمزوری پر محول کرنے لگے ہیں چنانچہ ہمارے اعتدال کا اصل سبب انکو اس وقت دریافت ہونے لگا جب مختلف جرگہوں کو ہماری سرحد پار آنے اور ہمارے مواضعات لوٹنے کے بعد سخت نقصان اٹھا کر یہ بات پایہ تحقیق کو پہونچ گئی کہ غلط اور طاقت و دونوں کے لیے ہمارے سرحدی تحائف اور سرحدی سپاہ کافی صلاحیت رکھتی ہے یہ ایک صحیح اور طاقتور اور معتول حکمت عملی تھی جو ہماری کمزوری کے علم پر نہیں بلکہ قوت کے علم پر مبنی تھی۔ اس طرح کے اکثر محلوں میں حملہ آوروں کی زبردستی و توجہ اس طور سے کر دی گئی کہ جان و مال کا نقصان بہت کم ہوا لیکن پشاور کے تین طرف چونکہ مخالف باجہال میں زبردستی ہونے لگے رہتے تھے اس سبب سے وہاں کے معاملات اب تک تردد کے تابع تھے جان لارنس نے یہ کم سبر کو لکھا کہ۔

پشاور کی کیفیت ویسی نہیں ہے جیسی دوسرے مقامات کی ہے۔ مقام نون شاید اس سے سستنی ہے ان دنوں ضلوع میں تمام لوگ ابائی ڈاکو اور غور خوار رہتے ہیں اس قسم کے لوگوں کا کوئی ایک فرقہ نہیں ہے جس کا ہم متاثر کریں بلکہ جو ہمارے کی ہی کیفیت ہے۔

یہ چھی اچی پوری لکھی بھی نہ گئی ہوگی کہ ناگمان خیر آئی کہ ننگین صاحب گزشتہ پشاور جو ایک اول درجہ کے باجہال ایک بڑے عمدہ پڑلے پیکل آفرستے خود دوسو کے سے مار ڈالے گئے۔ وہ اپنی کونٹھی کے باندھ میں جہاں ایک ننری کا بھی پر نہیں تھا بیٹھے تھے اتنے میں ایک شخص جو موچی تھا ایک درخواست لیے ہوئے آیا اور جب وہ اپنی یہ درخواست پیش کر چکا تو وہ اسکی درخواست پر سننے لگے تو اسنے ایک پیش قبض مار کر انکا کام تمام کر دیا۔ اس ساتھ سے جو گملی پچی اسمیں لوگوں کو خیال پیدا ہوا کہ امیر کابل کے آغوا کرنے سے آغوز ہوا اس محل کے بانی ہوتے۔ اور معلوم نہیں کہ قدر دوسرے صاحب اختیار لوگ اس سازش میں شریک تصور کیے گئے۔ پشاور

کی چھان بین اور انٹیشن میں جو غیر ذمہ دار مدبران ملک رہتے تھے وہ سب یہی تذکرہ کرتے تھے کہ ان تمام لوگوں کے خلاف ہمیں بھی جائیگی۔ لیکن سن کی جگہ پرچین صاحب قائم مقام کسٹرن پشاور متور ہوئے انھوں نے بغیر اس کے کہ عدالت کے کسی ضابطہ کی پابندی کرتے قائل کو مزائے موت کا مستوجب قرار دیا۔ فوجی حکام نے وزیر آباد راوی پبندی اور راوی پبندی سے پشاور کو فوجوں کی روانگی کا حکم دیدیا اور قبل اسکے کہ وہ منازل مقصود پر پہنچے یا تین ان احکام کو منسوخ کر کے برعکس احکام جاری کیے جس سے غلام میں اور بھی تردد و انتشار پیدا ہو گیا۔ ایک امر یہ دیا یا قیاس کیا گیا کہ باغیوں کی نوازش کی ہے کہ جب حفاظت کی فوج نہ رہے تو راوی پبندی کی چھان بینوں پر قبضہ کر لینا چاہیے اور زار خان جو راجہ شندلا کا ایک باغی بیٹا تھا بیار یون کو جمع کرنے کے لیے کوہستان کی طرف بھاگ کر چلا گیا۔ لیکن جان لائسنس جو اتفاق سے شلمین تھے اس طرح ثابت قدم رہے واپسی ڈاک پر چرین صاحب کی سخت چشم نائی کی کہ انھوں نے ضابطہ کی پابندی نہیں کی اور عوام کے دل میں جو دہشت سانی تھی اس میں وہ بھی اگلے قائل کی نسبت حکم دیا کہ جب تک قانونی ضابطوں کی عملدرآمد اور اس بات کی کوشش نہ ہو کہ جسے جرم میں اور لوگ تو شریک نہیں تھے اس وقت تک اسکو پھانسی نہ دی جائے۔ پشاور اور نواح پشاور کی نسبت تجویز کیا کہ جو تیرہ تیرن ضرور معلوم ہوں عمل میں لائی جائیں اور جطرر آگے بذات خاص یقین ہو چکا تھا اس طرح دوسرے اشخاص کو انھوں نے یقین دلایا کہ جس حالت میں پشاور جو دہی تعصب کا شریہ ہو رہا ہے تو اس بات کا خیال کرنا بالکل فضول ہے کہ اس معاملہ میں قابل یا سوات کی طرف سے تحریک ہوئی۔ مقدمہ کی تحقیقات حسب ضابطہ ہونے کے بعد قائل کو پھانسی دی گئی اور جان لائسنس کی تجویز سے اسکی لاش جلاؤالی گئی اور خاکستر ہوا میں افراد دی گئی تاکہ متعلقہ کافرین زیارت گاہ نہ بنے اور اسطور سے قرب و جوار کے غیر مذہب جبرگے تازہ کشت خون کے مرتکب نہ بنے سولی پر جا کر اسنے جوار کیا اس سے چیفت کسٹرن کی اس رائے کی تائید ہو گئی کہ اسنے یہ فعل کسی کے عوار کرنے سے نہیں کیا تھا اور ڈورڈ وٹھارٹن نے اپنی استعداد اور عہد سے نادر خان کا قاتل کر کے قبل اسکے کہ کوہستان پر کوئی لمبہ واقع ہو اسکو گرفتار کر لیا اس میں ایک گولی بھی اٹکنے لگے پر پڑ گئی جو ایک دشمن نے کینڈ گاہ میں ٹھیکر ماسی کی حفاظت کی دوسری تیرن جو کی گئی تھیں انکا بھی مقتول قیود پیدا ہوا اور جس گولی سے کچھ دنوں تک بدنامی اور خطر پیدا رہا تھا وہ اس طرح جلد جاتی رہی جطرر انکا ظہور ہوا تھا۔

لیکن سنگین صاحب کے مارے جانے سے تردد کر کی جو کیفیتیں دریافت ہوئیں اور اس کے بعد جو نتائج ظہور پذیر ہوئے ان سب کا خیال کر کے جان لائسنس نے قصد کیا کہ خود پشاور کو جائیں اور دریافت کریں کہ اس زمانہ کے دوبرس پیشتر جو تیرن انھوں نے بتائی تھیں انکی کماتنگ تھیں ہوئی ہے۔ ان تیرنوں سے بہت اچھی طرح پراسید کیا جاسکتی تھی کہ جان و مال کی حفاظت ہو جائیگی اور رعایا ہماری حکومت کو پسند کر لے گی

پیشا ور جاب سے ایک امر یہ بھی کہ کوئی قصہ نہ تھا کہ جہانگیر مگر ہو سیکے تھے کہ لکھنؤ کو اپنی راہ پر لائیں گے چنانچہ وہ لکھنؤ میں کہ  
مینا کن صرف پوچھ لکھ اور فوجی معاملات کو دیکھتے تھے بیوں انتظام سے جو ہرگز ان کی سمجھ میں نہیں آیا

صفحہ ۳۷

لاپرواہی کرتے تھے۔ انکی نگاہ ہمیشہ سرحد کے اُس پار ہی رہتی تھی اور اندرونی انتظامات سے گویا انکو واسطہ ہی نہ تھا۔  
ملک کے لوگ بھوکا مرنے لگے اور کام فریستے جن اگر انکے لیے اس واماں اور مخالفت کا انتظام کیا جائیگا تو وہ کیونکر ہماری حکومت کو پسند کر سکیں گے  
گویہ ضروری اور ممکن بھی نہیں ہے کہ جہانگیر اندرونی ملک میں جلا رہے ہے اسی طرح سرحد پر بھی رہے لیکن یہ نسبت اور مقامات کے  
ایسی جگہ کے لیے زیادہ ضرورت اور ہوشیار فسر عامل درکار ہے کیونکہ غفلت کے نتائج اور بھی زیادہ ہلک اور مضربین ....

میرے نزدیک ہلوگوں کی غلطی یہ ہے کہ ہم بالاق کوگون کو چھاندیوں کی کمان پر مقرر کرتے ہیں اور ہمارے درستی معاملات کے لیے عدہ  
چاہیوں کو بیوں انتظام کے کام پر تینیاں کرتے ہیں۔ اسطور پر دونوں ملے تیرا س ہوئے ہیں پنا وک کی کمان پیکر گزشت یا دیگر  
مشغلہ رجٹ حضور بکرا غلطہ نیرا کو دیکھتے وہاں کے فوجی انتظام کو ترمیم کر کے درست کیجئے بلکہ انر نو دوسرا انتظام مناسب کیجئے۔ پناہ کو  
کوسٹان پر کام کرنے کے لیے مسلح اور پس کیجئے پناہ یوں جن سے جو فرقہ بوقت کوئی بدعنوانی کرے فوراً اسکی تہذیب کیجئے اور اپنے  
بیوں افسروں کو آما وہ کیجئے کہ وہ نہایت محنت اور جانفشانی سے انتظام ملک میں مصروف رہیں۔ جب یہ سب باتیں ہو جائیں گی تو جس  
خود غلب اور علیا خوش ہو جائیں گی اور ہر جگہ کے لوگ ادب امین گے لیکن جو کیفیت اسوقت سے اس سے زود ہمارے وضع ہوا  
رعب مانتے ہیں اور نہ رہا یا ہمارا ادب کرتی ہے۔ لیکن صاحب میں جو اعلیٰ حقیقتیں تھیں مجھے بڑھکا کا متوف کوئی شخص نہ ہوگا لیکن  
کام انکے کیے نہیں ہوتا تھا۔ اگر کسی معمولی امر کی نسبت آنے استفسار کیا جاتا تھا تو جب تک پانچ مرتبہ سرکاری طور پر اور تین مرتبہ چاکی  
طور پر انکو بھی نہیں جانی تھی اسوقت تک جواب نہیں آتا تھا ہر ایک کام پس ماندہ پڑا تھا تھا ملک کے لوگ یہ سمجھتے تھے کہ ہمارے ساتھ  
پاکبھی خیال میں ہی نہیں کیا جاتا اور ہر بھی لوگ تعجب اور ناسف کرتے ہیں کہ رعایا ہماری حکومت پسند نہیں کرتی ہے۔

اب اسوقت سب سے ضروری مسئلہ فوراً تجویز کرنے کے لیے یہ تھا کہ پنا وک کا کیا کثرت کون مقرر ہو۔ لاؤ لائن  
اپنی راہ سے امید دار کرتے تھے اور چیف کثرت نے حال میں جب کئی مرتبہ اس معاملہ کے متعلق سفارتیں کیں تو  
انکے جواب میں جیسا کہ خود چیف کثرت خوشی سے کہا کرتے تھے ”بادشاہوں کا حیفہ فقی“ استعمال کیا گیا لیکن یہ ایسا  
موقع نہیں تھا کہ جان لاؤ لائن خاموش رہتے اور اپنی ساری گرجوشی اور ثابت قدمی صرف کر کے انھوں نے بڑے  
شہرہ کے ساتھ پنا وک کے لیے ہر تہمت اور زور و شہارہ کے لیے جان پیچہ کر کے دعوے گورنر جنرل کے  
روبر و پیش کیے۔

جواب یہ آیا کہ اچھا اب وہ مقرر ہو سکتے ہیں لیکن یہ فوجی سمجھ لیا جائے کہ انکی تقرری صرف عارضی طور کی ہوئی  
لیکن جان لاؤ لائن خاموش رہنے والے نہیں تھے اور انکا جواب کئی باتوں کے لحاظ سے نہایت دلچسپ ہے  
یعنی اول تو اپنے نامور ماتحت کے بارے میں انھوں نے آزادانہ رائے ظاہر کی تھی جواز دے نتیجہ اس قدر عجیب

ہوئی



صفحہ ۳۴۳

ہوتی۔ دوسرے ایک اور اہرائس سے ظاہر ہوتا ہے جو میرے نزدیک سابق میں کبھی شہر کو حکم نہ دیا ہوگا ٹائیس ہل ہی شخص کو معلوم تھا کہ اس کے سوانح نگار کو بھی معلوم نہیں ہوا۔ یعنی یہ کہ کیشنری پشاور کے لیے لازوڈ ڈنوبی کا امیدوار ایک اور بھی زیادہ نامی گرامی شخص جو حکومت ہندوستان کو سپاہیہ یعنی جیمز پینڈلٹن آفرم متوفی تھے۔ اس تقرری میں بہت سے برہمنی عوام ہوتے تھے جنکے ظاہر کرنے میں جان لارنس کا صبر نہیں رہے۔ لیکن اس امر سے ان لوگوں کو ضرور حظ حاصل ہوگا جو حقیقت حال سے واقف تھے اور یہ تصور کر سکتے تھے کہ اگر سرحد سندھ کا سب سے زیادہ نامی فوجی مہاراجپناب کے اس خطرناک عہدہ پر منتقل اور پنجاب کے اس عظیم الشان پولیٹین کے زیر حکومت کیا گیا جو ایسا قوی دل سپاہی تھا تو وہ آویس اور دونوں تہذیبوں کے حق میں کیا نتیجہ دیا ہوگا۔ مثلاً کیا جیمز پینڈلٹن آفرم اس امر کی گیل یا خواہش کر سکتے کہ سرحد پنجاب کی حکمت عملی میں کوئی ایسا امر داخل کیا جاتا جو سندھ میں مناسب معلوم ہوا تھا کیا وہ اس بات کے قائل ہو سکتے کہ اپنی جانب سے مداخلت کر کے کرانیان نہ لڑتے اور از تربیت یافتہ آفریڈیون اور ہندوؤں پر اسطرح کا رعب قائم کر دیتے جیسا پولیٹین اور ہیلون پر جو نسبت ان کے زیادہ فرمان پذیر اور صلح پسند تھے انھوں نے قائم کیا تھا۔ بالآخر کیا دیسی شاہزادوں اور ہرقام کے دیسی خاندانوں کا محافظ پورا پور دی تلوار علم کرتا جو ہنری لارنس نے اپنے ہاتھ سے رکھی تھی اور اسکی روٹی سے بوزو کی کوششوں کی ضرورت از سر نو پیدا کر دیا یا اپنے سنے مالک کے اعتدال آمیز خیالات کی تائید کر کے اتفاق کے ساتھ کھلی شرکت میں کام کر سکتا۔ ۶۔ اکتوبر ۱۸۵۷ء کو جان لارنس کھتے ہیں کہ۔

تمام لاہور۔

حضور عالی۔ حضور کی بھی سے فوازش ظاہر ہوتی ہے اسکا میں شکریہ ادا کرتا ہوں اور اسکا بہترین عارضہ یہ ہے کہ کیشنری پشاور کی نافذگی کے متعلق جو ایک ضروری سلسلہ ہے ایما فزاری کے ساتھ اپنے تمام وکال خیالات ظاہر کروں۔

اس بات سے حضور کو اطلاع دیجکا ہوں کہ میرے نزدیک آؤڈر فٹن صاحب بخوبی تمام اس عہد کی لیاقت رکھتے ہیں حاملہ مذکور پر جو غور و فکر ادا کی قابلیتوں کو دوسرے اشخاص کی قابلیتوں سے اپنے دل میں مقابلہ کرنے کے بعد میں بلا قائل یہ کہ سکتا ہوں کہ میرے نزدیک اس جگہ پر انھیں کا مقرر ہونا بہتر ہے۔ اپنی عطفی قابلیت اور علم میں وہ ہر ایک پولیٹین اور فوجی افسر سے جسکو میں جانتا ہوں بخوبی تمام مقابلہ کر سکتے ہیں انکی رائے نہایت صاحب راج بہت متعقول ہے وہ ایک رعب دار افسر ہیں اور ہندوستانیوں کے حالات سے نہایت ہی واقفیت رکھتے ہیں سول حالات میں انکو چنداں تجربہ نہیں ہے لیکن دوبرس تک اس میں بھی مشق حاصل کر چکے ہیں جو انکی لیاقت والے آدمی کے لیے مقابلہ عام اشخاص کے دو چند ہے۔ چونکہ انکی آئینہ ایک ضلع ایسا ہر جگہ ہے جکا ضلع کے ساتھ بندوبست اور انتظام ہوا تھا ایسے پولیٹین انتظام کے تمام ذوات دیکھے کا انکو موقع ملا اور انھوں نے ہندوستان کے لائق ترین کیشنری (ڈوڈنریٹھوڈ) کے متعلق کام کیا۔ جب وہ جاندھر سے رخصت ہوئے تو کیشنری نے انکی نسبت یہ رائے ظاہر کی کہ میں نے جو افسران ضلع دیکھے ان سب میں انکو بہتر ایسا آؤڈر فٹن صاحب برے اعلیٰ خیالات

صفحہ ۳۴۳

رکتے ہیں مزاج کے بڑے ملنار اور رحیم ہیں اور رسول انظام کی ایک خلق صلاحیت رکھتے ہیں جسکے وہ بڑے صوف ہیں پشاور میں سے بنائے گئے کیلے اور دن کی نسبت ایسا آدمی زیادہ تر روزوں ہے۔ پھر اپنے فوجی ساتھیوں کا لحاظ رکھنے اور سرحدی گرگوں کا خیال کرنے کے لیے جو باتیں درکار ہیں وہ سب انہیں موجود ہیں۔

میں ان کے حالات سے سات برس کا زمانہ ہوا جب سے واقفیت قریب رکھا آیا ہم دونوں میں سن کی جھڑائی بڑائی مستحکم اور سمجھے ہوئے ہیں ہے کہ آپ پر امت کو کچھ یاد ہے اسیلے میری خواہشیں اور رائے ان کے نہایت موافق ہے۔

اسکیرج ٹمک نہیں کہ آڈورڈوش صاحب کی ناموری سے خاص انہیں کے حصہ ہوں نزوہ میں جسکا انھوں نے نام روشن کر دیا ہے مسکو ترقی ہوئی لیکن جب سے وہ انگلستان سے واپس آئے وہ خیالات بہت کچھ بدل گئے۔ جالندھر میں وہ بہت ہر دل تھے وہ بیک ایک لڑکھانہ جو ان پانی ہیں لیکن انکی عمر تیس تیس برس کی ہے اس سے کم نہیں ہے اور یہ عمر حصہ فوج کی طاقت کے لیے بخوبی موزون ہو سکتی ہے۔

آخر ہم صاحب کے بارے میں ان کے چال چلن پر بھی بحث کرنے میں مجھ کو بہت خط حاصل ہوا ہے وہ ایک بڑے عمدہ سپاہی اور شریف شخص ہیں لیکن اگر عمر مجھے بہت بڑی ہے اور وہ بڑے بڑے عہدوں کا کام انجام کرنے کے عادی رہتے ہیں اس قسم کا آدمی میرے لیے بہت نادر ہے میں نے ان کی اپنی باتیں سنیں کر گئے (اور اتنی ہی باتیں ہیں بڑی بڑی خرابیاں لاحق ہو سکتی ہیں بلکہ جو پیش اور فیصلہ آئیں گے کہ ان کے اختیار میں ہیں بھی باوجود انکی پوزیشن اسکول میں ایک تعلیم ہوئی ہے اور واسطے وہ اس کے مسلک اصولوں پر چلنے لگے وہ بالکل راج کے لوگوں کے خیالات اور عقوبت پر لحاظ کر کے خلق اللہ کے فائدہ دیکھیں گے۔ جو اگر کو معلوم نہیں ہے اسکو کوئی شخص تعلیم نہیں کر سکتا ان کے ارادے چاہے جو کچھ ہوں لیکن وہ بالضرور اپنے خیالات اور تجربہ پر عمل کریں گے یہ باتیں لڑکھانہ کے اسطفا میں کاموں پر حسب ضابطہ محنت اور شفقت کے ساتھ لحاظ کیا جائے جو باتیں پوچھی جائیں بظاہر وہ کسی ہی کم تہیقت معلوم ہوں انکا فرمان بجا دیا جائے اور جو باتیں ان کی جائیں رون حرف اعلیٰ تمیل کی جائے ان سب باتوں کے انجام ہونے کا یقین صرف ان افراد کو کھڑے ہو سکتا ہے بلکہ قاعدہ کے ساتھ انکی خدمتوں کی تعلیم ہوئی ہے۔

ہم ان لوگوں کے نزدیک جو دشوار گزار ملک میں دریا سے سندھ کے اُس پار رہتے ہیں اور انہیں تعصب اور بگوہر زبان رنگ اور مذہب میں بالکل اجنبی ہیں۔ انکو موافق کر کے اپنے تحت حکومت رکھنے کے لیے نہایت دور اندیشی اور مہارت کے انظام کی ضرورت ہے۔ طرز معاشرت کے متعلق ہر ایک تکرار جو پیدا ہوتی ہے اسکا فیصلہ پوزیشن معاملہ کے برابر ہم ہوجاتا ہے۔ ہمارے واسطے ضرور ہے کہ ایک اوسط درجہ اور انصافانہ شرح سے اراضیات کا کلن لگایا جائے اور ہوشیاری کے ساتھ اسکی تہیج لکھا جائے اور عیسائی لوگ اپنے بارے کوئی حصہ اپنے عاجز تر ہسپاؤن پر نہ ڈال سکیں۔ بلکہ انظام کے کہ پولیس ایسی مقرر کرنا چاہیے جو تہذیب ثابت قدم ہو اور نیک و بد میں تکرار ہے لیکن ظالم نو ضابطہ ایسا ہونا چاہیے جو نہایت سیدھا ہوگا ساتھ ہی انکے اس بات کی تہیج اچھی طرح حفاظت ہونا چاہیے کہ لوگوں کو ظلم کرنے میں آسانی نہ ملے پاوے۔ جو ڈیٹیل انظام مستحکم اور قلعی ہونا چاہیے لیکن

حاصل

اس طرح کا جو جونی محمد میں آئے۔ اگر تاہم مذہب کی عمدہ تدبیریں کچا نیگی تو ہمیں ان باتوں کا پیدا ہوا مشکل ہے لیکن اگر اسے لوگ ہوشیاری کے ساتھ تربیت نہ دے سکیں تو کسی ضابطے سے انکا پیدا ہونا امید سے باہر ہے۔۔۔۔۔

مجھ کو کہہ بیان کرنا تھا بیان کر چکا اب صرف اس قدر اور عرض کرتا ہوں کہ حضور جس شخص کو پسند کرینگے میں اپنے مقدور بھر میں کوشش کروں گا کہ اسکو اپنے معاملات کی درستی میں آسانی اور کام میں سہولت ہو۔

اس بات کے بیان کرنے کی حاجت نہیں کہ جو امور اس شد و مد کے ساتھ ظاہر کیے گئے تھے اسکا جواب ”دشمان“ احمیتہ انبات سے دیا گیا اور ”دشمن“ صاحب کا نام فوراً گزرتا میں چھپ گیا کہ وہ پشاور کے گزشتہ مقرر ہوئے وسطہ ماہ کے پیشتر جان لارڈ لائٹس نے ارادہ کیا کہ پشاور میں جا کر ان سے ملیں۔ انکی نیت یہ تھی کہ پشاور میں جو بہت سے نہایت فہموری معاملات تھے پڑے تھے جہاں تک ممکن ہو عجلت کے ساتھ دونوں آدمی ملکر انکو طے کر دین یعنی یہ کہ سرحد کی حفاظت کا بعد از دست کر دین فوج تعینہ کے سپاہیوں کے بھرتی کرنے کی تدبیریں تائین کر کے تبدیل حال ہونا چاہیے ان آفریدیوں اور دوشی بگلوں کی تنبیہ کریں جنہوں نے اپنے عمو دفع کر کے ہمارے قبضہ کو ہاتھین خلل اندازی کی تھی اور بلاخرہ کسین صاحب جو کام باقی چھوڑ گئے تھے (منجملہ اسکے) چوبیس مقدماہ مشن ایک سال بلکہ اور زیادہ عرصہ سے فہموری رہے ہوئے تھے) انکو طے کر ڈالیں۔ یہ کام کرنے کے بعد انہوں نے جو خبریں تھا کہ ملتان کا دورہ کریں۔ یہ خیابان کا ایک حصہ ہے مگر عجیب بات ہے کہ انہوں نے جبکہ انکو نہیں دیکھا تھا اور سبکی نسبت وہ بلا لائق تعین کرنے تھے کہ انتظام اور ترقی کے اعتبار سے بقابلہ باقیماہ ملک کے وہ بہت پیچھے رہ گیا ہے۔ بعد اسکے انکا قصد تھا کہ دیرہ جات سے ٹیکر پشاور تک برابر دورہ کرتے جائیں اور تمام سرحدی تعانوں اور ظلموں کو پھر معائنہ کر لیں اور بذات خاص سسر امر کو دیکھ لیں کہ انتظام میں کیا کامیابی حاصل ہوئی ہے اور ہر ہر ضلع کی رعایا کی حالت کیا ہے۔ گو یہ ایک بڑی بھاری فہرست تھی لیکن انہوں نے حرف بحرف اسکی تہییل کی یہ پورے چوبیسینے کا کام تھا جسکے ابتدائی حصہ میں لارڈ لائٹس کوئی صاحب وغیرہ کو پشاور چھپان لکھیں میں تو کتا ہوں کہ شاید اپنے ایام ملازمت میں کہیں اس کثرت سے چھپیان لکھی ہوگی اور اگر یہ نہیں تو ایک روز نامہ پڑھو ان سے بہت اچھی طرح تیار ہو سکتا ہے ان چھپیدوں سے میں ایسے ایسے مضامین منتخب کر کے لکھا ہوں جو کوئی خاص لطف رکھتے ہیں یا جسے جان لارڈ لائٹس اور انکی کارگزاریوں کا کوئی نیا حال معلوم ہوتا ہے۔

بنام گورنری صاحب

۱۱ اکتوبر ۱۸۵۷ء

پشاور کے انتظام میں کوئی ایسی دقت نہیں ہے جو معمول سے زیادہ بڑی ہوئی ہو بیشک یہ ٹیک طریقہ سے انکا بندوبست کریں۔۔۔۔۔ میں ان افراد کرتا ہوں کہ ”دشمن“ صاحب کی مدد سے چوبیسینے کے اندر انکا انتظام نہایت درست کروں گا جو کام فی جگہ

مسلق ہے وہ چندان آسان نہیں ہے۔ آدمی فوج کو فوج کشی کی سخت ضرورتوں کی تکلیف سے شوروخیل بجا رہا ہے، یا قیادہ نصف فوج کو ہتھان پر جانے کے خلاف ہے اس آخری امر کی بہت سی وجہیں ہیں کہ گزراں افسروں پر گلوہو و سمنیں ہے اور ہمارے دیسی چاہی اپنے موجودہ ہتیاروں اور سامان کے ساتھ ہائیون کا مقابلہ نہیں کر سکتے۔ اگر اصل وقت ہی ہے تو انکا علاج ہمارے ہاتھ میں ہے افسر ایسا منتخب کیجیے جو دنیاور کی کمان کرے اور آخرم صاحب یہ کام خوب کر سکتے ہیں۔ انکو اعزازی عہدہ عطا کیجیے تو امداد پیدل سپاہی و اہلے بلوایلیجے اور انکا ایک حصہ انکے مین تھیناٹ کیجیے یا دے گورون کی تین پلٹن بٹا اور درو شوہو مین کیجیے اور بقدر بٹا سب معلوم ہو گا تو مین دیکھیے اور مختلف قوموں کے آدمیوں سے بٹا دون کی بہت سی غیر قواعد و ان پلٹن بھرتی کیجیے۔ انچرال درجہ کے افسروں کے سوا اور کسیکو مقرر کیجیے جسوقت یہ سب باتیں ہو جائیںگی تو ہر بٹا و تون اور بٹا و تون کی بہ دشمنی و فطریہ نہایتی رہیگی۔

### نام ایضاً

تو پون کو خاموشی کے ساتھ چڑھانے کی یہ غرض تھی کہ ممکنہ نہ ہونے پائے جب کہ کسی شخص کو تھیر دینے کا قصد ہو تو سیرے نزدیک انکو پہلے سے دیکھ کر باغی کر دینا چاہیے۔ گو تو مین خاموشی کے ساتھ چڑھائی گئی ہوں اگر پھر بھی لوگوں کو معلوم ہی ہو گیا پیری رائے مین ہندوستانیوں کو دیکھ دینے کے لیے خاموشی اور مستندی کے ساتھ کارروائی کرنے سے ہتراد کوئی بات نہیں ہے یہ وہ شامی اور چالوسی لوگ ہیں کہ شخص انکے سامنے آجاتا ہے انکو ملا لیتے ہیں یہ لوگ فوج کو بڑھانے اور ہلنے رہتے ہیں انھیں کی وجہ سے یہ غزلی پیدا ہوتی ہے اور ہندوستانی رعایا جھمتی ہے کہ ہم فریب کرتے ہیں۔ اگر ایسے موقعوں پر کمان دیا جائے تو وہی پلٹن یا آخرم صاحب کا ایسا ایک سپاہی بٹیک ایک بریگیڈ کے برابر ہو گا۔ اگر تین صاحب کی طرح ہم ایک آفری فریڈ کی تہیک کر سکتے تو اس میں کٹا اور شرارت کا کچھ نہیں ذکر سننے میں آتا۔ مائینٹن صاحب کے مرنے سے ہر نقصان ہوا یہ نقصان سیروں کی جھم میں نہ آیا ہو گا کہ کٹنا ہوا وہ ایک جگہ کے نظم سے زیادہ گوتھے۔ گورنر جنرل نے انکی جو کوٹنا و صفت لکھی وہ سب بھائی مین نے جسوقت چارے مائینٹن کی وفات کی جرنی تو اسوقت انکا کیا تھا کہ انکی جگہ پر جان کا ٹون مقرر ہوا۔۔۔۔۔ مین نے خود اس تقرری کا ہرگز خیال نہیں کیا مین دیکھتا ہوں کہ میری سرکاری ملازمت کا باقی ماندہ زمانہ پنجاب ہی سے وابستہ ہے لیکن مین امید کرتا ہوں کہ یہ زمانہ بہت طول نہوگا۔

### نام ڈفڈرٹن

مقام جھلم مورخہ ۱۶ اکتوبر

مجھکو بری خوشی ہے کہ آپ اٹھارہ مین تاجیک کنگ پشاو مین پہنچ جائینگے ہرے نزدیک یہ بڑے انوس کی بات ہے کہ ہمارے افسروں کی تشریف اور تقریر کا یہ حال ہے۔ ظاہر انکا قصد یہ معلوم ہوتا ہے کہ اپنے اور اپنے ساتھ انتظام ملک کو بھی قیادہ واقعی نقصان پہنچائیں۔ جان بچنے کے پاس سے جو اس مضمون کی ایک جیسی آنی تھی کہ ہزارہ کی رعایا کا شتی کے ساتھ بندوبست کر دیا گیا اور سب سے آپ کے بھی بیان کی تصدیق ہوئی اس سے مجھکو تازہ طہینا ہو گیا۔

بنام لارڈ لائٹس

کپٹن جی۔ ایم۔ ایل۔ ایک سے

مورخہ ۲۶ اکتوبر ۱۸۵۳ء

قوا امداد ان سپاہی پشاور سے نفرت کرتے ہیں حالانکہ وہاں کمانے کی چیزیں امداد میں۔ وہ لوگ دیسے سندھ کے اس پار بلایا جیسے رہنا پشاور میں بیٹہ پاکر رہنے سے بترس جتے ہیں اپنی عادت قوا امداد اور انتظام کے اعتبار سے وہ کوہستان پر کام کر کے نیلے موزوں زمین میں لیکن زیادہ تجربہ کار سپاہیوں کی بھی برابری کر سکتے ہیں۔ پشاور میں امن و امان قائم رکھنے کے لیے ایک نہایت کامل اور عام پسند انتظام اور کوہستانی برگروں کے بخوبی زیر کر سچے کی ضرورت ہے۔ زیر کرنے سے سری مراد یہ ہے کہ وہ ہمارا خوف اور اطاعت کرنے لگیں یہی نہیں کہ ہماری رہایا ہو جائیں۔ اگر مقتب سپاہی اس کام پر مقرر ہوں اور کوہندوق اور بکلی اور دوان و جاتین وہ گئے سے گئے جنگلوں اور اونچی سے اونچی پہاڑیوں میں خوف اور عجب پیدا کر دیں۔

بنام کوٹنٹی صاحب

کپٹن نو شہرہ ۱۹ اکتوبر

میں سمجھتا ہوں کہ چارے جازئی تین تیس کے مرینے مہا کی جو کتاب بھی ہے تو غالباً وہ گلوگد حانات کرگی سبط خائن کی کی نہیں ملتا اور تمام افواجیات کا بیسیہ بیاب گردوں کے دام بہت کم ہوتے تھے سبط خائن صاحب کی اس کتاب میں خاص اسکے متعلق تو بہت کچھ بیان ہے لیکن ہندوستان کے بارے میں کچھ بھی نہیں ہے لہذا مزید میں غصہ اور نصب اس قدر تھا جو اسکے تمام عہدہ اوصاف کو پست کر دیتا تھا۔

لارڈ لائٹس نے اپنے نائب یعنی چیف کیشنر سے ایک بھی میں کیس قدر ظفر کے ساتھ استفسار کیا تھا کہ تینوں سے آپ کی نگاہ کوٹنٹی کی طرف سے ہیں یا اگر وہ کی طرف، اور اسکے بعد کوکر کے ایک قہر اور لکھا تھا جو اس مقام پر نقل کر کے قابل ہے کیونکہ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ جان لارڈ لائٹس اور ان لارڈ صاحب کے درمیان جو نہایت کبھی ہوئے اور نہ دوسروں کو کبھی فوکلڈاشت ہونے دیتے تھے کہ میں کوٹنٹی پرنس ہون کس طرح کاربط دار تباط تھا۔ وہ غفر یہ ہے "سیری نگاہ امبی اتفاق سے آپ کی جی پی پٹرنگی جو مائی لارڈ کے نقطہ سے شروع اور انسی پٹرنگی مئی ہے پٹرنگی بات آپ کی جی پی میں نے کبھی نہیں دیکھی تھی۔ کیا آپ یہ خیال نہیں کرتے کہ میرے اور آپ کے جو دوستی اور کبھی تھی عرصہ سے چلی آتی ہے اسکے اعتبار سے میرے پیارے لارڈ کا انقلاب زیادہ تر موزوں ہو گا یہ میں نے اپنی خاص رائے لکھی ہے، چھی مذکور کا جواب یہ بھیجا کیا۔

میرے پیارے لارڈ زمین سمجھتا ہوں کہ کشت گورنری مالک مغربی و شمال کے لیے جان کا نوٹن صاحب جنہیں کچھ گئے فوٹس سے حمام انسان خوش ہو گئے اس صوبہ میں اسکے سوا اور کوئی ایسا یونین تھا جو اسکے مقابلہ کا دعوہ کر سکتا ہو جیسا کہ اس وقت تک تھا

چوڑنے کا کہیں خیال نہ ہوگا جب تک مجھ میں تندرستی اور قوت باقی ہے اور گورنمنٹ میری خدمتوں سے مطمئن ہے جن حالتوں میں اس صدمہ ہریری تقریری ہوئی تھی انکے اعتبار سے مجھے واجب اور لازم ہے کہ اگر محکمو اپنی عزت قائم رکھنا ہے تو حواسے اس منصب کے اور کسی جانب کھانہ نہ کروں یہ ایک بڑا مشکل صدمہ ہے اور ایسا نہیں ہے جس میں ہمیشہ ہلوگہ کامیابی کی امید رکھ سکتے ہوں محکمو کو نیشنل ہونے کی حرص نہیں ہے اگر اگر وہ کا منصب محکمو دینے کے لیے کہا جاتا اور زمین عزت کے ساتھ انکو قبول کر سکتا تو شاید محکمو مشکل سے اقرار کرنا لازم آتا لیکن میں بیان عرض کر رہا ہوں کہ اسکا قبول نہ ہوا پسند کرتا ہوں میں چاہتا ہوں کہ کابینے نظم و نسق میں اپنا نشان قائم کر جاؤں اور اس بات کو دیکھا دوں کہ ایک نئے ملک میں ایک بزنٹین بھی کیا کر سکتا ہے۔

حضور کو معلوم ہوگا کہ حضور کی مجلس میں مکر کر کے براہ مہربانی جو رعایت کی گئی تھی اس سے میں نفع ادا دیتا ہوں اور کمال ادب اسطور پر اپنا نام لکھتا ہوں کہ اسے میرے پیارے لارڈز میں ہوں۔

آپ کا دوست صادق  
جان لائٹس

جان لائٹس ۳۱ اکتوبر کو پشاور میں پہنچے لیکن جو فوج وہاں کی حفاظت کے لیے تعینات تھی اس کے اقتدار لوگ بیماری میں مبتلا پائے کہ ان دو دنوں کے مخالف آفریدیوں کی سرکوبی کے لیے جو وہاں سے کوہاٹ کی شہر کھائی تو گئے ہیں ایک آدمی بھی ان کے ساتھ جانے کے لیے ہم نہ پہنچ سکا لیکن انکو اور بھی بہت سا کام انجام دینا ہے۔ تاکہ بزنٹین کے ساتھ انھوں نے شہر کی قلعہ بندیوں کا سامانہ کیا بڑی سڑک کے اس حصہ کی تکمیل کے لیے جو اتنے دور دراز فاصلہ پر واقع ہے گلاب نگر سے پانچ سو کھمیر یون کی مدد لیکر کوشش کی۔ ہر روز صبح تڑکے سے دوپہر تک وہ غنیمت کے مورد ہے کہ سراغ رسائی میں رہتے تھے اور دوپہر کے بعد ہر روز بزنٹین کے مقدمات جو سال پور سے نیکٹین صاحب نے زیر دوران چھوڑ رکھے تھے فیصل کیا کرتے تھے اور بقول جان لائٹس یہ مقدمات سبکے سب نہایت بیدار تھے جس قلعہ کی عرصہ سے جبرگرم تھی وہ درہ کوہاٹ کے مابین میں باب پراس عرض سے تغیر کر گیا کہ درہ مذکور کے آفریدی لوگ خاموش رہیں اور صلح قائم رکھنے کی انھوں نے ایک تدبیر اندیشی کی کہ دوسرے دنوں میں جو آفریدی لوگ رہتے تھے انکے لوگ (نکلت کی جمع) کو طلب کر لیا اور ان سے تین دن تک صلاح و مشورہ کر لیا تاکہ سر قلعہ صلح پر رضا مند کر لیا۔ لیکن ان لوگوں کے درمیان ایک فرقہ اور تھا (یعنی چوری آفریدی) جو جمعیت و دلیل چندان تسلیم نہ کرتے تھے یہ لوگ چند گائون یا پھار یون کی ناف میں ایک مقام پر اکٹھا آباد تھے اور یہ سب گائون دشوار گزار تصور کیے جاتے تھے گزشتہ دو برس سے یہ لوگ بار بار درہ پشاور پر چلا کرتے آئے ضلع ہلکی کے چوکیاں مشاؤون کو نہا دیکر صرف لوٹ بار کی عرض سے گھوڑے دیے اور بارہا انگریزی رما کیا کو پکڑ لگئے اور انکے ان سے زبردیہ کے طالب تھے خیر گزشتہ نے تقاضا کیا کہ قیدی رہا کر دیے جائیں لوٹ کا مال واپس کر دیا جائے

طعن

اور داکوؤں کے گروہ نے جو گھوڑے لیے ہیں ان لوگوں کے حوالہ کر دین۔ اس مطالبہ کو انھوں نے صاف منہ  
 نامنظر کیا اور بری فرقہ کے لوگوں نے کہا ایسا کہ تمہارا جو بی چاہے سو کر و پیٹ کشتہ اس بات کے کب سننے والے  
 اٹکا قید کو لولہ جنگ پہر جو میں آگیا۔ انکا دعویٰ جائز تھا اور میں موقع کی انگلی عمر میرے کی اسید تھی وہی حاصل جہا تھا  
 یعنی یہ کہ فوجی کارروائیوں کی بذات خاص میرا قبول کرتے۔ انھوں نے بذات خاص یہ مقبول تجویز تب کی کہ پانچ  
 پر یکے بعد دیگرے مختلف مقامات سے حملے کیے جائیں تاکہ انہیں غیبتی تمام انتقام لیا جائے اور انکا تجویز یا دہ پانچ  
 پیدا ہو اس تجویز کو نارسن کشدن کا مکن اور جنہیں ایسے عمدہ سپاہیوں نے پسند کیا جس سے وہ بہت خوش ہو  
 اور یہ تجویز اسوقت ترک ہوئی جب یہ یافت ہوا کہ خبرن رابڑن ہنوز اس حصہ فوج کو جو اس مہم کے لیے اور کار تھا نہیں  
 پہونچا سکتے ہیں۔ پھر رابڑن اسوقت پشاور کے کانپرتے اور انکا نام آئندہ نسلوں میں خاص کر اسوجہ سے زیادہ  
 یادگار رہیگا کہ وہ اپنے نامی گرامی بیٹے سرفروز پرک رابڑن کے باپ تھے۔ جان لارنسن نے کہا کہ ”ایسا جو بین  
 درکار ہیں اگر ہم ان سب کو انجام نہیں کر سکتے تو اقل درجہ جہانک اسکان میں ہے اسکو ضرور کرینگے“ اور انھوں نے  
 فوراً گانچ دین کے لوگوں کو ہونی مردان سے طلب کیے جانے آئے سے انکے پاس کی سب سپاہ ملا تیرہ سو آدمیوں کے  
 جمع ہو جانیک اسید تھی کوٹ صاحب جنگے باسے میں بیان کیا گیا تھا کہ ”وہ ایک بڑے عمدہ چالاک مستقل مزاج اور خود  
 مگرا انداز اور رستہ ساز سپاہی ہیں“ ایک دوسری تہذیبوں کی کوشش میں تھے لیکن خفیہ کشتہ اپنے ارادہ پر قائم رہے۔  
 انھوں نے کہا کہ ”اسوقت آفریدیوں کی سرکوبی درجہ غایت ضرور ہے میں خیال کرتا ہوں کہ آپکی تہذیبوں کی تائید  
 عرصہ سے کرتا آیا اور اب اس بات کا وقت آیا ہے کہ پھرتی تہذیبیں شروع کروں۔۔۔۔۔ میں نے جو تجویز کی تھی کہ مکمل کو  
 پوری آفریدیوں پر حملہ کر دینا اس پر قائم ہوں اور کیونکہ اس میں باز نہ آؤں گا۔“ بنا برآں ۲۹ نومبر کو حملہ کیا گیا اور  
 جو کچھ تہذیب ہوا وہ مندرجہ ذیل تھی سے جبکہ حملہ کے دوسرے دن انھوں نے بڑے جوش سے لارڈ ڈوڈ ٹوہنی کو لکھا تھا  
 ظاہر ہو جائیگا۔

۳۰ نومبر ۱۹۵۳ء

میرے پیارے لارڈ دین ہڈرٹن اس امر کے بیان کرنے کو لکھا ہوں کہ کل میں نے پست ہائیون کو ملے کیا اور جگہ  
 میں پوری آفریدی رہتے ہیں اس میں داخل ہو کر ننگے گاونوں کو غارت کیا اور اسی روز چلا آیا ہم لوگ اس مہم میں سولگئے باہر رہے چانچن  
 سپاہی بہت ہی مین نہہ۔ ہمارے ساتھ ایک مقبول مختصر فوج تھی مین گانڈن کے لوگ چار سو پاس گوتکھا چار سو گورے چار سو تہذیب  
 پیدا دے تھے۔ آفریدی خوب لڑے اور گانڈن کے لوگ اور گوتکھا اسلحہ سے ہانڈن ہندی پرچنے کے ہر ایک آفریدو میں موجود تھا  
 حقیقت میں یہ بڑے کام کے آدمی ہیں۔ ہماری طرف یہ نقصان ہوا کہ آفریدی مقبول اور میں جود ہوئے۔ ان لوگوں کو کین لانی  
 اور اسوجہ سے وہ بڑی تکلیف میں رہے۔ میں خیال کرتا ہوں کہ اس مہم سے بڑا فائدہ ہوگا۔ پوری آفریدیوں کی گھاٹی میں صد ابرس سے

کوئی دشمن نہیں گیا اور محکومین ہے کہ اس ہمہ مین مسقدر کا بیانی حاصل ہوئی ہے مسقدر کوگون پر ہارارعب پڑا۔ درہ کے ممانہ پر جوہت پاملائین واقع ہیں وہ ان کے آفریون نے بہت ہی عمدہ برتاؤ کیا یہ لوگ چاروں طرف بلند مقامات پر بیٹھے رہے مگر ایک گولی نہیں چلائی۔

اس بات کو سمجھا دینا ضرور ہے کہ بہت پہاڑیوں کے آفریدی وہ تھے جسے ابھی حال ہی میں ہم لوگوں نے حمد و بیان کیا تھا اور ان کے معمولی شیوہ سے یہی کٹکا کٹا کہ جوہوت وہ ہمارے خلاف فساد کرین کچھ بیہوشین۔ چنیف کشتہ لگتے ہیں کہ ”لیکن اس کارزار کے زمانہ میں مین کل دو گھنٹے تک موضع کو راتہ مین مٹیہا ہار پاری پر دونوں طرف یہ مسلح آدمی تھے اور مین نے اپنے سپاہیوں کو دیکھا کہ وہ گھائی سے گذر گئے اور ایک گولی بھی آپر کسی نے نہیں چلائی۔ یہ لوگ ہمارے سپاہیوں کے لیے پیٹے کا پانی لے آئے اور فی الواقع ہمارے ساتھ بہت ہی طرح سے پیش آئے۔“ اس موقع پر چنیف کشتہ کو اپنی تدبیر و مین بھی اسی طرح کی کامیابی حاصل ہوئی جو پیشین حاصل ہوئی تھی۔ گو یہ کارروائیاں ہونی تھیں لیکن مین نے انکا حال تفصیل و ارا سوجسے بیان کیا ہے کہ ایک چشمہ گواہ نے مجھے خود کہا کہ جان لارنس نے عجیب طرح کی خوشی اور سرگرمی سے ان کارروائیوں کا منصوبہ باندھ کر انکی تکمیل کی اور ایک وجہ یہ بھی ہے کہ جب صاحب موصوف کبر سنی اور بیماری سے بالکل ناواں ہو گئے تھے تو خود ان کے منہ سے سنا تھا کہ اس کیفیت کو طفلانہ اشتیاق اور ظاہر ان چمکی ہوئی انگوں کے ساتھ تکیں بصارت قریب قریب جاتی رہی تھی اس موقع کا حال بیان کرتے تھے جب جینیت چنیف کشتہ انھوں نے اپنے آرام و اطمینان کو بیان تک بالاسے طاق کر دیا تھا کہ ایک روز خود گوگوبون کی بوجھار مین چلے گئے۔ محکوبیان کرنا چاہیے کہ ایسے سختی عام کے برادر ہو چکا نتیجہ نہایت ہی عمدہ پیدا ہوا اور پھر پوری آفریون کے ملک سے کبھی کوئی وقت نہیں پہونچی۔

مینکسن صاحب کے مارے جانے کے بعد ہی بڑی تیز دستی کے ساتھ لفٹ گاؤڈائی متعلقہ باہر گائڈرس سنیہ مردان کے مار ڈالنے کا بھی قصد کیا گیا لیکن اس سنگدلی کے وقوع کے پیشتر وہ اضطراب جو کنگسن صاحب کے قتل سے پیدا ہوا تھا انوشن قسمتی سے کم ہو گیا تھا اور اس سے بڑھ کر خوش قسمتی کی بات یہ ہے کہ جب یہ واقعہ طوچیف کشتہ پشاور ہی مین موجود تھے اور اب مین نہ تھا کہ انکے ہوتے ہوئے کوئی کھلی جاتی۔

پشاور و سرحد آٹھ بجے شب۔

میرے پیارے لارڈ مین بیان آج داخل ہوا۔ ابانوس بیان کرتا ہوں کہ دو بجے دن کے قریب ہوتی مردان سے جان لفٹ گاؤڈائی سالہ گاؤڈس کے ساتھ تعینات تھے آیا اور مین نے بیان کیا کہ آج صبح کو ایک شخص نے انفرمٹور کی پشت پر چھرا مار کر انکو زخمی کر ڈالا اور اس شخص کو گاؤڈس کے لوگوں نے اٹیوٹ کر گھسے کر ڈالا۔ جو آدمی بیان خبر لایا ہے وہ ایک ہمدار اور ہار پاری شخص ہے اسکایان ہے کہ چھپارے گاؤڈائی کھلا گاؤ کے وسط میں کھڑے ہوئے کچھ اونٹوں کو بار کر رہے تھے اسے مین ایک مقام کے چند



تھرون کے شہر سے ایک سانپ نکلا جسکے سر کو آنھوں نے لپک کر اپنے پانوں سے کچل ڈالا جب وہ زمین پر بھٹکے ہوئے سانپ کو کچل رہے تھے تو ایک ہستہ قدامی جو کھینچے تین دن اور معلوم ہوا تھا اور بسکل طرف پیشہ کسی نے خیال نہیں کیا تھا دور ہوا آیا اور افسر مذکور کی نیشٹ کو پھرون سے زخمی کر دیا۔ ظاہر یہ کسی شخص کو نہیں معلوم تھا کہ یہ کون آدمی تھا اور کہاں سے آیا تھا۔

خوش قسمتی سے گاڈامنی ایک نوجوان افسر تھے اور انکا جنہ نہایت قوی تھا اسی سے زخم اپنے کچھ کارگر نہیں ہوئے اور دس ہی دن کے عرصہ میں انکی ہلاکت کا خطرہ جاتا رہا۔

سرحدی قلعہ جات واقع شمال پشاور کے ملاحظہ کے بعد پینٹ کیشٹر و دیگر سب کو انراض سے پشاور میں واپس آنے کا اپنے خاندان میں نفوذ غلیظ پڑنے کے قبل اور چند روز اس کے ساتھ بسر کر سکین انکو اپنے میٹل رشک یعنی دو برے بیٹے جان اور پندرہ بیٹی اور انکی تیسری بیٹی الین (ناؤ گرٹ) انگلستان کو بھیجا پڑے۔ لیکن چونکہ انکی بڑی دہیٹوں کو ان کے بعض مہربان دوستوں (یعنی نیشنل اور سٹریٹن چارلس سائڈز میں مقیم امرتسر) نے از خود اپنے ساتھ لے جائیکا وعدہ کر لیا اسوجہ سے انکی روانگی کے چند روز بعد جان لارنس اور انکی زوجہ ایک طفل شیر خوار کے جواب ان کے پاس باقی رہ گیا تھا خوشی کے ساتھ یہ تبادلہ عمل میں لاسکے اپنے ویرانہ مکان کو جلا اور دین تھا اور زمینیں سطح کی تھیں نہیں تھیں چھوڑ کر چند روز غریب میں رہنے کی کیفیتیں دیکھیں اور ملتان اور درو جات کا دورہ کیا۔

لاہور سے روانہ ہونے کے ساتھ ہی اور ڈورڈن صاحب کے نام آنھوں نے جو بھی لکھی تھی انکو کچھ خلاصیل میں درج کیا جاتا ہے جس سے کچھ کچھ حال اس امر کا پایا جاتا ہے کہ ان میں کام کرنے کی استعداد قوت تھی اور یہ تین سوانح عمری کے متعلق ایک لطف خاص رکھتی ہیں۔ وہ ہذا۔

ہمارے افسروں کے لیے لازم ہے کہ وہ نوجوان جفاکش اور ہستہ ہوں اور عید الفرمی اور پریشانی کا مقابلہ کر کے ہر ایک کے کام کو انجام کر لیں صلاحیت رکھنے ہوں۔ میں یہ یقین نہیں کر سکتا کہ خزانہ کے کام میں ایک افسر کا ہر وقت درکار ہے اگر میں ڈیڑھ گھنٹہ ہوا تو ضرور اس بات کو ثابت کر دیتا کہ اس میں نصف وقت بھی صرف نہیں ہوتا ہے یہ بات میں نے قوت و دلیل میں بیان کرنا نہ تھا کہ کام پور نہیں میرے ہر درما میں کوئی یہاں میں دودھ کا رہن تھا اور جو وقت آئین صرف ہوتا تھا وہ نہایت عزیز تھا۔ شلا جب بھگور چہ گونا ہوتا تھا میں خزانہ کا کام کرنے لگتا تھا۔ اور قوتوں کا نوں سے رہو تو ان اور نہایت کونسا جاتا تھا اور دھوکے دیکھتا جاتا تھا کہ وہ میرا ہمارے دیکھنے میں ہنہون پر دستہ کرتا اور دیکھن جاری کر لیتا تھا اور دوسری جانب شہادت سنتا جاتا تھا۔ سبوں کے دیکھنے بھلنے میں ہر روز آدھا گھنٹہ صرف ہوتا تھا اور دو ایک مہینہ کے بعد شاید دو دن کام اور کرنا پڑتا تھا۔

ملتان میں اگر آنھوں نے سپاہیانہ مذاق کے ساتھ ان تماموں کو ملاحظہ کیا جو انکیسوا اور پینڈز میں صاحب کے قتل اور ڈورڈن صاحب کی ہلاکت کا رونا و نون اور اس کا صرہ کیوجہ سے مشہور تھے جن میں اتنے بڑی تکلیف کا مرکز و نہایت کامیابی حاصل کی تھی جدا کے ایک محوئی اور جنگی ملک سے جہاں یہ دیکھ کر گلو بہت تعجب اور غصہ معلوم ہوا کہ اب تک فردی غنیمت

اور سترہ مویشی کے بڑا ترک کثرت سے وہاں ارتکاب ہوا تھا دیرہ غازی خان میں پہنچے۔ یہاں انھوں نے اپنے غول کی ٹینڈیوں (یعنی اگلی زوجہ اور سترہ سینکڑن جن جو تک جگانش فوجی سکرٹری کی کبی بی تعین) کو رہنے دیا اور گھوڑے پر سوار ہو کر ایک چھوٹے خیمہ کے ساتھ دریائے سن کوٹ یعنی سندھ کو روانہ ہوئے۔ یہ دریا دھکن جانب انکے صوبہ کی آخری حد ہے اور یہاں پر ایک اثنا بھاری دھارا پنجاب کے پانچون دریاؤں کا دریا ہے سندھ میں اگر گرتا ہے جسکی حیات خاص دریائے سندھ سے بھی کچھ کم نہیں ہے۔ یہاں سے دو پھر سرحدی تھاؤں اور قلعوں سے گزرنے ہوئے دیرہ غازی خان میں آئے۔ دیرہ غازی خان میں ایک بھاری سردار فرقہ کھاترن نے جسکا نام حاجی خان تھا اسنے اگر ملاقات کی یہ ہماری سرحد کے بڑے دور دراز مقام سے آیا تھا اور اسوقت تک کبھی کسی انگریز کو نہیں دیکھا تھا "اسنے قندھار کی کچھ چیمپان جان لارنس کے روبرو پیش کرنے کو کہیں (جنگ روس کے اعتبار سے یہ چیمپان اسوقت بہت ہی ضروری تھیں) اور اسنے آپ ہی آپ خوفناک اہل مری کے مقابلہ میں ہماری مہم کے ساتھ جانے کی خواہش ظاہر کی جان لارنس کی اس چیمپی کے جواب میں چیمن اس "اوقات کی کیفیت بالتفصیل بیان کی گئی تھی لاڈلہ ٹوٹی لگا کہ فرقہ کھاترن کے اس سردار رسمی حاجی خان - سے شاید آپ کچھ کام نکال سکیں گے چونکہ اس شخص نے فزیکل کسی انگریز کو نہیں دیکھا تھا مکمل محفل کے اعتبار سے بہت بہتر ہو کر آپ نے بطور نمونہ قوم خانچہ اپنے تئیں اسکو دکھلایا۔ بھگوان اس بات میں کوئی شک نہیں کہ وہ دیرہ مری طرح آپ کے یاد کرنے کا خواہشمند رہیگا اور میں اپنی نسبت حال میں ہی ظاہر کرچکا ہوں کہ آپ کو کھتدیر یا درکھنا چاہتا ہوں کیونکہ بھگوان سے اس امر کی مذر خواہی کرنا ہے کہ فزیکل لارنس ساڈریش نے آپ کی جو تصویر چلی تھی اسکا ایک عکس میں نے بھی امراتوا کیا ہے تصویر بہت ہی شاہد ہے اور میں بہت خوش ہوں کہ وہ میرے پاس رہیگی بھگوان ایڈ ہے کہ بلا اجازت آپکے میں نے جو تصویر امرتوا ہے تو آپ اسکو حاف کر سکتے۔

لازؤ و کوئی نے تجویز کیا تھا کہ قمع خان خٹک کو جو رسالہ گاہڑن کا ایک رسالہ دار تھا اسکی خدمتوں کے صلہ میں ایک باگرو دی جائے۔ اس شخص نے ہماری طرف سے بڑے بڑے نمایاں کام کیے تھے اور اب اس زمانہ میں بوری آفریدیوں کی لڑائی میں ہماری عمدہ خدمت کی تھی لیکن آؤ سن صاحب کمانیر رسالہ گاہڑن سے کچھ نہ جانتی ہوگی تھی اسکی وہ اپنی رعیت کو چمور کر چلا آیا تھا جان کارنیشن اسکی خدمتوں کے متصرف تھے لیکن جس طرف سے اسکو وہ صلہ دیا جاتا تھا انہیں انکو عذر تھا اور انہوں نے اس شخص کا حال اسطور پر بیان کیا ہے جو بھنسہ اسی مقام پر نقل کر کے قابل ہے۔

میں صاف صاف اس امر سے اقرار کرتا ہوں کہ قمع خان کو باگرو دینے میں مجھ کو خوف معلوم ہوا ہے میں نے اس شخص کی بہت کچھ حالات دیکھے اور اس سے زیادہ سنے ہیں۔ اسکی فوجی خدمتوں کو میں تسلیم کرتا ہوں اور اسکی بہت انگیز باگری کا صرف ہون لیکن میں دیکھتا ہوں کہ بیعت اس شخص کا خون خوش بین مانا ہے تو وہ بیعت بن جاتا ہے اور یہ اکثر واقع ہوا ہے ایسی حالت میں وہ اپنے قریب ترین اور عزیز ترین دوست یا عا کو بلا کر ڈاکا بٹکتا کہ فرقہ کے لوگوں میں بہترین سے وہ خاد کر سکتا ہے اور انگریز

اور عجب حاصل کرنے میں بیشک ہے۔ اتنا جگمگے پیدا ہو گئے۔ اگر ایسا شخص جاگیر دار بن گیا تو کاشینکاروں کو عاجز کر دیا، کاشینکاری کو بے دخل کر دیا، اور اپنے ہمسایوں کی سرحد پر تل کر لگا کر دوا اپنے حال پر چھوڑ دیا تو بلائے کے بارے میں وہ جاننے لگا، اس کے بارے میں کوشش کیا، کچھ تو وہ اپنی عادت کے مطابق مخالفت کر لگا لیکن اس سے کچھ ہو نہ سکا۔

عینِ افکار کرتا ہوں کہ جب ایک مرتبہ اُسے اپنے اصل یا فرضی نقصانات کی حکایت بیان کرنا شروع کی اور اُس وقت میں نے دیکھا تو کئی انگلیں لال ہو گئی تھیں اور اس کا سارے جسم سے غصہ کے کچھنڈے نکلتا تو سوتِ میرے دل میں ہی خیال گذر اٹھا کہ وہ کوئی اختیار یا کبھی حالت میں کہیں صاحبِ نشن ہوگا کہ لُٹن کے صاحبِ قلع خان کے بڑے دوست اور صمیم و دو دگر تھے لیکن انگوٹھی اُس کے ساتھ تباہی میں چھڑی معلوم ہوئی قلع خان نے اپنے افعال سے لُٹن کے صاحب کی اس نامور ہی کو بہت نقصان پہنچایا۔

میں نے خود دیکھنا کہ تھوڑے سے ایک مرتبہ فتح خان کا ایک قصبہ ساتواں جسکو اس موقع پر بیان کرتا ہوں فتح خان اور اسکے دونوں بھائیوں کے درمیان اکثر جھگڑا رہتا تھا اگرچہ افیاد کے مقابل میں وہ سب ایک ہو جاتے تھے۔ چنانچہ ایک مرتبہ اس طرح کا جھگڑا ہوا تھا اسکی وجہ سے تینوں بھائی بغیر تلوار لیے ہوئے آپس میں طاقتا نہیں کرتے تھے حتیٰ کہ ایک جگہ کھانا کھانے کی وقت میں اپنے پیساروں کو برہنہ کر کے رکھ دیتے تھے کہ بروقت ضرورت فوراً استعمال کر سکیں۔ چھوٹے بھائی دونوں ایک طرف تھے اور فتح خان دوسری طرف تین بیٹے بھی یہ کیفیت رہی انکا ایک روز سب سے چھوٹا بھائی دفعتاً کسی ضرورت کے لیے ابھی فتح خان سے موقع پا کر دوسرے بھائی پر حملہ کیا اور اس کے پٹے پکڑ کر اسکا منہ جلتی ہوئی راکھ میں کھونس دیا اور جب تک اسے توہ زکریٰ اسوقت تک اسکا سر راکھ میں کھونے پا ..... فتح خان سالہا سال تک ایک بھلی خلق الفان ٹوہرا رہا تھا اور اب اسکو ہر اس پیشہ کے اختیار کر لینے میں کوئی ناغہ نہیں ہو سکتا تھا۔

کسی ویسی سردار کے ذریعے کسی علاقہ کا انتظام کرنا نہایت اہم اور دشوار ہے اگر کوئی شخص یہ سمجھ کر وہ معمولی سے انتظام کرے کسی علاقہ کو آپہ چھوڑے تو اس طریقے سے ہرگز انتظام نہیں ہو سکتا ہے۔ ہماری تاقی میں ایک سردار بنسبت اسکے زیادہ نقصان کر سکتا ہے اگر وہ خود سردار کسی ویسی فرما کر اسے تخت ہو کر اس صورت میں ایک بڑے درجہ تک اسکو حوام الناس کے راضی رکھنے کی ضرورت پڑتی ہے۔ ہماری تاقی میں اس بات کی ضرورت نہیں ہے۔ یہ مشکل سے کہا جا سکتا ہے کہ آیا ایک کرور ویسی سردار سے زیادہ نقصان پہونچا ہے یا زبردست سے اگر زبردست ہوا تو وہ خاص اپنے فائدہ کے لیے لوٹ مار کر کے تمام لوگ اس سے نفرت کرنے لگیں اور اس کی بدنامی ہمارے ذمہ ہوا تو کچھ لوگ اس سے نفرت کرنے لگیں اور لوگ اس سے نفرت کرنے لگیں اور ملک میں بے عمل ہو جائیں۔ حقیقت حال کا دریافت کرنا یہ نہایت ہی مشکل ہے جو لوگ صاحب اختیار ہیں وہ اصل امر کو چھپاتے ہیں جن لوگوں کے حق میں ظلم ہوتا ہے وہ ہرانہ کے ساتھ اپنی بیاد کو بیان کرتے ہیں اور جو عہدہ اطلاع پہونچا سکتے ہیں وہ دقوں و نظروں سے چشم پوشی کر کے مصلحت کفر میں کرتے ہیں۔ اس بات کے بیان کرنے کی حاجت نہیں ہے کہ ایسی جٹی کے کئے جانے کے بعد پھر فتح خان کی جاگیر کا ذکر سننے میں نہیں آیا اسنے جو حدیثیں کی تحسین انکا اعتراف دو سرے طریقے سے کیا گیا جس میں مذکر ہو سکتا تھا۔

لکھتے آئے انھوں نے اس بارے میں بیسیوں چھپان لکھیں جن میں سے چند منتخب چھپان اس مقام پر درج کجائی ہیں اور انگو لوگ مذاق سے بڑھ چکے۔ اس کل خط کتابت سے بہ ہیئت مجموعی نہایت یقین کے ساتھ ثابت ہوتا ہے کہ جان لارنس نے ہڈسن صاحب کے معاملہ میں نہایت مائل کیا انکے فنون سپرگرمی اور مختلف لیاقتوں کی بڑی قدرتی انکے عیون سے نہایت چشم پوشی کی اور جہانمک انگا بس چل سکا ہڈسن صاحب کے بارے میں کوئی بڑی بات گوارا نہیں کی۔ ہڈسن صاحب کے عیون سے انھوں نے بہت دیر کے بعد اور وہ بھی نہایت اکراہ سے یقین کیا میں تو کتنا ہوں کہ ایسی باتوں کے یقین کرنے میں انھوں نے نہایت ہی سستی کی کیونکہ انکی بھادرانہ خواہش یہی تھی کہ جس شخص کو انکے بھائی پھرنی نے اپنے ابتدائی اور عمدہ ترین ایام میں اپنی سرپرستی میں لیا تھا انکے فیصلہ پرین۔ اس بات جو جان لارنس کے بتیرے دوستوں کو بت اچھی طرح سے معلوم تھی جان لارنس میں جاتے تھے کہ کوئی تہنہ نہیں نے خود مجھے بیان کیا تھا کہ جب ہڈسن صاحب انکے بھائی کے ساتھ کشمیر کے دور درین گئے تھے اور وہاں کی تحویل انکے ایتھان میں آئی تھی تو اس وقت پھرنی لارنس نے ہڈسن صاحب کی وفاداری کا یقین کرنا چھوڑ دیا تھا یہ امر یقینی ہے کہ ہڈسن صاحب میں بہت سی عمدہ اور لطف صفتیں تھیں اور یہی سچ ہے کہ انکے اخلاقی اوصاف میں کیا رنگ نہیں بکھر رہے فرق آدھ سچ ہے ہڈسن کے لئے تھے ہی کیا زمانہ چاہیے۔ یہ امر بھی بہت سچ ہے کہ جب وہ پہلے پہل پنجاب میں پھرنی لارنس کے دوست کے طور پر آئے تو پھرنی لارنس کا ہر ایک دوست (اور پنجاب پر کچھ کی شخص ایسا نہیں تھا جو انکو دوست نہو) اس بات کے لیے تیار تھا کہ انکا استقبال کرے انکو دو دے اور انکو پسند کر لے۔ پس ہڈسن صاحب کے مصنف سوانح عمری نے برا درانہ شفقت کے ساتھ جیسا خیال کیا ہے کہ انکے غلام ہندوستان بھرمین عام سازش تھی ویسا تصور کرنا بالکل لغو ہے۔ اس سازش کی نسبت بیان کیا جاتا ہے کہ ان میں ہندوستان کے بعض بہترین اور لائق ترین افسر شامل تھے یہ وہ لوگ ہیں جو پھرنی لارنس کے نہایت عزیز ترین دوست تھے اور حقیقت حال سے ذرہ ذرہ واقف تھے یعنی خود ہڈسن صاحب کی محبت کے افسر اور خود انکے اور دوسرے متعلقہ افسر کشتہ اور دہلی کشتہ۔ اس خیال پر سخت قہر معلوم ہوتا ہے۔

ہڈسن صاحب کو رسالہ گائڈس کی کان پر لارڈ لائسنس نے مقرر کیا تھا اور جان لارنس کی سفوری سے یونانی ضلع کا بول انتظام بھی انکے پر کیا گیا تھا۔ یہ وہ عمدہ تھا جس پر سے زیادہ انکا دانت لگا تھا اور فن سپرگرمی کے شوق ان میں جو نمایاں اوصاف تھے انکے دکھانے کا بہترین موقع اسی عمدہ میں حاصل تھا پس اس میں کوئی شک نہیں کہ وہ ستمبر ۱۸۵۷ء میں جب انکو یہ کمان ملی تو نہ لارڈ لائسنس اور نہ جان لارنس کو انکی طرف سے کوئی شک تھا۔ وہ اپنی خدمت میں اچھی طرح مصروف بھی نہوئے پائے تھے کہ ارباب فوج اور عمال ملک کی طرف سے انکے بیکہ عمدہ اور جابرانہ برتاؤ کی شکایتیں آنے لگیں اور میں دیکھتا ہوں کہ ۲۲ مارچ ۱۸۵۷ء کو جان لارنس نے نو تہی صاحب کے نام یہ پٹھی لکھی تھی۔

صفحہ

میں تین کراہون کہ پادشہ صاحب کو سالہ گیارہ سٹاک اور عام فوج کے لوگ بھی پسند نہیں کرتے میں نہیں جانتا کہ اسکا سبب کیا ہے یہ بات بھی نہیں سہے کہ انکو قبل از وقت ترقی دی گئی ہو کیونکہ اگرچہ وہ ایک فوجانہ پانی ہون مگر قریب قریب عمر کے تین وہ اول درجہ کی لیاقت کے آدمی ہیں اور انکی تعلیم بھی بہت اچھی ہوئی ہے۔ وہ ایک بہادر سردار ہو شیار فوجی مگر پھر بھی بہت کم لوگ انکو پسند کرتے ہیں۔ یہ تو وہی معاملہ ہوا نامور واکٹر فوج کا ہوا تھا کہ فوجانہ فیلڈ بیٹن انکو پسند نہیں کرتی تھی مگر اسکا جو سبب نہیں بتائی تھی۔

اگر جان لارنس ان شکایتوں کو سنتے تو بغیر انکا سبب رفع کیے ہوئے وہ کارروائی نہ کرتے جو انھوں نے کی تھی۔ اور اب جس چٹھی کے چند جملے میں ذیل میں درج کرتا ہوں وہ دوستانہ طرز تحریر کے خلاف معلوم ہوتے ہیں۔

۱۷ اگست ۱۹۵۵ء

رحمت کے لوگوں کا جو خیال ملی العوم آپ کے بارے میں ہے اس کے متعلق میں جو کچھ بیان کروں تو اس شخص سے آپ ناراض نہ ہوں گے کیونکہ میں صرف انکی بھوہی کے لیے یہ بیان کر رہا ہوں۔ آپ یقیناً سمجھتے ہیں کہ اگر میری یہ کلامی افسر آپ سے اس قدر راضی ہیں جیسا کہ انکو ہونا چاہیو یہ بات پانچ چھ مختلف مقامات سے میرے سننے میں آئی ہے لاہور میں ہیں نے بہت سے گروہوں کو یہ ذکر کرتے سنا۔ میں نے براہ راست پشاور اور واکٹر سے بھی یہ کیفیت سنی ہے لیکن سب سے کہ ان لوگوں کے بھی تصور ہوں اور قواعد کی پابندی میری انکو چاہیے وہی نوعی ہو لیکن ناگہانی تبادلوں سے پرہیز کرنا لازماً ہے۔ کسٹن صاحب کی ماتمی میں اس سپاہی نے بڑا نام حاصل کیا تھا۔ اور میں کہتا ہوں کہ قطعاً نظر اسنے اوصاف کے وہ اپنے عیوب کے لیے بھی ہر دل عزیز ہے اگر اچھے آدمی بڑی راہ چلیں گے تو انکو الزام دینگے۔ میں نہیں خیال کرتا کہ چنان لوگ نہایت ہی سخت قواعد کے عمل ہو سکیں گے اور بہت سے عرصہ میں آپ چاہیں گے اتنے عرصہ میں قواعد کرنے لگیں گے پس ان سب وجوہ سے میری رائے ہے کہ میں اپنی اصلاح میں رفتہ رفتہ اور ہوشیاری کے ساتھ عمل میں لگوں اور اس طریقہ سے انکی غلطیوں کو دور کر دوں کہ چنانکہ ممکن ہو لوگوں کو اس سے کم رنج پہونچے۔

جو کچھ میں نے لکھا ہے وہ خانگی طور سے صرف آپ کے سننے کے لیے لکھا ہے۔ میں چاہتا ہوں کہ آپ مجھ سے صلاح لیتے رہیں جو کچھ میں لکھوں اسیکو دوہرا دوہرا کر نہ لکھیے کیونکہ اس سے اور بھی غرابی پیدا ہوتی ہے میں نے سنسہ کہ آپ نے فتح خان کا القاب بطور فتح خان موزوں کے استعمال کیا یہ بات ایسے شخص کے برہم ہونے کو کافی تھی۔ دوسرے اقتباس سے ظاہر ہوتا ہے کہ یہ کشیدگی اور برہمی جاتی تھی۔

کمپ مٹان ۲۰ فروری ۱۹۵۵ء

میرے پیارے پادشہ سرکاری طور پر جبکہ آپ سے استفسار کیا جاتا ہے اسکا آپ جواب کیون نہیں دیتے اگر آپ پتھوین کا جواب نہ دینگے تو اسکا نتیجہ آپ کے حق میں خراب ہو گا اس طرح پر کارروائی چل نہ سکے گی

میں سننا ہوں آپ کہتے ہیں کہ میں دن رات کام کیا کرتا ہوں لیکن یہ میرے ذہن میں نہیں آتا کہ آخر وہ کون سا کام ہے آپ کے ایسے چالاک شخص کے لیے اس بات میں بہت کم دقت ہونا چاہیے تھی کہ مناسب وقت تک کام کی گیلیاں بجاؤں گا نیز سپاہ گاہنڈس کے حکم سے دہلی اندرون کی تقرری اور موٹوئی کے بارے میں جو استفسار کیا گیا ہے میں چاہتا ہوں کہ انکا جواب ملے گا ورنہ نہ کسی استفسار کا میں اسوقت تک جواب نہیں دیکھتا جب تک آپ اسکے بارے میں نہیں لکھتے ہیں۔

صلح

ایک اور امر یہ ہے کہ بارے میں بلوچ صاحب نے مجھے استفسار کیا ہے۔ یہ اشارہ میرے بجائی کے حسابات کشمیر کی طرف ہے۔ جو بات آپ سے پوچھی گئی ہے اگر آپ وہ بتائیں سکتے تو دیکھا کہ کیوں نہیں دیتے۔ اور اگر بتا سکتے ہیں تو کونزنجیوے۔ ہر سرزمین کی تاریخ سے انکا فیصلہ اور میں دشوار ہوتا جاتا ہے۔ آپ قادر خان کو حالات میں کیلئے رکھے ہوئے ہیں باپ کے افعال سے اسکو کیا واسطہ کیا وہ جسے کہ قادر خان کے مقدمہ کی کشمیر کے اجلاس میں تحقیقات نہیں ہوتی۔ اسکے بعد کی چھٹی کشش کو اور بھی زیادہ ثابت کرتی ہے۔

دیرہ اسمیل خان ۹ مارچ ۱۸۵۴ء

میرے پیارے آؤشن۔ منسلک یادداشت کو پڑھئے اور لکھیے کہ انکے شعلق اطلاع دینے کا آپ کب تک ارادہ کرتے ہیں۔ آپ کی سپاہ کے اندرون کی تقرری اور موٹوئی کے بارے میں چھ مہینے ہوئے جب آپ سے استفسار کیا گیا تھا اسطرح برادداشت کے پیچھے میں اگر آپ نے اور سبلی کی تو میں کہہ دوں کہ یہ خیال نہیں کر سکتا کہ کام چل سکیگا۔ سرکاری طور پر یاد دلانے کے سوا میں نے ایک مرتبہ ج کی چٹھی بھی لکھی مگر انکا کچھ جواب نہ ملا میں چاہتا ہوں آپ اس امر کو بخوبی سمجھیں کہ اگر کو ایک جگہ کام کرنا ہے (جسکی میں دل سے امید کرتا ہوں کہ ایسا ہی ہوگا) تو آپ کو آمادہ رہنا چاہیے کہ جو بات پوچھی جائے انکا آپ بروقت جواب دیجیے آپ کا یہ لکنا کہ اگر میں جو سکتا کہ پس نامہ کام سے فرصت نہیں ملتی و قس مل ہیڈا۔ میں کہتا ہوں کہ اگر آپ چاہیں تو پشیمون کے لکھنے کا آپ کو وقت مل سکتا ہے۔ پس میرا ہی کر کے ہر امر کے وقت پر جواب دینے کو تیار رہیے۔ اس امر کے متعلق میں آپ کو یہ آخری مرتبہ لکھتا ہوں۔

سندرجہ ذیل اقتباس ایک لطف خاص رکھتا ہے کیونکہ اس زمانہ میں برادران لارڈ لانسڈون کے مریدان چنچنیان آئین گین آئین سے ایک چٹھی کا خلاصہ درج کرتا ہوں۔

مری ۶ مئی ۱۸۵۴ء

میرے پیارے پٹرنی۔ آپ کی چٹھی مورخہ ۲۴ اپریل ۱۸۵۴ء میں میرے پاس پہنچی۔ میں رمالہ گاؤڈن کے کانزیر آؤشن صاحب سے بہت تنگ آیا ہوں میری سبھی میں میں انکا لکھنے ساٹھ کیا برتاؤ کروں اگلی ہادی اور عالمیت میں کوئی شبہ

نہیں ہے۔ اُنکے ماتحتوں سے جو اُنہیں نہیں جانتی تھی وہ ہر حال اسکا ایک بھانہ میں بیان کر سکتا ہوں کہ لکھنؤ میں ایسے آدمی نے بھی اپنے اکثر ماتحتوں کو برباد کیا یا یہ کہ وہ ہر حال کسی اور گناہ پر سے اپنے بھانہ میں ظاہر لکھنؤ میں بھی حسابات میں بہت اتھری والدی اور باؤسٹن نے انکی درستی کی فکر نہ کی۔ وہ اپنے بھانوں اور افریدیوں کے ایک بڑے حصہ کو لکھتے جاتے ہیں یا لکھنے لگال دیا ہے شاید یہ بات اُن لوگوں کے رکھنے سے برسر ہے جو لکھنؤ پرستوں کے تھے۔ لیکن اب میں سناتا ہوں کہ تمام گورے لکھنؤ پرستوں کے ہیں اور ممکن ہے کہ وہ ان دنگ ہو جائے۔ کل گارڈنر کے ایک منشی نے اُنہیں لکھنؤ پرستوں کو بتایا کہ جبکہ نتیجہ یہ ہوا کہ اس شخص نے اُنکے نسخہ پر ایک نسخہ لکھا۔ میں اُن سب باتوں کو اسوجہ سے نہیں بیان کرتا ہوں کہ اس سے کوئی فائدہ ہے بلکہ ایسے بیان کرتا ہوں تاکہ آپ یہ نہ خیال کریں کہ میں نے اُن سے نفرت کی ہے۔ میں ایک قسم کے ناقابل بیان خیال سے کہ وہ اس سپاہ کے لیے موزوں نہیں تھے اس امر کے خلاف تھا کہ لکھنؤ یہ مکان ملتی لیکن جب سے لکھنؤ میں لکھنؤ کی جنگ ہوئی ہو سکتا میں نے اُنکے ساتھ نباہنے کی کوشش کی میرے نزدیک بذات خاص تو وہ ہمیشہ پسندیدہ اور رعایت خلیفہ ملے ہوئے لیکن اوروں کے نزدیک محبوں کا حال کچھ اور پایا گیا کیونکہ میں لکھا کہ کانڈیشہ کرتا ہوں۔

لیکن اسکے تھوڑے ہی دنوں کے بعد اُنکی رحلت کرنا بات حساب کے متعلق اور بھی تکلیف دہ مسائل پیش ہوئے۔ اس موقع پر انکی تفصیل لکھنا ممکن ہے لیکن جان لائرینس کی طویل طویل چھپوں کے ایک طومار سے ثابت ہوتا ہے کہ اگر بعض اوقات لکھنؤ کے بہترین نتائج کی راہ دیکھنے میں چارہ نہیں ملا تو اس بات کی امید وہ ہمیشہ باز رکھتے رہے کہ لکھنؤ کے نتیجہ عمدہ ثابت ہو۔ میں اس موقع پر ایک چٹھی کا خلاصہ نقل کرتا ہوں جو ایک سپاہی کی بارہ برس کی سوانح عمری اس نام کی کتاب میں جان لائرینس پر جو تئیس رکنی گنتی تھیں لکھا کافی جواب اس چٹھی سے ہم پہنچ سکتا ہے۔

۲۷ جون ۱۸۵۷ء

آپ کے معاملہ کی تجویز میں میرے سبب سے تاخیر نہیں ہوتی اور نہ میں نے آپ کے چال و چلن کی نقصان دہ چیزیں ذرا بھی کچھ کہا یا کیا۔ میں نے یہ چاہا ہے کہ آپ کا مقدمہ ایک ایسی عدالت کے ذریعہ سے سمجھایا جائے جسکے حاکم آپ ہی کے ہمجنس افسروں میں لیکن یہ میں صحیح سمجھتا ہوں کہ ہمیشہ پٹنہ آپ کے چال و چلن کے خلاف کوئی اثر ثابت نہ ہوگا جسکو میں بار بار بیان کر چکا ہوں۔ میں یقین کرتا رہا اور اب تک یقین کرتا ہوں کہ دراصل آپ سے یہ تصور ہوئے ہیں کہ بے ضابطگی تاملی اور عام براہ نظامی کے آپ مرکب ہوئے۔ ممکن ہے کہ ایک افسر مجرم نہ ہوگا قابل سزا ہو۔ یہ ہو سکتا ہے کہ اُسے کوئی بات بددیہائی کی نہ کی ہو اور اس پر بھی گناہ نہیں ایسی سپاہی کی گناہی کے قابل نہ سمجھا جائے۔ میں نے یہ چٹھی آپ کے دفتر کے جواب میں لکھی ہے تاکہ میری خاموشی سے آپ اور کچھ نہ سمجھیں۔ اگر میں نے کوئی ایسی بات اس چٹھی میں لکھی ہے جس سے آپ کو

ریج ہو تو اسکا جھکوبت افسوس ہے اور آئندہ میں آپ کے حالات مقدمہ کے متعلق کچھ نہ لکھوں گا۔ اگر آپ سمجھتے ہوں کہ مزید تحقیقات سے آپ کے حق میں فائدہ تصور ہے تو میری رائے ہے کہ آپ اس بارے میں کانٹا کھینچنا سے استعواپ کریں۔

تحقیقات کے لیے جو عدالت مقرر ہوئی تھی اس نے شہادت پر خوبی تمام غور کرنے کے بعد آخر میں ایسی رائے دی جو افسوس کے چال و چلن کے حق میں ناخوش تھی اور کاغذات متعلقہ حسب ضابطہ فیصلہ کے لیے لازماً ڈاکوئی کی خدمت میں روانہ کیے گئے لیکن قبل اس کے کہ لازماً وصول ہو ان کاغذات پر غور کرنے کا موقع ملتا ہوا افسوس صاحب ایک اور وقت میں مبتلا ہو گئے جس سے صورت معاملات اور میں ناکر ہو گئی۔ لیکن جیسا عوام الناس میں خیال کیا جاتا ہے کہ افسوس صاحب سے رسالہ گائیڈس کی کمان اگلی بچلنی کی وجہ سے نہیں لے لی گئی اصل وجہ اسکی یہ ہے کہ انھوں نے ایک دو تہند ویسی سردار سنی قادر خان کے ساتھ جسکا نام سندرجہ بالا جمہور میں اچکا ہے ظالمانہ اور جابرانہ برتاؤ کیا۔ لازماً ڈاکوئی نے جتنے پاس اس مقدمہ کی رپورٹ بھی گئی تھی انکو اگلی فوجی کمان اور پولیٹیکل ایسے ہی محروم کر دیا۔ پانچ ۱۶ ستمبر ۱۹۵۹ء تک وہ کتے ہیں کہ گفتشات افسوس کا مقدمہ میرے روبرو حال میں پیش ہوا یہ مقدمہ بدتر از بد ہے۔ اور میں نے نہایت افسوس کے ساتھ یہ مجبوری انکو رتبہ سابق کو منتقل کر دیا کیونکہ وہ ایک بہادر سپاہی اور ایک لائق شخص ہیں۔ وہ دہلائی انٹرنیشنل انڈیا کمپنی واقع انگلستان نے ان کے چال چلن پر اور بھی سخت نگاہ کر کے یہ حکم دیا کہ کسی حالت میں انکو کوئی اور کمان نہ ملنے پائے اسطور پر وہ پنجاب سے غائب ہی ہو گئے۔ لیکن قدر کے نازک زمانہ میں وہ پھر میدان میں آکر کھڑے ہوئے یہ ایسا وقت تھا جب میں اگلی بعض بہترین صفات اور بعض بدترین اوصاف کے ظاہر ہونے کا گمان تھا۔

دیرہ غازی خان میں یہ دیکھ کر کہ وہ ان کی بالگزارمی اراضی کے متعلق جسکا سرسری بندوبست حال میں دان کوڑت لینڈ صاحب ہر دل عزیز فوجی کمانڈر مقام مذکور نے کیا تھا بعض باتوں کی ننگن پیدا ہوئی جن خفیہ کمانڈر نے خود اس معاملہ میں توجہ کی اور موجودہ مجبندی میں تیرہ ہزار روپیہ اور بھی کم کر دیے اور اسطور پر وہ ان کے لوگوں کو خوش کر گئے۔ وہ کہتے ہیں کہ ”فی الجملہ بیان کے لوگ بڑے خیر گال معلوم ہوتے ہیں انہیں اور پشاور کے لوگوں میں زمین آسمان کا فرق ہے“ یہ نہایت انصافانہ تحقیق ہے اور جیسا کہ بعد کو معلوم ہو گا سندھی اور پنجابی سرحدی فرقوں کے جھگڑے کی جڑ یہی ہے۔ کیونکہ جنوبی دیرہ جات کے لوگ اور اس سے بھی زیادہ وہ اشخاص جیگستان سندھ میں رہتے ہیں بلوچی الاصل ہیں وہ چال و چلن کے بہت سیدھے ہیں اور خاص کر کے



اخلاقی طریقوں سے انکا انتظام ہو سکتا ہے۔ شمالی دیرہ جات کے فرقے اپنی اصل کے اعتبار سے چھان  
ہین یہ لوگ بے صبر خوشحال اور ناقابل تربیت ہیں اور صرف انکا لوہا مٹنے میں جو بڑا تھکاوٹ دے رہا تھا  
چیف کمرشل کے کام میں ہمارے مقبوضات آنروے سندھ کے متعلق زیادہ موافق نہیں تھی۔ اگرچہ  
کو وہ لکھتے ہیں کہ۔

میں اس سرحد کا دورہ کر رہا ہوں ملک میران اور راجا مانسل اور صحرائی ہے لیکن عموماً لوگ تربیت پذیر اور  
چال چلن کے اچھے پائے جاتے ہیں۔ صیغہ خزانہ کے فوائد کے اعتبار سے وہ ارضیات جو دریا سے سندھ کی دہلی  
جانب واقع ہیں رسکنے کے قابل نہیں ہیں لیکن پنجاب میں اس وادان کا نام رسکنے کو ضرر ہے کہ دونوں جانب ہمارا  
قبضہ رہے۔ اور بیرونی مداخلت کے لیے ایسا بندوبست ہو کہ مقابلہ میں ہم لوگ درمیان۔ کوہاٹ کے اسطوف  
کے لوگ مقابلہ باشندگان پشاور کے متعصب اور مخالف ہیں۔ دیرہ جات کا کل ملک بالکل خراب ہے تاکہ کہ وہ پیاڑوں کا  
سلسلہ نہ آجائے اس خطہ کے دکن جانب کی زمین سخت چلتی مٹی کی ہے اور وہ ایسی سخت اور سطح ہے جیسے ساکو کی لکڑی  
کا تختہ ہوتا ہے۔ نباتات کا کین نام نہیں پانی کے نہ ہونے کی وجہ سے وہ زمین قابل زراعت نہیں۔ دروٹ کا ملک  
خوشنام معلوم ہوتا ہے۔ حکومتوں نہایت ہی خوش سوا معلوم ہوا قرب و جوار کے گھنگوں میں انکو باغ عدن کتنا چاہیے۔ اس  
بات کے بیان کرنے کی حاجت نہیں ہے کہ اس باغ عدن اور اس کے متصلہ جھل کا فوجی کشتہ دروہم وقت تھا جس سے  
انکے چیت سال سابق میں برابر ایسی تیز فطرت کرتے رہے تھے۔

صلح اور جنگ کے زمانہ میں جان نکلنے نے بیان جو کارروائیاں کی تھیں انکی علامتیں ہر طرف  
موجود تھیں اور جو فساد ررقیہ اس چار مہینے کے طول میں اور سخت سفر میں بکا اسوقت خاتمہ ہو رہا تھا  
انکے ساتھ رہی تھی اسکو اتناک یاد ہے کہ اسکو اپنے شوہر اور شوہر کو اسکی صحبت سے کسی خوشی حاصل ہوئی۔  
اور سفر انگلستان میں اپنی بری دوستیوں کی جس بنا پر محافظ نے انکی خبر گیری کی تھی اب وہ ساری شفقت  
اس سب سے چوٹے بچے پر کرنے لگا جو اس کے ساتھ تھا۔ کوہاٹ میں جہان کے شور اپشت باشندے  
گندہ شہ فصل خزان کی فوجی کارروائیوں سے سیکڑہ صلح اور آشتی کے ساتھ رہتے آئے تھے جان لارنس  
کو یہ خبر پہنچی کہ اڈمنسٹریٹون صاحب فائنل کثرت جنہوں نے بقول جان لارنس اپنے تین پنجاب میں  
ایک قلعہ کے برابر قوی ثابت کیا تھا لارڈ ڈونلڈسٹی کے سیکڑہ بری معاملات خارجہ مقرر ہوئے۔ انکی جگہ پر جان لارنس  
کے پیارے دوست ڈانڈینگٹون مقرر ہوئے۔ غالباً یہ انکے بڑے ہی پیارے دوست تھے انکی انگریزی  
جان لارنس نے انکو جو پیشگی وہ دونوں آدمیوں کے خصائل اور انکے باہمی تعلقات کو بخوبی یاد رکھا  
لے چکی تھی جو حال کے نقشہ بات میں کوہاٹ فتح ہو جان کے نام سے موسوم کیا گیا ہے۔

راولپنڈی دارا پریل سہ ماہ

میرے پیارے بیٹے لارڈ لارنس نے اپنی پہلی مورخہ دارا پریل کے پھنے اور اس بات کے دریافت ہونے سے کہ آپ ۱۰ ہجری میں  
چارج لینے کی سہولت آئے ہیں بہت خوش ہوا مجھے یقین ہے کہ آپ ایک مشہور بین الاقوامی کزنٹر ہو گئے اگر آپ صرف  
اس امر کا قصد کر سکیں گے کہ جو امر ایک وقت ملے ہو سکتا ہو اس میں تاخیر نہ کرنا اور جو کام سامنے آئے کہ وہ روزگار روز  
ہوتا جیسے تو اور کوئی ایسی بات نہیں ہے جسکی خواہش کی جائیگی۔ میں سمجھتا ہوں کہ تم دل کھول کر کام نہیں کرتے ہو۔  
تم شل گنور ڈو کے اس سوار کے ہو جو بجاے اس کے کہ اشارہ کے ساتھ ہی بھاگے اس وقت تک غلط رہا ہے کہ اور لوگ غول  
آپ کے آگے نکل جائیں اور اس کے بعد وہ اپنا گھوڑا دوڑاے یا شاید اس سے بھی زیادہ اس میں شل ہے کہ جب پورے  
ایک سب کا جو آپ کی گردن پر ہو جائے تو آپ دوڑنے کا قصد کرتے ہیں عمرانی کی کر کے آپ میری ان روکی باؤن کو  
سناٹ فراہمیں گے۔ آپ کا کاغذ اور پاس رکھنے والا مجھے بڑھکر کوئی شخص نہ ہوگا اور نہ آپ کو شریک کار کرنے کی مجھ سے  
زیادہ کسی کو خوش ہوگی۔ میں کہتا ہوں کہ آپ کے سرکاری اعمال نامہ میں صرف ایک وجہ ہے اور بطور ایک کارباری دوش  
کے چاہتا ہوں کہ آپ اسکو شاؤ لیں۔

یہ صاحب جنگو جان لارنس نے لکھا کہ "کہا بہت ہی موزون خطاب دیا تھا گو کسی ہی آدمی کی طرف  
کیونکہ کرتے مگر اب اس سن میں وہ اپنے اصولوں کو کس طرح بدل نہیں سکتے تھے لیکن اپنے روی گرد کی  
طرح جسکے وہ مقدمہ تھے اگر انہوں نے "اپنی تاخیر سے سلطنت کو بچالیا تو اس بات میں ضرور اعانت پہنچائی  
کہ اپنے استقلال دیانت داری اور شادمانی سے جو صرف اہل موجودگی (ان کی موجودگی کو جان لارنس نے  
اعلیٰ درجہ کی انسانی خوشی کا باعث سمجھتے رہے) سے ایک ایسے شخص کو حاصل ہوئی تھی جسے قریب الوقوع  
ہنگامہ میں سب سے زیادہ سلطنت کے بچانے میں کوشش کی وہ مطلب بھی حاصل ہو گیا۔

راولپنڈی میں ۱۵ دسمبر ۱۸۴۸ء میں صاحب کزنٹر نے ہون انٹیشن جنرل نے کچھ یون اور چھاپوں  
کو ایک ہی مقام پر نزدیک نزدیک بنانے کی جو تجویز کی تھی اسکو جان لارنس نے نہایت دلسوزی سے  
قبول کیا بعد اسکے اپنی زوجہ اور بیٹی کو جو دونوں کی دونوں دیر جات کے اس کوچ میں شگل و مصوب آج  
سے علیل ہو گئی تھیں ساتھ ہی مری کی نئی پہاڑی چھاؤنی کو روانہ ہوئے اس مقام پر  
وہ پہلے پہل گئے تھے لیکن وہاں کا آخری مرتبہ کا سفر بہت بدینہ نہیں تھا کیونکہ ان کے ڈاکٹروں کے حکم  
اور لارڈ لارنس کی ایک ہی تحریروں سے اگر اپنے نفع کے لیے تمہیں تو بہر حال غلط فائدہ ہوگا  
وہ مجبور ہوئے کہ فصل گرما کے زیادہ تر ایام اسی مقام پر رہ کر رہیں۔ انہوں نے اپنے دوستوں  
ڈاکٹر ڈن اور گورنر جنرل کیسی کی درخواست کو قبول نہیں کیا اور یہ لارمی امر تھا کہ ایک وہ ہمیشہ اپنی اور

ص ۳۳۸

اپنے ماتحتوں کی اس خواہش کو پیش رو کئے آئے تھے کہ گرمی کے ایام میں آن و لغریب پھاڑوں پر جو اتر طرف سے لوگوں کو فروغ دینا کر کے اپنی طرف پکار رہے تھے چلے جاتیں۔ یہ ایک بڑی مشکل اور بے لطف فکر اسی طرح جسکو وہ اس وقت صرف اسوجہ سے متروک نہ کر سکے کہ اب امتداد ایام سے انکی حالت بدل گئی تھی۔ اور ایک یہ بھی تھی کہ جس امر کو انھوں نے اپنے لیے قبول کر لیا تھا اس سے دوسروں کے لیے انکار کرنا اور بھی نامستحسن ہوتا۔ اُن کے ماتحتوں نے اس بارے میں پوچھا تو سخت مزاج تصدیک کیا لیکن بالعموم یہ لڑائی دونوں طرف سے اپنے دلوں کے ساتھ لڑی گئی اور کسی شخص نے اُنکے سرکاری جوش یا ان کے خیالات کی صداقت پر اعتراض نہیں کیا فی الواقع انکی خواہش اب تک یہ تھی کہ شدت کی گرمی کے زمانہ میں بھی وہ پھاڑوں سے میدانوں کی طرف چلے جاتیں حالانکہ انھوں نے ایسا جھوٹ کیا انکی تندرستی کو نقصان ہوا اور بعض اوقات جیسا کہ آئندہ معلوم ہوگا انکی جان پرین گئی۔ ذیل میں ٹکڑی صاحب کے نام کی ایک جیشی نقل کی جاتی ہے جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ ایک مرتبہ اسی امر میں انھوں نے اپنا فرض سمجھ کر اپنے ایک کشتہ سے جو دونوں کا دوست تھا انکار کیا تھا۔

ممبکو افسوس ہے — صاحب میرے انکار سے ناراض ہو گئے۔ سمجھو معلوم ہوتا ہے کہ وہ میرے انکار ہی سے اصل میں ناراض ہوئے۔ جو کچھ ہو میرا اس میں اختیار نہیں تھا میں نے جو کچھ کیا سرکاری فائدہ کے خیال سے کیا ایسے معاملات میں نہ میرا کوئی دوست اور نہ دشمن ہے یا بہر حال میں ہی اس کو شش میں رہتا ہوں کہ میرا کوئی دوست دشمن نہ ہو۔ جہاں کے معاملہ میں اگر میں نے اپنے خیالات کے خلاف عمل کیا تو صرف آپ کے لحاظ سے جب آپ کشتہ تھے تو میں نے اسے دی تھی کہ علاقہ چھپالا ہور کی سلطنت میں شامل کیا جائے۔ اور میں خیال کرتا ہوں کہ میرا وہ خیال صحیح تھا اس امر کے فائدہ سے تو میں اعتراف کرتا ہوں جو اکثر دن کو پھاڑ پر جانے سے ملتا ہے لیکن میں اس امر سے چشم پوشی نہیں کر سکتا کہ سرکاری کام کے حق میں اس سے کتنے نقصان ہو چکا ہے۔ بطور قاعدہ کلیہ کشتہ لوگ جو پھاڑوں پر جاتے ہیں وہی فصل بھردان رہتے ہیں وہ اٹلی پکڑتے پکڑتے پوچھا پکڑتے ہیں اس بارے میں صرف تو اُلٹ صاحب نے راہ راست پر عمل کیا ہے۔

ایک اور جیشی آخر ترین تاریخ کی ہے جو بیان نقل کی جاتی ہے۔ یہ جیشی اُنکے ایک ایسے دوست کے نام سے جس سے وہ بہت الفت کرتے تھے مگر وہ اسی طرح اُنکو رنج پوچھا کرتا تھا۔

کپ گورگھوڑ ۲۲ نومبر ۱۸۵۷ء

میرے پیارے بزنس۔ مجھے افسوس ہے کہ آپ کے انگلستان جانے کے قبل میں آپ کو بدکھ نہ سکوں گا معلوم نہیں اب پھر ملاقات ہو یا نہ ہو۔ میرے نزدیک فی الجملہ آپ نے علاقہ دین رو سے تلج کی اچھی سیر کی

کر افسانہ شوق کے برابر نہیں کی وہ چرا بھاری کا گزاری آدی ہے جیسے آپ کہی نو سلیکے ساپ کا چال زیادہ تر اس امر پر رہتا ہے کہ کام جلد سے ہو جائے مگر نیک و بد نہیں دیکھتے آپ جو ڈیشل مینڈل کا نسبت مالی صنف کا طرف زیادہ جھکتے ہیں۔ جو ڈیشل مینڈل کے لیے زیادہ جلد بازی میری آپ میں ہے نہیں در کا ہے تاہم ممکن تھا کہ کانون صاحب کو: در بھی خراب بیج ملتا۔ اگر آپ پھر میرے برہان واپس آئیگی تو میں خوش ہوں گا اور اگر آپ کو دوسری جگہ ترقی مل گئی تو میں راضی رہوں گا۔

صفحہ

لیکن اگر کوہستان پر آپ کے لیے پانچ مہینے کا رہنا کافی نہیں ہے تو بہت اگر مہینہ گیارہ مہینے تک آپ کو رہنا چاہیے اس وقت کیا کہیگی گا۔ مجھ کو دیکھ کر افسوس معلوم ہوتا ہے کہ پائپر جانے کے متعلق میں نے جو کارروائی کی ہے اس سے آپ کا رنج ہو چکا۔ لیکن مجھ کو ایسا ہے کہ سرکاری فائدہ کے لحاظ سے میں جو کارروائی کروں گا اس کو آپ پسند کرئیگی۔ میں نہیں خیال کرتا کہ آپ پر جو کچھ فرض ہے اس کو انجام کر کے آپ زیادہ عرصہ تک ٹھہر سکیں۔ میں نہیں سمجھتا کہ اس زمانہ سے زیادہ عرصہ تک کسی شخص کو پائپر رہنا چاہیے۔ میں نہیں دیکھ سکتا کہ آپ سات مہینے وہاں گزاریں اور کشتزاران جملہ علاقہ ایزن روکے تلخ اسکے کہیں بیشتر بیابانوں سے چلے آئے ہن یکم مئی کے بیشتر میں کہی پائپر نہیں گیا ہوں اور اس سال کے سوا بیشہ آغاز اکتوبر میں چلا آیا ہوں آپ اور آپ کے سوا دوسرے لوگ بھی خیال کرتے ہن کہ میں تراخت کام کا لینے والا ہوں شاید ایسا ہی ہو لیکن یہ فرض بھی امیکا متفق ہے۔ ہرات کو آسان سمجھ کر چھوڑ دینے سے جو کشتزاران میں ہے میں خیال کرتا ہوں کہ کشتزاران علاقہ ایزن روکے تلخ و قسمت لاہور جعفر کام ابھی طرح سے انجام کر سکتے ہن اس سے زیادہ ان کو کام رہتا ہے میں گورنمنٹ سے دوسرے اس امر کو بیان کر چکا ہوں لیکن گورنمنٹ اس کو تسلیم نہیں کرتی اور واسطے مجھ کو لازم ہے کہ کوشش کروں اور جس طرح ہو سکے کام کو انجام کر اؤں میں ایکویٹین دلاتا ہوں کہ میں فرش نعل پر نہیں سو یا کرتا ہوں اگر میرا بس چل سکتا تو میں کل ہی انکسٹنٹان کو چلا جاتا۔

وہ گفتگو میں اس مکتوب الیہ سے ظرفیانہ مع ذمہ کے اختلاط سے جو ادنیٰ عادت سے تھک گیا کہ کرتے کہ ”آہا۔ ہائٹس صاحب تم تو میرے چالاک شخص تھے ہم لوگ جس کام کو ایک گھنٹہ میں کر سکتے ہن تم اس کو اسی عرصے سے آدھ گھنٹہ میں کر لیتے اور اگر تم اس بات کی کدہ کرتے کہ میں اس کو پادھی گھنٹہ میں انجام کروں گا تو تم بہت ہی اچھی طرح اس کو انجام کرتے ہن اپنے دوست کی قوت اور کمزوری کا اب اس سے زیادہ صفائی کے ساتھ اور کیا کوئی بیان کر سکتا ہے۔ چیف کشتزار کا اپنا کام اسکے تین کمرے والے مکان واقع مری میں جو انکی زوہ کی سادہ حاجتوں کے لیے کافی تھے علی الاصل ہوتا چلا جاتا تھا۔ ۳۰ جون کو وہ لگتے ہن کہ ”میں ہر وقت کام ہی میں مشغول رہتا ہوں کیس وقت قلم میرے ہاتھ سے نہیں چھوٹتا۔ طول طویل پر پورٹون کا کھٹنا واقعی لکھتے ہیں ہے ادا ب میری انکھیں دیسی نہیں رہیں میری پہلے تعین۔ مجھ کو اندیشہ ہے کہ اگر پچاس برس تک میری زندگی

دفا کی توین اندھا ہوا جو ن کا۔ اسکے چند فرقیل ۶ برس کی کو ایک چوتھا یا (چائس نیئر) پیدا ہوا اور چند ہی روز کے بعد جب ان اس قابل ہو گئی کہ کچھ کو لیکر تھمارہ کے وہ لاہور کو روانہ ہو گئے۔ لیکن یہ اس طرح کی آزمائی تھی جسکی بہت جلد انکو کچھ کمالات اٹھانہ پڑی کیونکہ وہ بیمار میں سخت مبتلا ہو گئے تھے جس سے انکی جان کے لانے پڑ گئے تھے۔ انکی طبی مشیر پہلے تو صد کھولنے کے معمول علاج سے کسمندر خائف ہوئے لیکن جب انھوں نے بہت اصرار کیا تو آخر کو ڈاکٹروں نے انکے بازو میں ایک رگ کھول دی۔ اس سے انکا سر کسمندر ہکا ہو گیا لیکن ڈاکٹروں کے قطعی احکام اور اپنی ہی مدد کدوری سے وہ تندرست کیے گئے کہ جانتیک جلد ممکن ہو مری کو دھاپ پٹے جا تین۔ جب لارڈ ڈوگلوئی نے اپنے نائب کے اس افادہ کا حال سنا تو انھوں نے بہت توجہ کی اور اس طرح بارہا انھوں نے بہار جانے کے لیے صلاح دی جس سے مری آئندہ تحریرات کی تصدیق ہو گئی۔

۷ ستمبر

مری میں جانے سے محکوم امید ہے کہ آپ یکبارگی بخوبی تندرست ہو جائیں گے۔ اب کے سال موسم گرما کے شروع ہونے کے بعد آپ ہرگز بہتر نہ ہائے۔ نیچے نہ اترے گا۔ آپ چاہیں کچھ کرین یا کرین مگر اپنی تندرستی کو قائم رکھیں۔ اور اسکے دو دن بعد وہ پھر گئے جن کہ۔

میں صدق دل سے افسوس کرتا ہوں کہ میں نے زیادہ تاکید کے ساتھ آپ سے اس بارے میں اصرار نہیں کیا کہ گرمی کے موسم میں آپ مری کو چھوڑ کر لاہور چلے جائیں۔ لیکن ادھر کچھ دنوں سے آپ کی طبیعت ایسی تندرست رہی کہ اسوقت میرے ذہن میں یہ نہیں آیا کہ کچھ دنوں کے لیے یہاں تک میں جانے سے آپ کو کچھ ضرر ہوگا۔ اب پھر میں آپ کو انہیں باتوں کی ممانعت کرتا ہوں جنکے بارے میں پہلے میں نے ممانعت کی تھی یعنی یہ کہ آپ اپنی عمارت کے ہر ایک پھاری تمام پر آئندہ موسم گرما میں چلے جائینگے جو دن کثرت سے ہیں اور پھر اپنی تندرستی کو مہر سہ کار کا اس قدر فائدہ نہ ضرر پہ خطہ میں نہ لائینگے اسوقت کے لیے میں اصرار کے ساتھ آپ سے کہتا ہوں کہ جب تک آپ تندرست اور قوت پر عود نہ کرتے اسوقت تک اگر آپ سے ممکن ہو یا اقل درجہ جائیک ممکن ہو سکے کامل آرام حاصل کیجیے۔ پنجاب پر رپورٹ یا اور کسی رپورٹ کا آپ کچھ خیال نہ کیجیے بلکہ خوب اپنا دل بدلائے اور اپنی تین کامل بنا ڈھیلے اور اس میں تیرے پورے طبیعت درست کر دیجیے۔

اس سیاحت لاہور کے زمانہ میں جان لارنس اس تبادلہ کے عمل میں لانے کے قابل ہو سکے جسکی عرصہ دس دن سے انکو خواہش تھی کیونکہ اس زمانہ میں انکو اس کثرت کا اور پریشانی سے چارہ چہرہ کر ہی نہیں نہات بھی اور انکو ساتھی بھی ایسا مل گیا جسکا مستند نظر اب بھی بہت کچھ کام کر چکا تھا اور آئندہ کم ہی برسوں کے بعد انکے سکرٹری کی حیثیت سے انکے نہایت ہی مقرب لوگوں میں آنے والا تھا جس طرح سے یہ باتیں موقع

مین آئین ذہن شریع طلب ہیں جب پہلے پہل ٹوڑو مقرر ہوا تو لارڈ ڈکنس نے ظاہر ایک طور کی غلط فہمی سے غلبہ لبوں کو ہانکا انڈیکس ٹریڈی مقرر کر دیا تھا یہ صاحب ایک ذہنی لیاقت اور تعلیم یافتہ آدمی تھے اور ہمیشہ بڑا آدمین عہدہ پانے گئے لیکن جیسا کہ تقریب سے ظاہر ہوا انکی تعلیم اور صلاحیتیں اس خاص عہدہ کے لیے بالکل ناموزون تھیں۔ کچھ عین صاحب جنگو ٹوڑو نے سیکرٹری مقرر کیا تھا کچھ دنوں کی ملازمت کے بعد مالک مغربی و شمالی کو چلے گئے۔ اور ایک مرتبہ پھر غلط فہمی کی وجہ سے جو اور بھی لائق حقین تھے لارڈ ڈکنس نے لبوں صاحب کو اس عہدہ پر مقرر کیا اسطور پر شل پنجاب کے اور عہدوں کے جنگو بالکل ٹوڑو کے اختیار پر چھوڑ دینا چاہیے تھا یہ بھی بلکہ شاید یہی ایک عہدہ تھا جسکے ہر نے مین ٹوڑو کو زبان ہلانے کی اجازت نہیں تھی مگر ماہ جون ۱۸۵۷ء میں جیسا کہ مین ابھی بیان کر چکا ہوں جان لائڈس شل مین لارڈ ڈکنس کی ملاقات کو آئے اور وہ ان رچرڈ ڈیکسن سے بھی جا بجا فوجان بنو گئے تھے ملے اور پلٹتے وقت جالندھر میں ٹھہر کر اس کام کو دیکھا بھلا جو صاحب موصوف نے یہ حیثیت انہیں شل انجام دیا تھا اپنے دوستوں سے یہ سبیل ذکرہ اخذ کرنے بیان کیا تھا کہ ”بس ایسے ہی شخص کو ہم اپنا سیکرٹری مقرر کرنا چاہتے ہیں۔ جو کچھ مین کتا ہوں وہ اسکو سمجھ سکتا ہے اور اسکو اول درجہ کے طریقہ سے ضبط تحریک مین لاسکتا ہے لیکن ہمارا کچھ اس چل سکتا ہے لارڈ ڈکنس نے لبوں کو ہمیشہ کے لیے ہمیشہ متسلط کر دیا ہے۔“ اور اس کے تصور سے ہی دونوں کے بعد خود گورنر جنرل کے نام کے ایک مراسلہ میں اس کام کی نسبت جنگو انھوں نے دیکھا بھلا تھا اس طور پر اپنی رائے ظاہر کرتے ہیں ”نوع عمر پٹیل نے بندوبست جالندھر کا کام ابھی حال ہی میں ختم کیا ہے۔ اور اس بندوبست مینے کے عرصہ میں جب تک وہ ان کا قیام ہوا اسے اول درجہ کی کارگزاری ہی نہیں کی بلکہ اس قدر کام انجام دیا کہ جو ملک کے اور کسی تین آدمیوں سے انجام نہو سکتا۔ وہ پنجاب کا ایک نہایت ہی ترقی پزیر افسر ہے۔“

بدقسمتی سے اس ”نہایت ہی ترقی پزیر افسر پنجاب“ کو کچھ دنوں کے بعد مین صاحب نے مالک مغربی و شمالی مین لبوا لیا۔ لیکن جان لائڈس نے جب نہایت ہی اصرار کے ساتھ لکھا (اور اس امر کو مین بیان کر چکا ہوں) کہ ایک سنے ملک مین مین آدمی کی نسبت مین صاحب کے استیفاء والے آدمی کی زیادہ حاجت ہے تو مین صاحب انکی درخواست قبول کرنے پر راضی ہو گئے اور اس کے بعد ہی پٹیل صاحب دو بار پٹیا کے عامل بندوبست مقرر کر دیے گئے۔ اپنے نئے عہدہ پر جاتے ہوئے جنوری ۱۸۵۷ء میں جب وہ لاہور سے گزرتے تو انھوں نے پہلے پہل ”جلیل القدر باب ثلثہ“ سے ملاقات کی اور اکثر ”ہیراڈ کے آگے رقص کیا“ چنانچہ جو شخص بزمانہ آئندہ انکا اعلیٰ افسر ہونے والا تھا اسنے پٹیل صاحب کے اپنے

صفحہ ۳۳

پاس بار بار آنے کے بیان میں یہی الفاظ استعمال کیے تھے۔ انھوں نے دو آبِ برجن میں اس طرح کی محنت شاہد کی تھی جانہ میں کی تھی اور جب لاؤڈ ٹیوٹی نے یہ راسے دی کہ ایک رپورٹ اس امر کی تیار ہوئی چاہیے جس سے ظاہر ہو کہ احق کی وقت سے ایک پنجاب میں کیا ہوا تو میران ٹوڈ کا خیال خود بخود اُٹھ گیا۔ یہ کام اصل میں لیون صاحب کا تھا جنھوں نے انھیں طبع آزمائی کی۔ لیکن اگلی کوششوں کے نتیجے ایسے ناکامی پیدا ہوئے کہ لاؤڈ ٹیوٹی اور میران ٹوڈ کی عام راضا مندی سے کام کرنے کا ایک دیوتا یعنی دیو عمر فرزند و بہت طلب کیا گیا۔ ٹیٹل صاحب کو یہ اطلاع شام کو پہنچی اور اسی رات کو وہ گورنر سے پرسوار ہو کر شکار گدھ سے لاہور کو پہنچ گئے۔ یہ شکار اسی میل کا چھل تھا راستہ میں بہت سے چڑے ہوئے دریاؤں کو عبور کرنا پڑا۔ اس طحی الارض سے یہ معلوم ہو گیا کہ وہ کس شخصیت کے آدمی تھے اور نقطہ ہی بات اُنکے آئندہ چیف کی خوشنودی کے لیے بخوبی تمام کام کافی تھی۔

ٹیٹل صاحب کا یہ کام نہایت ہی نازک اور دشوار تھا رپورٹ کے بعض بعض حصوں کو تنہا ہی اور بعض بعض حصوں کو جان پہچنے ہی لکھ چکے تھے اور لاؤڈ ٹیوٹی اور ہر سر میران ٹوڈ کی مشورت لینا تھی اور سب کے سب یہی بات اُنکے ذہن نشین کرنا چاہتے تھے کہ یہ مشورت اس طرح سے لی جائے جہاں صحت میں فرق نہ آنے پائے۔ بہر حال یہ کام تمام کو پہنچا گیا اور اسکا یہ خط تیس سال کی گیل ہوئی کہ اسکی اشاعت نے ہندوستان کی تاریخ میں ایک نیا زمانہ کھول دیا۔ یہ حال جو خیال غیر لوگوں کو اس تاریخ سے پیدا ہو گا اُنکے اعتبار سے ایک نیا زمانہ نکلا۔ اگر کوئی شخص یہ کہے کہ اسکی اشاعت کے قبل ہندوستان بالکل نشانہ میں اور کبھی ایسی تحریر شائع نہیں ہوئی تھی تو اس سے کچھ مضائقہ نہیں ہے۔ جو پورٹین شائع ہوئی تھیں وہ ایسی تھیں جن کو لکھو کوئی پڑھ سکتا یا سمجھ سکتا۔ ان میں شمار ہندوستانی اور فارسی لغتیں ہی ہوتی تھیں اور بہت مجموعی اُٹلی ایک کردہ صورت معلوم ہوتی تھی۔ اسطور پر ٹیٹل صاحب کی انشاء پرانی نے انہیں ایک جان ڈالی اور اگر وہ اس کام میں ہاتھ نہ لگاتے تو بہت سی باتیں جہلو لائسنس نے انجام دیاں تھیں۔ لیکن صاحب نے انہیں باہر حال ملک کو گورنر شپ کی الماریوں کے خانے یا حد و پنجاب کے باہر ان کا حال دیکھ کر نہ معلوم ہونے پانا اور نہ انکا بافضل اثر اور مقامات پر پڑنے پانا۔

ٹیٹل صاحب نے سیکرٹری کا کام تو انجام دیا مگر سیکرٹری کے عہدہ پر ایک مقرر نہیں کیے گئے اور جب بورڈ موقوف ہو گیا اور اُسکے بدلے چیف کسٹمری مقرر ہوئی تو میں گورنر جنرل سیکرٹری کے بدلے سے انکار ہی کرتے گئے۔ جان لائسنس نے گورنر جنری صاحب اور لاؤڈ ٹیوٹی کو بہت کچھ لکھا کہ مجھ پر بہت سا غیر ضروری کام پڑا ہے اور لیون صاحب کو اس مقام کی ذمہ داری یا اور کوئی دوسرا عہدہ جو انکی باتوں کے قابل ہو دیا جائے مگر کچھ اسکا فائدہ نہیں ہوا۔ ٹوڈ کے زمانہ میں انھوں نے سیکرٹری کے عہدہ کے متعلق اور خاص اپنے عہدہ کا کام بھی بہت سا انجام دیا تھا اور اب طرہ یہ ہوا کہ کانوں صاحب نے ٹیٹل صاحب

صفحہ ۳۴

اگر ہمین ایک اعلیٰ عہدہ دیدینے کو کہا تو اس سے بھی امتثال پیدا ہوا کہ جان لارنس جس شخص کو اپنا سیکرٹری مقرر کرنا چاہتے تھے وہ آخر کو ہمیشہ کے لیے پنجاب سے چلا جائے گا انھوں نے اس بار سے ہمین بنی بنی ہمت عملی تمام کر دی۔ گونجی صاحب کو انھوں نے لکھا کہ ٹپیل کو مین عرصہ سے چاہتا ہوں کہ لموں کی جگہ پر سیکرٹری مقرر کر دینا بلکہ لموں صاحب کو کوئی اچھی جگہ مل جائے۔ چونکہ مین یہ نہیں کر سکتا اس واسطے مجھ کو امید ہے کہ گورنر جنرل ٹپیل صاحب کو جانے دیں گے کیونکہ کسی لائق شخص کی ترقی مین صرف اس وجہ سے کہ وہ کسی شخص کا مددگار ہے مانع ہوا یا قیامت ہے، لیکن گورنر جنرل نے اجازت دینے سے انکار کیا۔ مگر جب اُسکے بعد ہی لموں صاحب قضا کر گئے (وہ ایسے شخص تھے جنکا جان لارنس کو ہمیشہ خیال رہا) اور شفقت سے اُسکے ساتھ پیش آئے تو آخر کو ٹپیل صاحب کے لیے وہ عہدہ خالی ہوا جسکی وہ استعداد یافتہ رکھتے تھے۔

ٹپیل صاحب اپنے اس کام پر ماہ جولائی ۱۸۵۱ء مین یعنی اس سخت بخار کے ٹھوڑے ہی دنوں بعد بمبکو مین اوپر بیان کرا یا ہوں پہنچے۔ پہلی ملاقات مین دونوں کے درمیان جو باتیں ہوئیں انکو مین ایک بڑے مستند ذریعہ سے بیان کر سکتا ہوں اور اُنسے دونوں آدمیوں کی فصلیں خوب ہی ظاہر ہوتی ہیں ٹپیل صاحب نے بسیل ٹکرو مجھے بیان کیا ہے کہ جان لارنس نہایت ہی علیل تھے اُنکے سر مین نہایت شدت کا درد تھا اور ایک تاریک کوٹھری مین لیٹے ہوئے تھے اور بہت ہی چھین تھے۔ جب انھوں نے سنا کہ مین باہر والے کمرہ مین اگر بیٹھا ہوں

تو بے محابا یہ کہنے لگے کہ مین بہت ہی خوش ہوا کہ آپ آگئے اس وقت آن ٹھپیوں کو دیکھو ڈا سیلے بعد اسکے کچھ نہیں کہا۔ سہ پہر کو وہ اور بھی اچھے ہو گئے اور اپنے کمرہ سے باہر نکلنے کے قابل ہو سکے۔ مجھ کو دیکھ کر کہنے لگے کہ آپ آخر کو اپنے مناسب عہدہ پر جو آئے تو اس سے مجھ کو بڑی خوشی حاصل ہوئی۔ مین آپ کی رائے سے بہت خوش ہوں اور اپنی تحریر سے اور بھی زیادہ خوش ہوں لیکن یاد رکھیے کہ حکمت عملی اور خیالات میرے ہی رہیں گے آپ کے نہ رہیں گے۔ آپ کا دن بھی ایک لکھنؤ میں رہا میرے دن مین ہر گز کو اسکا دن ضرور لکھا۔ ظاہر معلوم ہوتا ہے کہ میری آئندہ ترقیوں کے متعلق بڑی دور رس اُنکے خیال کی اس وقت رسائی ہو گئی تھی اور اب بھی ہے لیکن ایک امر کے اعتبار سے اُسکی باتیں صاف باتیں کیونکہ بعد کو مین انہیں جس کے عہدوں پر مامور رہا آیا۔

اور اس مقام پر شاید مین ایک چٹھی کو جو سر رچرڈ ٹپیل کی طرف سے مجھ کو ملی ہے اور مین اُنکے نئے چیف کے بارے مین بعض بعض ابتدائی خیالات ظاہر کیے گئے مین نہایت موزونیت کے ساتھ درج کر سکتا ہوں۔ سر رچرڈ ٹپیل لکھتے ہیں کہ -

آپکی درخواست کے مطابق مین اپنی یادداشت سے بعض باتیں اس بارے مین بیان کرتا ہوں کہ جان لارنس اپنے ہنر مندوں کے مدد سے





ہوا کرتا ہے۔ اور لائبریری میں بھی حال کا خود ہی تجویز کردہ نہایت جوش اور زور و ملی میں تھے اور بڑی سرگرمی سے وہ خیالات ظاہر کرتے تھے جنکو لائبریری ڈائریس نے حرف حق قبول نہیں کرتے۔ کھانا کھانے کے بعد وہ پھر چلی پھر کھنگولنے لگے۔ لائبریری اپنے قریبوں کو بیان کرتے تھے اور لائبریری ڈائریس نے انکو سننے سے اسوقت میں یہ سمجھنا تھا کہ لائبریری ڈائریس کی کارکردگی حیرات کو نہایت دلچسپ اور سلیس سمجھ کر انکی تعریف کرتے ہیں۔

میں نہیں جانتا کہ ایک سوانح نگار کے قصہ میں جس قدر کائنات آئے ہیں انسے کتنا تک اس رسائی ذہن بلند پروازی جدت تشبیہات شیریں بیان اور تازگی مضامین کا اظہار ہوتا ہے جو جان لائبریری کی باتوں سے اس وقت شروع ہوتے تھے جب وہ اپنے چہرہ کے کسی مقرب دوست سے گفتگو کیا کرتے تھے یہ یقین اس وقت ضرور ظاہر ہوتی تھیں جب وہ کام پر نہیں ہوتے تھے گو وہ حقیقت کام کرنے کے وقت وہ کبھی رنجیدہ اور تین معلوم ہوتے ہوں۔ وہ اکثر تیشلات کا ہی مشہور طریقہ اختیار کرتے تھے جہن ملک کی کیفیتیں انسان کے تراشے ہوئے استعارات سے بیان کیا جاتیں یا بالکل اس کے انسان کی طبیعت اور مزاج کا احوال عالم سبب کی اشیاء سے مثال دیکر بیان کیا جاتا ہے۔ گو کلی کیفیتوں کی نازک یا ظریف کی زیادہ تر لطیف خوبیوں میں انھوں نے بہت کم ترقی کی تھی اور شکل سے انکے قدردان تھے تاہم گو کسی محو یا جھل کی نئی کیفیت دیکھتے تھے تو کچھ کچھ محصور کی سی ذکاوت اور شاعر کے سے خیالات ظاہر کر دیتے تھے۔ میں نے وہ بارے سندھ سے عبور کرنے پشا در گھاٹی باغ درہ خیبر اور کوہاٹ کے پاڑی ملک سے گزرنے اور دریائے ستلج کے سیلابوں اور کوہ ہمالیہ میں بدل کے گرجنے کی کیفیتیں بیان کرتے ہوئے ایسے تاثیر پذیر اور دردناک فقرات سے مناسبت جو شاید ناچوار تو تھے مگر بہت کم لوگ انسے عمدہ فقرات میں ان کیفیتوں کو بیان کر سکتے ہیں۔ وہ مشرق کے مشہور جاوروں یعنی ہندی شیر ہرن جینا عذاب اور بارکا ذکر اشارت عجیب الفاظ سے کرتے تھے۔ ہندوستان کے کسان جن جانوروں کو بولا کرتے ہیں انسے بھی گایوں بیلوں بھیڑوں اور بکریوں کے بچوں سے انکو نہایت انس تھا۔ ہندوستان میں گھوڑوں کی نسل کی ترقی دینے کے فن میں عام اس سے کہ گھوڑوں کے کھیتوں یا گاؤں میں انکی پرورش کرنا جو نہایت متفق واقعیت رکھتے تھے اور جب کوئی شخص بھیڑوں اور بکریوں کے متعلق دو بدل اور انکی ساخت غذا انیلم مزاج اور تربیت پذیری کے متعلق بحث کرتا تھا تو وہ بہت شوق سے سنتے تھے۔

۴۴

اس بات کا بیان کرنا زارما ضرورت معلوم ہوتا ہے کہ افسر نندو بہت کام کرنے کے بعد انکو کھانا اس قدر اقسام زمین فصل پیدا کرنے کی صنعت اور فصلوں پر موسم کے اثر اور ہندوستانی کسانوں کے عیب و ہنر سے بھی آگاہی ہو گئی تھی اور ہندوستان میں آج تک جو اگرچہ آریا اس بارے میں کسی نے انسے بڑھ کر واقفیت پیدا نہیں کی۔ زراعتی کاروبار کے جاری ہونے کے زیادہ تر کوئی شخص انکے ساتھ سوار ہو کر کھیتوں کی طرف جاتا تھا اسکو وہ کچھ نہ کچھ تعلیم دیا کرتے تھے کہ اس بات کو دیکھنا چاہیے اور یہ انکے پیشہ اعظم کی ایک شاخ تھی کہ ایک ہی نظم میں وہ ہر درجہ ہندوستانیوں کی اصلی کیفیت درباغت کر لیتے تھے۔ وہ اپنی کشادہ دلی سے غریب درجہ کے لوگوں کی غلطی اور تباہی کی علامتوں کو سمجھ لیتے تھے اور اکثر اوقات



وہ بکائیے صاحب کی تاج بیزین کے ابواب برسے شوق سے پڑھا کرتے تھے۔ ہر حال پنولین کے بعض معرکوں اور بیڑوں کی لڑائیوں سے بہت الجھی طرح واقف تھے۔ سنہ ۱۶۸۱ء کے عطا لایہ اور سکندر کی تخت ہندوستان پر انھوں نے خاص توجہ کی تھی۔ انکا میلان طبیعت یہ تھا کہ قدیم یا جدید تاریخ سے کسی ملکی یا فوجی معاملہ کو خوب کر کے اپنے تجربے کے ذریعے سے اسکی جانچ کرتے تھے اور اس طور سے علی طور پر آسین جرح و قدرح کرتے تھے۔ اگر اس بات کا وقت اور موقع ہوتا تھا (اور یہ بات بہت کم پائی گئی) کہ وہ تاریخی حالات کے ایک طویل سلسلہ کو سمجھا اور نقشہ کو سامنے پھیلا کر دکھلا سکیں تو حاضرین جلسہ ہلکے ہو جاتے تھے کہ کس صفائی کے ساتھ وہ ملکی معاملات کو باہدگر مقابلہ کرتے ہیں اور انکے اشارے سے تلامذہ چین کو جغرافیہ اور ملک کے اعتبار سے کزن کن باتوں کا کمان کمان اظہر فرمایا۔ علم سیاست مدائن میں اگرچہ انھوں نے علمی یا اصطلاحی شیون کو بہت کم سمجھا تھا مگر عامی اور سرکاری معاملات خزانہ کے متعلق بڑی قابلیت ظاہر کرتے تھے اور جیسا کہ امید کی جاسکتی ہے ان تمام باتوں کی بھی مہارت ظاہر کرتے تھے جو کمان اور نوعیت اراضی علی الخصوص رعایا کے حق سے متعلق ہیں۔ قصے اور کہانی کی کتابیں انھوں نے بہت زیادہ نہیں دیکھی تھیں۔ انھوں نے اپنے تئیں صرف عمدہ ترین اقسام کے بعض مؤرخین تک محدود رکھا تھا جنکی شہرت سلسلہ اثبوت تھی۔ میں نے خود ایک روز شام کو ڈاکٹر اسکات کے نادون سے چند چیدہ مقامات سنائے تھے۔ جب انکی عمر نے اور بچاؤ کر لیا اور انجیل کے مقامات وہ کثرت سے دیکھنے لگے تو اسکا نتیجہ یہ ہوا کہ ضروری امور کے تذکرہ میں شاید بیساختہ انجیل کے فقرات انکی زبان سے نکل جاتے تھے۔

بعض لوگوں کو کتب ہوگا کتب زمین گفتگو کرنے کی ایسی غلطی قوت خود موجود تھی تو تقریر میں انکو زیادہ کامیابی کیونکہ نہیں حاصل ہوئی اور بار بار میں ان تقریر کرنے سے وہ کیونکہ محض رہتے تھے۔ اسکا سبب شاید یہ ہے کہ ابتدا سے ایسا میں میں جب انکے زور آور ہونے کا زمانہ تھا انکو کسی جملہ عام کے سامنے انگریزی زبان میں تقریر کرنے کا موقع نہیں پڑا۔ درباروں اور سرکاری محکموں میں دہلیوں کے دربار میں مشرقی زبانوں میں گفتگو کرنے کی انکو ضرورت نہ تھی۔ آخری برسوں میں جب انکو اپنے ہوم لون سے خطاب کرنے کی زیادہ حاجت اور ضرورت ہوئی تو وہ دماغی بیاریوں میں ایسے مبتلا رہے جس سے تقریر کرنے کے قصد میں انکو شرم و حجاب معلوم ہوتا تھا۔ انھوں نے عام کے موسم گرمیوں میں انکو دوران سرکار عارضہ شدت سے ہوا جسکے دو دن کے زمانہ میں وہ مجھے کہا کرتے تھے کہ وہ محکوم معلوم ہوتا ہے کہ جیسے کوئی راجپوت میرے دلخ میں سلاخین چھو رہا ہے اس کے بعد وہ دماغی فوج محکومین دلاتے رہے کہ یہ سراسر آف ہے اور یہ معلوم ہوتا ہے کہ ”گو یا کوئی ہوا کا جھوکا میرے دماغ میں زور کر رہا تھا“۔ مگر انکی مستقل مزاجی کا ثبوت اس بات سے بخوبی پائی جاتا ہے کہ جس حالت میں انکے ملک کی بہت انتہا مرتبہ کی دماغی شقت انکے لینے کی تھی جی تو انھیں دماغی کلیفون کی حالت میں وہ عمدہ سے عمدہ دور اندیشی کی بات سوچ لیتے تھے۔ اس سے انکا ملکی طبیعت پرمردہ ہو جاتی تھی لیکن جب افاقہ ہوتا تھا تو گو یا پھر ادا دل کھل جاتا تھا اور وہی احاف اور عشرت پھر نمودار ہو جاتی تھی۔

چونکہ ابتدائی سے انکو عادت پڑی تھی اسوجہ سے نایت و نوح کے ساتھ وہ عام طبلوں کے سامنے دوسری زبان میں  
تقریر کرتے تھے۔ اور ایسے گورنر جنرل بہت کم گذرے ہیں (بلکہ اصل تو یہ ہے کہ سوائے انکے کوئی نہیں ہوا) جنہوں نے  
دوسری زبانوں اور سرداروں سے بھرے ہوئے داروں میں بار بار ہندوستانی زبان میں طبلوں کی تقریریں کی ہیں انکی  
زندگی کے آخری زمانہ میں کلمہ انکی ملاقات کا شروع نہیں حاصل ہوا لیکن میرا خیال یہی ہے کہ انگریزستان کے عام طبلوں میں  
انہوں نے جہاں تقریر کی یا نہ کی ہو لیکن جو شخص انسے تقرب رکھتا اور اس سے انہوں نے کبھی گفتگو کی ہے اسے ضرور  
انکی باتوں کا دور اثر پڑا ہوگا۔

کام سے تھے ہوئے چیف کیشنر ٹومپسن صاحب کے اگلے سرکاری مقرر ہونے سے جو مدد پہنچی اسکا فائدہ فوراً ہی یہ ظاہر ہونے لگا وہ اکثر کہا کرتے تھے کہ اگر یہ میرے سرکاری مقرر ہونے تو میں بالکل ٹوٹ جاتا۔ جن صفوں میں بیشتر انکو ایک شمار کا شمار لکھنا پوری چسپی کا (جب وہ چاہتے تھے کہ جیسا چاہے ویسا کام ہو) تحریر کرنا پڑتا تھا بل اور شفٹی سرکاری افسروں کے دواکیا سطرین کھینٹ دیا کرتے تھے اور اس بات سے مطمئن ہو جاتے تھے کہ میرا سرکاری میرا مطلب سمجھ جائیگا اور صحیح اور موزوں عبارت میں پورا مضمون لکھ دیا۔ ٹومپسن صاحب کو کام کرنے سے جیسا شوق اور جیسی صلاحیت تھی بجنسہ جان لاڈلش کے مطابق تھی۔ دونوں آدمی کامل اتفاق سے کام کرتے تھے اس اتفاق سے بعض اوقات ایسے امیدوار جو اپنے مقصود و عہدوں کی لیاقت نہیں رکھتے تھے یا وہ ماتحت جو کسی کیسی وجہ سے اپنے چیف کے مورد عتاب ہوتے اور جکا بغیر اصلاً ملاقات کرنے کے اطمینان نہوتا ناراض اور غصہ ہوتے تھے۔ وہ خیال کرتے تھے کہ چیف کیشنر سے کو کام نہ کرنا آسان تھا کیونکہ بعض اوقات ساندھی اپنے دشمنوں کو تیر تیر کرنے یا ایسی مزب کے لگانے میں جسا کوئی مقابلہ نہیں کر سکتا نہایت ہی کمزور و حلاوتی آدمیوں کے ہاتھ سے مجبم جاتا ہے یا ایننگ مارنے سے معذور ہو جاتا ہے لیکن وہ آدمیوں پر غلبہ حاصل کرنا بڑی مشکل بات ہے یعنی ایک تو وہ قوی دست افسر ہے چاہے مزان کا آدمی ہے اور دوسرے وہ کمزور و کمزور ہے جو وہاں چکا پکھا رہتا ہے منجھ سے ایک بات بھی نہیں کہتا اگر اپنے چیف کی تمام باتوں اور خیالوں کو سمجھتا اور اسکو پہلے انگریزی زبان میں لانا جاتا ہے۔

قريب قریب پہلی خدمت جو بہ حیثیت ریکٹر ٹری نیٹ کونشنز اسکے سپرد ہوئی تھی وہ یہ تھی کہ باتباع احکام گو ٹرنٹنٹ ایک دوسری رپورٹ اس بات کی تیار کریں کہ گذشتہ دو سال کے عرصہ میں پنجاب میں کیا ترقی ہوئی۔ رپورٹ سابق کے مقابلہ میں ترقی حقیقت یہ رپورٹ کوئی نئی بات بیشک نہیں رکھتی تھی لیکن مضامین اور طرز بیان کے اعتبار سے بخوبی تمام اسکا موزوں ہمتہ تھی۔ میں سمجھتا ہوں کہ اس باب کے خاتمہ پر اسکے بیان کرنا نہایت موزوں ہے اور اس لیے اسکے چند فقرات ذیل میں درج کرنا ہوں تاکہ وہ کو کو کلام

میں نے یہ سب کچھ لکھ دیا ہے  
جس میں میں نے اپنے دل کی بات  
کہا ہے اور میں نے اسے  
میں نے لکھ دیا ہے

ہو جانے کی صفت کے طرز بیان کا نمونہ یہ ہے اور حقیقت کبھی نہ اور ان کے ہاتھوں نے اس جدید مصوبہ میں جو جرح ترقیان پیدا کر دی تھیں ان کا صحیح حال یہ ہے۔ وہ جو ہوا

الغرض ایک طرف تو ان کے زمانہ کی حکومت اُمرا و مفتہ نہیں بلکہ تبدیع اور ایک مخلوط طور پر قائم ہوتی جاتی ہے اور دوسری جانب مختفی کسان زبردست رعایا ہو شہ پار تاجرا و لو العزم مہاجن نہایت ترقی کے ساتھ اقبال مند ہوتے جاتے ہیں تاکہ اس سرکار کے مستقل اور معتبر حامی ہو سکیں جو ان کی حفاظت کرتی ہے اور ان کو دوست رکھتی ہے۔ تمام درجہ کے لوگوں میں اس بات کا خیال زیادہ پایا جاتا ہے کہ ان کی موروثی جائداد اور ان کے مقررہ اصولوں کا حق ان کو انقضایں کر دیا جاوے۔ اخلاق و معاشرت کے امور میں بھی ان کو ترقی ہو بہت سے حشیدانہ و ثورات کا استیصال ہوتا جاتا ہے اور ان کی عورتوں کی حالت زیادہ محظوظ اور معزز ہوتی جاتی ہے۔ تمام درجہ کے لوگوں میں علم کی خواہش اور تعلیمات میں مشاقی حاصل کرنا یکا خلق برصحت جاتا ہے۔ قطع نظر ان جاعتوں کی ترکیب کے آمد و رفت اور آپاشی کے متعلق بڑے بڑے سرکاری کاموں کے جاری ہونے سے ملک کی ظاہری حالت عروج پذیر ہوتی جاتی ہے اور اگر قدیم رانی کی تاریخی عمارتیں زوال پذیر ہوتی جاتی ہیں تو ہر مقام پر عمدہ عمدہ چھا و دینا اور سہول اور خوشی صمد کے سرکاری مکانات عسکت و ساخت میں ایسے ایسے بنتے جاتے ہیں کہ کو لائی ہند کے کسی مقام پر ان سے بھی عمارتیں خوشی یہ تبدیلیاں بقدر شہروں میں ہر ہری ہوتی تدریجاً دیہات میں ہوتی جاتی ہیں۔ مشرکوں کی کیفیت سابق کی نسبت تو کم خوشنما اور دروق دار معلوم ہوتی ہے لیکن نالیوں کی درستی اور بازاروں کی مشرکوں پر کھر بخر کرنے کے متعلق ایسی ایسی ترقیان عمل میں آتی ہیں جن سے عام طور کے دیکھنے والے پر بھی ظاہر ہو جائیگا کہ نسبتاً مستقل آسائش اور صحت جسمانی اور صفائی کا زمانہ شروع ہوا۔

نظم و نسق کے متعلق پنجاب میں جو کارروایاں ہوئیں وہ زیادہ تر قدیم تصویبوں کے تجربے کے مطابق تجویز کی گئیں سرحد کا استخفاظ شاہی سلطنت بحرین سب سے زیادہ مشکل ہے۔ ملک پنجاب اپنے پوزیشن کی قوت اور زور و جہول انصاف کی آسانی اور محنت اور پیوستہ پہل انصاف کی عام پسندی میں ہندوستان کے ہر صوبہ سے مقابلہ کر سکتا ہے۔ علاوہ بریتا نو کیتوں سے ہمارا کرنا مشکل کام دوم کر دینا۔ دیکھ کر کئی کے خلاف کوشش کرنا جو یوں کی سرائے رسانی جیٹھا لون میں کفایت شعاری اور صفائی کا انتظام تہذیبوں کی محنت سے منفعت حاصل کرنا۔ آبی انتظام کی تکمیل۔ کمیٹیوں کی ساحت۔ پتہ و تریاں ہیرہ کی تعلیم۔ آذرند حقوق۔ ملکی پیشہ روں کی چلچلی۔ آبادی کی مردم شماری۔ ملکی اقتصادیات کی غامضی۔ متحرک پکون اور غیر دشوار گزار مقامات پر پٹے ہوئے راستوں کا بنانا۔ تہذیب کا کندہ کرنا۔ عام شاہراہوں کا انتظام سکا۔ روانہ سرحدوں اور گوداموں کا کام جو نا۔ شفاخانوں کا قائم کرنا۔ تعلیم کی اشاعت۔ ہوشیوں کی نسل کی ترقی۔ دخترچتون کا نصب کرنا۔ حکم زراعت کی تحصیل۔ معدنیات کی تحقیقات۔ آواز آلا فرخزاد کی نگہانی۔ یہ سب باتیں جو پنجاب میں پائی جاتی تھیں مگر ہے کہ پہلے ان کی نظر نہ باوقات و بہ مقامات مختلف کچھ مالک مغربی و شمالی کچھ بنگال اور کچھ دوسرے اعلیٰوں میں بھی پائی گئی تھیں

۴۴

لیکن صاحب خیف کوشش خیال کرتے ہیں کہ ایسے بہت کم صوبے ہونگے جہاں پانچ برس کے اس قلیل زمانہ میں کوئی نئی مخالفت نہ ہو۔ صاحب موصوف یہ امید نہیں کرتے کہ جن کاموں میں ہاتھ لگایا گیا ہے ان میں پوری پوری کامیابی حاصل ہوگی لیکن اگر کسی وقت کسی بات میں کچھ ناکامی حاصل ہو تو اس سے بیدل نہ ہونا چاہیے۔ جہاں کہیں ایسی ناکامی واقع ہوئی اس کے متعلق موجودہ رپورٹ میں قصداً دیانت داری سے منقل حال لکھ دیا گیا ہے۔ کسی کام کے شروع کرنے سے اسکا منصوبہ، بازخاں اور اسکو درجہ کیل پہنچانے سے اسکا شروع کرنا زیادہ آسان ہے چنانچہ کوشش سے بڑھ کر اس بات کا مستحق کوئی شخص نہیں ہو سکتا کہ پنجاب میں جن بہت سی باتوں کی تکمیل کا قصد کیا گیا ہے ان کے لیے نہایت ثابت قدمی اور استقلال کی ضرورت ہے۔

پس لارڈ ڈولٹون نے مجموعی بابتناظرہ فقرات میں اس رپورٹ سے اعتراف نہیں کیا تو کوئی تعجب کی بات نہیں ہے۔ ۲۱ نومبر ۱۳۵۵ھ کو وہ لکھتے ہیں کہ۔

(پیراگراف)

میرے پیارے لارنس۔ آپ کی دوسری رپورٹ چھپ گئی اور میں نے اسکو ایک ملاحظہ کے ساتھ اجماعی شائع کیا ہے اور آپ اور آپ کے ماتحتین پنجاب نے جو بابتناظرہ اور کارگر گزاران کی تحین انکے بارے میں پورا انصاف (یہ کوئی آسان بات نہ تھی) کیا ہے اس میں شک نہیں کہ جو معاملات گذرتے جاتے تھے ان میں نادانوں نے تھیں تاہم کام جیتوں کو یہ ہیئت مجموعی دیکھنے اور یکے بعد دیگرے ہر سال جو ترقی و اصلاح ہوئی گئی اسکی مجموعی حالت پر خیال کرنے سے اور بھی تازگی اور تقویت حاصل ہوتی ہے۔ آپ سال بسال اپنی خدمتوں کی ایک سز زیادہ کا تقایم کرتے جاتے ہیں اور میں نہایت ہی دلی کرمجوشی اور پکی طینت سے آپ کو مبارکباد دیتا ہوں۔ مکمل امید ہے کہ دربارہ ہمتان سرکار کہیں مشکل رپورٹ سابق کے اس رپورٹ کے چھپوانے اور شائع کرانے کی طرف مائل ہوگا اور اسکا نتیجہ بہت عمدہ طور پر پیر ہوگا۔

اس سیرے میں یہ کیا ہے لارنس

آپکا نہایت ہی صادق دوست  
ڈولٹون

باب ہذا اور اس کے دونوں ابعد ابواب میں میں نے زیادہ تر ملک پنجاب کی اس اخلاقی اور ملکی ترقی کی شہادتوں پر تکیہ کرنا مناسب سمجھا جس سے سابق کے اقتباسات خاص کر کے متعلق ہیں جان لارنس کے انتظام کے متعلق انکی ذاتی کیفیت پر زیادہ توجہ نہیں کی۔ سیرے نزدیک انھیں آخری دو ابواب سے انکی اصلی کیفیت پر زیادہ معلوم ہوتی ہے۔ پنجاب جوڑو کی کارگزاری، واسلے باب میں طوالت کے ساتھ میں نے ان اخلاقی اور ملکی باتوں کا حال بیان کیا ہے جو لارنسٹون کی وجہ سے اس صوبہ میں ظہور پذیر

ہوے اور ان باتوں کے متعلق میں ابھی بیان کر چکا ہوں کہ جینفٹ کشتہ کار کام نئی بات پیدا کرنے کی نسبت زیادہ تر حسد اور ترقی دینے کا تھا لیکن اس مقام پر ناخوان کتاب ہذا کو ایک مرتبہ اس بات کا یاد دلانا اور مناسب معلوم ہونا چاہیے کہ خواہ جان لارنسن دیرمہجابت کی ترقی میں سرگرم رہے یا لاہور کی نیرینڈی میں مقیم رہے یا اپنے تین کمرہ والے مکان واقع مری میں ٹھہرے خواہ سرکاری معاملات کے متعلق لارڈ کوکونوٹی سے خط کتابت کرتے رہے یا دیکھنے لوگ کے نزدیک اپنے تعاون کے کسی کی کسی جگہ کے کی تحقیقات میں مصروف رہے مگر ان تمام حالتوں میں (اگلی اگلی پیشہ آنکے صوبہ کی بیض پر رہی۔ اور وہ بغض کی حرکت کو بچانے جلتے تھے اور ساتھ سے دبا دبا کر دیکھتے اور ہر ایک جس وحرت کو جو اندر ہوتی اپنے اختیار میں رکھتے تھے اور صلح اور آشتی کے ساتھ ترقی قائم کرنے کے امر اعظم میں کسی ایک دن بھی انکی طرف سے کو تاہی نہیں ہوتی۔

باب چارم

اُنکے تعلقات اپنے افسر بالا دست اور ماتحتوں سے

۱۵۴ لغایت ۱۵۶

صاحبِ حنیف کفرِ پنجاب کو اپنی اس حکومت کے ابتدائی چندہ مہینے کے زمانہ میں جو اس بات کا موقع ملا تاکہ ملک پنجاب کی صرف اندرونی ترقیوں ہی کے بارے میں جو کچھ کر سکیں اس میں آخری چندہ ماہ سے جنگ کرانیا اور ان چندگیوں کے باعث سے جنگِ شالی مغربی سرحد میں پڑنے کا اندیشہ ہو سکتا تھا کسی قدر غلط فہمی کا جہان لارنس نے جیسا کہ ان کی جیشوں سے ہویدا ہے بڑے غور سے ان تدبیروں پر چکی وجہ سے یہ لڑائی پیدا ہوئی تھی اور انگلستان اور فرانس کی مداخلت پر لٹا لٹا کیا تھا اور جب لارنڈونڈونٹی نے حکام انگریزستان کے خردوات کی پابندی کر کے کچھ خلاف اور کچھ تانت کے ساتھ یہ حکم جان لارنس کو دیا کہ دو درہ فیروز شالہ چنگیٹ سے ہوشیار دہا، نواس انباہ کی آواز بارگشت ہر طرف آؤ کوڑوں نے بلند کر کے سفارش کی کہ ہکو لازم ہے کہ فوراً امیر افغانستان کی شرطوں کو قبول کر کے ان سے دوستی کا عہد نامہ کر لیں ورنہ زور و زلف اور سامان جنگ ان کے لیے تیار کریں۔ جان لارنس کی جیشوں کے چند اقتباسات جو اس مقام پر محل کیے جاتے ہیں ان سے ظاہر ہوگا کہ اس ابتدائی زمانہ میں بھی جان لارنس اس سرحدی حکمت عملی کی جانب کس قدر راغب تھے جسکی صلاح بایام البعد وہ ہمیشہ دیتے رہے۔

بنام گزینی



میں پڑے غور سے کابل کی طرف دیکھ رہا ہوں۔ اگر جنگ جاری رہی تو روس ضرور اس ملک میں سازش کریگا لیکن جب تک روس ایرانی فوج افغانستان پر حملہ آور نہ ہو اس وقت تک اس سازش سے کچھ خدائی نہیں ہے تاہم یہ نہیں معلوم ہے کہ کیا ہائے پڑیگا۔ اگر اس طرح کا حملہ ہو تو افغانستان اور کسی طرف لگاؤ خافت کریگا۔ یہ حکم و روں کے اس جانب حکم ہو رہا ہے جو ہم اس سب کو جو کابل میں ہوتا رہیگا دیکھ کر نہیں سمجھ سکتے ہیں اس بار کے ملک میں فوج اور نہ زندقہ رہا کرنا چاہتا ہوں۔ اگر ایرانیوں کو ترکون پر حملہ کیا تو جیسا چند برس اس طرف لارڈ کلینڈن بیان کر گئے ہیں جزیرہ قاری (ایسیا ہی کہہ نام ہے) پر حملہ کر کے خلیج فارس میں دل لگی دیکھینگے۔ اور وہاں سے آگے بڑھنے کی دھمکی دینگے۔ اس کے بعد اگر اقتباس محول کیا جاتا ہے وہ لفظ مذکور کے بیان کیے ہوئے واقعات کی نسبت تازہ تر حالات سے تعلق رکھتا ہے۔

۴ فروری ۱۸۵۷ء

گزشتہ ذکر کے ذریعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ ہمارے پرانے دوست ترک لوگ تباہ ہو رہے جاتے ہیں۔ انگلستان کے حق میں یہ ایک بڑی بدنامی کی بات ہے۔ چونکہ ترکوں کو ہماری دوستی کے سبب سے خافت کرنے کی زیادہ ہمت ہوئی اس سبب سے ایمان داری کے ساتھ کسی طرف شریک ہونے کے نسبت ہماری دوستی زیادہ مضر ہوگی۔ مجھے تو معلوم ہوتا ہے کہ ہلوک انگلستان کے لیے بگڑاؤ کن والی بازی کیل رہے ہیں۔

جس جٹھ میں انھوں نے افغانستان سے دوستی پیدا کرنے کی پھیر چاؤ ڈور ڈس صاحب نے کی جی اعتراضات لکھے تھے وہ بحیثیت اصلی سرسری نگاہ سے زیادہ غور کر کے پڑھنے کے قابل ہے۔

مکمل کی قریب بنو ۲۴۔ مارچ ۱۸۵۷ء

میں نے پیارے لارڈ۔ لارڈ نورٹون صاحب نے ۲۰ مارچ کو حضور کے نام جو عرضی بھیجی اسکی ایک نقل مجھ کو آج ملی۔ گزشتہ جنگ کے بعد دوست محمد خان کابی کا جو برادر ہا اسکے ہمارے میں جو خیالات تھے مذکور میں ظاہر کئے گئے ہیں ان کے بعد اتفاق نہیں ہے۔۔۔۔۔ لیکن یہ کوئی تمام یقین ہے کہ امیر جیسے اس وقت دوستانہ طریقے پر راضی ہیں اگر انھوں نے پہلے ہی کر لی تو انکی حالت بہت مضبوط ہو جائیگی اور ان کے مینوں کے لیے بھی اس بات کا موقع رہیگا کہ امیر کے مرنے کے بعد وہ اپنی مملکت قائم کر سکیں۔ ان کو اس بات کا بھی موقع ہو سکتا ہے کہ دوسرے مقامات کی طرف بغیر اس کے کہ ان کا خیال بٹھائے ہوئے تو جو کر سکیں۔ اس میں شک نہیں کہ ایسے دوستانہ تعلقات ہمارے حق میں مفید ہونگے اور سرحد پر اس واماں قائم ہونے کے حق میں معین ہونگے لیکن وہ کچھ زیادہ غرضی نہیں ہیں۔ ہم ہر ایک بیرونی حملہ آور کے مقابل میں اپنی مخالفت کر سکتے ہیں چونکہ ہلوک اہمیان ہے کہ انگلستان میں ان ایک مہذبہ کی قیاد ہوگی ایسے ہم اس قسم کی تائید میں اس دلیل کو بھی پاتے ہیں۔

باہمیہ موجودہ صورت معاملات پر آپ کے متعلق ایسی کوئی بات نہیں پائی جاتی ہے جس سے ہلوک ایسی تحریک نہ کیا

رہنمائی ترغیب ہو سکے کہ امیر کی آسان شرطیں قبول کر لی جائیں مین نہیں خیال کرتا کہ اس امر کی تعمیل میں کابل اور ہندوستان میں بھی ہمارے مرتبہ اور رب کو نقصان نہ پہونچے عام دور اندیش آدمی ہی کیونکہ یہ واقعی نہایت خوفناک ناکر زمانہ ہوگا اور اس بیشک ایک ہولناک دشمن ہوگا جب مالکان مشرق یعنی انگریز فرانس اور ترکی کو اپنے پشت پناہ کے طور پر لیکوس طریقہ سے کابل کے راستے ہاتھ سے اپنا ماتہ ملائیگے۔ ہم چاہے اس امر سے اپنا اطمینان کر لیں مگر دوسرے اشخاص کبھی اس سے مطمئن نہ ہونگے کہ یہ طریقہ زبردستی پر دلات نہیں کرتا اور مصروف اس کمزوری کا حال امیر کو معلوم ہوگا تو وہ ایسے ایسے دعوے کرے گیہو کہ قبول نہیں کر سکتے۔ یورپ کے ہوا خیز تجربہ آئی ہیں ان سے مین سمجھتا ہوں کہ روس ضرور خاموش ہو جائیگا۔ جس حالت میں تمام یورپ اس کے خلاف اتفاق کر گیا تو وہ ہرگز جنگ کرے گا دعویٰ نہیں کر سکتا۔ بالفرض اگر وہ لڑائی کرنے پر آمادہ ہوا تو اسکو یورپ میں پورا مصروف ہونا پڑیگا۔ وسط ایشیا میں سوائے سازش کا وہ کچھ نہیں کر سکتا۔ مگر پھر انگریزوں میں خیال کرتے ہیں کہ ایسی سازشوں سے امیر مجبور ہو جائیگا کہ ہماری طرف ہوجا کرین اس صورت میں اسوقت تک ہم کو انتظار کیوں نہ کرنا چاہیے۔۔۔ ایک امر اور بھی قابل غماز ہے وہ یہ کہ بدست محمد ایک مس شخص ہے جسکی ندرت میں فرق کیا ہے وہ اکثر سخت علانوں میں مبتلا رہتا ہے اور دوسرے مرتبہ اس کے مرنے کی خبر آئی ابھی ایک سال کا عرصہ نہیں گزرا کہ کابل میں لوگوں کو اس کے زندہ ہونے کا اسوقت یقین ہوا۔ مین میں سمجھتا کہ وہ زیادہ عرصہ تک زندہ رہے گا تاہم اگر مین میں کہ سکتا ہوں کہ ایک زمانہ کی (راسے ہے کہ ان کے پیچھے کبھی اپنے تئیں منہ جال نہ کیونکہ ان کے آپس میں سخت عداوت ہے ہر ایک دوسرے کی گردن کاٹنے پر مستعد ہے ان لوگوں کے درمیان لیاقت کا صرف ایک آدمی غلام حیدر ہے مگر بدست مین کا صرف یہ ان لوگوں کا چچا سلطان محمد ایک برسے زبردست فریق کا سرغنہ ہے جو ان لوگوں کے خلاف ہے ظاہر ایسی معلوم ہوتا ہے کہ آئندہ دو سال کے عرصہ میں یہ سب جلا وطن ہو جائیگے اور پشاور میں آکر جاری پناہ مانگیں گے۔

**فوجدار خان** ایک وضع دار اور لائق آدمی ہے اور ہر لوگوں کا شیر خواہ ہے میرے نزدیک ایسا کوئی ہندوستانی نہیں جسکو ہم اپنے خیالات اور مقاصد سے زیادہ اطمینان کے ساتھ آگاہ کر سکتے ہوں۔ لیکن مین یہ سفارش کبھی نہ کروں گا کہ کسی دوسری شخص کو پرنس کو گورنمنٹ کی طرف سے کوئی پیام دیکر جانب کابل بھیجا قرین صحت ہو۔ مین نہیں خیال کرتا کہ کوئی انگریزی فسر حاکم کے ساتھ وہاں روانہ کیا جاسکتا ہو۔ امیر بیشک راست بازی سے پیش آئیگے لیکن ایسے بہت سے لوگ ہیں جو خوشی سے سفارت کو دوست محمد خان کے پناہ نام کرنے کے لیے ہلاک کر ڈالیں گے۔

میں اس بات کو کسی طرح سے قرین صحت نہیں سمجھتا کہ امیر کسی صورت میں مدد دی جائے ایشیائی لوگوں کی طرح کے برتاؤ کو نہیں سمجھتے ہیں۔ بلکہ اس سے انکار عذر اور بڑھ جاتا ہے۔ وہ مختلف حیلوں سے مزید مطالبہ کرنے جائیگے اور مجبوراً ہم دیتے جائیگے۔ بعد از انکی خواہش ہر جتنی جاہلی۔ شہزاد خان ناظم کی سفارت ایران کے زمانہ میں جتنے بہت سارے سپہ سالاران صرف کیا لیکن کچھ فائدہ نہوا۔ بعد از افغانستان کے رائے میں جتنے اور بھی اس طرف کے ساتھ اپنا روپہ صرف کیا اور اس کے بھی وہی نتیجہ ہوئے۔

میری راسے صرف یہ ہے کہ بھلوگ امیر کو مٹنا بھادین کہ ہم گزشتہ باتوں کو فراموش کر کے بشرط غماز امیر لپٹے نئی دوستی پیدا کرنا چاہتے ہیں اگر وہ ان شرطوں پر راضی نہ ہو تو کوئی معزز ہندوستانی آدمی مثل فوجدار خان کے جلال آباد یا علی مسجد کو جلا جائیگا اور وہاں سے امیر کے بیٹے کو پٹا دینے لے آئیگا تاکہ اس کے ساتھ اگر موقع ہو تو حضور یاد کوئی شخص جسکو حضور نامزد کریں عہد نامہ کی تکمیل کر لیگا۔

اڈوڈوڈوڈو صاحب کو بھی انھوں نے اسی طرح کا مضمون لکھا۔

میں نہیں خیال کرتا کہ امیر کے ساتھ صلح کرنے میں ہماری ہمت کسی طور نہا سبب ہو سکے۔ یہ بات بغیر اسکے کہ ہمارے رعب اور مرتبہ کو نقصان پہونچے کسی نہیں ہو سکتی اس سے دوست ہو کا دل بڑھ جائیگا اور اسکو معقول مطالبات کرنے کی غیب ہوگی جس سے نزدیک یہ بھی مناسب نہیں ہے کہ اسکو روپیہ یا اس کے کوئی کڑا سود بھگے یہ کہنے لگیں گے کہ ہم اپنی انگریزوں کے زیر کمرچ ماراؤ تو قتلے بھجے ہی جائیں گے۔ جب سر جان ناگم ایران کو گئے تھے تو وہاں اور ہرات میں بھی اس ملک کو ہنسنے آڑا یا تھا ان دونوں صورتوں میں نتیجہ یہی ہوا کہ ہنسے روپیہ لے لیا اور بعد اسکے سپر مقدمہ اڈرا یا آپاقتین ماننے کہ اگر کابل میں درحقیقت خطرہ پیدا ہوا تو دوست ہماری طرف جلیک علی الخصوص اسی حالت میں جب وہ بھو دوست پائیگا۔ میں پیشین گوئی کر سکتا ہوں کہ دوست محمد زیادہ عرصہ تک زندہ نہیں رہ سکیگا۔ ادور یہ امر حفظ و تقدم کی ایک دلیل زائد ہے اس کے بیٹے یقیناً اپنے تئیں سبھاں نہیں کیلیں گے۔ لازوڈوڈوڈو کی جواب مورخہ ۱۱۔ اپریل بھی بہت ضروری ہے۔ ذیل میں اس کا اقتباس میں درج کرتا ہوں۔

میر سے پیارے لارٹن۔ آپ کی کئی جیتان میر سے پاس پہونچیں۔ یہ بہت سچ ہے کہ کالیون سے اگر عہد نامہ ہوا تو امیر انبوت تک اس کی باندی کرینگے جب تک انکو ضرورت نہ ملے گی۔ یہ بہت سچ ہے کہ افغانہ بالعم روسیوں اور لارٹن کے دشمن ہیں۔ یہ بہت سچ ہے کہ ہنسے بہت سارے پیہ ہرات میں صرف کیا اور اس کا کچھ فائدہ نہوا۔ یہ بہت سچ ہے کہ اگر روسی افغانستان میں آجائیں تو بھی ہم انکو ہندوستان میں آنے سے روک کیلیں گے۔ یہ سب باتیں بہت سچ ہیں مگر میر سے برفیق دوست آپ میری اس بات کو یقین کرینگے کہ بھو بائج دریاؤں کے باہر کی عام راسے پر بھی خیال کرنا چاہیے اور روڈیا کے دوسرے حصوں کی عام راسے پر خیال کر کے) ہمارے لیے مقتضائے دانشمندی بھی معلوم ہوتا ہے کہ کچھ کوشش اور کسی قدر نقصان بھی کر کے ایسے وقت میں جب دینا کے معاملات کی یہ صورت ہے امیر سے ایک عام عہد نامہ کر لین۔ آپ نے جیسا بیان کیا ہے کہ بھو بھو دوست محمد کی طرف سے پیام صلح نہ آنے سے مسوقت تک ہماری طرف سے کوئی تحریک صلح کی نہ کجا سے تو میں غلطی جو بات بالآپ کی اس راسے سے اتفاق نہیں کرتا۔ بالیقین اس سلسلہ پر بحث کرنا کچھ پر ضرور نہیں ہے کیونکہ ناظر خیر اندیش کی تجویز سے جسکو اڈوڈوڈو صاحب نے نیم کارہ کی طور پر بند کر پورٹ یہ سچا ہے ظاہر اور طور پر ہی احتمال پیدا ہوتا ہے کہ دوست محمد کی طرف سے بعض غلط و درآئیے... ہمارا

اویس کلمہ ایمان میں اور ۱۹ تاریخ بیان سے روانہ ہوئے کتاب وہ قدیم ہست کچھ بڑے پٹے ہیں اگر تیزی خوب بولتے ہیں وضع بھی اچھی ہے اور میں سمجھتا ہوں کہ اگر لوگوں نے انکو خراب نہ کر ڈالا تو وہ انگلستان میں ہماری ناموری کا باعث ہو گئے۔

آپ کا دوست صادق

ڈیوڈ ہنری

ص ۴۰۸

جان لارنس نے اس جہی کے جواب میں لکھا کہ یہ جھکو جو کچھ کام کی کے مجوزہ عہد و بیان کے متعلق کہنا تھا اسکو عرض کر چکا اور اب اپنا فرض سمجھتا ہوں اس بات کے لیے تیار ہوں کہ دل و جان سے حضور کی رائے پر عمل کروں لیکن دوست محمد کے پاس جو کچھ پیغامات بھیجے گئے تھے انکا انھوں نے فوراً جواب نہیں دیا۔ سچے ایشیائی آدمی کی طرح اُسے علت کو ناز آیا اور غلات صلیحت ملک سمجھا اور جان لارنس نے اپنے چیف اور اپنے ماتحت متعینہ پشاور کو جو دو نوٹوں اس عہد بیان کیلئے بھیجے تھے وہ بھی نہ ملے نہ ملے۔ اس طرف سے حد سے زیادہ خواہش ظاہر کی جائے گی تو جس مطلب کے لیے گئے ہیں وہ فوت ہو جائیگا۔ اس زمانہ میں انھوں نے جو چشمان (عینہ) وضع و چھپان جو کوثر بنی صاحب کے نام انھوں نے (لکھی تھی وہ سب فنا ہو گئے) چال چلن کے پورے حالات سے ملو ہیں۔

مرے ۶ مئی ۱۸۵۸ء

دوست محمد سے عہد نامہ کرنے کے بارے میں جو کچھ آپ نے بیان کیا ہے اُس سے انکا زمین ہو سکتا ہے یہ صرف پارانٹس کی رائے کی تہیت ہے۔ میں صرف اس بات کی امید کرتا ہوں کہ ہم لوگ کوئی سنگین نقصان نہ منے دیکھنے ایسا کیا گیا تو بڑی ہماری غلطی ہوگی۔ کلکتہ کے لوگ جو خیال کرتے ہیں کہ اس کارروائی میں صرف ایک آدمی پشاور کا اختلاف رائے کرے گا تو یہ محض حماقت ہے نہ اس سے اختلاف ہو سکتا ہے اور نہ ہونا چاہیے۔ میں کام فاختہ اور انکی سرکاریوں پر ہوتا ہوں بقول حاجی بابا دین انکے اجداد کی دائرہ پر ہوتا ہوں لیکن میں زیادہ ضرور سمجھتا ہوں کہ صلح ہو کر آئے صلح کے قبل سے بھی مرادہ ہو شیار رہنا چاہیے جب کوئی افغان اپنے دشمن کو دھوکا دینے کی نیت اور کوشش کرتا ہے تو وہ وعدہ اور انھوں سے سہم اٹھ کرتا ہے۔ وہ اپنا خانہ دانی قرآن بھیجتا ہے اور اپنے صدق مقال پر طاعت دیتا ہے۔

اگر اس سے عہد نامہ ہو گا تو اسکا نتیجہ یہ ہوگا کہ جب تک افغانہ کو ہماری دوستی پر ہم دوسرے ریگہا اور جب تک امیر اس دوستی کے قائم رکھتے ہیں اپنا فائدہ سمجھیں گے اسوقت تک سرحد پر امن و امان رہے گی سوائے اسکے اور کچھ نہیں ہوگا۔ کابل اور اسکے مضافات میں جتنے تہذیب و معاش بستے ہیں اپنی سازش و سازجہ اصلاً باز نہ آئیں گے۔ اگر آپ آج کی تاریخ سے آئندہ ہمیشہ کے لیے امیر کا فضل و کرم و بیہ سالانہ مقرر کردہ ریگہا اور اسکو معلوم ہوگا کہ ہماری خلاف سازش کرنے میں اس سے زیادہ فائدہ تو وہ فوراً سازش کرے گا۔ اگر اسکو کچھ تاثر نہ ہوگا تو صرف اس بات کا ہوگا کہ اسکے لیے کس حکمت عملی کا اختیار کرنا زیادہ موزوں ہے



میرا اپنے اندر نوئی خیالات چھپانے کے لیے الفاظ کو استعمال نہ کرے بلکہ ٹیک ٹیک بات کے بیان کرنے میں سچے الفاظ زبان پر لاسے غالباً لیڈر رائڈیا سیرنگٹن کی طرح اپنا اصل مطلب نکال لیا (علی الخصوص مشرقیوں کے معاملہ میں جو ہمیشہ انگریزوں کو دام فریب میں پھنسانا چاہتے ہیں)۔

جان لارڈ لائسن اپنی سیم صاحبیت لائسنس میں بڑا دن کرنے کے بعد پٹا در کروادے ہوئے اور پھر ٹوڈیوں صاحب اور پٹن لین نام کے دو صاحبوں اور بہت سے اور ہمراہیوں کو ساتھ لیکر تاریخ ۱۸ مارچ ہمدرد کی طرف جو ہماری سلطنت کا آگے بڑھا ہوا تھا نہ تھا اس غرض سے روانہ ہوئے تاکہ وہاں پر ولیمڈ امیر افغانستان کا بیڑا مٹا۔ استقبال کر سکین۔ ۲۰ تاریخ پنج بھاونی پٹا در ایک دربار عام میں ان سے ملاقات کی گئی اور ۲۳ تاریخ کی صبح سے گفتگو شروع ہوئی۔

چونکہ لارڈ لائسنس بی مقام گیلی سخت علیل ہو گئے تھے اور مجبوری اونا کنڈ واقع کوہستان نیلگری میں چند مہینے تک آنکھ کو کام کرنا پڑا۔ اس لیے انکی غیر حاضری میں جنت کشف نے اپنی کارروائیوں کا مفصل حال بتے۔ ڈارن پریزیڈنٹ کو تین حکمت کوکہ بھیجا۔ ان تحریرات اور انکے سوا دوسرے ذریعوں سے اس معاملہ کے متعلق جو چند ضروری حالات اور واقعات مجھ کو ہم پہنچ سکے انکو اس مقام پر لکھنا مناسب ہے۔

غلام حیدر خان بنیا اور قائم مقام اس امیر عظم کا جسکو ہم ایسا بڑا سمجھتے تھے بہت ہی باتوں کے اعتبار سے ایک معزز شخص تھا۔ وہ نہایت سچہ رکھتا تھا اور ایک افغانی سردار کو جیسا ہونا چاہیے اس کے اعتبار سے وہ واقف کار بھی خوب تھا۔ وہ خود سوچتا اور اپنی طرف سے خود گفتگو کرتا تھا اور اپنے رعب و داب سے اپنے ہمراہیوں کو روکے ہوئے تھا طبیعت میں بشاش اور مزاج میں پسندیدہ تھا۔ وہ ایک عرصہ تک ہندوستان میں رہ چکا تھا اور جب جنگ افغانستان کے زمانہ میں وہ قید رکھا گیا تھا تو اسے بہت سے انگریزی افسروں سے دوستی پیدا کر لی تھی اور اکثر مقامات اور بہت سی چیزوں کو جو اپنے سفر کے زمانہ میں اس نے دیکھی تھیں یاد کر کے فخر کرتا تھا۔ اس نے چیئر مین نام کے دونوں صاحبوں کو بھان لیا اور بطور احباب قدیم انکے ساتھ پیش آیا۔ وہ انگریزی بڑے پسند ہوئے تھا انگریزی کا بھی پر سوار تھا علی الخصوص اس انگریزی تلوار اور پیچھے سے جو جان لارڈ لائسن نے اسکو دیا تھا سب سے متا و خرامان خرامان پیچھے زور ڈوس کی کوٹھی میں چلا آیا اور وہ انکی تصویریں اور احباب کو دیکھا اپنے سرداروں کے ہر ایک شے جو اس کے ہندوستانی اسکو اشارہ کر کے بتایا اور اسکی خوبیوں کو بیان کیا۔ اس نے باصرہ عام تلوار اور پیچھے کے بدلے جان لارڈ لائسن کو ایک گھوڑا دیا جو اسکو نہایت عزیز تھا (غالباً اس نے دیافت کر لیا ہوگا کہ میرے ہمراہ کو گھوڑے کا بہت شوق تھا) اور جب جان لارڈ لائسن نے اس کے واپس کرنے کی اجازت مانگی تو اس نے جواب دیا کہ اگر آپ گھوڑا واپس کرینگے تو میں اسکو گولی مار دوں گا۔ اسکی جہانی صفتوں میں ایک صفت یہی تھی کہ وہ بعد

بہت تعاقب سبب سے وہ گھوڑے پر سوار نہیں ہو سکتا اور نہ کسی طرح کی محنت جسمانی برداشت کر سکتا تھا۔ جان لارنس بیان کرتے ہیں کہ وہ اسکی آنکھیں نہایت کمزور ہیں اور چشمہ لگائے رہتا ہے شب کو نیند نہیں آتی اور دودھ پینے کے بعد ہمیشہ اسکی ضد کھلی جاتی ہے۔ جب ہم لوگوں سے معاملہ کی گفتگو ہوتی تھی تو درمیان میں آسنے بار پانی منگو امنگو کر پیا۔ اسکی عمر صرف ۳۰-۳۵ برس کی ہے۔ گریما کن کے سول ٹرنجن صاحب ہنسے سنے اپنا معاملہ کرایا تھا کہتے ہیں کہ اسکی زندگی اس قابل بھی نہیں ہے جسے چڑھ مینے کا ڈرٹن دیا جائے وہ کسی دوسری دن کتے کے عارضہ میں مر جائیگا اور زیادہ عرصہ تک تو وہ کسی حال میں نہیں جی سکتا ہے۔ بائیمبر آسنے اس بات پر بہت کچھ اصرار کیا کہ میرا نام باجمیت و بعد حمد نام میں درج کیا جائے اسکے اس اصرار سے معلوم ہوتا تھا کہ گویا وہ بہت عرصہ تک زندہ رہیگا یا جو قوفی سے یہ امید کرتا ہو کہ اگر انگریز لوگ میری ولیمہ دی سے اقرار کر لینگے تو سلطنت کے بارے میں جو جدال و قتال یقیناً باب کے مرنے کے بعد ہوگی اس میں یہ اقرار کام آئیگا۔ الغرض اس میں اس روز کے عرصے میں چیف کفش کرنے کو جس شخص سے سابقہ رہا اسکی بعض بعض یقین اس طور کی تھیں۔

جان لارنس کی تجویز سے بندوبست یہ کیا گیا تھا کہ فریقین کے درمیان اصالتاً گفتگو ہو وکیلوں سے کام نہ لیا جائے کیونکہ ان لوگوں سے دشمنی اور بری بڑھ جائیگی جان لارنس کے ساتھ ڈوڈمن صاحب اور ولیمہ ساتھ صرف تین چار متحد سردار جا بیا کرین اور گفتگو ایک مرتبہ افغانی کب پین اور ایک مرتبہ کفش پٹا ور کی کوٹھی میں ہوا کرے۔ اس گفتگو کے متعلق میں چند نہایت دلچسپ فقرات جان لارنس کی چٹھون سے نقل کرتا ہوں۔

چیف کفش نے آغاز گفتگو اس بیان سے کی کہ حضور گورنر جنرل کو سواے اسکے اور کچھ خواہش نہیں ہے کہ باہمی اتحاد کے متعلق ایک حمد نامہ کی تکمیل ہو جائے لیکن اگر دوست کچھ اور چاہتے ہیں تو بہتر ہے کہ انکے فرزند اسکو بیان کریں۔

ولیمہ نے جواب دیا کہ وہ پہلوگ ہمارا اور بیچوچین گر باکل منس ہیں آپ سے معاہدہ کرنے میں روی اور یزینی ہمارے دشمن ہو جائینگے اور ایسے ہکو امید ہے کہ آپ بطور پرورش ہکو کچھ عنایت کرینگے۔ روپیہ جو تو ہم ہر ایک شخص کا مقابلہ کر سکتے ہیں بغیر روپیہ کے ہم کچھ نہیں ہو سکتا ہے ہرات ہارڈی ملک ہے گردہ ایران کے سرحد پر واقع ہے اور ایران کی شاہراہ ہے۔ اگر ایرانیوں اور روسیوں نے جیسا کہ سو بیوہ یقین ہے حکم کیا تو اسوقت آپ الگ کھڑے ہو گئے اور یہ کہنے لینگے کہ ہم کچھ واسطہ نہیں ہے۔

چیف کفش نے جواب دیا کہ مجھ کو تو ابھی کوئی خطرہ معلوم نہیں ہوتا ہے۔ ایران سے ہننے ایک حمد نامہ کر لیا ہے جس میں وہ قہر کر دیا گیا ہے کہ اپنی سلطنت اور ہندوستانی کے درمیان ملک پر حملہ کرے اور روسیوں کو

صفحہ ۴۵

ابھی یورپ میں بہت کچھ کرنا باقی ہے اور یہ ممکن نہیں کہ جس حالت میں ہم وہاں لڑتے ہوئے تو انکو افغانہ پر حملہ کرنے دینگے۔ حیدر خان نے جواب دیا کہ ایران روس کے متصل ہے وہ روس کو پسند نہیں کرتا مگر روس سے ڈرنا بدعت ہے اور اسلئے روس جو کچھ کہے گا ایران اس پر ضرور عمل کرے گا۔ افغانہ فضل خدا سے جیسے اسوقت متفق ہیں اگر آپ اس طرح متحد و متفق رہے تو انکو ایران سے بشرطیکہ روس اسکا شریک نہ ہو جائے کچھ دشمنیں ہیں۔ اگر روس کا قصد و نیت متفق ہندوستان پر نہیں ہے تو پھر وہ قوت پر کیوں حملہ کرتا ہے اسے آگے بڑھ کر یہ کہیں قبضہ کر لیا اور وہاں اپنی فوج کی پٹھانوں کیوں قائم کی گئی۔

چنیٹ کرشنن نے جواب دیا کہ ہم ساحل ایران پر اپنی مخالفت دکھلا کر ہندوستان کو روک سکتے ہیں اور ہم نہیں چاہتے کہ اس عہد نامہ میں ہرارت کا کوئی ذکر کر کے بیوجہ اسکو ناراض کریں۔“  
حیدر خان نے جواب دیا کہ ”آپ کو ایران کا جقد خیال ہے اسقدر ایران کو آپ کا نہیں ہے اگر کہیں تو میں آپ کو ایک عہد نامہ کی نقل دکھا دوں جسکو اسنے اسواسلئے تجویز کیا ہے کہ جب آپ افغانستان کے ملک میں دست اندازی کریں تو وہ ہم سے اس عہد نامہ کی باہمی کیل کرالے۔“

چنیٹ کرشنن نے جواب دیا کہ وہ یہ سب ایران کا زبانی معنی ہے۔“  
حیدر خان نے جواب دیا کہ وہاں زبانی معنی بھی ہے اور سرکشی بھی ہے۔ لیکن جس حالت میں ایران اور افغانستان برسوں ہندوستان کو ہٹاتے رہے تو کوئی امر عجیب نہیں ہے اگر اس انقلاب زمانہ کو دیکھ کر ایران کے دل میں یہ گھٹنا ہو کہ اب وہی ہندوستان سال بسال خراسان کی طرف بڑھتا آتا ہے۔ مگر آپ یہ تو بتائیے کہ افغانستان آپ کس سے مراد لیتے ہیں آیا موجودہ حدود کے مطابق یا اسکی سابق حدود کے موافق۔“ یہ اشارہ واقعی پشاور کی طرف تھا جسکی نسبت اسوقت اور بعد کو بھی جان لارنس ہی خیال کرتے رہے کہ اس پر قبضہ کرنا ہمارے دلائل میں ایک طرح کا ضعف پیدا کرتا ہے مگر انھوں نے جو کچھ جواب دیا وہ صاف صاف دلائل، سوچو حدود افغانستان، بیشک قائم رکھی جائیگی۔ ہماری خواہش یہ نہیں ہے کہ ہم افغانستان میں مداخلت کریں اور یہ ہم اپنے ملک میں افغانستان کو مداخلت کرنے دینگے۔ اس عہد نامہ سے ہماری غرض صرف یہ ہے کہ اپنے میں دوستی رہے تاکہ سرحدی اغلاط میں امن و امان قائم رہے اور تجارت اور زراعت میں ترقی ہو۔ اگر پشاور کی طرف سے اطمینان نہ ہوگا تو آپ کے فرمانبردار کو زیادہ مال گذاری وصول ہو سکیگی اور وہ اپنے دشمنوں کا زیادہ آسانی کے ساتھ مقابلہ کر سکیگا۔

حیدر خان نے جواب دیا کہ ”ہاں ہر کسی دشمن سے بشرطیکہ روس اسکی مدد کرے گھٹنا نہیں ہے اور ہمارے تو کچھ پیش آپ کے بڑے بڑے چرانے جسکو دون کی کسر نکالنا ہے۔ کیا شاہ بخارا نے انکو ڈاکو اور گانڈی صاحب کے



صفحہ

نہیں مار ڈالا ہے اور کیا میرے بعض بعض اقربا کو قتل نہیں کر ڈالا ہے ہم ضرور اسکو چاکر کترا دیں گے۔ افغان ترکمان سے وہ نسبت ہے جو میرے کو میرے ہے ۱۱

اس موقع پر چیف کپٹن نے اپنے دوست کو اطمینان دلایا کہ افغانستان پر ہمارا کوئی قصد نہیں ہے بلکہ صرف یہ خواہش ہے کہ وہ زبردست اور خردسرا ہے اصل میں دونوں سلطنتوں کے متصادم ایک ہیں۔ ہم دونوں ایک ہی کشتی پر ہیں۔

حیدر خان نے برجستہ یہ جواب دیا کہ ”اچھا اگر ہم دونوں ایک ہی کشتی پر ہیں تو ساتھ ہی ڈوب جائیں گے یا ساتھ ہی پرتے رہیں گے۔ آپ ہماری مدد کا وعدہ کریں ورنہ آپ کے جانشین کو معلوم بھی ہوگا کہ آپ نے کیا کیا تھا اور مشکل کے وقت وہ ہم سے علیحدہ ہو جائیں گے ۱۱ انہیں پہلی ملاقات کا اسطور پر خاتمہ ہوا۔ دوسرے روز پھر اہرات کے مسئلہ کا ذکر ہوا اور جان لارنس نے پیران عہود و مواثیق کا جو ہمارے اور ایران کے درمیان عمل میں آئے تھے حوالہ دیا۔

حیدر خان نے جواب دیا کہ ”ہرات افغانستان کا دہنا ہاتھ ہے اور (چیف کپٹن) پشاور کے زخمی ہاتھ کی طرح اشارہ کر کے کہا کہ) دیکھیے اگر آپ کا یہ ہاتھ جاتا رہے تو کیا آپ کو صدمہ ہوگا۔ اس طرح ہرات کے جانے کا ہکو صدمہ ہو بیگا۔ اگر آپ کو یہی حکم کر دیا تو ہکو اسکل مدد کے لیے جانا لازم ہے۔ اگر اس عہد نامہ سے ہکو کوئی فائدہ دینا مقصود ہے تو ہرات کو اس میں ضرور شامل کرنا چاہیے ۱۱

جان لارنس کو نہ تو اس بات کا اختیار تھا اور نہ خود انکو منظور ہوا کہ اس بات کو مان لیں کیونکہ اس میں بڑی بڑی پیچیدگی تھیں۔ لیکن انھوں نے کہا کہ اؤ سنئے سنو! صاحب کی چٹی میں جو ہاتھ ہیں ان میں سے بعض ہاتھ کا اقتباس کر کے میں انکو لکھ دوں گا جسے ظاہر ہو جائیگا کہ ہرات کے بارے میں ہماری خواہشیں کیا ہیں اور اسکے بعد حیدر خان نے یہ خوشی اس بات کو منظور کر لیا۔

دوسرا قضیہ خاندانی اور سرکاری باتوں کے خیال سے بھی چیف کپٹن کو بہت دلچسپ معلوم ہوا کیونکہ محمد خان کے بارے میں اس پر نے اسد علی قاسمی کو سابق میں جو جاگیر میں اسکے پاس تھیں واپس کر دی جائیں وہی شخص تھا جسے جانچنا کو ایسی حالتوں میں سکون کے حوالہ کر دیا تھا جس نے افغانی اسکو مورد الزام ٹھہراتے۔

چیف کپٹن نے کہا کہ ”محمد خان کو خود سکون نے موزل کر دیا تھا اور بصوت سہنے لاہور کو فوج کیا تھا تو وہ آزاد آدمی کے طور پر نہیں بلکہ قیدی کے طور پر رہتا تھا۔ میرے بھائی سرنہرنی لارنس نے اسکی نہایت عزت اور پاس لحاظ کیا تھا اور اسکو اجازت دی تھی کہ پشاور کو ہاٹ میں جاکر میری جاگیر پر قاضی ہو۔ وہ ان سے میرے بڑے بھائی کے لیے جانچ لارنس کے خلاف سازش کی اور جب افسر کو اس نے اہل و عیال سمیت محمد خان کے کال منت تھارڈ

صفحہ

کرنے سے کو ہاٹ میں جا کر پناہ گزین ہونے تو اُسے انگو باغیوں کے حوالہ دیا۔ اس موقع پر محمد خان نے خیف کشنر کے دونوں ہاتھوں کو پکڑ کر یہ صدا بلند کی کہ ”اب برائے خدا اسکا نام نہ بیچے۔ میرے عزیز کی دغا بازی کا حال جسے میری تمام قوم کو بدنام کر دیا اب میرے بیان کرنے کو چھوڑ دیجیے کون شخص نہیں جانتا کہ فردینی لوگ اُن تک عک و دینی کھلاتے ہیں کیونکہ انھوں نے ایک عک کو پناہ دی تھی جسکو اُنکے بادشاہ نے لٹکے بیٹے تک تعاقب کر کے شکار کیا تھا ایک اور سردار نے پکار کر کہا کہ ”سلطان محمد خان نے اپنی قوم کو جی طرح سے بدنام کیا ہے اُنکے واسطے کوئی عذاب ایسا نہیں ہے جو اسکو مکروہ نہ سمجھے یہاں نوازی افغانوں کی خاص صفت ہے۔“

اسکے بعد حیدر خان نے اس ذکر کو چھوڑ دیا اور کہا کہ میں اب اپنے چچا کا ذکر نہ کر لوں گا۔ محمد خان نے امیر سے نہایت ہی آرزو مت کی تھی اس سبب سے میں نے اس مسئلہ کو چھوڑا تھا۔ جو وقت دوسرے مسئلہ پر بحث ہونا شروع ہوئی تو اس طرف کے سب لوگ ظاہر اہمیت خوش ہوئے کہ ایک امر تھیں کل گنگو سے چمکارا ملا۔ حیدر خان نے ایک مرتبہ پراس امر کا وعدہ لینا چاہا کہ جو وقت روسی افغانہ پر حملہ کرنے کی ہمتی دین تو فوج اور دوسرے مدد ملے لیکن خیف کشنر نے اپنے استقلال کو کام میں لا کر پھر اِشتا شایہی کہا کہ اگر وہ لوگ کبھی ملک میں داخل ہوئے تو کمان بھیج کر انگریزوں اور افغانوں کے مابین نزاع ہو جائیگی۔ اور پھر اس بابی سمجھوتہ کے بعد جلسہ برخاست ہوا کہ آئندہ ملاقات کے وقت خیف کشنر ہما شات کے مطابق حمد نامہ کا مسودہ تیار کر کے پیش کرینگے۔ یہ مسودہ جو وقت پیش کیا گیا تو تین تین شرطیں تھیں۔ ایک شرط کے ذریعہ سے امیر اس بات کے پابند کیے گئے تھے کہ ”دوسرا رانیٹ اُٹھا کہیں کے دوستوں کے دوست اور دشمنوں کے دشمن نہ چنگے۔“ مگر انگریزوں پر اس طرح کی کوئی بات واجب و لازم نہو گی حیدر خان نے اس ظاہری غدر کو پیش کیا کہ حمد و بیان طرفین سے ہونا چاہیے۔ لیکن خیف کشنر نے جواب دیا کہ دونوں طرفین کے درمیان فرق خفیم ہے جسے تو اس امر پر قناعت کی کہ اپنی موجودہ حالت پر قائم رہینگے اور اُسکے رہنے کی حفاظت نہ کریں گے اور میر نے اپنے حریفانہ خیالات کو تسلیم کیا ہے ہمارے کوئی دشمن ایسے نہیں ہیں جسے بھوکھن ہو اور میر کو احتمال ہے کہ وہ برابر اُڑتے جھگڑتے رہینگے اور اگر رہنے شل افغانستان کے اپنے تین پابند کیا تو اسکی روس سے بی لہم آئیگا کہ افغانستان کے معاملات میں دست اندازی کرتے رہیں جو ہلکاو اور افغانوں کو بھی برا سلوم ہوگا۔ حیدر خان نے جب دیکھا کہ خیف کشنر اپنے ارادہ پر قائم ہیں تو اُسے ہماری خواہشوں کو قبول کر لیا گو بظاہر ہر امر اس کے خلاف گذرا اُنکے بعد وہ اپنے شیر وں سمیت (جی طرح ارباب جوہی اپنے فیصلہ پر غور کرنے جاتے ہیں) قریب کے کمرہ کو چلے گئے اور ایک گنٹہ کے بعد حمد نامہ کے مسودہ میں دو ایک خیف مگر بجاری تمہیں بنا کر لے آئے پھر یہ چاہا گیا کہ امیر صرف امیر کاہل کے لقب سے ملقب نہوں بلکہ والی کاہل اور افغانستان کے ان تمام ملکوں کے والی بھی ملکا رہیں جو اُنکے قبضے میں ہیں (ایک سردار نے کہا کہ) ”کیونکہ کاہل صرف ایک شہر کا نام ہے اور افغانستان ایک

صفحہ

بڑا بھاری ملک ہے۔ ایک اعلیٰ فرمانروا کے سینے والی کا لقب موزون ہے درحالیکہ امیر ایک وال کے ماتحت متحد ہوتے ہیں بلکہ اس امر پر بیک رضا مندی ظاہر کی گئی اور اس طرح یہ امر بھی منظور کیا گیا کہ سردار مذکور اپنی طرف سے بھی عہد نامہ پر دستخط کریں۔ اب کام ختم ہو گیا اور سردار مذکور نے رضیت حاصل کی لیکن اس شان میں پورے ک خاک بھی آگئی جس سے چیف کشتہ آفس صبح کی بابت جو عریا شانے روسیوں پر بھاری ہوئے پتہ پڑا حاصل کی تھی ہزار کی فز کو مبارکباد دے سکے اور اس امر کو عہد نامہ کے متعلق عمدہ شکون سمجھا کہ بہت خوش ہوئے۔

۸۔ کی صبح کو غلام حیدر کی خاص درخواست کے بموجب انہی یادگار زمین انگریزی فوج کی قواعد ہوئی اور سہیلیج کو سات بجے صبح کے عہد نامہ پر دستخط اور مہر ہوئی اور بعد اسکے بھرے دبار میں وہ حوالے کیا گیا۔

### شرط اول

ماہین آئرلینڈ انڈیا کمپنی ہزار کی فز ایہ دوست محمد خان والی کابل والی مالک افغانستان جو فی الحال اسکے قبضے میں ہیں دوڑنا اسے ہمیشہ صلح اور دوستی رہے گی۔

### شرط دوم

آئرلینڈ انڈیا کمپنی عہد کرتی ہے کہ جو مالک فی الحال ہزار کی فز کے قبضے میں ہیں انکا کمپنی مدوح خیال کرے گی اور کبھی انہیں دست اندازی نہ کریگی۔

### شرط سوم

ہزار کی فز ایہ دوست محمد خان والی کابل والی مالک افغانستان جو فی الحال اسکے قبضے میں ہیں اپنی جانب اور اپنے درنا کی جانب سے بھی یہ عہد کرتے ہیں کہ علاقہ آئرلینڈ انڈیا کمپنی کا خیال رکھیں گے اور انہیں ہر مزاحمت نہ کریں گے۔ اور آئرلینڈ انڈیا کمپنی کے دوستوں کے دوست اور دشمنوں کے دشمن رہیں گے۔

اس عہد نامہ کی مکمل ہوئی آج بھام پشا در تیرہ مہینہ مابین سنہ ایک ہزار آٹھ سو پچیس مطابق کیا رعویں رجب سنہ ایک ہزار دو سو اکتھری ہوئی۔

جان لاڈل خان

چیف کشتہ خباب

غلام حیدر ولیہد

بیشیت قائم مقام ایہ دوست محمد خان

دعا صاحبانہ خورشیت ولیہد

علی باب گورنر تیرنل ہادر نے مقام اڈا کندمین آج بتایہ یکم مئی سنہ ایک ہزار آٹھ سو پچیس اس عہد نامہ

کی تصدیق کی۔

ڈاکٹری

جی۔ ایف۔ ایگڈ منڈیشن

سکرٹری گورنمنٹ ہند برائے گورنمنٹ

ماہ مارچ کی آخری تاریخ کو غلام حیدر خان رخصت لیکر جانب انفا نشان روانہ ہوا۔ ۲۰ اپریل کو چیف کسٹرنے لاکھ ڈاکٹری کے نام پر چھٹی لکھی تھی۔

اس بات کے انکار کرنے کے بعد کہ غلام حیدر خان بہ مخالفت رئیس علاقہ کے اُس پارٹل جابین آج شام کو مین پشاور سے روانہ ہوتا ہوں۔ کل شب کو ڈاکٹر صاحب دیکھ آئے کہ سردار مذکور کا غیر بغاغت درہ خیبر کے ممان پر مضب تھا۔ لغت کرل آج صبح کو اسکے کنارے تک پہنچانے جائینگے۔ بیان آئے پر سردار مذکور کا جھوٹ سے استقبال اور ملوک کیا گیا اُس سے وہ بہت خوش ہوئے اور بات ہی ایسی تھی جس سے وہ خوش ہوئے کیونکہ گروہ ہاری ملک کے بیٹے ہوتے تو اس سے زیادہ عمل کے ساتھ ہم اُن سے پیش نہ آسکتے۔ وہ ہمارے ہی اخراجات سے اصل مین بیان رسہ بلکہ پورہ لائسنس کو بھی لینگے۔ ہم نے انکو ایک بہت عمدہ قواعد دکھائی مین ہاری فوج علی الخصوص توغنا دارو گرو سے پادون نے اپنا کمال دکھایا گورن کی توادیکر وہ بہت ہی متوجہ ہوئے اپنے ساتھیوں سے کہنے لگے کہ اہا اہا! دیکو تو یہ کھڑے دباوا کرتے ہیں! واقعی یہ جان جنگ ہیں، اور اس میں شک نہیں کہ حضور ملکہ منلی کی رعیت خیر بہ بہت ہی عظیم الشان معلوم ہوتی تھی لوگ کہتے ہیں کہ سردار مذکور اور اُن کے عمدہ شیر اس مہمان سے بہت خوش ہوئے جو اس کے حق مین لاکھ روپیہ کے برابر ہے کہ اُن کے ذریعہ نہایت ہی خوشحال دشمن کی طرف سے اطمینان ہو گیا اور اس بات کا موقع ملا کہ اندرونی ملک مین انتظام اور دوسرے مقامات کی طرف توجہ کر سکیں۔ مین خیال کرتا ہوں کہ تھوڑے ہی دنوں مین وہ خیبر پون وغیرہ کی تحویل کم کر دیں گے ان لوگوں کو اس سے جیسٹل ہزار روپیہ سالانہ ملتا ہے۔۔۔۔۔ اصل مین یہ قانون کا دانت پشاور کے قبضہ پر ہے اس ملک کے کل جاسنے پر وہ اکثر سخت دشمنی ظاہر کرتے ہیں اور بہت اس ملک کی خوبیوں پر انھوں نے انکو پہلا کر لگا دیا تو دیکھ گئے۔ انھوں نے کہا کہ امید ہے کہ اپنی عمدہ خدمات سے کسی روز اُن کے سنی ہو سکیں گے۔ حیدر خان نے یہ خیال کر کے کہ انکی استدعا کرنا یکا رسہ بطور ایک حلقہ آدمی کے خاموشی اختیار کر۔۔۔۔۔ ایک موقع پر انھوں نے مجھ سے پوچھا کیا یہ سچ ہے کہ آپ نے اس گماٹی سے انکو لاکھ روپیہ وصول کیا کیونکہ کہ لوگ اس سے چودہ لاکھ وصول کرتے تھے۔ مین نے گماہان پر سچ ہے لیکن سکون کا انتظام جابرانہ تھا اور ہم لوگوں نے اُس قدر وصول کیا جتنا واجب اور لازم تھا۔

جان لائسنس خود اس مہمانہ کے کلمہ کے بعد بہ نسبت اسکے جو انھوں نے سابق مین کیا تھا کوئی بڑا کام نہیں سمجھے اور نہ اپنی کارگزاریوں پر نازان تھے۔ مکمل مہمانہ کے بعد انھوں نے لکھنؤ صاحب کی ایک



فوج جنگلہ بھرتین ایسا ایک شخص بھی نہیں ہے جسکو میں سپاہ پنجاب کی افسری پر مقابلہ آپ کے زیادہ خوشی کے ساتھ دیکھ سکتا اور ایسے لوگ تو شاذ ہی ہوتے جنکا لحاظ پاس محکوم نسبت آپ کے زیادہ ہو ایک اور دوست سے وہ بیان کرتے ہیں کہ وہ شاید کوئی شخص یعنی ایک آدمی بھی ایسا نہ ہو گا جسکی قدر و منزلت اُسکے ہمجنس سپاہی نسبت اُسکے زیادہ کرتے ہوں۔ اور لائق لوگ بھی جو کسی لارنس کے فترہ سے ہتھیار منسوب نہیں کیے جاسکتے (مثلاً جانچر کینیل مینون نے بعد کو ہندوستان کے مختلف حصوں میں ناموری حاصل کی اور جنگی نسبت اُسکے اس نئے افسر نے بھی یہ خیال پیدا کیا تھا کہ وہ ایک عجیب استعداد لائق آدمی ہیں، چنانچہ اس بار سے میں اُسکے چکر ذکر کیا جائیگا) اب پنجاب کو واپس آئے۔ پشاور کی قواعد و ان سپاہ سپر جان لارنس کو براہ راست کوئی اختیار نہیں تھا اس شخص کے اختیار میں آئی جسکو وہ عرصہ سے اس عہدہ پر لائے میں محنت کر رہے تھے یعنی بریگیڈیئر سیرنڈ کی کاٹن۔ جو سر ایساہی کا خیر رکھتے تھے چنانچہ فدر کے زمانہ میں یہ امر باریہ فوجت کو پہنچ گیا حالانکہ اس زمانہ کے قبل انھوں نے کبھی ایک گولی کی بھی آواز نہیں سنی تھی۔ جان لارنس گورنر جنرل کو لکھتے ہیں کہ کاٹن صاحب اتفاقاً عاظم چند سیرنڈ کی بیوی میں سے ہیں جو ایک عرصہ دراز تک ہمارے یہاں تعینات رہے۔ اور پشاور و افغانی ایساہی مقام ہے جہاں بھرتین سپاہی کو بھیجا جاسکتا ہے اس میں شک نہیں کہ اس عہدہ کے لیے وہ اور یہ عہدہ انھیں کے قابل ہے۔ اس زمانہ کی چٹھون میں محکوم یہ بات بھی معلوم ہوتی ہے کہ انھوں نے پہلے پہل ایک اعلیٰ درجہ کے سپاہی کا ذکر کیا ہے جسکو کچھ دنوں کے بعد ایک خط ناگ کام پر مقرر کرنے والے تھے۔ وہ کون پیئر لسنڈن تھیری کے چھوٹے بھائی جنگی نسبت جان لارنس لکھتے ہیں کہ وہ ایک عمدہ نوجوان شخص ہے ہندوستانی فوج سے ایسے لوگ بہت کم تیار ہوئے ہیں۔

۴۱۸

اس طور پر جان لارنس کو اپنے بھائی کی طرح بڑے بڑے لائق آدمیوں کے ایک گروہ کے جمع کرنے میں کامیابی ہوئی۔ لیکن یہ امر بہت جلد اپنے شکست ہو گیا کہ ایسے آدمیوں کا ہم پہنچانا آسان ہے مگر انکا کام دیکھنا بہت مشکل ہے مسلیم البتوت الطوار اور مستقل ارادوں کے لوگ اگر کسی طور پر وہ ایک ہی گاڑی میں برابر برابر جو تے جاسکتے ہیں، یہ جان لارنس کی نہایت مرغوب تشبیہ ہے جو اکثر اُسکے استعمال میں رہتی تھی (تو اُسکے لیے ایک ایسا حکام درکار ہے جو اُسکے اعلیٰ اختیار اور اُس سے زیادہ مستقل ارادہ اور اُس سے بھی زیادہ لیاقت ہی نہ رکھتا ہو بلکہ ایسا حکام جو زمین انتہا سے زیادہ عمل اور بردباری اور دباغت اور اتیان افعال کی صلاحیت پائی جاتی ہو۔ اب جان لارنس کی چٹھون سے ظاہر ہے کہ یہ خلاف معمولی اسے اور ظاہری مخالفت اور رکھائی اور بے نظمی کے کبھی وہ آخری وصف نہیں نہایت اغفلت کے ساتھ انھیں پائی جاتی تھیں۔ قابل یا نالائق یا جیلہ باز یا خود فراموش یا تحت کو وہ اپنے پاس پہنچنے نہیں دیتے تھے بلکہ جہان تک جلد ممکن ہوتا تھا کسی کسی

ترکیب سے اسکو دوسرے صوبے میں منتقل کر کے اپنے پاس سے کمال دیتے تھے لیکن اگر وہ کسی شخص کو دیکھتے تھے کہ اس میں کچھ مادیہ، یا "سکینیت" یا "جوہر" ہے تو اسکی اعانت اور اصلاح کرنے اور جس کے اندر (یعنی عمر پر) قائم رکھنے کے لئے ہر طرح سے کوشش کرتے تھے گو اور عیوب اس میں کیسے ہی کیوں نہ پائے جاتے ہوں۔ نیز جو شخص نے ضعیف تندرہ مجھ سے بیان کیا کہ "جس جس شخص کا جھگو علم ہے اُن تمام لوگوں میں میں نے کسی کے جان لائسنس کا ایسا نہیں پایا۔ وہ اس اصول کے معترف تھے کہ سٹرٹ انسان کی پھر دی سرشت ہے جو نیکی بدی اور عیب و ہنر کی ایک مجموعہ مرکب ہے۔ اگر کوئی شخص انکو سچ تکلیف دیتا تھا تو اسکی نسبت وہی کہتے تھے کہ وہ کچھ بد و انہیں کہیں تیزی آتی ہے اور وہ ہنپلا ہو گیا ہے" وہ غصہ دے جاتے تھے کہ اگر کوئی مضبوط گھوڑا ہو گا اور گناہ کبھی نیکی تو وہ انہیں مرادہ اور اچھا کام دے گا اور اگر ناتوان گھوڑا ہو گا اور اپنے حال پر چھوڑ دیا جائیگا تو ممکن ہے کہ اپنا سر ڈال دے۔ اگر وہ کسی شخص کو چال چلن میں ناقص پاتے تھے تو اس سے علحدہ ہو جاتے تھے۔ چال چلن کے آگے وہ اور اوصاف پر لحاظ نہیں کرتے تھے۔ ہم بلا بغاوت بیان کرتے ہیں کہ ہمدرد نامہ افغانستان کی تکمیل کے بعد اگر جان لائسنس اور سب کاموں کو چھوڑ کر صرف اسی بات میں مشغول رہتے کہ ان کے تحت ان کے خطا میں میں تو بھی پورے سال بھر انکو اس سے فرصت ملتی لیکن انھوں نے یہ کام بھی کیا اور اپنے معمولی کام کا نظم و نسق بھی کیا۔ ان کے انتظامی کام میں ایک خط بھی فرق نہیں آیا۔ جان لارڈ لائسنس کی سوانح عمری چاہے جس طرح کی لکھی جائے لیکن اگر اس میں پوری پوری جھینوں کو نقل کر کے عام طور پر یہ بیان نہ کیا کہ اس کے متعلق آپ نے کیا کشمکشیں پڑیں اور انھوں نے کس طرح سے مقابلہ کر کے انکو مغلوب کیا تو وہ ضرور ناقص رہ جائیگی۔ اگر یہ غدر کیا جائے کہ ان کے کام اور تباؤ کے اس حصہ کا بیان بغیر اس کے ممکن نہیں ہے کہ ذرا درازی میں نہایت بھاری باتوں کے طور پر بیان کیا جائیں اور ان کے بعض بہترین اجاب کے عیوب ظاہر کیے جائیں تو میں اسکا یہ جواب دیتا ہوں کہ گویہ اختلافات کم حقیقت ہوں مگر جس سرگرمی سے انھوں نے ان باتوں کو کھلے کیا ان کے اعتبار سے ان باتوں کو بے حقیقت سمجھنا سبب نہیں ہے۔ اور جو کوششیں وہ بد علوان کے مطمئن یا مخالفوں کے متعلق کر کے کیے عمل میں لائے وہ نامتھن نہ نہیں بلکہ اسے ثابت ہوتا ہے کہ نہایت موزوں اور مناسب زمین ان سے ظاہر ہوتا ہے کہ جان لارڈ لائسنس کی اسے میں ایسے لوگ ایک "دادہ" یا "سکینیت" یا "جوہر" رکھتے تھے جس کے مقابلہ میں اور عیوب بنزلہ ان دعوں کے تھے جو آفتاب میں دکھائی دیتے ہیں کبھی جان لوگ کا عقدہ پیش ہو جو ایک کشمکش کو عاید شان سپاہی تھے۔ کو باٹ کے ہوں اور فوجی اقتیالات انھیں کے سپرد تھے جب انکو اپنی مرضی کے موافق کام کرنے کا موقع نہ ملا (مثلاً انھوں نے ایک مخالف قوم کے درمیان ایک قلعہ بنوایا ان پاس آڑوں پر جو ہاری سرحد کے آس پاس تھے غلطی سے مقرر کرنا پڑا تھا) تو انھوں نے اپنا کام کشمکش اور پھر دیا اور چند مہینے کے بعد ایک مرتبہ جان لارڈ لائسنس کو یہ دیکھی دیتے تھے کہ میں اپنے عہدہ سے استعفا دید ونگا کبھی رابرٹ فیئر اور انھیں

۴۱۹  
ایسے متعلقہ  
تین ہندو  
تھیں جن کی  
توانا تھا  
میں انھیں  
میں انھیں

۴۱۹





۴۶

زمان خان کے مرنے سے اسکو نہایت ہی قلق گذرا اور سرحدی قانون کے رسالہ کی نسبت صاف صاف بلکہ حد سے زیادہ صفائی کے ساتھ اسنے اپنے حصہ کا اظہار کیا اسین کا قصہ رسالہ والون کا قصہ زمین تھا کو قیاساً یہ تصور تصور کیا جاتا ہے کہ لوٹیرے آگے سامنے اور آگے تھانوں کی طرف سے ہوتے ہوئے نکلنے اور دوسری میل تک پہنچ گئے۔ یہ امر انکے حق میں مضرب ہے۔ مگر اصل یہ ہے کہ قانون کے دستہ و بردہ جات میں کبھی کام نہیں آتے وہ لوٹیرے کا بہت کم مقابلہ کرتے ہیں اور میری یا دین تو اب تک انھوں نے لوٹیروں کو نہیں مارا نیکلین نے کچھ بیان کیا اسکا دسواں حصہ بھی من نے چیئر مین سے نہیں بیان کیا گولڈا ہر کر شاتین صی صی معلوم ہوتی تھیں۔ میں نے انکو لکھا ہے کہ اگر آپ کبھی کوئی شکایت لکھیں تو اپنے قلم سے زیادہ احتیاط اور اعتدال سے کام لیں۔ یہ میری تھانوں پر جو دستے تعینات ہیں وہ قار واقعی طور پر سرحد کی حفاظت نہیں کرتے ہیں۔ نیکلین صاحب نے بس اسی امر کو بنا جرم قرار دیا ہے۔ اگر میری تھانوں کے دستے سرحد کی تراداتی حفاظت کرتے ہیں تو اسکے ثابت کرنے میں بیشک چیئر مین صاحب کو کوئی وقت نہونا چاہیے اور اگر نہیں کرتے تو اس بات کو کیوں نہ بیان کرنا چاہیے نیکلین صاحب بیان کرتے ہیں کہ اس طرح کی چار وار داتین متواتر گذر چکی ہیں کہ لوٹیرے صاف نیکلے۔

اسکے بعد میں دو خلاصے اور نقل کرتا ہوں ایک چیئر مین صاحب کے نام کی اس ٹپ کی کا نیکلین صاحب اور دوسرا نیکلین صاحب کے نام کی اس ٹپ کی کا چیئر مین صاحب کی تائید میں تھی۔ اور ان دونوں خلاصوں سے معلوم ہوتا ہے کہ جٹان لارڈس نے دونوں آدمیوں کے درمیان صلح کرانے میں کس قدر دانائی اور عمل کو صرف کیا۔

مری ۲۵ مئی ۱۲۵۶ء

میر سے پیار سے چیئر مین صاحب نے آپ کی ٹپ کی مورخہ ۱۲ مئی کو میر سے پاس بھیج دیا ہے جس میں آپ کی رائیں اور خیالات نیکلین صاحب کی ان تحریرات کے بارے میں درج ہیں جو انھوں نے اول رسالہ پنجاب کے دستے کے بارے میں معاملہ قتل زمان خان کے متعلق لکھی ہیں۔ آپ یقین ماننے کہ آپ کی ٹپ کی سے مجھے سخت صدمہ ہوا۔ تمام فوج بنگالہ میں ایسا کوئی شخص نہیں ہے جسکو میں فوج پنجاب کی انفری پر آپ کے مقابلہ میں مرادہ خوشی سے دیکھ سکوں۔ میری دلی خواہش یہ ہے کہ ان تمام حالات میں جو آپ کی کان سے تعلق رکھتے ہوں آپ کی راپوں اور خیالات سے مشورہ کران میں بالکل ہی بھٹا تھا کہ میری ٹپ کی مورخہ ۲۲ مئی (نیم سرکاری) سے آپ کا اطمینان ہو گیا ہوگا۔

اگر میں اپنی تین بچاں جٹانوں کو مجھے یقین ہے کہ ارباب فوج پر بجا اور پورا الزام گانے والوں میں میرا زبردستی بعد آئیگا۔ میری ملازمت کا سارا زمانہ انھیں لوگوں کے درمیان صرف ہوا اور میرے بعض احباب اسی دردی کے ہیں میری یہ خواہش نہیں ہے کہ جو چیئر مین کی تائید کروں اور میں صاف اقرار کرتا ہوں کہ انکی کل کی تحریرات میں جیسا

چاہیے ویسا دوشادہ طرز نہیں پایا جاتا۔ مگر وہ نہایت دیانت دار اور رہبر متباز شخص ہیں اور مجھے یقین ہے کہ وہ منافقانہ خیالات کرتے ہوئے نہ۔ وہ صرف یہ بات دیکھنا چاہتے ہیں کہ سرحد محفوظ رہے۔ اس میں بیشک کوئی غلط نہیں ہو سکتا۔ سوائے اس صورت کے جب اس رستہ سپاہ کی کارروائیوں میں جو قانون میں تعینات ہے اس بات کے ظاہر ہونے سے کہ وہ کسی طرح قابل الزام ہے کہ کچھ نہ چینی کیجائے اس خاص معاملہ کے متعلق سپین زبان خان مارا گیا ان لوگوں کو کسی طرح کی اطلاع نہیں گئی تھی اور اس واسطے نگہبند صاحب کا الزام بیکال امر فرما دیا جائے۔ تاہم اس امر سے کہ وہ لوگ اس حملہ سے آگاہ نہیں ہوئے اور غلطیوں نے انکی اعانت نہیں طلب کی نگہبند صاحب کے اس قیاس کو کچھ جائیداد پہنچ سکتی ہے کہ اس سپاہ پر لوگوں کا بھروسہ نہ تھا۔

حق

میر سے نزدیک سوائے اسکے کہ انھوں نے جو کچھ کیفیت لکھی تھی آپ کے پاس بھیج دیا اور کسی امر کی حاجت نہیں تھی۔ لیکن چونکہ ظاہر آپ انجک خیال کرتے ہیں کہ اس معاملہ میں انصاف نہیں ہوا اس واسطے میں پوچھتا ہوں کہ آخر انصاف کیونکر متاخر فرما دیا کیجیے کہ ہم اس مقدمہ کی حقیقتات کسی عدالت کے سپرد کریں اگر اس وقت یہ ثابت ہو کہ نگہبند نے رسالہ پر حتمت لگائی یا بہرحال جبقدر کہ جائز تھا اس سے زیادہ کما تو لازم آئے گا کہ وہ معافی مانگیں۔ لیکن مجھ کو یقین ہے کہ وہ ایسے بچے آدمی نہیں ہیں جو معافی مانگیں گے۔

آپ کے بارے میں مجھے معلوم ہے کہ وہ بڑی خوشی اور نہایت بھروسہ سے منتظر تھے کہ آپ پنجاب میں آئیں اور کمان حاصل کریں۔ جب یہ بات مشورہ بھی نہیں ہوئی تھی کہ آپ کو اس پرنسپلیری کا عہدہ ملیگا۔ یعنی کیپ سے آپ کے ارادہ ہونے کے بعد انھوں نے مجھ سے پوچھا تھا کہ اس کمان کے خالی ہونے پر آپ کا کیا منشا ہے۔ میں نے جواب دیا کہ اگر آپ نے کبھی میری صلاح نہیں پوچھی مگر میں نے از خود آپ سے کہا تھا کہ میں آپ کے اس کمان پر مقرر ہونے کی آرزو رکھتا ہوں۔ اور نگہبند اس بات کے باور کرنے کی وجہ تھی کہ گورنر جنرل بھی ہیئت رکھتے تھے۔ نگہبند نے دہلی اک پر جواب دیا کہ نگہبند پرنسپل کمان پر گورنر جنرل نہیں تھا اور اگر وہ اس عہدہ کیلئے تو میں اس عہدہ کا ہرگز ارادہ نہ کر دینگا کیونکہ نگہبندین ہے کہ میری نسبت وہ اس عہدہ کی زیادہ قابلیت رکھتے ہیں۔ اب میں سمجھتا ہوں کہ جس شخص کی تحریرات اور خیالات آپ کے بارے میں اس طرح کا جو وہ آپ کی ماتحت فوج پر شکل سے الزام لگانے کا مقصد رکھتا ہو گا۔

خاص اپنے متعلق میں ہر ایک بات کے لیے جو جائز اور صحیح ہو آدہ ہوں۔ آپ نے شکر فخر میں جو جس میں لکھا تھا کہ جن کے سینے میں میرا قصدمیری کو جائینکا ہے اسکو میں نے دیکھا آپ ضرور آئیں۔ وہ ان اس معاملہ میں ہمارے آپ کے بایں ہواگی اور اسوقت اگر ثابت ہو کہ میں نے آپ کے بارے میں بیشک کارروائی نہیں کی ہے تو میں اسکو تسلیم کر دینگا۔ اگر آپ مجھ کو اسکا یقین نہیں دلا سکتے تو بہتر بڑے آؤنڈریس ہم دونوں کے درمیان فیصلہ کر دینگے۔

۲۴- نئی-

میر سے بے پناہ کھینچن۔ میں اس خط کے ساتھ ایک چٹھی اڈوڈرڈن صاحب کی اور دوسری خیرین صاحب کی جو اڈوڈرڈن صاحب کے نام ہے آپ کو روانہ کرتا ہوں۔ اس آخری چٹھی میں اس شخص معاملہ کے متعلق زمین پر اسے زرخاں کی جان گئی آپ کی تحریکات کا ذکر ہے۔

خیرین صاحب کو نہایت رنج ہے اور وہ صاف صاف بیان کر رہے ہیں کہ اگر اس معاملہ میں مدد نہ کی گئی تو میں استعفا دید ونگاہ میں سمجھتا ہوں کہ اس بارے میں ان کی رائے کسی قدر غلط عقل ہے تاہم اس کے مستفی ہونے سے سرکار کا بڑا نقصان ہوگا اور بڑی بدنامی آئے گی۔ اس لیے میں امید کرتا ہوں کہ آپ اسی طرح کچھ بھیجیں اور اپنا فحوس ظاہر کر دینے کہ راقم کو آخر میں یہی نتیجہ نکالنے کی ترغیب ہوئی کہ جو دستہ قحطانہ پر تعینات تھا اس کو اس معاملہ کی خبر ہو گئی تھی میں نے دو مہینے مرتبہ سرکار کی دوری پر آپ کو لکھا کہ محکمہ ان چار جہازوں کے سیم و اخراجات اور تباہیوں جبکہ آپ نے رمان خان کے قتل کی رپورٹ میں ذکر کیا ہے لکھنؤ بھیجے اور اب پھر میں لکھتا ہوں کہ ان باتوں کے لکھنے میں توقف نہ کیجیے اور اس تحریر میں یہ بھی ظاہر کر دیجیے کہ اس غلطی کے واقع ہونے کا محض تاثر ہے۔

۲۶

ایک مرتبہ جان لارنس نے خیال کیا کہ محکمہ خیرین کے مابین صلح کرادینے میں کامیابی حاصل ہوئی اور اس سے وہ اپنے دل میں بھی خوش ہوئے اور ان دونوں کو بھی مبارکباد دی لیکن پھر جسے جوش کے ساتھ اس نے جان خرچ کیا اور اس معاملہ کی کلفت اور دوسری باتوں کے سچ اور اپنے زانو کے درد سے بھی (جسکی وجہ سے کئی مہینوں سے اس کے ٹھنڈے اور سیر کرنے میں معذوری رہتی تھی اور بیمار تھا) تاکہ اس کو سیدھے بل کر لے کر ہونے والی بعض اوقات ان کو نہایت ہی بیداری ہوتی ہوگی۔ اس حالت میں انھوں نے اپنی مافی الضمیر اڈوڈرڈن صاحب پر اس طور پر غصہ کیا۔

۲۲- جون ۱۸۵۵ء

میں دیکھتا ہوں کہ قلعہ آہاد کے بارے میں کیا کیا جا سکتا ہے لیکن خیرین صاحب نے اپنا دفتر اور اپنا کام قریب ایک ماہ تک اہل حال میں کر دیا ہے۔ میری تمہیں میں آتا کہ خیرین اور ان کے دفتر اور کام کے بارے میں کیا کروں۔ گوڈرڈن نے دھکی دی ہے کہ سوائے ان کا کون کے جو نہایت ضروری ہوں اور ب کام بند کر دیے جائیں کہ وہ کہ اپنے انتظامات کو داخل نہیں کرتے ہیں ایک مصیبت جو پورا پورے ہی ہے کہ پرنسپل خیرین پھر سست ہو گئے ہیں وہ تو نہ کچھ صاحب کی چٹھی کو پسند کرتے ہیں اور نہ میل بھانا جا پڑھتے ہیں میں آپ سے صاف صاف بیان کرتا ہوں کہ ہر ایک بات سے پریشانی ہی پریشانی ہو رہی ہے اور اب میری خواہش بالکل ہی پیدا ہوتی ہے کہ اگر ممکن ہو تو میں قطعاً عمل کرتا۔ گوڈرڈن کی نسبت کچھ میری سمجھ میں نہیں آتا کہ کیا خیال کروں وہ چارے بہت ہی مشکل معلوم ہوتے ہیں وہ کچھ لکھتے ہیں کہ وہ میں ایک ایسے کمزور بھی

لکھنؤ میں  
خانہ کتبہ  
میں



تو اس چٹھی کا جواب لکھتے وقت یہ بھی ظاہر کر دینگے کہ چیئر مین صاحب کے رنجیدہ ہوجانے کا جھکوڑا افسوس ہوا اور اس میں یہ بھی بیان کر دینگے کہ فوج پر الزام لگانے کا یہ قصود ہمیں ہے اور اگر آپ میری چٹھی کے جواب میں یہ عبارت لکھو گئے تو میں بہت خوش ہوں گا۔ ایسے معاملات میں چیئر مین صاحب کو ٹپاخیاں رہتا ہے۔ تاہم وہ ایک عمدہ شخص ہیں اور سپاہ کو انکی ذات سے بہت فائدہ پہونچا گا۔ اور اگر ناخوش ہو کر پلے گئے تو عام اس سے کہ اسکا سبب اصلی یا خیالی ہو مجھ کو انکا پلاٹا نہایت شاق گذرے گا۔

اسکے پانچ مہینے کے بعد چیئر مین صاحب بالکل آما وہ تھے کہ ان باتوں کو معاف کر دیں اور صلاؤ دلیں لیکن جنگوں لکھن جہا صاحب اسی ضد پر قائم تھے اور اب تک انکو یہی یقین تھا کہ وہ میرے ناراض ہونے کا معقول سبب ہے لیکن جان کارلسن صلح آمیزی کی ان علامتوں سے جو چیئر مین صاحب کے طریقہ سے ظاہر ہوتی ہیں کام نہ لے سکتے ہیں قاصر نہیں رہتے۔

کھٹے قریب گیارہ نومبر ۱۸۵۷ء

میرے پیارے بھائی۔۔۔۔۔ آپ کے اور چیئر مین کے درمیان جو کشیدگی پیدا ہو گئی ہے اس سے میں نہایت مہزبان اور میری دلی خواہش یہی ہے کہ انکے اور آپ کے میل ہو جائے۔ ایسے دو چار ہون کے درمیان تفریق نہ رہتا چاہیے۔ قائدوں کے فائدہ کے متعلق آپ کی تحریکات پر انھوں نے جو گرفت کی تھی میرے نزدیک یہ انکی عظمت ہے اور میں نے سرکاری اور فوج کے طور پر بھی انکے مقابلہ میں آپ کے خیالات کی تائید کی۔ بالینہ یہ کوئی اور چیز نہیں کہ چونکہ ہماری دہلیوں سے انکی دلچسپی نہیں ہوئی اور ہمارے پیدا کیے ہوئے فوجوں سے انھوں نے اتفاق نہیں کیا اور انکے اور آپ کے درمیان اب کبھی دوستی نہ ہو۔ سرکاری خدمت کو نقصان پہونچنے کی کیا وجہ ہے۔ اور وہ خدمت قرار واقعی اُس وقت تک انجام نہیں ہو سکتی جب تک انکے اور آپ کے درمیان بلاط فوجا سے جو چیئر مین صاحب اس مضمون کے متعلق میرے نام کی آخری چٹھی میں لکھتے ہیں کہ دو میں نے اس مسئلہ کو کبھی ذاتی نہیں خیال کیا اور بلکہ آپ کو آخری چٹھی لکھنے کے بعد سرکاری طور پر بھی اسکا مباحثہ رنج کر دیا۔ اگر میری رائے صحیح ہے تو وہ میری جانب سر دھری ہے خیال کرتے ہیں لیکن میں بخوشی اس عزت اور توقیر سے انکا استقبال کرنے کو موجود ہوں جو میں ہمیشہ انکی نسبت کرتا رہا۔ انکو صرف اس قدر کرنا چاہیے کہ میری جانب اتنی دور تک آجائیں کہ میرے ہاتھ ان تک پہونچ سکیں اور اگر وہ اتنی دور آجائیں تو دونوں ہاتھ بڑھا کر میں انسے ہٹا لے دوں گا۔ اس امر میں مجھ کو وہ چند خوشی حاصل ہوگی کیونکہ انھیں گورنمنٹ کا فائدہ ہوگا جسکے وہ ازمین دونوں شخص طراز ہیں۔ میں سمجھتا ہوں کہ چیئر مین صاحب کے یہ خیالات قابل تہدیر ہیں اور بھلا امید ہے کہ آپ بھی اسی طرح کا رونا کرنا کہ پشیمانی کی باتوں کو اگر میرا مقصد نہیں کر سکتے تو ضرور ہمارے کر دینگے چیئر مین صاحب ایک بڑے متحمل آدمی ہیں اور یہ بڑے افسوس کی بات ہے کہ ہماری فوج میں انکے ایسے زیادہ لوگ نہیں ہیں جو عیوب سے کون

۱۷

۱۷



انصیب میں یہ نہ تھا۔ میں نہیں خیال کرتا کہ پانچاب میں داخل ہونے کے بعد سے آپ کو فی الواقع شکایت کی بہت تھی۔ میں نے آپ کو گیارہ لاکھ ایک عہدہ کا نام لکھی اور اس کے متعلق ہی دونوں بعد آپ کو ایک منسل سپرد ہو گیا حالانکہ آپ نے کسی طرح کی تسلی نہیں پائی تھی اس سے آپ کی کچھ وجہ حسرت بھی بڑھ گئی اور اختیار و عزت میں تو بہت کچھ ترقی ہو گئی۔ اب اس وقت ... میں کی سرس کے آپا کیلئے افسر میں جسکو بول اور فوجی دونوں اختیارات حاصل ہیں۔

ہندوستان میں کوئی شخص عام اس سے کہ کوئی منصب کیوں نہ رکھتا ہو ہمیشہ اپنی صفائی راہ میں امن اختیار کر سکتا ہے۔ میں یقیناً اپنی فانی راہ اختیار نہیں کر سکتا۔ بلکہ براہِ برابک ایک بات میں تسلیم کرنا پڑتا ہے۔ کسی بات کو چھوڑ دیتا ہوں کسی میں اپنے نیاسات کی ترمیم کرتا ہوں۔ میرا زیادہ وقت اس کو شش میں صرف ہوتا ہے کہ لوگوں کو متفق رکھوں اور عہدہ اشخاص کو جھگڑنے نہ دوں۔ لیکن ہے کہ مختصر میں صاحب میں عیب ہوں لیکن جھگڑو کوئی اور شاید ایک بھی ایسا شخص نہیں معلوم ہے جو ایسے عام طور پر اپنے جھگڑوں میں اس قدر اوقات کا بھجوا جاتا ہو۔ میں سمجھتا ہوں کہ پانچاب کے عہدہ ہرگز نہیں پائی پرائے ان کے انتخاب کو عام طور پر ہر شخص نے نہایت موزوں تصور کیا۔۔۔۔۔

اگر آپ میری نصیحت (اور وہ نصیحت ایک سچے دوست کی ایسی ہے) مانیں تو اس معاملہ کو کوئی فیصلہ کی تجویز چھوڑیں اور سچے ٹیکہ دیکھیں کہ یہ جنگ کڑا لیا گیا نتیجہ پیدا کرتی ہے۔ میں انجک آپ کو اس حیثیت سے دیکھ سکتا ہوں کہ آپ ایک بڑے بڑے ہیں جو ایمان اور باطنی جان میں روی نیما لین کو کو پون سے اٹھا رہے ہیں۔ اگر آپ شے نہیں دیکھیں اگر نا عہدہ چھوڑ دیا تو آپ کی ناموری اور آئندہ امیدوں کو ضرور نقصان پہنچے گا۔

تعمیرات سرکاری کے بارے میں صاف صاف یہ ہے کہ جھگڑوں نے بڑی تیز قدمی کی اور خزانہ خالی کر ڈالا۔ علاوہ برین عامل افسر اپنا کام کرتے جاتے ہیں ہمارے پاس کوئی حساب یا تحفہ یا رپورٹ نہیں سمجھتے۔ مختصر یہ ہے کہ انھوں نے اپنی ماتحتوں کو ڈالی ہے اور کمترے ہمارے کی طرح جدمر جاتے ہیں چلے جاتے ہیں۔ اب ان کے انضمام سے رکھنے اور خالی خزانہ کی کمی پوری کرنے میں بغیر پیدا ہوگی۔ میں نے عزم باجزم کیا ہے کہ ہوں آف کا منن کے طریقہ پر عمل کر دھکا اور جب تک میری خواہشوں اور راپوں کی تعمیل ہوگی اس وقت تک دباؤ نہ مٹل رکھو گا۔

لیکن صلح کرانے کی ان کو ششوں میں ابتدا اور بی کامیابی نہیں حاصل ہوئی عیسائی کنکشن اور زمین پر زمین کے معاملہ کے متعلق ان کی کو ششوں میں کامیابی حاصل ہوئی تھی اور وہ پھر کھتے ہیں۔

میرنی - ۲۶ جولائی ۱۸۵۷ء

میر کے پیارے کوکن۔ میرے سامنے آپ کی دو چٹمان جو دو دوات کی لمبی جاب کھنے کو کہی ہوئی ہیں اور وقت مطلق نہیں ہے کہ کوکن جانتک میری آئینوں کو ارا کر سکتی ہیں یا جانتک مجھ میں طاقت ہے اس سے زیادہ کھنے پڑنے کا کام میرے پاس رکھا ہوا ہے۔ خطا صاف آپ معاملات کو باغیہ آمیز اور نا انصافانہ نگاہ سے دیکھتے ہیں۔ آپ ہی بتائیے کہ

لکھنؤ کا ایک  
بک صاحب نے  
۱۸۵۷ء

جب کوئی شخص یہ کہے کہ میں اپنی مرضی کے مطابق عمل کر دینگا ورنہ استغاثہ دیکھا تو کیونکر کام چل سکتا ہے۔ اگر آپ اکثر اسی دہن میں اپنا لگا گاتے ہیں آپ کا جہان دل چاہے جائے۔ لیکن یاد رکھیے کہ آپ اپنی ہی راہ ہمیشہ اختیار کرنے پائے گا اگر آپ وطن چلا جائیگا اور وہاں شادی کر بیگیں اور بڑھاپے میں الاؤ کے پاس جا کر بیٹھیں گے تو کیا آپ سمجھتے ہیں کہ دوست ہمیشہ اپنی ہی راہ اختیار کر سکیں گے۔ اسے جانی ہر حالت اور ہر موقع پر آپ میری اس بات کا یقین رکھیے گا کہ۔

نہ ہر جگہ مرکب تو ان تاقین  
کہ جا بسا سپر بایدا ن تاقین

لیکن مجھ کو نقص یہ دریافت ہوتا ہے کہ آپ اپنی طبیعت پر تا دین میں کبھی ہمیشہ ہر مرتبہ کے اختلافات اسے میں اپنا استغاثہ داخل کرنے کی کوشش کرتے ہیں کہ میں چلا جاؤنگا۔ یہ ایک اس طرح کا طریقہ ہے جس سے ہر تادی کو ہی ترغیب ہوگی کہ آپ کو روکے۔ یہو کسی سے کہتا ہوں افسوس کہ وہ زمین، یہ بڑی بڑی اور کشتی اپنے عہدوں پر اسلئے مقرر کیے جاتے ہیں کہ افسران کمان اور فوجیوں کو اپنے منطقیں میں رکھیں اور بغیر اس بات کے خیال کرنے کے کہ وہ دغا باز یا مصلحتی ہیں انکی راے سے اسلاف کریں۔ پس اگر ہر بات میں اسی طرح کا اختلاف پیدا کیا جائے تو کوئی گورنمنٹ چل نہیں سکتی۔ اگر آپ کے بعض ماتحت ہی آپ کے ساتھ کریں تو آپ ان سے کیا کہیں گے۔

اؤڈیٹورس اور چیئرمین کے بارے میں یہ کہہ کر ہمیشہ میری راے انکی راے سے متفق نہیں ہوا کرتی ہے لیکن میں سمجھتا ہوں کہ انکے ایسے دو دشمنوں کا اُن سے بہتر دستیاب ہونا مشکل ہے۔ دیکھئے آپ ہی کیسے بے کسے کے آدمی ہیں۔ اگر اؤڈیٹورس صاحب چست و چالاک ہوتے تو آپ انکو جانور خیال کرتے چونکہ وہ ایک ملٹری آدمی ہیں اس سبب سے چالاک ہوتے۔ اچھا تو اب آپ کی نسبت سوائے اسکے کو اور کیا کہیں گے کہ تا وقتیکہ آپ اپنی راہ پر چلنے نہ پائیں گے وہ خود راے اور بے کس کے، آدمی بنے رہیں گے۔

آپ خیال تو کیجیے کہ معاملہ کوئل، اسکے متعلق آپ نے مجھ کو کس جگہ سے میں پھنسا دیا۔ میں یہ بات آپ کے غریبہ کرنے کے لیے نہیں کہتا ہوں لیکن انجام جو اس معاملہ کا ہوا اگر وہی انجام نہ ہوتا تو مجھ کو بھی اپنا استغاثہ داخل کرنا پڑتا پس آپ چاہتے ہیں کہ تنگ کیا سے اور آخر میں صلح ہو۔ یہ کام عمل میں آئے اس کام میں تنہم ہو لیکن یہ سب آپ ہی کی مرضی مطابق عمل میں آئے۔ اس میں شک نہیں کہ کبھی کبھی آپ کی راے صحیح ہوتی ہے لیکن ہمیشہ ایسا نہیں ہوتا کیونکہ اگر آپ عموماً راستبازی اور انصاف سے خیال کرتے ہیں تو آپ کو تاہم میں حد سے زیادہ ہیں آپ تصور کرتے ہیں کہ تمام عالم کو بات ہی کے اندر نہ گھون ہے۔

چونکہ لیڈن صاحب سے جو آپ نے کہا کہ میں اپنی راے کو قائم رکھوں گا ورنہ استغاثہ دیکھا تو اسکے معنی یہ ہوتے کہ آئین اور آپ میں اس بات کے کتنے ہی کے وقت سے سروری کی فکر رہی ہو گی یہاں شخص بالادست حاکم ہوتا اس سے ملنے لگی

سراسر محمول  
ہمیشہ شرف  
کلیں حالت  
سوں کی ہے  
جی تو رہی ہے  
نہ

ع



بابت جس آخری ہی نوبت پر کرتائیں جنت دلیل کرنا سوال و جواب کرتا لیکن استغناء دیتا۔ استغناء دینے کی وجہ ایک آخری امر ہے عین پھر کسی بحث کی غماش نہیں ہے۔ پھر میں خیال کرتا ہوں اور غافل ہو چکا ہوں اس بات کو تسلیم کرتے ہیں کہ آپ اکثر اپنے خیالات اور خواہشوں پر بہت زور دیکر انکی بابت اصرار کرتے ہیں آپ کے قول کے بیان اور آپ کی رائوں کے ظاہر کیلئے بعد اب انکے اعداد کی مشورہ عین معلوم ہوتی۔۔۔ آپ اس معاملہ کی نسبت اگر کوئی اور رائے نہیں قائم کر سکتے تو پھر اپنی رائے آپ اپنے پاس کیوں نہیں رکھتے۔ آپ خود رائی اور مضامین کے ساتھ دوسروں پر اپنی رائے کا زور کیوں ٹوالتے ہیں۔ آپ کے اہل اوصاف کو اس موجب نے غارت کر رکھا ہے۔۔۔ میں نے اپنے خیالات آزادی اور صفائی کے ساتھ آپ کو لکھے ہیں اور یہ میں نے ہوج سے کہا ہے کہ آپ نے اسکی درخواست کی تھی۔

اس بات کا بیان کرنا لطف سے خالی نہیں ہے کہ حقیقت کفر کی عید ثابت قدمی اور استقلال سے اس معاملہ میں بھی صلح ہوگئی اور کوکن صاحب پنجاب میں ٹھہر رہے تاکہ انہی شاندار جہتِ نبی کی سرگردگی سے دہلی کو نبیجے گیے۔ یہاں انکو اپنی اعلیٰ درجہ کی فوجی قابلیتوں کے دکھانے کو بڑا بھاری میدان ملا اور رفتہ رفتہ انہی بیشمار خدمتوں کے صلہ میں بکے۔ سہی۔ بی کا خطاب حاصل کیا۔ یہ خطاب انکو شہرِ مدین حاصل ہوا گو کانکار شہر نہایت ہی خوش ہوتے اگر یہ خطاب انکو صفحہ طالع کے عین شورش کے زمانہ میں ملا ہوتا۔

اسی زمانہ کے قریب جیسا کہ میں بیان کر آیا ہوں انگریزوں کا قہر پیش ہوا۔ جان لارنس ۲۵ جون کو لکھتے ہیں کہ ”میں نے تعلیمات سرکاری ابھی سے اس قدر تکلیف اور پریشانی میں جھک رہا ہے کہ اسکو چھوڑ کر نجاب کے تمام باقی ماندہ کاموں کے انجام کرنے میں جھکنا اسوقت تکلیف اور پریشانی میں نہیں ہوتی تو یہ جھٹ انگریزوں کا وصف صدرا اعلیٰ اور اشرف خویون کے کوئی کاروباری آدمی نہیں ہیں۔ ان صدرا اشرف صفوں کی قدر دانی اور کون نمودار کاموں کی وجہ سے جو پیچیدہ صاحب نے آزادانہ اختیار پانے کی حالت میں انجام کئے تھے جان لارنس اب تک درگزر کرتے آئے سوائے سوال و جواب یا انکی نا تجربہ کارانہ کارروائیوں پر افسوس کرنے کے اور کچھ نہیں کیا۔ لیکن اب دارن صاحب کے پاس سے جو لارڈ ڈالگوئی کی غیر حاضری میں گورنرس کے پریذیڈنٹ رہے تھے ایک جھٹی باظہار تاسف خلوص عزائم جو آتی تو اس معاملہ میں کوئی چارہ نہیں رہ گیا کیونکہ غور کرنے سے معلوم ہوا کہ میں نے تعلیمات سرکاری میں فی الفور بے انتہا تخفیف کی اشد ضرورت ہے جان لارنس جیسا کہ اندر مذکور ذیل بھی ظاہر ہو چکا ہے کسی ایک نرمی کے ساتھ صورت معاملات کو کمپیئر صاحب پر ظاہر کر چکے تھے۔

راولپنڈی ۱۵۔ اپریل شنبہ

ص ۵۵۴

سیرِ پیاسہ شیرِ آبِ پست کے حکم کی نسبت اس روز جو ذکرِ ہوا تھا اسپہن بہت کچھ غور و فکر کرنا سوچا وہ ایک یا امرج جیسے رونق کے



ہوسکون۔ پس اندازہ کام کے طے کرنے اور معاملات کی درستی کرنے کے متعلق اوپر دو مہینہ کے عرصہ میں بہت کچھ کارروائی ہوئی۔ مجھے پیپرز صاحب سے کئی مرتبہ دیر دیر تک باتیں رہیں اور انہوں نے وعدہ کیا ہے کہ جو کچھ آپ کی خواہش ہوگی اسی کے مطابق میں عمل کروں گا۔ جو صورت اب معاملات کی ہوگئی ہے اس سے بیشک پیپرز صاحب ناراض ہیں اور انکو اس بات سے متنبہ کرنا کہیں امر کی اصلاح ضروری ہے کوئی آسان بات نہیں ہے۔ وہ ہمہ تن اسی بات پر آمادہ ہیں کہ جو کام جاری ہیں وہ بدستور قائم رکھے جائیں اور نئے نئے کام نہ کھائے جائیں۔ لیکن وہ تفصیلات اور ہر قسم کے حسابات کو ناپند کرتے ہیں اور انکے دل میں یہ خیال نہیں آتا کہ انکے امتحان میں سے کوئی شخص مورد الزام ہوگا۔ اصل تو یہ ہے کہ اگر کوئی شخص انکے کسی ماعت پر کوئی الزام لگاتے تو وہ اس ماعت کی طرف سے جواب دہی کرنے پر آمادہ ہو جائیں گے۔ ان میں جیسا چاہیے کھاتے شکاری کا بھی خیال نہیں ہے جیسا کہ شب کو انہوں نے خود سادگی سے بیان کر دیا تھا انکو یہ خیال نہیں ہے کہ وہ حد سے زیادہ جلدی کر سکیں گے لیکن وہ تصور کرتے ہیں کہ گورنمنٹ کو قہر میں ہو جائیگا کہ کافی روپیہ کے خرچ نہ ہونے کے سبب سے کام بھی کافی طور کا نہیں ہوا۔

حضور ملین زمین کہہ تانک معاملات کی درستی میرے اسکان میں ہے وہ تانک میں انکو ایک مناسب بنیاد پر قائم کر دینا اگر ممکن ہو تو اس بات کا میں اس طور سے بندوبست کر دینا کہ پیپرز سے جیسا کہ جو عوڈ بڑا خیال ہے کچھ بگڑنے نہ پائے۔ وہ ہر قسم کے تخمینوں سے نفرت کلی رکھتے ہیں اور خیال کرتے ہیں کہ تخمینے دوڑا پیپرز ان کے پھنسانے کے جال ہیں سو اسے اسکے اور کچھ بھی نہیں ہیں۔“

مندرجہ ذیل چٹلی سے گونپیز صاحب کی رنجش کا حال بہت کچھ ظاہر ہو رہا ہے تاہم یہ پایا جاتا ہے کہ دونوں آدمی قابلِ تعریف تھے۔

کوہ مری۔ ۲۸ اگست ۱۸۹۷ء

میرے پیارے پیپرز سے کل کا رقعہ ہو پنچے کے پشت پر میرا ارادہ تھا کہ ہفتہ کو میرے آپ کے جوابات میں ہونی تھیں انکے بارے میں کچھ آپ کو تحریر کروں لیکن جگہ جگہ غلطیاں دیکھتا تھے۔

پہلے جگہ جگہ بیان کرنا چاہیے کہ میں بالکل اس خیال کا شریک ہوں جو آپ رکھتے ہیں اور مجھے یقین کامل ہے کہ آپ میری راپوں کے خلاف کارروائی کرنا نہیں چاہتے۔ سنئے آپ نے مختلف مکتوبوں میں تعلیم پائی ہے ہمارے آپ کے خیالات بھی مختلف ہیں اور اب تک ہمارے آپ کے درمیان کبھی کبھائی بھی نہیں رہی ان سب باتوں کی وجہ سے فرائض نہیں اور ذمہ داریوں کے متعلق ہماری اور آپ کی رائے میں بھی مختلف ہیں۔ میری ہمیشہ یہ خواہش رہی کہ نجاب میں آپ کے حکم کو میں اپنے ضبط میں رکھوں جبکی وہ کچھ تو یہ ہے کہ ضرورت اس بات کی مقتضی ہے مگر بارہ تراس وجہ سے کہ مجھے فرض ہی ہے لیکن یہ حقیقت میں مجھ کو نہیں معلوم ہو کہ اس بات کا کس طور پر بندوبست کروں جس میں آپ کو کوئی بھاری صدمہ نہ ہو پچھتے

جس طرح میں اس ایسا دوا رہا جس پر سوسہ پر حالات کو انہیں کے حال پر چھوڑ دیا کہ خود بخود انکی اصلاح ہوتی رہیگی اور جس طرح میں اسے جھکو کر ردوائی کرنا چاہیے شاید اس طور پر میں نے کارروائی نہیں کی۔

ایک مدت دماز تک معاملات بالکل آپ کی نگرانی پر چھوڑ دیے گئے جھکو یہ معلوم ہوا کہ حسابات میں ماخذ پڑے ہوئے ہیں لیکن یہ نہیں معلوم ہوا کہ اس قدر کہ ملا اختیار جائز عمل میں آ رہے ہیں جیسا کہ بعد کو منکشف ہوا۔ اگر میرے پاس آپ کی تہمتیں کا کچھ اور یوں کی رپورٹیں اور اس طرح کے دوسرے نقشہ جات معمولی وقت پر برابر پہنچتے رہتے تو جھکو داغلت کرنے کی ضرورت جلد سے معلوم ہو جایا کرتی۔

آپ کے کاغذات جب اول اول پہنچتے تھے تو اس وقت بھی میں نے انکے مطابق عمل کرنا پسند نہیں کیا۔ کیونکہ کتنے جھکوئیں میں معلوم ہوا کہ میں قسم قسم کے کاموں کے لیے روپیہ درکار رہا اور ان کی بابت منظوری ہونی اور ان کی بابت نہیں ہونی ہے۔۔۔۔۔ آپ کے حکم کے جھکو کا جھکو جو اختیار حاصل ہے اگر میں اسکی تعمیل نہ کروں تو یہ میرے لیے ایک اور بھی لغو بات ہے۔ میں اس اختیار کو بالکل خود مختار لانا اور یہاں تک کہ طور پر کر سکتا ہوں لیکن میری رائے یہ نہیں ہے۔ میں نے آپ سے دوستانہ خیالات قائم رکھ کر صرف بظہر صحت وقت اس بات کی کوشش کی ہے کہ آپ سے آپ کے حکم کے معاملات کو درست کرادوں اگر دو افغانی بات گلاب کے پتے کھرنے سے وقوع میں نہیں آتے تو کوئی اصلاح بھی بغیر کے عمل میں نہیں آتی کہ پروردگار خدا سے اطمینان طلب کیا جاسکے اور راحت حکام قطعی مگر دوستانہ طور پر ظاہر کیا جاسے کہ ایک شخص کی خواہشوں کے مطابق تعمیل ہو۔ آپ کہتے ہیں کہ تمہارے حکم سے جو سرکاری چٹیاں روانہ ہوتی ہیں انکے بالکل خلاف تم بیان کر جاتے ہو۔ شاید یہ بیان بہت کچھ صحیح ہو لیکن حقیقت یہ ہے کہ کچھ کم میں نظر ثانی نہ ہو جن اسلئے جانتیک ہو سکتا ہے میں جنی الامکان اپنے کلام میں بہت احتیاط رکھتا ہوں۔ پھر کچھ کم میں یہ بھی چاہتا ہوں کہ آپ کے دل کو رنج نہ پہنچے اور آپ نے جس شایستگی اور نفاذ کیا شیوہ میرے بارے میں اختیار کر کے اسکا جید اثر میرے پیدا کیا ہے اس کے اعتبار سے جھکو یہ خیال کرنے کی ترغیب ہوتی ہے کہ آپ کے حکم کے متعلق دراصل جھکو میرے عہد کا (میرے نزدیک) جھکو خیال پیدا ہوا ان سے بہت کم میں نے سختی غا ہر کی۔۔۔۔۔ اگر اس جٹی میں کوئی ایسی بات میں نے بیان کی ہوں جس سے آپ کو رنج پہنچے تو مجھے معاف فرمائیے۔ میں آپکو یقین دلانا ہوں کہ یہ دوستانہ طور پر میں نے بیان کیا ہے۔

ذیل میں اس سلسلہ کا اقتباس درج کیا جاتا ہے جھکو لاؤنگٹن نے خدر کے دروہ جانے کے بعد جن بعد سرکار ڈسٹریکٹ ڈو کے نام تحریر کیا تھا۔ اس تحریر سے مندرجہ بالا خط کتابت کی نہایت دلچسپ تشریح پیدا ہوتی ہے حالانکہ اس کے مضامین کو بے قصہ قابل اس تشریح کے متعلق نہیں بیان ہو سکتا ہے کیونکہ یہ تحریر وقوع واقعہ کے بعد کی ہے۔

نیمہ گاہ ہوشیار پور واقع شریک لاہور و پشاور۔

ص ۴۷

۳۰۔ مابین جنت ۱۵۰

حال میں پشاور کو جاتے اور وہاں سے آتے ہوئے اس سڑک کے سلسلہ پر جو سرحدی جہاد فی ذلک لہ بالاکو لا ہو رہے تھے یہی حقیقت میرا خیال بہت رجحان دے رہا تھا۔ یہ سڑک جیسا کہ آپ آگاہ ہیں الحاق پنجاب کے بعد ہی بننا شروع ہوئی تھی۔ ابتدا میں جو اندازی تیغیہ کیے گئے تھے ان کے بالکل ناکافی ہونے سے ظاہر ہوتا ہے کہ یہ کام کیا رنگی شروع کر دیا گیا اور اس بات کا پورا پورا اندازہ نہیں کیا گیا تھا کہ آئین کیا دشواریاں لاحق ہو گئی کتنی برس تک یہ قید اخراجات کے ساتھ یہ کام جاری رہا لیکن ساتھ ہی اسکے ایسی مستعدی اور قابلیت کے ساتھ اسکی کارروائی ہوتی رہی جو سرکارِ برٹ کی تدبیرات میں بغیر کسی ہتھیار کی جاتی تھی۔۔۔ اس سڑک پر سفر کرنے کے قبل میرا خیال تھا کہ اسکی تعمیر میں کسی قدر لا پر والی گئی ہے لیکن بذات خاص اسکے لحاظ سے بعد میں اس خیال میں ایک بڑے درجہ تک ترمیم ہو گئی ہے۔

۱۵۰۔ عوامی سطح پر عوامی سطح کے مابین جس جتنی کے ساتھ یہ کام ایک ایسے ملک میں شروع ہو کر جاری رہا جان ہو یا سب مزدوروں کا بالکل قحط اور کارٹروں وغیرہ کا نام نہ نہیں تھا اس کے لحاظ سے خرچ کثیر درکار تھا۔ چھ برس پہلے اندازاً جس انتظام کے ساتھ سڑک کے کنارے بنائے گئے اور شیب و فراز کی رعایت اعلیٰ درجہ کے جس حساب سے (فیصد بھی ۲) رکھی گئی اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ جہانگیر ہم اس کام کی تکمیل کے متعلق اخراجات کا منظور کرنا قرین صحت سمجھتے تھے اس سے کہیں زیادہ خرچہ یقیناً کام تکمیل پر لایا گیا۔ اب یہ کہ اس کے اخراجات کا بہت اچھی طرح سے اندازہ معلوم ہو سکتا ہے کیونکہ یہ معلوم ہو گیا کہ کام کس قدر کرنا پڑا لیکن دونوں میں اسکی تکمیل ہو گئی اور سرمایہ کے ہونے سے کام میں اگر خلل پڑ گیا تو اسکا جو جس قدر برداشت کرنا پڑ گیا۔ لیکن اس امر سے چشم پوشی نہ کرنے کی حالت میں بھی جھکواؤں امر سے اعتراف کرنا چاہیے کہ ایسے وقت میں بھی گورنمنٹ کا میلان طبع چندان خرچ کے تخمینے پر نہیں ہے بلکہ زیادہ تر آئین بہت دلانے کا ہے۔ اور جہانگیر میں اس بات کا متخی ہون کہ اب پھر کبھی بغیر مناسب تخمینا کیے ہوئے اس قسم کے کام کی دم سے جاری ہونے پائیں وہاں بعض بعض اشخاص کس اس عہد سے بھی میں چشم پوشی نہیں کرتا کہ سرکارِ برٹ نے نیز اسکی صلاح اور عام ہدایت سے جو اس عالیشان کام میں محنت پیشہ اشخاص کو ایک بڑے درجہ تک ترقی کرنے کا موقع ملا اور اس کام اور پنجاب کے ایسے ہی دوسرے ہماری کامیابیوں میں جو دوسرے صحت ہوا اس سے اقل درجہ ہندوستان کی سب سے زیادہ جو اندازہ پر پرورش حکومت کے زور اور قلم رسانی کے فیاضانہ عملی مرسوم ہو گئے اور خدا کی مہربانی سے اس امر میں معین ہوئے کہ پنجاب میں امن و امان اور خیر خواہی قائم رہے اور اسکا نتیجہ ہندوستان کی سلطنت ہاتھ سے نکل جانے کے بعد پھر حاصل ہو جائے۔

میں نے نہایت (شاید میری اس کتاب کے پڑھنے والوں میں سے بعض لوگ خیال کر سکیں کہ ضرور سے زیادہ) طوالت کے ساتھ اس بات کا بیان کیا کہ جہانگیر لارنس نے ”اپنی گاڑی کے گھوڑوں کے کچا رکھنے“ میں کیا کیا کوششیں کیں اور ان میں کمانیک کا سیانی (جن آدمیوں کے ساتھ جہانگیر لارنس کو سب ابقہ تھا) کا

۹  
بہت سی باتیں

ضم

۱۵۰  
بہت سی باتیں  
کے بیان کے ساتھ  
بہت سی باتیں  
نہایت

خیال کر کے یہ کامیابی بڑی بھاری بات معلوم ہوتی ہے) حاصل ہوئی ان باتوں کے بیان کرنے کی جہت میں بیشتر تحریر کر چکا ہوں۔ جان لارنس اور انکا کام صرف انھیں کوششوں کے لیے مشہور ہے۔ اس بات کے بیان کرنے کی حاجت نہیں ہے کہ اس کے چند سال کے بعد غرض شروع ہونے کے زمانہ میں (اگر اسی طرح کی کوششیں کی گئی ہوتیں تو) معلوم نہیں کیا کیفیت گذرتی۔ اگر یہ کوششیں نہ ہوتیں تو بالخصوص اسکے کرباب میں ایسے افسر ہوتے جو اپنے کام اپنی رعایا اور اپنے افسران اعلیٰ سے تراز واقعی واقف ہوتے وہ ان ایسے لوگ افسر ہوتے جو کسی کے حال سے مطلق واقف ہوتے (اور یہ کوئی انکا قصور نہ ہوتا) اور اس وقت تو کم صوبہ ہر ساری محکمہ ہونے کے بدلے ہماری پریشانی کا اصل باعث ہوتا۔ پنجاب میں نیکسن اور چیمبرلین اور گوک اور کینئر (اور اسی طرح کے ایک مجمع کثیر) ایسے لوگوں کے رہنے کی گنجائش اور موقع ملا تو اسکی وجہ صرف انھیں چیمپوں سے جگہ میں نے اس ملاک کے ساتھ محمول کیا ہے ظاہر ہوئی۔ یہ چیمپاں سب چیف کشتہ بندی کے نام کی بین سوائے اسکے اور کسی کے نام کی نہیں ہیں۔

جس طریقہ سے جان لارنس نے اپنے ماتحتوں کے ساتھ برتا دیا اسکی نسبت انکا یہ طریقہ بھی کچھ کمتر قابل لحاظ نہیں ہے کہ انھوں نے کسی مقام پر اپنے اصول سے ذرا بھی انحراف نہیں کیا اور نہ ہی اپنے خیالات پر پروہ ڈالنے والے الفاظ استعمال کیے اور اس التزام کے ساتھ بھی وہ برابر اس عالی دماغ شخص کے لفتاح میں کام کرتے رہے جو گورنر شپ کا سب سے اعلیٰ افسر تھا۔

اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ وہ کیونکر اس کام کے قابل ہو سکے۔ اس سوال کا جواب کچھ آسان نہیں ہے اور کوئی جواب اس وقت تک شافی بھی نہیں ہو سکتا ہے جب تک اس قدر غور و تعمق کے ساتھ جو میں پیشتر سے کرتا آیا ہوں ایک ایسے گورنر جنرل کے حالات پر لحاظ نہ لیا جائے جو ہندوستان کے نہایت ہی باقتدار گورنر جنرلوں میں سے ایک گورنر جنرل ہو گیا ہے۔

باوصف ان بڑی بڑی غویوں کے جنگی نسبت امید ہے کہ وہ سوانح عمری کے ذریعہ سے بطور کافی نایاب ہونی چوگی (بلکہ انھیں کے باعث سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ) لارڈ ڈالہؤسی میں بعض بعض عیوب بھی تھے جو انھیں غویوں کے برابر ظاہر ہو سکتے ہیں۔ وہ متکبر اور جریں اور جاہر تھے۔ وہ کسی شخص کو جواب دہی نافرمانی یا بدوسی کا باعث ہوتا یا جو اسکے اختیار میں دست اندازی کرنے کا میلان ظاہر کرتا یا مال کر دیتے تھے ایسی حالتوں میں ان سے عمل ممکن نہ تھا۔ جان لارنس جب کبھی غیر مناسب وقت پر اپنی آزادی کے اظہار سے چوکتا جاتے تھے تو وہ بڑی رنگین بیانی کے ساتھ کہا کرتے تھے کہ ”لارڈ ڈالہؤسی نے اپنا پالون نیک دیا، ایک اور بات وہ یہ بھی کہا کرتے تھے کہ وہ لارڈ ڈالہؤسی میری درخواست کے جواب میں خمدانہ صیغہ نفی کو

استعمال کیا۔ جان پیٹنر گریٹ نے جو لارڈ موصوف کے لائق ترین مانتوں سے مجھے کہا تھا کہ وہ لارڈ صاحب ایک مرتجع اپنی ہیں، کو کوئی خاص شخص یا مجمع اشخاص کا نمونہ پرالات چلانے کی حالت میں جھکدے وادہ مرچیتا کرکھتا ہے اسی قدر زور سے اُسکے ہاتھوں میں وہ کاتے پھرتے ہیں۔ انکی نسبت بیان کیا گیا ہے کہ نوٹوڈن کٹرین اور جیفٹ کٹرینوں سے تو انکو کسی طرح کی ہمدردی کو حقیر ڈیٹی ٹکٹوڈن کو وہ پچا دیتے تھے اور آسانی سے انکو چھوڑ دیتے تھے۔ جس طرح پر وہ اوائل کو زفر خیر بنی پر لارڈ ٹوگٹ ہنری لارنس اور ہنری لارنس کے محکم طبع مانتوں کے ساتھ پیش آئے اُنکی کیفیت میں سابق کے ابواب میں بیان کر چکا ہوں۔ ان حالتوں میں انھوں نے چشم نمائی کی جو چھپان تحریر کیا وہ نالود سے زیادہ صاف اور حقیقت کی ہوئی تھیں پس اگر انھیں کوئی بات لائق تکرار تھی تو پسند کرنے کے قابل (سیر سے نزدیک) ہرگز نہیں تھی۔ علی الخصوص ایک صفت سے تو وہ بہت کم تصف تھے اور یہ صفت ایسی ہے کہ کوئی شخص چاہے جیسا لائق ہو انسان کی فرمانروائی کا یا قرار دہی نہ اٹھا سکیگا۔ وہ یہ کہ انھیں خیالات سے ہمدردی کرنے کی صلاحیت نہیں تھی میں بیان اس اخلاقی کیفیت محسوسات کا ذکر نہیں کرتا جو کم و بیش عام نبی آدم میں پائی جاتی ہے جسکی وجہ سے دنیا کے آدمی خوشی کرنے والوں کے ساتھ خوشی کرنے اور رونے والوں کے ساتھ رونے لگتے ہیں اور وہ کیفیت ایسی ہے کہ اگر کوئی آدمی پتلے ڈانچا کا ہوا تو وہ اپنے کسی بلند خیال ماتحت پر کوئی تکلیف مجبوری ہو چکا گئے کے وقت اُسی کیفیت کی وجہ سے اقل درجہ پہنچنے لگتا ہے کہ گویا وہی تکلیف دوسرے اشخاص خود اُسی کو ہو چکا ہے میں کیونکہ لارڈ ڈوٹوڈن میں اس کیفیت کی کمی ہرگز نہیں تھی۔ چونکہ وہ سپاہی تھے (کیونکہ انکے باپ ہندوستان کے گائڈز انجینئر رہ چکے تھے) اس واسطے جب انھوں نے سنا کہ بلرا ڈوٹوڈن ریجنٹ مقام چلیان والا میں جاگ گئی تو انکی آنکھوں میں آنسو ڈھبڈا آئے جس وقت ستر فریڈرک ٹیلینڈی ان حالات کو چلتا میں انگلیڈ اور آئینڈ رسن صاحب کے مارے جانے کے متعلق انکے پاس پہنچے تھے میں ان کرنے لگا تو لارڈ ڈوٹوڈن موسمی انکوں سے شکرت کرتے جاتے تھے اور پھر جب اُسی مقام ماتحت کو اُنکی پیاری بیٹی (جسکو وہ نہایت ہی عزیز رکھتا تھا اور جو ساحل انگلستان کے سامنے پہنچتے ہی سمندر کی پیاری سے ہلاک ہوئی تھی) کے مرنے کے بعد پہلے انھوں نے دکھا تو صحت یوت کر رونے لگے جب یڈیڈی ڈوٹوڈن کے مرنے کی خبر اول اول انکو پہنچی تو اس نے میں وہ کی ہفتہ تک گزشت نہیں گئے باہر نہیں نکلے اور سو اسے اُس شخص کے جسکی ملاقات بغایت ضروری تھی اور ہر ایک شخص کی ملاقات سے انکا ر کیا لیکن گزشت کے تمام کام ایذا داری اور ہمدردی کے ساتھ دیر پر تحریر تمام کرتے رہے جیسا کہ وہ ہمیشہ کیا کرتے تھے ہنری لارنس کے نام اس ترد کے نام میں جب انکے بھائی اور بھانجے کو سکھوں نے قید کر لیا تھا جو چھپان روانہ کیا وہ پوری دوسوی اور سچی ہمدردی سے خبر دیتی ہیں اور جان لارنس کے نام جو چھپان انھوں نے روانہ کیا میں اُن سے ابتدا سے انتہا تک یہی

لارڈ صاحب  
سوانح عمری  
ہرودوت

حق

بات ظاہر ہوتی ہے کہ لارڈ ڈائونہی کو نہایت الفت اور محبت کے ساتھ پٹنہ کی لائسنس اور انکی زوجہ کا خیال تھا۔ انکے پرنسپل افسانہ میں بھی ایسا کوئی ممبر نہ تھا جو ایسی باتوں کو دنیا میں کر سکتا جسے ظاہر ہوتا کہ لارڈ ڈائونہی کو ان دونوں قیدیوں کا کھد خیال تھا۔ انہیں سے اکثر لوگ انکے معتقد تھے اور اپنے کثرت کار کے زمانہ میں جو دو ایک باتیں وہ کہتے یا دو ایک لفظیں ایسے افسروں کی کارگزاری کے اعتراف میں لکھتے تھے جیسا کہ ایسے فاصلہ و راز پر لارڈ صاحب کے اس خاص اعتراف کی کوئی ایسی بات تھی وہ عمر بھران لوگوں کو یاد آئیگی لارڈ این میں عمر بھر رکھی رہیں پس جو کچھ بیان کر دینگا انہیں ایسی کوئی بات نہیں ہے جس سے ظاہر ہو کہ انکے دل میں بھی مہربانی یا وہ بات جو عمر بھر ہمدردی کہلاتی ہے نہیں ہے۔

لارڈ ڈائونہی کے جو عجیب جگہ کو معلوم ہوئے وہ زیادہ تر اسی قسم کی ہمدردی سے متعلق ہیں جو نہایت وسعت رکھتی ہے اور شاید وہ دیکھنے میں آتی ہے وہ جھڈا اخلاقی قوت سے تعلق رکھتی ہے اسی قدر دماغی قوت سے بھی تعلق رکھتی ہے اور وہ خاصہ کثرت قوت متصرفہ پر منحصر ہے۔ لارڈ ڈائونہی اپنی جھڈوں کے اعتبار سے جو صدیاں سے سامنے رکھی ہوئی ہیں میرے نزدیک اس قابلیت سے معرکتے کہ کافی طور پر اپنے حکومتوں کی دلی کیفیتوں اور حقوق اور اولوالعزیزوں اور خیالات سے ہمدردی کر سکتے اور اس واسطے وہ اس امر کے سمجھنے سے معذور تھے کہ باشندگان ہندوستان (جیسا کہ انہیں سے اکثروں نے کیا) ہمارے اردو دن کی عام غیر سانی اور ہزاری حکومت کے تقابلی فائدوں کو تسلیم کرنے کے بعد بھی ٹھنڈی سانیوں کے لیے لیکڑاں گذشتہ ایام کے یاد کرنے پر نائل تھے اگر آپر ظلم کیا جاتا تھا یا وہ لوٹے اور مارے جاتے تھے تو خود اپنی قوم اپنی بولی اور اپنے ہی فرقہ کے لوگوں کے ہاتھ سے ان سب باتوں کو برداشت کرتے تھے پھر جیسا کہ مجھے ظاہر ہوتا ہے وہ ہیئت مجموعی اس بات کو اپنے دل میں سوچنے سے معذور رہتے کہ الحاق کی جس حکمت علی کا انھوں نے علانیہ اقرار اور سلطنت میں جائز خواہ ناجائز طور پر جو بیمار خاٹے کیسے تھے وہ اضافی جی شل الحاق کے صلحت وقت کے اعتبار سے مجبوری انھوں نے کیے تھے یا کہ یہ کوئی صلحت وقت خواہ خواہ انھوں نے پسند کر لی تھی انکا اثر ہندوستانیوں کے دل پر ہیئت مجموعی کیا پڑا ہوگا۔

علی الخصوص ایک اس امر میں جھکنا ہے کہ انھوں نے اپنے دل میں یہ خیال کیا ہو کہ تہذیب کے مقدس حق میں خلل پونجا کر عایا کے مذہبی خیالات اور قدیم الایام کے دستورات میں دست اندازی کرنا ایک ایسا امر ہے جو پٹنہ میں مانع فرمانروا کو نہایت ہی غور و فکر کا لازم ہے۔ گو انکی چٹیان سب کی سب بڑی فصیح و بلیغ اور لطیف ہیں لیکن کسی میں بھی کوئی ایسا فقرہ نہیں ہے جو پٹنہ والے شہر جیسے اور پٹنہ کرشل خطوط رنگا ف صاحب یا لارڈ ڈائونہی صاحب یا پٹنہ کی یا تاجان لارڈ لائسنس کے جو فصاحت و بلاغت میں آئے کتر ہیں کسی مقام پر انکی لکھنے کے کہ وہ دیکھو اس سے ثابت ہوتا ہے کہ اس شخص کا کل ہندوستان پر نگہ رانی کرنے کا خاص دعویٰ اسوہ سے متاثر وہ اس کی طور پر رعایا کی خواہشوں کو





آدمی جو ان کے زیر حکومت سپرد کیے گئے تھے انکی بیہودی کے حق میں بہترین ہوا کہ لارڈ کو موصوف ایسا سمجھتے تھے۔

اور ادرم جان لارنس بھی بالکل اسی طرح کے حاکمانہ مزاج اور اپنی دمن کے آدمی تھے جیسے لارڈ ڈائونٹی تھے۔ پس ایسے لوگوں میں جنگی نسبت ہم اس بات کی امید کریں کہ وہ لارڈ ڈائونٹی کی ہاتھی عھ کی کے ساتھ بنا دے جو گئے جان لارنس آخری شخص تھے۔ لیکن شاید ہم بہت اچھی طرح سے اس بات کو دیکھ سکتے ہیں کہ جان لارنس نے انکی ہاتھی اسی طرح بنا دی۔

پنجاب جو جان لارنس کے زیر جھانٹ تھا لارڈ ڈائونٹی کا نہایت محبوب صوبہ تھا۔ جان لارنس اس کے چیف کپٹن تو ہو سکتے تھے مگر یہ بات بھولنے والے وہ کب تھے کہ میں اسکا خود مختار فرمانروا نہیں ہوں۔ اگر انھوں نے کبھی اس بات کو بھلا دیا اور اگر اپنی جواہد ہی سے انھوں نے ایک دوست کو پنجاب کی مقدس حدود کے اندر کرنا کر کے لیے طلب کیا یا انکو حدود کے باہر ایک سرحدی جھگڑے میں بلاسا بن منظور کی گونز پینٹن اپنے تیل پھنسا تا تو ان سے بھی جواب طلب کیا گیا اور انکو بھی معلوم ہوا کہ لارڈ ڈائونٹی کس جبروت کے آدمی ہیں۔ لیکن اس موقع پر انھوں نے اعلیٰ اختیار کی تہمت اور خیر خواہی کے خیال سے عمل کیا سرکاری فرائض کا خیال انکو اس درجہ تھا جو اسے اپنے خیر کے چیلے کے اور کسی شخص میں نہیں پایا جاسکتا لیکن جس شخص کو عوام الناس سے اس طرح کی ہمدردی ہو اور جو اسکا نہ مزاج رکھتا ہو اس میں مشکل سے ایسے خیال کے پائے جانے کی امید ہو سکتی ہے۔ اپنے چیف کی بعض اوقات کی چشم نمایاں کو اگر انھوں نے گوارا کر لیا تو انکی سرکاری خزانہ کے خیال سے گوارا کیا۔ اگر یہ چشم نمایاں اور کسی مقام سے یکا میں تو وہ اپنے حلاوت سے خم ٹھونک کر گزرنے پر متعد ہو جاتے۔ لیکن لارڈ ڈائونٹی بھی ایک جرسے عالمی بہت شخص تھے اور ان سے بعد تھا کہ اپنے ماتحتوں کو آزادی کے ساتھ اپنے اپنے خیالات ظاہر کرنے کی خواہش دے دیتے۔ جان لارنس یہ بات ہمیشہ کیا کرتے تھے۔ لارڈ ڈائونٹی نے پنجاب میں ایسی کوئی کارروائی یا تقریر ایسی نہیں کی اور کوئی مکمل ایسا نہیں پایا جسکی بابت جان لارنس نے اس کے پاس نہ کرنے کی حالت میں اپنی بہادرانہ صاف دلی کے ساتھ گرفت باتر و دلی ہو۔ اور اس کے بعد اگر انکو اپنے چیف کے خیالات بدسننے میں کامیابی نہیں ہوتی تھی تو وہ ان خیالات کے قبول کرنا اپنی تین مجازی ذمہ داری سمجھتے تھے بلکہ اپنے عمل کرنے کا اپنی تین بنا جاتے تھے۔ اور لارڈ ڈائونٹی سے جو انھوں نے بنا تا تو اسکی وجہ یہی تھی کہ ان میں مخالفت کے ساتھ اطاعت اور خیر خواہی اور ترجیح جاتی کے ساتھ تعزیر کی بے تکلفی اور بیباکی جاتی تھی جو انکی دوسری بڑی صفوں کے ساتھ میں ملکر لارڈ ڈائونٹی سے ٹیک ٹیک مطابق ہو جاتی تھی۔ اور اسکی وجہ اس طرح کے دواپنے اپنے دہن کے آدمی اگر میں نے انکی خامیوں اور تعزیرات کو صحیح سمجھا ہے تو ٹیک وہ ایسی ہی تھے ایک ہی اساطیر کے اندر اسطور سے رہ سکے کہ ایک شخص دوسرا کھردران رہا اور کبھی کسی نے ایسی کوئی بات نہیں ہونے دی جس سے خطرناک قسم کی مخالفت دو دونوں کے درمیان ظہور پذیر نہ ہوتی۔

صلح

لارڈ وکٹونہی مین جان لارنس کی طرف سے آگئی تھو ومنزلت اور خوبی کے خیالات پہلے ہی سے سپردا ہونے لگے تھے اور اب انکو اقتدار ترقی ہوئی گئی کہ دونوں مین بجائیوں کی ایسی الفت اور محبت پیدا ہو گئی تھی حکمت علی مین دونوں آدمیوں کے درمیان عام طور کا اتفاق تھا لیکن اس بات کے لیے اختلاف بھی بخوبی کام لیا جاتا تھا کہ انکے باہمی مرسلات مین مذاق اور لطفت اور شوخی پیدا نہو سکے۔ ظاہر معلوم ہوتا ہے کہ دونوں کی کل مراسلت مین صرف ایک مرتبہ جان لارنس نے ایک ایسی بات پر زیادہ زور ڈالا جو انکے چیت نے انکے کچھی تھی۔ جان لارنس نے ایک عرصہ پر ایک بیٹو مین کے مقرر ہونے کی بابت نہایت شد و د سے اعتراض کیا تھا کہ وہ انکے نزدیک یہ شخص اس عرصہ کے قابل نہیں تھا اور گورنر جنرل انکا جواب مین لکھا کہ وہ جان تم خوب سمجھتے ہو گے کہ تم بڑے نفرت کرنے والے آدمی ہو، ظاہر ہے کہ اس جملہ کے سنون مین غلط فہمی پیدا ہو سکتی ہے اور جان لارنس نے اپنے بموجب پن سے یہ خیال کر کے کہ لارڈ وکٹونہی کا اس لفظ سے مطلب کچھ اور ہے بڑی گرجو شئی سے انکو جواب لکھا اور اس الزام کی تردید کی۔ آگئی شئی نہایت ہی خاص طریقہ کی ہے اور لارڈ وکٹونہی کا جواب بھی اسی طرح کا ہے۔

۲۱۔ اپریل ۱۸۵۵ء

میرے پیارے لارڈ وکٹونہی سے .... مجھے سخت افسوس ہے کہ حضور کو اس بات کے خیال کرنے کی وجہ باقی گئی کہ مین بڑا نفرت کرنے والا ہوں اگر مین اپنے افعال کا کوئی تکرار کرنے والا خیال کیا جا سکتا ہوں تو مین بھی کو لگا کہ وہ بات نہیں ہے۔ میرے نزدیک دنیا مین ایسا کوئی شخص نہیں ہے جسکی نسبت مجھے وہ خیال ہو۔ بیان اور دوسرے مقامات پر ایسے بہت سرکاری افسر مین جبکہ بارے مین مین ایک حقیر رائے لکھتا ہوں۔ نجاب مین ایسے بہت سے افسر مین کی نسبت رپورٹ کرتا مین نے اپنا فرض سمجھا۔ لیکن میرے علم مین ایسا کوئی شخص نہیں ہے جسکو مین ذاتی نقصان پہنچانا چاہتا ہوں۔ ہر ایک سرکاری افسر جسکو مین نے ملا لیا تھا اسکا وہ مجھے بیشک نفرت کر لے اور یہ بھی سمجھتا ہے کہ مین اس سے نفرت کرتا ہوں۔ یہ بالکل لازمی امر ہے۔ مجھو معلوم ہے کہ مین قوی اور قلمی ایسے لکھتا ہوں کہ جو مین کے ہاں قیام کے بیان کرنے مین کوئی تا مل نہیں کیا۔ لیکن اس بات کو مین اپنا فرض اور اپنی طبیعت کی ضرورت سمجھتا رہا کہ اگر مجھو اپنے انتظام مین کامیابی پیدا کرنا ہے تو اسی پر عمل کرنا چاہیے۔ ان صورتوں مین نہ تو مین اس شخص کو بری لکھتا جو میرے پسند کا تھا اور نہ اس شخص کو چھوڑا جسکی نسبت میرا یہ خیال نہیں تھا اور ترقی کے بارے مین بغاوت کرنے کے لیے میری دلی خواہش بھی رہی کہ بے لوث رہوں۔

لارڈ وکٹونہی نے یہ جواب لکھا۔

۱۴۔ مئی ۱۸۵۵ء

میرے پیارے لارنس .... مجھو معلوم ہوتا ہے کہ مین نے جو کچھ لکھا اس سے آپ کو کچھ ہوا اور آپ نے اپنے یقین مین ... کے بارے مین بیان کیا ہے کہ آپ سے کوئی غیر واجبی امر نہیں سہرزد ہوا اور آپ کئی شخص کی نسبت

ایسا برتاؤ نہیں کر سکتے ہیں۔

اگر آپ مہربانی کر کے میری جتنی مودت خواہ۔ ہر چ کو نکال کر دیکھئے تو آپ کو معلوم ہو جائے کہ میں نے آپ کی بے انصافی کا جھوٹا اور نہ اس خاص امر میں کوئی ذکر کیا ہے۔ برخلاف اسکے میں نے صراحتاً بیان کیا ہے کہ ”مجھ کو اس بات کے تصور کرنے کی کوئی وجہ نہیں پائی جاتی کہ آپ نے اس شخص سے جتنی بے انصافی کی ہے“

آپ تصور کرتے ہیں کہ میں نے یہ کیا کیا آپ نے — سے نفرت کیا یا آنکہ ”آپ بڑے نفرت کرنے والے ہیں میں ان امور کی بہت اسے میرے دوست میں بات نہیں بدل سکتا۔ مجھے یاد ہے کہ ۱۸۷۵ء میں اس شخص کی تقریر کی نسبت آپ نے کس وجہ سے مخالفت کی تھی اور اس کے بارے میں اپنا کیا خیال ظاہر کیا۔

اس نے عام طریقے کے مطابق آپ تسلیم کرتے ہیں کہ آپ کی زمین قوی اور قطعی ہیں خشکے لائق بیان کرنے میں آپ کبھی نامل نہیں کرتے۔ یہ بہت ٹھیک ہے اور میں نے اور میرے نزدیک ڈاکٹر جانسن نے جو آپ کو ”ایک بہت بڑا نفرت کرنے والا“ کہا تو اس کی وجہ یہ تھی کہ ان قطعی مخالفانہ رایوں کو کمال اور برقرار رکھا۔ لیکن یہ کہنا کہ آپ ”بڑے نفرت کرنے والے“ ہیں اس بات پر معمول نہیں ہو سکتا کہ آپ پیکش یا نامنصف ہیں چنانچہ اسی طرح سے اگر یہ کہا جائے (جیسا کہ میں کہہ سکتا ہوں) کہ آپ ایک بڑے چمکے دوست ہیں تو اس کا مطلب یہ ہوگا کہ آپ کوئی غیر واجبی رعایت یا طغذاری کرتے ہیں۔ لیکن لازماً وہ کسی کو ملو طویل زمانہ ملازمت میں اپنی صلہ و جنگ کی نمودار کارروائیوں اپنی بے غیظ اور اخلاقی اور ملی ترقی، اپنی ریلوں اور تار بقیوں اور اپنی فتح مند یون اور طاقتوں کے اب قریب اختتام پہنچا جاتا تھا۔ چنانچہ اس زمانہ ملازمت کے ختم ہونے کے بارے میں اس نے ایک لائق ترین شخصیت کو کچھ خوشی اور کچھ رنج کے ساتھ ایک چٹھی کے ذریعہ سے لازماً موصوف نے یاد دلایا کہ ہم دونوں کے درمیان اب قریب مفارقت ہونے والی ہے۔

اور اٹھنا ہر وقت ملے

میرے پیارے جان۔ آپ کا عہد نامہ کل پہنچا اور میں اس کے آپ سے بیان کر کے میں جاہل نہیں کرتا ہوں کہ میں اس کی تمام کمال کارروائی کو بہت جری مشکر گذاری کے ساتھ کہتا آیا اور اسی طرح اس بات کی بھی مشکور گذاری ملاتا نظر میں کرتا ہوں کہ آپ نے کیا بیانی کے ساتھ اس عہد نامہ کی تکمیل کے مجھ کو مہزون منت کیا۔ میں خیال کرتا ہوں کہ ہندوستان اور گنگا نائین دونوں ملکوں میں یہ عہد نامہ نہایت ہی گران قدر تصور کیا جائیگا اور اس وجہ سے وہ میرے نظم و نسق کی عزت افزائی کا باعث ہوگا۔ میں نے اپنی رائے اور خیالات پر زور اور کچھ عبارت میں ظاہر کیے ہیں اور میں امید کرتا ہوں کہ آپ اور آپ کے شریک خیال کر گئے کہ گزشتہ حقیقت آپ کی کوششوں کی قدر دانی کرتی ہے اور اسے بھی چاہے کہ آپ کی خدمتوں کے ساتھ پورا انصاف کیا جائے۔

پس اسطرح پر اراکین مملکت کی خوشنودی کا نامداستحقاق اور میری ذاتی مشکوری کی وجہ جو پیدا کی ہے اسکا اعتبار سے مناسب یہ ہے کہ ایک امر کی بابت میں آپ سے فوراً استفسار کر دین کیونکہ میری ملازمت کا زمانہ منقرض ہوئے والا ہے اور اس صورت میں اس امر کے متعلق زیادہ تاخیر کرنے کا اب موقع نہیں رہا۔

آپ نے ہندوستان میں ایسی بیماری خدشہ میں انجام دی ہیں جسے آپ کو اس امر کے یقین کرنے میں ناقص کو کسی طرح مشتبہ نہ رہنا چاہیے کہ میں بذات خاص اپنا فرض اور عین خودی سمجھتا ہوں کہ مملکت کی طرف سے آپ کی قابلیتوں کے حلیہ میں کمی مناسب اعزاز دلوان۔

جو امر آپ سے مجھ کو پہنچتا ہے وہ یہ ہے کہ یہ اعزاز کس شکل میں آپ کو سب سے زیادہ پہنچا ہوگا آیا آؤ بیگزٹ نہا چاہتے ہیں یا دو تاج گھڑ آؤ دینی کا تم، کا خطاب لینا چاہتے ہیں۔ اعزاز دل اسوجہ سے بلا تیرہ کہ وہ سوری ہو لیکن بہت سے لوگ مسترض ہو گئے کہ جب تک اس اعزاز کے ساتھ بشارت دولت بھی شامل نہ ہو اسوقت تک اس سے کچھ فائدہ نہیں ہے۔

فصل

ان دونوں میں آپ چاہیں جسکو ترجیح دیں میں اپنے نایب پچے دل سے اپنا فرض سمجھوں اور اسی بات کی کوشش کر دوں گا کہ ہندوستان سے جانے کے پیشتر وہ آپ کو حاصل ہو جائے۔ یہ تو آپ کو بہت اچھی طرح سے معلوم ہے کہ میں ادنون میں کسی کے دوائے کا ذمہ نہیں کر سکتا ہوں لیکن آپ کو اپنے اس عزم یا مجرم سے یقین دلا سکتا ہوں کہ آپ کی خواہشوں کی تکمیل کے لیے میں زمین اور آسمان کو ایک کر دوں گا اور میں سمجھتا ہوں کہ آپ کے دعووں اور میری درخواستوں سے اراکین مملکت بشکل انکار کر سکیں گے۔

میرے پیارے جان جسکو کھنا اپنا بیٹہ کا سہا دوست  
کوٹھنوں

اس بار سے میں ایک چٹھی جو جان لارڈ لائونگس نے لارڈ ڈونون کی چٹھی کا جواب (اور یہ وہ ہست اچھی طرح سے اپنے دل میں جو چیز کہجے تھے کہ کیا جواب دینا چاہیے) دینے کے پیشتر اپنے جانی دوست ہرنزٹ ڈونون کو تحریر کی تھی سوانح عمری کے مذاق سے خالی نہیں ہے اس واسطے وہ ذیل میں درج کی جاتی ہے۔

مقام کوہ عمری ۲۲ مئی ۱۸۵۷ء

میرے پیارے ڈونون۔ آج صبح کو میرے پاس گورنر جنرل کی ایک چٹھی پہنچی ہے جسکو میں اس اپنے نکلے ساتھ حمل کرتا ہوں۔ جسکو امید ہے کہ جب انون نے میرے خطاب کے لیے استفسار کیا ہے تو میں میرے شریک ساتھ کوہ رگوں کو اٹھ کر نکلے۔ میں کہ سکتا ہوں کہ حال میں جس عہدہ کی تکمیل ہوتی ہے اس کے صلہ کا استحقاق گزرا زیادہ نہیں تو میرے برابر فی الواقع نہ کھتے ہیں۔

اس کے بعد نام لکھا ہے  
کوٹھنوں کے علاوہ  
شخص میری مخلص  
جانی چاہو سیدوں  
مخلص میری شریک  
اور کوٹھنوں کے علاوہ  
وہ چٹھی سے نقل کی  
میں کوٹھنوں کے

بانی مہر آپ کو اس طرحی کے لکھنے سے میرا اصل نفا۔ یہ ہے کہ لازؤ و لہوئی کی جگہ کا جواب گئے ہیں آپ کی کیا راہ ہے کسی قسم کا اعزاز حاصل کرنے میں میری اصل غرض وہی ہے جس میں میری پیاسی بی بی خوش ہوں گوین یہ بھی نہیں چاہتا کہ سرکاری ملازمت سے کٹا کٹائی کر کے چلا جاؤں اور میری خدمتوں کا کچھ اعتراف ہو۔ سوال یہ ہے کہ آیا میں نبیہ فریڈ کا اعزاز قبول کروں یا نہ کرے۔ سی۔ بی۔ کا میری بی بی اولیٰ اعزاز کو افضل سمجھتی ہیں گو اس میں شک نہیں کہ سبکوں پسند کر دیکھا اس سے بھی وہ خوش رہیں گی میں ان وجہوں سے بلکہ گورنر جنرل نے بیان کیا ہے خطاب کے۔ سی۔ بی۔ کو ترجیح دیتا ہوں میرے پاس کوئی ایسی دولت نہیں ہے جو اسے بٹنے کے لیے چھوڑ جاؤں اور میں فرض سمجھتا ہوں کہ جو کچھ ہوا ہے تمام بیٹوں کے مابین تقسیم کر جاؤں۔ اب دیکھنا چاہیے کہ ایک مفلس (اور میں کہہ سکتا ہوں کہ ایک تہی دست) نبیہ فریڈ بنانا نہ بنے ہے بہتر ہے۔ اس اعزاز سے کوئی ششون کو کچھ توفیق ہو سکتی ہے کہ وہ کچھ ٹیک نہیں ہے۔ بلکہ تو یہ اذیت ہے کہ اس سے دوسرے کا منہ دیکھنے کی ترغیب ہوگی اپنی ات سے کوئی کا سیالی نہ حاصل ہوگی۔ مہربانی کر کے اس بارے میں بذریعہ ڈاک جواب اپنی را سے سے مجھے مطلع کیجیے۔ اس طرحی کے خاتمہ پر بلکہ اس قدر روایان کرنا ہے کہ آپ کو پشاور کا کشتہ مقرر کرنے کے لیے میں نے جو جید و جملہ کی توشل اس لکڑے کا لکھ کے ہے جس کا ذکر ”نیشاٹ پرتھ“ میں کیا گیا ہے یہ کوشش گوا میں نے اپنے ہی لیے کی۔

لازؤ و لہوئی کو بھی انھوں نے اسی طرح کی جگہی لکھی اور گورنر جنرل نے پھر ایک مرتبہ اس کا جواب یہ لکھا

۲۶۔ جون ۱۸۵۷ء

آپ کی کہنی مورخہ کیم اہمال کل محکومہول ہوئی میں پھر آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ ہندوستان سے جانے کے قبل آپ کو خطاب کے۔ سی۔ بی۔ کے دوا نے میں اپنے اسکان بھر کوئی بات اخذ نہ کر سکا میں تا مکن سمجھتا ہوں کہ محکومہول اس قصہ میں ناکامی حاصل ہو کیونکہ آپ سے بڑھ کر کسی شخص نے داہمی طور پر اس کا احتیاق پیدا کیا ہوگا۔

آپ نے جو اس خطاب کو نبیہ فریڈ ہونے پر ترجیح دی تو میرے نزدیک بڑی عقلداری کی۔ انگریزوں سے جو چٹیاں میرے نام آئی ہیں ان کے کچھ اس بات کا ظاہر نہیں ہوتا کہ میرے بعد کوئی میرا جانشین ہوگا اصل تو یہ ہے کہ میرے بعد انگریزوں کے دوستوں کو خود ہی نہیں معلوم ہے اور موجودہ گورنر جنرل اپنی اس کمزوری کی حالت میں بہت اذیت دے رہی ہے کہ کس کو منتخب کرے۔

میرا اسے جو ہیں کچھ دنوں سے بہت رو برا ہے۔ کیسے آپ کا ہاتھ کیونکہ جلتا ہے۔

آپ کا دوست صادق

ڈنٹوئی

اس جگہی کے لکھ جانے کے بعد ہی لازؤ و لہوئی کے جانشین کا نام ہندوستان کے لوگوں پر نظام ہو گیا اور یہ ایک ایسے شخص کا نام ہے جس کو انگریزوں کو شک گزار سی اور اعزاز کے ساتھ زبان پر لاتے رہتے تھے لیکن

میں نے اس سے کوئی جواب نہیں دیا۔ یہ ایک نیا ہیرو ہے۔

صفحہ

اسکی صلاحیتیں لازموؤ و الفونی کی صلاحیتوں سے بالکل مختلف طور کی تھیں اور اس بات کو ملحوظ رکھنا ضروری ہے کہ چلے جانے سے گوانیکا بائیں کی بائیں افضل کیوں ہو ہندوستان کے قریب میں بدرجہ غایت مسفر ہوگا لازموؤ و الفونی کی تعلیمات خاص کے سوا اور کوئی شخص نہیں کر سکتا تھا۔

کوہ مری ۲۸۔ اگست ۱۹۵۷ء

میرے پیارے لائو۔ مجھے یہ سچے خوشی حاصل ہوئی کہ حضور کے نزدیک ہلوگ لازموؤ و الفونی کو پسند کر گئے اور چلا گیا ہے کہ ہلوگوں سے رضا مند رہینگے۔ تاہم ہلوگ یہ لکھنا لازم ہے کہ حضور کے جانے سے غایت ہی نقصان ہوگا۔

حضور کی وجہ سے ہندوستان کے عام انتظام کو ایک چوٹ اور حرکت ہو گئی تھی اور تمام محکموں میں ایک طور کی توت پیدا ہو گئی تھی جس سے وہ تمام بنایاں جو گورنمنٹ سابق پر عائد تھیں بالکل رفع ہو جاتیں صرف اس بات کی کسر تھی کہ جو انتظامات کیے گئے تھے انکی سبل ہو جاتی۔

خاص میرے لیے تو بڑا بھاری تبادلہ ظاہر ہوگا۔ بینٹنل سے یہ امید کر سکتا ہوں کہ ہلوگ اب امریکان ٹینیسی اور سوٹ لاک لینگا۔ جب کوئی شخص زیادہ عمر کو پہنچتا ہے تو وہ قریب قریب بی چاہتا ہے کہ نئے تعلقات نہیں مل سکیں اور تعلقات کی بھی یہ کیفیت ہے۔ نظم و نسق کے لیے ضروریات اور صواب دہ راستے دونوں مطلوب ہیں اس اعلیٰ افسر کو اپنے ہم وطنوں کے اور بڑے گردہ کو اپنے اختیار میں رکھنا پڑتا ہے یہ لوگ مختلف اصولوں کے پابند اور مختلف مکتبوں کے تعلیم پائے جاتے ہوئے ہیں۔ اس اعلیٰ افسر کو اپنے خاص برتاؤ کے سوا اور کسی طرح سے سطوت اور توت کو حاصل ہوتی ہے۔ وہ چاہے جو کچھ کرے لیکن اسکو زیادہ کسرا ہی بات پر عبور نہ رکھنا چاہیے کہ وہ والے آدمی کے افعال کی نسبت کیا راستے رکھتے ہیں۔

حضور کو تو اپنے وطن جانے میں غالباً زیادہ خوشی ہوگی لیکن جو رفیق آپ یہاں چھوڑے جاتے ہیں اور ان میں سے عداوتیں برپا رہتی ہیں اپنے تئیں شہر کرنا ہوں انکو حضور کے جانے سے دائمی غایت افسوس ہوگا۔

جان لائسن اور اعلیٰ افسر گورنمنٹ ہند کے باہمی تعلقات میں عنقریب جو تبادلہ ہونے والا تھا اسکا خیال جان لائسن کو لازموؤ و الفونی کی سندرجہ ذیل تھی سے اور بھی بڑھ گیا۔ اور اس تھی میں لازموؤ و الفونی نے جان لائسن کو لکھا تھا کہ آپ گلگتہ میں آکر مجھ سے شخصی ملاقات بھی کر لیجیے اور میرے ساتھ چکر میرے جانشین سے تعارف حاصل کیجیے۔

کوہ نیگلری ۲۶۔ ستمبر ۱۹۵۷ء

اب اسوقت تک تو آپ کو معلوم ہو گیا ہوگا کہ یہ امر صحیح نہیں ہے کہ لازموؤ و الفونی نے فورمان چلے آئے ہیں۔ وہ ایسے وقت آئیے جب ہلوگ یہاں سے جانا منظور ہے میرا جانا کم از کم فردری یا کم پانچ اور غالباً اسی آخری تاریخ تک ہوگا۔

مرتبہ  
۲۰

ص

مجلو ذرا بھی اس بات کا شبہ نہیں ہے کہ آپ کے اس ضروری عہدہ کے متعلق وہ آپ کا پورا اعتماد و ادراک کی دلی اعانت نہ کر سکیں۔ آپ کے ذاتی شناسائی ہونے اور باہمی راہ و رسم بڑھنے کے بعد جو برتاؤ میسر ملا اور آپ کے درمیان میں راجہ جیسا اسی طرح کا برتاؤ تو اب دیکھ نہیں ہو سکتا لیکن بہت جلد یہ بات پیدا ہو جائیگی۔ اور اس کا موقع بہت جلد پیدا ہو سکتا ہے کیونکہ میری خوشی یہ ہے کہ اگر آپ کو موقع مل سکے تو چند روز کے لیے گلگتہ چلے آئے مجھے شخصی ملاقات کر لیجیے اور میری رودانی کے قبل بذات خاص لارڈ لارڈ لانس سے معرفت حاصل کر لیجیے مجلو یہ بھی امید ہے کہ میری معرفت تک آپ کا خطاب کئے۔ سنی بنی سوئے سکون۔

اس قسم کے انتظام سے واقعی مجلو بڑی خوشی ہوگی اور مجلو یقین ہے کہ آئندہ کے اعتبار سے سرکاری معاملات کو بھی فائدہ ہو چکا۔ مجلو اور آپ کو بہت اچھی طرح سے معلوم ہو گیا ہے کہ ذاتی ملاقات کا جو ناگہانی عہدہ بات ہے۔

میری اپنی کیفیت ہے کہ میں ایرکٹائیڈ کو داپس جانے کا منتظر بیٹھا ہوں ایک زمانہ میں دہان جانے کا میرا خیال کچھ اور تھا اور اب ادھر کی کچھ ہے۔ اگر میں ہندوستان سے جانے کی خواہش کر رہا ہوں تو اسکی اصل وجہ یہ ہے کہ اب میری حالت ایسی نہیں رہی جو اس طرح سے ہندوستان کا کام انجام کر سکوں جیسا مجلو کرنا چاہیے میں سمجھتا ہوں کہ اگر جو میں زور دیتا ہوں جوتی تو اس کے لیے بہت کچھ کر سکتا اور مجھے اس ملک کا اور اپنا بھی خیال کر کے انھوں سے معلوم ہوتا ہے کہ میں اس موقع کو چھوڑے دیتا ہوں۔

ہندوستان کے جن جن لوگوں سے میں جدا ہوں ان میں اسے میرے پیارے جان کوئی شخص ایسا نہیں ہے جسکی مفارقت کا آپ سے بڑھ کر مجلو دلی انھوں ہو۔ اور مجلو امید ہے کہ ہم لوگوں کی دوستی اب بھی قائم رہیگی گو دونوں کے وطن پرانہ فصل پڑ جائیگا۔ ادھر کچھ دنوں سے میری طبیعت درست نہیں رہی اور اب باقی تین مہینے گلگتہ میں رہنا اور ستمبر ہے لیکن مجلو امید ہے کہ آخر نومبر تک وہاں پہنچ جاؤں گا۔

آپ کا صادق دوست

ڈنٹونی

جان لارڈ لانس کا عرصہ سے جو ارادہ تھا کہ کشمیر کو جائینگے اور وہاں کی مرتبہ فوج بھیجا اسکی نسبت اس وقت میں انکو امید ہوئی کہ موسم برسات تک انکا وہ ارادہ پورا ہو جائیگا۔ لیکن وہ ارادہ ایک مرتبہ پھر اس وجہ سے فوج بھیجا کہ انکی بی بی سخت علیل ہو گئیں اور ہر طرح سے اٹھو بھی آثار معلوم ہوئے کہ انکی بی بی کو انگلستان جانا پڑے گا۔ چنانچہ انھوں نے لکھا ہے کہ وہ میری بی بی نہایت علیل ہیں اور ڈاکٹر لوگ کہتے ہیں کہ انکو اسی سال وطن جانا چاہیے۔ اس سے میں نہایت حیرانی میں ہوں اور میں نہیں چاہتا کہ وہ چند دنوں کے لیے بھی مجھے جہد ابوں کیونکہ کہ نہایت ہی جلد یہ مفارقت برداشت کرنا پڑیگی۔۔۔ میں چھ خیال کرنا چاہتا ہوں۔

ص



خود بھی چلا جاتا لیکن میں سات لڑکوں کے ساتھ وہاں جا کر اوقات بسر می نہیں کر سکتا۔ بعض اوقات میں خیال کرتا ہوں کہ انکو شہر سے جانوں اور پھر محلو سے خیال ہوتا ہے کہ وہاں جانے کا ارادہ دیتی رکھوں اور زمین (مری) ٹھہراؤں تا آنکہ موسم سرد آوے اور میں انکو یکسر بدلتی ملک میں جا سکوں، خوش قسمتی سے انکی روز جوئے وطن جانے سے انکار کیا اور وطن جانے کا خیال کچھ دنوں کے لیے ٹل گیا۔ ماہ نومبر میں جان لائٹس اپنی بی بی میتھ سے معمول پھر موسم سرما کا دورہ کرنے نکلے اور خیمہ کا رہنا اختیار کیا لیکن خیموں میں دکنی گرمی اور رات کی سردی انکی بی بی پر استہرا موثر ہوئی کہ وہ اسکو برداشت نہ کر سکیں۔ لاہور جاتے ہوئے وہ ایسی طیل ہو گئیں کہ مجبور ہو کر ایک چھوٹے سے پورٹین کے تھاؤ میں جو راستہ پر تھا کہ کوئی سوا سے اسکے اور کوئی سایہ دار جگہ نہیں مل سکی (قریب قریب بیس روز تک انکو ٹھہرنا پڑا جس میں سے دس روز گھگھار دوس روز کے قریب گجراتی نولہ میں صرف ہوئے ڈاکٹر ڈون نے پھر صرا کر کیا کہ انکو انگلستان واپس جانا چاہیے اور انکی علالت کے زمانہ میں انکے وطن جانے کا سبب بندوبست کر دیا۔ لیکن جب انکو کچھ افاقہ ہوا تو پھر انھوں نے ناراضی ظاہر کی اور کہا کہ اگر میں اپنے شوہر کے ساتھ ہندوستان میں نہیں بسر کر سکتی ہوں تو انگلستان میں انکے بغیر اور بھی مذہب کر سکو گی اور اس بارے میں انکو پھر ایک مرتبہ کامیابی حاصل ہوئی یہ کامیابی انکے اور انکے شوہر کے خیال سے بھی بڑی خوش نصیبی کی بات تھی۔ اگر وہ اپنے ارادہ پر ثابت قدم نہ رہتیں تو اس بڑے شور انگیز زمانہ یعنی بلوہ ہندوستان میں ایک نہایت ہی وفادار بی بی اپنے بیان سے دور رہتی۔ جان لائٹس کی کارگر ادویہ کا حال تو بہت کچھ انکے نسلے میں آتا کہ انکو انگلستان اور ہندوستان دونوں ملکوں میں انکی شہرت کا دلچسپ رونا تھا لیکن ان سب باتوں کو فقط سن سکتیں دیکھ نہ سکتیں۔ میان بی بی کے درمیان میں میل فاصلے کے لیے جو بوقت ضرورت رات بھر میں ملے ہو سکتا تھا سات ہزار میل کا سمندر حائل رہتا۔ اسوقت میں جب جان لائٹس کی پرماجرا زندگی کا زمانہ ختم ہو گیا ہے یہ کہنے کو رہ جاتا کہ ان دونوں خوش دل میان بی بیوں کی متحد سہرت کے زمانہ میں دوسرے کے تفرقہ کا داغ نہ رہ گیا اور وہ زمانہ ایسا محتاج میں ایک دوسرے کو نہایت تقویت دے سکتا تھا اور اس خطرناک زمانہ میں ساتھ دیکر اس سے نجات پانے کے وقت ایک دوسرے کی خوشی کو دیکھ کر سکتا تھا۔

ضلع

جان لائٹس کم و بیش مہینہ بھر لاہور میں ٹھہرے تھے اور یکم فروری ۱۸۵۷ء کو (یعنی جو وقت انکی بی بی نقل و حرکت کرنے کے قابل ہو سکیں اسی وقت) لاہور کو انکو اپنی سے آخری ملاقات کرنے کے لیے کلکتہ کو راہی ہوئے۔ اپنے دونوں چھوٹے لڑکوں کو انھوں نے لاہور میں مشینیں ٹیکٹھ بننے کے پاس جو جان لائٹس کے حد سے زیادہ محنتی فوجی سکریٹری کی بی بی تھیں چھوڑ کر پوری تعطیل صرف کرنے کے لیے روانہ ہوئے۔ رخصت ہوتے واپس آئے ہوئے انکو چودہ مہینے گزرے تھے۔ اور اس مدت کے اندر یہ پوری تعطیل تھی جو انھوں نے

اپنے لیے جائز رکھی اور یہ قیلیل بھی ظاہر انعموں نے اپنی طبیعت پر بہت جبر کر کے لی سزاؤ و دوزخیں صاحبِ کرمی  
مین انعموں نے لکھا تھا کہ جو حکم اس وقت جاتے ہوئے نہایت ہی افسوس معلوم ہوتا ہے۔ "اور اس حجتی سے انکی  
بعض اور شکوک کا حال ہی منکشف ہوتا ہے جو اپنا پرترنے والی معلوم ہوتی تھیں۔ چنانچہ وہ کہتے ہیں کہ۔

مجلو: امید نہیں ہے کہ اس سفر میں زندہ عیش و آرام حاصل ہو اور حقیقت ہلٹ کے آدھیا اس وقت تک پس ماند مگر اس قدر برع ہو جا گیا جسکو لڑنے کے تکیہ میں دم آ جا گیا۔ خطابوں کے بارے میں اب تک کوئی شافی جواب نہیں آیا اور مجلو شہزادہ دہلی، کی طرح واپس آ جا پر گیا۔ . . . لیکن نیک کے بارے میں میں اس بات کی مدد نہ دے گا کہ وہ بھابا کو چھوڑ دین چاہا کہ میں ان کے جانے میں مخالفت بھی نہ کر دے گا۔ انھوں نے میرا دل بہت دکھایا۔ آپ سے اگر وہ کچھ شید کی غلام کرین تو آپ بھی لیا ہی کر سکتے ہیں۔ فرار دیکھتے تو سہی کل آپ نے ایک آدمی کو صرف اس بات پر گولی مار دی کہ وہ دھوا کر گھٹنے جو سے انکی طرف چلا آتا تھا . . . مان اودھ ایک برس کام کی جگہ ہے اور اگرچہ میں جانتا ہوں کہ انڈیئم صاحب ایک اچھے آدمی ہیں لیکن میں نہیں دیکھ سکتا کہ وہ کیوں مناسب طور پر کام انجام کر سکیں گے۔ میں سننا ہوں کہ — ان کے کشتی مقرر ہونے والے ہیں ۵۰ ایک لائق آدمی ہیں لیکن انکو کونا پائیے کہ اس عہدہ کے قابل نہیں ہیں۔ بہر حال راجہ ازمین تھہ۔ مجھے صرف اس بات کا خیال ہے کہ وہ ان والے میرے بیان کے عہدہ آدمیوں کو طلب نہ کریں گے۔ تاہم میں بہت سے ایسے آدمیوں کو دے سکتا ہوں جو بہت مستعد اور محنتی ہیں۔

یہاں ایس بات کا بھی بیان کرنا ہے کل نو گاکا سال تا بل میں جب لاڑ نو ڈوٹوئی بھقام واکا کئیٹا پڑے  
تے تو اسی زمانہ میں اودھ کا سلا نازک حالت پہنچا تھا اور لاڑ نو ڈوٹوئی نے اسی مقام پہ اپنے پرے اور یادوت  
تیار کی تھی جسکا عنوان یہ تھا کہ یادو اودھ اشد بظرف سولیت ان افتخاص کے جنگد اودھ کے اشدہ معاملات کے  
متعلق فیصلہ کرنا پڑیگا،، اور اسکے ساتھ وہ وجہ ثبوت مرتب کیا تھا جو گورنمنٹ اودھ کی برٹانیوں کی تردید کے  
لیے ججمع ہوا تھا اور بعد اسکے لاڑ نو موصوف نے فصلاح دی تھی کہ یہ ملک شامل سلطنت کر لیا جاے یا اسی طرح  
کا اور کوئی انتظام ہو۔ یہ ایک ایسا کاغذ ہے جس سے (باوصف بے حد جہاں تکلیف راقم کے) دماغی اختلال یا  
کمزوری کی کوئی علامت نہیں ظاہر ہوتی ہے علاوہ برین وہ ایک ایسا کاغذ ہے جس پر ایک بے لوث شخص یقین کرگا  
کہ کوئی مسلکی نیا دشادات اور شہادت کے سوا کوئی غذا نون کے ٹرے حایرون اور ایسے لوگوں کی سفار شون پر  
خاتم حق جو حقیقت حال سے ذرہ ذرہ واقف تھے جیسے کرنل سٹیکلین جنرل نو اور تھری چیمنسن - آئرزم - اور  
گورن آف آئرلینڈ کرنل پورڈوٹ گورن آف کنڈوون اور جلد و ذرا سے انگلستان نے جسکے ایک ممبر نے گلیڈ اسٹون بھی  
تھے بعد غور کامل اس پر عارت لہری ثبت کی گئی۔

اِس تجوز اور اُسکے جواز کے مفصل حالات درج کرنے کی اس سوانح عمری میں جانیں ہے۔ لیکن

۱۵۔ دونوں اردو  
تفصیلاً چرخ اکبری  
نقشہ میں چرخ کا  
جہان کا اور دیکھائی  
ہے۔ - ز۔ ح

استقرار میں لانا لازم ہے کہ حکام بھگتستان نے جو سخت ترین طریقہ اختیار کیا تھا اسکو بھی جان لارڈ لائٹ نے بالکل پسند کیا یعنی یہ کہ ملک ضبط کر لیا جائے اور گڈی موقوف ہو شل الحاق پنجاب اور میں خیال کرتا ہوں کہ بھگتستان اور صورتوں کے جب لارڈ لائٹ کو پہنچی نے دوسرے ملکوں کو شامل سلطنت کیا تھا یہ کارروائی شرابہ عمدہ نامہ کی رو سے لازم نہیں تھی بلکہ موہ کی رعایا سے ہٹنے جو بدداری کی تھی اسکی رو سے ہم پر فرض یہی تھا یعنی ہمہ بہ بات فرض تھی کہ دہان کی رعایا کو اس خود مختار سلطنت سے محفوظ رکھیں جو کم زور اور ظالمانہ اور مسرفہ تھی اور سلطنت ایسی تھی کہ صرف ہماری ہی اعانت سے بچ گئی ورنہ جیسا مشرق کا دستور ہے یا تو بلبہ واقع ہوتا یا گڈی میں لانا پڑتا۔ لیون جنوری کو جان لارڈ لائٹ نے اپنے دوست کو زبانی صاحب کو لکھا تھا کہ دہان میں خیال کرتا ہوں کہ لکھنؤ کی بابت احکام آگئے ہیں اور محکمہ امید ہے کہ وہ ملک شامل سلطنت ہو جائیگا۔ سو اس کے اور کوئی کارروائی کرنے میں غلطی ہے۔ تو انوں حجاموں اور اسی قسم کے اور لوگوں کے سو ادوام لوگ اس کارروائی سے خوش ہوئے گا شکے میری عین پٹنہ لائٹس برس کے عوض نیشیٹس برس کی ہوتی اور یہ انتظام بھگتستان پڑتا۔ دوبرس کے اندر دہان کا انتظام پنجاب کے برابر ہو جاتا۔ دہان کا انتظام بیان کی نسبت زیادہ سہل ہے کیونکہ دہان کوئی خطرناک سرحد نہیں ہے۔

جان لارڈ لائٹ ۱۰۔ خودی مسنداء کو کلکتہ پہنچے اور دہان پہنچا پڑا ہوا کی پہلی خواہش یہ ہوئی کہ پڑنا کام درست کر دلائیں۔ اپنے جیسے چوکام وہ چھوڑ گئے تھے اور جو انکی تیسرہ حاضری کے زمانہ میں منگلہ پری صاحب پر پڑا تھا (منگلہ پری صاحب خود بھی بے شمار کام رکھتے تھے اور منگلہ پری صاحب کیشن مال کا کام حسب معمول پس ماندہ پڑا تھا) پھر ہر ادھ چاروں طرف سے انکو گھیرے ہوئے تھا لارڈ لائٹ کو منی ایک بارک پور میں تھے سو اسنے جان لارڈ لائٹ کو منی میں مقیم ہوئے۔ اسوقت کلکتہ کی ہمارا کاراہ شباب پڑتا۔ اور زررقی برق پوشا کین متواتر جاعتین اور سابق گورنر جنرل کی روانگی اور نئے گورنر جنرل کی آمد کے متعلق گورنمنٹ ہاؤس میں شاہی ضیافتوں اور تقریبات کا ہونا یہ سب کیفیتیں بہ نسبت مجموعی چیف کیشن پنجاب اور انکی بی بی کی نگاہوں میں جو سادی طور کی زندگی بسر کرنے والے معمولی معیشت و فریغ سے حظا اٹھانے والے اور بہت کم کام میں مشغول ہونے والے اور اس کے کیوت بہتر نہ جانتے والے تھے عجیب حیرت انگیز اختلاف پیدا کرتی تھیں۔

اپنے پہنچنے کے دوسرے روز انھوں نے منگلہ پری صاحب کو یہ بھی لکھی تھی۔

میں میان کل ہوساری ریل پونجا (اسوقت تک صرف بردہان تک جو کلکتہ سے شریل سے ریل کی سڑک تیار ہوئی تھی) جہلو بہت خوش ہیں کہ سفر ختم ہو گیا۔ میری بی بی تندرست اور دیشا میں بہت خستہ ہو گئیں۔ دیکھئے کہ لاہور کو واپس آتی ہیں۔ عورت کے لیے یہ سب بہت محنت ہے اور ایک مہینہ کے بعد اور بھی محنت ہو جائیگا۔

شیر گھاٹی میں فوج کا زین اور آپ کے چھوٹے بیٹے بہترنی سے ملاقات ہوئی دونوں آدمی تندرست معلوم ہوئے تھے مازین دو ایک دن بردوان میں رہنے والے تھے لیکن وہ چھوٹے بیٹوں کو جہاز روانہ ہونے کے قبل کو شمش کر کے بہترنی سے ملاقات کر گئے۔ آپ یقین مانتے کہ اس شہر میں جبکہ بابل کنا جاسیے کسی شخص کا تلاش کرنا دلگی نہیں ہے میں آج ہی کو مختلف لوگوں کی تلاش میں جہنوں نے بیان سکونت اختیار کی ہے گھوڑا مالکین کچھ حاصل ہوا۔۔۔۔۔ گورنر جنرل سے ایک ملاقات نہیں ہوئی۔ وہ بارک پور میں ہیں اور انکی طبیعت اچھی نہیں ہے لیکن جیسا لوگوں نے ظاہر کیا ہے ویسے علی بھی نہیں ہیں۔ افسوس ہے کہ وہ سترھویں ماہ آئندہ تک ہندوستان سے روانہ نہ ہو گئے۔ یہ طرح سے ایک بڑی دقت کی بات ہے۔

لارڈ ڈکنسن نے اپنے لفٹننٹ خاص کے پونچے پر بارک پور سے ایک نہایت دوستانہ طبی لکھوا کر مقدم کیا ہندوستان میں جان لارڈ لائسنس کے نام کی یہ آخری طبی امانتوں نے کمی تھی اور اسکے بعد کی چھپوں میں بھی جو یہ طبی قریب قریب آخری تھی۔

میسرے پیارے پیر بدل جان۔ آپ کی طبی اچھی پونچی اور چونکہ میں کل شام کو کلکتہ میں پہنچا لگا اس لیے پیل کلو بیان آنے کی تکلیف نہ دنگ لگا بلکہ آپ سے نہایت ہی خوشی کے ساتھ مشکل کے دن دوپہر کو ملاقات کر لگا۔ پیر جان لارڈ لائسنس سہری تندرستی کا حال یہ سہہ کہ میں ہر ایک امر کے اعتبار سے ریگئے والا کھڑا ہو رہا ہوں۔

مورخہ۔ روز کشیدہ وقت شام۔ آپکا دوامی دوست صادق

ڈکنسن

جان لارڈ لائسنس نے اس وقت کے دل چپ زمانہ میں جو چھپان لکھیں قبہستی سے وہ کاروبار ہی کے متعلق تعین اور ان چھپوں اور چند ایسے لوگوں کے ساتھ بات چیت کرنے سے جو اس زمانہ میں زندہ باقی رہ گئے ہیں اور اس وقت کے واقعات سے واقفیت رکھتے ہیں ایسی کوئی بات دریافت نہ کر سکا جو اس مقام پر لکھنے کے قابل ہو۔ روز پچھون اور خانگی چھپوں کا کچھ پتا نہیں لگتا اور اس لیے مجھ کو (سوانح عمری) ہذا کے اور مقامات کی نسبت اس مقام پر زیادہ قریبی کتا پڑنا ہے کہ کلکتہ کوئی اور شخص اس زمانہ میں موجود ہوتا اور جن لوگوں نے اپنی باہمی شرکت سے ایسے ایسے کارنایان اور دلیری کی باتیں کی تھیں اور جو ہر طرح سے یاد رکھنے کے قابل ہیں انکی نسبت کچھ تحریر کر جانا۔ اس شخص کی کیفیت کے متعلق جب لارڈ ڈکنسن اپنی طرف سے مروی چھپے ہوئے پچھرے کے ساتھ لارڈ ڈکنسن کے استقبال کو گورنمنٹ ہونے کے زمینوں پر بڑھنے والے تھے ایک دلچسپ واقعہ میں دوسرے مقام پر لکھنے کے لیے آئے تھے رکھا ہوں کیونکہ اسکا بیان اس موقع پر زیادہ تر موزوں ہوگا۔

لارڈ ڈکنسن کی نہایت باہمی کے ساتھ انکے شان سے ایسے وقت گزرتے ہیں پہنچا کہ لارڈ ڈکنسن



۴۔ ان سب باتوں کے سوا اندرونی انتظام کے تاجروں اور اصلاحوں کی وجہ سے بہت سے نئے بارگوزنٹ عالیہ پورچک  
ہندوستان ہر کے گل ڈاکا نون کی نگرانی اس وقت آخری درجہ میں گوزنٹ عالیہ کے ذمہ نہیں ہے۔ اسی طرح ہندوستان کی  
تمام تاریخی کا انتظام بھی گوزنٹ کے سپرد ہے۔ ہندوستان کی ریوں کے متعلق معاملات کی خاص نگرانی گوزنٹ خیرن باجلاس  
گوزنٹ کے ذمہ عائد کی گئی ہے اور صیغہ تعینات سرکاری کے سیکرٹریٹ کا محکمہ میں تمام سلطنت کی تعمیر و ترقی کی نگرانی شامل ہے۔  
وہ بھی براہ راست گوزنٹ خیرن باجلاس گوزنٹ کے زیر اختیار کر دیا گیا ہے۔

۵۔ تمام محکموں میں کام کرنے کا میدان بڑھتا جاتا ہے لیکن جب اس میں سات سلطنتوں اور صوبوں کے معاملات  
اور شہنشاہ محکموں کی نگرانی (اور ان میں سے ہر ایک محکمہ کی سلطنت پر حاوی ہے) بھی شامل کر دیا گیا تو کوئی تعجب نہیں ہے کہ مقتدر  
ہا رافسان کے اٹھائے نہ اڑ سکے۔

۶۔ یہ قح ہے کہ گوزنٹ ہند کا کام ایک لکھٹ گوزنٹ کے سپرد ہے لیکن اس میں صرف گوزنٹ خیرن  
بلکہ وہی حامل ہے گوزنٹ عالیہ اور برٹن کے لیے وہی بات بصورت میں بھی باقی رہتی ہے اور اُن کے تحت لکھٹ گوزنٹ نے ان کی محنتوں کو  
اور بڑھا دیا ہے اور اس میں بڑا وقت صرف ہوتا ہے۔

۷۔ یہ خرابی علی الاصل اور بجا ہے جتنی بھی گئی کیونکہ میں دیکھتا ہوں کہ فردری شہنشاہ سے روزمرہ کے کاروبار  
میں نہایت زیادتی ہو گئی ہے۔

۸۔ میں نے بھی وہی استدعا نہیں کی اور اگر گوزنٹ کا اختیار اپنے ماتحت میں رکھتا تو بھی ایسا نہ کرتا۔ لیکن چونکہ  
یہ اس وقت کا فعل شاہنشاہ علیہ تعینات تھا اور نہ اس بات پر محمول ہو گا کہ میں اپنے متین بچانا چاہتا ہوں اس واسطے میں بلا تامل  
اپنا یہ عہدہ ظاہر کرتا ہوں کہ اگر وہ کی سلطنت کا کام گوزنٹ کے لیے اور بڑھا دیا گیا تو یہ بھی ممکن نہ ہو سیکے گا کہ گوزنٹ خیرن  
باجلاس گوزنٹ ان تمام خدمتوں کو جو اب گوزنٹ عالیہ پر پڑ چکی انجام کر سکے۔

۹۔ چارہ کہ کار کوئی طریقہ تلاش کرنا ازل سے ضروری ہے۔

۱۰۔ گذشتہ کچھ دنوں سے گوزنٹ ہند نے نئے صوبوں کے انتظام کا کام براہ راست جو اپنے  
ماتحت میں لیا ہے اُس کو عوام میں بہت معقول قرار دیا ہے۔ لیکن یہ خدمت ایسی ہے جو گوزنٹ ہند کی  
فوجیت سے مختلف ہے جس کا سب کام یہ نہیں ہے کہ وہ خود کو گوزنٹ عالیہ کے ماتحت ہو جائے  
بلکہ یہ ہے کہ وہ دوسری گوزنٹوں کی نگرانی رکھے۔ پس رفتہ رفتہ اور جو جو نئے صوبے علمبرہ اپنا  
کام چلانے کے لائق ہوتے جائیں اسی طرح سے ایسے صوبوں کے انتظام کا کام بھی اختیار گوزنٹ  
کو چھوڑ دینا چاہیے۔

۱۱۔ پس میں گوزنٹ خیرن باجلاس گوزنٹ کی غلطی کے لیے جو طریقہ جو تجویز کر رہا ہوں ان کی تیس اسی اصول کے

ناہیدہ نے سے ہو سکتی ہے بشہر علیہ کے مرکز شر کا اس اصول کی نسبت اپنی رعنائی ظاہر کریں۔

۱۲۔ پنجاب قریب قریب سات برس کے عرصے گزرتا تھا۔ اجلاس کو نیشن کے زیر انتظام ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ اب وہ اس حالت میں ہے کہ اس کی ایک طغیہ گزرتی ہے کہ دیکھا۔ میری تجویز یہ ہے کہ قانون شاہی کے اختیار کی رو سے پنجاب میں نقشب گزرتی ہے کہ اگر وہاں سے اور سرحد جان لاٹھ لائرس یعنی سی دی لائن اور نامی آدمی جوتیا سے اس کی گزرتی میں شریک رہے نقشب گزرتی پنجاب مقرب ہوں۔

۱۳۔ سیکرٹری کا اس بات کی کوئی وجہ نہیں معلوم ہوتی کہ کسی صوبہ میں صرف اس کے صوبہ غیر آئین ہونے سے نقشب گزرتی قائم ہو۔

۱۴۔ اگر خیال کیا جائے تو پنجاب بذات خاص اقتدار چھوٹا ملک ہے جس میں نقشب گزرتی کی گنجائش نہیں ہے تو اس صورت میں میری تجویز یہ ہے کہ نقشب گزرتی میں صوبہ سندھ بھی شامل کر دیا جائیگا۔ سندھ کے شامل ہو جانے سے صرف الہی ہی اختیار کو وسعت نہوگی بلکہ ملکی اختیار بھی بہت بڑھ جائیگا۔۔۔۔

۱۵۔ بہر حال میں بہت زور کے ساتھ یہ صلاح دیتا ہوں کہ اب پنجاب میں مع سندھ باہم شامل سندھ نقشب گزرتی قائم کر دیکھا۔

۱۶۔ نقشب گزرتی کا قائم ہونا گورنر آف ڈائریکٹریٹس پر منحصر ہے۔ اگر اس میں زور بارنے ہوگا کہ قائم ہونا منظور کر لیا تو اس کے منصب دار کی نامزدگی سیکرٹریٹس پر منحصر ہوگی۔ اور جگہ بخوبی متام یقین ہے کہ سیکرٹریٹس کی تجویز اور تعینات ایک ان طور پر بھی ہوگی کہ عمدہ مذکور کے لیے اس شخص کو منتخب کرے جس کو ایک زمانہ تعینت و تحسین کے ساتھ نوایندہ کرے یعنی جان لاٹھ لائرس کو۔

مستط۔ لاٹھ لائرس

ص ۴۵۱

گورنر جنرل کی تجویز کو ممبران کو نیشن نے جسین جبرل کو جان پیٹر گزرتی اور لائرس کے ایک ایسے ہر طرح کے نامی گرامی لوگ شامل تھے دو تحسین کے ساتھ، قبول کیا، ان سب سے افضل شخص (جو بعد کو سیکرٹریٹس اور گورنر جنرل کے پاس ہوا) کی یادداشت کے چند فقرات اس معام پر تال درج ہیں۔

مجموعہ ایک اہم کے اعتبار سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ آخری چارٹر ایکٹ کے وضع کرنے والوں نے بہت کم مشین گوئی کی تھی وہ وقت اب آ گیا ہے اور علاقہ واقع سواصل دریا سے سندھ کی ایک جدا گانہ گورنر جنرل ایک نقشب گزرتی کی حاجی میں فوراً قائم کر دینا چاہیے۔ اس کو ہندوستان کا ہر ایک شخص ایک عمدہ بات تصور کرے گا کہ اس کی تادار سے ہندوستان کے ایک نہایت لائق اور کامیاب نظم کے عمدہ مین قریبی ہوگی جس کا وہ حق ہے۔۔۔۔۔ میں یقین کرتا ہوں کہ یہ

سولہ مری لاٹھ لائرس سرحد ہلال

حق میں بالخصوص یہ بات مفید ہوگی کہ وہ صوبہ پنجاب میں شامل کر دیا جائے۔ اسکی وجہ چاہے جو کچھ ہو لیکن یہ امر یقینی ہے کہ موجودہ انتظام میں آمد و رفت پینوں اور فوجی حکمران کا سفر چ زیادہ رہا اور در ملک مذکور کوئی سندھ میں نسبت اور کسی نو مشن صوبہ کے جوہندوستان کے اس طرف واقع ہے خاطر خواہ تہہ کم پیدا ہوگا۔ جگہ اس بات پر غور کرنے کی کوئی وجہ نہیں ملو م ہوئی کہ ملک سندھ کی یہ طاقت (اور اگر ہم نقشہ جات ملاحظہ کریں) پر گمان کریں تو ہم کہہ سکتے ہیں کہ یہاں (حالت قدرتی اور ناگزیر) عطلوں سے پیدا ہوئی پس خرابی کی علت کے لیے کوئی طریقہ انتظام پر نظر کرنا چاہیے اگر ملک سندھ پنجاب میں ملا دیا گیا تو اس کے مالی انتظام کا طریقہ ویسا ہی ہو جائیگا جسکی وجہ سے اس وقت مالک مغربی اور شمالی گلزار ہو رہا ہے اور وہی کیفیت پنجاب کی بھی ہے پس کوئی وجہ نہیں ہے کہ سندھ میں بھی وہی نتیجہ پیدا ہو۔

نمبر باؤنٹس پیکاکے جو ایک اعلیٰ درجہ کے متفنن تھے اپنی رائے زیادہ احتیاطاً ملکر اسی قدر زور کے ساتھ ظاہر کی۔

میں اس رائے سے متفق ہوں کہ پنجاب میں ٹھنڈے گورنر مقرر کیا جائے اور سب سے نزدیک نہایت ضرور ہے کہ سندھ بھی اسکے ساتھ ایک گورنر کے ماتحت کر دیا جائے۔ میں تو دل سے اس سفارش میں شریک ہوں جو میر جہاں لائسنس کے لیے کی گئی ہے۔

لائسنس گورنر کے آخری روز کلکتہ میں داخل ہوئے اور لائسنس گورنر نے ان کو بغیر انکی استقبال کیا جان بہتر سے بادشاہ بنے اور بگڑ گئے اور ایک نہایت ہی دلچسپ اور لطیف تقریر کے ذریعہ سے دو اپنے پوسٹ کے ۵۔ منٹ کے اندر، (جیسا کہ انھوں نے اپنے ایک دوست کو لکھا تھا) وہ ہندوستان کے گورنر جہاں ہو گئے۔ ایک ہفتہ تک گورنر ٹھکانے میں رہا اور یہاں آنے اور یہاں سے جانے والے فرماؤ ایک جگہ متوقف رہے اور صلاح و مشورہ میں اس سرگرمی کے ساتھ اور اتنی اتنی دیر تک مصروف رہے کہ لائسنس گورنر کو جیسا کہ انھوں نے ولایت کی ایک چٹھی میں لکھا تھا دس کل زمانہ میں ایک مرتبہ کے سوا کھڑکی کے جھانکنے کی کھلت نہیں ملی، جس شخص نے اس سوانح عمری کے صفحات کو الٹ پلٹ کر دیکھا ہے اسکے ذہن میں کچھ خیال اس بات کا پیدا ہو جائیگا کہ ایک کو مستدر بیان کرنا اور دوسرے کو مستدر سننا اور یاد رکھنا تھا۔ اور اس بات کا پورا پورا خیال شاید ان چند لوگوں کے سوا اور کسی کے ذہن میں نہیں پیدا ہو سکتا ہے جو خود گورنر جہاں کے عہدہ پر ممتاز ہوئے اسکے بارے میں نہیں ہوئے اور بعد کو اس پر خیال کرنے کے لیے زندہ باقی رہ گئے۔

دونوں گورنر جہاں کی گفتگو کے زمانہ میں جہاں لائسنس نے جس کا کہ لائسنس کو ڈیوٹی کو منظور تھا اپنے نئے چیف سے بہت اچھی طرح ملاقات میں کیں اور اسکے اوپر اپنا اثر پیدا کیا جسکی قوت اس چند روزہ کجائی کے

صفحہ

میں  
یعنی گورنر جہاں  
انتخاب کیا گیا  
اس کے بارے میں  
دوسرے



فرمانہ میں اسقدر معلوم ہوئی ہوگی جقدر اس سخت آزمائش کے زمانہ میں معلوم ہوئی جب ملک مجرم طوفان میں گیا اور اسوقت جان لارنس شمال مغرب ہندوستان کے قریب قریب دیسے ہی اصل گورنر جنرل ہو گئے جیسے لارڈ کلینٹن مشرق اور جنوب کے گورنر تھے۔

۶۔ مارچ کو لارڈ کلینٹن بہ سواری ریل کلکتہ سے روانہ ہوئے۔ انکی روانگی کے وقت انگریزوں اور ہندوؤں کا ایک مجمع کثیر جمع تھا اور ان میں سے ایک شخص بھی اُس فرمانروا کی عزت و توقیر میں قاصر نہیں رہا جس نے سلطنت کے بڑے زمانے اسکے وسائل کو ترقی دینے اور اسکی عام رعایا کی حالت کو عروج پر پہنچانے میں اسقدر کوشش کی تھی اور جس نے ایسی بیباکی اور اپنی خالص ایمانداری سے کام کیا تھا اور اب منتوں سے چور ہو کر وطن جاتا تھا۔ ان لوگوں میں تو جہاز تک لارڈ کلینٹن کے ساتھ گئے تھے، جان لارنس بیک سب میں زیادہ مغرر تھے اور جن لوگوں لارڈ موصوف اپنے پیچھے چھوڑے جاتے تھے ان سب سے جان لارنس ہی کا افسوس انگیز یادہ تھا۔ وہ اب تک صرف "جان لارنس" تھے جو کہ گورنر ہندوستان کو روانہ ہو چکا تھا لیکن لارڈ کلینٹن کو کلکتہ میں ایسے وقت نہ پہنچ سکا کہ وہ اسکو دیکھ سکتے اور انکو یہ گورنر لکھا میں ملا۔ اس میں سرونیم تسلیم اور دستخطیں اترم اور سر جان لارنس کا بھی نام تھا اور چیف کثیر ابھی لاہور میں پہنچنے ہی نہ پائے ہوئے کہ اُسے اُس اعزاز کی خبر کے ساتھ جواب انجام کار انکو دیا گیا تھا لارڈ کلینٹن کی مبارکبادی بھی بھی انکو پہنچی۔ یہ جیسی مسند میں جہاں پر سے لارڈ موصوف نے لکھی تھی۔

جما نر فیروز مقام سندھ ۲۰۔ مارچ ۱۸۵۷ء

میر سے پیار سے لارنس۔ لکھا میں ولایت کی جو خبریں آئیں ان سے مکمل معلوم ہوا کہ آخر کو آپ کا نام خطاب کے۔ بنی۔ کے ساتھ مندرج کرٹ ہو گیا۔ آپ تصور کیجئے کہ کہی لیاقتوں اور کارگزاروں کے اعتراف سے بلکہ اسقدر خوشی حاصل ہوئی ہوگی لیکن اس پر بھی محکوم خیر اپنی خوشی ظاہر کرنا چاہیے اور اس خوشی کو میں تہ دل سے ظاہر کرتا ہوں اس سے بے محکوم شخص اس اعزاز کا استحقاق نہیں کیا ہوا کہ آپ کے تمام عزیزوں اور دوستوں میں کوئی شخص ایسا نہ ہوگا جسکو آپ کی یہ عزت اخلاقی دیکر مجھے زیادہ خوشی حاصل ہوئی ہو یا ہر باطنی یہ لطافت سے بیزاری لارنس کو میری دلی مبارکباد دیکھیں اور تہ دل سے میری دعا کیجئے۔ اُس روز گھاٹ پر آپ سے رخصت ہونے کے وقت میری حالت بہت بقیہ تھی۔ اور میں اچھی طرح سے آپ کو رخصت کر سکا لیکن میں لوگوں کو میں اپنے پیچھے چھوڑے جاتا ہوں انہیں سے کسی کی دوستی میرے نزدیک ان تہ نہیں ہے اور نہ کسی کی کارگزاروں کا میں آپ سے زیادہ معترف ہوں میرے سہارا سے جان خدا آپ کو خوش رکھے۔ حسب اوجہ مجلہ خطوط لکھتے رہے گا اور جسکو اسوقت اور ہمیشہ ہر ایک کو میں لکھتا رہے گا۔

آپ کا دوست صادق۔ کلینٹن

بنام سرخیز لارنس کیے۔ جی۔ بی۔

اس طور پر جان لارنس کی زندگی کا ایک بڑا زمانہ آیا اور گذر بھی گیا وہ اب اپنے زمانہ ملازمت کے ایسے مقام پر پہنچے تھے جو ہمارے بعض مدرین ہندوستان کے ایمنان قلب کے حق میں جیسا کہ آگے بھائی ہنسنی کے حق میں ثابت ہو اسے اس قدر مضطرب کیا۔ یہ وہ وقت تھا جب انکو اپنے پورے اختیار اور تجربہ کے ساتھ ہی ان کی نہایت عملی یا بہر حال ضرورت کے مطابق اپنے نئے مالک سے نباہنا تھا یہ تبادلہ عمدہ سے عمدہ حالتوں میں بھی نہایت نہایت سخت ثابت ہوا ہے کیونکہ یہ کیکرنگ پوری ہمدردی اور بے تکلفانہ دوستی کے بعد اقل درجہ ایک اہمیت مستانت اور جو بری کا زمانہ آنے والا تھا جس طرح سے انھوں نے اس آزمائش اور اس سے بھی بڑی بڑی کامیابی کا امتحان کیا اسکی کیفیت آئندہ بیان کیا جائیگی۔ لیکن آگے ایام ملازمت کے اس نازک زمانہ میں قبل اسکے کہ وہ وقوع طوفان کے سننا ہٹ کی پہلی آواز ہندوستان میں سنی جاتی اور ایسے وقت جب آگے صوبہ بین ہر طرح سے ان کی اور ترقی تھی یہ باب شاید خاتمہ پر نہایت ہی موزوں ہوگا۔

۱۹

## باب پانزدہم

جان لارنس اور افغانستان۔ طوفان غدر کی سننا ہٹ

۱۸۵۶ء لغایت ۱۸۵۷ء

لارنس ڈوگھڑی کی روانگی اور اس بلوہ عظیم کے شروع ہونے کے مابین جس سے چیف کیشنر پنجاب مبدل ہوا کہ خود مختار ہو گیا اس سال سے کچھ زمانہ عرصہ گزرا ہوگا۔ اور میرا قصد ہے کہ اس باب میں جواب میں آگے صلیج آمیز نہ آیا م حکومت کے متعلق لکھ سکتا ہوں جہاں تک ضرورت یا گنجائش ہے سر جان لارنس اور دوست محمدی باہمی ملاقات مقام پشاور کا ذکر کروں جس سے ایام غدر میں افغانوں کو ہمارے ساتھ اور سر جان لارنس کو اس زمانہ کے بعد سر پھر افغانستان کے ساتھ برتاؤ رکھنے میں مدد پہنچی۔ میرا یہ بھی قصد ہے کہ کجا بجا بعض ایسی چیزوں کے خلاصہ سے درج کرتا جاؤں جن سے آگے نظر و فہم آگے برتاؤ اور انکی ریلوں کے ایسے حالات کو لوگوں پر عیان ہو جائیں جو اب تک کافی طور پر زور دیکر بیان نہیں کیے گئے یا جنکو اس مناقشہ عظیم سے کوئی تعلق ہے جواب مختصر یہ طور پر ہونے والا تھا کہ لوگ اس سے قریب قریب بے خبر تھے۔

میں ابھی بیان کر چکا ہوں کہ تبدیلی حکام کی وجہ سے ایسے شخص پر جو سر جان لارنس کی ایسی بھاری لیاقت مسلم خیالات اور وسیع تجربہ رکھتا ہو کیا مصیبت پڑتی ہے سال باقیں میں انھوں نے لارنس ڈوگھڑی کو کھٹا تھا کہ وہ مجھے ایسا ہے کہ یہ امر صحیح ہوگا کہ لارنس ڈوگھڑی کی بارگی پہلے آگے اور جس طرح

ض

لوگ کہ رہے ہیں اس قدر جلد کہ حضور کے جانے کا قصد اٹھانا پڑیگا مجھ کو ضرور بیان کرنا چاہیے کہ اس ملک میں حضور کے چلے جانے کا مجھ کو بالکل قلعہ گدیگا کو مجھے یقین ہے کہ امین آپکا ذاتی فائدہ اور آسائش تصور ہے جس عہد پر میں ہوں اس عہد کے منصب دار کے لیے لازم ہے کہ گورنر جنرل اسپرڈیو سمجھ رہے ہوں اور میں اس شکل سے یہ امید کر سکتا ہوں کہ کبھی خوش نصیب میں حضور کے زمانہ میں رہا ہوں آپ کے ہائشین کے زمانہ میں رہ سکوں اگر کر لیا ہوا تو میں بہت جلد انگلستان میں حضور کی قدم پوسی حاصل کرونگا اور امید ہے کہ اس وقت تک حضور کی تندرستی اور اعزاز میں بہت کچھ ترقی ہو جائے گا۔ لارڈ لائٹ کو مئی اور اگلے ہائشین کے مابین جیسا دو عالمی دماغ اور لائق شخصوں کے درمیان ہونا چاہیے نہایت ہی اختلاف تھا لیکن جان لارڈ لائٹ نے جو حکایتیں گورنر جنرل سے ملاقات کی اور اسکے بعد لارڈ لائٹ نے تپاک اور محبت سے انکو چھینا لیکن تو اس سے انکو بڑی خوشی ہوئی اور آئندہ کے لیے اطمینان حاصل ہوا پہلی چٹھی میں انھوں نے بڑی گرم جوشی سے انکے خطاب حاصل کرنے کی مبارکباد دی اور صرف اس بات کا افسوس ظاہر کیا کہ خود لارڈ لائٹ انکو یہ خطاب تفویض نہ کر سکے۔ لارڈ لائٹ کو مئی کے چلے جانے کے چند ہی مہینے بعد جان لارڈ لائٹ نے انکو لکھا کہ وہ لارڈ لائٹ سے میں بہت خوش ہوں حضور نے جیسا کہا تھا میں نے انکو ویسا ہی پایادہ حمد دل عطا کیا اور سچہ دارا و رسالت ہی اسکے تیز دست اور لائق حاکم ہیں مجھے امید ہے کہ جب تک میں یہاں ہوں اس وقت تک لارڈ لائٹ کو ہندوستان میں رہنا اور اگلے تیرہ چھاب کو بھی اگر ملاحظہ کریں۔

لارڈ لائٹ کو ابھی اپنے عہدہ جلیلہ کے معمولی کاموں سے واقفیت حاصل کرنے کا وقت بھی نہ ملنے پایا تھا کہ ایک جنگ ایران کے اٹھارے اگلے پیش نظر ہوئے اور یہ امر انکی طبیعت کو نہایت ہی ناگوار گذرا۔ دستور کے مطابق عثمان ایسٹ انڈیا کمپنی نے انکی روانگی کے قبل انگلستان میں انکی دعوت کی اور اس دعوت میں انھوں نے جو تقریر کی اس سے دیکھا کہ لوگوں پر ظاہر ہو گیا کہ جس طرح انکی شریف صورت صفائی کے سانچہ میں ڈھلی ہوئی تھی اسی طرح انکی ذاتی کیفیت اور حکمت علی بھی بخیرہ اور متفق تھی یہ صاف ظاہر ہے کہ وہ فوجی یا ناموری کے خواہاں نہیں تھے اور یہ بھی انھوں نے انکسار اور ببادری کے ساتھ بیان کر دیا تھا کہ جو وسیع دوسرا بیان گورنر جنرل کے عہد سے ملتی ہیں ان میں میں نے اضافہ نہیں چاہتا اسلئے جنگ ایران انکی پیدائی ہوئی نہیں تھی بلکہ اسکی ابتداء حاکم محض ہے جسکی وجہ سے اول جنگ افغانستان کی ذلتیں اور مصیبتیں حاصل ہوئی تھیں۔ وہ جوش و خروش جلد بیدار ہو گیا تھا اور انکسار اور انگلستان یا ہندوستان میں ایسے بہت کم لوگ تھے جو یہ سمجھتے ہوں کہ ایک آزاد اور کشیدہ خاطر قوم پر اپنی طبیعت سے پسند کر کے جو ہنسنے ایک خود غرا فرما کر اسکی مسلط کرنا چاہتو یہ ایک بڑی فاش غلطی اور سنگین جرم کیا۔ ابتدا تو بڑی ہی تھی لیکن بعد کو جب ان غلطی کا حال معلوم ہو گیا تو مجھے ہلش و غضب میں پھر اسکا اعادہ کیا گیا جس امر میں کہو کہ بل میں نامی حاصل ہوئی تھی انکے لیے ایک طور پر بہت سے ہلرت پر کوشش کی

یہ مقام ہماری سلطنت ہندوستان سے کوئی دو سو میل کے فاصلے پر واقع ہے ایک امر کے اعتبار سے تو سب کے دانشمندی کی تھی ہمارا قصد چندان یہ نہ تھا کہ ہرات کے تخت پر کسی خاص شخص کو بٹھائیں بلکہ زیادہ تر یہ ارادہ تھا کہ بعض لوگوں کو اگر ہم قابض ہونے سے باز رکھیں جو کہ ہرات افغانستان اور ایران کے درمیان واقع ہے ایسے ہمارا قصد یہ ہوا کہ ہرات ایک اختیار چل سکے دونوں مین سے کسی کے پاس نہ رہ سکے بلکہ لوگوں کو خیال یہ ہوا کہ ملک ہرات فتح نہ کر کے لوگوں کے قبضہ میں نہ رہنے پائے کیونکہ ہم نے دوست محمد کو اس قدر نقصان پہونچایا تھا جس سے امید نہیں رہی تھی کہ وہ خواہ مخواہ کو ہمارے اختیار کے بڑھنے کی خواہش کرے گا ہم یہ بھی نہیں چاہتے تھے کہ ہرات ایران کے قبضہ میں رہے کیونکہ یہ جگہ ہر معائن لوگوں پر جو حالات سے واقف ہیں نہ اس وقت کھلا تھا اور نہ اب کھلا ہے کہ ایران روسیوں کا کٹھنہ ٹھکانا ہے اور اگر ایرانیوں نے ہرات پر قبضہ کر لیا تو ایران نہیں بلکہ روس چڑھائی کرے گا اور یہ چڑھائی ہندوستان پر نہیں بلکہ تھانہ بھڑا قریہ زمانہ حال کے لیے اتنا رکھی گئی تھی بلکہ افغانستان پر بھی چڑھائی ہو جائے کہ جب سولہ مہینے ایران کی طرف سے ہرات پر حملہ ہوا تو بارطین سے سخت مخالفت ہوئی اور شاہ سے وعدہ لیا گیا کہ وہ ہرات کو آزاد رہنے دینگے لیکن اسکے بعد جنگ کر لیا گیا واقع ہوئی اور جو کچھ شاہ کو انگریزوں کی نسبت جنھوں نے باسلو پول پر قبضہ کیا تھا روسیوں کا زیادہ خیال ہوا کیونکہ انھوں نے خیو اور قرض پر قبضہ کر لیا تھا اور اب پھر ہرات کی جانب دندان طمع تیز کرنے لگے تھے دونوں ملکوں کے درمیان معاملہ فہمی کے تعلقات منقطع ہو گئے تھے اور دوست محمد نے پھر اپنے مشترک دشمن کے خلاف ہماری مدد چاہی تھی گوئی فرینٹ انگریجستان نے یہ معاملہ اپنے ہاتھ میں لیا اور ۱۱ جولائی ۱۸۴۱ء کو تمام جنگیں لے لیں ایران کو لکھا کہ اگر ہرات پر حملہ کیا گیا تو انگریجستان سے جنگ کا اختیار پڑے گا۔

ایران کے متعلق جو نامدوح اور خراج کثیر پیدا کرنے والی کارروائیوں کے یہ آثار ظاہر ہوئے وہ لارڈ ڈیفینسنگ اور سسر جان لارنس دونوں کو ناگوار گذرے اور انکو یہ تجویز یہ کہ ہندوستان آتی تھی کہ افغانستان سے نیا عہد نامہ کیا جائے اور جدید پیمپ دیگان پیدا کی جائیں دونوں کا خیال یہ تھا کہ اگر لڑائی ہو تو بہتر ہے کہ چین افغانستان ہمارے دشمن بنوں بلکہ دوست ہوں اور اگر افغانہ سامان رسد اور بندوبست لیکر خوش ہو جائیں تو جس بات کا ہم کو سب سے بڑھ کر خطرہ ہے وہ حل جاسے یعنی یہ کہ انگریزی فوج افغانستان سے جو کہ گزر جائے اور افغانستان کے ملکی معاملات میں جدید مداخلت پیدا ہو جائے۔ ہماری طرف کی کارروائی کے لیے اتنی بات کافی ہے کہ بحری قوت کا طبع فارس میں کچھ اٹھا کر کیا جائے اور ایک تلیل انگریزی سپاہ ساحل پر اتاری جائے اور باقی جو کچھ ہے وہ افغانستان کی طرف سے ہرات پر فوج کشی کرنے میں پورا ہو جائے گا۔

چنانچہ لارڈ ڈیفینسنگ نہایت ثابت قدمی کے ساتھ کام میں مصروف ہوئے جان لارنس کو لکھا کہ اس مہم کے لیے پنجاب کی غیر خواہ اعدوان سپاہ سے کس قدر لوگ آپ ہم پہونچا سکتے ہیں انکو تحریر کیا کہ ایک لاکھ پین ہزار

اپنے عام خیالات سے آگاہ کریں اور ہم کے اعلیٰ کانسٹیبل کی تقرری کے بارے میں جو ایک بڑا نازک مسئلہ تھا اُسے صلاح  
 دے۔ ایک چٹھی کے جواب میں جان کانسٹیبل نے لکھا تھا کہ

۲۸ جولائی ۱۸۸۱ء۔ (نمائتہ راز کی چٹھی)

پیارے حضرت - آپ نے ۱۷ اپریل کی چٹھی میں ہم ایران کی کان کے لیے کسی لائسنس کی تقرری کے بارے میں لکھا  
 ہے کہ یہ معاملہ نہایت ضروری ہے اور اس میں شک نہیں کہ یہ مسئلہ جلد رجسٹری میں لایا گیا جائے اس میں کوئی مبالغہ نہیں ہو سکتا  
 بہت جلد فرماتے ہیں کہ اس ہم کے کانسٹیبل کو ملے گی اور عوامی معاملات میں بھی از بس لائق اور صاحب قوت ہونا چاہیے میں اس  
 خیال سے بالکل اتفاق کرتا ہوں لیکن یہ شخص کمان میٹر آریگا۔ اگر آپ کوئی ایسا شخص رکھتے ہوں یا آپ کی نگاہ میں اگر  
 کوئی شخص اس طرح کا پایا جاتا ہو تو اس سے مجھے آگاہ فرمائیے۔۔۔۔۔ میں انتظار کرتا ہوں کہ اس بارے میں آپ اپنے نمائندہ یعنی  
 خیالات سے مجھ کو اطلاع بخشیں گے۔

جن دو آدمیوں کی نسبت لائسنس ہولڈنگ نے لکھا تھا کہ وہ ضرورتوں کو پورا کر سکیں گے ان میں سے ایک سرنات چٹھو  
 اور دوسرے جینرل لائسنس کاٹن تھے جان کانسٹیبل نے اس کے جواب میں جو لکھا وہ ان کی نمایندگی کا اس قدر اظہار اور اُن کے  
 دل و دماغ کی صفوں کو اس قدر ثابت اور لاہور میں دونوں بھائیوں کے ہندو ہونے کی تردید و کیفیت اس حد تک کے ساتھ  
 عیان کرتا ہے کہ میں اس کو صرف حرف اس مقام پر درج کرتا ہوں۔

مقام مری ۱۰ اگست ۱۸۸۱ء

حضور عالی - حضور کے کتبہات مورخہ ۲۸ جولائی ہونے پر حضور ماکہ معظمہ اور سرکار کپنی کی ملازمت میں جو افسرین  
 ان کی فہرست کو بغور میں نے مطالعہ کیا اور اس میں ایران کی کان کے لیے میرے نزدیک وہی لوگ لائسنس چکے نام فہرست ماکہ  
 میں درج کیے ہیں میں نے اپنے خیال کے مطابق چند الفاظ میں ہر ایک افسر کی قابلیت کا حال درج کر دیا ہے۔ جس کو  
 سرنات چٹھو فہرست کا حال زیادہ معلوم نہیں ہے لیکن جو افسر کم کیپ پر گئے تھے ان کے بیان سے یہ میں معلوم ہوا کہ صاحب  
 موصوف سے یہ کام انجام ہو سیکے گا۔ جینرل لائسنس کاٹن سے کہ نزدیک ہندوستان میں بہترین افسرین وہ ایک بڑے  
 تجربہ کار افسر ہیں اپنے پیشے سے ان کو کمال ذوق ہے اور انتظامی لیاقت بھی بہت کچھ رکھتے ہیں جن افسروں کے نام میں فہرست  
 میں درج کیے ہیں ان میں ایک کو سٹیشن کے کین کاٹن صاحب شاید سب سے اچھے ہیں لیکن وہ ایسے افسرین ہیں  
 جن کو کوئی عمل اختیار کر کے کچھ فائدہ نہ لایا جاسکے جس شخص کو میں اس ہم کے لیے نامزد کرنا چاہتا ہوں وہ میرے اچھے بھائی  
 سرنات ہیں۔ میں حضور کو یقین دلا سکتا ہوں کہ اس میں میں ان کی کچھ ذرا بھی رعایت نہیں کرتا وہ بہت کچھ کام کر چکے ہیں۔ وہ بڑے  
 کی پالی لائی افغانستان کی دوسری لائی اور سٹیشن کے دونوں سر کے جمیل بچے ہیں وہ ایسے افسرین ہیں جن کو چرچہ میں  
 حالات سے واقفیت حاصل ہو ان اپنے خاص صیفہ ملازمت (تو چنانہ) سے خوب آگاہ ہیں اور فروعات کے سیکشن کا

اُنکو چند ان شوق نہیں ہے لیکن برخلاف اسکے انہیں بڑی ذاتی لیاقت اور کمال رعب پایا جاتا ہے اپنے تحت افسران میں جن  
 عزت مند تھے ہیں اور اعلیٰ اور انتظامی معاملات میں بڑی قابلیت رکھتے ہیں وہ قومی اہمیت اور قومی اندازہ سمجھتی ہیں اور پنجاب یا  
 شہید ملی ہندوستان میں فوج بنگالہ کو کئی عمدہ سپاہی ایسا ہونا چاہئے کہ انہیں قومی خوشی سے جانا منظور کرے اگر وہ گاہک نہ ہو  
 یہ بنگالی نہیں تھے مگر تھے جو ان کو انتظام بہت نیک اور بہت کامل ہو جائیگا اگر میرے بھائی پر کوئی سانچہ لگوا تو موصوفت بہت  
 گاہک صاحب ان معاملات سے نہیں فی الحال وہ خام ہیں ہوشیار ہو رہے ہیں۔ گاہک صاحب عینہ فوج کے متعلق تمام خود مانتے  
 خوب آگاہ ہیں اور اپنی ساری محنت اور خیال اپنے سپاہیوں کی بہبود میں صرف کرتے ہیں۔ لیکن جو قابلیت اور بلندی  
 میرے بھائی میں پائی جاتی ہے وہ انہیں نہیں ہے۔ ایر ان ایسے ملک پر چڑھ کر تین میں صرف لڑائی ہی کا سامان نہیں کرنا چاہیے  
 بلکہ مشرقی قوموں اور سرداروں سے برتاؤ کرنے کا بھی بندوبست ہونا ضرور ہے۔ پنجاب والا میری اس تحریر سے کچھ اور  
 خیال کرینگے اگرچہ انہی طبیعت سے آگاہ ہوں تو ایسے برتاؤ کو میں کبھی گوارا نہ دینگا۔ میں یقین کرتا ہوں کہ میرے واسطے سے بھائی  
 میں ایک بڑی بڑی اور استحکم دہتی ہے لیکن سرکاری معاملات کے متعلق میرے اسکے اکثر اتفاقی رہی اور بعض اوقات تو وہ  
 یہاں تک بڑی کم سے کم کے درمیان بیگانگی ہو گئی۔ جو کچھ میں نے بیان کیا ہے یہ سب نظر فائدہ سرکار ہے اور حضور میرے  
 خیالات کو اپنے گرد و پیش کے افسروں کے خیالات سے قرار واقعی مقابلہ کر لینگے۔

ایسے مضامین لکھنے کی شاذی لوگوں کو جرات اور کیسوی ہوتی یہ گویا انکی پوری تصویر کھینچی گئی ہے۔  
 غلط بیانی سے اُنکو نفرت کی گئی لیکن اس بزدلی سے وہ اور بھی نفرت کرتے تھے کہ امر واجب کو اس خیال سے نیماں  
 کرتے کہ مبادا وہ دروغ بیانی پر محمول ہو۔ ایک اور موقع پر جب لازکو لینڈنگ کو انھوں نے لکھا تھا کہ اگر فلاں  
 طریق سے کارروائی کی جائے گی تو جو مینیا بطیکان پنجاب کے کھلتے تعمیرات میں ہوں تو وہ ادھ میں انھوں نے پانچ لکھی انھوں نے  
 مندرجہ ذیل عبارت تحریر کی تھی۔

جس طرح حضور نے مجھ سے پانچ اسی طرح میں نے بھی نہایت صفائی اور آزادی کے ساتھ حضور کو لکھا تھا۔ اگر ترک  
 ادب ہو تو میں اتنی التجا اور بھج کر دین کہ ان تحریروں کو حضور صرف اپنے ہی ملاحظہ کے لیے موقوف رکھینگے۔ اگر ایسا ہو تو میں ہیشہ  
 سرکاری ملازموں اور سرکاری معاملات کے متعلق زیادہ آزادی کے ساتھ لکھا کروں۔ لیکن حضور اس بات سے مطمئن رہیں کہ  
 سواچھ میں ان کے پانچ شیان کو دیکھا میرے خیالات سرکاری معاملات میں اس قدر غور ہوتے ہیں جس سے میں کہہ سکتا ہوں کہ میرا  
 کوئی ایسا دوست نہیں ہے جسکی نسبت ان باتوں سے چشم پوشی کر کے کوئی برتاؤ کرنا چاہوں۔ میرے بہترین دوست وہی افسر  
 ہیں جسکی نسبت سرکاری تعلقات کا خیال کر کے میں بہترین رائے رکھتا ہوں۔

اس میں شک نہیں کہ اس آخری بیان میں جو بہت وسعت رکھتا ہے بعض صورتیں پیش کی ہیں مگر وہ شہادت  
 بھی بغیر تواتر و عدلیہ کے پائے گئے۔ اور انھوں نے اپنے بارے میں عام طور پر خود بیان کیا ہے اس سے

سرخاؤں کیسے کی بعض یادداشتیں جو محکو و متباب ہوئیں مطابقت کرتی ہیں کہ صاحب موصوف نے جان لاہور  
کی تختی میں تعلیم نہیں پائی تھی لیکن جان لاہور میں ہی کئی طبی سے اس وقت وہ انکی باجی میں بطور کاشفہ ملازم رہے  
کام کرتے تھے۔ ایک چچی میں جو اس وقت میرے سامنے رہی ہوئی ہے جان لاہور کے ہیں کہ وہ کچھ کچھ ایک ثابت قدم  
شخص تھا اور اگر وہ چاہے تو میں اس کے لیے بجا بیاں بلانے کی سفارش کر سکتا ہوں اور سرخاؤں کیسے اپنے سابق  
چیف کی نسبت اس طور پر لکھتے ہیں۔

جان لاہور کے اوصاف اور ان کے مشن انتظام سے محکو اس وقت میں علاقہ میں روی سلم  
میں مقیم رہا اس زمانہ میں وہ فی الحقیقت ہر اعتبار سے عنوان شباب پر تھے گو سیر ملز کچھ الیا پر جوش نہیں تھا اور اس زمانہ میں  
چیف کاشفہ کا ذاتی عقیدہ تھا لیکن قومی اس زمانہ میں انکی بڑی تھک کر لے گا تھا جو کہ وہ مسکری ملازمت میں از حد سرگرم رہتے  
تھے اپنا کام نہایت جانفشانی اور قابلیت سے انجام کرتے تھے اور اپنی سندی اور جانفشانی دوسروں میں بھی پیدا کرتے جاتے تھے جو  
سے محکو انکا بڑا اثر پڑا اور میرے دماغ اور بوجہ میں بھی بڑی صفائی آگئی جس قدر کام وہ انجام کر دیتے تھے اسکا خیال کر کے ایک مرتبہ  
معلوم ہوتی ہے وہ صرف اپنے ہی حصہ کا کام انجام نہیں کرتے تھے بلکہ دوسروں اور خاصا کہ اپنے پیارے دوست کا انکی تھک کر لے گا تھا  
کر دیتے تھے جو بڑے ہر دل عزیز اور میرے نزدیک ہوتے لیکن ان کے دفتر میں کام ہمیشہ باقی پڑا رہتا تھا سرکار تاحہ  
کے بڑے پابند تھے اور جس طرح وہ اپنے تئیں محنت سے نہیں بچاتے تھے اسی طرح دوسروں کو بھی نہیں جانے دیتے تھے کہ ان کے  
دو دشمن تھے اور ہر قسم کی بدعنوانیوں کو بھی وہ مکر وہ سمجھتے تھے ایسے شک نہیں کہ ان سب باتوں کو وہ ایک ایسے درجہ تک  
تعمیل کرتے تھے جس سے کئی قدر انکی سختی معلوم ہوتی تھی لیکن میں اپنی ذات سے ان کے اصولوں کو بہت پسند کرتا تھا گو ان سے  
کسی قدر محکو وقت بھی ہوتی تھی۔ جب میں رخصت فر تو سے وہیں آیا تو انھوں نے مہربانی سے محکو کام دینا چاہا لیکن جیسا کہ سیر  
خیال تھا اس کے مطابق میرے باوجود دعویٰ سے کچھ کم تنخواہ کی بلکہ دینا چاہی زیادہ تنخواہ کی بلکہ اس وقت دینے کو کسی جب انکو معلوم ہوا  
کہ ملاک مغربی و شمالی میں محکو بہتر تنگین ملتی ہیں اس لیے بھی محکو معلوم ہوا کہ میں طبع دو گھوڑا خریدنے کے واسطے لیا کرتے تھے اسی  
طرح سرکاری معاملات میں بھی مجھ سے یہ سودا کر رہے ہیں اسی طرح ایک مرتبہ اور جب میں اپنی عمارت کے کپڑے ہائی سے کہ دو رہا جانے والا  
تھا تو انھوں نے اس بارے میں اپنی ناراضی ظاہر کی تھی کیونکہ وہ چار دن پر زیادہ جا پابند نہیں بلکہ پابند کرتے تھے لیکن جب میں نے  
ثابت کر دیا کہ میں صرف کوستان کو لیا تھا اور آپ نے کچھ اور خیال کیا تو انھوں نے میرے مذرات کو جو میں نے بہت زور دیکر  
لکھے تھے قبول کر لیا۔ اور مجھے معلوم ہوا کہ انکو صرف سرکاری مقاصد کا خیال تھا لیکن اصل یہ ہے کہ گو میں ان کے ساتھ بخوبی  
بنا ہوا ان پر کوئی ذاتی دعویٰ نہیں رکھتا تھا اور انکی کارروائی کے اصول کو سمجھتا تھا کہ اس زمانہ میں اور بعد اس کے بھی ایسے بہت  
سے لوگ ملی انھوں میں محکو نے زیادہ تقرب تھا اور ان پر بڑے بڑے دعویٰ رکھتے تھے پانے گئے جو ان کے اس سے متفق نہیں  
تھے اور یہ خیال کرتے تھے کہ وہ ان لوگوں کے مقاصد پر چندان لحاظ نہیں کرتے تھے اصل یہ ہے کہ ہر فرد واقعی طور پر چننا ہوگی











جواب دیا اور کام کی کثرت ہوئی اور دھڑکنے لگی۔ نئی پٹیل صاحب شکوہ اپنے چہیت کے برابر کام کرنے کا شوق تھا نہ صحت خود کو  
بیکار انگشتان کو چلے گئے اور پنجاب میں ایسا کوئی شخص نہیں چھوڑے جو ان کی جگہ کام کر سکتا پٹیل صاحب کے چلنے میں چند ہی روز باقی  
رہ گئے تھے جب خان لالہ نے اسے آؤ ڈوٹوس صاحب کو لکھا تھا کہ پٹیل ذات واحد کی آدمیوں کا کام کر سکتا ہے اور میرے خواہ  
کسی شخص کے ساتھ اتنا دج کی محنت کر سکتا ہے، اس مع تق پر پٹیل صاحب کی شکر گرداری ظاہر کرنے میں انہوں نے اعراض نہیں  
کیا۔ ۱۰۔ ستمبر ۱۹۵۷ء کی دوای چوٹی میں وہ گئے ہیں کہ گذشتہ چھ مہینے کے اندر جو رپوٹیں آپ نے بھیجیں ان کی فہرست  
میرے سامنے رکھی ہے یہ فہرست ہی ایک طومار کا طومار ہے تعجب معلوم ہوتا ہے کہ آپ نے کیونکر یہ کام انجام کیا۔۔۔ میں  
آپ کو خبر یاد لکھتا ہوں خدا کرے آپ کو ہوشہ کا سیالی حاصل ہو اگر مناسب سمجھیں تو ایسے کہ آپ میرا پس آئیگا لیکن بہر حال مجھے  
یہ کتنا لازم ہے کہ مجھ کو بقدر ایسی حدیث اس سے بڑھ کر آپ لائق سکرٹری نکلے اور آپ کی ذات سے مجھ کو مدد اور ہر طرح کی خوشی حاصل  
ہوئی۔ کلکتہ سے اور اسکے بعد دلا میں ہو چکا وہاں سے بھی مجھ کو چلی گئیے گا۔

اچھے دوستوں کی چٹپن میں بعض اوقات انہوں نے چاہے جن وقتوں اور ایسیوں کو بیان کیا ہوا اور پریشانی کے وقت  
چاہے جو کلمات لکھے ہوں کہ میری ہرگز خیال نہ کرنا چاہیے کہ وہ کبھی تبدیل ہو سہ یا اپنی کوششیں چھوڑ دین یا اپنے صوبہ کی آئندہ بہبودوں سے  
انکڑی یا پری حاصل ہونی بعض اوقات تو ایسا ہوا ہے کہ ایک ہی روز ایک دوست کو انہوں نے یہ اس کے کلمات اور دوسرے کو کچھ اور  
ہی سفروں لکھا ہے مثلاً اپنے دوست کو لکھتے ہیں کہ درہان کے حالات کسی نہ کسی طرح بدستور سابق چلے جاتے ہیں اس  
گھٹنے روز میری ہر شیک کام کرتا ہوں اور شام کو گردن ہٹوڑا لے ہوئے شندھی شکر پر ٹٹلے جاتا ہوں۔ پنجاب روز بروز  
شادابی حاصل کرتا جا رہا ہے اور اگر خدا نے چاہو تو جیتک میرے ہاتھ میں عتاد حکومت ہے اسی طرح ترقی ہوتی رہی جہاں تک  
میرا قابو چل سکتا ہے اسی طرح کی ترقی نہ واقع ہونے دوں گا، اور لازماً کوئی نہ لکھتے ہیں کہ ”ظاہر اہار سے بیان ہر طرح  
ترقی ہے سرحد پر خاموشی ہے اور چاروں طرف اصلاحیں عمل میں آ رہی ہیں میں نے اور پٹیل صاحب نے مل کر جگہ کی ایک  
تیسری رپورٹ تیار کی ہے یہاں سے دروہانہ ہو چکی اور وقت مناسب پر شیک آپ کے ملاحظہ سے گذر چکی مجھے ایسا ہے کہ  
منصور ایک جلا میں ہے لکھنے لکھنے اور انڈیا ہٹوں کے لیے تو بہت سی جلدیں چاہیے ہوگی۔ پھر لازماً کیننگٹن کو لکھتے ہیں کہ  
حضور نے میرے انتظام پنجاب کے متعلق جو شفقت آمیز کلمات ارشاد فرمائیے انکا میں مشکہ میں ادا کرتا ہوں جب تک میرا  
ہمان قیام ہے ایسا ہے کہ انتظام میں کوئی غلط نہ آئیگا اور جہاں تک میرا قابو چل سکتا ہے میں کوئی غلط نہ آنے دوں گا لیکن اس کی ترقی صرف  
کام کرنے والے افسروں کی ذات پر منحصر ہے اگر افسر عمل لائق تجربہ کار اور مستعد ہوں تو وعدہ قوانین اور وعدہ قواعد کو لے کر اشرار جیتے ہیں“  
لیکن اب میں ایران کی جنگ اور افغانستان کی مجوزہ دوستی کا حال بیان کرتا ہوں۔

ص

۱۱۔ ع کے عہد نامہ کے بعد دوست محمد نے قندھار پر قبضہ کر لیا اور فتح خان خٹک نے  
جس کو ہتھیار تصدیق صلح نامہ کے متعلق خاص سفارت پر واپس بھیجا تھا واپس آکر فرما کر اسے افغانستان اور

اور ان مشکلات کے بارے میں جو اسکو وہاں لاحق ہوئی تھیں سخت حال بیان کیا کہ دوست محمد کی عمر قریب ستر برس کے ہے وراثی بالکل پدید ہے جسپر وہ خضاب کرتا ہے صورت سے بیاری ظاہر ہوتی ہے باہر بہت کم گفتگو اور جب نکلتا ہے تو ہاتھی کی ساری ہوتی ہے۔ ”افغانستان میں یہ ایک بڑا عجیب تصور کیا جاتا ہے کہ کوئی وہ ملک سوار کے لیے مشہور ہے، ”ہر شخص علی الخصوص اسکے کثیر تعداد بیٹے اسکی موت تک رسد ہون اور مردہ اور آدمی اسکی لاش ہی پر جنگ و جدل ہونے لگے گی ان مجاہدین میں سخت عداوت تھی لیکن اپنے باپ کے دباو سے وہ ایک دوسرے کی گردن پر تلوار نہیہر سکے گوشت محمد ضیف ہے لیکن اسکی نیت تھی کہ وہ بذات خاص ہرات پر فوج کشی کرے۔ اسکا سامان فراہم ہونیکا آدمیوں کی اسکو حاجت نہیں جو اسکے پاس کثرت سے موجود ہیں بلکہ اسکو روپیہ کی خواہش ہے کہ کوئی روپیہ اسکے پاس مطلق نہیں ہے اسکی فوج بھوکوں مر رہی ہے اور اسلئے شہر کے باشندوں اور گاون کے کسانوں کو نوٹنے پر مجبور ہے۔ فتح خان نے یہی کلمات کہے تھے کہ قندھار نذر ایک باجرہ کے قیمت کے ہے اور باشندگان شہر جو کما کون کی پعتوں پر رہتے ہیں شل ان لوگوں کے ہیں جو جانوں پر نیکو کار کرتے اور چڑیوں کو اور اسی ہیں اس زمانہ میں امیر کو کوئی برائین کتنا آئے تھائی ”اور تھان“، لکھن شمس کو چاہنا دوست بنایا ہے جسکا اثر وہیں سے زیادہ پیدا ہوتا ہے وہ قندھار میں آیا اور اپنے ایک دوست کو لکھا کہ میں چاہتا ہوں کہ اپنے باپ کی قبر جو وہاں سے اتوبیل کے فاصلہ پر ایک خشک ٹیلہ کی زمین میں واقع ہے دیکھوں کہ میں اپنی لاش باپ ہی کی لاش کے قریب دفن کراؤں۔ الغرض اسکی حالت اور ظاہری آثار تو یہ تھے مگر لوگ اسپر بھی یہ کہتے تھے کہ وہ اپنی فوج لیکر ہرات پر چڑھائی کر گیا اور ہم لوگوں کا ارادہ تھا اسکو تھیل اور روپیہ دین۔ جان لائرنس نے بہت صحیح کہا تھا کہ اسکو تھیل اور روپیہ دینا کوہن میں پھینکا ہے۔

لیکن دوست محمد میں ایسک بھی کچھ جان باقی تھی اور غلام حیدر خان کو (جسکی نسبت دو برس پیشتر جان لائرنس نے کہا تھا کہ اسکا جینا چھوہینے میں محال ہے) کو طعہ صوبہ قندھار کا گورنر مقرر کر کے ۱۴ ستمبر کو وہ شہر سے روانہ ہوا اور اپنی فاکٹش فوج کو کابل میں لے آیا اور ڈوڈرٹن صاحب کو سرکاری حکام سے ملاقات کرنے کے لیے لکھا کہ ڈوڈرٹن صاحب کی رائے جیسا کہ انکے حالات سے قیاس کیا جاسکتا ہے یہی تھی کہ ملاقات کی جائے جان لائرنس کی رائے اسکے خلاف تھی۔

مجھکو تو ظاہر معلوم ہوتا ہے کہ امیر کی ملاقات میں سوائے اسکے کہ کچھ خرچ کرنا پڑ گیا اور کچھ فائدہ نہیں ہے ایسی حالت میں ہماری رائے نہیں ہے کہ ملاقات کی جائے۔ اگر امیر ملاقات کے لیے آئے اور انکا مطلب حاصل نہوا تو ابیقین وہ جسے ہماری ہوکرا بیٹنگ اگر بننے انکو تھیل لاکھ روپیہ دیا تو یہی کھواس بات سے کوئی اطمینان اور مضبوطی نہیں ہو سکتی کہ وہ ہرات کے معاملہ میں اتنا متاثر نہ لینگے۔ جیسا لوگ روپیوں کے بارے میں کہتے ہیں اسبطرح انکے معاملہ میں بھی کافی ضمانت درکار ہے

... دنیا ل کر بیچ کر کرنل جینکینب نے کس المیہ ان سے گورنمنٹ کو لکھا ہے کہ افغانستان سے تمام تعلقات میرے حوالہ کر دیجیے۔ ہائیک بمحکو پنی ذات خاص سے تعلق ہے وہ ایک بمحکو کس طرح کا افسوس ہو گا۔

لاڈلہ جینکینب کی بھی راسے تھی کہ میرے ملاقات کی جلتے لیکن سر جان لارنس کی راسے سے تمام تر اتفاق کر کے انھوں نے بھی یہی کہا کہ افغانستان سے جتنہ رقم تعلق رکھا جائے اسقدر بہتر ہے اور سر جان لارنس کو چونکہ اس بات کی پروا نہیں تھی کہ جو امرائے نزدیک سراسر مستحق ہوا اس سے کس طرح کی توفیق حاصل کریں ایسے انھوں نے کشادہ دلی سے اوڈورڈن صاحب کو جواب دیا کہ جب تک امیر خود کسی مقام پر آنے کے لیے نہیں اسوقت تک میری راسے یہی ہے کہ اس بارے میں خاموشی اختیار کی جائے اور یہ معاملات انھیں پرہیزوار جانیں لیکن اوڈورڈن صاحب بھی شل اپنے چیف کے کشادہ دل تھے۔ جان لارنس نے لاڈلہ جینکینب کو لکھا کہ "میں نے اس بات کی تجویز اوڈورڈن صاحب پر چھوڑ دی کہ آیا بمحکو وہاں جانا یا نہ جانا چاہیے اور انھوں نے نہایت ملوحتی سے جواب دیا کہ تمہارا آنا بہتر ہے، "ابنا بران" ۱۷ نومبر کو جیسا کہ انھوں نے اپنے دوست چٹگری کو لکھا تھا ایک کچل ہڈے کے شکار کے لیے راولپنڈی کی طرف روانہ ہوئے انکا قصد تھا کہ خوشحال گڈو کے راستے دریائے سندھ میں چوکر کوٹ مین جانیں اور وہاں اس امر کے دریافت ہونے تک منتظر رہیں کہ آیا امیر وادھی میں جو وہاں سے سوہیل آگے ہے ملاقات کرنا تجویز کریں گے یا نہ۔

جب وہ وہاں انتظار کر رہے تھے تو جس خبر کی عرصہ سے راہ دیکھی جاتی تھی اور جس سے اسوقت بھی کس قدر وحشت پیدا ہوئی اس سے اطلاع ملی یعنی یہ کہ ہرات پر ایرانیوں نے قبضہ کر لیا اور اوڈورڈن صاحب نے عین انتشار میں جان لارنس کو ایک یادداشت لکھی کہ آپ انسکو گورنمنٹ کے پاس بھیج دیجیے اور کابل و قندھار کی طرف فوراً گریز فرمائیے۔ روانہ کیجیے۔ بعد زمانہ میں با اپنے المیہ ان کے وقت اوڈورڈن صاحب کو بھی معلوم ہوا جو گا لکھی یہ تجویز نہایت خوفناک تھی لیکن انکی پہلی نے بڑا کام کیا کیونکہ انکے چیف نے انکی تردید کر کے صاف صاف لکھا کہ افغانستان کے بارے میں یہ حکمت عملی خلاف مصلحت ہے اوڈو گودہ خاص خاص حالات معاملہ پر پیش تھی مگر اسپر بھی وہ عمر براسی راسے کے موافق ہے اور اچھی بری جس طرح کی خبر لائی انسکو سنکر انکی اسی راہ پر قائم رہے۔

جس تاریخ کو اوڈورڈن صاحب کی تجویز جان لارنس کے پاس پہنچی اسی دن مئی ۱۵ نومبر کو انھوں نے یہ جواب لکھا۔

میں نہیں سمجھا کہ گورنمنٹ کو کوئی فوج افغانستان کو روانہ کریگی میری راسے میں تو یہ کہ روایتی غلط معلوم ہوتی ہے اگر ہرات کے اس علمبرداروں پر وہ شریک نہیں ہے تو میں باتوں کا انکو خوف ہے وہ علمبردار نہ آئیں گے لیکن اگر یہ معاملہ

روس ہی کا پیدا کیا ہوا ہے (مذہب مجھے یقین کامل ہے کہ روس ہی کی اشتقاق ہے) تو میری رائے میں ہندوستان کے لیے یہ لڑائی کوہ سلیمان کے اس پار نہ کرنا سرف تر رہا ہوگا۔ افغانستان کے بچانے میں اگر اس طریقے سے جو آپ نے اپنی یادداشت میں لکھا ہے جھک روپیہ صرف کرنا پڑے تو ہندوستان میں ہمارا کچھ نہیں۔ چل سکیگا قندھار میں ایک مختصر فوج بغیر بجاری توپوں اور سامان رسد کے بیسیما سراسر متعطل معلوم ہوتی ہے اگر ایران نے قندھار پر بڑھائی کی تو مصلح کے یہ بیگانہ سے قندھار کا ہی حاصل ہوگا کیونکہ قندھار میں قطعہ بندی کا سامان بالکل بے حقیقت ہے۔ چکو لارڈ رولز کو شک کی یہ بات کبھی فاضل نہ کرنا چاہیے کہ اگر ہم کسی غنیمت کے مقابلہ پر صفت آراہوں تو بھلو بطور اصل فریق کے نہ کہ مددگار بنکر جانا چاہیے کیونکہ لڑائی کا سارا بار ہمارے ہی اوپر پڑے گا اگر ہم تجویز لیں تو چار ہزار آدمیوں کے ساتھ آج قندھار پر پہنچیں تو قندھار یہ ہگا کہ خرمین کو ہمیں ہزار آدمی کرنا دلائی تو خرمین کی سرکردگی سے بیسیما ہونگے۔ اگر ہم نے افغانستان میں لڑائی پھر دی تو ہمارا خزانہ تباہ ہو جائیگا اور اگر لڑائی کا نتیجہ کچھ اچھا ہوا تو ہمیں ہزار خان لوگ بھوکا ہوا دشمنوں کے اندر چھ گھنٹے وہ ہتھیاروں کو ختم سے بلانے کے برخلاف اسکے اگر روس و ایران کی فوج نے شریک ہو کر باہر چڑھائی کی اور درہ بولان یا خیبر کے سوا نہ پڑے تب قندھار ہوا اور انکو نہریت حاصل ہوئی تو جو جادو خانہ اسکے شریک ہو گئے وہ اسطرح کی دغا بازی اسکے ساتھ کریں گے۔

دوسرے روز انھوں نے ایک اور بھی پریشانی اپنی حکمت عملی کے اہلکارین لارڈ رولز کو شک کے نام لکھی جسکو میں قریب قریب تمام و کمال ذیل میں درج کرتا ہوں حال کے واقعات اور افغانستان میں تازہ معاملات۔ کہ واقع ہونے کے احتمال سے وہ چھٹی ایسی ضروری معلوم ہوتی ہے جسکی تعریف میں مبالغہ کرنا مشکل ہے۔

مقام کوہاٹ ۲۶ نومبر ۱۸۷۷ء

میں چھٹی ہذا کے ساتھ نہایت ادب سے گفتگو کرتی اور ڈوڈزن کی ایک یادداشت جو کل میرے پاس پہنچی مشکوک کرتا ہوں۔ یادداشت مذکور اس بارے میں ہے کہ اگر ہرات پر ایرانیوں کا قبضہ ہو گیا تو صاحب موصوف کی رائے کے مطابق اس بارے میں کیا تدبیر کرنا چاہیے۔ اس بات کے بیان کرنے کی بھلو حاجت نہیں معلوم ہوتی کہ صاحب موصوف کے ان خیالات سے میں اتفاق نہیں کرتا اس مسئلہ پر جان تک میری عقل رسائی کر سکتی ہے نہایت ذہن لڑا کر میں نے بار بار خود کو ملکی سپہ جو حالات بھلو دستیا ہو سکے ان سب کو میں نے مطالعہ کیا اور باوقات مختلف عمدہ ترین افسران فوج سے اس امر پر بحث کی اور آخر میں بلا اختلاف میری ہی رائے قرار پائی کہ وسط ایشیا کے معاملات میں فوج کشی کر کے دخل دینا سراسر غلطی ہے کل میں نے اور ڈوڈزن صاحب کو محبت میں جو ایک پیش گوئی تھی اسکی نقل اپنی اس عرضی کے ساتھ منسلک کرتا ہوں۔ بادی النظر میں اگلی تدبیروں کے خلاف جو اعتراضات میرے دل میں گذرے وہ میں نے آئین درج کر دیے ہیں۔

ہرات کے بارے میں میں یقین کرتا ہوں کہ اسوقت وہ ایک نہایت مستحکم مقام ہے اگر میری یادداشت غلط نہیں ہے تو پھر سائنس صاحب متعلقہ تجویز ان خیالات نے جو ہمارا چور میں ماسے گئے تھے تمام مذکور کو دیکھا تھا اور اسکے اور سوائے

یہ بڑی آرمی گاؤں کے زیرِ ہتھام وہاں کی قلعہ بندی میں رکھ کر خیر فرما کر لگا لیا لیکن اس بار سے میں گفت کر لیں نہیں آئیں جوئی احوال میں ہیں حضور کو پورے حالات سے مطلع کر سینگے۔ مجھ کو تو ہر طرح سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ ہماری فوج کے پہنچنے پہنچتے روس اور تاجکوں اور توپخانہ کے لوگوں کو اپنی خواہش اور ضرورت کے مطابق بخوبی تمام فراہم کرے گا اسی واسطے اس مدد کے جواباً ان کو ایک قسم سے روس کو دے سکتا ہے ہماری تمام تدبیروں کو جو اسکے مقابلہ میں ہندوستان سے کجا بیک گشت کر دینگے یہ واقعہ وہ تو یہ کہ اگر اس طرح کا کوئی قصد کیا گیا تو اس کا انجام ہمیں ہوگا کہ لکھو لکھو ہزار ہا دو لاکھ بالیقین تباہی میں واقع ہوگی۔ میں تسلیم کرتا ہوں کہ افغانہ کے متعاضد فی الحال ہماری اغراض کے مطابق ہیں لیکن یہ جو ضرورتیں ہیں کہ یہی حالت ہمیشہ قائم رہے اگر اس شافقت میں ہوں کہ کامیابی حاصل ہوئی تو بیشک افغانہ ہمارے دوست رہینگے لیکن اگر قضیہ اسکے بالعکس ہوا تو پھر انکو صحت اسی میں معلوم ہوگی کہ طرف ثانی سے مجاہدین اگر کہنے کو فوجی افغانستان کو بھیجی تو اسکے لیے ہر قسم کے اتفاقات کی تیاری کر لینا چاہیے کہ ہم کوئی سٹے آنے اسکا مقابلہ کیا جائے اور خود اپنے فریہ اور وسیلہ پر پورا بوجہ دے کر جاسکے اور ہر ات کو ہماری سرحد اور اس تمام سے جملے بطور کافی مدد پہنچ سکتی ہو صد ایل دور ہے۔

صح

مجھ کو اب تک میرے بھائی کرنل جانج لارنس کے دلچسپ بیانات یاد ہیں کہ وہ بولان سے کیونکر کوچ کیا گیا تھا اور قندھاہ میں کس طرح داخلہ ہوا انھوں نے مجھ کو یقین دلایا کہ پناہ بھر میں صرف پانچ گھنٹے ایسے رہینگے جسے جو اپنے سواروں کو سہلے کے قابل تھے اور یہ سوار اپنے تھے کہ نصف بل تک بھی اپنے گھوڑوں کو تیز نہیں دوڑا سکتے ہیں تو پھر ان کے گھوڑوں کی کیفیت اس سے بھی بدتر ہے اور قطع نظر ان سب باتوں کے اس فوج کی قوت بھی کیا تھی شاہ شجاع کی تمام پناہ ملا کر میرے نزدیک بارہ ہزار آدمی سے زیادہ نہیں تھے۔

یہ بہت صحیح ہے کہ اس زمانہ کے حالات اس زمانہ کے حالات سے بدرجہا مختلف ہیں سندھ اور پنجاب ہمارے قبضہ میں ہے ہم افغانہ کی حمایت کو جاتے ہیں لڑنے نہیں جاتے ہیں بالہندہ ہلو خیال کرنا چاہیے کہ سندھ اور بولان کے راستہ بھر میں اور وہاں سے قندھارا اور پھر غزنی تک کسی نے ایک گولی بھی نہیں چلائی اور نہ کسی طرح کی مخالفت کی گئی اسکے سوا فی الحال اور کوئی پیشین گوئی نہیں کی جاسکتی۔

کابل اور وہاں تک جو ہندوستان اور ہرات کے مابین واقع ہیں اس قابل نہیں معلوم ہوئے کہ بری فوج کی پوزیشن کر سکیں مجھ کو یقین ہے کہ اگر ان ملکوں سے رسد ملی جائیگی تو لوگ پریشان ہو گئے اور کم و بیش ہماری مخالفت کر سینگے پنجاب کے بھی بعض بعض حصوں میں تین ہزار سے لیکر چار ہزار سپاہ کے لیے ایک مقام میں سامان رسد کا ہم پہنچا مشکل ہے۔ سندھ میں جب میں براہ دریا سندھ لاؤڈولیس کے ساتھ راہ لیندھی سے کابل باغ کو گیا تو ہم سب کو گونہ گونہ نیرت خطہ تھا کہ میں فوج کی قوت نہ آئے کیونکہ وہاں تین چار دن تک صبرنا پڑا۔ ہلو اپنے کھانے پینے اور دوا و دیشیوں کے چارہ کی چیزیں بچاں بچاں بچاں بچاں ساؤناٹیل سے فاصلہ سے منگوانا پڑا۔



افانہ حرم اور متعصب کے لیے ضرب اٹھل ہو رہے ہیں اور ان کے فرمانروا صرف نام کے لیے حکومت رکھتے ہیں اگر وہ چاہیں تو بھی سامان رسد پہنچانے کا قلعی اقرار نہیں کر سکتے اور گیسٹ کے کاہر دانا اور ٹیکہ دار اگر وہ ان کے قوت پر نہایت خراب ہوگا قندھار کے خلاف کے لیے غیر قواعد و ان پیارہ و ان کے تکیہ تہذیب میں کم خواہ زیادہ خطرہ تصور ہو لیکن میری رائے ان کے بھی خلافت اگر میر اپنی لڑائیاں خاص اپنی سرزمین میں نہیں لڑ سکتے تو ہمارے واسطے ان کا قصد کرنا بے سود ہے اور انہوں کو قندھار پر قبضہ کرنے میں چاہے کچھ مدد ملے گی یا نہیں لیکن اس میں غالباً آئندہ کے لیے خطرہ تصور ہے۔ اگر افانہ کسی سے سازش کرنے کی بھی بات ہو سکتے ہیں تو ایسے حملہ آور سے نجات حاصل کرنے کے لیے ضرور اتفاق کر لینے۔ اس میں شک نہیں کہ افغان لوگ باوصف اپنے ملک کی قدرتی قوت اور سپاہیانہ صورت کے اصل میں اس وجہ سے کمزور ہیں کہ باہر گران میں جگہ دار کا تہاڑہ اور ملک کے لوگ طامع اور مہو فانی ہیں چنانچہ اس وجہ سے میں نے لاؤڈ ڈکٹوئی کو لکھا تھا (یہ حال میں اپنی یادداشت سے دیتا ہوں) کہ مجھے یقین ہے کہ اگر کوئی خوفناک حملہ آور ہر ات تک اگر ہندوستان کی طرف حرکت کر گیا تو وہ بھی اس کا مقابلہ نہ کر سکیں گے۔

اگر ہم نے قندھار کو کوئی فوج روانہ کی تو اس کے لیے ملک پر قبضہ کرنا ضرور ہوگا اس وقت افغانستان ہندوستان کی جگہ اور ہنگامہ کو اپنی حالت نبھانے کے لیے جو خرچ اٹھانا پڑیگا اس سے ہندوستان کا دیوالہ کل جائیگا اور اگر کچھ بچے اور ہوا تو ہم کو مالی خزانہ اور بیدل فوج کے ساتھ پیش پڑیگا اور اگر ضرورت خدات ان کے اگر افغانستان کو چھوڑ دیا اور کوہ پلیمان کے اس جانب اپنے وسائل کو فوج کیا تو ہم اپنے حملہ آور سے ایسی حالت میں مقابلہ کر سکیں گے جب وہ بالکل خستہ اور پریشان ہوگا اس کا قوت نہایت ضعیف ہوگا اور ان کے پناہ درون سے گذرتے ہوئے دور چلیں گے۔ ایسی حالت میں شک نہیں ہے اور اگر شکست ہوئی تو ہمیں سراسر تباہی رکھنی پڑتی ہے جو ہر کچھ ہرات کے محاصرہ کرنے اور افغانستان کی لڑائیاں لڑنے میں صرف کرنا پڑیگا اس سے ہمارے گورن کی فوج ہندوستان میں دو چند ہو جائیگی ہماری اکثر ضروری ریلوں کی تکمیل ہو جائیگی اور پنجاب کے دریا جہانوں کے نیچے چھپ جائیں گے۔ مجھے یقین ہے کہ جنگ کا بل میں ابتدا سے انتہا تک بارہ کلین پونڈ صرف ہوا اور اگر ہم نے روس اور ایران کی مشترک قوت کے مقابلہ میں وسط ایشیا پر چڑھائی کی تو ہمیں نقصان ہوگا اس کی کوئی حد حساب مقابلہ ان کے نہیں ہے۔ مجھے یہ بیان کرنا چاہیے کہ اگر ایسے بھاری مسئلہ کے سامنے اگرچہ چندان ضرورت نہیں ہے کہ ہم مشکل سے کوئی ایسی سپاہ لے لیں پنجاب کا ایک حصہ) دیکھتے ہیں جبکہ قندھار بھیجے کی توجہ کی جاتی ہے وہ ب سے زیادہ ان خدمتوں کے لیے عورتوں سے جس کے لیے قیادت کی گئی ہے اکثر سپاہی اور افسر ہمارے ہندوستان ہو کر فوج میں چیدہ و تنجب ہیں رسات برس کی محنت کے عہد ہوا اس حالت میں ہونے والے۔ کہ ہستی کی جگہوں کا سطح کرنا تو درکنار بھی ملک ان کی تہذیب میں نہیں ہوتی اور میں فوج کو کڑی اور ڈرڈش نے بیان کیا ہے کہ دوسرے بات کے لیے کارآمد ہو سکتی ہے اس کو ہم مشکل سے دیکھتے ہیں ہمارے اس حصہ ہندوستان میں ایسی تہذیب میں نہیں ہیں جن میں ہم آگے دیکھ کر اور قواعد و دیسی سپاہیوں کو سول خدمتوں پر مقرر کرنے میں نہایت زحمت و پریشانی تصور ہے میں نے مضبوطی کو اطلاع دی تھی وہاں تک محکمہ فرمانروشی نہیں ہوتی ایران میں کام کرنے کے لیے میں پنجاب کی فوج دو ہزار سے زیادہ تھیں

افانہ حرم اور متعصب کے لیے ضرب اٹھل ہو رہے ہیں اور ان کے فرمانروا صرف نام کے لیے حکومت رکھتے ہیں اگر وہ چاہیں تو بھی سامان رسد پہنچانے کا قلعی اقرار نہیں کر سکتے اور گیسٹ کے کاہر دانا اور ٹیکہ دار اگر وہ ان کے قوت پر نہایت خراب ہوگا قندھار کے خلاف کے لیے غیر قواعد و ان پیارہ و ان کے تکیہ تہذیب میں کم خواہ زیادہ خطرہ تصور ہو لیکن میری رائے ان کے بھی خلافت اگر میر اپنی لڑائیاں خاص اپنی سرزمین میں نہیں لڑ سکتے تو ہمارے واسطے ان کا قصد کرنا بے سود ہے اور انہوں کو قندھار پر قبضہ کرنے میں چاہے کچھ مدد ملے گی یا نہیں لیکن اس میں غالباً آئندہ کے لیے خطرہ تصور ہے۔ اگر افانہ کسی سے سازش کرنے کی بھی بات ہو سکتے ہیں تو ایسے حملہ آور سے نجات حاصل کرنے کے لیے ضرور اتفاق کر لینے۔ اس میں شک نہیں کہ افغان لوگ باوصف اپنے ملک کی قدرتی قوت اور سپاہیانہ صورت کے اصل میں اس وجہ سے کمزور ہیں کہ باہر گران میں جگہ دار کا تہاڑہ اور ملک کے لوگ طامع اور مہو فانی ہیں چنانچہ اس وجہ سے میں نے لاؤڈ ڈکٹوئی کو لکھا تھا (یہ حال میں اپنی یادداشت سے دیتا ہوں) کہ مجھے یقین ہے کہ اگر کوئی خوفناک حملہ آور ہر ات تک اگر ہندوستان کی طرف حرکت کر گیا تو وہ بھی اس کا مقابلہ نہ کر سکیں گے۔

دیکھتا ہوں لیکن اس قدر لوگ بھی بڑی مشکل سے دیکھے جاسکتے ہیں اور اگر قریب قریب انکے دوپنڈ آدمی لیے گئے تو سوا سے ایک کروڑ تک ایک علاقہ کے اندر ہمیشہ کے لیے اپنے تین بندر کے بجائے کرین اور کچھ نوکلیگا اور اس طریقہ میں بالکل کمزوری تصور ہے اور کچھ فائدہ نہیں ہو سکتا۔

میرن کی رزرو کواٹ میں ماؤنگلا اور امید ہے کہ ۲۹ کی صبح کو پشاور میں پہنچ جاؤں۔  
جان لائسنس نے اس شد و حد کے ساتھ اپنے جو خیالات ظاہر کیے انے لازگوئیگٹ نے بالکل اتفاق کیا اور آخر کو جان لائسنس نے یہ منکر کہ دوست محمد وادی خرم میں نہیں ملکہ درہ کوہاٹ میں ملاقات کرنا چاہتا ہے اور کوہاٹ سے گزرنے کا ارادہ کیا اور ۲۹ تاریخ پشاور میں پہنچے یہاں کچھ عرصہ کے بعد راولپنڈی سے آکر انکی ہم صاحب سوسائٹی میں۔ دوست محمد نے شل سپرے ایشیائی لوگوں کے اپنی نقل و حرکت میں سستی اور شک و ظاہر کیا اور جب ایک مہینہ اور گزر گیا تب یہ خبر آئی کہ وہ درہ خیبر کے اس کنارہ تک پہنچے ہیں۔ چنانچہ کشنر جناب کشنر پشاور نے ان کی سہولت کا فن جو فوج پشاور کے کمانڈر تھے اور پھر پشاور کے کمانڈر کے کمانڈر تھے فوراً روانہ ہو کر وہاں ان کے ساتھ تین ہزار سپاہی ہر قسم کے اور تھے اور یہ سب سامان اسیلے کیا گیا کہ جس وقت فرمانرواے افغانستان ہندوستان کی سرحد پر قدم رکھے تو ان کے استقبال کے لیے ہر طرح کی تیاری ہو رہے لیکن امیر نے افغانیوں کی وجہ سے اپنی قوم کی عادت کے مطابق قریب کا اندیشہ کر کے یہ اٹھا لیا کہ پہلے سرخان لائسنس افغانوں کے علاقہ میں اگر جیسے ملاقات کریں سرخان اسپر رضا مند ہو گئے اور انگریزی فوروز سے ملے کی صبح کو دوست محمد کے دو بیٹے بھیجی صورت سواروں کے ایک محول سمیت پریش کپ میں اس بات کے لیے حاضر ہوئے کہ جان لائسنس کو اپنی حفاظت میں لیا کر ایمر کے پاس پہنچا دیں۔ انگریزی ملاقاتیوں کے لیے یہ سفر معمولی دیکھی کا نوکلیگا کو جو سواروں کا وہاں موجود تھے انکو پہلے ہی پہل (حالانکہ انہیں سے اکثر لوگ سالہا سال سے گھاٹی کے موہا نہ ہی پر رہتے آئے تھے) اس ہولناک گھاٹی پر ننگا کر کے کا اتفاق ہوا ہوگا ان کے تیرو تار غاراسی قابل تھے جسے شہر شاعر قشیری کا یہ شعر یہ بطور کتبہ کے لکھا جاتا ہے۔

وہ قدم رکھے وہ اندر زندگی سے ہاتھ جوڑ دھوئے ما

فی الواقع ذاتی حفاظت کے متعلق یہ بڑی احتیاط کی جگہ تھی اور گورنمنٹ نے تاکید کی کہ دیکھا تھا کوئی انگریز وہاں قہقہات کا کیسا ہی شائق اور کیسا ہی الو العزم کیون نوان دہشت ناک خبریوں کے علاقہ میں قدم نہ رکھے جو قہقہے سے بچان رہتے اور لوٹریوں کی طرح زمین کے اندر غاروں میں بسر کرتے تھے انسان کے ہاتھ سے ان کا کبھی وہ پہنچ نہیں ہوئے تھے ہر ایک فاتح جو ان کے غاروں سے ہو کر نکلا اس سے انہوں نے غلبہ دہی وصول کر لی اور اس کو حملے کر کے گزشتہ چند سال کے اندر انگریزی رہایا کے بہتر سے آدمی ہلاک کر ڈالے

اور ہندوستانیوں کی صدا کا تین اور بکراؤن سپا متعینہ پشاور کے سامنے لے لیکر چلے گئے پس جبوقت میل  
 جاعت اس ممنوع علاقہ کی میل تک ورہ میں جہاں کہ ہر ایک گوشہ اور گڑھ میں ایک ایک افغانی  
 قنداز بھجوا دیں چھپ سکتا تھا گئی ہوگی تو اسکو نئی باتوں کے دیکھنے کا ذوق و شوق ہی نوکا لکھ لکھ اور میں خیال ہوگا  
 جان لائسنس کو خوب معلوم تھا کہ میں نے اپنے اوپر کیا جو کم لی ہے اور اس لیے وہ نہ ہونی کا تین میں صاحب  
 سے (جسکے ذمہ سے میں اکثر باتیں اس داستان کے متعلق لکھ چکا ہوں) کہ گئے کہ آپ اپنی سپاہ کو حکم دیدینگے کہ اگر وہ  
 کے اندر سے بد ذوق کی کوئی آواز آئے تو وہ فوراً چلے آئینگے اور مدد کے لیے بھجینگے۔ یہ ایک اس طرح کا حکم تھا کہ جو کچھ  
 بعد کو گذرا اگر اُسکے موافق حکم کی تعمیل کی جاتی تو کل گروہ کی جان جانی کیونکہ جبوقت یہ لوگ امیر کے خیمہ میں داخل ہوئے  
 تو جو بیماری تو میں امیر کے خیمہ کے سامنے لگا ئی تھی ان کے ذمہ سے سلامی سرہوی لے کے بدیشی بہاریوں پر  
 افغانی سپاہ کے بدو قیوں نے سلامی کی بازو ماری اور اُسکے بعد کو ہستانیوں نے جو کئی میل تک ورہ کے دونوں طرف  
 صف بستہ کر کے تھے سلامی سر کی یہاں تک کہ کل ورہ خیر تو یوں اور بدو قیوں کی آواز سے گونج اٹھا اور اسکی آواز باز  
 سے بہت اچھی طرح اس بات کا دھوکا ہو سکتا تھا کہ آپس میں کچھ فساد ہو گیا مگر اس افسر نے جو ریش سپاہ کی کمان پر  
 پیچھے چھوڑ دیا گیا تھا اس حکم کی واسکو دیا گیا تھا تعمیل کی جوتی اور محبت کے ساتھ ورہ کے اندر گھس گیا ہوتا تو جیسا  
 ریڈنی کاٹن صاحب دلیل کرتے ہیں امین کوئی شک نہیں کہ افغانہ اس فریب کو جبکہ انکو اندیشہ تھا دیکھنے یا بچنے  
 کا بہانہ کرینگے بعد ان بے بس فرنگیوں پر نوٹ پڑتے اور ایک ایک آدمی کا کام کام کر دیتے لیکن صاحب موصوف  
 نے یہ خیال کر کے کہ آوازیں ایک قریب کے ساتھ آتی ہیں یہی توجہ نکالا کہ یہ سلامی کی آوازیں ہیں اور مغلندی سے  
 اپنی جگہ پر کھڑے رہے جو خطرہ تھا وہ جاننا ہر اسکے بعد ایک بڑا بھاری دربار منعقد یعنی بقول چیت کبوتر ہو جب کہ رون  
 اور برساتوں کا ایک ایسا گروہ جمع ہوا جسکے دیکھنے کا پیشتر جھکا بھی اتفاق میں ہوا تھا "سادات خان سردار فرقت  
 حسنہ جو ہارا جانی دشمن تھا ان سب میں سربراہ ورہ تھا لیکن سرخان لائسنس کی اشد عاصی دوست محمد نے حکم دیا کہ  
 دربار سے چلا جائے اس کے دور دور کے بعد دوست محمد جسکی دائری پیدا اور چہرہ مقدس تھا کہ کوئی کہ اب آئے خطاب  
 لکھنے کی پروا نہیں کی (اورادش کی کمال کا لباس پہنے ہوئے تھا انگریزی علاقہ میں داخل ہوا سات ہزار انگریزی  
 سپاہ جو آواز کے لیے صف بستہ ایک میل تک کر کے دور ویر کھڑی کی گئی تھی اس سے گزر کر جو زمین آیا اور ان  
 اپنا خیمہ نصب کر لیا اور اس مقام پر وہ جنوری کو مجلس شوری کا کام شروع ہوا۔

امیر کے پیچھے آنکے لڑکے بیٹھے اور باتیں جانب آنکے نہایت متحرک اور کھڑے ہوئے اور وہ خود حوالت  
 کے ساتھ اپنے تعلقات ایران کو بیان کرنے لگے اور نہایت پرورد طور سے بیان کیا کہ انگریزوں سے دوستی  
 کرتے ہیں شاہ ہارسے دشمن ہو گئے اور اس سے اب ہرات نقل گیا بعد کے امیر نے سوال کیا کہ جھک

ایکا کر لیا ہے۔ آپ لوگ جو حکم دین میں اسکی تعمیل کیواسطے موجود ہوں اور اللہ وہمیر کو شاہد کرتا ہوں کہ آئندہ سے چاہے تمام عالم پھر جائے مگر میں آپ لوگوں کا دوست رہوں گا۔ چیف کیشنر کی اس اول ملاقات میں زیادہ تر یہ خواہش تھی کہ امیر کے خیالات معلوم ہوں اپنی باتیں بیان کرنے کی انگو چندان خواہش نہیں تھی اور جب اصل مسئلہ کی گفتگو آتی تب دوست محرم نے کمال فصاحت صرف کر کے ظاہر کیا کہ میری دلی خواہش یہ ہے کہ ہرات کو حاصل کیا جائے۔ اور اگر انگلش لوگ خلیج فارس میں ایک بیماری بھری قوت دکھا کر محکمہ مدد و دین اور دوسرے طریقہ سے بھی میری اعانت کریں تو میں دریا سے جھون پر تمام جنوبی ملکوں سے ایک فوج جمع کر کے اپنے دشمنوں کو میں محرم تین تین نچا دکھاؤں ہرات کی شہر پارہ کو ہمارا کرد و دین بر جیان تو رڈاؤں اور بڑو شمشیر امیر مقصد کر لوں۔

بیان ہنگ گفتگو کی نوبت آتی تھی کہ استے میں ایک سوار و رڈاؤ سرفان لاؤ لائسنس کے پاس آیا اور لاؤ لائسنس نے نکلنے سے تار پر جو ایک خبر بھی تھی اسکو لاکر پوچھا یا اس خبر کے ذریعہ سے جان لاؤ لائسنس کو اطلاع دی گئی تھی کہ غریب پچاس ہزار کی ایک سپاہ ملک کے لیے خلیج فارس کو روانہ کی جائیگی اور ایران سے جو عہد نامہ کیا جائے اس میں ایک شرط یہ ہوگی کہ وہ افغانستان پر کیس طرح کا دعویٰ باطل کرے اور ہرات سے اپنی فوج واپس طلب کرے تار پر ترقی کے آخروں میں یہ بد قسمتی الفاظ درج تھے کہ ”اس خبر سے اگر کوئی کام نکل سکتا ہو تو آپ اسکو استعمال میں لائیں اور جان لاؤ لائسنس نے اس کے پہلے حصہ سے اس وقت کام لیا لیکن دوسرا حصہ جو زیادہ ضروری تھا وہ آئندہ موقع پر دوسرے روز کام میں لانے کے واسطے آٹھار لاکھ لیا گیا۔ اس اثنا میں انھوں نے امیر سے اس بات کی نسبت طلب کی کہ ان کے اختیار میں کیا کیا وسائل ہیں۔ امیر نے اس کے جواب میں کہا کہ یہ بڑا مشکل معاملہ ہے اور آپ غور کرنے کے لیے ایک چورادان درکار ہے۔ اس لیے جلسہ برخواست ہوا۔

اس کے دو روز کے بعد رنجوری کو پھر جلسہ منعقد ہوا اور اس مرتبہ چیف کیشنر کے خیر میں اسکا انعقاد ہوا۔ امیر کے بیان سے ظاہر ہوا کہ ۳۴۰۰۰ سپاہی اور ۱۱ توپیں ان کے اختیار میں ہیں اور انھوں نے کہا کہ میرے نزدیک ہم ہرات کے خیال سے اسکی تعداد بڑھا کر ۵۰۰۰ سپاہی اور ۱۰ توپیں کر دینا لازم ہوگا۔ ”لیکن اگر آپ کو یہ توپ زیادہ یا کم کر دیا جائے آپ اگر نیز لوگ ایران کے حالات سے بخوبی واقف ہیں، چیف کیشنر نے یہ بیان کرنا شروع کیا تھا کہ یہ بڑی بیماری ہم ہے اور اس کے ساتھ یہ بھی کہتے تھے کہ افغانوں کی اب بھی نا امانی سے ایک کثیر اور بڑا اور ملک کا علاقہ ہو گیا استے میں سردار دین میں سے ایک حافظ جی نے یہ تمردانہ سوال کیا کہ کیا آپ کا ارادہ یہ بھی ہے کہ افغانستان کو کوئی اگر نری افسردہ نہ کیجیے ”سرفان نے جواب دیا کہ ”اگر اب کی ہم ہرات میں دھڑکنے کے لیے ہم نے رہیم اور دوسرا سامان ہم پوچھا تو ہم اپنے افسروں کو اس بات کے دیکھنے کے لیے ضرور روانہ کر دینگے کہ وہ ہم پر اپنی سنا سب کاموں میں صرف کجائی ہیں لیکن ان افسروں کو کیس طرح کا اختیار یا حکومت نہ دیا جائیگی علی پھر اس وقت کے

لیے وہ سالہ ملتی ہو رہا اور دوسرے روز میرے بیٹے اپنی فوج کے متعلق اور تفصیل حالات نے آئے جن سے یہ امر صاف ہو گیا کہ اگر ہم ہرات میں ایک برس کا زمانہ گزارا تو اسکے واسطے شرمہ لاکھ روپیہ چاس ضرب توپوں اور آٹھ ہزار سپاہیوں کے ہتیاروں کی علاوہ بیسار سامان جنگ کے ضرورت ہوگی۔ یہ ایک بڑی بجاری درخواست تھی چنانچہ اسپر خیال کر کے جان لائزٹس آخر کو یہ پوچھنے پر مائل ہوئے کہ اگر بالکل اپنی حفاظت کرنے کی حکمت عملی ایران کے ساملین اختیار کی جائے تو اسکے لیے کن کن باتوں کی حاجت ہوگی سردارون میں سے ایک شخص نے جواب دیا کہ "ایرانوں اور افغانوں کے درمیان جو جھگڑا ہے وہ صرف اسی عالم کا نہیں ہے بلکہ دوسرے عالم کا بھی ہے کیونکہ سینوں اور شیعوں میں کبھی اتحاد نہیں ہو سکتا ہے لیکن اس امر پر خیال کیا جائیگا اور اگر آپ لوگوں نے پسند کیا تو افغانہ اپنی خواہشوں اور معمولی دستور کے خلاف صرف اپنی حفاظت کرنے ہی کی کارروائی پر قائم رہیں گے اس صورت میں چار ہزار سپاہیوں کے ہتیار اور سامان جنگ مع اس قدر روپیہ کے جو آٹھ ہزار سے زائد یہاں دونوں کی پرورش کو کافی ہو سکے بس اس قدر آپ سے طلب کیا جائیگا۔ ان شرطوں اور اس حکمت عملی کو پختہ کرنے پر پسند کیا اور گورنمنٹ ہند کو اسکے بارے میں خبر دیکر سفارش کی۔ لارڈ لائٹس نے جواب میں اپنی رضامندی ظاہر کی بعد اسکے جان لائزٹس نے دوست محمد کو صلاح دی کہ ہم ہرات سے دست بردار ہوں اور چار ہزار بندو قبیلہ ایک لاکھ روپیہ مایوار کا وظیفہ اس وقت تک دے گئے کہ جب تک لڑائی قائم رہے یا گورنمنٹ اپنی خوشی سے جتنی سزا و نفیہ کی ایک شرط ایسی تھی جس سے بڑا سبب پیدا ہوا یعنی یہ کہ لائزٹس افسروں کو کابل بھیجے کا حق دیا جائے اور وہ وہاں جا کر اس بات کو دیکھیں کہ وظیفہ مذکور مناسب کاموں میں لگایا جاتا ہے۔ امیر نے "ایک نہایت ہی عمدہ اور قطعی طور سے لکھا کہ میں اس قسم کے سمجھوتہ پر صرف اس غرض سے راضی ہوا ہوں کہ ہم لوگوں کی شہرک دوسے ہرات پر قبضہ حاصل کرنے کا قصد کیا جائے۔ دوسرے روز جب عبدالنار کی مجوزہ شرطوں پر بحث ہو رہی تھی تو سردارون نے امیر سے وہی ذکر چھیڑ کر پھر نئے عذرات پیش کیے۔ وہ یہ بحث کرتے تھے کہ اگر گزیری افسروں کا بل میں جانا چند ان امیر کے نزدیک قابل اعتراض نہیں ہے زیادہ تر وہاں کی رعایا متضرر ہوگی اسکے قوی اور مذہبی خیالات کو شامال ہوگا جو حق وہ انگریزوں کو دارالسلطنت میں دیکھنے کو بھی کہیں کہ شاہ شجاع کا قدیم نانہ پھر گیا انھوں نے کہا کہ ایک ہندوستانی وکیل کابل میں مقرر کر دیجیے اور اگر گزیری افسروں کے بھیجنے میں گورنمنٹ کو اعتراض ہے تو وہ قندھار کو روانہ کیجے جائیں جہاں لمبا طویل جنگ اٹنے زیادہ کام پڑے گا اور رعایا کے حق میں ضرر بھی کم ہو جائیگا۔ افغانہ اور انگریزوں کے درمیان رفتہ رفتہ ضرور دوستی ہو جائیگی "ہمک بہت دور کہ نہیں چلنا چاہیے۔" یہ ایک نہایت مبالغہ نہایت تھی اور عقلندی کے ساتھ تھی میں گئی ورنہ جو حادثہ جانکاہ شہر اسلام میں ہوا وہ وہ ۱۸۵۰ء ہی میں وقوع پذیر ہو جاتا۔ سردارون کسٹڈی کا وہی نتیجہ ہوتا جو گورنمنٹ کی اور اسکے نااہلین کا ہوا ہے۔

جہاں عذر کی شہرت تھی وہاں جنگ افتخار انسان کا بھی جگہ پیدا ہو جاتا اور پنجاب میں جو کچھ سامان تھا وہ علی الاطلاق وہی جمع ہونے کے بدلے پشاور ہی میں جمع ہوتا کیا ہندوستان ایسے طوفان کو فرو کر سکتا۔

اسی میں شک نہیں کہ عارضی طور پر افسروں کے قابل بھیجے کے قانونی حق پر اصرار کیا گیا لیکن یہ خاطر بھی رکھی گئی تھی کہ فی الحال اسکی تعمیل نہ کی جائیگی اور یہ بھی ظاہر تھا کہ اگر چہ کشتہ کا کمانا جیل سکتا تو کہیں اس تکلیف میں ہی کٹا اس امر کے اظہار کو کہ جب کبھی ایران سے عہد نامہ ہوگا تو افغانہ علیحدہ نہیں چھوڑ دے جائینگے بلکہ اس عہد نامہ میں شامل کیے جائینگے جان لارنس نے آخر وقت تک موقوف رکھا تا آنکہ سرداروں نے خود صاف صاف دہی سوال کیا وہ انکے جواب سے خوش ہوئے مگر کسی نہ کسی وجہ سے اس بات کو چھینا بھول گئے کہ وہ وعدہ بھی عہد نامہ میں درج کیا جائے گا سرخان لارنس اپنی خاص عادت کے موافق لارڈ لارنس کے لکھے جن کے ”لیکن میں خیال کرتا ہوں کہ میں نے جن باتوں کا زبانی تعین دلایا ہے انکی بابت گورنمنٹ کو بطور ایک تحریری شرط کے ذمہ دار ہونا پڑے گا“ ۲۶ جنوری کو چار بجے عہد نامہ کی شرطوں پر امیر کے خیمہ میں حرد و متحط ہو گئے چھپٹ کاشتہ پنجاب اور کاشتہ پشاور اور کاشتہ ایک فریق اور امیر لکھنیا سردار اعظم خان انکے بھائی اور بہت سے اور سردار طر فانی کی طرف سے موجود تھے ایچ نے با واز بلند کیا کہ ”اب میں پریش گورنمنٹ کے ساتھ دوستی کر چکا اور چاہے جو کچھ ہودم و امیرین تک میں اسپر قائم ہو چکا اور یہ امیر نے جو کہا تھا اسکو حرف حرف پورا کیا۔ چھپٹ کاشتہ نے عمدہ عمدہ تحائف سرداروں کو تقسیم کئے اور امیر کی طرف سے چند گھوڑے دکھارائے کاشتہ خان کو دے دیے گئے جو کسی کام کے نہ تھے۔ افغانہ نہایت مطمئن ہو کر اپنے وطن کو واپس گئے لیکن سرخان لارنس کو اس قدر خوشی نہیں ہوئی کیونکہ گو عہد نامہ کی تکمیل ہو گئی تھی اور نہایت معقول طور پر اسکے خطرات کم کرنے کی تدبیر کر دی گئی تھی اور اسکے علاوہ گورنر جنرل نے بھی تہ دل سے شکر گزاری ظاہر کی تھی لیکن انکو یہ کہہ رہی خیال ہوتا تھا کہ جس ایک لاکھ روپیہ کا ماہ ماہ امیر کو دینے کا وعدہ کیا گیا ہے اگر وہ خاص اپنے ملک کی تقویت دینے یا پنجاب کے بڑے بڑے سرکاری کاموں کی تکمیل کرنے میں جو اس وقت تک بھی روپیہ کے نونے سے معطل پڑے تھے صرف کیا جاتا تو کیا امیرین اس سے زیادہ فائدہ نہ لیتا۔

سرخان لارنس کو اپنے بزرگ سیرت مہمان کے اعتماد سے چندان دلچسپی نہیں ہوئی تھی اور لارڈ لارنس کے نام کے چٹنی میں ایک واقعہ انھوں نے ایسا عمدہ بیان کیا ہے جو اس مقام پر قابل درج ہے۔

۳۰ جنوری ۱۸۴۲ء مقام پشاور۔

امیر کے بارے میں یہ راسخ دینا عادت دشوار ہے کہ انکے اصل منصوبہ اور خیالات کیا ہیں میں معروض ہوں کہ انھوں نے جو کچھ بیان کیا اسپر محکوم کی طرح کا اعتماد نہیں ہے اسوقت وہ اپنی غرض سے ہماری طرف متوجہ ہوئے لیکن یہ یقین نہیں ہے کہ اپنے مطلب کے گزر جانے کے بعد ایک دن بھی وہ ہمارے دوست رہینگے انکو جو مطلق نہیں ہے انھوں نے بطور

میں

ہر ایک کے دس گھوڑے اور دو چرخہ بکھوڑے بھیجے جو بالکل مردہ اور نیم جان تھے۔ ان سب کی قیمت ہزار روپیہ سے بھی زیادہ نہیں لگی حالانکہ میں نے انکی بہت کچھ تعریف و توصیف کی تھی۔

ایک روز امیر کی صحبت میں کرنل آڈورٹن اور مین نے بڑی دلگی دیکھی۔ جب ہمارا سرکاری سہاوشہ ہو گیا تو میں نے کہا میں چاہتا ہوں کہ چند دن امیر سے تنہائی میں ملاقات کروں اس پر انکے سردار اور اہل برادر چلے گئے۔ میں نے انے کہا کہ اگر جنگ کے زمانہ میں ہمارا جو گلاب سنگھ کی جو چٹیاں آپ کے پاس آئی ہوں اگر آپ انکو مجھے دیکھا دین تو میں سمجھوں کہ واقعی آپکو ہم گوگون کی دوستی کا بڑا خیال ہے۔ میں نے انے کہا کہ یہ امر نہایت مشہور ہے کہ امیر اور ہمارا ج کے مابین حمد و بیان کی گفتگو ہوتی ہے بلکہ عہدہ بھی مل میں آیا تھا لیکن ہمارا جو سپر قائم نہیں رہے اسلئے اگر آپ اس امر کو ظاہر دین تو آپ کی بات میں کچھ فرق نہیں لگتا اور اس میں شک نہیں کہ اگر آپ اصل واقعہ کا حال مجھے بیان کر دینگے تو ہمارے آپ کے دربار میں دوستی کو اور استحکام ہو جائیگا بلکہ اس میں شک نہیں ہے کہ یہ سب باتیں وقوع میں آئی نہیں۔ لڑائی کے ختم ہو جانے کے بعد سردار چرخہ سنگھ اور دیگر شہر نگہنے بھی مجھ سے سب حال کہنا تھا اور یہ بات تو مشہور عام ہے کہ امیر نے علانیہ ہمارا ج کی بوجھائی کی شکایت کی ہے۔ ہر چند میں نے جانتا تھا لیکن امیر قطعاً انکار کرتے گئے کہ اس قسم کی کوئی بات وقوع میں نہیں آئی ہے۔ جب میں نے اس بارے میں حد سے زیادہ اصرار کیا تو امیر نے چاکر کہا کہ ”میں حضرت ابراہیم حضرت موسیٰ حضرت یوشع حضرت موسیٰ اور اگر انکے سوا اور دنیا ہوں تو انکی بھی قسم کہ اگر میں نے کہ میرے پاس اس قسم کا کوئی کاغذ نہیں ہے اور میرے اور ہمارا ج کے دربار میں کوئی حمد و بیان نہیں ہوا تھا۔ صاحب میں نے امیر سے کہا کہ میں آپ کے بیان پر اکتفا نہیں کر سکتا تو انکو کیسے طرح ناراضی نہیں ہوئی بلکہ ظاہر میں معلوم ہوا کہ آپ کو ایسی ہوئی۔ انکے بیٹے سردار اعظم خان نے جو اس موقع پر موجود تھا کہا کہ اگر کوئی کاغذ کہیں پایا گیا تو میں اسکی تلاش میں رہوں گا اور جب برآمد ہوگا تو وہ ضرور پیش کیا جائیگا۔ پورے کئی دن میں جاننا کہ امیر کے پاس کوئی کاغذ تھا کہ نا یا سلطان محمد خان کے پاس کچھ کاغذات تھے جب اعظم خان نے جسے پوچھا کہ کیا آپ امیر کی باتوں پر یقین نہیں کرتے ہیں اور نہ سمجھتے ہیں کہ آپ کاغذ کہیں نہ ہو گا اور مجھے خوب یقین ہے کہ سابق کی نسبت انکو ہمارے عقلمند یوں کا زیادہ خیال ہوا۔

ہرات کے تعالیم میں اس طرف سے کسی قسم کے جانے کی نسبت خبر نہ پائی گئی تھی۔ فرمایا انکو شکریہ نہایت خوشی حاصل ہوئی میرے نزدیک یہ اسے سراسر عقلمندی پر دال ہے۔ میں خیال کرتا ہوں کہ یہ امر کسی وجہ سے عمل میں نہ لایا جائیگا۔ اس میں کچھ خراب ہو جائیگا انکے افسان میں برس تک پورا انکو گاہری فوج ایسی ہم کے لیے نمودار نہیں ہے اگر اپنے ملک سے اتنے فاصلہ صید پر کوئی ناشدنی امر طو میں آیا تو اسکا نتیجہ نہایت ہی بُرا ہوگا اور اگر کامیابی حاصل ہوئی اور ہرات پر قبضہ ہو گیا تو میں اس بات کی کوئی مخالفت نہیں ہے کہ آئندہ دو چار سال کے حصہ میں پورا سپر قائم قبضہ کر لیا۔ یہ تو اپنی اپنی ملے ہے کہ ہرات پر دشمن کے قبضہ نہ کرنے سے ہندوستان یوں کے دل پر کیا اثر پیدا ہوگا۔ میں تو یہ خیال نہیں کرتا کہ وہ لوگ اس بارے میں تفکیر کر چکے ہیں یقین کرتا ہوں کہ جیسے ہندوستان یوں اور انکی رایوں سے بل اکثر پڑھنے افسروں کے واقعیت حاصل ہے اور جس

زمانہ میں جن دہلی میں جومسلا فون کا صدر مقام ہے یہیں تھا تو ہرات کا پہلا محاصرہ ۱۸۳۸ء میں ہوا تھا اور میرے نزدیک یہ تو اس زمانہ میں اور نہ اس وقت تک ہندوستان میں کو اس سال میں کچھ تو یہ ہوئی تھی ۱۸۳۹ء میں جب افغانستان پر چڑھائی کرنے کی تجویز پیش ہوئی تو اس وقت ایک دلیل اس کے خلاف یہ تھی کہ بالائی ہندوستان میں حوام کے خیالات ہماری حکومت کے خلاف ہیں میں نے براہِ اختیار کسی یہ علامت نہیں دیکھی اور اس کا بہترین ثبوت یہ ہے کہ بڑی بڑی تباہیوں کے بعد بھی ایسی کوئی علامت ظاہر نہیں ہوئی۔ میں یقین کرتا ہوں کہ جوامی اس وقت زندہ ہیں انہیں سے کوئی شخص ہندوستان میں روسی فوج کو نہیں دیکھ سکتا اور کسی طرح کی ایرانی فوج قبائل ہماری سپاہ کے محلے میدان میں شہر نہیں کھتی۔ میدان میں ہمارے مقابلہ کے لیے جو شخص آئے اسکو لازم ہے کہ دلائی چا پاون کی ایک فوج عظیم اور ہمارے نو بھانڈے لکھتا ہوا اور ان سب کا انتظام درست ہو۔ وسط ایشیا میں جو ملک واقع ہیں ان سے نکلے نکلے دریا سے جھولے ہندو کے درمیان ملکوں سے بھی کوئی فوج حملت کے ساتھ بغیر کسی گز نہیں کھتی کہ انجام کو بالکل بیدل ہو جائے گا۔ قلیل فوج چوٹی کر گی تو شکست پائیگی اور اگر غیر فوج تہذیب آئے گا تو قہد کر گی تو اسکو خدا کا سامان ہم نہ پہنچ سکیگا۔ افغانستان میں اس قدر غلہ نہیں پیدا ہوا کہ فربک کی کسی ہماری فوج کے لیے کافی ہو سکے اس سے تو خاص وجہ کی آبادی بہ مشکل پرورش پاتی ہے پورا اسی فوج کے لیے وہاں بار برداری کا سامان کافی طور سے مہیا نہیں ہو سکتا نہ تو وہاں بھڑے ہیں اور نہ اسی سرزمین میں چنبرہ بیکرے ہیں لیکن چند ہزار جو ملک میں باقی جاتی ہیں ان سے بار برداری کا کافی سامان ہم نہیں پہنچ سکتا۔ چنانچہ سردار اعظم خان نے باتوں باتوں خود اس امر کو بیان کیا تھا.....۔ صاف فرسے گا میں نے یہ بھی بڑی محبت میں لکھی ہے کہ میں لاہور کو روانہ ہونگا اور اس وقت مجھ کو اس قدر کام کرنا ہوگا کہ آسانی میں نہ بد وقت نہیں کر سکتا۔

یہ بات نہیں ہے کہ سر جان لارنس اور دوست محمد کے درمیان جسکے عیوب آپہنچیں وضاحت کے ساتھ ظاہر ہو گئے تھے ابھی طرح ملاقات نہ ہوئی ہو۔ دوست محمد جیسا ذی رتبہ شخص تھا ویسا ہوشیار بھی تھا اور سب سے بہتر بات یہ ہے کہ مثل اکثر ایشیا میں کے قصہ گوئی میں اسکو بڑا ملکہ تھا۔ وہ رات رات بوجہ چین کشن سے دلچسپ قصے بیان کیا کرتا اور خفیہ کشن بھی جیسا کہ میں بخوبی ثابت کر چکا ہوں قصہ گوئی میں پکڑا اس سے کم نہیں تھے اور وہ بھی اس کے ہر ہر قصہ کے جواب میں دوسری حکایت بیان کیا کرتے تھے۔ دوست محمد اپنی فلسفیانہ حال بیان کرنے کا بڑا شائق تھا اور اس بات کی شکایت کرتا رہا کہ گوشت بہت اچھا طرا کرتا ہوں مگر آپہنچیں اسے خارج آمدنی سے بڑھ جاتا ہے سرخاٹ نے پوچھا کہ ”تو چوڑا آپ کی بے کھو کو کرتے ہیں“ دوست محمد نے اپنا چہرہ نہایت شین بنا کر جواب دیا کہ میں ہر سال حماجنوں سے قرض لیتا ہوں جو علی العموم ایرانی ہوتے ہیں وہ مجھے ہرن کہ بد وقت میں مرا تو میرے بیٹے ایک دوسرے کا گلا کاٹنے لگتے تاکہ میں بھل جوں ہو جائیگی اور انکو اپنے روپیہ سے ہاتھ دھو کر بیٹھا لگا۔ اسلئے بد وقت وہ ٹھکانا کرتے ہیں تو میں ان سب کو ہلا کر جمع کرتا ہوں اور انکو اپنا چہرہ دکھا کر کہتا ہوں کہ میں روپیہ کے تر دین ہلاک ہوا جاتا ہوں وہ دیکھتے ہیں کہ قرض کا صاف کر دینا بہتر ہے اور مجھ کو کچھ دون کے لیے اور زندہ چھوڑ دیتے ہیں تو



ہم لوگوں میں از سر نو زندگی پیدا ہو جاتی ہے۔

ص ۲۶

برٹش افسروں کی سفارت افغانستان جسکے متعلق مجلس شوریٰ میں استدراج بحث رہی تھی امیر کی خواہش سے  
۳۰ مارچ آئندہ مک نین روائے گئی جو افسر اس خطرناک اور خالی از صنعت کام کے لیے منتخب کئے گئے تھے ان میں  
جیمز کسٹن جکا نام اپنی اس سوانح عری میں اکثر جگہ آچکا ہے اور انکے چوتھے بھائی جیمز کسٹن تھے جیمز کسٹن  
کی نسبت چیف کسٹرن نے بیان کیا ہے کہ ”وہ ایک بڑے مقول نوجوان اور نہایت ہر دکنیزا علی درجہ کے شہسوار  
اور مساح خوش مزاج اور زیرک اور ہوشیار ہیں“ لیکن جیمز کسٹن میل ہو گئے اور سر جان لارنس نے یہ خیال کر کے  
کہ علیل آدمی کو اتنے فاصلہ پر جہاں کوئی ڈاکٹری مدد نہیں پہنچ سکتی سمجھا مناسب نہیں سمجھا لہذا جیمز کسٹن نے  
کو جو ایک نوجوان ہونمار افسر اور اس وقت بہ نسبت انتہائی تجربہ مند تھے تار و پا کر آپ فوراً  
چلے آئیں لیکن چونکہ تجزیہ ہوئی کہ ہم کے ساتھ ایسے ڈاکٹر کو بھیجا چاہیے جسکی دواؤں کے کس سے فصد حاصل  
سفارت اور کسی امر کی نسبت زیادہ عزیز ہو ایسے امین دشواری لاحق ہوئی اور لارنس صاحب دہلی کیواسطے رکو  
لیے گئے۔ آخر کو معلوم ہوا کہ فصد حاصل کی نسبت دہلی ہی میں انکے رہنے سے زیادہ فائدہ ہوا ڈاکٹر کو جکا نام فوت  
انکی تحریات متعلقہ ایران و افغانستان کی وجہ سے بہت مشہور ہو گیا ہے سفارت کے ساتھ جانے کے لیے  
منتخب کیے گئے اصل فساد سفارت یہ تھا کہ امیر کا جو وظیفہ مقرر کیا گیا تھا اسکو امیر اور کالوں میں صرف یا برباد کر کے  
پائین لیکن مہران سفارت کو جو ہاتھین کی گین انہیں ایک امر یہ بھی ذہن نشین کر دیا گیا کہ ”اگر نری سلطنت ہندوستان  
کے حق میں انکی بہترین خدمت یہی ہے کہ جن جن لوگوں سے انکو ملاقات کا سابقہ پڑے ان سب کی دہلی کو  
کہ ہم کو فوج افغانستان کی مرضی کے خلاف مسلح خواہ غیر مسلح ایک آدمی کے بھی سرحد پار بھیجنے کی خواہش نہیں ہے  
ہماری سفارت نقطہ عارضی اور ایک خاص مقصد کے لیے وہاں رہیگی اور لڑائی کے موقع ہوتے ہی چلی جائیگی  
ہماری خواہش صرف اسقدر ہے کہ افغانہ ہمیشہ آنا وادور خود مختار رہیں اور جھڑپ سے کوئی ہتھیاری کھانے اسکو  
روکین فقط اس امر کے لیے ہماری طرف سے مدد دی گئی ہے اور اسکے بدلے میں ہم صرف اسقدر چاہتے ہیں  
کہ وہ ہماری خالص نیتوں پر اعتماد رکھیں۔“

ص ۲۷

لوگوں کو یاد ہو گا کہ جب جنگ ایران کے آثار پہلے پہل ظاہر ہوئے تو سر جان لارنس نے یہ خیال کر کے  
کہ شخص اعلیٰ کمان کے لیے منتخب کیا جائے اس میں ملکی اور فوجی معاملات کی لیاقتوں کا ہونا اہم ضروری ہے  
بڑے شد و مد سے اس عہدہ کے لیے اپنے بھائی کی سفارش کی تھی دوسری جہی میں کھاتا تھا اگر وہ نون و نون  
اور اگر وہ بھی نون و نون کیلک مقرر کیے جائیں کیونکہ انھوں نے خیال کیا کہ کزن کیلک نے سندھ میں ملکی اور فوجی  
دونوں طرح کے معاملات میں تجربہ حاصل کیا ہے اور گو انہیں ”تند مزاجی اور خود نمائی“ کے عیوب پائے جاتے ہیں

کر وہ اس عہدہ کے لیے بخوبی موزون ہیں۔ لیکن بعد کو یہ معلوم ہوا کہ اس عہدہ کی تقرری کا اختیار لارڈ کینگنگٹن کو نہیں بلکہ گورنمنٹ انگریزوں کا ہے اور جس زمانہ میں لارڈ کینگنگٹن اور سر جان لارنس اس مسئلہ پر بحث کر رہے تھے وہ گورنمنٹ انگریزوں کے ہاں اس شخص کو منتخب کر چکی تھی جبکہ نام سر جان نے دوسرے نمبر پر لکھا تھا۔ انڈیم صاحب ظاہر اپنی عرصہ دار کی مشغولیت اور بڑے بڑے کاموں کی محنتوں سے جو رہ کر ماہِ مئی میں انگریزوں کو چلے گئے تھے۔ لیکن ہونے بجلی گھوڑے کی طرح جو دور سے لڑائی کی ہوسکتی تھی اسے ہتیاروں کی ہوسکتی تھی انہیں تازہ قوت دیا ہوگا اور نئے سال (۱۸۵۷ء) کے آغاز میں وہ نہایت مستعدی کے ساتھ اپنی سپاہ کا دوسرا حصہ یہی سے جنگِ ایران پر روانہ کرنے میں مصروف تھے۔

لیکن تھوڑے ہی دنوں کے بعد لارڈ کینگنگٹن نے ہندوستان کو ایک ایسا عہدہ دینے کے لیے کہا جو شاہی مہم ایران کی کامیابی سے بھی ان کے لیے زیادہ موزون تھا۔ وہ چار برس سے راجپوتانہ کے زوال رسیدہ راجاؤں کو اپنا زور و ہمت پیدا کرنے کی کوشش کرتے اور انکی فرد شکاری اور خفیہ مخالفت پر راجاؤں میں بھرتے آئے تھے اور یہ خبر کہ انکو موقع صوبہ اور وہ کی خفیہ کشتی دی گئی اور انھوں نے قبول کر لیا جان لارنس کو آغاز فروری میں جب وہ لاہور سے پشاور کو واپس آتے تھے پہنچی۔ یہ عہدہ ان کے لیے نہایت موزون معلوم ہوا جس میں وہ بلا دخل و مزاحمت ہندوستان میں کو ویسی سلطنت سے انگریزی سلطنت میں لانے کے متعلق اپنی فیاضانہ تجویزوں کو جو شاہی میں انکی خواہش کے مطابق عمل میں نہیں آئے پانی تعین بخوبی تمام قریب کرنے کا موقع پا سکتے تھے یہاں نہ کوئی فوجی مقرر ہونے والی تھی اور نہ بھائی بھائی میں عداوتوں کا موقع تھا وہ بقول خود ”پانچ چھ عارضوں میں مبتلا تھے لیکن ان کے جانیکا قصد انھوں نے فوراً فتح کر دیا۔ سر جیمز انڈیم کی طرح انہیں تازہ مستعدی اور قوت دینا پڑا ہوگا اور لارڈ کینگنگٹن سے پہلے یہ شکار کر کے کہ جو جگہ میں خالی کرتا ہوں اسپر میرے بڑے بھائی جارج مقرر کئے جائیں وہ کہیں راجپوتانہ پر روانہ ہو گئے۔

لیکن اس سفر میں جو آخری ثابت ہوا انکی سیم صاحب جو سفر کرنے کرتے چوبہ گشتی تعین ان کے ساتھ نہیں گئے وہ ایسی ریفیہ تعین کہ جس وقت پنجاب سے کوچ کرنے لگیں تو اپنے شوہر کی طرح انکو بھی سفارت کا کام مل سدا ہوا اور اب ہندوستان انہوں کی کثرت کار اور پریشانیوں اور انگریزوں اور یورپیوں سے ہمیشہ کے لیے قطع تعلق کر کے انھوں نے کوہِ ابور پہنچا اختیار کر لیا تھا۔ یہ تو بھلا دریافت نہ ہو کہ کیا یہ ہندوستان لارنس نے بلکہ یورپ کے انتظام کے متعلق اپنی توجہ کا یوں کہ حال خوب معلوم تھا اپنے بھائی کو اس نئے عہدہ پر کام کرنے کے لیے ان کے کچھ صلاح و تجربہ دیا جو جان نے خود اس بات کا اندیشہ کر کے کہ ان کے دستورات کی خلاف ورزی سے بوز جو زمین رہنا انکو عذاب ہو گیا اور عجب نہیں اگر اب او دو کی چیف کشتی پر تھما رہے ہوں حالت میں اور میرے بڑے بیٹے بچا ہوں بے پوسچے

صفحہ

یہ قصہ کیا ہو کہ میں اپنی محلی کا حصہ پورا کروں۔ لیکن اس قسم کی باتوں سے بھری ہوئی جی کا ایک بلول طویل اقباس میرے ہاتھ لگ گیا ہے اور انگوٹھیں ایک مرتبہ اس امر کے ثبوت میں پھر بیان دے کر تھوڑے دنوں بعد میان میں جہان باہمی اختلافات تھے وہاں برادرانہ خیالات بھی پائے جاتے تھے چنانچہ جو کچھ اس جہی میں بیان کیا اور جو کچھ چھوڑ دیا گیا اس سے یہ باتیں بخوبی پیدا ہوتی ہیں۔

۱۸ فروری ۱۹۵۵ء

۱۰۰۰۰ اب سرکاری معاملات کے متعلق میں یہ کہنا چاہتا ہوں کہ اسے اس صورت کے جب اندر ضرورت ہو کہ شرفیوں یا شرفیوں کے افسروں کے نام کوئی حکم نہ بھیجے جب ایسا کرنا ہو تو اسکی ایک نقل جو ذیل کتب خانہ یا کتب خانہ کے نام جیسی حالت ہو روانہ کیجیے۔ اگر آپ ایسا کرینگے تو وہ آپ کے ساتھ وہ طور سے کام کرنے پر آمادہ رہینگے۔ ماتحت رہنے والے آدمیوں کا ہم پر پورا بہت دشوار امر ہے اگر آپ ایسی کارروائی کرنے دینگے جہیں وہ اپنے اوپر کے خاص افسروں کو سمجھنے کو پھر دے دماغوں میں جو اس جاتی اور معاملات پیچیدہ ہو جائینگے ماتحت افسروں سے جو چاہیے وہ باتیں کیجیے اور اسطور پر اپنے عام خیالات اپنے ظاہر کیجیے لیکن احکام معمولی قاعدہ کے مطابق جاری کیجیے اگر آپ براہ راست اپنے ماتحتوں کے نام حکم جاری کرینگے تو یہ آپ کے ساتھ دشوار کو بھی ناگوار لگے گا اگر آپ کے پاس درخواستیں آئیں اور آپ یہ چاہیں کہ زیادہ وقت نہ صرف ہونے پائے اور نقصان بھی نہ ہو تو معاملات کو براہ راست لوکل افسروں کے سپرد کیجیے لیکن اگر آپ ایسا کیجیے تو انے کہہ دیجیے کہ اپنے اعلیٰ افسروں کے ذریعہ سے جواب لکھیں مثلاً اگر کوئی شخص کے تھما کے گاؤں کی جمع سنگین تنفیص کی گئی ہے یا کسی قبیل سے کوئی بات اور ظاہر کرے تو آپ اس شخص کو روپی کٹہر ضلع کے پاس کیفیت لکھنے کو بھیجیے وہ اسکو کٹہر کے پاس بھیجے گا اور بعد اسکا کٹہر اپنی رائے لکھ کر اسکو روانہ کرے گا لیکن کچھ تاخیر ضرور ہوگی لیکن اسطور پر جو کام ہوگا وہ قطعی ہوگا میری یہ بھی عادت ہے کہ میں ایسی درخواستوں کو بہت کم قبول کرتا ہوں کہ ہندوستانی ہی چاہتا ہے کہ سب سے اوپر کے ذریعہ پر چڑھ جائے اور حقیقت حال بہت کچھ جانچنے اور پرکھنے کے بعد ظاہر ہوتی ہے اور اسطور پر بھی ہمیشہ مفصل حال نہیں ملتا جب کوئی آدمی جھگڑا درخواست دیتا ہے تو سب کے پہلے میں اس سے یہ پوچھتا ہوں کہ تم کوئی کٹہر کے پاس بھی گئے تھے؟ اگر وہ کہتا ہے کہ ”ہاں“ مگر آپ بھی اسکا اطمینان نہیں ہوتا تو میں پوچھتا ہوں کہ کٹہر کے پاس گئے تھے؟ اور یہ سوال بھی اسطرح حل ہو جاتا ہے تو میں آخری حکم کی نقل طلب کرتا ہوں اگر وہ نقل نہیں لاتا ہے تو میں اس سے کہتا ہوں کہ عدالت مناسب کے ذریعہ سے چارہ جوئی کرے لیکن اگر میں دیکھتا ہوں کہ کوئی بے انصافی ہوئی ہے تو اسکے لیے کیفیت طلب کرتا ہوں۔

صفحہ

حقیقت کٹہر کو براہ راست زیادہ اختیار نہیں ہوتا لیکن ماتحت حکام کے توسط سے اسکا بہت کچھ زور پڑتا ہے مثلاً وہ عدالت کے فیصلوں کو مسترد نہیں کر سکتا لیکن انکی جواز یا صحت پر اعتراض کر سکتا ہے وہ یہ حکم دیکھتا ہے کہ از سر نو پھر غور کیا جائے گا مگر اس سے انکار کیا جائے (یہ بات بھی نہیں ہوتی) تو وہ گورنمنٹ کو لکھتا ہے انتظامی معاملات میں اسکو براہ اختیار ہوتا ہے

عام انتظام کے متعلق علی العموم اسکی رائے قطعی ہوا کرتی ہے یہ بات آسانی سے نہیں کہی جاسکتی ہے کہ کن کن باتوں میں مشکوکین اور وقتوں واقع ہو گئی۔ آپ چاہیں جو کچھ کریں وقتیں ضرور بدلاؤ گئی۔ ایک سب سے بڑا قاعدہ ظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ جہاں تک ممکن ہو فصلہ کرنے کے قابل طریقین کے حالات سے آگاہی ہو جاوے گوڈرنٹ سے بھی بہت کچھ غلط کتابت اور استعواب رائے کرنا پڑتا ہے غور کرنے اور خلاصہ لکھنے کا کافی وقت نہیں مل سکتا ہے انتظامی کام اسقدر ہوا کرتے ہیں کہ بین دن بھر صرف ہو جاتا ہے۔

جب سے آپ تشریف لینگے یہاں کا کام بہت بڑی گلیاں میں اکثرہ دیشان ہو گیا حالانکہ طعام چاشت کے قبل (درمیان) دن و سٹ آئین بھی صرف ہوتے ہیں اور اسوقت سے چار بجے تک بکلا اصل تو یہ ہے کہ جب آنکھوں سے کچھ دکھائی نہیں دیتا اسوقت تک بیٹھا ہوا کام کرتا رہتا ہوں۔ میں نہ کہیں کوئی تعطیل دیتا ہوں اور نہ کہیں درمیان میں ایک گھنٹہ کے لئے آٹھ دن۔ محکمہ تعمیرات کی جوت سے میرا کام بہت بڑی گلیاں ہے فی الحال آئین میرا نصف وقت صرف ہوتا ہے۔ میں نے کوشش کی کہ جہاں تک ممکن ہو رفتہ رفتہ سب باتوں کو درست کر لوں اور پھر جو ضروری ہوں وہ کام کروں مگر آئین بھلو بڑی ناکامی ہوئی ناخیز لوگ تو میری مداخلت پر کمر کرتے ہیں اور گوڈرنٹ اور دارمستمان اینٹ اینڈ پکٹینی اس بات پر متضرع ہے کہ میں نے معاملات کا انتظام نہیں کیا چھ سب سے زیادہ ہوا اور اسکا نتیجہ یہ ہے کہ ہم چاروں طرف سے بے قاعدا اور مجبور ہو رہے ہیں اور کچھ ضرورت کی قیمت بھی بغیر معمولی مضامین تک تیل کیے ہوئے ہم کوئی کام نہیں کر سکتے اور نہ کوئی رقم خرچ کر سکتے ہیں ایسے ہزار وسیعہ کی منظوری کے واسطے بھی جو سابق کے محکم میں دس جنین ہوتی گوڈرنٹ کو رپورٹ کرنا پڑتی ہے۔

اور کوئی بات میرے ذہن میں ایسی نہیں آتی جو قابل فکر ہو آپ کے کام کرنے کا طریقہ البتہ اس قابل ہے جسکے بارے میں کچھ بیان کیا جائے۔ سول انتظام کے متعلق ایک بڑا اگر یہ ہے کہ کام کہیں باقی نہ رہنے پائے اگر آپ اسکا خیال رکھیں گے تو گاڑی ہمیشہ چلتی رہے گی اور آپ حتی الامکان کوشش کریں گے کہ ہر روز کا کام آمیزد نام ہو جائے۔ آپ جیسے سال میں جن دن وہ کام ختم کریں گے لیکن جو طریقہ میں نے بیان کیا ہے آئین بڑا فائدہ تصور ہے خود آپ کے محکمہ کے لوگ اسوقت تک بھی اپنا کام انجام نہ کر سکیں گے جب تک سبتہ دریا کے پانی کی طرح وہ اگر نقصان نہ جائیگا۔ اور ماتحت صیغوں کی کارگزاری کے لیے یہ کام درمیان میں قدم چاہے قبل اسکے کہ کوئی کام یا انتظام شروع ہو آپ خود آئین کوشش کر کے احکام صادر کیجیے اگر یہ ممکن ہو تو جہاں تک ہو سکے دوسروں کی باتوں کو قبول کیجیے گو وہ بالکل آپ کی رائے کے خلاف ہوں۔

ہم کو دوست محکمہ کے ساتھ بڑی پریشانیان آٹھنا پڑیں وہ ضعیف ذاتوں اور معلوم ہوتا ہے لیکن اصل میں چار شہ زور ہے ۔۔۔۔۔ اسکے سپاہی بھی بڑے موٹے نازے ہیں لیکن قواعد بالکل نہیں جانتے ہیں اور ہتیار اور روڈیاں بھی بالکل اداہیات ہیں۔ انکی خواہ اسقدر ہے جس سے انکا پست بھی نہیں بھر سکتے فائدہ کشی کرتے ہیں جن نے یہ منصوبہ لکھا کہ جہت نہ ۸ کی نیری دوان تین سو روپیہ کو خرید لیں اور سردار اعظم کو دیدین جس سے وہ نہایت خوش ہوئے۔ فائدہ سمجھتے ہیں کہ ساری قوت انہیں چیروں کی ہوتی ہے۔



باز آئے جب گورنر جنرل نے انکو جواب میں لکھا کہ شاید آنکے پنجاب ہی میں رہنے کی زیادہ تر ضرورت ہوگی۔ یہ بات بہت صحیح ہے کہ خلیفہ ان کی کچھ علامتیں نئے سال کے آغاز ہی سے قرب وجوار ملک میں ظاہر ہونے لگی تھیں اور ان کے زمانہ میں انبالا اور ہزار پائل کے فاصلہ پر کوہ ہالیہ کے کنارے اور خوجاں لائٹس کی عملداری کے اندر عیسائیوں کی تعمیرات کے کانون گائون اور ضلع ضلع میں چپاتیان پھرنے لگی تھیں انکا حال کیسے معلوم نہیں تھا اور نہ کسی کی سمجھ میں آیا کہ انکا مطلب کیا ہے۔ وہ گویا اشتہار جہاد تھیں جو جامع مسجد میں دین پریش کام کی لگن کے سامنے دیا گیا تھا۔ ہر شخص کی زبان پر یہ پیشین گوئی ان جاری تھیں کہ فرنگیوں پر مغرب آفت آنے والی ہے اور انہیں کیسے کچھ نقصان نہیں ہوا۔ چھ دنوں میں بار بار مسعودوں نے آگ لگا دی یہ گویا اس زیادہ خوفناک آتش فساد کی خارجی اور دستی علامتیں تھیں جو سپاہیوں کے دل میں شعلہ لگن ہو رہی تھیں بالآخر انہیں نیند کی بجائے بکیرا بن اور معمولی کار تو سس کے بدلے چربی دار کار تو سس کے جاری ہونے سے ہماری بڑھتی خواہ ہمارے تصور نے ان تمام سہل اور بے بنیاد دوسو سو کو پھیرا بھار دیا جو ہندوستانی خاندانوں کے معدوم ہو جانے اور دینی رہائشوں کے شامل سلطنت کیے جانے تعلقہ داروں اور جاگیر داروں کے علاقہ قیامت ضبط ہوئے انتہائی انہوں اور دشمنی کے ستونوں، الغرض ہر ایک تدبیر سے جو اخلاقی اور ملکی اصلاح، ہندوستان کے لیے کم و بیش ہر ہر مقام پر کی گئی تھی ہمارے شکم پر جاہل اور شکی ہندوستانی سپاہیوں میں غلطی کرنے لگے تھے۔

کار تو سس میں چونکہ چربی لگی تھی اسوجہ سے ہندوؤں نے یہ خیال کیا کہ انکی مقدس گائے اور مسلمانوں نے یہ تصور کیا کہ انکے نمس جانوروں کی یہ چربی ہے اور اسوجہ سے ان لوگوں میں بول ہو گیا۔ کیونکہ انکو اس بات کا ایک اور ثبوت لگیا کہ گویا گورنمنٹ دونوں فرقوں کے مقدس خیالات اور مقدس جماعتوں کو براہ عداوت، معدوم کرنا چاہتی ہے۔ انسان جسوقت بول کھا جاتا ہے تو اسکو کچھ نہیں سوچتی ہے اسکی خود بخود ترقی ہوتی ہے اور انکے روکنے کا جو علاج کیا جاتا ہے اس سے اس مرض کی اور زیادتی ہوتی ہے اسوقت کا فساد رفع کرنے کے لیے جو اشتہارات جاری کیے گئے اور غدر و سبوت کی گئی اس سے آخر میں لوگوں کا خوف اور زیادہ ہوا۔ جس طرح کوئی نیک فراج جنرل ایک دوسرے جنرل کے بعد سپاہیوں کو تسلی دیتا ہے کہ تمہارا خوف بجا ہے اور اس سے وہ اور زیادہ خائف ہوتے ہیں اسی طرح ان لوگوں نے بھی خیال کیا کہ فی الواقع ہماری دہشت جہاں چنانچہ مذکورہ اور بارکپور سے جو دار السلطنت ہندوستان کے قریب واقع ہیں یہ دہشت کے خیالات اگر تک بہ مالک مغربی دشمنی کا صدر مقام ہے اور وہاں سے میرٹھ کو جو ہندوستان بھینچ سب سے بڑی فوجی چھاؤنی ہے اور ہر قسم کے ولایتی سپاہیوں کا سب سے بڑا قیام گاہ ہے اور بعد اسکے دہلی کو جو خاندان خلیفہ کی دار السلطنت ہے اور جہان غلیہ بادشاہ کے زوال رسیدہ قائم مقام اپنی سلطنت و زنگی کی آخری نیند میں جموم رہے تھے اور بعد اسکے بیڑج انبالہ کی ہونچکنے پر جگہ

ص ۳۲

ص ۳۳

وہ ہے جو ان بدوق چلائی گئی تھی کہ زمین اس جھک فن کی جس سے اگر پاہون کو تو جھونکا مانا سکیا یا گئی تو یہ طبعی ہر ضرورتوں کی کہ  
کس نیا موخت علم تیسرا زمین

ان اطلاعوں سزاؤں تریمون اور انکاروں سے جو نہایت محبت اور ہر اس میں یکے بعد دیگرے کیے گئے  
کوئی فائدہ نہ ہندوستانی پادوں کی رحمت نہ ہوا جسے ماہ فروری میں مقام برہانپور غدر کیا تھا وہ توڑ دی گئی پتھر  
پلین کے جس متعصب پادے نے برکپور میں ایک انگریزی افسر کو مارا تھا اسکو بھانسی دیکھ کر اور وہ سات کپدیاں جو  
مٹا کر اس فعل کو خاموشی کے ساتھ دھست رہی تھیں گو انھوں نے اس کے اس فعل میں ہر دی نہیں کی تھی ہونو  
کر دی گئیں۔ لیکن اسکا بھی کچھ فائدہ ہوا۔ کار توں کی چربی بسکی بابت یہ فساد ہوا تھا تحقیقات کر کے دکھائی گئی کہ  
اسمیں کچھ ضرر نہیں ہے اور آئندہ سے پاہی لوگ اپنی خوشی سے جو روض چاہیں گے وہ اس میں لگا سکیں گے اور کار توں کو وہ  
متھے سے نہ توڑیں بلکہ ہاتھ سے چاک کرین اس شخص سے کو اپنی زبان سے نہ چلیں صرف ہاتھ سے چھوئیں گہرہ باتیں  
بھی سو مند نہ ہوں و دہشت زدہ پاہی چلا چلا کر ہی کہتے تھے کہ نہ تو ہم اسکو چھو سکیں گے نہ چلیں گے اور نہ ہاتھ میں لیں گے، ان  
لوگوں کی ناقص عقل میں یہ آیا کہ گورنمنٹ ایک طور پر اس بات کو موافق کر کے دوسرے طور پر ہر بات کے واسطے مقرر  
کر گئی۔ وہ یقین کرنے لگے کہ اگر کار توں کو ہاتھ سے چھونے کی ممانعت کر دی گئی ہے تو وہ انھیں جس جانوروں  
کی ٹانہ میں ہیں اسکا ٹھکانے کے آئے میں ملا دیں گے اور آئندہ سے ہر لوگ ذات باہر ہو جائیں گے اور اصل میں تو  
اسکے زیادہ وحش قسمت ساتھی جو انھیں بدوق سے آغاز حاصل کرنے کے قابل خیال نہیں کیے گئے ہنکو بھی سے  
ایسا سمجھنے لگے تھے) اور دنیا اور عاقبت میں بھی بدنام رہیں گے۔

لاؤڈ وائوٹی کی رخصتی دعوت کی انپٹون کا جو سالہ شائع ہوا تھا اسکے ان الفاظ کو کہ ”ہندوستانی پاہون کی کوئی  
حالت ہرگز قابل اصلاح نہیں ہے“ اس کے جانشین نے کس کراہت کے ساتھ اس وقت خیال کیا ہو گا جب وہ اس  
بات سے واقف ہوئے ہوں گے کہ کل فوج بنگالہ کے باغی ہو جائیکا احتمال ہی نہیں ہے بلکہ وہ ضرور اور اصل میں جو بھاگی  
واقعی بہت عجب معلوم ہوتا ہے کہ لاؤڈ وائوٹی نے ایک ہی برس بیشتر کیونکر ایسا فقرہ استعمال کیا اور اس سے بڑھکر عجب کی  
بات یہ ہے کہ اس طرح کی دہشت فی الواقع اس محبت کے ساتھ دور دور تک جیسا کہ میں نے بیان کیا پیل گئی اور  
لوگوں کے دلوں سے نکلنے نہ سکی مگر اسے بھی ان لوگوں کو جو ہندوستان کی حفاظت کے ذمہ دار تھے اندیشہ نہ ہوا لیکن جو کچھ  
ہو بات یہی ہوئی۔ ہماری فوج ہندوستان کی عام حالت پٹنیش سپاہ کی تحفیف اور معمولی خاٹون سے غفلت کر سکیں  
مستقل قبل تھیں جس جانشین نے لاؤڈ وائوٹی نے لاؤڈ وائوٹی نے لاؤڈ وائوٹی نے لاؤڈ وائوٹی نے لاؤڈ وائوٹی نے لاؤڈ وائوٹی نے  
لیکن فوجی خواہ جول مینس کے کسی انگریزی عہدہ دار ہندوستان نے ظاہر یہ نہیں تصور کیا تھا کہ فی الواقع اس قدر جلد  
فساد برپا ہو جائے گا۔ جبوقت شروع ہو گیا تو سب کے سب کیا ان طور پر تھریں گے۔

انبالہ میں جان لاریش کی علمداری کے اندر جو کچھ گذرا وہ دوسرے مقامات کے واقعات کا ایک نمونہ ہے۔ انبالہ میں دیسی پیادوں کی رجمنٹ نمبر ۱۳۷ کا ایک حصہ تھا یہ تربیت پٹرل انجینئرز کمانڈر انچیف کی حفاظت پر جو اس زمانہ میں پنجاب کا دورہ کر رہے تھے غینیات تھی جب وہ ملکہ کو جاتے ہوئے انبالہ میں پہنچے تو اس سپاہ کے غیر کثیر پیشانیہ افسر اپنے ساتھیوں سے صاحب سلامت کرنے کے لئے سائن کوگون سے ترجیحی آگھوں سے آگ کو دھکا دے بائی کھینچا۔ اصل تو یہ ہے کہ آگ کو ذات باہر تصور کیا اور وہ لوگ شکستہ دل ہو کر اپنے بیان واپس چلے آئے انکا قصہ جھل کی آگ کی طرح انبالہ کے اور سپاہیوں تک پہنچ گیا اور کپتان ہارڈیو نے بھی جو بری ہمدردی سے بدوق چلانے کی تعلیم کرتے تھے سنا آگھواس سے کچھ تعجب نہیں ہوا اور انھوں نے لکھا کہ ”ہم نہیں کہہ سکتے کہ خدیوہان یا دوان پر پا ہوگا کیونکہ ہم سب لوگوں کی مسرت اسے ہی ہے کہ وہ ہر مقام پر ہوگا۔ لیکن یہ قسمتی ہے ہر مقام پر خدیوہان پر پا ہونے کی محنت سے بالاتفاق تمام لوگوں نے اقرار نہیں کیا اور جس شخص نے سب سے کم اسکے آثار دیکھے وہ کمانڈر انچیف تھے۔ انھوں نے فوج کے لوگوں سے مہربانی کے کلمات کہے انے بیان کیا کہ کارٹوسوں کے بارے میں ہم لوگ غلطیوں میں پڑے ہیں اور شاید کچھ دنوں تک اس بات کے یقین دلائے میں آگھو کا میاں بھی حاصل ہوئی کہ واقعی یہ ہم لوگوں کی غلطی ہے لیکن ادب کے ساتھ لکھا کہ اگر ایک شخص ان قصوں کو باور نہیں کرتا ہے تو اس کے بدلے دس ہزار آدمی دل سے یقین کرتے ہیں۔ اگر وہ حکم دیتے تو یہ لوگ ممنوع کارٹوس کے چھوٹے ہی پر نہیں بلکہ اسکے اڈرلے پر بھی راہی ہو جاتے لیکن انھوں نے التجا کی کہ ہم کو اس بات میں دین و دنیا سے بیکار نہ کیجیگا۔ کمانڈر انچیف نے خور کرنے کے لیے مہنت لی اور چھٹی کے ذریعہ سے گورنر پٹرل سے مشورہ کیا یہ دونوں باتیں بندہ صبرتین اور ان اعلیٰ حکام نے بیشک اس بات کو پسند کیا جس میں آگھو خطہ کم معلوم ہوا سپاہیوں کو کارٹوس استعمال کرنے کے لیے دے دیے گئے اور کمانڈر انچیف نے یہاں تک جانفک کیا کہ جن لوگوں نے اپنے ساتھیوں کو ذات باہر ہونے کا طعنہ دیا تھا انھیں کی چشم نمائی سنیں کہ لاوا یہ امر انکے لیے مناسب تھا، بلکہ میں بغضب افسروں نے اس کام سے سہل انگاری کی تھی آگھو بھی الزام دیا۔

سپاہیوں نے حکم کی تعمیل تو کی لیکن اس دن کی شب کو چھاوٹی کے تمام حصوں میں دو چندت کے ساتھ جو آتش فساد و بارہ مشتعل ہوئی اس سے بخوبی ظاہر ہو گیا کہ ان لوگوں کے دل میں کیا تھا۔ آپ بھی کمانڈر انچیف ظاہر یہ یقین کر کے کہ انھوں نے ملوفاں کو فوکر دیا ہے اپنے موسم گرما کی سرد دیا کا گاہ واقع ملکہ کو چلے بیے جس حالت میں کمانڈر انچیف کو جو ہر روز سپاہیوں کے درمیان جلتے آتے رہتے اور انکی خیر خواہی اور وفاداری کے صریحاً جاہد تھے کسی خوفناک حملہ کا خطہ نہ معلوم ہوا تو ہم مشکل سے اس بات پر تعجب کر سکتے ہیں کہ بیٹ کشتہ پنجاب کو جو فوج سے صرف ایک واسطہ فیر رکھتے تھے اور جنکو صرف دیہی بات معلوم ہو سکتی تھی جاگو تباہی جاتی اور جان سب باتوں کے سوا خفا انپاکام انجام کرنے کے لیے کثرت سے رکھتے تھے اسکا خطہ کم معلوم ہوا ہوا مقل و جہان کے بجاری لا ضروری ہونیکا



خیال اس کے دل میں کم پیدا ہوا ہو۔

مرتبہ جان لائن سندس نہیں تھے۔ لاہور میں جس زمانہ تک انکا شمارِ ناصحت کے قریب میں مضر نہیں خیال کیا جاسکتا تھا اس سے زیادہ ایام گزر جا چکے تھے اور مری کو جاتے ہوئے وہ اپنے بھائی رچرڈ کے ساتھ سیالکوٹ کی طرف جوئی بندو قین استعمال کرنے کی تعلیم گاہ مقرر کیا گیا تھا اس غرض سے چلے گئے تاکہ نبات خاص ہندوستانی سپاہیوں کے دل کی کیفیت دریافت کریں اور یہ بات دیکھ آئیں کہ ان لوگوں نے رخص کے چلانے میں کہاں تک شوق بہم پہنچائی ہے۔ اس کا نتیجہ نہایت ہی قابلِ اطمینان پیدا ہوا اور انھوں نے جو کچھ دیکھا تھا ان سب باتوں کی نسبت اپنی رائے ایک مضمون مورخہ ۱۴ مئی کے ذریعہ سے جو اس مقام سے تحریر کی گئی تھی لاؤنگنگنگ کو لکھ بھیجی۔ جسوقت ہم اس بات کو یاد کرتے ہیں کہ اس مضمون کے بعد دوسری مضمون لکھنے کے پیشتر اسی مقام میں غدر برپا ہو چکا تھا تو ہکلو اس لال چشی کے مضامین پر خیال کر کے نہایت صدمہ معلوم ہوا ہے۔ انھوں نے لکھا تھا کہ تعلیم کا وہی اسکول میں اکثر چھائی پلٹوں کے صفحہ ایسے ہیں جنہیں سے ہکلو نے طریقہ کے مطابق تعلیم دے جاتی ہے۔ بعض لوگ بندو قین کا ہتھیار اور بندوق لوگ گولی چلانا سیکھتے ہیں اور بظاہر سب کے سب اس ہتھیار سے خوش معلوم ہوتے ہیں جبکہ ذریعہ سے سوز کے فاصلہ کی نسبت اب ہنر کر کے فاصلے سے وہ اپنے دشمن کو ہلاک کر سکیں گے اور چاکل کو ہستانی لڑائیوں کے لیے انھیں صحت موزوں ہے۔ جس روز انھوں نے یہ مضمون لکھی تھی اسی کے دوسرے دن صبح کو وہ ریگنڈیر کے ساتھ چانداری کی سیر کرنے گئے اور قوا اعداد ان پیدل سپاہ کو چپ چاپ پیش کرتے ہوئے انھوں نے ملاحظہ کیا کہ فسادوں سے ہمیں انھوں نے خاص خاص باتیں پوچھیں اور ان سب نے یک زبان ہو کر یہی بیان کیا کہ سپاہیوں کی طرف سے کوئی لٹکا نہیں ہے۔ خود اس کے دل میں یہی خیال پیدا ہوا تھا کہ کسی شخص کی طرف سے کوئی اندیشہ کی بات نہیں ہے اور شوق کے خم ہو جاسکے بعد انھوں نے چھ چار دین ریگنڈیر کو اس غرض سے دی تھیں کہ وہ بازی کے انعام کے طور پر تقسیم کر دی جائیں۔ ابھی اتنے بازیوں کے نشاناتے خم بھی نہ ہونے پائے تھے کہ ان چاروں کے سوا ہکلو صاحب چیف کیشنر نے اس مہربانی سے دیکھ کر کہا تھا اور انعامات پانے کے خیال سے وہ دوسرے نشاناتے لگانے لگے۔

جان لائن سیالکوٹ سے لاہور پہنچ کر روانہ ہوئے۔ وہاں سے وہ مری کو جایا ہی چاہتے تھے کہ اتنے میں ۱۲ مئی کو دہلی سے وہ پرنسپل رابرٹی اگنی جینے وقتاً نام پنجاب میں کل ملی مجادی اور جان لائن کے گرمی میں رہنے کے مقام کو بدل دیا اس تاریخ کی کہ مہارت یہ تھی۔ "ہندوستانی سپاہی میرٹ سے یہاں پہنچ گئے اور ہر ایک نے کو خاک کیا کیے گئے ہیں۔" ہندوستان کے اسے اور ہندوستانی سپاہی میرٹ سے یہاں پہنچ گئے اور ہر ایک نے کو خاک کیا کیے گئے ہیں۔ کابلہ شروع ہو گیا اور دہلی میں شاہنشاہ اہل نظریہ کا پائے تخت اور کل ہندوستان کی دارالسلطنت پر باغیوں کو







